Mamanwa

Mamanwa: Ya mga panaba na Diyos New Testament

Mamanwa

Mamanwa: Ya mga panaba na Diyos New Testament

copyright © 1982 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mamanwa

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 8 Aug 2026 from source files dated 14 May 2025
622ce256-534e-5442-b3e3-0c0c9c68a390

Contents

Matiyo 1
Markos 99
Lokas 157
Howan 255
Mga Kaazi 327
Roma 420
1 Korinto 464
2 Korinto 505
Galasiya 530
Ipiso 544
Pilipos 558
Kolosas 568
1 Tisalonika . . . 578
2 Tisalonika . . . 587
1 Timotiyo 592
2 Timotiyo 604
Tito 612
Pilimon 617
Hibriyo 619
Santiago 651
1 Pidro 662
2 Pidro 673
Howan 680
2 Howan 690
3 Howan 692
Hodas 694
Inpakita 698

Ya Madazaw nga Balita mahitenged kan Hiso Kristo nga insoyat ni Matiyo

1 Wani ya inkalista nga
mga ngaran na mga
karaang tao nga kaapoan ni
Hiso Kristo. Na, si Hiso
Kristo kaliwat iza ni Dabid
nga karaang hari na mga
Yodayo. Kaliwat isab iza ni
Abraham nga karaang tao
nga toboan na mga Yodayo.
2 Na, kawandini pen
dogay di ya primiro si
Abraham. Kamhan
minliwat si Abraham kan
Isak. Kamhan minliwat si
Isak kan Hakob. Kamhan
minliwat si Hakob kan
Hoda daw ya mga lomon ni
Hoda nga podo amaama.
3 Kamhan minliwat si
Hoda kan Pares daw si
Zara. Ya ina nirang dowa
nga si Tamar. Kamhan
minliwat si Pares kan
Isrom. Kamhan minliwat si
Isrom kan Aram.
4 Kamhan minliwat si
Aram kan Aminadab.
Kamhan minliwat si
Aminadab kan Naasan.
Kamhan minliwat si Naasan
kan Salmon.
5 Kamhan minliwat si
Salmon kan Boos. Kamhan
ya ina ni Boos si Rahab.
Kamhan minliwat si Boos
kan Obid. Kamhan ya ina ni
Obid si Rot. Kamhan si Obid
minliwat kan Isay.
6 Kamhan minliwat si Isay
kan Dabid nga karaang hari
na mga Yodayo.
Kamhan minliwat si
Dabid kan Salomon.
Kamhan ya ina ni Salomon
ani primiro peng asawa ni
Oriyas piro in-iregan ni
Dabid kay ampangasawa
iza.
7 Na, kamhan minliwat si
Salomon kan Roboam.
Kamhan minliwat si
Roboam kan Abiyas.
Kamhan minliwat si Abiyas
kan Asa.
8 Kamhan minliwat si Asa
kan Hosapat. Kamhan
minliwat si Hosapat kan
Horam. Kamhan minliwat
si Horam kan Osiyas.
9 Kamhan minliwat si
Osiyas kan Hotam. Kamhan
minliwat si Hotam kan
Ahas. Kamhan minliwat si
Ahas kan Hizikiyas.
10 Kamhan minliwat si
Hizikiyas kan Manasis.
Kamhan minliwat si
Manasis kan Amon.
Kamhan minliwat si Amon
kan Hosiyas.
11 Kamhan minliwat si
Hosiyas kan Hikoniyas daw
ya toong mga lomon nga
podo amaama. Minliwat si
Hosiyas kaniran kawandini
pen ka pagpanbihag pen na
mga taga Babilonya ka mga
Yodayo doro ka dapit nga
Babilonya.
12 Ka waro pen ya mga
Yodayo ka Babilonya
minliwat si Hikoniyas kan
Salatiel. Kamhan minliwat
si Salatiel kan Zorobabel.
13 Kamhan minliwat si
Zorobabel kan Abiod.
Kamhan minliwat si Abiod
kan Iliyakim. Kamhan
minliwat si Iliyakim kan
Azor.

14 Kamhan minliwat si
Azor kan Sadok. Kamhan
minliwat si Sadok kan
Akim. Kamhan minliwat si
Akim kan Iliyod.
15 Kamhan minliwat si
Iliyod kan Iliyazar. Kamhan
minliwat si Iliyazar kan
Matan. Kamhan minliwat si
Matan kan Hakob.
16 Kamhan minliwat si
Hakob kan Hosi nga bana ni
Mariya. Kamhan min-anak
si Mariya kan Hisos nga
inngaranan kan Kristo. Na,
ya kahologan na ngaran
nga Kristo ani ya hari nga
pinili na Diyos.
17 Na, ya mga kaliwatan
sokad pen kan Abraham
ngaro kan Dabid nga
karaang hari napolo may
opat ya pagsonodsonod ka
mga kaliwatan. Kamhan
sokad kan Dabid ngaro ka
panahon ka pagpanbihag
na mga taga Babilonya ka
mga Yodayo ngaro ka dapit
nga Babilonya napolo may
opat gihapon ya
pagsonodsonod ka mga
kaliwatan. Kamhan sokad
kaiton hangtod ka pagkatao
ni Kristo napolo may opat
gihapon ya pagsonodsonod
ka mga kaliwatan. Ani ini
ya lista na mga kaapoan ni
Hiso Kristo.

18 Na, wani ya panan-og
mahitenged ka pagkatao ni
Hiso Kristo. Na, kawandini
pen si Mariya asawhenen
iza ni Hosi. Ka wara pen
siran magminze
nakabdesan si Mariya na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
19 Kamhan
nakahena-hena si Hosi nga
ansabot iza ka ginikanan ni
Mariya kay ambelag iza
kontana kan Mariya.
Silaong ni Hosi nga
nakasala si Mariya ambaza
kay wara si Mariya
makasala kay garing ka
Diyos ya toong nakabdesan.
Diri si Hosi ampanaba dizan
ka howis nga nakabdesan di
si Mariya kay basi anhatag
kan Mariya ka kasipeg piro
gosto iza ambelag kan
Mariya kay antoman
kontana iza ka balaed ni
Moysis nga diri anminze ka
nakabdesan nga babazi.

20 Kamhan pagkatorog ni
Hosi impatag-inep iza na
Ginoo. Dizan ka toong
tag-inep watoy sinogo
garing ka Diyos nga
nagalaong nga Hosi nga
kaliwat ni Dabid nga
karaang hari, diri ko
magkahaldek ka
pagpangasawa kan Mariya
kay nakabdesan di iza na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
21 An-anak iza ka
maimpis nga amaama.
Ngaranan mo iza kan Hisos.
Na, ya kahologan na ngaran
nga Hisos ani ya antabang
ka toong mga sakop dazaw
malibri siran ka silot ka
kanirang mga sala. Ani ini
ya inlaong na sinogo na
Diyos dizan kan Hosi.

22 Na, ya pagkatao ni Hiso
Kristo ani ya nakatoman ka
mga panaba na propita na

Ginoo kay kawandini pen
nagalaong iza nga wani ya
inlaong na Ginoo
mahitenged ka pagkatao ni
Hiso Kristo nga nagalaong
nga
23 timan-an mazo gazed
ini nga may makabdesan
kay-an na Diyos nga daraga
nga mahaldeken pen iza ka
amaama. An-anak iza ka
maimpis nga amaama.
Kamhan pagangaranan iza
kan Imanyowil. Na, ya
kahologan na ngaran nga
Imanyowil ani ya
minkarimbaba ya Diyos
dazaw an-iba iza kantang
tanan tao. Ani ini ya daan
inlaong na Ginoo
mahitenged ka pagkatao ni
Hiso Kristo.
24 Na, pagpakaimata ka ni
Hosi mintoman iza ka sogo
na sinogo nga garing ka
Ginoo. Minminze iza kan
Mariya
25 piro hangtod ka
pag-anak ni Mariya wara
iza mag-arani kan Mariya.
Pagpakaanak ni Mariya ka
maimpis inngaranan
matood ni Hosi kan Hisos.

2

1 Na, pagkatao ni Hisos
doro ka Bitlihim nga
longsod doro ka lopa nga
Yoda si Hirodis nga taga
Roma ani ya hari ka
hel-anan na mga Yodayo
doro ka Yoda. Kamhan dini
ka Hirosalem may mga
mindateng garing ka
sebazan. Hanas siran ka
pagpaniid ka mga dalan na
mga bitoon.
2 Kamhan nangotana
siran daw hain makatenged
ya natao nga maimpis nga
anhari kay-an ka mga
Yodayo? Mahagdam kami
nga natao di iza kay
nakakita kami ka pagsebang
na makabegwas doro ka
sebazan. Timaan nga natao
di ya hari ka mga Yodayo.
Agon minkarini kami kay
antahod kami kanangiza.
3 Pagpakabati ka ni
Hirodis nga hari kaiza nga
panan-og nawied iza daw
ya mga taga Hirosalem kay
basi sopaken iza na bag-ong
hari.
4 Kamhan impanipon ni
Hirodis ya mga oloolo na
mga pari nga Yodayo daw
ya mga maistro ka tinoohan
na mga Yodayo kay
nangotana iza kaniran nga
daw hain ya dapit nga
nataohan na hari nga pinili
na Diyos?
5 Minsambag siran nga
natao di iza doro ka longsod
nga Bitlihim doro ka Yoda.
Kay kawandini pen
minsoyat ya propita na
Diyos nga wani ya inlaong
na Diyos mahitenged ka
pagkatao na hari ka mga
Yodayo nga nagalaong nga
6 kamo nga mga taga
Bitlihim nabantog di kamo
ka mga iba nga longsod
doro ka Yoda kay nataohan
na hari ka kanaong mga
sakop nga mga kaliwatan ni
Israil. Ani ini ya daan
sinoyat.

7 Pagpakabati ka ni Hirodis kaiza nga panan-og, dizan ka waray lain tao impatipon naiza ya mga hanas ka pagpaniid ka bitoon. Kamhan impangotana naiza kon pira ding ka kahabzen sokad ka pagsebang na makabegwas nga nakitan niran.

8 Kamhan minsogo iza kaniran nagalaong nga karohen mazo ka Bitlihim. Kamhan magsosi gazed kamo kon hain itong maimpis. Pagpakakita ka mazo bomalik kamo dazon ngarini kanao kay ankaro sab hao kay dazaw antahod isab hao kanangiza. Ambaza kay imbakakan siran ni Hirodis kay patazen naiza kontana si Hisos.

9 Kamhan minpanaw ya mga magpaniiday ka mga bitoon ngaro ka Bitlihim. Ka pagpasinged pen niran ngaro ka nataohan na maimpis minhon-a di kaniran ya makabegwas. Kamhan minhon-a iton kaniran hangtod ka pagpakatenged ka hel-anan na maimpis. Kamhan minheneng di iton.

10 Pagpakakita niran ka makabegwas nga minheneng di dakola gazed ya kanirang kasaza.

11 Pagpakaseled ka niran ka lagkaw nakitan matood niran ya maimpis daw ya toong ina nga si Mariya. Kamhan nanlohod siran ka pagtahod ka maimpis. Pag-okab niran ka len-anan nga indara niran inhatag niran ya bolawan daw ya dowang ka kalasi nga masarang kahamot nga mahal gazed. Ya isa inngaranan ka insinso ani ya sinonog para ka pagsingba ka Diyos. Ya isa inngaranan ka mira ani ya ihaplasay ka lawas.

12 Pagkakamhan niran paghatag inpasabot siran na sinogo nga garing ka Diyos pinaazi ka pagtag-inep nga nagalaong nga doro kamo mag-azi ka lain dalan kon mag-oli di kamo. Diri kamo magbalik kan Hirodis nga hari.

13 Pagpamanaw na mga magpaniiday ka mga bitoon inpatag-inep si Hosi na Ginoo. Dizan ka toong tag-inep watoy sinogo garing ka Diyos nga nagalaong nga Hosi, bomangon ko naa. Dadhen mo ya maimpis daw ya toong ina ngaro ka lopa nga Ihipto nga aro pagdazaw ka Yoda. Doro kamo magtagad ka kanaong sogo mag-oli naa kamo. Na, magdalagan gazed kamo kay sin Hirodis ampangita gazed ka maimpis dazaw patazen.

14 Pagkakamhan kaiza minbangon dazon si Hosi. Kamhan indara naiza ya maimpis daw ya toong ina ngaro ka lopa nga Ihipto. Madedeglemay pen ya pagdalagan niran ngaro ka Ihipto.

15 Doro siran magahela hangtod ka pagkamola ni

Hirodis. Na, ya pagdalagan niran ani ya nakatoman ka mga panaba na propita na Ginoo kay kawandini pen nagalaong iza nga wani ya inlaong na Ginoo mahitenged ka toong Maanak nga impapanaw nao ya kanaong Maanak ka lopa nga Ihipto. Ani ini ya daan inlaong na Ginoo.

16 Na, ka wara pen si Hirodis mamola mahagdam iza nga imbakakan iza na mga magpaniiday ka mga bitoon agon nazehet gazed iza. Kamhan minsogo iza nga doro ka longsod nga Bitlihim daw ya mga dapit tenged ka Bitlihim pamatazen ya tanan mga bata nga amaama nga bag-ong natao ngaro ka dowang ka toig ya panoigen. Kay nadowahan ding ka toig sokad ka pagsebang na makabegwas.
17 Na, ya hinang ni Hirodis ani ya nakatoman ka inlaong ni Hirimiyas nga propita na Diyos kay kawandini pen nagalaong iza nga wani ya inlaong na Diyos mahitenged ka mga maimpis doro ka Bitlihim nga
18 nabatian nami ya kabezeng doro ka longsod nga Rama nga arani ka Bitlihim. Masara ya paghaza na mga ina doro kay nawara di ya kanirang mga maimpis. Ya kalised niran singed ka kalised ni Rakil nga karaang babazi kay kawandini pen nga diri magakalinaw ya toong hinawa kay natibe di ya toong mga maimpis pagpatay. Ani ini ya daan inlaong ni Hirimiyas nga propita na Diyos.

19 Na, pagkadogay kaiza namola di si Hirodis. Kamhan nagahela pen sin Hosi doro ka lopa nga Ihipto. Pagkatorog ni Hosi impatag-inep iza na Ginoo. Dizan ka toong tag-inep watoy sinogo garing ka Diyos nga nagalaong nga
20 Hosi, pomanaw ko naa. Dadhen mo ya maimpis daw ya toong ina pag-oli ka lopa nga Israil. Kay patay di siran doro nga mga magpatazay kontana ka maimpis.
21 Kamhan minpanaw di si Hosi daw ibahen isab ya maimpis daw toong ina ka pag-oli ngaro ka lopa nga Israil.
22 Pagkasazod ni Hosi nga ya maanak ni Hirodis nga si Arkilaw ani ya ilis ka toong ama ka paghari ka lopa ka Yoda nahaldek si Hosi ka pag-azi doro. Agon nangaro siran ka lopa nga Galiliya kay ani ya sogo na Diyos kan Hosi pinaazi gihapon ka pagtag-inep.
23 Kamhan nagahela di siran dizan ka longsod nga Nazarit. Kamhan natoman di ya panaba na propita mahitenged ka insoligan ni Hisos nagalaong nga taga Nazarit iza. Ani ini ya daan

inlaong na Diyos.

3

1 Na, ka nagahela pen si Hisos doro ka Nazarit si Howan nga Magbenzagay nagawali iza doro ka kamingawan doro ka Yoda. Minwali iza nagalaong nga
2 bizaan di mazo ya maongang batasan kay domatengay di ya hari nga pinili na Diyos. Ani ini ya inwali ni Howan.
3 Na, ya inwali ni Howan ani ya nakatoman ka mga panaba ni Isayas nga karaang propita na Diyos nga nagalaong nga doro ka kamingawan may anhawag ka mga tao nga magalaong nga dazawen mazo ya kamazong batasan singed ka tao nga minhinglo ka dalan kay domatengay di ya Maanak na Diyos. Ani ini ya inlaong ni Isayas mahitenged kan Howan.
4 Na, ya bado ni Howan nahinang nga bohok na kamiliyo nga bohien na tao. Ya toong bakes anit. Ya toong magakanen mga doron daw seg-ed.
5 Na, pagwali ni Howan mataed gazed ya mga tao nga minkaro kanangiza. Garing siran ka siyodad nga Hirosalem daw bisan hain nga lopa doro ka Yoda daw ya mga dapit ka tenged na sapa nga Hordan.
6 Pagpanalinga niran ka inwali ni Howan nagalaong siran nga mga salaan matood kami nga mga tao. Kamhan dizan ka sapa nga Hordan impanbenzagan siran ni Howan.
7 Kamhan waton disab ya mga mataed nga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Nangaro siran kan Howan kay ampabenzag siran kontana. Parasiyo ya ngaran niran daw Sadosiyo. Kamhan minbaheg si Howan kaniran nagalaong nga kamo nga mga bakaken, nagapasingedsinged kamo ka mga halas pagpandalagan niran ka sonog ka pagharing na tao ka oma. Kay ono sa kamo nangarini kanao? Daw gosto baza kamo andalagan ka pagkazehet na Diyos kamazo?
8 Kon matood gazed ya paghinelsel mazo ipakita mazo ya madazaw nga batasan.
9 Azaw kamo maghambog ka kamazong pagkakaliwat ni Abraham. Timan-an mazo gazed ini nga bisan ya mga bato dizan ka lopa mahimo iton hinangen na Diyos nga mga kaliwatan ni Abraham.
10 Pamolinged ini nga andam daan ya Diyos ka pagbetang ka silot kamazo kay singed kamo ka liwaan nga diri mamonga ka madazaw nga bonga. Kon diri kon madazaw ya bonga na liwaan deegen iton kamhan sonogon.
11 Mindogang si Howan pagtoldo kaniran nagalaong

nga hao ya nagabenzag kamazo ka sapa dazaw ipakita nga minhinelsel kamo ka kamazong mga sala piro may ansonod pen kanao nga magbenzag kamazo ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos dazaw paharian kamo naiza nga Ispirito. Silotan sab naiza ya tao nga maongang batasan. Dizan kanangiza hao ya labing obos kay iza gazed ya labaw ka gahem.
12 Pagdateng naiza dini kamazo pabelagen naiza ya mga madazaw nga tao daw ya mga maongang tao. Kay singed iza ka tao nga nagasisig ka begas. Kamhan ibetang naiza ya magazong begas dizan ka dapoganan piro ya apa sonogon iton dizan ka laga nga diri mapareng. Ani ini ya inwali ni Howan.

13 Na, ka nagapanbenzag pen si Howan ka mga tao si Hisos minpanaw iza dizan ka lopa nga Galiliya. Kamhan mindateng di iza ka sapa nga Hordan kay ampabenzag iza kan Howan.
14 Piro diri kontana ansogot si Howan nga nagalaong nga iko kontana ya ambenzag kanao ambaza kay ampabenzag ko kanao.

15 Minsambag si Hisos kan Howan nga matood iton piro somogot ko lamang kay ya pagbenzag mo kanao ani ya timaan nga kay-an ka pagtoman na tirmino hao ya andawat ka silot ka mga sala na mga tao dazaw dizan ka pagseleng na Diyos matadeng di siran kon hao ya kanirang insakopan. Na, pagkakamhan ni Hisos pagpanaba minsogot si Howan.
16 Pagkakamhan naiza pagbenzag kan Hisos singed ka naabri di ya langit. Kamhan nakitan ni Hisos ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos nga minkarimbaba kanangiza. Minpasingedsinged iton ka salapati.
17 Kamhan may nabatian niran nga saba na Diyos nga garing daked ka langit nagalaong nga wani ya kanaong Maanak nga kanaong naazakan. Nakasaza gazed iza kanao. Ani ini ya inlaong na Diyos.

4

1 Pagkakamhan ni Howan pagbenzag kan Hisos ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minpakaro kan Hisos ngaro ka kamingawan.
2 Keteb ka kap-atan nga ka aldaw daw kahabzen min-anget si Hisos ka pagkaen doro ka kamingawan. Kamhan magabengtasen di gazed iza. Kamhan intintal iza ni Satanas dazaw an-ato ka Diyos piro wara gazed si Hisos madaeg kay ingamit naiza pag-ato ya mga panaba na Diyos nga inpasoyat daan.

3 Pagkadizan ka ni
Satanas kan Hisos
nagalaong iza ka pagtintal
nga kon iko ya matood nga
Maanak na Diyos sogoon
mo ya mga bato dizan ka
lopa dazaw mahinang nga
makaen kay magabengtasen
di gazed iko.
4 Minsambag si Hisos nga
diri hao ansogot kay may
daan pinasoyat na Diyos
nga nagalaong nga diri kon
makaen ka lamang ya
makabohi ka mga tao basta
ya tanan mga panaba na
Diyos ani gazed ya labaw
nga makabohi ka mga tao.
5 Pagkakamhan kaiza
impaiba ni Satanas si Hisos
ngaro ka siyodad nga
Hirosalem nga inngaranan
ka Siyodad na Diyos.
Kamhan in-ated ni Satanas
si Hisos ngandaked ka
taway na binobongan na
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
6 Kamhan minlaong si
Satanas kan Hisos nga kon
matood pen nga ikoy
Maanak na Diyos emempag
iko ngambaba kamhan diri
masakitan ya lawas mo kay
may daan pinasoyat na
Diyos nga nagalaong nga
pabantazan iko ka toong
mga sinogo. Bohaten iko
niran. Kamhan bisan ya paa
mo diri andasmag ka bato.
7 Minsambag si Hisos nga
diri hao ansogot kay may
daan pinasoyat na Diyos
nga nagalaong nga azaw
mazo pansorazi ya Ginoo
nga kamazong Diyos.
8 Pagkakamhan kaiza
impaiba ni Satanas pag-otro
si Hisos ngandaked ka poro
na bobong nga ataas
pagdazaw kay paselengan
ni Satanas ya tanang mga
longsod dini ka haloag nga
kalibotan nga madazaw
selengan.
9 Kamhan minlaong si
Satanas kan Hisos nga kon
lomohod ko pagtahod kanao
ihatag o kanmo ya katenged
ka pagdomara ka tanan
mga longsod kay hao ya
nagadomara kaniran
koman.
10 Minsambag si Hisos nga
Satanas, pomanaw di ko
dini kay may daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga ya Ginoo nga
kamazong Diyos iza gazed
ya sazaen mazo. Iza sab ya
kamazong alagaden waray
lain.
11 Pagpakabati ka ni
Satanas kaiza nga mga
pinanaba minpanaw iza
dazon. Kamhan ya mga
tagalangit nga sogoonon na
Diyos ani ya minkandizan
kan Hisos dazaw
magatabangan iza.

12 Pagkakamhan kaiza
nabatian ni Hisos nga si
Howan nga Magbenzagay
napiriso di iza kay imbaheg
naiza si Hirodis nga hari.
Agon min-oli di si Hisos ka
lopa nga Galiliya.
13 Piro diri iza ambalik ka
longsod nga Nazarit nga
toong insoligan kay
minpormar di iza ka

longsod nga Kapirnaom. Na, ya longsod nga Kapirnaom arani iton ka danaw daw minsakop isab ka mga longsod nga Sabolon daw Naptali.

14 Na, ya paghela ni Hisos dizan ka longsod nga Kapirnaom ani nakatoman ka panan-og ni Isayas nga propita na Diyos kay kawandini pen nagalaong iza nga wani ya inlaong na Diyos mahitenged ka paghela ni Hisos doro ka Kapirnaom nga

15 doro dapit ka Sabolon daw Naptali tenged ka danaw daw tenged isab ka sapa nga Hordan ani ini ya lopa na mga tao nga diri kon Yodayo.

16 Ka wara pen dateng si Hisos ka paghela dizan kaniran singed ka nagahela pen siran ka kadeglem kay wara pen siran magkilala ka Diyos. Magakahaldek sab siran ka pagkapatay niran. Piro pagdateng ni Hisos dizan kaniran singed ka minsirak nga sega ya kanirang bayho hasta nagahela disab siran ka kapawa kay si Hisos dizan iza kaniran maghela. Ani ini ya daan inlaong ni Isayas.

17 Na, sokad ka pagdateng ni Hisos ka longsod nga Kapirnaom minsogod iza pagwali nagalaong nga bizaan di gazed mazo ya mga maongang batasan kay mindateng di ya hari nga pinili na Diyos.

18 Na, may isang aldaw nga nagapasinged si Hisos ka baybazen na danaw nga Galiliya. Kamhan si Simon nga indagnazan kan Pidro daw si Andris nga dowa nga maglomon nga mangisdaay ani ya nakitan naiza. Nanimbag siran ka mga lazà pagpangisda.

19 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga somakop kamo kanao kay antoldo hao kamazo dazaw mahagdam kamo ka pagpasakop ka mga tao kanao singed ka pagpanlazà mazo ka mga isda.

20 Pagpakabati nin Simon ka sogo ni Hisos kaniran imbizaan dazon niran ya kanirang mga lazà kay an-iba gazed siran kan Hisos.

21 Pagkakamhan kaiza minlargo si Hisos pagpanaw ngaro ka isang baloto. Kamhan si Santiago daw si Howan nga dowa nga maglomon nga mga maanak ni Sibidiyo ani ya nakitan naiza. Dizan ka baloto nagatahi siran ka kanirang mga lazà iba ya kanirang ama.

22 Kamhan pagpasakop ni Hisos kanirang dowa imbilin niran ya kanirang ama dizan ka baloto kay an-iba sirang dowa kan Hisos.

23 Pagkakamhan kaiza minsoroy sin Hisos ka tibolos lopa nga Galiliya.

Kay dalem ka mga singbahan na mga Yodayo nagatoldo iza ka mga tao daw nagawali ka sindo mahitenged ka pagpasakop na Diyos ka mga tao. Indazaw sab naiza ya bisan ono nga masakit daw kaloza na lawas na tao.
24 Kamhan minlekep di ya toong ngaran doro ka lopa nga Siriya. Kamhan in-ated na mga tao dizan kan Hisos ya bisan sin-o nga masakiten nga nagaanget ka nagakalainlain mga masakit. Nalakip ya mga tao nga inharian na mga maonga daw ya mga insawan daw ya mga tao nga diri mahingas ya lawas. Kamhan inbahaw ni Hisos sirang tanan.
25 Kamhan mataed gazed ya mga namagsonodsonod kan Hisos. Garing siran ka lopa nga Galiliya daw tenged ka longsod nga Dikapolis daw ya siyodad nga Hirosalem daw ya lopa nga Yoda daw ya mga dapit dipi ka sapa nga Hordan.

5

1 Pagkakamhan ni Hisos pagtabang ka kataeden na mga tao mintokad iza ngandaked ka pagkahiping na bobong. Paglo-to naiza dizan mindateng disab ya toong mga sakop.
2 Kamhan minsindo iza kaniran nga nagalaong nga
3 masazaen kamo kon makasabot kamo nga waray mahinang mazo kon wara ya pagtabang na Diyos. Kamhan tagan kamo na Diyos ka mga madazaw kay iza ya insakopan mazo.
4 Masazaen kamo kon mawied kamo pagkita mazo ka tao nga nagahinang ka maonga. Kamhan palinawen na Diyos ya kamazong hinawa.
5 Masazaen kamo kon diri kamo an-angken ka bisan ono. Kamhan dawaten matood mazo ya madazaw nga insaad na Diyos kamazo.
6 Masazaen kamo kon naazak kamo pagtoman ka mga sogo na Diyos. Kamhan tagan kamo naiza ka tanan mga madazaw, diri kamo makolangan.
7 Masazaen kamo kon malooy kamo ka kamazong kaibahan. Kamhan kaloy-an sab kamo na Diyos.
8 Masazaen kamo kon polos madazaw ya kamazong hena-hena. Kamhan kamo ya ankita ka Diyos.
9 Masazaen kamo kon kamo ya magadomara ka kahosay. Kamhan ngaranan kamo naiza nga toong mga maanak.
10 Masazaen kamo kon indaegdaeg kamo pagtoman mazo ka toong mga sogo. Kamhan tagan kamo na Diyos ka mga madazaw kay iza ya insakopan mazo.

11 Masazaen kamo kon intamay kamo na mga tao kay hao ya insakopan mazo. Kon magadaegdaegen kamo

niran daw
magabetangbetangan
12 magsaza kamo
pagdakola kay daked ka
hel-anan na Diyos dakola ya
primyo mazo kay bisan ya
mga karaang propita na
Diyos siran gihapon ya
indaegdaeg na mga tao.

13 Kamhan indogangan ni
Hisos pagsindo ka toong
mga sakop nagalaong nga
pamolinged ini nga dizan ka
kataohan singed kamo ka
asin kay kamo ya antabang
kaniran ka pagbineetan.
Piro kon wara di ya kaparat
na asin diri di gazed anbalik
ya kaparat. Kamhan
itimbag lamang kay wara di
ya polos. Sagitnanan di
lamang na mga tao.
14 Nagapasingedsinged
isab kamo ka segà kay
ipakita mazo ka mga tao ya
magazong batasan. Ya
pagkita niran ka kamazong
magazong batasan singed
iton ka pagkita ta ka
longsod nga inhinang daked
ka pongkay na bobong nga
diri mahimo ka pagtago.
15 Na, kon seg-an na tao
ya moron diri pagtakloban.
Ibetang hinoa daked ka
artal kay dazaw pawaan ya
mga minseled ka lagkaw.
16 Kamhan ya kapawa na
segà singed iton ka
magazong batasan mazo
nga nakita na mga tao.
Kamhan sazaen niran ya
kamazong Ama nga Diyos
nga nagahela daked ka
langit. Ani ini ya mga
pamolinged ni Hisos ka
toong mga sakop.

17 Kamhan indogangan ni
Hisos pagsindo kaniran
nagalaong nga azaw kamo
maghena-hena nga
mindateng di hao ka
kalibotan dazaw waraen ya
daan balaed na Diyos daw
ya sindo na mga propita na
Diyos. Wara hao magdateng
ka pagpawara kaiza nga
mga balaed. Basta kay
mindateng di hao dazaw
ipasabot nao kamazo ya
matood nga kahologan na
daan balaed na Diyos.
18 Timan-an mazo gazed
ini nga keteb ka tirmino ka
pagkawara na kalangitan
daw kalibotan diri gazed
makawa ya bisan isang ka
toblok lamang na mga
balaed na Diyos kay
matoman gazed ya tanan.
19 Agon bisan sin-o ya diri
antahod ka bisan isa
lamang nga ka sogo na
Diyos kamhan ampahaod
isab iza ka toong angay diri
gazed iza sazaen na Diyos
kay-an ka pagkahari na
Diyos. Bisan sin-o ya
antoman ka tanan mga sogo
na Diyos kamhan
ampahaod isab iza ka iba
nga tao sazaen gazed iza na
Diyos kay-an ka pagkahari
na Diyos.
20 Kon diri pen kon labaw
ya katadeng na kamazong
batasan ka katadeng na
batasan na mga maistro ka
tinoohan na mga Yodayo
daw ya mga Parasiyo, diri

hao ampaseled kamazo ka
hel-anan na kanaong Ama
daked ka langit kay hopaw
ka lamang ya kamazong
pagtoo.

21 Kamhan indogangan ni
Hisos pagsindo ka toong
mga sakop kay ipasabot
naiza kaniran ya matood
nga kahologan na mga daan
balaed na Diyos. Minlaong
iza nga mahagdam kamo ka
naton-an na mga karaang
tao nga azaw pagpatay ka
tao. Ya makapatay ka tao
dadhen ngaro ka
hokmanan. Ani ini ya daan
balaed
22 piro wani ya kanaong
sindo kamazo nga bisan
sin-o ya mazehet ka toong
iba paatobangen iza doro ka
hokmanan kay ya kazehet
ani ya sinogdan ka pagbono
ka tao. Kamhan bisan sin-o
ya anlaong ka toong iba nga
waray polos ya pagkatao
mo dadhen iza doro ka
labaw nga hokmanan.
Kamhan bisan sin-o ya
anlaong ka toong iba nga
boang iko mamiligro iza ka
laga na inpirno.
23 Na, kon andara iko ka
kanmong halad ka Diyos
dizan ka haladanan
kamhan nakataremdem iko
nga may nazehet kanmo
24 bizaan mo ya kanmong
halad dizan ka haladanan.
Karohen mo dazon ya
kanmong iba dazaw
maghosay naa kamo.
Kamhan magbalik ko ka
haladanan daw ihalad ya
kanmong halad ka Diyos.
25 Kon may ansombong
kanmo kamhan dadhen ko
naiza ka hokmanan na,
magpakighosay ko naa
kanangiza ka wara pen
kamo makadateng ka
hokmanan. Kay kon
makadateng kamo ka
hokmanan itogyan ko naiza
ka maghohokom. Kamhan
ya maghohokom antogyan
kanmo ka polis. Kamhan
ipapiriso iko.
26 Kamhan dizan ko
maghela hangtod ka
pagkaimpas na kanmong
molta.

27 Kamhan indogangan ni
Hisos pagsindo ka toong
mga sakop kay ipasabot pen
naiza kaniran ya matood
nga kahologan na mga daan
balaed na Diyos. Minlaong
iza nga mahagdam kamo ka
naton-an na mga karaang
tao nga nagalaong nga azaw
maghenay.
28 Piro wani ya kanaong
sindo kamazo nga bisan
sin-oy anseleng ka babazi
daw malaw-ay ya
hena-hena salaan iza ka
paghenay bisan hena-hena
ka lamang.
29 Kamhan
minpamolinged si Hisos
kaniran nagalaong nga kon
ya kanmong mata ani ya
makaonga ka hena-hena mo
ipaheneng gazed ya mata
mo pagseleng. Singed ka
kaw-en mo ya kanmong
mata kamhan itimbag
ngaro. Kay bisan isa kang
bolos ya kanmong mata
waray bali kay diri

ikatimbag na Diyos ya
tibolos lawas mo doro ka
impirno.
30 Kon anhinang ya alima
mo ka maonga ipaheneng
gazed ya alima mo singed
ka otdon mo iton. Kay bisan
pikas ka lamang ya alima
mo waray bali kay diri
madara ya tibolos lawas mo
doro ka impirno.

31 Indogangan ni Hisos
pagsindo ka toong mga
sakop nagalaong nga
mahagdam kamo ka daan
balaed nga imbilin ni
Moysis kamazo nga bisan
sin-o ya ambelag ka toong
asawa kinahanglan hatagan
ya toong asawa ka soyat
para ka pagpamatood nga
minbelag di ya toong bana.
Ani ini ya daan balaed na
Diyos.
32 Piro wani ya kanaong
sindo kamazo nga bisan
sin-o ya ampakigbelag ka
toong asawa nga wara
makasala ka paghenay
nakasala gazed ya bana kay
garing ka toong
pagpakigbelag inhatag
naiza ya sala nga paghenay
ka toong asawa pagkaminze
na asawa ka laing amaama.
Bisan ya ikadowang bana
nagahenay sab iza kay
naminze iza ka babazi nga
daan minze.

33 Kamhan indogangan ni
Hisos pagsindo ka toong
mga sakop kay ipasabot pen
naiza kaniran ya matood
nga kahologan na mga daan
balaed na Diyos. Minlaong
iza nga mahagdam isab
kamo ka naton-an na mga
karaang tao nga
kinahanglan tomanen mazo
ya kamazong saad ka Diyos,
diri kamo magbakak ka
pagsaad ka Diyos. Ani ini ya
daan balaed
34 piro wani ya kanaong
sindo kamazo nga kon
ansaad kamo ka iba nga tao
diri kamo magpaninhaga ka
saad mazo nga nagalaong
nga kon mabakak ini nga
panaba magakaonga gazed
ya kalangitan. Na, diri
kamo maglaong singed
kaiton kay ya langit ani ya
lo-toanan na Diyos ka
paghari.
35 Bisan ya kalibotan diri
kamo magpaninhaga
maglaong nga kon mabakak
ini nga panaba magakaonga
gazed ya kalibotan kay ya
kalibotan ani ya
pahimlazanan na paa na
Diyos. Bisan ya siyodad nga
Hirosalem diri kamo
maglaong nga mageba iton
nga siyodad kon mabakak
ini nga panaba kay itong
siyodad ani ya hel-anan na
labaw nga hari kay-an.
36 Bisan ya kanmong olo
kon ansaad ko ka iba nga
tao diri kamo maglaong nga
maobanen gazed ya
kanaong olo kon mabakak
ini nga kanaong saba. Kay
diri kamo mahimo
pagpapoti ka bisan isang ka
legas nga bohok mazo daw
pagpaitem.
37 Wani gazed ya

kinahanglanen mazo pagsaad. Kon mahimo ya pagtoman mazo maghee kamo. Kon diri mahimo ya pagtoman maglaong kamo nga diri mahimo. Kay bisan ono ya paninhaga mazo ka pagrig-en ka saad garing iton ka maongang batasan mazo.

38 Kamhan indogangan ni Hisos pagsindo ka toong mga sakop kay ipasabot pen naiza kaniran ya matood nga kahologan na mga daan balaed na Diyos. Minlaong iza kaniran nga mahagdam kamo ka naton-an na mga karaang tao nga nagalaong nga ya nagapabota ka tao kinahanglan ibales ya pagpabota. Ya nagapatipo ka ngipen na tao pagsombag kinahanglan ibales ya pagpatipo pinaazi ka pagsombag. Ani ini ya daan balaed.
39 Piro wani ya kanaong sindo kamazo nga kon maghinang ya tao ka maonga dizan kanmo diri ko magbales ka maonga. Magbales ko hinoa ka magazon dazaw makadaeg ko ka maonga nga hinang. Bisan ansampalo iza ka pikas nga pisngi mo diri ko magbales ka maonga, ihatag mo hinoon ya isang pikas nga pisngi mo.
40 Bisan kawsahan ko kamhan ya ipabazad ani ya kanmong bado idogang pen ya paghatag ka habel mo.
41 Bisan ansogo iza kanmo ka pagpaated ka toong mabeg-at nga dara ngaro keteb ka isang ka kilomitro ibahan mo iza ngaro keteb ka dowang ka kilomitro.
42 Bisan an-azo iza tagi iza. Bisan ambeles iza pabelsen mo. Ani ini ya kanaong sindo kamazo.

43 Kamhan indogangan ni Hisos pagsindo ka toong mga sakop kay ipasabot pen naiza kaniran ya matood nga kahologan na mga daan balaed na Diyos. Minlaong iza nga mahagdam kamo ka naton-an na mga karaang tao nga nagalaong nga mag-angay kamo ka kamazong mga iba. Kamhan mag-away kamo ka kamazong mga kaaway. Ani ini ya daan balaed.
44 Piro wani ya kanaong sindo kamazo nga mag-angay kamo ka kamazong mga kaaway. Bisan ya mga andaegdaeg kamazo magbales kamo kaniran ka madazaw
45 dazaw ipakita mazo kaniran nga kamo ya matood nga mga maanak na Diyos nga kamazong Ama nga nagahela daked ka langit. Kay ya batasan naiza nagapasidlaw iza ka sega dimbaba ka mga maongang tao daw ya mga madazaw nga tao. Nagapadara sab iza ka oran dimbaba ka mga matadeng nga tao ilakip isab ya mga tao nga makasasala.
46 Kay kon anikay

pagaazakan mazo ya mga nagakaangay kamazo diri gazed kamo mahatagan na Diyos ka primyo daked ka langit kay-an. Kay bisan ya mga maongang tao nga magsokotay ka mga bohis siran gihapon ya an-angay ka mga nagaangay kaniran.
47 Kon an-abiabi kamo ka kamazong mga higara ka lamang diri kamo sazaen na Diyos. Kay bisan ya mga tao nga diri pen ankilala ka Diyos siran gihapon ya an-abiabi ka mga min-abiabi kaniran.
48 Na, ya matadeng nga batasan kinahanglan magtoman gazed kamo dazaw mag-anika ya kamazong batasan daw ya batasan na kamazong Ama nga nagahela daked ka langit.

6

1 Indogangan pen ni Hisos pagsindo ka toong mga sakop nagalaong nga pagtoman mazo ka batasan nga matadeng azaw ipakahagdam ka mga tao dazaw sazaen kamo niran. Kay kon ani ya batasan mazo diri kamo mahatagan ka primyo na Diyos nga kamazong Ama nga nagahela daked ka langit.
2 Na, paghatag mazo ka hinabang dizan ka pobri nga tao diri ipakita ka mga tao singed ka batasan na mga garboso nga nagapatihinang nga matadeng dalem ka mga singbahan daw dizan ka kadalanan na longsod dazaw sazaen siran na mga tao. Timan-an mazo gazed ini nga indawat di gazed niran daan ya kanirang primyo nga pagsaza na mga tao kaniran.
3 Piro kamo nga kanaong mga sakop, paghatag mazo ka hinabang dizan ka pobri nga tao diri ipakita ka mga tao.
4 Hinoa dizan ka waray lain makakita ipanhatag mazo ya kamazong hinabang. Kamhan ya Diyos nga kamazong Ama nga makakita ka kanmong inhinang nga tinago iza gazed ya ambales kamazo ka madazaw.

5 Na, kon ampangamozo kamo ka Diyos diri kamo maghaod ka batasan na mga garboso nga nagapatihinang nga matadeng dazaw sazaen siran na mga tao. Kay dalem ka mga singbahan nagaazak siran ka pagtindeg ka pagpangamozo dazaw makitan siran na mga tao bisan dizan ka tenga na kadalanan na longsod. Timan-an mazo gazed ini nga indawat di gazed niran daan ya kanirang sohol nga pagsaza na mga tao kaniran.
6 Kamo nga kanaong mga sakop, kon ampangamozo kamo ka Diyos an-oli kamo ka kamazong lagkaw. Kamhan sirahan mazo ya

kamazong lagkaw dazaw diri kamo makitan na mga tao. Kamhan ampangamozo kamo ka Diyos nga kantang Ama nga diri makita na bisan sin-o nga tao. Kamhan tagan kamo ka primyo na kamazong Ama nga nakakita ka kamazong inhinang dizan ka tago.

7 Pagpangamozo mazo diri mazo balikbaliken ya pagpanaba nga diri masabtan singed ka mga tao nga diri pen ankilala ka matood nga Diyos. Silaong niran nga nabatian na Diyos kay ataas ya pagpangamozo ambaza kay diri gazed ambati ya Diyos.

8 Diri kamo maghaod ka kanirang batasan kay bisan ka wara pen kamo mag-azo mahagdam daan ya kamazong Ama ka mga kinahanglanen mazo.

9 Agon pagpangamozo mazo maglaong kamo nga Ama nami nga nagahela daked ka langit, labaw gazed ya kanmong ngaran.

10 Harian mo kami dini ka kalibotan. Tomanen mo isab ya kanmong naazakan dini ka kalibotan singed ka pagtoman mo daked ka kanmong hel-anan.

11 Tagan mo kami komang aldaw ka kinahanglan nami nga pagkaen.

12 Pasaylohon mo ya kanaming mga sala singed ka pagpasaylo nami ka mga nakasala kanami.

13 Ipaaro mo kanami ya magtintalay daw ya mga maonga. Ani ini ya inhaodan mazo ka pagpangamozo ka Ama daked ka langit.

14 Kamhan indogangan pen ni Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga kon pasaylohon mazo ya mga nakasala kamazo pasaylohon isab kamo na kamazong Ama nga nagahela daked ka langit.

15 Piro kon diri mazo mapasaylo ya mga nakasala kamazo, ya kamazong Ama nga nagahela daked ka langit diri isab iza anpasaylo ka kamazong mga sala.

16 Na, kon nagaanget kamo ka makaen dazaw may logar mazo ka pagpangamozo ka Diyos, diri kamo magpakita ka kamazong bayho nga waray kasaza singed ka mga tao nga nagapatihinang ka matadeng nga batasan dazaw long-on siran na mga tao nga madazaw ya kanirang batasan. Siran ya minlimas ka bayho niran ka alibo dazaw mahagdam ya mga iba niran nga nakaanget pen siran ka pagkaen ka pagpangamozo ambaza kay aro ka gazed ya hena-hena niran ka Diyos. Timan-an mazo gazed ini nga indawat di niran daan ya kanirang sohol ka pagsaza na mga tao kaniran.

17 Piro kamo nga kanaong mga sakop maghiram-os kamo pag-anget mazo ka

pagkaen. Manodlay sab kamo
18 dazaw diri mahagdam
ya iba mazo kay anikay
mahagdam ya kamazong
Ama nga diri makita.
Kamhan tagan kamo ka
primyo na kamazong Ama
nga nakakita ka kamazong
inhinang dizan ka tago.

19 Indogangan pen ni
Hisos pagsindo ka toong
mga sakop nagalaong nga
diri kamo magdapogdapog
ka mga mahalen dini ka
kalibotan kay magakaonga
ka kararing, maketket sab
na mga ipos. Bisan ya
kamazong lagkaw paniken
na tolisan dazaw kawaten
ya kamazong mga mahalen
nga betang.
20 Hinoa mag-andam
kamo daan ka mga mahalen
daked ka hel-anan na Diyos
kay diri iton madektan na
kararing kon daked di ka
hel-anan na Diyos. Diri isab
maketket na mga ipos, diri
sab paniken na mga tolisan
pagkawat.
21 Kay kon hain ya
kamazong mga mahalen
waro disab ya hena-hena
mazo ka pagtaremdem.

22 Indogangan pen ni
Hisos pagsindo kaniran
nagalaong nga
mimpasingedsinged ya
kantang mata ka segà dini
ka kantang lawas. Kay kon
mapawa ya kantang pagkita
singed ka mapawa gihapon
ya tibolos lawas.

23 Piro kon nabota kita
singed ka nagahela kita ka
kadeglem. Na, ya kahologan
naini nga pamolinged ya
kantang hena-hena singed
iton ka mata dini ka
kantang lawas. Kon sigi kita
mag-andam ka mga
mahalen nga betang daked
ka hel-anan na Diyos singed
ka madazaw ya pagkita na
kantang mata. Piro kon sigi
kita antaremdem ka mga
mahalen dini ka kalibotan
singed ka nabota di kita
daw nagahela disab kita ka
masarang kadeglem.

24 Kamhan bisan sin-o nga
tao diri iza makaalagad
pagdengan ka dowang ka
agaron kay kon dowa ya
toong agaron antahod iza
ka isa piro magatamazen
naiza ya isa. Kon magaazak
kamo ka dakolang kowarta
diri mahimo ya pag-alagad
mazo ka Diyos.

25 Agon diri kamo
magkawied pagpangita ka
panginabohi mazo kon ono
ya pagkaen daw pag-inem
daw ya pagabadoon mazo.
Ya kinabohi na tao mahal
iton ka pagkamahal na
makaen. Ya lawas na tao
mahal iton ka pagkamahal
na mga bado. Agon ya
Diyos iza ya antabang
kamazo dazaw may makaen
mazo daw mga bado.
26 Paniidan mazo ya mga
manokmanok nga
nagalepadlepad. Waray
mahimo niran pagtanem
daw pag-ani daw pagdapog.

Hinoa ya kamazong Ama nga nagahela daked ka langit ani ya nagapakaen kaniran. Na, mahal ya tao ka pagkamahal na mga manokmanok agon antabang gazed ya Ama kamazo ka pagpangita ka kamazong panginabohi.

27 Bisan ya kaataas na kamazong panoigen diri kamo magkawied kay garing ka pagkawied mazo diri kamo makaataas.

28 Diri kamo isab magkawied ka kinahanglan mazo ka bado. Paniidan mazo ya mga boyak nga tobo ka lamang kay waray mahimo niran pagtarabaho daw pagtahi ka kanirang bado.

29 Panabaen ta kamo bisan si Salomon nga karaang hari nga nagabado ka mga mahalen nga bado lopig gazed ka kagazen ya toong bado ka kagazen na mga boyak nga tobo ka lamang.

30 Na, mahal ya tao ka pagkamahal na mga boyak agon antabang gazed ya Diyos kamazo. Geramay gazed ya pagtoo mazo ka Diyos. Kay bisan ababa ya tirmino na mga boyak anhatag iza ka kagazon. Agon antabang isab iza kamazo.

31 Kamhan diri kamo magkawied maglaong nga waray makaen nami, waray mainem, waray bado.

32 Kay ani ya kawiedan na mga tao nga wara pen magsakop kanao. Piro ya kamazong Ama nga nagahela daked ka langit mahagdam iza ka tanan inkinahanglan mazo.

33 Na, kamo nga kanaong mga sakop wani ya kinahanglanen mazo, ya primiro paharien mazo ya Diyos ka kamazong beet dazaw antabang iza kamazo ka pagbineetan. Kamhan antabang iza kamazo ka mga kinahanglanen mazo.

34 Agon diri kamo magkawied ka kamazong kalised ka aldaw nga wara pen dateng. Kay kon domateng ya aldaw anipen kamo anhena-hena ka kalised dazaw diri madobli ya kamazong kalised komang aldaw.

7

1 Indogangan pen ni Hisos pagsindo ka toong mga sakop nagalaong nga azaw kamo maghokom ka mga iba nga tao dazaw diri kamo hokman na Diyos.

2 Kay hokman kamo na Diyos singed ka paghokom mazo ka iba. Kamhan kon ono ya paghokom mazo ka iba ani isab iton ya paghokom na Diyos kamazo.

3 Na, wani ya pamolinged mahitenged ka tao nga nagaazak ka pagpangita ka sazep dizan ka iba nga tao. Ya sala na tao nga anpangita ka sazep singed iton ka toroso dizan ka mata. Kamhan ya sazep na tao nga inpangitan singed

iton ka geramay nga poling dizan ka mata. Kamhan singed ka nabota ya tao nga nagapangita ka sazep kay silaong naiza nga waray sala naiza.
4 Na, onhon sa naiza pagkawa ka poling dizan ka mata na iba nga tao kon may toroso dini ka toong mata?
5 Ka primiro pen magbiza iza ka pagpagarbo ka toong batasan anipen iza makatabang ka tao pagpabiza ka sala.

6 Indogangan pen ni Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga ya pagkamahal na sindo mahitenged ka Diyos minpasingedsinged iton ka kamahal na mga motza. Agon dizan ka mga magasorasora kaini nga sindo diri kamo magwali pag-otro kay ya pagsorasora niran singed iton ka batasan na mga baboy daw ido nga magatamaktamakan lamang ya mga motza. Maghamarag isab kamo kay basi bangaen kamo niran.

7 Indogangan pen ni Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga mangazo kamo ka Diyos ka inkinahanglan mazo. Kamhan tagan kamo naiza. Magpangita kamo. Kamhan ipakita naiza kamazo ya kamazong inkinahanglan. Maghawag kamo dazaw sambagen kamo na Diyos. Kamhan mabatian kamo naiza ka paghangzo mazo.
8 Kay bisan sin-o ya nagaazo ani tagan na Diyos ka toong inkinahanglan. Ya tao nga nagapangita ani tabangan na Diyos. Ya tao nga nagahawag mabatian na Diyos ya toong paghangzo.
9 Kamo nga may maanak, kon an-azo ya maanak ka makaen daw ihatag ya bato? Diri.
10 Kon an-azo iza ka isda daw ihatag ya halas? Diri. Kay ihatag mazo hinoa ya madazaw.
11 Na, kamo nga mga salaan nga tao mahagdam kamo ka paghatag ka madazaw ka kamazong mga maanak. Kamhan ya kagazon nga hatag na kamazong Ama nga nagahela daked ka langit labaw pen gazed ka impangazo mazo.
12 Agon magbatasan kamo ka mga iba nga tao singed ka batasan nga in-azakan mazo garing kaniran. Kay ani ya makatoman ka daan balaed na Diyos daw ya sindo na mga propita na Diyos.

13 Dizan ka masiet nga pirtahan magseled kamo. Kay malakbang ya pirtahan daw masazon ya dalan nga nagapasinged ngaro ka impirno. Kamhan dizan kaiton nga dalan mataed ya nagapanaw.
14 Masiet ya pirtahan daw malised ya dalan nga nagapasinged ngaro ka Diyos nga makahatag ka

bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Kamhan dizan
kaiton nga dalan talagsa ka
ya makabagat.

15 Maghamarag kamo kay
andateng kamazo ya mga
nagalaong nga siran koni ya
nagadara ka sindo
mahitenged ka Diyos
ambaza kay ya tood niran
magapagasto siran kamazo.
Magpatihinang nga propita
na Diyos siran ambaza kay
ani ya tozò niran ya
pagdogang ka kowarta.
16 Paniidan mazo ya
kanirang batasan dazaw
makilalhan nga
maglimbongay siran. Kay
diri mamonga ya makahilo
ka madazaw nga protas.
17 Ya liwaan nga waray
kasakit mamonga iton ka
madazaw nga bonga. Ya
liwaan nga masakiten diri
mamonga ka madazaw nga
bonga.
18 Ya liwaan nga madazaw
diri makabonga ka maonga.
Ya liwaan nga maonga diri
makabonga ka madazaw.
19 Kamhan ya mga liwaan
nga diri mamonga ka
madazaw pandeegen iton
kamhan sonogon.
20 Agon makilalhan mazo
ya mga maglimbongay nga
mga tao kay malain ya
batasan niran.

21 Na, diri hao ampaseled
ka hel-anan na kanaong
Ama ka mga tanan minsabi
kanao nga Ginoo, Ginoo.
Kay anikay makaseled ya
mga antoman ka naazakan
na kanaong Ama nga
nagahela daked ka langit.
22 Agon kay-an ka
paghokom na Diyos ka mga
tao mataed ya anmahay
kanao magalaong nga
Ginoo, Ginoo izang dini
kaini minsabi kami ka
ngaran mo pagtekma nami
ka mga kaazi nga
domadateng. Minpadalagan
sab kami ka mga maonga
dizan ka mga tao nga
inhabay pagsabi nami ka
ngaran mo. Mataed pen
isab ya dakolang inhinang
nami pagsabi nami ka
ngaran mo.
23 Kamhan ansambag hao
kaniran nga pamanaw di
kamong mga salaan nga tao
dini kanao kay wara hao
makakilala kamazo.

24 Pamolinged ini nga
bisan sin-o ya nanalinga ka
kanaong mga panaba
kamhan tomanen naiza
singed iza ka tao nga
minlagkaw dizan ka lopa
nga madazaw ogdokan.
25 Pagkakamhan naiza
paglagkaw imbagzo ya
lagkaw daw madateng isab
na baha. Bisan indasmagan
iton ka makeseg nga hangin
diri madeeg kay marig-en
gazed ya in-ogdokan.
26 Kamhan ya tao nga diri
antoman ka kanaong mga
panaba singed iza ka tao
nga minlagkaw dizan ka
dapit nga nag-as.
27 Pagkakamhan naiza
paglagkaw imbagzo dazon.

Kamhan madateng isab na baha. Indasmagan isab ka makeseg nga hangin. Kamhan nadeeg ya lagkaw kay inlenepan ya ogdok. Nageba dazon ya toong lagkaw.

28 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo kaniran nangabereng gazed ya mga mataed nga tao
29 kay ya toong mga panaba labaw gazed ka gahem ka mga panaba na mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo.

8

1 Kamhan si Hisos minlogsong garing ka pagkahiping na bobong. Kamhan mataed ya magasonod kanangiza nga mga tao.
2 Lomaza pomanaw siran insogat ni Hisos ya tao nga kagiden. Paglohod naiza ka paahan ni Hisos minhangzo iza nga nagalaong nga Sinyor, kon somogot ko ka pagpangamozo nao kanmo dazawen mo ya kanaong masakit.
3 Kamhan inhogam iza ni Hisos daw nagalaong nga Loy, ansogot hao. Nawara di ya masakit ka kanmong lawas. Kamhan nadazaw matood ya toong lawas.
4 Kamhan minsogo si Hisos nga nagalaong nga diri ko magpanan-og ka mga tao ka inhinang o kanmo. Pomanaw ko naa ngaro ka pari. Magpakita ko ka kanmong lawas diton. Kamhan magtoman ko ka balaed ni Moysis ka paghalad kay dazaw magmatood ya mga kataohan nga nawaraan di ko ka kanmong kagid.

5 Pagkakamhan kaiza minpasinged si Hisos ngaro ka longsod nga Kapirnaom. Pagdateng ka naiza doro may Romanhon nga kapitan na mga soldaw nga minsogat kanangiza. Kamhan minpakilooy iza nga
6 nagalaong nga Sinyor, kon somogot ko tabangan mo hao ka kanaong sogoonon nga inbilin doro ka kanaong lagkaw. Diri iza makahingas ka toong lawas. Nagael-el gazed ya toong kalawasan.
7 Minsambag si Hisos nga karohen ka nao iza dazaw ipatambal ya toong masakit.

8 Minsambag ya kapitan nga Sinyor, masipeg hao kon ampanik ko doro ka kanaong lagkaw kay diri kon Yodayo hao. Labaw gazed ka gahem ya kanmong panaba agon panabaen di mo lamang dini ka dalan dazaw mawara ya masakit na lawas na kanaong sogoonon doro ka lagkaw.

9 Kay bisan hao antoman gazed hao ka sogo na minbeet kanao. Kamhan ansogo isab hao ka mga soldaw. Kon ansogo hao ka isa ka pagpanaw, antoo

dazon iza. Kon ansogo hao ka isa ka pagkarini, antoo dazon iza. Kon ansogo hao ka isang oripen ka pagtarabaho, antoo dazon iza.

10 Pagpakabati ka ni Hisos ka sambag na kapitan nabereng iza kay bisan diri kon Yodayo ya kapitan dakola ya pagsarig naiza. Kamhan nagalaong si Hisos ka mga magasonod ka toong panaw nga ya pagsarig na kapitan dakola iton ka pagsarig na bisan sin-o nga kaliwat ni Israil.

11 Timan-an mazo gazed ini nga mataed ya mga tao singed ka kapitan nga diri kon kaliwatan ni Israil. Kamhan ampakaen ya Diyos kaniran kay-an ka paghari naiza ka bag-ong kalibotan. Garing siran ka sebazan daw salpan kay ansaro siran ka makaen iba kan Abraham daw si Isak daw si Hakob nga mga karaang tao na mga Yodayo.

12 Kamhan ya mga kaliwatan ni Israil nga diri ankilala kanao, diri ampaseled ya Diyos kaniran ka toong hel-anan. Basta iitsa siran ngaro ka kadeglemanan. Kamhan magapangageet siran ka kanirang ngipen ka paghaza.

13 Kamhan nagalaong si Hisos ka kapitan nga om-oli di ko ngaro kay natoman di ya pangamozo mo kanao kay mintoo ko kanao. Kamhan doro ka lagkaw madazaw di matood ya masakit na lawas na toong sogoonon.

14 Pagkakamhan kaiza minkaro si Hisos ka lagkaw ni Pidro. Pagdateng naiza may bozag nga ogangan ni Pidro nga nagabentag kay imbangkag gazed iza.

15 Pagtagen ni Hisos ka alima na nabedlay inhowasan dazon iza ka toong hilanat. Kamhan minbangon iza kay ampakaen iza kan Hisos.

16 Pagkadelem kaiza impaarani kan Hisos ya mga mataed nga tao nga inboang na mga maonga. Pagsogo ni Hisos ka mga maonga mindalagan dazon siran. Imbahaw disab naiza ya bisan sin-o nga may mga masakit ka lawas.

17 Na, ya mga hinang ni Hisos ani ya nakatoman ka panan-og ni Isayas nga karaang propita na Diyos. Kay kawandini pen nagalaong si Isayas nga wani ya inlaong na Diyos mahitenged kan Kristo nga makapawara iza ka kaloza na kantang mga lawas. Kaw-en sab naiza ya mga masakit na kantang lawas. Ani ini ya inlaong ni Isayas nga propita.

18 Na, pagpakahimaan ka ni Hisos nga masara gazed nga kataed ya mga tao nga minlibot kanangiza insogo naiza ya toong mga sakop ka pagkandipi ka danaw.

19 Na, ka wara pen siran
magleen ka baloto may
isang maistro ka tinoohan
na mga Yodayo nga
nagasogat kan Hisos.
Kamhan nagalaong iza kan
Hisos nga Maistro, an-iba
gazed hao kanmo bisan
hain ko magpanaw.
20 Minsambag si Hisos nga
bisan ya mga mire may mga
pogad niran ka
pagpahimlay. Bisan ya mga
manokmanok may mga
haponanan niran. Piro
wara gazed ya kanaong
lagkaw nga pahimlazanan.
21 Kamhan ya isang sakop
ni Hisos minlaong nga
Ginoo, tagadan mo hao naa
kay ankaro pen hao ka
kanaong ama nga
mapatazay di iza.
22 Minsambag si Hisos nga
ya mga lomon mo nga diri
ansakop kanao ani komay
magkaro ka kanmong ama
kay singed siran ka mga
napatay nga tao kay waray
hena-hena niran
mahitenged ka Diyos.
Kamhan iko somakop ko
kanao.

23 Pagkakamhan kaiza
minleen si Hisos ka baloto
iba ya toong mga sakop.
24 Ka dizan pen siran ka
tenga na danaw imbagzo
gazed siran. Insapwan
dazon na baled ya boloto
daw malened kontana piro
natorog si Hisos.
25 Kamhan minsinggit ya
toong mga sakop pagpokaw
kanangiza nagalaong nga
Maistro, tabangi kami kay
mangalemes di kita!
26 Min-imata dazon si
Hisos daw minlaong nga
kay ono sa magakahaldek
sa kamo? Geramay ka
gazed ya kamazong
pagsarig kanao. Kamhan
minbangon iza daw
minbaheg ka hangin daw
mga baled. Kamhan
nalinaw matood ya tanan.
27 Kamhan nabereng
gazed siran daw
namaglaong nga daw sin-o
sa baza ini nga taohana?
Kay bisan ya hangin daw ya
mga baled antoo gazed ka
toong pagbaheg!

28 Kamhan minsangpet di
siran ka lopa nga Gadara
dipi ka danaw. Kamhan
may dowang ka tao nga
inhoropan gazed ka mga
maonga nga minsogat kan
Hisos. Garing siran ka mga
lebeng nga talangban kay
ani ya kanirang hel-anan.
Maiseg gazed siran agon
nagakahaldek ya mga tao
paglabay dizan ka dalan.
29 Pagpakakita niran kan
Hisos minsinggit siran nga
iko nga Maanak na Diyos,
kay ono say inkarini mo?
Kontana diri mo kami
pagdaegdaegen kay wara
pen ya tirmino ka pagsilot
kanami. Ani ini ya inlaong
na mga maonga.
30 Na, waton doro may
nagapansongad nga
kababozan.
31 Kamhan minpakilooy
ya mga maonga nga Hisos,

kon magpadalagan ko kanami pahel-en mo kami doro ka lawas na mga baboy.
32 Minsambag si Hisos nga pomanaw kamo ngaro kaniran. Kamhan minpanaw ya mga maonga dizan ka lawas na dowang ka tao. Kamhan minhari siran ka mga baboy. Kamhan minpahidalagan ya tanan mga baboy ngaro ka pangpang nga ataas. Minpatiholog siran ngambaba ka danaw kamhan natibe siran pagkalemes.
33 Kamhan nandalagan gazed ya mga magbantazay ka baboy ngaro ka kanirang longsod kay ampanan-og ka mga tao kon in-ono ni Hisos ya dowang ka tao nga inhoropan ka mga maonga.
34 Kamhan minkaro dazon kan Hisos ya mga mataed nga taga longsod kay ampakigkita siran kan Hisos. Pagdateng niran minhangzo siran kan Hisos dazaw ampanaw iza dizan ka kanirang lopa.

9

1 Pagkakamhan kaiza minleen si Hisos ka baloto kay an-oli iza ka Kapirnaom nga toong hel-anan dipi ka danaw.
2 Pagdateng ka naiza doro may mga minkadakoza nga namaglahong ka tao nga diri mahingas ya lawas. Pagpakakita ka ni Hisos nga minsarig gazed siran kanangiza ka pagbahaw kaiton nga tao minlaong iza ka nabedlay nga Loy, diri ko magkawied kay impasaylo di nao ya kanmong mga sala.
3 Na, dizan isab ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Pagpakabati ka niran ka inlaong ni Hisos ka paralitiko minlaong siran ka kanirang hena-hena nga garboso gazed si Hisos pagbakak nga iza ya Diyos.
4 Mahagdam dazon si Hisos nga maonga ya kanirang hena-hena. Agon nangotana iza kaniran nga kay ono sa nga malain sa ya kamazong hena-hena kanao?
5 Dini ka paralitiko singed ka masazon ya pagpasaylo ka toong mga sala kay diri mazo makita kon dizan pen ya toong mga sala kon wara di. Piro malised ya pagdazaw ka toong lawas kay makita dazon kon madazaw di iton kon diri pen.
6 Koman ipakilala nao kamazo nga may gahem nao ka pagpasaylo ka mga sala na bisan sin-o nga tao kay hao gazed ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. Kamhan minsogo si Hisos ka paralitiko nga bomangon di ko. Lokoton di mo ya bentagan mo. Om-oli di ko ngaro ka lagkaw mo.
7 Kamhan minbangon matood ya paralitiko daw min-oli ngaro ka toong lagkaw.

8 Pagpakakita ka na mga
kataohan ka inhinang ni
Hisos nagakahaldek siran.
Insaza disab niran ya Diyos
kay iza ya minhatag ka
gahem ka mga tao.

9 Pagkakamhan kaiza
min-azi si Hisos dizan ka
opisina nga bayranan ka
mga bohis na mga karga.
Kamhan ya magsokotay ka
mga bohis nga inngaranan
kan Matiyo ani ya nakitan
ni Hisos kay nagalo-to iza
dizan ka toong opisina.
Kamhan minlaong si Hisos
kan Matiyo nga somakop ko
kanao. Kamhan mintindeg
si Matiyo kay an-iba iza kan
Hisos.
10 Kamhan ampakaen si
Matiyo kan Hisos daw toong
mga sinarigan. Min-intra
disab dizan ya mga mataed
nga magsokotay singed kan
Matiyo daw ya mga iba pen
nga salaan nga tao.
11 Ka nagakaen pen siran
inpaniidan siran na mga
maistro na mga Yodayo. Na,
ya ngaran na mga maistro
ka tinoohan na mga Yodayo
ani ya Parasiyo nga hopaw
ya kanirang pagtoo.
Kamhan nangotana siran ka
mga sakop ni Hisos nga kay
ono sa ya kamazong
maistro minpakigsaro ka
mga magsokotay daw ya
mga salaan nga tao? Ani ini
ya pangotana niran kay ya
batasan na mga magsokotay
ka bohis onay oswagan ya
bohis.
12 Pagpakabati ka ni Hisos
ka pagmahay niran
minsambag iza nagalaong
nga pamolinged ini nga ya
mga tao nga madazaw ya
lawas wara siran
magpatambal basta kay ya
mga masakiten.
13 Magtoon kamo ka
kahologan na daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga ya batasan
nga magakalooy ka tao
madazaw iton ka kamazong
batasan nga onay
magahalad ka ihazep
paghawag mazo kanao. Ani
ini ya inlaong na Diyos.
Kamhan hao nga si Hisos
wara hao magkarini ka
pagtabang ka mga
matadeng nga tao basta kay
ya mga makasasala dazaw
anhinelsel siran ka
kanirang mga sala.

14 Pagkakamhan kaiza
minkarini kan Hisos ya mga
sakop ni Howan nga
Magbenzagay kay
ampangotana siran kan
Hisos nga kay ono sa wara
magtoman ya kanmong
mga sakop ka batasan ka
pag-anget ka makaen singed
kanami daw ya mga
Parasiyo?
15 Minsambag si Hisos
pagpamolinged nga ya
kanaong mga sakop singed
siran ka mga
magkombitihay. Kamhan
dizan kaniran hao ya singed
ka banahen kay ka dini pen
hao kaniran diri siran
an-anget ka makaen. Piro
may tirmino nga kaw-en

hao garing ka kanaong mga sakop anipen omanget siran ka makaen kay mabeg-at ya kanirang hinawa.

16 Wani ya pamolinged dazaw mahagdam kamo nga ya kanaong sindo diri makaangay ka mga balaed nga tinoohan na mga Yodayo. Kay ya kanaong sindo singed iton ka bag-ong panapton. Kamhan ya mga balaed na mga Yodayo singed iton ka bado nga nadonot di. Na, pagtopak nita ka nadonot nga bado diri di gamiten ya bag-ong panapton kay basi kay-an ka paglaba ka bado ankezes ya itopakay nga bag-ong panapton. Kamhan magakagisi ya daan bado pagdobli.

17 Bisan ya bag-ong bino nga magabora pen diri ihalin ka daan len-anan nga kindal na kanding kay kon begketen ya ba-ba na len-anan magisi gazed iton. Kamhan an-awas ya bino daw kanogon sab ya len-anan nga magisi. Agon gamiten gazed ya bag-ong len-anan. Ani ini ya pamolinged ni Hisos ka mga tao dazaw mahagdam siran nga ya toong sindo diri makaangay ka mga balaed nga tinoohan na mga Yodayo.

18 Pagsindo pen naiza kaniran may isang oloolo ka singbahan na mga Yodayo nga minkarini kan Hisos. Paglohod naiza dizan kan Hisos minlaong iza nga Sinyor, bag-o pen nga napatay ya kanaong maanak nga daragahay. Kon mahimo ya beet mo ibahan mo hao ngaro ka kanaong lagkaw dazaw mabohi iza kon tagenan di mo ya toong lawas.

19 Kamhan min-iba si Hisos kanangiza. Nangiba disab ya toong mga sakop.

20 Na, ka nagapanaw pen siran ngaro may nagalopog kan Hisos nga babazi. Nagalised gazed iza kay sokad ka napolo may dowang ka toig wara magheneng ya toong pagdog-a. Na, pagsonod ka naiza ka panaw ni Hisos mintoldok iza ka pilos na toong bado.

21 Kay nagalaong iza ka toong hena-hena nga bisan anikay intoldokan nao ya toong bado maolian gazed ya kanaong lawas.

22 Na, pagtoldok naiza ka bado ni Hisos minlingi si Hisos daw minkita ka babazi. Kamhan minlaong iza nga Day, diri ko magkawied. Basta ya pagsarig mo kanao madazaw di ya lawas mo. Pagkakamhan paglaong ni Hisos madazaw di matood ya lawas na babazi.

23 Na, pagdateng ni Hisos ka lagkaw na oloolo nga napatazan nakitan naiza ya mga mataed nga masamok gazed ka paghaza.

24 Kamhan minlaong iza kaniran nga lomogwa

kamong tanan kay diri kon
patay ya bata. Igo ka
lamang iza matorog.
Kamhan inkatawhan niran
si Hisos.
25 Pagpalogwa ka niran
minseled si Hisos.
Intagenan naiza ya alima
na babazi. Kamhan
minbangon iza.
26 Pagkakamhan kaiza ya
panan-og mahitenged ka
inhinang ni Hisos
mindateng di iton dizan ka
mga bariyo nga libot ka
longsod nga Kapirnaom.

27 Na, pagpanaw ni Hisos
dizan ka longsod may
dowang ka tao nga
minsonod kanangiza.
Nabota sirang dowa.
Kamhan inhawag niran si
Hisos nagalaong nga iko
nga kaliwat ni Dabid nga
karaang hari, kaloy-i
intawon kami!
28 Pagdateng ni Hisos ka
lagkaw mindateng disab
sirang dowa nga nabota.
Kamhan nangotana iza
kaniran nga daw antoo
kamo nga makabahaw hao
ka kamazong mata?
Minsambag siran nga
Ginoo, antoo gazed kami.
29 Kamhan intoldokan
naiza ya kanirang mata
daw nagalaong nga
nadazaw di ya kamazong
mata kay dakola gazed ya
pagsarig mazo kanao.
30 Kamhan nabahaw
matood ya kanirang mata.
Minsogo si Hisos kaniran
nga diri kamo magpanan-og
ka mga tao mahitenged ka
inhinang o kamazo.
31 Ambaza kay dizan ka
mga bariyo minpanan-og
gazed siran nga indazaw
siran ni Hisos. Kamhan
mindakola di ya ngaran ni
Hisos dizan kaiton nga mga
dapit.

32 Na, pagpanaw ka na
dowang ka amaama garing
kan Hisos may mga
minkadakoza nga nagadara
ka amaama nga diri
makapanaba kay inharian
iza na isang maonga.
33 Na, pagpaiwat ka ni
Hisos ka maonga nakalitok
dazon ya tao ka pagpanaba.
Nangabereng ya tanang
mga tao daw namaglaong
nga kita nga mga kaliwatan
ni Israil, sokad wara pen
nita makita ya hinang nga
singed kaini.
34 Basta kay ya mga
Parasiyo min-arig siran kan
Hisos. Kamhan minlaong
siran nga inharian si Hisos
na tag-iza ka mga maonga
agon may gahem naiza ka
pagbogaw ka mga maonga.

35 Pagkakamhan kaiza
minbisita si Hisos ka bisan
ono nga longsod daw bariyo
kay dalem ka mga
singbahan na mga Yodayo
nagatoldo iza ka mga tao
daw nagawali ka sindo
mahitenged ka pagpasakop
na Diyos ka mga tao.
Indazaw sab naiza ya bisan
ono nga masakit daw kaloza
na lawas na tao.

36 Pagseleng pen ni Hisos ka mga mataed nga tao inkaloy-an naiza siran kay mataed ya kanirang kalisdanan. Kamhan waray antabang kaniran. Singed siran ka mga karniro nga nangalaag kay waray nagaaligara kaniran.
37 Kamhan minlaong iza ka toong mga sakop nga ya mga tao nga gosto ansakop kanao mataed siran piro talagsa ka ya mga ansindo kaniran mahitenged kanao. Kamhan singed siran ka mga homay nga hinog di. Haloag gazed ya homazan piro talagsa ka ya mga magaani.
38 Agon hangzoon mazo ya tag-iza ka anihen dazaw dogangan naiza pagpadara ka mga magaani ka pag-ani kaiton.

10

1 Na, pagkakamhan kaiza inpatipon ni Hisos ya toong mga sinarigan nga napolo may dowa siran. Kamhan intagan siran naiza ka gahem ka pagpadalagan ka mga maonga nga nagahari ka hinawa na mga tao. Intagan isab siran ka gahem ka pagpanbahaw ka bisan ono nga masakit daw kaloza na lawas na tao.
2 Na, ya ngaran na mga sinarigan ani ya apostolis. Ya primiro ani si Simon nga indagnazan kan Pidro. Sonod si Andris nga toong manghod. Kamhan ya maglomon nga si Santiago daw si Howan. Mga maanak siran ni Sibidiyo.
3 Kamhan si Pilipo daw si Bartolomi daw si Tomas daw si Matiyo nga magsokotay ka mga bohis. Kamhan si Tadiyo daw si Santiago nga maanak ni Alpiyo.
4 Kamhan si Simon nga masinopaken ka hari nga Romanhon daw si Hodas nga taga Kariyoti ani ya an-edlaw kan Hisos. Ani ini ya mga ngaran na mga sinarigan ni Hisos nga napolo may dowa siran.

5 Kamhan insogo siran ni Hisos nagalaong nga diri kamo mag-azi dizan ka mga dalan na mga tao nga diri kon Yodayo daw ya mga bariyo nga hel-anan na mga taga Samariya.
6 Magsinged di kamo hinoa ngaro ka kamazong angay nga mga kaliwatan ni Israil kay mga masinopaken siran ka Diyos. Nangalaag siran singed ka batasan na mga karniro nga bohien na tao.
7 Agon mangaro di kamo kaniran daw magwali nga magalaong nga mindateng di ya hari nga pinili na Diyos.
8 Kamhan panbahawen sab mazo ya kanirang mga masakit. Bohien mazo ya mga patay pagbalik garing ka lebeng. Dazawen mazo ya lawas na mga kagiden. Magpadalagan kamo ka

mga maonga nga magahari
ka hinawa na mga tao.
Pagkakamhan ni Hisos
pagsogo kaniran minlaong
iza nga intagan kamo ka
kanaong gahem nga waray
bazad. Agon antabang disab
kamo ka mga tao nga waray
bazad.
9 Diri kamo maghabay ka
kowarta bisan singko
sintabos.
10 Pikit ka lawas ka
lamang ya dara mazo,
waray lain harominta kay
ya tarabahanti kinahanglan
soholan ka pagkaen.
11 Na, bisan ono ya
datnganan mazo nga
longsod kon bariyo mangita
kamo ka tao nga an-abiabi
kamazo. Kamhan maghela
kamo dizan ka toong
lagkaw hasta ka pagpanaw
mazo doro ka mga laing
bariyo.
12 Paghawag mazo ka
tag-iza ka lagkaw maglaong
kamo nga magmalinawen
kamo ka paghela dini.
13 Kon ampapanik siran
kamazo ibilin mazo kaniran
ya magazon nga hena-hena.
Piro kon diri siran
anpapanik kamazo diri
kamo maghatag ka
hena-hena nga magazon.
14 Hinoa izabzab mazo ya
abog dizan ka kamazong
paa dazaw mahagdam siran
nga silotan siran kay-an kay
diri siran an-angay ka sindo
na Diyos pagpanalinga.
15 Timan-an mazo gazed
ini nga kay-an ka tirmino
na Diyos ka pagbetang ka
silot ka mga tao, ya silot
naiza kaniran labaw pen
iton ka silot ka mga taga
Gomora daw taga Sodoma
nga maongang longsod
kawandini pen.

16 Manalinga kamo!
Pakarohon kamo nao ka
mga salaan nga tao. Singed
siran ka mga maiseg nga
ido. Kamhan dizan kaniran
ya batasan mazo singed ka
batasan na mga karniro nga
waray kaiseg. Agon
kinahanglan magpakalaki
kamo paglikay ka batasan
nga maonga dazaw diri
kamo madaeg. Magbineetan
kamo.
17 Maghamarag kamo kay
dadhen kamo niran doro ka
hokmanan bisan waray sala
mazo. Kamhan dalem ka
mga singbahan na mga
Yodayo pamagbonalan isab
kamo.
18 Pansangilan sab kamo
niran dizan ka mga lain tao
nga magahari ka lopa na
mga Yodayo. Ani ini ya
kanirang hinang kamazo
kay hao ya insakopan mazo.
Agon panan-ogan mazo
siran daw ya mga diri kon
Yodayo mahitenged kanao.
19 Kamhan diri kamo
magkawied kon ono ya
isambag mazo kaniran. Kay
antandeg ya Diyos ka
kamazong hena-hena
kamhan panabaen mazo ya
mga panaba nga garing ka
Diyos.
20 Kay diri kon garing ka
hena-hena mazo ya
pagpanaba mazo kay garing

gazed ka Ispirito na Diyos
nga Ama mazo.
21 Na, wani pen ya
panan-og mahitenged ka
batasan na mga tao kay-an.
Dadhen na isa ya toong
lomon dizan ka mga laing
tao dazaw patazen. Dadhen
sab na ama ya toong
maanak dazaw patazen.
Masinopaken ya mga bata
ka kanirang mga ginikanan.
Kamhan garing ka sogo na
bata patazen ya ginikanan.
22 Magakontarahan sab
kamo na tanan mga tao kay
hao ya insakopan mazo. Na,
bisan sin-o ya makaanget ka
mga pagdaegdaeg keteb ka
pagkatapos naiton nga mga
kalised, mahatagan iza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara.
23 Kon magadaegdaegen
kamo dizan ka isang bariyo
domalagan kamo ngaro ka
laing longsod. Panabaen ta
kamo nga ka diri pen kamo
makadateng ka tanan mga
bariyo ka lopa nga Israil
ambalik gazed hao kamazo.

24 Panan-ogan ta kamo
nga ya tao nga nagatoon
diri kon labaw iza ka toong
maistro. Bisan ya oripen
diri iza makapalabaw ka
toong amo.
25 Agon ya kaazi na tao
nga nagatoon singed iton ka
kaazi na toong maistro.
Bisan ya kaazi na oripen
singed iton ka kaazi na
toong amo. Hao nga
kamazong maistro kon
magngaran ya tao kanao
kan Satanas nga tag-iza ka
mga maonga labi pen sab
ya pagngaran niran kamazo
ka maonga.
26 Piro diri kamo
magkahaldek kaniran kay
bisan ono ya kanirang mga
tinago mahagdaman gazed
kay-an.

27 Na, ya pagsindo nao
kamazo dizan ka waray
laing makabati ipanan-og
mazo doro ka mga tao.
28 Diri kamo magkahaldek
ka mga tao nga ampatay ka
lawas mazo kay bisan
patazen niran ya lawas
mazo, ya ispirito mazo diri
gazed mapatay niran.
Magkahaldek kamo hinoa
ka Diyos kay iza ya
makapatay ka kamazong
ispirito daw lawas doro ka
impirno.
29 Kamhan dakola isab ya
kalooy na Diyos ka mga tao.
Diri iza malipat ka bisan
ono nga inhinang naiza.
Bisan ya mga maza, ya
pagpalit ka dowang bolos
zis sintabos ka lamang.
Kamhan waray isa kaniran
nga maholog ka lopa kon
waray pagtogot na Diyos
nga kamazong Ama.
30-31 Mahal kamo ka
pagkamahal na mga maza.
Agon diri kamo
magkahaldek ka hinang na
mga tao kamazo kay
aligarahen gazed kamo na
Diyos. Bisan ya bohok dizan
ka olo mazo, imbilang na
Diyos daan kon pirang ka
legas ya bohok mazo.

32 Na, dizan ka mga tao
bisan sin-o ya ankilala
kanao siran gihapon ya
makilalhan nao dizan ka
kanaong Ama nga nagahela
daked ka langit.
33 Piro bisan sin-o ya
anlimed kanao dizan ka
mga tao, iza gihapon ya
inlimed nao dizan ka
kanaong Ama nga nagahela
daked ka langit.
34 Diri kamo
maghena-hena nga ya
pagkarini nao dini ka
kalibotan anhatag ka
pagpakaangay dizan ka isa
daw isa nga tao. Hinoa ya
pagkarini nao ani ya
sinogdan ka pagkaaway ka
isa daw isa kay ya isa antoo
kanao piro ya isa diri antoo
kanao.
35 Kamhan dizan ka isang
pamiliya ampakig-away ya
maanak nga amaama ka
toong ama. Ampakig-away
sab ya maanak nga babazi
ka toong ina.
Ampakig-away sab ya
ogangan nga babazi ka
toong ogangan nga bozag.
36 Ya mga lomon na tao
ani baza ya toong mga
kaaway. Kay ya isa antoo
kanao piro ya isa diri antoo
kanao.
37 Kon anpalabaw ya tao
ka toong pag-azak ka ama
daw ina ka kaazak naiza
kanao diri mahimo ya
pagngaran naiza kanao nga
Ginoo. Kon anpalabaw ya
tao ka toong pag-azak ka
maanak ka kaazak naiza
kanao diri mahimo ya
pagngaran naiza kanao nga
Ginoo.
38 Kon diri ampadazon ya
tao pagtoman ka kanaong
mga sogo kay basi patazen
iza diri mahimo ya
pagngaran naiza kanao nga
Ginoo.
39 Kay kon ambiza ya tao
kanao dazaw diri iza
patazen diri iza mahatagan
ka bag-ong kinabohi. Piro
kon ampadazon ya tao
pagtoman ka kanaong mga
sogo bisan kon patazen pen
iza, mahatagan gazed iza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara.

40 Ya tao nga andawat
kamazo andawat sab iza
kanao. Kamhan ya andawat
kanao andawat isab
kanangiza nga
minpakarimbaba kanao.
41 Ya andawat ka propita
kay nagapasabot iza ka
matood nga garing ka Diyos
mahatagan sab ya andawat
ka primyo singed ka primyo
nga indawat na propita. Ya
andawat ka madazaw nga
tao kay nagabatasan iza ka
madazaw mahatagan sab ya
andawat ka primyo singed
ka primyo nga indawat na
madazaw nga tao.
42 Bisan sin-o ya antigis ka
kanaong sakop ka
matignaw nga sapa bisan
labing obos ya sakop nga
intigisan, mahatagan isab
ya antigis ka primyo.

11

1 Pagkakamhan ni Hisos
pagsindo ka toong mga

sinarigan nga napolo may dowang ka tao siran, minpasinged iza ngaro ka mga iba nga longsod na mga Yodayo kay ansindo pen iza kaniran daw ipasabot sab ya mga panaba na Diyos.

2 Na, si Howan nga Magbenzagay doro pen iza ka prisohan. Kamhan pagpakabati ka naiza ka mga inhinang ni Kristo impakaro naiza ya toong mga sakop kan Kristo kay ampapangotana

3 kon matood gazed nga iza ya pinili na Diyos kon antagad pen siran ka isa.

4 Minsambag si Hisos kaniran nga bomalik kamo ngaro kan Howan. Panan-ogan iza ka mga nabatian mazo dini kanao daw ya mga napaniidan.

5 Kay hao ya magahatag ka pagkita ka mga nabota. Indazaw sab nao ya lawas na mga napiang. Indazaw sab nao ya lawas na mga kagiden. Minhatag hao ka pagpakabati ka mga bengel. Imbohi sab nao ya mga napatay nga tao. Ipasabot sab nao ka mga pobri ya sindo mahitenged ka Diyos.

6 Kon diri andowadowa ya tao pagsarig kanao panaranginan gazed iza na Diyos ka madazaw.

7 Pagpakaoli ka na mga sakop ni Howan minpangotana si Hisos ka mga tao mahitenged kan Howan nga nagalaong nga izang mahon-a pen pagkaro mazo dizan kan Howan doro ka kamingawan daw ono ya tozo mazo? Daw anseleng kamo kontana ka tigbaw nga nagapapalidpalid ka hangin? Diri.

8 Daw anseleng kamo kontana ka tao nga minbado ka mga mahalen? Diri. Kay nagahela ya singed kaiton dalem ka lagkaw na hari.

9 Daw minkaro kamo dazaw anseleng kamo ka propita na Diyos? Matood iton. Kamhan si Howan labaw pen iza ka mga iba nga propita na Diyos.

10 Kay iza ya inpanan-og ni Isayas nga nagalaong nga kawandini pen minlaong ya Diyos nga may sinogo nao nga ipahon-a nao dazaw an-andam iza ka pagdateng na kanaong Maanak. Ani ini ya inlaong na Diyos mahitenged kan Howan.

11 Indogangan pen ni Hisos paglaong nga pasabten nao kamo nga bisan sin-o ya propita nga natao dini ka kalibotan waray nakalabaw kan Howan. Piro dini kanao koman bisan sin-o ya labing obos nga minsakop kanao labaw iza kan Howan kay ya kasabtan naiza ka kanaong mga inhinang dakola pen iton ka kasabtan ni Howan.

12 Na, sokad ka pagwali ni Howan hangtod koman mataed ya mga ansakop kontana kanao. Piro mataed sab ya mga ambalabag kaniran.

13 Kay ya daan balaed ni
Moysis daw ya tanan mga
propita na Diyos hangtod ka
pagdateng ni Howan
nagapasidaan siran
pagpanan-og mahitenged ka
pag-angay na Diyos ka mga
tao.
14 Kon mintoo di kamo ka
kanirang mga panan-og
antoo disab kamo nga si
Howan ani gazed ya singed
kan Iliyas nga impanan-og
niran daan nga ambalik ka.
15 Na, kamo nga mga
manalingahay, kinahanglan
nga masabtan mazo ini nga
mga panaba na Diyos.

16 Kamhan indogangan
pen ni Hisos pagsindo
kaniran nagalaong nga ya
mga kaliwatan na mga
Yodayo singed siran ka
kabataan nga nagadegza
dizan ka pawa.
17 Kamhan ya isang tipon
nagamahay ka isang tipon
nga nagalaong nga
nagahoyop kami ka
bonabon piro wara kamo
magsazaw. Nagabaya-baya
isab kami paglingaw piro
wara kamo maghaza.
18 Singed kaiton ya
batasan na mga Yodayo kay
izang pagkarini ni Howan
nagaanget iza pagkaen,
wara iza mag-inem ka
makahebeg nga imnenen.
Kamhan minlaong ya mga
tao nga inboang si Howan
na mga maonga.
19 Kamhan hao ya
minsonod kan Howan.
Nagakaen hinoa hao daw
min-inem. Kamhan
minbetangbetang ya mga
tao kanao nga selengi,
waton ya maasap daw
palahebeg. Nagapan-iba sab
iza ka mga magsokotay ka
bohis daw ya mga iba nga
tao nga makasasala. Piro
nagalaong hao kamazo nga
ya mga nakaangay ka sindo
na Diyos siran kay
mahagdam nga matadeng
ya kanaming batasan ni
Howan.

20 Kamhan minsogod si
Hisos pagbaldeng ka mga
taga longsod nga mga dapit
nga inhinangan naiza ka
mga madazaw nga
kaberenganan kay wara
siran magbiza ka mga
maongang hinang niran
bisan impakita naiza ya
toong gahem paghinang
naiza ka madazaw dizan
kaniran. Minbaldeng iza
kaniran
21 nagalaong nga kamo
nga taga Korazin daw taga
Bitsayda, magalised gazed
kamo kay-an! Kay bisan
minkita kamo ka kanaong
inhinang nga madazaw nga
kaberenganan wara kamo
maghinelsel ka kamazong
mga sala. Kon ipakita nao
ini nga mga magazong
hinang dizan ka mga taga
Tiro daw taga Sidon nga
mga maongang tao
kawandini pen,
magahinang gazed siran ka
batasan niran ka
paghinelsel nga ambado ka
maongang bado. Kamhan
ambo-bo sab siran ka alibo
ka kanirang olo ka

paghinelsel.
22 Agon kay-an ka tirmino
na Diyos ka pagbetang ka
silot ka mga tao ya silot
naiza kamazo labaw pen
iton ka silot naiza ka mga
taga Tiro daw taga Sidon.
23 Minbaldeng sab si Hisos
ka mga taga longsod nga
Kapirnaom nagalaong nga
kamo nga mga taga
Kapirnaom, bisan nagahela
hao dizan kamazo diri
gazed kamo maghena-hena
nga dakola ya kamazong
ngaran dizan ka Diyos. Kay
ipaababa gazed ya ngaran
mazo kay wara kamo
magbiza ka maongang
hinang mazo. Madara gazed
kamo baba ka inpirno. Kay
kawandini pen kon
inhinang nao ya mga
madazaw nga
kaberenganan doro ka
maongang longsod nga
Sodoma singed ka mga
inhinang nao doro kamazo
madazaw pen itong
longsod, diri masonog.
24 Agon kay-an ka tirmino
na Diyos ka pagbetang ka
silot ka mga tao ya silot
naiza kamazo labaw pen
iton ka silot naiza ka mga
taga Sodoma.

25 Pagkakamhan kaiza
minlaong si Hisos ka toong
Ama nga Diyos nga Ama
nao nga tag-iza ka
kalangitan daw kalibotan,
palad pen kay ya mga tao
nga hopaw ya kanirang
pagtoo wara mo siran
pasabota ka kanaong sindo
bisan kon ataas ya kanirang
grado. Piro ya mga ansarig
kanao bisan geramay ya
kanirang kahagdamanan
siran ya impasabot mo ka
kanaong sindo.
26 Madazaw kay iko ya
minponto kaiton. Ani ini ya
inlaong ni Hisos ka toong
Ama.
27 Kamhan mindogang iza
pagpanaba ka mga tao
nagalaong nga hao ya
insarigan na kanaong Ama
ka tanan mga inhinang
naiza. Hosto ya kasabtan
naiza kanao. Hosto gihapon
ya kasabtan nao kanangiza.
Dizan ka bisan sin-o ya
impili nao ipasabot nao ya
batasan na kanaong Ama.
28 Kamo nga mga
mabeg-at ya hena-hena ka
pagkawied, somakop kamo
kanao kay papahimlazen ta
kamo.
29 Tomoo kamo ka
kanaong mga sindo.
Maghaod isab kamo ka
kanaong batasan kay
mahetek ya kanaong
batasan, diri hao
ampalabaw kamazo.
Kamhan malinaw ya
kamazong hinawa.
30 Kay masazon ka ya
pagtoman ka kanaong mga
sindo, diri kon malised ya
paghaod ka kanaong
batasan. Ani ini ya pagsindo
ni Hisos ka mga tao.

12

1 Na, may isang ka Sabado
dizan ka homazan nagaazi

si Hisos. Na, ya Sabado ani
ya tigpahimlay na mga
Yodayo. Kamhan imbengtas
ya toong mga sinarigan.
Agon nagapangitlo siran ka
mga homay kay kanen
niran.
2 Pagpakapaniid ka na
mga Parasiyo kanin Hisos
minbaheg siran nagalaong
nga paka selengi! Minlapas
gazed ya kanmong mga
sakop ka balaed na Diyos
kay koman nga tigpahimlay
min-ani baza siran ka
homay.

3 Minsambag si Hisos nga
mahagdam kamo daan ka
inhinang ni Dabid nga
karaang tao na mga Yodayo.
Kawandini pen imbengtas
iza daw ya toong kaibahan
kay inlopog siran na
kanirang mga kaaway.
4 Agon pagdateng niran
ka lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nangazo siran ka makaen.
Kamhan minkaen siran ka
tinapay nga inhalad daan
ka Diyos. Bisan ya mga pari
anikay ankaen kaitong mga
tinapay, wara si Dabid
maglapas ka balaed na
Diyos ka pagkaen naiza.
Kay ya pagtabang ka
kinahanglanen na tao ani
say labaw ka kamazong
mga balaed nga mabeg-at.

5 Daw wara kamo
magbasa ka daan balaed na
Diyos nagalaong nga dizan
ka dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
kada aldaw nga tigpahimlay
nagatarabaho ya mga pari
pagpan-ihaw ka mga
ihaladay ka Diyos. Bisan
nagatarabaho siran ka
aldaw nga tigpahimlay
wara siran maglapas ka
balaed na Diyos.

6 Sabten mazo ini nga
mindateng di hao dini
kamazo. Labaw hao ka
pagkalabaw na mga balaed
mazo mahitenged ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
7 Wani ya kanaong sindo
nga ya batasan nga
nagakalooy ka tao madazaw
iton ka kamazong batasan
onay nga magahalad ka
ihazep paghawag mazo ka
Diyos. Piro wara gazed
kamo makasabot kaini nga
sindo kay kazina
mindaetdaet kamo ka
kanaong mga sakop bisan
waray sala ka pagpangitlo
niran ka mga homay.
8 Na, hao ya anponto kon
ono ya madazaw nga
hinang na tao ka aldaw nga
tigpahimlay kay hao ya
minhon-a ka bisan sin-o nga
mahon-ang tao. Ani ini ya
sambag ni Hisos ka mga
Parasiyo.

9 Pagkakamhan kaiza
minlargo si Hisos ngaro ka
singbahan na mga Yodayo.
Kamhan minseled iza.
10 Na, dizan disab may tao
nga diri mahingas ya pikas
nga toong alima. Kamhan
nagapaniid ya mga maistro
ka tinoohan na mga Yodayo
kan Hisos kay awazen iza
niran kontana. Agon

nangotana siran kan Hisos
nga ya balaed na Diyos
mahitenged ka aldaw nga
tigpahimlay daw itogot ka
pagbahaw ka lawas na tao
kon diri?
11 Minsambag si Hisos nga
simpan may kamazong
bohien nga karniro.
Kamhan naholog iton dalem
ka gahong. Na, bisan aldaw
nga tigpahimlay kaiza
batonon mazo gazed ya
bohien nga naholog dalem
ka gahong.
12 Na, mahal gazed ya tao
ka pagkamahal na bohien.
Agon gosto ya Diyos nga
antabang kita ka
magakinahanglan ka aldaw
nga tigpahimlay.
13 Kamhan minsogo iza ka
tao nga diri mahingas ya
alima nga Loy, henaten mo
ya alima mo. Kamhan
inhenat matood naiza ya
toong alima kay minbalik
dazon ya kabaskeg na toong
alima singed ka karig-en na
isang alima.

14 Pagkakamhan kaiza
minpanaw dazon ya mga
Parasiyo dazaw ansabot
siran nga patazen niran si
Hisos.
15 Mahagdam si Hisos ka
kanirang sabot agon
minpanaw iza iba gihapon
ya mga mataed nga tao.
Kamhan minbahaw iza
kanirang tanan.
16 Minsogo sab iza
kaniran nga diri kamo
magpanan-og ka mga tao
mahitenged kanao.
17 Na, ya batasan ni Hisos
ani ya nakatoman ka
panan-og ni Isayas nga
karaang propita na Diyos.
Kay kawandini pen
nagalaong iza nga
18 wani ya inlaong na
Diyos mahitenged ka
batasan ni Hiso Kristo
nagalaong nga selengi mazo
ya kanaong sinogo nga
impili nao daw naazakan.
Nakasaza gazed iza kanao.
Anhatag hao kanangiza ka
kanaong Ispirito. Kamhan
ipasabot naiza ka mga diri
kon Yodayo nga diri siran
masilotan ka kanirang mga
sala kon antoo siran
kanangiza.
19 Ya toong batasan
pagpanaba ka mga tao diri
magalalis, diri kon maiseg
ya toong panaba. Dizan ka
mga dalan na longsod diri
iza andakola ka toong saba.
20 Antabang iza ka tao nga
maloza di ya pagsarig kay
diri naiza barien ya tigbaw
nga baliko di. Diri naiza
parengen ya segà nga hapit
di mapareng. Magapadazon
iza ka toong tarabaho keteb
ka tirmino na Diyos ka
pagsilot ka mga diri antoo
kanangiza.
21 Kamhan iza ya
magatagadan na tanan mga
tao. Ani ini ya daan insoyat
ni Isayas mahitenged ka
batasan ni Kristo.

22 Pagkakamhan kaiza
may mga minkadakoza nga
nagaated kan Hisos ka tao
nga nabota daw amang kay

inharian iza na maonga. Imbahawan iza ni Hisos. Kamhan nakalitok matood ya tao hasta makakita dazon.

23 Kamhan nangabereng gazed ya mga tao daw nagalaong nga si Hisos daw iza matood ya kaliwat ni Dabid nga kantang karaan?

24 Na, pagpakabati ka na mga Parasiyo minsora siran paglaong nga si Hisos may gahem naiza ka pagbogaw ka mga maonga kay inharian iza ni Satanas inngaranan sab kan Bilsibol nga tag-iza ka mga maonga.

25 Mahagdam si Hisos ka kanirang hena-hena agon minsambag iza kaniran nga pamolinged ini nga kon awazen na hari ya toong mga sinogo mapildi gazed ya hari. Kon ampakig-away ya isa daw isa dizan ka isang longsod mapildi ya longsod. Kon ampakig-away ya isa daw isa nga lomon dizan ka isang pamiliya mapildi isab ya pamiliya.

26 Agon kon anbogaw si Satanas ka toong kaogaringen nga ispirito dizan ka tao mapildi si Satanas.

27 Minsazep kamo kay bisan ya mga sakop mazo nga mga Parasiyo pagpabogaw niran ka mga maonga mahagdam siran nga garing ka Diyos ya kanirang gahem, diri kon garing ka Bilsibol. Agon ansombong siran kamazo ka bakak.

28 Minsazep gazed kamo kay ya Madazaw nga Ispirito na Diyos ani ya mintabang kanao ka pagpabogaw ka mga maonga. Kamhan ipasabot di na Diyos kamazo nga dini kamazo mindateng di gazed ya hari nga pinili na Diyos.

29 Pamolinged ini nga dizan ka lagkaw na kesgan nga tao kinahanglan ektan ya kesgan nga tao anipen kawaten ya toong mga betang. Singed si Satanas ka kesgan nga tag-iza ka lagkaw. Hao kay nakadaeg kan Satanas. Agon papanawen disab nao ya toong mga sinogo dizan ka tao.

30 Indogangan pen ni Hisos paglaong ka mga Parasiyo nga kamo nga mga Parasiyo, magtaremdem kamo nga ya mga diri ansakop kanao ani ya ansopak kanao. Ya mga diri antabang ka mga tao ka pagsakop kanao ani ya nakalaag ka mga tao.

31 Bisan ono ya sala na mga tao daw ya pagpanaba niran ka maonga mahitenged ka Diyos, kon anhinelsel siran pasaylohon siran na Diyos. Piro ya pagpanaba niran ka maonga mahitenged ka Madazaw nga Ispirito na Diyos, diri gazed pasaylohon na Diyos ya kanirang mga sala.

32 Bisan sin-o ya ampanaba ka maonga mahitenged kanao, kon

anhinelsel iza pasaylohon nao. Piro bisan sin-o ya ampanaba ka maonga mahitenged ka Madazaw nga Ispirito na Diyos, diri gazed iza pasaylohon na Diyos, bisan koman bisan kawanihen ka diri makapasaylo ya Diyos. Ani ini ya inpanaba ni Hisos kay minlaong ya mga Parasiyo nga inharian si Hisos na mga maonga.

33 Kamhan indogangan pen ni Hisos pagpamolinged ka mga Parasiyo nagalaong nga ya liwaan nga waray kasakit mamonga iton ka madazaw nga bonga. Piro ya liwaan nga masakiten diri mamonga ka madazaw nga bonga. Ya bonga na liwaan ani ya makilalhan ka kahimtang na liwaan.
34 Singed iton kamazo. Nagabatasan isab kamo singed ka mga halas nga polos maonga ya batasan. Diri kamo mahagdam pagpanaba ka madazaw kay maonga ya kamazong beet. Kay bisan ono ya panaba na tao garing iton ka toong hena-hena.
35 Kon madazaw ya toong hena-hena, madazaw isab ya toong mga panaba. Kon maonga ya toong hena-hena, maonga gihapon ya toong mga panaba.
36 Sabten mazo ini nga kay-an ka pagdateng na tirmino na Diyos ka pagsilot ka mga tao silotan matood naiza ya mga tao nga minpanaba ka mga panaba nga waray polos.
37 Kay kon madazaw ya mga panaba mazo diri kamo masilotan piro kon maonga ya mga panaba mazo silotan matood kamo.

38 Pagkakamhan kaiza may inlaong pen na mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo daw ya mga Parasiyo. Minlaong siran kan Hisos nga Maistro, ipakita mo kanami ya timaan dazaw mahagdam kami nga garing iko matood ka Diyos.
39 Minsambag si Hisos nga ampangazo kamo kanao ka timaan kay mga salaan sa kamo nga tao. Imbizaan disab mazo ya pagtoo mazo ka matood nga Diyos. Anikay timaan kamazo ya singed kan Zona nga karaang propita na Diyos.
40 Kay kay-an ya pagkabohi nao pagbalik garing ka lebeng singed iton ka pagkabohi ni Zona garing dalem ka tinai na dakolang isda. Kay kawandini pen tolong ka aldaw ya toong paghela dalem ka tinai na dakolang isda. Na, kay-an ka pagkapatay nao tolong ka aldaw gihapon ya kanaong paghela dalem ka lebnganan. Kamhan mabohi hao pagbalik.
41 Pagwali ni Zona ka mga taga Ninibi nga daan longsod minhinelsel siran ka kanirang mga sala. Agon

kay-an ka paghokom na Diyos ka mga tao ya mga taga Ninibi ani ya ansombong kamazo kay bisan mindateng di hao kamazo wara kamo magbiza ka kamazong mga sala bisan labaw ya kanaong pagwali ka pagwali na karaang propita nga si Zona.

42 May karaang rayna isab nga taga timogan iza. Kamhan aro ya toong pagpanaw ka pagpanalinga ka sindo na karaang hari nga si Salomon. Agon ansombong iza kamazo kay-an ka paghokom na Diyos ka mga tao kay bisan labaw ya kanaong pagsindo ka pagkalabaw na pagsindo ni Salomon wara kamo magpanalinga kanao.

43 Kamo nga mga Parasiyo, ya batasan mazo magadogang gazed ya kamazong pagpakasala. Singed kamo ka tao nga minpanaw di ya maongang ispirito garing kanangiza kay ankaro ka banwa. Kamhan magapanawpanaw ya maonga kay ampangita ka hel-anan. Kamhan waray datnganan naiza

44 agon anhena-hena iza nga an-oli di hao ka tao. Pagdateng naiza ka tao ya beet na tao singed iton ka lagkaw nga inhingloan di hasta wara di isab ya magahari ka tao.

45 Kamhan minpanaw ya maonga kay ankawa iza ka toong mga iba nga pito siran nga maonga gazed. Kamhan sirang tanan ya magahari ka tao. Agon nagadogang gazed ya tao ka pagpakasala. Kamo ya singed kaiton nga tao kay bisan minsindo kami ni Howan kamazo diri kamo ampahari ka Ginoo dalem ka beet mazo.

46 Pagpanaba ka ni Hisos kaniran dizan ka lagkaw impalogwa kontana iza na toong ina daw mga lomon kay bali lamang siran ka gawas.

47 Kamhan inpakahagdam iza na isang tao nga Nong, bali ka gawas ya kanmong ina daw mga lomon. Gosto siran anlaong kanmo.

48 Minsambag si Hisos nga daw sin-o sa ya kanaong ina daw ya mga lomon?

49 Minsingyas dazon si Hisos ka toong alima ngaro ka dapit na toong mga sinarigan. Kamhan minlaong iza nga siran ya kanaong ina daw kanaong mga lomon.

50 Kay bisan sin-o ya nagatoman ka mga sogo na kanaong Ama nga nagahela daked ka langit ani gazed ya kanaong ina daw lomon.

13

1 Na, pagkakay-an kaiza nga aldaw minlogwa si Hisos ka lagkaw kamhan minlo-to iza dizan ka baybazen na danaw.

2 Masara gazed nga
kataed ya mga tao nga
minlibot kanangiza agon
minleen iza ka baloto kay
dazaw anlo-to iza dalem
kaiza. Kamhan dizan ka
baybazen nanalinga ya
tanan mga tao.

3 Kamhan mintoldo iza
kaniran ka mga mataed nga
pamolinged nagalaong nga
wani ya pamolinged ka
nagasabwag. Na, may isang
aldaw nga minpanaw ya tao
ngaro ka toong oma kay
ampanabwag iza ka binhi
nga homay.
4 Pagpanabwag naiza ka
mga binhi may mga
natanak dizan ka dalan.
Kamhan inpanoktok na mga
manokmanok.
5 Pagpanabwag pen na
tao may mga natanak isab
dizan ka kabatohan.
Kamhan mintobo dazon
iton kay diri kon ararem ya
lopa.
6 Kamhan pagkaataas na
sega nangalaza dazon
sirang tanan. Kamhan
nangapatay kay diri siran
makagamot ka ararem.
7 May mga natanak disab
dizan ka lopa nga nanhela
pen ya mga liso na sagbet.
Pagtobo na binhi
mindengan isab ya sagbet
nga dogihen. Kamhan
inhal-ong gazed na sagbet
ya mga tanem.
8 May natanak disab
dizan ka lopa nga magazon.
Kamhan mintobo iton daw
mataed ya ohay. May mga
nangaohay ka isang ka
gatos. May mga nangaohay
ka kan-eman. May mga
nangaohay ka katloan. Ani
ini ya pamolinged ka
nagasabwag.
9 Kamhan minsogo si
Hisos kaniran nga kamo
nga mga manalingahay,
sabten mazo ini nga
pamolinged ka nagasabwag.

10 Pagkakamhan
mingkarini kan Hisos ya
toong mga sinarigan kay
ampangotana siran nga kay
ono sang nagapasagisagi sa
ko ka kanmong mga panaba
ka mga tao?
11 Minsambag si Hisos nga
ipasabot na Diyos kamazo
ya mga tinago mahitenged
ka pagpadazon naiza ka
toong tarabaho. Piro dizan
ka mga mataed nga tao
wara kaniran ipasabot na
Diyos ya toong mga tinago
12 kay bisan sin-o ya
antoon ka mga intoldo na
Diyos padogangan pen na
Diyos ya toong kasabtan.
Kamhan ya tao nga diri
antoon kaw-en na Diyos ya
toong geramay nga
kasabtan.
13 Na, pagtoldo nao
kaniran nagapamolinged
hao kamhan bisan
magaseleng siran ka
kanaong hinang diri siran
makasabot. Bisan
manalinga siran ka kanaong
sindo diri siran makasabot
kon ono ya kahologan.
14 Ya kanirang batasan
ani ya nakatoman ka
panan-ogon ni Isayas nga
karaang propita nga

nagalaong nga pagdateng ni Kristo anpanalinga ya mga Yodayo ka toong sindo piro diri siran makasabot. Anseleng isab siran ka toong mga inhinang piro diri isab siran makasabot.

15 Kay singed ka ingahi niran ya kanirang otok dazaw diri siran makasabot. Insampenan disab niran ya kanirang talinga dazaw diri siran makabati. Impizeng disab niran ya kanirang mga mata dazaw diri siran makakita. Kay diri siran maazak nga ambiza ka kanirang mga sala agon diri siran tagan na Diyos ka magazong hena-hena. Ani ini ya insoyat ni Isayas.

16 Kamhan minlaong si Hisos nga kamo nga kanaong mga sinarigan, madazaw ya pagpanarangin na Diyos kamazo kay kamo ya minkita ka kanaong mga inhinang. Nakapanalinga disab kamo ka kanaong sindo.

17 Timan-an mazo gazed ini nga mataed ya mga karaang propita na Diyos daw ya mga karaang tao nga matadeng nga gosto siran anseleng ka kanaong mga hinang singed ka inselengan mazo dini kanao koman piro wara itogot na Diyos kaniran. Gosto sab siran ampanalinga ka kanaong sindo singed ka nabatian mazo dini kanao koman piro wara itogot na Diyos kaniran.

18 Na, manalinga kamo naa kay wani ya paghilwas ka pamolinged ka nagasabwag.

19 Ya mga binhi nga natanak dizan ka dalan ani ya singed ka manalingahay ka sindo mahitenged ka pagpasakop na Diyos ka mga tao piro diri iza makasabot. Kamhan andateng dazon si Satanas kay kaw-en naiza ya sindo nga nabatian naiton nga tao.

20 Kamhan ya mga binhi nga natanak dizan ka kabatohan ani ya singed ka manalingahay nga nakaangay ka sindo mahitenged kanao kamhan mintoo dazon.

21 Ka wara pen madogay magaawazen gazed iza na mga tao kay minsakop di iza kanao agon bizaan dazon naiza ya toong pagtoo kanao kay ababa ka ya toong pag-anget ka kalised.

22 Kamhan ya mga binhi nga natanak dizan ka lopa nga nanhela pen ya mga liso na sagbet ani ya singed ka isa pen nga manalingahay. Kay nagapanalinga gazed iza ka sindo mahitenged kanao. Kamhan nawied iza daw ono ya toong panginabohi. Ganahan sab iza ka kowarta. Agon waray polos ya sindo kay singed ka nalipat dazon ya manalingahay.

23 Basta kay ya mga binhi nga napegas dizan ka lopa nga magazong tamnanan ani ya singed ka mga

manalingahay ka sindo
mahitenged kanao daw
nakasabot gihapon.
Kamhan singed ka
nangaohay ya isa ka isang
ka gatos. Nangaohay ya iba
ka kan-eman. Nangaohay
isab ya iba pen ka katloan.
Ani ini ya paghilwas ka
pamolinged ka tao nga
nagasabwag ka binhi.

24 Mindogang si Hisos
paglaong kaniran nga wani
pen ya pamolinged
mahitenged ka pagpadazon
na Diyos ka toong tarabaho.
Singed iton ka tao nga
nagapegas ka magazong
binhi dizan ka toong oma
nga magazong tamnanan.
25 Na, pagpakatorog ka na
mga tao mindateng di ya
kaaway. Kamhan
nagasabwag iza ka mga liso
na sagbet dizan ka
tamnanan na tao. Kamhan
minpanaw dazon ya
kaaway.
26 Pagpakatobo ka na mga
tanem daw minsogod
pagboswak ya mga ohay
waton disab baza ya mga
sagbet.
27 Kamhan ya mga sinogo
na tag-iza mindateng di
kanangiza daw nangotana
nga Sinyor, polos madazaw
ya impegas nami dizan ka
oma. Agon hain sa garing
ya nakasaket nga sagbet?
28 Minsambag iza nga ya
kaaway kanao ani ya
minhinang kaiton.
Nangotana ya toong mga
sinogo nga daw bognoton
nami ya mga sagbet?
29 Minsambag ya tag-iza
nga pabet-an lamang iton
kay basi pamognoton ka
gihapon ya mga homay iba
ka mga sagbet.
30 Pasoligen pen lamang
pagdengan kay kay-an ka
tig-ani anipen sogoon nao
ya mga tarabahanti nga
ipabognot ya mga sagbet
paghon-a daw pamegketen
kamhan sonogon. Kamhan
ya mga homay ipaani naa
anipen ibetang dizan ka
dapoganan.

31 Na, mindogang pen si
Hisos paglaong kaniran nga
wani pen ya pamolinged
mahitenged ka pagpaoswag
na Diyos ka toong paghari
dini ka mga tao. Singed iton
ka isang bolos nga liso
inngaranan ka mostasa.
Kamhan intanem na tao
dizan ka toong oma.
32 Bisan geramay iton ka
bisan ono nga liso, ka
pagsolig di mahinang iton
ka dakolang liwaan kay
doro ka lopa nga Yoda ya
mostasa liwaan iton nga
opat nga ka mitros ya
kaataas. Agon magapogad
ya mga manokmanok dizan
ka mga sap-ay naiton.

33 Na, mindogang si Hisos
paglaong kaniran nga wani
pen ya pamolinged
mahitenged ka pagpasakop
na Diyos ka mga tao. Singed
iton ka ipasoligay ka
tinapay. Insaktan na babazi
ka ipasoligay ya tolong ka

takes nga harina. Kamhan minsolig iton kadakola gazed ya pagsolig.

34 Ani ini ya mga pamolinged ni Hisos dizan ka mga mataed nga tao. Waray lain toldoan naiza kaniran.

35 Kamhan mintoman di ya inlaong na karaang propita na Diyos nga nagalaong nga pagpanaba ni Kristo ka mga tao gamiten naiza ya mga pamolinged pagsindo naiza kaniran ka mga tinago nga wara pen kahagdami sokad kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan hangtod koman. Ani ini ya inlaong na karaang propita.

36 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo ka mga tao minbelag iza kaniran kay anseled iza ka lagkaw. Minsonod isab kanangiza ya toong mga sinarigan kay ampangotana siran nga Nong, pasabten mo kami kaiton nga pamolinged mahitenged ka mga sagbet dizan ka oma nga inlaong mo kazina.

37 Minsambag si Hisos nga wani ya paghilwas kaiton nga pamolinged nao kamazo nga hao ya singed ka tao nga nagapegas ka mga magazong binhi.

38 Kamhan ya tamnanan ani ya kalibotan. Ya mga sakop na Diyos singed siran ka magazong binhi. Ya mga sagbet ani ya mga tao nga sakop ni Satanas.

39 Kamhan ya kaaway nga minsabwag ka mga sagbet ani si Satanas. Ya pag-ani ani ya kataposan nga panahon dini ka kalibotan. Ya mga mag-aani ani ya mga sinogo na Diyos nga tagalangit.

40 Basta kay kay-an ka kataposan nga panahon ya mga sakop ni Satanas singed siran ka mga sagbet nga magabognoton daw sonogon. Ani ini ya pagkapatay na mga maongang tao kay-an ka kataposan na mga panahon.

41 Kay hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, pakarohon nao ya kanaong mga sinogo nga taga langit dazaw kaw-en niran ya tanan mga magtintalay daw ya tanan mga anhinang ka maonga. Kamhan pabelagen siran dizan ka mga sakop na Diyos.

42 Kamhan ipanimbag doro ka impirno. Kamhan magapangageet siran ka kanirang ngipen ka paghaza.

43 Kamhan ya mga matadeng nga tao may kasiraw niran singed ka kasiraw na sega daked ka hel-anan na kanirang Ama. Na, kamo nga mga manalingahay, magtaremdem kamo ka insindo nao kamazo.

44 Kamhan nagapamolinged pen si Hisos ka toong mga

sinarigan nga ya
pagkamahal na sindo
mahitenged kanao singed
iton ka pagkamahal na
bolawan nga inlebeng dizan
ka isang oma. Kamhan
nakitan di na tao. Kamhan
inlebeng naiza iton
pagbalik. Kamhan dakola
gazed ya toong kasaza.
Kamhan min-oli di iza kay
impamaligza ya tanan mga
betang kay paliten naiza ini
nga oma.

45 Na, nagapamolinged
pen si Hisos kaniran nga ya
pagkamahal na sindo
mahitenged kanao singed
iton ka magbaligzaay ka
mga motza.
46 Pagpakakita ka naiza
ka isang motza nga
masarang ka mahal
impamaligza naiza ya tanan
mga betang dazaw paliten
ini nga motza.

47 Na, nagapamolinged
pen si Hisos kaniran nga ya
pagpadazon na Diyos ka
toong tarabaho singed iton
ka baling nga inbeklad di
doro ka dagat. Kamhan
mataed ya mga klasi na isda
nga nabalingan.
48 Pagkapono ka na baling
imbohat na mangisdaay
ngaro ka baybazen.
Kamhan impili niran ya
mga isda nga magazon kay
impanleen dizan ka
seldanan niran. Kamhan ya
mga maonga nga isda
impanimbag niran ngaro
pagbalik ka dagat.
49 Ani ini ya kahimtang
na mga tao kay-an ka
kataposan nga panahon.
Kay ya kanaong sinogo nga
taga langit magabelagen
niran ya mga tao nga
maonga daw ya mga tao
nga matadeng.
50 Kamhan ya mga
maonga nga batasan iitsa
doro ka impirno. Kamhan
magapangageet siran ka
kanirang ngipen ka
paghaza.

51 Pagkakamhan ni Hisos
pagpamolinged ka toong
mga sinarigan nangotana
iza kaniran daw nakasabot
kamo kaiton nga tanan?
Minsambag siran nga hee
makasabot gazed kami.
52 Minlaong si Hisos nga
agon makasabot kamo nga
ya tao nga mahagdam
pagtoldo ka mga balaed nga
inbilin ni Moysis kon antoo
iza ka kanaong sindo
mahitenged ka pagpasakop
na Diyos ka mga tao singed
iza ka tag-iza ka lagkaw nga
nagakawa ka mga bag-o
daw daan mga betang
garing ka toong dapoganan.

53 Na, pagkakamhan ka ni
Hisos pagpamolinged
kaniran minpanaw iza.
54 Kamhan min-oli di iza
ka Nazarit nga toong
insoligan. Kamhan
minsindo iza kaniran dalem
ka kanirang singbahan.
Nangabereng siran ka
pagpanalinga niran.
Kamhan nagalaong siran
nga wara kami mahagdam

kon hain iza magtoon ka kahagdamanan daw onhon sa naiza paghinang ka mga madazaw nga kaberenganan.
55 Kay maanak ka lamang iza na panday. Ya ngaran na toong ina ani si Mariya. Maglomon iza daw si Santiago daw si Hosi daw si Simon daw si Hodas.
56 Taga dini disab kanta ya toong mga lomon nga babazi. Agon onhon sa naiza pagkahagdam ka paghinang kaiton nga tanan?
57 Ani ini ya kanirang inlaong kamhan diri gazed siran antoo ka toong sindo kaniran. Kamhan minlaong si Hisos nga doro ka mga lain dapit intahod hao na mga tao piro dini kamazo nga kanaong kaibahan waray pagtahod. Bisan ya mga karaang propita na Diyos, wara siran tahoda na kanirang kaibahan.
58 Kamhan talagsa kay mga madazaw nga kaberenganan nga inhinang ni Hisos dizan kaniran kay diri siran antoo kanangiza.

14

1 Na, ya maanak ni Hirodis ani ya ilis na toong ama ka paghari ka lopa nga Galiliya. Si Hirodis ya toong ngaran singed ka toong ama. Na, pagpakabati ka naiza mahitenged ka mga madazaw nga kaberenganan nga inhinang ni Hisos kay mindakola di ya ngaran ni Hisos
2 minlaong iza ka toong mga sinogo nga si Hisos ani gazed si Howan nga Magbenzagay. Nabohi di baza iza garing ka lebeng agon may gahem naiza ka paghinang ka mga madazaw.
3 Nawied si Hirodis kay izang dini kaini impadakep naiza si Howan. Kamhan impagapos ngandalem ka prisohan. Ani ini ya toong hinang kay imbahegan iza ni Howan kay minpanapaw si Hirodis kan Hirodiyas nga toong ipag nga asawa na toong lomon nga si Pilipo.
4 Kamhan imbahegan iza ni Howan nagalaong nga minlapas ko ka balaed kay naminze di ko ka kanmong ipag.
5 Kamhan patazen kontana ni Hirodis si Howan piro nahaldek iza ka mga Yodayo kay mintoo siran nga si Howan ani ya matood nga propita nga garing ka Diyos.

6 Na, pagdateng na aldaw ka pagkombiti nga impahinenged ka pagkatao ni Hirodis ya daraga nga maanak ni Hirodiyas minsazaw iza dizan ka tanan mga dinapit. Kamhan naazak si Hirodis ka pagsazaw na babazi.
7 Kamhan minsaad gazed iza ka babazi nagalaong nga bisan ono ya azoon mo kanao ihatag gazed nao kanmo. Mapatay gazed hao

kon baribadan ta ko ka
azoon mo kanao.
8 Na, garing ka pag-apora
na toong ina minsambag ya
babazi nga tagan mo hao ka
olo ni Howan nga
Magbenzagay. Ibetang mo
iton dini ka palato.
9 Na, pagpakabati ka ni
Hirodis ka inazo na babazi
mabeg-at ya toong hinawa
ka pagkawied. Piro masipeg
iza ka pagbaribad kay
kazina dizan ka mga bisita
minsaad gazed iza ka
babazi. Agon minsogo iza
ka soldaw nagalaong nga
dadhen mo ngarini kanao
ya olo ni Howan.
10 Kamhan impaotdan
matood ni Hirodis ya lieg ni
Howan dizan ka prisohan.
11 Kamhan imbetang iton
dizan ka palato. Kamhan
indara ngaro ka babazi.
Kamhan inhatag sab na
babazi ka toong ina ya olo
ni Howan.
12 Pagpakabati ka na mga
sakop ni Howan minkaro
siran ka prisohan kay
kaw-en niran ya lawas ni
Howan. Kamhan inlebeng
iton. Pagkakamhan kaiza
minpasinged siran ngaro
kan Hisos kay panan-ogan
niran si Hisos nga impatay
di ni Hirodis si Howan.

13 Pagpakahagdam ka ni
Hisos ka pagkapatay ni
Howan minbogtong iza
pagsakay ka baloto ngaro
ka dapit nga mamingaw.
Pagkahagdam ka na mga
tao nanlopog siran
pagbagtas kan Hisos dizan
ka baybazen.
14 Agon pagkawas ka ni
Hisos ka baloto ngandipi
nakitan naiza ya masarang
kataed nga tao. Kamhan
nalooy gazed si Hisos
kaniran. Kamhan
inpanbahaw naiza ya mga
masakiten nga impandara
niran ngaro kanangiza.
15 Pagkadelem kaiza
minkarini kan Hisos ya
toong mga sakop kay
anlaong siran nga delem di
wani. Aro pen kita ka
kantang panihaponanan.
Papanawen di mo ya mga
tao ngaro ka mga
bariyobariyo dazaw
makapamalit siran ka
pagkaen niran.
16 Minsambag si Hisos
kaniran nga diri di lamang
papanawen siran ngaro.
Magpakaen hinoa kamo
kaniran.
17 Minsambag siran nga
lima komang bolos ya pan
kamhan dowa komang
bolos ya isda.
18 Minsambag si Hisos nga
iated lamang ngarini kanao
ya pan daw isda.
19 Kamhan inpanpalo-to
naiza ya mga mataed nga
tao dizan ka lopa. Paghawid
ni Hisos ka mga pan nga
limang bolos daw ya isda
nga dowang bolos
minhangad iza ka langit.
Kamhan minpasalamat iza
ka Diyos. Kamhan
intipaktipak naiza ya mga
pan anipen naiza ipanhatag
ka toong mga sakop.

Kamhan impandohol niran
ka mga tao.
20 Pagkakamhan niran
pagkaen nangabosog sirang
tanan. Pagpakahipid niran
ka mga salin nga tinipak
nga pan daw isda
nangapono pen ya napolo
may dowang ka alat.
21 Daw pirang bolos ya
tao nga inpakaen ni Hisos?
Ya amaama limang ka libo.
Wara pen ya labet na mga
babazi daw mga bata.

22 Pagkakamhan kaiza
inpasakay ni Hisos ka
baloto ya toong mga sakop
dazaw anhon-a siran
kanangiza dipi ka danaw
kay paolien pen naiza ya
mga mataed nga tao.
23 Kamhan waray iba
naiza pagtokad naiza
ngandaked ka pagkahiping
na bobong kay
ampangamozo iza ka Diyos.
Pagkakahabzen di kaiza isa
koman iza doro ka lopa.
24 Kamhan ya sakzanan
na toong mga sakop doro
pen iton ka tenga na danaw,
wara pen makadateng ka
lopa. Indasmagan sab iton
ka dakola nga baled kay
nasogatan niran ya
makeseg nga hangin.
25 Na, pagkakamaaldawen
kaiza minpanaw si Hisos
dizan ka hopaw na sapa
ngaro arani ka kanirang
sakzanan.
26 Pagpakakita niran nga
waton ya minpanaw dizan
ka hopaw na sapa
nangahaldek gazed siran
daw minsinggit nga pooy sa
wani!
27 Piro minlaong si Hisos
kaniran nga diri kamo
magkawied kay hao ini.
Diri kamo magkahaldek.
28 Kamhan si Pidro ani
minsambag nga Nong, kon
matood nga iko ka iton
pakatonon mo hao singed
ka pagpanaw mo diton ka
hopaw na sapa.
29 Minsambag si Hisos nga
pomanaw di ko ngarini.
Kamhan minkawas si Pidro
ka baloto. Minpanaw disab
baza iza dizan ka hopaw na
sapa kay minkaro iza kan
Hisos.
30 Piro pagpaniid ka naiza
ka makeseg sa wani nga
hangin nga minsakem ka
toong lawas masara gazed
ya toong kahaldek. Kamhan
magapakatogalway ya toong
paa ngandalem ka sapa.
Kamhan minsinggit iza nga
Ginoo, tabangi hao!
31 Intagenan iza dazon ni
Hisos daw inlong-an nga
geramay pen gazed ya
pagsarig mo kanao. Kay
ono sa nga nagadowadowa
sa ko?
32 Pagpakaleen nirang
dowa ka baloto minheneng
dazon ya hangin.
33 Kamhan insaza gazed
iza na toong mga sakop
dizan ka baloto nagalaong
nga iko matood ya Maanak
na Diyos.

34 Pagkakamhan kaiza
doro ka lopa nga Ganasarit
mindonggo siran.

35 Pagpakakilala ka na
mga taga dizan nga si Hisos
iton impakahagdam niran
dazon ya mga taga doro
tenged kaiton nga dapit.
Kamhan impandara niran
ya mga masakiten dizan
kan Hisos.
36 Kamhan minhangzo
siran kan Hisos nga
nagalaong nga Hisos,
pahogamen mo lamang
siran ka pilos na kanmong
bado. Kamhan ya tanan
nakahogam ka pilos na
toong bado nangabahawan
matood siran ka kanirang
mga masakit.

15

1 Pagkakamhan kaiza
minkarini kan Hisos ya mga
Parasiyo daw ya mga
maistro ka tinoohan na mga
Yodayo. Garing siran ka
siyodad nga Hirosalem.
Kamhan nangotana siran
kan Hisos nga
2 kay ono sa ya mga sakop
mo minlapas gazed siran ka
balaed nga garing ka
kantang mga karaan nga
nagalaong nga ka wara pen
magkaen ya tao
kinahanglan hogasan ya
alima.
3 Minsambag si Hisos nga
hopaw ka lamang ya
kamazong paghogas kay
wara kamo kahingloi ka
kamazong mga sala. Kay
onosa kamo magalapas ka
mga sogo na Diyos dazaw
anhawid kamo ka mga
balaed nga garing ka mga
karaan?
4 Kay minsogo ya Diyos
nga tahodon mazo ya
kamazong ginikanan. Bisan
sin-o ya ampanaba ka
maonga mahitenged ka
toong kamalas-an
magapatazen gazed iton
nga tao. Ani ini ya sogo na
Diyos.
5 Kamhan kamo nga mga
Parasiyo nagalaong kamo
ka ginikanan mazo nga ya
itabang nao kamazo waro di
nao lamang ihatag ka Diyos.
Singed ka diri togotan mazo
pagtabang ka ginikanan.
6 Agon nagapakawaray
polos kamo ka sogo na
Diyos dazaw makapadazon
kamo ka mga balaed na
kamazong karaan.
7 Mga bakaken kamo!
Insakto gazed ya panan-og
ni Isayas mahitenged
kamazo nagalaong nga
8 dizan ka ba-ba ka
lamang ya kamazong
pagtoo kanao nga Diyos kay
ya kamazong hena-hena aro
ka gazed kanao.
9 Wara gazed ya polos ka
pagsingba mazo kanao kay
nagalaong kamo nga ya
pagpanoldo mazo ani ya
mga sogo na Diyos ambaza
kay mga balaed na
kamazong mga karaan ka
lamang. Ani ini ya panan-og
ni Isayas mahitenged
kamazo.

10 Pagkakamhan ni Hisos
pagbaheg ka mga Parasiyo
impakarini naiza ya mga

tao kay nagalaong iza nga
kamong tanan, manalinga
gazed kamo kay dazaw
masabtan mazo nga
11 bisan ono ya inkaen na
tao diri gazed iton kon
maonga ka tao. Basta kay
ya mga panaba nga
anlogwa ka ba-ba na tao ani
gazed ya maonga ka tao.
12 Pagkakamhan kaiza
minkarini kan Hisos ya
toong mga sakop. Kamhan
nagalaong siran nga Nong,
daw mahagdam ko nga ya
impanaba mo kazina
nakapazehet iton ka mga
Parasiyo?
13 Minsambag si Hisos ka
pagpamolinged kaniran nga
ya mga diri kon intanem na
kanaong Ama pamognoton
gazed iton kay-an.
14 Agon pabet-an mazo
lamang ya mga Parasiyo
kay nabota ya kanirang
hena-hena. Singed siran ka
nabota nga tao nga anhabit
ka iba nga tao nga nabota.
Kamhan maholog gazed
sirang dowa dalem ka
teheb.
15 Kamhan si Pidro ani ya
minsambag nga hilwasan
mo naa kami ka
pamolinged mo kazina
mahitenged ka makaen.
16 Minsambag si Hisos nga
daw wara pen kamo
makasabot?
17 Daw wara pen kamo
mahagdam nga ya inkaen
na tao dizan ka lamang
an-azi ka tinai na tao.
Kamhan anlogwa ka lawas
na tao.
18 Piro ya mga maonga
nga mga panaba ani gazed
ya makaonga ka tao kay
garing iton ka toong
hena-hena.
19 Kay ya hena-hena nga
maonga ani ya sinogdan ka
pagbono ka tao daw ya
paghenay daw ya
paghinang ka malaw-ay
daw ya pangawat daw ya
pagbakak daw ya
pagbetangbetang ka tao.
20 Iton nga batasan ani
gazed ya makaonga ka tao.
Kamhan diri kon maonga
ya tao kon angkaen iza ka
wara pen iza maghogas ka
toong alima singed ka
batasan na mga Parasiyo.

21 Pagkakamhan ni Hisos
pagsindo kaniran
minpanaw iza ngaro tenged
ka dowang ka longsod nga
Tiro daw Sidon.
22 Kamhan minkarini kan
Hisos ya isang babazi nga
taga Kanaan nga nagahela
dizan kaiton dapit. Kamhan
minhangzo gazed iza kan
Hisos nga Sinyor nga
kaliwat ni Dabid, kaloy-i
intawon hao! Kay ya
kanaong maanak nga
babazi inharian gazed iza
na maonga.

23 Kamhan wara si Hisos
magsambag. Kamhan
minkarini kan Hisos ya
toong mga sakop kay
nagalaong siran nga
papanawen di mo ya babazi
kay magaasang lopog iza
kanmo daw
magapanhawag.

24 Minsambag si Hisos nga
impakarini hao na Diyos
kay dazaw antabang hao ka
mga kaliwatan ni Israil kay
nangalaag siran singed ka
batasan na mga karniro nga
bohien na tao. Mga
masinopaken gazed siran ka
Diyos.
25 Kamhan dizan ka
paahan ni Hisos minlohod
ya babazi kay ampakilooy
pag-isab nagalaong nga
Sinyor, tabangi intawon
hao.
26 Kamhan
minpamolinged si Hisos
pagsambag ka babazi nga
ya makaen para ka mga
bata diri kon madazaw kon
ibahog dizan ka mga ido.
27 Na, nakasabot dazon ya
babazi nga ya kahologan
diri kon madazaw kon
antabang si Hisos ka mga
taga Kanaan paghon-a ka
pagtabang naiza ka mga
taga Yoda. Kamhan
minsambag ya babazi nga
Sinyor, matood gazed ya
saba mo. Piro bisan ngani
ya mga ido diri bogawen
pagkaen niran ka mga
podpod nga naholog garing
ka lamisa na kanirang
tag-iza.
28 Kamhan minsambag si
Hisos nga Day, dakola gazed
ya kanmong pagsarig
kanao. Natoman di ya
kanmong inhangzo kanao.
Kamhan naolian matood ya
toong maanak ka magazong
beet.

29 Pagkakamhan kaiza
minpanaw si Hisos dizan
kaiton nga dapit. Min-azi
iza dizan ka baybazen na
danaw nga Galiliya.
Kamhan mintokad iza
ngandaked ka pagkahiping
na bobong. Kamhan
minlo-to di iza dizan.
30 Kamhan nangarini kan
Hisos ya masarang kataed
nga tao kay indara niran ya
mga piang daw ya mga
nabarian daw ya mga
nabota daw ya mga amang
daw ya mga mataed pen
nga mga masakiten.
Impabentag siran dizan ka
paahan ni Hisos. Kamhan
impanbahaw naiza sirang
tanan.
31 Pagseleng na mga tao
nangabereng gazed siran
kay ya mga amang
nakalitok di gazed siran,
nakapanaba di. Madazaw di
isab ya lawas na mga
nabarian. Nakapanaw di ya
mga piang. Makakita di ya
mga nabota. Pagseleng ka
na mga tao insaza gazed
niran ya Diyos nga
tahodanan na kanirang
karaang nga si Israil.

32 Pagkakamhan kaiza
impakarini ni Hisos ya
toong mga sakop kay
inlong-an nga nalooy hao ka
mga tao kay ikatlo ding
aldaw koman ya pag-iba
niran kanao. Kamhan
nahodtan siran ka makaen.
Kon papanawen nao siran
nga waray makaen basi
pangetasan siran dizan ka
dalan.
33 Nangotana ya mga
sakop nga daw hain kami

koman mangita ka pagkaen
dini ka kamingawan igo ka
pagbosog kaiton nga
masarang kataed nga tao?
34 Nangotana si Hisos
kaniran nga daw pira peng
bolos ya pan mazo diton?
Minsambag siran nga pito
komang bolos ini daw ya
mga geramay nga isda.
35 Kamhan insogo ni
Hisos ya mga tao ka
pagpanlo-to dizan ka lopa.
36 Kamhan minkawa iza
kaini nga pan nga pitong
bolos daw ya mga isda.
Pagkakamhan naiza
pagpasalamat ka Diyos
impanipak naiza ya tanan
daw impanhatag ka toong
mga sakop dazaw
panhatagan sab niran ya
mga tao dizan nga
namaglo-to.
37 Pagkakamhan niran
pagkaen nangabosog gazed
sirang tanan. Pagkakamhan
niran paghipid ka salin
nangapono pen ya pitong
ka alat.
38 Daw pirang bolos ya
tao nga inpakaen ni Hisos?
Ya amaama opat nga ka
libo. Wara pen ya labet na
mga babazi daw mga bata.
39 Pagkakamhan kaiza
impaoli siran ni Hisos.
Kamhan minleen iza ka
baloto dazaw ampasinged
iza ngaro ka lopa nga
Magadan.

16

1 Ka dizan pen si Hisos ka
lopa nga Magadan
minkarini kanangiza ya
mga Parasiyo daw ya mga
Sadosiyo kay amporba siran
kan Hisos nagalaong nga
ipakita mo kanami ya
timaan dazaw mahagdam
kami nga garing matood iko
ka Diyos.
2 Minsambag si Hisos nga
pagpaniid mazo nga
mararag ya langit ka
pagsalep na sega nagalaong
kamo nga masega ini
konsilem.
3 Pagpaniid mazo nga
mararag ya langit ka
pagkaaldaw kamhan
mindag-em nagalaong disab
kamo nga an-oran kaan. Na,
iton nga timaan ka timpo
dizan ka kalangitan
nakasabot kamo piro ya
mga timaan nga garing ka
Diyos mahitenged ka
kataposan nga panahon
wara baza kamo makasabot.
4 Ampangazo kamo kanao
ka timaan kay makasasala
sa kamo. Imbizaan disab
mazo ya pagtoo ka matood
nga Diyos. Anikay timaan
kamazo ya singed kan Zona
nga karaang propita na
Diyos. Pagkakamhan ni
Hisos pagsambag
minpanaw iza dizan
kaniran.

5 Pagdateng niran
ngandipi ka danaw waray
nadara na toong mga sakop
nga pan kay nalipatan
niran.
6 Kamhan minpamolinged
si Hisos kaniran nga
nagalaong nga maghamarag

kamo ka sindo na mga Parasiyo daw ya mga Sadosiyo. Kay ya kanirang sindo minpasingedsinged iton ka ipasoligay ka pan. Kay bisan isaket ya geramay nga ipasoligay dizan ka harina anlekep iton ka tanan.

7 Kamhan namaglaonglaong ya toong mga sakop nga ani ini ya impanaba ni Hisos kay wara say daradara ta wani nga pan.

8 Kamhan mahagdam si Hisos nga minhena-hena siran mahitenged ka pan, diri kon sindo na mga Parasiyo. Agon minlaong iza kaniran nga geramay ka gazed ya pagsarig mazo kanao. Kay ono sa nawied kamo ka pan?

9 Daw wara pen kamo makasabot? Daw wara kamo makataremdem kaiza nga pan nga lima kang bolos nga impakaen nao ka mga limang ka libo nga tao ang dini kaini? Kamhan pirang bolos ya alat nga impono mazo ka salin kaiza?

10 Daw wara kamo makataremdem kaiza nga pan nga pitong bolos nga impakaen nao ka opat nga ka libo nga tao? Daw pirang bolos ya alat nga impono mazo ka salin kaiza?

11 Kay ono sa nga wara kamo makasabot nga diri kon pan ya inlaong nao kamazo kazina? Maghamarag kamo ka sindo na mga Parasiyo daw ya mga Sadosiyo kay singed iton ka ipasoligay ka pan kay bisan isaket ya geramay nga ipasoligay dizan ka harina anlekep gazed iton ka tanan.

12 Pagkakamhan ni Hisos paglaong kaiton anipen siran makasabot nga diri kon ipasoligay ka pan ya magahamaragan niran. Piro ya mga sindo na mga Parasiyo daw ya mga Sadosiyo ani gazed ya kanirang hamaragan. Kay bisan geramay ka lamang ya insindo na mga Parasiyo ka mga tao makadaeg gazed iton ka hena-hena na tao.

13 Pagkakamhan kaiza minpasinged sing Hisos ngaro ka lopa tenged ka siyodad nga Sisariya Pilipos. Pagbagtas pen niran ngaro nangotana si Hisos ka toong mga sakop nga daw ono ya pagngaran na mga tao kanao?

14 Minsambag siran nga may nagalaong nga matod sa koni niran iko koni si Howan nga Magbenzagay. May nagalaong nga iko sab koni iton si Iliyas nga karaang propita na Diyos. May iba pen nagalaong nga iko sab koni si Hirimiyas bisan kon ya isa pen nga karaang propita.

15 Kamhan nangotana si Hisos kaniran nga daw sin-o say pagngaran mazo kanao?

16 Minsambag si Simon Pidro nga iko ani matood si Kristo nga hari nga pinili na

Diyos. Iko ya Maanak na Diyos nga bohi.

17 Minsambag si Hisos nga Simon nga maanak ni Barzona, panaranginan ko na Diyos ka madazaw. Kay ya sambagan mo kanao diri kon tao ya minpasabot kanmo basta kay ya kanaong Ama nga nagahela daked ka langit ani ya minpasabot kanmo kon sin-o sa hao.
18 Agon anngaran hao kanmo kan Pidro kay singed iko ka dakolang bato. Ya sambagan mo kanao kazina ani ya singed ka lopa nga marig-en nga madazaw ogdokan. Ya mga tao nga ansakop kanao singed siran ka lagkaw nga hel-anan na Diyos nga hinangen nao dizan ka in-ogdokan nga marig-en. Bisan pagaawazen gazed siran nin Satanas diri siran madaeg kay magahela siran dizan ka marig-en nga lagkaw.
19 Pidro, anhatag hao kanmo ka gahem ka pagpaseled ka mga tao ngandaked ka hel-anan na kanaong Ama. Pagdomara mo ka kanaong mga sakop nga nagatipon bisan ono ya diri mo itogot dizan kaniran ani isab iton ya mahinang daked ka hela na kanaong Ama. Kamhan bisan ono ya itogot mo dizan kaniran ani isab iton ya mahinang daked ka hela na kanaong Ama. Ani ini ya inpanaba ni Hisos kan Pidro.
20 Kamhan minsogo gazed iza ka toong mga sakop nagalaong nga diri kamo magpanan-og ka mga tao nga hao si Kristo nga hari nga pinili na Diyos.
21 Kamhan minsogod iza ka pagpasabot ka toong mga sakop nga an-azi iza ka mga kalised doro ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan magasawazen iza na mga malaas daw ya mga oloolo na mga pari daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Kamhan pamagpatazen iza doro kaniran. Pagdateng ka ikatolong aldaw magabohien iza na Diyos pagbalik garing ka lebeng.
22 Pagkakamhan ni Hisos pagpanan-og kaini in-ated iza ni Pidro dizan ka waray laing tao. Kamhan minbaheg si Pidro nagalaong nga Ginoo, diri ko gazed patazen na mga tao. Diri gazed itogot na Diyos ya inpanaba mo.
23 Kamhan minliso si Hisos kan Pidro daw minsambag nga iko ya singed kan Satanas. Pomanaw ko dini kanao kay ambalabag iko kanao kontana. Kay ya hena-hena mo nagasopak ka kabebet-en na Diyos. Nagaangay ya hena-hena mo ka kabebet-en na tao.
24 Kamhan minsindo si Hisos ka toong mga sakop nga nagalaong nga bisan sin-o ya ampasakop kanao kinahanglan bizaan naiza

ya toong kaogaringen nga naazakan daw angeten ya pagkapatay singed kanao. Ka diri madogay dakpen hao na mga tao kamhan ipalansang ka kros keteb ka mapatay hao.

25 Kamhan bisan sin-o ya diri ansakop kanao kay nawied iza nga basi patazen iza mawara hinoa iza. Piro bisan sin-o ya napatay kay hao ya toong insakopan mahatagan iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

26 Bisan kon maangken na tao ya tanan mga betang dini ka kalibotan kamhan mawara ka ya toong kaogaringen nga kinabohi daw ono ya makawa naiza? Wara gazed. Kay waray ikahatag naiza dazaw mabawi ya toong kinabohi.

27 Mindogang pen si Hisos paglaong kaniran nga hao ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. May tirmino nao ka pagbalik ka kalibotan. Iba sab kanao ya kanaong mga sogoonon nga taga langit. Magabado sab hao ka kalatì na kanaong Ama nga Diyos. Kamhan balsan nao ya kada isa daw isa ka mga tao angay ka batasan.

28 Timan-an mazo gazed ini nga dini kamazo may mga diri mapatay nga tao hangtod ka pagpakakita niran kanao pagbalik nao dini ka kalibotan kay hao gazed ya hari nga pinili na Diyos. Ani ini ya insindo ni Hisos ka toong mga sakop.

17

1 Na, pagdateng ka ikaenem nga ka aldaw impaiba ni Hisos si Pidro daw si Santiago daw ya toong lomon nga si Howan ngandaked ka bobong nga ataas nga waray laing tao.

2 Kamhan dizan ka pagseleng nirang tolo singed ka nabag-o di ya lawas ni Hisos piro si Hisos gazed iton. Masiraw ya toong bayho singed ka kasiraw na sega. Masarang kapoti ya toong bado singed ka kalatì na sega.

3 Kamhan waton disab si Iliyas daw si Moysis nga mga karaang propita na Diyos. Namaglaonglaong sirang dowa daw si Hisos.

4 Kamhan minlaong si Pidro kan Hisos nga Ginoo, madazaw ya kantang pagtipon dini. Kon somogot ko anhinang hao ka mga tolong bolos nga tal-ob. Kanmo ya isa. Kan Moysis ya isa. Kan Iliyas ya isa.

5 Ka nagapanaba pen si Pidro intamdengan siran ka inarak nga masidlaw pagdazaw. Kamhan nabatian ya saba dizan ka inarak nga nagalaong nga wani ya kanaong Maanak nga kanaong naazakan. Nakasaza gazed iza kanao. Magtoo gazed kamo ka toong mga panaba kamazo.

6 Kamhan ya mga sakop ni Hisos minpatihapa siran ka lopa kay nangahaldek gazed siran.

7 Minkandizan dazon si
Hisos kaniran. Pagtagen
naiza kaniran nagalaong iza
nga panindeg kamo. Abay
kamo pagkahaldek.
8 Paghangad niran
nawara dizan si Iliyas daw
si Moysis. Si Hisos ka ya
nakita niran dizan.
9 Na, paglogsong pen
niran mintogon si Hisos
kaniran nagalaong nga hao
ya minhon-a ka bisan sin-o
nga mahon-ang tao. Mabohi
sab hao pagbalik garing ka
lebeng kay-an anipen kon
ipanan-og mazo ya
kamazong nakitan kazina
ka daked pen kita ka
bobong.
10 Kamhan nangotana
siran kan Hisos nga kay ono
sa nagatoldo sa ya mga
maistro nga Yodayo kanami
nga si Iliyas ani ya anhon-a
kan Kristo ka pagkarini?
Daw matood iton kon diri?
11 Minsambag si Hisos nga
minhon-a matood kanao ya
tao nga singed kan Iliyas
nga karaang propita na
Diyos. Kay min-andam iza
ka kanaong pagdateng.
12 Si Howan nga
Magbenzagay ani itong tao.
Piro wara siran mahagdam
kon sin-o sa iza. Kamhan
indaegdaeg iza na mga tao.
Ani gihapon ya kanirang
batasan kanao kay-an nga
magasawazen hao niran.
13 Na, pagkakamhan ni
Hisos pagpanan-og kaniran
nakasabot siran nga si
Howan nga Magbenzagay
ani si Iliyas.
14 Pagkakamhan kaiza
minbalik sin Hisos ka mga
mataed nga tao. Kamhan
may isang tao nga
minkarini kan Hisos.
Minlohod iza dizan ka
paahan ni Hisos kay
anhangzo nga nagalaong
nga
15 Sinyor, kaloy-i intawon
ya kanaong maanak nga
amaama kay insawan iza.
Grabi gazed ya toong
kahimtang kay sigi di iza
magapatiholog dizan ka
laga daw dizan ka sapa.
16 Indara nao iza dizan ka
kanmong mga sakop piro
wara siran makatabang
kanangiza.
17 Minsambag si Hisos nga
waray pagtoo mazo ka
Diyos. Mga salaan sab
kamo. Daw dogay pen hao
magaanget ka kamazong
batasan nga waray pagtoo
kanao? Daw dogay pen hao
magahela dini kamazo
anipen kamo makasabot ka
gahem na Diyos? Dadha
ngarini ya bata!
18 Pag-ated niran ka bata
dizan kan Hisos imbaheg
naiza ya maonga. Kamhan
mindalagan dazon iton.
Naolian matood ya bata ka
madazaw nga beet.
19 Pagkakamhan kaiza
minkarini kan Hisos ya
toong mga sakop nga waray
laing tao kay ampangotana
siran nga Nong, kay ono
sang wara sa kami
makapabogaw ka maonga?
20 Minsambag si Hisos nga
kinahanglan magtoo kamo

kanao. Magtimaan kamo kaini nga bisan singed ka kontana ka liso na mostasa ka kageramay ya pagtoo mazo kanao makahimo di kamo ka bisan ono. Pamolinged ini nga ya bobong dizan kon sogoon mo iton ka pagsibeg ngaro ansibeg matood iton ngaro.

21 Kamhan ya maonga nga minhari ka bata kazina anikay makapabogaw ya paghangzo mazo ka Diyos daw ya pag-anget mazo ka pagkaen.

22 Pagkakamhan kaiza namagkatipon si Hisos daw ya toong mga sakop doro ka lopa nga Galiliya. Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao itogyan hao dizan ka gahem na mga tao nga

23 anpatay kanao. Pagkaikatlong aldaw mabohi hao pagbalik garing ka lebeng. Na, pagpakabati ka na toong mga sakop nagalised gazed ya kanirang hena-hena.

24 Pagkakamhan kaiza mindateng di siran ka longsod nga Kapirnaom. Kamhan may minkarini kan Pidro nga mga magsokotay ka bohis ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Minlaong siran kan Pidro nga matod ambazad koni ya kanmong maistro kaini nga bohis?

25 Minsambag si Pidro nga ambazad iza.

Na, pag-oli ni Pidro ka wara pen iza maglaong kan Hisos nangotana si Hisos kanangiza nga Simon, daw ono ya hena-hena mo ka batasan na mga hari dini ka kalibotan? Daw azoon niran ya bohis dizan ka angay niran kon dizan ka mga lain tao?

26 Minsambag si Pidro nga dizan ka mga lain tao in-azo na mga hari ya bohis.

Minsambag si Hisos nga kamhan ya mga tao nga angay na hari malibri siran ka pagbazad ka bohis.

27 Na, kita nga mga maanak na Diyos, kontana waray kinahanglan ta ka pagbazad ka bohis dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Piro bayran lamang dazaw diri magakazehet ya mga magsokotay ka mga bohis. Pidro, magpamingwit ko naa dizan ka dagat. Ya primirong makawa mo ka bingwit abrihan ya ba-ba na isda kay waton ya makitan mo nga palata nga kowarta nga ikabazad ka kantang bohis. Iated mo iton dizan ka mga magbohisay.

18

1 Pagkakamhan kaiza minkarini kan Hisos ya toong mga sakop kay ampangotana siran nga Nong, daw sin-o ya labaw nga tao dizan ka mga sakop mo?

2 Kamhan impakarini ni
Hisos ya isang bata kay
patindegen dizan ka tenged
na toong mga sakop.
3 Kamhan minsambag si
Hisos kaniran nga timan-an
mazo gazed ini nga kon diri
kamo anhaod ka batasan na
mga bata diri gazed hao
ampaseled kamazo
ngandaked ka hel-anan na
kanaong Ama.
4 Bisan sin-o ya ampaebes
ka toong kaogaringen
singed ka batasan na bata,
iza gazed ya labaw dizan ka
mga tao nga minsakop ka
Diyos.
5 Garing ka pagtoo na tao
kanao kon andawat iza ka
bata andawat gihapon iza
kanao.
6 Ya dakolang bato nga
galingan ibitay ka lieg na
bisan sin-o ya antintal ka
bata ka pagbiza kanao.
Kamhan lemsan iza doro ka
lawod na dagat dazaw diri
makapadazon ka pagtintal
ka bata.

7 Kalooy intawon ya mga
tao kay mataed gazed ya
antintal kaniran dazaw
ambiza siran kanao kay ani
ya batasan na mga tao dini
ka kalibotan. Kamhan ya
tao nga magtintalay ka
toong iba ka pagbiza kanao
magalised gazed iza kay-an
kay silotan gazed iza na
Diyos pagdakola.
8 Pamolinged ini nga kon
anhinang ya kanmong
alima daw paa ka maonga
ipaheneng gazed ya alima
daw paa mo singed ka
otdon mo iton kamhan
itimbag ngaro. Kay bisan
mapiang di ko ka dini pen
iko ka kalibotan mahatagan
ko ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara. Kay kon diri
mo ipaheneng ya maonga
ka kanmong alima daw paa
ikatimbag na Diyos ya
tibolos lawas mo doro ka
impirno nga waray
pagkapareng.
9 Bisan ya kanmong mata
kon makaonga iton ka
kanmong hena-hena
ipaheneng gazed ya mata
mo dazaw diri anseleng ka
maonga. Singed ka kaw-en
mo ya mata mo kamhan
itimbag ngaro. Kay bisan
pikas ka lamang ya mata
mo ka dini pen iko ka
kalibotan waray bali kay
mahatagan ko ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
Kay kon diri mo ipaheneng
ya mata mo ka pagseleng ka
maonga ikatimbag na Diyos
ya tibolos lawas mo doro ka
impirno.

10 Diri mazo pagtamazen
ya bisan isa nga bata kay
sabten mazo ini nga ya mga
sogoonon nga taga langit
nga mga magtabangay
kaniran onay siran dizan ka
kanaong Ama nga nagahela
daked ka langit. Agon may
logar niran ka pagsombong
kamazo kon antamay kamo
ka bata.

11 Hao nga minhon-a ka
bisan sin-o ya mahon-ang
tao minkarimbaba hao ka
kalibotan kay antabang hao

ka mga salaan nga tao dazaw malibri siran ka silot ka kanirang mga sala.
12 Wani pen ya pamolinged mahitenged ka tood nao ka pagkarimbaba ka kalibotan. Singed iton ka tao nga may isang ka gatos nga karniro. Kamhan nalaag ya isa. Kamhan inbilin naiza ya kasizaman may sizam nga ka karniro dizan ka samsamanan kay ampangita gazed iza ka isa nga nalaag.
13 Pagkakiti ka naiza labaw pen ya toong kasaza kaini nga isa ka toong kasaza ka mga kasizaman may sizam nga wara malaag.
14 Ani isab ya batasan na kanaong Ama nga nagahela daked ka langit kay diri iza ansogot kon madara doro ka impirno ya bisan isa kang bolos nga bata.

15 Nagasindo pen si Hisos ka toong mga sakop nga nagalaong nga dizan ka kamazong lomon kan Kristo kon magkasazep ya isa kanmo dadhen mo iza dizan ka waray lain makabati. Kamhan panan-ogan mo iza kon ono ya toong sazep kanmo. Kon manalinga iza kanmo mag-inoliay kamo ka beet nga magazon.
16 Piro kon diri iza gosto ampahosay kanmo magpaiba ko ka isa bisan kon dowa pen nga sakop nao dizan kaiton nga tao dazaw magmatood siran ka pagsaksi niran ka mga pagpanaba mazo.
17 Kamhan kon diri pen iza magpanalinga ipanan-og mo iton doro ka kanaong mga sakop nga nagatipon. Kon diri iza gosto ampahosay dizan kaniran maglikay iko lamang kaiton nga tao singed ka paglikay mo ka mga tao nga diri ankilala kanao daw ya mga magsokotay ka mga bohis kay maonga siran nga tao.

18 Timan-an mazo gazed ini nga bisan ono ya diri mazo itogot dizan ka kanaong mga sakop nga nagatipon ani isab iton ya mahinang daked ka hela na kanaong Ama. Kamhan bisan ono ya itogot mazo dizan kaniran ani isab iton ya mahinang daked ka hel-anan na kanaong Ama.
19 Dini ka kalibotan bisan kon dowa ka kamo nga nagakaozon ka kamazong pagpangamozo ka Diyos bisan ono ya kamazong inkinahanglan ihatag kamazo na kanaong Ama nga nagahela daked ka langit.
20 Kay bisan kon dowa kon tolo kang bolos ya tao nga mintipon kay hao ya insakopan niran na, dizan hao iba kaniran pagtipon.

21 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo kaniran si Pidro minkarini iza kay ampangotana iza nga Ginoo, daw kapira makasala

kanao ya bisan sin-o nga tao, kamhan pasaylohon nao gihapon iza? Keteb ka pito kon pira?
22 Minsambag si Hisos nga diri kon kapito ka lamang basta kay pito nga ka kapitoan
23 kay ya pagpasaylo na Diyos ka kamazong mga sala singed iton ka hari nga nagasosi kon pira ya otang na toong mga sogoonon.
24 Pagsogod ka naiza pagpanokot indara niran ya isang sogoonon ngarini kay napolo nga ka libo nga ka pisos ya toong otang.
25 Wara gazed ya toong ikabazad agon minsogo ya hari ka mga iba nga sogoonon nga ibaligza mazo ya otangan doro ka makapalit. Ibaligza sab ya toong asawa daw mga maanak daw bisan ono ya toong betang. Kay ya ikabazad kaniran ani makabazad ka otang.
26 Kamhan minpatilohod dazon ya sogoonon nga otangan kay nagapakilooy nga nagalaong nga Sinyor, omanget ko naa kanao kay bayran ta ko ka tanan!
27 Kamhan nalooy ya hari ka toong sogoonon. Impasaylo di naiza ya toong otang. Kamhan impaoli di ya sogoonon ngaro ka lagkaw.
28 Paglogwa na sogoonon ka lagkaw na hari insogat naiza ya iba nga sogoonon nga may daan otang ka bayinti pisos ka lamang dizan ka pinasaylo. Kamhan paglabay naiza ka otangan inpitlok dazon naiza ya lieg daw minlaong nga hala koni wani di ko koman bayri di hao koman dazon ka otang mo kanao.
29 Kamhan minpatilohod dazon ya otangan dizan ka nagasokot kay nagapakilooy iza nga nagalaong nga omanget ko naa kanao kay bayran ta ko kaan.
30 Ambaza kay waray kalooy ka nakaotang kanangiza. Hinoa impapriso naiza hangtod ka pagpakabazad ka otang.
31 Pagpakakita na mga iba nga sogoonon na hari ka hinang na pinasaylo nagalised ya kanirang hinawa ka kazehet. Kamhan minkaro siran ka hari kay pakahagdaman niran iton.
32 Kamhan impabalik kasab na hari ya sogoonon nga pinasaylo kay nagalaong nga maonga gazed iko! Kay izang dini kaini minpasaylo hao kanmo ka dakolang otang mo kanao kay minpahihangzo ko kanao.
33 Kontana malooy ko ka nakaotang kanmo singed ka pagkalooy nao kanmo.
34 Kamhan nazehet gazed ya hari agon impaated naiza ka toong sogoonon ngaro ka prisohan. Kamhan insilotan iza keteb ka pagpakabazad naiza ka dakolang otang.
35 Pagkakamhan ni Hisos pagpanan-og minlaong iza

kaniran nga singed isab kaiza ya hinangen kamazo na kanaong Ama nga daked ka langit, kon diri kamo ampasaylo pagtigbeet ka kamazong iba.

19

1 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo ka toong mga sakop minpanaw iza dizan ka lopa nga Galiliya. Kamhan minkandipi iza ka sapa nga Hordan kay pasinged pen iza doro ka lopa nga Yoda.
2 Masarang kataed ya tao nga minsonod kanangiza. Kamhan impanbahaw naiza ya mga masakiten dizan kaniran.
3 Na, minkarini disab kan Hisos ya mga Parasiyo kay amporba siran pagpangotana nga ya tao nga ampakigbelag ka toong asawa daw anlapas iza ka balaed na Diyos kon diri?
4 Minsambag si Hisos nga daw wara pen kamo magbasa ka kasoyatan na Diyos nga nagalaong nga kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan ya Diyos ani ya minhinang ka amaama daw ya babazi.
5 Sokad kaiton kon anminze ya amaama ambelag iza ka toong ginikanan dazaw antipon iza ka toong asawa. Kamhan sirang dowa nahinang nga isang bolos nga tao kay namag-isa di ya kanirang hinawa.
6 Kamhan diri di gazed pabelagen siran na bisan sin-o nga tao kay ya mag-asawa in-isa di siran na Diyos.
7 Kamhan minpangotana sab ya mga Parasiyo kan Hisos nga kon matood ya inlaong mo kanami kay ono sa imbilin ni Moysis ya kanaming karaan ka sogo nga nagalaong nga kon ampakigbelag ya tao ka toong asawa kinahanglan ihatag naiza ka toong asawa ya soyat para ka pagpamatood nga namagkabelag di sirang dowa.
8 Minsambag si Hisos nga intogotan kamo ni Moysis ka pagpakigbelag ka kamazong asawa kay mahagdam iza nga diri kamo gazed ampatoo ka sindo na Diyos. Piro kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan waray itogot na Diyos iton nga batasan.
9 Sabten mazo ini nga bisan sin-o ya ampakigbelag ka toong asawa nga waray sala na asawa ka paghenay, magahenay ya bana kon anminze iza ka lain babazi.
10 Kamhan minsambag ya mga sinarigan ni Hisos nga kon diri ko antogot ka tao ka pagpakigbelag ka toong asawa madazaw kon diri ampangasawa ya tao kay mataed ya kinabido.
11 Minsambag si Hisos nga may mga tao nga impili daan na Diyos kaniran nga

diri siran anminze. Piro ya
dalan nga impili na Diyos
kaniran diri kon ani ya
pinili na Diyos ka tanan
mga tao.
12 Na, may tao nga diri
makaminze kay inkatao nga
nakolangan ya toong lawas.
May tao nga diri
makaminze kay imbot-an di
iza. May tao nga diri
anminze kay dazaw isahen
naiza ya toong hena-hena
ka pagtarabaho dizan ka
Diyos. Kon angeten na tao
nga diri iza anminze
madazaw gazed iton.

13 Pagkakamhan kaiza
may mga mindara ka mga
bata dizan kan Hisos kay
ipadampa siran kanangiza
dazaw panaranginan ka
madazaw daw paampoan.
Kamhan inkasab-an siran
na mga sakop ni Hisos
14 piro minlaong si Hisos
nga pakarinhen mazo siran
kanao kay ya singed
kaniran ani ya mga
in-angay na Diyos.
15 Kamhan impandampa
matood ni Hisos ya olo na
mga bata kay dazaw
panaranginan ka madazaw.
Kamhan minpanaw iza.

16 Kamhan may isang
amaama minsogat kan
Hisos kay ampangotana iza
nga Maistro, daw ono
kontana ya hinangen o nga
madazaw dazaw tagan hao
ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara?
17 Minsambag si Hisos nga
kay ono sang pangotanhen
sa mo hao mahitenged ka
madazaw? Isa ka ya
madazaw ani ya Diyos.
Magtoman ko ka toong mga
sogo anipen ko kon
mahatagan ko ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
18 Minsambag ya amaama
nga daw ono sang mga
sogoa? Minsambag si Hisos
nga azaw magpatay ka tao,
azaw maghenay, azaw
pangawat, azaw pamakak.
19 Magtahod ko ka
kanmong ama daw ina.
Mag-azak ko ka kanmong
iba singed ka pag-azak mo
ka kanmong kaogaringen.
20 Minsambag ya amaama
nga mintoman hao kaiton
nga tanan. Daw ono pen ya
nakolang dini kanao?
21 Minsambag si Hisos nga
kon mainsakto ya pagtoman
mo ka mga sogo na Diyos
pomanaw ko naa.
Ipamaligza di mo ya
kanmong mga betang.
Kamhan ya bazad
ipanhatag ka mga pobri
anipen ko kon somakop
kanao dazaw sobra pen ya
mga mahalen mo daked ka
hel-anan na Diyos.
22 Pagpakabati ka na
batan-en nga amaama ka
laong ni Hisos minpanaw
iza. Nagalised ya toong
hinawa kay diri kontana
naiza ibaligza ya toong mga
betang.
23 Kamhan minlaong si
Hisos ka toong mga sakop

nga timan-an mazo gazed ini nga ya tao nga kowartahan malised gazed ya pagsakop naiza ka Diyos.
24 Pamolinged ini nga ya karabaw kon an-azi ka teheb na dagem masazon iton ka pagsakop na kowartahan ka Diyos kay wili ya toong hena-hena ka toong kowarta.

25 Kamhan nabereng gazed ya mga sakop ni Hisos daw minsambag nga kon malised ya pagsakop na kowartahan ka Diyos diri baza makalangit ya bisan sin-o nga tao.
26 Kamhan minseleng si Hisos kaniran daw minsambag nga kon ya tao ka lamang diri makahimo piro ya Diyos makahimo iza ka tanan.

27 Kamhan minsambag si Pidro kan Hisos nga kami nga kanmong mga sinarigan izang dini kaini minbiza kami ka tanan dazaw makasakop kami kanmo. Agon daw ono pen ya ihatag mo kanami?
28 Minsambag si Hisos nga timan-an mazo gazed ini nga kay-an ka pagkabag-o na kalibotan hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, hao ya anlo-to dizan ka lo-toanan ka paghari nga madazaw selengan. Kamhan kamo nga napolo may dowa nga sinarigan manlo-to isab kamo dizan ka lo-toanan. Kay ampanhokom kamo ka mga kaliwatan na mga napolo may dowa nga maanak ni Israil.
29 Kamhan bisan sin-o ya minsakop kanao pasobrahan na Diyos ka pagbales ka madazaw. Tagan isab iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Kay minbiza iza ka toong hel-anan daw ya mga lomon daw ya toong ginikanan daw ya mga bata daw oma kay dazaw ansakop iza kanao daw anwali sab iza ka sindo mahitenged kanao.
30 Na, koman nga panahon ya mga mataed nga dato mga pobri siran kay-an. Kamhan ya mga pobri mga dato siran kay-an. Ani ini ya inlaong ni Hisos ka toong mga sinarigan.

20

1 Kamhan minlaong si Hisos ka toong mga sakop nga wani pen ya pamolinged ka pagsohol na Diyos ka toong mga sakop. Na, singed iton ka tag-iza ka oma nga intamnan ka obas. Na, pagkabokas minboas ya tag-iza pagpanaw kay dazaw ampangita iza ka mga tao nga makatarabaho doro ka toong oma.
2 Kamhan anpakigsabot iza kaniran kon pira ya sohol ka inaldaw. Kamhan patarabahoon naiza siran doro ka toong oma.
3 Na, pagkaalas noybi di minpasinged ya tag-iza doro ka mirkado. Kamhan dizan

di ya mga tao nga
nagahela-hela lamang kay
waray tarabaho niran.
4 Agon minlaong iza
kaniran nga magtarabaho
disab kamo doro ka
kanaong oma kay ansohol
hao kamazo. Kamhan
minsogot siran.
5 Pagkaedto di kaiza daw
pagkaalas tris gihapon
minbalik iza ka mirkado
kay andogang pen iza ka
makatarabaho kanangiza.
6 Bisan ka hapit mag-alas
singko minbalik disab iza
ka mirkado. Dizan pen
gihapon ya mga tao nga
nagahela-hela. Kamhan
nangotana iza nga kay ono
sa nga wara sa kamo
magtarabaho komang
aldaw?
7 Minsambag siran nga
waray magatarabaho
kanami. Minsambag ya tao
nga magtarabaho kamo
doro ka kanaong oma.
8 Na, pagsalep di na sega
minlaong ya tag-iza ka
toong sinarigan nga
pakarinhen mo ya mga
tarabahanti kay panoholan
di nao siran. Hon-ahen nao
pagsohol ya mga nahori nga
minseled. Kamhan horihen
di lamang pagsohol ya mga
minhon-a ka pagtarabaho.
Ani ini ya togon na tag-iza
ka toong sinarigan.
9 Kamhan mindateng
dizan ya mga minseled ka
tarabaho ka pagkaalas
singko. Kamhan intagan
siran ka sohol ka inaldaw
singed ka nasabotan ka
daang tarabahanti.
10 Kamhan mindateng
disab ya mga mahon-a ka
pagtarabaho. Silaong niran
nga dakola pen ya kanirang
sohol kay minhon-a siran
pagtarabaho ambaza kay
anika gihapon ya kanirang
sohol.
11 Agon minmahay gazed
siran dizan ka tag-iza ka
oma
12 nga nagalaong nga ya
mga nahori kanami
pagseled isang ka oras ka ya
kanirang pagtarabaho.
Kamhan in-angay mo siran
ka kanaming sohol bisan isa
lamang nga ka oras ya
pagtarabaho niran. Kamhan
kami min-anget kami ka
isang ka aldaw nga
tarabaho daw ya kapaso.
13 Minsambag ya tag-iza
dizan ka isang tao nga
amigo, wara hao
maglimbong kanmo kay ya
pagsabot nita ka sohol ka
inaldaw minsogot iko.
14 Na, dawata ya kanmong
sohol kamhan omoli ko naa
kay naazak hao kon
mag-anika ya sohol na mga
nahori ka sohol na mga
minhon-a ka pagtarabaho.
15 Hao ya magaponto ka
kanaong kowarta. Kontana
diri kamo mag-arig ka
kanaong pagpanhatag.
16 Na, pagkakamhan ni
Hisos pagpamolinged ka
toong mga sinarigan
minlaong iza nga ya mga
mahori pagsakop kanao
singed ka mahon-a siran ka
pagsohol. Kamhan ya mga
mahon-a pagsakop kanao

singed ka mahorihan siran ka pagsohol. Mahatagan gazed sirang tanan ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

17 Pagkakamhan kaiza minpasinged si Hisos ngaro ka siyodad nga Hirosalem. Ka wara pen siran dateng doro impalain pagpatindeg ni Hisos ya toong mga sinarigan kay ampakahagdam iza kaniran
18 nagalaong nga mamanaw di kita ngaro ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan doro kaiton nga dapit hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, iated hao doro ka mga oloolo na mga pari na mga Yodayo daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo kay hokman hao niran ka kamatazen.
19 Kamhan iated sab hao niran doro ka mga diri kon Yodayo nga nagahari dini ka kantang lopa. Kamhan pagasorasorahen hao niran. Pagkakamhan niran paglatos kanao ilansang hao niran ka kros. Pagdateng ka ikatolong aldaw sokad ka kanaong pagkapatay mabohi hao pagbalik garing ka lebeng. Ani ini ya pakahagdam ni Hisos ka toong mga sinarigan.

20 Pagkakamhan kaiza ya ina na mga maanak ni Sibidiyo minkarini iza kan Hisos iba si Santiago daw si Howan. Kamhan dizan ka paahan ni Hisos minlohod ya ina kay may ihangzo kontana naiza kan Hisos.
21 Kamhan nangotana si Hisos nga daw ono ya maazakan mo? Minsambag iza nga kon somogot ko kay-an ka paghari mo palo-toon mo ya dowang maanak o dizan ka kanmong sain. Ya isa kontana palo-toon dizan ka too mo. Ya isa dimbali ka wala mo.
22 Minsambag si Hisos nga wara kamo makasabot kon ono ya inhangzo mazo kanao. Daw makaanget kamo ka kalised nga singed ka maazihan nao kay-an? Minsambag sirang dowa nga makahimo kami kaiton.
23 Minsambag si Hisos nga ya mga kalised nga andateng kanao andateng sab matood kamazo. Piro ya inhangzo mazo ka paglo-to dizan ka too nao daw dimbali ka wala nao diri kon hao ya ampili ka tao kay impili daan na Diyos kon sin-o ya makalo-to dizan ka kanaong sain.
24 Na, pagpakabati ka na mga napolo nga sinarigan nazehet siran kan Santiago daw si Howan.
25 Kamhan impatipon siran ni Hisos kay anlaong iza nga mahagdam kamo ka batasan na mga diri kon Yodayo nga nagahari dini ka kantang lopa. Magmandaray gazed siran ka mga tao.
26 Piro kamo nga kanaong mga sakop, diri kamo maghaod ka kanirang

batasan kay dizan kamazo kon naazak ya isa nga iza ya labaw kinahanglan ampangalagad iza kamazo.
27 Kon naazak ya isa nga iza ya may katenged nga ataas kinahanglan ampangalagad iza kamazo singed ka pagpangalagad na oripen.
28 Kay hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao minkarimbaba hao dini kamazo dazaw ampangalagad hao kamazo. Wara hao magpaalagad kamazo kanao. Ampahalad sab hao ka kanaong kinabohi doro ka kros kay hao ya ambazad ka mga sala na mga mataed nga tao. Ani ini ya sindo ni Hisos ka toong mga sinarigan.

29 Pagkakamhan kaiza minpanaw sin Hisos dizan ka longsod nga Hiriko. Masarang kataed ya tao nga minsonod kanangiza.
30 Na, dizan ka kilid na karsada may dowang ka tao nga nabota nga nagalo-to. Pagpakabati ka niran nga si Hisos ani ya minlabay dizan kaniran minhawag siran nga Ginoo nga kaliwat ni Dabid, kaloy-an mo kami!
31 Kamhan inbaheg siran na mga tao nga nagalaong nga pahenek kamo dizan. Kamhan mintoda hinoa sirang dowa paghawag nga Ginoo nga kaliwat ni Dabid, kaloy-i intawon kami!
32 Kamhan minheneng si Hisos. Inpakarini siran naiza kay pangotanhen nga daw ono ya gosto mazo kanao?
33 Minsambag sirang dowa nga Ginoo, ya gosto nami nga makakita ya kanaming mata.
34 Kamhan nalooy si Hisos kaniran. Paghogam naiza ka kanirang mata madazaw matood ya kanirang mata. Kamhan min-iba siran kan Hisos.

21

1 Na, pagpasinged nin Hisos ngaro arani ka siyodad nga Hirosalem mindateng di siran ka bariyo nga Bitpahi dizan tenged ka bobong nga inngaranan ka Olibo. Kamhan minsogo si Hisos ka toong sinarigan nga dowa siran
2 nga nagalaong nga komaro kamo naa ka bariyo dizan ka hon-ahan mazo. Pagdateng ka mazo doro makakita kamo dazon ka isang asno nga klasi na kabayo nga in-ektan dizan iba disab ya toong nati. Hobaden mazo siran daw tozokon ngarini kanao.
3 Kon may mangotana kamazo magsambag kamo nga inkinahanglanan ini na kanaming oloolo. Kamhan ankalit ya tao pagtogot kamazo. Ani ini ya sogo ni Hisos kaniran
4 kay nakatoman iza ka inlaong na propita na Diyos kay kawandini pen

nagalaong iza nga wani ya inlaong na Diyos mahitenged ka pagdateng ni Hisos ka Hirosalem nga
5 long-an ya taga Siyon
nga selengi mazo, waton di
ngarini ya kamazong hari.
Bisan hari iza nagasakay
gihapon iza ka batan-en pen
nga asno nga klasi na
kabayo. Diri kon maiseg iza
paghari naiza ka mga tao.
Ani ini ya panan-og na
karaang propita.

6 Kamhan ya mga
sinarigan nga insogo ni
Hisos namanaw sirang
dowa kay kaw-en niran ya
kabayo.
7 Kamhan intozok niran
dizan kan Hisos. Inhanigan
sab niran ka kanirang mga
bado ya likod na kabayo
daw ya toong nati kay
sakzan koman ni Hisos.
8 Pagpakasakay ka naiza
inhanigan dazon na mga
mataed nga tao ya dalan ka
kanirang mga bado.
Kamhan ya mga iba isab
nangotod ka mga paka kay
ibetang isab ka dalan kay
tahodon si Hisos.
9 Mataed ya mga tao nga
minhon-a kan Hisos daw
mataed isab ya mga mahori.
Kamhan
namagdengandengan siran
pagsinggit nga sazaen ya
kaliwat ni Dabid! Sazaen ya
mindateng garing ka Ginoo.
Intagan iza na Ginoo ka
dakola nga gahem. Sazaen,
sazaen ya Diyos! Ani ini ya
pagsaza na mga tao kan
Hisos.

10 Pagpakadateng ka ni
Hisos ka siyodad nga
Hirosalem mabibo gazed ya
tanan mga taga Hirosalem
daw nagalaong siran nga
daw sin-o sa iton nga
taohana?
11 Minsambag ya mga
mataed nga tao nga si Hisos
iton nga taga Nazarit nga
longsod doro ka Galiliya.
Propita iza na Diyos. Ani ini
ya pagsaza na mga tao kan
Hisos ka pagdateng naiza ka
Hirosalem.

12 Pagkakamhan kaiza
dizan ka Hirosalem
minseled si Hisos ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan inpamogaw gazed
naiza ya mga mamaligzaay
daw ya mga mamalitay.
Inpandeeg sab naiza ya mga
lamisa na mga Yodayo nga
magsilihay ka mga kowarta
nga indara na mga taga
laing dapit. Impanowad
disab naiza ya mga siya na
mga magbaligzaay ka
salapati nga mga ihaladay
na mga tao ka Diyos.
13 Kamhan minbaheg iza
kaniran nga nagalaong nga
may daan pinasoyat na
Diyos nga nagalaong nga ya
kanaong lagkaw ani ya
lagkaw ka pagpangamozo
na mga tao kanao. Ambaza
kay inhinang di mazo iton
ka datnganan na mga
tolisan nga nagapanlimbong
ka mga tao. Ani ini ya
inbaheg ni Hisos kaniran.

14 Kamhan dini ka

dakolang lagkaw na Diyos minkarini kan Hisos ya mga nabota daw ya mga napiang. Kamhan inpanbahaw siran ni Hisos.

15 Piro ya mga oloolo na mga pari daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo nangazehet siran pagpakakita niran ka mga magazong hinang ni Hisos daw ya mga bata nga naninggit nga sazaen ya kaliwat ni Dabid!

16 Agon nangotana ya mga oloolo kan Hisos nga daw wara ko makabati ka kanirang inlaong mahitenged kanmo? Minsambag si Hisos nga nakabati di gazed hao. Daw wara pen kamo makabasa ka daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya mga bata daw ya mga nagasoso pen ani ya intoldoan na Diyos ka pagpanaba ka matood nga sinaza.

17 Pagkakamhan ni Hisos pagsambag kaniran minpanaw iza dizan kaniran. Kamhan minlogwa iza ka siyodad nga Hirosalem kay ankaro iza ka bariyo nga Bitani kay ankolang iza dizan.

18 Pagkamasiselem kaiza minbalik si Hisos ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan imbengtas gazed iza.

19 Kamhan dizan ka kilid na dalan nakitan naiza ya isang tanem ani ngaran ya igira. Kamhan min-arani iza ka tanem piro wara iza makakita ka bonga, mga dahon ka lamang. Kamhan minlaong si Hisos ka tanem nga sokad koman diri ko makapamonga bisan kon-ong aldaw. Kamhan nangalaza matood ya tanem garing ka gamot ngaro ka mga oldot.

20 Pagpakakita ka na mga sinarigan kaiton nangabereng gazed siran daw nagalaong nga ono sa ya tanem nga nangalaza di sa ya dahon?

21 Minsambag si Hisos nga timan-an mazo gazed ini nga kon ansarig gazed kamo ka Diyos daw diri kamo andowadowa mahimo isab mazo paghinang ka singed ka paghinang nao ka tanem. Pamolinged ini nga ya bobong dizan kon sogoon mazo iton ka pagsibeg ngaro ka dagat, ansibeg matood iton ngaro.

22 Kon heget ya pagtoo mazo madawat mazo ya bisan ono nga kamazong pangazoon pagpangamozo mazo ka Diyos.

23 Pagkakamhan kaiza minseled si Hisos pag-isab ka dakolang lagkaw na Diyos. Na, ka nagatoldo pen iza ka mga tao may mga minkarini kanangiza nga mga oloolo na mga pari na mga Yodayo daw ya mga malaas. Kamhan nangotana siran kan Hisos nga daw hain garing ya katenged mo ka pagbogaw ka mga tao kahabi? Sin-oy minhatag

kanmo ka katenged ka
pagpadazon ka kanmong
mga hinang dini kanami?
24 Minsambag si Hisos
kaniran nga wani sab ya
pangotana nao kamazo.
Kon makasambag kamo
anipen hao magpanan-og
kamazo kon hain garing ya
kanaong katenged ka
paghinang kaiton.
25 Na, daw hain garing ya
katenged ni Howan ka
pagpamenzag ka mga tao?
Daw garing iton ka Diyos
kon garing iton ka tao?
Kamhan namaglalislalis
siran kon ono sa kontana ya
kanirang isambag kan
Hisos. Namaglaonglaong
siran nga kon ansambag
kita nga garing ka Diyos ya
katenged ni Howan basi
long-on kita ni Hisos nga
kay ono sa nga diri sa kamo
antoo kan Howan?
26 Piro kon somambag
kita nga garing ka tao ya
katenged ni Howan
pamookon kita na mga tao
kay mintoo gazed siran nga
si Howan ani ya matood
nga propita na Diyos.
27 Kamhan minsambag
siran kan Hisos nga wara
kami mahagdam. Kamhan
minsambag isab si Hisos
nga diri sab hao
ampanan-og kamazo kon
hain garing ya kanaong
katenged ka pagpadazon ka
kanaong mga inhinang.

28 Kamhan nagapadazon
si Hisos paglaong ka mga
oloolo na mga pari daw ya
mga malaas nga panalinga
kamo. Pamolinged ini nga
may tao nga dowa ya toong
maanak nga amaama. Na,
may isang aldaw nga
minsogo iza ka magorang
nga Dong, magtarabaho ko
komang aldaw doro ka oma.
29 Minsambag ya
magorang nga diri hao
antarabaho. Piro ka wara
pen madogay minhinelsel
iza. Kamhan minpanaw iza
ngaro ka oma kay
antarabaho iza.
30 Kamhan inkaro disab
na ama ya manghod daw
insogo disab nga Dong,
magtarabaho ko komang
aldaw doro ka oma.
Minsambag iza nga hee,
ampanaw di hao. Ambaza
kay wara iza magkaro ka
oma.
31 Na, dizan kanirang
dowa daw sin-o ya
mintoman ka sogo na toong
ama? Minsambag siran nga
ya magorang ani gazed ya
minsogot ka sogo na toong
ama.

Minsambag si Hisos nga
sabten mazo ini nga ya mga
magsokotay ka mga bohis
daw ya mga babazi nga
minhinang ka maonga
ampaseled hao kaniran ka
hel-anan na kanaong Ama
paghon-a ka pagpaseled nao
kamazo.
32 Kay si Howan
minkarini iza kamazo
dazaw mahagdam kamo
kon ono ya batasan nga
matadeng. Kamhan wara
kamo magtoo kanangiza.
Piro ya mga magsokotay ka

mga bohis daw ya mga
maongang babazi mintoo
siran kan Howan. Bisan
minkita disab kamo kaniran
ka pagtoo niran kan Howan,
wara kamo magbiza ka
kamazong mga sala singed
ka pagbiza niran. Wara
gazed kamo magtoo kan
Howan.

33 Kamhan indogangan
pen ni Hisos pagpamolinged
kaniran nagalaong nga may
tag-iza ka lopa. Kamhan
mintanem iza ka oma nga
tamnanan ka mga obas.
Inlibotan ya oma ka alad.
Kamhan impakabotan naiza
ya lopa kay hinangen ya
salodanan ka sapa para ka
pagkepeg ka mga obas.
Kamhan inhinang naiza ya
ataas nga lagkaw nga
bantazan ka mga tanem.
Kamhan nandapit iza ka
mga saop. Kamhan
minpanaw iza ngaro ka
laing dapit.
34 Pagkahapit di anihen
ya toong mga obas
impakaro naiza ya toong
mga sogoonon kay
pakaw-en di kontana naiza
ka toong kabahinan.
35 Kamhan pagdateng
doro indakep di hinoa ya
mga sogoonon na mga saop.
Kamhan imbonalan ya
isang sogoonon. Impatay ya
ikadowang sogoonon.
Impook ya ikatolong
sogoonon ka mga bato.
36 Ka wara pen madogay
insogo disab pagpakaro ya
mga laing sogoonon nga
mataed pen ka hon-a nga
inpakaro. Piro
impamagbonalan daw
impamagpatay isab siran.
37 Pagkakamhan kaiza
impakaro disab na tag-iza
ya toong maanak nga
amaama. Kay
nagahena-hena iza nga
tahodon gazed niran ya
toong maanak.
38 Kamhan pagpakakita
ka na mga saop nga wani di
kaan andateng di ya
maanak na tag-iza
namagsabotsabot dazon
siran nga waton di ngarini
kanta ya maanak na tag-iza
nga magdawatay kay-an
kaini nga lopa nga toong
irinsiya. Hala,
pamagpatazen ta iza gazed
kay dazaw kita ka mazoy
makapolos ka pagpanag-iza
ka lopa.
39 Kamhan
impamagtagenan matood
niran ya maanak daw
impamagtimbag niran doro
ka gawas na alad na tanem.
Kamhan impamagpatay di
niran iza.
40 Na, pagdateng na
tag-iza ka lopa daw
magaono sa koman iza ka
mga saop?
41 Minsambag ya mga
manalingahay kan Hisos
nga patazen siran gazed
naiza. Kamhan pasaopan
naiza ya tanem ka lain
dazaw makahatag
kanangiza ka toong
kabahinan kada pag-ani.
42 Pagkakamhan
indogangan ni Hisos

paglaong kaniran nga daw wara pen kamo makabasa ka daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya matimgas nga bato nga inbizaan na mga minhinang ka lagkaw ani ya nahinang nga sinarigan ka pagparig-en ka primirong ogdok na lagkaw. Inhinang iton na Ginoo kamhan madazaw gazed iton pagpakakita nami.

43 Agon pasabten ta kamo nga dini kamazo nga mga Yodayo diri magpadazon ya Diyos ka toong tarabaho. Hinoa karohen naiza ya mga tao nga antoman ka toong mga sogo.

44 Nagalaong pen si Hisos pagpamolinged kaniran nga bisan sin-o ya makadasmag kaiton nga matimgas nga bato mangabari ya toong bekeg. Kamhan bisan sin-o ya madateng naiton nga matimgas nga bato ka pagkaligid magemek gazed ya toong lawas. Kilalhen mazo nga ya dakolang matimgas nga bato nga inbizaan mazo ani hao.

45 Na, pagpakabati ka na mga oloolo na mga pari daw ya mga Parasiyo makasabot dazon siran nga naigo siran ka mga pamolinged ni Hisos.

46 Agon pamagdakpen niran kontana si Hisos piro mahaldek siran ka mga mataed nga tao nga mga mintoo nga si Hisos aniton ya matood nga propita na Diyos.

22

1 Kamhan indogangan ni Hisos pagpamolinged kaniran nga nagalaong nga

2 ya pagpasakop na Diyos ka mga tao singed iton ka hari nga nagaandam ka pagkombiti ka pagpangasawa na toong maanak nga amaama.

3 Pagkakamhan naiza pagpakaandam ka kombiti impakaro di naiza ya toong mga sogoonon dizan ka mga tao nga toong dinapit dazaw mangaen di naa siran. Ambaza kay minbaribad siran ka inpanaba na sogoonon.

4 Kamhan insogo disab pagpakaro ya mga iba nga sogoonon dazaw long-on niran pag-isab ya mga dinapit nga kamhan di ya paglamisa. In-ihaw di nao ya kanaong mga baka daw ya mga nati nga mahonlas. In-andam di nao ya tanan. Mangarini di naa kamo ka kanaong kombiti.

5 Piro nagapalingeglingeg lamang ya mga dinapit ka impanaba na mga sogoonon. Nagapadazon siran ka kanirang mga hinang. Ya isa minpanaw doro ka toong oma. Ya isa minpasinged ngaro ka toong tarabahoan.

6 Ya mga iba mindakep di hinoa ka mga sogoonon. Kamhan impamagbonalan daw inpamagpatay.

7 Pagpakahagdam ka na hari nazehet gazed iza. Impakaro dazon naiza ya

toong mga soldaw dazaw patazen ya mga minpatay ka toong mga sogoonon. Inpanonog disab ya kanirang longsod.

8 Kamhan minlaong ya hari ka toong mga sogoonon nga naandam di nao ya kombiti piro ya daan dinapit nao diri di gazed siran makatilaw ka kanaong in-andam.

9 Agon pangarohen mazo ya mga kadalanan. Bisan sin-o nga makitan mazo dapita mazo siran.

10 Kamhan namanaw ya mga sogoonon ngaro kay dizan ka mga dalan patiponon niran ya bisan sin-o nga tao nga nakitan niran. Bisan maonga ya batasan niran bisan magazon impandapit sirang tanan. Kamhan napono gazed ya lagkaw nga kombitihanan.

11 Minseled ya hari kay anseleng iza ka mga tao nga bag-ong dinapit. Kamhan nakitan naiza ya amaama dizan nga wara baza iza magbado ka para ka mga dinapit ka kombiti.

12 Kamhan impangotana na hari nagalaong nga amigo, daw ono sa ya pagseled mo dini nga wara sa ko magbado ka para ka kombiti? Wara magsambag ya amaama.

13 Kamhan minsogo ya hari ka toong mga sogoonon nga pamegketen mazo ya toong alima daw paa. Kamhan iitsa iza doro ka kadeglemanan bali ka gawas. Doro kaiton magapangageet ya mga tao ka kanirang ngipen ka paghaza.

14 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga ini nga hari singed iza ka Diyos nga mindapit ka mga mataed nga tao piro talagsa ka ya toong impili. Ani ini ya pamolinged ni Hisos kaniran.

15 Pagkakamhan kaiza namanaw dazon ya mga Parasiyo kay namagsabotsabot siran nga magalit-agen kontana si Hisos pagpanaba.

16 Kamhan impakaro niran ya kanirang mga sakop dizan kan Hisos. Iba gihapon ya mga Yodayo nga minsakop di kan Hirodis nga hari. Pagdateng niran nagalaong siran nga Maistro, mahagdam kami nga matadeng ya batasan mo daw matood gihapon ya mga panaba mo. Pagtoldo mo ka sindo na Diyos waray pinalabi mo nga bisan sin-o nga taohana daw bisan ono ya kanirang katenged.

17 Agon long-an mo kami kon ono ya kanmong hena-hena nga daw makalapas kami ka balaed na mga Yodayo kon ambazad kami ka bohis kan Sisar nga hari nga nakadaeg di ka kantang lopa? Daw ambazad kami kon diri?

18 Na, mahagdam dazon si Hisos nga daeten iza

kontana. Kamhan minbales iza pagpangotana kaniran nga kay ono sa kamo minporba kamo kanao? Mga bakaken gazed kamo!
19 Pakiten mo hao ka kowarta nga palata nga ibazad mazo ka bohis ni Sisar. Kamhan impakita matood niran si Hisos ka kowarta.
20 Kamhan minlaong si Hisos nga daw kanin-ong bayho dini ka palata? Daw kanin-ong ngaran ya insoyat dini?
21 Minsambag siran nga kan Sisar gazed iton. Minsambag si Hisos nga bayri mazo ya azoon ni Sisar kamazo. Bayri sab mazo ya azoon na Diyos kamazo.
22 Pagpakabati ka niran ka insambag ni Hisos nabereng siran kay diri siran makahimo ka paglalis kan Hisos. Kamhan minpanaw siran dini kanangiza.

23 Pagkakaan kaiza minkarini isab kan Hisos ya mga maistro na mga Yodayo ani ngaran ya Sadosiyo. Ya kanirang toldoan ya mga namola di nga tao diri gazed mabohi pagbalik garing ka lebeng. Na, nangotana siran kan Hisos nga
24 Maistro, ya kanaming karaan nga si Moysis mintogon iza kanami nga kon mapatay ya isang tao nga waray maanak kinahanglan ya lomon na napatay anikay makapangasawa ka toong ipag nga nabalo di dazaw anpanganak. Kamhan mabohi ka ya ngaran na toong magorang nga napatay. Ani ini ya togon ni Moysis kanami.
25 Na, izang mahon-a pen dini kanami may maglomon nga pitong ka amaama. Naminze di ya kamagorangan. Kamhan napatay di iza ka waray maanak. Kamhan ya toong asawa nga nabalo di impangasawa na primirong manghod.
26 Pagkakamhan kaiza napatay kasab ya primirong manghod nga waray maanak. Singed kaiton ya kahimtang na ikadowang manghod keteb ka gipos-an.
27 Pagkahorot niran pagkapatay anipen mapatay ya babazi nga nabalo ka pitong ka maglomon.
28 Na, Maistro, wani ya pangotana nami kanmo kay mintoldo iko nga may tirmino ka pagbohi ka mga tao nga nangapatay. Daw kanin-ong asawa itong babazi kon mabohi pag-isab ya mga namagsonodsonod nga pitong ka maglomon kay iza ya asawa nirang tanan?
29 Minsambag si Hisos nga sazep mazo iton kay wara pen kamo makasabot ka daan pinasoyat na Diyos daw toong gahem.
30 Kay ka pagpangabohi na mga tao kay-an diri di magkaminze ya mga

amaama daw ya mga
babazi kay nabag-o di ya
kanirang mga batasan
singed ka batasan na mga
sogoonon nga taga langit.
31 Mahimo gazed ya
pagpabohi na Diyos ka mga
tao garing ka lebeng. Daw
wara kamo magbasa kaiza
nga inlaong na Diyos
kamazo nga nagalaong nga
32 Hao nga Diyos ani ya
hawagenen na kamazong
mga karaan nga si Abraham
daw si Isak daw si Hakob.
Ani ini ya impasoyat na
Diyos. Kamhan bisan patay
di ya mga karaan
magahawagen pen niran ya
Diyos kay bohi ka siran
daked. Kamhan iza ya Diyos
na mga bohi nga tao, diri
kon Diyos na mga patay.
33 Pagpakabati ka na mga
mataed nga tao
nangabereng siran ka
intoldo ni Hisos.

34 Na, ya mga Parasiyo
pagpakabati niran nga wara
di ya ikasambag na mga
Sadosiyo kan Hisos
minkarini disab siran kan
Hisos.
35 Kamhan ya isa hanas
iza ka mga balaed na
Yodayo. Iza ya anpangotana
kan Hisos pagporba
nagalaong nga
36 Maistro, dizan ka
kasogoan na Diyos daw ono
ya labaw nga sogo?

37 Minsambag si Hisos nga
wani ya labaw nga sogo na
Diyos nga kinahanglan nga
pagaazaken mazo pagtineed
ya Ginoo nga kamazong
Diyos. Kamhan isahen mazo
ya kamazong hena-hena ka
pagtaremdem kanangiza.
38 Ani ini ya labaw nga
sogo.
39 Mag-anika ya
ikadowang sogo nga
kinahanglan mag-azak
kamo ka kamazong mga iba
singed ka pag-azak mazo ka
kamazong kaogaringen.
40 Kamhan iton nga
dowang ka sogo ani ya
singed ka toboan na bisan
ono ya daan balaed na
Diyos daw bisan ono ya
sinoyat na mga karaang
propita. Ani ini ya sambag
ni Hisos mga ka Parasiyo.

41 Na, ka nagatipon pen
ya mga Parasiyo nangotana
si Hisos kaniran nga
42 daw ono ya kamazong
hena-hena mahitenged kan
Kristo nga hari nga pinili na
Diyos? Daw kanin-ong
kaliwat iza? Minsambag
siran nga kaliwat iza na
kanaming karaan nga si
Dabid.
43 Kamhan minlaong si
Hisos kaniran nga agon kay
ono sa nga minngaran sa si
Dabid kan Kristo nga toong
Ginoo pagtandeg na Ispirito
na Diyos ka toong hinawa?
Kay minlaong iza nga
44 ya Diyos ani ya
minpanaba ka kanaong
Ginoo nga lomo-to ko naa
dini ka kanaong too
hangtod ka pagpakadaeg
nao ka kanmong mga
kaaway. Ani ini ya daan

mga panaba ni Dabid
mahitenged kan Kristo nga
hari nga pinili na Diyos.
45 Kamhan kon
minngaran si Dabid kan
Kristo nga toong Ginoo daw
ono say toong pagkakaliwat
ka lamang ni Dabid?
46 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba waray isa nga
makasambag. Sokad kaiton
wara di siran makasigi
pagbalik pagpangotana kan
Hisos.

23

1 Pagkakamhan kaiza
minlaong si Hisos ka mga
mataed nga tao daw ya
toong mga sinarigan nga
nagalaong nga
2 ya mga maistro ka
tinoohan na mga Yodayo
daw ya mga Parasiyo may
katenged niran ka
paghilwas ka mga balaed ni
Moysis.
3 Agon bisan ono ya isogo
niran kamazo tomanen
mazo piro diri mazo
paghaodon ya kanirang
batasan kay ya inwali niran
kamazo wara siran
magtoman.
4 Impalisdan niran ya mga
tao ka sogo nga mabeg-at
piro impalabzan lamang
niran iton nga mga sogo.
5 Hinangen niran ya
tanan mga magazon dazaw
anpagarbo siran dizan ka
mga tao. Dizan ka
alimpatakan niran daw ya
bekten impamegketen niran
ya len-anan ka sinoyatan ka
mga daan balaed ni Moysis
dazaw tahodon siran na
mga tao. Inlakbangan isab
niran ya borda dizan ka
sidsid na bado niran dazaw
ankilala ya mga tao kaniran.
6 Kada pagpista daw kada
pagsingba naazak siran kon
palo-toon siran ka
magazong dapit.
7 Pag-azi sab niran dizan
ka mirkado naazak gazed
siran nga madazaw ya
pag-abiabi na mga tao
kaniran. Ansaza siran isab
ka pagngaran na mga tao
kaniran ka maistro nga
labaw.
8 Piro kamo nga kanaong
mga sinarigan, diri kamo
magsaza nga ngaranan
kamo ka maistro nga labaw
kay isa ka gazed ya
kamazong maistro nga
labaw. Kamhan dini kanao
singed ka mga maglomon
ka gazed kamong tanan.
9 Agon bisan sin-o ya
antoldo kamazo ka sindo
mahitenged ka Diyos diri
kamo magtahod kanangiza
singed ka pagtahod mazo ka
Diyos. Kay ya Diyos nga
nagahela daked ka langit
iza gazed ya kamazong Ama
nga tahodanan nga labaw
gazed.
10 Diri kamo magsaza nga
ngaranan kamo ka oloolo
kay isa ka lamang ya oloolo
mazo nga ani si Kristo.
11 Dizan kamazo ya labaw
nga tao ani ya
ampangalagad kamazo.
12 Bisan sin-o ya
ampalabaw ka toong
kaogaringen dizan ka mga

iba ipaebes gazed iza na
Diyos. Bisan sin-o ya
ampaebes ka toong
kaogaringen dizan ka mga
iba ipalabaw iza na Diyos.

13 Kamo nga mga maistro
ka mga Yodayo daw ya mga
Parasiyo, magalised gazed
kamo kay-an kay mga
bakaken kamo kay
imbalabagan gazed mazo ya
mga tao kay dazaw diri
siran antoo kanao. Diri
kamo ansogot kanao
kamhan diri togoton siran
ka pagtoo.
14 Kamo nga mga maistro
daw ya mga Parasiyo,
magalised kamo kay-an kay
mga bakaken kamo kay
magapanlimbong kamo ka
mga balo nga babazi dazaw
makaangken kamo ka
kanirang mga irinsiya.
Kamhan magapaataasen
sab mazo ya kamazong
pagpangamozo ka Diyos
dazaw komoton mazo ya
kamazong mga sala. Agon
pahamtangan kamo na
Diyos ka silot pagdakola ka
silot naiza ka iba nga mga
tao nga makasala.
15 Kamo nga mga maistro
daw ya mga Parasiyo,
magalised kamo kay-an kay
mga bakaken gazed kamo.
Kamhan aro ya kamazong
pagsakay dizan ka dagat
daw ya kamazong
pagbagtas dizan ka lopa
dazaw ankawa kamo ka
bisan isa kang bolos nga
sakop. Pagpasakop mazo ka
tao indap-an iza ka
kamazong batasan nga
nadobli gazed ya kaonga na
kamazong batasan. Agon ya
silot nga ipahamtang na
Diyos kanangiza labaw iton
ka silot naiza kamazo.
16 Nagalaong pen si Hisos
kaniran nga nagalised kamo
kay-an kay pagtoldo mazo
ka mga tao singed ka nabota
gazed kamo. Nasazep kamo
ka pagtoldo nagalaong nga
kon anpaninhaga ya tao ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
diri di kinahanglan nga
tomanen pen naiza ya toong
saad. Piro kon
ampaninhaga iza ka
bolawan dalem ka dakolang
lagkaw na Diyos
kinahanglan gazed tomanen
naiza ya toong saad.
17 Mga nabota kamo daw
talatalahen! Kay ya mga
bolawan diri kon mahal
iton ka pagkamahal na
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
18 Nasazep isab kamo ka
pagtoldo nagalaong nga kon
ampaninhaga ya tao ka
haladanan diri di
kinahanglan nga tomanen
pen naiza ya toong saad.
Piro kon ampaninhaga iza
ka halad dizan ka
haladanan kinahanglan
tomanen naiza ya toong
saad.
19 Nangabota di kamo
daan! Kay ya halad diri kon
mahal iton ka pagkamahal
na haladanan.
20 Agon kon ampaninhaga
ya tao ka haladanan

malakip isab ya tanan mga halad dizan ka haladanan.
21 Kon ampaninhaga isab ya tao ka dakolang lagkaw na Diyos malakip isab ya Diyos nga nagahela dizan kaiton nga lagkaw.
22 Kon ampaninhaga ya tao ka langit malakip isab ya lo-toanan na Diyos ka paghari daw iza nga nagalo-to dizan.

23 Kamo nga mga maistro ka mga Yodayo daw ya mga Parasiyo, magalised gazed kamo kay-an kay diri kon matood ya pagkaazak mazo ka Diyos. Kay bisan nagahatag kamo ka Diyos ka ikanapolo nga ka bahin na bisan ya mga klasi na zaman wara kamo magtoman ka mga labaw nga sogo na Diyos nga nagalaong nga tadengen mazo ya pagdomara mazo ka mga isa daw isa. Magkinaloy-anay disab kamo kaniran. Magtoo isab kamo ka Diyos. Kinahanglan tomanen isab mazo ini singed ka paghatag mazo ka mga ikanapolo nga bahin dizan ka Diyos.
24 Pagtoldo mazo ka mga tao singed ka nabota gazed kamo kay nawied kamo paghinang ka mga geramay nga sala piro ya mga dakola nga sala waray kawied mazo.
25 Kamo nga mga maistro ka mga Yodayo daw ya mga Parasiyo, magalised kamo kay-an kay mga bakaken gazed kamo kay inhogasan gazed mazo ya gawas na kamazong mga baso daw palato. Piro ya seled napono gazed ka mga maripa kay naanad kamo paglimbong ka mga tao dazaw makakowarta.
26 Kamo nga mga Parasiyo nga nabota, kinahanglan hingloan mazo ya seled na baso daw palato paghon-a. Anipen sab kon mahinglo ya gawas naiton.

27 Kamo nga mga maistro daw ya mga Parasiyo, magalised gazed kamo kay-an kay mga bakaken gazed kamo kay minpasingedsinged kamo ka mga pantiyon nga inpintalan ka mapoti. Dizan ka gawas madazaw selengan piro dalem ka seled polos bekeg na mga namola nga tao nga nadonot di daw mabaho di.
28 Singed kamo kaiton kay pagseleng na mga tao ka kamazong batasan singed ka matadeng kamo ambaza kay ya mga paghena-hena mazo polos mga limbong. Naanad sab kamo paglapas ka mga balaed na Diyos.

29 Kamo nga mga maistro daw ya mga Parasiyo, magalised gazed kamo kay-an kay mga bakaken kamo kay minhinang kamo ka mga madazaw nga pantiyon para ka mga inpatay nga karaang propita na Diyos. Inpaartihan disab mazo ya mga pantiyon na

mga karaang tao nga matadeng
30 nga inpatay na kamazong kaapoan. Bisan minlaong kamo nga kon bohi ka kamo kaiza nga aldaw wara kamo magpamatay kaniran,
31 kamo gazed ya mga kaliwatan na mga minpamatay. Singed kamo kaniran
32 agon magtiwas naa kamo ka hinang nga insogod na kamazong kaapoan.

33 Nagabatasan kamo singed ka mga halas nga polos maonga ya batasan agon diri gazed kamo makalayas ka pagsilot na Diyos kamazo doro ka impirno.
34 Agon pakarinihen nao kamazo ya mga propita na Diyos daw ya mga tao nga dakola ya kanirang kahagdamanan mahitenged ka Diyos daw ya mga maistro nga mahagdam pagsindo mahitenged kanao. Kamhan pamagpatazen pen mazo ya mga pirang ka tao kaniran. Ipanlansang sab mazo ka kros ya iba. Dalem ka kamazong singbahan pamagbonalen sab mazo ya mga iba. Kamhan dizan ka bisan hain ya kanirang dalaganan lopogon sab mazo siran. Ani ini ya batasan mazo kay-an ka pagdateng niran kamazo.
35 Agon madateng kamo ka silot para ka pagpatay ka tanan mga karaan nga matadeng sokad ka pagpatay kan Abil nga waray sala hangtod ka pagpatay kan Zakariyas nga maanak ni Barakiyas nga inpatay mazo dizan ka tenga-tenga na haladanan daw ya dakolang lagkaw na Diyos.
36 Timan-an mazo gazed ini nga madateng gazed kamo ka silot kay ani ini ya kamazong hinang.

37 Pagkakamhan ni Hisos pagbaheg kaniran minlaong iza nga kamo nga mga taga Hirosalem, nagalised di gazed ya kanaong hena-hena kay inpatay mazo ya mga karaang propita na Diyos daw impamook ya mga sogoonon nga impakarini na Diyos kamazo. Kapira hao an-aligara kamazo kontana singed ka manggianak nga nagatipon ka toong mga pise dalem ka toong ampak piro diri kamo ansogot.
38 Sabten mazo ini nga pamanawan gazed na mga tao dini ka hel-anan mazo. Bizaan disab ta kamo.
39 Sokad koman diri kamo makakita kanao pag-isab hangtod ka pagbalik nao. Kamhan ansaza kamo kanao magalaong nga sazaen ta iza nga impakarini na Diyos dini kanami. Ani ini ya pagpanan-og ni Hisos kaniran.

24

1 Minlogwa si Hisos ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Pagpanaw naiza dizan
minkarini kanangiza ya
toong mga sinarigan kay
paselengen niran si Hisos
ka kalagkawenan nga
natipon paghinang ka
dakolang lagkaw na Diyos.
2 Minsambag si Hisos nga
paka selengi gazed mazo
itong mga lagkaw.
Timan-an mazo gazed ini
nga mageba gazed iton
kaan. Basta ya mga bato
nga insompazan podo
mabogto pagpangadeeg.

3 Na, ka nagalo-to si Hisos
dizan ka bobong nga Olibo
minkadizan ya toong mga
sinarigan nga waray lain
tao iba kanangiza. Kamhan
nangotana siran nga
panan-ogan mo kami kon
kon-o kon mageba iton nga
mga lagkaw. Daw ono ya
timaan ka pagbalik mo
ngarini daw ya kataposan
nga panahon dini ka
kalibotan?
4 Kamhan minsogod si
Hisos pagsindo kaniran nga
maghamarag kamo kay basi
magalimbongan kamo na
mga tao.
5 Kay mataed ya mga
andateng nga
ampasingedsinged siran
kanao magaangken nga si
Kristo hao nga pinili na
Diyos ka paghari ka mga
tao. Kamhan malimbongan
ya mga mataed nga tao.
6 Diri sab kamo
magkahaldek kon makabati
kamo nga may gobot na
gira nga arani di koni
kamazo, may gira disab
koni doro ka aro. Matoman
matood iton piro diri pen
kon ani ya kataposan nga
panahon dini ka kalibotan.
7 Kay ka wara pen
matapos ya kalibotan
ampakig-away ya isang
longsod ka laing longsod.
Ampakig-away isab ya isang
hari ka laing hari.
Madateng ya mga
nagakalainlain dapit ka
pihit. Mataed isab ya mga
linog.
8 Iton nga tanan ani ya
sinogdan ka lamang na mga
kalised dini ka kalibotan.
9 Kamhan
magapandadhan kamo
dizan ka mga
madaegdaegen kamazo.
Kamhan patazen kamo.
Magakontarahan kamo na
tanan mga tao kay hao ya
insakopan mazo.
10 Kamhan mataed ya
ampamiza ka kanirang
pagtoo kanao.
Mamag-inedlaway siran
daw mamagdinemetay.
11 Andateng pen ya mga
mataed nga tao nga
nagapasingedsinged ka mga
propita na Diyos. Kamhan
malimbongan gazed ya mga
mataed nga tao.
12 Kamhan garing ka
pag-oswag na maongang
batasan dini ka kalibotan
diri magkinaloy-anay ya isa
daw isa.

13 Na, bisan sin-o ya antoo
pen kanao keteb ka
pagkatapos naiton nga mga
kalised mahatagan iza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara.
14 Ya sindo mahitenged ka
pagpasakop na Diyos ka
mga tao iwali pen iton doro
ka tibolos kalibotan dazaw
mahagdam ya tanan mga
tao. Anipen matapos ya
kalibotan.

15-16 Kawandini pen may
inlaong ni Danyil nga
karaang propita na Diyos.
Kamhan minpanan-og iza
daan mahitenged ka isang
tao nga masarang kaonga
nga makadaet ka mga tao.
Na, sabten mazo ya inlaong
ni Danyil. Kay minlaong iza
nga pagpakakita mazo nga
mintindeg di iton nga tao
dalem ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos, kamo nga mga taga
Yoda mandalagan gazed
kamo ngaro ka bobong.
17 Bisan magahayahay
kamo dizan ka pawa,
dalagan gazed kamo kay
waray logar mazo ka
pagpanhipid ka kamazong
mga betang.
18 Bisan magatarabaho
kamo daked ka kamazong
oma dalagan gazed kamo
kay waray logar mazo ka
pagkawa ka kamazong bado
dizan ka lagkaw.
19 Kalooy adaw na mga
kabdes daw ya mga may
pinasoso kay magalised
siran ka pagdalagan.
20 Maghangzo kamo ka
Diyos nga kontana diri kon
panahon nga tig-oran kon
aldaw nga tigpahimlay ya
pagdalagan mazo.
21 Kay ya kasamok naiton
nga panahona masara iton
ka bisan ono ya kasamok
sokad kawandini pen ka
sinogdan pen na kalibotan
hangtod koman daw
kawanihen ka.
22 Kamhan kon diri
padalien na Diyos iton nga
mga aldaw wara gazed ya
tao nga mabohi. Piro
magakalooy ya Diyos ka
toong mga pinili agon
ampadali iza kaiton nga
panahona kay-an.
23 Kay-an kaiton nga
panahona kon may anlaong
kamazo nga paka selengi,
mindateng di si Kristo nga
hari nga pinili na Diyos, diri
kamo magtoo. Kon may
anlaong sab kamazo nga
paka selengi, waton di iza
ngarini, diri kamo magtoo.
24 Kay andateng pen
kamazo ya mga
ampasingedsinged kan
Kristo daw ya
magapatihinang ka mga
propita na Diyos. Anhinang
sab siran ka mga
kaberenganan kay kon
mahimo malimbongan ya
mga tao nga pinili na Diyos.
25 Maghamarag gazed
kamo kay inpakahagdam di
nao kamo daan.
26 Agon kon may anlaong
kamazo nga waro di si
Kristo ka kamingawan, abay
gazed kamo pagkaro. Kon

may anlaong kamazo nga nagatago si Kristo dalem kaiton nga lagkaw, abay gazed kamo pagtoo kaiton.
27 Kay ya pagdateng nao kay-an singed iton ka kilat nga magalapowasan dazon ya kalangitan garing ka sebazan ngaro ka salpan.
28 Kamhan bisan sin-o ya maongang batasan nga tao silotan gazed iza. Singed iton ka pamolinged nga bisan hain ya lawas nga patay magatiponon na mga agila ka pagtoktok ka mga onod.

29 Na, pagkatiwas na mga masiet nga kalised andeglem ya sega, anlipsilipsi ya bolan, mangaholog sab ya mga bitoon garing daked ka langit. Magakaonga gazed ya kalangitan kay ipahezenghezeng na Diyos.
30 Anipen makita ya timaan daked ka langit para ka pagdateng nao nga si Kristo. Kamhan anhaza ya tibe nga mga tao pagkita niran kanao iba ya mga gabon. Pagkarimbaba nao labaw gazed hao ka gahem daw madazaw gazed selengan.
31 Kamhan antanog ya tamboli daw sogoon nao ya kanaong mga sinogo nga taga langit dazaw patiponon niran ya tibe nga tao nga impili nao daan. Garing siran ka mga dapit doro ka sebazan daw doro ka salpan daw timogan daw kanawazan daw bisan hain dini ka kalibotan.

32 Na, paniidan mazo ya batasan na igira nga tanem. Kon namag-o ya toong dahon mahagdam di kamo nga ampanhoraw kaan.
33 Singed iton ka inlaong nao kamazo koman. Pagpakakita mazo kaiza nga mga inlaong nao kamazo mahagdam kamo nga arani gazed ya tirmino nao ka pagbalik ka kalibotan.
34 Matood nga ka wara pen mapatay ya kamazong kaliwatan matoman ya impanan-og o kamazo.
35 Mangawara ya kalangitan daw ya kalibotan piro ya kanaong mga panaba diri gazed mawara.

36 Na, waray mahagdam kon kon-o hao ambalik ka kalibotan. Bisan ya mga sogoonon nga taga langit, bisan kon hao, wara kami mahagdam kay ya kanaong Ama nga Diyos iza kay mahagdam.
37 Na, ya batasan na mga tao kay-an ka pagbalik nao ngarini daw ya batasan na mga karaang tao ka bohi pen si Niwi mag-anika siran.
38 Kay kawandini pen ka wara pen dateng ya lenep nagapadazon ya mga tao pagpangaen daw pagpanginem daw pagpanminze keteb ka aldawa nga minseled sing Niwi ka arka.
39 Kamhan ya mga tao diri antoo nga madateng

siran ka lenep kaan piro pagdateng matood na lenep natibe siran pagpatay. Ani isab ya kahimtang na mga tao kay-an ka pagbalik nao dimbaba ka kalibotan.
40 Kay kay-an ka pagdateng naiton nga aldawa magatarabaho ya dowang ka tao doro ka oma. Kamhan ibahen nao ya isa piro ya isa ibilin.
41 Magagaling sab ya dowang ka babazi ka mais. Kamhan ibahen nao ya isa piro ya isa ibilin.
42 Agon maghamarag gazed kamo kay wara kamo mahagdam kon ono aldawa ya pagbalik nao nga kamazong Ginoo.
43 Sabten mazo ini nga kon mahagdam daan ya tag-iza ka lagkaw nga paniken di iza na tolisan, diri gazed iza an-endang pagbantay kay diri itogot ya kawatan ka pagpanik.
44 Agon mag-andam isab kamo daan kay andateng gazed hao kay-an ka oras nga wara kamo mahagdam.

45 Wani ya pamolinged mahitenged ka pagbalik nao ngarini nga may isang sogoonon nga masarigan nga pinili na toong amo ka pagdomara ka mga iba nga sogoonon daw tagan sab siran ka makaen ka hostong orasa. Kamhan in-andam naiza daan ka pagdateng na toong amo.
46 Kon antoman ya sinarigan ka mga sogo na toong amo dakola ya toong kasaza pagdateng na amo.
47 Kamhan insarigan iza na amo ka toong tanan mga betang.
48 Piro kon maonga ya hena-hena na sinarigan silaong naiza nga madogay pen ya pag-oli na kanaong amo.
49 Kamhan minsogod iza pagpanbonal ka toong iba nga sogoonon. Minkaen sab iza daw min-inem iba ka mga palahebeg.
50 Lomaza iza ominem daw komaen mindateng di ya toong amo ka waray tirmino nga aldaw.
51 Kamhan insilotan gazed ya sogoonon na amo. Ipalakip gihapon iza dizan ka mga bakaken. Kamhan doro ka impirno magapangageet iza ka toong ngipen ka paghaza.

25

1 Kamhan indogangan ni Kristo pagsindo kaniran nagalaong nga ya pagbalik nao ngarini ka kalibotan dazaw anhari hao ka mga tao singed iton ka pagsogat na mga daraga ka banahen ngaro ka pagkombiti. Napolo siran nga ka daraga daw nagadara siran ka tagsatagsa nga lamparahan.
2-4 Na, ya mga lima nga daraga boangboangen siran kay waray andam niran ka gas. Piro ya mga lima nga beetan nakaandam daan siran ka gas daw nagadara

sab siran ka kanirang mga lamparahan.
5 Kamhan naaban pen iton banahen doro agon nakatorog ya mga daraga ka pagtagad.
6 Pagkatenga ka kaiza na kahabzen may minhawag nga pangimata di kamo diton kay mindateng di doro ya banahen! Dali kamo, magsogat kamo kanangiza!
7 Nangimata dazon ya mga daraga. Inseg-an sab dazon ya kanirang mga lamparahan.
8 Kamhan ya mga boangboangen nangazo pen ka gas dizan ka mga beetan nagalaong nga tagan mazo kami ka gas kay hapit di mangapareng ya kanaming mga segà.
9 Minsambag ya mga beetan nga ya in-andam nami diri maigo kantang tibe. Komaro kamo hinoa ka tindahan. Pomalit kamo ka gas doro.
10 Ka doro pen siran ka tindahan mindateng di doro ka lagkaw ya banahen. Kamhan minpaseled iza ka kombitihanan ka mga daraga nga nakaandam daan ka toong pagdateng. Kamhan insirahan ya pirtahan.
11 Lomaza kaiza mindateng di ya mga daraga garing ka tindahan. Minhawag siran nga Nong, Nong, paselden mo kami.
12 Minsambag iza nga wara hao makakilala kamazo kon sin-o sa kamo iton. Na, ani ini ya pamolinged mahitenged ka pagbalik nao ngarini.
13 Agon mag-andam kamo daan kay wara gazed kamo mahagdam daw ono aldawa bisan ono orasa ya kanaong pagbalik ngarimbaba ka kalibotan.

14 Kay kay-an ka pagbalik nao ngarini ka paghari ka mga tao singed hao ka amo nga minpanaw doro ka aro. Ka wara pen iza magpanaw impanipon naiza ya toong mga sogoonon dazaw isarig kaniran ya toong kowarta dazaw dogangan niran iton.
15 Ya isang sogoonon insarigan iza ka limang ka libo nga ka pisos. Ya ikadowang sogoonon insarigan iza ka dowang ka libo nga ka pisos. Ya ikatlong sogoonon insarigan iza ka isang ka libo nga ka pisos. Ani ini ya pagbahinbahin na amo kaniran kay anaden siran ka paggamit ka kowarta dazaw madogangan iton. Kamhan minpanaw ya amo doro ka aro.
16 Kamhan ya sogoonon nga insarigan ka limang ka libo nga pisos ingamit naiza iton ka pagginansiya ka limang ka libo nga ka pisos.
17 Ya sogoonon nga insarigan ka dowang ka libo nga ka pisos ingamit isab naiza iton ka pagginansiya ka dowang ka libo nga ka pisos.

18 Piro ya ikatlong
sogoonon nga insarigan ka
isang ka libo nga ka pisos
minkabot iza ka lopa kay
ilebeng ya kowarta na toong
amo.
19 Pagkadogay kaiza
minbalik ya amo dizan
kaniran kay ansosi kon
masarigan siran ka
tarabaho kon diri.
20 Ya isang sogoonon nga
insarigan ka limang ka libo
nga ka pisos min-atobang
iza ka toong amo daw
indara ya anak nga limang
ka libo. Kamhan minlaong
iza nga Sinyor, insarigan
mo hao ka limang ka libo.
Kamhan wani pen sab ya
anak na limang ka libo.
21 Minsambag ya toong
amo nga madazaw iko.
Masarigan iko ka geramay
nga kowarta agon isarig
pen nao kanmo ya dakola.
Magseled ko ka kanaong
hel-anan kay panaranginan
ta ko ka mga magazon.
22 Kamhan ya ikadowang
sogoonon nga insarigan ka
dowang ka libo nga ka pisos
min-atobang iza ka toong
amo daw indara ya anak
nga dowang ka libo nga ka
pisos. Minlaong iza nga
Sinyor, insarigan mo hao ka
dowang ka libo nga ka
pisos. Kamhan wani pen
isab ya anak na dowa mong
ka libo.
23 Minsambag ya toong
amo nga madazaw iko.
Masarigan iko ka geramay
nga kowarta agon isarig
pen nao kanmo ya dakola.
Magseled ko ka kanaong
hel-anan kay panaranginan
ta ko ka mga magazon.
24 Kamhan min-atobang
sab kanangiza ya ikatlong
sogoonon nga insarigan ka
isang ka libo nga ka pisos.
Nagabaribad iza nga
nagalaong nga Sinyor,
nahagdam di hao nga
waray kalooy mo. An-ani ko
dizan ka wara mo itanem.
Anhipes ko dizan ka wara
mo ipegas.
25 Nahaldek hao agon ya
insarig mo kanao inlebeng
nao dalem ka lopa. Wani
dakoza ya insarig mo kanao.
26 Minsambag ya amo nga
maonga iko nga sogoonon
daw poloho. Kon matood ya
baribad nga an-ani hao ka
wara nao itanem daw
anhipes hao dizan ka wara
nao ipegas,
27 kay ono sa nga wara ko
magbetang ka kanaong
kowarta dizan ka bangko
dazaw may anak di koman
pag-oli nao?
28 Na, dini kanmo koman
kaw-en ya kowarta nga
isang ka libo daw ihatag
dizan ka sogoonon nga may
napolo nga ka libo nga ka
pisos.
29 Kay kon masarigan ya
tao ka insarig nao dizan
kanangiza magadogangan
pen gazed nao ya insarig
nao kanangiza dazaw
mataed gazed. Piro kon diri
masarigan ya tao
magakaw-en gazed nao
kanangiza ya tanan nga
insarig nao.

30 Na, ya sogoonon nga
maonga iitsa mazo iza
ngaro ka masarang
kadeglem. Kamhan
magapangageet iza ka toong
ngipen ka paghaza.

31 Na, hao nga minhon-a
ka bisan sin-o nga
mahon-ang tao, kay-an ka
pagbalik nao ngarini ka
paghari ka mga tao anlo-to
hao dizan ka lo-toanan ka
paghari nga madazaw
selengan. Iba sab kanao ya
tanan mga sogoonon nga
taga langit.
32 Kamhan dizan ka
pag-atobang kanao tiponon
ya tanan mga tao. Kamhan
magabelagbelagen o ya isa
daw isa singed ka pagbelag
na magbantazay ka toong
mga karniro daw mga
kanding.
33 Na, ya mga singed ka
karniro pantiponon nao
dizan ka kanaong too. Ya
mga singed ka kanding
pantiponon nao dizan ka
kanaong wala.
34 Kamhan hao nga
anhari anlaong hao ka mga
tao dizan ka kanaong too
nga intagan di kamo ka
magazon na kanaong Ama.
Magseled kamo ka
magazong hel-anan nga
naandam daan para
kamazo sokad kawandini
pen ka sinogdan pen na
kalibotan.
35 Kay izang dini kaini ka
pagbengtasa ka nao
impakaen mazo hao.
Pag-ohawa ka nao
impainem mazo hao. Bisan
istranyo hao impapanik
mazo hao dizan ka
kamazong lagkaw.
36 Bisan waray bado nao
intagan mazo hao. Izang
pagkabedlay nao mintabang
kamo kanao. Izang
impapriso hao minbisita
kamo kanao.
37 Kamhan ansambag ya
mga matadeng nga tao nga
Ginoo, kagan-o sa kami
makakita kanmo nga
inbengtas kamhan inpakaen
ko nami? Kon in-ohaw
kamhan inpainem?
38 Ya pag-istranyo mo
kagan-o sa kami
magpapanik kanmo? Ya
waray ilis mo kagan-o sa
kami maghatag kanmo ka
bado?
39 Ginoo, kagan-o ya
pagtabang nami ka
pagkabedlay mo? Kagan-o
ya pagbisita nami ka
pagkapriso mo?
40 Kamhan hao nga hari
ansambag hao kaniran nga
panan-ogan ta kamo nga ya
pagtabang mazo ka isa na
labing obos na kanaong
mga sakop ani ya pagtabang
mazo kanao.
41 Kamhan anlaong hao
ka mga tao dizan ka
kanaong wala nga silotan
gazed kamo. Pomanaw
kamo dini kanao ngaro ka
laga nga diri gazed
mapareng nga in-andam
daan para kan Satanas daw
ya toong mga sogoonon.
42 Kay izang dini kaini ka
pagbengtasa kanao wara
mazo hao pakana. Izang

pag-ohawa nao wara mazo hao paimna.
43 Ka istranyo pen hao doro kamazo wara mazo hao papanika. Bisan waray ilis nao nga bado wara mazo hao hatagi. Izang pagkabedlay nao daw pagkapriso wara mazo hao aligarahi.
44 Kamhan ansambag isab siran kanao nga Ginoo, daw kagan-o sa kami makakita kanmo nga inbengtas kon in-ohaw? Daw kagan-o sa kami makakita kanmo nga istranyo daw waray ilis nga bado? Kagan-o sa kami makakita kanmo nga nabedlay kon napiriso? Kamhan ono sang wara kami makatabang kanmo?
45 Kamhan ansambag hao kaniran nga panan-ogan ta kamo nga ya wara kamo magtabang ka isa na labing obos nga tao ani ya wara kamo magtabang kanao.
46 Kamhan pakarohen nao siran ka silot nga waray pagheneng. Piro ya mga matadeng nga tao mahatagan siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

26

1 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo ka tanan minlaong iza ka toong mga sinarigan nga
2 mahagdam kamo nga kon-isa pen pan-ihawen na mga Yodayo ya mga nati na karniro kay mamista siran. Kamhan hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, dakpen hao niran dazaw ipalansang ka kros.
3 Na, ka nagalaong pen si Hisos ka toong mga sinarigan nagatipon di isab ya mga oloolo na mga pari daw ya mga malaas doro ka dakolang lagkaw ni Kayapas nga labaw nga pari.
4 Kay namagsabot siran nga dakpen si Hisos dazaw patazen niran. Piro kanirang tinago iton
5 kay nagalaong siran nga kay-an ka pagkaliwas na pista dakpen si Hisos dazaw diri magobot ya mga mamistahay. Ani ini ya sabot niran.

6 Na, dizan di si Hisos ka lagkaw ni Simon nga taga Bitani nga nabahawan ka kagid.
7 Kamhan may minseled nga babazi nga nagadara ka garapahay nga hininang nga bato. Ya ngaran na bato nga garapa ani alabastar. Ya leen na grapa klasi na lana nga masarang kahamot. Mahal gazed iton kon paliten. Kamhan imbo-boan di naiza ya olo ni Hisos ka nagakaen pen iza.
8 Pagpakakita ka na mga sinarigan ni Hisos nangazehet siran ka babazi nagalaong nga kay ono sa inhanogon sa mo ya lana nga mahamot?
9 Kontana ipakowarta mo iton kay mahal gazed kon

paliten. Kamhan ya halin
ipanhatag ka mga pobri.
10 Mahagdam si Hisos ka
kanirang pagpanaba agon
minlaong iza kaniran nga
diri kamo magakasamok ka
babazi kay ya toong hinang
kanao madazaw gazed.
11 Kay ya mga pobri onay
siran magaibaiba kamazo
piro hao arani di ya tirmino
nao ka pagpanaw dini
kamazo.
12 Ya pagbo-bo na babazi
ka kanaong lawas ani ya
naandaman ka paglebeng
kanao kay-an.
13 Timan-an mazo gazed
ini nga ya pagbo-bo na
babazi diri malipatan iton
kay dini ka tibolos kalibotan
bisan hain dapit ya pagwali
na mga tao ka sindo
mahitenged kanao
ipanan-og sab niran ya
toong pagbo-bo kanao.

14 Na, pagkakamhan kaiza
si Hodas nga taga Kariyoti
nga isa dizan ka mga
napolo may dowang ka
sinarigan ni Hisos minkaro
iza ka mga oloolo na mga
pari nga Yodayo.
15 Kamhan nangotana iza
kaniran nga daw ono ya
isohol mazo kanao kon
haoy omatod kan Hisos dini
kamazo? Kamhan
minbazad siran ka katloan
nga ka palata. Singed iton
ka ikabazad ka isang bolos
nga oripen.
16 Sokad kaiton nga
aldawa nagapangita si
Hodas ka paazi kon onhon
naiza ka pag-edlaw kan
Hisos.

17 Na, pagdateng ka
primirong aldaw ka pista ka
pagpangaen na mga Yodayo
ka pan nga waray pasoligay
minkarini kan Hisos ya
toong mga sinarigan kay
pangotanhen nga Ginoo,
daw hain ya lagkaw nga
andaman nami ka pagkaen
mo ka pista?
18 Minsambag si Hisos nga
komaro naa kamo ka may
nagahela ka siyodad nga
Hirosalem. Kamhan long-on
mazo iza nga Nong, ya
kanaming maistro ani
minlaong nga arani di ya
toong tirmino ka pagpanaw
agon iza daw ya toong mga
sinarigan ankaen siran ka
pista dizan ka kanmong
lagkaw. Ani ini ya pagtogon
ni Hisos kaniran.
19 Kamhan mintoman
siran ka sogo ni Hisos
kaniran. Min-andam sab
siran ka pagkaen kaan ka
pista.

20 Pagkakahabzen kaiza
dizan ka kananan
mintambong si Hisos daw
ya toong mga sinarigan nga
napolo may dowa siran.
21 Ka nagapangaen pen
siran minlaong si Hisos nga
timan-an mazo gazed ini
nga wadini kanta may isa
nga an-edlaw kanao.
22 Kamhan nagalised
gazed ya hena-hena na mga
sinarigan. Tagsa tagsa
kaniran minsambag nga
Ginoo, diri gazed kon hao

iton!
23 Kamhan minsambag si
Hisos nga ya tao nga
minsaro kanao ka pagkaen
iza ya an-edlaw kanao.
24 Kay matoman gazed
kaan ya daan pinasoyat na
Diyos mahitenged ka
pagkapatay nao. Basta ya
tao nga om-edlaway kanao
intawon madazaw kon
wara iza pakataoha.
25 Kamhan si Hodas nga
om-edlaway kan Hisos
nangotana iza nga Maistro,
daw hao ya an-edlaw
kanmo? Minsambag si
Hisos nga inlaong di mo.

26 Na, ka nagakaen pen
siran minporot si Hisos ka
pan. Pagpasalamat naiza ka
Diyos impanipaktipak naiza
iton kay ipanhatag ka toong
mga sinarigan. Kamhan
minlaong iza nga dawata
ini. Kanen mazo kay ini nga
pan kilalhen mazo nga
kanaong lawas.
27 Kamhan minporot iza
ka baso nga may imnenen
nga sapa na mga obas.
Pagpasalamat naiza ka
Diyos impandoholan naiza
siran daw nagalaong nga
imna ini mazong tanan.
28 Kay ini nga imnenen
kilalhen mazo nga kanaong
dogo nga ipaawas nao
kay-an ka pagkapatay nao
para ka sala na mga mataed
nga tao dazaw pasaylohon
siran na Diyos ka kanirang
mga sala. Ya kanaong dogo
ani ya pirmahan na Diyos
ka bag-ong saad naiza ka
tanan mga tao.
29 Timan-an mazo gazed
ini nga diri gazed hao
an-inem pag-isab ka sapa
na mga obas hangtod ka
paghari na kanaong Ama ka
bag-ong kalibotan. Anipen
an-inem hao ka bag-ong
imnenen iba kamazo.

30 Na, pagkakamhan niran
pagkanta ka kasaza niran
ka Diyos namanaw siran
ngaro ka bobong nga Olibo.
31 Kamhan minlaong si
Hisos kaniran nga koman
nga kahabzen kamong
tanan mandalagan daw
mamiza kanao. Kamhan
matoman ya daan pinasoyat
na Diyos nga nagalaong nga
ipapatay nao ya
mag-aligrahay ka mga
karniro. Kamhan
mangabelagbelag di ya mga
karniro. Ani ini ya daan
pinasoyat na Diyos.
32 Kamhan pagkabohi nao
pagbalik garing ka lebeng
anhon-a hao kamazo doro
ka Galiliya.

33 Minsambag si Pidro nga
bisan bizaan iko nirang
tanan, diri gazed hao
ambiza kanmo.
34 Minsambag si Hisos nga
Pidro, timan-an mo gazed
ini nga koman nga
kahabzen ka wara pen
tagaok ya manok ikatolo di
mo hao kon ilimed paglaong
nga diri kon iko ya kanaong
sakop.
35 Minsambag si Pidro nga
agad kon patazen pen hao
iba kanmo diri ta ko gazed

paglimed. Kamhan ya tanan
mga sinarigan minpanaba
isab siran kan Hisos singed
ka pagpanaba ni Pidro.

36 Pagkakamhan kaiza
minkaro sin Hisos ka
Gitsimani nga tamnanan ka
mga liwaan inngaranan ka
Olibo. Pagdateng dizan
minlaong si Hisos nga
maglo-to naa kamo dini kay
ankaro pen hao ka
hon-ahan kay
ampangamozo pen hao ka
Diyos.
37 Kamhan impaiba naiza
si Pidro daw ya mga
maanak ni Sibidiyo nga
dowa siran. Kamhan si
Hisos nagalised di ya toong
hena-hena.
38 Nagalaong disab iza
kaniran nga mabeg-at gazed
ya kanaong hinawa anika
daw ikapatazay di nao ini
koman. Magtagad naa kamo
dini. Diri di kita mazo
magkatorog.
39 Pagkaro naiza dizan ka
hon-ahan minpatihapa iza
ka lopa kay anhangzo iza ka
Diyos nga nagalaong nga
Ama nao, kon mahimo diri
mo hao pag-ipapatay para
ka mga sala na mga tao.
Piro iko ka say magaponto
kanao.
40 Pagkakamhan naiza
paghangzo minbalik iza ka
toong mga sinarigan.
Nangatorog siran. Kamhan
minlaong si Hisos kan Pidro
pagpokaw nga daw wara
kamo makaanget pagbantay
iba kanao bisan isa ka
lamang ka oras?
41 Diri kamo
magpangatorog.
Magpangamozo kamo ka
Diyos dazaw diri kamo
dag-en ka pagtintal na mga
maonga. Ansogot gazed ya
hinawa mazo nga diri
matorog piro ya kamazong
lawas maloza gazed.
42 Pagkakamhan kaiza
minbalik si Hisos ka
inkarohan naiza kazina.
Kamhan ikadowa di koman
naiza pagpangamozo
nagalaong nga Ama nao,
kon diri mahimo nga
ipalikay mo hao ka masiet
nga kalised kaan tomanen
mo lamang ya inbet-an mo
kanao.
43 Kamhan minbalik iza
ka toong mga sinarigan.
Torog ka sab gihapon siran
kay mabeg-at gazed ya
kanirang mata.
44 Kamhan minbalik si
Hisos ka inkarohan naiza
kay ikatlo di koman naiza
pagpangamozo ka toong
Ama singed ka
pagpangamozo naiza
kazina.
45 Kamhan minbalik disab
iza ka toong mga sinarigan.
Kamhan nagalaong iza
pagpokaw kaniran nga
onosang nagapahikatorog
pen sa kamo gihapon?
Mindateng di koman ya
tirmino nao ka pagkapatay.
Magaedlawan di hao koman
doro ka mga makasasala
nga tao.
46 Pamangon di kamo.
Selengi waton di ngarini ya
om-edlaway kanao.
Mangaro di kita hinoa

pagsogat kaniran.

47 Na, ka nagapanaba pen
si Hisos mindateng di
matood ya isang sinarigan
nga si Hodas. Iba ya mga
mataed nga magakagobot
nga mga tao nga
nagapandara ka mga lodzo
daw ya mga ibonalay kay
insogo siran na mga oloolo
na mga pari daw ya mga
malaas nga Yodayo.
48 Impakahagdam daan
siran ni Hodas nga
nagalaong nga ya tao nga
pangamostahen nao
pag-arek ani ya dakpen
mazo.
49 Na, pagkarini ni Hodas
kan Hisos minlaong iza nga
tinahod ong Maistro!
Kamhan min-arek iza kan
Hisos ka pagpangamosta.
50 Minsambag si Hisos nga
tomanen mo ya tozo mo
dini kanao. Kamhan
indakep dazon si Hisos na
mga tao.
51 Na, waton ya isang
sakop ni Hisos nga
nagahogot ka toong lodzo
daw mintigbas. Kamhan
nakawa dazon ya talinga na
oripen na labaw nga pari.
52 Kamhan minbaheg si
Hisos ka toong sakop nga
isog-ob ya lodzo mo kay ya
tao nga ambono ani isab ya
pagabon-on.
53 Daw wara kamo
mahagdam nga kon
ampakitabang hao ka
kanaong Ama ipadara
dazon naiza ngarini kanao
ya pirang ka libo nga
kasoldawan nga taga langit?
54 Piro ini nga kalised
angeten lamang dazaw
matoman ya daan pinasoyat
na Diyos.
55 Minlaong sab si Hisos
ka mga mataed nga tao
dizan nga onosa wani baza
kamo? Daw tolisan hao
wani nga dakpen di sa mazo
hao koman ka lodzo daw
ibonalay? Izang dini kaini
dizan ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos aldaw-aldaw
nagalo-to hao ka pagsindo
ka mga tao. Kamhan wara
sa mazo hao dakpa.
56 Piro ya kaazi nao
koman ani di ya pagtoman
ka kasoyatan na mga
karaang propita na Diyos
mahitenged kanao.
Pagkakamhan ni Hisos
paglaong kaiza namiza
dazon kanangiza ya tanan
mga sinarigan. Nandalagan
siran pag-izaiza.

57 Kamhan ya nandakep
kan Hisos in-ated niran iza
ngaro kan Kayapas nga
labaw nga pari.
Namagkatipon di dizan ya
mga maistro ka tinoohan na
mga Yodayo daw ya mga
malaas.
58 Na, si Pidro
minpaantaw iza ka
pagsonod kan Hisos keteb
ka pawa na lagkaw na
labaw nga pari. Pagdateng
ka ni Pidro dizan minlo-to
iza iba ka mga magbantazay
kay ampaniid iza kon onhon
sa na mga oloolo si Hisos.
59 Na, dalem ka lagkaw

nagatipon di ya mga oloolo
na mga pari daw ya tanan
mga maistro daw ya tanan
mga malaas kay anpangita
siran ka ikabetangbetang
nga salaan si Hisos dazaw
pahamtangan iza ka
kamatazen.
60 Piro bisan mataed ya
minpamakak wara gazed ya
sala ni Hisos. Kamhan
mintindeg ya dowang ka
tao.
61 Nagapanan-og siran
nga minlaong itong tao nga
makageba iza ka dakolang
lagkaw nga pangamozoanan
ka Diyos. Pagkakamhan
hinangen naiza koni ya
bag-ong lagkaw ka tolo
kang ka aldaw.

62 Pagkakamhan nirang
dowa pagpanan-og ya
labaw nga pari mintindeg
dizan ka tenged niran kay
nangotana iza kan Hisos
nga daw waray ikasambag
mo ka kanirang sombong?
63 Nagapahenek lamang si
Hisos. Kamhan minlaong ya
labaw nga pari nga ya Diyos
nga bohi ani ya
magapanalinga koman.
Magpanan-og naa iko. Daw
iko si Kristo nga Maanak na
Diyos nga hari nga pinili
naiza?
64 Minsambag si Hisos nga
ani gazed hao. Timan-an
mazo gazed ini nga kay-an
di gazed mazo hao kon
makitan nga magalo-to hao
dizan ka too na Diyos kay
hao ya minhon-a ka bisan
sin-o nga mahon-ang tao.
Makitan isab mazo hao
pagkarimbaba nao garing
ka langit iba ya mga gabon.
65 Pagpakabati ka na
labaw nga pari kaiton
inggisi naiza ya toong
kaogaringen nga bado kay
nazehet gazed iza
nagalaong nga igo di iton.
Wara di kita
magkinahanglan ka dogang
pen nga saksi. Nakabati di
kamo nga garboso gazed iza
pagbakak nga iza ya
Maanak na Diyos.
66 Agon daw ono ya
kamazong hena-hena
kanangiza? Minsambag
siran nga salaan gazed iza.
Patazen di lamang iton.
67 Kamhan
impamag-elban iza niran.
Impanombag iza. Inlaparo
isab iza na mga iba nga tao.
68 Nagalaong siran
pagsora nga iko nga hari
koni nga pinili na Diyos,
tekmaen mo kon sin-o ya
minlaparo kanmo koman!

69 Na, si Pidro nagalo-to
iza dizan ka pawa na
lagkaw na labaw nga pari.
Kamhan may babazi nga
binolanan nga minkadizan
kanangiza daw nagalaong
nga iko isab ya nagaibaiba
kan Hisos nga taga Galiliya.
70 Minsambag si Pidro nga
wara hao mahagdam.
Minlimed iza kan Hisos
dizan kanirang tanan.
71 Pagsinged ni Pidro
ngaro ka azihanan na
pirtahan waton ya iba nga
babazi nga binolanan.
Pagpakakita ka naiza kan

Pidro minpanaba iza ka
mga tao nga mintindeg
dizan nga iton nga tao ani
gazed ya nagaibaiba kan
Hisos nga taga Nazarit.
72 Piro minlimed si Pidro
pag-isab. Naninhaga iza
paglaong nga wara gazed
hao makakilala kaiton nga
tao nga si Hisos.
73 Pagkateedteed kaiza
inkaro si Pidro na mga
mintindeg dizan. Minlaong
siran nga iko gazed ya
sakop ni Hisos kay anika ya
tonada mazo ka mga
panaba nga mga taga
Galiliya.
74 Basta kay
minpaninhaga si Pidro
paglaong nga mapatay pen
hao kon bakaken hao.
Inday kon sin-o itong
taohana nga magalong-on
mazo. Pagkakamhan ni
Pidro pagsambag mintagaok
dazon ya manok.
75 Kamhan
nakataremdem di si Pidro
ka inlaong ni Hisos nga ka
wara pen tagaok ya manok
katlo mo hao ilimed. Na,
pagpakataremdem ka ni
Pidro masara gazed ya
toong paghaza kay inlimed
sa naiza si Hisos.

27

1 Na, pagkamasiselem
kaiza ya tanan mga oloolo
na mga pari daw ya mga
malaas na mga Yodayo
namagsabot siran kon
onhon niran pagpapatay
kan Hisos.
2 Kamhan in-ektan niran
si Hisos ka kadina dazaw
iated niran ngaro kan Pilato
nga gobirnador.
3 Na, si Hodas nga
min-edlaw kan Hisos,
pagkahagdam ka naiza nga
inhokman di niran si Hisos
ka pagpatay minbasol gazed
iza ka toong kaogaringen.
Kamhan minbalik iza ngaro
ka mga oloolo na mga pari
daw ya mga malaas kay ioli
kontana naiza ya toong
sohol nga katloan nga ka
palata.
4 Nagalaong iza kaniran
nga nakasala gazed hao kay
itong tao nga inhokman di
mazo ka kamatazen waray
sala naiza. Min-edlaw hao
kanangiza. Minsambag
siran nga waray labet nami
kaiton. Kanmo ka sa
lamang iton nga pagpasarig.
5 Kamhan intimbag ni
Hodas ya kowarta dizan ka
pirtahan na dakolang
lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan minpanaw iza kay
anhikeg iza ka toong lieg.
6 Na, ya kowarta nga
intimbag ni Hodas
inpamorot di na mga oloolo
ka mga pari. Kamhan
minlaong siran nga ini nga
kowarta ani ya inkabazad
ka pagpatay ka tao agon
kon ibetang dini ka
betanganan na mga ihalad
anlapas kita ka balaed.
7 Pagkakamhan niran
pagsabot kon onhon sa
niran ya kowarta impalit
niran ya oma na tao nga

maghinangay ka tadzaw. Kamhan inhinang niran ya oma ka lebnganan para ka mga istranyo nga namola.
8 Hangtod koman inngaranan niran iton nga omaha nga Imbayran ka Dogo.
9 Kamhan ya hinang niran ani nakatoman ka inlaong ni Hirimiyas nga karaang propita na Diyos. Kay kawandini pen nagalaong iza nga minkawa siran ka katloan nga ka palata. Kay garing ka pagsabot na mga oloolo na mga Yodayo ya geramay nga kowarta ani ya inbazad kan Hisos kay nagahena-hena siran waray polos naiza.
10 Kamhan ingamit niran ya kowarta ka pagpalit ka oma na tao nga maghinangay ka tadzaw kay ani ya insogo na Ginoo kanao. Ani ini ya inlaong ni Hirimiyas kawandini pen.

11 Na, si Hisos mintindeg iza dizan ka pag-atobang kan Pilato nga gobirnador kay pangotanhen di iza nga matod, ey, iko ya hari na mga Yodayo? Minsambag si Hisos nga itong inlaong mo kanao hao iton.
12 Piro wara iza magsambag ka mga oloolo na mga pari daw ya mga malaas pagbetangbetang niran kanangiza.
13 Kamhan nangotana si Pilato kan Hisos nga daw wara ko makabati ka kanirang mga mataed nga sombong kanmo?
14 Piro wara gazed si Hisos magsambag ka bisan isa kang sombong. Agon nabereng gazed si Pilato.
15 Na, kada toig ka pagpista na mga Yodayo ya batasan ni Pilato magapalogwa iza ka isang tao nga piniriso. Kamhan ya mga kataohan anikay magaparagbeet pagpili.
16 Na, dizan ka pirisohan may nabantog nga piniriso nga si Barabas nga masarang kaonga nga tao.
17 Pagtipon na mga tao nangotana si Pilato nga daw sin-o ya pilien mazo ka pagpalogwa nao si Barabas kon si Hisos nga magangaranan kan Kristo?
18 Ani ini ya toong pangotana kay mahagdam iza nga nagaarig ya mga pari kan Hisos agon in-ated niran iza ngarini ka gobirnador dazaw pahamtangan iza ka kamatazen.
19 Na, ka nagalo-to pen si Pilato dizan ka hokmanan impadara na toong asawa ya soyat nga nagalaong nga kazinang kahabzen nagalised ya kanaong hena-hena kay may nabatian nao pagtag-inep. Diri gazed iko maghilabet kaiton nga taohana kay waray sala naiza. Ani ini ya soyat na asawa ni Pilato.
20 Na, ya mga oloolo na mga pari daw ya mga malaas nagaapora siran ka mga tao ka pagpabohi kan

Barabas. Kamhan ipapatay si Hisos.
21 Kamhan nangotana si Pilato kaniran pag-otro nga ya dowang ka tao daw sin-o ya bohian nao kanirang dowa? Minsambag siran nga si Barabas!
22 Nangotana si Pilato pag-otro kaniran nga ono sa ya gosto mazo kan Hisos nga inngaranan kan Kristo? Kamhan namagdengan gazed ya tanan mga tao pagsambag nga ipalansang di iton ka kros!
23 Nangotana si Pilato kay ono say sala naiza? Kamhan mindogang hinoa siran pagpaninggit nga ipalansang di iton ka kros!
24 Na, mahagdam si Pilato nga waray polos lamang ya pagpadazon pagpanaba kay minsogod di siran pagkasamok. Agon minlaong iza kaniran nga waray labet nao ka pagpatay mazo kaitong tao nga waray sala. Kamazo ka lamang iton. Kamhan impakawa naiza ya palangana daw sapa kay anhogas iza ka toong alima dizan ka pagkita niran kay timaan iton nga waray labet naiza ka pagpatay niran kan Hisos.
25 Kamhan minsambag sirang tanan nga kami daw ya kanaming mga kaliwatan ani dat-ogi ka silot ka pagpatay kaitong tao.

26 Pagkakamhan kaiza imbohian ni Pilato si Barabas ka prisohan. Kamhan impalatos naiza si Hisos daw impaated iza ngaro ka mga soldaw dazaw ilansang di ka kros.
27 Kamhan in-ated na mga soldaw si Hisos dizan ka pawa na dakolang lagkaw na gobirnador kay paniponon niran ya tanan mga soldaw dizan kan Hisos.
28 Kamhan inhoboan niran si Hisos ka isang ka lapid nga toong bado. Kamhan impabadoan iza ka mararag nga bado singed ka bado na hari piro lain.
29 Pagkakamhan niran paglokong ka balala nga mga dogihen inhinang niran ka korona. Kamhan insokbot niran dizan ka olo ni Hisos. Impahawid sab niran ya toong alima ka sogkod kay nagapakahinang ka hari. Kamhan dizan ka toong paahan nanlohod siran pagpatitahod. Nagasorasora siran pagsaza nagalaong nga tinahod ong hari na mga Yodayo!
30 Kamhan impamag-elban iza daw impamonalan ya toong olo kaiton nga sogkod.
31 Pagkakamhan niran pagsora kan Hisos inhoboan dazon niran ka bado nga mararag kay ipabado niran pagbalik ya toong kaogaringeng bado. Kamhan in-ated iza ngaro ka gawas na longsod kay ilansang di ka kros.

32 Na, ka nagapanaw pen

siran dizan ka dalan may
insogat niran nga si Simon
nga taga Sirini. Kamhan
insogo iza na mga soldaw
pagpasili pagbathay ka kros
ni Hisos.
33 Kamhan in-ated niran
si Hisos ka dapit nga
inngaranan ka Golgota. Na,
ya kahologan na ngaran
nga Golgota ani Ya Dapit ka
Kalabira kay ani ya dapit ka
pagpatay niran ka tao nga
impahamtang ka
kamatazen.
34 Pagdateng ka niran
dizan impainem kontana si
Hisos na mga soldaw ka
bino sinaktan ka masarang
kapait nga tambal ka
kasakit ka paglansang. Piro
pagtilaw naiza wara di iza
mag-inem.
35 Pagkakamhan kaiza
inlansang si Hisos ka kros.
Kamhan namagriparipa
siran kon sin-oy
makatag-iza ka mga bado ni
Hisos.
36 Kamhan namagpanlo-to
siran dizan kay imbantazan
niran si Hisos.
37 Kamhan dapit daked ka
poro ni Hisos intapilan sab
niran ya sinoyat nga
pasangil kan Hisos
nagalaong nga si Hisos ini
nga Hari na mga Yodayo.

38 Na, dizan ka toong sain
inlansang disab niran ya
mga tolisan nga dowa siran.
Ya isa dapit ka too ni Hisos.
Ya ikadowa dimbali ka
toong wala.
39 Kamhan ya mga tao
nga namagpanlabay dizan
ka mga kros nagabiaybiay
siran kan Hisos
40 nga nagalaong nga
matod sa iton nga
nagalaong ko nga makageba
ko ka dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan baza-baza
hinangen mo pag-isab ka
bag-o ka tolo kang ka
aldaw. Kon matood pen ya
panaba mo tabangan mo
koman ya kanmong
kaogaringen. Kon iko ya
Maanak na Diyos magtena
di ko dizan ka kros.
41 Inkatawhan sab iza na
mga oloolo na mga pari
daw ya mga maistro daw ya
mga malaas nagalaong nga
42 nakalibri iza ka iba nga
tao piro diri iza makalibri
ka toong kaogaringen
lawas. Daw hari baza iza na
mga kaliwatan ni Israil?
Kon makatena iza dizan ka
kros antoo kami nga iza ya
Maanak na Diyos.
43 Minsarig iza ka Diyos.
Kon maazakan iza na Diyos
kontana tabangan iza
koman na Diyos kay
minlaong ini nga iza ya
Maanak na Diyos.
44 Bisan ya mga tolisan
nga inlansang iba kan Hisos
nagabiaybiay isab siran
kanangiza.

45 Na, pagkaedto di
mindeglem gazed ya aldaw
hangtod ka pagkabalantang
na aldaw ka alas tris.
46 Kamhan ka hapit di
alas tris mabaskeg gazed ya
saba ni Hisos ka paghawag
ka toong Ama ka saba nga

Hinibriyo nagalaong nga
kanaong Diyos, kay ono sa
wani imbizaan di mo hao?
47 Na, ya mga minseleng
dizan pagpakabati ka niran
ka saba ni Hisos minlaong
siran nga inhawag naiza si
Iliyas nga karaang propita
na Diyos.
48 Kamhan ya isang ka tao
mindalagan iza ka pagkawa
ka sizepanan. Kamhan
inheeman iton ka len-anan
ka bino nga barato kamhan
integseb dizan ka liwaan
dazaw idohol ka ba-ba ni
Hisos kay dazaw makasizep.
49 Piro ya mga iba nga tao
dizan minlaong siran nga
tagad naa kita. Anseleng
kita lamang kon ankarini si
Iliyas pagtabang kanangiza.
50 Pagkakamhan kaiza
minpahihawag pag-isab si
Hisos. Kamhan nabogtoan
dazon iza ka toong hinawa.
51 Kamhan dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nagisi ya kortina garing
daked lapos ngarimbaba ka
sidsid. Kamhan minlinog di
ya lopa, nanggepak di ya
mga bato.
52 Kamhan ya mga
lebnganan nangaabri.
Kamhan ya mga daan mola
nga sakop na Diyos
nangabohi di siran pagbalik
garing ka lebeng.
53 Kamhan nanlogwa
siran ka mga lebnganan.
Pagkabanhaw ni Hisos
minkaro siran ka siyodad
nga Hirosalem. Nakitan
siran na mga mataed nga
tao.
54 Na, ya kapitan daw ya
toong mga soldaw nga
nagabantay kan Hisos
pagpakabati ka niran nga
linog di wani daw ya mga
iba nga kaberenganan
nangahaldek gazed siran.
Kamhan minlaong siran nga
itong napatay iza matood ya
Maanak na Diyos!
55 Na, dizan ka aro-aro
may mga mataed nga
babazi nga naneleng isab ka
pagkapatay ni Hisos. Taga
Galiliya siran nga nagaiba
kan Hisos ngarini ka
Hirosalem kay mintabang
siran kanangiza.
56 Ya isang babazi ani si
Mariya nga taga Magdala.
Ya isa pen si Mariya nga ina
ni Santiago daw si Hosi.
Waton sab ya ina na mga
maanak ni Sibidiyo.

57 Na, pagkadelem kaiza
nga aldaw may mindateng
nga kowartahan nga taga
Arimatiya. Si Hosi ya toong
ngaran daw sakop isab iza
ni Hisos.
58 Kamhan minkaro iza
kan Pilato kay minbaid iza
ka pagkawa ka lawas ni
Hisos kay ilebeng. Kamhan
insogo ni Pilato ya toong
mga soldaw ka paghatag
kan Hosi ka lawas ni Hisos.
59 Inkawa ni Hosi iton
kamhan inkomotan ka mga
bag-ong panapton nga
mapoti.
60 Kamhan inlebeng naiza
doro ka may toong bag-ong
hininang nga talangban nga

lebnganan. Pagpasira naiza kaiton ka dakolang bato minpanaw dazon iza.
61 Kamhan dizan ka atobang na lebnganan nagalo-to si Mariya nga taga Magdala daw ya iba nga babazi inngaranan kan Mariya.

62 Pagkaliwas ka na pista minkaro kan Pilato ya mga oloolo na mga pari daw ya mga Parasiyo.
63 Kay anlaong siran nga Sinyor, izang mahon-a pen ka bohi pen izang bakaken minlaong iza nga kay-an koni ka pagdateng ka ikatolong aldaw sokad ka toong pagkapatay mabohi iza pag-isab garing ka lebeng.
64 Agon pabantazan mo gazed ya lebnganan keteb ka ikatlong aldaw kay basi kawaten ya lawas na toong mga sinarigan. Basi panan-ogan sab niran ya mga tao nga nabohi di iza garing ka lebeng. Kamhan ya bakak dakola iton ka mahon-ang bakak niran ka mga tao.
65 Minsambag si Pilato nga pakarohen mazo ya mga magbantazay dazaw bantazan gazed ya lebnganan.
66 Kamhan minkaro siran ka lebnganan kay imborit niran ya kilid na sira nga bato dizan ka pirtahan na lebnganan dazaw waray makahilabet. Kamhan impabantazan matood niran ka mga magbantazay ya pirtahan.

28

1 Na, paglabay ka na aldaw nga tigpahimlay ka hapit mapawa ya aldaw nga Dominggo si Mariya nga taga Magdala daw ya iba nga babazi inngaranan kan Mariya minkaro siran ka lebnganan.
2 Ka wara pen siran dateng ka lebnganan minlinog di ya lopa kay mintena ngarimbaba ya sinogo na Diyos garing daked ka langit. Kamhan inlingan naiza ya insira nga bato dizan ka pirtahan na lebnganan. Kamhan minlo-to iza dizan kaiton nga bato nga toong liningan.
3 Masiraw gazed ya toong bayho singed ka kasiraw na kilat. Masarang kapoti ya toong bado.
4 Pagkita na mga magbantazay ka sinogo na Diyos nagapidpid ya kanirang lawas ka kahaldek. Diri siran makahingas kay singed ka patay di siran.
5 Kamhan minlaong ya taga langit ka mga babazi nga diri kamo magkahaldek kay mahagdam hao nga nangita kamo kan Hisos nga inlansang ka kros.
6 Wara iza dini kay nabohi di iza garing ka mga patay singed ka toong inlaong kamazo izang dini kaini. Selengi mazo. Wani

ya dapit nga pinabentagan kanangiza.
7 Komaro naa kamo ka toong mga sinarigan. Long-on mazo siran nga nabohi di si Hisos pagbalik garing ka mga patay. Anhon-a iza kamazo doro ka Galiliya. Doro kaiton magakita kamo kanangiza. Ani ini ya mga panaba na sinogo na Diyos.
8 Kamhan minpanaw dazon ya mga babazi. Nangahaldek siran piro dakola isab ya kanirang kasaza. Mindalagan siran ngaro kay panan-ogan niran ya mga sinarigan ni Hisos.
9 Na, ka nagapasinged pen siran ngaro inkasogat di baza niran si Hisos. Kamhan minlaong iza nga palinawen ya kamazong hinawa. Kamhan mintagen ya mga babazi ka toong paa pagtahod.
10 Kamhan minlaong iza kaniran nga diri kamo magkahaldek. Karohen di mazo ya kanaong mga sakop. Long-on mazo siran nga waro di siran kon somogat kanao ka Galiliya.

11 Kamhan minpanaw ya mga babazi. Minpanaw isab ya mga magbantazay dizan ka lebnganan kay an-oli di siran ka siyodad dazaw panan-ogan ya mga oloolo na mga pari ka kahimtang dizan ka lebnganan.
12 Na, pagtipon niran daw ya mga oloolo na mga pari daw ya mga malaas nga Yodayo namagsabot siran kon ono ya kanirang hinangen. Kamhan insoholan niran ya mga magbantazay ka dakolang kowarta
13 dazaw dizan ka mga tao ipanan-og niran ya bakak magalaong nga kazina ka kahabzen ya mga sinarigan ni Hisos siran ya minkaro ka lebnganan kamhan inkawat niran ya toong lawas ka pagkatorog pen nami.
14 Kamhan kon nabatian iton na gobirnador kami ka lamang nga mga oloolo ya anlaong kanangiza dazaw diri kamo kasab-an ka sazep mazo.
15 Pagkakamhan kaiza indawat na mga magbantazay ya kowarta. Intoman sab niran ya sogo kaniran. Kamhan mintoo ya mga Yodayo ka kanirang bakak hangtod koman aldawa.

16 Na, ya mga sinarigan ni Hisos nga napolo may isa nangaro siran ka Galiliya doro ka bobong nga intoldo daan kaniran ni Hisos.
17 Pagkita niran kan Hisos minlohod siran ka pagtahod kanangiza. Piro dizan kaniran may mga nagadowadowa pen nga kon si Hisos iton kon diri.
18 Kamhan minlaong iza kaniran nga inkasarig di kanao ya tanang pagbeet daked ka langit daw dimbaba ka kalibotan.

19 Agon pamanaw di
kamo ngaro ka tanan mga
tao dini ka tibolos
kalibotan. Sindoan mazo
siran kon onhon sa niran
pagsakop kanao. Kamhan
pamenzagan mazo siran
kay timaan ini nga inharian
di siran na Ama nga Diyos
daw ya toong Maanak daw
ya toong Ispirito nga
Madazaw.
20 Kamhan sindoan mazo
ya mga tao nga imbenzagan
di dazaw antoman siran ka
tanang mga sogo nao
kamazo. Magtaremdem
kamo nga onay hao an-iba
kamazo keteb ka kataposan
nga panahon dini ka
kalibotan. Ani ini ya
inpanaba ni Hisos kaniran.

Ya Madazaw nga Balita mahitenged kan Hiso Kristo nga insoyat ni Markos

1 Wani ya pagkasogod na
madazaw nga balita
mahitenged kan Hiso Kristo
nga Maanak na Diyos.
2 Na, kawandini pen
mintandeg ya Diyos ka
hinawa ni Isayas nga
karaang propita. Kamhan
minsoyat si Isayas nga
nagalaong nga kawandini
pen minlaong ya Diyos nga
may sinogo nao nga
ipahon-a nao dazaw
an-andam iza ka pagdateng
na kanaong Maanak.
3 Kamhan ya batasan na
nasogo nao anhela iza doro
ka kamingawan. Anhawag
sab iza ka mga tao nga
magalaong nga dazawen
mazo ya kamazong batasan
singed ka tao nga minhinglo
ka dalan kay domatengay di
ya Maanak na Diyos. Ani ini
ya daan insoyat ni Isayas
nga karaang propita.

4 Na, si Howan nga
Magbenzagay ani ya ngaran
na tao nga minhon-a kan
Hiso Kristo. Doro ka
kamingawan minwali iza
nga nagalaong nga bizaan
di mazo ya maongang
batasan mazo. Kamhan
benzagan ta kamo kay
timaan iton nga impasaylo
di na Diyos ya kamazong
mga sala. Ani ini ya inwali
ni Howan.
5 Kamhan mataed gazed
ya mga tao nga minkaro
kan Howan. Garing siran ka
bisan hain nga lopa doro ka
Yoda daw ya siyodad nga
Hirosalem. Pagpanalinga
niran ka inwali ni Howan
nagalaong siran nga matood
gazed mga salaan kami nga
tao. Kamhan dizan ka sapa
nga Hordan inpanbenzagan
siran ni Howan.
6 Na, ya bado ni Howan
nahinang nga bohok na
kamiliyo nga bohi na tao.
Ya toong bakes anit. Ya
toong magakanen mga
doron daw seg-ed.
7 Pagwali naiza ka mga
tao minlaong iza nga may
ansonod pen kanao nga
labaw pen kanao. Dizan
kanangiza hao ya labing
obos kay iza gazed ya labaw
ka gahem.
8 Nagabenzag hao kamazo
ka sapa piro magbenzag iza
kamazo ka Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
dazaw paharian kamo naiza
nga Ispirito.

9 Na, ka nagapamenzag
pen si Howan ka mga tao si
Hisos minpanaw iza ka
Nazarit nga toong insoligan
doro ka lopa nga Galiliya.
Kamhan mindateng di iza
ka sapa nga Hordan kay
ampabenzag iza kan
Howan.

10 Pagkakamhan ni Howan pagbenzag kan Hisos nakitan dazon ni Hisos nga singed ka naabri di ya langit. Waza sab baza ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos minkarimbaba kan Hisos. Minpasingedsinged iton ka salapati.

11 Kamhan nabatian ni Hisos ya saba na Diyos nagalaong nga iko ya kanaong Maanak nga kanaong naazakan. Nakasaza gazed iko kanao. Ani ini ya inlaong na Diyos.

12 Pagkakamhan kaiza ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minpakaro kan Hisos ngaro ka kamingawan.

13 Kamhan nagahela si Hisos doro keteb ka kap-atan nga ka aldaw. Intintal gazed iza ni Satanas dazaw an-ato ka Diyos piro wara gazed si Hisos madaeg. Kamhan magatabangan iza na mga taga langit nga sogoonon na Diyos ka dizan pen iza ka kamingawan.

14 Na, inpapiriso si Howan ni Hirodis nga hari. Kamhan min-oli si Hisos ka lopa nga Galiliya kay minwali iza ka sindo garing ka Diyos

15 nga nagalaong nga mindateng di ya tirmino ka pagdateng na hari nga pinili na Diyos. Agon bizaan di mazo ya maongang batasan. Magtoo gazed kamo ka sindo nga garing ka Diyos. Ani ini ya inwali ni Hiso Kristo.

16 May isang aldaw nga nagapasinged si Hisos ka baybazen na danaw nga Galiliya. Kamhan si Simon daw ya toong lomon nga si Andris nga mangisdaay ani ya nakitan naiza. Nanimbag siran ka kanirang mga lazà pagpangisda.

17 Minlaong si Hisos kaniran nga somakop kamo kanao kay antoldo hao kamazo dazaw mahagdam kamo ka pagpasakop ka mga tao kanao singed ka pagpanlazà mazo ka mga isda.

18 Pagpakabati nin Simon ka sogo ni Hisos kaniran imbizaan dazon niran ya kanirang mga lazà kay an-iba gazed siran kan Hisos.

19 Pagkakamhan kaiza minlargo si Hisos pagpanaw ngaro ka isang baloto. Kamhan si Santiago daw si Howan nga maglomon nga mga maanak ni Sibidiyo ani ya nakitan naiza. Dizan ka baloto nagatahi siran ka kanirang mga lazà.

20 Kamhan pagpasakop ni Hisos kanirang dowa imbilin niran ya kanirang ama dizan ka baloto iba ya mga sinoholan. Kamhan min-iba sirang dowa kan Hisos.

21 Pagkakay-an kaiza mindateng sin Hisos ka longsod nga Kapirnaom.

PagkaSabado nga tigpahimlay na mga Yodayo minseled si Hisos ka singbahan na mga Yodayo kay ansindo iza kaniran.
22 Kamhan nabereng gazed siran kay ya toong mga panaba labaw gazed ka gahem na mga panaba na mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo.
23 Na, ka dizan pen si Hisos ka singbahan may tao nga inboang na maonga
24 nga minsinggit kanangiza nga nagalaong nga Hisos nga taga Nazarit, kay ono sa nga hilabtan sa mo kami? Daw ani ya inkarini mo ya pagpatay mo kanami? Mahagdam gazed hao nga iko gazed ya Maanak na Diyos nga waray maonga.
25 Minsambag si Hisos pagbaheg nga magpahenek ko. Domalagan di ko ka tao.
26 Na, pagsinggit ka na maonga daw pagkabiribid ka lawas na tao mindalagan dazon.
27 Kamhan nabereng gazed ya mga naneleng. Namaglaong siran nga ono sa ini nga bag-ong sindo? Labaw gazed ka gahem ya pagpanaba ni Hisos kay bisan ya mga maonga antoo baza siran ka toong sogo.
28 Kamhan minlekep di gazed ya ngaran ni Hisos doro ka lopa nga Galiliya.

29 Na, kamhan di ya pagsingba nin Hisos agon minkaro siran ka lagkaw ni Simon daw si Andris. Iba gihapon si Santiago daw si Howan.
30 Pagdateng niran ka lagkaw may bozag nga ogangan ni Simon nga nagabentag kay imbangkag gazed iza. Pagpakahagdam niran kan Hisos
31 minbisita iza kaiton nga nabedlay. Kamhan intagenan naiza ya alima na nabedlay dazaw patindegen. Inhowasan dazon iza ka toong hilanat. Kamhan minpakaen iza kaniran.
32 Pagkadelem kaiza impaarani kan Hisos ya bisan sin-o nga may mga masakit ka lawas daw ya mga tao nga inboang na mga maonga.
33 Dizan ka pirtahan na lagkaw ni Simon mintipon ya tanan mga taga Kapirnaom.
34 Kamhan inbahaw ni Hisos ya mga mataed nga tao nga nagaaanget ka mga klasi nga mga masakit. Inpalogwa sab naiza ya mga maonga. Diri togotan ni Hisos ka pagpapanaba ya mga maonga kay mahagdam siran nga iza ya Maanak na Diyos. Ani ini ya pagtabang ni Hisos ka mga tao ka dizan pen iza ka lagkaw ni Simon.

35 Na, pagkakamaaldawen ka minbangon si Hisos kay ampanaw iza ngaro ka waray tao kay ampangamozo iza ka Diyos.
36 Kamhan impangitan gazed iza nin Pidro.

37 Pag-apas niran
nagalaong siran nga Hisos,
mataed gazed ya mga
ampangita kanmo.
38 Minsambag si Hisos nga
ampanaw di kita mazo
ngaro ka mga laing dapit
kay anwali pen hao doro
kay ani ya tood nao dini ka
kalibotan.
39 Kamhan minsoroy si
Hisos ka tibolos lopa nga
Galiliya. Kay dalem ka
kanirang mga singbahan
nagawali iza. Indazaw sab
naiza ya mga tao nga
inharian na mga maonga.

40 Lomaza pomanaw siran
insogat ni Hisos ya tao nga
kagiden. Paglohod naiza ka
paahan ni Hisos minhangzo
iza nga nagalaong nga
Sinyor, kon somogot ko ka
pagpangamozo nao kanmo
dazawen mo ya kanaong
masakit.
41 Nalooy si Hisos kaiton
nga tao. Kamhan inhogam
iza ni Hisos daw nagalaong
nga Loy, ansogot hao.
Nawara di ya masakit ka
kanmong lawas.
42 Kamhan nadazaw
matood ya toong lawas.
43-44 Kamhan minsogo si
Hisos nga nagalaong nga
diri ko magpanan-og ka
mga tao ka inhinang o
kanmo. Pomanaw ko naa
ngaro ka pari. Magpakita ko
ka kanmong lawas diton.
Kamhan magtoman ko ka
balaed ni Moysis ka
paghalad kay dazaw
magmatood ya mga
kataohan nga nawaraan ko
ka kanmong kagid.
45 Ambaza kay pagpanaw
na tao minpanan-og iza
hinoa ka tanan mga tao nga
indazaw iza ni Hisos. Agon
diri di si Hisos makaazi ka
mga longsod kay mataed ya
an-apas kanangiza. Bisan
minkaro iza ka
kamingawan in-apas
gihapon iza na mga tao
garing ka bisan hain nga
longsod.

2

1 Paglabay ka mga talagsa
ka nga aldaw minbalik si
Hisos ka longsod nga
Kapirnaom. Kamhan may
minlaong nga dizan si Hisos
ka lagkaw.
2 Kamhan mataed ya
antipon dalem ka lagkaw.
Bisan ya pirtahan masiet
gazed iton ka mga tao.
Kamhan inwali siran ni
Hisos ka sindo nga garing
ka Diyos.
3 Na, ka nagawali pen iza
kaniran may opat nga ka
tao nga mindateng nga
namaglahong ka tao nga
diri mahingas ya lawas.
4 Piro masiet gazed ya
pirtahan ka tao agon
minpanik siran ka hagdan
ngandaked ka malakbang
nga atep. Pagpakaboslot
kaniran ka atep nga tenged
ni Hisos intonton niran ya
bowahan nga inbentagan
na paralitiko.
5 Pagpakakita ka ni Hisos
ka inhinang niran

mahagdam iza nga minsarig gazed siran kanangiza ka pagbahaw kaiton nga tao. Kamhan minlaong iza ka nabedlay nga Loy, impasaylo di nao ya kanmong mga sala.

6 Na, dizan kaiza may minlo-to nga mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Pagpakabati niran ka inlaong ni Hisos ka paralitiko minlaong siran ka kanirang hena-hena nga
7 garboso gazed si Hisos pagbakak nga iza ya Diyos kay ya Diyos ani ya may gahem ka pagpasaylo ka mga sala.
8 Mahagdam dazon si Hisos nga maonga ya kanirang hena-hena agon nangotana iza nga kay ono sa nga malain sa ya kamazong hena-hena kanao?
9 Dini ka paralitiko singed ka masazon ya pagpasaylo ka toong mga sala kay diri mazo makita kon dizan pen ya toong mga sala kon wara di. Piro malised ya pagdazaw ka toong lawas kay makita dazon kon madazaw di iton kon diri pen.
10 Koman ipakilala nao kamazo nga may gahem nao ka pagpasaylo ka mga sala na bisan sin-o nga tao kay hao gazed ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao.
11 Kamhan minsogo si Hisos ka paralitiko nga bomangon di ko. Lokoton di mo ya bentagan mo. Om-oli di ko ngaro ka lagkaw mo.
12 Kamhan minbangon matood ya paralitiko daw minhipid dazon iza ka toong banig. Kamhan dizan ka pagseleng na mga tao minpanaw iza ngaro. Agon nabereng gazed siran daw insaza niran ya Diyos nga nagalaong nga wara sa sokad ya nakitan nami nga singed kaini.

13 Pagkakamhan kaiza minbalik si Hisos ka baybazen na danaw. Kamhan mintipon ya mataed nga mga tao dizan kanangiza. Kamhan minsindo iza kaniran.
14 Pagkakamhan kaiza min-azi si Hisos dizan ka opisina nga bayranan ka mga bohis na mga karga. Kamhan ya magsokotay ka mga bohis nga si Libi nga maanak ni Alpiyo ani ya nakitan ni Hisos kay nagalo-to iza dizan ka toong opisina. Kamhan minlaong si Hisos kan Libi nga somakop ko kanao. Kamhan mintindeg dazon si Libi kay an-iba iza kan Hisos.
15 Kamhan ampakaen si Libi kan Hisos daw ya toong mga sinarigan. Min-intra disab dizan ya mga mataed nga magsokotay singed kan Libi daw ya mga iba pen nga salaan nga tao kay siran isab ya nagaibaiba kan Hisos.
16 Ka nagakaen pen sirang tanan inpaniidan siran na

mga maistro na mga
Yodayo. Na, ya ngaran na
mga maistro ka tinoohan na
mga Yodayo ani ya Parasiyo
nga hopaw ya kanirang
pagtoo. Kamhan nangotana
siran ka mga sakop ni Hisos
pagmahay nga nagalaong
nga kay ono sa ya
kamazong maistro
minpakigsaro ka mga
salaan nga tao? Ani ini ya
pangotana niran kay ya
batasan na mga magsokotay
ka bohis onay oswagan ya
bohis.

17 Pagpakabati ka ni Hisos
ka pagmahay niran
minsambag iza nagalaong
nga pamolinged ini nga ya
mga tao nga madazaw ya
lawas wara siran
magpatambal basta kay ya
mga masakiten. Kamhan
wara hao magkarini ka
pagtabang ka mga
matadeng nga tao basta kay
ya mga makasasala dazaw
anhinelsel siran ka
kanirang mga sala. Ani ini
ya inlaong ni Hisos ka mga
Parasiyo.

18 Na, nagaanget ka
makaen ya mga sakop ni
Howan nga Magbenzagay
daw ya mga Parasiyo kay
nagatoman siran ka balaed
nga tinoohan na mga
Yodayo. Kamhan minlaong
ya mga tao kan Hisos nga
kay ono sa wara magtoman
ya kanmong kasakopan ka
batasan ka pag-anget ka
makaen singed ka mga
sakop ni Howan daw ya
mga Parasiyo?

19 Minsambag si Hisos
pagpamolinged nga ya
kanaong kasakopan singed
siran ka mga
magkombitihay. Kamhan
dizan kaniran hao ya singed
ka banahen agon ka dini
pen hao kaniran diri siran
an-anget ka makaen.

20 Piro may tirmino nga
kaw-en hao garing ka
kanaong mga sakop anipen
omanget siran ka makaen
kay mabeg-at ya kanirang
hinawa.

21 Wani ya pamolinged
dazaw mahagdam kamo
nga ya kanaong sindo diri
makaangay ka mga balaed
nga tinoohan na mga
Yodayo. Kay ya kanaong
sindo singed iton ka
bag-ong panapton. Kamhan
ya mga balaed na mga
Yodayo singed iton ka bado
nga nadonot di. Na,
pagtopak nita ka nadonot
nga bado diri di gamiten ya
bag-ong panapton kay basi
kay-an ka paglaba ka bado
ankezes ya topakay nga
bag-ong panapton. Kamhan
magakagisi ya daan bado
pagdobli.

22 Bisan ya bag-ong bino
nga magabora pen diri
ihalin ka daan len-anan nga
kindal na kanding kay kon
begketen ya ba-ba na
len-anan magisi gazed iton.
Kamhan an-awas ya bino
daw kanogon sab ya
len-anan nga magisi. Agon
gamiten gazed ya bag-ong
len-anan. Ani ini ya
pamolinged ni Hisos ka mga

tao dazaw mahagdam siran nga ya toong sindo diri makaangay ka mga balaed nga tinoohan na mga Yodayo.

23 Na, may isang ka Sabado dizan ka homazan nagaazi si Hisos. Na, ya Sabado ani ya tigpahimlay na mga Yodayo. Na, pag-azi ka ni Hisos nagapangitlo ya toong mga sakop ka mga homay kay kanen niran.
24 Pagpakapaniid ka na mga Parasiyo kanin Hisos minbaheg siran nagalaong nga paka selengi! Minlapas gazed ya kanmong mga sakop ka balaed na Diyos kay koman nga tigpahimlay min-ani siran ka homay.
25 Minsambag si Hisos nga mahagdam kamo daan ka inhinang ni Dabid nga karaang tao na mga Yodayo. Kawandini pen imbengtas iza daw ya toong kaibahan kay inlopog siran na kanirang mga kaaway.
26 Agon pagdateng niran ka lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos nangazo siran ka makaen dizan kan Abiyatar nga labaw nga pari. Kamhan wara iza magbaheg kaniran kay imbengtas siran. Kamhan minkaen si Dabid ka tinapay nga inhalad daan ka Diyos. Minpakaen isab iza ka toong kaibahan. Bisan ya mga pari anikay ankaen kitong mga tinapay wara si Dabid maglapas ka balaed na Diyos ka pagkaen naiza.
27 Kay ya pagtabang ka kinahanglanen na tao ani say labaw ka kamazong mga balaed nga mabeg-at. Kay minhinang ya Diyos ka tao paghon-a ka paghinang naiza ka aldaw nga tigpahimlay.
28 Kamhan hao ya ambeet kon ono ya madazaw nga hinang na tao ka aldaw nga tigpahimlay kay hao ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. Ani ini ya sambag ni Hisos ka mga Parasiyo.

3

1 May isa pen nga ka Sabado nga minseled gihapon si Hisos ka singbahan na mga Yodayo. Na, dizan disab may tao nga diri mahingas ya pikas nga toong alima.
2 Na, ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo nagapaniid gazed siran kan Hisos kay kon dazawen naiza ya alima naiton nga tao awazen iza niran kay singed ka antarabaho iza koman nga aldaw nga tigpahimlay.
3 Kamhan minlaong si Hisos ka tao nga komarini ko naa.
4 Pagtindeg na tao dizan ka tenga nangotana si Hisos ka mga Parasiyo nagalaong nga ya balaed na Diyos mahitenged ka aldaw nga tigpahimlay daw itogot ka pagkalooy ka tao kon itogot

ka pagdaet ka tao? Kamhan
wara siran magsambag.
5 Pagseleng ni Hisos
kaniran mabeg-at ya toong
hinawa ka pagkazehet kay
waray kalooy niran ka tao.
Kamhan minsogo si Hisos
ka tao nga Loy, henaten mo
ya kanmong alima. Kamhan
inhenat matood naiza ya
toong alima. Kamhan
minbalik dazon ya kabaskeg
na toong alima singed ka
karig-en na isang alima.
6 Kamhan minpanaw
dazon ya mga Parasiyo kay
dizan ka mga Yodayo nga
minsakop di kan Hirodis
nga hari ansabot siran nga
patazen niran si Hisos.

7 Pagkakamhan kaiza
minbalik si Hisos ka
baybazen na danaw iba ya
toong mga sinarigan.
Kamhan nangarini kan
Hisos ya mga mataed nga
tao garing ka lopa nga
Galiliya daw ya lopa nga
Yoda
8 daw ya siyodad nga
Hirosalem. Nangarini sab
ya mga mataed nga tao
garing ka lopa nga Idomaya
daw dipi ka sapa nga
Hordan daw garing ka mga
dapit tenged ka dowang ka
longsod nga Tiro daw Sidon.
Nangarini sirang tanan kay
nabatian niran ya panan-og
mahitenged ka tanan mga
inhinang ni Hisos.
9 Kamhan minsogo si
Hisos ka toong mga
sinarigan nagalaong nga
ektan mazo ya baloto dazaw
anleen hao kay basi maheet
gazed hao ka mga tao.
10 Ani ini ya toong inlaong
kay mataed ya tao nga
indazaw naiza agon bisan
sin-o ya may masakit
an-arani gazed iza pagheet
kan Hisos kay maazak siran
antoldok kan Hisos.
11 Bisan ya mga maonga
nga minhari ka hinawa na
tao pagseleng niran kan
Hisos minlohod siran dizan
ka toong paahan kamhan
minsinggit nagalaong nga
iko gazed ya Maanak na
Diyos.
12 Kamhan minbaheg
gazed si Hisos kaniran
dazaw diri siran
ampanan-og kon sin-o sa
iza.

13 Pagkakamhan kaiza
minkandaked si Hisos ka
kilid na bobong.
Inpakandaked disab naiza
ya mga tao nga naazakan
naiza nga pilien. Pagdateng
niran dizan kanangiza
14 impili naiza ya napolo
may dowang ka tao nga
toong mga sinarigan dazaw
an-iba siran kanangiza daw
pakarohan siran ka pagwali
ka sindo nga garing ka
Diyos.
15 Kamhan intagan siran
naiza ka gahem ka
pagpadalagan ka mga
maonga nga minhari ka
hinawa na tao.
16 Na, wani ya mga
ngaran na mga tao nga
inpili ni Hisos. Ya primiro
ani si Simon nga

indagnazan naiza kan Pidro.
17 Kamhan ya maglomon nga si Santiago daw si Howan. Mga maanak siran ni Sibidiyo. Indagnazan siran naiza kan Bowanirgis kay diri siran mahaldek ka bisan ono.
18 Kamhan impili naiza si Andris daw si Pilipo daw si Bartolomi daw si Matiyo daw si Tomas daw si Santiago nga maanak ni Alpiyo daw si Tadiyo daw si Simon nga masinopaken ka hari nga Romanhon
19 daw si Hodas nga taga Kariyoti ani ya an-edlaw kan Hisos. Ani ini ya mga ngaran na mga sinarigan ni Hisos nga napolo may dowa siran.

Na, pagkakamhan ni Hisos pagpili kaniran nangoli di siran iba kan Hisos.
20 Pagdateng niran ka lagkaw mataed disab ya mga tao agon waray logar niran ka pagkaen.
21 Kamhan nawied ya mga kaibahan ni Hisos kay silaong niran maboangboang iza kay waray pagberebentagay naiza. Agon ibahen iza kontana ngaro ka waray tanto nga tao.
22 Kamhan ya mga maistro nga Yodayo nga garing ka Hirosalem minsora siran paglaong nga si Hisos inharian iza ni Satanas inngaranan sab kan Bilsibol nga tag-iza ka mga maonga. Agon may gahem gazed naiza ka pagbogaw ka mga maonga.
23 Kamhan inpakarini siran ni Hisos kay ansambag iza kaniran nga onhon sa baza ni Satanas ka pagbogaw ka toong kaogaringeng ispirito? Pamolinged ini nga
24 kon awazen na hari ya toong mga sinogo mapildi gazed ya hari.
25 Kon ampakig-away ya isa daw isa nga lomon dizan ka isang pamiliya mapildi isab ya pamiliya.
26 Kon bogawen ni Satanas ya toong kaogaringen nga ispirito dizan ka tao mapildi gazed si Satanas.
27 Dizan ka lagkaw na kesgan nga tao kinahanglan ektan ya kesgan nga tao anipen kawaten ya toong mga betang. Singed si Satanas ka kesgan nga tag-iza ka lagkaw. Hao kay nakadaeg kan Satanas agon papanawen nao ya toong mga sinogo dizan ka tao.
28 Timan-an mazo gazed ini nga bisan ono nga sala na mga tao pasaylohon na Diyos. Bisan ya pagpanaba niran ka maonga mahitenged ka Diyos pasaylohon siran na Diyos kon anhinelsel siran.
29 Basta kay bisan sin-o ya ampanaba ka maonga mahitenged ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos diri gazed pasaylohon iza na Diyos. Bisan

kawanihen ka waray pasaylo.
30 Ani ini ya inbaheg ni Hisos kay minlaong ya mga Parasiyo nga inharian si Hisos na maonga.

31 Pagkakamhan kaiza dizan ka lagkaw palogwaen kontana si Hisos na toong ina daw mga lomon kay bali lamang siran ka gawas.
32 Kamhan inpakahagdam iza na mga minlibot nga nagalaong nga Nong, bali ka gawas ya kanmong ina daw mga lomon. Gosto siran anlaong kanmo.
33 Minsambag si Hisos nga daw sin-o sa ya kanaong ina daw ya mga lomon?
34 Pagseleng naiza ka mga minlibot kanangiza minlaong iza nga kamo ya kanaong ina daw kanaong mga lomon.
35 Kay bisan sin-o ya nagatoman ka mga sogo na Diyos ani gazed ya kanaong ina daw lomon.

4

1 Na, may isa pen nga ka aldaw dizan si Hisos ka baybazen na danaw kay ansindo iza ka mga tao pag-isab. Masarang kataed siran nga minlibot kan Hisos. Agon minleen iza ka baloto arani ka baybazen. Kamhan minlo-to iza dalem kaiza. Kamhan dizan ka baybazen nanalinga ya mga tao.
2 Kamhan mintoldo iza kaniran ka mga mataed nga pamolinged nagalaong nga
3 manalinga kamo. Wani ya pamolinged ka nagasabwag. Na, may isang aldaw nga minpanaw ya tao ngaro ka toong oma kay anpanabwag iza ka binhi nga homay.
4 Pagpanabwag naiza ka mga binhi may mga natanak dizan ka dalan. Kamhan inpanoktok na mga manokmanok.
5 Pagpanabwag pen na tao may mga natanak isab dizan ka kabatohan. Kamhan mintobo dazon iton kay diri kon ararem ya lopa.
6 Kamhan pagkaataas na sega nangalaza dazon sirang tanan. Kamhan nangapatay kay diri siran makagamot ka ararem.
7 May mga natanak disab dizan ka lopa nga nanhela pen ya mga liso na sagbet. Pagtobo na binhi mindengan isab ya sagbet nga dogihen. Kamhan inhal-ong gazed na sagbet ya mga tanem.
8 May mga natanak isab dizan ka lopa nga madazaw. Kamhan mintobo iton daw mataed ya ohay. May mga nangaohay ka katloan. May mga nangaohay ka kan-eman. May mga nangaohay ka isang ka gatos. Ani ini ya pamolinged ka nagasabwag.
9 Kamhan minsogo si Hisos kaniran nga kamo nga mga manalingahay sabten

mazo ini nga pamolinged.

10 Pagkakay-an kaiza isa
ka si Hisos dizan agon
nangotana ya toong mga
sinarigan daw ya kanirang
kaibahan nga Hisos, kay
ono sang nagapasagisagi sa
ko ka kanmong mga panaba
ka mga tao?
11 Minsambag si Hisos
kaniran nga ipasabot na
Diyos kamazo ya mga
tinago mahitenged ka
pagpasakop naiza ka mga
tao. Piro dizan ka mga iba
nga tao ampamolinged
hinoa hao pagtoldo kaniran.
12 Kay mintoman di ya
daan pinasoyat na Diyos
mahitenged kaniran nga
nagalaong nga bisan
magaseleng ya mga tao ka
kanaong mga inhinang diri
siran makasabot. Bisan
manalinga siran ka
kanaong sindo diri siran
makasabot kon ono ya
kahologan kay diri siran
anbiza ka kanirang mga
sala agon diri pasaylohon
siran na Diyos. Ani ini ya
daan pinasoyat na Diyos.

13 Mindogang si Hisos
pagpanaba ka toong mga
sakop nga nabereng hao
kay wara kamo makasabot
ka kanaong pamolinged ka
nagasabwag. Agon onhon
sa mazo nga makasabot
kamo ka kahologan kon
ampamolinged hao
pag-otro?
14 Na, wani ya paghilwas
ka pamolinged ka
nagasabwag. Na, ya
inpanabwag na tao ani ya
mga panaba na Diyos.
15 Kamhan ya mga binhi
nga natanak dizan ka dalan
ani ya singed ka isang
manalingahay. Kay
pagpanalinga naiza ka
sindo mahitenged kanao
mindateng dazon si Satanas
kay kaw-en naiza ya sindo
nga nabatian naiton nga
tao.
16 Kamhan ya mga binhi
nga natanak dizan ka
kabatohan ani ya singed ka
manalingahay nga
nakaangay ka sindo
mahitenged kanao. Kamhan
mintoo iza dazon
17 piro magaawazen
gazed iza na mga tao kay
minsakop di iza kanao agon
bizaan dazon naiza ya
toong pagtoo kanao kay
ababa ka ya toong
pag-anget ka kalised.
18 Kamhan ya mga binhi
nga natanak dizan ka lopa
nga nanhela pen ya mga liso
na sagbet ani ya singed ka
isa pen nga manalingahay.
19 Kay nagapanalinga
gazed iza ka sindo
mahitenged kanao kamhan
nawied sab iza daw ono ya
toong panginabohi.
Ganahan sab iza ka
kowarta. Agon waray polos
ya sindo kay singed ka
nalipat dazon ya
manalingahay.
20 Basta kay ya mga binhi
nga napegas dizan ka lopa
nga magazong tamnanan
ani ya singed ka mga

manalingahay ka sindo
mahitenged kanao kamhan
mintoo gazed siran.
Kamhan singed ka
nangaohay ya isa ka
katloan. Nangaohay ya iba
ka kan-eman. Nangaohay
isab ya iba pen ka isang ka
gatos. Ani ini ya paghilwas
ni Hisos ka pamolinged ka
nagasabwag.

21 Kamhan
minpamolinged pen iza
kaniran nagalaong nga kon
seg-an na tao ya moron diri
pagtakloban. Ibetang hinoa
daked ka artal kay dazaw
pawaan ya mga minseled
ka lagkaw.
22 Singed iton ka ipasabot
nao kamazo ya mga
pamolinged.
Impakahagdam sab nao
kamazo ya mga intago na
Diyos.
23 Kamo nga mga
manalingahay,
magtaremdem kamo kaini
nga sindo nao kamazo.
24 Manalinga gazed kamo
dazaw ihatag pen kamazo
na Diyos ya kasabtan daw
pasobrahan pen
25 kay bisan sin-o ya
antoon ka sindo na Diyos
padogangan pen na Diyos
ya toong kasabtan. Kamhan
ya tao nga diri antoon
kaw-en na Diyos ya
geramay nga inton-an naiza.

26 Na, wani pen ya
pamolinged mahitenged ka
pagpadazon na Diyos ka
toong tarabaho. Na, may
isang aldaw nagapanabwag
ya tao ka toong mga binhi.
Pagkakamhan min-oli di ya
tao.
27 Kada kahabzen natorog
iza. Kada masiselem
ambangon iza. Kamhan
ankaro dazon iza ka toong
oma kay ansosi iza kon
mintobo di ya tanem. Wara
mahagdam ya tao kon
onhon sa ya pagpatobo
28 kay ya lopa ani ya
ingaringan ka tanem. Ka
primiro pen waton ya tobo.
Sonod ya lawas. Sonod isab
ya bagaybay. Mahori ya
poso.
29 Pagkalahing di na poso
sanggien na tao kay
mindateng di ya tirmino na
mais ka pagsanggi.

30 Mindogang si Hisos
paglaong kaniran nga wani
pen ya pamolinged
mahitenged ka pagpaoswag
na Diyos ka toong paghari
dini ka mga tao.
31 Singed iton ka isang
bolos nga liso inngaranan
ka mostasa.
32 Kamhan intanem na
tao dizan ka toong oma.
Bisan geramay iton ka bisan
ono nga liso, ka pagsolig di
mahinang iton ka dakolang
liwaan nga may dakolang
sap-ay. Kay doro ka lopa
nga Yoda ya mostasa liwaan
iton nga opat nga ka mitros
ya kaataas. Kamhan dizan
ka katamdenganan na mga
sap-ay magapogad ya mga
manokmanok.
33 Pagsindo pen ni Hisos
ka mga tao mataed pen ya

mga pamolinged singed kaiton.
34 Waray lain toldoan naiza kaniran piro dizan ka toong mga sakop inpasabot naiza ya tanan mga pamolinged naiza.

35 Pagkadelem kaiza minlaong si Hisos ka toong mga sinarigan nga ansakay kita dipi ka danaw.
36 Kamhan inbilin niran ya mga tao dizan ka baybazen kay in-ated si Hisos pagsakay ka baloto. Iba gihapon ya iba nga mga baloto.
37 Ka dizan pen siran ka tenga na danaw inbagzo gazed siran. Insapwan dazon na baled ya baloto daw malened kontana
38 piro natorog si Hisos dizan ka olin na baloto. Kamhan minsinggit ya toong mga sakop pagpokaw kanangiza nagalaong mga Maistro, daw waray kawied mo nga mangalened kita?
39 Min-imata dazon si Hisos. Inbaheg naiza ya hangin daw ya mga baled nagalaong nga magpahenek! Minheneng dazon ya hangin daw nalinaw matood ya tanan.
40 Kamhan minlaong si Hisos ka toong mga sakop nga kay ono sa magakahaldek sa kamo? Daw waray pagsarig mazo kanao?
41 Kamhan nabereng gazed siran. Namaglaonglaong siran nga daw sin-o sa baza ini nga taohana? Kay bisan ya hangin daw ya mga baled antoo gazed ka toong pagbaheg!

5

1 Pagkakamhan ni Hisos pagpaheneng ka bagzo minsangpet di siran ka lopa nga Girgasa dipi ka danaw.
2 Pagkawas ka ni Hisos ka baloto may tao nga inhoropan gazed ka maonga nga minsogat kanangiza. Garing iza ka mga lebeng nga talangban
3 kay ani ya toong hel-anan. Diri di iza madaeg pagtagen. Bisan mga kadina pen diri di maektan.
4 Kapira iza maekti kontana piro nakabogto iza ka lepes daw kadina. Bisan kesgan nga tao diri di gazed makadaeg pagtagen.
5 Aldaw daw kahabzen dizan iza ka mga lebeng daw mga bobong magasininggit daw magapan-olatan naiza ka bato ya toong lawas.
6 Na, pagpakakita naiza kan Hisos nga aro pen mindalagan iza pagsogat. Kamhan minpatilohod dazon iza dizan ka paahan ni Hisos.
7 Kamhan minsinggit iza nga Hisos nga Maanak na Diyos, kay ono say inkarini mo? Anhangzo gazed hao nga diri mo gazed hao daegdaegen!
8 Ani ini ya inlaong na maonga nga minhari ka

hinawa na tao kay si Hisos
minsogo nga domalagan ko
dizan ka tao.
9 Kamhan nangotana si
Hisos ka maonga daw ono
ya ngaran mo? Minsambag
iza nga hao si Kataedan kay
mataed kami.
10 Anhangzo hao kanmo,
Hisos, kon malooy ko
kanami diri mo kami
pagbogawen ngaro ka aro
nga dapit.
11 Na, dizan ka kilid na
bobong nagapansongad ya
mga kababozan.
12 Kamhan minhangzo ya
mga maonga kan Hisos nga
kon malooy ko kanami
papanawen mo kami ngaro
ka mga baboy. Pahel-en mo
kami ka kanirang mga
lawas.
13 Kamhan intogotan
siran ni Hisos. Kamhan
minpanaw ya mga maonga
dizan ka lawas na tao.
Minhari siran ka mga
baboy. Daw pirang bolos ya
baboy? Dowang ka libo
sirang tanan. Kamhan
minpahidalagan siran tanan
ngaro ka may pangpang nga
ataas. Minpatiholog siran
ngambaba ka danaw
kamhan natibe siran
pagkalemes.
14 Kamhan nandalagan
gazed ya mga magbantazay
ka baboy ngaro ka kanirang
longsod daw ya mga bariyo
kay ampanan-og ka mga tao
kon in-ono sa ni Hisos ya
tao nga inhoropan ka mga
maonga. Kamhan minkarini
dazon kan Hisos ya mga tao
kay gosto siran anseleng ka
tao kon in-ono sa iza.
15 Pagdateng niran kan
Hisos nakitan niran ya tao
nga indazaw ni Hisos. Iza
nga inhoropan na mga
mataed nga maonga
nagalo-to di dizan daw
inbadoan kay naolian ka
madazaw nga beet.
Kamhan nahaldek ya mga
mindateng.
16 Kamhan ya mga
minkita ka inhinang ni
Hisos kazina, siran ya
minpanan-og ka mga
bag-ong mindateng nga
indazaw ni Hisos ya tao nga
inhoropan na maonga.
Kamhan inpadalagan disab
ya mga baboy.
17 Kamhan minhangzo
siran kan Hisos dazaw
ampanaw iza dini ka
kanirang lopa.
18 Pagleen ni Hisos ka
baloto ya tao nga indazaw
naiza minhangzo iza nga
an-iba
19 piro diri iza paibahen
ni Hisos. Mintogon iza ka
tao nga om-oli ko ka mga
lomon mo. Maglaong ko
kaniran nga madazaw di ya
lawas mo kay inkaloy-an ko
na Ginoo.
20 Minpanaw dazon ya tao
doro ka longsod nga
Dikapolis. Minpanan-og iza
kon in-ono sa iza ni Hisos.
Kamhan nabereng gazed ya
mga tao.

21 Pagkakamhan kaiza
minsakay si Hisos ka baloto
pag-oli ngandipi ka danaw.
Pagdateng naiza ka
baybazen inlibotan gazed

iza na mataed nga mga tao dizan ka baybazen na danaw.
22 Kamhan may isang oloolo ka singbahan na mga Yodayo nga minkarini kan Hisos. Si Hariyo ya ngaran. Pagpakakita naiza kan Hisos minlohod dazon iza
23 daw minpakilooy gazed nga nagalaong nga nagapinal di ya kanaong maanak nga daragahay. Kon mahimo ya beet mo ibahan mo hao ngaro ka kanaong lagkaw dazaw mabohi iza kon tagenan di mo ya toong lawas.

24 Kamhan min-iba si Hisos kan Hariyo. Nangiba disab ya masarang kataed nga mga tao. Minlibot siran kan Hisos pag-iba ngaro ka lagkaw ni Hariyo.
25 Na, may nagalopog kan Hisos nga babazi nga sokad ka napolo may dowang ka toig wara magheneng ya toong pagdog-a.
26 Bisan nahorot ya toong kowarta dizan ka mga mataed nga doktor nadoblihan hinoa ya toong masakit.
27 Kamhan nakabati iza nga indazaw ni Hisos ya mga nabedlay. Agon min-iba iza ka mga tao pagsonod niran kan Hisos kay gosto iza antoldok ka bado ni Hisos.
28 Nagalaong iza ka toong hena-hena nga bisan anikay intoldokan nao ya toong bado maolian gazed ya kanaong lawas.
29 Na, pagtoldok naiza ka bado ni Hisos madazaw di matood ya toong lawas.
30 Kamhan si Hisos minheneng pagpanaw kay inbati naiza nga mintambal di iza ka tao. Kamhan minhinali si Hisos pagliso. Nangotana iza kaniran nga sin-o say mintoldok ka kanaong bado?
31 Minsambag ya toong mga sakop nga Hisos, mataed gazed ya minlibot pagheet kanmo. Kay ono pen nga anpangotana ko nga sin-o say mintoldok kanmo?
32 Kamhan minseleng si Hisos ka mga tao kay gosto ankilala kon sin-o ya mintoldok kanangiza kazina.
33 Kamhan minkarini ya babazi kay mahagdam nga iza gazed ya inbahaw ni Hisos. Paglohod naiza dizan ka paahan ni Hisos nagapidpid ya toong lawas ka kahaldek. Kamhan minlaong iza kan Hisos nga hao gazed ya mintoldok ka kanmong bado kazina.
34 Minsambag si Hisos nga Day, basta ya pagsarig mo kanao madazaw di ya lawas mo. Om-oli ko naa. Diri ko magkawied kay diri ambalik ya kasakit mo.
35 Pagkakamhan kaiza min-apas ya mga tao garing ka lagkaw ni Hariyo nga oloolo ka singbahan na mga Yodayo. Minlaong siran nga Hariyo, abay ko pagpaiba kan Hisos ngaro ka lagkaw mo kay wara di ya maanak

mo.
36 Kamhan minlaong si
Hisos nga Hariyo, diri ko
magkawied. Magsarig ko
naa kanao.
37 Kamhan diri ni Hisos
itogot ya mga tao pag-iba
ngaro ka lagkaw naini nga
oloolo nga napatzan. In-iba
di lamang naiza si Pidro
daw si Santiago daw ya
manghod ni Santiago nga si
Howan.
38 Pagdateng niran nakita
naiza ya mga tao nga
masamok gazed ka paghaza.
39 Pagseled ni Hisos ka
lagkaw nangotana iza
kaniran kay ono say inhaza
mazo? Diri kon patay ya
bata. Igo ka lamang iza
matorog.
40 Kamhan inkatawhan
niran si Hisos. Pagpalogwa
naiza kaniran in-ated naiza
ya ginikanan dalem ka
kowarto nga inbentagan na
babazi. In-iba sab ya toong
mga sakop nga tolo ka siran.
41 Kamhan intagenan ni
Hisos ya alima na babazi
daw minsogo nga Day,
bomangon ko naa.
42 Minbangon dazon iza
nga daragahay daw
minpanawpanaw. Agon
dakola gazed ya
pagkabereng niran.
43 Kamhan minsogo si
Hisos kaniran nga pakanen
naa ya babazi. Kamhan diri
kamo magpanan-og dizan
ka mga tao nga indazaw di
nao iza. Ani ini ya
pagtabang ni Hisos ka
maanak ni Hariyo.

6

1 Pagkakamhan kaiza
minpanaw si Hisos kay
an-oli di iza ka Nazarit nga
toong insoligan. Iba
gihapon ya toong mga
sakop.
2 Na, pagkaSabado nga
tigpahimlay na mga Yodayo
minsogod si Hisos pagsindo
ka mga taga Nazarit dalem
ka kanirang singbahan.
Kamhan nangabereng ya
mga mataed nga
manalingahay daw
nagalaong siran nga wara
kami mahagdam kon hain
iza magtoon ka
kahagdamanan daw onhon
sa naiza paghinang ka mga
madazaw nga
kaberenganan
3 kay panday ka lamang
iza. Maanak iza ni Mariya.
Maglomon iza daw si
Santiago daw si Hosi daw si
Hodas daw si Simon. Taga
dini disab kanta ya toong
mga lomon nga babazi. Ani
ini ya kanirang inlaong
kamhan diri gazed siran
antoo ka toong sindo
kaniran.
4 Kamhan minlaong si
Hisos kaniran nga doro ka
mga lain dapit intahod hao
na mga tao piro dini
kamazo nga kanaong
kaibahan waray pagtahod.
Bisan ya mga karaang
propita na Diyos wara siran
tahoda na kanirang
kaibahan.
5 Kamhan dizan ka toong
kaibahan diri makahimo si
Hisos paghinang ka bisan

ono ya dakolang hinang. Ya
mga talagsang nabedlay
anikay indazaw naiza.
6 Nabereng gazed si Hisos
kay diri siran antoo nga
may gahem naiza ka
paghinang ka dakolang
kaberenganan. Kamhan
doro ka mga bariyo libot ka
Nazarit nagapasiyo si Hisos
kay ansindo iza ka mga tao.

7 Pagkakamhan kaiza
inpatipon naiza ya toong
mga sinarigan nga napolo
may dowang ka tao siran.
Kamhan impakaro naiza ya
tinagdowa ngaro ka mga
lain dapit. Na, ka wara pen
siran panaw intagan siran
ka gahem dazaw palogwaen
niran ya mga maonga nga
magahari ka hinawa na
mga tao.
8 Intogon sab siran
nagalaong nga sogkod ka
lamang ya kamazong dara,
waray lain harominta. Diri
kamo maghabay ka
kowarta.
9 Diri sab kamo maglapid
ka bado piro mahimo
pagsinilas.
10 Dizan ka lagkaw nga
inpanikan mazo maghela
gazed kamo hastang ka
pagpanaw mazo.
11 Dizan ka bariyo nga
diri an-abiabi kamazo
izabzab mazo ya abog dizan
ka paa mazo dazaw
mahagdam siran nga silotan
siran kay-an kay diri siran
an-angay ka sindo na Diyos
ka pagpanalinga.

12 Pagkakamhan ni Hisos
pagtogon kaniran
minpanaw siran kay anwali
siran ka mga tao nagalaong
nga bizaan mazo ya mga
sala mazo.
13 Kamhan impalogwa sab
niran ya mga mataed nga
maonga nga magahari ka
hinawa na mga tao.
Inbo-boan sab niran ya olo
na mga nabedlay ka lana.
Kamhan madazaw matood
ya lawas na mga nabedlay.

14 Na, ka nagapasinged
pen ya mga sakop ni Hisos
doro ka mga lain dapit
nabatian ni Hirodis nga
hari kon ono ya hinang
niran kay mindakola di ya
ngaran ni Hisos. Kamhan
nagatekma ya mga tao kon
sin-o sa si Hisos. May
nagalaong nga si Hisos ani
si Howan nga Magbenzagay.
Nabohi iza pagbalik garing
ka lebeng agon may gahem
naiza ka paghinang ka mga
madazaw.
15 May mga iba nga tao
nga nagalaong nga si Hisos
ani si Iliyas nga karaang
propita na Diyos. May mga
iba pen nga tao nga
nagalaong nga si Hisos
propita iza singed ka isa
pen nga karaang propita.
16 Piro si Hirodis
pagpakabati naiza ka
kanirang tekma nagalaong
iza nga si Hisos ani gazed si
Howan nga Magbenzagay
nga inpaotdan nao ka lieg.
Nabohi di iza baza garing
ka lebeng.

17 Ani ini ya kawied ni

Hirodis kay izang dini kaini
impadakep naiza si Howan.
Kamhan impagapos
ngandalem ka prisohan.
Ani ini ya toong hinang kay
imbahegan iza ni Howan
kay minpanapaw si Hirodis
kan Hirodiyas nga toong
ipag nga asawa na toong
lomon nga si Pilipo.
18 Kamhan inbahegan iza
ni Howan nagalaong nga
silotan ko gazed na Diyos
kay naminze di ko ka
kanmong ipag.
19 Kamhan malain gazed
ya hinawa ni Hirodiyas kan
Howan daw patazen
kontana.
20 Piro diri ansogot si
Hirodis kay antahod iza kan
Howan kay beetan si
Howan, waray sala naiza.
Agon tabangan kontana ni
Hirodis si Howan daw
anpanalinga ka toong inwali
piro nagakalibeg gazed si
Hirodis kada pagpanalinga.
21 Na, pagdateng na aldaw
ka pagkombiti nga
impahinenged ka pagkatao
ni Hirodis may logar ni
Hirodiyas ka pagpapatay
kan Howan. Na,
nagapakaen si Hirodis ka
toong mga magtimbangay
daw ya mga kapitan ka
soldaw daw ya mga
dakolang tao dizan ka lopa
nga Galiliya.
22 Pagpangaen pen niran
minsazaw ya daraga nga
maanak ni Hirodiyas.
Kamhan nagasaza si Hirodis
daw ya toong mga bisita ka
pagsazaw na babazi.
Kamhan minlaong si
Hirodis ka babazi nga bisan
ono ya azoon mo kanao
ihatag gazed nao kanmo.
23 Mapatay gazed hao kon
baribadan ta ko ka azoon
mo kanao. Bisan ya tenga
na kanaong kowarta ihatag
gazed.
24 Kamhan minlogwa
dazon ya babazi kay
ansabot ka toong ina nga
daw ono ya azoon naiza
kan Hirodis. Minsambag
dazon ya ina nga ya olo ni
Howan ani ya azoon mo!
25 Minbalik dazon ya
babazi kan Hirodis daw
minlaong nga tagan mo hao
ka olo ni Howan nga
Magbenzagay. Ibetang mo
iton dini ka palato.
26 Pagpakabati ni Hirodis
ka in-azo na babazi
mabeg-at gazed ya toong
hinawa ka pagkawied. Piro
masipeg iza ka pagbaribad
ka babazi kay kazina dizan
ka mga bisita minsaad
gazed iza ka babazi.
27 Agon minsogo dazon
iza ka soldaw nagalaong
nga dadhen mo ngarini
kanao ya olo ni Howan.
Minlogwa dazon ya
soldaw. Kamhan dizan ka
prisohan in-otod dazon ya
lieg ni Howan.
28 Kamhan imbetang iton
dizan ka palato. Kamhan
indara ngaro ka babazi.
Kamhan inhatag sab na
babazi ka toong ina ya olo
ni Howan.
29 Pagpakabati na mga
sakop ni Howan minkaro

siran ka prisohan kay
kaw-en niran ya lawas ni
Howan. Kamhan inlebeng
iton. Ani ini ya pagkapatay
ni Howan agon pagpakabati
ni Hirodis ka mga hinang ni
Hisos nawied gazed iza kay
silaong naiza nga si Hisos
ani si Howan nga
Magbenzagay nga nabohi
garing ka lebeng.

30 Na, ya mga sinarigan ni
Hisos nga mga inpili naiza
ka pagwali ngaro ka mga
tao min-oli di siran.
Kamhan inpanan-ogan
niran si Hisos kon ono ya
hinang niran.
31 Kamhan minlaong si
Hisos nga ibahan mazo hao
ngaro ka mamingaw kay
magpaheway kamo kay
mataed ya mga tao dini.
Waray logar mazo ka
pagkaen.
32 Kamhan minsakay
siran ka baloto ngaro ka
dapit nga mamingaw.
33 Kamhan dizan ka
inpanawan niran mataed ya
mga minkita kanin Hisos
pagsakay niran ka baloto.
Kamhan garing ka tanan
mga bariyo nanlopog ya
mga tao pagbagtas dizan ka
baybazen dazaw andateng
paghon-a kanin Hisos.
34 Pagkawas ka ni Hisos
ka baloto ngandipi nakitan
naiza ya masarang kataed
nga tao. Kamhan nalooy
gazed si Hisos kaniran kay
singed siran ka mga karniro
nga nangalaag kay waray
nagaaligara kaniran.
Kamhan minsogod iza
pagtoldo kaniran ka mga
mataed nga sindo.
35 Pagkadelem kaiza
minkarini kan Hisos ya
toong mga sinarigan kay
anlaong siran nga delem di
wani. Aro pen kita ka
kantang panihaponanan.
36 Papanawen mo naa ya
mga tao ngaro ka mga
bariyobariyo dazaw
makapamalit siran ka
pagkaen niran.
37 Minsambag si Hisos nga
magpakaen hinoa kamo
kaniran. Minsambag siran
nga daw ono ya ikapamalit
nami kay mahal gazed ya
pan singed ka sohol ka
enem nga ka bolan kay
mataed gazed ya mga tao.
38 Kamhan nangotana si
Hisos nga daw pirang bolos
ya pan mazo? Mangita
kamo. Pagpakakita niran
minlaong siran nga lima
komang bolos ya pan
kamhan dowa komang
bolos ya isda.
39-40 Kamhan intipon ni
Hisos ya mga tao pagpalo-to
dizan ka lopa. Ya kada
tipon may magtinaggatos,
may magtinagkalim-an.
41 Paghawid ni Hisos ka
mga pan nga limang bolos
daw ya isda dowang bolos
minhangad iza ka langit.
Kamhan minpasalamat iza
ka Diyos. Kamhan
intipaktipak naiza ya mga
pan anipen naiza ipanhatag
ka toong mga sinarigan.
Kamhan inpandohol niran

ka mga tao. Kamhan dizan kanirang tanan inbahinbahin naiza ya dowang bolos nga isda.

42 Pagkakamhan niran pagkaen nangabosog sirang tanan.
43 Pagpakahipid niran ka salin nga tinipak nga pan daw isda nangapono pen ya napolo may dowang ka alat.
44 Daw pirang bolos ya tao nga impakaen ni Hisos? Ya amaama limang ka libo. Wara pen ya labet na mga babazi daw mga bata.

45 Pagkakamhan kaiza impasakay ni Hisos ka baloto ya toong mga kasakopan dazaw anhon-a siran kanangiza dipi ka bariyo nga Bitsayda kay paolien pen naiza ya mga mataed nga tao.
46 Kamhan waray iba naiza pagtokad naiza ngandaked ka pagkahiping na bobong kay ampangamozo iza ka Diyos.

47 Na, pagkakahabzen ka ya sakzanan na toong mga sakop waro pen iton ka tenga na danaw. Doro ka bobong isa koman si Hisos.
48 Kamhan nakakita iza kaniran nga magalised siran pagbogsay kay nasogatan niran ya makeseg nga hangin. Pagkakamaaldawen kaiza minpanaw si Hisos dizan ka hopaw na sapa ngaro arani ka kanirang sakzanan. Anlabay iza kaniran kontana
49-50 piro pagpakakita niran nga waton ya minpanaw dizan ka hopaw na sapa nangahaldek gazed siran daw minsinggit nga pooy sa wani! Piro minlaong si Hisos nga diri kamo magkawied kay hao ini. Diri kamo magkahaldek.
51 Pagleen ni Hisos ka baloto iba kaniran minheneng dazon ya hangin. Kamhan nabereng gazed ya toong mga sakop
52 kay bisan minkita siran kazina ka pagpakaen ni Hisos ka mga mataed nga tao diri pen siran makasabot nga iza gazed ya Maanak na Diyos.

53 Pagkakamhan kaiza doro ka lopa nga Ganasarit mindonggo siran daw in-ektan ya baloto.
54 Pagkawas niran ka baloto mataed ya minkilala nga si Hisos ini.
55 Agon mindalagan siran pag-oli ka kanirang bariyo kay ansogo siran ka paglahong ka mga nabedlay ngaro ka bisan hain azi si Hisos.
56 Kamhan dizan ka taboan na bisan ono ya bariyo daw longsod nga indatngan ni Hisos inpabentag niran ya mga nabedlay. Kamhan minhangzo siran kan Hisos nagalaong nga Hisos, pahogamen mo lamang siran ka pilos na kanmong bado. Kamhan ya tanan

nakahogam ka pilos na
toong bado nangabahaw
dazon siran ka kanirang
mga masakit.

7

1 May isang aldaw nga
dizan kan Hisos mintipon
ya mga Parasiyo. Dizan isab
ya mga maistro nga Yodayo
nga garing ka Hirosalem.
2 Kamhan minpaniid siran
ka mga sakop ni Hisos kay
minlapas siran ka balaed
nga garing ka mga karaang
Yodayo nga nagalaong nga
ka wara pen magkaen ya
tao kinahanglan hogasan ya
alima.
3 Kamhan bisan sin-o nga
Yodayo labi di gazed ya mga
Parasiyo antoman gazed
siran ka mga balaed na
kanirang karaan.
4 Simpan pag-oli niran
garing ka taboan
kinahanglan bo-boan ka
sapa ya kanirang lawas
anipen siran makakaen ka
pinalit niran. Diri sab siran
angamit ka mga imnanan
daw tadzaw daw mga
bronsi nga betangan ka
wara pen bo-boi ka sapa
kay balaed iton na kanirang
mga karaan.
5 Kamhan siran nga mga
Parasiyo daw ya mga
maistro nga Yodayo
nangotana siran kan Hisos
nga kay ono sa ya mga
sakop mo minlapas gazed
siran ka balaed nga garing
ka kantang mga karaan nga
nagalaong nga ka wara pen
magkaen ya tao
kinahanglan anhogas iza ka
toong alima.
6 Minsambag si Hisos nga
mga bakaken kamo kay
hopaw ka lamang ya
kamazong paghogas kay
wara kamo kahingloi ka
kamazong mga sala. Insakto
gazed ya panan-og ni Isayas
mahitenged kamazo nga
nagalaong nga dizan ka
ba-ba ka lamang ya
kamazong pagtoo kanao
nga Diyos kay ya kamazong
hena-hena aro ka gazed
kanao.
7 Wara gazed ya polos ka
pagsingba mazo kanao kay
nagalaong kamo nga ya
pagpanoldo mazo ani ya
mga sogo na Diyos ambaza
kay mga pakahagdam iton
garing ka mga tao ka
lamang. Ani ini ya panan-og
ni Isayas mahitenged
kamazo.

8 Kamhan mindogang si
Hisos pagbaheg kaniran
nagalaong nga sazep mazo
iton kay kamo hinoa ya
magalapas ka mga sogo na
Diyos dazaw anhawid kamo
ka mga balaed nga garing
ka mga karaan.
9 Hanas gazed kamo
pagdomiri ka mga sogo na
Diyos dazaw ampadazon
kamo ka kamazong mga
sogo.
10 Garing ka Diyos
minsogo si Moysis nga
karaang oloolo nga tahodon
mazo gazed ya kamazong
ginikanan. Bisan sin-o ya

ampanaba ka maonga
mahitenged ka toong
kamalas-an magapatazen
gazed itong tao. Ani ini ya
sogo na Diyos.
11 Kamhan kamo nga mga
Parasiyo nagalaong kamo
ka ginikanan mazo nga ya
itabang nao kamazo waro di
nao lamang ihatag ka Diyos.
12 Singed ka diri togotan
mazo pagtabang ka
ginikanan.
13 Agon nagapakawaray
polos gazed kamo ka sogo
na Diyos dazaw
makapadazon kamo ka
kamazong sogo. Mataed
pen ya kamazong inhinang
singed kaiton.

14 Pagkakamhan ni Hisos
pagbaheg ka mga Parasiyo
inpakarini naiza ya mga tao
kay nagalaong nga kamong
tanan, manalinga gazed
kamo kay dazaw masabtan
mazo nga
15 bisan ono ya inkaen na
tao diri gazed iton kon
maonga ka tao. Basta kay
ya mga panaba nga
anlogwa ka ba-ba na tao ani
gazed ya maonga ka tao.
16 Kamo nga mga
manalingahay, magtimaan
gazed kamo ka sindo nao
kamazo.

17 Pagkakamhan kaiza
minseled dazon si Hisos ka
lagkaw. Kamhan wara
dizan ya mga tao agon
nangotana ya toong mga
sakop mahitenged kaini nga
pamolinged.

18 Minsambag si Hisos nga
daw wara pen kamo
makasabot? Daw wara pen
kamo mahagdam nga ya
inkaen na tao diri gazed
kon maonga ka tao.
19 Kay ya makaen diri
an-azi dizan ka hena-hena
na tao basta dizan ka
lamang an-azi ka tinai na
tao. Kamhan anlogwa ka
lawas na tao. Ani ini ya
sindo ni Hisos kay
magakawa iza ka tanan
mga sogo mahitenged ka
makaen nga garing ka mga
karaang Yodayo.

20 Kamhan mindogang
pen iza pagsindo kaniran
nga ya maonga nga mga
panaba ani gazed ya
makaonga ka tao.
21 Kay ya hena-hena nga
maonga ani ya sinogdan ka
paghinang ka malaw-ay
daw ya pangawat daw ya
pagbono ka tao daw ya
paghenay
22 daw ya magaarig daw
ya mga maiseg daw ya mga
malimbongon daw ya mga
malaw-ay daw ya magasina
daw ya mga
pagbetangbetang ka tao
daw ya paggarboso daw ya
talatalahen.
23 Iton nga tanan mga
maongang batasan garing
gazed ka hena-hena na tao.
Kamhan makaonga gazed
ka tao.

24 Pagkakamhan ni Hisos
pagsindo kaniran
minpanaw iza ngaro tenged
ka dowang ka longsod nga

Tiro daw Sidon. Pagdateng naiza doro minseled iza ka isang lagkaw. Diri gosto nga mahagdam ya mga tao nga dizan di iza piro nahagdam dazon siran.
25 Kamhan minkarini dazon kan Hisos ya isang babazi kay nabatian naiza nga dizan di si Hisos. Nagalised gazed ya toong bata kay inharian na maonga.

Kamhan minlohod ya babazi dizan ka paahan ni Hisos
26 daw nagalong paghangzo nga Sinyor, kaloy-i intawon hao! Papanawen mo ya maonga dizan ka kanaong bata. Na, diri kon Yodayo ya babazi kay taga Siroponisiya iza. Ya toong saba Ginirika.
27 Agon minpamolinged si Hisos pagsambag ka babazi nga ya mga bata siran ya mahon-a pagkaen. Diri kon madazaw kon kaw-en ta ya kanirang makaen dazaw ibahog ka ido.

Na, nakasabot dazon ya babazi nga ya kahologan diri kon madazaw kon antabang si Hisos ka mga taga Siriya paghon-a ka pagtabang naiza ka mga taga Yoda.
28 Kamhan minsambag ya babazi nga Sinyor, matood gazed ya saba mo. Piro bisan ngani ya mga ido nga nagabentag dizan ka salad na lamisa pagkaen niran ka mga podpod nga inhologan na mga bata diri bogawen ya mga ido. Ani ini ya sambag na babazi kay bisan geramay ka lamang ya pagtabang ni Hisos ka toong bata ansogot iza.
29 Kamhan minsambag si Hisos ka babazi nga madazaw gazed ya sambag mo kanao. Om-oli ko kay minpanaw di ya maonga dizan ka bata mo.
30 Na, pagdateng na babazi ka toong lagkaw nagabentag di matood ya toong maanak kay naolian ka magazong beet.

31 Pagkakamhan kaiza minpanaw si Hisos dizan ka bariyo nga Tiro. Pag-azi naiza ka bariyo nga Sidon minlargo iza ka danaw nga Galiliya tenged ka longsod nga Dikapolis.
32 Kamhan dizan kan Hisos in-ated niran ya tao nga nabengel daw nagalised ka pagkalitok ka toong saba. Kamhan inhangzo niran si Hisos nga kon somogot ko dazawen mo ini nga tao.
33 Kamhan in-ated ni Hisos ya tao dizan ka aro-aro. Kamhan inbetang ni Hisos ya toong toldo dalem ka talinga na tao. Indampa sab naiza ya dila na tao ka toong in-eleb.
34 Pagkakamhan naiza pagseleng ka langit mindakola iza paghinawa tenged ka pagkalooy ka tao. Kamhan minsogo iza nga abrihi!
35 Kamhan naabri matood ya talinga na tao daw magapakalitok di iza.

36 Kamhan minsogo si Hisos ka mga tao nga abay kamo pagpanan-og. Ambaza kay dizan ka mga iba nga tao mintoda gazed siran pagpanan-og nga indazaw ni Hisos ya tao.
37 Nagaberengbereng gazed siran daw namaglaong nga bisan ono ya hinang ni Hisos madazaw gazed iton. Bisan ya nabengel nga tao daw ya diri makalitok ka panaba dazawen gazed ni Hisos.

8

1 May isang aldaw nga mintipon pag-isab ya mga masarang kataed nga tao dizan kan Hisos. Kamhan waray makaen niran. Agon inpakarini ni Hisos ya toong mga sakop kay inlong-an nga
2 nalooy hao ka mga tao kay ikatlo ding aldaw koman ya pag-iba niran kanao. Nahodtan disab siran ka makaen.
3 Kon papanawen nao siran nga waray makaen pangetasan siran dizan ka dalan kay may mga garing ka aro.
4 Minsambag ya mga sakop nga daw hain kami koman mangita ka pagkaen dini ka kamingawan igo ka pagbosog kitong masarang kataed nga tao?
5 Kamhan nangotana si Hisos kaniran nga daw pira peng bolos ya mga pan mazo diton? Minsambag siran nga pito komang bolos ini.
6 Kamhan insogo ni Hisos ya mga tao ka pagpanlo-to dizan ka lopa. Kamhan minkawa iza ka pan nga pitong bolos. Pagkakamhan naiza pagpasalamat ka Diyos inpanipak naiza ya tanan daw inpanhatag ka toong mga sakop dazaw panhatagan sab niran ya mga tao dizan nga namaglo-to.
7 May mga talagsa ka sab nga isda nga geramay. Pagkakamhan ni Hisos pagpasalamat ka Diyos insogo ya toong mga sakop ka pagbahinbahin ka isda ka mga tao.
8 Na, pagkakamhan niran pagkaen nangabosog gazed sirang tanan. Pagkakamhan niran paghipid ka salin nangapono pen ya pitong ka alat.
9 Daw pirang bolos ya tao nga inpakaen ni Hisos? Hapit mag-opat nga ka libo sirang tanan.
10 Pagkakamhan kaiza inpaoli siran ni Hisos. Kamhan minleen iza ka baloto iba ka toong mga sakop kay pasinged siran ngaro ka dapit nga Dalmanota.

11 Pagdateng niran ka Dalmanota minkarini kan Hisos ya mga Parasiyo kay anlalis siran kontana. Kamhan minlaong siran kan Hisos pagporba nga ipakita mo kanami ya timaan

dazaw mahagdam kami nga
garing matood iko ka Diyos.
12 Kamhan mindakola si
Hisos paghinawa tenged ka
pag-anget kaniran daw
minlaong nga kamo nga
kanaong kaibahan nga
Yodayo, kay ono sa nga
ampakigkita sa kamo ka
timaan? Magtimaan gazed
kamo kaini nga diri hao
ampakita kamazo ka bisan
ono ya timaan.

13 Kamhan minpanaw si
Hisos. Pagleen naiza ka
baloto minsakay iza
pag-isab ngandipi ka
danaw.
14 Na, waray nadara na
toong mga sakop nga pan
kay nalipatan niran. Isa
kang bolos ya kanirang
bahaw.
15 Kamhan
minpamolinged si Hisos
kaniran nga nagalaong nga
maghamarag kamo ka sindo
na mga Parasiyo kay ya
kanirang sindo
minpasingedsinged iton ka
ipasoligay ka pan. Kay
bisan isaket ya geramay nga
ipasoligay dizan ka harina
anlekep iton ka tanan.
16 Kamhan
namaglaonglaong ya toong
mga sakop nga ani ini ya
inpanaba ni Hisos kay wara
say daradara ta wani nga
pan.
17 Kamhan mahagdam si
Hisos nga minhena-hena
siran mahitenged ka pan,
diri kon sindo na mga
Parasiyo. Agon nangotana
iza kaniran nga kay ono sa
nawied kamo ka pan? Daw
wara pen kamo makasabot?
Singed ka magahi ya
kamazong otok.
18 Bisan may mata mazo
wara kamo makakita. Bisan
may talinga mazo wara
kamo makabati. Daw wara
baza kamo makataremdem
19 kaiza nga pan nga lima
kang bolos nga inpanipak
nao ka mga limang ka libo
nga ka tao ang dini kaini?
Kamhan pirang bolos ya
alat nga inpono mazo ka
salin kaiza? Minsambag
siran nga napolo may
dowang ka alat.
20 Kamhan nangotana si
Hisos pag-isab nga bisan
pen ya pitong bolos nga pan
nga inpakaen nao ka mga
opat nga ka libo nga mga
tao daw pirang bolos ya alat
nga inpono mazo ka salin
kaiza? Minsambag siran
nga pitong bolos ya alat.
21 Minlaong iza nga kay
ono sa nga wara kamo
makasabot nga diri kon pan
ya inlaong nao kamazo?

22 Na, pagdateng nin
Hisos ka bariyo nga
Bitsayda in-ated na mga tao
ya nabota dizan kanangiza.
Kamhan minhangzo siran
nga nagalaong nga Hisos,
kon somogot ko dazawen
mo ini nga tao.
23 Kamhan inhabitan ni
Hisos ya nabota dizan ka
logwa na bariyo. Kamhan
min-eleb si Hisos ka mata
na nabota daw indampa
naiza. Nangotana sab daw

may nakita mo?
24 Minhangad ya tao daw
minlaong nga nakakita hao
ka mga tao piro singed
siran ka mga liwaan nga
nagapanaw.
25 Kamhan mindampa si
Hisos ka mata na tao
pag-isab. Pagseleng na tao
pag-isab naolian matood ya
toong mata. Bisan ono ya
nakita naiza makalaro
gazed ya pagpakakita naiza.
26 Kamhan minsogo si
Hisos nga om-oli ko
paglargo. Kamhan diri ko
mag-azi dizan ka bariyo nga
Bitsayda.

27 Pagkakamhan kaiza si
Hisos daw ya toong mga
sakop minlargo siran
pagpanaw ngaro ka mga
bariyo tenged ka longsod
nga Sisariya Pilipos.
Pagbagtas pen niran ngaro
nangotana si Hisos ka toong
mga sakop nga daw ono ya
pagngaran na mga tao
kanao?
28 Kamhan minsambag
siran nga may nagalaong
nga matod sa koni niran iko
koni si Howan nga
Magbenzagay. May
nagalaong nga iko sab koni
iton si Iliyas nga karaang
propita na Diyos. May iba
pen nagalaong nga iko sab
koni ya isa pen nga karaang
propita.
29 Kamhan nangotana si
Hisos kaniran nga daw sin-o
say pagngaran mazo kanao?
Minsambag si Pidro nga iko
ani matood si Kristo nga
hari nga pinili na Diyos.
30 Kamhan minsogo si
Hisos kaniran nga dizan ka
bisan sin-o nga tao diri
kamo magpanan-og kon
sin-o sa hao.

31 Pagkakamhan kaiza
minsogod si Hisos ka
pagpasabot ka toong mga
sakop nga iza nga minhon-a
ka bisan sin-o nga
mahon-ang tao an-azi iza ka
mga mataed nga kalised.
Kamhan magasawazen iza
na mga malaas daw ya mga
oloolo na mga pari daw ya
mga maistro ka tinoohan na
mga Yodayo. Kamhan
pamagpatazen iza doro
kaniran. Pagdateng ka
ikatolong aldaw
magabohien iza na Diyos
pagbalik garing ka lebeng.
32 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanan-og kaini in-ated
iza ni Pidro dizan ka waray
laing tao. Kamhan
minbaheg si Pidro
nagalaong nga Ginoo, diri
ko magpanaba nga patazen
iko na mga tao.
33 Kamhan minliso si
Hisos. Pagkita naiza ka
toong mga sakop minbaheg
iza kan Pidro nagalaong nga
iko ya singed kan Satanas.
Pomanaw ko dini kanao kay
ya hena-hena mo nagasopak
ka kabebet-en na Diyos.
Nagaangay ya hena-hena
mo ka kabebet-en na tao.
34 Pagkakamhan kaiza
inpatipon ni Hisos ya mga
mataed nga tao daw ya
toong mga sakop. Minsindo

iza kaniran nagalaong nga bisan sin-o ya anpasakop kanao kinahanglan bizaan naiza ya toong kaogaringen nga naazakan daw angeten ya pagkapatay singed kanao. Ka diri madogay dakpen hao na mga tao kamhan ipalansang ka kros keteb ka mapatay hao.

35 Kamhan bisan sin-o ya diri ansakop kanao kay nawied iza nga basi patazen iza mawara hinoa iza. Piro bisan sin-o ya napatay kay mintoo iza kanao daw ya kanaong sindo mahatagan iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

36 Bisan kon maangken na tao ya tanan mga betang dini ka kalibotan kamhan mawara ka ya toong kaogaringen nga kinabohi daw ono ya makawa naiza? Wara gazed.

37 Kay waray ikahatag naiza dazaw mabawi ya toong kinabohi.

38 Mindogang pen si Hisos paglaong nga hao ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. May tirmino nao ka pagbalik ka kalibotan. Iba sab kanao ya mga sogoonon nga taga langit. Magabado sab hao ka kalatì na kanaong Ama nga Diyos. Na, koman nga panahona ka wara pen hao magbalik ka kalibotan bisan sin-o ya anlimed kanao daw ya kanaong mga panaba dizan ka mga salaan nga tao anlimed isab hao kaiton nga tao kay-an ka pagdateng nao.

9

1 Kamhan indogangan ni Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga timan-an mazo gazed ini nga dini kamazo may mga diri mapatay nga tao hangtod ka pagpakakita niran kanao pagbalik nao ka paghari ka kalibotan ka labaw nga gahem. Ani ini ya sindo ni Hisos ka mga tao daw toong mga sakop.

2 Na, minlabay di ya enem nga ka aldaw. Kamhan inpaiba ni Hisos si Pidro daw si Santiago daw si Howan ngandaked ka bobong nga ataas nga waray laing tao. Kamhan dizan ka pagseleng nirang tolo singed ka nabag-o di ya lawas ni Hisos piro si Hisos gazed iton.

3 Masarang kapoti ya toong bado singed ka kalatì na sega. Bisan ono ya ikapoti ka bado dini ka kalibotan diri gazed ampoti ka singed kaiton.

4 Kamhan waton disab si Iliyas daw si Moysis nga mga karaang propita na Diyos. Namaglaonglaong sirang dowa daw si Hisos.

5 Kamhan minlaong si Pidro kan Hisos nga Ginoo, madazaw ya kantang pagtipon dini. Kon somogot ko hinangen nami ya mga tolong bolos nga tal-ob.

Kanmo ya isa. Kan Moysis ya isa. Kan Iliyas ya isa.
6 Ani ini ya inlaong ni Pidro kay diri iza mahagdam kon ono kontana ya toong ilaong kay nangahaldek gazed siran.
7 Kamhan intamdengan siran ka inarak daw nabatian ya saba dizan ka inarak nga nagalaong nga wani ya kanaong Maanak nga naazakan. Magtoo gazed kamo ka toong mga panaba kamazo.
8 Pagkakamhan kaiza minlingi dazon siran piro nawara dizan si Iliyas daw si Moysis. Si Hisos ka ya nakita niran dizan.
9 Na, paglogsong pen niran ngambaba mintogon si Hisos kaniran nagalaong nga hao ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. Mabohi sab hao kay-an pagbalik garing ka lebeng anipen kon ipanan-og mazo ya kamazong nakitan kazina ka daked pen kita ka bobong.
10 Kamhan dizan ka mga iba nga tao wara siran magpanan-og kaiton piro dizan kanirang tolo nangotana gazed siran daw ono ya inpanaba ni Hisos nga mabohi iza pagbalik kay-an garing ka lebeng?
11 Kamhan nangotana siran kan Hisos nga kay ono sa nagatoldo sa ya mga maistro nga Yodayo nga si Iliyas ani ya anhon-a kan Kristo? Daw matood iton kon diri?
12-13 Minsambag si Hisos nga minhon-a matood kanao ya tao nga singed kan Iliyas nga karaang propita na Diyos. Kay min-andam iza ka kanaong pagdateng. Si Howan nga Magbenzagay ani itong tao. Kamhan insakto isab ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged kanao nagalaong nga hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao an-azi hao ka mga mataed nga kalised. Kamhan magasawazen hao na mga tao. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged kanao.

14 Pagkakamhan kaiza mindateng di siran ngambaba ka mga iba nga sinarigan nga inlibotan nga mga mataed nga tao. Inlalis sab siran na mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo.
15 Pagpakakita na mga mataed nga tao kan Hisos nangabereng siran kay mindateng di iza dizan kaniran. Kamhan min-apas dazon siran kay an-abiabi kanangiza.
16 Kamhan nangotana si Hisos ka toong mga sinarigan nga daw ono ya paglalis mazo dizan ka mga maistro?
17 Ka wara pen siran sambag dini ka mga mataed nga tao may isa nga minlaong nga Maistro, indara nao ngarini kanmo ya kanaong maanak nga amaama kay diri iza

makapanaba kay inharian
gazed iza na maonga.
18 Kada paghari na
maonga kanangiza
magapatiholog dazon iza ka
lopa. Kamhan magabora ya
toong ba-ba daw
magakagetget iza ka toong
ngipen. Kamhan angahi
gazed ya toong lawas
pagsawan. Kazina
minhangzo hao ka mga
sakop mo dazaw
papanawen niran ya
maonga piro wara siran
makadaeg.
19 Minsambag si Hisos nga
waray pagtoo mazo ka
Diyos. Daw dogay pen hao
magahela dini kamazo
anipen kamo makasabot ka
gahem na Diyos? Daw
dogay pen hao magaanget
ka kamazong batasan nga
waray pagtoo mazo? Dadha
ngarini ya bata!
20 Na, pag-ated niran ka
bata minkita ya maonga
kan Hisos kamhan
nagakabiribid ya lawas na
bata. Naholog iza daw
nagalompatlompat dizan ka
lopa. Nagabora sab ya
toong ba-ba.
21 Kamhan nangotana si
Hisos ka ama na bata nga
daw dogay di ya toong
pagkasakit? Minsambag ya
ama nga sokad ka geramay
pen iza.
22 Isahay paeseben iza
dizan ka sapa. Isahay
palaksohon iza dizan ka
laga kay patazen iza
kontana. Kon makahimo ko
tabangan mo kami.
23 Minsambag si Hisos nga
kay ono sa nga
nagadowadowa ko nga
makadaeg hao ka maonga?
Kay bisan sin-o ya ansarig
kanao hinangen o ya bisan
ono.
24 Kamhan indakola na
ama ya toong sambag nga
Hisos, antoo hao. Hegtan
mo ya kanaong pagtoo.

25 Pagpakakita ka ni Hisos
nga mindogok di ngarini ya
mga mataed nga tao
minbaheg dazon iza ka
maonga nagalaong nga iko
nga minpaamang ka bata
daw minpabengel,
domalagan ko dizan ka
bata. Diri ko magbalik bisan
kon-o.
26 Na, pagsinggit ka na
maonga daw pagkabiribid
ka lawas na bata
mindalagan dazon. Kamhan
ya lawas na bata singed iton
ka lawas na napatay nga
tao. Agon minlaong ya mga
tao nga patay di iza.
27 Kamhan intagenan ni
Hisos ya alima na amaama
dazaw patindegen. Kamhan
mabaskeg ya toong
pagtindeg.
28 Na, pag-oli nin Hisos ka
lagkaw nangotana ya toong
mga sakop nga kay ono sa
wara kami makapabogaw
kaiton nga maonga nga
minpaamang ka bata daw
minpabengel?
29 Minsambag si Hisos nga
ya paghangzo mazo ka
Diyos anikay makapabogaw
kaiton nga maonga.

30 Pagkakamhan kaiza
minpanaw sin Hisos daw
nagapasinged ngaro ka lopa
nga Galiliya. Si Hisos diri
maazak nga mahagdam ya
mga tao kon minkar-in iza
31 kay nagasindo pen iza
ka toong mga sakop
nagalaong nga hao nga
minhon-a ka bisan sin-o nga
mahon-ang tao itogyan hao
dizan ka gahem na mga tao
nga ampatay kanao.
Pagdateng ka ikatolong
aldaw mabohi hao pagbalik
garing ka lebeng.
32 Na, pagpakabati ka na
toong mga sakop wara siran
makasabot. Kamhan wara
siran mangotana kon ono
ya kahologan naiton kay
nawied gazed siran.

33 Kamhan nakadateng di
siran ka longsod nga
Kapirnaom. Ka dalem pen
si Hisos ka lagkaw
nangotana iza kaniran nga
kazina ka pagpanaw pen
nita daw ono ya
inlalislalisan mazo?
34 Kamhan minpahenek
lamang siran kay ya inlalis
niran nga sin-o ya labaw
dini kaniran.
35 Kamhan minlo-to iza
daw inpatipon naiza ya
toong mga sakop nga
napolo may dowa siran.
Kamhan minlaong iza
kaniran nga dizan kamazo
kon naazak ya isa nga iza ya
labaw nga tao kinahanglan
ampangalagad iza
kamazong tanan singed ka
pagpangalagad na oripen.

36 Kamhan inpakarini ni
Hisos ya isang bata kay
patindegen dizan ka tenged
na toong mga sakop.
Paghakep naiza ka bata
minlaong iza nga
37 garing ka pagtoo na tao
kanao kon andawat iza ka
bata andawat gihapon iza
kanao. Kon andawat iza
kanao andawat isab iza ka
Diyos nga minpakarimbaba
kanao.

38 Kamhan si Howan
nangotana kan Hisos nga
Maistro, kazina napaniidan
nami ya tao nga
minpadalagan ka maonga
dizan ka tao. Pagsogo naiza
ka maonga ka pagpanaw
inpanaba naiza ya ngaran
mo. Kamhan minbaheg
kami kaiton nga tao kay diri
kon sakop nami iza.
39 Minsambag si Hisos nga
diri kamo magbaheg kaiton
nga tao. Kay bisan sin-o ya
angamit ka kanaong ngaran
dazaw hinangen naiza ya
madazaw diri iza
ampanaba ka maonga
mahitenged kanao.
40 Kay nakaangay kanta
ya bisan sin-o nga diri
an-away kanta.
41 Timan-an mazo gazed
ini nga bisan sin-o ya
antigis kamazo kay kamo ya
kanaong mga sakop
mahatagan isab ya antigis
ka primyo.

42 Indogangan pen ni
Hisos pagsindo kaniran nga
ya dakolang bato nga
galingan ibitay ka lieg na

bisan sin-o ya antintal ka bata ka pagbiza kanao. Kamhan itimbag iza ka dagat dazaw diri makapadazon ka pagtintal ka bata.

43 Kamhan minpamolinged si Hisos kaniran nga nagalaong nga kon anhinang ya alima mo ka maonga ipaheneng gazed ya alima mo singed ka otdon iton. Kay bisan mapiang di ko ka dini pen iko ka kalibotan waray bali kay mahatagan ko ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Kay kon diri mo ipaheneng ya alima mo makadara iton kanmo ngaro ka impirno

44 nga waray pagkapareng daw waray heneng ka pagpangaen na mga olod ka onod na mga tao.

45 Bisan ya paa mo kon andara iton kanmo ka paghinang ka maonga ipaheneng mo ya paa mo singed ka otdon mo iton. Kay bisan mapiang di ko ka dini pen iko ka kalibotan waray bali kay mahatagan ko ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Kay kon diri mo ipaheneng ya paa mo makadara iton kanmo ngaro ka impirno

46 nga waray pagkapareng daw waray heneng ka pagpangaen na mga olod ka onod na mga tao.

47 Bisan ya kanmong mata kon makaonga iton ka hena-hena mo ipaheneng gazed ya mata mo pagseleng ka maonga. Kamhan singed ka kaw-en mo ya kanmong mata. Kay bisan pikas ka lamang ya mata mo ka dini pen iko ka kalibotan waray bali kay ampaseled hao kanmo ka hel-anan na kanaong Ama daked ka langit. Kay kon diri mo ipaheneng ya mata mo pagseleng ka maonga ikatimbag na Diyos ya tibolos lawas mo doro ka impirno

48 nga waray pagkapareng daw waray heneng ka pagpangaen na mga olod ka onod na mga tao.

49 Kamhan indogangan ni Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga bisan sin-o ya kalibotanon kinahanglan an-azi iza ka mga kalised dazaw antoon iza ka pagbineetan.

50 Pamolinged ini nga ya asin madazaw iton piro kon wara di ya kaparat na asin diri di gazed ambalik ya kaparat. Na, singed ka asin ya kamazong mga hinang kay kamo ya antabang ka isa daw isa ka pagbineetan.

10

1 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo ka toong mga sakop minpanaw iza garing ka longsod nga Kapirnaom dizan ka lopa nga Galiliya kay ankaro iza ka lopa nga Yoda dipi ka sapa nga Hordan. Na, pagdateng naiza doro nagatipon disab ya mga mataed nga tao

dizan kanangiza. Kamhan minsindo iza kaniran kay ani ya toong batasan.

2 Na, minkarini disab kan Hisos ya mga Parasiyo kay amporba siran pagpangotana nga ya tao nga ampakigbelag ka toong asawa daw anlapas iza ka balaed na Diyos kon diri?

3 Minsambag si Hisos nga daw ono sa ya sogo ni Moysis nga kamazong karaan?

4 Minsambag siran nga dizan ka soyat ni Moysis nga inbilin kanami intogotan ya tao ni Moysis nga ihatag ka toong asawa ya soyat para ka pagpamatood nga minpakigbelag di iza ka toong asawa.

5 Minsambag si Hisos nga intogotan kamo ni Moysis ka pagpakigbelag ka kamazong asawa kay mahagdam iza nga diri kamo gazed ampatoo ka sindo na Diyos.

6 Kay kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan ya Diyos ani ya minhinang ka amaama daw ya babazi.

7 Sokad kaiton kon anminze ya amaama anbelag iza ka toong ginikanan dazaw antipon iza ka toong asawa.

8 Kamhan sirang dowa nahinang nga isang bolos nga tao kay namag-isa di ya kanirang hinawa.

9 Kamhan ya mag-asawa in-isa di siran na Diyos. Kamhan diri di gazed pabelagen siran na bisan sin-o nga tao. Ani ini ya sambag ni Hisos ka mga Parasiyo.

10 Pagkakamhan kaiza nangoli sin Hisos. Kamhan nangotana ya toong mga sinarigan pag-isab mahitenged ka pagpakigbelag na bana ka toong asawa.

11 Minsambag si Hisos nga bisan sin-o ya tao nga anpakigbelag ka toong asawa dazaw anminze ka laing babazi minhenay iza ka toong primirong asawa.

12 Bisan sin-o ya babazi nga ambelag ka toong bana dazaw anminze iza ka laing amaama minhenay itong babazi ka toong primirong bana. Ani ini ya sambag ni Hisos ka toong mga sinarigan.

13 Pagkakamhan kaiza may mga mindara ka mga bata dizan kan Hisos kay ipadampa siran kanangiza dazaw panaranginan. Piro inkasab-an siran na mga sakop ni Hisos.

14 Pagkahagdam ni Hisos ka inhinang na toong mga sakop nagalised ya toong hinawa ka pagkazehet. Nagalaong iza nga diri kamo magbaheg kaniran. Pakarinihen lamang siran kanao kay ya singed kaniran ani ya in-angay na Diyos.

15 Timan-an mazo gazed ini nga bisan sin-o ya diri ansarig kanao singed ka

pagsarig na bata ka toong
ama diri iza iangay na
Diyos.
16 Kamhan inpanhakep ni
Hisos ya mga maimpis.
Inpandampa ya kanirang
olo kay dazaw
panaranginan ka madazaw.

17 Na, pagkakamhan kaiza
si Hisos minpanaw iza
pag-isab. Kamhan may
isang amaama nga
mindalagan ka pagsogat
kan Hisos daw minlohod
dizan ka paahan ni Hisos.
Kamhan nangotana iza nga
Madazaw nga Maistro, daw
ono ya hinangen o nga
madazaw dazaw tagan hao
ka kinabohi nga diri
mawara?
18 Kamhan minsambag si
Hisos nga kay ono sang
anngaran sa ko kanao nga
madazaw? Ya Diyos kay
madazaw.
19 Mahagdam ko daan ka
mga kasogoan na Diyos nga
azaw magpatay ka tao,
azaw maghenay, azaw
pangawat, azaw pamakak,
azaw maglimbong ka tao,
magtahod ko ka kanmong
ama daw ina.
20 Minsambag ya tao nga
Maistro, sokad ka batan-en
pen hao nagatoman hao
kaiton nga tanan mga sogo.
21 Pagseleng pen ni Hisos
kaiton nga tao nalooy iza
daw nagalaong nga isa
koman ya kolang mo. Omoli
ko naa ngaro ka lagkaw mo.
Kamhan ipamaligza ya mga
betang mo. Kamhan ya
bazad ipanhatag ka mga
pobri. Anipen ko kon
somakop kanao dazaw
sobra pen ya mga mahalen
mo daked ka hel-anan na
Diyos.
22 Pagpakabati ka na tao
ka laong ni Hisos
minpanaw iza. Nagalised ya
toong hinawa kay diri
kontana naiza ibaligza ya
toong mga betang.
23 Pagseleng ni Hisos ka
mga tao minlaong iza ka
toong mga sinarigan nga ya
mga tao nga kowartahan
malised gazed ya pagsakop
niran ka Diyos.
24 Nabereng gazed ya mga
sinarigan ka inlaong ni
Hisos piro indogangan ni
Hisos paglaong nga diri kon
masazon ya pagsakop na
tao ka Diyos.
25 Pamolinged ini nga ya
karabaw kon an-azi ka
teheb na dagem masazon
iton ka pagsakop na
kowartahan ka Diyos kay
wili ya toong hena-hena ka
toong kowarta.
26 Kamhan nabereng
gazed ya mga sakop ni
Hisos daw minsambag nga
kon malised ya pagsakop na
kowartahan ka Diyos diri
baza makalangit ya bisan
sin-o nga tao.
27 Kamhan minseleng si
Hisos kaniran daw
minsambag nga kon ya tao
ka lamang diri makahimo
piro ya Ginoo makahimo iza
ka tanan.
28 Kamhan minsambag si
Pidro kan Hisos nga kami

nga kanmong mga sinarigan
izang dini kaini minbiza
kami ka tanan dazaw
makasakop kami kanmo.
29 Minsambag si Hisos nga
timan-an mazo gazed ini
nga ya tao nga minsakop
kanao pasobrahan na Diyos
ka pagbales ka madazaw.
Kay minbiza iza ka toong
hel-anan daw ya mga lomon
daw ginikanan daw mga
bata daw oma kay dazaw
ansakop iza kanao daw
anwali sab iza ka sindo
mahitenged kanao.
30 Kamhan bisan hain iza
magsinged may toong
datnganan. Kamhan ya mga
antoo kanao garing ka
pagwali naiza singed siran
ka matood nga lomon daw
ginikanan daw mga bata.
May toong oma isab. Tagan
sab iza ka bag-ong kinabohi
nga diri mawara. Kamhan
ka dini pen iza ka kalibotan
magaawazen gihapon iza
kay kanao iza nga sakop.
31 Na, koman nga
panahona ya mga mataed
nga dato mga pobri siran
kay-an. Kamhan ya mga
pobri mga dato siran
kay-an. Ani ini ya inlaong
ni Hisos ka toong mga
sinarigan.

32 Na, pagkakamhan kaiza
minpasinged di sin Hisos
doro ka siyodad nga
Hirosalem. Si Hisos
minhon-a kaniran
pagpanaw. Siran nga mga
sinarigan nangabereng
gazed siran kay Hirosalem
hel-anan iton na mga
kaaway ni Hisos. Kamhan
nahaldek sab ya mga tao
nga min-iba kaniran kay
basi madatngan siran na
maonga. Na, ka wara pen
siran dateng ka Hirosalem
inpalain pagpatindeg ni
Hisos ya toong mga
sinarigan. Kamhan
minsogod iza
pagpakahagdam kaniran
pag-otro kon onhon sa iza
kay-an na mga tao
33 nga nagalaong nga
mamanaw di kita ngaro ka
siyodad nga Hirosalem.
Kamhan doro kaiton nga
dapit hao nga minhon-a ka
bisan sin-o nga mahon-ang
tao, iated hao doro ka mga
oloolo na mga pari na mga
Yodayo daw ya mga maistro
ka tinoohan na mga Yodayo
kay hokman hao niran ka
kamatazen. Kamhan iated
sab hao niran dizan ka mga
diri kon Yodayo nga
nagahari dini ka kantang
lopa.
34 Kamhan
pagasorasorahen hao niran
daw magapanelban.
Pagkakamhan niran
paglatos kanao patazen hao
niran. Pagdateng ka
ikatolong aldaw sokad ka
kanaong pagkapatay
mabohi hao pagbalik garing
ka lebeng. Ani ini ya
pakahagdam ni Hisos ka
toong mga sinarigan.

35 Kamhan si Santiago
daw si Howan nga dowang
ka maanak ni Sibidiyo

min-arani siran kan Hisos kay anlaong nga Maistro, kon mahimo ya hinawa mo anhangzo kami kontana kanmo.
36 Minsambag iza kaniran nga daw ono sa ya maazakan mazo?
37 Minsambag siran nga kon somogot ko kay-an ka pagdateng na kanmong pagkahari palo-toon mo kami dizan ka kanmong sain. Ya isa kontana palo-toon dizan ka too mo. Ya isa dimbali ka wala mo.
38 Kamhan minsambag si Hisos nga wara kamo makasabot kon ono ya inhangzo mazo kanao. Daw makaanget kamo ka mga kalised nga singed ka maazihan nao kay-an daw kanaong pagkapatay?
39 Minsambag sirang dowa nga Hisos, makahimo kami kaiton. Kamhan minlaong iza kaniran nga ya mga kalised nga andateng kanao andateng sab matood kamazo. Ya kanaong pagkapatay ani gihapon ya kamazong pagkapatay.
40 Piro ya inhangzo mazo kanao ka paglo-to dizan ka too nao daw dimbali ka wala nao diri kon hao ya ampili ka tao kay impili daan na Diyos kon sin-o ya makalo-to dizan ka kanaong sain.

41 Na, pagpakabati na mga napolo nga sinarigan nazehet siran kan Santiago daw si Howan.
42 Kamhan impatipon siran ni Hisos kay anlaong iza nga mahagdam kamo ka batasan na mga diri kon Yodayo nga nagahari dini ka kantang lopa. Magmandaray gazed siran ka mga tao.
43 Piro kamo nga kanaong mga sakop, diri kamo maghaod ka kanirang batasan kay dizan kamazo kon naazak ya isa nga iza ya labaw kinahanglan ampangalagad iza kamazo.
44 Kon naazak ya isa nga iza ya may katenged nga ataas kinahanglan anpangalagad iza kamazong tanan singed ka pagpangalagad na oripen.
45 Kay hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, minkarimbaba hao dini kamazo dazaw ampangalagad hao kamazo. Wara hao magpaalagad kamazo. Ampahalad sab hao ka kanaong kinabohi doro ka kros kay hao ya ambazad ka mga sala na mga mataed nga tao. Ani ini ya sindo ni Hisos ka toong mga sinarigan.

46 Na, pagkakamhan kaiza minpasinged si Hisos ngaro ka longsod nga Hiriko. Masarang kataed ya tao nga minsonod kanangiza. Na, paggaring niran ka longsod nga Hiriko dizan ka kilid na karsada may nagalo-to nga isang nabota nga mang-azoay. Si Bartimayas ya ngaran nga maanak ni

Timayas.
47 Pagpakabati ka na
nabota nga si Hisos nga taga
Nazarit ani ya minlabay
dizan kanangiza minsogod
iza paghawag nagalaong
nga Ginoo nga kaliwat ni
Dabid, kaloy-an mo hao!
48 Kamhan inbaheg iza na
mga tao nagalaong nga
magpahenek di ko dizan.
Kamhan mintoda hinoa iza
pagsinggit nga Ginoo nga
kaliwat ni Dabid, kaloy-i
intawon hao!
49 Pagpakabati ni Hisos
minheneng iza dizan daw
minsogo ka mga tao nga
pakarinihen mazo iza.
Kamhan minhawag siran ka
nabota nga magsaza ko kay
pakadizanen ko ni Hisos.
Tindeg naa.
50 Mintindeg dazon si
Bartimayas daw minpowas
ka toong tameng. Kamhan
minkandizan iza kan Hisos.
51 Kamhan nangotana si
Hisos nga daw ono ya gosto
mo kanao? Minsambag ya
nabota nga Ginoo, ya gosto
nao nga makakita ya
kanaong mata.
52 Minsambag si Hisos nga
omoli ko naa kay madazaw
di ya mata mo kay hao ya
insarigan mo. Kamhan
madazaw matood ya toong
mata. Min-iba iza kan Hisos
paglargo.

11

1 Na, pagpasinged nin
Hisos ngaro arani ka
siyodad nga Hirosalem
mindateng di siran ka
dowang ka bariyo nga
Bitpahi daw Bitani dizan
tenged ka bobong
inngaranan ka Olibo.
Kamhan minsogo si Hisos
ka toong sinarigan nga
dowa siran
2 nga nagalaong nga
komaro kamo naa ka bariyo
dizan ka hon-ahan mazo.
Pagdateng ka mazo doro
makakita kamo dazon ka
isang batan-en pen nga asno
nga klasi na kabayo nga
in-ektan dizan. Sokad wara
masakzi na tao. Hobaden
mazo iton daw tozokon
mazo ngarini kanao.
3 Kon may mangotana
kamazo nga kay ono sa
mazo inbadbadan ya
kabayo magsambag kamo
nga inkinahanglan ini na
kanaming oloolo. Kamhan
ioli ka pagdali.
4 Na, pagkakamhan ni
Hisos pagsogo kaniran
namanaw sirang dowa
paglargo. Nakitan niran
matood ya kabayo nga
in-ektan dizan ka gawas na
alad. Paghobad pen niran
kaiton
5 nangotana ya mga
mintindeg dizan nga onhon
sa mazo iton nga kaw-en sa
mazo itong kabayo?
6 Minsambag siran nga
togon ni Hisos ini. Kamhan
mintogot dazon ya tao.
7 Kamhan intozok dazon
niran dizan kan Hisos ya
kabayo. Inhanigan sab
niran ka kanirang mga
bado ya likod na kabayo
kay sakzan koman ni Hisos.

8 Pagpakasakay ka naiza
inhanigan dazon ya dalan
nga azihanan na kabayo ka
mga bado na mga mataed
nga tao. Impanbetangan
disab na mga iba nga tao ka
mga paka kay tahodon
niran si Hisos.
9 Kamhan ya mga
minhon-a kan Hisos daw ya
mga mahori
namagdengandengan siran
pagsinggit nga sazaen,
sazaen kay iko ya
mindateng garing ka Ginoo!
Tagan naiza iko ka dakola
nga gahem.
10 Parig-enen sab naiza ya
kanmong paghari ka mga
tao singed gazed ka paghari
ni Dabid nga kantang
karaang tao. Sazaen, sazaen
ya Diyos! Ani ini ya pagsaza
na mga tao kan Hisos
pagdateng naiza ka
Hirosalem.
11 Pagkakamhan kaiza
minseled si Hisos ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Pagkakamhan naiza
pagpaniid ka batasan na
mga magsingbahay
minbalik iza ka Bitani kay
nadeleman di siran. Iba
gihapon ya toong mga
sinarigan nga napolo may
dowa siran.

12 Na, pagkasonod nga
aldaw ka pagpanaw niran
dini ka Bitani imbengtas si
Hisos.
13 Kamhan doro ka
hon-ahan nakitan naiza ya
isang tanem ani ngaran ya
igira. Nandahon di gazed
iton. Kamhan min-arani si
Hisos ka tanem kay sosihen
kon may protas. Ambaza
kay mga dahon ka sa. Kay
diri pen kon tigbonga bisan
min-ataas ya mga dahon.
14 Kamhan minlaong si
Hisos ka tanem nga sokad
koman diri ko
makapamonga bisan kon-o
nga aldaw. Na, nabatian na
toong mga sinarigan ya
laong ni Hisos ka tanem.

15 Na, pagpakadateng ka
ni Hisos ka siyodad nga
Hirosalem minseled iza
pag-isab ka dakolang
lagkaw nga pangamozoanan
ka Diyos. Kamhan
impamogaw gazed naiza ya
mga mamaligzaay daw ya
mga mamalitay. Impandeeg
sab naiza ya mga lamisa na
mga Yodayo nga magsilihay
ka mga kowarta nga indara
na mga taga laing dapit.
Impanowad disab naiza ya
mga siya na mga
magbaligzaay ka mga
salapati nga mga ihaladay
na mga tao ka Diyos.
16 Kamhan diri siran
togotan pagdara ka bisan
ono dini ka pawa na
dakolang lagkaw na Diyos.
17 Kamhan minbaheg iza
kaniran nga nagalaong nga
may daan pinasoyat na
Diyos nga nagalaong nga ya
kanaong lagkaw ani ya
lagkaw ka pagpangamozo
na mga tao kanao. Ambaza
kay inhinang di mazo iton
ka datnganan na mga
tolisan nga

magapanlimbong ka mga tao. Ani ini ya inbaheg ni Hisos kaniran.
18 Pagpakahagdam ka na mga oloolo na mga pari na mga Yodayo daw ya mga maistro namagsabotsabot siran nga onhon sa niran pagpapatay kan Hisos. Piro nahaldek siran kan Hisos kay ya mga tao naazak gazed siran ampanalinga ka sindo ni Hisos.
19 Na, pagkadelem kaiza minlogwa sin Hisos ka siyodad nga Hirosalem.

20 Pagkamasiselem kaiza nagapasinged sin Hisos dizan kaiton nga tanem nga igira. Nakitan niran nga nangalaza matood iton garing ka gamot ngaro ka mga oldot.
21 Kamhan si Pidro nakataremdem iza kon in-ono ni Hisos kahabi agon minlaong iza kan Hisos nga Maistro, selengi! Nangalaza di gazed ya tanem nga ingabaan mo.
22 Minsambag si Hisos nga magsarig kamo ka Diyos.
23 Timan-an mazo gazed ini nga ya bobong dizan kon sogoon mo iton ka pagsibeg ngaro ka dagat ansibeg matood iton kon ansarig gazed kamo ka Diyos daw diri kamo andowadowa.
24 Panabaan ta kamo nga kon heget ya pagtoo mazo ka Diyos madawat mazo ya bisan ono nga kamazong pangazoon dizan kanangiza.
25 Wani pen ya sogo nao kamazo nga kon ampangamozo kamo ka Diyos pasaylohon mazo ya bisan sin-o nga nakasala kamazo dazaw pasaylohon isab kamo na kamazong Ama nga nagahela daked ka langit.
26 Piro kon diri kamo anpasaylo ka mga tao ka kanirang mga sala ya kamazong Ama nga nagahela daked ka langit diri isab iza anpasaylo ka kamazong mga sala.

27 Pagkakamhan ni Hisos pagsindo kaniran minbalik siran ka Hirosalem. Ka nagapanaw pen iza dalem ka dakolang lagkaw na Diyos may mga minkarini kanangiza nga mga oloolo na mga pari daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo daw ya mga malaas.
28 Kamhan nangotana siran kan Hisos nga daw hain garing ya katenged mo ka pagbogaw ka mga tao kahabi? Daw sin-o ya minhatag kanmo ka katenged ka pagpadazon ka kanmong mga hinang dini kanami?
29 Minsambag si Hisos kaniran nga wani sab ya pangotana nao kamazo. Kon makasambag kamo anipen hao magpanan-og kamazo kon hain garing ya kanaong katenged ka paghinang kaiton.
30 Na, daw hain garing ya katenged ni Howan ka pagpamenzag ka mga tao? Magsambag kamo kanao.

31 Kamhan namaglalislalis
siran kon ono sa kontana ya
kanirang isambag kan
Hisos. Namaglaonglaong
siran nga kon ansambag
kita nga garing ka Diyos ya
katenged ni Howan basi
long-on kita ni Hisos nga
kay ono sa nga wara sa
kamo magtoo kan Howan?
32 Piro kon ansambag kita
nga garing ka tao ya
katenged ni Howan
pamookon kita na mga tao
kay mintoo gazed siran nga
si Howan ya matood nga
propita na Diyos.
33 Kamhan minsambag
siran kan Hisos nga wara
kami mahagdam. Kamhan
minsambag isab si Hisos
kaniran nga diri sab hao
ampanan-og kamazo kon
hain garing ya kanaong
katenged ka pagpadazon ka
kanaong mga inhinang.

12

1 Pagkakamhan ni Hisos
pagsambag ka mga maistro
ka tinoohan na mga Yodayo
minsogod iza pagpanaba
kaniran ka pamolinged
nagalaong nga may isang
tao nga mintanem ka oma
nga tamnanan ka mga obas.
Inlibotan ya oma ka alad.
Kamhan impakabotan naiza
ya lopa kay hinangen ya
salodanan ka sapa para ka
pagkepeg ka mga obas.
Kamhan inhinang naiza ya
ataas nga lagkaw nga
bantazan ka mga tanem.
Kamhan nandapit iza ka
mga saop. Kamhan
minpanaw iza ngaro ka
laing dapit.
2 Pagkahapit di anihen ya
mga obas impakaro naiza
ya toong sogoonon kay
pakaw-en di kontana naiza
ka toong mga kabahinan.
3 Kamhan pagdateng na
mga sogoonon ka mga saop
indakep hinoa niran
kamhan imbonalan.
Impaoli sab wara katagi.
4 Ka wara pen madogay
insogo disab pagpakaro ya
laing sogoonon piro
imbonalan gihapon niran
ya toong olo diri tahodon.
5 In-otrohan pagsogo ya
laing sogoonon piro
baza-baza nga impatay di
gazed. Kamhan mataed pen
gihapon ya mga sogoonon
nga impakaro piro
impamagbonalan ya isa
daw impamagpatay sab ya
mga iba.
6 Na, isa koman gazed ya
nabilin. Ani iza ya maanak
na tag-iza nga toong
naazakan. Na, ya impakaro
na tag-iza nga kataposan di
gazed ani di izang maanak.
Kay nagahena-hena iza nga
tahodon gazed niran ya
kanaong maanak.
7 Kamhan pagpakakita na
mga saop nga wani di kaan
andateng di ya maanak na
tag-iza namagsabotsabot
dazon siran nga waton di
ngarini kanta ya maanak na
tag-iza nga magdawatay
kay-an kaini nga lopa nga
toong irinsiya. Hala,
pamagpatazen ta iza kay

dazaw kita ka mazoy
makapolos ka pagpanag-iza
ka lopa.
8 Kamhan
impamagtagenan matood
niran ya maanak daw
impamagpatay. Kamhan
intimbag ya toong lawas
ngaro ka gawas na alad na
tanem.
9 Na, daw magaono sa
koman ya tag-iza na lopa
kaniran? Ankaro pen iza ka
toong mga saop kay patazen
gazed naiza siran. Kamhan
pasaopan naiza ya tanem
ka lain.
10 Pagkakamhan ni Hisos
pagpamolinged kaniran
mintiwas iza paglaong nga
daw wara pen kamo
makabasa ka daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga ya matimgas
nga bato nga inbizaan na
mga minhinang ka lagkaw
ani ya nahinang nga
sinarigan ka pagparig-en ka
primirong ogdok na lagkaw.
11 Inhinang iton na Ginoo
kamhan madazaw gazed
iton pagpakakita nami.
Kilalhen mazo nga ya
dakolang matimgas nga
bato nga inbizaan mazo ani
hao.
12 Na, pagpakabati na mga
maistro na mga Yodayo daw
ya mga malaas makasabot
dazon siran nga naigo siran
ka pamolinged ni Hisos.
Agon pamagdakpen niran
kontana si Hisos piro
mahaldek siran ka mga tao.
Kamhan namanaw di siran.

13 Kamhan pakarohon
niran ya mga Parasiyo daw
ya mga Yodayo nga
minsakop di kan Hirodis
nga hari. Kay magalit-agen
kontana si Hisos pagpanaba.
14 Pagdateng niran
nagalaong siran nga
Maistro, mahagdam kami
nga matadeng ya batasan
mo daw matood ya mga
panaba mo. Pagtoldo sab
mo ka sindo na Diyos waray
pinalabi mo nga bisan sin-o
nga taohana. Na, panabaan
mo kami. Daw makalapas
kami ka balaed na mga
Yodayo kon ambazad kami
ka bohis kan Sisar nga hari
nga nakadaeg ka kantang
lopa?
15 Daw ambazad kami
kon diri?
Na, mahagdam si Hisos
nga daeten iza kontana
kamhan minbales iza
pagpangotana kaniran
nagalaong nga kay ono sa
kamo minporba kamo
kanao? Dadhen mazo
ngarini ya isang palata nga
kowarta kay anseleng hao
kaiton.
16 Paghatag niran ka
kowarta kan Hisos
nangotana iza kaniran nga
daw kanin-ong bayho ini ka
kowarta? Daw kanin-ong
ngaran ya insoyat dini?
Minsambag siran nga kan
Sisar gazed iton.
17 Kamhan minsambag si
Hisos nga bayri mazo ya
azoon ni Sisar kamazo.
Bayri sab mazo ya azoon na
Diyos kamazo. Kamhan
nabereng siran kay diri
siran makahimo ka paglalis

kan Hisos.

18 Pagkakaan kaiza
minkarini disab kan Hisos
ya mga maistro na mga
Yodayo ani ngaran ya
Sadosiyo. Ya kanirang
toldoan ya mga namola di
nga tao diri gazed mabohi
pagbalik garing ka lebeng.
Na, nangotana siran kan
Hisos nga
19 Maistro, ya kanaming
karaan nga si Moysis
imbilinan sa kami ka soyat
kay nagatogon kanami nga
kon mapatay ya isang tao
kamhan imbilin ya asawa
piro waray maanak
kinahanglan ya lomon na
napatay anikay
makapangasawa ka toong
ipag nga nabalo di dazaw
ampanganak. Kamhan
mabohi ka ya ngaran na
toong magorang nga
napatay. Ani ini ya togon ni
Moysis kanami.

20 Na, izang mahon-a pen
may maglomon nga pitong
ka amaama. Naminze di ya
kamagorangan. Kamhan
napatay di iza ka waray
maanak.
21 Kamhan ya toong
asawa nga nabalo di
impangasawa na primirong
manghod. Pagkakamhan
kaiza napatay kasab ya
primirong manghod nga
waray maanak. Singed
kaiton ya kahimtang na
ikadowang manghod
22 keteb ka gipos-an.
Pagkahorot niran
pagkapatay anipen mapatay
ya babazi nga nabalo ka
pitong ka maglomon.
23 Na, Maistro, wani ya
pangotana nami kanmo kay
mintoldo iko nga may
tirmino ka pagbohi ka mga
tao nga nangapatay. Daw
kanin-ong asawa itong
babazi kon mabohi pag-isab
ya mga namagsonodsonod
nga pitong ka maglomon
kay iza ya asawa nirang
tanan?
24 Minsambag si Hisos nga
sazep mazo iton kay wara
pen kamo makasabot ka
daan pinasoyat na Diyos
daw toong gahem.
25 Kay ka pagpangabohi
na mga tao kay-an diri di
magkaminze ya mga
amaama daw ya mga
babazi kay nabag-o di ya
kanirang mga batasan
singed ka batasan na mga
sogoonon nga taga langit.
26 Mahimo gazed ya
pagpabohi na Diyos ka mga
tao pagbalik garing ka
lebeng. Daw wara kamo
magbasa ka libro nga
insoyat ni Moysis nagalaong
nga izang mahon-a pen
mintindeg iza dizan tenged
ka sagbet nga dogihen nga
nagalaga. Kamhan may
nabatian naiza nga saba na
Diyos nga garing ka sagbet
nagalaong nga hao nga
Diyos ani ya hawagenen na
kamazong mga karaan nga
si Abraham daw si Isak daw
si Hakob. Ani ini ya
impasoyat na Diyos.
Kamhan bisan patay di ya
mga karaan magahawagen

pen niran ya Diyos kay bohi
ka siran daked.
27 Kamhan iza ya Diyos
na mga bohi nga tao, diri
kon Diyos na mga patay.
Kamo nga mga Sadosiyo
dakola ya sazep mazo kay
nagatoldo kamo ka mga tao
nga ya mga napatay nga tao
diri mabohi pag-isab garing
ka lebeng.

28 Na, may isang maistro
ka tinoohan na mga Yodayo
nga nanalinga kaizang
paglalis na mga Sadosiyo
kan Hisos. Mahagdam iza
nga insakto gazed ya
inkasambag ni Hisos.
Kamhan nangotana iza nga
Maistro, dizan ka kasogoan
na Diyos daw ono ya labaw
nga sogo?

29 Minsambag si Hisos nga
wani ya labaw nga sogo na
Diyos nagalaong nga kamo
nga mga kaliwatan ni Israil,
manalinga kamo. Isa ka
gazed ya Ginoo, waray lain.
Ya Ginoo ani iza ya kantang
Diyos.
30 Kinahanglan nga
pagaazaken mazo pagtineed
ya Ginoo nga kamazong
Diyos. Kamhan isahen mazo
ya kamazong hena-hena ka
pagtaremdem kanangiza.
Ani ini ya labaw nga sogo.
31 Kamhan may
ikadowang sogo nga
kinahanglan mag-azak
kamo ka kamazong iba
singed ka pag-azak mazo ka
kamazong kaogaringen. Ani
ini ya dowang bolos nga
sogo nga labaw ka mga iba
nga sogo.
32 Kamhan minsambag ya
maistro na mga Yodayo nga
Maistro, insakto iton.
Matood nga isa ka gazed ya
Ginoo, waray lain.
33 Kamhan kon
ampalabaw kami ka kaazak
nami kanangiza dini ka
tanan naming kaogaringen,
kon maazak sab kami ka
kanaming kaibahan singed
ka pag-azak nami ka
kanaming kaogaringen,
madazaw gazed iton ka
batasan mazo ka
pagpansonog ka mga ihazep
ka paghawag ka Diyos.
34 Na, pagpakabati ni
Hisos ka insambag naizang
maistro nagalaong iza nga
madazaw ya kanmong
hena-hena. Kon tomanen
mo iton nga mga sogo, ya
Diyos ani gazed ya
insakopan mo. Ani ini ya
sambag ni Hisos. Kamhan
sokad kaiton wara di siran
makasigi pagbalik
pagpangotana kan Hisos.

35 Ka nagasindo pen si
Hisos dalem ka dakolang
lagkaw na Diyos nagalaong
iza nga maghena-hena naa
kamo ka intoldo na mga
maistro na mga Yodayo
nagalaong nga kaliwat ka
lamang ni Dabid si Kristo.
36 Na, diri kon matood ya
kanirang pagtoldo kay
kawandini pen minngaran
si Dabid kan Kristo nga
toong Ginoo pagtandeg na
Madazaw nga Ispirito na
Diyos ka toong hinawa. Kay

minlaong iza nga ya Diyos
ani ya minpanaba ka
kanaong Ginoo nga lomo-to
ko naa dini ka kanaong too
hangtod ka pagpakadaeg
nao ka kanmong mga
kaaway. Ani ini ya daan
mga panaba ni Dabid
mahitenged kan Kristo nga
hari nga pinili na Diyos.
37 Kamhan kon
minngaran si Dabid kan
Kristo nga toong Ginoo daw
ono say toong pagkakaliwat
ka lamang ni Dabid?

Na, ya mga mataed nga
tao naazak gazed siran
pagpangalinga ka toldoan ni
Hisos.
38 Kamhan mindogang iza
paglaong nga maghamarag
kamo ka batasan na mga
maistro ka mga Yodayo.
Kay magabado siran ka mga
ataas nga bado. Kamhan
an-azi siran dizan ka
mirkado kay naazak gazed
siran nga madazaw ya
pag-abiabi na mga tao
kaniran.
39 Kada pagpista daw
kada pagsingba naazak
siran kon palo-toon siran ka
magazong dapit.
40 Magapanlimbong sab
siran ka mga balo nga
babazi dazaw makaangken
siran ka kanirang mga
irinsiya. Kamhan
magapaataasen sab niran
ya kanirang pagpangamozo
ka Diyos dazaw komoton
niran ya kanirang mga sala.
Agon pahamtangan siran na
Diyos ka silot pagdakola ka
silot naiza ka iba nga mga
tao nga nakasala.

41 Pagkakamhan kaiza
nagalo-to si Hisos dalem ka
dakolang lagkaw na Diyos.
Atbang iza ka betanganan
ka kowarta nga ihaladay na
mga tao. Kamhan
minpaniid iza ka mga
mataed nga tao nga
minholog ka kanirang mga
halad. Mataed ya mga
kowartahan nga minholog
ka dakolang kowarta.
42 Min-azi disab dizan ya
isang balo nga babazi nga
pobri gazed iza. Dos
sintabos ka lamang ya
toong inhatag.
43 Kamhan minpatipon si
Hisos ka toong mga
sinarigan kay nagalaong iza
kaniran nga timan-an mazo
gazed ini nga ya dos
sintabos nga inhatag
naitong balo nga pobri
labaw gazed iton ka tibolos
kowarta nga inhatag na
mga iba nga tao.
44 Kay dakola pen ya
kowarta niran piro nawara
di gazed ya kowarta na
babazi kay inhorot di naiza
ka paghalad ya toong
panginabohi.

13

1 Na, paglogwa ni Hisos
ka dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
minlaong ya isang sinarigan
nga Maistro, selengan mo
itong magazong
kalagkawenan nga natipon
paghinang ka dakolang

lagkaw na Diyos. Magazon gihapon ya mga bato nga hininang nga singbahan.

2 Minsambag si Hisos nga paka selengi gazed mazo itong mga lagkaw. Mageba gazed iton kaan. Basta ya mga bato nga insompazan podo mabogto pagpangadeeg.

3 Na, ka nagalo-to si Hisos dizan ka bobong nga Olibo atbang ka dakolang lagkaw na Diyos si Pidro daw si Howan daw si Andris anikay toong iba koman. Kamhan nangotana siran nga

4 panan-ogan mo kami kon kon-o kon mageba iton nga mga lagkaw. Daw ono ya timaan kon matoman ya inpanaba mo kanami?

5 Kamhan minsogod si Hisos pagsindo kaniran nga maghamarag kamo kay basi magalimbogan kamo na mga tao.

6 Kay mataed ya mga andateng nga ampasingedsinged siran kanao magaangken nga si Kristo siran nga pinili na Diyos ka paghari ka mga tao. Kamhan malimbongan ya mga mataed nga tao.

7 Diri sab kamo magkahaldek kon makabati kamo nga may gobot na gira nga arani di koni kamazo, may gira disab koni doro ka aro. Matoman matood iton piro diri pen kon ani ya kataposan nga panahon dini ka kalibotan.

8 Kay ka wara pen matapos ya kalibotan ampakig-away ya isang longsod ka laing longsod, ampakig-away isab ya isang hari ka laing hari. Linogon isab ya mga nagakalainlain dapit daw madateng isab ka mga pihit. Iton nga tanan ani ya sinogdan ka lamang na mga kalised dini ka kalibotan.

9 Na, kamo nga kanaong mga sinarigan, mag-andam kamo ka kamazong hinawa kay dadhen kamo na mga tao dizan ka hokmanan bisan waray sala mazo. Kamhan dalem ka mga singbahan na mga Yodayo pamagbonalan kamo. Pansangilan sab kamo niran dizan ka mga laing tao nga magahari ka lopa na mga Yodayo. Ani ini ya hinang niran kamazo kay hao ya insakopan mazo. Kamhan panan-ogan mazo siran mahitenged kanao.

10 Ya sindo na Diyos mahitenged kanao kinahanglan iwali pen iton doro ka tibolos kalibotan dazaw mahagdam ya tanan mga tao anipen matapos ya kalibotan.

11 Mindogang pen si Hisos paglaong kaniran nga mapiriso kamo kay-an piro ka wara pen kamo magtindeg dizan ka hokmanan diri kamo magkawied kon ono ya isambag mazo kaniran kay antandeg ya Diyos ka kamazong hena-hena.

Kamhan panabaen mazo kaniran kay diri kon garing ka hena-hena mazo ya pagpanaba kay garing hinoa ka Madazaw nga Ispirito na Diyos.

12 Na, wani pen ya panan-og mahitenged ka batasan na mga tao kay-an. Dadhen na isa ya toong lomon dizan ka laing tao dazaw patazen. Dadhen sab na ama ya toong maanak dazaw patazen. Masinopaken sab ya mga bata ka kanirang mga ginikanan. Kamhan garing ka sogo na bata patazen ya ginikanan.

13 Magakontarahan sab kamo na tanan mga tao kay hao ya insakopan mazo. Na, bisan sin-o ya antoo pen kanao keteb ka pagkatapos naiton nga mga kalised mahatagan iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

14 Na, impanan-ogan pen ni Hisos ya toong mga sinarigan mahitenged ka mga masiet nga kalised kay-an. Nagalaong iza nga pagpakakita mazo ka isang tao nga ansopak gazed ka Diyos ngandalem ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos, kamo nga mga taga Yoda mandalagan gazed kamo daked ka bobong.

15 Bisan magahayahay kamo dizan ka pawa dalagan gazed kamo kay waray logar mazo ka pagpanhipid ka kamazong mga betang.

16 Bisan magatarabaho kamo daked ka kamazong oma dalagan gazed kamo kay waray logar mazo ka pagkawa ka kamazong bado dizan ka lagkaw.

17 Kalooy adaw na mga kabdes daw ya mga may pinasoso kay magalised siran ka pagdalagan.

18 Maghangzo kamo ka Diyos nga kontana diri kon panahon nga tig-oran ya pagdalagan mazo daw ya aldaw nga tigpahimlay

19 kay ya kasamok naiton nga panahona masara iton ka bisan ono ya kasamok sokad kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan hangtod koman daw kawanihen ka.

20 Kamhan kon diri padalien na Ginoo ya mga aldaw wara gazed ya tao nga mabohi. Piro magakalooy ya Ginoo ka toong mga pinili agon ampadali iza kaiton nga panahona kay-an.

21 Na, kay-an kaiton nga panahona kon may anlaong kamazo nga paka selengi, mindateng di si Kristo nga hari nga pinili na Diyos, diri kamo magtoo. Kon may anlaong sab kamazo nga paka selengi waton di iza ngarini, diri kamo magtoo.

22 Kay andateng pen kamazo ya mga ampasingedsinged kan Kristo daw ya magapatihinang ka mga

propita na Diyos. Anhinang sab siran ka mga kaberenganan kay kon mahimo malimbongan ya mga tao nga pinili na Diyos.
23 Maghamarag gazed kamo kay minpakahagdam di hao kamazo.

24 Nagapadazon si Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga pagkatiwas na mga masiet nga kalised kay-an andeglem ya sega, anlipsilipsi ya bolan.
25 Mangaholog sab ya mga bitoon garing daked ka langit. Magakaonga gazed ya kalangitan kay ipahezenghezeng na Diyos.
26 Anipen makita hao na mga tao kay domatengay hao iba ya mga gabon. Pagkarimbaba nao kay-an labaw gazed hao ka gahem daw madazaw selengan.
27 Kamhan sogoon nao ya kanaong mga sinogo nga taga langit dazaw patiponon niran ya mga tao nga impili nao daan garing ka mga dapit doro ka sebazan daw salpan daw timogan daw kanawazan daw bisan hain dini ka kalibotan.

28 Na, paniidan mazo ya batasan na tanem nga igira. Kon namag-o ya dahon mahagdam di kamo nga ampanhoraw kaan.
29 Singed iton ka inlaong nao kamazo koman. Pagpakakita mazo kaiza nga mga inlaong nao kamazo mahagdam kamo nga arani di gazed ya tirmino nao ka pagbalik ka kalibotan.
30 Matood nga ka wara pen mapatay ya kamazong kaliwatan matoman ya impanan-og o kamazo.
31 Mangawara ya kalangitan daw ya kalibotan piro ya kanaong mga panaba diri gazed mawara.

32 Na, waray mahagdam kon kon-o hao ambalik ka kalibotan. Bisan ya mga sogoonon nga tagalangit, bisan kon hao, wara mahagdam kay ya kanaong Ama nga Diyos iza kay mahagdam.
33 Agon maghamarag kamo kay wara kamo mahagdam kon kon-o iton andateng.

34 Na, ya pagbalik nao ngarini singed iton ka tao nga minpanaw doro ka aro. Impabantazan naiza ya toong lagkaw ka mga sogoonon. Impanhatag naiza ya tarabaho ka tagsa tagsa nga toong sogoonon. Insogo sab naiza ya magbantazay dizan ka pirtahan nagalaong nga diri ko mag-endang pagbantay.
35 Na, singed kaiton ya pagsogo nao kamazo kay wara kamo mahagdam kon ono orasa ya pagbalik na tag-iza ka lagkaw. Inday kon delem kon tenga na kahabzen kon pagtagaok na manok ka pagkamasiselem ya pagbalik nao.
36 Diri kamo magpakatorog kay basi

ambalik hao pagdali.
37 Na, ya inlaong nao
kamazo ani isab ya sogo
nao ka tanan mga tao nga
maghamarag gazed kamong
tanan.

14

1 Pagkakamhan kaiza
minkandizan si Hisos ka
bariyo nga Bitani. Kon-isa
pen pan-ihawen na mga
Yodayo ya mga nati na
karniro kay mamista siran.
Kanen sab niran ya pan nga
waray ipasoligay. Na, ya
mga oloolo na mga pari daw
ya mga maistro ka tinoohan
na mga Yodayo nagapangita
di siran ka paazi kon onhon
niran pagdakep kan Hisos
dazaw patazen niran. Piro
kanirang tinago iton
2 kay nagalaong siran nga
kay-an ka pagkaliwas na
pista dakpen si Hisos dazaw
diri magobot ya mga
mamistahay. Ani ini ya
sabot niran.

3 Na, dizan di si Hisos ka
lagkaw ni Simon nga taga
Bitani nga nabahawan ka
kagid. Na, ka nagakaen pen
si Hisos may minseled nga
babazi nga nagadara ka
garapahay nga hininang
nga bato. Ya ngaran na bato
nga garapa ani alabastar.
Ya leen na grapa klasi na
lana nga masarang
kahamot. Waray insaket
bisan ono. Mahal gazed kon
paliten. Ani ngaran ya
nardo. Kamhan in-otdan na
babazi ya lieg na garapahay.
Kamhan imbo-boan dazon
naiza ya olo ni Hisos.
4 Na, pagpakakita ka na
mga tao nangazehet siran.
Kamhan nagalaong siran ka
kanirang hena-hena nga
kay ono sa inhanogon ya
lana nga mahamot?
5 Kontana ipakowarta iton
kay sobra ka sohol ka
napolo nga ka bolan kon
paliten. Kamhan ya halin
ipanhatag ka mga pobri.
Kamhan minbaheg siran ka
babazi.
6 Piro minlaong si Hisos
nga pabet-i lamang mazo ya
hinang na babazi. Diri
kamo magakasamok
kanangiza kay madazaw
gazed ya toong inhinang
kanao.
7 Kay ya mga pobri onay
siran magaibaiba kamazo.
Kon ansogot kamo may
logar mazo ka pagtabang
kaniran. Piro hao diri di
madogay ampanaw dini
kamazo.
8 Insakto gazed ya hinang
na babazi kanao kay
minbo-bo di iza koman ka
kanaong lawas dazaw
naandaman ka paglebeng
kay-an.
9 Timan-an mazo gazed
ini nga ya pagbo-bo na
babazi kanao diri malipatan
iton kay dini ka tibolos
kalibotan bisan hain dapit
ya pagwali na mga tao ka
sindo mahitenged kanao
ipanan-og sab niran ya
toong pagbo-bo kanao.

10 Pagkakamhan ni Hisos
paglaong kaniran si Hodas

nga taga Kariyoti nga isa
dizan ka mga napolo may
dowang ka sinarigan ni
Hisos minkaro iza ka mga
oloolo na mga pari na mga
Yodayo kay an-edlaw gazed
iza kan Hisos.
11 Pagpakabati ka na mga
oloolo ka gosto ni Hodas
namagsaza siran. Kamhan
insaadan si Hodas ka
kowarta. Kamhan
minpanaw dazon si Hodas
kay nagapangita iza ka
paazi kon onhon naiza ka
pag-edlaw kan Hisos.

12 Na, koman aldaw ani
ya primirong aldaw ka pista
ka pagpangaen na mga
Yodayo ka pan nga waray
ipasoligay. Pan-ihawen
disab niran ya mga nati na
karniro kay antaremdem
siran nga pagbetang na mga
karaan niran ka dogo na
nati dizan ka pirtahan na
lagkaw niran wara siran
maazihi na tagalangit nga
insogo na Diyos ka
pagpamatay ka mga
amaama nga panganay na
mga taga Ihipto.
Na, ya aldawa ka pista
nangotana ya mga
sinarigan kan Hisos nga
Ginoo, daw hain ya lagkaw
nga andaman nami ka
pagkaen mo ka pista?
13 Kamhan dizan kaniran
insogo ni Hisos ya dowa nga
nagalaong nga komaro naa
kamo ka siyodad nga
Hirosalem. Kamhan may
magabathay ka tadzaw nga
ansogat kamazo. Sondon
mazo iza.
14 Pagpakaseled sab naiza
ka lagkaw maglaong kamo
ka tag-iza na lagkaw nga
Nong, ya kanaming maistro
ani ya minsogo kanami
ngarini kay ampangotana
kanmo kon hain ya seled
nga kananan naiza ka pista
iba ka toong kasakopan?
15 Kamhan antoldo iza
kamazo ngandaked ka
ikadowang saleg nga may
seled nga haloag nga
ipapalastar daan ya mga
kinahanglanen ta. Na, dizan
kaiton andamen mazo ya
kantang pagkaen. Ani ini ya
pagtogon ni Hisos kaniran.
16 Kamhan namanaw di
siran matood ngaro ka
siyodad. Pagdateng niran
doro nakitan matood niran
ya tanan inlaong ni Hisos
kaniran. Kamhan
namag-andam siran ka
pagkaen ka pista.

17 Pagkakahabzen kaiza
mindateng si Hisos daw ya
toong mga sinarigan nga
napolo may dowa siran.
18 Na, ka nagapangaen
pen siran minlaong si Hisos
nga timan-an mazo gazed
ini nga wadini gazed kanta
ya an-edlaw kanao nga isa.
Namagsaro kami koman na
an-edlaw kanao.
19 Kamhan nagalised
gazed ya hena-hena na mga
sinarigan ka saba ni Hisos
kaniran. Tagsa tagsa
kaniran minsambag nga
diri gazed kon hao iton!
20 Kamhan minsambag si
Hisos nga dini kamazong
napolo may dowa, ya isa

ani om-edlaway kanao. Ya
tao nga minsaro kanao ka
pagkaen iza ya an-edlaw
kanao.
21 Kay matoman gazed
kaan ya daan pinasoyat na
Diyos mahitenged ka
pagkapatay nao. Basta ya
tao nga om-edlaway kanao
kaan intawon madazaw kon
wara iza pakataoha.

22 Na, ka nagakaen pen
siran minporot si Hisos ka
pan. Pagpasalamat naiza ka
Diyos impanipaktipak naiza
iton kay ipanhatag ka toong
mga sinarigan. Kamhan
minlaong iza nga dawata
ini kay ini nga pan kilalhen
mazo nga kanaong lawas.
23 Kamhan minporot iza
ka baso nga may imnenen
nga sapa na mga obas.
Pagpasalamat naiza ka
Diyos impandoholan naiza
siran. Kamhan min-inem
sirang tanan.
24 Kamhan minlaong iza
nga ini nga imnenen
kilalhen mazo nga kanaong
dogo nga ipaawas nao
kay-an ka pagkapatay nao
para ka sala na mga mataed
nga tao. Ya kanaong dogo
ani ya pirmahan na Diyos
ka bag-ong saad naiza ka
tanan mga tao.
25 Timan-an mazo gazed
ini nga diri gazed hao
an-inem pag-isab ka sapa
na mga obas hangtod ka
paghari na kanaong Ama ka
bag-ong kalibotan. Anipen
an-inem hao ka bag-ong
imnenen. Ani ini ya inlaong
ni Hisos kaniran.

26 Na, pagkakamhan niran
pagkanta ka kasaza niran
ka Diyos namanaw siran
ngaro ka bobong nga Olibo.
27 Kamhan minlaong si
Hisos kaniran nga
mandalagan kaan kamong
tanan kay mamiza kanao.
Kamhan matoman ya daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga ipapatay nao
ya mag-aligrahay ka mga
karniro. Kamhan
mangabelagbelag di ya mga
karniro. Ani ini ya daan
pinasoyat na Diyos.
28 Kamhan pagkabohi nao
pagbalik garing ka lebeng
anhon-a hao kamazo doro
ka Galiliya.
29 Minsambag si Pidro nga
bisan bizaan iko nirang
tanan, diri gazed hao
ambiza kanmo.
30 Minsambag si Hisos nga
timan-an mo gazed ini nga
koman nga kahabzen ka
wara pen tagaok ya manok
ka ikadowa, ikatolo di mo
hao kon ilimed paglaong
nga diri kon iko ya kanaong
sakop.
31 Kamhan
minpahisambag si Pidro nga
agad kon patazen pen hao
iba kanmo diri ta ko gazed
ilimed. Kamhan ya tanan
mga sinarigan minpanaba
isab siran kan Hisos singed
ka pagpanaba ni Pidro.

32 Pagkakamhan kaiza
minkaro sin Hisos ka
Gitsimani nga tamnanan ka
mga liwaan inngaranan ka

Olibo. Pagdateng dizan minlaong si Hisos nga maglo-to naa kamo dini kay ampangamozo pen hao ka Diyos.
33 Kamhan impaiba naiza si Pidro daw si Santiago daw si Howan. Kamhan nagalised gazed ya hena-hena ni Hisos
34 daw nagalaong disab iza kaniran nga mabeg-at gazed ya kanaong hinawa anika daw ikapatazay di nao ini koman. Magtagad naa kamo dini. Diri di kamo magkatorog.
35 Pagkaro naiza ka hon-ahan minpatihapa iza ka lopa kay anhangzo iza ka Diyos nga kon mahimo ilikay naiza ya masiet nga kalised kaan.
36 Nagapanaba iza ka paghangzo nga Ama nao, iko ya makahimo ka tanan mga hinang. Kon somogot ko diri mo hao pag-ipapatay para ka mga sala na mga tao. Piro iko ka say magaponto kanao.
37 Pagkakamhan naiza paghangzo minbalik iza ka toong mga sinarigan. Nangatorog siran. Kamhan minlaong si Hisos kan Pidro pagpokaw nga Simon, daw torog di ko? Daw wara ko makaanget pagbantay iba kanao bisan isa ka lamang ka oras?
38 Diri kamo magpangatorog. Magpangamozo kamo ka Diyos dazaw diri kamo dag-en ka pagtintal na mga maonga. Ansogot gazed ya hinawa mazo nga diri matorog piro ya kamazong lawas maloza gazed.
39 Pagkakamhan kaiza minbalik si Hisos ka inkarohan naiza kazina kay ampangamozo iza ka toong Ama pag-isab singed ka toong pagpangamozo kazina.
40 Kamhan minbalik iza ka toong mga sakop nga tolo. Torog pen gihapon siran kay mabeg-at gazed ya mata niran. Kamhan waray sambag niran kan Hisos kay nangasipeg siran.
41 Pag-ikatlo naiza pagbalik ka toong mga sakop minlaong iza ka pagpokaw kaniran nga ono sang nagapahikatorog pen sa kamo gihapon? Igo di iza nga pagpahimlay mazo. Mindateng di koman ya tirmino nao ka pagkapatay. Magaedlawen di hao koman doro ka mga makasasala nga tao.
42 Pamangon di kamo. Selengi, waton di ngarini ya om-edlaway kanao. Mangaro di kita hinoa pagsogat kaniran.

43 Na, ka nagapanaba pen si Hisos mindateng di matood ya isang sinarigan nga si Hodas. Iba gihapon ya mga mataed nga tao nga magakagobot daw nagapandara ka mga lodzo daw ya mga ibonalay. Insogo siran na mga oloolo ka mga pari daw ya mga maistro ka tinoohan na mga

Yodayo daw ya mga malaas.
44 Inpakahagdaman daan
siran ni Hodas nga
nagalaong nga ya tao nga
pangamostahen nao
pag-arek ani ya dakpen
mazo. Bantazan gazed
mazo pag-ated ngaro.
45 Na, pagkarini ni Hodas
kan Hisos minlaong iza nga
tinahod ong Maistro!
Kamhan min-arek dazon iza
kan Hisos pagpangamosta.
46 Kamhan indakep dazon
si Hisos na mga tao.
47 Na, waton ya isang
sakop ni Hisos nga
nagahogot disab iza ka
toong lodzo daw mintigbas.
Kamhan nakawa dazon ya
talinga na oripen na labaw
nga pari.
48 Kamhan minlaong si
Hisos ka mga gobot nga tao
nga onosa wani baza kamo?
Daw tolisan hao wani nga
dakpen di sa mazo hao
koman ka lodzo daw
ibonalay?
49 Izang dini kaini
aldaw-aldaw dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nagatoldo sa hao kamazo.
Kamhan wara sa mazo hao
dakpa. Piro ya kaazi nao
koman ani di ya pagtoman
ka daan pinasoyat na Diyos
mahitenged kanao.
50 Pagkakamhan ni Hisos
paglaong kaiza namiza
dazon kanangiza ya tanan
mga sinarigan. Nandalagan
siran pag-izaiza.
51 Na, may isang batan-en
nga minsonod kan Hisos
pagpanaw. Habel ka
lamang ya toong bado.
Kamhan intagenan kontana
iza na mga tao
52 piro minlompat iza daw
nabilin ya toong habel dizan
kaniran. Minpahidalagan
gazed iza ka waray bado.

53 Na, ya mga nandakep
kan Hisos in-ated niran iza
ngaro ka labaw nga pari.
Namagkatipon di dizan ya
tanan mga oloolo na mga
pari daw ya mga malaas
daw ya mga maistro ka
tinoohan na mga Yodayo.
54 Na, si Pidro
minpaantaw iza ka toong
pagsonod kan Hisos keteb
gazed ka pawa na lagkaw
na labaw nga pari.
Pagdateng ka ni Pidro dizan
minlo-to iza iba ka mga
magbantazay kay
nagapanarang iza.
55 Na, dalem ka lagkaw
nagatipon di ya mga oloolo
na mga pari daw ya tanan
mga maistro daw ya tanan
mga malaas kay anpangita
siran ka pagpamatood nga
salaan si Hisos dazaw
pahamtangan iza ka
kamatazen piro waray sala
naiza.
56 Mataed ya
minpamakak kan Hisos piro
wara mag-anika ya
kanirang mga panan-og.
57 Kamhan mintindeg ya
mga iba nga tao kay
nagabakak isab siran
paglaong nga
58 itong tao minlaong nga
makageba iza ka dakolang

lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos nga hininang na mga tao. Pagkakamhan hinangen naiza koni ya bag-ong lagkaw ka tolo kang ka aldaw, waray antabang kanangiza.

59 Ani ini ya kanirang panan-og piro wara gazed mag-anika ya kanirang mga panan-og.

60 Kamhan ya labaw nga pari mintindeg dizan ka tenged niran kay nangotana iza kan Hisos nga daw waray ikasambag mo? Ono sa ya sombong niran kanmo?

61 Nagapahenek lamang si Hisos. Kamhan nangotana pag-isab ya labaw nga pari nga daw iko ya Maanak na Diyos nga hari nga pinili naiza?

62 Minsambag si Hisos nga ani gazed hao. Basta kay-an di gazed mazo hao kon makitan nga magalo-to hao dizan ka too na Diyos kay hao ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. Makitan isab mazo ya pagkarimbaba nao garing ka langit iba ya mga gabon.

63 Pagpakabati ka na labaw nga pari kaiton inggisi naiza ya toong kaogaringeng bado kay nazehet gazed iza nagalaong nga igo di iton. Wara di kita magkinahanglan ka dogang pen nga saksi.

64 Nakabati di kamo nga garboso gazed iza ka pagbakak nga iza ya Maanak na Diyos. Agon ono ya kamazong hena-hena kanangiza? Kamhan minsambag sirang tanan nga salaan gazed iza. Patazen di lamang iton.

65 Kamhan impamag-elban iza niran. Impamagbegketan isab ya toong mata daw impanombag iza. Kamhan minlaong siran pagsora nga tekmaen mo kon sin-o ya minlaparo kanmo! Kamhan ya mga magbantazay isab impanombag niran si Hisos.

66 Na, si Pidro dizan pen iza ka pawa na lagkaw na labaw nga pari. Kamhan may babazi nga binolanan na labaw nga pari nga minkadizan kanangiza.

67 Pagpakakita ka naiza kan Pidro nga nagapanarang nagaselengseleng gazed iza kan Pidro daw nagalaong nga iko ya nagaibaiba kan Hisos nga taga Nazarit.

68 Piro minlimed si Pidro nagalaong nga wara hao mahagdam. Kamhan minpasinged iza ngaro ka azihanan ka pirtahan. Kamhan mintagaok matood ya manok.

69 Na, pagpakakita ka na binolanan kan Pidro dizan ka pirtahan minpanaba iza pag-isab ka mga mintindeg dizan nga nagalaong nga iton nga tao ani gazed ya sakop ni Hisos.

70 Kamhan minlimed si Pidro pag-isab.

Pagkateedteed kaiza minlaong ya mga mintindeg dizan nga iko gazed ya sakop ni Hisos kay taga Galiliya sa ko.
71 Basta kay minpaninhaga si Pidro paglaong nga mapatay pen hao kon bakaken hao. Inday kon sin-o itong taohana nga magalong-on mazo.

72 Na, pagkakamhan ni Pidro pagsambag mintagaok dazon ya manok. Ikadowa di ya pagpanagaok koman nga kahabzen. Kamhan nakataremdem di si Pidro ka inlaong ni Hisos nga ka wara pen tagaok ya manok ka ikadowa ilimed di mo hao ka katolo. Na, pagpakataremdem ka ni Pidro masara gazed ya toong paghaza kay inlimed sa naiza si Hisos.

15

1 Na, pagkamasiselem kaiza ya mga oloolo na mga pari daw ya mga malaas daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo namagsabot siran kon onhon niran pagpapatay kan Hisos. Kamhan in-ektan niran si Hisos ka kadina dazaw iated niran ngaro kan Pilato nga gobirnador.
2 Kamhan nangotana si Pilato kan Hisos matod, iko ya hari na mga Yodayo? Minsambag si Hisos nga itong inlaong mo kanao hao iton.
3 Kamhan mataed ya ikabetangbetang kan Hisos na mga oloolo na mga pari.
4 Kamhan nangotana pag-isab si Pilato kan Hisos nga daw waray ikasambag mo? Daw wara ko makabati ka mga panaba niran kanmo?
5 Piro wara gazed si Hisos magsambag. Kamhan nabereng gazed si Pilato.

6 Na, kada toig ka pagpista na mga Yodayo ya batasan ni Pilato magapalogwa iza ka isang ka tao nga piniriso. Kamhan ya mga kataohan anikay magaparagbeet pagpili.
7 Na, dizan ka pirisohan may mga masinopaken ka gobirnador. Nakabono isab siran ka mga tao. Na, ya isa dizan kaniran ani si Barabas.
8 Kamhan nangarini ya mga tao kan Pilato kay anhangzo siran nagalaong nga ampabohi kami kontana ka piniriso kay ani ya batasan mo kanami kada pagkapista.
9 Minsambag si Pilato nga daw palogwaen mazo ya hari na mga Yodayo nga si Hiso Kristo?
10 Ani ini ya toong pangotana kay mahagdam iza nga nagaarig ya mga pari kan Hisos agon in-ated niran iza ngarini ka gobirnador dazaw pahamtangan iza ka kamatazen.
11 Kamhan ya mga oloolo na mga pari nagaapora

siran ka mga tao ka
pagpabohi hinoa kan
Barabas.
12 Kamhan nangotana si
Pilato pag-otro kaniran nga
ono sa ya gosto mazo kaiton
nga tao nga inngaranan
mazo ka hari na mga
Yodayo?
13 Kamhan namagdengan
gazed ya mga tao
pagsambag nga ipalansang
di iton ka kros!
14 Nangotana si Pilato kay
ono say sala naiza?
Kamhan mindogang hinoa
siran pagpaninggit nga
ipalansang di iton ka kros!
15 Pasazaen kontana ni
Pilato ya mga tao agon
imbohian naiza si Barabas.
Kamhan impalatos naiza si
Hisos daw impaated iza
ngaro ka mga soldaw
dazaw ilansang di ka kros.

16 Kamhan in-ated na mga
soldaw si Hisos dizan ka
pawa na dakolang lagkaw
na gobirnador. Kamhan
inpatipon niran ya tanan
mga soldaw dizan kan
Hisos.
17 Kamhan impabadoan
niran si Hisos ka mararag
nga bado singed ka bado na
hari piro lain.
Pagkakamhan niran
paglokong ka balala nga
mga dogihen inhinang
niran ka korona. Kamhan
insokbot niran dizan ka olo
ni Hisos kay
nagapakahinang ka hari.
18 Kamhan nagasorasora
siran pagsaza nagalaong
nga tinahod ong hari na
mga Yodayo!
19 Kamhan impamonalan
niran ya toong olo daw
impamang-elban iza.
Kamhan dizan ka toong
paahan nanlohod siran
pagpatitahod.
20 Kamhan inhoboan
dazon niran ka bado nga
mararag kay ipabado niran
pagbalik ya toong
kaogaringeng bado.
Kamhan in-ated iza ngaro
ka gawas na siyodad kay
ilansang di ka kros.

21 Na, ka nagapanaw pen
siran dizan ka dalan may
insogat niran nga si Simon
nga garing ka oma pasinged
ngarini ka Hirosalem. Taga
Sirini iza daw ama isab iza
ni Alihandro daw si Ropo.
Kamhan insogo iza na mga
soldaw ka pagpasili
pagbathay ka kros ni Hisos.
22 Kamhan in-ated si
Hisos doro ka dapit nga
inngaranan ka Golgota. Na,
ya kahologan na ngaran
nga Golgota ani Ya Dapit ka
Kalabira kay ani ya dapit ka
pagpatay niran ka tao nga
impahamtang ka
kamatazen.
23 Pagdateng ka niran
dizan impainem kontana si
Hisos na mga soldaw ka
bino sinaktan ka mayra nga
tambal ka pagkawa ka
kasakit ka paglansang piro
diri iza an-inem.
24 Pagkakamhan kaiza
inlansang si Hisos ka kros.
Kamhan namagriparipa
siran kon sin-oy

makatag-iza ka mga bado ni Hisos.
25 Na, ya paglansang niran kan Hisos malabinazaw ya aldaw ka alas noybi.
26 May intapil niran nga sinoyat nga pasangil kan Hisos nagalaong nga si Hisos ini nga hari na mga Yodayo.
27 Kamhan dizan ka toong sain inlansang disab niran ya mga tolisan nga dowa siran. Ya isa dapit ka wala ni Hisos. Ya ikadowa dimbali ka toong too.
28 Ani ini ya pagtoman na daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga dizan ka mga makasasala nga tao makalakip si Hisos pagpatay. Ani ini ya daan pinasoyat.
29 Na, ya mga namagpanlabay dizan ka kros nagabiaybiay siran kan Hisos nga nagalaong nga matod sa iton nga nagalaong ko nga makageba ko ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Kamhan baza-baza hinangen mo pag-isab ya bag-ong lagkaw ka tolo kang ka aldaw.
30 Kon matood pen ya panaba mo tabangan mo koman ya kanmong kaogaringen pagtena ka kros.
31 Paglaonglaong na mga oloolo na mga pari nagasorasora isab siran kan Hisos nagalaong nga nakalibra iza ka mga iba nga tao piro diri iza makalibra ka toong kaogaringeng lawas.
32 Iko nga pinili koni na Diyos nga hari koni na mga kaliwatan ni Israil magtena ko ka kros dazaw anseleng kami daw antoo. Ani ini gihapon ya pagtamay kan Hisos na mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Bisan ya dowang tolisan dizan ka sain ni Hisos maonga isab ya saba niran kan Hisos.

33 Na, pagkaedto di mindeglem gazed ya aldaw hangtod ka pagkabalantang na aldaw ka alas tris.
34 Kamhan ka hapit di alas tris mabaskeg gazed ya saba ni Hisos ka paghawag ka toong Ama ka saba nga Hinibriyo nagalaong nga kanaong Diyos, kay ono sa wani imbizaan di mo hao?
35 Na, ya mga minseleng dizan pagpakabati ka niran ka saba ni Hisos minlaong siran nga inhawag naiza si Iliyas nga karaang propita na Diyos.
36 Kamhan ya isang ka tao mindalagan iza ka pagkawa ka sizepanan. Kamhan inheem iton ka len-anan ka bino nga barato kamhan integseb ka liwaan dazaw idohol ka ba-ba ni Hisos kay dazaw makasizep. Kamhan minlaong ya tao nga tagad naa kita. Anseleng kita lamang kon ankarini si Iliyas pagtabang kanangiza.
37 Pagkakamhan kaiza mabaskeg gazed ya saba ni Hisos ka paghawag

pag-isab. Kamhan
nabogtoan dazon iza ka
toong hinawa.
38 Kamhan dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nagisi ya kortina garing
daked lapos ngarimbaba ka
sidsid.
39 Na, dizan atbang ka
kros nagatindeg ya kapitan
na mga soldaw.
Pagpakakita naiza ka
pagkapatay ni Hisos
minlaong iza nga iton nga
napatay iza matood ya
Maanak na Diyos!
40 Kamhan dizan ka
aro-aro may mga babazi
nga naneleng isab ka
pagkapatay ni Hisos. Si
Mariya nga taga Magdala
iton daw si Salomi daw ya
iba nga Mariya nga ina na
batan-en nga si Santiago
daw si Hosi.
41 Ka waro pen si Hisos ka
Galiliya nagaibaiba siran
kanangiza daw nagapakaen.
Waton disab ya mga mataed
pen nga babazi nga nangiba
kan Hisos ngarini ka
Hirosalem.

42 Na, delem di wani.
Konsilem ani aldawa ka
pagpahimlay na mga
Yodayo agon nagaandam di
siran koman nga delem.
43 Kamhan si Hosi nga
taga Aramatiya minkaro iza
kan Pilato kay minbaid iza
ka pagkawa ka lawas ni
Hisos kay ilebeng.
Tinahodan si Hosi kay iza
isab ya sakop dizan ka
hokmanan. Nagatagad isab
iza ka pagkahari na Diyos.
Inkawa naiza ya toong
kahaldek ka pagpangazo
naiza ka lawas ni Hisos kan
Pilato.
44 Kamhan nabereng si
Pilato ka pagpakabati naiza
nga si Hisos patay di baza?
Kamhan impakadizan naiza
ya kapitan kay
ampangotana nga daw
patay di gazed si Hisos kon
wara pen?
45 Minsambag ya kapitan
nga patay di gazed iza.
Pagkakamhan mintogot
dazon si Pilato ka pagkawa
kan Hosi ka lawas ni Hisos.
46 Pagpalit ni Hosi ka
mapoti nga habel minkawa
iza ka lawas ni Hisos dizan
ka kros kay komotan naiza
ka mga panapton nga
mapoti. Kamhan inlebeng
naiza doro ka hininang nga
talangban nga lebnganan.
Kamhan insirahan naiza ka
bato.
47 Na, dizan disab si
Mariya nga taga Magdala
daw si Mariya nga ina ni
Hosi kay anseleng siran kon
hain dapita ya inlebgnan
kan Hisos.

16

1 Na, paglabay ka na
aldaw nga tigpahimlay si
Mariya nga taga Magdala
daw si Salomi daw si
Mariya nga ina ni Santiago
namalit siran ka mga
pahamot kay dadhen niran
ngaro ka lebnganan kay
ibo-bo niran ya lawas ni
Hisos.

2 Na, pagkamasiselem ka
Dominggo pagsidlit ka na
sega minpasinged siran
ngaro ka lebnganan ni
Hisos.
3 Ka wara pen siran
dateng namaglaonglaong
siran nga daw sin-o
kombeet ya anlingan ka
insira nga bato ka pirtahan
na lebnganan?
4 Ambaza kay pagseleng
niran ka pirtahan na lebeng
naabri di sa baza ya
pirtahan. Nalingan di
matood ya insira nga bato
nga dakola pagdazaw.
5 Pagpakaseled ka niran
ka talangban nga lebnganan
waton di ya batan-en nga
amaama nga nagalo-to
dizan ka too na mga babazi.
Mapoti ya toong bado daw
ataas. Kamhan nabereng
gazed ya mga babazi
6 piro minlaong iza nga
diri kamo magkabereng. Ya
pangitan mazo nga si Hisos
nga taga Nazarit nga
inlansang ka kros, wara iza
dini kay nabohi di iza
garing ka mga patay.
Selengi mazo. Wani ya
dapit nga pinabentagan
kanangiza.
7 Komaro naa kamo kanin
Pidro nga toong mga
sinarigan. Long-on mazo
siran nga si Hisos anhon-a
iza kamazo doro ka Galiliya.
Doro kaiton makakita gazed
kamo kanangiza singed ka
inlaong kamazo ka mahon-a
pen ka wara pen iza
mapatay. Ani ini ya sogo na
amaama kaniran.
8 Paglogwa na mga babazi
dizan minpahidalagan
gazed siran. Magapamidpid
gazed ya kanirang lawas ka
kabereng niran. Wara gazed
siran magpanan-og ka bisan
sin-o dizan ka kadalanan
kay inkayasan siran.

9 Na, wani ya ikadowang
panan-og mahitenged ka
pagkabanhaw ni Hisos.
Pagkabanhaw ni Hisos ka
masiselem ka Dominggo
minpakita iza paghon-a
dizan kan Mariya nga taga
Magdala. Na, si Mariya ani
ya inharian na pitong ka
maonga izang mahon-a pen
kamhan impadalagan siran
ni Hisos.
10 Pagpakakilala ni
Mariya kan Hisos minlargo
iza dazaw panan-ogon ya
mga sakop ni Hisos.
Pagdateng naiza kaniran
nagahaza pen siran.
11 Pagpakabati niran nga
nabohi di si Hisos kamhan
nakitan disab ni Mariya
wara siran magtoo.
12 Na, pagkakay-an
minsogat isab si Hisos ka
dowang ka sakop pagpanaw
niran garing ka Hirosalem.
Ya pagpakita ni Hisos
kaniran diri kon singed ka
pagpakita naiza kan Mariya.
13 Pagkakamhan kaiza
minbalik siran ka
Hirosalem kay panan-ogan
niran ya mga iba nga sakop
nga nakitan nami si Hisos.
Ambaza kay diri siran
antoo.
14 Na, pagkakay-an ka
nagakaen pen ya mga sakop

ni Hisos nga napolo may isa
di siran, minkarini si Hisos
kaniran. Kamhan
minbaldeng iza kaniran kay
kolang pen ya pagsarig
niran. Magahi sab ya
kanirang otok kay diri siran
antoo ka saba na kanirang
mga iba nga nakakita kan
Hisos nga mabohi garing ka
mga patay.
15 Minsogo sab iza
kaniran nagalaong nga
pamanaw kamo ngaro ka
tanan mga tao dini ka
tibolos kalibotan. Walihan
mazo siran ka sindo
mahitenged kanao.
16 Kamhan bisan sin-o ya
antoo kanao daw
magapabenzag diri
pahamtangan iza na Diyos
ka silot kay-an. Kamhan ya
mga tao nga diri antoo
kanao pahamtangan siran
ka kamatazen kay waton
pen ya kanirang mga sala.
17 Kamhan ya mga antoo
kanao wani ya hinangen
niran. Makapadalagan siran
ka mga maonga pagsabi
niran ka kanaong ngaran.
Makapanaba isab siran ka
mga lain saba nga garing ka
Diyos nga diri kon inton-an
niran.
18 Kon makaporot siran
ka halas diri siran bangaen.
Kon may anhilo kaniran
diri siran mahilo. Kon
andampa siran ka lawas na
mga nabedlay maolian ya
lawas na nabedlay.
19 Pagkakamhan ni Hisos
paglaong kaniran nabohat
iza ngandaked ka hela na
Diyos. Kamhan minlo-to iza
dizan ka too na Diyos.
20 Kamhan ya toong mga
sakop namagtaligpanaw
siran kay minwali siran ka
tanan mga tao. Mintabang
si Hisos kaniran. Imparig-en
sab naiza ya pagwali niran
ka mga timaan.

Ya Madazaw nga Balita mahitenged kan Hiso Kristo nga insoyat ni Lokas

1 Kan Tiyopilo ini nga
kanaong higara,
Mataed ya mga minsoyat
mahitenged ka mga
inhinang ni Hiso Kristo ka
dini pen iza ka kalibotan.
2 Ya mga minhon-a
pagsaksi ka toong mga
inhinang siran isab ya
mindara ka toong sindo
ngarini kanta.
3 Na, dogay ya pagsosi
nao ka kanirang sindo.
Kamhan naazak isab hao
nga ansoyat kanmo
mahitenged kan Hisos
sokad ka pagkatao naiza
keteb ka pagkandaked naiza
4 dazaw mahagdam iko
nga matood gazed ya
inton-an mo mahitenged
kan Hiso Kristo.

5 Na, kawandini pen ka
paghari pen ni Hirodis ka
lopa nga Yoda may isang
tao nga si Zakariyas. Pari
iza daw kaliwat sab iza ni
Abiyas nga karaang pari na
mga Yodayo. Kamhan ya
ngaran na toong asawa si
Ilizibit. Kaliwat iza na
primirong pari na mga
Yodayo si Aron ya ngaran.
6 Beetan gazed si
Zakariyas daw si Ilizibit.
Nagatoman gazed siran ka
mga sogo na Diyos.
7 Piro waray maanak
niran kay diri
makapanganak si Ilizibit.
Kamhan mga malaas disab
sirang dowa.
8 Na, izang aldaw dizan
ka lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nagatoman si Zakariyas ka
toong katengdanan ka
pagkapari.
9 Kamhan inhinang naiza
daw ya mga iba nga pari ya
batasan niran nga
namagriparipa kon sin-oy
makaseled ka ikadowang
kowarto dazaw ansonog ka
parina. Ya ngaran naiton
nga kowarto ani ya Labaw
nga Tinahodan nga
Hel-anan na Ginoo.
Kamhan si Zakariyas ani ya
makaseled koman.
10 Dimbali ka logwa
nagapangamozo ya mga
mataed nga Yodayo kay ani
ya batasan niran kada
aldaw ka oras ka pagsonog
na isa ka parina dalem.
11 Ka nagasonog pen si
Zakariyas ka parina waton
di baza ya sinogo nga
garing ka Ginoo nga
nagatindeg dizan ka too na
lamisahay nga betanganan
ka sinonog nga parina.
12 Kamhan nagalised ya
hena-hena ni Zakariyas daw
nabereng kon sin-o iton?
13 Kamhan minlaong ya
sinogo nga Zakariyas, diri
ko magkahaldek kay
insambag di na Diyos ya
kanmong inhangzo.

An-anak ya kanmong asawa
ka maimpis nga amaama.
Ngaranan mo iza kan
Howan.
14 Kay-an ka pagkatao
naiza dakola ya kasaza mo
daw kanmong kaibahan.
15 Kay tinahodan gazed
iza dizan ka Ginoo. Diri iza
an-inem ka bino daw bisan
ono ya makahebeg. Sokad
ka pagkatao naiza harian
iza na Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
16 Pabaliken sab naiza ya
mga mataed na kaliwatan
ni Israil ka Ginoo nga
kanirang Diyos kay mga
masinopaken gazed siran ka
Diyos.
17 Iza nga si Howan
anhon-a iza kan Hiso Kristo
dazaw an-andam iza ka
toong pagdateng. Kamhan
may dakolang gahem naiza
singed ka gahem ni Iliyas
nga karaang propita na
Diyos dazaw ipahosay ya
mga ama ka kanirang mga
maanak. Pabaliken sab
naiza ya mga masinopaken
ka paghena-hena ka
madazaw. Kamhan
an-andam siran ka kanirang
hinawa ka pagdateng ni
Hiso Kristo. Ani ini ya
inlaong na sinogo kan
Zakariyas.
18 Kamhan minsambag si
Zakariyas nga inday kon
matood ya inlaong mo
kanao kay malaas di gazed
hao daw ya kanaong asawa.
19 Minsambag ya sinogo
nga hao si Gabril. Dizan ka
Diyos nagatindeg hao.
Insogo hao ka pagkarini
kanmo kay ipakahagdam ya
madazaw nga balita.
20 Piro maamang gazed
iko keteb ka pagtoman naini
nga inlaong nao kay wara
ko magtoo kanao. Matoman
gazed ini nga tanan ka
hostong panahon. Ani ini ya
insambag ni Gabril.
21 Na, bali ka logwa
nagatagad pen ya mga tao
kan Zakariyas. Nabereng
gazed siran kon ono ya
inkadogazan naiza dalem
ka ikadowang kowarto.
22 Ka nagatagad pen siran
minlogwa si Zakariyas piro
wara iza makapanaba
kaniran kay naamang di
iza. Kamhan makasabot ya
mga tao nga may nakitan ni
Zakariyas nga garing ka
Diyos kazina ka pagkapari
naiza dalem ka ikadowang
kowarto. Kamhan
minsinyas lamang si
Zakariyas ka mga tao kay
diri iza makapanaba.
23 Pagtiwas ni Zakariyas
ka toong pagkapari dizan ka
dakolang lagkaw na Diyos
min-oli iza ka toong lagkaw.
24 Ka wara pen madogay
minkabdes matood ya toong
asawa nga si Ilizibit.
Kamhan nagahela-hela si
Ilizibit keteb ka limang ka
bolan. Nagalaong iza nga
25 nalooy gazed ya Ginoo
kanao kay keteb koman
dakola ya kanaong kasipeg
kay wara hao
makapanganak piro inkawa
di na Diyos ya kanaong
kasipeg.

26 Na, enem di nga ka
bolan ya pagkabdes ni
Ilizibit. Kamhan insogo na
Diyos si Gabril nga taga
langit ka pagkaro ka
longsod nga Nazarit doro ka
Galiliya.
27 Kay dizan may isang
daraga nga asawhenen na
amaama nga si Hosi nga
kaliwat ni Dabid nga
karaang hari na mga
Yodayo. Kamhan ya ngaran
naiton nga daraga si
Mariya.
28 Pagdateng ni Gabril
dizan kan Mariya minlaong
iza nga magmalinawen ko.
Dini ya Diyos iba kanmo.
Kamhan minpanarangin
gazed iza kanmo.
29 Pagpakabati ni Mariya
nagalised gazed ya toong
hena-hena. Kamhan
nagalaong iza ka toong
hena-hena nga ono sa ini
nga inlaong naiza kanao?
30 Minsambag ya sinogo
nga Mariya, diri ko
magkahaldek kay
inkaloy-an ko na Diyos.
31 Ankabdes iko kaan.
Kamhan an-anak iko ka
maimpis nga amaama.
Ngaranan mo iza kan Hisos.
32 Dakola ya toong ngaran
kay iza ya matood nga
Maanak na Diyos nga
pinakalabaw. Tagan iza na
Ginoong Diyos ka lo-toanan
ni Dabid ka paghari ka mga
tao kay si Dabid ani ya apo
ni Hiso Kristo.
33 Anhari iza ka mga
kaliwatan ni Hakob
kawanihen ka. Waray
pagkatiwas na toong
paghari ka mga tao. Ani ini
ya inlaong ni Gabril.
34 Kamhan minsambag si
Mariya nga ono sa ya
panaba mo kanao kay wara
pen sa hao maminze?
35 Minsambag si Gabril
nga harian iko kaan na
Madazaw nga Ispirito.
Kamhan ya pinakalabaw
nga Diyos anhatag iza ka
kadazaw kanmo. Ya
maimpis nga kanmong
ianak waray sala naiza kay
iza ya matood nga Maanak
na Diyos.
36 Wani pen ya ilaong nao
kanmo nga ya kanmong
lomon nga si Ilizibit nga
wara makapanganak
minkabdes isab iza ka
maanak nga amaama. Bisan
malaas di iza ikaenem di
koman nga ka bolan ya
toong kinabdesen.
37 Kay ya Diyos may
gahem naiza ka paghinang
ka bisan ono.
38 Minsambag si Mariya
nga wani hao nga sogoonon
na Ginoo. Gosto hao nga
matoman ya inlaong mo
kanao. Kamhan minpanaw
ya sinogo.

39 Ka wara pen madogay
min-andam si Mariya ka
toong panaw. Kamhan
minpanaw iza pagdali
ngaro ka longsod tenged ka
mga bobong doro ka Yoda.
40 Pagdateng naiza doro
minpanik iza dizan ka
lagkaw nin Zakariyas.

Kamhan nagasabi iza kan
Ilizibit.
41 Pagpakabati ka ni
Ilizibit ka saba ni Mariya
minlihok dazon ya maimpis
dalem ka toong tinai.
Kamhan inharian si Ilizibit
na Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
42 Kamhan mabaskeg ya
toong saba paglaong nga
Mariya, dini ka tanan mga
babazi iko ya madazaw.
Madazaw isab ya maimpis
nga kanmong ianak.
43 Kamhan masazaen
gazed hao kay minbisita
kanao ya ina na kanaong
Ginoo!
44 Pagpakabati nao ka
pagsabi mo kanao kazina
minlihok dazon ka kasaza
ya maimpis dalem ka
kanaong tinai.
45 Mariya, panaranginan
gazed iko na Diyos kay
mintoo iko nga tomanen
gazed naiza ya toong
panaba kanmo.

46 Minsambag si Mariya
nga sazaen gazed nao ya
Ginoo.
47 Sazaen nao ya Diyos
nga kanaong Manlolowas.
48 Kay bisan pobri hao
nagataremdem iza kanao
nga toong sogoonon. Sokad
koman dini ka
pagsonodsonod ka tanan
mga kaliwatan na mga tao
antaremdem siran kanao
nagalaong nga hao gazed ya
impanaranginan na Diyos
ka madazaw.
49 Kay iza nga labaw ka
gahem mintabang gazed iza
kanao. Madazaw gazed ya
toong ngaran.
50 Dini ka mga
sonodsonod nga kaliwatan
na mga tao inkaloy-an naiza
ya tanan mga mintahod
kanangiza.
51 Inpakita di naiza nga
iza ya gamhanan
pagpabelagbelag naiza ka
mga garboso.
52 Inpaebes naiza ya mga
hari. Kamhan inpahari
naiza ya mga labing obos
nga tao.
53 Dini ka mga binengtas
nga tao may inhatag naiza
nga madazaw. Kamhan
inpapanaw naiza ya mga
dato nga waray dara niran.
54 Intoman naiza ya toong
saad ka kantang mga
karaan. Kamhan mintabang
iza kan Abraham nga toong
sogoonon.
55 Nakataremdem iza ka
pagtabang kan Abraham
daw ya tanan mga
kaliwatan naiza kawanihen
ka! Ani ini ya insaza ni
Mariya ka Diyos.
56 Kamhan dizan kan
Ilizibit minhela iza ka hapit
magtolong ka bolan.
Kamhan min-oli iza.

57 Na, mindateng di ya
tirmino ni Ilizibit ka
pag-anak. Kamhan
min-anak matood iza ka
amaama.
58 Kamhan nakabati ya
toong mga songbalay daw
mga lomon nga inkaloy-an
gazed na Ginoo si Ilizibit
agon namagsaza sirang
tanan iba kanangiza.

59 Pagdateng ka ikawalo
nga aldaw inhinang niran
ya bata ka batasan niran
nga impatori. Insangay sab
niran kontana ka ngaran na
ama nga si Zakariyas.
60 Piro minlaong ya toong
ina nga diri! Kay si Howan
ya inngaran o kanangiza.
61 Minsambag siran kay
ono sa? Waray inngaranan
kan Howan nga lomon mo.
62 Kamhan minsinyas
siran pagpangotana ka ama
na bata kon ono ya
inngaran.
63 Kamhan minsinyas iza
kaniran dazaw ihatag ya
soyatanan. Kamhan
minsoyat iza nga si Howan
ya toong ngaran. Kamhan
nabereng gazed sirang
tanan.
64 Kamhan nakalitok
dazon si Zakariyas.
Nakapanaba gazed iza ka
toong pagsaza ka Diyos.
65 Pagpaniid na kanirang
kaibahan nabereng sirang
tanan. Kamhan dizan ka
tanan kabobongan ka Yoda
minlibot gazed ya panan-og
mahitenged ka pagkatao ni
Howan.
66 Kamhan
nagahena-hena ya mga
manalingahay nga dakola
ya ngaran naini nga bata
kay-an kay aligarahen
gazed iza na Ginoo.

67 Kamhan si Zakariyas
nga ama na bata inharian
iza na Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
Kamhan minpasabot iza
kaniran ka matood nga
garing ka Diyos nagalaong
nga
68 sazaen ta ya Ginoo kay
iza ya Diyos na mga
kaliwatan ni Israil. Kay iza
ya minbisita kanta dazaw
antabang.
69 Inhatag kita naiza ka
Manlolowas nga labaw ka
gahem. Kamhan iza disab
ya kaliwat ni Dabid nga
karaang sogoonon na Diyos.
70 Kawandini pen
intandeg na Diyos ya
hinawa na toong mga
propita dazaw
71 siran ya
ampakahagdam kanta daan
nga malibri kita ka kantang
mga kaaway nga mga
minkontara kanta.
72 Nagatoman di iza ka
toong saad ka kantang
karaan nga ipakita naiza ya
toong kalooy kaniran daw
ya kanirang mga kaliwatan.
73 Kawandini pen
minpakamatood ya Diyos
ka toong saad kan Abraham
nga nagalaong nga
74 iza ya antabang kanta
dazaw malibri kita ka
kantang mga kaaway.
Kamhan diri kita mahaldek
ka pag-alagad ka Diyos.
75 Antoman sab kita ka
mga balaed na Diyos keteb
ka pagkapatay nita kay iza
ya antabang kanta ka
pagbineetan.

76 Kamhan indogangan ni
Zakariyas paglaong nga iko
nga maanak nao, ngaranan
ko ka propita na Diyos nga
pinakalabaw kay iko ya
anhon-a ka Ginoo dazaw

an-andam iko ka toong
pagdateng.
77 Iko ya ampakahagdam
ka toong mga sakop nga
domatengay di ya kanirang
Manlolowas dazaw malibri
siran ka silot ka kanirang
mga sala.
78 Kay Maloloy-on gazed
ya kantang Diyos. Ya
pagdateng ni Hisos singed
iton ka pagsirak na sega ka
pagkamasiselem.
79 Kay pawaan naiza ya
hena-hena na mga tao nga
nagahela ka kadeglem daw
magakahaldek ka
pagkapatay niran. Sindoan
naiza kita dazaw malinaw
ya kantang hinawa. Ani ini
ya mga panaba ni Zakariyas
ka pagkatao na toong
maanak nga si Howan.

80 Kamhan minsolig ya
bata. Marig-en isab ya
toong pagsarig ka Diyos.
Kamhan nagahela iza doro
ka kamingawan keteb ka
pagsogod naiza ka pagsindo
ka mga Yodayo nga mga
kaliwatan ni Israil.

2

1 Wani ya panan-og
mahitenged ka pagkatao ni
Hiso Kristo. Na, ka wara
pen matao si Hisos may
labaw nga hari nga si Sisar
Agosto ya ngaran daw taga
Roma iza. Kamhan may
sogo naiza nga ipalista ya
ngaran na tanan mga
Yodayo dazaw ambazad
siran ka bohis.
2 Primirong lista iton ka
pagkagobirnador ni
Kiriniyo ka lopa nga Siriya.
3 Kamhan namanaw ya
tanan mga tao ngaro ka
mga longsod nga tagsa tagsa
kaniran nga nataohan na
kanirang mga ama kay
anpalista siran pag-izaiza.
4 Kamhan dizan ka
Nazarit nga longsod doro ka
lopa nga Galiliya minpanaw
si Hosi ngaro ka Bitlihim
nga longsod doro ka lopa
nga Yoda kay ya Bitlihim
ani ya nataohan na toong
apo nga si Dabid nga
karaang hari.
5 Doro di si Hosi
magpalista ka toong ngaran
daw si Mariya nga toong
asawhenen nga nakabdesan
na Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
6 Na, ka dizan pen siran
mindateng di ya tirmino ni
Mariya ka pag-anak.
7 Sirado gazed ya
kolanganan kamhan dizan
ka sironganan ka mga baka
min-anak si Mariya ka
panganay nga amaama.
Pagpotos naiza ka bata ka
lampin inpabentag dazon
dizan ka pakananan na
baka kay wara di ya logar
dizan ka kolanganan.

8 Na, dizan ka
samsamanan tenged ka
Bitlihim may mga
nagabantay ka mga karniro
ka pagkakahabzen.
9 Kahabzen pen ngani
dizan kaniran waton di
baza ya isang sinogo nga

garing ka Diyos. Kamhan nasirawan gazed siran ka kapawa nga garing daked ka Diyos. Kamhan nabereng gazed siran kon sin-o iton?
10 Kamhan minlaong ya sinogo kaniran nga diri kamo magkahaldek kay nagadara hao ka balita nga madazaw nga makasaza gazed ka tanan mga tao.
11 Kay natao di ya kamazong Manlolowas nga si Kristo nga Ginoo. Kamhan ya nataohan naiza nga bata ani ya longsod nga Bitlihim nga nataohan ni Dabid nga karaang hari.
12 Na, wani ya makilalhan kaiton nga bata. Pangitan mazo iza nga inpotos ka lampin daw nagabentag dizan ka pakananan na baka. Ani ini ya inlaong na sinogo dizan ka mga nagabantay ka mga karniro.
13 Kamhan nagatipon dazon ya mga mataed nga tagalangit dizan ka sinogo. Nagapahisaza siran ka Diyos nga nagalaong nga
14 sazaen ta ya Diyos nga nagahela daked ka langit kay palinawen naiza ya hinawa na mga mataed nga tao dimbaba ka kalibotan. Nakaangay gazed iza kaniran. Ani ini ya insaza niran.
15 Kamhan min-oli siran ngandaked ka langit.

Kamhan namagsabot ya mga magbantazay ka mga karniro nga mamanaw di kita mazo ngaro ka longsod nga Bitlihim kay pangitan ta ya bata nga impanan-og kanta na sinogo nga garing ka Diyos.
16 Kamhan minpanaw dazon siran. Pagdateng niran doro ka nataohan na bata nakitan niran si Mariya daw si Hosi daw ya bata. Impabentag di matood ya maimpis dalem ka pakananan na baka.
17 Kamhan impanan-og niran ya pakahagdam na Diyos kaniran mahitenged kaiton nga bata.
18 Nabereng gazed ya mga manalingahay ka panan-og na mga magbantazay
19 piro inbetang ni Mariya ya kanirang mga panaba dalem ka toong hena-hena.
20 Kamhan nangoli ya mga magbantazay ka kanirang mga bohi. Nagakanta siran ka pagsaza ka Ginoo. Minsaza sab siran ka kanirang nakitan hasta ya kanirang nabatian garing ka sinogo na Diyos.

21 Na, pagdateng ka ikawalong ka aldaw ka pagpatori niran ka bata inngaranan matood kan Hisos kay ani ya insogo ni Gabril kan Mariya ka wara pen iza makabdesi.
22-24 Pagkadogay kaiza minpanaw si Mariya daw si Hosi ngaro ka siyodad nga Hirosalim. Indara niran si Hisos kay ipakita iza ka pari dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos dazaw isarig iza ka Diyos. Ani ini ya inhinang

niran kay kawandini pen impasoyat na Diyos kan Moysis nagalaong nga ya bata nga panganay isarig iza ka Diyos. Kamhan iza gazed ya antoman ka mga balaed na Diyos. Inhatag sab nin Mariya ka pari ya isang ka paris nga limokon dazaw ihalad naiza ka Diyos kay balaed ini nagalaong nga ya babazi nga bag-o pen min-anak kinahanglan ipahalad ya isang ka paris nga limokon kon ya dowang bolos nga salapati ka Diyos dazaw mahinglo di ya lawas na babazi dizan ka pagseleng na Diyos.

25 Na, dizan ka Hirosalem may tao inngaranan kan Simiyon. Nagatoman gazed iza ka mga sogo na Diyos. Madazaw gazed ya pagpangalagad ka Diyos. Nagatagad iza ka pagtabang na Diyos ka mga kaliwatan ni Israil. Inharian sab iza na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.

26 Minpakahagdam sab ya Ispirito kan Simiyon nga diri iza mapatay keteb ka pagkita naiza kan Kristo nga hari nga pinili na Diyos.

27 Na, pagtandeg na Ispirito ka hinawa ni Simiyon minseled di iza ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Kamhan mindateng disab ya ginikanan ni Hisos nga nagadara ka kanirang maimpis kay inhinang niran ya batasan niran ka pagtoman ka sogo na Diyos.

28 Kamhan ingeel ni Simiyon si Hisos daw nagapasalamat iza ka Diyos nga nagalaong nga

29 Ginoo, hatagan mo hao nga kanmong sogoonon ka kalinaw ka kanaong pagkapatay kay mintoman di ya saad mo kanao

30 kay minkita di gazed hao ka Manlolowas nga makalibri ka kanmong mga sakop ka silot ka kanirang mga sala.

31 Iko ya min-andam ka toong pagdateng dini ka tanan mga tao.

32 Dizan ka mga tao nga diri kon Yodayo ilawan ni Hisos ya dalan nga minpasinged ngaro ka matood nga Diyos. Dini kanta nga mga Yodayo dakola ya kantang ngaran kay-an kay si Hisos ani ya kantang angay nga Yodayo. Ani ini ya inlaong ni Simiyon.

33 Kamhan nabereng gazed ya ama daw ina ni Hisos ka inlaong ni Simiyon mahitenged kan Hisos.

34 Kamhan minpanarangin si Simiyon kaniran. Kamhan dizan kan Mariya nga ina na bata minlaong iza nga ining bataa ani ya impili na Diyos. Iza ya anpabelag ka isa daw isa nga mga mataed nga Yodayo. Ya mga ampasakop kanangiza mahatagan siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Ya mga ansopak kanangiza pakarohon siran ka

silotanan nga diri mapareng nga laga. Bisan iza ya pinili na Diyos sopaken iza na mga mataed nga tao.
35 Dizan kanangiza impakita ya kanirang mga hena-hena nga tinago. Kamhan, Mariya, masakit gazed ya kanmong beet kay-an singed ka doltan ya kanmong debdeb ka lodzo pagsopak na mga tao kan Hisos. Ani ini ya inlaong ni Simiyon.

36 Kamhan dizan disab may babazi nga propita na Diyos. Si Ana ya ngaran. Ya toong ama si Panwil nga kaliwat ni Asir. Malaas di gazed si Ana. Pitong ka toig ya toong pagkaminze.
37 Kamhan nabalo iza. Kamhan kawaloan nga ka toig may opat ya toong pagkamalaas. Kada aldaw daw kada kahabzen nagahela si Ana dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos kay nagapangalagad iza ka Diyos. Ya batasan naiza nagaanget iza ka makaen dazaw ampangamozo iza ka Diyos.
38 Na, ka nagapanaba pen si Simiyon kan Mariya mindateng disab si Ana. Kamhan nagapasalamat iza ka Diyos kay natao di si Hisos. Kamhan dizan ka mga Yodayo nga nagatagad ka pagpabalik na Diyos kaniran ka paghari ka kanirang siyodad nga Hirosalem minpanan-og si Ana mahitenged kan Hisos.
39 Pagkakamhan ni Hosi daw si Mariya pagtoman ka mga sogo na Ginoo nangoli siran ka Nazarit doro ka Galiliya.
40 Kamhan minsolig ya bata nga si Hisos. Mabaskeg ya toong lawas daw dakola isab ya toong kahagdamanan kay impanaranginan iza na Diyos ka madazaw.

41 Na, kada toig minbalik ya ginikanan ni Hisos ka siyodad nga Hirosalem kay mamista siran. Kamhan inhinang na mga Yodayo ya batasan niran ka pagpan-ihaw ka mga nati na karniro.
42 Kamhan izang toig min-iba si Hisos ka toong ginikanan pagpamista niran doro ka Hirosalem kay napolo may dowa nga ka toig di iza.
43 Pagkaliwas ka na pista minpabilin si Hisos doro ka Hirosalem. Kamhan wara mahagdam ya toong ginikanan.
44 Silaong niran nga dizan iza ka mga mataed nga namanaw nga tao. Pagpanaw niran ka isang aldaw dizan ka kanirang mga lomon daw mga kaibahan nagapakigkita gazed siran kan Hisos
45 piro wara niran makiti. Kamhan minbalik siran ka Hirosalem dazaw pangotanhen kon hain sa waro si Hisos.
46 Pagdateng ka ikatolong aldaw nakitan niran si

Hisos dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Nagalo-to iza dizan ka mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Nagapanalinga iza ka kanirang sindo. Kamhan may mga pangotana naiza kaniran.
47 Kamhan nabereng ya tanan mga manalingahay kay madazaw gazed ya mga sambag ni Hisos ka mga maistro.
48 Bisan ya ginikanan ni Hisos nabereng siran kamhan nagalaong ya ina nga Dong, kay ono sa ya nahinang mo kanami? Kami ni ama nangita gazed kanmo kay dakola ya kawied nami.
49 Minsambag si Hisos nga kay ono sa nangita sa kamo kanao? Kay ono sa wara kamo mahagdam nga kinahanglan dini ka hao ka lagkaw na kanaong Ama?
50 Piro wara siran makasabot ka toong sambag kaniran.
51 Kamhan min-oli si Hisos ka Nazarit iba ka toong ginikanan. Mintoo isab iza kaniran. Kamhan wara malipat ya toong ina ka mga inhinang ni Hisos.
52 Na, pagsolig ni Hisos mindakola ya toong kahagdamanan. Inpanaranginan gazed iza na Diyos. Nakaangay isab ya mga tao kanangiza.

3

1 Pagkadogay kaiza si Howan nga maanak ni Zakariyas minsogod di iza pagwali doro ka mga Yodayo. Na, ka nagasogod iza pagwali si Sisar Tibiriyo nga taga Roma ani ya labaw nga hari. Ilis iza ni Sisar Agosto. Kamhan ikanapolo may lima ding ka toig ya toong paghari. Kamhan may mga katimbang ni Sisar Tibiriyo. Si Ponsiyo Pilato ani ya toong katimbang doro ka lopa nga Yoda. Si Hirodis ani ya toong katimbang doro ka lopa nga Galiliya. Si Pilipo nga lomon ni Hirodis ani ya katimbang doro ka lopa nga Itoriya daw ya lopa nga Trakonitis. Kamhan si Lisaniyas ani ya katimbang doro ka lopa nga Abilina.
2 Kamhan si Anas daw si Kayapas ani ya mga labaw nga pari dizan ka mga Yodayo ka pagsogod ni Howan ka pagwali ka mga tao.
Na, ka nagahela pen si Howan doro ka kamingawan mindateng ya mga panaba na Diyos dizan kanangiza.
3 Kamhan namanaw iza ngaro ka tanan mga dapit nga tenged ka sapa nga Hordan kay minwali iza ka mga tao nga nagalaong nga bizaan di mazo ya maongang batasan mazo. Kamhan benzagan ta kamo kay timaan iton nga impasaylo di na Diyos ya kamazong mga sala.
4 Na, ya inwali ni Howan ani ya nakatoman ka mga

panaba ni Isayas nga
karaang propita na Diyos
mahitenged kan Howan nga
nagalaong nga doro ka
kamingawan may anhawag
ka mga tao nga magalaong
nga dazawen mazo ya
kamazong batasan singed
ka tao nga minhinglo ka
dalan kay domatengay di ya
Maanak na Diyos.
5 Kon kinabotan ya dalan
ibetang mazo ya lopa. Kon
antowastowas ya dalan
patagen mazo. Kon
nagaliko-liko ya dalan
tol-iden mazo. Kon mataed
ya bato hingloon mazo.
Sinden mazo kaiton ya
pagdazaw mazo ka
kamazong batasan.
6 Kamhan ankita ya tanan
mga tao ka Manlolowas nga
garing ka Diyos pagdateng
naiza ngarimbaba. Ani ini
ya inlaong ni Isayas
mahitenged ka pagwali ni
Howan.
7 Na, masara gazed nga
kataed ya mga tao nga
minkarini kan Howan kay
ampabenzag siran. Kamhan
minbaheg iza kaniran
nagalaong nga kamo nga
mga bakaken,
nagapasingedsinged kamo
ka mga halas
pagpandalagan niran garing
ka sonog ka pagharing na
tao ka oma. Kay ono sa
kamo nangarini kanao?
Daw gosto baza kamo
andalagan ka pagkazehet
na Diyos kamazo?
8 Kon matood gazed ya
paghinelsel mazo ipakita
mazo ya madazaw nga
batasan. Azaw kamo
maghambog ka kamazong
pagkakaliwat ni Abraham.
Timan-an mazo gazed ini
nga bisan ya mga bato
dizan ka lopa mahimo iton
hinangen na Diyos nga mga
kaliwatan ni Abraham.
9 Pamolinged ini nga
andam daan ya Diyos ka
pagbetang ka silot kamazo
kay singed kamo ka liwaan
nga diri mamonga ka
madazaw nga bonga. Kon
diri kon madazaw ya bonga
na liwaan deegen iton
kamhan sonogon.
10 Kamhan nabereng ya
mga mataed nga tao ka mga
panaba ni Howan kaniran.
Agon nangotana siran nga
daw ono kontana ya
hinangen nami?
11 Minsambag si Howan
nga ya tao nga dowang
bolos ya bado kinahanglan
ihatag ya isa dizan ka tao
nga nahoboan. Ya tao nga
may makaen kinahanglan
magbahin dizan ka tao nga
waray makaen.
12 Kamhan minkarini kan
Howan ya mga magsokotay
ka bohis nga pabayran na
hari nga Romanhon.
Kamhan ya batasan niran
onay oswagan ya bohis. Na,
ampabenzag siran kan
Howan agon nangotana
siran nga Maistro, daw ono
kontana ya hinangen nami?
13 Minsambag si Howan
nga azaw mazo
pag-oswagan ya bohis.
14 Kamhan nangotana ya

mga soldaw kan Howan nga bisan kami daw ono ya hinangen nami? Minsambag si Howan nga azaw kamo magpanapi pinaazi ka pagleges daw pagbetangbetang ka bisan sin-o nga tao.

15 Kamhan nangotana ya mga tao ka kanirang hena-hena nga si Howan daw iza si Kristo nga hari nga pinili na Diyos?
16 Minsambag si Howan kanirang tanan nga nagabenzag hao kamazo ka sapa piro may ansonod pen kanao nga magbenzag kamazo ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos dazaw paharian kamo naiza nga Ispirito. Silotan sab naiza ya tao nga maongang batasan. Dizan kanangiza hao ya labing obos kay iza ya labaw ka gahem.
17 Pagdateng naiza dini kamazo pabelagen naiza ya mga madazaw nga tao daw ya mga maongang tao. Kay singed iza ka tao nga nagasisig ka begas. Kamhan ibetang naiza ya magazong begas dizan ka dapoganan piro ya apa sonogon iton dizan ka laga nga diri mapareng. Ani ini ya sambag ni Howan.

18 Kamhan mataed pen ya mga panaba ni Howan pagtambag naiza kaniran daw pagwali ka sindo mahitenged kan Hiso Kristo.
19 Waray kahaldek naiza ka pagbaheg naiza kan Hirodis nga hari nga minpanapaw ka ipag nga si Hirodiyas kamhan mataed pen ya maongang hinang ni Hirodis.
20 Kamhan mindogang gazed ya sala ni Hirodis kay minpapiriso iza kan Howan.
21 Na, ka wara pen mapiriso si Howan nagapanbenzag iza ka mga mataed nga tao. Pagkakamhan sab naiza pagbenzag kan Hisos nagapangamozo si Hisos ka Diyos. Kamhan singed ka naabri di ya langit.
22 Kamhan minkarimbaba kan Hisos ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Minpasingedsinged iton ka salapati. Kamhan may saba na Diyos nga garing daked ka langit nagalaong nga iko ya kanaong Maanak nga kanaong naazakan. Nakasaza gazed iko kanao. Ani ini ya inlaong na Diyos.

23 Na, pagsogod ni Hisos pagsindo ka mga tao mga katloan nga ka toig ya toong pagkamalaas. Kamhan nagahena-hena ya mga tao nga si Hisos maanak ka lamang iza ni Hosi. Na, wani ya inkalista ka mga kaapoan ni Hosi. Si Hosi ani maanak ni Hili.
24 Kamhan si Hili maanak ni Matat. Kamhan si Matat maanak ni Libi. Kamhan si Libi maanak ni Milki. Kamhan si Milki maanak ni Hana. Kamhan si Hana maanak ni Hosi.
25 Kamhan si Hosi maanak ni Matatiyas.

Kamhan si Matatiyas maanak ni Amos. Kamhan si Amos maanak ni Nahom. Kamhan si Nahom maanak ni Isli. Kamhan si Isli maanak ni Nagay.
26 Kamhan si Nagay maanak ni Maat. Kamhan si Maat maanak ni Matatiyas. Kamhan si Matatiyas maanak ni Simay. Kamhan si Simay maanak ni Hosi. Kamhan si Hosi maanak iza ni Zoda.
27 Kamhan si Zoda maanak ni Zohana. Kamhan si Zohana maanak ni Risa. Kamhan si Risa maanak ni Zorobabel. Kamhan si Zorobabel maanak ni Salatiil. Kamhan si Salatiil maanak ni Niri.
28 Kamhan si Niri maanak ni Milki. Kamhan si Milki maanak ni Adi. Kamhan si Adi maanak ni Kosam. Kamhan si Kosam maanak ni Ilmodam. Kamhan si Ilmodam maanak ni Iri.
29 Kamhan si Iri maanak ni Hoswi. Kamhan si Hoswi maanak ni Iliyazir. Kamhan si Iliyazir maanak ni Zorim. Kamhan si Zorim maanak ni Matat. Kamhan si Matat maanak ni Libi.
30 Kamhan si Libi maanak ni Simiyon. Kamhan si Simiyon maanak ni Hoda. Kamhan si Hoda maanak ni Hosi. Kamhan si Hosi maanak ni Zonan. Kamhan si Zonan maanak ni Iliyakim.
31 Kamhan si Iliyakim maanak ni Miliya. Kamhan si Miliya maanak ni Mina. Kamhan si Mina maanak ni Matata. Kamhan si Matata maanak ni Natan. Kamhan si Natan maanak ni Dabid.
32 Kamhan si Dabid maanak ni Isay. Kamhan si Isay maanak ni Obid. Kamhan si Obid maanak ni Boos. Kamhan si Boos maanak ni Salmon. Kamhan si Salmon maanak ni Naason.
33 Kamhan si Naason maanak ni Aminadab. Kamhan si Aminadab maanak ni Aram. Kamhan si Aram maanak ni Arni. Kamhan si Arni maanak ni Isrom. Kamhan si Isrom maanak ni Paras. Kamhan si Paras maanak ni Hoda.
34 Kamhan si Hoda maanak ni Hakob. Kamhan si Hakob maanak ni Isak. Kamhan si Isak maanak ni Abraham. Kamhan si Abraham maanak ni Tara. Kamhan si Tara maanak ni Nakor.
35 Kamhan si Nakor maanak ni Sirog. Kamhan si Sirog maanak ni Ragaw. Kamhan si Ragaw maanak ni Pilig. Kamhan si Pilig maanak ni Ibir. Kamhan si Ibir maanak ni Sila.
36 Kamhan si Sila maanak ni Kaynan. Kamhan si Kaynan maanak ni Arpahad. Kamhan si Arpahad maanak ni Sim. Kamhan si Sim maanak ni Niwi. Kamhan si Niwi maanak ni Lamak.
37 Kamhan si Lamak maanak ni Matosalan. Kamhan si Matosalan maanak ni Inok. Kamhan si Inok maanak ni Zarad. Kamhan si Zarad maanak ni Mahalalil. Kamhan si Mahalalil maanak ni Kaynan.
38 Kamhan si Kaynan maanak ni Inos. Kamhan si Inos maanak ni Sit. Kamhan si Sit maanak ni Adan. Kamhan si Adan

maanak na Diyos.

4

1 Na, minpanaw si Hisos
dizan ka sapa nga Hordan
nga imbenzagan ni Howan
kanangiza. Kamhan
inharian iza na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos. Kamhan inpakaro
iza na Ispirito ngaro ka
kamingawan.
2 Keteb ka kap-atan nga
ka aldaw min-anget si Hisos
ka pagkaen doro. Kamhan
magabengtasen di gazed
iza. Kamhan intintal iza ni
Satanas dazaw an-ato iza ka
Diyos piro wara gazed si
Hisos madaeg kay ingamit
naiza pag-ato ya mga
panaba na Diyos nga
inpasoyat daan.
3 Pagkadizan ka ni
Satanas kan Hisos
nagalaong iza ka pagtintal
nga kon iko ya matood nga
Maanak na Diyos sogoon
mo ya mga bato dazaw
mahinang nga makaen kay
magabengtasen di gazed
iko.
4 Minsambag si Hisos nga
diri hao ansogot kay may
daan pinasoyat na Diyos
nga nagalaong nga diri kon
makaen ka lamang ya
makabohi ka mga tao basta
ya tanan mga panaba na
Diyos ani gazed ya labaw
nga makabohi ka mga tao.
5 Pagkakamhan kaiza
impaiba ni Satanas si Hisos
ngandaked ka poro na
bobong nga ataas
pagdazaw. Kamhan madali
ya pagpaseleng ni Satanas
kan Hisos ka tanang mga
longsod dini ka haloag nga
kalibotan.
6-7 Kamhan minlaong si
Satanas kan Hisos nga
kanao gazed ya katenged ka
pagdomara kaiton nga
kalongsoran. Hao isab ya
ampili kon sin-o ya
magadomara. Na, kon
lomohod ko pagtahod kanao
ihatag o kanmo ya katenged
ka pagdomara kaiton nga
tanan.
8 Minsambag si Hisos nga
diri hao ansogot kay may
daan pinasoyat na Diyos
nga nagalaong nga ya Ginoo
nga kamazong Diyos iza
gazed ya sazaen mazo. Iza
sab ya kamazong alagaden,
waray lain.

9 Pagkakamhan kaiza
impaiba ni Satanas pag-otro
si Hisos ngaro ka siyodad
nga Hirosalem. Kamhan
in-ated iza ngandaked ka
taway na binobongan nga
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan minlaong si
Satanas kan Hisos nga kon
matood pen nga ikoy
Maanak na Diyos emempag
iko ngambaba ka lopa.
10 Kamhan diri masakitan
ya lawas mo kay may daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga pabantazan
iko ka toong mga sinogo.
11 Bohaten iko niran.
Kamhan bisan ya paa mo
diri andasmag ka bato.
12 Minsambag si Hisos nga
diri hao ansogot kay may

daan pinasoyat na Diyos
nga nagalaong nga azaw
mazo pagsorazi ya Ginoo
nga kamazong Diyos.
13 Na, wara gazed madaeg
si Hisos agon minheneng di
si Satanas pagporba.
Kamhan minpanaw iza
hangtod ka may logar pen
naiza ka pagtintal kan
Hisos.

14 Pagkakamhan kaiza
min-oli di si Hisos ka lopa
nga Galiliya. Inharian iza
na Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
Kamhan impanan-og ya
toong mga inhinang doro ka
Galiliya.
15 Minsindo sab iza dalem
ka mga singbahan na toong
angay nga Yodayo. Kamhan
insaza iza na mga mataed
nga tao.
16 Pagkadogay kaiza
mindateng iza ka longsod
nga Nazarit nga toong
sinoligan. PagkaSabado
kaiza minseled iza ka
singbahan kay ani ya toong
batasan ka aldaw nga
tigpahimlay na mga Yodayo.
Kamhan mintindeg iza kay
ambasa iza kaniran.
17 Intagan sab iza ka
basahen nga insoyatan ni
Isayas nga karaang propita
na Diyos. Paghebad naiza
ya linokot nga basahen
inbasa naiza iton nga
sinoyat nga nagalaong nga
18 inharian hao na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos kay inpili
hao naiza ka pagwali ka
mga pobri ka madazaw nga
panan-og. Kamhan
inpadara hao naiza ka mga
binihag ka pagpanan-og
kaniran nga nalibri di siran.
Dazawen nao ya mata na
mga nabota. Tabangan nao
ya mga tao nga indaegdaeg.
19 Ipanan-og nao nga
mindateng di ya tirmino ka
paglibri na Diyos ka mga
tao ka silot ka kanirang mga
sala kon ansakop siran
kanangiza. Ani ini ya
imbasa ni Hisos.
20 Kamhan inlokot naiza
ya basahen daw indohol ka
magtimbangay nga tao.
Paglo-to naiza ka pagsindo
kaniran minseleng gazed
siran pagdazaw kanangiza.
21 Kamhan minsogod iza
ka pagsindo kaniran nga
nagalaong nga koman
aldaw mintoman gazed ini
nga nabatian mazo kay hao
gazed ya tao nga insoyatan
na Diyos.
22 Kamhan nakaangay
sirang tanan kan Hisos. Piro
nabereng siran kon hain iza
magtoon ka toong sindo.
Minlaong siran nga taga
dini ka lamang iza. Maanak
ka lamang iza ni Hosi.

23 Na, mahagdam si Hisos
nga nagadowadowa ya
kanirang hena-hena.
Kamhan minbaheg iza
kaniran nagalaong nga kay
ono sa nagadowadowa sa
kamo? Wara kamo magtoo
kanao. Kamhan
ampahinang baza kamo
kanao ka mga dakolang
hinang dini ka kanaong
kaogaringeng longsod

singed ka kanaong inhinang nga nabatian mazo doro ka longsod nga Kapirnaom.
24 Timan-an mazo gazed ini nga bisan sin-o ya propita na Diyos kon andateng iza ka toong kaibahan wara iza tahoda.
25 Na, maghena-hena kamo kaini nga matood nga kawandini pen ka bohi ka si Iliyas nga karaang propita na Diyos wara gazed orana keteb ka tolong ka toig may tenga. Nadateng sab ya kantang lopa ka grabing pihit. Na, bisan mataed ya mga balo nga babazi nga Yodayo wara si Iliyas magtabang kaniran
26 kay impakaro hinoa iza na Diyos ka isang balo nga taga Siripat doro ka lain lopa nga Sidon dazaw tabangan iza.
27 Bisan si Ilaysa nga karaang propita na Diyos ka bohi pen iza mataed ya mga kagiden nga Yodayo piro wara iza magdazaw ka kanirang mga lawas. Ani hinoon ya intambal naiza si Naman nga taga Siriya. Ani ini ya inlaong ni Hisos ka toong kaibahan nga mga Yodayo.
28 Kamhan nazehet gazed siran pagdazaw kan Hisos kay minpanaba iza nga inkaloy-an na Diyos ya mga tao nga diri kon Yodayo.
29 Kamhan mintindeg gazed siran kay bogawen si Hisos dini ka kanirang longsod. Na, ya dapit na kanirang longsod ani ya bobongay. Kamhan imbira niran si Hisos dizan ka kilid na pangpang nga ataas pagdazaw. Kamhan itolod niran kontana si Hisos ngambaba ka pangpang.
30 Piro min-azi si Hisos dizan tenged kaniran. Kamhan minpanaw iza ngaro. Wara makapaniid ya mga tao kon ankar-in iza pagsinged.

31 Pagkakay-an kaiza mindateng si Hisos ka longsod nga Kapirnaom doro ka Galiliya. PagkaSabado kaiza nga tigpahimlay na mga Yodayo minsindo iza kaniran.
32 Kamhan nabereng gazed siran kay labaw gazed ka gahem ya mga panaba ni Hisos.

33 Na, ka dizan pen si Hisos ka singbahan may tao nga inboang na maonga nga minsinggit kanangiza nga nagalaong nga
34 Hisos nga taga Nazarit, kay ono sa nga hilabtan sa mo kami? Daw ani ya inkarini mo ya pagpatay mo kanami? Mahagdam gazed hao nga iko gazed ya Maanak na Diyos nga waray maonga.
35 Minsambag si Hisos pagbaheg nga magpahenek ko. Domalagan di ko ka tao. Ka wara pen magdalagan indagbes na maonga ya tao dizan tenged ka mga tao. Kamhan minpanaw ya maonga. Wara madaet ya lawas na tao.

36 Kamhan nabereng
gazed ya mga naneleng.
Namaglaong siran nga
labaw gazed ka gahem ya
pagpanaba ni Hisos! Bisan
ya mga maonga antoo baza
siran ka toong sogo.
37 Kamhan minlekep di
gazed ya ngaran ni Hisos
doro ka lopa nga Galiliya.

38 Na, kamhan di ya
pagsingba ni Hisos agon
minkaro iza ka lagkaw ni
Simon. Na, ya bozag nga
ogangan ni Simon
imbangkag gazed iza.
Kamhan minhangzo siran
kan Hisos dazaw tabangan
iza.
39 Na, pagkadizan ni Hisos
ka nabedlay minbaheg iza
ka hilanat. Kamhan
inhowasan matood iza ka
toong hilanat. Kamhan
minbangon dazon iza kay
ampakaen iza kaniran.

40 Pagkadelem ka kaiza
impaarani na mga tao kan
Hisos ya mga mataed nga
tao nga nagaanget ka mga
klasi nga mga masakit.
Impandampa ni Hisos ya
kanirang mga lawas.
Kamhan nabahaw matood
ya kanirang mga lawas.
41 Impalogwa isab naiza
ya mga maonga ka mga tao.
Paglogwa niran minsinggit
siran nga iko ya Maanak na
Diyos! Piro minbaheg iza
kaniran. Kamhan diri
togotan ka pagpanaba kay
mahagdam siran nga iza si
Kristo nga pinili na Diyos.
Ani ini ya pagtabang ni
Hisos ka mga tao ka dizan
pen iza ka lagkaw ni Simon.

42 Na, pagkakamaaldawen
ka minpanaw si Hisos ngaro
ka waray tao kay
ampangamozo iza ka Diyos.
Kamhan impangitan iza na
mga tao. Pag-apas niran
gosto niran nga diri iza
ampanaw.
43 Minsambag iza nga
kinahanglan doro ka mga
iba nga longsod anwali pen
hao ka sindo mahitenged ka
pagpasakop na Diyos ka
mga tao kay ani ya tood na
Diyos ka pagpakarimbaba
kanao ka kalibotan.
44 Pagkakamhan doro ka
tibolos lopa nga Yoda
minwali iza ka mga Yodayo
dalem ka kanirang
singbahan.

5

1 May isang aldaw nga
dizan si Hisos ka baybazen
na danaw nga Ganasarit.
Masara gazed nga kataed ya
mga tao nga minheet kay
ampanalinga siran ka sindo
nga garing ka Diyos.
2 Kamhan dizan ka
baybazen nakita ni Hisos ya
dowang bolos nga baloto
kay inbilin na mga
mang-isdaay kay
namaghogas pen siran ka
mga lazà.
3 Kamhan minleen si
Hisos ka baloto ni Simon.
Kamhan minhangzo iza kan
Simon ka pagpasibogsibog
dizan ka sapa kay anlo-to

iza pagsindo pen naiza ka mga tao.

4 Pagkakamhan naiza pagsindo kaniran minlaong iza kan Simon nga palawed kamo. Kamhan itaktak mazo ya kamazong lazà kay mataed ya isda dakoza kaiza.

5 Minsambag si Simon nga Maistro, kazinang kahabzen waray heneng nami ka pagpangisda. Kamhan wara gazed tarai ya kanaming lazà. Piro kon somogot ko kanami, managat kami pag-isab.

6 Na, pagpanagat niran pag-isab mataed matood ya isda. Magisi kontana ya kanirang lazà kay masara gazed nga kabeg-at ya pagbira.

7 Agon minhawag siran ka mga iba dizan ka lain baloto dazaw antabang. Pagdateng niran inpono gazed niran ya dowang baloto agon hapit di siran malened.

8 Pagpakakita ka ni Simon Pidro ka inhinang ni Hisos minlohod dazon iza ka paahan ni Hisos daw minlaong nga Ginoo, madazaw gazed iko. Maonga gazed hao agon pomanaw ko dini kanao.

9 Ani ini ya toong inlaong kay nabereng gazed iza daw ya toong mga iba ka kanirang inlazà.

10 Nabereng isab ya mga maanak ni Sibidiyo nga si Santiago daw si Howan nga mga iba ni Simon ka pagpangisda. Kamhan minsambag si Hisos kan Simon nga diri ko magkahaldek kay sokad koman antoldo hao kanmo dazaw mahagdam ko ka pagpasakop ka mga tao kanao singed ka pagpanlazà mo ka mga isda.

11 Kamhan mingozod siran ka kanirang mga baloto dizan ka baybazen. Kamhan imbizaan niran ya tanan kay an-iba gazed siran kan Hisos.

12 Na, may isang aldaw ka dizan pen si Hisos ka isang longsod insogat naiza ya tao nga masarang kagid. Pagpakakita naiza kan Hisos minlohod iza ka toong paahan. Minhangzo iza nga nagalaong nga Sinyor, kon somogot ko ka pagpangamozo nao kanmo dazawen mo ya kanaong masakit.

13 Kamhan inhogam iza ni Hisos daw nagalaong nga Loy, ansogot hao. Nawara di ya masakit ka kanmong lawas. Kamhan nadazaw di matood ya toong lawas.

14 Kamhan minsogo si Hisos nga nagalaong nga diri ko magpanan-og ka mga tao ka inhinang o kanmo. Pomanaw ko naa ngaro ka pari. Magpakita ko ka kanmong lawas diton. Kamhan magtoman ko ka balaed ni Moysis ka paghalad kay dazaw magmatood ya mga kataohan nga nawaraan di ko ka kanmong kagid.

15 Kamhan bisan diri
ansogot si Hisos,
impanan-og di hinoon ya
toong inhinang dizan ka
mga mataed nga tao.
Kamhan masara gazed nga
kataed ya tao nga mintipon
dizan kan Hisos kay maazak
siran pagpanalinga ka toong
mga panaba. Anpatambal
sab siran ka kanirang mga
masakit
16 piro minpanaw hinoa si
Hisos ngaro ka waray tao
kay ampangamozo iza ka
Diyos.

17 Na, may isang aldaw
nga nagasindo pen si Hisos
ka mga tao pag-isab.
Kamhan dakoza kaiza
namaglo-to ya mga Parasiyo
daw ya mga maistro ka
tinoohan na mga Yodayo.
Garing siran ka tanan mga
longsod ka Galiliya daw
Yoda daw ya siyodad nga
Hirosalem. Kamhan ya
gahem na Diyos dizan iton
kan Hisos ka pagdazaw ka
mga masakiten nga tao.

18 Na, ka nagasindo pen
iza kaniran may mga
mindateng nga
namaglahong ka tao nga
diri mahingas ya lawas.
Kamhan pabentagen
kontana dizan ka
pag-atobang kan Hisos.
19 Piro masiet gazed ya
pirtahan ka tao agon
minpanik siran ka hagdan
ngandaked ka malakbang
nga atep. Pagpakaboslot ka
niran ka atep nga tenged ni
Hisos intonton niran ya
bowahan nga inbentagan
na paralitiko.
20 Pagpakakita ka ni Hisos
ka inhinang niran
mahagdam iza nga minsarig
gazed siran kanangiza ka
pagbahaw kaiton nga tao.
Kamhan minlaong iza ka
nabedlay nga Loy,
impasaylo di nao ya
kanmong mga sala.
21 Pagpakabati ka na mga
Parasiyo daw ya mga
maistro ka inlaong ni Hisos
ka paralitiko minlaong siran
ka kanirang hena-hena nga
garboso gazed si Hisos
pagbakak nga iza ya Diyos
kay ya Diyos ani ya may
gahem ka pagpasaylo ka
mga sala.
22 Mahagdam dazon si
Hisos nga maonga ya
kanirang hena-hena agon
nangotana iza nga kay ono
sa nga malain sa ya
kamazong hena-hena
kanao?
23 Dini ka paralitiko
singed ka masazon ya
pagpasaylo ka toong mga
sala kay diri mazo makita
kon dizan pen ya toong mga
sala kon wara di. Piro
malised ya pagdazaw ka
toong lawas kay makita
dazon kon madazaw di iton
kon diri pen.
24 Koman ipakilala nao
kamazo nga may gahem nao
ka pagpasaylo ka mga sala
na bisan sin-o nga tao kay
hao gazed ya minhon-a ka
bisan sin-o nga mahon-ang
tao. Kamhan minsogo si
Hisos ka paralitiko nga

bomangon di ko. Lokoton di
mo ya bentagan mo. Om-oli
ko ngaro ka lagkaw mo.
25 Kamhan minbangon
matood ya paralitiko daw
minhipid dazon iza ka toong
bentagan. Pagpanaw naiza
ngaro ka toong lagkaw
insaza gazed naiza ya Diyos.
26 Kamhan nabereng
gazed ya tanan mga tao kay
madazaw gazed ya inhinang
ni Hisos. Insaza gazed niran
ya Diyos daw nagalaong nga
wara sa sokad ya nakitan
nami nga singed kaini.

27 Pagkakamhan kaiza
minpanaw si Hisos.
Kamhan min-azi iza dizan
ka opisina nga bayranan ka
mga bohis na mga karga.
Kamhan ya magsokotay ka
mga bohis nga inngaranan
kan Matiyo ani ya nakitan
ni Hisos kay nagalo-to iza
dizan ka toong opisina.
Kamhan minlaong si Hisos
kan Libi nga somakop ko
kanao.
28 Kamhan mintindeg si
Libi. Impamizaan naiza ya
tanan kay an-iba iza kan
Hisos.
29 Pagkakamhan kaiza
dizan ka lagkaw min-andam
si Libi ka dakolang kombiti
kay ampakaen iza kan
Hisos. Kamhan may mga
mataed nga magsokotay
singed kan Libi daw ya mga
iba peng tao namagsaro
kaniran.
30 Ka nagakaen pen sirang
tanan impaniidan siran na
mga Parasiyo daw ya mga
iba nga maistro nga hopaw
ka lamang ya kanirang
pagtoo. Kamhan
nagamahay siran ka mga
sakop ni Hisos nga
nagalaong nga kay ono sa
kamo nga minsaro sa kamo
daw ya mga magsokotay
daw mga salaan nga tao?
Ani ini ya pangotana niran
kay ya batasan na mga
magsokotay ka bohis onay
oswagan ya bohis.

31 Minsambag si Hisos
kaniran nga pamolinged ini
nga ya mga tao nga
madazaw ya lawas wara
siran magpatambal basta
kay ya mga masakiten.
32 Kamhan wara hao
magkarini ka pagtabang ka
mga matadeng nga tao
basta kay ya mga
makasasala dazaw
anhinelsel siran ka
kanirang mga sala.

33 Kamhan minlaong ya
mga Parasiyo kan Hisos nga
ya batasan na mga sakop ni
Howan nga Magbenzagay
daw ya kanaming mga
sakop onay siran nga
nagatoman ka batasan ka
pag-anget ka makaen dazaw
ampangamozo siran ka
Diyos. Kamhan nabereng
kami kay ya kamazong mga
sakop nagakaen siran daw
nagainem.
34 Minsambag si Hisos
pagpamolinged nga ya
kanaong kasakopan singed
siran ka mga
magkombitihay. Kamhan
dizan kaniran hao ya singed

ka banahen agon ka dini
pen hao kaniran diri siran
an-anget ka makaen.
35 Piro may tirmino nga
kaw-en hao garing ka
kanaong mga sakop anipen
omanget siran ka makaen
kay mabeg-at ya kanirang
hinawa.
36 Wani ya pamolinged
dazaw mahagdam kamo
nga ya kanaong sindo diri
makaangay ka mga balaed
nga tinoohan na mga
Yodayo kay ya kanaong
sindo singed iton ka
bag-ong panapton. Kamhan
ya mga balaed na mga
Yodayo singed iton ka bado
nga nadonot di. Na,
pagtopak nita ka nadonot
nga bado diri di gamiten ya
bag-ong panapton kay basi
kay-an ka paglaba ka bado
ankezes ya itopakay nga
bag-ong panapton. Kamhan
magakagisi ya daan bado
pagdobli.
37 Bisan ya bag-ong bino
nga magabora pen diri
ihalin ka daan len-anan nga
kindal na kanding kay kon
begketen ya ba-ba na
len-anan magisi gazed iton.
Kamhan an-awas ya bino
daw kanogon sab ya
len-anan nga magisi.
38 Agon gamiten gazed ya
bag-ong len-anan. Ani ini ya
pamolinged ni Hisos ka mga
tao dazaw mahagdam siran
nga ya toong sindo diri
makaangay ka mga balaed
nga tinoohan na mga
Yodayo.
39 Antiwas pen hao
pagpamolinged kamazo. Ya
mga balaed na mga Yodayo
singed iton ka daan bino.
Kamhan ya kanaong sindo
singed iton ka bag-ong bino.
Ya tao nga naanad pag-inem
ka daan bino diri iza
an-angay ka bag-ong bino
kay magalaong iza nga ya
daan bino ani ya madazaw.

6

1 May isang Sabado dizan
ka homazan nagaazi si
Hisos. Na, ya Sabado ani ya
tigpahimlay na mga Yodayo.
Pag-azi ni Hisos dizan
nagapangitlo ya toong mga
sakop ka homay daw
nagapangorokoso. Kamhan
kanen niran.
2 Pagpakapaniid ka na
mga Parasiyo kanin Hisos
minbaheg siran nga
nagalaong nga minlapas
gazed ya kanmong mga
sakop ka balaed na Diyos
kay koman nga tigpahimlay
min-ani siran ka homay.
3 Minsambag si Hisos nga
mahagdam kamo daan ka
inhinang ni Dabid nga
karaang tao na mga Yodayo.
Kawandini pen imbengtas
iza daw ya toong kaibahan
kay inlopog siran na
kanirang mga kaaway.
4 Agon pagdateng niran
ka lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
minkaen si Dabid ka
tinapay nga inhalad na mga
Yodayo ka Diyos. Kamhan
minpakaen iza ka toong
kaibahan. Minlapas matood

sin Dabid ka kantang
balaed kay ya mga pari
anikay ankaen kitong mga
tinapay. Piro wara sin
Dabid makasala ka Diyos
kay nagalised siran ka
kabengtas.
5 Labaw pen ya gahem
nao ka gahem ni Dabid kay
minhon-a hao ka bisan sin-o
nga mahon-ang tao agon
hao ya ambeet kon ono ya
madazaw nga hinang na tao
ka aldaw nga tigpahimlay.
Ani ini ya sambag ni Hisos
ka mga Parasiyo.

6 May isa pen nga ka
Sabado nga minseled
gihapon si Hisos ka
singbahan na mga Yodayo
kay ansindo iza ka mga tao.
Dizan disab may tao nga
diri mahingas ya pikas nga
toong alima.
7 Kamhan ya mga maistro
ka tinoohan na mga Yodayo
daw ya mga Parasiyo
nagapaniid gazed siran kan
Hisos kay kon dazawen
naiza ya alima naiton nga
tao awazen niran kay
singed ka antarabaho iza
koman nga aldaw nga
tigpahimlay.
8 Mahagdam si Hisos ka
kanirang hena-hena agon
minlaong iza ka tao nga
komarini ko naa. Tomindeg
ko naa dini ka tenga.
Kamhan mintoo dazon ya
tao.
9 Kamhan nangotana si
Hisos ka mga Parasiyo
nagalaong nga ya balaed na
Diyos mahitenged ka aldaw
nga tigpahimlay daw itogot
ka pagkalooy ka tao kon
itogot ka pagdaet ka tao?
10 Pagseleng ni Hisos
kanirang tanan minsogo iza
ka tao nga Loy, henaten mo
ya kanmong alima. Kamhan
inhenat matood naiza ya
toong alima. Kamhan
minbalik dazon ya kabaskeg
na toong alima singed ka
karig-en na isang alima.
11 Kamhan nazehet gazed
ya mga Parasiyo kan Hisos.
Namagsabotsabot dazon
siran nga patazen niran si
Hisos.

12 Pagkakamhan kaiza
minkandaked si Hisos ka
kilid na bobong kay
ampangamozo iza ka Diyos.
Wara iza magheneng
pagpangamozo kaiza nga
kahabzen.
13 Pagkaaldaw kaiza
inpatipon naiza ya toong
mga sakop kay pilien naiza
ya napolo may dowang ka
tao nga toong mga
sinarigan. Na, ya ngaran na
mga sinarigan ani ya
apostolis.
14 Ya primiro ani si Simon
nga indagnazan naiza kan
Pidro. Sonod si Andris nga
toong manghod. Kamhan ya
maglomon nga si Santiago
daw si Howan. Kamhan si
Pilipo daw si Bartolomi
15 daw si Matiyo daw si
Tomas daw si Santiago nga
maanak ni Alpiyo. Kamhan
si Simon nga masinopaken
ka hari nga Romanhon.
16 Kamhan si Hodas nga

maanak ni Santiago daw si Hodas nga taga Kariyoti ani ya an-edlaw kan Hisos. Ani ini ya mga ngaran na mga sinarigan ni Hisos nga napolo may dowa siran.

17 Na, pagkakamhan ni Hisos pagpili kaniran min-iba iza kaniran paglegsad. Pagdateng naiza ngambaba ka patag minheneng iza kay mintipon dizan ya mga iba nga sakop naiza nga mataed siran. Kamhan masara gazed nga kataed ya mga tao dizan. Garing siran ka mga tanan dapit ka Yoda daw ya siyodad nga Hirosalem daw ya baybazen na dagat tenged ka longsod nga Tiro daw Sidon kay anpanalinga siran ka mga panaba ni Hisos. Ampatambal isab siran ka kanirang mga masakit.
18 Kamhan mindazaw iza ka mga tao nga imboang na mga maonga.
19 Antoldok kontana sirang tanan kan Hisos kay dakola ya toong gahem ka pagpabahaw kanirang tanan.

20 Kamhan minseleng si Hisos ka toong mga sakop daw nagalaong nga kamo nga kanaong mga sakop, masazaen kamo nga mga pobri kay mahatagan kamo na Diyos ka mga madazaw kay iza ya insakopan mazo.
21 Masazaen kamo kon inbengtas kamo koman kay bosogon kamo kay-an. Masazaen kamo nga nagahaza koman kay ankatawa ka kamo kay-an.
22 Masazaen kamo kon nagakontara daw nagabiza daw nagabetangbetang ya mga tao kamazo kay hao ya insakopan mazo.
23 Magsaza kamo kon maazihan mazo ini. Magsazaw kamo ka kasaza kay dakola ya primyo nga in-andam para kamazo daked ka langit. Kay bisan ya mga karaang propita na Diyos nga minhon-a kamazo, siran gihapon indaegdaeg na mga kaapoan na mga mindaegdaeg kamazo.
24 Kamhan kamo nga wili ya kamazong hena-hena ka kamazong kowarta, magalised kamo kay-an kay koman ka lamang ya kamazong kasaza.
25 Nangabosog di kamo koman piro magabengtasen kamo kay-an. Dakola ya kasaza mazo koman piro magahaza gazed kamo kay-an.
26 Kamo nga mga insaza na mga tao magalised kamo kay-an kay bisan ya mga karaang propita nga bakaken, insaza gihapon siran na mga kaapoan na mga minsaza kamazo.

27 Manalinga kamo kanao nga azaken mazo ya kamazong mga kaaway. Dizan ka mga nagakontara kamazo hinangen mazo ya madazaw.

28 Kon andaetdaet ya tao
kamazo pagpanaba
magsambag kamo ka
madazaw. Kon
ambetangbetang ya tao
kamazo magtabang kamo
kanangiza ka pag-ampo ka
Diyos.
29 Kon ansampalo ya tao
ka pikas nga pisngi mo
ihatag mo hinoon ya isang
pikas nga pisngi mo. Bisan
kawsahan ko kamhan ya
ipabazad ani ya kanmong
bado idogang pen ya
paghatag ka habel mo.
30 Bisan sin-o ya
anpakitabang kamazo tagi
iza. Kon kawaten ya mga
betang mazo diri mazo
pagbawien.
31 Magbatasan kamo ka
mga iba nga tao singed ka
batasan nga in-azakan
mazo garing kaniran.
32 Kon anikay pagaazakan
mazo ya mga nagakaangay
kamazo, diri gazed kamo
mahatagan na Diyos ka
primyo daked ka langit. Kay
bisan ya mga tao nga diri
ankilala ka Diyos siran
gihapon ya an-angay ka
mga nagaangay kaniran.
33 Kon anbales kamo ka
madazaw dizan ka mga
nagaangay kamazo waray
primyo mazo kay anika sab
ya batasan na mga diri
ankilala ka Diyos.
34 Kon anpaotang kamo
ka mga tao nga an-impas
kamazo waray primyo
mazo kay anika sab ya
batasan na mga tao nga diri
ankilala ka Diyos.
35 Mag-angay kamo ka
kamazong mga kaaway.
Diri kamo magbales ka
maonga. Magtabang kamo
kaniran bisan wara siran
magtabang kamazo dazaw
ipakita mazo nga kamo ya
mga maanak na Diyos nga
pinakalabaw. Kamhan
dakola ya primyo kamazo
kay madazaw ya batasan na
Diyos ka tanan mga tao
bisan maonga siran daw
wara magpasalamat
kanangiza.
36 Agon kaloy-an mazo ya
bisan sin-o nga tao singed
ka pagkalooy na Ama mazo
kaniran.

37 Diri kamo maghokom
ka iba nga tao. Kamhan diri
kamo hokman na Diyos.
Diri kamo maghena-hena ka
iba nga tao nga silotan iza
na Diyos. Kamhan diri
kamo silotan na Diyos.
Magpasaylo kamo ka sazep
na tao kamazo. Kamhan
pasaylohon kamo na Diyos.
38 Homatag kamo ka mga
mataed nga tao dazaw
balsan kamo na Diyos. Ya
hatag naiza kamazo singed
iton ka isang ka gantang
nga pono gazed ka begas
daw pasobrahan pen. Kon
dakola ya kamazong hatag
balsan kamo ka kadakola.
Kon geramay ya kamazong
hatag balsan kamo ka
geramay.

39 Minpamolinged isab si
Hisos kaniran nga
nagalaong nga ya nabota
nga tao daw anhabit iza ka

ibang tao nga nabota dazaw antabang ka pagpanaw? Diri. Kay kon ampanaw siran dizan ka dalan maholog gazed sirang dowa dalem ka teheb.
40 Kon gosto ya maistro nga madazaw ya batasan na mga antoon, primiro paniidan na maistro ya toong kaogaringeng batasan. Kay ya mga antoon kon makamhan siran pagtoon ya kanirang batasan daw ya batasan na maistro mag-anika iton.

41 Na, wani ya pamolinged mahitenged ka tao nga nagaazak ka pagpangita ka sazep dizan ka iba nga tao. Ya sala na tao nga nagapangita ka sazep singed iton ka toroso dizan ka mata. Kamhan ya sazep na tao nga inpangitan singed iton ka geramay nga poling dizan ka mata. Kamhan singed ka nabota ya tao nga nagapangita ka sazep kay silaong naiza nga waray sala naiza.
42 Na, onhon sa naiza pagkawa ka geramay nga poling dizan ka mata na iba nga tao kon may toroso dini ka toong mata? Ka primiro pen magbiza iza ka pagpagarbo ka toong batasan, anipen makatabang iza kaiton nga tao pagpabiza ka sala.

43 Ya liwaan nga waray kasakit mamonga iton ka madazaw nga bonga. Ya liwaan nga masakiten diri mamonga ka madazaw nga bonga.
44 Paniidan mazo ya bonga na liwaan kay ani ya timaan ka kahimtang na liwaan. Kay diri mamonga ya makahilo ka madazaw nga protas.
45 Singed iton ka tao kay kon magazon ya hena-hena na tao magazon isab ya panaba na tao. Piro kon maonga ya hena-hena na tao maonga isab ya panaba na tao. Kay bisan ono ya panaba na tao garing iton ka toong hena-hena.

46 Kay ono sa nga magasabi sa kamo kanao nga Ginoo, Ginoo, kamhan wara kamo magtoman ka kanaong sogo kamazo?
47 Pamolinged ini nga bisan sin-o ya nanalinga ka kanaong mga panaba kamhan tomanen naiza singed iza
48 ka tao nga minlagkaw dizan ka lopa nga madazaw ogdokan. Ararem isab ya pagteheb naiza ka toong mga ogdok. Pagkakamhan naiza paglagkaw minbaha ya sapa. Pag-azi ka na sapa dizan ka toong lagkaw diri madeeg iton kay marig-en gazed ya in-ogdokan.
49 Kamhan ya tao nga diri antoman ka kanaong mga panaba singed iza ka tao nga minlagkaw dizan ka lopa nga mahetek. Kamhan diri sab kon ararem ya pag-ogdok naiza. Pagbaha ka na sapa daw pag-azi ka

na sapa dizan ka toong lagkaw nadeeg dazon iton kay diri kon marig-en ya ogdok. Nageba dazon ya toong lagkaw. Ani ini ya sindo ni Hisos kaniran.

7

1 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba ka toong sindo dizan ka pagpanalingzan na mga tao minpasinged iza ngaro ka longsod nga Kapirnaom.

2 Na, doro ka Kapirnaom may nagahela nga isang Romanhon nga kapitan ka mga soldaw. Kamhan may isang sogoonon naiza nga pinayangga nga nagapinal di ka toong masakit.

3 Pagpakabati ka na kapitan nga dizan di si Hisos impakaro naiza ya mga oloolo na mga Yodayo dazaw pakarinihen si Hisos dazaw ipatambal ya toong sogoonon.

4 Pagdateng niran kan Hisos minpakilooy siran nga nagalaong nga bisan Romanhon ya kapitan madazaw kon tabangan mo iza

5 kay nakaangay iza ka mga Yodayo kay izang dini kaini dakola ya pagtabang naiza kanami paghinang ka kanaming singbahan.

6 Kamhan min-iba si Hisos kaniran. Na, ka hapit siran andateng ka lagkaw inpasogat ka isab dazon na kapitan ka toong mga iba kay dazaw long-on si Hisos nga Ginoo, diri di lamang magpadateng ngarini ka lagkaw kay masipeg hao kon ampanik ko dini ka kanaong lagkaw kay diri kon Yodayo hao.

7 Agon kazina impasogoan nao iko ka mga Yodayo. Na, panabaen di mo lamang dini ka dalan dazaw mawara ya masakit na kanaong sogoonon kay labaw gazed ka gahem ya kanmong sogo.

8 Kay bisan hao antoman gazed hao ka sogo na minbeet kanao. Kamhan ansogo isab hao ka mga soldaw. Kon ansogo hao ka isa ka pagpanaw, antoo dazon iza. Kon ansogo hao ka iba ka pagkarini, antoo dazon iza. Kon ansogo hao ka kanaong oripen ka pagtarabaho, antoo dazon iza.

9 Pagpakabati ka ni Hisos ka mga panaba na kapitan nabereng iza kay dakola ya pagsarig naiza ka toong gahem. Kamhan minlaong iza ka mga magasonod ka toong panaw nga ya pagsarig na kapitan ka kanaong gahem dakola iton ka pagsarig na bisan sin-o nga kaliwat ni Israil.

10 Kamhan minbalik ka lagkaw ya mga sinogo na kapitan. Kamhan nakita niran nga madazaw di matood ya sogoonon.

11 Na, ka wara pen madogay minpasinged si Hisos ngaro ka longsod nga

Nain. In-ibahan gihapon na toong mga sakop daw ya mga mataed nga tao.
12 Pagdateng ka naiza ka pirtahan na longsod insogat naiza ya mga tao nga namaglahong ka napatay kay ilebeng. Na, ya napatay nga amaama bogtong maanak iza na balo nga babazi. Kamhan mataed ya mga taga Nain min-iba ka balo pagkaro ka lebnganan.
13 Pagpakakita ka na Ginoo ka nabalo nga napatzan nagakalooy iza kamhan nagalaong nga diri ko maghaza.
14 Kamhan minkandizan si Hisos ka bentaganan na napatay nga inlahongan niran. Kamhan pagdampa naiza ka binentagan na napatay minheneng siran pagpanaw. Kamhan minlaong si Hisos ka napatay nga Loy, bomangon iko.
15 Kamhan minbangon matood ya tao daw minsogod iza pagpanaba. Kamhan imbalik iza ni Hisos ka toong ina.
16 Masara gazed ya pagpangabereng nirang tanan. Insaza sab niran ya Diyos nagalaong nga madazaw kay dini kanta mindateng di ya propita nga labaw ka gahem nga garing ka Diyos. Wara gazed magkalipat ya Diyos kanta nga toong mga sakop.
17 Kamhan ya inhinang ni Hisos inpanan-og ka tanan mga tao doro ka Yoda daw ya mga dapit tenged ka Yoda.

18 Kamhan impanan-og sab kan Howan na toong mga sakop kay doro pen ka prisohan si Howan nga Magbenzagay.
19 Kamhan impakaro ni Howan ya toong dowang ka sakop kan Hisos kay anpangotana kon tineed gazed nga iza ya pinili na Diyos kon antagad pen siran ka isa.
20 Pagdateng niran kan Hisos minlaong siran nga Ginoo, si Howan nga Magbenzagay ani minsogo kanami kay anpangotana kanmo nga daw iko ya pinili na Diyos kon antagad pen kami ka isa?
21 Na, ka wara pen iza magsambag indazaw naiza ya mga mataed nga tao ka kanirang mga masakit daw kaloza na lawas. Indazaw sab naiza ya mga tao nga inharian na mga maonga. Minhatag sab iza ka pagkita na mga mataed nga nabota.
22 Kamhan minsambag si Hisos ka mga sakop ni Howan nga panan-ogan mazo si Howan ka mga napaniidan mazo dini kanao daw ya kamazong nabatian. Kay hao ya magahatag ka pagkita ka mga nabota. Indazaw sab nao ya lawas na mga piang. Indazaw sab nao ya lawas na mga kagiden. Minhatag hao ka pagpakabati ka mga bengel. Imbohi sab nao ya

mga napatay nga tao. Ipasabot sab nao ka mga pobri ya sindo mahitenged ka Diyos.

23 Kon diri andowadowa ya tao pagsarig kanao panaranginan gazed iza na Diyos ka madazaw.

24 Pagpakaoli ka na dowang ka sakop ni Howan minpangotana si Hisos ka kataohan mahitenged kan Howan nga nagalaong nga izang mahon-a pen pagkaro mazo dizan kan Howan doro ka kamingawan daw ono ya tozo mazo dizan kan Howan? Daw anseleng kamo kontana ka tigbaw nga nagapapalidpalid ka hangin? Diri.

25 Daw anseleng kamo kontana ka tao nga minbado ka mga mahalen? Diri. Kay nagahela ya singed kaiton dalem ka lagkaw na hari.

26 Daw minkaro kamo dazaw anseleng kamo ka propita na Diyos? Matood iton. Kamhan si Howan labaw pen iza ka mga iba nga propita na Diyos.

27 Kay iza ya inpanan-og ni Isayas nga nagalaong nga kawandini pen minlaong ya Diyos nga may sinogo nao nga ipahon-a nao dazaw an-andam iza ka pagdateng na kanaong Maanak. Ani ini ya inlaong na Diyos mahitenged kan Howan.

28 Indogangan pen ni Hisos paglaong nga pasabten nao kamo nga bisan sin-o ya propita nga natao dini ka kalibotan waray nakalabaw kan Howan. Piro dini kanao koman bisan sin-o ya labing obos nga minsakop kanao labaw iza kan Howan kay ya kasabtan naiza ka kanaong mga inhinang dakola pen iton ka kasabtan ni Howan.

29 Izang dini kaini ka pagwali ni Howan nanalinga ya tanan mga tao daw ya mga magsokotay ka bohis. Kamhan mintoo siran ka mga panaba na Diyos. Kamhan imbenzagan siran ni Howan.

30 Piro ya mga Parasiyo daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo diri siran ansogot ka gosto na Diyos. Kamhan wara siran magpabenzag kan Howan.

31 Indogangan pen ni Hisos pagpanaba nga koman nga panahona pagpanalinga na mga Yodayo ka sindo nami ni Howan

32 singed siran ka mga bata nga nagadegza dizan ka pawa. Kamhan ya isang tipon nagamahay ka isang tipon nga nagalaong nga nagahoyop kami ka bonabon piro wara kamo magsazaw. Nagabaya-baya isab kami paglingaw piro wara kamo maghaza.

33 Singed kaiton ya batasan na mga Yodayo kay izang pagkarini ni Howan nga Magbenzagay nagaanget iza pagkaen, wara iza mag-inem ka

makahebeg nga imnenen. Kamhan minlaong kamo nga inboang si Howan na mga maonga.
34 Kamhan hao ya minsonod kan Howan. Nagakaen hinoa hao daw min-inem. Kamhan minbetangbetang kamo kanao nga nagalaong nga selengi, waton ya maasap daw palahebeg.
Nagapan-iba sab iza ka mga magsokotay ka bohis daw ya mga iba nga tao nga makasasala.
35 Piro nagalaong hao kamazo nga ya mga nakaangay ka sindo na Diyos siran kay mahagdam nga matadeng ya kanaming batasan ni Howan.

36 Na, may isang Parasiyo nga minpakaen kan Hisos. Kamhan minpanik si Hisos dizan ka toong lagkaw kay inlamisahan di ka makaen.
37 Na, dizan kaiton nga longsod may nagahela nga maongang babazi. Kamhan nabatian naiza nga dizan di si Hisos ka lagkaw na Parasiyo kay impakaen si Hisos. Kamhan mindateng di ya babazi. Mindara iza ka garapahay nga seldanan ka klasi na lana nga masarang kahamot. Mahal iton kon paliten.
38 Kamhan mintindeg ya babazi dizan ka paahan ni Hisos daw nagahaza. Kamhan nabasà ya paa ni Hisos ka loha na babazi agon intrapohan sab naiza ya paa ni Hisos ka toong bohok. Inhinang sab naiza ya batasan niran pagtahod niran ka bisita nga min-arek ka paa ni Hisos. Kamhan min-otod ya babazi ka lieg na garapahay kay ibo-bo naiza ka paa ni Hisos.
39 Pagpaniid ka na Parasiyo ka inhinang na babazi minlaong iza ka toong hena-hena nga kon ani ini ya matood nga propita na Diyos mahagdam iza nga maonga ya batasan na babazi nga nagatoldok kanangiza.
40 Kamhan minlaong si Hisos ka Parasiyo nga Simon, may ilaong ta kanmo. Minsambag si Simon nga Nong, long-an mo hao kon ono iton.
41 Kamhan minpamolinged si Hisos nga nagalaong nga may dowang ka tao nga min-otang dizan ka magpaotangay. Ya isa nakaotang ka kinintos pisos. Ya isa nakaotang ka singkwinta pisos.
42 Pagtoman ka na tirmino ka pagbazad waray kowarta niran piro madazaw kay impasaylo di siran na naotangan. Na, dizan kanirang dowa daw sin-o ya may dakolang pag-azak ka naotangan?
43 Minsambag si Simon nga ya tao nga may dakolang otang kombeet. Minlaong si Hisos nga madazaw ya sambag mo.
44 Kamhan minlingi si Hisos ka babazi daw nagalaong nga Simon,

selengan mo iton nga babazi. Dakola ya pagtahod naiza kanao kay minhogas iza ka kanaong paa ka toong loha kamhan intarapohan ka toong bohok ya kanaong paa. Piro kanmo geramay ya pagtahod mo kanao kay kazina ka pagdateng nao dini ka lagkaw mo wara ko maghatag kanao ka sapa ka paghogas ka kanaong paa.
45 Wara ko magpangamosta kanao singed ka babazi kay sokad ka pagdateng naiza impakita naiza ya toong pagtahod kanao pag-arek naiza ka kanaong paa.
46 Wara ko magbo-bo ka kanaong olo ka bisan barato nga lana piro imbo-boan na babazi ya kanaong paa ka lana nga mahamot daw mahal.
47 Sabten mo ini nga dakola ya pag-azak na babazi kanao kay nawara ya toong mga sala bisan mataed ya sala. Piro ya tao nga magalaong ka toong hena-hena nga geramay ka ya toong sala geramay ka sab ya pag-azak naiza ka Diyos.

48 Kamhan minlaong si Hisos ka babazi nga nawara di gazed ya kanmong mga sala.
49 Pagpakabati ka na mga ibang dinapit namaglaong siran nga sin-o sa kombeet iton nga tao nga makapasaylo ka mga sala?
50 Kamhan indogangan pen ni Hisos pagpanaba ka babazi nga ya pagsarig mo kanao ani gazed ya nakawara ka mga sala mo. Om-oli ko naa kay impalinaw di nao ya kanmong hinawa.

8

1 Ka wara pen madogay minbisita si Hisos ka mga mataed nga longsod daw bariyo kay antoldo iza ka mga tao ka sindo mahitenged ka pagpasakop na Diyos ka mga tao. In-ibahan na toong mga sinarigan nga napolo may dowa siran.
2 In-ibahan isab na mga babazi nga nabahawan di ka mga masakit daw ya mga maonga. Dizan isab si Mariya nga taga Magdala nga izang mahon-a pen inharian iza na pitong ka maonga kamhan impadalagan siran ni Hisos.
3 May isa pen nga babazi si Zohana nga asawa ni Koza nga sinarigan ni Hirodis nga hari. Dizan isab si Sosana daw ya mga mataed pen nga babazi nga mintabang kanin Hisos.

4 Kamhan dizan kan Hisos mintipon ya mga mataed nga tao. Garing siran ka mga nagakalainlain bariyo. Kamhan mintoldo iza kaniran ka pamolinged nga nagalaong nga
5 wani ya pamolinged ka nagasabwag. Na, may isang aldaw nga minpanaw ya tao

ngaro ka toong oma kay anpanabwag iza ka binhi nga homay. Pagpanabwag naiza ka mga binhi may mga natanak dizan ka dalan. Kamhan insagitnanan dizan. Kamhan inpanoktok na mga manokmanok.
6 Pagpanabwag pen na tao may mga natanak disab dizan ka kabatohan. Pagtobo na binhi dizan ka diri kon ararem nga lopa nangalaza dazon iton kay waray sapa.
7 May mga natanak disab dizan ka lopa nga nanhela pen ya mga liso na sagbet. Pagtobo na binhi mindengan isab ya sagbet nga dogihen. Kamhan inhal-ong gazed na sagbet ya mga tanem.
8 May mga natanak isab dizan ka lopa nga madazaw. Kamhan mintobo iton daw nangaohay ka isang ka gatos. Ani ini ya pamolinged ka nagasabwag. Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga kamo nga mga manalingahay sabten mazo ini nga pamolinged.

9 Kamhan ya mga sakop ni Hisos nangotana siran kanangiza nga Nong, daw ono ya kahologan na pamolinged mo?
10 Minsambag si Hisos nga ipasabot na Diyos kamazo ya mga tinago mahitenged ka pagpasakop naiza ka mga tao. Piro dizan ka mga mataed nga tao ampamolinged hao pagtoldo kaniran. Kay mintoman di ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged kaniran nagalaong nga bisan magaseleng ya mga tao ka kanaong mga inhinang diri siran makasabot. Bisan manalinga siran ka kanaong sindo diri siran makasabot kon ono ya kahologan.

11 Na, wani ya paghilwas ka pamolinged ka nagasabwag. Ya impanabwag na tao ani ya mga panaba na Diyos.
12 Kamhan ya mga binhi nga natanak dizan ka dalan ani ya singed ka mga manalingahay. Kay pagpanalinga niran ka sindo mahitenged kanao mindateng dazon si Satanas kay kaw-en naiza ya sindo nga nabatian niran dazaw diri siran antoo daw diri sab mahatagan siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
13 Kamhan ya mga binhi nga natanak dizan ka kabatohan ani ya singed ka mga manalingahay nga nakaangay ka sindo mahitenged kanao. Kamhan mintoo siran dazon. Piro magaawazen gazed siran na mga tao kay minsakop di siran kanao agon bizaan dazon niran ya kanirang pagtoo kanao kay ababa ka ya kanirang pag-anget ka kalised.
14 Kamhan ya mga binhi nga natanak dizan ka lopa nga nanhela pen ya mga liso na sagbet ani ya singed ka mga iba pen nga

manalingahay. Kay nagapanalinga gazed siran ka sindo mahitenged kanao. Kamhan nawied sab siran daw ono ya kanirang panginabohi. Ganahan sab siran ka kowarta. Agon waray polos ya sindo kay singed ka nalipat dazon ya mga manalingahay.

15 Basta kay ya mga binhi nga napegas dizan ka lopa nga magazong tamnanan singed iton ka mga manalingahay ka sindo mahitenged kanao. Kamhan matood ya kanirang pagtoo. Dogay isab ya kanirang pag-anget ka mga kalised. Kamhan singed siran ka tanem nga madazaw ya mga bonga.

16 Kamhan minpamolinged pen iza kaniran nga nagalaong nga kon seg-an na tao ya moron diri pagtakloban, diri sab pagsalimdan. Ibetang hinoa daked ka artal kay dazaw pawaan ya mga minseled ka lagkaw.

17 Singed iton ka ipasabot nao kamazo ya kanaong mga pamolinged. Impakahagdam sab nao kamazo ya mga tinago na Diyos.

18 Manalinga gazed kamo dazaw ihatag pen kamazo na Diyos ya kasabtan kay bisan sin-o ya antoon ka sindo na Diyos padogangan pen na Diyos ya toong kasabtan. Kamhan ya tao nga diri antoman kaw-en na Diyos ya geramay nga inton-an naiza. Ani ini ya inlaong ni Hisos ka mga tao.

19 Kamhan minkarini kan Hisos ya toong ina daw mga lomon piro wara siran makaazi dizan kay mataed ya mga tao.

20 Kamhan impakahagdam iza na mga tao nga Nong, bali ka gawas ya kanmong ina daw mga lomon. Gosto siran anlaong kanmo.

21 Minsambag si Hisos nga ya mga tao nga ampanalinga ka mga panaba na Diyos daw tomanen ani gazed ya kanaong ina daw mga lomon.

22 Na, may isa pen nga aldaw minleen si Hisos ka baloto iba ya toong mga sinarigan. Kamhan minlaong iza kaniran nga ansakay kita dipi ka danaw. Kamhan minsakay siran ngaro.

23 Ka nagasakay pen siran natorog di si Hisos. Ka dizan pen siran ka tenga na danaw inbagzo gazed siran. Insapwan dazon na baled ya baloto daw malened kontana.

24 Kamhan impokaw dazon niran si Hisos daw nagalaong nga Maistro, Maistro, mangalemes di kita! Minbangon dazon si Hisos. Kamhan minbaheg iza ka hangin daw mga baled. Kamhan nalinaw matood ya tanan.

25 Kamhan minlaong si

Hisos kaniran nga daw waray pagsarig mazo kanao? Kamhan nagakahaldek siran kay nabereng gazed siran daw namaglaong nga daw sin-o sa baza ini nga taohana? Kay bisan ya hangin daw ya mga baled antoo gazed ka toong pagbaheg!

26 Pagkakamhan ni Hisos pagbaheg ka bagzo minsangpet di siran ka lopa nga Girgasa dipi ka danaw daw lopa nga Galiliya.
27 Pagkawas ka ni Hisos ka baloto may tao nga taga dizan nga inhoropan gazed na maonga nga minsogat kanangiza. Dogay di ya paghinobo naiza. Diri kon lagkaw ya toong hel-anan kay dizan ka mga lebeng nga talangban nagahela iza.
28 Na, pagpakakita ka naiza kan Hisos minsinggit iza. Kamhan minhapa iza dizan ka paahan ni Hisos. Mabaskeg ya toong saba paglaong nga Hisos nga Maanak na Diyos, kay ono say inkarini mo? Anhangzo gazed hao nga diri mo gazed hao daegdaegen!
29 Ani ini ya inlaong na maonga nga minhari ka tao kay minsogo si Hisos nga domalagan ko dizan kaini nga tao. Kay dogay di ya toong kalised nga garing ka maonga. Imbantazan iza na mga tao daw in-ektan kontana piro nakabogto iza ka kadina daw lepes. Kamhan impadalagan iza na mga maonga ngaro ka kamingawan.
30 Kamhan nangotana si Hisos ka maonga nga daw ono ya ngaran mo? Minsambag iza nga hao si Kataedan. Ani ini ya toong ngaran kay mataed ya mga maonga nga minhari kaiton nga tao.
31 Kamhan minhangzo ya mga maonga nga kon malooy ko kanami, diri mo kami pagbogawen ngaro ka ararem nga teheb nga waray lopa nga kasagitnan.

32 Na, dizan ka kilid na bobong nagapansongad ya mga kababozan. Kamhan minhangzo ya mga maonga kan Hisos nga kon malooy ko kanami papanawen mo kami ngaro ka mga baboy. Pahel-en mo kami ka kanirang mga lawas. Kamhan intogotan siran ni Hisos.
33 Kamhan minpanaw ya mga maonga dizan ka lawas na tao. Minhari siran ka mga baboy. Kamhan minpahidalagan ya kababozan ngaro ka may pangpang nga ataas. Minpatiholog siran ngambaba ka danaw. Kamhan natibe siran pagkalemes.

34 Pagpakakita ka na mga magbantazay ka mga baboy nandalagan gazed siran ngaro ka kanirang longsod daw ya mga bariyo kay ampanan-og ka mga tao kon in-ono ni Hisos ya tao nga inhoropan ka maonga.

35 Kamhan minkarini
dazon kan Hisos ya mga tao
kay anseleng siran kontana
ka tao kon in-ono sa iza.
Pagdateng niran kan Hisos
nakitan niran ya tao nga
indazaw ni Hisos. Iza nga
inhoropan na mga mataed
nga maonga nagalo-to di iza
dizan ka paahan ni Hisos.
Inbadoan disab iza kay
naolian ka madazaw nga
beet. Kamhan nahaldek ya
mga mindateng.

36 Kamhan ya mga
minkita ka inhinang ni
Hisos kazina, siran ya
minpanan-og ka mga
bag-ong mindateng nga
indazaw ni Hisos ya tao nga
inhoropan na maonga.

37 Kamhan ya tanan mga
taga Girgasa minhangzo
siran kan Hisos dazaw
ampanaw iza dini ka
kanirang lopa. Kay masara
ya pagpangahaldek niran
kay dakola gazed ya toong
gahem. Kamhan minleen si
Hisos ka baloto dazaw
ampanaw.

38 Kamhan ya tao nga
indazaw ni Hisos
minhangzo iza nga an-iba
piro diri iza paibahen ni
Hisos.

39 Hinoa intogon nga
om-oli ko ka mga lomon
mo. Maglaong ko kaniran
nga madazaw di ya lawas
mo kay inkaloy-an ko na
Diyos. Kamhan minkaro ya
tao doro ka longsod.
Minpanan-og iza ka tanan
mga tao kon in-ono sa iza ni
Hisos.

40 Na, pag-oli ni Hisos
ngarindipi ka lopa nga
Galiliya mataed ya mga tao
nga minsogat kanangiza.

41 Kamhan may isang
oloolo ka singbahan na mga
Yodayo nga minkarini kan
Hisos. Si Hariyo ya ngaran.
Paglohod naiza dizan ka
paahan ni Hisos
minpakilooy gazed iza
nagalaong nga kon mahimo
ya beet mo ibahan mo hao
ngaro ka kanaong lagkaw

42 kay nagapinal di ya
kanaong bogtong maanak
nga daragahay.

Kamhan min-iba si Hisos
kan Hariyo. Nagakasiet
gazed iza nga nagapanaw
kay mataed ya mga tao.

43 Na, may nagalopog kan
Hisos nga babazi nga sokad
ka napolo may dowang ka
toig wara magheneng ya
toong pagdog-a. Nagastohan
disab iza ka mga mataed
nga doktor piro wara pen
mawara ya toong masakit.

44 Pagsonod naiza kan
Hisos mintoldok iza ka pilos
na toong bado. Kamhan
madazaw matood ya toong
lawas.

45 Kamhan nangotana si
Hisos nga daw sin-o say
mintoldok kanao?
Minsambag sirang tanan
nga diri kon hao. Kamhan
minlaong si Pidro nga Nong,
masara gazed nga kataed ya
mga tao nga minheet
kanmo.

46 Minsambag si Hisos nga
may mintoldok kanao kay
imbati gazed nao nga

mintambal di hao ka tao.
47 Kamhan minkarini ya
babazi kay mahagdam di
iza nga diri mahimo ya
pagtago. Paglohod naiza
dizan ka paahan ni Hisos
nagapidpid gazed ya toong
lawas ka kahaldek. Kamhan
dizan ka nabatian na mga
tao minpanaba iza nga hao
ya mintoldok ka kanmong
bado kazina kay may
kasakit nao. Kamhan
madazaw matood ya
kanaong lawas.
48 Minsambag si Hisos nga
Day, basta ya pagsarig mo
kanao madazaw di ya lawas
mo. Om-oli ko naa. Diri ko
magkawied kay diri
ambalik ya kasakit mo.
49 Ka nagapanaba pen si
Hisos may tao nga min-apas
nga garing ka lagkaw ni
Hariyo nga izang oloolo ka
singbahan na mga Yodayo.
Kamhan minlaong ya
min-apas nga Hariyo, diri
ko magpaiba kan Hisos
ngaro ka lagkaw kay
nawara di ya maanak mo.
50 Pagpakabati ka ni Hisos
minsambag iza kan Hariyo
nga diri ko magkawied.
Magsarig ko naa kanao
dazaw mabahaw ya
maanak mo.
51 Pagdateng niran ka
lagkaw diri ni Hisos ya mga
tao paselden. Impaseled
lamang si Pidro daw si
Howan daw si Santiago daw
ya ginikanan na bata.
52 Kamhan nagahaza
gazed ya mga tao dizan kay
nawara di ya bata. Kamhan
minlaong si Hisos kaniran
nga diri kamo maghaza kay
diri kon patay ya bata. Igo
ka lamang iza matorog.
53 Kamhan inkatawhan
niran si Hisos kay
mahagdam siran nga wara
di ya babazi.
54 Kamhan minseled si
Hisos ka kowarto nga
inbentagan na babazi.
Kamhan intagenan ni Hisos
ya alima na babazi daw
minsogo nga Day,
bomangon ko naa.
55 Kamhan minbalik
matood ya hinawa na
babazi. Minbangon dazon
iza. Kamhan minsogo si
Hisos kaniran nga pakanen
naa ya babazi.
56 Kamhan dakola gazed
ya pagkabereng na toong
ginikanan. Minsogo si Hisos
kaniran nga diri kamo
magpanaba dizan ka mga
tao nga indazaw di nao iza.
Ani ini ya pagtabang ni
Hisos ka maanak ni Hariyo.

9

1 Na, pagkakamhan kaiza
inpatipon ni Hisos ya toong
mga sinarigan nga napolo
may dowa siran. Kamhan
intagan siran naiza ka
gahem ka pagpadalagan ka
tanan mga maonga. Intagan
isab siran ka gahem ka
pagpanbahaw ka mga
masakit.
2 Kamhan impakaro siran
naiza ngaro ka mga tao
dazaw anwali siran ka
sindo mahitenged ka
pagpasakop na Diyos ka

mga tao. Panbahawen sab
niran ya mga masakiten.
3 Intogon sab siran
nagalaong nga pikit ka
lawas ka lamang ya dara
mazo, waray lain
harominta. Diri kamo
maghabay ka kowarta. Diri
sab kamo maglapid ka bado.
4 Dizan ka lagkaw nga
inpanikan mazo maghela
gazed kamo hastang ka
pagpanaw mazo.
5 Dizan ka bariyo nga diri
an-abiabi kamazo izabzab
mazo ya abog dizan ka paa
mazo dazaw mahagdam
siran nga silotan siran
kay-an kay diri siran
an-angay ka sindo na Diyos
ka pagpanalinga.

6 Pagkakamhan ni Hisos
pagtogon kaniran
minpanaw siran kay an-azi
siran ka mga mataed nga
bariyo. Nagawali siran ka
sindo mahitenged kan
Kristo. Inpanbahawan sab
niran ya mga nabedlay.

7 Na, ka nagapasinged pen
ya mga sakop ni Hisos doro
ka mga lain dapit nabatian
ni Hirodis nga hari kon ono
ya hinang niran. Kamhan
dakola ya toong kawied kay
nagalaong ya mga tao nga si
Hisos ani si Howan nga
Magbenzagay. Nabohi iza
pagbalik garing ka lebeng.
8 May mga iba nga tao
nga nagalaong nga si Hisos
ani si Iliyas nga karaang
propita na Diyos. May mga
iba pen nga tao nga
nagalaong nga si Hisos
propita iza singed ka isa
pen nga karaang propita.
9 Kamhan minlaong si
Hirodis nga izang dini kaini
inpaotdan nao ya lieg ni
Howan agon sin-o kombeet
iton nga taohana nga
impanan-og kanao na mga
tao. Kamhan gosto gazed
iza anseleng kan Hisos.

10 Na, pag-oli ka na mga
sinarigan ni Hisos
inpanan-ogan niran iza kon
ono ya hinang niran.
Kamhan inpaiba siran ni
Hisos doro ka longsod nga
Bitsayda kay ampahimlay
siran.
11 Kamhan dizan ka
inpanawan niran mataed di
ya mga mahagdam nga
waro di sin Hisos agon
nang-apas siran. Min-abiabi
si Hisos kaniran kamhan
minsindo iza kaniran
mahitenged ka pagpasakop
na Diyos kaniran.
Inpanbahaw sab naiza ya
mga masakiten.

12 Pagkadelem ka kaiza
minkarini kan Hisos ya
toong mga sinarigan nga
napolo may dowa siran.
Minlaong siran kanangiza
nga papanawen mo naa ya
mga tao ngaro ka mga
bariyobariyo dazaw
ampangita siran ka
kolanganan daw
makapamalit siran ka
pagkaen niran kay dini kita
ka kamingawan.
13 Minsambag si Hisos nga
magpakaen hinoa kamo
kaniran. Minsambag siran

nga lima komang bolos ya pan kamhan dowa komang bolos ya isda. Daw paliten nami ya makaen para kaiton nga mga mataed nga tao?
14 Ani ini ya inlaong niran kay ya mga amaama dizan hapit maglimang ka libo siran tanan. Wara pen ya labet na mga babazi daw mga bata. Kamhan minsambag si Hisos ka toong mga sinarigan nga palo-toon di mazo sirang tanan. Kada tipon may tinagkalim-an.
15 Kamhan impalo-to di sirang tanan.
16 Paghawid ni Hisos ka mga pan nga limang bolos daw ya isda nga dowang bolos minhangad iza ka langit. Kamhan minpasalamat iza ka Diyos. Kamhan intipaktipak naiza ya mga pan anipen naiza ipanhatag ka toong mga sinarigan. Kamhan inpandohol niran ka mga tao.
17 Pagkakamhan niran pagkaen nangabosog sirang tanan. Pagpakahipid niran ka salin nga tinipak nangapono pen ya napolo may dowang ka alat.

18 Na, izang aldaw ka pagpangamozo ni Hisos nga isa ka iza minkarini ya toong mga sinarigan. Kamhan nangotana si Hisos kaniran nga daw ono ya pagngaran na mga tao kanao?
19 Minsambag siran nga may nagalaong nga mated sa koni niran iko koni si Howan nga Magbenzagay. May nagalaong nga iko sab koni iton si Iliyas nga karaang propita na Diyos. May iba pen nagalaong nga iko sab koni ya isa pen nga karaang propita nga nabanhaw di.
20 Kamhan nangotana si Hisos kaniran nga daw sin-o say pagngaran mazo kanao? Minsambag si Pidro nga iko ani matood si Kristo nga hari nga pinili na Diyos.

21 Kamhan minsogo si Hisos kaniran nagalaong nga dizan ka bisan sin-o nga tao diri kamo magpanan-og kon sin-o sa hao.
22 Kay hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, an-azi pen hao ka mga mataed nga kalised. Kamhan magasawazen hao na mga malaas daw ya mga oloolo na mga pari daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Kamhan pamagpatazen hao doro kaniran. Pagdateng ka ikatolong aldaw magabohien hao na Diyos pagbalik garing ka lebeng.

23 Indogangan pen ni Hisos pagpanaba kanirang tanan nga bisan sin-o ya anpasakop kanao kinahanglan bizaan naiza ya toong kaogaringen nga naazakan aldaw-aldaw daw angeten ya pagkapatay

singed kanao. Ka diri madogay dakpen hao na mga tao kamhan ipalansang ka kros keteb ka mapatay hao.
24 Kamhan bisan sin-o ya diri ansakop kanao kay nawied iza nga basi patazen iza mawara hinoa iza. Piro bisan sin-o ya napatay kay hao ya toong insakopan mahatagan iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
25 Bisan kon maangken na tao ya tanan mga betang dini ka kalibotan kamhan mawara ka ya toong kaogaringen nga kinabohi daw ono ya makawa naiza? Wara gazed.

26 Mindogang pen si Hisos paglaong nga hao ya minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao. Kamhan may tirmino nao ka pagbalik ka kalibotan. Iba sab kanao ya mga sogoonon nga taga langit. Magabado sab hao ka kalatì na kanaong Ama nga Diyos. Na, koman nga panahona ka wara pen hao magbalik ka kalibotan bisan sin-o ya anlimed kanao daw ya kanaong mga panaba anlimed isab hao kanangiza kay-an ka pagdateng nao.
27 Timan-an mazo gazed ini nga dini kamazo may mga diri mapatay nga tao hangtod ka pagpakakita niran kanao pagbalik nao dini ka kalibotan kay hao gazed ya hari nga pinili na Diyos. Ani ini ya sindo ni Hisos ka toong mga sinarigan.

28 Na, minlabay di ya walong ka aldaw. Kamhan inpaiba ni Hisos si Pidro daw si Howan daw si Santiago ngandaked ka bobong kay ampangamozo iza.
29 Ka nagapangamozo pen iza nabag-o di ya toong lawas piro si Hisos gazed iton. Masarang kapoti ya toong bado singed ka kalatì na sega.
30 Kamhan waton disab ya dowang ka tao nga si Moysis daw si Iliyas nga mga karaang tao na mga Yodayo. Namaglaonglaong sirang dowa daw si Hisos.
31 Madazaw gazed siran selengan kay nabag-o disab ya kanirang mga lawas. Nagalaonglaong siran mahitenged ka pagkapatay ni Hisos doro ka Hirosalem ka pagtoman naiza ka kabebet-en na Diyos.
32 Paglaonglaong pen niran nangatorog si Pidro daw ya toong mga iba. Kamhan min-imata siran kay nakakita di siran ka kalatì dizan kan Hisos. Nakita sab niran ya dowang ka tao nga mintindeg dizan kan Hisos.
33 Na, pagpakabelag ka ni Moysis daw si Iliyas kan Hisos minlaong si Pidro nga Ginoo, madazaw ya kantang pagtipon dini. Kon somogot ko hinangen nami ya mga tolong bolos nga tal-ob. Kanmo ya isa. Kan Moysis ya isa. Kan Iliyas ya isa. Ani

ini ya inlaong ni Pidro kay diri iza mahagdam kon ono kontana ya toong ilaong kay mahaldek gazed siran.

34 Ka nagapanaba pen si Pidro intamdengan siran ka inarak. Pagkatamdengi ka niran nangahaldek gazed siran.
35 Kamhan nabatian niran ya saba dizan ka inarak nga nagalaong nga wani ya kanaong Maanak nga kanaong impili. Magtoo gazed kamo ka toong mga panaba kamazo.
36 Pagkakamhan kaiza nawara dazon si Iliyas daw si Moysis. Si Hisos ka ya nakita niran dizan. Kamhan wara siran magpanaba ka nakita niran kay dakola ya pagkabereng niran.

37 Pagkakonsilem paglogsong niran ngambaba nanogat kan Hisos ya mga mataed nga tao.
38 Kamhan dizan kaniran may isang tao nga minhawag kan Hisos nga nagalaong nga Maistro, indara nao ngarini kanmo ya kanaong bogtong maanak nga amaama. Kaloy-i intawon iza
39 kay isahay inharian iza na maonga. Kamhan ampahisinggit iza daw magakabiribid ka toong lawas hangtod ka pagbora na toong ba-ba. Kamhan impangageman ya toong lawas ka paglompatlompat ka lopa. Kamhan madogay maolian iza ka madazaw nga beet.
40 Kazina inhangzo nao ya mga sakop mo dazaw papanawen niran ya maonga piro wara siran makadaeg.
41 Minsambag si Hisos nga waray pagtoo mazo ka Diyos. Mga salaan sab kamo. Daw dogay pen hao magaanget ka kamazong batasan nga waray pagtoo kanao? Daw dogay pen hao magahela dini kamazo anipen makasabot kamo ka gahem na Diyos? Dadha ngarini ya maanak mo!
42 Na, ka pagkarini na bata kan Hisos impalompatlompat iza na maonga dizan ka lopa daw nabiribid ya toong lawas. Kamhan imbaheg ni Hisos ya maonga. Kamhan naolian matood ya bata ka madazaw nga beet. Kamhan imbalik ni Hisos ya bata ka toong ama.
43 Kamhan nangabereng gazed sirang tanan ka gahem na Diyos.

Ka nagalaonglaong pen siran mahitenged ka tanan mga inhinang ni Hisos minlaong iza ka toong mga sinarigan nga
44 manalinga kamo kay hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao itogyan hao dizan ka gahem na mga tao.
45 Na, pagpakabati ka na toong mga sakop wara siran makasabot kay wara naiza

siran pasabota. Kamhan wara siran mangotana kon ono ya kahologan naititonay nawied gazed siran.
46 Pagkakamhan kaiza namaglalislalis ya mga sinarigan ni Hisos daw sin-o ya labaw dini kaniran?
47 Kamhan mahagdam si Hisos kon ono ya kanirang hena-hena. Kamhan impakarini naiza ya isang bata ka toong sain.
48 Kamhan minlaong iza kaniran nga garing ka pagtoo na tao kanao kon andawat iza ka bata andawat gihapon iza kanao. Kon andawat iza kanao andawat isab iza ka Diyos nga minpakarimbaba kanao. Dini kamazong tanan ya tao nga labing obos iza gazed ya labaw.
49 Kamhan si Howan nangotana iza kan Hisos nga Maistro, kazina napaniidan nami ya tao nga minpadalagan ka maonga dizan ka tao. Pagsogo naiza ka maonga ka pagpanaw inpanaba naiza ya ngaran mo. Kamhan minbaheg kami kaiton nga tao kay diri kon sakop nami iza.
50 Minsambag si Hisos nga diri kamo magbaheg kaiton nga tao. Kay bisan sin-o ya diri an-away kamazo makaangay gazed iza kamazo.

51 Na, pagkaarani ka na tirmino ni Hisos ka pagkandaked ka langit in-isa disab naiza ya toong hena-hena ka pagkaro ka siyodad nga Hirosalem. Agon impahon-a naiza ya toong mga sinogo
52 doro ka isang bariyo doro ka lopa nga Samariya dazaw an-andam siran ka toong pagkolang dizan.
53 Piro diri ansogot ya mga taga Samariya kay mahagdam siran nga anlargo pen si Hisos ka Hirosalem. Kamhan ya batasan niran diri paazihan ka mga komarohay ka siyodad nga Hirosalem.
54 Pagkahagdam ka na mga sinarigan nga si Santiago daw si Howan minlaong siran nga Ginoo, kon somogot ko ansogo kami ka laga ka pagkarimbaba kaniran garing ka langit dazaw masonog sirang tanan.
55 Piro diri ansogot si Hisos. Pagliso naiza kaniran imbahegan siran naiza.
56 Kamhan minpadazon siran pagpanaw doro ka lain bariyo.
57 Pagpasinged pen niran ngaro may isang amaama nga nagasogat kan Hisos. Kamhan nagalaong iza nga bisan hain ko magpanaw an-iba gazed hao kanmo.
58 Minsambag si Hisos nga bisan ya mga mire may mga pogad niran ka pagpahimlay. Bisan ya mga manokmanok may mga haponanan niran. Piro wara gazed ya kanaong lagkaw nga pahimlazanan.
59 Kamhan dizan ka iba nga tao minlaong si Hisos

nga somakop ko kanao. Minsambag ya tao nga Ginoo, tagadan mo hao naa kay ankaro pen hao ka kanaong ama nga mapatazay di iza.
60 Minsambag si Hisos nga ya mga lomon mo nga diri ansakop kanao ani komay magkaro ka kanmong ama kay singed siran ka mga napatay nga tao kay waray hena-hena niran mahitenged ka Diyos. Kamhan iko pomanaw ko naa. Magtoldo ko ka mga tao ka sindo mahitenged ka pagpasakop na Diyos kaniran.
61 May iba pen nga tao minlaong kan Hisos nga Sinyor, ansakop hao kanmo piro togotan mo hao ka pag-oli ka kanaong mga lomon kay anbaid pen hao kaniran.
62 Minsambag si Hisos nga ya tao nga ansakop kanao kinahanglan isahen naiza ya toong hena-hena ka pagtarabaho ka Diyos singed ka tao nga nagadaro ka oma. Kamhan diri madazaw ya toong pagdaro kon anlingi-lingi iza ka toong azi.

10

1 Pagkakamhan kaiza minpili si Hisos ka mga iba pen nga sakop nga kapitoan may dowa sirang tanan. Kamhan impahon-a naiza ya tinagdowa ngaro ka tagsatagsa nga longsod daw ya mga dapit nga datnganan naiza kay-an.
2 Minlaong iza kaniran nga mataed ya tao nga gosto ansakop kanao piro talagsa ka ya mga ansindo kaniran mahitenged kanao. Kamhan singed siran ka mga homay nga hinog di. Haloag gazed ya homazan piro talagsa ka ya mga magaani. Agon hangzoon mazo ya tag-iza ka anihen dazaw dogangan naiza pagpadara ka mga magaani ka pag-ani kaiton.
3 Pomanaw di kamo. Pakarohan nao kamo ka mga salaan nga tao. Singed siran ka mga maiseg nga ido. Kamhan dizan kaniran ya batasan mazo singed iton ka batasan na mga karniro nga waray kaiseg.
4 Diri kamo maghabay ka kowarta bisan singko sintabos. Pikit ka lawas ka lamang ya dara mazo, waray lain harominta. Diri kamo magheneng ka panaw mazo ka paglaonglaong ka tao kay basi malangan kamo.
5 Dizan ka lagkaw nga impanikan mazo maglaong kamo paghon-a nga magmalinawen kamo ka paghela dini.
6 Kon ampapanik siran kamazo ibilin mazo kaniran ya magazong hena-hena. Piro kon diri siran ampapanik kamazo diri kamo maghatag ka hena-hena nga magazon.
7 Pabilin kamo dizan ka lagkaw nga inpanikan mazo paghon-a. Diri kamo

magbalhinbalhin garing ka isang lagkaw ngaro ka lain. Ya makaen nga inlamisa niran singed iton ka sohol mazo agon kanen mazo daw inmen kay ya tarabahanti kinahanglan soholan.

8 Kon andateng kamo ka longsod kanen mazo ya makaen nga inlamisa niran.

9 Panbahawen mazo ya mga masakiten dizan kaniran. Maglaong kamo kaniran nga ansindo kami kamazo mahitenged ka pagpasakop na Diyos kamazo kay domatengay di ya hari nga pinili naiza.

10 Kon andateng kamo ka longsod nga diri makaangay kamazo mag-azi kamo dizan ka kanirang mga dalan kamhan maglaong kamo kaniran nga

11 bisan ya abog dini ka kanaming paa izabzab nami dazaw mahagdam kamo nga silotan kamo na Diyos. Magtimaan kamo kaini nga domatengay di ya hari nga pinili na Diyos.

12 Panabaan ta kamo nga kay-an ka tirmino na Diyos ka pagbetang ka silot ka mga tao ya silot naiza kamazo labaw pen iton ka silot ka mga taga Sodoma nga maongang longsod kawandini pen.

13 Kamhan minbaldeng si Hisos ka mga taga longsod nga mga dapit nga inhinangan naiza ka mga madazaw kay wara siran magbiza ka maongang hinang niran. Nagalaong iza nga kamo nga taga Korazin daw taga Bitsayda, magalised gazed kamo kay-an! Kay bisan minkita kamo ka kanaong mga inhinang nga madazaw wara kamo maghinelsel ka kamazong mga sala. Kon ipakita nao ini nga mga magazon dizan ka mga taga Tiro daw taga Sidon nga mga maongang tao kawandini pen, magahinang gazed siran ka batasan niran ka paghinelsel nga ambado ka maongang bado. Kamhan anbo-bo ka alibo ka kanirang mga olo.

14 Agon kay-an ka paghokom na Diyos ka mga tao ya silot naiza kamazo labaw pen iton ka silot naiza ka mga taga Tiro daw Sidon.

15 Minbaldeng sab si Hisos ka mga taga longsod ka Kapirnaom nagalaong nga kamo nga mga taga Kapirnaom, bisan nagahela hao dizan kamazo diri gazed kamo maghena-hena nga dakola ya kamazong ngaran dizan ka Diyos. Kay ipaababa gazed ya ngaran mazo kay wara kamo magbiza ka maongang hinang mazo. Madara gazed kamo baba ka inpirno.

16 Kamhan minlaong iza ka toong mga sinarigan nga ya tao nga ampanalinga kamazo, hao gazed ya panalingzan naiza. Ya

ansorasora kamazo hao gazed ya insorasora naiza. Ya ansorasora kanao insorasora gazed naiza ya Diyos nga minpakarimbaba kanao.

17 Pagkadogay kaiza minbalik kan Hisos ya toong mga sinogo nga kapitoan may dowa siran. Nagasaza gazed siran daw nagalaong nga Ginoo, bisan ya mga maonga mintoo gazed siran ka kanaming sogo ka pagpadalagan pagpanaba nami ka kanmong ngaran.
18 Minsambag si Hisos nga mahagdam hao daan ka pagkapildi ni Satanas kay madali gazed ya toong pagkaholog garing daked ka langit singed ka kadali na kilat.
19 Intagan ta kamo matood ka gahem ka pagsagitnen ka mga halas daw ya mga orang-orang. Intagan sab kamo ka gahem ka pagpakadaeg kan Satanas nga kantang kaaway. Diri di gazed makaonga kamazo ya bisan ono.
20 Piro diri kamo magsaza kay may gahem mazo ka pagpakadaeg ka mga maonga. Magsaza hinoa kamo kay nalista di ya kamazong ngaran daked ka libro na Diyos.

21 Pagkakamhan kaiza insaza ni Hisos ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos daw nagalaong iza ka toong Ama nga Diyos nga Ama nao nga tag-iza ka kalangitan daw kalibotan, palad pen kay ya mga tao nga hopaw ya kanirang pagtoo wara mo siran pasabota ka kanaong sindo bisan kon ataas ya kanirang grado. Hinoa ya mga ansarig kanao bisan geramay ya kanirang kahagdamanan siran ya impasabot mo ka kanaong sindo. Madazaw kay iko ya minponto kaiton. Ani ini ya inlaong ni Hisos ka toong Ama.
22 Kamhan minpanaba iza ka mga tao nga hao ya insarigan na kanaong Ama ka tanan mga inhinang naiza. Hosto ya kasabtan naiza kanao. Hosto gihapon ya kasabtan nao kanangiza. Kamhan dizan ka bisan sin-o ya impili nao ipasabot nao ya batasan na kanaong Ama.
23 Kamhan dizan ka waray lain tao nga makabati minpanaba si Hisos ka toong mga sinarigan nga madazaw ya pagpanarangin na Diyos kamazo kay kamo ya minkita ka kanaong mga inhinang.
24 Timan-an mazo gazed ini nga mataed ya mga karaang propita na Diyos daw ya mga karaang hari nga gosto siran anseleng ka kanaong mga hinang singed ka inselengan mazo dini kanao koman piro wara itogot na Diyos kaniran. Gosto sab siran ampanalinga ka kanaong

sindo singed ka nabatian
mazo dini kanao koman
piro wara itogot na Diyos
kaniran.

25 Pagkakamhan kaiza
may isang maistro nga
minkarini nga hanas ka
mga balaed na Yodayo.
Kamhan minlaong iza kan
Hisos ka pagporba nga
Maistro, daw ono ya
kinahanglan nga hinangen
o dazaw tagan hao ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara?
26 Minsambag si Hisos nga
ono say impasoyat na Diyos
kan Moysis nga kamazong
karaan? Ono ya imbasa mo
dizan kaiton nga kasoyatan?
27 Minsambag iza nga
impasoyat na Diyos kan
Moysis nga kinahanglan
nga pagaazaken mazo
pagtineed ya Ginoo nga
kamazong Diyos. Kamhan
isahen mazo ya kamazong
hena-hena ka pagtaremdem
kanangiza. Kamhan
mag-azak kamo ka mga tao
singed ka pag-azak mazo ka
kamazong kaogaringen.
28 Minsambag si Hisos nga
hosto ya kanmong sambag.
Magtoman ko dazaw
mahatagan ko ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
29 Kamhan amporba pen
ya maistro kan Hisos nga
nagalaong nga daw sin-o
gazed ya tao nga angazen o
kontana?
30 Minsambag si Hisos nga
pamolinged ini nga may
isang ka tao nga angay ta
nga Yodayo. Kamhan
nagalogsong iza garing ka
Hirosalem pasinged ngaro
ka longsod nga Hiriko.
Kamhan inbanganan iza na
mga tolisan. Inhoboan
niran iza daw
impamagbonalan. Kamhan
inbizaan iza nga mapatazay.
31 Ka wara pen madogay
may isang Yodayo nga pari
nga nagalogsong dizan ka
dalan. Pagpakakita ka naiza
ka tao nga nagalised
minlabay lamang iza dizan
ka kilid na dalan.
32 Kamhan may
nakasonod nga Yodayo
gihapon. Kaliwat iza ni
Libita nga karaang pari.
Pagpakakita ka naiza ka tao
nga mapatazay minlabay
iza dizan ka kilid na dalan.
33 Kamhan may
nakasonod pen isab nga
taga Samariya. Na, ya mga
taga Samariya daw ya mga
Yodayo diri siran
magkaangay kamhan
intamay na mga Yodayo na
mga taga Samariya kay diri
kon mga kaliwatan ni
Abraham siran. Na,
pagdateng na taga Samariya
ka tao nga nagalised
inkaloy-an naiza bisan
Yodayo ya tao.
34 Kamhan imbo-boan
naiza ya toong mga samad
ka lana insaketan sab ka
tambal nga mahapdes gazed
pagdazaw. Kamhan
impandapihan naiza ya
Yodayo daw impasakay ka
toong kabayo dazaw iated
ngaro ka kolanganan.

Kamhan magatabangan iza dizan.
35 Pagkakonsilem inhatagan naiza ya tag-iza ka kolanganan ka kowarta daw nagalaong nga pag-aligarahen mo naa ini nga nabedlay. Kamhan pagbalik nao dini bayran ta ko ka kanmong magasto kon kolang pen ya kowarta. Ani ini ya pamolinged ni Hisos ka maistro nga Yodayo.
36 Kamhan nangotana iza nga dizan ka tolong ka tao daw sin-o say nakaangay pagtineed ka tao nga intolis?
37 Minsambag ya maistro nga ya tao nga nalooy kanangiza. Minsambag si Hisos nga pomanaw di ko. Kinahanglan maghaod ko ka toong batasan.

38 Pagkakamhan kaiza nagapadazon si Hisos ka kanirang pagpanaw. Mindateng siran ka isang bariyo nga hel-anan na isang babazi si Marta ya ngaran. Kamhan minpapanik iza kan Hisos kay ampakaen.
39 May lomon ni Marta si Mariya ya ngaran. Nagalo-to iza dini ka paahan ni Hisos kay naazak iza pagpanalinga ka toong sindo.
40 Kamhan nawied si Marta ka pagkaen. Agon minkarini iza kan Hisos ka pagbaid nga nagalaong nga Ginoo, daw waray pagkawied mo nga impasagdan hao na kanaong lomon ka pagsen-ad? Long-on mo iza nga tabangan mo ya kanmong lomon.
41 Minsambag ya Ginoo nga Marta, Marta, mataed gazed ya mga kawied mo.
42 Kamhan madazaw gazed ya impili ni Mariya kay minpanalinga iza ka kanaong mga panaba. Kamhan diri makawa ya toong intoon dini kanao. Kay anikay inkinahanglan na tao ya pagpanalinga ka kanaong sindo.

11

1 May isang aldaw nagapangamozo si Hisos ka Diyos. Pagkakamhan naiza pagpangamozo minlaong ya isang sakop nga Ginoo, toldoan mo kami ka pagpangamozo ka Diyos singed ka pagtoldo ni Howan ka toong mga sakop.
2 Minsambag si Hisos nga kon ampangamozo kamo ka Diyos maglaong kamo nga Ama nami nga Diyos, labaw gazed ya kanmong ngaran. Harian mo kami dini ka kalibotan.
3 Tagan mo kami kada aldaw ka kinahanglan nami nga pagkaen.
4 Pasaylohon mo ya kanaming mga sala singed ka pagpasaylo nami ka mga nakasala kanami. Ipaaro mo kanami ya magtintalay.
5 Pagkakamhan ni Hisos pagtoldo kaniran

minpamolinged pen iza kaniran dazaw diri siran kapozan ka pagpangamozo ka Diyos. Kamhan nagalaong iza nga simpan may isang higara mo. Ka pagkatenga na kahabzen iko ya minkaro ka toong lagkaw dazaw hangzoon nga pari, kon mahimo pabayloan nao ya makaen
6 kay nadatngan hao na kanaong higara garing pen ka aro. Nahodtan di gazed hao ka makaen nao.
7 Kamhan minsambag iza garing dalem ka lagkaw nga diri di ko magsamok kanao kay nasirahan di ya kanaong lagkaw. Namentag di kami daw ya kanaming mga maimpis. Agon diri di hao ambangon ka gosto mong pangazoon kanao.
8 Kamhan mintoda ko hinoa pagpangazo kanangiza dazaw ihatag. Kamhan anbangon lamang iza daw anhatag kanmo ka tanan inkinahanglan mo. Na, ya paghatag naiza kanmo diri kon garing iton ka pagkaamigo mazo basta kay garing ka pagtoda mo ka pagpangazo.

9 Sabten mazo ini nga mangazo kamo ka Diyos ka kinahanglanen mazo. Kamhan tagan kamo naiza. Magpangita kamo. Kamhan ipakita naiza kamazo ya kamazong inkinahanglan. Maghawag kamo dazaw sambagen kamo na Diyos. Kamhan mabatian kamo naiza ka paghangzo mazo.
10 Kay bisan sin-o ya nagaazo ani tagan na Diyos ka toong kinahanglan. Ya tao nga nagapangita ani tabangan na Diyos. Ya tao nga nagahawag mabatian na Diyos ya toong paghangzo.
11 Kamo nga may maanak, kon an-azo ya maanak ka isda, daw ihatag ya halas? Diri.
12 Kon an-azo iza ka anak na manok daw ihatag ya orang-orang? Diri kay ihatag mazo hinoa ya madazaw.
13 Na, kamo nga mga salaan nga tao, mahagdam kamo ka paghatag ka madazaw ka kamazong mga maanak piro labaw pen gazed ya hatag na Ama mazo nga Diyos nga nagahela daked ka langit kay ihatag naiza ya toong Ispirito nga Madazaw dizan ka mga nangazo kanangiza.

14 Pagkakay-an kaiza minbogaw si Hisos ka maonga nga nakapeha ka isang tao. Kamhan nakalitok dazon ya tao agon nangabereng gazed ya mga tao.
15 Dizan disab ya mga minsora nga nagalaong nga si Hisos may gahem naiza ka pagbogaw ka mga maonga kay inharian iza ni Satanas inngaranan sab kan Bilsibol nga tag-iza ka mga maonga.
16 Kamhan nangazo ya mga iba peng tao ka timaan nga garing ka langit kay

amporba siran kon garing si Hisos ka Diyos kon diri.
17 Mahagdam si Hisos ka kanirang hena-hena agon minsambag iza nga pamolinged ini nga kon awazen na hari ya toong mga sinogo mapildi gazed ya hari. Kon ampakig-away ya isa daw isa nga lomon dizan ka isang pamiliya mapildi isab ya pamiliya.
18 Agon kon anbogaw si Satanas ka toong kaogaringen nga ispirito dizan ka tao mapildi si Satanas. Minlaong kamo nga garing kan Bilsibol ya kanaong gahem ka pagbogaw ka mga maonga.
19 Sazep mazo iton kay bisan ya mga sakop mazo pagbogaw niran ka mga maonga mahagdam siran nga garing ka Diyos ya kanirang gahem, diri kon garing kan Bilsibol. Agon ansombong siran kamazo ka bakak.
20 Minsazep gazed kamo kay ya Diyos ani ya mintabang kanao ka pagbogaw ka mga maonga. Kamhan ipasabot di na Diyos kamazo nga dini kamazo mindateng di gazed ya Maanak na Diyos nga hari nga pinili na Diyos.
21 Pamolinged ini nga singed si Satanas ka kesgan nga tao nga nagadara ka bangkaw daw lodzo kay bantazan naiza ya toong lagkaw dazaw diri paghilabtan ya toong mga betang.
22 Kamhan hao kay nakadaeg kan Satanas pagdali kay intagenan nao ya toong bangkaw daw lodzo. Kamhan imbahinbahin nao ya toong mga betang dizan ka kanaong kaibahan.
23 Indogangan pen ni Hisos paglaong nga ya mga diri ansakop kanao ani ya ansopak kanao. Ya mga diri antabang ka mga tao ka pagsakop kanao singed ka nakalaag siran ka mga tao.

24 Ya tao nga diri magapadazon pagsakop kanao singed iza ka tao nga inharian na maonga. Kamhan minpanaw ya maonga kay ankaro ka banwa. Kamhan magapanawpanaw iza kay ampangita ka hel-anan. Kamhan waray datnganan naiza agon nagahena-hena iza nga an-oli di hao ka tao.
25 Pagdateng naiza ka tao ya beet na tao singed iton ka lagkaw nga inhingloan di daw inhipid ya tanan piro wara dizan ya magahari ka tao.
26 Kamhan minpanaw ya maonga kay ankawa iza ka toong mga iba nga pito siran daw maonga gazed. Kamhan sirang tanan ya magahari ka tao. Agon nagadogang gazed ya tao ka pagpakasala. Ani ini ya kahimtang na tao nga nagapanalinga ka kanaong sindo. Kamhan diri iza ampahari ka Ginoo dalem ka toong beet.

27 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba dizan ka
kataohan may isang babazi
nga minbaskeg ka toong
paghawag nga nagalaong
nga masazaen gazed ya
babazi nga min-anak
kanmo daw minpasoso.
28 Minsambag si Hisos nga
masazaen hinoa ya mga
nanalinga ka mga panaba
na Diyos daw ya nagatoman
kaiton.

29 Pagheetheet ka na mga
mataed nga tao libot kan
Hisos minpadazon iza
paglaong kaniran nga
koman nga panahona mga
salaan gazed ya mga tao.
Kamhan ampangazo siran
kanao ka timaan piro
anikay timaan nao kaniran
ya singed kan Zona nga
karaang propita na Diyos.
30 Kay kawandini pen
pagdateng ni Zona ka
longsod nga Ninibi
mahagdam gazed ya mga
taga Ninibi nga garing iza
ka Diyos. Koman nga
panahona mindateng disab
hao nga garing ka Diyos.
Makasabot ya mga tao kaini
kay-an kay mabohi hao
pagbalik garing ka lebeng
singed ka pagkabohi ni
Zona. Kay kawandini pen
tolong ka aldaw ya paghela
ni Zona dalem ka tinai na
dakolang isda.
31 Na, may karaang rayna
isab. Taga timogan iza
kamhan aro ya toong
pagpanaw ka pagpanalinga
ka sindo na karaang hari
nga si Salomon. Agon
ansombong iza kamazo
kay-an ka paghokom na
Diyos ka mga tao kay bisan
labaw ya kanaong pagsindo
ka pagkalabaw na pagsindo
ni Salomon wara kamo
magpanalinga kanao.
32 Kay-an ka paghokom na
Diyos ka mga tao
ansombong kamazo isab ya
mga taga Ninibi kay bisan
labaw ya kanaong pagwali
ka pagwali ni Zona wara
kamo magbiza ka kamazong
mga sala singed ka mga
taga Ninibi kaiza nga
mahon-a pen pagpakabati
niran ka pagwali ni Zona.
33 Na, kon seg-an na tao
ya moron diri pag-ileen ka
parador, diri isab
pagtakloban. Kamhan
ibetang daked ka artal kay
dazaw pawaan ya mga
minseled ka lagkaw.
34 Dini ka kantang lawas
minpasingedsinged ya
kantang mata ka segà kay
kon mapawa ya kantang
pagkita singed ka kapawa
gihapon ya tibolos lawas.
Piro kon nabota kita singed
ka nagahela kita ka
kadeglem.
35 Singed iton ka
hena-hena na tao. Kay kon
madazaw ya toong
hena-hena madazaw
gihapon ya toong batasan.
Kamhan kon maonga ya
toong hena-hena maonga
isab ya toong batasan.
Magbantay kamo kay basi
madag-en ya madazaw nga
hena-hena ka mga

maongang hena-hena.
36 Kon polos madazaw ya
hena-hena na tao, polos
madazaw ya toong batasan.
Kamhan singed iza ka
lagkaw nga mapawa gazed
kay inseg-an naiza ya
moron kamhan inbetang
dizan ka artal.

37 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba kaniran dinapit
iza na isang Parasiyo kay
anpakaen. Kamhan
minpanik si Hisos dizan ka
lagkaw kay inlamisa di sa
ya makaen.
38 Kamhan nabereng
gazed ya Parasiyo ka
batasan ni Hisos kay wara
iza magtoman ka balaed
nga garing ka mga karaan
nga Yodayo nga nagalaong
nga ka wara pen magkaen
ya tao kinahanglan hogasan
ya alima.

39 Minsambag ya Ginoo
nga kamo nga mga Parasiyo,
singed kamo ka tao nga
inhogasan gazed ya gawas
na mga baso daw palato
piro ya seled napono gazed
ka mga maripa kay naanad
kamo paglimbong ka mga
tao dazaw makakowarta.
40 Mga boang! Daw wara
mahagdam ya Diyos ka
kamazong hena-hena
singed ka pagkita naiza ka
kamazong lawas?
41 Magkalooy kamo hinoa
ka mga tao. Ipanhatag mazo
ka mga pobri ya makaen
dizan ka mga palato mazo.
Kamhan tigbeet ya
pagkahinglo na kamazong
lawas daw mga betang.
42 Kamo nga mga
Parasiyo, magalised gazed
kamo kay-an kay diri kon
matood ya pagkaazak mazo
ka Diyos. Kay bisan
nagahatag kamo ka Diyos
ka ikanapolo nga ka bahin
na bisan ya mga klasi na
zaman wara kamo
magtoman ka mga labaw
nga sogo na Diyos nga
nagalaong nga tadengen
mazo ya pagdomara mazo
ka mga iba. Azaken mazo
ya mga tao singed ka
pag-azak na Diyos kaniran.
Kinahanglan tomanen isab
mazo ini singed ka paghatag
mazo ka mga ikanapolo nga
ka bahin dizan ka Diyos.
43 Kamo nga mga
Parasiyo, magalised gazed
kamo kay-an kay kada
pagsingba mazo naazak
kamo kon palo-toon kamo
ka magazong dapit. Pag-azi
sab mazo dizan ka mirkado
naazak gazed kamo nga
madazaw ya pag-abiabi na
mga tao kamazo.
44 Kamo nga mga
Parasiyo, magalised gazed
kamo kay-an kay pagtoldo
mazo ka mga tao indap-an
siran ka kamazong mga
sala. Singed gazed kamo ka
mga lebeng nga waray
timaan nga bato agon
insagitnan na tao.
45 Kamhan minlaong ya
isang maistro ka tinoohan
na mga Yodayo nga Maistro,
ya pagbaheg mo ka mga
Parasiyo singed ka

magatodaytodazen mo kami isab.
46 Minsambag si Hisos nga kamo nga mga maistro, magalised isab kamo kay-an kay impalisdan mazo ya mga tao ka sogo nga mabeg-at piro impalabzan lamang mazo itong mga sogo.
47 Magalised gazed kamo kay-an kay minhinang kamo ka mga madazaw nga pantiyon para ka mga karaang propita nga inpatay na kamazong mga karaan.
48 Agon minpakita kamo nga naazak kamo ka maongang hinang na kamazong kaapoan. Siran ya minbono ka mga karaang propita na Diyos. Kamhan kamo ya minhinang ka mga madazaw nga pantiyon.
49 Ani ini ya pagtoman ka mga panaba na Diyos nga nagalaong daan nga ipadara nao kamazo ya kanaong mga propita daw mga sinarigan. Kamhan pamagpatazen pen mazo ya mga pirang ka tao kaniran. Daegdaegen sab mazo ya mga iba pen nga sakop nao.
50 Agon koman madateng kamo ka silot ka pagpatay ka tanan mga matadeng nga tao sokad kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan.
51 Madateng kamo ka silot ka pagpatay kan Abil nga waray sala hangtod ka pagpatay kan Zakariyas nga inpatay dizan ka tenga-tenga na haladanan daw ya dakolang lagkaw na Diyos. Matood ya mga panaba nao kamazo nga ya mga tao nga bohi koman siran ya masilotan ka pagpatay kanirang tanan!
52 Kamo nga mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo, magalised gazed kamo kay-an kay singed ka intagoan gazed mazo ya sindo na Diyos dalem ka kaban. Kamhan inkawa mazo ya liyabi. Ani ini ya kamazong hinang kay diri kamo ansogot ka sindo na Diyos. Kamhan nagabalabag isab kamo ka mga tao nga gosto makasabot ka sindo nga garing ka Diyos.
53 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba kaniran mintena iza ka lagkaw na Parasiyo. Kamhan malain ya kanirang hena-hena kan Hisos. Nagapakiglaonglaong isab siran kanangiza pagpangotana dazaw
54 masazep iza pagsambag kaniran.

12

1 Na, paglalis pen na mga Parasiyo kan Hisos mintipon di ya mga tao dizan kaniran. Masara gazed nga kataed ya mga tao. Kamhan magakasagitnan di ya kanirang mga paa ka kasiet. Kamhan dizan ka nabatian na mga tao minpanaba si Hisos ka toong mga sakop nagalaong nga maghamarag kamo kay basi limbongan kamo na mga Parasiyo.

2 Silaong niran nga natago
ya kanirang mga sala
ambaza kay bisan ono ya
kanirang mga tinago
mahagdaman gazed kay-an.
3 Kay may tirmino ka
pagpakita ka bisan ono ya
inpanaba na isa daw isa
dizan ka dapit nga waray
lain makabati. Bisan ono ya
panaba nga hilemen
lamang dalem ka lagkaw
nga nasirahan mapanaba
gihapon iton pagdakola
dizan ka mga mataed nga
tao kay-an.

4 Mga higara nao, sabten
mazo ini nga ya mga
an-away kanta ya kantang
lawas anikay daeten niran.
Agon diri kamo
magkahaldek kaniran.
5 Magkahaldek kamo
hinoa ka Diyos kay may
gahem naiza ka pagpatay ka
tao. May gahem sab naiza
ka pagpadara ka ispirito na
tao ngaro ka impirno. Agon
iza gazed ya kahaldekan
mazo.
6 Kamhan dakola isab ya
kalooy na Diyos ka mga tao.
Diri iza malipat ka bisan
ono nga inhinang naiza.
Bisan ya mga maza, ya
pagpalit ka limang bolos
bayinti sintabos ka lamang.
Kamhan bisan barato ka
lamang siran diri malipat
ya Diyos ka bisan isang
bolos nga maza.
7 Mahal kamo ka
pagkamahal na mga maza.
Agon diri kamo
magkahaldek ka hinang na
mga tao kamazo kay
aligarahen gazed kamo na
Diyos. Bisan ya bohok dizan
ka olo mazo, imbilang na
Diyos daan kon pirang ka
legas ya bohok mazo.
8 Sabten mazo ini nga
dizan ka mga tao bisan sin-o
ya ankilala kanao siran
gihapon ya makilalhan nao
dizan ka mga taga langit
nga sogoonon na Diyos.
9 Piro bisan sin-o ya
anlimed kanao dizan ka
mga tao iza gihapon ya
inlimed nao dizan ka mga
taga langit nga sogoonon na
Diyos.
10 Bisan sin-o ya
ampanaba ka maonga
mahitenged kanao, kon
anhinelsel iza pasaylohon
iza na Diyos. Piro bisan
sin-o ya ampanaba ka
maonga mahitenged ka
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos, diri gazed
iza pasaylohon na Diyos.
11 Dadhen kamo kay-an
na mga tao doro ka
hokmanan ka oloolo na
mga Yodayo kay hao ya
insakopan mazo. Kamhan
pag-atobang mazo kaniran
daw ya mga lain tao nga
magahari ka lopa na mga
Yodayo diri kamo
magkawied kon ono ya
isambag mazo kaniran
12 kay antandeg ka
kamazong hena-hena ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos. Kamhan
may isambag mazo kaniran.

13 Na, dizan ka kataohan
libot kan Hisos may isang

tao nagalaong nga Maistro, magpanaba ko ka kanaong lomon dazaw bahinan hao naiza ka irinsiya nga imbilin kanami na kanaming ama.

14 Minsambag si Hisos nga daw sin-oy minpili kanao ka pagpabahin kamazong dowa?

15 Kamhan minlaong si Hisos ka mga tao dizan nga bantazan mazo ya kamazong hena-hena dazaw diri kamo mag-arig ka bisan ono ya betang na kamazong mga iba. Kay bisan manobra gazed ya mga betang na tao, diri iton makahatag kanangiza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

16 Kamhan minpamolinged pen si Hisos kaniran nga may isang tao nga kowartahan. Kamhan min-abet pagdakola ya toong intanem.

17 Kamhan nagalaong iza ka toong hena-hena nga pag-ani nao ka kanaong mga mais daw hain ibetang iton kay min-abet gazed.

18 Kamhan minlaong iza nga gebaen pen nao ya kanaong lagkaw. Kamhan anpahinang disab hao ka lagkaw nga haloag dazaw hipiden nao ya tanan mga mais hasta ya kanaong mga betang.

19 Pagkakamhan pagpahinang kaiton anlaong gazed hao ka kanaong kaogaringen nga dogay mahorot ya kanaong makaen daw mga betang agon anpahayahay pen hao. Anpahikaen hao. An-inem sab hao daw magapahisaza.

20 Kamhan anlaong ya Diyos kaiton nga tao nga nasazep gazed iko kay koman nga kahabzen mapatay di ko. Kamhan diri di ko makatag-iza ka kanmong mga in-andam kay ihatag lamang ka lain tao.

21 Pagkakamhan ni Hisos pagpamolinged minlaong iza nga singed kaiton ya kahimtang na tao nga wili ya toong hena-hena ka toong mga betang. Kamhan waray hena-hena naiza mahitenged ka Diyos agon singed ka napobri gazed iza.

22 Kamo nga kanaong kasakopan, diri kamo magkawied ka pagpangita ka panginabohi mazo kon ono ya pagkaen mazo daw ya pagabadoon mazo.

23 Ya kinabohi na tao mahal iton ka pagkamahal na makaen. Ya lawas na tao mahal iton ka pagkamahal na mga bado.

24 Paniidan mazo ya mga manokmanok. Waray mahimo niran pagtanem daw pag-ani. Kamhan waray lagkaw niran ka paghipid ka kanirang mga makaen. Hinoa ya Diyos nagapakaen kaniran. Na, mahal ya tao ka pagkamahal na mga manokmanok agon antabang gazed ya Ama kamazo ka pagpangita ka

kamazong panginabohi.
25 Bisan ya kaataas na
kamazong panoigen diri
kamo magkawied kay
garing ka pagkawied mazo
diri kamo makaataas.
26 Agon diri isab kamo
magkawied ka makaen daw
pagabadoon mazo.

27 Paniidan mazo ya mga
boyak nga tobo ka lamang.
Kay waray mahimo niran
pagtarabaho daw pagtahi
ka kanirang bado. Kamhan
bisan si Salomon nga
karaang hari nga nagabado
ka mga mahalen nga bado
lopig gazed ka kagazen ya
toong bado ka kagazen na
mga boyak nga tobo ka
lamang.
28 Na, mahal ya tao ka
pagkamahal na mga boyak
agon antabang gazed ya
Diyos kamazo. Geramay
gazed ya pagtoo mazo ka
Diyos kay bisan ababa ya
tirmino na mga boyak
anhatag iza kaniran ka
kagazon. Agon antabang
isab iza kamazo.
29 Kamhan diri kamo
magkawied maglaong nga
waray makaen nami, waray
mainem nami.
30 Kay ani kontana ya
kawiedan na mga tao nga
wara pen magsakop kanao.
Piro bisan ono ya
kinahanglan mazo
mahagdam daan ya
kamazong Ama.

31 Kamo nga kanaong
kasakopan, wani ya
kinahanglanen mazo
paharien mazo ya Diyos ka
kamazong beet dazaw
antabang iza kamazo ka
pagbineetan. Kamhan
antabang iza kamazo ka
mga kinahanglanen mazo.
32 Kamo nga kanaong mga
sakop nga inbantazan nao,
diri kamo magkahaldek kay
bisan diri kon mataed kamo
impili kamo na Diyos ka
paghari ka bag-ong
kalibotan iba kanangiza.
33 Agon ipamaligza mazo
ya kamazong mga betang.
Kamhan ya bazad
ipanhatag ka mga pobri.
Kon tomanen mazo ini nga
sogo nao singed ka
hinangen mazo ya pitaka
nga diri madonot nga
betanganan mazo ka mga
mahalen daked ka hel-anan
na Diyos. Kamhan diri
madonot iton mga mahalen,
diri maketket na mga ipos,
diri paniken na tolisan ka
pagkawat.
34 Kay kon hain ya
kamazong mga mahalen
waro disab ya hena-hena
mazo ka pagtaremdem.

35-36 Mag-andam gazed
kamo ka kanaong pagbalik
singed ka pag-andam na
mga sogoonon ka pagtagad
niran ka kanirang amo nga
om-oliay garing ka kombiti.
Pagtagad pen niran
imbadoan niran, inseg-an
sab niran daan ya kanirang
mga moron kay kon
makabati siran ka
paghawag na kanirang amo
an-abri dazon siran.
37-38 Bisan kon tenga na
kahabzen, bisan

kamaaldawen ya pag-oli naiza, kon min-imata pen siran ka pag-abri ka pirtahan madazaw gazed ya toong panarangin kaniran. Kamhan iza hinoa ya ampakaen kanirang tanan.

39 Sabten mazo ini nga kon mahagdam daan ya tag-iza ka lagkaw kon ono orasa paniken na tolisan diri gazed iza an-endang pagbantay kay diri itogot ya kawatan ka pagpanik.

40 Agon mag-andam isab kamo daan kay andateng gazed hao kay-an ka oras nga wara kamo mahagdam.

41 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba nangotana si Pidro nga Ginoo, daw kami ka lamang ya inpanabaan mo kaiton nga pamolinged kon sirang tanan mga tao?

42 Minsambag si Hisos nga ipamolinged pen ta kamo mahitenged ka pagbalik nao ngarini. May isang sogoonon nga masarigan nga pinili na toong amo ka pagdomara ka mga iba nga sogoonon daw tagan sab siran ka makaen ka hostong orasa.

43 Kon antoman ya sinarigan ka mga sogo na toong amo dakola ya toong kasaza pagdateng na amo.

44 Kamhan insarigan iza na amo ka tanan mga betang.

45 Piro kon maonga ya hena-hena na sinarigan silaong naiza nga madogay pen ya pag-oli na kanaong amo. Kamhan minsogod iza pagpanbonal ka toong mga iba nga sogoonon nga amaama daw babazi. Minkaen sab iza daw min-inem iba ka mga palahebeg.

46 Lomaza iza om-inem daw komaen mindateng di ya toong amo ka waray tirmino nga aldaw. Kamhan silotan iza na amo iba ka mga tao nga diri masarigan. Kamhan patazen sirang tanan.

47 Silotan gazed iza na amo kay bisan nahagdam iza daan ka sogo na toong amo wara naiza tomana, wara mag-andam ka pagdateng na toong amo.

48 Kamhan ya sogoonon nga wara mahagdam kon ono ya sogo na toong amo, diri silotan pagdakola. Na, bisan sin-o ya tao kon insarigan iza na Diyos ka mga mataed, gosto ya Diyos nga magadogangan pen gazed na tao dazaw mataed gazed. Kamhan ya tao nga insarigan na toong kaibahan ka mga mataed, gosto isab siran nga magadogangan pen gazed na tao dazaw mataed gazed.

49 Indogangan pen ni Hisos pagpanaba kaniran nagalaong nga ya tood nao dini ka kalibotan singed hao ka tao nga nagaharing ka toong homay. Gosto nao kon magalaga di iton

50 piro madateng pen hao ka masiet nga kalised. Kamhan mabeg-at gazed ya kanaong hinawa hangtod ka

makaazi hao kaiton nga kalised.
51 Diri kamo maghena-hena nga ya pagkarini nao dini ka kalibotan anhatag ka pagpakaangay dizan ka isa daw isa nga tao. Hinoa ya pagkarini nao ani ya sinogdan ka pagkaaway ka isa daw isa kay ya isa antoo kanao piro ya isa diri antoo kanao.
52 Kamhan dizan ka isang pamiliya nga limang bolos nga maglomon ampakig-away ya tolo dizan ka dowa. Ampakig-away isab ya dowa dizan ka tolo.
53 Ampakig-away ya ama ka toong maanak nga amaama. Ampakig-away isab ya maanak ka toong ama. Ampakig-away ya ina ka toong maanak nga babazi. Ampakig-away sab ya maanak ka toong ina. Ampakig-away ya ogangan nga bozag ka toong ogangan nga babazi. Ampakig-away sab ya ogangan ka toong ogangan nga bozag.
54 Kamhan minlaong si Hisos ka kataohan nga pagpakakita mazo ka dag-em nga mingaring ka salpan nagalaong kamo nga an-oran kaan. Kamhan maoran matood.
55 Pagpaniid mazo ka hangin mingaring ka timogan nagalaong disab kamo nga masega kaan. Kamhan minsega matood iton.
56 Mahagdam kamo daan kon madateng kamo ka oran kon sega piro ya mga timaan nga garing ka Diyos mahitenged ka kataposan nga panahon wara baza kamo makasabot.
57 Kay ono sa kamo diri kamo makakilala ka madazaw?
58 Wani ya kanaong tambag kamazo. Kon may ansombong kamazo kamhan dadhen ko naiza ka hokmanan na, ka wara pen kamo makadateng ka hokmanan hosazen mo iza kay kon makadateng kamo ka hokmanan itogyan ko naiza ka maghohokom. Kamhan ya maghohokom antogyan kanmo ka polis. Kamhan ipapiriso iko.
59 Kamhan dizan ko maghela hangtod ka pagkaimpas na kanmong molta.

13

1 Pagsindo pen ni Hisos kaniran may mga tao dizan kanangiza. Kamhan impanan-og iza niran mahitenged ka mga Yodayo nga taga Galiliya nga impamono ni Pilato paghalad niran ka mga ihazep dalem ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan na Diyos.
2 Na, ya mga taga Galiliya daw ya mga taga Yoda diri magkaangay siran kamhan intamay gazed na mga taga Yoda ya mga taga Galiliya. Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga nasazep kamo kon anhena-hena kamo nga

dakola ya mga sala niran ka mga sala na mga iba nga taga Galiliya. Kamhan nangapatay siran.

3 Panabaan ta kamo nga kon diri kamo maghinelsel ka kamazong mga sala mangapatay isab kamong tanan.

4 Bisan ya mga napolo may walong ka tao nga napatay ka pagkasakem na lagkaw nga ataas ka pagkadeeg doro ka longsod nga Siloi, may sazep mazo kon anhena-hena kamo nga impatay siran kay dakola pen ya mga sala niran ka mga sala na mga iba nga taga Hirosalem.

5 Panabaan ta kamo nga kon diri kamo maghinelsel ka kamazong mga sala mangapatay isab kamong tanan.

6 Kamhan nagapamolinged si Hisos kaniran nga nagalaong nga ka warong aldaw may isang tao. Kamhan dizan ka toong oma may intanem naiza ani ngaran ya igira. Kamhan minbisita iza kaiton nga tanem kay sosihen kon may protas ambaza kay wara.

7 Agon minlaong iza ka toong saop nga ini nga kanaong tinanem tolo ding ka toig ya pagsosi nao ka bonga piro wara gazed mamonga. Hadhaden lamang ini kay kanogon ya lopa.

8 Minsambag ya saop nga Nong, pabet-i lamang iton koman toiga kay libonan kanao ya toboan daw bo-boan kanao ka abono.

9 Kon mamonga iton ka sonod nga toig madazaw gazed piro kon diri hadhaden o lamang. Ani ini ya pamolinged ni Hisos kaniran.

10 PagkaSabado nga tigpahimlay na mga Yodayo minsindo si Hisos kaniran dizan ka isang singbahan.

11 Na, dizan disab may babazi nga inhabay sokad ka napolo may walong ka toig. Kamhan nabozokot gazed iza, diri iza makatindeg pagtol-id.

12 Pagpakakita ka ni Hisos kaiton nga babazi minlaong iza nga nawara di ya masakit ka kanmong lawas.

13 Kamhan indampa ni Hisos ya likod na babazi. Kamhan nahenat matood ya toong likod. Mintindeg dazon iza. Kamhan insaza gazed naiza ya Diyos.

14 Piro nazehet ya oloolo ka singbahan kay inpabahaw ni Hisos ya babazi ka aldaw nga tigpahimlay. Kamhan minlaong ya oloolo ka mga tao nga kada simana may enem nga ka aldaw nga makatarabaho kamo. Magpatambal hinoa kamo kaiton nga mga aldaw kay ya pagtambal ka tao singed iton ka tarabaho. Basta ya kantang aldaw nga tigpahimlay diri gazed kamo magpatambal.

15 Minsambag si Hisos nga
mga bakak ya kamazong
batasan! Kay bisan kon
aldaw nga tigpahimlay
hobaden mazo ya tanan
mga karabaw daw kabayo
dazaw paimnen dizan ka
sapa.
16 Kamhan minlaong
kamo nga maonga gazed
hao kay inkawa nao ya
kasakit na babazi nga
kaliwat ni Abraham nga
impaanget ni Satanas ka
napolo may walong ka toig.
Kinahanglan librihen gazed
iza koman aldaw nga
kamazong tigpahimlay.
17 Kamhan masipeg gazed
ya tanan mga kaaway ni
Hisos. Kamhan minsaza ya
tanan mga tao kay
madazaw gazed ya toong
pagtabang ka mga tao.

18 Kamhan indogangan
pen ni Hisos paglaong
kaniran nga wani ya
pagmolinged mahitenged ka
pagpaoswag na Diyos ka
toong paghari dini ka mga
tao.
19 Singed iton ka isang
bolos nga liso inngaranan
ka mostasa. Kamhan
intanem na tao dizan ka
toong oma. Bisan geramay
iton ka bisan ono nga liso,
ka pagsolig di mahinang
iton ka dakolang liwaan kay
doro ka lopa nga Yoda ya
mostasa liwaan iton nga
opat nga ka mitros ya
kaataas. Kamhan
magapogad ya mga
manokmanok dizan ka mga
sap-ay naiton.
20 Kamhan
nagapamolinged pen si
Hisos kaniran mahitenged
ka pagpasakop na Diyos ka
mga tao nagalaong nga
21 singed iton ka
ipasoligay ka tinapay.
Insaktan na babazi ka
ipasoligay ya tolong ka
takes nga harina. Kamhan
minsolig iton kadakola
gazed ya pagsolig.

22 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba kaniran
minpasinged iza ngaro ka
Hirosalem. Pag-azi naiza ka
mga longsod daw ya mga
bariyo nagasindo iza ka
mga tao.
23 Kamhan nangotana ya
isang tao nga Ginoo, daw
talagsa ka lamang ya tao
nga mahatagan ka bag-ong
kinabohi nga waray
kinateban? Minsambag si
Hisos nga
24 magpakalaki kamo
pagseled dizan ka masiet
nga pirtahan. Kay mataed
ya anseled kontana piro diri
siran makaseled
25 kay insirahan na
tag-iza. Kamhan dizan ka
gawas anhawag kamo nga
Ginoo, paselden mo kami,
kamhan ansambag iza
kamazo nga wara hao
mahagdam kon sin-o sa
kamo.
26 Kamhan anmahay
kamo magalaong nga kami
nga mga Yodayo ani ya
min-iba kanmo ka pagkaen
izang dini kaini. Minsindo
iko dizan ka mga dalan na

kanaming longsod.
27 Kamhan ansambag iza
kamazo pag-isab nga wara
hao mahagdam kon sin-o sa
kamo. Mga salaan nga tao,
iwat kamo dini kanao.
28 Pagkita mazo kan
Abraham daw si Isak daw si
Hakob daw ya tanan mga
karaang propita na Diyos
dizan ka hel-anan na Diyos,
magapangageet kamo ka
kamazong ngipen ka
paghaza kay impamogaw
kamo na Diyos.
29 Kamhan ampakaen ya
Diyos ka mga mataed nga
tao nga diri kon Yodayo nga
garing ka sebazan daw
salpan daw kanawazan daw
timogan.
30 Magtimaan kamo kaini
nga koman ya mga mahori,
mahon-a siran kay-an.
Kamhan ya mga mahon-a
koman mahori siran kay-an.

31 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba kaniran
mindateng di kanangiza ya
mga Parasiyo. Kamhan
minlaong siran nga
pomanaw ko dini kay
patazen ko kontana ni
Hirodis nga hari.
32 Minsambag si Hisos nga
hanas gazed si Hirodis
paglimbong ka mga tao.
Magkaro kamo kanangiza
daw maglaong nga koman
aldaw daw konsilem
palogwaen pen nao ya mga
maonga. Pabahawen sab
nao ya kasakit na mga tao.
Pagdateng ka ikatolong
aldaw kamhan di gazed ya
kanaong tarabaho.
33 Kamhan minlaong iza
ka toong mga iba nga
magapasinged pen hao ka
dalan ngaro ka siyodad nga
Hirosalem koman aldaw
daw pagkakonsilem daw
pagkakon-isa. Diri mahimo
ya pagpatay ni Hirodis
kanao dini kay ya siyodad
nga Hirosalem ani ya
napatzan na mga propita na
Diyos.
34 Kamo nga mga taga
Hirosalem, nagalised di
gazed ya kanaong
hena-hena kay inpatay
mazo pagpamook ya mga
karaang propita na Diyos
daw ya mga sogoonon nga
impakarini na Diyos
kamazo. Gosto gazed hao
an-aligara kamazo singed
ka manggianak nga
nagatipon ka toong mga
pise dalem ka toong ampak
piro diri kamo ansogot.
35 Sabten mazo ini nga
pamanawan gazed na mga
tao dini ka hel-anan mazo.
Sokad koman diri kamo
makakita kanao hangtod ka
pagbalik nao. Kamhan
ansaza kamo kanao
magalaong nga sazaen ta
iza nga impakarini na Diyos
dini kanami. Ani ini ya
inlaong ni Hisos kaniran.

14

1 May isa pen nga Sabado
impakaen si Hisos na isang
oloolo na mga Parasiyo.
Kamhan nagapaniid gazed
ya mga Parasiyo kon

dazawen ni Hisos ya masakit na tao koman aldaw nga tigpahimlay.

2 Na, dizan kanangiza may tao nga nanghepeng di ya toong mga bitiis daw mga bekten.

3 Kamhan nangotana si Hisos ka mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo daw ya mga Parasiyo nagalaong nga ya balaed na Diyos mahitenged ka aldaw nga tigpahimlay daw itogot ka pagkalooy ka masakiten kon diri?

4 Piro wara siran magsambag. Paghabit ni Hisos kaiton nga tao nadazaw matood ya toong lawas. Kamhan impaoli iza ni Hisos.

5 Kamhan minlaong iza ka mga Parasiyo nga dini kamazo sin-o ya may maanak kon may bohien nga karabaw nga naholog dalem ka gahong. Na, bisan aldaw nga tigpahimlay, batonon gazed mazo ya naholog.

6 Kamhan wara gihapon siran magsambag kan Hisos.

7 Kamhan minpaniid si Hisos ka batasan na mga iba nga bisita dizan ka lagkaw na Parasiyo kay impili niran ya mga lo-toanan nga madazaw ka pagkaen. Kamhan minlaong iza kaniran nga

8 kon pakanen kamo na tao ka kombiti, diri kamo maglo-to dizan ka mga madazaw nga lo-toanan kay basi may andateng sonod kanmo nga labaw kanmo.

9 Kamhan panabaan ko na oloolo ka kombiti nga magtindeg ko naa kay iza ya palo-toon nao dini. Kamhan masipeg gazed iko pagsibog mo dizan ka labing obos nga dapit.

10 Hinoa kon dapiten kamo maglo-to kamo dizan ka lo-toanan nga diri kon madazaw. Kamhan kon ankita kanmo ya oloolo anlaong iza kanmo nga higara, bomalhin ko naa dini kaini nga lo-toanan nga madazaw. Kamhan mahagdam ya mga naneleng nga iko matood ya higara na taglagkaw.

11 Kay bisan sin-o ya ampalabaw ka toong kaogaringen dizan ka toong mga iba, iza gazed ya impaebes na Diyos. Kamhan bisan sin-o ya mapaebes ka toong kaogaringen, iza gazed ya impalabaw na Diyos.

12 Pagkakamhan ni Hisos paglaong kaniran minlaong isab iza ka mindapit kanangiza nga kon an-andam iko ka kombiti, diri mo dapita ya kanmong mga higara daw mga lomon daw mga kaibahan daw ya kanmong songbalay nga kowartahan kay siran ya anbales pagdapit dazaw makaimpas kanmo.

13 Hinoa dapita mo ya mga pobri daw ya mga nabarian daw ya mga piang daw ya mga nabota.

14 Kamhan madazaw ya
panarangin kanmo na Diyos
kay diri siran makabales ka
pag-impas kanmo.
Mabalsan ko matood na
Diyos kay-an ka aldawa ka
pagkabohi naiza pagbalik
ka mga matadeng nga tao
garing ka lebeng.

15 Na, dizan ka mga tao
nga mintambong ka
pagkaen may isa nga
nakabati kaiton nga inlaong
ni Hisos. Kamhan minlaong
iza nga dakola ya kasaza na
mga tao nga pakanen na
Diyos kay-an ka pagkahari
naiza ka bag-ong kalibotan.
16 Minsambag si Hisos
pagpamolinged nga may tao
nga min-andam ka dakolang
pagkaen. Indapit naiza ya
mga mataed nga tao.
17 Pagkakamhan naiza
pagpakaandam ka makaen
impakaro di naiza ya toong
sogoonon ka mga tao nga
toong dinapit dazaw long-on
nga komaro di kamo kay
mangaen di naa kamo doro.
18 Ambaza kay
minbaribad sirang tanan ka
impanaba na sogoonon.
Minlaong ya isa pagbaribad
nga nakapalit di hao ka
lopa nga in-oma nao.
Kinahanglan nga sosihen
nao iton. Pasaylohon mo
hao kay diri hao
makatambong.
19 Minlaong ya ikadowa
nga nakapalit di hao ka mga
karabaw nga napolo nga
bolos. Kinahanglan nga
porbahan nao pagdaro.
Pasaylohon mo hao kay diri
isab hao makatambong.
20 Kamhan minlaong ya
ikatolo nga bag-o pen hao
maminze agon diri hao
makatambong.

21 Pagkakamhan kaiza
min-oli ya sogoonon kay
minpakahagdam ka toong
amo. Kamhan nazehet
gazed ya amo. Minsogo
disab iza ka sogoonon nga
pangarohen mo pagdali ya
mga kadalanan nga haloag
daw masiet dini ka longsod.
Dadhen mo ngarini ya mga
pobri daw ya mga nabarian
daw ya mga nabota daw ya
mga piang.
22 Ka wara pen madogay
minlaong ya sogoonon nga
Nong, mintoman di hao ka
kanmong sogo kanao piro
dakola pen ya makaen.
23 Minsambag ya amo nga
komaro ko naa ka
kadalanan nga aro ka
longsod. Legesen mo ya
mga tao pagpakarini dazaw
mapono ya kanaong lagkaw.
24 Kay sabten mo ini nga
bisan sin-o ya daan dinapit
nao diri di gazed iza
makatilaw ka kanaong
in-andam.

25 Pagkakamhan ni Hisos
pagbisita dizan
minpasinged pen iza ngaro
ka siyodad nga Hirosalem.
Nangiba disab ya masarang
kataed nga mga tao.
Kamhan minliso iza dizan
kaniran daw minpanaba
nga
26 bisan sin-o ya

ampasakop kanao kon palabawen naiza ya toong pag-azak ka toong ama daw ina daw asawa daw mga bata daw mga lomon daw toong kaogaringen ka kaazak naiza kanao, diri mahimo ya toong pagpasakop kanao.

27 Kon diri ampadazon ya tao pagtoman ka kanaong mga sogo kanangiza kay basi patazen iza diri mahimo ya toong pagpasakop kanao.

28 Ya tao nga ampasakop kanao singed iza ka tao nga gosto anhinang ka ataas nga lagkaw. Ka wara pen iza magsogod paghinang anhena-hena pen iza kon pira ya toong gasto nga ikakamhan ka lagkaw kon igo di ya toong kowarta kon diri.

29 Kon diri an-igo ya toong kowarta masazep gazed iza kon ansogod iza paghinang ka lagkaw kay ka wara pen makamhan mahorot matood ya toong kowarta. Kamhan biaybiazen gazed iza na toong kaibahan nga

30 nagalaong nga minsogod iza paghinang ka ataas nga lagkaw ambaza kay imbizaan di kay diri an-igo ya toong kowarta nga ikakamhan.

31 Na, ya tao nga ampasakop kanao singed isab iza ka isang hari nga may mga soldaw nga napolo nga ka libo. Kamhan ya hari nga toong kaaway mataed pen ya toong mga soldaw kay karohaan nga ka libo sirang tanan. Na, ka wara pen ya isang hari ampakiggira anhena-hena iza kon makadaeg iza ka toong kaaway kon diri.

32 Pagkakamhan naiza paghena-hena nga diri iza makadaeg ipahon-a naiza ya toong mga sogoonon ka hari nga kaaway dazaw ampakighosay iza.

33 Bisan ya tao nga ampasakop kanao kinahanglan maghena-hena iza paghon-a kon makabiza iza ka toong mga betang daw kaibahan dazaw ansakop iza kanao. Kon diri iza makabiza kanirang tanan diri gazed iza makasakop kanao kay diri iza makaanget ka mga kalised.

34 Kay ya pag-anget mazo ka mga kalised singed iton ka asin nga madazaw piro kon diri kamo makaanget ka mga kalised singed kamo ka asin nga wara di ya kaparat. Kamhan diri di gazed ambalik ya kaparat.

35 Agon itimbag lamang kay wara di ya polos. Kamo nga mga manalingahay, magtaremdem kamo kaini nga sindo nao kamazo.

15

1 Pagkakamhan kaiza minkarini kan Hisos ya mga mataed nga magsokotay ka bohis daw ya mga iba pen nga salaan nga tao kay manalinga siran kanangiza.

2 Kamhan minmahay ya
mga Parasiyo daw ya mga
maistro ka tinoohan na mga
Yodayo nagalaong nga iton
nga tao min-abiabi iza ka
mga salaan nga tao daw
minpakigsaro iza kaniran!
3 Mahagdam si Hisos ka
kanirang mga panaba agon
minpamolinged iza kaniran
nga
4 simpan dini kamazo
may isa nga minbohi ka
mga isang ka gatos nga
karniro kamhan nalaag ya
isa. Kamhan daw ono ya
kanmong hinangen?
Imbilin ya mga kasizaman
may sizam dizan ka
samsamanan kay pangitan
gazed ya isa nga nalaag
hasta ka makita.
5 Pagkakiti mo ka isa
seng-azen dazon. Kamhan
minsaza gazed ya hinawa
mo.
6 Pagdateng ka lagkaw
patiponan disab ya mga
kaibahan mo kay
magalaong nga magsaza di
kita kay nakitan nao ya
isang karniro nga nalaag.
7 Kamhan ya mga salaan
nga tao singed siran ka mga
karniro nga nalaag.
Paghinelsel na isang salaan
ka toong mga sala labaw
pen ya kasaza na Diyos ka
toong kasaza ka mga
kasizaman may sizam nga
tao nga diri anhinelsel kay
silaong niran nga waray
sala niran.

8 Kamhan indogangan
pen ni Hisos ka
pagpamolinged kaniran nga
may isang babazi nga
napolong bolos ya toong
palata nga kowarta nga
bolawan. Kamhan nalaag
ya isa. Kamhan an-ono ya
babazi? Ansegà matood iza
ka toong lamparahan kay
silhigan naiza ya toong
lagkaw. Sosihen gazed
naiza ya toong lagkaw daw
hangwan hangtod nga
makitan naiza ya palata nga
nalaag.
9 Kamhan patiponan
dazon naiza ya toong
kaibahan kay magalaong
nga magsaza di kita kay
nakitan di nao ya kanaong
kowarta nga nalaag.
10 Kamhan ya kasaza
niran singed iton ka kasaza
na mga taga langit nga
sogoonon na Diyos
paghinelsel na isang ka tao
ka toong mga sala.

11 Kamhan indogangan
pen ni Hisos pagpamolinged
kaniran nga may isang tao
nga dowang bolos ya toong
maanak nga amaama.
12 Kamhan minlaong ya
manghod nga Tay, bahinen
mo koman ya kanmong
mga betang. Kamhan tagan
mo hao ka kanaong irinsiya.
Kamhan minbahin matood
ya ama ka toong mga
betang dizan kanirang
dowa.
13 Ka wara pen madogay
inbaligza na manghod ya
toong kabahinan. Kamhan
minpanaw iza doro ka aro.
Kamhan kanogon gazed ya

toong kowarta kay ingastogasto naiza ya toong kowarta ka maongang hinang.
14 Pagkahorot ka na toong kowarta mindateng ya dakolang pihit dizan kaiton nga dapita. Kamhan nagalised gazed iza kay wara di ya toong panginabohi.
15 Kamhan anpatarabaho iza ka isang tao dizan ka longsod. Kamhan insogo iza ka pagbahog ka mga baboy.
16 Malised iton kay ya manghod Yodayo iza. Kamhan ya mga Yodayo diri ambohi ka mga baboy kay maonga koni.
Pagbahog naiza ka mga baboy ankaen iza kontana ka mga parot nga inbahog kaniran kay waray makaen naiza.
17 Pagkadogay ka kaiza minlaong ya manghod ka toong hena-hena nga nasazep gazed hao kay hapit hao mapatay ka kabengtas dini. Kamhan doro ka kanaong ama nanobra ya pagkaen na toong mga sinoholan.
18 Ampanaw di gazed hao. An-oli di hao ka kanaong ama kay long-on nao iza nga Tay, nakasala gazed hao ka Diyos daw kanmo.
19 Diri di kon angay pen nga maanak pen mo hao. Hinangen di mo lamang hao singed ka mga sinoholan mo.
20 Pagkakamhan naiza paghena-hena minpanaw iza pag-oli ngaro ka toong ama. Ka aro pen iza ka lagkaw nakakita di ya toong ama nga waton di ngarini ya toong maanak. Kamhan mintonaw ya toong hinawa ka kalooy. Min-ariari gazed iza ka pagsogat ka toong maanak. Kamhan minkolapot iza daw min-arek ka pagsaza.
21 Kamhan minlaong ya maanak nga Tay, nakasala hao ka Diyos daw kanmo agon diri di mo hao paglong-on nga kanmo peng maanak.
22 Kamhan ya ama minhawag dazon ka mga sogoonon nga dali kamo, dadha mazo ngarini ya bado nga madazaw. Kamhan badoi mazo ini daw sol-oti ka kanaong singsing daw sapatosi iza!
23 Kamhan dakpa mazo ya bohien nga pinahonlas. Ihawen mazo kay magapista gazed kita ka pagsaza.
24 Kay nabohi ka ya kanaong maanak nga silaong nao nga patay di. Nalaag iza piro nakaoli ka kanao. Pagkakamhan kaiza minsogod siran pagpabibo.
25 Kamhan wara dizan ya magorang kay waro pen iza ka oma. Pagpakaoli ka naiza nabatian naiza ya tanog na mga agong daw ya masamok ka kabibo.
26 Kamhan minhawag iza ka isang sogoonon nga nagalaong nga onosa wani nga mabibo sa kamo koman?

27 Minsambag iza nga
min-oli di ya manghod mo.
Agon inpatazan di na ama
mo ka bohien nga
pinahonlas kay bohi ka ya
toong maanak.
28 Kamhan nazehet gazed
ya magorang. Diri iza
anseled ka lagkaw. Agon
minlogwa ya toong ama kay
anhangzo iza ka pagseled
ngandalem ka lagkaw.
29 Kamhan minsambag ya
magorang nga Tay, hao ya
mintabang kanmo ka
pirang ka toig. Bisan ono ya
sogo mo kanao mintoman
gazed hao. Kamhan wara
mo hao hatagi bisan
kanding ka lamang dazaw
ampamista hao daw ya
kanaong mga higara.
30 Hinoa ya maanak mo
nga nakaosik-osik ka
kanmong kowarta doro ka
mga maongang babazi
pagpakaoli naiza in-ihawan
mo baza ka bohien nga
pinahonlas.
31 Minsambag ya ama nga
Loy, iko matood ya
masarigan pagtarabaho dini
kanao ka mga mataed nga
toig. Kamhan kanmo di
gazed ya tanan mga betang
nao.
32 Madazaw isab ya
pagpamista nao ka
kanmong manghod kay
bohi ka iza nga silaong nao
patay di. Nalaag iza piro
nakaoli ka kanao. Na, ani
ini ya pamolinged ni Hisos
dizan ka mga maistro ka
tinoohan na mga Yodayo
kay minmahay siran nga
nagaabiabi si Hisos ka mga
salaan nga tao.

16

1 Pagkakamhan kaiza
minpamolinged si Hisos ka
toong mga sakop nga
nagalaong nga may isang
tao nga kowartahan.
Kamhan inpasarigan naiza
ya toong kowarta dizan ka
timbang nga hanas ka
paggamit ka kowarta dazaw
madogangan iton. Ka wara
pen madogay
impakahagdam ya amo nga
in-osik-osikan na timbang
ya toong kowarta.
2 Kamhan impakarini
naiza ya timbang daw
nagalaong nga ono sa wani
nga nabatian nao kanmo?
Ibalik mo kanao ya tanan
mga kowarta kay
palogwaen ta ko kaan.
3 Kamhan nagalised gazed
ya hena-hena na timbang
kay matood ya nabatian na
amo. Kamhan minlaong iza
ka toong hena-hena nga kon
palogwaen hao naiza daw
magaono di sa hao? Waray
mahimo nao ka paghinang
ka oma. Masipeg hao ka
pagpangazo ka kowarta.
4 Agon an-andam hao
daan dazaw ampaloon ya
mga tao kanao ka kanirang
lagkaw kay-an ka
pagpalogwa kanao na
kanaong amo.
5 Kamhan minpakarini iza
ka mga otangan ka toong
amo kay ansabot pen iza

kaniran. Nangotana iza ka isa kon pira ya toong otang.
6 Minsambag iza nga nakaotang hao ka isang ka gatos nga ka taro nga lana. Kamhan mintogon ya timbang nga wani ya lista ka otang mo. Dali, isoyat mo naa ya kalim-an ka lamang. Kamhan ipakita nao iton ka kanaong amo.
7 Kamhan nangotana iza ka ikadowang otangan nga daw pira ya otang mo ka kanaong amo? Minsambag iza nga nakaotang hao ka isang ka libo nga ka sako nga begas. Kamhan mintogon ya timbang nga wani ya lista ka otang mo. Isoyat mo lamang ya walong ka gatos nga ka sako. Ani ini ya toong hinang dazaw kay-an ka pagpalogwa kanangiza na amo, siran ya anpaloon kanangiza.
8 Pagpaniid ka na amo ka paglimbong na timbang bisan diri iza maazak ka limbong minlaong iza nga hanas gazed iza pag-andam daan ka toong panginabohi. Ani ini ya pamolinged ni Hisos ka toong mga sakop. Kamhan minpanaba si Hisos kaniran nga ya mga tao nga diri antoo kanao singed siran ka timbang. Kamhan ya pagkahanas niran ka paghinang ka bakak labaw iton ka pagkahanas na kanaong mga sakop ka paghinang ka mga madazaw.
9 Panabaan ta kamo. Gamiten mazo ya kamazong kowarta ka pagpakig-azok ka mga tao dazaw kay-an ka pagpakahorot na kamazong kowarta siran ya an-abiabi kamazo daked ka hel-anan nga diri mageba kawanihen ka.
10 Kon matadeng ya batasan na tao nga insarigan ka mga talagsa kang betang, matadeng isab iza kon isarig kanangiza ya mga mataed nga betang. Kon limbongan ya tao nga insarigan ka mga talagsa kang betang, limbongan isab iza kon isarig kanangiza ya mga mataed nga betang.
11 Kon diri kon matadeng ya kamazong batasan ka pag-aligara ka kowarta nga insarig kamazo dini ka kalibotan, waray ampasarig kamazo ka matood nga mahalen daked ka hel-anan na Diyos.
12 Kon diri kon matadeng ya kamazong batasan ka pag-aligara ka mga betang na kamazong iba waray ampasarig kamazo ka pag-aligara ka bisan ono.
13 Kamhan ya isang sogoonon diri iza makaalagad pagdengan ka dowang ka agaron. Kay kon dowa ya toong agaron tahodon naiza ya isa piro magatamazen naiza ya isa. Kon dakola ya kaazak mazo ka kowarta diri mahimo ya pag-alagad mazo ka Diyos.

14 Na, dizan disab may

mga Parasiyo nga in-awes
ya dakolang kowarta.
Kamhan pagkabati niran ka
impanaba ni Hisos
mahitenged ka kowarta
intamaytamay gazed niran.
15 Minsambag si Hisos nga
dizan ka mga tao
nagapatihinang kamo ka
madazaw nga batasan kay
ampakita kamo kaniran nga
waray sala mazo piro
mahagdam ya Diyos ka
kamazong hena-hena.
Kamhan bisan dakola ya
pagtahod na mga tao
kamazo silotan gazed kamo
na Diyos pagdobli.
16 Sokad kawandini pen
dogay di hangtod ka
pagdateng ni Howan nga
Magbenzagay inton-an
mazo ya daan balaed na
Diyos daw ya sindo na mga
karaang propita. Sokad ka
pagdateng ni Howan
inwalihan kamo ka sindo
mahitenged ka pagpasakop
na Diyos ka mga tao.
Kamhan mataed ya
ampakalaki pagpasakop
kanao.
17 Kamhan ya daan
balaed na Diyos, diri gazed
makawa ya bisan isang ka
toblok lamang kay
matoman gazed ya tanan.
Masazon ya pagkawara na
kalibotan daw kalangitan
ka pagkakawa na daan
balaed na Diyos.
18 Kamhan wani ya isang
sindo dizan ka daan balaed
na Diyos nga bisan sin-o ya
anpakigbelag ka toong
asawa dazaw anminze iza
ka laing babazi minhenay
iza ka toong primirong
asawa. Kamhan ya tao nga
anminze ka babazi nga
imbelagan na bana
minhenay iza kay daan
minze ya babazi.

19 Pagkakamhan kaiza
indogangan pen ni Hisos
pagpanan-og ka mga
Parasiyo nga nagalaong nga
may isang tao nga
kowartahan nga mahal ya
pagabadoon naiza.
Madazaw isab ya toong
pagakanen kada aldaw.
20 Kamhan may isang
pobri nga si Lazaro ya
ngaran. Masarang kataed
ya toong mga samad.
Impabentag iza dizan ka
pirtahan na lagkaw na
kowartahan
21 kay ankaen iza kontana
ka bisan ya mga basora nga
intimbag na kowartahan.
Magalised gazed iza kay
magapanilaan na mga ido
ya toong mga samad.

22 Pagkadogay kaiza
napatay ya pobri. Kamhan
indara iza na mga tagalangit
nga sogoonon na Diyos
ngandaked ka hel-anan ni
Abraham nga karaang
propita. Kamhan napatay
disab ya kowartahan.
Kamhan inlebeng.
23 Baba ka inpirno
min-anget iza ka masarang
kasakit. Paghangad ka naiza
nakakita iza kan Abraham
doro ka aro daw si Lazaro
dizan ka tepad naiza.

24 Kamhan minsinggit ya
kowartahan nga apo
Abraham! Kaloy-i intawon
hao. Magsogo ko kan
Lazaro dazaw patignawan
ya kanaong dila ka sapa kay
masakit gazed ya kanaong
lawas dini ka masarang
karangka nga laga.
25 Minsambag si Abraham
nga daw makataremdem
iko nga ka paghela pen mo
dimbaba ka kalibotan
madazaw gazed ya
kahimtang mo piro dakola
ya kalised ni Lazaro.
Kamhan naloy-an si Lazaro
dini kanao koman piro
mangarohoy iko ka
masarang kasakit.
26 Diri mahimo ya
pagkaro ni Lazaro kanmo
kay dizan ka tenga na
kanaming dapit daw ya
kanmong dapit may
bonggawa nga haloag.
Kamhan diri makadateng
ya taga dindaked ngambaba
kamazo. Bisan ya mga taga
dimbaba diri siran
makadateng dindaked.
27 Kamhan minhangzo ya
kowartahan nga Apo, kon
somogot ko pakarohen mo
si Lazaro ka lagkaw na
kanaong ama.
28 Kay limang bolos ya
kanaong mga manghod
doro. Kamhan
pakahagdamen mo siran
nga maonga ini nga
datnganan nao dazaw
maregda siran kay basi
andateng siran dimbaba ka
masarang kapaso.
29 Minsambag si Abraham
nga mahagdam siran ka
kasogoan nga impasoyat na
Diyos kan Moysis daw ya
mga karaang propita.
Kontana tomanen niran
iton.
30 Minsambag ya
sapianan nga apo Abraham,
diri siran antoman kaiton
piro kon may mabohi
pagbalik garing ka lebeng
kamhan iza ya ambisita
kaniran anhinelsel gazed
siran ka kanirang mga sala.
31 Minsambag si Abraham
nga kon diri siran antoo ka
sindo ni Moysis daw ya mga
karaang propita, diri gazed
siran antoo ka tao bisan
mabohi iza pagbalik garing
ka lebeng.

17

1 Pagkakamhan kaiza
minlaong si Hisos ka toong
mga sakop nga magtimaan
kamo kaini nga mataed
gazed ya mga antintal
kamazo dazaw ambiza
kamo kanao. Kamhan ya
tao nga magtintalay kamazo
ka pagbiza kanao magalised
gazed iza kay-an kay silotan
gazed iza na Diyos
pagdakola.
2 Madazaw kon ya bato
nga galingan ibitay ka toong
lieg kamhan itimbag iza ka
dagat dazaw diri
makapadazon ka pagtintal
kamazo. Kamhan ya kalised
naiza pagkalemes geramay
iton ka kalised naiza kay-an
garing ka pagsilot na Diyos
kay mintintal iza ka tao nga
bag-o pen minsakop kanao.

3 Agon magbantay kamo
ka batasan mazo. Dizan ka
kamazong lomon kan Kristo
kon nakasazep ya isa
bahegan mo iza. Kamhan
kon anhinelsel iza
pasaylohon mo iza.
4 Bisan kon kapito iza
makasazep kanmo ka isang
aldaw kamhan kapito iza
magpangazo ka pasaylo,
pasaylohon mo iza.

5 Kamhan minlaong ya
mga sinarigan ni Hisos nga
Ginoo, dakolaen mo ya
kanaming pagsarig kanmo
dazaw diri kami dag-en ka
pagtintal na mga maonga.
6 Minpamolinged si Hisos
pagsambag kaniran nga
bisan singed ka kontana ka
liso na mostasa ka
kageramay ya pagtoo mazo
kanao mahimo ya pagsogo
mazo ka liwaan nga
sikomoro ka pagsibeg ngaro
ka dagat. Kamhan antoman
iton ka sogo mazo, bisan
ararem gazed ya dinoltan
na mga gamot.

7 Kamo nga may mga
sogoonon, bisan kon
nagatarabaho ya isang
sogoonon mo dizan ka oma,
bisan kon nagabantay iza
ka kanmong mga karniro,
pag-oli naiza ka pagkadelem
daw ono ya batasan mo?
Diri ko ampakaen
kanangiza paghon-a kanmo
8 kay ansogo hinoa nga
magsen-ad ko naa kanao.
Mag-ilis ko ka bado mo kay
lamisahan mo hao ka
kanaong panihapon. Ani ini
ya sogo mo kamhan kon
makakamhan iko pagkaen
anipen kon ampanihapon
iza sonod kanmo.
9 Bisan antoman ya
sogoonon ka tanan mga
sogo mo wara ko maglaong
nga madazaw iza kay
kanmong tarabahanti ka
lamang iza.
10 Kamo nga kanaong mga
sinarigan, singed kamo
kaiton nga sogoonon. Agon
kon makakamhan kamo
pagtoman ka tanan mga
sogo na Diyos kamazo, diri
kamo maghena-hena nga
kontana sazaen kamo na
Diyos. Hinoa maglaong
kamo nga mga sogoonon
kami na Diyos nga
nagatoman lamang ka
kanaming katengdanan.

11 Pagpasinged pen ni
Hisos ngaro ka Hirosalem
min-azi iza dizan ka eltanan
ka lopa nga Samariya daw
ya lopa nga Galiliya.
12 Pag-azi pen naiza dizan
ka isang bariyo ya mga tao
nga kagiden nga napolo
sirang tanan ani ya
minsogat kanangiza.
Kamhan mintindeg siran
dizan ka aroaro kay diri
siran ampaarani ka mga tao
kay kagiden sa siran.
13 Kamhan nanhawag di
siran kan Hisos, Maistro,
kaloy-i intawon kami!

14 Pagpakakita ka ni Hisos
kaniran minsogo iza
kaniran ka pagpakita ka
kanirang mga lawas ka mga
pari. Ka nagapanaw pen
siran ka pagtoman ka sogo

ni Hisos nangadazaw
matood ya kanirang mga
lawas.
15 Pagpaniid ka na isang
ka kagiden nga nadazaw di
ya toong lawas minbalik iza
dazon kan Hisos.
Minbaskeg iza ka toong
saba pagsaza naiza ka
Diyos.
16 Kamhan minlohod iza
dizan ka paahan ni Hisos ka
pagpasalamat. Taga
Samariya iza. Na, ya mga
taga Samariya daw ya mga
Yodayo diri siran
magkaangay kamhan
intamay na mga Yodayo ya
mga taga Samariya kay diri
kon mga kaliwatan siran ni
Abraham.
17 Kamhan nangotana si
Hisos nga daw diri kon
napolo nga ka tao ya
indazaw nao? Minkar-in sa
ya mga Yodayo nga sizam
siran nga ka tao?
18 Nabereng gazed hao
kay ya isa nga diri kon
Yodayo anikay minbalik
kanao ka pagsaza ka Diyos.
19 Kamhan minlaong iza
kaiton nga tao nga tomindeg
ko naa. Omoli ko ngaro.
Madazaw di ya lawas mo
kay hao ya insarigan mo.

20 Pagkakamhan kaiza
nangotana ya mga Parasiyo
kan Hisos nga kon-o kon
andateng ya pagkahari na
Diyos dini ka kalibotan?
Minsambag si Hisos nga
waray timaan nga
inpaseleng na Diyos
kamazo.
21 Waray makapanaba
nga dini di kon dizan di ya
pagkahari na Diyos. Kay
hao nga hari nga pinili na
Diyos dini di hao kamazo.
22 Kamhan minlaong si
Hisos ka toong mga sakop
nga ka wara pen madogay
gosto gazed kamo nga
ambalik hao dini kamazo.
Bisan isa kang ka aldaw ya
pagbisita nao ansogot gazed
kamo piro diri pen mahimo
iton.
23 Kamhan kon anlaong
ya mga tao kamazo nga
doro di si Kristo kon dini di
si Kristo, diri kamo
magkaro. Diri kamo
magsakop kaniran.
24 Kay ya pagdateng nao
kay-an singed iton ka kilat
nga magalapowasan dazon
ya kalangitan garing ka
sebazan ngaro ka salpan.
25 Kamhan ka wara pen
dateng iton nga aldaw
an-azi pen hao ka mga
mataed nga kalised.
Kamhan magasawazen hao
na mga tao.
26 Kamhan ya batasan na
mga tao kay-an ka pagbalik
nao ngarini daw ya batasan
na mga karaang tao ka bohi
pen si Niwi mag-anika siran.
27 Kay kawandini pen ka
wara pen dateng ya lenep
nagapadazon ya mga tao
pagpangaen daw
pagpanginem daw
pagpanminze keteb ka
aldaw nga minseled sing
Niwi ka arka. Kamhan
mindateng matood ya
lenep. Kamhan natibe siran
pagpatay.

28 Kamhan ya batasan na
mga tao kay-an ka pagbalik
nao ngarini daw ya batasan
na mga karaang tao ka bohi
pen si Lot mag-anika siran.
Kay nagapadazon siran
pagpangaen daw
pagpanginem daw
pagpamaligza daw
pagpamalit daw
pagpananem daw
pagpanhinang ka mga
lagkaw
29 keteb ka aldaw ka
pagpanaw ni Lot garing ka
Sodoma nga maongang
longsod. Kamhan
minpaoran ya Diyos ka mga
bato singed ka polbora nga
masarang laga dimbaba ka
longsod. Kamhan
nangawara gazed ya mga
tao nga imbilin dizan.
30 Anisab ya kahimtang na
mga tao kay-an ka pagbalik
nao dimbaba ka kalibotan.
31 Agon kon magahayahay
kamo dizan ka pawa,
dalagan gazed kamo kay
waray logar mazo ka
pagpanhipid ka kamazong
mga betang. Bisan
magatarabaho kamo daked
ka kamazong oma, diri
kamo magbalik ka
kamazong lagkaw.
32 Magtaremdem kamo ka
asawa ni Lot kay kawandini
pen imbaloy iza kay
minlingi iza paglayas pen
naiza dizan ka longsod nga
Sodoma.
33 Kon bizaan na tao ya
pagtoo naiza kay basi
patazen iza, diri iza
mahatagan ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
Kon patazen ya tao kay
mintoo iza kanao,
mahatagan iza ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
34 Sabten mazo nga ya
kahabzena nga tirmino nao
ka pagbalik ngarimbaba
matorog ya dowang ka tao.
Kamhan ya isa ibahen nao
piro ya isa ibilin.
35 Magagaling sab ya
dowang ka babazi ka mais.
Kamhan ibahen nao ya isa
piro ya isa ibilin.
36 Magatarabaho sab ya
dowang ka tao doro ka oma.
Kamhan ibahen nao ya isa
piro ya isa ibilin.
37 Kamhan nangotana ya
toong mga sakop nga Ginoo,
daw hain ya dapit nga
madateng na tanan
impanaba mo? Minsambag
si Hisos kaniran nga bisan
sin-o ya maongang batasan
nga tao silotan gazed iza.
Singed iton ka pamolinged
nga bisan hain ya lawas nga
patay magatiponon na mga
agila ka pagtoktok ka mga
onod.

18

1 Pagkakamhan kaiza
minpamolinged si Hisos ka
toong mga sakop dazaw diri
siran magmaloza ka
pagpangamozo ka Diyos
basta magapadazon
hangtod ka pagsambag
naiza kaniran.
2 Minlaong si Hisos nga
simpan doro ka isang
longsod may isang howis

nga wara iza magtahod ka Diyos. Wara isab iza magtabang ka tao.
3 Kamhan may balo nga babazi dizan ka longsod nga nagabalikbalik ka howis kay nagapakilooy nga nagalaong nga tabangan mo hao kay may nakaangken-angken ka irinsiya nao.
4 Kamhan wara magtabang. Pagkateedteed minlaong ya howis ka toong hena-hena nga bisan waray labet nao ka Diyos daw mga tao
5 madazaw kon silotan nao ya kaaway naiton nga babazi nga masamok dini kanao. Kay diri hao makaanget ka toong pagbalikbalik dini kanao.
6 Ani ini ya pamolinged ka batasan na maongang howis.
7-8 Kamhan madazaw pen gazed ya pagtabang na Diyos ka toong mga pinili nga mga sakop kay diri iza an-alang-alang ka pagtabang kaniran singed ka maongang howis. Sabten mazo nga silotan na Diyos pagdali ya mga kaaway na toong mga kasakopan nga nagapakilooy aldaw daw kahabzen. Kamhan kay-an ka pagdateng nao daw may mga antoo kanao dini ka kalibotan?

9 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba kaniran dizan disab ya mga tao nga silaong niran nga waray sala niran. Intamay sab niran ya mga iba nga tao. Agon minpamolinged si Hisos pagpook kaniran nga nagalaong nga
10 may dowang ka tao nga minseled ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Ya isa Parasiyo. Ya iba magsokotay ka bohis.
11 Kamhan mintindeg ya Parasiyo kay garboso iza pagpangamozo naiza ka Diyos nga nagalaong nga Diyos, salamat kay madazaw hao ka mga iba nga tao. Kay siran ya angamit ka kanirang katenged ka pagdogang ka kowarta, mga bakaken siran, mga maghehenay siran. Bisan ya magsokotay ka bohis nga nagatindeg dizan, madazaw hao kanangiza kay in-oswagan naiza ya bohis.
12 Kamhan kada simana ikadowa ya pag-anget nao ka pagkaen. Kamhan nagahatag hao kanmo ka ikanapolo nga ka bahin na tanan panapi nao. Ani ini ya pagpagarbo na Parasiyo ka pagpangamozo naiza ka Diyos.
13 Kamhan nagatindeg ya magsokotay ka bohis dizan ka kilid na singbahan. Masipeg iza ka paghangad ka langit ka pagpangamozo ka Diyos kay mahagdam iza nga salaan iza nga tao. Kamhan indanegdaneg naiza ya toong debdeb ka paghinelsel ka toong mga sala. Kamhan minlaong iza nga O Diyos, kaloy-an mo hao kay mataed gazed ya

kanaong mga sala.
14 Kamhan napasaylo
matood iza na Diyos. Piro
ya Parasiyo diri mapasaylo.
Kay bisan sin-o ya
ampalabaw ka toong
kaogaringen singed ka
Parasiyo ipaebes gazed iza
na Diyos. Kamhan bisan
sin-o ya ampaebes ka toong
kaogaringen singed ka
magsokotay ka bohis
ipalabaw iza na Diyos.

15 Pagkakamhan kaiza
may mga mindara ka
kanirang mga maimpisay
dizan kan Hisos kay
ipadampa siran kanangiza
dazaw panaranginan ka
madazaw. Piro inkasab-an
siran na mga sakop ni Hisos.
16 Minsambag iza nga diri
kamo magbaheg kaniran.
Pakarinihen mazo siran
kanao kay ya singed
kaniran ani ya in-angay na
Diyos.
17 Timan-an mazo gazed
ini nga kon diri kamo
ansarig ka Diyos singed ka
pagsarig na bata ka toong
ama diri kamo iangay na
Diyos.

18 Pagkakamhan kaiza
minkarini kan Hisos ya
isang oloolo na mga Yodayo.
Kamhan nangotana iza nga
Madazaw nga Maistro, daw
ono ya hinangen o nga
madazaw dazaw tagan hao
ka kinabohi nga diri
mawara?
19 Minsambag si Hisos nga
kay ono sang anngaran sa
ko kanao nga madazaw? Ya
Diyos kay madazaw.
20 Mahagdam ko daan ka
mga kasogoan na Diyos nga
azaw maghenay, azaw
magpatay ka tao, azaw
pangawat, azaw pamakak,
magtahod ko ka kanmong
ama daw ina.
21 Minsambag ya tao nga
sokad ka batan-en pen hao
nagatoman hao kaiton nga
tanan mga sogo.
22 Pagpakabati ka ni Hisos
ka toong sambag
minsambag iza nga isa
koman ya kolang mo. Omoli
ko naa ngaro ka lagkaw mo.
Kamhan ipamaligza mo ya
mga betang mo. Kamhan ya
bazad ipanhatag ka mga
pobri. Anipen ko kon
somakop kanao dazaw
sobra pen ya mga mahalen
mo daked ka hel-anan na
Diyos.
23 Pagpakabati ka na tao
ka panaba ni Hisos
nagalised ya toong hinawa
kay diri kontana naiza
ibaligza ya toong mga
betang.

24 Pagseleng ni Hisos
kanangiza minlaong iza nga
ya mga tao nga kowartahan
malised gazed ya pagsakop
niran ka Diyos.
25 Pamolinged ini nga ya
karabaw kon an-azi ka
teheb na dagem masazon
iton ka pagsakop na
kowartahan ka Diyos kay
wili ya toong hena-hena ka
toong kowarta.
26 Kamhan minsambag ya
mga nakabati nga kon

malised ya pagsakop na kowartahan ka Diyos diri baza makalangit ya bisan sin-o nga tao.
27 Minsambag si Hisos nga kon ya tao ka lamang diri makahimo piro ya Ginoo makahimo iza ka tanan.
28 Kamhan minlaong si Pidro kan Hisos nga kami nga kanmong mga sinarigan izang dini kaini minbiza kami ka kanaming hel-anan dazaw makasakop kami kanmo.
29 Minsambag si Hisos nga magtimaan kamo kaini nga ya tao nga minsakop kanao pasobrahan na Diyos ka pagbales ka magazon. Kay minbiza iza ka toong hel-anan daw asawa daw mga lomon daw ginikanan daw mga bata kay dazaw anwali iza ka sindo mahitenged kanao.
30 Pasobrahan matood na Diyos ya pagbales ka madazaw kaini nga tao koman nga panahon. Tagan sab iza ka bag-ong kinabohi daked ka Diyos kawanihen ka.

31 Kamhan impalain pagpatindeg ni Hisos ya toong mga sinarigan nga napolo may dowa siran. Kamhan minlaong iza kaniran nga mamanaw di kita ngaro ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan matoman gazed ya tanan mga insoyat kanao na mga karaang propita na Diyos.
32 Kay doro kaiton nga dapit hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao, iated hao doro ka mga diri kon Yodayo nga nagahari dini ka kantang lopa. Kamhan pagasorasorahen hao niran daw magapanelban.
33 Pagkakamhan niran paglatos kanao patazen hao niran. Pagdateng ka ikatolong aldaw sokad ka kanaong pagkapatay mabohi hao pagbalik garing ka lebeng.
34 Kamhan wara makasabot ya mga sinarigan ni Hisos. Wara niran masabti ya kahologan na toong impanaba kaniran kay singed ka intago sa.

35 Ka hapit di andateng si Hisos ka longsod nga Hiriko dizan ka kilid na karsada may nagalo-to nga isang nabota nga mang-azoay.
36 Pagpakabati ka naiza ka mga mataed nga tao nga minlabay dizan nangotana iza ka mga tao kon namag-ono sa siran dini kaini?
37 Minsambag siran nga nagalabay di si Hisos nga taga Nazarit.
38 Kamhan minsinggit ya nabota nga Ginoo nga kaliwat ni Dabid, kaloy-an mo hao!
39 Kamhan ya mga tao nga minhon-a kan Hisos pagpanaw minbaheg siran ka nabota nga nagalaong nga magpahenek di ko! Kamhan mintoda hinoa iza pagsinggit nga Ginoo nga

kaliwat ni Dabid, kaloy-i intawon hao!
40 Pagpakabati ka ni Hisos minheneng iza dizan daw minsogo ka mga tao nga pakarinihen mazo iza. Pagdateng ka na nabota nangotana si Hisos nga
41 daw ono ya gosto mo kanao? Minsambag ya nabota nga Nong, ya gosto nao nga makakita kontana ya kanaong mata.
42 Minsambag si Hisos nga madazaw di ya mata mo kay hao ya insarigan mo.
43 Kamhan madazaw matood ya toong mata. Min-iba iza kan Hisos paglargo. Nagapasalamat gazed iza ka Diyos. Bisan ya tanan mga tao nagasaza siran ka Diyos kay minkita siran nga madazaw di ya nabota.

19

1 Pagkakamhan min-azi si Hisos ka longsod nga Hiriko.
2 Kamhan may isang tao dizan nga si Zakiyas ya ngaran. Oloolo iza na mga magsokotay ka bohis kamhan nakowartahan di iza.
3 Ankita kontana iza kon sin-o sa si Hisos piro ababa ya toong lawas agon imbalabagan iza na mga tao nga minlibot kan Hisos.
4 Kamhan mindalagan iza ngaro ka hon-ahan kay anpanik iza ka liwaan nga sikamoro dazaw makakita iza kan Hisos paglabay naiza dizan ka dalan.
5 Pagpakatenged ka ni Hisos dizan ka liwaan minhangad iza ngandaked. Kamhan minpanaba iza kan Zakiyas nga Zakiyas, magtena ko pagdali kay ambisita hao ka kanmong lagkaw koman nga aldaw.
6 Mintena dazon si Zakiyas. Dakola ya toong kasaza ka pagpaiba naiza kan Hisos dizan ka toong lagkaw.
7 Kamhan ya tanan nakakita kaiton minmahay siran nagalaong nga iton nga taohana minbisita baza iza ka lagkaw na salaan nga tao.
8 Kamhan dizan kan Hisos mintindeg si Zakiyas daw minlaong nga Ginoo, gosto hao magapanhatag ka katenga na kanaong mga betang dizan ka mga pobri. Kamhan dizan ka bisan sin-o ya in-oswagan nao ka bohis palabwan nao ka opat ya bazad nao kaniran.
9 Minsambag si Hisos nga koman nga aldaw dini ka tanan inhel-an mo mahatagan na Diyos ka bag-ong kinabohi nga diri mawara kay mintoo iko ka kanaong mga panaba. Kamhan iko ya matood nga kaliwat ni Abraham kay matood ya pagtoo mo ka Diyos singed ka pagtoo ni Abraham.
10 Minpanaba hao kanmo kaini kay ya tood nao dini ka kalibotan pangitan nao ya mga salaan nga tao kay tabangan nao siran dazaw malibri siran ka silot ka

kanirang mga sala.

11 Pagkakamhan kaiza
arani di si Hisos ka siyodad
nga Hirosalem. Kamhan
minlaong ya mga tao nga ka
wara pen madogay
antabang si Hisos kanta ka
pagpaiwat ka mga taga
Roma dini kanta dazaw iza
ya anhari ka kantang
hel-anan. Kamhan
minpamolinged si Hisos
kaniran nga
12 nagalaong nga ya
batasan nao kay-an ka
pagbalik nao ka paghari ka
mga tao dini ka kalibotan
singed iton ka isang tao nga
maanak iza na labaw nga
hari. Kamhan minpanaw
iza doro ka aro kay
dawaten naiza ya katenged
ka paghari ka hel-anan na
toong kaibahan.
13 Ka wara pen iza
magpanaw impanipon
naiza ya napolong ka
sogoonon dazaw isarig
kaniran ya toong kowarta
dazaw dogangan niran iton.
Kada isang sogoonon
insarigan ka sinto pisos.
Kamhan minsogo iza
kaniran nga nagalaong nga
hangtod ka pagbalik nao
gamiten mazo ini nga
kowarta dazaw
madogangan iton.
14 Kamhan ya mga
kaibahan naiton nga tao
impahon-a niran ya
kanirang sinogo doro ka
labaw nga hari kay
ipakahagdam nga diri kami
ansogot nga ini nga tao ani
ya anhari kanami.
15 Pagkadogay kaiza
min-oli ya tao kay intagan
di iza ka katenged ka
paghari ka hel-anan na
toong kaibahan. Kamhan
impakarini naiza ya toong
mga sogoonon nga
insarigan ka kowarta kay
ansosi iza kon pira ya
nasobra ka toong kowarta.
16 Kamhan mindateng ya
isa kay anlaong iza nga
Sinyor, ya kanmong
kowarta nga sinto pisos
min-anak di ka isang ka
libo.
17 Minsambag ya hari nga
madazaw iko. Masarigan
iko ka geramay nga kowarta
agon isarig pen nao kanmo
ya katenged ka
pagkagobirnador ka
napolong ka longsod.
18 Kamhan mindateng ya
ikadowang sogoonon.
Minlaong iza nga Sinyor, ya
kanmong kowarta nga sinto
pisos min-anak di ka
kinintos.
19 Minsambag ya hari nga
isarig pen nao kanmo ya
katenged ka
pagkagobirnador ka limang
ka longsod.
20 Kamhan mindateng ya
ikatlong sogoonon.
Nagabaribad iza ka hari
nagalaong nga Sinyor, wani
ya insarig mo kanao nga
impotos gazed sokad ka
pagpanaw mo
21 kay nahaldek hao
kanmo kay nahagdam di
hao nga waray kalooy mo.
An-ani iko dizan ka wara

mo itanem. Anhipes iko
dizan ka wara mo ipegas.
22 Minsambag ya hari nga
maonga iko. Ya saba mo
kanao anikay anhokom
kanmo. Kon matood ya
baribad mo nga an-ani hao
ka wara nao itanem daw
anhipes hao dizan ka wara
nao ipegas
23 kay ono sa nga wara ko
magbetang ka kanaong
kowarta dizan ka bangko
dazaw may anak di koman
pag-oli nao?
24 Kamhan minsogo ya
hari ka mga sogoonon dizan
nga kaw-en mo ya kowarta
nga sinto pisos. Ihatag iton
ka sogoonon nga may isang
ka libo.
25 Minsambag siran nga
Sinyor, isang ka libo gazed
ya toong kowarta!
26 Minsambag ya hari nga
sabten mazo nga kon
masarigan ya tao ka mga
insarig nao dizan kanangiza
magadogangan pen gazed
hao ya insarig nao
kanangiza. Piro kon diri
masarigan ya tao
magakaw-en gazed nao
kanangiza ya tanan mga
insarig nao.
27 Kamhan ya kanaong
kaibahan nga diri ansogot
kanao nga haoy magahari
kaniran iated siran ngarini
kanao. Pamatazen siran
dini ka pagseleng nao.

28 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba kaniran
minpanaw iza ngaro ka
Hirosalem paghon-a
kaniran.
29 Pagpasinged naiza
dizan mindateng di siran ka
dowang ka bariyo nga
Bitpahi daw Bitani dizan
tenged ka bobong nga
inngaranan ka Olibo.
Kamhan minsogo si Hisos
ka toong sinarigan nga
dowa siran
30 nga nagalaong nga
komaro kamo naa ka bariyo
dizan ka hon-ahan mazo.
Pagdateng ka mazo doro
makakita kamo dazon ka
isang batan-en pen nga asno
nga klasi na kabayo nga
in-ektan dizan. Sokad wara
masakzi na tao. Hobaden
mazo iton daw tozokon
mazo ngarini kanao.
31 Kon may mangotana
nga tao kamazo magsambag
kamo nga inkinahanglan ini
na kanaming oloolo.
32 Pagkakamhan ni Hisos
pagsogo kaniran namanaw
dazon sirang dowa.
Kamhan nakitan niran ya
kabayo singed ka inlaong ni
Hisos kaniran.
33 Paghobad niran kaiton
nangotana ya mga tag-iza
nga onhon sa mazo iton nga
kaw-en sa mazo ya kabayo?
34 Minsambag siran nga
inkinahanglan ini na
kanaming oloolo.
35 Kamhan intozok dazon
niran dizan kan Hisos ya
kabayo. Inhanigan sab
niran ka kanirang mga
bado ya likod na kabayo
kay sakzan koman ni Hisos.
36 Pagpakasakay ka naiza
inhanigan dazon ya dalan
nga azihanan na kabayo ka

mga bado na mga tao.
37 Pag-azi naiza ka dalan
logsong ka bobong nga
Olibo arani ka Hirosalem
namagdengan ya toong mga
sakop pagsaza ka Diyos kay
madazaw gazed ya tanan
mga hinang ni Hisos nga
nakita niran. Kamhan
mindakola siran ka
kanirang saba pagsinggit
nga
38 sazaen, sazaen kay iko
ya mindateng garing ka
Ginoo. Iko ya anhatag
kanami ka kalinaw ka
hinawa nga garing ka Diyos.
Sazaen gazed ya Diyos nga
pinakalabaw.
39 Kamhan ya mga
Parasiyo dizan ka kataohan
minlaong siran kan Hisos
nga Maistro, papaheneken
mo ya kanmong mga sakop.
40 Minsambag si Hisos nga
timan-an gazed mazo ini
nga kon anpahenek ya
kanaong mga sakop ya mga
bato dini ka dalan siran ya
ansinggit pagsaza kanao.
41 Kamhan nakakita di si
Hisos ka siyodad nga
Hirosalem. Pagseleng naiza
kaiton minhaza iza
42 daw minlaong nga
kamo nga mga taga
Hirosalem, koman nga
aldaw madazaw kon
makasabot kamo nga gosto
hao antabang kamazo
dazaw magakaangay kamo
daw ya Diyos piro intawon
diri kamo makasabot.
43 Andateng matood ya
tirmino kon libotan kamo
na kamazong mga kaaway.
Libotan gazed kamo ka
kanirang mga harominta ka
paggira daw mga soldaw.
Kamhan diri kamo
makalayas.
44 Madalahig isab ya
kamazong mga bata ka
pagpangapatay iba mazong
tanan. Pangebaen gazed ya
kamazong kalagkawenan.
Basta ya mga bato nga
insompazan podo mabogto
pagpangadeeg. Kay
impakarini hao na Diyos
dini kamazo piro wara
kamo magkilala kanao.

45 Pagkakamhan kaiza
minseled si Hisos ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan impamogaw gazed
naiza ya mga mamaligzaay.
46 Minlaong iza kaniran
nga may daan pinasoyat na
Diyos nga nagalaong nga ya
kanaong lagkaw ani ya
lagkaw ka pagpangamozo
na mga tao kanao ambaza
kay inhinang di mazo iton
ka datnganan na mga
tolisan nga nagapanlimbong
ka mga tao.
47 Pagkakamhan kaiza
aldaw-aldaw dizan ka
dakolang lagkaw na Diyos
nagasindo si Hisos ka mga
tao. Kamhan patazen iza
kontana na mga oloolo na
mga pari daw ya mga
maistro ka tinoohan na mga
Yodayo daw ya mga oloolo
na mga tao.
48 Piro waray logar niran
kay ampanalinga gazed ya
mga tao ka mga panaba ni
Hisos.

20

1 May isang aldaw
nagatoldo pen si Hisos ka
mga tao dizan ka dakolang
lagkaw na Diyos. Nagawali
iza kaniran ka sindo nga
garing ka Diyos. Kamhan
may mga minkarini
kanangiza nga mga oloolo
na mga pari daw ya mga
maistro ka tinoohan na mga
Yodayo daw ya mga malaas.
2 Kay anlaong siran kan
Hisos nga panabaen mo
kami daw hain garing ya
katenged mo ka pagbogaw
ka mga tao kahabi? Daw
sin-o ya minhatag kanmo ka
katenged ka pagpadazon ka
kanmong mga hinang dini
kanami?
3 Minsambag si Hisos nga
wani sab ya pangotana nao
kamazo. Magsambag naa
kamo.
4 Daw hain garing ya
katenged ni Howan ka
pagpamenzag ka mga tao?
Daw garing iton ka Diyos
kon garing iton ka tao?
5 Kamhan namagsabot
siran kon ono sa kontana ya
kanirang isambag.
Namaglaong siran nga kon
ansambag kita nga garing
ka Diyos ya katenged ni
Howan basi long-on kita ni
Hisos nga kay ono sa nga
diri sa kamo antoo kan
Howan?
6 Piro kon ansambag kita
nga garing ka tao ya
katenged ni Howan
pamookon kita na mga tao
kay mintoo gazed siran nga
si Howan ya matood nga
propita na Diyos.
7 Kamhan minsambag
siran kan Hisos nga wara
kami mahagdam.
8 Kamhan minsambag
isab si Hisos nga diri sab
hao ampanan-og kamazo
kon hain garing ya kanaong
katenged ka pagpadazon ka
kanaong mga inhinang.

9 Pagkakamhan ni Hisos
pagsambag ka mga maistro
minsogod iza
pagpamolinged ka mga tao
nga nagalaong nga may
isang tao nga mintanem ka
oma nga tamnanan ka mga
obas. Kamhan nandapit iza
ka mga saop. Kamhan
minpanaw iza ngaro ka
laing dapit. Dogay iza
makaoli.
10 Pagkahapit di anihen
ya mga obas impakaro
naiza ya toong sogoonon
kay pakaw-en di kontana
naiza ka toong mga
kabahinan. Kamhan
pagdateng na sogoonon ka
mga saop indakep hinoa
niran. Kamhan imbonalan.
Impaoli sab wara katagi.
11 Ka wara pen madogay
insogo disab pagpakaro ya
laing sogoonon. Piro
imbonalan gihapon niran
diri tahodon. Impaoli sab,
wara katagi.
12 Kamhan insogo pen ya
ikatlong sogoonon. Piro
intigbas iza niran. Kamhan
intimbag ngaro ka gawas.
13 Pagkakamhan kaiza
minlaong ya tag-iza ka
toong hena-hena nga

an-ono sa hao koman? Pakarohen nao ya kanaong maanak nga naazakan kay tahodon gazed niran ya kanaong maanak.

14 Kamhan pagpakakita na mga sakop nga wani di kaan andateng di ya maanak na tag-iza namagsabot dazon siran nga waton di ngarini kanta ya maanak na tag-iza nga magdawatay kay-an kaini nga lopa nga toong irinsiya. Hala, pamagpatazen ta iza kay dazaw kita ka mazoy makapolos ka pagpanag-iza kaini nga lopa.

15 Kamhan impamagtagenan matood niran ya maanak. Intimbag niran ya toong lawas ngaro ka gawas na alad na tanem. Kamhan impamagpatay niran. Na, daw magaono sa koman ya tag-iza ka lopa kaniran?

16 Ankaro pen iza ka toong mga sakop kay patazen gazed naiza siran. Kamhan pasaopan naiza ya tanem ka lain.

Pagpakabati ka niran ka inpamolinged ni Hisos minlaong siran nga porbida!

17 Minseleng si Hisos kaniran daw nangotana daw ono sa lamang ya daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya matimgas nga bato nga inbizaan na mga minhinang ka lagkaw ani ya nahinang nga sinarigan ka pagparig-en ka primirong ogdok na lagkaw.

18 Bisan sin-o ya makadasmag kaiton nga matimgas nga bato mangabari ya toong bekeg. Kamhan bisan sin-o ya madateng naiton nga matimgas nga bato ka pagkaligid magemek gazed ya toong lawas. Kilalhen mazo nga ya dakolang matimgas nga bato nga inbizaan mazo ani hao.

19 Pagpakabati ka na mga maistro daw ya mga oloolo na mga pari nakasabot siran nga naigo siran ka pamolinged ni Hisos. Kamhan pamagdakpen niran kontana si Hisos piro nahaldek siran ka mga tao.

20 Kamhan inpaniidan gazed niran si Hisos. Impakaro sab niran ya mga iba nga Parasiyo kay magapatihinang ka beetan kay magalit-agen kontana si Hisos pagpanaba dazaw isombong iza doro ka gobirnador.

21 Kamhan nangotana siran kan Hisos nga Maistro, mahagdam kami nga madazaw ya pagsindo mo ka mga tao. Matood isab ya mga panaba mo. Bisan ono ya katenged na tao waray pinalabi mo pagsindo mo kaniran ka matood nga garing ka Diyos.

22 Na, panabaan mo kami. Daw makalapas kami ka balaed na mga Yodayo kon ambazad kami ka bohis dizan kan Sisar nga hari nga nakadaeg ka kantang lopa? Daw ambazad kami

kon diri?
23 Na, mahagdam si Hisos
nga daeten iza kontana
agon minlaong iza kaniran
nga
24 ipakita mo kanao ya
isang palata nga kowarta.
Kamhan nangotana iza nga
daw kanin-ong bayho ini ka
kowarta? Daw kanin-ong
ngaran ya insoyat dini?
Minsambag siran nga kan
Sisar gazed iton.
25 Minsambag si Hisos nga
bayri mazo ya azoon ni
Sisar kamazo. Bayri sab
mazo ya azoon na Diyos
kamazo.
26 Kamhan minpahenek di
lamang ya mga maistro kay
nabereng siran kay waray
sazep ni Hisos ka
pagsambag kaniran dizan
ka nabatian na mga tao.

27 Pagkakamhan kaiza
minkarini disab kan Hisos
ya mga maistro na mga
Yodayo ani ngaran ya
Sadosiyo. Ya kanirang
toldoan ya mga namola di
nga tao diri gazed mabohi
pagbalik garing ka lebeng.
28 Na, nangotana siran
kan Hisos nga Maistro, ya
kanaming karaan nga si
Moysis imbilinan sa kami
ka soyat kay nagatogon
kanami nga kon mapatay ya
isang tao kamhan imbilin
ya asawa piro waray
maanak kinahanglan ya
lomon na napatay anikay
makapangasawa ka toong
ipag nga nabalo di dazaw
ampanganak. Kamhan
mabohi ka ya ngaran na
toong magorang nga
napatay. Ani ini ya togon ni
Moysis kanami.
29 Na, izang mahon-a pen
may maglomon nga pitong
ka amaama. Naminze di ya
kamagorangan. Kamhan
napatay di iza ka waray
maanak.
30 Kamhan ya toong
asawa nga nabalo di
impangasawa na primirong
manghod. Pagkakamhan
kaiza napatay kasab ya
primirong manghod nga
waray maanak.
31 Singed kaiton ya
kahimtang na ikadowang
manghod keteb ka gipos-an.
32 Pagkahorot niran
pagkapatay anipen mapatay
ya babazi nga nabalo ka
pitong ka maglomon.
33 Na, Maistro, wani ya
pangotana nami kanmo kay
mintoldo iko nga may
tirmino ka pagbohi ka mga
tao nga nangapatay. Daw
kanin-ong asawa itong
babazi kon mabohi pag-isab
ya mga namagsonodsonod
nga pitong ka maglomon
kay iza ya asawa nirang
tanan?
34 Minsambag si Hisos nga
ya mga amaama daw
babazi dini ka kalibotan
magminzeay siran.
35 Piro ya mga madazaw
nga tao nga inbohi na Diyos
pagbalik kay-an garing ka
lebeng diri di siran
magminzeay.
36 Kay singed siran ka
mga taga langit nga

sogoonon na Diyos kay diri siran mapatay kawanihen ka. Agon waray kinahanglan ka pagpanganak kay anhela siran daked ka hel-anan na Diyos kay mga maanak di siran na Diyos.
37 Mahimo gazed ya pagpabohi na Diyos ka mga tao pagbalik garing ka lebeng. Kay bisan si Moysis nga karaang tao, minsoyat iza daan nga nagalaong nga izang mahon-a pen mintindeg iza dizan tenged ka sagbet nga dogihen nga nagalaga. Kamhan may nabatian naiza nga saba na Diyos nga garing ka sagbet nagalaong nga hao nga Diyos ani ya hawagenen na kamazong mga karaan nga si Abraham daw si Isak daw si Hakob. Ani ini ya impasoyat na Diyos.
38 Kamhan bisan patay di ya mga karaan magahawagen pen niran ya Diyos kay bohi ka siran daked. Kamhan iza ya Diyos na mga bohi nga tao, diri kon Diyos na mga patay. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos mabohi ya tanan mga tao, bisan patay di ya kanirang lawas.

39 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba kaniran minsambag ya mga maistro nga Maistro, madazaw gazed ya mga panaba mo.
40 Kamhan sokad kaiton wara gazed siran makasigi pagbalik pagpangotana kan Hisos.
41 Kamhan minlaong si Hisos kaniran pag-isab nga diri kon matood ya kamazong intoldo nga kaliwat ka lamang ni Dabid si Kristo.
42 Kay dizan ka mga daan insoyat ni Dabid inngaranan ka Salmo minngaran si Dabid kan Kristo nga toong Ginoo. Kay minlaong iza nga ya Diyos ani ya minpanaba ka kanaong Ginoo nga lomo-to ko naa dini ka kanaong too
43 hangtod ka pagpakadaeg nao ka kanmong mga kaaway. Ani ini ya daan mga panaba ni Dabid mahitenged kan Kristo nga hari nga pinili na Diyos.
44 Kamhan kon minngaran si Dabid kan Kristo nga toong Ginoo daw ono say toong pagkakaliwat ka lamang ni Dabid?
45 Kamhan minlaong si Hisos ka toong mga sakop dizan ka nabatian nga mga tao
46 nga maghamarag kamo ka batasan na mga maistro ka mga Yodayo. Kay ambado siran ka mga ataas nga bado. Kamhan an-azi siran dizan ka mirkado kay naazak gazed siran nga madazaw ya pag-abiabi na mga tao kaniran. Kada pagpista daw kada pagsingba naazak siran kon palo-toon siran ka magazong dapit.
47 Kamhan magapanlimbong sab siran

ka mga balo nga babazi dazaw makaangken siran ka kanirang mga irinsiya. Kamhan magapaataasen niran ya kanirang pagpangamozo ka Diyos dazaw komoton niran ya kanirang mga sala. Agon pahamtangan siran na Diyos ka silot pagdakola ka silot naiza ka iba nga mga tao nga nakasala.

21

1 Pagpanaba pen ni Hisos ka toong mga sakop nakita naiza ya mga kowartahan nga minholog ka kanirang mga halad dizan ka betanganan ka kowarta nga ihaladay.
2 Nakita isab naiza ya isang balo nga babazi nga pobri nga minholog ka dos sintabos ka lamang.
3 Kamhan minlaong si Hisos nga timan-an mazo gazed ini nga ya dos sintabos nga inhatag naitong balo nga pobri labaw gazed iton ka inhatag na tanan mga iba nga tao.
4 Kay dakola pen ya kowarta niran piro nawara di gazed ya kowarta na babazi kay inhorot di naiza ka paghalad ya toong panginabohi.

5 Kamhan namaglaonglaong ya toong mga sinarigan mahitenged ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos dizan ka Hirosalem kay madazaw selengan ya mga bato nga hininang daw ya mga arti nga intapil dizan ka dingding. Kamhan minlaong iza nga
6 madazaw matood itong singbahan piro mageba gazed kay-an. Basta ya mga bato nga insompazan podo mabogto pagpangadeeg.
7 Kamhan nangotana siran nga Maistro, kon-o kon mageba iton? Daw ono ya timaan kon antoman ya inpanaba mo kanami?
8 Minsambag si Hisos nga maghamarag kamo kay basi magalimbongan kamo kay mataed ya mga andateng nga ampasingedsinged siran kanao magaangken nga si Kristo hao. Anlaong sab siran nga matapos di gazed ya kalibotan kaan. Kamhan diri kamo magtoo kaniran.
9 Kon makabati kamo nga may ampakiggira nga arani di koni kamazo daw mataed ya mga ansopak ka gobirnador, diri kamo magkahaldek kay kinahanglan matoman iton piro diri pen kon ani ya kataposan nga panahon dini ka kalibotan.
10 Kay ka wara pen matapos ya kalibotan ampakig-away ya isang longsod ka laing longsod. Ampakig-away isab ya isang hari ka laing hari.
11 Kamhan madateng ya mga nagakalainlain dapit ka dakolang linog daw mga pihit daw mga kasakit. May mga mahangadan isab nga

kaberenganan daked ka
langit.
12 Ka wara pen dateng
itong mga kalised, kamo
nga kanaong mga sinarigan,
dadhen kamo na mga tao
dizan ka hokmanan bisan
waray sala mazo. Kamhan
dalem ka mga singbahan na
mga Yodayo pamagbonalan
kamo. Kamhan pirisohon
kamo niran. Pansangilan
gazed kamo niran dizan ka
mga laing tao nga magahari
ka lopa na mga Yodayo. Ani
ini ya hinang niran kamazo
kay hao ya insakopan mazo.
13 Kamhan panan-ogan
mazo siran mahitenged
kanao.
14 Ka wara pen kamo
magtindeg dizan ka
hokmanan diri kamo
mag-andam daan kon ono
ya isambag mazo kaniran
15 kay hao ya antandeg ka
kamazong hena-hena.
Kamham madazaw gazed
ya impanaba mazo kaniran.
Kamhan dizan ka mga
kaaway mazo waray
makasambag ka pagsopak
kamazo.
16 Na, wani pen ya
panan-og mahitenged ka
batasan na mga tao kay-an.
Dadhen kamo na mga
ginikanan mazo daw ya
mga lomon daw ya mga
azok mazo dizan ka mga
laing tao dazaw patazen
kamo kamhan patazen ya
mga isa kamazo.
17 Magakontarahan sab
kamo na tanan mga tao kay
hao ya insakopan mazo.
18-19 Kon diri kamo
ambiza ka pagtoo mazo
kanao keteb ka pagkatapos
naitong mga kalised
mahatagan kamo ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Bisan ya isang ka
legas nga bohok mazo diri
magkasonog baba ka
impirno.

20 Na, impanan-ogan pen
ni Hisos ya toong mga
sinarigan mahitenged ka
mga masiet nga kalised nga
andateng kay-an. Nagalaong
iza nga pagpakakita mazo
nga inlibotan di ya siyodad
nga Hirosalem na mga
mataed nga soldaw,
mahagdam kamo nga ka
diri pen madogay madaeg
gazed itong siyodad.
21 Kamhan kamo nga mga
taga Yoda mandalagan
gazed kamo ngaro ka
bobong. Kamo nga nagahela
ka Hirosalem, magbakwit
kamo. Kamo nga nagahela
doro ka aroaro, diri di kamo
magbalik ka Hirosalem.
22 Kay tirmino di ini ka
pagsilot na Diyos ka mga
taga Hirosalem kay
matoman di ya tanan mga
panaba na Diyos nga
impasoyat ka mga karaang
propita.
23 Kalooy adaw na mga
kabdes daw ya mga may
pinasoso kay magalised
siran ka pagdalagan.
Nagalised matood ya tanan
mga taga kalibotan.
Nazehet gazed ya Diyos ka
mga taga Yoda.

24 Pagarisen ya mga
mataed nga tao. Kamhan
pamihagen ya mga imbilin
nga tao doro ka bisan hain
ya dapit dini ka kalibotan.
Madaeg gazed ya Hirosalem
na mga tao nga diri kon
Yodayo. Kamhan siran ya
magahari dizan keteb ka
pagtirmino na Diyos
kaniran.

25 Nagapadazon si Hisos
pagsindo kaniran nagalaong
nga ya pagkatiwas na mga
masiet nga kalised kay-an
maonga nga hangden ya
sega daw bolan daw mga
bitoon. Kamhan magalised
gazed ya mga taga kalibotan
kay nahaldek siran kay ya
mga maonga nga inhinang
na mga tao singed iton ka
pagdagook na dakolang
baled na dagat ka pagbagzo.
26 Ingetasan ya mga tao
ka pagkawied kon ono pen
ya kalised kay nalaag di ka
dalan ya mga bitoon daw
bolan daw sega.
27 Anipen makita hao na
mga tao kay domatengay
hao iba ya gabon. Labaw
gazed hao ka gahem daw
madazaw selengan.
28 Kon domateng iton nga
impanan-og nao kamazo
maghangad kamo, magsaza
kamo kay ka wara pen
madogay ambalik hao
ngarimbaba ka kalibotan.

29 Na, paniidan mazo ya
batasan na tanem nga igira
daw bisan ono ya tanem
mazo.

30 Kon namag-o ya dahon
mahagdam di kamo nga
ampanhoraw di kaan.
31 Singed iton ka inlaong
nao kamazo koman.
Pagpakakita mazo kaiza nga
mga inlaong nao kamazo
mahagdam kamo nga arani
di gazed ya tirmino nao ka
pagbalik ka kalibotan.
32 Matood nga ka wara
pen mapatay ya kamazong
kaliwatan matoman ya
impanan-og o kamazo.
33 Mangawara ya
kalangitan daw ya kalibotan
piro ya kanaong mga
panaba diri gazed mawara.

34 Maghamarag gazed
kamo kay basi dakola ya
kamazong hena-hena ka
pag-osik-osik daw ya mga
makahebeg daw ya mga
kawied kon ono ya
kamazong panginabohi.
Kamhan mabereng gazed
kamo ka pagbalik nao kay
madali ka gazed ya pagbalik
nao singed ka kadali na
pagbekas na balatik.
35 Bisan sin-o ya tao
waray mahagdam kon kon-o
hao ambalik ka kalibotan.
36 Agon mag-andam kamo
daan. Maghangzo kamo ka
Diyos nga pabaskegen ya
kamazong pagsarig dazaw
makaanget kamo ka mga
kalised. Kamhan waray
kasipeg mazo pag-atobang
mazo kanao kay-an ka
pagbalik nao. Ani ini ya
impanaba ni Hisos ka toong
mga sakop.
37 Kamhan kada aldaw

dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos nagasindo iza ka mga tao. Kada pagkadelem ambalik iza ka bobong nga Olibo kay dizan iza kon kahabzen.
38 Kada masiselem ambalik ya mga mataed nga tao ka lagkaw na Diyos kay ampanalinga siran ka mga panaba ni Hisos.

22

1 Na, kon-isa pen pan-ihawen na mga Yodayo ya mga nati na karniro kay ampista siran. Kanen sab niran ya pan nga waray ipasoligay.
2 Kamhan ya mga oloolo na mga pari daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo nagapangita di siran ka paazi kon onhon niran pagdakep kan Hisos dazaw patazen niran. Nawied isab siran kay basi magobot ya mga mamistahay kay mataed ya mga mintoo kan Hisos.
3 Kamhan dizan ka mga napolo may dowang ka sinarigan ni Hisos, si Hodas nga taga Kariyoti inharian di iza ni Satanas.
4 Kamhan minkaro iza ka mga oloolo na mga pari daw ya mga magbantazay ka lagkaw na Diyos. Kamhan namagsabot siran kon onhon sa ni Hodas pagtogyan kan Hisos dizan kaniran.
5 Namagsaza gazed ya mga oloolo daw minsohol isab siran kan Hodas ka kowarta.
6 Kamhan minpanaw iza kay nagapangita iza ka paazi kon onhon naiza pagtogyan kan Hisos dizan kaniran dazaw diri mahagdam ya mga mataed nga tao kay basi magobot siran.

7 Kamhan pagkakon-isa di primirong aldaw ini ka pista ka pagpangaen na mga Yodayo ka pan nga waray ipasoligay. Pan-ihawen disab niran ya mga nati na karniro kay antaremdem siran nga pagbetang na mga karaan niran ka dogo na nati dizan ka pirtahan na lagkaw niran, wara siran maazihi na taga langit nga insogo na Diyos ka pagpamatay ka mga amaama nga panganay na mga taga Ihipto. Ani ini ya intaremdeman niran.
8 Kamhan minsogo si Hisos kan Pidro daw si Howan nga nagalaong nga komaro kamo naa kay mag-andam kamo ka pagkaen ta ka pista.
9 Minsambag siran daw hain ya lagkaw nga andaman nami kaiton?
10 Minsambag si Hisos nga komaro kamo naa ngaro ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan may magabathay ka tadzaw nga ansogat kamazo. Sondon mazo iza dizan ka lagkaw nga inpanikan naiza.
11 Kamhan maglaong kamo ka tag-iza na lagkaw

nga Nong, ya kanaming maistro ani ya minsogo kanami ngarini kay ampangotana kanmo kon hain ya seled nga kananan naiza ka pista iba ka toong kasakopan?

12 Kamhan ipakita naiza kamazo ya ikadowang saleg nga may seled nga haloag nga ipapalastar daan ya mga kinahanglanen ta. Na, dizan kaiton andamen mazo ya kantang pagkaen. Ani ini ya pagtogon ni Hisos kaniran.

13 Kamhan namanaw di siran ngaro ka siyodad. Pagdateng niran doro nakitan matood niran ya tanan inlaong ni Hisos. Kamhan namag-andam siran ka pagkaen ka pista.

14 Pagkakahabzen kaiza dizan ka kananan mintambong si Hisos daw ya toong mga sinarigan.

15 Ka nagakaen pen siran minlaong iza kaniran nga madazaw gazed ya pagtambong nita dini kay naazak hao ansaro kaini nga makaen ka pista dini kamazo ka wara pen hao mag-azi ka masiet nga kalised.

16 Sabten mazo nga diri gazed hao mamista pag-isab hangtod ka paghari na kanaong Ama ka bag-ong kalibotan.

17 Kamhan minporot iza ka baso nga may imnenen nga sapa na mga obas. Pagkakamhan naiza pagpasalamat ka Diyos minlaong iza nga dawata mazo, bahina mazo pag-inem.

18 Panan-ogan ta kamo nga diri gazed hao an-inem pag-isab ka sapa na mga obas hangtod ka paghari na kanaong Ama ka bag-ong kalibotan.

19 Pagkakamhan niran pag-inem minporot si Hisos ka pan. Pagpasalamat naiza ka Diyos impanipaktipak naiza iton kay ipanhatag kaniran. Kamhan minlaong iza nga ini nga pan kilalhen mazo nga kanaong lawas nga patazen kay-an kay ikabazad ka kamazong mga sala. Sokad koman maghaod kamo ka kanaong batasan dazaw magtaremdem kamo ka kanaong pagkapatay.

20 Ini nga imnenen kilalhen mazo nga kanaong dogo nga ipaawas nao kay-an ka pagkapatay nao kay ikabazad iton ka kamazong mga sala. Ya kanaong dogo ani ya pirmahan na Diyos ka bag-ong saad naiza ka tanan mga tao.

21 Kamhan minlaong si Hisos nga timan-an mazo gazed ini nga wadini gazed kanta ya an-edlaw kanao nga isa. Ya tao nga minsaro kanao ka pagkaen iza ya an-edlaw kanao.

22 Kay minbeet daan ya Diyos nga patazen hao basta ya tao nga om-edlaway kanao intawon madazaw kon wara iza pakataoha.

23 Kamhan nangotana
siran nga sin-o sa baza wani
kantang tanan ya
magalong-on ni Hisos dini?

24 Pagkakamhan kaiza
minlalis siran nga daw sin-o
ya labaw dini kanta?
25 Kamhan minlaong si
Hisos kaniran nga
mahagdam kamo ka
batasan na mga diri kon
Yodayo nga nagahari dini
ka kantang lopa.
Magmandaray gazed siran
ka mga tao.
26 Piro kamo nga kanaong
mga sakop, diri kamo
maghaod ka kanirang
batasan kay dizan kamazo
ya labaw nga tao
kinahanglan ampangalagad
iza kamazo singed ka
pagpangalagad na manghod
nga gipos-an. Kamhan ya
oloolo mazo kinahanglan
ampangalagad iza kamazo
singed ka pagpangalagad na
sogoonon.
27 Ya tao nga nagakaen
labaw iza ka tao nga
mag-ateday ka makaen.
Kamhan bisan hao ya oloolo
mazo singed hao ka tao nga
mag-ateday ka kamazong
makaen.
28 Sokad ka pagsakop
mazo kanao min-azi kamo
ka mga kalised iba kanao.
29 Agon may ihatag nao
kamazo singed ka inhatag
kanao na kanaong Ama.
Kay impili hao naiza ka
paghari ka bag-ong
kalibotan. Kamhan pilien ta
kamo isab
30 dazaw magsaro kita ka
makaen kay-an ka paghari
nao. Kamhan kamo isab ya
anlo-to dizan ka lo-toanan
ka paghari kay
anpanhokom kamo ka mga
kaliwatan na mga napolo
may dowang bolos nga
maanak ni Israil.

31 Simon, Simon, may
ilaong ta kamo kay dini
kanao intogotan si Satanas
ka pagsoray kamazong
tanan singed ka tao nga
nagasisig ka begas. Kay
gosto naiza nga ambiza
kamo kanao.
32 Agon nagatabang hao
kanmo ka pag-ampo ka
Diyos dazaw diri
magmaloza ya kanmong
pagtoo kanao. Kamhan
pagbalik mo kanao kay-an
tabangan mo isab ya mga
kaibahan mo dazaw heget
ya kanirang pagtoo kanao.
33 Minsambag si Pidro nga
Ginoo, waray bali kon
prisohon hao iba kanmo
basta diri gazed hao ambiza
kanmo bisan patazen hao.
34 Minsambag si Hisos nga
Pidro, timan-an mo gazed
ini nga pagkakamaaldawen
ka ka wara pen tagaok ya
manok, ikatolo di mo hao
kon ilimed paglaong nga
diri kon iko ya kanaong
sakop.

35 Mindogang iza
pagpanaba kaniran nga
izang dini kaini ka
pagpakaro nao kamazo ka
pagwali ka mga tao pikit ka

lawas ka lamang ya dara
mazo. Kamhan daw may
kolang mazo? Minsambag
siran nga wara gazed.
36 Minsambag iza nga
matood iton kay dakola ya
kaazak na mga Yodayo
kanao agon minpakaen
siran kamazo piro awazen
hao niran koman agon
maghabay kamo ka
kamazong kowarta,
magdara kamo ka
kamazong hambag. Kon
waray lodzo ibaligza mazo
ya kamazong bado dazaw
may ikapalit ka lodzo.
37 Panabaan ta kamo nga
kinahanglan matoman ya
daan pinasoyat na Diyos
mahitenged kanao nga
nagalaong nga dizan ka
mga makasasala nga tao
makalakip si Hisos
pagpatay. Kay tomanen
gazed ya tanan pinasoyat
na Diyos mahitenged kanao.
38 Kamhan minsazep ya
toong mga sakop kay
silaong niran nga minsogo
iza kaniran ka pagtigbas
agon minlaong siran nga
Ginoo, selengi! Wani ya
lodzo nga dowang bolos.
Minsambag iza nga igo di
nga sazep mazo.

39 Kamhan minlogwa iza
kay ambalik iza ka bobong
nga Olibo ya ngaran.
Kamhan nangiba disab ya
toong mga sinarigan.
40 Pagdateng niran dizan
minlaong iza kaniran nga
maghangzo kamo ka Diyos
dazaw diri kamo dag-en ka
pagtintal na mga maonga.
41 Kamhan minkaro iza ka
hon-ahan nga aroaro
kaniran. Kamhan minlohod
iza daw minhangzo iza ka
Diyos nagalaong nga
42 Ama nao, kon somogot
ko diri mo hao pag-ipapatay
para ka mga sala na mga
tao. Piro iko ka say
magaponto kanao.
43 Ka nagahangzo pen iza
mindateng dizan kanangiza
ya sinogo nga garing ka
langit kay magatabangan si
Hisos
44 kay mabeg-at gazed ya
toong hena-hena anika daw
ikapatazay di naiza.
Pagtodahi ka naiza ka toong
paghangzo impanholasan
gazed iza. Pagpanoro ka na
toong holas ka lopa singed
iton ka dogo nga tibolos.

45 Pagkakamhan naiza
paghangzo ka Diyos
minbalik iza ka toong mga
sinarigan. Nangatorog
gazed siran kay
impanhowozan siran
tenged ka kabeg-at na
kanirang hinawa.
46 Nangotana si Hisos
kaniran nga kay ono sang
mangatorog sa kamo?
Pamangon di kamo.
Magpangamozo kamo ka
Diyos kay basi dag-en kamo
ka pagtintal na mga
maonga.

47 Na, ka nagapanaba pen
si Hisos kaniran mindateng
di ya mga mataed nga tao.
Kamhan ya isang sinarigan
nga si Hodas iza ya

minhon-a kaniran. Ka pagdateng ni Hodas dizan kan Hisos an-arek iza kontana kan Hisos ka pagpangamosta

48 piro minlaong si Hisos nga Hodas, daw an-arek iko ka pag-edlaw kanao?

49 Pagpakahagdam ka na mga sakop ni Hisos nga dakpen di sa baza si Hisos minlaong siran nga Ginoo, daw antigbas kami kaniran?

50 Kamhan nagahogot ya isa ka toong lodzo daw mintigbas. Kamhan nakawa dazon ya talinga nga too na oripen na labaw nga pari.

51 Minlaong dazon si Hisos nga igo di iza nga hinang mo! Kamhan minhogam si Hisos ka talinga na oripen kay insompay ka naiza ya tigbas.

52 Kamhan minlaong iza ka oloolo na mga pari daw ya mga magbantazay ka lagkaw na Diyos daw ya mga malaas nga ono sa wani baza kamo? Daw tolisan hao wani nga dakpen di sa mazo hao koman ka lodzo daw ibonalay?

53 Izang dini kaini dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos aldaw-aldaw nagaibaiba hao kamazo. Kamhan wara sa mazo hao dakpa. Piro magadakpen sa mazo hao koman kay si Satanas ani ya nagahari kamazo nga nagahela ka kadeglem.

54 Kamhan mindakep matood siran kan Hisos daw min-ated ngaro ka lagkaw na labaw nga pari. Kamhan minsonod si Pidro nga nagapaantaw.

55 Pagdateng naiza dizan ka pawa na lagkaw minlo-to iza dizan ka mga tao nga minharing kay magapanarang.

56 Dizan disab may isang babazi nga binolanan na labaw nga pari. Pagpakakita ka naiza kan Pidro nga nagapanarang nagapahiseleng iza ka bayho ni Pidro. Kamhan minpanaba iza ka toong mga iba nga itong tao nga dizan ka gabok iza gazed ya iba na tao nga nadakpan kazina.

57 Kamhan minlimed si Pidro nagalaong nga inday kon sin-o iton.

58 Ka wara pen madogay nakilalhan disab iza na ibang tao nga nagalaong nga iko ya sakop ni Hisos. Minsambag si Pidro nga diri gazed kon hao iton!

59 Pagkateedteed kaiza minlaong ya isa pen nga tao mahitenged kan Pidro nga sakop gazed iza ni Hisos kay taga Galiliya gihapon iza.

60 Kamhan minsambag si Pidro paglimed nga wara gazed hao mahagdam kon sin-o itong taohana nga magalong-on mazo. Na, ka nagapanaba pen si Pidro paglimed kan Hisos mintagaok ya manok.

61 Kamhan minlingi si Hisos ka pagseleng kan

Pidro. Kamhan
nakataremdem di si Pidro
ka inlaong ni Hisos nga
pagkakamaaldawan ka ka
wara pen tagaok ya manok
katlo mo hao ilimed.
62 Na, pagpakataremdem
ka ni Pidro masara gazed ya
toong paghaza kay inlimed
sa naiza si Hisos.

63 Kamhan ya mga
nagabantay kan Hisos
nagasorasora gazed siran
kamhan imbonalan niran si
Hisos.
64 Impamagbegketan isab
ya toong mata. Kamhan
minlaong siran pagsora nga
tekmaen mo kon sin-o ya
minlaparo kanmo!
65 Mataed pen gazed ya
impanaba niran
pagsorasora kan Hisos.

66 Pagkamasiselem ka
kaiza nagatipon di ya mga
malaas daw ya mga oloolo
na mga pari daw ya tanan
mga maistro. Kay hokman
niran si Hisos. Kamhan
iated si Hisos dizan ka
labaw nga hokmanan.
67 Kamhan minlaong
siran kan Hisos nga kon iko
si Kristo nga hari nga pinili
na Diyos magpanan-og naa
iko. Minsambag si Hisos
nga kon panabaan ta kamo
nga hao si Kristo nga hari
nga pinili na Diyos diri
gazed kamo antoo kanao.
68 Kamhan kon
pangotanhen nao kamo
mahitenged ka pagsangil
mazo kanao, diri gazed
kamo ansambag kanao.
69 Kamhan wani gazed ya
kanaong sambag kamazo.
Hao ya tao nga impanan-og
na mga daan propita na
Diyos. Ka wara pen
madogay an-oli hao ka
Diyos nga labaw ka gahem.
Kay dizan ka toong too
anlo-to hao ka paghari kay
hao ya minhon-a ka bisan
sin-o nga mahon-ang tao.
70 Kamhan minlaong
sirang tanan nga agon
min-angken iko nga iko ya
Maanak na Diyos.
Minsambag si Hisos nga ya
kamazong inlaong hao iton.
71 Minlaong siran nga
wara di kita
magkinahanglan ka dogang
pen nga saksi kay nabatian
di nita ya toong bakak nga
iza ya Maanak na Diyos.

23

1 Kamhan nanindeg dazon
ya tanan mga oloolo na mga
Yodayo kay kamhan di ya
pagsabot niran kon onhon
niran pagpapatay kan Hisos.
Kamhan in-ated niran si
Hisos dizan kan Pilato.
2 Pagdateng niran dizan
minsogod di siran
pagbetangbetang kan Hisos
nga nagalaong nga indakep
nami ini nga taohana kay
minhagad iza kanami ka
pagsopak ka kantang hari
nga taga Roma nga si Sisar.
Kamhan diri pabayran ya
bohis. Min-angken isab iza
nga iza gazed si Kristo nga
hari na mga Yodayo.

3 Kamhan nangotana si
Pilato kan Hisos nga matod,
ey, iko ya hari na mga
Yodayo? Minsambag si
Hisos nga itong inlaong mo
kanao hao iton.
4 Kamhan minlaong si
Pilato ka mga oloolo na mga
pari daw ya mga mataed
nga tao nga diri nao silotan
ini nga tao kay waray sala
naiza.
5 Mintoda gazed siran
pagbetangbetang nga
nagalaong nga nagapagobot
iza ka mga tao doro ka lopa
nga Galiliya. Kamhan
in-oswagan ya kagobot
ngarini ka Yoda daw
Hirosalem kay mintoldo iza
ka mga tao ka pagsopak ka
kantang hari nga taga
Roma.

6 Pagpakabati ka ni Pilato
kaiza nangotana iza nga
daw taga Galiliya ini nga
tao?
7 Pagkahagdam naiza nga
garing si Hisos ka lopa nga
Galiliya nga inharian ni
Hirodis impadara naiza si
Hisos dizan kan Hirodis kay
magbisitahay si Hirodis dini
ka Hirosalem kay
ampamista iza.

8 Pagpakakita ka ni
Hirodis kan Hisos may
kasaza naiza kay dogay di
gosto gazed iza ankita kan
Hisos kay mataed ya mga
minpanan-og mahitenged
ka mga inhinang ni Hisos.
Kamhan gosto si Hirodis
ankita ka dakolang hinang
ni Hisos.
9 Kamhan mataed ya
pangotana ni Hirodis kan
Hisos piro wara iza
magsambag.
10 Kamhan nazehet gazed
ya mga oloolo na mga pari
daw ya mga maistro
pagbetangbetang niran kan
Hisos.
11 Kamhan insorasora iza
ni Hirodis daw ya toong
mga soldaw. Insol-oban iza
niran ka ataas nga bado nga
magazon selengan dazaw
anhaod ka hari. Kamhan
ingkatawhan isab nirang
tanan si Hisos.
12 Kamhan namagkahosay
di si Hirodis daw si Pilato
bisan wara siran
magkaangay sokad.

13 Kamhan impantipon ni
Pilato ya mga oloolo na mga
pari daw ya mga malaas
daw ya mga tao nga Yodayo.
14 Kamhan minlaong iza
nga ya pagdimanda mazo
kanao kaini nga taohana
minlaong kamo nga
nagakasamok iza ka mga
tao dazaw sopaken niran si
Sisar. Na, pagpangotana
nao kanangiza dini ka
pagpakabati mazo bisan
ono ya imbetangbetang
mazo, waray sala naiza.
15 Pag-atobang isab naiza
dizan kan Hirodis waray
sala naiza angay silotan ka
kamatazen.
16 Agon ipalatos lamang
nao. Kamhan bohian nao
iza.
17 Ani ini ya impanaba ni
Pilato kay kada toig ka
pagpamista na mga Yodayo

ya batasan ni Pilato magapalogwa iza ka isang piniriso nga angay niran.
18 Kamhan namagdengan ya mga Yodayo pagpaninggit nga waray labet nami kaiton nga tao. Ani hinoay bohii si Barabas.
19 Na, si Barabas napriso iza kay inpasopak naiza ya mga tao dini ka Hirosalem. Kamhan nakabono iza ka tao ka pag-away nirang tanan.
20 Na, minpanaba si Pilato ka mga tao pag-isab kay gosto naiza bohian si Hisos.
21 Kamhan naninggit hinoa siran nga ipalansang iza ka kros! Ipalansang iza ka kros!
22 Kamhan ikatolo di ya pagpanaba ni Pilato kaniran nga kay ono sa kamo kaiton? Waray sala naitong tao. Diri iza silotan ka kamatazen. Ipalatos nao iza kamhan bohian.
23 Kamhan mintoda gazed siran pagpaninggit nga ipalansang gazed iza ka kros! Kamhan indag-en si Pilato ka kanirang mga panaba.
24 Minhokom iza ka pagpapatay kan Hisos kay pasazaen naiza ya mga tao.
25 Kamhan inbohian naiza si Barabas bisan inpasopak naiza ya mga tao kan Sisar nga hari. Nakabono isab iza ka tao. Kamhan minsogo si Pilato ka mga soldaw ka pagpatay kan Hisos kay pasazaen naiza ya mga tao.

26 Pagpakaated na mga soldaw kan Hisos ngaro ka patazanan may insogat niran nga si Simon nga garing ka oma pasinged ngarini ka Hirosalem. Taga Sirini iza. Kamhan indakep niran iza kay pabathazen ka kros ni Hisos. Pagsili ka naiza pagbathay ka kros minsonod iza pagpanaw kan Hisos.
27 Kamhan mataed gazed ya mga tao nga namagsonod kan Hisos. Apil kaniran ya mga babazi nga nagahaza kay patazen di kaan si Hisos.
28 Paglingi ni Hisos kaniran minlaong iza nga kamo nga mga babazi nga taga Hirosalem, diri kamo maghaza kanao. Ani hazai mazo ya kamazong kaogaringen daw ya kamazong mga bata.
29 Kay ka wara pen madogay an-azi ya mga taga Hirosalem ka masiet nga kalised. Kamhan anlaong ya mga tao nga madazaw ya kahimtang na mga babazi nga wara makapanganak daw ya mga babazi nga wara makapasoso ka mga bata!
30 Kamhan ansogod siran paghawag ka mga bobong nga pangatelmagan kami! Anhawag siran ka mga pongtod nga libonan kami!
31 Mindogang si Hisos pagpanaba kaniran nga kon kasab-an hao bisan waray sala nao, daw ono pen ya andateng ka mga tao nga nakasala?

32 Na, may dowang ka tao
nga dakola ya kanirang
sala. Kamhan in-ated isab
siran na mga soldaw kay
patazen siran daw si Hisos
doro ka patazanan
inngaranan ka Dapit ka
Kalabira kay ani ya dapit ka
pagpatay niran ka tao nga
inpahamtang ka kamatazen.
33 Pagdateng niran dizan
inlansang niran si Hisos ka
kros. Inlansang sab ya
dowang ka tao nga salaan.
Ya isa dapit ka too ni Hisos.
Ya ikadowa dapit ka toong
wala.
34 Kamhan minpanaba si
Hisos nga Ama, pasaylohon
mo ya mga minlansang
kanao kay wara siran
mahagdam kon ono ya
hinang niran. Kamhan
namagriparipa ya mga
soldaw kon sin-oy
makatag-iza ka mga bado ni
Hisos.
35 Naneleng ya mga tao
pagtindeg niran dizan.
Kamhan nagasorasora ya
mga oloolo na mga Yodayo
nga nagalaong nga
nakalibri iza ka mga iba nga
tao piro diri iza makalibri
ka toong kaogaringeng
lawas. Kon iza matood si
Kristo nga hari nga pinili na
Diyos makalibri iza ka
toong kaogaringeng lawas.
36 Impanora isab iza na
mga soldaw pagpainem ka
bino nga barato
37 nga nagalaong nga kon
iko matood ya hari na mga
Yodayo libriha ya kanmong
kaogaringeng lawas!
38 Na, dapit daked ka poro
ni Hisos intapil sab ya
sinoyat nga nagalaong nga
si Hisos ini nga hari na mga
Yodayo.
39 Bisan ya isang tao nga
inlansang dizan ka sain ni
Hisos maonga ya toong saba
kan Hisos nga nagalaong
nga daw diri kon si Kristo
iko? Kontana librihen mo
ya kanmong kaogaringeng
lawas daw kanaming dowa!
40 Kamhan inbaheg iza na
toong iba nga nagalaong
nga kay ono sa waray
kasipeg mo ka pagpanaba
ka Diyos? Bisan mag-ani ka
ya pagsilot kanangiza daw
kantang dowa,
41 waray sala naiza piro
kitang dowa imbalsan
gazed kita ka kantang sala.
42 Kamhan minlaong iza
kan Hisos nga Hisos,
taremdemen mo hao kay-an
ka pagbalik mo ka paghari
mo ka kalibotan.
43 Minsambag si Hisos nga
panabaan ta ko nga koman
nga aldaw iba iko kanao
doro ka datnganan nga
madazaw.

44 Na, pagkaedto di
mindeglem gazed ya aldaw
hangtod ka pagkabalantang
na aldaw ka alas tris.
45 Nagalipsilipsi ya sega.
Kamhan dizan ka dakolang
lagkaw nga pangamozoanan
ka Diyos nagisi ya kortina
garing daked lapos
ngarimbaba ka sidsid.
46 Pagkakamhan kaiza
dakola ya pagsinggit ni

Hisos nga nagalaong nga
Ama, ihatag nao kanmo ya
kanaong ispirito.
Pagkakamhan kaiza
nabogtoan dazon iza ka
toong hinawa.
47 Kamhan ya kapitan na
mga soldaw pagkita naiza
ka pagkapatay ni Hisos
minlaong iza pagsaza ka
Diyos nga iton nga napatay
iza matood ya madazaw
nga tao!
48 Kamhan ya mga
mataed nga tao nga
nagatipon dizan nga
nakakita ka pagkapatay ni
Hisos nangoli di sirang
tanan kay mabeg-at gazed
ya kanirang hinawa.
49 Kamhan ya tanan mga
higara ni Hisos daw ya mga
babazi nga nangiba kan
Hisos garing ka Galiliya
nagapaantaw siran ka
pagseleng kaini nga tanan.

50-51 Kamhan may
amaama nga si Hosi ya
ngaran. Taga Aramatiya iza
nga isang longsod na mga
Yodayo. Beetan si Hosi daw
naazak iza nga antoman ka
mga sogo na Diyos.
Nagatagad isab iza ka
pagkahari na Diyos. Sakop
isab iza ka labaw nga
hokmanan na mga Yodayo
piro wara iza magsogot ka
gosto na toong kaibahan
paghokom niran kan Hisos
ka kamatazen.
52 Kamhan minkarini iza
kan Pilato kay minbaid iza
ka pagkawa ka lawas ni
Hisos.
53 Mintogot si Pilato.
Kamhan minkawa si Hosi
ka lawas ni Hisos doro ka
kros. Kamhan inkomotan
naiza ka mga panapton nga
mapoti. Kamhan inhinang
naiza ya batasan na mga
Yodayo nga inlebeng doro
ka hininang nga talangban
nga isang lebnganan.
Anipen kalebngi ini ka tao.
54 Pagkakamhan kaiza
delem di. Pagkasalep ka na
sega kaan ani ya pagsogod
ka Sabado nga tigpahimlay
na mga Yodayo.
55 Kamhan ya mga babazi
nga nangiba kan Hisos
garing ka Galiliya ngarini
ka Hirosalem minsonod di
siran kan Hosi kay anseleng
siran kon hain dapita ya
inlebngan kan Hisos.
Kamhan nakita niran ya
pagpabentag ni Hosi ka
lawas ni Hisos dizan kaiton.
56 Kamhan min-oli di
siran kay an-andam siran
daan ka lana nga mahamot
daw ya ihaplasay para ka
lawas ni Hisos kay ani ya
batasan na mga Yodayo.
Pagkakamhan niran
pag-andam minpahimlay
siran kay balaed iton na
mga Yodayo.

24

1 Na, pagkamasiselem ka
Domingo pagsidlit ka na
sega minpasinged ya mga
babazi ngaro ka lebnganan
kay dadhen niran ya
ihaplasay nga kanirang
in-andam.

2 Pagdateng niran doro
nalingan di baza ya bato
nga insira ka pirtahan na
lebnganan.
3 Kamhan minseled siran
ka talangban nga lebnganan
piro wara di sab dalem ya
lawas ni Ginoong Hisos.
4 Kamhan nabereng siran
kon hain iton. Ka wara pen
siran magpanaba waton di
ya dowang ka amaama nga
nagatindeg dizan ka
kanirang sain. Masarang
kapoti ya kanirang bado
singed ka kalati na sega.
5 Kamhan mindoko dazon
ya mga babazi kay
nangahaldek gazed siran
kon sin-o iton. Kamhan
minlaong ya dowang ka
amaama nga kay ono sa nga
impangitan sa mazo ya tao
nga bohi dini ka lebnganan?
Wara iza dini kay nabohi di
iza pagbalik garing ka mga
patay.
6 Magtaremdem kamo ka
toong inlaong kamazo ka
doro pen iza ka Galiliya
7 nga nagalaong nga iated
iza dizan ka mga maongang
tao. Kamhan pamagpatazen
iza doro ka kros. Pagdateng
ka ikatolong aldaw
magabohien iza na Diyos
pagbalik garing ka mga
patay. Ani ini ya impanaba
niran ka mga babazi.

8 Kamhan nakataremdem
gazed ya mga babazi ka
mga panaba ni Hisos
kaniran.
9 Min-oli dazon siran kay
panan-ogan niran ya mga
sinarigan ni Hisos nga
napolo may isa siran daw
ya tanan mga kaibahan
mahitenged ka kanirang
naazihan kazina doro ka
lebnganan.
10 Ya ngaran naitong mga
babazi ani si Mariya nga
taga Magdala daw si
Zohana daw si Mariya nga
ina ni Santiago. Sirang tolo
daw ya mga iba nga babazi
nga kaibahan niran, ani ya
minpanan-og kaiza dizan ka
mga sinarigan ni Hisos
11 piro wara magtoo.
Silaong niran nga binoang
ya impanaba na mga babazi
agon wara siran magtoo ka
kanirang saba.
12 Kamhan minhinalit si
Pidro pagtindeg. Kamhan
mindalagan ngaro ka
talangban nga lebnganan
kan Hisos. Minpongko iza
ka pag-irab dalem kaiton.
Kamhan nakita matood
naiza ya mga panapton nga
mapoti nga impotos ka
lawas ni Hisos kay anikay
nabilin dalem. Kamhan
min-oli di iza. Nabereng
gazed iza kon naono sa
gazed wani?

13 Na, dizan ka dalan nga
mingaring ka Hirosalem
may dowang ka sakop ni
Hisos nagapasinged siran
ngaro ka bariyo nga
inngaranan ka Imayas.
Napolo may isang ka
kilomitro ya kaaro garing
ka Hirosalem.
14 Namaglaonglaong
sirang dowa mahitenged ka
pagpatay na mga tao kan

Hisos doro ka Hirosalem.
15 Ka nagalaonglaong pen
siran minkandizan si Hisos
kaniran daw min-iba
kaniran pagpanaw.
16 Nakita niran iza nga tao
piro wara gazed siran
makakilala nga si Hisos
iton.
17 Kamhan nangotana iza
kaniran nga ono sa ya
inlaonglaongan mazo
koman ka pagpanaw mazo?
Minheneng siran pagpanaw.
Masarang kabeg-at ya
kanirang hinawa.
18 Kamhan minsambag ya
isa nga si Kolopasa ya
ngaran nga nabereng gazed
hao kay iko ka sa ya bisita
ka Hirosalem nga wara pen
mahagdam ka inhinang na
mga tao kan Hisos doro
kaiza nga mga aldaw.
19 Nangotana si Hisos nga
ono sa baza wani inlaong
mazo? Minsambag siran
nga si Hisos nga taga
Nazarit propita gazed iza
garing ka Diyos. Madazaw
gazed ya toong mga
inhinang. Labaw ka gahem
ya toong mga panaba.
Minkilala ya tanan mga tao
nga garing iza ka Diyos kay
minpamatood ya Diyos ka
toong mga inhinang.
20 Piro in-ated iza na
kanaming mga oloolo dizan
ka mga taga Roma nga
nagahari ka kantang
hel-anan. Kamhan
impahamtangan iza niran
ka pagkapatay. Kamhan
impalansang iza ka kros.
21 In-alam kontana nami
nga iza gazed ya antabang
kanami ka pagpaiwat ka
mga taga Roma dini ka
kanaming lopa. Silaong
nami nga iza ya makalibri
kanami nga mga kaliwatan
ni Israil. Ambaza kay
impatay iza. Ikatlo ding
aldaw koman sokad ka iton.
22 Kamhan may mga
babazi nga kaibahan nami
nabereng kami ka inlaong
niran kazina kay minboas
koni siran pagbisita ka
lebnganan ni Hisos
23 piro wara dizan ya
toong lawas. Pagbalik niran
kanami minlaong siran nga
may nakita niran garing ka
Diyos. Dizan ka pagkita
niran waton ya dowang ka
sinogo nga garing ka Diyos
nagalaong nga nabohi di si
Hisos garing ka mga patay.
24 Kamhan min-ariari ya
kanaming kaibahan ka
paglargo ka talangban nga
lebnganan kan Hisos.
Kamhan ya nakitan niran
dizan singed iton ka inlaong
na mga babazi kay wara
gazed ya lawas ni Hisos
dizan.
25 Minsambag si Hisos
kaniran nga kay ono sang
magakalibeg sa kamo?
Hasta ono sang
magadowadowa sa kamo ka
pagtoo ka tanan mga
inlaong na mga karaang
propita?
26 Kay minpanaba siran
daan nga si Kristo nga hari
nga pinili na Diyos
kinahanglan an-azi iza ka
masiet nga kalised hon-a ka
toong pagkahari.

27 Kamhan impasabot ni Hisos kaniran ya tanan mga kasoyatan mahitenged kanangiza. Minsogod iza dizan ka mga sinoyat ni Moysis daw ya mga karaang propita na Diyos ka pagpasabot kaniran.
28 Pagkakamhan kaiza mindateng siran ka bariyo nga Imayas nga kanirang datnganan. Kamhan ambelag kontana si Hisos kaniran
29 piro inhawidan iza niran daw nagalaong nga magkolang ko naa dini kanami kay basi makahabzenan di ko. Kamhan minpanik iza iba kaniran dizan ka lagkaw.
30 Pagpanihapon pen niran minporot si Hisos ka pan. Pagkakamhan naiza pagpasalamat ka Diyos minpanipaktipak iza ka pan. Kamhan impanhatag kaniran.
31 Kamhan singed ka nakaimata dazon ya kanirang mata. Minkilala gazed nga si Hisos ini! Kamhan nawara dazon iza dizan ka pagkita niran.
32 Namaglaonglaong siran nga si Hisos matood iton kay malinaw gazed ya kantang hinawa kazina ka pagpanaba naiza kanta dizan ka dalan daw pagpasabot naiza kanta ka kasoyatan na Diyos.
33 Kamhan min-ariari siran pagbalik ka Hirosalem. Pagdateng niran dizan minpanik siran dizan ka lagkaw nga intambongan na mga sinarigan ni Hisos nga napolo may isa siran daw ya mga iba nga tao dizan kaniran.
34 Pagseled niran ka lagkaw inlong-an siran paghon-a nga nabohi matood ya Ginoo garing ka mga patay kay minpakita iza kan Simon.
35 Kamhan inpanan-og nirang dowa ya naazihan niran dizan ka dalan daw ya pagkilala niran kan Ginoong Hisos pagpanipaktipak naiza ka pan.

36 Ka pagpanaba pen niran minkarini si Hisos tenged kanirang tanan. Minlaong iza kaniran nga palinawen di mazo ya kamazong hinawa.
37 Inkelbaan siran ka pagpangahaldek. Silaong niran nga pooy di ini nga minbotho dakoza kaniran!
38 Kamhan minlaong si Hisos nga kay ono sang nabereng sa kamo? Kay ono sang nagakadowadowa sa kamo kon sin-o sa hao?
39 Selengi mazo ya palad na kanaong alima daw paa. Hao matood ini nga si Hisos. Maghogam naa kamo kanao dazaw mahagdam kamo nga kanaong lawas gazed ini. Diri kon singed ka pooy nga waray kindal daw mga bekeg.
40 Kamhan impakita naiza kaniran ya toong mga alima daw paa.
41 Kamhan nagasaza siran piro singed ka

nagadowadowa pen siran
kon si Hisos ini kon diri.
Kamhan nangotana si Hisos
kaniran nga daw wadini ya
sinen-ad mazo?
42 Kamhan inhatagan iza
niran ka geramay nga onod
na isda nga inhalob niran.
43 Pagdawat ka naiza
inkaen naiza iton dizan ka
pagseleng niran.
44 Kamhan minlaong iza
nga mintoman di ya mga
panaba nao kamazo ka
pag-ibaiba pen nao kamazo
kay kinahanglan matoman
gazed ya tanan mga insoyat
ni Moysis mahitenged
kanao daw ya mga sinoyat
na mga karaang propita
daw mga insoyat ni Dabid
inngaranan ka Salmo.

45 Kamhan minpawa si
Hisos ka kanirang mga otok
dazaw makasabot siran ka
kasoyatan na Diyos.
46 Kamhan indogangan
pen naiza pagpanaba
kaniran nga impasoyat daan
na Diyos nga nagalaong nga
si Kristo nga hari nga pinili
nao kinahanglan an-azi iza
ka masiet nga kalised.
Pagdateng ka ikatolong
aldaw mabohi iza pagbalik
garing ka lebeng.
47 Kamhan iwali gazed ya
toong sindo maglaong nga
bizaan na mga tao ya
kanirang mga sala dazaw
pasaylohon siran na Diyos.
Walihan ya mga taga
Hirosalem paghon-a
kamhan walihan pen doro
ka tibolos kalibotan.
48 Na, kamo nga kanaong
mga sinarigan, kamo ya
nakasaksi ka pagtoman
naini nga tanan.
49 Panabaan ta kamo nga
ipakarimbaba nao kamazo
ya Madazaw nga Ispirito
nga insaad na Ama nao
kamazo. Maghela kamo dini
ka Hirosalem hangtod ka
paghari naini nga Ispirito
kamazo. Kamhan may
gahem mazo ka pagsindo ka
mga tao mahitenged kanao.

50 Pagkakamhan ni Hisos
pagpanaba kaniran impaiba
naiza siran ngaro ka gawas
na siyodad keteb ka bariyo
nga Bitani. Pagdateng ka
niran dizan minbakzaw si
Hisos ka toong alima tenged
kaniran kay ampanarangin
iza kaniran ka madazaw.
51 Ka nagapanarangin pen
iza kaniran nabohat iza
ngandaked ka langit
pagbelag kaniran.
52 Kamhan pagbalik niran
ka Hirosalem malinaw
gazed ya hinawa niran.
53 Kada aldaw dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
insaza niran ya Diyos.

Ya Madazaw nga Balita mahitenged kan Hiso Kristo nga insoyat ni Howan

1 Kawandini pen dogay di
ka wara pen mahinang ya
bisan ono, daan di ya
inngaranan ka Saba na
Diyos kay nagapakahagdam
iza kon ono ya hena-hena
na Diyos. Kamhan iza daw
ya Diyos nagakatibe siran.
Iza gazed ani ya matood
nga Diyos.
2 Iza daw ya Diyos
nagakatibe siran sokad pen
gazed ka sinogdan.
3 Kamhan iza ya
maghinangay ka bisan ono
ya impahinang na Diyos kay
kon wara iza diri mahinang
ya bisan ono.
4 Kamhan iza isab ya
tag-iza ka bag-ong kinabohi
nga diri mawara. Kamhan
iton nga kinabohi ani ya
makakawa ka kadeglem
dalem ka hena-hena na
tanan mga tao.
5 Kamhan iza nga tag-iza
ka kinabohi ani isab ya
kapawa nga makakawa ka
kadeglem dini ka kalibotan.
Kamhan diri mahimo
pagdeglem ya kapawa.
6 Na, may tao nga
inngaranan kan Howan.
Insogo iza na Diyos ngarini
7 dazaw anpanan-og iza
ka mga tao nga si Hiso
Kristo ani ya matood nga
kapawa dazaw antoo sirang
tanan.
8 Iton nga tao nga si
Howan diri kon iza ya
kapawa kay iza hinoa ya
nagapakahagdam ka mga
tao kon sin-o ya kapawa.
9 Kay domatengay si Hiso
Kristo nga matood nga
kapawa kay iza ya
makakawa ka kadeglem
dalem ka hena-hena na
tanan mga tao.
10 Pagdateng naiza dini ka
kalibotan wara makakilala
ya mga tao kanangiza bisan
iza ya minhinang ka tibolos
kalibotan.
11 Pagdateng naiza ka
toong kaogaringeng longsod
imbogaw iza na toong
kaibahan.
12 Piro may mga iba nga
tao nga mintoo nga si Kristo
gazed iza. Kamhan
minpasakop siran
kanangiza. Kamhan
inhinang naiza nga siran di
ya mga maanak na Diyos.
13 Ya pagkamaanak niran
garing iton ka inhinang na
Diyos, diri kon garing ka
inhinang na tao pagpaliwat.
14 Na, si Kristo natao iza
dazaw nahitibe iza dimbaba
kanta kay dakola ya kalooy
naiza ka mga tao. Kamhan
polos matood ya toong
panaba. Nakita nami nga
madazaw ya batasan ni
Kristo kay ya batasan naiza
daw ya toong Ama
mag-anika kay bogtong
Maanak na Diyos si Kristo.
15 Iza ya impanan-og ni
Howan kay dizan ka mga
tao minbaskeg si Howan ka

toong paghawag nga nagalaong nga wani di koman ya tao nga impanan-og nao kamazo nga ya ansonod pen kanao labaw gazed iza kanao kay ka wara pen hao matao daan ka iza nga bohi.

16 Maloozon iza kamhan madazaw gazed ya indawat naming tanan garing kanangiza.

17 Inhatag ni Moysis kanta ya daan balaed na Diyos kamhan si Kristo ani nagapasabot kanta nga dakola ya kalooy na Diyos kanta. Kamhan polos matood ya toong panaba.

18 Waray nakakita ka Diyos sokad. Kamhan ya toong bogtong Maanak ani nagapasabot kanta kon ono ya hena-hena na Diyos kay nagakatibe siran daan paghela daked ka langit.

19 Na, ka nagapanan-og pen si Howan ka mga tao mahitenged kan Kristo nalibeg ya mga Yodayo kon si Kristo kon si Howan iton. Kamhan ya mga oloolo na mga Yodayo dini ka Hirosalem minpadara siran ka mga pari daw ya mga Libita doro kan Howan dazaw pangotanhen kon sin-o sa iza.

20 Kamhan madazaw ya sambag ni Howan nagalaong nga si Howan hao. Lain gazed si Kristo nga hari nga pinili na Diyos. Diri gazed kon hao iza.

21 Kamhan nangotana siran daw sin-o sa ko? Daw iko si Iliyas nga karaang propita na Diyos? Minsambag iza nga diri kon hao iton. Kamhan nangotana siran pag-isab daw iko ya propita nga kanaming intagadan? Minsambag si Howan nga diri kon hao iton.

22 Kamhan minlaong siran nga panan-ogan mo kami kon sin-o sa iko dazaw may ikasambag nami dizan ka mga minsogo kanami. Ono sa ya ikapanaba mo mahitenged ka kanmong kaogaringen?

23 Kamhan minsambag si Howan nga hao di ya maghawagay ka mga tao doro ka kamingawan nga nagalaong nga dazawen mazo ya kamazong batasan singed ka tao nga minhinglo ka dalan kay domatengay di ya Maanak na Diyos. Ani ini ya pagtoman na daan soyat ni Isayas mahitenged kanao.

24 Kamhan dizan disab may mga mataed nga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Parasiyo ya ngaran niran.

25 Kamhan minlaong siran kan Howan nga mated minlaong ko nga diri kon si Kristo iko, diri kon si Iliyas iko, diri kon iko ya propita nga kanaming intagadan agon kay ono sa nga nagapamenzag sa ko ka mga tao?

26 Minsambag si Howan nga hao ya nagapamenzag ka mga tao ka sapa kamhan dakoza ka tenged mazo

mindateng di ya isa nga tao nga wara kamo mahagdam kon sin-o sa iza.
27 Bisan mindateng iza sonod kanao iza ya labaw gazed. Kamhan dizan kanangiza hao ya labing obos kay iza gazed ya labaw ka gahem. Ani ini ya insambag ni Howan ka mga Parasiyo
28 ka doro pen iza ka longsod nga Bitani dipi ka sapa nga Hordan nga benzaganan naiza ka mga tao.

29 Pagsonod nga ka aldaw nakita ni Howan si Hisos nga nagapasinged ngarini kanangiza. Kamhan minlaong si Howan nga kilalhen mazo iza nga inngaranan ka Nati na Karniro nga impakapatay na Diyos dazaw mawaraan ka sala ya tanan mga tao.
30 Iza ya impanan-og nao kamazo nagalaong nga may isang tao nga andateng sonod kanao. Dizan kanangiza hao ya labing obos kay ka wara pen hao matao daan ka iza nga bohi.
31 Izang mahon-a pen wara hao mahagdam kon sin-o iza. Kamhan impamenzagan nao ya mga tao nga kaliwatan ni Israil dazaw mahagdam siran nga domatengay di ya Maanak na Diyos.
32 Kamhan indogangan pen ni Howan paglaong kaniran mahitenged kan Hisos nga mindateng di matood iza kay pagkakamhan nao pagbenzag kanangiza nakitan nao ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos nga minkarimbaba daw minhapon dizan kanangiza.
Minpasingedsinged iton ka salapati.
33 Izang mahon-a pen wara pen hao mahagdam kon sin-o iza piro impanan-ogan hao daan na Diyos nga nagalaong nga pagpamenzag mo ka mga tao kay-an makitan mo ya isang tao nga inhaponan na Madazaw nga Ispirito nga garing kanao.
Minpasingedsinged iton ka salapati. Kamhan ya tao nga inhaponan ani ya magbenzag ka mga tao ka Madazaw nga Ispirito nga garing kanao dazaw paharian siran naiza nga Ispirito. Ani ini ya pagpanaba na Diyos kanao nga si Howan.
34 Na, nakitan di nao iton nga tao nga pinili na Diyos. Kamhan iza matood ya Maanak na Diyos.

35 Pagsonod nga ka aldaw dizan di isab si Howan iba ka toong mga sakop nga dowa siran.
36 Kamhan minseleng si Howan kan Hisos nga nagalabay dizan kaniran. Kamhan minlaong iza nga waza ngaro ya Nati na Karniro nga impakapatay na Diyos.
37 Pagpakabati ka na mga

sakop ni Howan kaiza
minsonod sirang dowa kan
Hisos.
38 Paglingi ni Hisos
nakakita iza kanirang dowa
nga nagasonod kanangiza.
Kamhan minpangotana iza
kaniran nga daw ono
kombeet ya
pagakinahanglanen mazo
kanao? Minsambag siran
nga Maistro, daw hain ko
maghela?
39 Minsambag si Hisos nga
mamanaw di kita ngaro
dazaw mahagdam kamo.
Kamhan min-iba siran kan
Hisos ngaro ka toong
inhel-an. Kamhan
namagloon pen siran
pagkolang dakoza kay
nadelem ya sega.

40 Na, ya isa nga nakabati
kan Howan si Andris ya
ngaran. Kamhan min-iba di
iza kan Hisos. Maglomon
iza daw si Simon Pidro.
41 Kamhan nagapangita
iza pagdali ka toong lomon
nga si Simon kay inlaong
nga nakitan nami ya
Misayas. Na, ya kahologan
na ngaran nga Misayas ani
si Kristo nga hari nga pinili
na Diyos.
42 Pagkakamhan ni Andris
pagpanaba kan Simon
in-iba pen naiza si Simon
ngaro kan Hisos. Pagdateng
niran doro minseleng si
Hisos kan Simon. Kamhan
minlaong iza nga iko si
Simon nga maanak ni
Howan kamhan anngaran
hao kanmo kan Sipas. Na,
ya ngaran nga si Sipas daw
si Pidro mag-anika. Na, ya
kahologan na ngaran nga
Pidro ani ya dakolang bato.

43 Pagsonod nga ka aldaw
minkaro si Hisos ka lopa
nga Galiliya. Kamhan si
Pilipo ani ya nakitan naiza.
Kamhan minlaong iza nga
somakop ko kanao.
44 Taga Bitsayda si Pilipo.
Anisab ya kaogaringeng
longsod ni Andris daw si
Pidro.

45 Pagkakamhan kaiza
nangita si Pilipo kan
Nataniyal kay minlaong nga
wadini di kanta ya isang
tao. Kamhan iza ya
impanan-og ni Moysis dizan
ka basahen nga mga daan
balaed na Diyos daw dizan
ka mga soyat na mga
karaang propita na Diyos.
Si Hisos iza nga maanak ni
Hosi nga taga Nazarit.
46 Minsambag si Nataniyal
nga geramay ya longsod nga
Nazarit kamhan waray
polos ya taga dizan kaiton.
Minsambag si Pilipo nga
mag-iba kita naa ngaro
dazaw ankita ko kanangiza.
47 Pagkita ni Hisos kan
Nataniyal nga minkarini di
minlaong si Hisos nga wani
ngarini kanao ya matood
nga kaliwat ni Israil.
Matadeng gazed ya toong
batasan.
48 Minsambag si Nataniyal
nga ono sa nga nakakilala
sa ko kanao? Minsambag si
Hisos nga ka wara pen ko
hawaga ni Pilipo nakitan

nao iko dizan ka tenged na tanem ani ngaran ya igira.
49 Minsambag si Nataniyal nga Maistro, iko matood ya Maanak na Diyos. Iko matood ya hari nga pinili na Diyos ka mga taga Israil!
50 Minsambag si Hisos nga Nataniyal, daw mintoo iko kanao kay impanaba nao nga nakitan nao iko dizan ka tenged na tanem nga igira? Labaw pen gazed kay-an ya nakitan mo nga kanaong mga hinang.
51 Indogangan pen ni Hisos paglaong nga timan-an mo gazed ini. Ya tood nao ka pagdateng dini kamazo impasabot nao kamazo kon ono ya inhena-hena na Diyos. Kamhan singed ka naabri di ya langit. Kamhan hao nga si Hisos singed hao ka hagdan dimbaba nga nakadateng daked ka hel-anan na Diyos. Kamhan ya mga taga langit nga sinogo nao magakandaked siran garing kanao. Kamhan magakarimbaba siran kanao kay hao gazed ya mahon-a ka bisan sin-o ya mahon-ang tao.

2

1 Pagdateng ka ikatlong aldaw may kombiti ka pagpangasawa doro ka bariyo nga Kana doro ka Galiliya. Kamhan ya ina ni Hisos dinapit iza.
2 Mga dinapit disab si Hisos daw ya toong mga sakop.
3 Ka nagakaen pen siran inkabsan di ya bino nga imnenen na mga magkombitihay. Kamhan ya ina ni Hisos minlaong kanangiza nga nahodtan di siran ka bino.
4 Minsambag si Hisos nga Ina, hao ka magaponto kon kon-o hao magtabang kaniran.
5 Kamhan minlaong ya toong ina ka mga sogoonon nga bisan ono ya ipansogo naiza kamazo magtoman kamo.
6 Na, dizan ka lagkaw nga kombitihanan may mga dakolang tadzaw nga enem nga ka bolos. Ya leen na tagsa tagsa taglimang ka taro nga sapa. Kay inhinang na mga Yodayo ya batasan na mga karaang Yodayo nga ka wara pen makakaen ya mga tao kinahanglan bo-boan ka sapa ya kanirang mga alima.
7 Kamhan minsogo si Hisos ka mga sogoonon nga pon-on mazo ya mga tadzaw ka sapa. Kamhan nanag-eb dazon siran dazaw ihalin ya sapa keteb ka pagkapono na mga tadzaw.
8 Kamhan minsogo si Hisos nga tigisan mo ya magsen-aday dazaw iza ya amporba pag-inem. Kamhan intigisan niran iza.
9 Pagtilaw naiza ka sapa ambaza kay bino di sa baza

iton. Wara iza mahagdam
kon hain garing ya bino
piro mahagdam ya mga
sogoonon kay siran ya
minsag-eb kazina. Kamhan
impakarini na magsen-aday
ya banahen.
10 Kay minlaong iza nga
ya batasan na mga
nagakombiti ani inhon-a
pag-inem ya masarang
kadazaw nga bino. Kon
dakola di ya pag-inem na
mga tao anipen ihatag ya
matab-ang. Kamhan ya
kanmong batasan inmahori
di hinoa ya madazaw nga
bino.
11 Ani ini ya primirong
dakolang inhinang ni Hisos
doro ka bariyo nga Kana
doro ka Galiliya. Kay
impasabot naiza kaniran
nga dakola ya toong gahem
nga garing ka Diyos.
Kamhan ya toong mga
sakop mintoo di siran nga
garing iza ka Diyos.
12 Pagkakamhan kaiza
minkandilod si Hisos ka
longsod nga Kapirnaom.
Nangiba disab ya toong ina
daw mga manghod daw
mga sakop. Diri kon
madogay ya pagpabilin
niran doro.

13 Na, kada toig
antaremdem ya mga Yodayo
ka paglibri na Diyos ka
kanirang mga karaan ka
pagkaoripen pen niran doro
ka lopa nga Ihipto. Kamhan
ya batasan niran ka
pagtaremdem ka pista
mangihaw siran ka mga
nati na karniro. Agon
minkaro si Hisos ka siyodad
nga Hirosalem nga ani say
logar nga pistahanan niran.
14 Pagdateng naiza ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nakitan naiza ya mga
mamaligzaay ka mga baka
daw mga karniro daw mga
salapati. Kay inhinang na
mga Yodayo ya kanirang
batasan nga magahalad ka
mga ihazep paghawag niran
ka Diyos. Nakitan isab ni
Hisos ya mga Yodayo nga
magsilihay ka mga kowarta
nga indara na mga taga
laing dapit.
15 Kamhan minhinang si
Hisos ka ilatosay nga lepes
kay bogawen naiza sirang
tanan dizan ka lagkaw na
Diyos. Impaiwat gazed ya
mga karniro daw mga baka.
Inzabo sab naiza ya
kowarta na mga magsilihay
daw impanowad ya
kanirang mga lamisa.
16 Kamhan minbaheg iza
ka mga magbaligzaay ka
mga salapati nga kaw-en sa
mazo ya kamazong mga
salapati dini! Azaw mazo
paghinangen ka taboan ya
lagkaw nga pangamozoanan
ka kanaong Ama.
17 Kamhan
nakataremdem ya toong
mga sakop ka daan
impasoyat na Diyos nga
nagalaong nga Diyos, ya
pagbogaw nao ka mga
maonga nga tao dizan ka
kanmong lagkaw ani ya
sinogdan ka pagkontara

niran kanao.
18 Kamhan minlaong ya
mga Yodayo kan Hisos nga
pakitahen mo kami ka
timaan dazaw mahagdam
kami nga garing ka Diyos ya
gahem mo ka pagbogaw ka
mga tao dini.
19 Minsambag si Hisos nga
ini nga dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos geb-a mazo ini.
Kamhan hinangen gazed
nao ini pagbag-o ka tolo
kang ka aldaw.
20 Minsambag siran nga
kap-atan may enem nga ka
toig ya paghinang nami
kaini nga lagkaw. Onhon sa
mo paghinang pagbag-o ka
tolong ka aldaw?
21 Na, ani ini ya
pamolinged ni Hisos
kaniran mahitenged ka
toong kaogaringeng lawas
22 kay kay-an patazen iza
na mga tao. Kamhan
pagdateng ka ikatlong
aldaw mabohi iza pagbalik
garing ka lebeng. Kon
makamhan iton anipen
makataremdem ya toong
mga sakop kaiza nga
pamolinged. Kamhan
mintoo siran ka kasoyatan
na Diyos daw ya mga
panaba ni Hisos.

23 Na, dizan ka Hirosalem
nakapamista pen ya mga
Yodayo. Kamhan mataed ya
mga mintoo kan Hisos
pagkita niran ka mga
dakolang inhinang naiza.
24 Kamhan diri si Hisos
ansarig kaniran.
25 Kay nahagdam iza daan
kon ono ya inhena-hena na
tanan mga tao. Kamhan
waray kinahanglan naiza ka
tao ka pagpasabot
kanangiza ka kanirang
inhena-hena kay nahagdam
sa iza daan.

3

1 Kamhan may isang
oloolo na mga Yodayo si
Nikodimo ya ngaran.
Parasiyo iza nga nagatoman
ka mga balaed na karaang
mga Yodayo.
2 Ka isang kahabzen
minkarini iza kan Hisos.
Kamhan minlaong iza nga
Maistro, mahagdam kami
nga impakarini ko na Diyos
ka pagtoldo kanami kay
bisan sin-o nga taohana
wara iza nakahimo ka mga
inhinang singed kanmo kon
wara iza tagi na Diyos ka
gahem.
3 Minsambag si Hisos nga
timan-an mo gazed ini. Kon
diri hinangen na Diyos ya
tao pagbag-o diri gazed
magkaangay ya tao daw ya
Diyos.
4 Nangotana si Nikodimo
nga ya malaas nga tao
onhon sa na Diyos
paghinang pagbag-o? Daw
ipaleen pen iza ka tinai na
toong ina dazaw matao
pag-isab?
5 Minsambag si Hisos nga
timan-an mo gazed ini. Kon
diri hinangen na Madazaw
nga Ispirito na Diyos ya tao
pagbag-o diri gazed

magkaangay ya tao daw ya Diyos. Iton nga Ispirito singed iza ka sapa nga makahinglo ka hena-hena na tao.
6 Garing ka lawas na tao inhinang gihapon ya lawas na tao pag-anak. Kamhan garing ka Madazaw nga Ispirito na Diyos inhinang gihapon ya kaliwat na Ispirito na Diyos pag-anak.
7 Diri ko magkabereng ka impanaba nao kanmo nga kinahanglan nga hinangen iko na Diyos pagbag-o.
8 Pamolinged ta ko nga ya hangin ani magabeet kon hain azi. Kamhan pag-azi na hangin dizan kanmo nakabati ko piro wara ko mahagdam kon hain garing. Wara ko mahagdam kon hain andateng. Pamolinged ini ka hinang na Madazaw nga Ispirito na Diyos dizan ka tao.
9 Minsambag si Nikodimo nga onhon sa na Diyos paghinang ka tao pagbag-o?
10 Minsambag si Hisos nga nabereng hao kay bisan iko ya maistro na mga kaliwatan ni Israil wara ko makasabot ka intoldo nao kanmo.
11 Ya nahagdaman nami impanaba nami kamazo. Impanan-og sab nami kamazo ya nakitan nami kamhan wara kamo manoo ka kanaming mga panaba.
12 Inpanan-og di nao kanmo mahitenged ka inhinang na tao. Kamhan wara ko magtoo kanao agon onhon sa mo pagtoo kon ampanan-og hao kanmo mahitenged ka inhinang na Diyos?
13 Hao kay mahagdam kon ono ya inhinang na Diyos kay garing daked hao. Kamhan ankandaked isab hao pagbalik kay hao ya mahon-a ka bisan sin-o ya mahon-ang tao.
14 Kawandini pen ka doro pen sin Moysis ka dakolang nag-as impamanga siran na mga halas nga marara. Kamhan inhinang ni Moysis ya bronsi nga singed ka halas ya hitsora. Kamhan inbetang naiza iton dizan ka toko dazaw selengan na mga tao. Kamhan nabahaw matood ya mga tao kon anhangad siran ka bronsi. Pamolinged gazed ini ka kanaong pagkapatay ka kros.
15 Kay garing ka kanaong pagkapatay bisan sin-o ya antoo kanao tagan gazed iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
16 Kay dakola gazed ya kalooy na Diyos ka tanan mga tao. Kamhan intagan naiza ka toong bogtong Maanak dazaw bisan sin-o ya antoo kanangiza diri madara ngaro ka impirno basta tagan iza hinoa ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
17 Kay wara ipadara na Diyos ya toong Maanak dini ka kalibotan dazaw silotan ya mga tao. Hinoa tabangan naiza siran dazaw malibri siran kaiton nga silot.
18 Ya tanan tao nga antoo

ka Maanak diri silotan piro ya diri antoo kanangiza insilotan di kay wara iza magtoo ka bogtong Maanak na Diyos.

19 Ani ini ya paghokom na Diyos kaniran kay hao nga matood nga kapawa pagdateng nao dini ka kalibotan diri siran maazak kanao. Hinoa impili niran ya kadeglem kay maazak siran paghinang ka maonga.

20 Bisan sin-o nga nagahinang ka maonga diri gazed iza maazak ka kapawa. Hinoa minpaaro iza ka kapawa kay basi makitan sa ya toong mga hinang nga maonga.

21 Ya tao nga nagatoman ka naazakan na Diyos minkarini iza ka kapawa dazaw makitan nga garing ka Diyos ya toong mga hinang.

22 Pagkakamhan kaiza si Hisos daw ya toong mga sakop minkaro siran ka lopa nga Yoda. Nabilin iza doro iba kaniran. Namenzagay sab siran ka mga tao singed ka batasan ni Howan.

23 Nagabenzag pen si Howan gihapon doro ka longsod nga Aynon arani ka longsod nga Salim kay dakola ya sapa doro. Nangaro ya mga tao kan Howan kay ampabenzag siran

24 kay wara pen si Howan mapiriso.

25 Na, ya mga sakop ni Howan daw ya isang tao nga Yodayo namaglalislalis siran ka batasan na mga Yodayo nga kinahanglan bo-boan ka sapa ya lawas niran anipen siran makakaen.

26 Kamhan minkandizan siran kan Howan. Minlaong siran nga Maistro, ya tao nga kanmong iba dipi ka sapa nga Hordan nga impanan-ogan mo kanami nagapamenzag di iza ka mga tao koman. Imbizaan iko na mga tao kay masara gazed nga kataed ya minkandipi kanangiza.

27 Minsambag si Howan nga waray tao nga makadawat ka bisan ono kon wara hatagi na Diyos.

28 Izang dini kaini nabatian mazo ya impanan-og nao nga diri kon hao si Kristo nga hari nga pinili na Diyos. Hinoa insogo hao ngarini paghon-a kanangiza dazaw an-andam hao ka toong pagdateng.

29 Pamolinged ta kamo nga ya tao nga nangasawa iza ya insondan na asawa. Ya maglaongay na nangasawa nagasaza iza kon makaganas di ka babazi kay kamhan di ya toong tarabaho. Singed kaiton ya kanaong kasaza kay mataed di ya nanalinga kan Hisos daw ya mga minsakop di kanangiza. Kamhan di ya kanaong tarabaho ka pagpakilala kan Hisos dini kamazo.

30 Ya pagkabantog ni Hisos an-oswag gazed iton.

Kamhan angeramay ya kanaong pagkabantog.

31 Si Hisos garing iza ka Diyos. Kamhan iza ya labaw ka tanan. Taga kalibotan ka lamang hao. Kamhan anpanaba hao mahitenged ka kalibotan ka lamang. Iza nga garing daked ka Ginoo labaw iza ka tanan.
32 Impanan-og naiza ya toong nakitan daw nabatian piro talagsa ka ya mintoo ka toong mga panaba.
33 Kamhan bisan sin-o ya mintoo kanangiza siran gazed ya ampanan-og nga polos matood ya mga panaba na Diyos.
34 Kay iza nga inpakarimbaba na Diyos minpanaba iza ka mga panaba na Diyos kay insakto gazed ya Madazaw nga Ispirito na Diyos dizan kanangiza.
35 Naazak gazed ya Diyos kan Hisos. Kamhan inhatag na Diyos ya tanan dizan kanangiza.
36 Bisan sin-o ya antoo ka Maanak na Diyos may toong bag-ong kinabohi nga diri mawara. Bisan sin-o ya diri antoo ka Maanak na Diyos diri iza tagan ka kinabohi basta kay silotan gazed iza na Diyos ka waray pagheneng.

4

1 Kamhan nakabati ya mga Parasiyo nga mataed di koman ya mga tao nga gosto ampasakop kan Hisos daw ampabenzag kamhan ya kan Howan geramay ka.
2 Diri kon si Hisos ya magapamenzag ka mga tao kay ya toong mga sakop ka lamang.
3 Kamhan mahagdam si Hisos nga nakabati di ya mga Parasiyo nga nabantog di ya toong ngaran agon minpanaw iza dizan ka lopa nga Yoda kay ambalik iza ka lopa nga Galiliya.
4 Ya dalan pasinged ngaro ka Galiliya minlapos iton ka lopa nga Samariya.
5 Kamhan nakadateng si Hisos ka longsod nga Saykar doro ka Samariya. Arani iton ka oma nga intagan ni Hakob nga karaang tao ka toong maanak nga si Hosi.
6 Kamhan dizan ka pagaazihan ni Hisos may atabay nga kinabotan ni Hakob. Na, pagdateng ni Hisos dakoza nagalo-to iza kay ampahoway iza ka toong pagpanaw ka pag-odto di na sega.
7 Na, ka dizan pen si Hisos may nagapasinged ngarini nga babazi nga somag-ebay. Taga Samariya iza. Kamhan minlaong si Hisos ka babazi nga paimnen mo hao.
8 Minlaong iza kaiton kay nanlargo pen ya toong mga sakop ka longsod dazaw paliten ya makaen.
9 Kamhan nabereng ya babazi kay ya batasan na mga Yodayo diri angamit ka mga betangan na taga Samariya ka pag-inem.

Agon minsambag iza kan Hisos nga Yodayo iko. Ono sa nga azoan sa mo hao ka sapa?

10 Minsambag si Hisos nga kon nahagdam pen ko ka inhatag na Diyos kanmo, kon makakilala pen ko kon sin-o sa hao nga minpangazo kanmo ka sapa, iko hinoa ya an-azo kanao ka sapa kay paimnen ta ko ka sapa nga diri di ko ohawen kawanihen ka.

11 Kamhan minlaong ya babazi nga Nong, waray ikasag-eb mo hasta ararem ini nga atabay nga ingkabotan. Kamhan daw hain ko magkawa ka sapa nga makakawa ka kaohaw kawanihen ka?

12 Daw labaw pen baza iko kan Hakob nga kanaming karaan? Iza ya minhinang kaini nga ingkabotan nga atabay. Iza daw ya toong mga maanak daw mga bohien nga baka min-inem sirang tanan dini kaini nga sapa.

13 Minsambag si Hisos nga ya tao nga magainem kaini nga sapa ohawen iza pag-isab.

14 Kamhan ya an-inem ka sapa nga kanaong ihatag diri di gazed iza ohawen pag-isab kay kawanihen ka mahinang iton ka singed ka tobod dalem ka toong beet. Diri isab mawara ya bag-ong kinabohi naiza.

15 Minsambag ya babazi nga Nong, tagan mo hao ka sapa nga impanaba mo dazaw diri di hao ohawen pag-isab. Diri di hao an-isab pagbalik ka pagsag-eb dini.

16 Minsambag si Hisos nga pakarinihen mo ya kanmong bana.

17 Minsambag ya babazi nga waray bana nao. Minlaong si Hisos nga hosto ya sambag mo nga waray bana mo

18 kay lima di ya nangazi kanmo nga bana. Kamhan ya mintipon kanmo koman diri kon iza ya bana mo. Matood ya sambag mo kanao.

19 Minsambag ya babazi nga Nong, mahagdam di hao nga iko ya matood nga propita na Diyos kay nahagdam iko daan ka kanaong batasan.

20 Wani pen ya pangotana nao kanmo nga kay ono sa kamo nga Yodayo nagalaong nga kinahanglan doro ka siyodad nga Hirosalem ipahalad ya ihazep ka paghawag ka Diyos? Kay ya batasan na kanaming karaan ya bobong nga Girasim ani ya dapit niran ka paghawag ka Diyos.

21 Minsambag si Hisos nga toohi hao nga arani di ya tirmino nga diri di anhawag ya mga tao ka Ama nga Diyos dizan ka bobong nga Girasim bisan kon doro ka siyodad nga Hirosalem.

22 Kamo nga taga Samariya wara gazed kamo mahagdam kon sin-o ya kamazong pangamozoan. Kami nga mga Yodayo

mahagdam sa kami kon
sin-o ya kanaming
pangamozoan kay ya
Manlolowas ka mga tao
Yodayo ya toong kaliwat.
23 Mindateng di ya
tirmino nga ya mga matood
nga magsingbahay
kinahanglan magaangay ya
kanirang hena-hena ka
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
Kinahanglan antoo isab
siran nga hao ya matood
nga Diyos. Ya tao nga
nagabatasan singed kaiton
iza ya naazakan na Ama ka
pagsingba kanangiza.
24 Kay ya Diyos ani ya
Madazaw nga Ispirito.
Kamhan ya mga anhawag
kanangiza kinahanglan
mag-angay ya kanirang
hena-hena kaiton nga
Ispirito. Kinahanglan antoo
isab siran nga hao ya
matood nga Diyos.
25 Minsambag ya babazi
nga mahagdam hao nga
ankarini ya Misayas.
Inngaranan iza kan Kristo
nga hari nga pinili na Diyos.
Iza ya ampakita kanta ka
tanan kay-an ka pagdateng
naiza.
26 Minsambag si Hisos nga
hao nga nagalaong kanmo
koman ani iza si Kristo.
27 Kamhan nakabalik ya
mga sakop ni Hisos.
Nabereng siran kay ono ya
pagkiglaonglaong naiza ka
babazi kamhan wara siran
mangotana ka babazi kon
ono ya toong gosto. Wara
sab siran mangotana kan
Hisos kon ono ya inlaong
naiza ka babazi.
28 Kamhan imbilin pen na
babazi ya toong tadzaw
dizan kay an-oli pen iza ka
longsod. Pagdateng ka
naiza doro minlaong iza ka
mga tao nga
29 ibahan mazo hao ngaro
kay dazaw makakita kamo
ka tao nga minpanaba
kanao ka tanan nahinang
nao. Ani di iton doro
kombeet si Kristo nga hari
nga pinili na Diyos.
30 Kamhan minpanaw
siran pasinged ngaro kan
Hisos.
31 Ka wara pen dateng
siran inhagad kontana si
Hisos na toong mga sakop
nagalaong nga Maistro,
komaen di ko naa.
32 Minsambag si Hisos nga
may makaen nao nga wara
mazo mahagdami.
33 Kamhan
namaglaonglaong ya mga
sakop nga daw may tao nga
mindara ngarini ka
makaen?
34 Minsambag si Hisos nga
singed ka kanaong makaen
ya pagtoman ka naazakan
na Diyos nga
minpakarimbaba kanao
daw ya pagtiwas ka toong
tarabaho.
35 Pamolinged ini nga kon
anseleng kamo ka bag-ong
inpogas anlaong kamo nga
opat pen ka bolan maani di
iton. Timan-an mazo gazed
ini nga mindateng di gazed
ya tirmino ka pag-ani.
Selengi mazo ya mga tao
nga gosto antoo kanao kay

singed siran ka abot nga anihen.
36 Ya mga antabang ka mga tao ka pagpasakop kanao soholan nao siran. Kamhan ya mga minsakop kanao matagan nao siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Ya isang tao singed ka nagapogas iza ka kanaong sindo. Ya isang tao singed ka magaani iza ka tanem. Kamhan mindengan sirang dowa pagsaza kay poslanan ya kanirang tarabaho.
37 Matood ya daan inlaong nga ya isang tao magtanemay iza, kamhan ya isang tao mag-anihay iza.
38 Impadara nao kamo dazaw mangani ka wara mazo hagoi. Ya iba ani naghago kamhan kamo ya nagapahimolos ka kanirang hinagoan. Ani ini ya intoldo ni Hisos ka toong mga sakop.

39 Kamhan doro kaiton nga longsod mataed di ya mga taga Samariya nga mintoo di kan Hisos kay impanan-ogan siran na babazi nagalaong nga iton nga tao ani ya minpanaba kanao ka tanan nahinang nao.
40 Agon pagdateng niran kan Hisos inhagad niran iza ka pagkolang doro ka lagkaw niran. Kamhan nabilin iza doro kaniran keteb ka dowang ka aldaw.
41 Kay nagasindo iza kaniran. Kamhan mataed pen ya mga mintoo kanangiza.

42 Nagalaong sab siran ka babazi nga mintoo di kami kazina kay nakabati kami ka kanmong saba. Kamhan nakabati disab kami ka toong pagsindo agon mahagdam kami nga iza gazed ya Manlolowas ka tanan mga tao.

43 Na, pagdateng ka ikatolong aldaw minpanaw si Hisos kay anlargo iza ka lopa nga Galiliya nga hel-anan na mga diri kon toong kaibahan.
44 Kay minlaong iza nga bisan sin-o ya propita na Diyos wara iza tahoda na toong kaibahan.
45 Pagdateng ka naiza doro magaabiabihen matood iza na mga taga dizan kay izang dini kaini ka pagkaro niran ka Hirosalem ka pista na mga Yodayo nakakita siran ka toong mga hininang.
46 Kamhan mindateng si Hisos ka longsod nga Kana doro ka Galiliya nga dapit nga inhinang naiza ya bino garing ka sapa. Kamhan may isang tao nga minkarini garing ka longsod nga Kapirnaom. Sinarigan iza ni Hirodis nga hari.
Kamhan masakiten ya toong bata nga amaama.
47 Pagpakabati ka naiza nga mindateng di si Hisos dini ka lopa nga Galiliya garing ka lopa nga Yoda minkarini iza kan Hisos kay hangzoon naiza ka pag-iba doro ka toong lagkaw kay

ipatambal ya toong bata
nga nagapinal di ka toong
masakit.
48 Minsambag si Hisos nga
kon diri ko ankita ka mga
timaan nga garing ka Diyos
daw ya mga hininang nga
kaberenganan diri ko antoo
kanao.
49 Minsambag ya oloolo
nga Nong, kon mahimo ya
beet mo karohon mo dazon
kay basi mapatay ya
kanaong bata.
50 Minsambag si Hisos nga
omoli di ko ngaro kay
nadazaw di ya bata mo.
Kamhan mintoo ya oloolo
ka mga panaba ni Hisos.
Minpanaw dazon iza.
51 Ka nagapasinged pen
iza ngaro insogat iza na
toong mga sogoonon kay
nagalaong nga Nong,
nadazaw di ya bata mo.
52 Kamhan nangotana iza
daw ono orasa ya
pagkawara na toong
masakit? Minsambag siran
nga kahabi ka pagkaala ona
nakawa di ya toong hilanat.
53 Kamhan mahagdam ya
oloolo nga ani indenganan
izang pagpanaba pen ni
Hisos nga nadazaw di ya
bata mo. Kamhan mintoo
gazed ya oloolo kan Hisos
lakip ya tibolos inhel-an
naiza.
54 Na, sokad ka pagdateng
ni Hisos ka Galiliya garing
ka lopa nga Yoda
ikadowang timaan iton nga
inhinang naiza dazaw
mahagdam siran nga garing
iza ka Diyos.

5

1 Pagkakamhan kaiza
minkaro si Hisos ka siyodad
nga Hirosalem kay may
pista na mga Yodayo.
2 Na, dakoza ka Hirosalem
may pirtahan nga azihanan
na mga mag-ateday ka
karniro nga ihaladay ka
Diyos. Kamhan may linaw
dizan ka pirtahan. Dizan ka
kilid na linaw may mga
tal-ob nga limang bolos nga
pahimlazanan na mga
nabedlay nga tao. Ya
ngaran naiton nga dapit ani
ya Bitsayda ka saba nga
Hinibriyo.
3 Mataed ya mga
masakiten nga namentag
dizan. May nangabota, may
nangapiang, may diri
makahingas ka lawas.
Nagatagad sirang tanan ka
pagkotaw kaiton nga linaw.
4 Kay may panahon nga
andateng ya sogoonon nga
taga langit kay ankotaw ka
linaw. Kamhan ya
masakiten nga makahon-a
pagtena nawaraan matood
iza ka bisan ono ya toong
masakit.
5 Na, may isang ka tao
dizan. Kamhan katloan may
walo ding ka toig ya toong
pagkabedlay.
6 Pagpakakita ni Hisos ka
tao nahagdam iza nga
dogay di gazed ya toong
pagbentag dizan. Kamhan
minlaong si Hisos nga daw
ansogot ko nga mawara ya
masakit mo?
7 Minsambag ya nabedlay
nga Nong, waray

makabohat kanao ngaro ka linaw kon somobosobo di iton. Pagpangalimbasog nao ka pagdateng ka linaw nahon-ahan hao na iba.
8 Minlaong si Hisos nga bomangon di ko. Lokoton mo ya kanmong banig. Kamhan pomanaw ko.
9 Kamhan madazaw di matood ya tao. Minlokot iza ka toong banig. Kamhan minpanaw iza. Ani ini ya hinang ni Hisos ka aldaw nga tigpahimlay na mga Yodayo.
10 Kamhan ya tao nga madazaw di imbaheg iza na mga Yodayo nga nagalaong nga diri ko magdara ka banig mo kay nagalapas iko ka balaed na mga karaan nga Yodayo kay singed ka magatarabaho iko koman nga aldaw nga tigpahimlay.
11 Minsambag ya tao nga ya mintambal kanao ani ya minsogo kanao ka pagdara ka banig.
12 Nangotana siran daw sin-o sa iza taoha nga minsogo kanmo?
13 Kamhan ya tao nga madazaw di wara iza mahagdam kon sin-o iton kay minbelag dazon si Hisos pagpanaw kay mataed di ya mga tao dini kaini nga dapita.
14 Pagkateedteed ka nakitan ni Hisos ya tao nga indazaw naiza dalem ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Kamhan minlaong si Hisos nga selengi, madazaw di gazed ya lawas mo. Bomiza di ko ka batasan nga maonga dazaw diri di ko matagan ka kalised dakola pen ka mahon-a.
15 Kamhan minpanaw ya tao. Minpanan-og iza ka mga oloolo na mga Yodayo nga si Hisos ya ngaran na tao nga nakatambal kanangiza.
16 Kamhan minsogod di siran pagdaegdaeg kan Hisos kay indazaw naiza ya tao ka aldaw nga tigpahimlay.
17 Agon minsambag si Hisos kaniran nga ya kanaong Ama nga Diyos wara iza magheneng ka toong pagkalooy ka tao ka aldaw nga tigpahimlay. Kamhan hao ya ampadazon ka toong tarabaho.
18 Pagpakabati na mga Yodayo kaiza gosto gazed siran ampatay kan Hisos kay minlapas iza koni ka balaed mahitenged ka aldaw nga tigpahimlay. In-angay disab koni naiza ya toong kaogaringen ka pagkalabaw ka kaogaringen na Diyos kay minlaong iza nga ya Diyos ani gazed ya toong Ama.

19 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga timan-an mazo gazed ini. Hao nga Maanak na Diyos, waray mahimo na kanaong kaogaringen ka paghinang ka bisan ono. Nagahinang lamang hao ka nakita nao nga inhinang na kanaong

Ama. Kay bisan ono ya
inhinang na Ama ani isab
ya inhinang na toong
Maanak.
20 Naazak gazed ya Ama
kanao nga toong Maanak.
Kamhan impakita hao naiza
ka tanan mga inhinang
naiza. Kamhan pahinangen
pen hao naiza ka labaw pen
nga tarabaho dazaw
mabereng kamo.
21 Ya Ama ani ya
magabohi ka mga tao
pagbalik garing ka lebeng.
Kamhan hao nga toong
Maanak anhatag sab hao ka
kinabohi dizan ka bisan
sin-o ya pinili nao nga tao.
22 Ya Ama nga Diyos diri
anhokom ka tao. Hinoa
inhatag naiza ka toong
Maanak ya tanan katenged
ka paghokom
23 dazaw antahod ya
tanan tao ka Maanak na
Diyos singed ka pagtahod
niran ka Ama nga Diyos. Ya
tao nga diri antahod ka
Maanak na Diyos singed ka
diri isab iza antahod ka
Ama nga minpakarimbaba
kanangiza.
24 Timan-an mazo gazed
ini. Ya tao nga manalinga
ka kanaong sindo kamhan
antoo kanangiza nga
minpakarimbaba kanao,
intagan di gazed iton nga
tao ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara. Diri iza silotan
ka kamatazen ka toong mga
sala hinoa may toong
kinabohi nga diri mawara.

25 Manalinga kamo!
Mindateng di koman ya
panahon nga ampanalinga
ya mga patay nga tao ka
saba na Maanak na Diyos.
Kamhan ya mga makabati
mabohi gazed siran
pagbalik garing ka mga
lebeng.
26 Garing ka kaogaringen
na Ama nga Diyos ya
kinabohi. Kamhan garing
sab ka kaogaringen na
toong Maanak ya kinabohi
kay ani ya hatag na Ama.
27 Intagan isab naiza ya
toong Maanak ka katenged
ka paghokom ka tanan mga
tao kay ining Maanak iza ya
minhon-a ka bisan sin-o ya
mahon-ang tao.
28 Diri kamo magkabereng
kaini nga pagpanaba nao
kamazo kay andateng ya
tirmino nga makabati ka
saba nao ya tanan mga
patay dalem ka mga lebeng.
29 Kamhan manlogwa
sirang tanan. Ya mga
minhinang ka madazaw ka
bohi ka siran, palogwaen
siran dazaw mahatagan ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Kamhan ya mga
minhinang ka maonga
palogwaen siran dazaw
mahokman siran ka silot
nga waray kinateban.

30 Ya kanaong katenged
ka paghokom ka mga tao
garing iton ka inpanaba na
Diyos kanao, diri kon garing
ka kanaong kaogaringen.
Kamhan matadeng ya
kanaong paghokom kay
wara hao magtoman ka
kanaong naazakan basta

kay mintoman hao ka naazakan na Ama nga minpakarimbaba kanao.

31 Kon hao kay nagapamatood ka kanaong kaogaringen dazaw mahagdam kamo nga garing hao ka Diyos anhena-hena kamo nga diri kon matood ya kanaong mga panaba.

32 Ya Ama nga Diyos iza ya nagapamatood nga garing hao kanangiza. Kamhan mahagdam hao nga matood gazed ya toong mga panaba bahin kanao.

33 Izang dini kaini insogo mazo ya tao ngaro kan Howan nga Magbenzagay kay impapangotana mazo kon sin-o sa hao. Kamhan minsambag iza pagpamatood nga garing hao ka Diyos.

34 Bisan wara hao magkinahanglan ka pagpamatood na tao kon sin-o sa hao ipataremdem nao kamazo ya saba ni Howan kay kon antoo kamo kaini malibri gazed kamo ka silot ka kamazong mga sala.

35 Izang dini kaini si Howan singed iza ka lati na segà kay nagapakita iza kamazo ka dalan ngaro ka Ginoo. Nagailaw ya toong pagsindo ka kamazong hena-hena. Kamhan minsaza kamo ka kadali ka.

36 Na, may labaw pen nga nagapamatood nga ya Diyos ani minpakarimbaba kanao. Kamhan ya mga hinang nga inpahinang kanao na kanaong Ama, ani gazed ya nagapamatood nga ya Ama ani ya minpakarimbaba kanao.

37 Kamhan iza nga minpakarimbaba kanao, iza gazed ya nagapamatood nga garing hao kanangiza. Ya toong saba diri mahimo pagpanalinga. Kamhan ya toong lawas diri mahimo pagpakita.

38 Ya toong mga panaba wara gazed makadateng ka kamazong hena-hena kay wara kamo magtoo nga hao ya inpakarimbaba naiza.

39 Ya batasan mazo minsosi pagbasa ka mga daan pinasoyat na Diyos kay ya hena-hena mazo ya pagbasa mazo ani anhatag kamazo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Ambaza kay bisan nagapamatood ya mga pinasoyat nga garing hao ka Diyos

40 wara kamo magpasakop kanao dazaw may bag-ong kinabohi mazo nga diri mawara.

41 Wara hao magpasaza ka mga tao kanao.

42 Mahagdam sab hao nga diri kon matood ya pagkaazak mazo ka Diyos.

43 Mindateng hao garing ka Ama nao. Inhatagan hao naiza ka dakola nga gahem kamhan wara kamo magtoo kanao. Kon may iba nga tao nga andateng dini kamazo kamhan nagalaong iza nga iza matood si Kristo, antoo baza kamo kaiton nga tao.

44 Gosto kamo nga sazaen
kamo na kamazong mga iba
piro wara kamo gosto nga
sazaen kamo na bogtong
Diyos. Agon onhon sa mazo
pagtoo kanao?
45 Azaw kamo
maghena-hena nga
isombong nao kamo ka
kanaong Ama. Si Moysis
nga kamazong insarigan ani
hinoa ya ansombong
kamazo.
46 Kay kon matood ya
pagtoo mazo kan Moysis,
antoo isab kamo kanao kay
iza ya minsoyat daan
mahitenged kanao.
47 Wara kamo magtoo ka
toong mga sinoyat agon
onhon sa mazo pagtoo ka
kanaong mga panaba?

6

1 Pagkakamhan minsakay
di si Hisos ngandipi ka
danaw nga Galiliya. Ya
ibang ngaran na danaw ani
Tibiriyas.
2 Kamhan mataed ya tao
nga nagasonod kan Hisos
kay nakapaniid siran ka
toong mga inhinang
pagpakadazaw naiza ka
mga masakit. Mga timaan
iton nga garing iza ka Diyos.
3 Kamhan mintokad iza
ngandaked ka pagkahiping
na bobong. Minlo-to iza
dizan daw ya toong mga
sinarigan.
4 Na, iton nga panahon
hapit di andateng ya pista
na mga Yodayo nga
mangihaw siran ka mga
nati na karniro.
5 Kamhan pagpakakita ni
Hisos ka mga mataed nga
tao nga nangarini
kanangiza minlaong iza kan
Pilipo nga daw hain kita
makapalit ka makaen nga
an-igo ka pagpakaen kaiton
nga mga mataed nga tao?
6 Na, ya pangotana ni
Hisos porba lamang naiza
kan Pilipo kay mahagdam si
Hisos ka toong kaogaringen
nga makabagat iza ka toong
nga ipakaen kaniran.
7 Minsambag si Pilipo nga
bisan ya sohol ka enem nga
ka bolan diri an-igo iton ka
pagpamalit ka makaen ka
tagsatagsa kaniran bisan
geramay ka ya ipakaen ta
kaniran.
8 Kamhan ya isang
sinarigan nga si Andris nga
lomon ni Simon Pidro
minlaong iza kan Hisos nga
9 wani dakoza ya bata nga
amaama nga may limang
bolos nga pan daw dowang
bolos nga isda. Piro diri
gazed maigo ini kaini nga
mataed nga mga tao.
10 Kamhan minlaong si
Hisos kaniran nga palo-toon
di mazo sirang tanan. Na,
talagsa ka ya liwaan dizan
agon nanlo-to di ya mga tao.
Hapit maglimang ka libo ya
amaama. Wara pen ya labet
na mga babazi daw mga
bata ka pagbilang niran.
11 Pagkakamhan ka
minkawa si Hisos ka mga
pan. Minpasalamat iza ka
Diyos. Kamhan

inbahinbahin naiza iton ka mga tao nga nagalo-to dizan. Inbahinbahin sab naiza ya mga isda. Bisan kon kapira magdogang, dakola pen gihapon nga isda daw pan.

12 Pagkabosog di niran minlaong si Hisos ka toong mga sinarigan nga hipiden di mazo ya mga salin nga pan dazaw waray makanam.

13 Pagkakamhan niran paghipid nangapono pen ya napolo may dowang ka alat na salin garing ka lima kang bolos nga pan.

14 Kamhan minlaong ya mga tao nga iton nga tao ani gazed ya intagadan nita nga matood nga propita nga garing ka Diyos. Kay nakakita siran kaiton nga timaan nga inpataed ni Hisos ya geramay nga pan daw isda.

15 Na, nakasabot si Hisos ka hena-hena na mga tao mahitenged kanangiza nga pamagkaw-en iza niran kontana kay hinangen nga hari niran. Agon minbogtong iza pagpanaw pagbalik daked ka bobong.

16 Na, pagsalep di na sega minlogsong di ya toong mga sinarigan ka baybazen na danaw.

17 Na, kahabzen di wara pen gihapon mag-apas si Hisos kaniran. Kamhan minleen siran ka baloto kay anhon-a siran pagsakay ngandipi ka baybazen ka longsod nga Kapirnaom.

18 Na, ka wara pen siran dateng dipi nandakola ya mga baled kay dizan ka danaw makeseg ya hangin.

19 Pagbegsay di niran ka hapit mag-enem nga ka kilomitro anipen niran makiti si Hisos nga nagapanaw dizan ka hopaw na sapa nga nagasinged baza ngarini kaniran. Nangahaldek gazed siran.

20 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga diri kamo magkahaldek kay hao ya nakitan mazo.

21 Kamhan nagasaza di siran nga minpasakay kanangiza. Kamhan mindonggo dazon siran dipi ka baybazen.

22 Pagkaaldaw ya mga tao nga nangabilin dipi ka baybazen, nakapaniid siran nga isa ka ya baloto nga nabilin kahabi. Kamhan nahagdam siran nga wara magsakay si Hisos ka baloto iba ka toong mga sinarigan pagpanaw niran kahabi.

23 Kamhan may mga iba pen nga baloto nga mindateng di garing ka longsod nga Tibiriyas arani ka dapit nga impasalamatan ni Hisos ka pagpakaen ka mga tao.

24 Pagpakakita na mga tao nga wara dizan si Hisos daw ya toong mga sinarigan nanakay siran ka mga baloto dipi ka Kapirnaom kay anpangita siran kan Hisos.

25 Pagpakakita niran

kanangiza dipi ka dagat nangotana siran nga Maistro, daw kagan-o ko dateng dini?

26 Minsambag si Hisos nga timan-an mazo gazed ini. Wara kamo magpangita kanao kay nakakita kamo ka inhinang nao kahabi basta kay nangita kamo kanao kay nakakaen kamo ka pan ka pagkabosog.

27 Abay kamo paghena-hena mahitenged ka makaen nga madali ampan-es. Maghena-hena kamo hinoa ka makaen nga diri ampan-es kay makahatag iton kamazo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Hao ya makahatag kamazo kaini nga makaen nga diri ampan-es kay ya Diyos nga kanaong Ama ani ya minhatag kanao ka gahem.

28 Kamhan nangotana siran nga ono sa ya kanaming hinangen dazaw makatoman kami ka naazakan na Diyos?

29 Minsambag si Hisos nga ya naazakan na Diyos ani ya pagtoo mazo kanao nga toong inpakarimbaba.

30 Minsambag siran nga daw ono pen ya kaberenganan nga ipakita mo kanami dazaw antoo kami kanmo? Daw ono pen ya kanmong mahinang?

31 Kay ya mga karaan nami nakakaen siran ka makaen nga inngaranan ka mana ka doro pen siran ka dakolang nag-as kay dizan ka daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga intagan siran naiza ka makaen nga garing daked ka langit.

32 Minsambag si Hisos nga timan-an mazo gazed ini. Diri kon si Moysis nga karaang propita ya minhatag kaniran ka makaen nga garing daked ka langit basta ya kanaong Ama. Kamhan iza isab ya magahatag kamazo ka matood nga makaen garing ka langit.

33 Kay ya makaen nga inhatag na Diyos ani ya minkarimbaba garing daked ka langit. Kamhan makahatag iton ka tanan mga tao ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

34 Minsambag siran nga Nong, tagan mo kami koman kaini nga makaen nga diri ampan-es kawanihen ka.

35 Minsambag si Hisos nga ya makaen nga makahatag ka bag-ong kinabohi nga diri mawara ani hao. Kamhan ya tao nga ansakop kanao diri di iza magabengtasen. Ya tao nga antoo kanao diri iza ohawen kawanihen ka.

36 Izang dini kaini inlong-an nao kamo nga bisan minkita kamo kanao, wara kamo magtoo kanao.

37 Ya tanan mga tao nga insarig kanao na kanaong Ama siran ya antoo kanao. Kamhan siran nga mga mintoo di kanao diri gazed nao pagabogawen.

38 Kay minkarimbaba hao
garing ka langit dazaw
antoman hao ka pagbeet na
Diyos nga minpakarimbaba
kanao. Diri kon kanaong
kaogaringeng pagbeet.
39 Kamhan ya naazakan
na Diyos ani ya paghatag ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara dizan ka mga tao
nga insarig naiza kanao.
Kamhan panbohien nao
sirang tanan pagbalik
garing ka mga lebeng
kay-an ka kataposan nga
aldaw.
40 Kay naazakan na
kanaong Ama nga ya tanan
mga minkita ka toong
Maanak daw mintoo
kanangiza tagan gazed
siran ka bag-ong kinabohi
nga diri mawara. Kamhan
panbohien nao siran
pagbalik garing ka mga
lebeng kay-an ka kataposan
nga aldaw.

41 Pagkakamhan ka
nagamahay ya mga oloolo
na mga Yodayo kay
minlaong si Hisos nga iza ya
makaen nga mingaring
daked ka langit.
42 Kamhan
namaglaonglaong siran nga
ini nga tao nga si Hisos
maanak ka lamang iza ni
Hosi. Nakakilala kita ka
toong ama daw ina.
Kamhan ono sa iza
minlaong nga mingaring iza
daked ka langit?
43 Minsambag si Hisos
kaniran nga diri kamo
magmahay.
44 Kay bisan sin-o nga
taohana diri iza ansakop
kanao kon diri antandeg ka
toong hinawa ya Diyos nga
minpakarimbaba kanao.
Kamhan ya tao nga ansakop
kanao bohien nao iza
pagbalik garing ka lebeng
kay-an ka kataposan nga
aldaw.
45 Kay kawandini pen
minsoyat ya mga propita na
Diyos nagalaong nga ya
tanan mga tao pagasindoon
siran na Diyos. Kamhan ya
mga nagapanalinga ka
kanaong Ama daw
magatoon ka toong
pagsindo siran ya ansakop
kanao.
46 Waray makakita ka
Ama nga Diyos sokad. Hao
kay makakita kanangiza
kay garing hao kanangiza.
47 Sabten mazo ini nga ya
tao nga antoo kanao tagan
matood iza ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
48 Na, ya makaen nga
makahatag ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara
ani hao.
49 Ya kamazong mga
karaan nangapatay siran
doro ka dakolang nag-as
bisan minkaen siran ka
makaen nga inngaranan ka
mana nga nangatanak
garing daked ka langit.
50 Kamhan ya matood nga
makaen nga impanan-og
nao nga mingaring ka
langit, ya tao nga ankaen
kaiton mabohi iza
kawanihen ka.
51 Kay hao ya matood nga
makaen nga mingaring
daked ka langit. Kamhan ya

tao nga ankaen kanao mabohi iza kawanihen ka. Kamhan ya matood nga makaen nga ihatag nao ani ya kanaong lawas. Ihatag nao iton para ka tanan mga tao dazaw may bag-ong kinabohi niran. Ani ini ya sambag ni Hisos ka mga Yodayo.

52 Kamhan nagalalis ya mga oloolo na mga Yodayo ka isa daw isa nagalaong nga onhon sa naiton nga tao paghatag kanta ka toong lawas nga ipakaen sa?

53 Minsambag si Hisos nga sabten mazo ini nga kon diri kamo ankaen ka kanaong onod, kon diri isab kamo an-inem ka kanaong dogo waray kinabohi mazo nga matood nga garing ka Diyos.

54 Ya tao nga ankaen ka kanaong onod daw an-inem ka kanaong dogo may toong bag-ong kinabohi nga diri mawara. Kamhan bohien ka sab nao iza pagbalik garing ka lebeng kay-an ka kataposan nga aldaw.

55 Kay ya onod nao ani ya matood nga makaen. Ya dogo nao ani ya matood nga imnenen.

56 Ya tao nga ankaen ka onod nao daw an-inem ka dogo nao naisa ka kami.

57 Ya Diyos nga diri mapatay minpakarimbaba iza kanao. Kamhan garing kanangiza ya kanaong pagkabohi. Kamhan ya tao nga ankaen kanao mabohi isab iza kay garing kanao ya toong pagkabohi.

58 Ya makaen nga inlaong nao kamazo mingaring iton ka langit. Diri kon singed ka makaen inngaranan ka mana nga inkaen na kamazong karaan kay bisan minkaen siran kaiza nangapatay siran gihapon. Kamhan ya tao nga ankaen ka makaen nga inhatag nao may toong bag-ong kinabohi nga diri mawara.

59 Ani ini ya pagpanaba ni Hisos pagsindo naiza dizan ka singbahan na mga Yodayo doro ka longsod nga Kapirnaom.

60 Pagpakabati ka na mga sakop ni Hisos ka toong pagsindo mataed siran namaglaonglaong nga malised iton nga sindo. Daw sin-o ya makaanget ka pagpanalinga?

61 Kamhan bisan waray maglaong kan Hisos mahagdam iza ka kanirang pagmahay. Kamhan nangotana iza nga daw nazehet kamo ka kanaong pagsindo?

62 Kay-an ka pagkita mazo ka pagkandaked nao ka daan hela nao andakola pen ya pagkazehet mazo.

63 Ya Madazaw nga Ispirito na Diyos iza kay makahatag ka tao ka matood nga kinabohi, diri kon garing iton ka hinang na tao. Ya kanaong inpanaba kamazo garing iton ka Madazaw nga Ispirito na Diyos. Kamhan

makahatag iton kamazo ka bag-ong kinabohi.
64 Piro dini kamazo may mga diri antoo kanao. Ani ini ya inlaong ni Hisos kay sokad ka pagsakop niran kanangiza nahagdam iza daan kon sin-o ya diri antoo kanangiza. Nahagdam sab iza daan kon sin-o iton dizan nga an-edlaw kanangiza.
65 Indogangan naiza paglaong kaniran nga ipanan-og nao kamazo nga waray makasakop kanao kon diri ipatandeg na kanaong Ama ya hinawa na tao.
66 Pagpanaba ni Hisos singed kaiton mataed ya toong sakop nga minbelag di kanangiza.
67 Kamhan nangotana si Hisos ka napolo may dowa nga mga sinarigan nga daw anbelag sab kamo kanao?
68 Minsambag si Simon Pidro nga Ginoo, waray lain insakopan nami. Iko ka say tag-iza ka mga panaba nga makahatag ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
69 Mintoo kami kanmo. Nahagdam sab kami nga iko ya isa nga waray sala nga garing ka Diyos.
70 Minsambag si Hisos nga kamo ya kanaong impili nga napolo may dowa nga tao kamhan ya isa kan Satanas iza.
71 Ani ini ya inlaong ni Hisos kay dizan ka toong mga napolo may dowa nga sinarigan si Hodas nga maanak ni Simon Iskariyoti ani iza ya an-edlaw kan Hisos.

7

1 Pagkakamhan dizan lamang ka lopa nga Galiliya minsoroy si Hisos pagwali naiza ka mga tao. Diri di iza ankaro ka lopa nga Yoda kay patazen sa iza kontana na mga oloolo na mga Yodayo.
2 Na, iton nga panahon hapit di andateng ya isang pista na mga Yodayo. Pagpista niran inhinang niran ya mga tal-ob kay ani ya batasan niran ka pagpasalamat ka Diyos ka kanirang anihen. Agon inngaranan niran ka Pista ka Mga Tal-ob.
3 Kamhan ya mga lomon ni Hisos minlaong siran kanangiza nga pomanaw ko dini ka Galiliya. Komaro ko naa ngaro ka lopa nga Yoda dazaw ya mga taga Yoda nga mintoo kanmo makakita sab siran ka mga hinang mo.
4 Kay kon matood nga timaan iton nga garing iko ka Diyos ipakita ya kanmong kaogaringen doro ka lopa nga Yoda kay kon ipabantog na tao ya toong kaogaringeng ngaran diri iza antarabaho dini ka waray makakita.
5 Ani ini ya kanirang saba kan Hisos kay bisan siran ya toong mga lomon wara

pen siran magtoo nga
garing iza ka Diyos.

6 Kamhan minsambag si
Hisos nga wara pen dateng
ya kanaong tirmino ka
pagpakita ka kanaong
kaogaringen ka mga tao.
Kamo ka lamang ya ankaro
ka pista koman kay waray
tirmino mazo ka pagtoman
ka naazakan na Diyos
singed kanao.
7 Diri magakontara ya
mga tao kamazo. Hao ya
pagakontarahan niran kay
minbaheg hao kaniran kay
maonga ya batasan niran.
8 Kamo ka lamang ya
ankaro ka pista. Diri hao
an-iba kamazo kay wara
pen dateng ya kanaong
tirmino ka pagpakita ka
kanaong kaogaringen dizan
ka mga tao.
9 Pagkakamhan naiza
paglaong nabilin iza dizan
ka lopa nga Galiliya.

10 Na, pagpanaw na toong
mga lomon ngaro ka pista
anipen iza ankaro nga isa
ka iza.
11 Kamhan dizan ka pista
may mga oloolo na mga
Yodayo. Nagapakigkita siran
kan Hisos daw hain sa iza?
12 Namaglaonglaong sab
ya mga tao paghilom nga
beetan si Hisos. Kamhan
minsambag ya mga isang
tao nga diri gazed kay
nagapanlimbong iza ka mga
tao.
13 Diri ambaskeg ya mga
tao ka kanirang saba kay
nahaldek siran ka kanirang
mga oloolo nga Yodayo.
14 Na, ka hapit di matenga
nga ka pista minseled si
Hisos ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos kay ansogod iza ka
pagsindo ka mga tao dizan.
15 Kamhan nabereng ya
mga Yodayo nagalaong nga
onhon sa baza iza
nakalabaw pagsabot ka
tanan? Wara iza
mag-iskwila dini kanami
sokad.
16 Minsambag si Hisos nga
ya pagsindo nao diri kon
garing kanao kay garing
gazed ka Diyos nga
minpakarimbaba kanao.
17 Kamhan kon maazak ya
tao ka pagtoman ka
maazakan na Diyos
mahagdam sab iza nga
garing ka Diyos ya pagsindo
nao, diri kon garing ka
kanaong hena-hena.
18 Kon garing ka
kaogaringen na tao ya
pagsindo gosto naiza nga
sazaen iza na mga tao. Kon
gosto na tao ka pagsaza ka
Diyos nga minsarig
kanangiza ka pagsindo,
matadeng gazed ini nga tao
diri kon bakaken.
19 Kawandini pen
minhatag si Moysis kamazo
ka balaed na Diyos.
Kamhan bisan kamo ya diri
antoman kaiton nga balaed,
gosto baza kamo ampatay
kanao nga minlapas koni
kaiton nga balaed.

20 Kamhan minsambag ya
mga tao kan Hisos nga

inboang ko na maonga! Daw sin-o say ampatay kanmo kontana?
21 Minsambag si Hisos nga izang dini kaini ya hinang nao nga minpakawara ka kasakit na nabedlay nabereng kamo kay minhinang hao kaiton ka aldaw nga tigpahimlay.
22-23 Na, bisan kon aldaw nga tigpahimlay anhinang kamo ka batasan mazo ka amaamahay nga impatori kay antoman kamo koni ka balaed nga inhatag ni Moysis daw ya mga karaang Yodayo. Kamhan kay ono say pagakazethan mazo kanao pagpakadazaw nao ka lawas na nabedlay ka aldaw nga tigpahimlay?
24 Magheneng kamo pagdaetdaet kanao ka pagpanaba mazo mahitenged ka hinang nao ka nabedlay. Basta dazawen mazo ya kamazong hena-hena.

25 Kamhan namaglaong ya mga isang taga Hirosalem nga iton nga tao ani kombeet ya patazenen na kantang mga oloolo.
26 Bisan mabaskeg ya toong pagpanaba wara iza bahegi na kantang mga oloolo. Basi hinoa mahagdam di siran nga ani iza gazed si Kristo nga hari nga pinili na Diyos.
27 Mahagdam kita daan kon taga diin iton nga tao. Basta kay kon domateng si Kristo waray mahagdam kon hain iza garing.

28 Pagpakabati ni Hisos kaiton mindakola iza ka toong saba pagsindo naiza dizan ka lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos nagalaong nga daw wara kamo mahagdam kon sin-o sa hao? Daw wara baza kamo mahagdam kon hain garing hao? Wara gazed hao magbeet ka kanaong pagkarini. Ya minpakarimbaba kanao matadeng gazed iza. Kamhan wara kamo mahagdam kon sin-o iza.
29 Mahagdam hao daan kon sin-o sa iza kay garing sa hao kanangiza kay iza ya minpakarimbaba kanao.

30 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba kaiza dakpen kontana iza na mga oloolo na mga Yodayo kay ipapriso piro wara mahimo kay wara pen dateng ya tirmino nga dakpen iza.
31 Dizan disab may mga mamistahay nga mintoo di kan Hisos nagalaong nga kon andateng si Kristo nga kantang intagadan daw labaw pen ya toong hinang ka mga inhinang naiton nga tao?

32 Na, ya mga Parasiyo nakabati siran ka mga panaba na mga tao mahitenged kan Hisos. Kamhan siran daw ya mga oloolo na mga pari minsogo siran ka mga soldaw ka pagdakep kan Hisos.

33 Mahagdam si Hisos ka
kanirang hinang agon
minlaong iza nga diri pen
hao madakep kay an-iba
pen hao kamazo ka diri kon
madogay. Kamhan an-oli
hao daked kanangiza nga
minpakarimbaba kanao.
34 Kamhan ampangita
kamo kanao piro diri hao
kakitan. Diri sab kamo
makasonod kanao doro ka
kanaong karohan.
35 Namaglaong ya mga
oloolo nga Yodayo nga daw
ankar-in sa baza iza
pagsinged nga diri sa kita
makasonod kanangiza?
Daw ankaro iza ka mga lain
dapit nga inlaaglaagan na
angay ta dazaw antoldo pen
iza ka mga diri kon Yodayo
doro?
36 Nagahena-hena siran
nga kay ono sa iza
maglaong nga ampangita
kami kanangiza kamhan
diri iza makita kay diri
kami makasonod ngaro ka
karohan naiza? Ani ini ya
kanirang hena-hena kay
wara siran mahagdam kon
ono ya kahologan na toong
inpanaba kaniran.

37 Pagdateng ka
pagkaliwas na pista
mintindeg si Hisos dizan ka
lagkaw na Diyos. Kamhan
minbaskeg iza ka toong
saba pagsindo naiza
kaniran. Kamhan
minpamolinged iza
nagalaong nga ya in-ohaw
nga tao kinahanglan
komarini iza dini kanao
dazaw an-inem iza ka sapa
nga ihatag nao kanangiza.
38 Dini ka tao nga mintoo
kanao ihatag nao ya
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Kamhan iton nga
kinabohi ani ya singed ka
mga sapa nga diri anhebas.
Pamolinged ini nga
impasoyat daan na Diyos.
39 Ani ini ya insindo ni
Hisos mahitenged ka
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos. Pagpanaba
ni Hisos kaniran wara pen
dateng ya Ispirito dini ka
mga mintoo kanangiza. Kay
kinahanglan patazen pen si
Hisos. Kamhan mabohi iza
pagbalik garing ka lebeng
anipen domateng ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.

40 Pagpakabati ka na mga
tao ka mga panaba ni Hisos
minlaong ya mga isa nga
iton nga tao ani gazed ya
propita nga kanaming
intagadan.
41 Minlaong ya mga iba
nga iton nga tao ani gazed
si Kristo nga hari nga pinili
na Diyos. Dizan disab may
mga nagalalis nga
nagalaong nga si Kristo diri
kon garing iza ka Galiliya
42 kay impasoyat na Diyos
daan nagalaong nga si
Kristo kaliwatan iza ni
Dabid. Kamhan matao iza
doro ka longsod nga
Bitlihim nga nataohan ni
Dabid.
43 Kamhan nagalalislalis
ya isa daw isa kon iza si

Kristo kon diri sa.
44 Kamhan may mga isa
nga gosto andakep
kanangiza piro wara iza
madakep.

45 Pagkakamhan minbalik
ya mga soldaw ka mga
oloolo na mga pari daw ya
mga Parasiyo. Pagdateng
niran nangotana ya mga
oloolo nga kay ono sa wara
mazo dadha iza ngarini?
46 Minsambag siran nga
wara sa sokad ya tao nga
makapanaba singed kaini
nga tao.
47 Minsambag ya mga
Parasiyo nga inlimbongan
sab baza kamo naiza.
48 Dini kanami nga
kamazong mga oloolo daw
ya mga Parasiyo waray
antoo kan Hisos.
49 Kamhan ya mga tao
dini nga inlimbongan naiza
wara siran mahagdam ka
balaed ni Moysis singed
kanami agon silotan gazed
siran.
50 Kamhan dini ka mga
oloolo may isa nga
minbisita kan Hisos izang
dini kaini si Nikodimo ya
ngaran. Iza ya minlaong
kaniran nga
51 ya kantang balaed diri
mahimo ya paghokom ka
tao kon wara pen ya logar
naiza ka pagsambag ka mga
ampangotana kanangiza.
52 Minsambag siran nga
kay ono sa ko antabang
kanangiza? Daw taga
Galiliya iko singed
kanangiza? Magtoon ko ka
kasoyatan na Diyos dazaw
mahagdam ko nga bisan
sin-o ya propita na Diyos
wara iza garing ka Galiliya.
53 Na, pagkakamhan kaiza
nangoli di ya tagsa tagsa
kaniran.

8

1 Kamhan minbalik si
Hisos ka bobong nga Olibo
ya ngaran.
2 Pagkamasiselem ka
minsazo iza pagbalik ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan mataed ya mga tao
nga nagatipon dizan.
Kamhan minlo-to iza kay
ansindo pen iza kaniran.
3 Na, ka nagasindo pen iza
kaniran minkarini ya mga
maistro ka tinoohan na mga
Yodayo daw ya mga
Parasiyo. Kay in-ated niran
ya isang babazi nga
nasakpan nga nanapaw.
Kamhan patindegen iza
dizan ka tenged na mga tao.
4 Kamhan minlaong siran
kan Hisos nga Maistro, ini
nga babazi nasakpan nga
nanapaw.
5 Kamhan ya balaed nga
inhatag kanta ni Moysis ani
nagasogo nga ya minhinang
ka singed kaiton
kinahanglan pamagbatohan
keteb ka pagpatay. Na, ono
ya kanmong ikapanaba?
6 Ani ini ya kanirang
pangotana kay gosto siran
anporba kan Hisos dazaw
may ikasombong niran.
Kamhan mindongò si Hisos

ka pagsoyat ka lopa nga
ingamit ya toong toldo.
7 Sigi niran baliken ya
pagpangotana. Kamhan
mintindeg si Hisos daw
maglaong kaniran nga dini
kamazo bisan sin-o ya wara
makasala iza gazed ya
anhon-a pagpook
kanangiza.
8 Kamhan mindongò iza
pagbalik ka pagsoyat ka
lopa.
9 Pagpakabati ka niran ka
saba ni Hisos
nagatagsatagsa siran
pagpanaw dizan. Ya mga
malaas nanhon-a sonod ya
mga batan-en. Wara ya
minbato ka babazi kay
nasakpan ya hinawa niran
ka saba ni Hisos. Kamhan si
Hisos ya nabilin daw ya
babazi nga nagatindeg
dizan.
10 Paghangad naiza ka
babazi minlaong iza nga
Day, daw hain sa siran?
Daw waray minpabilin ka
pagsilot kanmo ka
pagpatay?
11 Minsambag ya babazi
nga wara, Sinyor.
Minsambag si Hisos nga diri
hao isab ansilot kanmo.
Pomanaw di ko. Bomiza di
ko ka batasan nga maonga.
Ani ini ya impanaba naiza
ka babazi.

12 Kamhan dizan ka mga
tao indogangan pen ni
Hisos pagsindo kaniran
mahitenged ka toong
kaogaringen nga nagalaong
nga hao ya tag-iza ka
kapawa. Kamhan
makawara hao ka kadeglem
dalem ka hena-hena na
tanan mga tao. Kamhan ya
tao nga antoo kanao singed
ka diri kon madeglem ya
toong panawan kay ilawan
di iza. Kamhan iton nga
kapawa nga makawara ka
kadeglem ani isab ya
makahatag kanangiza ka
kinabohi nga diri mawara.
13 Minsambag ya mga
Parasiyo nga iko ka lamang
ya minpanan-og
mahitenged ka kanmong
kaogaringen agon diri kon
matood.
14 Minsambag si Hisos nga
bisan hao ya minpanan-og
mahitenged ka kanaong
kaogaringen matood ya
kanaong panaba kay
mahagdam hao kon hain
hao garing daw hain ya
kanaong panawanan. Basta
kamo wara kamo
mahagdam kon hain hao
garing daw hain ya
kanaong panawanan.
15 Garing ka kamazong
hena-hena ya paghokom
mazo kanao. Diri hao
anhaod ka kamazong
batasan ka paghokom
16 kay matadeng ya
paghokom nao ka tao kay
diri kon isa ka hao ya
anhokom basta hao daw iza
nga minpakarimbaba
kanao.
17 May balaed mazo nga
nagalaong nga kon
mag-anika ya panan-og na
dowang ka saksi matood
gazed ya kanirang
panan-og.
18 Na, hao ya

nagapanan-og kon sin-o sa hao. Kamhan nagapamatood ya Ama nga Diyos nga hao ya inpakarimbaba naiza.
19 Minsambag ya mga Parasiyo pagpangotana nga daw hain ya Ama mo maghela? Minsambag si Hisos nga wara kamo makasabot kon sin-o sa hao daw sin-o ya kanaong Ama. Kon ankilala kamo kanao makakilala sab kamo ka Ama nao.
20 Ani ini ya pagpanaba ni Hisos ka dizan pen iza ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Pagpanaba naiza kaiton dizan iza ka betanganan ka kowarta nga ihaladay na mga tao. Labzanan iton na mga mataed nga tao. Kamhan waray andakep kanangiza kay wara pen dateng ya tirmino nga dakpen iza.

21 Na, indogangan pen ni Hisos pagsindo kaniran nagalaong nga may tirmino nao nga ampanaw hao dini kamazo. Kamhan ampangita gazed kamo kanao piro mapatay kamo kay may mga sala pen mazo kay diri kamo antoo kanao. Diri mahimo ya pagkaro mazo ka kanaong datnganan.
22 Namaglaonglaong dazon ya mga oloolo pagsora nga iza gazed ya ampatay ka toong kaogaringeng lawas agon minlaong iza nga diri sa kita makakaro ka toong datnganan.
23 Indogangan pen ni Hisos pagpanaba kaniran nagalaong nga taga lopa gazed kamo basta hao taga daked sa hao. Kanang kalibotan ya tanan hena-hena mazo piro ya kanaong hena-hena diri kon kanang kalibotan.
24 Minlaong hao kamazo nga mapatay kamo ka wara mapasaylo ya mga sala mazo. Antoman gazed ini kon diri kamo antoo nga hao si Kristo nga hari nga pinili na Diyos.
25 Minsambag siran nga daw sin-o sa iko? Minsambag si Hisos nga hao ya impanan-og nao kamazo sokad ka pagdateng nao dini kamazo.
26 Kamhan mataed pen kontana ya baheg nao kamazo paghokom ka kamazong batasan. Basta koman dini ka mga tao inpanan-og nao ya nabatian nao garing ka minpakarimbaba kanao kay matadeng gazed iza.
27 Kamhan wara siran makasabot nga ya Diyos nga toong Ama ani ya impanan-og ni Hisos kaniran.
28 Agon indogangan pen ni Hisos paglaong kaniran nga kay-an kon ilansang di hao mazo ka kros anipen kamo mahagdam nga hao si Kristo nga hari nga pinili na Diyos. Kamhan mahagdam isab kamo nga diri kon hao

ya ambeet ka kanaong mga
inhinang basta ya mga
panaba nao garing iton ka
Ama nga minsindo kanao.
29 Kamhan iza nga
minpakarimbaba kanao
onay nagaibaiba kanao. Diri
iza ambelag kanao kay onay
hao nagahinang ka mga
makasaza kanangiza.

30 Na, pagkakamhan kaiza
mataed ya mintoo ka toong
mga panaba.
31 Kamhan dizan ka mga
Yodayo nga mintoo
kanangiza minlaong si
Hisos nga kon tomanen
mazo ya kanaong sindo,
kamo matood ya kanaong
mga sakop.
32 Kamhan mahagdaman
mazo nga hao nga si Kristo
ani ya matood nga Diyos.
Kamhan anlibri hao kamazo
ka pagkaoripen mazo.
33 Minsambag siran nga
mga kaliwatan kami ni
Abraham nga toboan na
mga Yodayo. Sokad
kawandini pen dogay di
waray tag-iza kanami. Kay
ono sa ko nagalaong nga iko
ya anlibri kanami ka
pagkaoripen nami kon
ansakop kami kanmo?
34 Minsambag si Hisos nga
timan-an mazo gazed ini
nga kon maonga ya batasan
na tao singed ka in-oripen
iza na maongang batasan
kamhan diri iza makabohi
ka toong kaogaringen dizan
ka gapos.
35 Pamolinged ini nga ya
oripen nga tao wara gazed
ya katenged naiza dini ka
lagkaw na toong amo basta
kay ya maanak na amo ani
ya may katenged kay iza ya
kaliwat.
36 Kamhan hao nga
Maanak na Diyos kon hao
ya anlibri kamazo garing ka
pagkaoripen mazo ka
maongang batasan matood
gazed ya pagkalibri mazo.
37 Bisan kamo matood ya
mga kaliwatan ni Abraham
gosto baza kamo ampatay
kanao kay diri kamo
ansogot ka kanaong sindo.
38 Impanaba nao ya
nakitan nao ka daked pen
hao ka Ama nao. Kamhan
ya nabatian mazo dizan ka
ama mazo ani ya inhinang
mazo.
39 Minsambag ya mga
Yodayo nga si Abraham ani
ya toboan nami nga mga
Yodayo. Minsambag si Hisos
nga kon kamo ya mga
kaliwatan ni Abraham ya
batasan mazo daw si
Abraham mag-anika.
40 Ambaza kay gosto
kamo ampatay kanao kay
nagasindo hao kamazo ka
nabatian nao garing ka
Diyos. Wara si Abraham
magbatasan singed kamazo.
41 Inhaod mazo ya
batasan na ama mazo.
Minsambag siran pag-iseg
nga kami nga mga Yodayo
isa ka gazed ya ama nami
ani iza ya matood nga
Diyos. Wara kami magbiza
kaini nga tinoohan nami
sokad.
42 Minsambag si Hisos nga
kon ani iza ya Diyos mazo

makaangay kamo kanao
kay garing hao kanangiza.
Kamhan diri kon hao ya
nagabeet ka
pagpakarimbaba kanao kay
ya Diyos iza gazed ya
nagabeet.
43 Wara kamo makasabot
ka kanaong sindo kay diri
kamo ansogot pagpanalinga.
44 Mga kaliwatan kamo ni
Satanas. Kamhan gosto
kamo antoman ka toong
naazakan nga patazen hao.
Talamono iza sokad ka
kawandini pen dogay di.
Awazen naiza hao nga
matood nga Diyos kay wara
iza mag-angay ka insindo
na Diyos. Kamhan wara iza
magpanaba ka matood kay
bakaken iza kay iza ya ama
ka tanan mga bakak.
45 Kamhan hao ya
minpanaba kamazo ka
matood nga mga salaan
kamo. Kamhan diri kamo
antoo kanao.
46 Dini kamazo waray
makapahamtang kanao ka
sala. Matood ya pagpanaba
nao kamazo kamhan kay
ono sa nga diri kamo antoo
kanao?
47 Kon mga maanak kamo
na Diyos ampanalinga kamo
ka mga panaba na Diyos.
Piro diri kon mga maanak
kamo na Diyos agon diri
kamo ampanalinga ka toong
mga panaba.

48 Kamhan nazehet ya
mga oloolo na mga Yodayo
nagalaong nga matood
gazed ya paglaong nami nga
taga Samariya iko nga
kaaway na mga Yodayo.
Inboang sab ko na maonga!
49 Kamhan mahetek ya
pagsambag ni Hisos
nagalaong nga wara gazed
hao boanga na maonga.
Intahod nao ya kanaong
Ama kamhan insora mazo
hao.
50 Dizan ka mga tao diri
hao ampasaza ka kanaong
kaogaringen. May isa nga
ampasaza ka mga tao
kanao. Kamhan matadeng
ya toong panaba
mahitenged kanao.
51 Timan-an mazo gazed
ini nga ya tao nga
mintoman ka kanaong
sindo diri iza pahamtangan
ka kamatazen ka toong mga
sala.
52 Minsambag ya mga
Yodayo nga nahagdam kami
nga inboang ko na maonga.
Patay di si Abraham daw ya
mga karaang propita na
Diyos. Onhon sa mo
paglaong nga kon tomanen
na tao ya sindo mo diri iza
mapatay?
53 Daw labaw iko kan
Abraham nga kanaming
apo? Iza daw ya mga
karaang propita patay di
sirang tanan. Daw sin-o sa
ko baza?
54 Minsambag si Hisos nga
kon ampasaza hao ka
kanaong kaogaringen waray
kaposlanan kaiton. Ya Ama
nao iza kay magapasaza
kanao. Iza ya inlaong mazo
nga kamazong Diyos.
55 Ambaza kay wara kamo

magkilala kanangiza. Hao ya mahagdam kanangiza. Kon nagalaong hao nga wara sa hao mahagdam bakaken hao singed kamazo. Mahagdam gazed hao kanangiza. Tomanen sab nao ya toong sindo.

56 Kawandini pen ka bohi ka si Abraham nga apo mazo nagapahisaza iza kay in-alam naiza ya tirmino ka pagdateng nao ngarimbaba ka kalibotan. Kamhan pagpakakita naiza ka kanaong pagdateng dakola gazed ya toong kasaza.

57 Minsambag ya mga Yodayo nga wara pen ko magdateng ka kalim-an nga ka toig agon onhon sa mo pagkita kan Abraham nga karaan?

58 Minsambag si Hisos nga timan-an mazo gazed ini nga ka wara pen matao si Abraham dizan hao daan.

59 Pagpakabati niran kaiton namorot siran ka mga bato kay pookon iza kontana piro impasalimed iza na Diyos dizan ka mga tao. Kamhan minpanaw iza dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos.

9

1 Lomaza ka pomanaw si Hisos may nakitan naiza nga tao nga dara ka pagkatao ya pagkabota.

2 Kamhan nangotana ya mga sakop ni Hisos nga Maistro, kay ono sa nga inkatao ya pagkabota naiton nga tao? Daw sin-o ya nakasala iza kon ya toong ginikanan?

3 Minsambag si Hisos nga ya toong pagkabota diri kon garing ka toong sala. Diri kon garing ka sala na toong ginikanan basta minbeet ya Diyos dazaw impakita ya hinang nga madazaw gazed.

4 Ka aldaw pen magatarabaho pen ya tao. Kon kahabzen di diri mahimo. Pamolinged ini mahitenged kanao kay ka dini pen hao ka kalibotan kinahanglan antoman hao ka tarabaho nga inhatag na Diyos nga minpakarimbaba kanao kay diri kita makatarabaho kon patay di kita.

5 Ka dini pen hao ka kalibotan singed ka maaldaw pen kay hao ya makapawa ka kadeglem dini ka kalibotan.

6 Ka nagapanaba pen si Hisos min-eleb iza dizan ka lopa kay intigmel naiza ya inelban nga lopa. Kamhan indapi ka mata na bota.

7 Kamhan minsogo iza nga nagalaong nga komaro ko ka linaw inngaranan ka Siloi. Maghiram-os ko doro. Na, ya kahologan na ngaran nga Siloi ani Darahanan. Na, mintoman ya bota ka sogo ni Hisos. Paghiram-os naiza nakakita matood ya toong mata kamhan minbalik iza.

8 Kamhan ya mga songbalay daw ya mga tao

nga nakakita ka bota nga
mangazoay ka wara pen iza
madazaw nangotana siran
nga daw iton ya tao nga
nagalo-to ka pagpangazo
izang dini kaini?
9 Kamhan minlaong ya isa
nga ani gazed iton.
Minlaong ya iba nga diri
kay masingedsinged lamang
ya kanirang bayho.
Kamhan ya tao nga
madazaw di minlaong iza
nga hao matood.
10 Minsambag siran nga
naono di sa nga nakakita di
sa ya mata mo?
11 Minsambag iza nga ya
tao nga inngaranan kan
Hisos min-eleb iza ka lopa.
Kamhan insampenan naiza
ya kanaong mata ka imbasà
nga lopa. Minsogo sab iza
kanao nga komaro ko ka
sapa nga Siloi. Maghiram-os
ko doro. Kamhan
mintoman hao ka toong
sogo. Paghiram-os nao
dizan nakakita di matood
ya kanaong mata.
12 Kamhan nangotana
siran daw hain sa iza
koman? Minsambag ya tao
nga wara hao mahagdam.

13 Pagkakamhan ka
in-ated niran dizan ka mga
Parasiyo ya tao nga
indazaw ni Hisos.
14 Na, izang aldaw ka
pagbasà ni Hisos ka lopa ka
pagdazaw ka mata na tao
ani tigpahimlay na mga
Yodayo.
15 Agon nangotana ya mga
Parasiyo pag-isab nga ono
sa nga nakakita di sa ko?
Minsambag iza nga
insampenan naiza ya
kanaong mata ka lopa nga
imbasà ka eleb. Kamhan
impahiram-os hao. Kamhan
nakakita di ya kanaong
mata.
16 Kamhan minlaong ya
mga Parasiyo nga itong tao
diri kon garing iza ka Diyos
kay minlapas gazed iza ka
balaed na Diyos kay
indazaw naiza ya bota ka
aldaw nga tigpahimlay.
Kamhan ya pagtambal ka
tao singed iton ka tarabaho.
Minlaong ya ibang mga
Parasiyo nga kon salaan
iton nga tao onhon sa naiza
paghinang ka madazaw
singed kaiton? Kamhan
namaglalis gazed siran.
17 Agon minbalik siran
pagpangotana ka tao nga
daw ono ya hena-hena mo
mahitenged kaitong tao kay
iko ya indazaw naiza?
Minsambag iza nga propita
gazed iza na Diyos.

18 Bisan ani ya toong
sambag diri antoo ya mga
Parasiyo nga iza ya bota
nga nadazaw di. Agon
impakarini niran ya
ginikanan
19 kay mangotana siran
daw iton ya maanak mazo
nga nabota sokad ka
pagkatao? Naono sa nga
nakakita di sa iza?
20 Minsambag ya
ginikanan nga ani matood
ya kanaming maanak nga
nabota sokad ka pagkatao
naiza

21 piro wara gazed kami
mahagdam kon onhon sa
naiza pagkita koman. Wara
gazed kami mahagdam kon
sin-o ya nakadazaw ka
toong mata. Bot-an di iza
agon pangotanhen mazo iza
kay iza gazed ya
ampanan-og kamazo.
22 Ani ya pagsambag na
toong ginikanan kay
mahaldek siran ka mga
Yodayo kay may daan sabot
na Yodayo nga kon may tao
nga ampanan-og nga si
Hisos ani si Kristo nga hari
nga pinili na Diyos bogawen
gazed ya tao dini ka
singbahan na mga Yodayo.
23 Agon minsambag ya
ginikanan nga iza ya
pangotanhen mazo kay
bot-an di iza.
24 Kamhan impabalik
pag-isab na mga Parasiyo ya
tao nga madazaw di.
Kamhan nagalaong siran
nga sazaen mo ya Diyos kay
iza ya nakadazaw kanmo.
Diri kon si Hisos kay
nahagdam sa kami nga
maonga iza nga tao.
25 Minsambag iza nga
wara hao mahagdam kon
maonga iza basta kay
nahagdam hao nga izang
dini kaini nabota hao piro
koman nakakita di hao.
26 Kamhan nangotana
siran nga daw in-ono naiza
ya mata mo pagtambal nga
nakakita di sa?
27 Minsambag nga
impanan-ogan di nao kamo
piro diri kamo antoo. Kay
ono sa nga baliken pen sa
ya pagpanan-og nao
kamazo? Daw naazak isab
kamo pagpasakop
kanangiza?
28 Kamhan nazehet siran
pagsora nagalaong nga iza
ya insakopan mo basta kan
Moysis kami.
29 Kay mahagdam gazed
kami nga ya Diyos ani ya
minsogo kan Moysis piro ya
tao nga inngaranan kan
Hisos wara kami mahagdam
kon taga diin iza!
30 Minsambag ya tao nga
nabereng hao kamazo kay
wara kamo mahagdam kon
hain garing ya tao nga
mindazaw ka kanaong
mata.
31 Mahagdam kita nga diri
antabang ya Diyos ka tao
nga maonga ya batasan.
Hinoa tabangan naiza ya
tao nga mintahod
kanangiza daw mintoman
ka toong naazakan.
32 Sokad kawandini pen
ka sinogdan pen na
kalibotan keteb koman
waray nabatian nga may
makadazaw ka tao nga
nabota daan ka pagkatao.
33 Kon diri kon garing ka
Diyos ini nga tao diri gazed
iza makadazaw kanao. Ani
ini ya sambag na tao nga
nadazaw di.
34 Minsambag siran nga
inkatao ya pagkabota mo
kay iko ya salaan kamhan
iko baza ya antoldo baza
kanami nga mga maistro.
Kamhan imbogaw niran iza
dini ka singbahan niran.

35 Pagpakabati ka ni Hisos

minkaro dazon iza ka tao
nga indazaw naiza kay
ampangotana iza nga daw
mintoo iko nga mindateng
di ya tao nga minhon-a ka
bisan sin-o nga mahon-ang
tao?
36 Minsambag ya tao nga
Sinyor, ipanan-og mo kanao
kon sin-o iza dazaw antoo
hao.
37 Minsambag si Hisos nga
nakakita di ko kanangiza
kay iza ya minpakiglaong
kanmo koman.
38 Minsambag ya tao nga
Ginoo, antoo hao kanmo.
Kamhan minlohod iza ka
pagtahod kan Hisos.
39 Kamhan
minpamolinged si Hisos nga
nagalaong nga timan-an mo
gazed ini. Ya tood nao ka
pagkarini ka kalibotan
dazawen nao ya mata na
mga nabota. Kamhan ya
mga tao nga madazaw di
koni ya mata, siran di hinoa
ya mga bota.

40 Pagpakabati ka na mga
Parasiyo ka mga panaba ni
Hisos minlaong siran nga
ipasabot mo kanami ya
kahologan na pamolinged
mo. Daw kami disab ya
mga nabota?
41 Minsambag si Hisos nga
ya tao nga waray
kahagdamanan mahitenged
ka Diyos waray sala naiza
ka pag-away kanao. Basta
kay makasasala kamo kay
bisan naanad kamo koni ka
pagsindo na Diyos
min-away baza kamo
kanao.

10

1 Kamhan minpamolinged
iza kaniran mahitenged ka
batasan na mag-aligrahay
ka toong mga bohien.
Minlaong iza nga simpan
may alad nga inseldan ka
mga bohien nga karniro.
Na, ya matood nga
nagaaligara min-azi iza
dizan ka pirtahan na alad.
Kamhan ya tao nga
minpanik hinoa ka alad ani
gazed ya kawatan daw
tolisan.
2 Kamhan ya tao nga
nagaazi dizan ka pirtahan
iza matood ya nagaaligara
ka mga karniro.
3 Kamhan abrihan na
magbantazay ya pirtahan
dazaw makaseled ya
nagaaligara. Makilalhan
dazon na mga karniro ya
toong saba paghawag naiza
ka kanirang tagsa tagsang
ngaran. Kamhan mag-ona
iza kaniran ngaro ka gawas.
4 Pagpalogwa ka naiza
kanirang tanan iza ya
anhon-a kaniran pagpanaw.
Kamhan nanonod siran kay
nakakilala sa siran ka toong
nga hinawag.
5 Diri gazed siran ansonod
ka laing tao kay
mandalagan hinoa siran kay
wara sa siran makakilala ka
toong hinawag.
6 Ani ini ya pamolinged ni
Hisos ka mga Yodayo
kamhan wara siran
makasabot kon ono ya
kahologan.

7 Agon minpanaba si

Hisos kaniran pag-isab nagalaong nga sabten mazo ini nga ya pirtahan ka pagpaazi ka mga karniro ani hao.
8 Kamhan ya mga kawatan daw tolisan ani ya mga mindateng paghon-a kanao daw mintoldo disab ka bakak piro diri antoo kaniran ya kanaong mga sakop.
9 Ya pirtahan na alad hao gazed. Bisan sin-o ya ankilala kanao diri pahamtangan iza na Diyos ka kamatazen ka toong mga sala. Insakto isab ya pag-aligara nao kanangiza.
10 Ya tood na mga kawatan gosto kawaten daw patazen daw daeten ya mga karniro. Kamhan ya tood nao hinoa anhatag hao kaniran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara daw madazaw gazed.
11 Hao ya matood nga nagaaligara kaniran. Madazaw gazed ya kanaong pag-aligara kay andam hao ka pagpakapatay para kaniran.
12 Lain ya batasan na sinoholan kay diri kon tag-iza iza ka mga karniro. Agon pagkita naiza ka maiseg nga ido andalagan dazon iza pagbiza ka mga karniro. Kamhan insakmit dazon siran na ido daw impadalagan.
13 Ani gazed ya batasan na sinoholan kay sohol ka lamang ya toong hena-hena, diri an-aligara ka mga karniro.
14 Minlaong sab si Hisos nga hao ya matood nga nagaaligara. Ya pagkaangay nao daw ya kanaong mga sakop
15 singed iton ka pagkaangay nao daw ya kanaong Ama. Kamhan andam hao ka pagpakapatay para kaniran.
16 May mga iba pen nga tao nga ansakop pen kanao nga diri kon Yodayo siran. Kinahanglan patiponon nao siran isab. Kamhan antoo siran ka kanaong hinawag. Kamhan isa kang ka tipon sirang tanan. Isa ka gihapon ya matood nga mag-aligrahay kanirang tanan.
17 Kamhan hao ya naazakan na Ama kay andam hao ka pagpakapatay dazaw mabohi kasab hao pagbalik garing ka lebeng.
18 Waray tao nga may mahimo ka pagpatay kanao kay hao ya ambeet kon mapatay hao daw diri. May gahem nao ka pagtogot ka kanaong pagkapatay. May gahem sab nao ka pagbawi ka kanaong kinabohi. Intagan hao na Ama kaini nga gahem. Ani ini ya pagpanaba ni Hisos kaniran.
19 Pagpakabati na mga Yodayo ka mga panaba ni Hisos namag-inaway ya isa daw isa.
20 Mataed ya nagalaong nga inboang iza na maonga. Diri kamo magpanalinga kanangiza.

21 Minsambag ya mga iba
nga ya tao nga inboang na
maonga diri gazed iza
makasindo singed kaiton.
Kamhan waray mahimo na
maonga ka pagdazaw ka
mata na bota.

22 Na, iton nga panahon
mindateng di ya pista na
mga Yodayo dini ka
Hirosalem. Na, iton nga
pista ani pagtaremdem na
mga Yodayo ka pagdazaw
niran ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos.
23 Panahon ka na amihan.
Kamhan nagapanawpanaw
si Hisos dizan ka
inngaranan ka Diskanso ni
Salomon nga dapit dizan ka
dakolang lagkaw na Diyos.
24 Kamhan inlibotan iza
na mga Yodayo kay dazaw
legsen pagpangotana nga
daw dogay pen ya
pagpakilala mo kanami?
Kon si Kristo iko nga hari
nga pinili na Diyos kon diri?
Magpanan-og ko kanami
dazaw mahagdam kami.
25 Minsambag si Hisos nga
impanan-ogan di kamo
kamhan wara kamo
magtoo. Intagan hao na
Diyos ka gahem ka
paghinang ka mga
madazaw. Kamhan ya mga
inhinang nao ani
nagapamatood kamazo kon
sin-o sa hao
26 ambaza kay diri kamo
antoo kay diri kon kamo ya
kanaong mga sakop.
27 Kon kamo ya kanaong
mga sakop makilalhan
gazed mazo ya kanaong
mga panaba singed ka
pagkilala na mga karniro ka
tao nga nagaaligara
kaniran. Mahagdam hao
kon sin-o ya kanaong mga
sakop. Kamhan hao kay
insakopan niran.
28 Anhatag hao kaniran ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Kamhan diri
gazed siran madara ngaro
ka impirno. Waray
makakawa kaniran garing
ka kanaong paghawid.
29 Kay ya Ama nao nga
minhatag kaniran kanao
labaw gazed iza ka gahem.
Kamhan waray makakawa
ka kanaong sakop garing ka
paghawid na Ama nao.
30 Ya Ama nao daw hao
isa ka gazed.
31 Pagpakabati ka na mga
Yodayo kaini nga mga
panaba ni Hisos namorot
siran pag-isab ka mga bato
kay pookon kontana iza.
32 Kamhan nagalaong si
Hisos kaniran nga impakita
nao kamazo ya mataed nga
madazaw nga hinang nga
inpahinang ni Ama. Kay
ono sa nga pookon mazo
hao? Daw ono ya inhinang
nao nga diri kamo maazak?
33 Minsambag siran nga
diri nami pookon tenged ka
bisan isang hinang nga
madazaw basta ya
pagpanaba mo ka maonga
mahitenged ka Diyos. Tao
ka lamang iko kamhan
nagapahinanghinang iko
nga Diyos.
34 Minsambag si Hisos nga

dizan ka kamazong balaed may sinoyat nagalaong nga ya mga karaang oloolo na mga Yodayo siran ya mga ginoo ka mga tao.
35 Iton nga sinoyat diri mahimo balhinen kawanihen ka kay ani impasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya mga karaang oloolo na mga Yodayo siran ya intagan ka sindo na Diyos. Kamhan siran ya inngaranan ka mga ginoo na mga tao.
36 Hao ya pinili daw inpakarimbaba na Diyos ka pagtoman ka toong naazakan dini ka kalibotan. Kay ono sa kamo minbaheg kanao nga nagalaong nga maonga ya kanaong panaba mahitenged ka Diyos kay minpanaba hao nga hao matood ya Maanak na Diyos?
37 Kon wara hao magtoman ka mga hinang nga naazakan na kanaong Ama diri kamo magtoo kanao.
38 Kon nagahinang hao ka toong mga tarabaho, bisan wara kamo magtoo ka kanaong mga panaba, toohi mazo nga ya mga hinang nao garing gazed ka Ama kamhan makasabot kamo nga kami ni Ama isa ka gazed kami.

39 Pagpakabati ka na mga Yodayo kaiza nga pinanaba ni Hisos dakpen kontana niran pag-isab piro min-azi iza dizan tenged kaniran. Kamhan nakalayas iza kaniran dini ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos.
40 Kamhan minbalik iza pag-isab dipi ka sapa nga Hordan doro dapit kaizang imbenzagan ni Howan. Kamhan nabilin iza doro.
41 Kamhan mataed ya tao nga nangaro kanangiza. Namaglaong siran nga si Howan bisan wara iza maghinang ka timaan nga garing ka Diyos, matood gazed ya tanan mga panaba naiza kanami mahitenged kaini nga tao.
42 Kamhan dizan kaniran mataed ya mga mintoo kan Hisos.

11

1 Na, may isang tao nga nasakit ani ngaran si Lazaro nga taga Bitani. Taga dini disab si Mariya daw ya toong lomon nga si Marta.
2 Na, si Mariya ani ya ambo-bo kay-an ka paahan ni Hisos ka mahamot daw tarapohan ka toong bohok. Maglomon iza daw si Lazaro nga nabedlay.
3 Kamhan insogo ni Mariya daw si Marta ya isa ngaro kan Hisos dazaw ipakahagdam nga nagalaong nga Ginoo, iza nga kinaazak mo nabedlay iza.
4 Pagpakabati ni Hisos minlaong iza nga ya tood na sakit ni Lazaro diri kon ikapatay. Hinoa pabet-an na Diyos dazaw ipakita naiza ya hinang nga madazaw

gazed. Kay pasabten naiza ya mga tao nga Hao ya Maanak na Diyos.

5 Na, maghigara gazed si Hisos daw si Marta daw si Mariya daw si Lazaro.

6 Pagpakabati ni Hisos nga nasakit si Lazaro bisan dakola ya kalooy naiza kaniran nagatagad iza ka dowa pen ka aldaw dipi ka sapa.

7 Pagdateng di na dowang ka aldaw minlaong si Hisos ka toong mga sakop nga mamanaw di kita kamazo pagbalik ngaro ka lopa nga Yoda.

8 Minsambag siran nga Maistro, daw ambalik pen ko ngaro? Pamokoon di ko kontana na mga Yodayo.

9 Kamhan waray kawied naiza nga patazen iza kay mahagdam iza nga wara pen dateng ya tirmino. Agon minpamolinged iza kaniran nagalaong nga ka isang aldaw napolo may dowang ka oras ya kapawa. Kon aldaw ya kantang pagpanaw waray makasapdok kanta kay mapawa ya kalibotan.

10 Kon ampanaw ya tao ka kahabzen masapdok iza kay diri iza makakita kon ankar-in sa iza kay madeglem di. Ani ini ya pagpanaba ni Hisos kaniran.

11 Kamhan mindogang iza pagpanaba nga ya kantang higara nga si Lazaro natorog di iza. Karohon di nao kay pokawen nao iza.

12 Minsambag siran nga Ginoo, kon iza ka iza natorog lamang madazaw iza ka toong masakit.

13 Ya pamolinged ni Hisos mahitenged ka pagkapatay ni Lazaro silaong na mga sakop nga natorog ka iza.

14 Kamhan impasabot ni Hisos kaniran nagalaong nga napatay matood si Lazaro.

15 Kamhan tenged kamazo madazaw kay izang dini kaini wara hao doro ka pagkapatay ni Lazaro. Kay padakolaen kay-an ya kamazong pagsarig kanao pagpakakita mazo ka kanaong hinang. Mamanaw di kita kamazo ngaro.

16 Kamhan si Tomas nga isang sakop nga indagnazan kan Kaloha minlaong iza ka toong kaibahan nga mag-iba di kita kan Hisos ngaro ka lopa nga Yoda dazaw mahilakip kita kan Hisos pagpatay kanangiza na mga Yodayo.

17 Pagdateng ni Hisos ka longsod nga Bitani mahagdam iza nga si Lazaro opat ding ka aldaw dizan iza ka lebnganan.

18 Kamhan ya Bitani nakatenged iton ka siyodad nga Hirosalem hapit magtolong ka kilomitro ya kaaro.

19 Kamhan mataed ya mga Yodayo minkarini kanin Marta nga napatzan kay ampakig-angay ka kalised niran.

20 Ka wara pen dateng si Hisos ka longsod nabatian ni Marta nga dizan di si Hisos. Kamhan minpanaw iza ka pagsogat kanangiza. Dizan pen ka lagkaw nagatagad si Mariya.
21 Kamhan si Marta nagalaong kan Hisos nga Ginoo, izang dini kaini diri gazed mamola ya kanaong lomon kon dini ka ko.
22 Hinoa mahagdam hao nga bisan koman anhatag ya Diyos kanmo ka bisan ono ya kanmong pangazoon.
23 Minsambag si Hisos nga Day, ya kanmong lomon mabohi gazed iza pagbalik garing ka lebeng.
24 Minsambag si Marta nga mahagdam hao nga mabohi iza pagbalik kay-an ka kataposan nga aldaw nga tirmino nga pagapanbohien di na Diyos ya mga napatay.
25 Minsambag si Hisos nga hao ya ambohi ka mga napatay garing ka lebeng. Hao ya anhatag kaniran ka kinabohi nga diri mawara. Kamhan ya tao nga mintoo kanao mabohi gazed iza pagbalik bisan min-azi iza ka pagkapatay.
26 Kamhan diri gazed iza madara ngaro ka impirno kay intagan iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara kay mintoo iza kanao. Daw mintoo iko kaini?
27 Minsambag si Marta nga Ginoo, matood iton. Mintoo hao daan nga iko gazed si Kristo nga Maanak na Diyos nga kanaming intagadan.
28 Pagkakamhan ni Marta pagpanaba min-oli iza kay anhawag ka toong lomon nga si Mariya. Kamhan minpahenek iza ka toong saba nagalaong nga Mariya, waton di doro ya Maistro. Pakarohon ko naiza.
29 Pagpakabati ka ni Mariya kaiza mindali iza pagtindeg kay an-apas iza ngaro kan Hisos.
30 Kay si Hisos wara pen iza dateng ka longsod. Doro pen iza ka dapit nga inkarohan ni Marta gawas ka longsod.
31 Ya mga Yodayo nga nagapakig-angay ka hinawa na napatzan pagpakakita ka niran nga mindali si Mariya pagtindeg daw paglogwa ka lagkaw minlopog siran kay silaong niran nga angkaro iza ka inlebngan dazaw anhaza iza doro.
32 Pagdateng ni Mariya dizan kan Hisos minlohod iza dizan ka toong paahan. Kamhan magalaong iza nga Ginoo, diri gazed mapatay ya kanaong lomon kon dini ka ko.
33 Pagpakakita ka ni Hisos ka pagpanhaza ni Mariya daw ya mga Yodayo nga toong kaibahan mabeg-at ya hinawa ni Hisos. Mindakola disab iza paghinawa tenged ka kalooy naiza kaniran.
34 Kamhan nangotana iza daw hain mazo ilebeng iza? Minsambag siran nga Ginoo, ibahan mo kami

doro ka lebnganan dazaw
selengan mo.
35 Kamhan si Hisos
minhaza iza.
36 Namaglaonglaong ya
mga Yodayo nga selengi
mazo, dakola gazed ya
toong pagkaazak kan
Lazaro.
37 Namaglaong sab ya
mga isa nga iza ya
mindazaw ka mata na bota.
Kamhan ono sa nga wara sa
magtabang kan Lazaro
dazaw diri mapatay.

38 Pagdateng ni Hisos ka
hininang nga talangban nga
lebnganan mabeg-at isab ya
toong hinawa ka kalooy.
Na, dizan ka pirtahan na
lebnganan may insira nga
bato.
39 Kamhan minsogo si
Hisos kaniran nga kaw-a
mazo ya bato! Si Marta nga
napatzan nagalaong nga
Ginoo, mabaho di iza
koman kay opat ding ka
aldaw ya paglebeng.
40 Minsambag si Hisos nga
izang dini kaini daw wara
sa hao maglaong kanmo
nga kon tomoo ko kanao
makitan mo ya hinang nga
ampasaza ka Diyos.
41 Kamhan inkawa niran
ya bato nga insira ka
lebeng. Kamhan minhangad
si Hisos daw minlaong nga
Ama, palad pen kay kon
anhangzo hao kanmo
manalinga ko kanao.
42 Mahagdam hao nga
onay ko ampanalinga
kanao. Minpanaba hao
kanmo koman kay dazaw
ya mga kataohan nga
nagatindeg dini antoo siran
nga iko matood ya
minpakarimbaba kanao.
43 Pagkakamhan naiza
pagpanaba kaini minbaskeg
iza ka toong paghawag nga
Lazaro, lomogwa ko dizan
kaiton!
44 Pagkakamhan naiza
paghawag minlogwa
matood ya namola dizan ka
lebeng. Binegketan pen iza
ka panapton nakalakip ya
toong alima daw paa.
Impotos sab ya bayho ka
panyo. Batasan iton na mga
Yodayo kon magalebeng.
Kamhan minsogo si Hisos
kaniran nga kaw-an mazo
ya panapton daw potos
dazaw makapanaw.

45 Kamhan ya mga
mataed nga Yodayo nga
min-iba kan Mariya mintoo
gazed siran kan Hisos kay
nakakita siran ka
pagpabohi naiza kan Lazaro
pagbalik garing ka lebeng.
46 Kamhan may mga isa
nga min-oli di siran kay
ampakahagdam ka mga
Parasiyo kaiton nga
inhinang ni Hisos.
47 Kamhan ya mga oloolo
na mga pari daw ya mga
Parasiyo impantipon niran
ya mga malaas nga Yodayo.
Pagtipon nirang tanan
namagsabot siran nga ono
sa ya hinangen ta kaiton
nga tao kay mataed ya
inhinang naiza nga
makahatag ka kabereng ka
tao.

48 Kon pasagdan ta basi
anpasakop kanangiza ya
tanan mga tao. Kamhan
sorongon kita na mga taga
Roma daw geb-en ya
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Pamatazen gazed kitang
tanan nga Yodayo.
49 Kamhan may isang
oloolo nga labaw nga pari
kaiton nga panahon si
Kayapas ya ngaran.
Nagabiaybiay iza kaniran
nagalaong nga kolang pen
gazed ya pagsabot mazo.
50 Sabten mazo gazed ini
nga madazaw kon patazen
na mga taga Roma itong tao
dazaw diri matibe ya tanan
mga Yodayo pagkapildi.
51 Na, ya ingkapanaba ni
Kayapas diri kon toong
kinaogaringen nga
paghena-hena. Pinili iza
nga labaw nga pari kaiton
nga panahon. Kamhan
impatandeg na Diyos ya
toong hinawa ka pagpanaba
ka matood nagalaong nga si
Hisos kinahanglan mapatay
iza para ka tanan mga
Yodayo
52 lakip isab ya mga tao
nga diri kon Yodayo nga
nangabelagbelag doro ka
mga lain dapit dazaw maisa
ka siran pagsakop ka Diyos.
53 Kamhan sokad ka
pagtipon na mga oloolo na
mga Yodayo nagapadazon
siran pagsabotsabot kon
onhon niran pagpatay kan
Hisos.
54 Kamhan dini ka lopa
nga hel-anan na mga
Yodayo diri di si Hisos
magapanawpanaw.
Minpanaw iza hinoa
hangtod nakadateng ka
mamingaw. Kamhan
mindateng iza ka longsod
nga Iprim. Nabilin iza doro
iba ya toong mga sakop.

55 Pagkadogay kaiza hapit
di andateng ya isang pista
na mga Yodayo. Na, iton
nga pista ani taremdemen
na mga Yodayo ka paglibri
na Diyos ka kanirang mga
karaan ka pagkaoripen pen
niran doro ka lopa nga
Ihipto. Kamhan ya batasan
niran ka pagtaremdem ka
pista mangihaw siran ka
mga nati na karniro.
Mataed ya ankaro ka
siyodad nga Hirosalem nga
pistahanan. Garing siran ka
bisan hain nga longsod.
Minsazo siran pagkaro kay
ya batasan niran amparigo
siran anipen siran
makapamista.
56 Kamhan dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nangita ya mga tao kan
Hisos piro wara sa iza
dizan. Kamhan nangotana
ya isa daw isa daw ono ya
kamazong hena-hena? Daw
antambong si Hisos ka pista
kon diri?
57 Insogo sab na mga
oloolo na mga pari daw ya
mga Parasiyo nagalaong
nga kon may mahagdam ka
hinel-an ni Hisos
ipakahagdam dazon kay
dazaw pamagdakpen iza
pagdali.

12

1 Na, enem nga ka aldaw
ka wara pen dateng ya pista
na mga Yodayo nga
mangihaw siran ka mga
nati na karniro minbalik si
Hisos ka longsod nga Bitani
nga hel-anan ni Lazaro nga
inbohi naiza pagbalik
garing ka lebeng.
2 Pagkadelem kaiza
nagapakaen siran kan
Hisos. Si Marta ya
nagaaligara ka makaen. Si
Lazaro dizan iza ka mga
mintambong ka pagkaen
iba kan Hisos.
3 Kamhan si Mariya
minkawa iza ka tenga na
kilo na klasi na lana nga
masarang kahamot ani
ngaran ya nardo. Waray
insaket bisan ono kamhan
mahal gazed kon paliten.
Kamhan imbo-bo ni Mariya
ka paa ni Hisos. Kamhan
intrapohan ni Mariya ka
toong bohok. Insenep gazed
ya lagkaw ka kahamot
naiton nga lana.

4 Pagkakamhan si Hodas
nga taga Kariyoti nga isang
sinarigan nga mag-edlaway
kan Hisos minbaheg iza kan
Mariya nagalaong
5 kay ono sa inhanogon sa
mo ya lana nga mahamot?
Kontana ipakowarta iton
kay sobra ka sohol ka
napolo nga ka bolan kon
paliten. Kamhan ya halin
ipanhatag ka mga pobri.
6 Ani ini ya baheg ni
Hodas kan Mariya. Kamhan
diri kon kanang kalooy ka
mga pobri kay kawatan
gazed si Hodas. Dini ka mga
sinarigan ni Hisos iza ya
maghipesay ka kowarta piro
onay iza mangawat kaiton.
7 Minsambag si Hisos kan
Hodas nga pabet-i si Mariya
kay ya halin na lana nga
mahamot gamiten pen
naiza iton kay-an ka
pag-andam ka kanaong
lawas ka paglebeng.
8 Ya mga pobri onay siran
magaibaiba kamazo. Basta
hao diri di madogay dini
kamazo kay ampanaw hao
dini. Ani ini ya sambag ni
Hisos kan Hodas.

9 Na, masara gazed nga
kataed ya mga Yodayo
nakabati nga mindateng di
si Hisos ka Bitani. Kamhan
min-apas sirang tanan kay
gosto anseleng kanangiza
daw si Lazaro nga inbohi
naiza pagbalik garing ka
lebeng.
10 Agon ya mga oloolo na
mga Yodayo namagsabot
siran nga patazen si Lazaro
isab
11 kay tenged kanangiza
mataed ya mga Yodayo nga
namiza ka kanirang oloolo
dazaw ansakop kan Hisos.

12 Pagsonod nga ka aldaw
masara gazed nga kataed ya
mga mamistahay nga
mintambong dini ka
siyodad nga Hirosalem.
Pagpakabati niran nga hapit
di andateng si Hisos ka
Hirosalem
13 nangotod siran ka mga
paka na palmira nga klasi

na nizog. Kamhan ipangamay niran kan Hisos ka pagtahod kay ani say batasan niran kon magasogat siran ka hari nga andateng kaniran. Pagsogat niran kan Hisos naninggit siran nga sazaen, sazaen kay iko ya hari nga impakarini na Ginoo. Intagan naiza iko ka dakola nga gahem. Sazaen kay iko matood ya hari nga pinili na Diyos ka mga kaliwatan ni Israil. Ani ini ya pagsaza na mga tao kan Hisos pagdateng naiza ka Hirosalem.

14 Kamhan ya pagkabayo ni Hisos ka isang batan-en pen nga asno nga klasi na kabayo ani nakatoman ka insoyat na karaang propita nga nagalaong nga

15 kamo nga mga taga Siyon, diri kamo magkahaldek. Selengi mazo kay waton di ngarini ya kamazong hari nga nagakabayo ka batan-en pen nga asno. Diri kon maiseg iza paghari naiza ka mga tao. Ani ini ya panan-og na karaang propita na Diyos.

16 Kamhan ya pagdateng ni Hisos dizan ka Hirosalem wara pen makasabot ya toong mga sakop kon ono ya kahologan. Kay-an ka pag-oli naiza ngandaked anipen siran nakataremdem nga ya pagdateng naiza nakatoman matood ka daan pinasoyat na Diyos mahitenged kanangiza.

17 Kamhan ya mga mataed nga tao nga min-iba kan Hisos izang dini kaini ka paghawag naiza kan Lazaro ka paglogwa garing ka lebnganan, siran ya minpanan-og kaiton dizan ka mga tao.

18 Kamhan sirang tanan nanogat kan Hisos kay nakabati siran nga inhinang naiza ya timaan nga garing ka Diyos.

19 Kamhan nagalaong ya mga Parasiyo nga selengi mazo. Pildi gazed kita kay insakopan iza na masarang kataed nga tao.

20 Kamhan may mga tao nga Ginirika ya saba nga namista isab siran kay ansingba siran ka Diyos dizan ka Hirosalem.

21 Kamhan siran isab ya ampakilala kontana kan Hisos agon minkarini siran ka isang sinarigan nga si Pilipo nga taga Bitsayda nga longsod doro ka Galiliya. Kamhan minlaong siran nga Nong, kon mahimo ampakigkita kami kan Hisos.

22 Agon inkaro ni Pilipo si Andris kay panan-ogan sa. Kamhan sirang dowa minkaro kan Hisos kay ipanan-og nga ampakigkita kanmo ya mga taga Girika.

23 Minsambag si Hisos nga mindateng di ya tirmino nga patazen di hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao.

24 Timan-an mazo gazed

ini nga ya isang bolos nga
binhi nga homay kon diri
itanem daw diri mapatay
dalem ka lopa isa ka gazed
iton nga binhi. Piro kon
itanem mapatay daw
tomobo. Kamhan mataed ya
ohay.
25 Bisan sin-o ya diri
ansakop kanao kay nawied
iza nga basi patazen iza,
diri gazed mahatagan iza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Kamhan ya tao
nga waray kawied kon
patazen iza na mga tao kay
hao ya insakopan naiza iza
gazed mahatagan ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara.
26 Ya tao nga ampaalagad
kanao kinahanglan
antoman iza ka kanaong
naazakan. Kamhan ya
kanaong inkarohan daw
toong karohanan
mag-anika. Bisan sin-o ya
antoman ka kanaong
naazakan sazaen iza na
kanaong Ama.

27 Indogang pen ni Hisos
paglaong ka toong mga
sinarigan nga mindateng di
ya tirmino nga patazen di
hao agon mabeg-at gazed ya
kanaong hinawa. Daw
anhangzo hao ka kanaong
Ama dazaw diri ipapatay?
Diri sa kay ya tood nao ka
pagdateng ngarini koman
angeten nao ya kalised.
28 Kamhan minpanaba
isab si Hisos ka toong Ama
daked nagalaong nga Ama,
ipasabot mo kaini nga mga
tao nga iko ya labaw ka
gahem. Kamhan may saba
nga minsambag garing
daked ka langit nagalaong
nga izang dini kaini
impakita di nao ya kanaong
gahem dizan ka mga
inhinang mo. Impakita pen
sab nao ya kanaong gahem
dizan ka kanmong hinang.
Ani ini ya sambag garing
daked.
29 Kamhan ya mga tao
nga nagatindeg dizan
nakabati di siran ka tanog
na saba. Kamhan minlaong
siran nga mindag-ok di sa!
Minlaong sab ya mga iba
nga impanabaan gazed si
Hisos na sinogo na Diyos
nga taga langit!
30 Kamhan minsambag si
Hisos kaniran nga ya saba
nga nabatian mazo para
kamazo itong panaba diri
kon para kanao.
31 Ya tirmino ka
pagpanhokom na Diyos ka
mga tao mindateng di
gazed. Bogawen sab si
Satanas nga magahari ka
mga taga kalibotan. Iitsa
gazed iza ngaro ka
kadeglem.
32 Pagkakamhan niran
paglansang kanao ka kros
mabohi hao pagbalik garing
ka lebeng. Kamhan kabigen
nao ya tanan mga tao
ngarini kanao.
33 Ani ini ya inlaong ni
Hisos kay ipasabot kaniran
ya kaazi na toong
kamatazen.
34 Kamhan minsambag ya
mga tao nga dizan ka

kanaming balaed nabatian nami nga diri mapatay si Kristo nga hari nga pinili na Diyos. Agon kay ono say pagalaong mo nga kinahanglan ilansang ya isang tao nga inngaranan ka minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao? Daw sin-o sa baza ya tao nga inngaranan ka minhon-a ka bisan sin-o nga mahon-ang tao?

35 Minsambag si Hisos mahitenged ka toong kaogaringen nagalaong nga hao ya tag-iza ka kapawa. Kamhan makawara hao ka kadeglem dalem ka hena-hena na mga tao. Ka diri kon madogay ampanaw hao dini ka kalibotan. Agon ka dini pen hao kamazo komarini kamo kanao kay basi madaeg kamo ka tag-iza ka kadeglem. Kay ya tao nga magapanaw ka kadeglem wara iza mahagdam kon ankar-in sa iza pasinged.

36 Ka dini pen hao kamazo magtoo kamo kanao nga tag-iza ka kapawa. Kamhan makaangay kamo ka kapawa.

Pagkakamhan ni Hisos paglaong kaiza minbelag iza kaniran. Diri siran mahagdam kon ankar-in sa iza.

37 Bisan inhinang naiza ya mga mataed nga timaan garing ka Diyos diri antoo ya mga Yodayo kanangiza.

38 Agon mintoman ya panan-og ni Isayas nga karaang propita na Diyos kay kawandini pen minlaong iza nga wani ya inlaong na Diyos mahitenged kan Kristo nga Ginoo, waray antoo ka kanaming panan-og mahitenged kan Kristo bisan impakita na Ginoo ya mga mataed nga timaan dizan kanangiza. Ani ini ya daan inlaong ni Isayas.

39 May iba pen nga sinoyat ni Isayas nagalaong nga diri mahimo ya pagtoo na mga Yodayo kan Hisos kay

40 singed ka impakabota na Diyos ya kanirang mata. Impagahi isab naiza ya kanirang otok dazaw diri siran makasabot kay diri siran gosto nga ambiza ka kanirang mga sala. Agon diri siran tagan na Diyos ka magazong hena-hena.

41 Ani ini ya inlaong ni Isayas kay kawandini pen minkita gazed iza ka pagkaGinoo ni Hiso Kristo nga Maanak na Diyos. Kamhan minpanan-og si Isayas daan mahitenged ka pagdateng ni Hisos ngarini ka kalibotan.

42 Kamhan dizan ka mga oloolo na mga Yodayo mataed ya mga mintoo kan Hisos. Kamhan mahaldek siran ka pagpanan-og ka kanirang pagtoo kay basi pamogawen siran na mga Parasiyo dizan ka singbahan na mga Yodayo.

43 Ani ini ya kanirang

batasan kay impalabi niran
ya pagsaza na mga tao
kaniran ka pagsaza na
Diyos.

44 Kamhan si Hisos
minbaskeg iza ka toong
saba nagalaong nga ya tao
nga mintoo kanao diri kon
hao ka lamang ya intoohan
naiza basta antoo isab iza
ka Diyos nga
minpakarimbaba kanao.
45 Ya tao nga nakakita
kanao nakakita isab iza ka
Diyos nga minpakarimbaba
kanao.
46 Hao nga tag-iza ka
kapawa mindateng hao dini
ka kalibotan dazaw bisan
sin-o ya antoo kanao
kaw-en nao ya kadeglem
dalem ka toong hena-hena.
47 Bisan sin-o ya
ampanalinga ka kanaong
pagsindo kamhan diri iza
antoman, diri kon hao ya
anhokom kanangiza kay
diri kon ani ya kanaong
tozo. Hinoa minkarini hao
dazaw antabang hao ka
mga tao dazaw diri siran
pahamtangan na Diyos ka
silot ka kanirang mga sala.
48 Kay-an ka kataposan
nga aldaw may
maghohokom ka tao nga
diri ansakop kanao daw diri
antoman ka kanaong
pagsindo. Ya kanaong sindo
nga indirian na tao ani
gazed ya maghohokom
kaiton nga tao kay-an ka
kataposan nga aldaw.
49 Kay ya impanaba nao
diri kon garing ka kanaong
kaogaringeng katenged
basta ya kanaong Ama nga
minpakarimbaba kanao ani
minsogo kon ono say
kanaong ipanaba.
50 Mahagdam hao nga ya
toong kasogoan magahatag
matood ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
Agon ya kanaong impanaba
kamazo si Ama ya minsogo
kanao. Ani ini ya pagsindo
ni Hisos ka mga tao.

13

1 Dispiras iton ka pista
nga mangihaw ya mga
Yodayo ka mga nati na
karniro. Kamhan
mahagdam si Hisos nga
mindateng di ya tirmino
nga ampanaw iza dini ka
kalibotan kay ankandaked
di ka toong Ama. Ipakita
disab naiza koman nga
pagaazaken naiza pagtineed
ya toong mga sakop nga
in-angay naiza dini ka
kalibotan.
2 Na, delem di wani.
Kamhan nanihapon di si
Hisos daw ya toong mga
sinarigan. Kamhan
impatandeg daan ni Satanas
ya hena-hena ni Hodas nga
maanak ni Simon Iskariyoti
dazaw edlawan di naiza si
Hisos.
3 Kamhan si Hisos bisan
mahagdam iza nga intagan
iza na Ama ka labaw nga
gahem, bisan iza matood ya
mingaring ka Diyos daw iza
isab ya an-oli kaan ka
Diyos, minpangalagad iza
ka toong mga sinarigan.

4 Kamhan ka nanihapon
pen siran mintindeg iza.
Minkawa iza ka isang lapid
nga toong bado kay
ambakes iza ka toalya.
5 Inhalin naiza ya sapa
dizan ka palanggana.
Kamhan minsogod iza
paghogas ka kanirang paa.
Kamhan impanarapohan ka
toalya nga toong binakes.
6 Pagdateng naiza kan
Simon Pidro minlaong si
Pidro nga Ginoo, daw
anhogas ko ka kanaong
paa?
7 Minsambag si Hisos nga
ya batasan nao dini kamazo
koman diri pen mo
masabtan. Kay-an ka
lamang makasabot ko.
8 Minsambag si Pidro nga
diri gazed hao ampahogas
kanmo ka kanaong paa.
Minsambag si Hisos nga kon
diri ko ampahogas ka
kanmong paa diri kon iko di
ya kanaong sakop.
9 Minsambag si Simon
Pidro nga Ginoo, ilakip mo
ya kanaong alima daw olo
paghogas daw paa!
10 Minsambag si Hisos nga
pamolinged ini nga ya
batasan na mamistahay
namarigo iza daan.
Kamhan pagdateng naiza ka
pistahanan paa ka lamang
ya isaben paghogas kay
nahingloan di daan ya
lawas. Dini kamazo
nahingloan di kamo ka
kamazong mga sala kamhan
may isa nga wara kahingloi.
11 Ani ini ya impanaba ni
Hisos kay mahagdam iza
daan kon sin-o ya
mag-edlaway kanangiza
agon minlaong iza nga dini
kamazo may isang tao nga
wara kahingloi.
12 Pagkakamhan ka naiza
paghogas ka paa niran
imbado disab naiza
pagbalik. Kamhan minbalik
iza ka toong lo-toanan.
Kamhan nangotana iza
kaniran nga daw makasabot
kamo kon ono ya kahologan
na pagpangalagad nao
kamazo?
13 Dini kanta ya batasan
mazo pagangaranan mazo
hao ka Maistro daw Ginoo.
Kamhan hosto gazed kay
ani hao.
14 Kamhan bisan hao ya
Ginoo daw ya Maistro mazo
minpangalagad hao
paghogas ka kamazong paa.
Kinahanglan maghinogasay
isab kamo ka kamazong
paa.
15 Iton nga batasan nao
haoden gazed mazo.
Magpaebes kamo ka
kamazong kaogaringen
dizan ka isa daw isa singed
ka pagpangalagad nao
kamazo.
16 Sabten mazo ini nga ya
oripen diri kon labaw iza ka
toong amo. Hinoa ababa
gazed iza. Kamhan ya tao
nga insogo diri kon labaw
iza ka tao nga minsogo
kanangiza ka pagpapanaw.
17 Kon sabten mazo ini
nga sindo nao
panaranginan kamo na
Diyos ka madazaw kon
tomanen mazo.
18 Kamhan ya impanaba

nao diri kon mahitenged kamazong tanan kay mahagdam hao daan nga maonga ya batasan na isang tao nga pinili nao. Kay kinahanglan matoman ya daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya tao nga minsaro kanao ka pagkaen iza ya an-edlaw kanao.

19 Impanan-ogan ta kamo koman ka wara pen tongop kay dazaw kon tomongop kay-an antoo kamo nga hao gazed si Kristo nga hari nga pinili na Diyos.

20 Sabten mazo ini nga ya tao nga nakaangay ka sinogo nao singed ka nakaangay gihapon iza kanao. Kamhan ya tao nga nakaangay kanao nakaangay isab iza ka Diyos nga minpakarimbaba kanao.

21 Pagkakamhan ni Hisos paglaong kaniran mabeg-at gazed ya toong hinawa. Kamhan minlaong iza nga timan-an mazo gazed ini nga wadini kanta matood ya an-edlaw kanao nga isa.

22 Ya toong mga sinarigan namagsinelengay siran kay wara nirang mahagdami kon sin-o ya an-edlaw kanangiza.

23 Kamhan dizan ka saing ni Hisos may isang sinarigan nga kinaazak naiza.

24 Kamhan insingyasan iza ni Simon Pidro daw nagalaong nga mangotana ko kan Hisos kon sin-o ya toong impasabot.

25 Kamhan inlingi naitong sinarigan daw minpahenek pagpangotana kan Hisos nga Ginoo, daw sin-o ya an-edlaw kanmo?

26 Minsambag si Hisos nga ya tao nga doholan nao ka pan nga itenleb nao ka sabaw aniton ya an-edlaw kanao. Kamhan pagtenleb naiza ka pan indohol matood kan Hodas nga maanak ni Simon Iskariyoti.

27 Pagdawat ni Hodas inharian dazon iza ni Satanas. Kamhan minlaong si Hisos nga ipadazon ya nahena-henaan mo pagdali.

28 Kamhan ya mga iba nga sinarigan dizan ka lamisa diri siran makasabot kon ono ya impanaba ni Hisos kan Hodas.

29 Dini kaniran si Hodas ya nagahipes ka kowarta. Kamhan may nagahena-hena nga minsogo si Hisos kan Hodas ka pagpalit ka mga kinahanglan niran ka pista. May nagahena-hena nga tagan naiza ya mga pobri ka hinabang.

30 Pagdawat ka ni Hodas ka inhatag ni Hisos nga pan mindali iza paglogwa ka lagkaw. Na, kahabzen di gazed.

31 Kamhan minlaong si Hisos ka toong mga sinarigan nga koman nga panahon hao nga minhon-a ka bisan sin-o nga

mahon-ang tao tomanen nao ya kabebet-en na Diyos. Ini nga pagkapatay nao pagbeet daan na Diyos dazaw dini kanao ipakita nga iza ya labaw ka gahem.
32 Ya pagkapatay nao ipakita nga dakola gazed ya kalooy na Diyos ka mga tao. Kamhan ka wara pen madogay ihatag sab naiza kanao ya labaw nga gahem.
33 Kamo nga mga sinarigan nao singed kamo ka kanaong mga maanak. Na, diri hao magadogay dini kamazo. Kamhan ampangita gazed kamo kanao. Ya impanaba nao ka mga Yodayo inlaong sab nao kamazo nga diri kamo makaiba kanao ngaro ka karohanan nao.
34 Kamhan wani ya bag-ong sogo nao kamazo nga mag-angay-angay kamo. Kinahanglan ya kanaong batasan nga maloozon daw ya kamazong batasan mag-anika.
35 Kay kon magkinaloy-anay kamo ka isa daw isa makakilala ya tanan mga tao nga kamo ya mga sakop nao.

36 Kamhan si Simon Pidro nangotana kanangiza nga Ginoo, daw ankar-in di sa ko? Minsambag si Hisos nga ya karohan nao diri pen ko makaiba kanao piro kay-an makakaro ka ko.
37 Nangotana si Pidro nga Ginoo, kay ono sa nga diri hao makaiba kanmo koman? Dini kanao andam di hao daan ka pagpakapatay para kanmo.
38 Minsambag si Hisos nga daw andam iko gazed ka pagpakapatay para kanao? Timan-an mo gazed ini nga ka wara pen tagaok ya manok ikalimed di mo hao ka ikatolo.

14

1 Indogangan ni Hisos pagpanaba ka toong mga sinarigan nagalaong nga diri kamo magkawied. Hinoa magsarig kamo ka Diyos daw kanao.
2 Daked ka Ama nao haloag gazed iton. Kamhan ankaro hao dazaw an-andam hao ka kamazong hel-anan. Kon diri kon matood ini diri gazed hao maglaong kamazo.
3 Pagkakamhan nao pag-andam ka kamazong hel-anan ambalik hao ngarini kay pan-ibahen di kamo dazaw magakatibe kita daked.
4 Mahagdam kamo ka dalan nga magasinged ngaro ka kanaong karohanan.
5 Si Tomas minlaong kanangiza nga Ginoo, diri kami mahagdam kon hain ko karo. Onhon sa nami pagkahagdam kon hain ya dalan pag-azi?
6 Minsambag si Hisos nga ya dalan ka pag-azi ngaro ani hao. Kay hao nga si Kristo ani ya matood nga Diyos. Kamhan ya tag-iza ka bag-ong kinabohi nga

diri mawara ani hao. Kamhan bisan sin-o nga tao kon diri iza an-azi dini kanao, diri iza andateng ka kanaong Ama.

7 Kon insakto ya pagkilala mazo kanao, makakilala isab kamo ka kanaong Ama. Sokad komang kahabzen makasabot kamo ka batasan na Ama pagbag-o kay dini kanao impasabot nao kamazo kon ono ya hena-hena na Diyos.

8 Si Pilipo minlaong kanangiza nga Ginoo, ipakita mo kanami ya Ama kay anika iton ya inkinahanglan nami.

9 Minsambag si Hisos nga Pilipo, dogay di wani ya pag-ibaiba nao kamazo. Kay ono sang wara pen sa ko makakilala kanao? Ya tao nga nakakita kanao singed ka nakakita isab iza ka kanaong Ama. Kay ono sa nangotana pen sa ko nga ipakita nao kamazo ya Ama?

10 Daw wara ko magtoo nga kami ni Ama isa ka gazed kami? Ya pagsindo nao kamazo diri kon garing kanao kay ya Ama nga nagakatibe dini kanao ani ya minhinang ka toong kaogaringeng tarabaho.

11 Toohan mazo nga kami ni Ama naisa ka gazed. Kon diri kamo antoo kaini magtoo kamo nga ya mga inhinang nao ani nagapamatood nga naisa ka gazed kami ni Ama.

12 Sabten mazo ini nga ya tao nga ampasakop kanao anhinang iza ka mga hinang singed ka kanaong mga inhinang. Kamhan ya toong mga hinang labaw pen iton ka kanaong mga inhinang kay ankandaked sa hao kan Ama.

13 Kon hao ya insakopan mazo, bisan ono nga pangazoon mazo kanao ihatag gazed nao kamazo. Ani ini ya kanaong hinang dazaw magasazaen ya Ama dini kanao nga toong Maanak.

14 Kon ampangazo kamo ka bisan ono kay hao ya insakopan mazo ihatag nao matood ya pangazoon mazo.

15 Kon matood ya pagkaazak mazo kanao tomanen mazo ya kanaong mga sogo.

16 Kamhan mangazo hao ka Ama daked dazaw tagan kamo ka Magsindoay ilis kanao. Kamhan iza ya an-iba kamazo kawanihen ka.

17 Iton nga Magsindoay ani ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Pasabten naiza kamo kon ono ya insindo na Diyos. Diri mahimo ya pag-iba naiza ka mga diri ampasakop kanao kay waray kasabtan niran agon wara siran mahagdam kon sin-o sa iza. Piro nahagdam di kamo kanangiza kay mintineed di iza paghela dalem ka beet mazo.

18 Diri hao ambiza kamazo. Ambalik ka gazed hao dini kamazo.

19 Ka diri madogay ya
mga diri antoo kanao diri
siran makakita kanao
pag-isab piro kamo nga
kanaong mga sakop ankita
gazed kamo kanao. Kay hao
bohi sa agon mabohi sab
kamo kawanihen ka.
20 Kay-an ka pagdateng
kamazo na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
anipen kamo makasabot
nga kami ni Ama naisa ka
gazed. Kamhan kamo daw
hao naisa ka disab kita.
21 Ya tao nga nagatoon ka
kanaong kasogoan daw
mintoman azaken hao
naiza. Kamhan iza nga
min-azak kanao in-azak
isab iza na kanaong Ama.
Azaken sab nao iza kamhan
ipakita kanangiza ya
kanaong kaogaringen.
22 Si Hodas nga diri kon
taga Kariyoti minpangotana
iza kan Hisos nga Ginoo,
kay ono sa dini kanami ka
lamang impakita mo ya
kanmong kaogaringen
kamhan diri ilakip ya mga
iba pen nga tao?
23 Minsambag si Hisos nga
kon naazak ya tao kanao
tomanen naiza ya kanaong
sindo. Kamhan iza ya
in-azak na kanaong Ama.
Kamhan dini kaini nga tao
magakatibe kami ni Ama.
24 Kamhan ya tao nga diri
maazak kanao diri iza
antoman ka kanaong sindo.
Kamhan ya pagsindo nga
impanalingahen mazo diri
kon garing kanao kay
garing gazed ka Ama nga
minpakarimbaba kanao.
25 Ka dini pen hao kamazo
impanabaan ta kamo.
26 Kamhan ya Magsindoay
nga Madazaw nga Ispirito
nga insogo na kanaong Ama
insili kanao. Iza ya antoldo
kamazo ka tanan
inkinahanglan mazo.
Pataremdemen disab naiza
kamazo ya tanan impanaba
nao kamazo.
27 Kamhan ya malinaw
nga hinawa ibilin nao
kamazo. Garing kanao ini
nga kalinaw. Ya taga
kalibotan waray ikahatag
naiza singed ka inhatag nao
kamazo. Diri kamo
magkawied. Diri sab kamo
magkahaldek.

28 Izang dini kaini
nabatian mazo ya kanaong
impanaba nga ampanaw
hao dini kamazo. Kamhan
ambalik gazed hao. Na, kon
matood ya pagkaazak mazo
kanao may kasaza mazo kay
an-oli di hao ka kanaong
Ama kay labaw iza kanao
kay hao ya toong Maanak.
29 Ka wara pen toman
kaiton impakahagdam ta
kamo daan kay dazaw
kay-an ka pagtoman di
antoo kamo kaini nga
impanaba nao kamazo.
30 Diri di hao andogay ka
paglaonglaong kamazo kay
domatengay di si Satanas
nga magahari ka mga taga
kalibotan piro diri mahimo
ya paghari naiza kanao.
31 Inhinang nao ya tanan
mga sogo na Ama kanao
dazaw mahagdam ya mga
tao nga ya Ama ani ya

kinaazak nao. Na, hala di manindeg di kita.

15

1 Kamhan indogangan ni Hisos pagsindo ka toong mga sinarigan nagalaong nga pamolinged ta kamo mahitenged ka pagtabang nao kamazo ka paghinang ka mga madazaw. Na, hao ya singed ka lawas na tanem ani ngaran ya obas. Ya tag-iza isab na tamnanan ka obas ani ya Ama nao.

2 Kamhan ya mga sap-ay na tanem ani ya mga tao. Ya mga wara mamonga impan-otdan na Ama nao. Ya mga bomongahay inhingloan hinoa naiza kay dazaw homatag ka mataed nga bonga.

3 Nahingloan di daan kamo kay ya insindo na Diyos nga inpanaba nao kamazo dizan di iton ka kamazong hena-hena.

4 Hegeten mazo ya pagsarig mazo kanao kamhan pabilin hao dini kamazo. Simpan may sap-ay nga in-otod di diri iton makabonga kay in-otod di. Singed iton kamazo kay kon bomiza kamo ka pagsarig mazo kanao waray antabang kamazo ka paghinang ka mga madazaw.

5 Kay hao ya singed ka lawas na tanem. Kamo disab ya singed ka mga sap-ay. Kon hegeten mazo ya pagsarig mazo kanao mataed ya mga hininang mazo nga makasaza ka Diyos kay hao ya min-ibaiba kamazo. Kay waray mahimo kon wara hao mag-iba kamazo.

6 Kon bomiza ya tao ka toong pagsarig kanao bizaan disab nao iza singed ka sap-ay nga in-otod di. Kamhan pagkalaza ipanipon ya mga sap-ay nga in-otod di kamhan sonogon.

7 Kon hegeten mazo ya pagsarig mazo kanao, kon diri kamo magkalipat ka kanaong inpanaba kamazo, makapangazo kamo ka bisan ono kamhan makadawat kamo.

8 Kon antoman kamo ka naazakan na kanaong Ama magasazaen gazed iza kay nagapamatood kamo nga kamo di ya kanaong mga sakop.

9 Ya pag-azak na Ama kanao daw ya pag-azak nao kamazo mag-anika. Diri kamo magbiza ka kamazong pagsarig kanao.

10 Kon tomanen mazo ya kanaong mga sogo magkaangay kita singed ka pagkaangay nao daw ya kanaong Ama kay mintoman isab hao ka toong mga sogo kanao.

11 Impanabaan ta kamo kaini nga tanan dazaw ya kanaong kasaza nga garing ka pagtoman nao ka mga sogo na kanaong Ama ani disab ya kamazong kasaza kay mintoman kamo ka kanaong inpanaba kamazo. Kamhan dakola gazed ya

kasaza mazo.

12 Wani ya kanaong sogo kamazo nga
mag-angay-angay kamo
haod ka pagpakaangay nao kamazo.
13 Ya labaw nga kaazak na tao ihatag ka toong mga higara ani ya pagpakapatay ka lawas pagsili kaniran.
14 Na, kamo ani ya kanaong mga higara kon tomanen mazo ya mga sogo nao kamazo.
15 Diri hao anngaran kamazo ka mga sogoonon nao kay ya tao nga insogo wara iza mahagdam ka hena-hena na toong amo. Hinoa ngaranan di ta kamo nga kanaong mga higara kay impakahagdam di nao ya tanan nabatian nao nga garing ka kanaong Ama.
16 Izang mahon-a pen diri kon kamo ya ampasakop kanao imbis kay hao hinoa ya minpasakop kamazo kay impili ta kamo dazaw pakarohon kamo ngaro ka mga tao. Ya pagdara mazo ka kanaong sindo dizan kaniran singed iton ka tanem nga mamonga ka mga madazaw nga bonga. Kamhan inhatagan kamo ni Ama ka bisan ono nga azoon mazo kay hao ya insakopan mazo.
17 Wani ya isogo nao kamazo nga
mag-angay-angay kamo.

18 Pagkontara na mga tao kamazo diri kamo magkabereng kay hao ya inkontara niran paghon-a.
19 Kon nagaangay kamo ka mga diri kon sakop nao, an-angay gihapon siran kamazo. Impili nao kamo ka pagbelag kaniran agon wara kamo mag-angay kaniran. Kamhan kontarahon kamo niran.
20 Magtaremdem kamo ka sindo nao kamazo nga ya oripen diri kon labaw iza ka toong amo. Hinoa ababa gazed iza. Pinagadaegdaeg hao na mga tao. Kamhan magadaegdaeg sab siran kamazo. Kon intoman niran ya kanaong inpanaba tomanen sab niran ya kamazong ipanaba.
21 Ani ini ya batasan niran kamazo kay hao ya insakopan mazo. Diri isab siran ankilala kanangiza nga minpakarimbaba kanao agon nagadaegdaeg siran kamazo.
22 Kon wara hao makarimbaba, kon wara hao magsindo kaniran nga hao ya kanirang intagadan, may baribad niran ka sala niran nga pagdiri kanao. Piro kay diri di gazed siran makabaribad ka sala niran kay minkarimbaba matood hao. Kamhan diri siran ampanoo kanao.
23 Ya tao nga nagakontara kanao nagakontara isab iza ka kanaong Ama daked.
24 Dizan kaniran kon wara nao hinanga ya mga madazaw nga wara pen mahinang na tao sokad may ikabaribad niran ka sala

niran ka pagdiri kanao. Piro kay minkita siran gazed kaini nga mga inhinang nao. Kamhan magakontara siran kanao daw ya kanaong Ama.

25 Ani ini ya kanirang batasan dazaw matoman ya daan pinasoyat dizan ka kanirang balaed nagalaong nga inkontara hao niran bisan waray sala nao.

26 Na, dini kamazo andateng ya Magsindoay nga Madazaw nga Ispirito nga garing ka Ama daked. Pasabten naiza kamo kon ono ya matood. Iza nga inpakarimbaba nao garing ka Ama ani ya ampamatood nga hao gazed si Kristo nga hari nga pinili na Diyos.

27 Kamo disab ya ampanan-og kaini dizan ka mga tao kay sokad ka sinogdan ka pagsindo nao ka mga tao kamo ya min-iba kanao.

16

1 Impanabaan ta kamo kaini nga tanan dazaw pagdateng na mga kalised kamazo diri kamo ambiza kanao.

2 Pamogawen kamo ka singbahan na mga Yodayo. Arani di ya tirmino nga ya ampatay kamazo silaong naiza tomanen naiza ya sogo na Diyos.

3 Ani ini ya toong hininang kay wara iza magkilala kanami ni Ama.

4 Impanabaan ta kamo kaini dazaw kon inhinang niran ini kamazo makataremdem di kamo nga impakahagdam kamo daan.

Izang dini kaini ka pagsogod nao ka pagsindo kamazo wara hao magpakahagdam kamazo kaini kay nagaiba pen hao kamazo.

5 Piro pomanaway di hao kay an-oli di hao ka Ama nga minpakarimbaba kanao. Kamhan waray isa dini kamazo nga mangotana kanao kon ankar-in sa hao pagsinged.

6 Imbis kay dakola ya kamazong pag-awa kay minpakahagdam di hao kamazo ka mga kalised nga domatengay kamazo.

7 Sabten mazo ini nga ya pagpanaw nao dini kamazo madazaw iton kay kon diri hao anpanaw diri andateng dini kamazo ya Magsindoay nga Madazaw nga Ispirito nga garing ka Ama daked. Pagpanaw nao dini kamazo ipakarimbaba pen nao iza kamazo.

8 Pagdateng naiza pasabten naiza ya mga tao nga mga salaan siran. Pasabten disab naiza nga hao ya madazaw. Pasabten sab naiza mahitenged ka pagpahamtang kaniran na Diyos ka kamatazen.

9 Ya pagdiri niran kanao ani ya sala niran.

10 Pasabten sab siran nga hao ya waray sala kay

an-oli hao daked kan Ama. Kamhan diri di mazo hao makita.
11 Pasabten sab naiza nga waray kinateban ya silot ka mga tao nga diri antoo kanao kay minpahamtang ya Diyos daan ka silot kan Satanas nga tag-iza kaniran.
12 Mataed pen kontana ya ipanaba nao kamazo piro diri kamo makaanget ka pagpanalinga.
13 Na, ya Magsindoay nga Madazaw nga Ispirito kon andateng iza garing ka Ama pasabten naiza kamo ka tanan mga insindo na Diyos. Kay diri kon garing ka toong kaogaringeng pagbeet ya pagpasabot naiza kay ya toong nabatian hinoa nga garing daked anikay magapansindo. Kamhan pasabten sab kamo naiza ya mga kaazi nga wara pen toman dini ka kalibotan.
14 Magasazaen hao naiza nga Ispirito kay ya sindo nga nabatian naiza dini kanao ani ya toong ipanan-og kamazo.
15 Ya kan Ama nga sindo ani sab ya kanaong pagsindo. Kamhan ya sindo nga nabatian na Ispirito dini kanao ani sab ya toong pagsindo kamazo.
16 Ka diri di madogay diri di mazo hao makitan. Kamhan diri ka isab madogay nga makakita kamo kanao pag-isab.

17 Pagpakabati ka na toong mga sinarigan namaglaonglaong di siran nga daw ono waro ya kahologan na impanaba kanta nga nagalaong sa iza nga diri di madogay nga diri mazo hao makita. Diri ka isab madogay nga makakita kamo kanao pag-isab kay ambalik hao kan Ama.
18 Daw ono ya kahologan na toong magaasangpanabaen nga diri di iza madogay dini? Diri sa kita makasabot.
19 Mahagdam si Hisos nga may ipangotana kontana niran agon inlong-an naiza siran nga daw ani pagapanabaen mazo ya kamazong kawied ka pagakahologan na impanaba nao kamazo nga diri di andogay nga diri di mazo hao makitan. Diri ka isab madogay nga makakita kamo kanao pag-isab.
20 Sabten mazo ini nga kay-an ka pagkapatay nao magahaza kamo ka pag-awa kanao. Kamhan ya mga tao nga diri antoo kanao magasaza hinoa siran. Kamhan ya kamazong pag-awa masilihan ka kay-an ka kasaza.
21 Pamolingdan ini mahitenged ka pagpamati na kabdes. Ka hapit di iza mataohan na maimpis dakola ya toong pagbati ka masakit. Kamhan pagkatao di nalipat ka iza ka toong masakit. Minsaza di iza hinoa kay natao di ya bata.
22 Singed sab kamo ka kaazi na kabdes nga dakola ya pag-anget kay nabeg-atan ya kamazong

hinawa kay ampanaw di hao piro magkita kita kay-an pag-isab. Kamhan pahangkazan gazed ya kamazong hinawa. Waray makakawa kaini nga kasaza mazo.

23 Kay-an ka pagbalik nao garing ka lebeng diri di kon hao ya azoanan mazo. Sabten mazo ini nga ya Ama nao iza ya anhatag kamazo ka bisan ono ya pagpangazoon kay hao ya insakopan mazo.

24 Keteb koman pagpangazo mazo kan Ama wara pen hao malakip ka pagsabi mazo. Na, bag-o di ilakip mazo hao pagsabi mazo kay hao ya insakopan mazo. Kamhan hatagan kamo dazaw dakola gazed ya kasaza mazo.

25 Izang dini kaini ya batasan nao ka pagsindo kamazo impaazi nao ka pamolinged. Kamhan arani di ya tirmino nga diri di hao angamit ka mga pamolinged kay ampanaba hao kamazo mahitenged kan Ama ka mga makalaro nga panaba.

26 Kon domateng di hao ngandaked kan Ama ya mga magapan-azoon mazo kanao ilargo mazo kan Ama ilakip sab hao pagsabi kay hao ya insakopan mazo. Panalingzan gazed kamo ni Ama singed ka pagpanalinga naiza kanao.

27 Kay magaazaken kamo ni Ama kay hao ya in-azak mazo. Nagatoo disab kamo nga inpakarimbaba hao ni Ama kamazo.

28 Minkarimbaba hao ka kalibotan garing kan Ama daked. Kamhan ampanaw ka hao dini ka kalibotan kay an-oli ka hao ngandaked kan Ama.

29 Pagkakamhan ni Hisos paglaong kaiza maglaong ya toong mga sinarigan nga makalaro di ya kanmong pagpanan-og. Diri di kon pamolinged singed ka mahon-a pen.

30 Bisan wara kami magpangotana kanmo mahagdam iko daan kon ono ya kanaming hena-hena. Agon nagatoo gazed kami nga garing ko matood ka Diyos.

31 Minsambag si Hisos nga daw mintoo kamo nga garing hao ka Diyos?

32 Manalinga kamo nga ka diri pen madogay manbelagbelag kamo tanan ngaro ka kamazong lagkaw. Mabizaan hao mazo piro ya Ama an-iba pen iza kanao.

33 Impanabaan ta kamo kaini nga tanan kay dazaw waray kawied mazo kay hao ya insakopan mazo. Bisan magaazi kamo ka mga masiet nga kalised dini ka kalibotan, diri di kamo magkahaldek kay nakadaeg di hao ka tag-iza na mga maonga dini ka kalibotan.

17

1 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba ka toong mga

sinarigan minhangad iza ka
langit ka pagpangamozo ka
Diyos nagalaong nga Ama,
mindateng di ya tirmino
nga ampanaw hao dini ka
kalibotan. Ipakita mo nga
pinakalabaw hao nga
Maanak mo dazaw sazaen
disab iko nga Ama.
2 Insarigan mo hao daan
ka gahem dazaw hao ya
anhatag ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara
dini ka tanan mga tao nga
inkahatag mo kanao.
3 Kamhan ya bag-ong
kinabohi nga diri mawara
ani ya pagkaangay niran
kanmo nga bogtong matood
nga Diyos daw kanao nga si
Hiso Kristo nga
inpakarimbaba mo.
4 Dini ka kalibotan
minpakita di hao ka mga
tao nga iko ya labaw ka
gahem kay nakakamhan di
hao ka tarabaho nga insarig
mo kanao.
5 Kamhan, Ama,
pagdateng nao daked
kanmo ibalik mo kanao ya
katenged nga kanao gazed
kawandini pen ka pagkatibe
ta ka wara pen mahinang
ya kalibotan.
6 Impakilala di nao iko
dini ka mga tao nga inhatag
mo kanao dini ka kalibotan.
Kamhan kanmo siran.
Kamhan inhatag mo siran
kanao. Kamhan intoman
niran ya impanaba mo
kaniran.
7 Kamhan mahagdam
siran nga ya tanan
impasindo nao nga inhatag
mo kanao mingaring gazed
kanmo.
8 Kay inhatag nao kaniran
ya mga sindo nga inhatag
mo kanao. Kamhan mintoo
siran agon mahagdam siran
nga hao matood ya garing
kanmo. Mintoo disab siran
nga iko ya minpakarimbaba
kanao.
9 Ama, ini nga paghangzo
nao diri kon para ka mga
tao nga wara magsakop
kanao kay ani hinoa ya
inpangamozo nao ya mga
tao nga inhatag mo kanao
kay kanmo siran.
10 Kay ya kanaong mga
sakop anisab ya kanmong
mga sakop. Kamhan ya
kanmong mga sakop anisab
ya kanaong mga sakop.
Kamhan dini kaniran insaza
hao.
11 An-oli di hao kanmo.
Diri di hao andogay dini ka
kalibotan piro mabilin pen
siran dini ka kalibotan.
Ama, ihangzo nao kanmo
kay iko ya matood nga
Diyos. Iko ya labaw ka
gahem. Bantazan mo siran
nga mga sakop nga inhatag
mo kanao kay dazaw
namag-angay siran ka
hena-hena singed ka
pagkaangay nga hena-hena
ta.
12 Pag-ibaiba pen nao
kaniran hao ya nagaaligara
kaniran kay intagan mo hao
ka gahem ka pagbantay
kaniran nga mga inhatag
mo kanao. Imbantazan
gazed nao siran kamhan
waray isa kaniran nga
madara doro ka impirno. Si
Hodas anikay ansopak
kanao kamhan ya impirno

ani ya toong datnganan. Kamhan matoman ya daan pinasoyat mo mahitenged kanangiza.

13 Ama, arani di ya tirmino ka pag-oli nao kanmo. Kamhan ini nga paghangzo nao inpabati nao kaniran dazaw magsaza gazed siran iba kanao.

14 Inhatag di nao kaniran ya kanmong sindo. Kamhan inkontara siran na mga diri kon sakop nao kay siran di ya mga maanak mo kamhan taga daked siran singed kanao.

15 Diri mo kaw-en siran garing ka kalibotan hinoa panalipedan mo siran kay dazaw diri siran madaeg ni Satanas.

16 Taga daked siran singed kanao nga taga daked.

17 Gamiten mo ya kanmong mga panaba ka pagtabang kanirang ka pagtoman ka kanmong naazakan. Kay iko ya minpanaba daan ka mga matood nga panaba.

18 Inpakarimbaba mo hao ka kalibotan. Kamhan pakarohon disab nao siran ngaro ka mga tao.

19 Tenged kaniran inhatag nao ya kanaong kaogaringen ka pagtoman ka kanmong naazakan dazaw tabangan siran ka pagtoman ka sindo nga impasabot nao kaniran.

20 Ama, ya mga sinarigan nao diri kon para kaniran ka lamang ya inhangzo nao kanmo. Kay ilakip gihapon ya mga mahoring sakop nga insindo naini nga mga sinarigan.

21 Kamhan namag-angay di siran ka hena-hena singed ka pagkaangay nga hena-hena ta. Kamhan namag-angay disab siran kanta dazaw antoo ya mga tao nga iko gazed ya minpakarimbaba kanao.

22 Ya madazaw nga inhatag mo kanao inhatag disab nao ka kanaong mga sakop kay dazaw namag-angay di siran ka hena-hena singed ka pagkaangay nga hena-hena ta.

23 Hao daw siran nagakaangay ka hena-hena. Angay isab ya kantang hena-hena dazaw insakto gazed ya pagkaangay niran. Kamhan mahagdam ya mga tao nga iko ya minpakarimbaba kanao kay min-azak ko kaniran singed ka pag-azak mo kanao.

24 Ama, gosto nao nga ya mga sakop nga inhatag mo kanao pahel-en nao siran daked iba kanao dazaw anseleng siran ka madazaw dizan kanao nga inhatag mo kanao paghon-a kay hao ya naazakan mo ka wara pen mahinang ya kalibotan.

25 Ama, polos matadeng ya batasan mo. Kamhan ya mga diri ansakop kanao wara siran makasabot kanmo. Nakasabot hao kanmo kamhan ya mga minsarig kanao siran disab

mahagdam nga iko ya minpakarimbaba kanao.
26 Impasabot di nao siran kon ono ya kanmong hena-hena. Kamhan ampasabot pen hao kaniran kon ono ya kanmong hena-hena dazaw mahagdam siran nga dakola ya pagkaazak mo kanao. Kamhan hao daw siran nagakaangay ka hena-hena.

18

1 Pagkakamhan ni Hisos paghangzo ka toong Ama minpanaw iza daw ya toong mga sinarigan dizan ka Hirosalem. Kamhan minsinged siran ngandipi ka isang lozo na alog inngaranan ka Kidron. May isang tamnanan ka mga liwaan dizan. Kamhan minseled si Hisos daw ya toong mga sinarigan.
2 Si Hodas nga mag-edlaway kanangiza nahagdam disab kaiton nga dapit kay ya batasan ni Hisos onay makigtipon ka toong mga sinarigan dizan.
3 Kamhan mindateng si Hodas impaiba disab ya isang ka panen nga mga soldaw daw ya mga magbantazay ka singbahan na mga Yodayo kay insogo siran na mga oloolo na mga pari daw ya mga Parasiyo. Namagsolò di siran kay kahabzen di. Namagdara siran ka mga iawazay.
4 Mahagdam si Hisos daan kon ono ya tanan kaazi naiza kaan. Agon minsogat iza kaniran daw nangotana nga daw sin-o ya impangita mazo?
5 Minsambag siran nga si Hisos nga taga Nazarit. Minlaong si Hisos nga wani ka sa hao.
Kamhan si Hodas nga mag-edlaway mintindeg iza dizan iba ka mga soldaw.
6 Pagsambag ni Hisos kaniran nga wani ka hao nanibeg siran daw nagapatideeg ka pagkahaldek.
7 Kamhan min-otro si Hisos pagpangotana kaniran nga daw sin-o wani ya impangita mazo? Minsambag siran nga si Hisos nga taga Nazarit.
8 Minlaong si Hisos nga inlong-an ta kamo nga wani ka sa hao dakoza. Kamhan kon hao ka ya tozo mazo azaw mazo hilabti ya mga sinarigan nao.
9 Ani ini ya insambag ni Hisos dazaw matoman izang inlaong naiza ka toong Ama nagalaong nga ya kanaong mga sakop nga inhatag mo kanao waray isa kaniran nga nakawa na mga maonga.
10 Kamhan si Simon Pidro nga may lodzo minhogot iza daw mintigbas. Kamhan nakawa dazon ya talinga nga too na oripen na labaw nga pari. Si Malko ya ngaran na oripen.
11 Kamhan minbaheg si Hisos kan Pidro nga isog-ob ya lodzo mo. Angeten nao ini nga masarang kalised nga garing ka kanaong Ama.

12 Kamhan indakep si
Hisos na mga soldaw daw
ya kanirang kapitan daw ya
mga magbantazay nga
Yodayo kamhan ingapos
dazon.
13 Kamhan in-ated ngaro
kan Anas paghon-a kay iza
ya ogangan ni Kayapas nga
labaw nga pari koman nga
panahon.
14 Izang dini kaini si
Kayapas ani ya minsogo ka
mga Yodayo nga nagalaong
nga magazon gazed kon isa
ka lamang nga tao ya
patazen na mga taga Roma
dazaw diri matibe ya mga
Yodayo pagkapildi.

15 Kamhan si Simon Pidro
daw ya ibang sinarigan
nagasonod siran kan Hisos
pagpanaw. Kamhan ya isa
nga sinarigan inkilalhan iza
na labaw nga pari. Kamhan
min-iba iza kan Hisos
pagseled dizan ka pawa na
lagkaw na labaw nga pari.
16 Minpabilin si Pidro
logwa ka pirtahan. Kamhan
ya isang sinarigan nga
inkilalhan na labaw nga
pari minbalik iza paglogwa.
Kamhan dizan ka binolanan
nga nagabantay ka pirtahan
minbaid iza kay paselden
kontana si Pidro.
17 Kamhan nangotana ya
binolanan kan Pidro nga
daw iko isab ya sakop naini
nga tao nga indakep?
Minsambag si Pidro nga
diri, ey!
18 Kamhan ya mga
sogoonon daw ya mga
magbantazay namagharing
siran ka pagpanarang kay
matignaw gazed koman nga
kahabzen. Pagtindeg niran
dizan minpanarang si Pidro
iba kaniran.

19 Kamhan si Hisos
impangotana di iza na
labaw nga pari mahitenged
ka toong mga sinarigan daw
ya toong pagsindo ka mga
tao.
20 Minsambag si Hisos nga
pagsindo nao ka mga tao
diri hao ansindo dizan ka
waray makakita kay dizan
hao ka mga singbahan daw
ya dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
kay tiponanan iton na
angay ta.
21 Kamhan diri ko
magpangotana kanao kon
ono ya pagsindo nao.
Pangotanhen mo ya mga
minpanalinga kanao kon
ono ya ingkapanaba nao
kaniran kay nakabati gazed
siran.
22 Paglaong ni Hisos kaiza
inlaparo iza na isang
magbantazay. Kamhan
imbaheg nga azaw ko
magsambag ka labaw nga
pari singed kaiton.
23 Minsambag si Hisos nga
kon maonga pen ya
inkapanaba nao ka pari
ipanan-og mo dazon dini ka
mga tao. Piro kon matood
ya impanaba nao ono sang
inlaparo sa mo hao?
24 Kamhan inpagapos ni
Anas si Hisos daw impaated
ngaro kan Kayapas nga
labaw nga pari.

25 Kamhan si Simon Pidro
nagapanarang pen iza
pagtindeg dizan ka pawa.
Kamhan inlong-an iza nga
daw iko isab ya sakop
naiton nga tao? Kamhan
minlimed si Pidro nga diri,
ey!
26 Kamhan inlong-an iza
na isang oripen na labaw
nga pari nga lomon na
oripen nga inkaw-an ni
Pidro ka talinga. Kamhan
minlaong iza kan Pidro nga
iko gazed ya nakitan o iba
kan Hisos doro ka intamnan
ka mga liwaan.
27 Kamhan minlimed
gazed si Pidro pag-isab nga
diri, ey! Kamhan mintagaok
dazon ya manok.

28 Pagkamasiselem ka
in-ated niran si Hisos garing
kanin Kayapas ngaro ka
kolanganan na mga soldaw
dalem ka dakolang lagkaw
ni Pilato nga gobirnador
nga Romanhon. Kamhan ya
mga min-ated kanangiza
oloolo siran na mga Yodayo.
Kamhan diri siran anseled
kaiton nga lagkaw kay ya
batasan niran ya pagseled
na Yodayo ka lagkaw na tao
nga diri kon Yodayo ani ya
makaonga koni ka Yodayo.
Kamhan kon anseled siran
diri siran makapamista iba
ka angay niran nga Yodayo.
29 Kamhan minlogwa si
Pilato pagsogat kaniran kay
nangotana iza daw ono say
ikasombong mazo
mahitenged kaiton nga tao?
30 Minsambag siran nga
kon diri kon maonga ya
toong batasan diri gazed
nami ipadateng iza ka
pagsombong dini kanmo.
31 Minsambag si Pilato
nga kon may sala naiza
dizan kamazo iated dizan
ka mga oloolo mazo nga
Yodayo kay siran ya
anhokom kay may mga
balaed sa mazo. Minsambag
siran nga diri kami
makabeetbeet ka paghokom
ka pagpatay ka tao kay
makalapas kami ka balaed
mazo nga taga Roma nga
labaw kanami.
32 Ani ini ya impanaba na
mga Yodayo kamhan
natoman ya mga panaba ni
Hisos kay ya pagpatay ka
tao ka kros batasan iton na
mga Romanhon, diri kon
batasan na mga Yodayo.

33 Pagkakamhan kaiza
minbalik si Pilato pagseled
ka toong lagkaw. Kamhan
impaseled si Hisos kay
nangotana nga matod, ey,
iko ya hari na mga Yodayo?
34 Minsambag si Hisos nga
ini nga pangotana mo
kanao daw garing iton ka
kanmong kaogaringeng
hena-hena kon
napanan-ogan di ko hinoa
na mga tao?
35 Minsambag si Pilato
nga diri kon Yodayo hao.
Anika say min-ated kanmo
ngarini kanao ya mga
oloolo na kanmong
kaibahan nga Yodayo. Daw
ono sa ya kanmong
inhinang nga maonga?
36 Minsambag si Hisos nga

ya batasan nao diri kon singed ka hari dini ka kalibotan. Kay kon singed hao kaiza pagaawazen gazed na kanaong mga sogoonon kay dazaw diri hao madakpan na mga oloolo na mga Yodayo. Lain gazed ya kanaong batasan ka batasan na hari dini ka kalibotan.

37 Minsambag si Pilato nga agon hari iko matood. Minsambag si Hisos nga iko ya minlaong nga hari hao. Ya pagpanan-og ka matood ani ya tood nao ka pagpakatao daw pagkarini ka kalibotan. Kamhan ya tao nga an-angay ka matood ampanalinga iza kanao.

38 Minsambag si Pilato nga ya matood daw ono sa ya kahologan naiton?

Kamhan minlogwa si Pilato pag-isab kay anpakahagdam iza ka mga Yodayo nagalaong nga diri nao silotan iton nga tao kay waray sala naiza.

39 May batasan mazo koni nga kada toig pagdateng na kamazong pista nga mangihaw ka mga nati na karniro palogwaen mazo ya isang piniriso nga mapilian mazo. Daw gosto mazo palogwaen nao ya hari na mga Yodayo?

40 Kamhan namagdengan ya mga Yodayo pagsinggit pag-isab nga diri kon si Hisos palogwaen kay si Barabas hinoa! Na, si Barabas mangazaw iza.

19

1 Pagkakamhan kaiza impanlatos ni Pilato si Hisos.

2 Kamhan inlokong na mga soldaw ya balala nga mga dogihen kay inhinang niran ka korona. Kamhan insokbot niran dizan ka olo ni Hisos. Kamhan impabadoan iza ka mararag nga bado

3 kay nagapakahinang ka hari. Kamhan nagasorasora siran pagsaza nagalaong nga tinahod ong hari na mga Yodayo! Kamhan indagpi niran.

4 Pagkakamhan kaiza minlogwa si Pilato pag-isab kay anlaong iza ka mga Yodayo nga manalinga kamo. Palogwaen nao ini nga tao ngarini kamazo kay dazaw mahagdam kamo nga waray nasaksihan o nga sala naiza.

5 Kamhan impalogwa di si Hisos nga pinasokbotan na korona nga dogihen. Binadoan isab iza ka mararag nga bado. Kamhan minlaong si Pilato ka mga Yodayo nga wani di ya tao!

6 Pagpakakita ka na mga oloolo nga pari daw ya mga magbantazay kan Hisos naninggit siran nga ilansang di iton ka kros! Kamhan ya pagkasamok niran nakadaeg ka mga panaba ni Pilato. Agon minsambag iza kaniran nga kamazo ka lamang kay waray labet nao kaiton nga tao nga waray sala.

7 Minsambag ya mga
Yodayo nga minlapas gazed
iza ka kanaming balaed nga
ya tao nga magapakahinang
nga iza ya Maanak na Diyos
patazen iza.
8 Pagpakabati ka ni Pilato
ka kanirang paglaong nga si
Hisos ya Maanak na Diyos
masara ya toong
pagkahaldek.
9 Kamhan minbalik iza
pagseled ka palasiyo.
Kamhan nangotana iza kan
Hisos nga daw hain sa ko
garing? Kamhan wara
gazed si Hisos magsambag.
10 Minlaong si Pilato nga
magtahod ko kanao
pagsambag. Daw diri sa ko
mahagdam nga hao ya
ambeet kon bohian ko kon
ipalansang ko ka kros?
11 Minsambag si Hisos nga
waray pagbeet mo kanao
kon wara ko tagi na Diyos
ka gahem. Agon siran nga
min-ated kanao ngarini
kanmo dakola ya sala niran
ka kanmong sala.
12 Pagpakabati ka ni
Pilato ka sambag ni Hisos
pabohian kontana naiza
piro naninggit ya mga
Yodayo bali ka logwa nga
kon pabohian mo ini nga
tao diri kon iko ya higara ni
Sisar nga hari nga
Romanhon kay bisan sin-o
ya magpakahari iza gazed
ya kaaway ni Sisar.
13 Pagpakabati ni Pilato
ka mga panaba niran
impalogwa naiza si Hisos
ngambali ka hokmanan.
Kamhan minlo-to si Pilato
dizan ka hokmanan. Ini nga
hokmanan inngaranan ka
Salog nga Siniminto.
Kamhan ya saba nga
Hinibriyo ka hokmanan ani
Gabata.
14 Dispiras di wani na
pistahanan nga mangihaw
ya mga Yodayo ka mga nati
na karniro. Ka hapit di
mag-edto minlaong si Pilato
ka mga Yodayo nga wani di
ya kamazong hari.
15 Kamhan naninggit
siran pagsambag nga
patazen iza! Patazen!
Ipalansang di iton ka kros!
Nangotana si Pilato nga daw
gosto mazo ipalansang nao
ka kros ya kamazong hari?
Minsambag ya mga oloolo
nga pari nagalaong nga diri
kon iza ya hari nami kay si
Sisar anikay hari nami.

16 Kamhan inhatag ni
Pilato si Hisos kaniran
dazaw ilansang ka kros.
17 Ka nagabathay iza ka
kros in-ated niran iza ngaro
ka gawas na siyodad ngaro
ka may dapit nga
inngaranan ka Dapit ka
Kalabira kay ani ya dapit ka
pagpatay niran ka tao nga
impahamtangan ka
kamatazen. Na, ya saba nga
Hinibriyo kaini nga dapit
ani Golgota.
18 Doro niran inlansang
ka kros. Iba disab ya
dowang ka tao. Ya isa dizan
ka kilid ni Hisos dapit ka
toong too, ya isa dapit ka
toong wala.
19 Insoyat disab ni Pilato

ya timaan kay tapilen iton dizan ka kros. Ya toong sinoyat ani ini nga si Hisos nga taga Nazarit ini nga hari na mga Yodayo.

20 Mataed ya mga Yodayo nga nakabasa kaiton nga tinapil kay ya dapit nga inlansangan kan Hisos diri kon aro iton ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan tolong ka kalasi nga saba ya sinoyat nga intapil nga Hinibriyo daw Linatin daw Ginirika.

21 Kamhan ya mga oloolo nga pari minlaong siran kan Pilato nga diri mo pagsoyat nga ani ini ya hari na mga Yodayo. Ilisan mo hinoa nga ini nga tao iza ya minpanaba nga iza ya hari na mga Yodayo.

22 Minsambag si Pilato nga ya inkasoyat di nao diri di nao ilisan.

23 Pagkakamhan na mga soldaw paglansang kan Hisos ka kros inkawa niran ya toong mga bado. Kamhan imbahin niran ka opat nga ka bolos kay dazaw nagatagsatagsa siran ka bado. Kamhan may isa peng nga bado naiza nga waray sinompazan kay ingaring dindaked ya paghinang lapos ka paa.

24 Kamhan namaglaonglaong siran nga diri nita gisien ini nga bado ka pagbahin. Magriparipa hinoa kita kon sin-o ya makatag-iza. Ani ini ya hinang niran dazaw matoman ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged kan Hisos nga nagalaong nga imbahinbahin niran ya kanaong mga bado. Inriparipahan sab niran ya isang bado nao. Kamhan nakatoman gazed siran kaiton.

25 Kamhan dizan ka inlansangan ni Hisos mintindeg ya toong ina daw ya isang lomon na toong ina daw si Mariya nga asawa ni Kolopasa daw si Mariya nga taga Magdala.

26 Pagpakakita ka ni Hisos ka toong ina daw ya isang sinarigan nga toong naazakan nga mintindeg dizan ka saing na ina minlaong iza nga Ina, iza nga dizan ka kanmong sain ani di ya kanmong maanak.

27 Kamhan minlaong disab si Hisos ka toong sinarigan nga ina di mo koman iza. Kamhan sokad kaiza impahela di si Mariya doro ka lagkaw naiton nga sinarigan kay aligarahen.

28 Pagkakaan kaiza mahagdam si Hisos nga ya tanan insogo na toong Ama intoman di naiza. Agon nakapanaba di iza nga in-ohaw di hao. Ani ini ya toong inlaong dazaw matoman ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged ka toong kaazi.

29 Kamhan may isang ka kaldohan dizan nga pono ka sokà. Kamhan minkawa ya soldaw ka sizepanan kay heeman iton ka len-anan ka

sokà daw tegseben dizan ka liwaan dazaw idohol ka ba-ba ni Hisos.
30 Pagkakamhan ni Hisos pagtilaw minlaong iza nga intoman di nao ya tanan insogo ni Ama. Kamhan mindongo iza. Kamhan insarig di naiza ya toong hinawa ka pagkabogto di.

31 Na, konsilem ani aldaw ka pagpahimlay na mga Yodayo agon koman nga delem nagaandam siran. Kamhan ya mga Yodayo minhangzo siran kan Pilato nga nagalaong nga kon mahimo pamarien di ya bitiis na mga imamatzen nga inlansang ka mga kros dazaw madali siran mapatay kay kaw-en sa nami ya lawas niran dazaw diri di mabitay kay mahal gazed konsilem nga aldaw nga tigpahimlay daw nakadengan ka pista.
32 Kamhan nangaro ya mga soldaw ka dapit ka mga inlansangan. Impamarian di niran ya bitiis na dowang ka tao nga inlansangan ka kros iba kan Hisos.
33 Pagdateng di niran kan Hisos nakapaniid di siran nga patay di iza. Kamhan wara niran pamarii ya toong mga bitiis.
34 Kamhan ya kilid ni Hisos indosag dazon na isang soldaw ka toong bangkaw. Kamhan min-awas dazon ya dogo daw sapa.
35 Na, ya minseleng ani ya minpanan-og mahitenged kaiton nga tanan. Kamhan matood ya toong pagpanan-og. Mahagdam iza nga polos matood ya toong mga panaba dazaw manoo disab kamo.
36 Kay ini nga kaazi ni Hisos ani nakatoman ka daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga wara mabarii ya toong bekeg bisan isa.
37 Nakatoman isab ya ibang daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga anseleng ya mga tao kanangiza nga kanirang indosag.

38 Pagkakaan kaiza si Hosi minkaro iza kan Pilato. Taga Arimatiya si Hosi. Sakop iza ni Hisos kamhan mintago iza ka toong pagpasakop kay nahaldek iza ka mga Yodayo. Kamhan iza ya minbaid kan Pilato ka pagkawa ka lawas ni Hisos kay ilebeng. Kamhan mintogot si Pilato agon impakawa ni Hosi iton.
39 Kamhan si Nikodimo nga izang bisita kan Hisos ka mahon-a pen ka kahabzen, iza koman ya minkarini daw mindara ka mga kalim-an nga ka kilo nga pahamot sinaketan ka mira daw alosa nga polos mahamot.
40 Kamhan inkawa nirang dowa ya lawas ni Hisos. Kamhan inkomotan iton ka mga bag-ong panapton nga mapoti iba ya mga mahamot kay ani ya

batasan na mga Yodayo ka
pag-andam ka namola ka
paglebeng.
41 Na, dizan ka dapit ka
inlansangan kan Hisos may
isang tamnanan. Kamhan
dizan ka tenga na
tamnanan may bag-ong
hininang nga talangban nga
lebnganan nga wara pen
gazed kalebngi.
42 Kamhan inlebeng niran
si Hisos dizan kay
kinahanglan ilebeng dazon
kay aldaw iton ka
pag-andam na mga Yodayo
ka kanirang tigpahimlay
daw nakadengan ka
kanirang pista.

20

1 Na, pagkamaaldawen ka
ka Dominggo si Mariya nga
taga Magdala minsazo iza
pagdateng ka talangban nga
inlebngan kan Hisos.
Kamhan nakakita iza nga
nakawa di ya bato garing ka
pirtahan na lebnganan.
2 Kamhan mindalagan iza
ngaro kan Simon Pidro daw
ya isang sinarigan nga
naazakan ni Hisos. Kamhan
minlaong iza kaniran nga
inkawat di ya lawas na
Ginoo dizan ka lebnganan.
Wara kami mahagdam kon
hain di waro ibetang.
3 Kamhan si Pidro daw ya
isang sinarigan minpanaw
siran ngaro ka lebnganan.
4 Pagdalagan nirang dowa
ngaro mindateng ya isang
sinarigan kan Pidro
paghon-a kay mabaskeg iza
pagdalagan.
5 Kamhan minpongko iza
ka pag-irab dalem ka
lebnganan piro wara di
magseled. Kamhan nakitan
matood naiza ya mga
panapton nga mapoti nga
impotos ka lawas ni Hisos
kay anikay nabilin dalem.
6 Pagdateng ni Simon
Pidro sonod kanangiza
minlargo iza pagseled ka
lebnganan. Kamhan
nakitan disab naiza ya mga
panapton nga mapoti
7 daw ya panyo nga
impotos ka olo ni Hisos.
Napilo di ya panyo dizan
nahilain ka mga panapton.
8 Kamhan ya isang
sinarigan nga nakahon-a
pagdateng minseled disab
iza ngandalem ka
linebngan. Pagpakakita ka
naiza ka mga potos ka
lawas ni Hisos nga
nangabilin mintoo gazed iza
nga nabohi di si Hisos
pagbalik garing ka lebeng.
9 Kay wara pen siran
makasabot pagdazaw ka
daan pinasoyat na Diyos
mahitenged kan Hisos
nagalaong nga kinahanglan
mabohi iza pagbalik garing
ka lebeng.
10 Pagkakamhan nirang
dowa pagseleng
nagatagsatagsa di siran
pag-oli ka lagkaw.

11 Kamhan si Mariya
mintindeg pen iza dizan ka
logwa na lebnganan.

Pagpahihaza pen naiza minpongko iza ka pag-irab dalem ka lebnganan.

12 Kamhan nakitan naiza ya dowang ka tao nga sinogo nga garing ka Diyos. Mapoti ya kanirang bado. Minlo-to siran dizan ka binatengan na lawas ni Hisos. Ya isa dapit ka toong olo. Ya isa dapit ka toong paa.

13 Kamhan nangotana siran kan Mariya nga Day, kay ono sa nga nagapahihaza sa ko? Minsambag iza nga kay inkawat niran ya kanaong Ginoo. Kamhan wara hao mahagdam kon hain di waro ibetang.

14 Paglingi naiza nakakita iza kan Hisos nga nagatindeg dizan piro wara si Mariya makakilala nga ani iton si Hisos.

15 Nangotana si Hisos kanangiza nga Day, kay ono sa nga nagapahihaza sa ko? Daw sin-o ya impangita mo? Na, ya hena-hena ni Mariya saop iza dini ka tamnanan agon minsambag iza nga Nong, kon minbalhin ko ka lawas ni Hisos itoldo mo kanao kon hain mo iza ibetang kay kaw-en nao iza.

16 Minsambag si Hisos nga Mariya! Na, pagpakabati ka ni Mariya ka pagsabi na tao minlingi iza pag-isab daw minsambag ka saba nga Hinibriyo nga Raboni! Na, ya kahologan na panaba nga Raboni ani Maistro.

17 Kamhan minlaong si Hisos nga azaw hao paghawidi kay wara pen hao makakandaked ka Ama nao pagbalik. Karohon di mo hinoa ya kanaong mga sakop. Panan-ogan mo siran nga ankandaked hao ka kanaong Ama daw kamazong Ama. Anisab ya kanaong Diyos daw ya kamazong Diyos.

18 Kamhan minkaro dazon si Mariya nga taga Magdala ka mga sinarigan ni Hisos. Minlaong iza kaniran nga nakakita hao ka Ginoo. Kamhan impanan-og ni Mariya kaniran ya tanang inlaong ni Hisos kanangiza.

19 Na, pagkadelem ka aldaw nga Dominggo ya mga sinarigan ni Hisos namagtipon siran dalem ka lagkaw nga siniradohan kay nagapangahaldek siran ka mga oloolo na mga Yodayo. Kamhan minkarini si Hisos tenged kanirang tanan. Kamhan minlaong iza kaniran nga palinawen ya kamazong hinawa.

20 Pagkakamhan naiza pagpanaba impakita naiza kaniran ya toong mga alima daw ya isang lozo nga kilid na lawas kay ani ya pagpamatood kaniran nga iza si Hisos. Pagpakakilala niran nga iza matood ya kanirang Ginoo dakola ya pagsaza niran.

21 Kamhan minlaong iza kaniran pag-isab nga palinawen ya kamazong hinawa. Hao ya inpakarimbaba na Ama dini

ka kalibotan. Kamhan pakarohon sab nao kamo ka mga tao.

22 Pagkakamhan naiza pagpanaba minhimoswak iza kaniran daw minlaong nga dini kamazo paharien mazo ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.

23 Sokad koman kon pasaylohon mazo ya mga sala na bisan sin-o nga tao impasaylo di iza. Kamhan kon diri mazo iza pasaylohon, diri isab iza mapasaylo.

24 Kamhan dizan ka mga napolo may dowa nga ka sinarigan si Tomas nga indagnazan kan Kaloha wara iza mag-iba kaniran ka pagdateng ni Hisos.

25 Agon impanan-ogan iza na mga sinarigan nga nakitan nami ya Ginoo! Minsambag si Tomas nga diri hao antoo. Kinahanglan ankita hao ka in-azihan na lansang dizan ka toong mga alima. Kinahanglan anhogam sab hao ka samad dizan ka isang lozo nga kilid na toong lawas anipen hao makatoo nga nabohi di iza.

26 Na, pagdateng ka ikawalo nga aldaw dizan ka lagkaw mintipon disab ya mga sinarigan iba disab si Tomas. Bisan kon sirado ya lagkaw minkarini si Hisos tenged kaniran. Kamhan minlaong iza nga palinawen ya kamazong hinawa.

27 Kamhan minlaong iza nga Tomas, paka selengi ya palad na kanaong alima. Maghogam ko naa kaini daw ya samad dini ka isang lozo na lawas. Diri ko magdowadowa. Magtoo ko hinoa nga hao matood ini nga si Hisos.

28 Minsambag si Tomas nga iko gazed ya kanaong Ginoo daw ya kanaong Diyos!

29 Minsambag si Hisos nga mintoo ko kanao kay nakakita di ko kanao. Madazaw pen ya tao nga mintoo kanao bisan wara iza makakita kanao.

30 Kamhan dizan ka pagseleng na toong mga sinarigan mataed pen ya mga inhinang ni Hisos nga wara hao magsoyat dini ka basahen.

31 Kamhan insoyat nao ini kay dazaw antoo kamo nga si Hisos iza matood si Kristo nga Maanak na Diyos. Kamhan ya pagtoo mazo kanangiza ani anhatag kamazo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara kay iza ya insakopan mazo.

21

1 Pagkadogaydogay kaiza dizan ka baybazen na dagat nga Tibiriyas minkadizan si Hisos pag-isab ka toong mga sinarigan. Na, ya toong pag-azi dizan kaniran singed kaini.

2 May isang aldaw si Simon Pidro daw si Tomas nga indagnazan kan Kaloha daw si Nataniyal nga taga

Kana nga longsod doro ka Galiliya daw ya mga maanak ni Sibidiyo daw may mga dowa pen nga sinarigan namagtipon sirang tanan.

3 Kamhan minlaong si Simon Pidro kaniran nga ampangisda pen hao. Minsambag siran nga an-iba kami. Kamhan minleen siran ka baloto. Kamhan nangisda siran keteb ka pagkamasiselem piro wara gazed tarai ya kanirang lazà.

4 Pagpamawa-pawa di na masiselem si Hisos mintindeg iza dizan ka baybazen piro wara iza makilalhi na toong mga sinarigan.

5 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga kamo dakoza, daw may nakawa mazo nga isda? Minsambag siran nga wara gazed.

6 Minlaong si Hisos nga ipasidalem mazo ya kamazong lazà dapit ka too na baloto dazaw makakawa kamo. Pagpanagat niran pag-isab mataed matood ya isda kamhan wara madaeg ya lazà pagbetang dalem ka baloto.

7 Kamhan ya isang sinarigan nga naazakan ni Hisos minlaong iza kan Pidro nga ya kantang Ginoo iton dizan! Pagpakabati ka ni Simon Pidro nga ya Ginoo iton imbakes naiza ya isang lapid nga bado nga inkawa naiza kazina kay nangisda. Kamhan min-empag iza ka sapa.

8 Ya mga ibang sinarigan namagsakay pen siran ka baloto ngaro ka baybazen daw nagabira disab ka lazà nga napono ka isda. Diri kon aro siran ka baybazen kay hapit magkalim-an ka lamang nga ka depa ya kaaro.

9 Pagdateng niran ka baybazen nakitan niran ya hinaring nga mabaga nga may mga hinal-ob nga isda. Dizan disab ya mga binetang nga makaen.

10 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga dadhen mazo ngarini ya mga isda nga nakawa.

11 Kamhan minleen si Simon Pidro ka baloto. Mingozod iza ka lazà ngarini ka baybazen. Napono iton ka mga dakolang isda. Isang ka gatos may kalim-an daw tolong bolos ya tanan. Kamhan bisan masarang kataed ya kanirang makawa, wara gazed magisi ya lazà.

12 Kamhan minlaong si Hisos kaniran nga dali kamo ngarini kay mangaen di kamo. Kamhan dizan ka mga sinarigan waray isa nga nakagahem pagpangotana kanangiza kon sin-o sa iza kay mahagdam di sa siran nga iza ya kanirang Ginoo.

13 Dizan kaniran inkawa ni Hisos ya makaen kamhan impanhatag naiza kaniran iba disab ya isda.

14 Kamhan ya pagkarini

ni Hisos ka toong mga sinarigan ikatlo di sokad ka pagkabohi naiza pagbalik garing ka lebeng.

15 Pagkakamhan niran pagpamahaw nangotana si Hisos kan Simon Pidro nga Simon nga maanak ni Howan, daw pagaazaken mo hao labaw pen ka kaazak na mga iba mo kanao? Minsambag si Pidro nga Oo Ginoo, mahagdam iko nga naazak hao kanmo. Minsambag si Hisos nga aligarahen mo ya mga bag-ong minsakop kanao singed ka pag-aligara na tao ka toong mga bohien nga nati na karniro.
16 Kamhan nangotana si Hisos kanangiza pag-isab nga Simon nga maanak ni Howan, daw maazak ko kanao? Minsambag si Pidro nga Oo Ginoo, mahagdam ko nga naazak hao kanmo. Minsambag si Hisos nga magsindo ko ka kanaong mga sakop singed ka pagdara na mag-aligrahay ka toong mga bohien nga karniro.
17 Kamhan ikatlo di ya pagpangotana ni Hisos kan Pidro nga nagalaong nga Simon nga maanak ni Howan, daw maazak ko kanao? Kamhan mabeg-at di ya hinawa ni Pidro kay ikatlo di pagpangotana ni Hisos kon azaken iza ni Pidro. Kamhan minsambag si Pidro nga Ginoo, mahagdam ko daan ka bisan ono ya kanaong hena-hena. Mahagdam ko nga naazak hao kanmo. Minsambag si Hisos nga aligarahen mo ya kanaong mga sakop singed ka pag-aligara na tao ka toong mga bohien nga karniro.
18 Pidro, sabten mo ini nga ka batan-en pen iko, iko ya nagabakes ka kanmong bado. Iko sab ya minbeet kon angkar-in ko pagsinged ka pagpanaw mo. Piro kay-an ka pagkamalaas di mo madepa ya kanmong mga alima. Kamhan ektan iko na mga lain tao. Kamhan dadhen ko ngaro ka dapit nga diri mo kontana karohon.
19 Ani ini ya impanaba ni Hisos mahitenged ka pagkapatay ni Pidro ka kros kay sazaen ni Pidro ya Diyos pagtoman naiza ka naazakan na Diyos kay-an. Pagpanaba ni Hisos kaiton minlaong pen iza kan Pidro nga diri ko magheneng pagtoman ka kanaong naazakan.

20 Kamhan minlingi si Pidro daw nakitan naiza ya isang sinarigan nga naazakan ni Hisos nga minsonod di ngarini kaniran. Iton nga sinarigan ani ya saing kan Hisos izang dini kaini pagpanihapon nirang tanan daw nangotana nga Ginoo, daw sin-o wani ya an-edlaw kanmo?
21 Pagpakakita ka ni Pidro

kanangiza nangotana iza
kan Hisos nga Ginoo, daw
ono ya kaazi na toong
kamatazen?
22 Minsambag si Hisos nga
waray labet mo kon
amponto hao nga mabohi
ka iza hangtod ka kanaong
pagbalik kon diri.
Magtoman ko hinoa ka
kanaong naazakan!
23 Kamhan dizan ka mga
sakop ni Hisos
inpanan-ogan nga iton nga
sinarigan diri iza mapatay.
Piro wara si Hisos maglaong
kan Pidro kaiton. Anikay
saba naiza nga waray labet
mo kon amponto hao nga
mabohi ya sinarigan
hangtod ka kanaong
pagbalik kon diri.
24 Na, iton nga sinarigan
nga naazakan ni Hisos ani
hao nga si Howan. Hao ya
minsaksi ka mga inhinang
ni Hisos kamhan minsoyat
hao. Kamhan mahagdam
kita nga matood gazed ini
nga sinoyat nao.

25 Kamhan mataed pen ya
mga inhinang ni Hisos. Kon
madogangan pen pagsoyat
ka tanan diri an-igo ka
tibolos kalibotan ya
katiponan na mga basahen
nga insoyat mahitenged ka
mga inhinang ni Hisos.

Ya Mga Kaazi na Mga Sinarigan ni Hiso Kristo

1 Kan Tiyopilo ini nga kanaong higara,

Dizan ka mahon-ang soyat inpanan-og nao ya tanan mga hininang daw intoldo ni Hisos sokad ka pagsogod naiza ya toong hinang
2 keteb ka aldaw nga nabohat iza ngandaked ka langit. Na, ka wara pen iza bohata inpanoldoan naiza ya toong mga sinarigan ka togon nga garing ka Madazaw nga Ispirito na Diyos. Kamhan ya ngaran niran nga mga sinarigan ani ya apostolis nga inpili ni Hisos daan.
3 Sokad ka toong pagkabohi garing ka pagkapatay keteb ka kap-atan nga ka aldaw onay iza minkandizan kaniran. Mataed ya pagpamatood naiza kaniran nga nabohi gazed iza. Nakitan iza niran daw minpakiglaong iza kaniran nga iza matood ya hari nga pinili na Diyos nga intagadan niran.
4 Ka nagaibaiba pen iza kaniran minsogo iza kaniran nga nagalaong nga diri kamo magpanaw dini ka siyodad nga Hirosalem. Magtagad naa kamo kay domatengay di ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos kay iza gazed ya insaad na Ama nao kamazo nga inpanan-og nao kamazo.
5 Namenzag si Howan ka mga tao ka sapa piro ka wara pen madogay benzagan kamo ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos dazaw paharian kamo naiza nga Ispirito. Ani ini ya sogo ni Hisos ka toong mga apostolis.

6 Pagtipon na mga apostolis pag-isab nangotana siran kan Hisos nga Ginoo, matod koman nga panahona iko ya antabang kanami ka pagpaiwat ka mga taga Roma dini kanami dazaw kami ka ya anhari ka mga hel-anan nami.
7 Minsambag si Hisos nga ya Ama nao anikay magabeet ka pagsonodsonod na panahon hangtod ka paghatag di ka magahari dini kamazong tanan. Waray labet mazo ka pagpaiwat ka mga taga Roma dini kamazo kay
8 koman nga panahona ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya andateng dini kamazo. Kamhan may gahem mazo ka pagpanan-og ka mga tao mahitenged ka mga inhinang nao nga insaksihan mazo. Ka primiro pen walihan mazo ya mga taga Hirosalem. Kamhan walihan mazo ya tanan mga taga Yoda daw

ya mga taga Samariya daw doro pen ka bisan hain nga dapit dini ka tibolos kalibotan.

9 Pagkakamhan ni Hisos pagpanaba dizan ka pagseleng niran nabohat matood iza ngandaked ka langit. Pagpasalimed ka na inarak wara di niran makiti.
10 Ka nagaseleng pen siran ka langit ka kaazi ni Hisos waton di baza ya dowang ka amaama nga nagabado ka mapoti daw nagatindeg dizan tepad kaniran.
11 Kamhan nagalaong siran nga kamo nga mga taga Galiliya, igo di gazed ya paghangad mazo ka langit. Kay si Hisos nga nabohat ngandaked iza gazed ya ambalik pag-isab singed ka toong kaazi nga nakitan mazo koman. Ani ini ya pagpanaba nirang dowa ka mga sinarigan ni Hisos.

12 Kamhan namanaw ya mga sinarigan dizan ka bobong nga Olibo kay ambalik siran ka siyodad nga Hirosalem nga hapit mag-isang ka kilomitro ya kaaro.
13 Pagdateng niran ka Hirosalem minpanik siran dizan ka lagkaw nga may seled nga haloag ngandaked ka ikadowang saleg kay ani ya hel-anan nirang tanan nga si Pidro daw si Howan daw si Santiago daw si Andris daw si Pilipo daw si Tomas daw si Bartolomi daw si Matiyo daw si Santiago nga maanak ni Alpiyo daw si Simon nga masinopaken ka hari nga Romanhon daw si Hodas nga maanak na ibang tao nga si Santiago ya ngaran.
14 Sirang tanan daw ya mga babazi daw si Mariya nga ina ni Hisos daw ya mga lomon ni Hisos mintipon di ngandaked ka ikadowang saleg. Ya batasan niran onay siran magtipon kay namagtibe siran pagpangamozo ka Diyos.

15 May isang aldaw mintindeg si Pidro ka pagpanaba kaniran. Isang ka gatos may karohaan nga ka tao siran nga mga sakop ni Kristo.
16 Kamhan nagalaong si Pidro nga kanaong mga lomon kan Kristo, kawandini pen ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minpatandeg ka hinawa ni Dabid nga karaang hari dazaw ansoyat iza daan mahitenged ka izang tao nga manonood ka mga mindakep kan Hisos. Kamhan mintoman di gazed ya sinoyat mahitenged kan Hodas kay iza matood ya min-edlaw kan Hisos.
17 Izang dini kaini iza ya iba ta kay sinarigan isab iza nga napili ni Hisos singed kanta.
18 Paghinang naiza ka maonga indawat naiza ya kowarta nga inkabazad ka pagpatay kan Hisos. Kamhan minpalit iza ka

oma. Kamhan dizan kaiton nga oma minpatiholog iza ka pagpakapatay. Minboto disab ya toong tinai kamhan horot gazed pag-awas ya toong kinaen.

19 Kamhan ya tanan mga taga Hirosalem mahagdam siran kon ono ya kamatazen ni Hodas. Agon inngaranan niran ya oma nga Akeldama. Na, ya kahologan na Akeldama ani ya omaha nga imbayran ka dogo na tao.

20 Kay dizan ka Salmo nga mga daan insoyat ni Dabid may mga panaba naiza mahitenged kan Hodas nga nagalaong nga ya hel-anan naitong tao inpamanawan gazed na mga tao. Kamhan diri gazed anhela ya mga tao dizan. Wani pen ya insoyat nga nagalaong nga madazaw kon may an-ilis ka toong katengdanan ka pagkasinarigan. Ani ini ya daan insoyat ni Dabid mahitenged kan Hodas.

21-22 Kamhan indogangan ni Pidro pagpanaba kaniran nga nagalaong nga dini kanta may mga tao nga min-ibaiba kanta doro ka bisan hain ya pagpanaw nita daw si Hisos sokad ka pagbenzag ni Howan ka mga tao hangtod ka nabohat si Hisos ngandaked ka langit. Kamhan dini kanta koman magpili naa kita ka sinarigan dazaw makaiba isab iza kanta ka pagpanan-og ka mga tao nga nabohi di si Hisos pagbalik garing ka lebeng.

23 Kamhan minpili siran ka dowang bolos nga tao nga si Hosi Hosto daw si Matiyas. Si Hosi inngaranan sab iza kan Barsabas.

24 Kamhan nangamozo siran ka Diyos nga nagalaong nga Ginoo, iko ya mahagdam kon ono ya hena-hena na tanan mga tao. Agon pakahagdamen mo kami kon sin-o ya kanmong pilien dini ka dowang ka tao

25 dazaw sinarigan ya isa na Diyos ilis kan Hodas kay imbizaan ni Hodas si Hisos. Kamhan waro di iza ka toong dapit baba ka impirno. Ani ini ya pagpangamozo niran ka Diyos.

26 Kamhan inhinang niran ya batasan niran nga namagriparipa kon sin-o ya makailis. Na, si Matiyas ani ya makailis. Kamhan iza ya bag-ong nakatibe dizan ka mga napolo may isa nga ka sinarigan inngaranan ka mga apostolis.

2

1 Pagdateng na aldaw ka izang pista na mga Yodayo inngaranan ka Pintikosta mintipon disab ya tanan mga sakop ni Hisos dizan ka lagkaw.

2 Kamhan nabatian niran ya masarang kabezeng garing daked ka langit singed ka kabezeng pagtoda

na hangin nga makeseg.
Kamhan minlekep iton ka
tibolos lagkaw nga
intiponan niran.
3 Kamhan nakakita siran
ka kapawa singed ka
kapawa na laga nga
mingaring daked ka langit.
Kamhan mindateng di ka
kada poro na olo na tao.
4 Kamhan inharian sirang
tanan na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Kamhan minsogod di siran
pagpanaba ka mga
nagakalainlain nga saba kay
minpatandeg ya Ispirito ka
kanirang hinawa ka
pagpanaba ka mga diri kon
kanirang kaogaringen nga
saba.
5 Kamhan dizan ka
siyodad nga Hirosalem may
mga Yodayo nga madazaw
ya pagpangalagad niran ka
Diyos. Garing siran ka
tanan mga dapit dini ka
tibolos kalibotan.
6 Kamhan masara gazed
nga kataed siran nga
nandogok kay nakabati
siran ka tagsa tagsa nga
sinarigan ni Hisos nga
nagapanaba di baza ka mga
saba nga inkatao na mga
tagsa tagsa nga mga
nakabati.
7 Kamhan dakola ya
pagkabereng na mga
Yodayo nga nagalaong nga
iton nga mga taohana daw
diri kon polos taga Galiliya
siran?
8 In-ono sa niran
pagpanaba ka kantang
tagsa tagsang mga saba?
9 Dini kanta may mga taga
lopa nga Partya daw Midya
daw Ilam daw Misopotamya
daw Yoda daw Kapadosya
daw Ponto daw Asya
10 daw Prigiya daw
Panpilya daw Ihipto daw ya
mga dapit doro ka Libya
arani ka longsod nga Sirini.
Dini sab kanta may mga
bisita nga taga Roma. Mga
Yodayo siran daw mga diri
kon Yodayo nga minsakop
di ka tinoohan na mga
Yodayo.
11 May mga iba pen nga
tao dini kanta nga mga taga
Krita daw Arabya. Bisan
taga doro kitang tanan
nakabati kita kaniran nga
nagapanaba ka kantang
tagsa tagsa nga saba
mahitenged ka mga
madazaw nga inhinang na
Diyos.
12 Kamhan nabereng
sirang tanan daw
nagakalibeg. Nangotana
siran nga ono sa wani ya
kahologan naiton?
13 Kamhan may mga iba
nga tao nagapanora ka mga
sinarigan nga nagalaong
nga ah, mga hebeg ini nga
mga tao!

14 Kamhan mintindeg si
Pidro iba ya mga napolo
may isa nga sinarigan.
Kamhan mabaskeg ya toong
saba pagpanaba nga
nagalaong nga kanaong
mga kaibahan nga Yodayo
daw ya mga taga Hirosalem
manalinga kamo ka
kanaong ipanaba.

15 Diri kon mga hebeg iton
mga tao kay ya batasan na
mga mamistahay diri siran
an-inem kon wara pen ataas
ya sega ka aldaw na pista.
16 Lain ini kay
nagapanaba di siran ka mga
nagakalainlain nga saba kay
ya Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos ani ya
minpatandeg ka kanirang
hinawa ka pagpanaba ka
mga diri kon kanirang saba.
Kamhan mintoman di ya
inlaong ni Zowil nga propita
na Diyos kay kawandini pen
nagalaong iza nga
17 wani ya sindo na Diyos
nga kay-an ka pagkaarani
ka na pagkatiwas na
kalibotan dizan ka bisan
sin-o nga taohana paharien
naiza ya toong Ispirito nga
Madazaw. Kamhan ya
kamazong mga maanak
amaama daw babazi
anpasabot siran ka matood
nga garing ka Diyos.
Kamhan ya mga batan-en
nga amaama may makitan
niran nga garing ka Diyos.
Kamhan ya mga malaas nga
amaama patag-inepen siran
na Ginoo.
18 Bisan ya mga oripen
nga amaama daw babazi
ihatag kaniran ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos. Kamhan anpasabot
siran ka matood nga garing
ka Diyos.
19 Kamhan daked ka
langit ipakita na Diyos ya
mga kaberenganan.
Dimbaba isab ka lopa
ipakita na Diyos ya mga
timaan nga iza gazed ya
labaw ka gahem. Iba
gihapon ya dogo daw ya
laga daw ya aso nga singed
ka dag-em.
20 Andeglem ya sega,
anrarag ya bolan singed ka
dogo. Kamhan andateng ya
tirmino ni Hisos ka pagbalik
ngarimbaba dazaw
anhokom iza ka tanan mga
tao kay iza ya labaw ka
gahem.
21 Kamhan bisan sin-o ya
ansangpit kan Hiso Kristo
matabangan gazed iza. Ani
ini ya daan inlaong ni Zowil
nga propita na Diyos.

22 Kamhan indogangan ni
Pidro pagsindo ka mga tao
nga nagalaong nga mga
kaibahan nao nga taga
Israil, magpanalinga kamo!
Dini kamazo inpahinang na
Diyos kan Hisos nga taga
Nazarit ya mga
kaberenganan kay timaan
iton nga iza ya
inpakarimbaba na Diyos.
Mahagdam kamo kaiza kay
izang dini kaini nakitan
mazo ya toong mga
inhinang.
23 Kawandini pen
mahagdam ya Diyos daw
minbeet daan nga patazen
mazo si Hisos. Kamhan
kamo gazed ya minleges ka
mga maonga nga tao dazaw
ilansang si Hisos ka kros.
24 Kamhan minbohi ya
Diyos kan Hisos pagbalik
garing ka lebeng kay
nakadaeg iza ka bisan ono
nga makapakamola ka tao.

25 Na, ya pagbohi kan
Hisos garing ka lebeng ani
ya nakatoman ka insoyat ni
Dabid nga karaang hari kay
kawandini pen nagalaong
iza mahitenged kan Hisos
nga onay hao nakakita ka
Diyos. Kamhan iza ya
antabang kanao dazaw diri
hao madaeg na mga
maonga.
26 Agon malinaw gazed ya
kanaong hinawa. Sazaen
gazed nao ya Diyos. Waray
kawied nao kay bisan
mapatay hao diri iza
ambilin ka kanaong lawas
ka pagkalatà dalem ka
lebeng.
27 Kay diri mo bizaan ya
kanaong ispirito dalem ka
lebeng. Diri mo itogot nga
malatà ya kanaong lawas
dalem ka lebnganan kay
hao ya kanmong Maanak
nga waray sala.
28 Minpakahagdam iko
kanao ka dalan nga
minpasinged ngaro ka
datnganan nga madazaw.
Dini iko iba kanao agon
dakola gazed ya kanaong
kasaza.

29 Ani ini ya daan insoyat
ni Dabid mahitenged kan
Hiso Kristo kay si Dabid nga
apo na mga Yodayo wara
gazed iza magsoyat
mahitenged ka toong
kaogaringeng lawas kay
napatay di matood iza daw
inlebeng. Kamhan dini pen
kanta ya toong pantiyon.
30 Na, si Dabid ani ya
karaang propita nga insaad
na Diyos. Pagsaad na Diyos
gosto naiza kon mahagdam
si Dabid nga marig-en ya
saad agon minngaran iza ka
toong kaogaringeng ngaran
kay iza ya Diyos. Kamhan
marig-en ya saad nga
nagalaong nga tagan ya
isang kaliwat ni Dabid ka
lo-toanan ni Dabid ka
paghari ka mga tao.
31 Kamhan mahagdam si
Dabid daan kon ono ya
hinangen na Diyos agon
minpanan-og iza daan
mahitenged ka pagbohi ni
Kristo pagbalik garing ka
lebeng nga nagalaong nga
diri mabiza iza baba ka
lebeng. Diri sab malatà ya
toong lawas. Ani ini ya
daan inlaong ni Dabid
mahitenged ka pagbohi ni
Hiso Kristo pagbalik garing
ka lebeng.

32 Kamhan indogangan ni
Pidro pagpanaba nga
mintoman di ya mga
panaba ni Dabid kay si
Hisos iza ya inbohi na Diyos
kay kaming tanan ya
minsaksi nga nabohi di si
Hisos.
33 Kamhan imbohat di iza
daked ka too na Diyos kay
intagan di iza ka labaw nga
gahem ka paghari ka mga
tao. Kamhan minsaad ya
Diyos kan Hisos nga
ipakarimbaba naiza ya
toong Ispirito. Kamhan dini
kanta mindateng di matood
iza nga Ispirito. Ani ini ya
nakitan mazo daw ya
nabatian mazo kazina ka
pagpanaba niran ka mga

nagakalainlain nga saba.
34 Si Hisos ani ya nabohat
ngandaked ka Diyos diri
kon si Dabid. Ani ini ya
kahologan na daan
inpanaba ni Dabid nga
nagalaong nga minpanaba
ya Diyos ka kanaong Ginoo
nga lomo-to ko naa dini ka
kanaong too
35 hangtod ka
pagpakadaeg nao ka
kanmong mga kaaway. Ani
ini ya daan inpanaba ni
Dabid mahitenged kan
Kristo.
36 Mga kaibahan nao nga
taga Israil, timan-an mazo
gazed ini nga si Hisos nga
inpapatay mazo iza matood
ya Ginoo nga hari nga pinili
na Diyos.
37 Pagpakabati ka na mga
tao kaini nga sindo ni Pidro
masakit gazed ya kanirang
hinawa singed ka indoltan
ka lodzo. Kamhan
nangotana siran kanin
Pidro nga kaibahan nami,
daw ono kontana ya
hinangen nami?
38 Minsambag si Pidro nga
bizaan mazo ya kamazong
mga sala. Kamhan
magpabenzag di kamo kay
ani ya timaan nga minsakop
di kamo kan Hiso Kristo
daw inpasaylo disab na
Diyos ya kamazong mga
sala. Kamhan mahatagan
kamo ka Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
39 Kay iza nga Ispirito ani
ya insaad daan na Diyos
kamazo daw ya kamazong
mga maanak daw ya tanan
mga tao nga diri kon
Yodayo daw ya bisan sin-o
nga inpili na kantang
Ginoong Diyos.
40 Kamhan ataas pen ya
pagpanan-og ni Pidro
kaniran daw minsindo nga
nagalaong nga bemelag di
kamo ka mga salaan nga
tao kay may tirmino na
Diyos ka pagsilot kaniran.
41 Kamhan ya mga mintoo
ka sindo ni Pidro
nabenzagan di siran. Dizan
ka mga sakop ni Hisos
mindogang ya Diyos ka
pagtaed kaniran ka
pagpasakop kan Hisos ka
hapit magtolong ka libo nga
ka tao ka isa kang aldaw.
42 Kamhan minhatag
siran ka tanan kaogaringen
niran ka pagtoon ka sindo
na mga sinarigan ni Hisos.
Namag-angay disab siran ka
hena-hena. Inhinang sab
niran ya batasan niran ka
pagtaremdem ka
pagkapatay ni Hisos nga
inpanipaktipak niran ya
pan. Namagtibe disab siran
pagpangamozo ka Diyos.

43 Masara gazed ya
pagpangabereng na tanan
mga tao kay inpahinang na
Diyos ya mga sinarigan ka
mga madazaw nga
kaberenganan kay timaan
iton nga labaw gazed ya
Diyos ka gahem.
44 Kamhan ya tanan mga
minsakop kan Kristo
namag-isa di ya kanirang
hena-hena.
Nagabahinbahin gihapon

siran ka kanirang mga betang.
45 Nagapamaligza disab siran ka kanirang lopa daw ya mga betang. Kamhan inpanhatag niran ya kowarta nga halin. Ya kinahanglan na tagsa tagsa ani inhatag.
46 Kada aldaw mintipon disab siran dalem ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Kamhan dizan ka tagsa tagsang lagkaw inhinang niran ya batasan niran ka pagtaremdem ka pagkapatay ni Hisos nga inpanipaktipak niran ya pan. Pagpangaen niran malinaw gazed ya kanirang hinawa. Maangay-angazen sab siran ka mga tao.
47 Minsaza siran ka Diyos. Nakaangay isab ya mga tao kaniran. Kamhan dizan kaniran kada aldaw mindogang ya Diyos ka pagtaed ka mga tao nga inhatagan di ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

3

1 May isang aldaw nga pagkabalantang na pagkadelem si Pidro daw si Howan minkaro siran ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos kay ani ya batasan na mga Yodayo kada delem.
2 Kamhan dizan ka pirtahan inngaranan ka Pirtahan nga Madazaw may isang ka tao nga napiang nga ingkatao ya toong pagkapiang. Kada aldaw pagalahongan iza na mga tao kay dizan ka mga tao nga nagaseled ka dakolang lagkaw na Diyos anpangazo iza ka kowarta.
3 Pagpakakita ka naiza kanin Pidro nga naneled nangazo iza ka kowarta.
4 Kamhan minseleng sin Pidro kanangiza. Minsogo si Pidro nga selengi kami!
5 Kamhan minseleng gazed ya napiang kanirang dowa kay nagatagad iza ka kowarta.
6 Kamhan minlaong si Pidro nga wara gazed ya kanaong kowarta piro si Hiso Kristo nga taga Nazarit iza ya antabang kanmo. Bomangon di ko. Pomanaw ko naa ngaro.
7 Kamhan paghawidi ni Pidro ka toong alima ka pagpatindeg marig-en matood ya mga paa daw bokoboko.
8 Kamhan minlakso iza pagtindeg daw minpanaw disab iza. Kamhan minseled iza ka dakolang lagkaw na Diyos iba kanin Pidro. Nakapanaw iza daw nagalinaksolakso daw nagasaza ka Diyos pagdakola.
9 Ya mga tao nakakita kanangiza nga nagapanaw daw nagasaza ka Diyos.
10 Pagkilala niran nga iza gazed ya mangazoay nga nagalo-to bali ka pirtahan inngaranan ka Pirtahan nga Madazaw dakola gazed ya pagkabereng niran kay

madazaw di iza.

11 Ka nagahawid pen
kanin Pidro ya piang nga
madazaw di nabereng ya
tanan mga tao. Kamhan bali
ka isang lozo inngaranan ka
Diskanso ni Salomon
nandogok siran pagdalagan
dizan kanin Pidro.
12 Pagpakakita ni Pidro
kaniran minlaong iza
kaniran nga kanaong
kaibahan nga taga Israil,
kay ono sa kamo
magkabereng? Kay ono sa
kamo magselengseleng
kanami? Daw
nagahena-hena kamo nga
garing ka kanaming
kaogaringeng gahem kon
batasan nga madazaw
nakapabahaw kami kaini
nga tao? Diri gazed kay
13 ya Diyos nga inhawag
na kantang karaan nga si
Abraham daw si Isak daw si
Hakob, iza ya nakapabahaw
kaini nga tao dazaw sazaen
ya toong Sogoonon nga si
Hisos. Izang mahon-a pen
in-ated mazo si Hisos doro
kan Pilato nga gobirnador.
Kamhan si Pilato
nakahokom nga bohien iza
piro diri kamo ansogot.
14 Bisan madazaw ya
batasan ni Hisos daw waray
sala naiza, diri kamo
ansogot nga bohien iza.
Hinoa inhangzo mazo si
Pilato dazaw bohien naiza
ya tao nga talamono.
15 Kamhan minpatay
kamo kan Hisos nga tag-iza
ka kinabohi nga diri
mawara. Kamhan inbohi
iza na Diyos pagbalik garing
ka lebeng. Ani ini ya
ipanan-og nami kamazo.
16 Si Hisos nga kanaming
intoohan ani gazed ya
nakadazaw kaini nga tao
nga nakilalhan mazo daan.
Dini ka pagpakakita
mazong tanan ya pagtoo
kan Hisos ani gazed ya
nakadazaw ka toong lawas.
17 Mga kaibahan nao,
mahagdam hao nga izang
mahon-a pen pagpapatay
mazo daw ya kamazong
oloolo kan Hisos wara pen
kamo makasabot kon sin-o
sa iza.
18 Kamhan ya mga
karaang propita intandeg
na Diyos ya hinawa niran
dazaw ansindo siran nga si
Kristo nga hari nga pinili na
Diyos kinahanglan patazen
iza. Kamhan mintoman ya
Diyos ka toong mga panaba.
19 Agon maghinelsel
kamo. Magbalik disab kamo
ka Diyos dazaw kaw-en
naiza ya kamazong mga
sala.
20 Kamhan an-iba iza
kamazo. Palinawen disab
naiza ya kamazong hinawa.
Kamhan ipakarimbaba
kamazo si Hisos kay iza
matood si Kristo nga hari
nga pinili na Diyos.
21 Kinahanglan anpabilin
si Kristo daked ka langit
keteb ka tirmino ka
pagbag-o na Diyos ka
kalibotan nga inpanan-og
na toong mga karaang
propita.
22 Kay kawandini pen
minlaong si Moysis nga

kantang karaan nga ya Ginoo nga kamazong Diyos pakarinhen naiza kay-an ya matood nga propita nga kaliwat ni Israil singed ka pagpakarini naiza kanao nga si Moysis. Kinahanglan tomanen mazo ya tanan ipanaba naiza kamazo.

23 Kamhan bisan sin-o ya diri antoman ka ipanaba naiza pabelagen iza ka mga sakop na Diyos daw patazen iza. Ani ini ya daan inlaong ni Moysis.

24 Kamhan indogangan ni Pidro pagsindo kaniran nga nagalaong nga ya mga karaang propita sokad kan Samwil siran gihapon ya minpanan-og isab mahitenged ka pagdateng ni Kristo koman nga panahon.

25 Mga kaliwatan kamo na mga propita. Kamhan inlakipan disab kamo ka saad na Diyos ka kantang karaan. Kay kawandini pen minsaad iza kan Abraham nga kantang apo nga nagalaong nga may kanmong kaliwat nga wara pen matao. Garing kanangiza panaranginan na Diyos ya tanan mga tao ka madazaw dini ka tibolos kalibotan. Ani ini ya daan saad na Diyos kan Abraham.

26 Kamhan inpili na Diyos ya toong Sogoonon daw inpadara paghon-a ngarini kamazo dazaw panaranginan kamo ka madazaw pagtabang naiza kamazo ka pagbiza ka kamazong batasan nga maonga. Ani ini ya pagsindo ni Pidro ka mga tao.

4

1 Na, ka nagasindo pen sin Pidro ka mga tao minkarini di kaniran ya mga oloolo na mga pari daw ya kapitan ka mga magbantazay ka lagkaw na Diyos daw ya mga maistro na mga Yodayo ani ngaran ya Sadosiyo. Ya toldoan na Sadosiyo ya mga namola di nga tao diri mabohi pagbalik garing ka lebeng.

2 Kamhan nazehet siran kay sin Pidro nagatoldo ka mga Yodayo nga nabohi di si Hisos pagbalik garing ka lebeng. Agon nagamatood iton nga ya mga namola nga tao may tirmino nga mabohi isab siran pagbalik garing ka lebeng. Ani ini ya pagtoldo nin Pidro.

3 Kamhan indakep sirang dowa na mga oloolo daw inpriso hangtod ka pagkasonod nga aldaw kay delem di.

4 Ya mga nanalinga kanin Pidro kazina mataed ya mintoo ka kanirang sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan ya mga minsakop kan Kristo mindogang pen siran ka pagtaed ka hapit maglimang ka libo nga amaama.

5 Ka pagkasonod nga aldaw ya mga oloolo na mga pari daw ya mga malaas daw ya mga maistro

ka tinoohan na mga Yodayo
nagatipon di sirang tanan
dizan ka Hirosalem.
6 Nakigkita siran kan
Anas nga labaw nga pari
daw si Kayapas daw ya mga
lomon niran nga si Howan
daw si Alihandro daw ya
mga iba nga sakop ni Anas
nagatipon di sirang tanan.
7 Kay inpakarini niran sin
Pidro dazaw pangotanhen
nga kahabi in-ono sa mazo
paghinang kaiton? Kamo
dowa sin-o sa ya minhatag
kamazo ka gahem ka
paghinang kaiton?
8 Pagsambag ni Pidro
inharian iza na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos. Kamhan minlaong
iza nga kamo nga mga
oloolo na mga Yodayo daw
ya mga malaas nga intahod
nami,
9 kon gosto kamo
mahagdam kon in-ono nami
pagdazaw ka napiang
kahabi
10 manalinga kamong
tanan daw ya tanan mga
taga Israil kay anpanan-og
kami kamazo. Ya tao nga
nagatindeg dini ka
pagseleng mazo madazaw
di iza kay si Hiso Kristo nga
taga Nazarit ani ya may
gahem ka paghatag
kanangiza ka madazaw nga
lawas. Inpalansang mazo si
Hisos ka kros. Kamhan
inbohi iza na Diyos pagbalik
garing ka lebeng.
11 Kilalhen mazo nga si
Hisos ani gazed ya
inpanan-og na daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga ya matimgas
nga bato nga inbizaan na
mga minhinang ka lagkaw
ani ya nahinang nga
sinarigan ka pagparig-en ka
primirong ogdok na lagkaw.
12 Kay si Hisos iza kay
makatabang kanta dazaw
malibri kita ka silot ka
kantang mga sala. Kay dini
ka tibolos kalibotan waray
lain ngaran nga inhatag na
Diyos ka mga tao nga
makalibri kaniran ka silot
ka kanirang mga sala. Ani
ini ya sambag ni Pidro
kaniran.
13 Kamhan ya mga oloolo
na mga Yodayo nabereng
siran kay bisan wara sin
Pidro mag-iskwila, waray
kasipeg niran ka
pagsambag. Nagalaong sab
ya mga oloolo nga ya
dowang ka tao ani matood
ya min-ibaiba kan Hisos
kaizang dini kaini.
14 Kamhan waray
ikapanaba niran pag-away
kan Pidro daw si Howan
kay nakitan niran ya tao
nga madazaw di nga
nagatindeg dizan iba kanin
Pidro.
15 Kamhan minpalogwa
siran kanin Pidro ka
hokmanan dazaw
mamagsabot siran nga
16 nagalaong nga in-ono
sa nita iton nga dowang ka
tao? Kay mahagdam ya
tanan mga taga Hirosalem
nga minhinang siran ka
kaberenganan nga talagsa
ka ya nakakita dini ka
kalibotan. Diri kita

makalimed kaini.
17 Agon haldeken ta siran
dazaw dizan ka bisan sin-o
nga tao diri siran
anpanan-og mahitenged
kan Hisos dazaw diri
mapanan-og pagdazaw ya
inhinang niran.
18 Kamhan inpaseled
niran sin Pidro pagbalik.
Kamhan inbaheg siran
nagalaong nga diri gazed
kamo magpanan-og kon
magtoldo ka mga tao
mahitenged kan Hisos.
19 Minsambag si Pidro
daw si Howan nga
maghena-hena kamo. Daw
madazaw ya pagtoo nami
ka kamazong baheg kon ya
pagtoman nami ka sogo na
Diyos?
20 Diri mahimo nga
henengen nami pagpanaba
ka mga tao ya nakitan daw
nabatian nami.
21 Kamhan inhinaldekan
siran na mga oloolo
pag-isab. Kamhan
inpalogwa kay diri siran
mahagdam kon in-ono
niran pagsilot kay basi
magobot ya mga Yodayo kay
insaza ya Diyos nirang
tanan kay madazaw di ya
napiang.
22 Kamhan ya tao nga
inhinangan ka
kaberenganan kapin ka
kap-atan nga ka toig ya
toong pagkamalaas.

23 Pagpakalogwa kanin
Pidro ka priso minbalik di
sirang dowa ka kanirang
kaibahan. Kamhan
minpakahagdam kaniran ka
tanan mga inpanaba na
mga malaas daw ya mga
oloolo na mga pari.
24 Kamhan namagdengan
siran pagpangamozo ka
Diyos nga nagalaong nga
Ginoo, iko matood ya
maghinangay ka langit daw
lopa daw ya dagat daw
bisan ono ya nagahela
kanirang tanan.
25 Ya kanmong Ispirito ani
ya mintandeg ka hinawa ni
Dabid nga kanaming karaan
nga kanmong sogoonon.
Kamhan nagalaong iza nga
kay ono sa nazehet ya mga
tao nga diri kon Yodayo?
Kay ono sa siran
nagahena-hena ka maonga
nga waray kaposlanan?
26 Nagaandam ya mga
hari dini ka kalibotan.
Namagsabot disab ya mga
oloolo kay awazen niran ya
Ginoo daw ya hari nga
pinili naiza. Ani ini ya mga
panaba ni Dabid kawandini
pen.
27 Kamhan mintoman di
iton kay dini kaini nga
siyodad nga Hirosalem
nagatipon di si Hirodis daw
si Ponsiyo Pilato daw ya
mga diri kon Yodayo daw ya
mga taga Israil kay
namagsabot siran nga
patazen si Hisos nga
kanmong Sogoonon nga
waray sala. Iza matood ya
hari nga kanmong pinili nga
intagadan na mga Yodayo.
28 Mintipon matood siran
ka paghinang ka tanan nga
kanmo ding daan inbet-an.
29 Ginoo, mahagdam iko

daan ka paghinaldek niran kanami. Agon tabangan mo kami dazaw waray kahaldek nami ka pagpanaba ka sindo nga insogo mo kanami.

30 Dazawen mo ya mga nabedlay dini. Hinangen mo ya mga madazaw nga kaberenganan kay timaan iton nga si Hisos ani gazed ya kanmong Maanak nga waray sala kamhan iza matood ya labaw ka gahem.

31 Pagkakamhan niran pagpangamozo ka Diyos ya lagkaw nga tiponanan niran mindeegdeeg gazed iton. Kamhan inharian sirang tanan na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kamhan nawara di ya kahaldek niran ka pagpanan-og ka mga tao ka sindo na Diyos.

32 Na, ya tanan mga minsakop kan Hisos naisa di ya kanirang hena-hena. Kamhan dizan kaniran waray isa nga nagalaong nga iza kay tag-iza ka toong mga betang kay magabahinbahinen niran ya tanan mga betang niran.

33 Minwali isab ya mga sinarigan ni Hisos nga nabohi di si Ginoong Hisos pagbalik garing ka lebeng kay minkita di matood siran kanangiza. Intagan siran na Diyos ka may dakolang gahem ka pagwali kaini. Kamhan minpanarangin ya Diyos ka madazaw kanirang tanan.

34 Dizan kaniran waray isa nga nakolangan kay ya mga tag-iza ka mga oma daw mga lagkaw inbaligza di niran.

35 Kamhan inhatag ya bazad ka mga sinarigan. Kamhan inbahinbahin niran iton kay ya kinahanglan na tagsa tagsa ani inhatag.

36 Kamhan may isang tao nga taga Sipro nga kaliwat ni Libita si Hosi ya ngaran. Indagnazan iza na mga sinarigan kan Barnabi kay ya batasan naiza magtabangay ka mga tao.

37 Kamhan ya hinang naiza inbaligza naiza ya isang oma. Kamhan inhatag naiza ya kowarta ka mga sinarigan ni Hisos.

5

1 Kamhan may isa pen nga tao si Ananiyas ya ngaran daw si Sapira ya toong asawa. Minbaligza disab siran ka kanirang lopa.

2 Kamhan inkawa niran ya halin kay may daan sabot niran ka paglimed ka mga sinarigan ni Hisos. Kamhan ya nabilin indara ngaro ka mga sinarigan.

3 Kamhan si Pidro nangotana iza kan Ananiyas nga nagalaong nga Ananiyas, kay ono sa inharian ni Satanas ya hena-hena mo ka pagbakak ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos?

Minpanaba ko kanao nga ya bazad ka lopa inhorot di mazo ka paghatag dini kanami ambaza kay inkawa mazo daan ya halin.

4 Ka wara pen mazo ibaligza ya lopa, kamazo iton. Pagbaligza mazo kaiton nga lopa ya kowarta kamazo gihapon. Kamhan wara gazed kami magleges kamazo ka paghatag kanami ka bisan geramay ka. Kay ono sa kamo maghena-hena ka paglimed kanami? Ya Diyos iza ya imbakakan mazo, diri kon tao.

5 Pagpakabati ka ni Ananiyas ka mga panaba ni Pidro nadeeg iza ka pagkapatay. Kamhan ya tanan mga nakabati masara ya pagkahaldek niran.

6 Kamhan mindateng di ya mga batan-en nga amaama ka pagkomot ka toong lawas kay indara niran bali ka gawas na siyodad dazaw ilebeng.

7 Ka paglabay ka mga tolong ka oras minseled disab ya asawa na namola piro wara pen iza mahagdam nga wara di ya toong bana.

8 Kamhan si Pidro nangotana kanangiza nga magsogilen ko kanao, daw inhorot mazo paghatag kanami ya halin ka kamazong lopa? Minsambag si Sapira nga hee ani matood iton.

9 Kamhan nangotana si Pidro pag-isab nga kay ono sa kamo magsabot daan ka pagpanoray ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos? Bantay kay ya mga nakalebeng ka kanmong bana mindateng di siran ka pirtahan kay ilebeng disab ko kaan!

10 Kamhan dizan ka paahan ni Pidro nadeeg si Sapira ka pagkapatay. Kamhan minseled pagbalik ya mga batan-en. Pagpakakita niran nga patay di iza indara sab niran ya toong lawas bali ka gawas na siyodad dazaw ilebeng dizan ka saing na toong bana.

11 Kamhan masara gazed ya pagpangahaldek na tanan mga sakop ni Hisos daw bisan sin-o ya nakabati nga nawara di sin Ananiyas.

12 Kamhan ya tanan mga sakop ni Hisos nagatipon siran dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos dizan ka isang diskanso inngaranan ka Diskanso ni Salomon. Kamhan dizan kaniran inpahinang na Diyos ya mga sinarigan ka mga madazaw nga kaberenganan kay timaan ini nga labaw ya Diyos ka gahem.

13 Kamhan intahod siran na mga tao piro ya mga wara magsakop kan Hisos wara siran mangahas ka pagtipon kaniran.

14 Kamhan mindogang ya Diyos ka pagtaed ka mga

minsakop ka Ginoo.
Kamhan masara gazed nga
kataed ya mga amaama
daw mga babazi.
15 Kamhan inpandara na
mga tao ya mga masakiten
dizan ka kadalanan na
siyodad. Kamhan
inpabentag siran ka mga
katri daw ya mga banig
dazaw pabaskegen siran
kon matamdengan siran ka
lambong ni Pidro pag-azi
naiza.
16 Kamhan nakadateng di
ya mga tao garing ka mga
longsod libot ka siyodad nga
Hirosalem. Nagadara siran
ka mga masakiten daw ya
mga tao nga inharian na
mga maonga. Kamhan
indazaw sirang tanan.

17 Kamhan ya labaw nga
pari daw ya tanan kaibahan
naiza nga mga sakop na
mga Sadosiyo min-arig
gazed siran ka mga
sinarigan ni Hisos.
18 Agon inpadakep niran
ya mga sinarigan kamhan
inpamiriso.
19 Na, pagkakahabzen
kaiza may isang sinogo nga
garing ka Diyos nga
min-abri ka pirtahan na
prisohan. Kamhan
inpalogwa daw inlong-an
naiza nga
20 bomalik naa kamo
ngaro ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos. Magpanan-og kamo
ka mga tao mahitenged kan
Kristo nga tag-iza ka
kinabohi nga diri mawara.
21 Mintoman siran kaiton
nga sogo kay
pagkakaaldawen minseled
siran pagbalik ka dakolang
lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan minsogod di siran
pagsindo ka mga tao
mahitenged kan Hisos.

Ka nagasindo pen siran
ya labaw nga pari daw ya
toong kaibahan inpatipon
niran ya tanan mga oloolo
nga taga Israil dazaw
manambong ka Labaw nga
Hokmanan. Kamhan
kaw-en niran kontana sin
Pidro garing ka prisohan
dazaw iated dizan ka
Hokmanan.
22 Ambaza kay pagdateng
ka na mga polis dizan ka
prisohan nawara di sa baza
ya mga sinarigan dalem.
Kamhan minbalik di siran
ka mga oloolo kay
pakahagdamen nga
23 pagdateng nami ka
pirisohan nakitan nami nga
madazaw ya pagkasira daw
ya tanan mga gowardiya
nga nagabantay ka mga
pirtahan. Piro pag-abri
nami waray tao dalem ka
pirisohan!

24 Pagpakabati ka na
kapitan daw ya mga oloolo
na mga pari nagalised ya
kanirang hena-hena kay
in-ono sa nin Pidro
pagpanaw kazina?
25 Kamhan may tao nga
minseled daw minlaong nga
dizan ka dakolang lagkaw
na Diyos waton di ya mga
tao nga kamazong mga

piniriso nga nagatoldo ka mga tao!
26 Kamhan ya kapitan daw ya toong mga sakop minkaro siran ka dakolang lagkaw na Diyos kay dakpen niran ya mga sinarigan. Wara siran maggamit ka armas kay mahaldek siran kay basi pamookon siran na mga tao.
27 Kamhan in-ated si Pidro daw si Howan dizan ka Labaw nga Hokmanan dazaw pangotanhen na labaw nga pari nga nagalaong nga
28 kahabi minbaheg gazed kami kamazo ka pagheneng ka pagtoldo ka mga tao mahitenged ka ngaran na kamazong oloolo piro wara kamo magtoo kay dini ka tibolos siyodad nga Hirosalem mahagdam di ya tanan mga tao ka kamazong toldoan nga kami koni ya minpatay ka tao nga kamazong insakopan.

29 Kamhan si Pidro daw ya mga iba nga sinarigan minsambag nga kinahanglan tomanen nami ya sogo na Diyos, diri kon sogo na mga tao.
30 Ya Diyos nga hawagenen na kantang mga karaan ani gazed ya minbohi kan Hisos pagbalik garing ka lebeng pagkakamhan mazo pagpatay kanangiza pinaazi ka paglansang kanangiza ka kros.
31 Ya Diyos ani ya minbohat kanangiza nga Oloolo daw Manlolowas dizan ka toong too dazaw anhatag ka mga taga Israil ka logar ka paghinelsel dazaw pasaylohon na Diyos ya kanirang mga sala.
32 Kami ya minpanan-og kaini. Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga inhatag na Diyos dizan ka mga magatoman ka toong sindo ani ya mintabang kanami ka pagpanan-og kaini. Ani ini ya pagsambag na mga sinarigan.

33 Pagpakabati ka na mga sakop na Labaw nga Hokmanan nazehet gazed siran daw pamatazen kontana ya mga sinarigan.
34 Piro may isa kaniran si Gamaliyal ya ngaran. Sakop iza na mga Parasiyo daw maistro sab iza ka daan balaed na Diyos. Matinahodon iza na tanan mga Yodayo. Kamhan mintindeg iza daw minsogo nga nagalaong nga palogwaen sin Pidro.
35 Kamhan minpanaba iza kaniran nga mga kaibahan nao nga taga Israil, magbantay gazed kamo ka kamazong hinangen ka mga taohana nga indakep mazo.
36 Kay izang mahon-a pen may isang ka tao nga si Todas ya ngaran. Gosto naiza nga dakola ya toong pagkadato. Kamhan may mga opat nga ka gatos nga tao nga minsakop kanangiza. Pagkadogay kaiza imbono iza kamhan namagkabelagbelag di ya

tanan mga sakop naiza kay
wara di ya kanirang oloolo.
Agon ya hinang ni Todas
wara makapadazon.
37 Kamhan ya panahon ka
pagpalista na gobirnador ka
mga tao si Hodas nga taga
Galiliya minpadakola disab
iza ka toong ngaran.
Mataed disab ya toong mga
sakop. Pagkadogay kaiza
imbono iza kamhan
namagkabelagbelag disab
ya tanan mga sakop naiza.
38 Na, itong mga tao nga
indakep mazo abay mazo
paghilabti. Pasagdi lamang
siran kay kon garing ka tao
ka lamang ya kanirang
toldoan madali mawara
iton.
39 Kamhan kon ya Diyos
ani ya minsogo kaniran
ngarini diri gazed kamo
makadaeg kaniran kay ya
Diyos ani hinoa ya in-away
mazo. Ani ini ya pagpanaba
ni Gamaliyal kaniran.

40 Kamhan mintoo siran
ka toong tambag kaniran.
Pagpaseled niran ka mga
sinarigan pagbalik inpalatos
gazed siran. Kamhan
imbahegan nga nagalaong
nga magheneng kamo
pagtoldo ka mga tao
mahitenged ka ngaran na
kamazong oloolo. Kamhan
imbohian siran.

41 Na, pagpanaw na mga
sinarigan dizan ka
hokmanan dakola gazed ya
kanirang kasaza kay siran
ya mga pinili na Diyos ka
pag-anget ka mga kalised
kay si Hisos ya insakopan
niran.
42 Kamhan kada aldaw
bisan dalem ka dakolang
lagkaw na Diyos, bisan
dizan ka mga lagkaw na
mga tao nagasindo siran ka
mga tao daw ipasabot nga si
Hisos iza matood si Kristo
nga hari nga pinili na Diyos.

6

1 Ka wara pen madogay
ka nagadogang pen ka
pagtaed ya mga ansakop
kan Hisos ya mga Yodayo
nga Ginirika ya saba
nagamahay siran ka mga
Yodayo nga Hinibriyo ya
saba. Kay ya mga balo nga
babazi nga sakop niran
wara katagi koni ka bahin
kada aldaw ka pagpanhatag
ka makaen ka kada isa.
2 Kamhan ya mga napolo
may dowa nga sinarigan ni
Hisos minpatipon siran ka
tanan mga sakop ni Hisos
kay long-on nga diri kon
madazaw kon pasagdan
nami ya pagwali ka sindo
na Diyos dazaw aligarahen
ka pagpakaen ka mga tao.
3 Agon mga kaibahan,
dizan kamazo magpili kamo
ka pitong bolos nga
amaama nga inharian na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos daw dakola
disab ya kasabtan niran
mahitenged ka sindo na
Diyos. Kamhan siran ya
an-aligara ka pagpakaen ka
mga tao.
4 Kay kami ya anhatag ka
tanan kaogaringen nami ka
pag-ampo daw pagwali. Ani

ini ya intogon na mga sinarigan ka tanan mga sakop ni Hisos.

5 Kamhan ya tanan mga tao gosto kaiton nga plano na mga sinarigan. Agon may pitong ka tao nga impili niran. Ya primiro ani si Istiban. Heget gazed ya pagtoo naiza kan Hisos kay inharian iza na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Sonod si Pilipo daw si Prokoro daw si Nikanor daw si Timon daw si Parminas daw si Nikolas nga taga Antiyokya. Bisan diri kon Yodayo ya ginikanan ni Nikolas minsakop iza ka tinoohan na mga Yodayo.

6 Pagkakamhan niran pagpili kaiton nga mga pitong ka tao indara ngaro ka mga sinarigan. Kamhan minpangamozo ya mga sinarigan ka Diyos. Minpandampa disab ka mga olo nirang pito kay ani ya pagpakilala dizan ka mga iba nga ya pitong ka tao magtabangay di siran ka mga sinarigan ka pagdomara ka mga sakop ni Hisos.

7 Kamhan doro ka siyodad nga Hirosalem mataed ya mga anpanalinga ka sindo nga garing ka Diyos. Kamhan ya mga minsakop kan Hisos mindogang pen siran ka pagtaed. Kamhan ya mga mataed nga pari minsakop disab kan Hisos.

8 Kamhan si Istiban inpanaranginan iza na Diyos ka madazaw daw gahem. Kamhan dizan ka mga tao minhinang iza ka mga madazaw nga kaberenganan kay timaan iton nga si Hisos labaw gazed iza ka gahem.

9 Kamhan minkandizan kan Istiban ya mga iba nga tao. Sakop siran ka isang singbahan na mga Yodayo inngaranan ka Mga Tao nga Binohian kay kaizang mahon-a pen mga oripen siran. Taga Sirini daw taga Alihandriya siran. Garing sab siran ka lopa nga Silisiya daw Asya. Sirang tanan ya minpakiglalis kan Istiban.

10 Piro wara siran makadaeg kay inharian si Istiban na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Dakola disab ya kasabtan naiza ka sindo na Diyos.

11 Kamhan dizan ka waray lain makakita minsohol siran ka mga iba nga tao dazaw ambetangbetang siran kan Istiban nga nagalaong nga nakabati kami kan Istiban ka pagpanaba ka maonga mahitenged ka kantang karaan nga si Moysis daw ya Diyos.

12 Kamhan nazehet ya mga tao kan Istiban. Agon inpadakep iza na mga malaas daw ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo kay dadhen dizan ka kanirang mga oloolo.

13 Kamhan minkawa siran ka mga bakaken ka pagbetangbetang kan

Istiban nga nagalaong nga ini nga tao onay iza nagapanaba ka maonga mahitenged kan Moysis daw ya Diyos.
14 Kay nakabati kami ka toong toldoan nga nagalaong nga si Hisos nga taga Nazarit geb-en koni naiza ya dakolang lagkaw na Diyos. Isaben sab naiza koni ya mga batasan nga imbilin ni Moysis kanta. Ani ini ya kanirang inpanaba.
15 Kamhan si Istiban pagseleng naiza ka tanan mga oloolo madazaw selengan ya bayho singed ka bayho na taga langit nga sinogo nga garing ka Diyos.

7

1 Kamhan ya labaw nga pari nangotana iza kan Istiban nga daw matood ya mga sombong niran kanmo?
2 Kamhan si Istiban mindiskorso pagsambag kaniran nga nagalaong nga kamo nga mga kaibahan nao daw kamalaasan! Pagpanalinga kamo kay anpataremdem hao kamazo kon ono ya kaazi na kantang mga karaan. Ya Diyos nga nagahela daked ka langit minkarini iza ka kantang karaan nga si Abraham ka nagahela pen iza doro ka lopa nga Misopotamya, wara pen iza maglaling doro ka longsod nga Haran.
3 Kamhan minsogo ya Diyos kan Abraham nga nagalaong nga Abraham, bemelag ko naa ka kanmong mga lomon. Kamhan pomanaw ko dini ka kanmong hel-anan. Maglaling ko ngaro ka lopa nga ipakita nao kanmo. Ani ini ya sogo na Diyos kan Abraham.
4 Kamhan minpanaw si Abraham ka lopa nga Kaldiya kay minlaling iza doro dapit ka longsod nga Haran. Ka pagkapatay na ama ni Abraham inpalaling iza na Diyos dini kaini nga lopa na kantang hinel-an keteb koman.
5 Kamhan pagdateng ni Abraham dini kaini nga lopa wara pen maghatag ya Diyos kanangiza ka pagpanag-iza ka bisan isa ka nga kalakang ka lopa. Kamhan bisan wara pen ya maanak ni Abraham minsaad ya Diyos kanangiza nga nagalaong nga kamo daw ya kanmong mga kaliwatan tagan nao kamo ka pagpanag-iza kaini nga lopa.
6 Ka wara pen matoman ya insaad nao kanmo ya kanmong mga kaliwatan mga istranyo siran doro ka aro nga lopa na mga lain tao. Kamhan oripenen siran doro daw daegdaegen siran keteb ka opat nga ka gatos nga ka toig.
7 Kamhan silotan nao ya kataohan nga kanirang alagadan. Kamhan mamanaw siran garing kaiton nga dapit kay dini

kaini nga lopa hao ya hawagenen niran. Ani ini ya pagpanaba na Diyos kan Abraham.
8 Kamhan insogo na Diyos si Abraham ka paghinang ka batasan nga magpatori ya amaama kay timaan ini ka saad na Diyos kan Abraham nga kamo daw ya kanmong mga kaliwatan tagan nao kamo ka pagpanag-iza kaini nga lopa. Kamhan intori ni Abraham si Isak pagdateng ka ikawalo nga aldaw ka pagkatao. Kamhan intori isab ni Isak ya toong maanak nga si Hakob. Kamhan intori ni Hakob ya toong mga maanak nga napolo may dowang bolos sirang tanan. Kamhan siran ya kantang mga karaan.

9 Na, ya batasan na mga maanak ni Hakob nga kantang mga karaan min-arig gazed siran kan Hosi nga kanirang gipos-an. Agon minbaligza siran kan Hosi ka pag-oripen doro ka lopa nga Ihipto piro ya Diyos ani ya min-iba kanangiza.
10 Kamhan bisan nagaazi si Hosi ka mga masiet nga kalised intabangan iza na Diyos. Kamhan inhatagan iza na Diyos ka dakolang kahagdamanan. Kamhan si Paraon nga hari ka mga taga Ihipto nakaangay iza kan Hosi. Kamhan inpagobirnador ni Paraon si Hosi daw inpabantay ka tanan mga betang naiza.
11 Na, pagkagobirnador ni Hosi ka lopa nga Ihipto may pihit ka tibolos Ihipto daw ya lopa nga Kanaan. Kamhan masara gazed ya kabengtas na tanan mga tao. Waray makaen nin Hakob nga kantang mga karaan.
12 Na, pagpakabati ka ni Hakob nga may dinapog nga makaen doro ka lopa nga Ihipto inpakaro naiza ya kantang mga karaan doro dazaw makapalit siran ka makaen.
13 Na, ka ikadowa niran pagbisita doro minpakilala si Hosi kaniran nga hao ya kamazong gipos-an nga silaong mazo nga patay di. Minpakilala isab kan Paraon nga maglomon siran daw si Hosi.
14 Kamhan minsogo si Hosi ka toong mga lomon nga nagalaong nga karohon si Hakob nga kantang ama daw ya tanan mga sakop naiza nga kapitoan may limang ka tao sirang tanan.
15 Kamhan nalaling si Hakob ngaro ka lopa nga Ihipto. Kamhan ya lopa nga Ihipto ani ya napatazan ni Hakob daw ya toong mga maanak nga kantang mga karaan.
16 Piro ya kanirang mga lawas inbalhin doro ka longsod nga Sikem kamhan doro inlebeng siran ka lebnganan nga daan pinalit ni Abraham garing ka mga maanak ni Hamor.
17 Na, pagkaarani ka na tirmino nga tomanen na

Diyos ya toong saad kan Abraham ka paghatag ka pagpanag-iza ka lopa nga Kanaan ka toong mga kaliwatan mindogang di gazed ka pagtaed ya kantang mga angay doro ka lopa nga Ihipto kay nadogay di siran paghela doro.

18 Kamhan may min-ilis ka paghari ka mga taga Ihipto nga wara makataremdem kan Hosi kay dogay di gazed ya pagkapatay ni Hosi.

19 Kamhan inlimbongan na hari ya kantang mga angay. Indaegdaeg siran nga kantang mga karaan. Kamhan insogo siran ka pagbiza ka kanirang mga masoso doro ka oma dazaw mapatay siran.

20 Na, ka nagahinang pen ya hari kaiton nga maonga natao di si Moysis nga naazakan na Diyos. Keteb ka tolong ka bolan ya pagtago kan Moysis na toong ginikanan dizan ka kanirang lagkaw dazaw diri patazen.

21 Pagsoligsolig ka ni Moysis imbizaan niran dizan ka gawas kamhan nakitan iza na maanak nga babazi ni Paraon. Kamhan imbohi naiza si Moysis.

22 Kamhan intoldoan si Moysis ka tanan kahagdamanan na mga Ihiptohanen. Kamhan labaw ka gahem ya mga panaba ni Moysis daw ya toong mga inhinang.

23 Na, pagdateng ni Moysis ka kap-atan nga ka toig nga panoigen minbisita iza ka toong angay nga mga taga Israil.

24 Kamhan nakitan naiza ya isa kaniran nga imbonalan na taga Ihipto. Kamhan inpatay ni Moysis ya taga Ihipto kay mintabang iza ka toong angay pagbales ka maonga.

25 Kay silaong ni Moysis nga ya toong mga angay nahagdam siran daan nga iza ya insogo na Diyos ka pagtabang kaniran ambaza kay wara siran makasabot.

26 Pagsonod nga ka aldaw nakitan naiza ya toong mga angay nga nagaaway sirang dowa. Kamhan minbaheg iza kaniran ka paghosay nga nagalaong nga mga higara, abay kamo pag-away kay maglomon sa kamo!

27 Kamhan ya isa nga minpakig-away ka toong iba mintolod iza kan Moysis daw nagalaong nga sin-oy minpili kanmo ka pagbeet daw paghokom kanami?

28 Daw patazen mo hao singed ka pagpatay mo ka taga Ihipto kahabi?

29 Pagpakabati ka ni Moysis kaiton mindalagan iza kay mahaldek iza. Kamhan nagahela iza doro ka longsod nga Madiyan aro ka toong dapit. Pagkadogay kaiza naminze iza doro. Kamhan dowang bolos ya toong maanak nga polos amaama.

30 Na, pagdateng ka kap-atan nga ka toig ka

doro di si Moysis ka kamingawan nga bobong nga Sinay inpakadizan na Diyos kan Moysis ya toong sinogo dizan ka sagbet nga minlaga di.

31 Pagpakakita ka ni Moysis kaiton nga sinogo nabereng iza kon ono iton. Kamhan min-arani iza ka sagbet dazaw sosihen. Kamhan nabatian naiza ya saba na Diyos nga nagalaong nga

32 Hao ya Diyos nga hawagenen na kanmong mga karaan. Hao ya Diyos ni Abraham daw si Isak daw si Hakob nga kanmong kaapoan. Kamhan nagapidpid gazed ya lawas ni Moysis ka kahaldek. Wara iza magpadazon pagseleng ka sagbet.

33 Kamhan minsogo ya Diyos kan Moysis nga kaw-en mo ya kanmong mga sinilas kay madazaw ya lopa nga intindegan mo kay dini hao kanmo.

34 Mahagdam hao nga koman dakola gazed ya kalised na kanaong mga sakop doro ka lopa nga Ihipto. Nabatian disab nao ya kanirang paghangzo kanao. Agon minkarimbaba di hao kay antabang hao kaniran. Komarini ko naa kay pakarohon nao iko ngaro ka Ihipto. Ani ini ya sogo na Diyos kan Moysis.

35 Kamhan si Moysis ani ya insogo na Diyos ka pag-oloolo daw pagtabang ka kantang mga karaan. Izang mahon-a pen iza ya insopakan na toong angay nga nagalaong nga sin-oy minpili kanmo ka pagbeet daw paghokom kanami? Piro intabangan iza na sinogo na Diyos nga minkandizan ka sagbet nga minlaga di pagseleng ni Moysis.

36 Kamhan si Moysis ya mintoldo kaniran pagpanaw niran garing ka lopa nga Ihipto. Keteb ka kap-atan nga ka toig doro ka Ihipto daw doro ka dagat nga inngaranan ka Mararag daw doro ka kamingawan minhinang iza ka mga madazaw nga kaberenganan kay timaan iton nga labaw ya Diyos ka gahem.

37 Kamhan si Moysis ani disab ya minpakahagdam ka kantang karaan nga taga Israil nga nagalaong nga dini kamazo pilien pen na Diyos ya isang propita singed ka pagpili naiza kanao.

38 Ka nagapanaw pen ya kantang mga karaan doro ka kamingawan si Moysis ya nagaiba kaniran. Kamhan doro ka bobong nga Sinay minpanaba kanangiza ya sinogo nga garing ka Diyos. Kamhan nadawat ni Moysis ya sindo na Diyos dazaw ihatag isab kanta.

39 Piro ya kantang mga karaan diri siran ansogot kan Moysis. Minsopak siran kanangiza kay naazak siran

pagbalik ka lopa nga Ihipto.
40 Kamhan ka daked pen
si Moysis ka bobong nga
Sinay minhangzo siran kan
Aron nga kanirang pari nga
nagalaong nga hinangen mo
kanami ya mga diyosdiyos
dazaw may anhon-a kanami
pagpanaw dini ka
kamingawan kay wara kami
mahagdam kon hain wani si
Moysis nga mindara kanta
garing ka lopa nga Ihipto.
41 Kamhan inhinang niran
ya diyosdiyos nga singed ka
hitsora na nati na baka.
Kamhan inhalad disab
niran ya ihazep kay
magpista gazed siran ka
pagsaza ka kanirang
inhinang.
42 Kamhan imbizaan siran
na Diyos. Inpasagdan siran
naiza ka paghawag ka
bolan daw sega daw ya mga
bitoon. Ani ya nakatoman
ka insoyat na mga propita
na Diyos mahitenged ka
batasan na mga kataohan
nga taga Israil nga
nagalaong nga kamo nga
mga kaliwatan ni Israil, ka
waro pen kamo ka
kamingawan ka kap-atan
nga ka toig diri kon hao ya
inhawag daw haladan
mazo.
43 Kay nagadaradara
kamo ka lalagkaway nga
hel-anan na kamazong
diyos nga si Molok daw ya
hitsora na bitoon nga
kamazong diyos nga si
Ripan. Siran ya mga diyos
nga inhinang mazo dazaw
hawagen. Agon ipabihag ta
kamo doro ka aro bali pen
ka lopa nga Babilonya. Ani
ini ya insoyat na mga
karaang propita na Diyos
mahitenged ka kantang mga
karaan.
44 Kamhan ya kantang
mga karaan wara siran
magtahod ka matood nga
Diyos bisan ya hinipid nga
lagkaw nga pangamozoanan
ka Diyos ani ya indaradara
niran doro ka kamingawan.
Na, iton nga lagkaw
nahinang nga kindal na
mga kanding dazaw
masazon paghipid. Kay
inhinang ni Moysis iton kay
may haodan nga inpakita
kanangiza na Diyos.
45 Na, pagkamola ni
Moysis si Hoswi ya ilis.
Kamhan pagdateng nin
Hoswi ka kalopaan nga
insaad na Diyos ka kantang
mga karaan indara sab
niran iton nga lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Kamhan inbogaw na Diyos
ya mga lain tao nga
nagahela doro. Kamhan
imbilin niran ya lagkaw
doro hangtod ka paghari ni
Dabid kaniran.
46 Kamhan mintabang ya
Diyos kan Dabid ka
pagpakadaeg ka toong mga
kaaway. Kamhan
minhangzo si Dabid ka
Diyos nga nagalaong nga
Diyos, kon mahimo togotan
mo hao ka paghinang ka
dakolang lagkaw para
kanmo nga Diyos ni Hakob
nga kanaming karaan.

47 Piro si Salomon nga
maanak ni Dabid ani ya
nakahinang kaiton.
48 Kamhan ya matood nga
Diyos diri gazed
magkinahanglan ka paghela
dalem ka lagkaw nga
inhinang na tao kay
kawandini pen minsoyat ya
propita na Diyos nga
49 wani ya inlaong na
Diyos mahitenged ka toong
kaogaringen nga ya langit
ani ya kanaong lo-toanan ka
paghari. Kamhan ya
kalibotan ani ya
pahimlazanan na kanaong
paa.
50 Bisan ono ya lagkaw
nga inhinang mazo kolang
pen iton ka paghela kanao
kay hao ya maghinangay ka
langit daw tibolos kalibotan.
Ani ini ya insoyat na
karaang propita.
51 Kamhan indogangan ni
Istiban pagpanaba kaniran
nga nagalaong nga kamong
tanan, magahi gazed ya
kamazong otok. Bisan mga
Yodayo kamo minbiza kamo
ka Diyos. Insopak mazo
pag-onay ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
singed ka batasan na
kamazong mga karaan.
52 Daw may propita nga
wara madaegdaeg na
kamazong mga karaan?
Inpatay niran ya mga
sinogo na Diyos nga
minpakahagdam kaniran ka
pagdateng na toong
Sogoonon nga waray sala.
Kamhan kamo ya
min-edlaw daw minpatay
kanangiza.
53 Kamo ya mga
mindawat ka mga sogo na
Diyos nga indara na sinogo
na Diyos piro wara kamo
magtoman kaiton. Ani ini
ya pagsambag ni Istiban
dizan ka mga oloolo nga
Yodayo.

54 Pagpakabati na mga
sakop na labaw nga pari
nagapangageet siran ka
kanirang ngipen ka kazehet.
55 Kamhan inharian si
Istiban na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Paghangad naiza nakitan
naiza ya Diyos nga
madazaw selengan daw si
Hisos nga nagatindeg dizan
ka too na Diyos.
56 Kamhan minlaong si
Istiban nga magseleng
kamo! Nakitan nao ya
langit nga naabri di daw si
Hisos nga nagatindeg dizan
ka too na Diyos!
57 Kamhan insampenan
niran ya kanirang talinga
dazaw diri makabati ka
toong saba. Naninggit siran
kay dakola ya kazehet niran
kan Istiban. Kamhan
mindengan sirang tanan
pagdasmag kanangiza.
58 Kamhan intolod niran
iza dizan ka logwa na
siyodad kamhan inpamook.
Kamhan dizan ka batan-en
nga si Saolo inpabantazan
na mga saksi ya kanirang
mga bado dazaw masazon
pagpook.
59 Pagpamook pen niran
kan Istiban minhawag iza

nga Ginoong Hisos, dawatan
di mo ya kanaong ispirito
kay mapatay di hao!
60 Paglohod naiza
mabaskeg ya toong saba ka
paghawag nga Ginoo, diri
ko magtaremdem ka
inhinang niran kanao.
Pagkakamhan naiza
pagpanaba napatay iza. Ani
ini ya kaazi ni Istiban.

8

1 Kamhan ya batan-en
nga si Saolo naazak iza ka
pagpatay niran kan Istiban.
Kamhan ya pagpatay na
mga Yodayo kan Istiban ani
ya sinogdan ka maiseg nga
pagdaegdaeg ka mga sakop
ni Hisos nga nagatipon
dizan ka siyodad nga
Hirosalem. Kamhan
namagkabelag ya tanan
mga sakop ni Hisos ngaro
ka lopa nga Yoda daw
Samariya piro ya mga
sinarigan ni Hisos
minpabilin siran dizan ka
Hirosalem.
2 Kamhan ya mga Yodayo
nga madazaw ya
pagpangalagad niran ka
Diyos inlebeng niran si
Istiban. Dakola disab ya
paghaza niran kan Istiban.

3 Kamhan gosto ni Saolo
nga patazen ya mga mataed
nga sakop ni Hisos. Agon
namanikpanik iza ka tagsa
tagsang ka lagkaw dazaw
dakpen siran. Bisan kon
amaama kon babazi
inpamiriso sirang tanan.

4 Na, ya mga sakop ni
Hisos nga nagakabelag di
ngaro ka mga lain dapit
minwali siran ka mga tao
ka sindo mahitenged kan
Hisos.
5 Ya isang sakop nga si
Pilipo minkaro iza ka
siyodad nga Samariya.
Kamhan minwali iza ka
mga tao nga si Hisos iza
matood si Kristo nga hari
nga pinili na Diyos.
6 Pagpakabati niran kan
Pilipo daw pagpakakita
niran ka mga timaan nga
inpahinang na Diyos dizan
kanangiza namag-isa di
siran pagtoo ka mga panaba
ni Pilipo.
7 Kay mindalagan ya mga
maonga dizan ka mga
mataed nga tao nga
inharian daan na mga
maonga. Dakola gazed ya
pagsinggit na mga maonga
pagdalagan niran. Kamhan
ya mga diri makahingas ka
lawas daw ya mga piang
indazaw disab ya kanirang
lawas.
8 Agon dakola ya kasaza
na mga taga siyodad nga
Samariya.

9 Kamhan dizan ka
siyodad nga Samariya may
isang tao nga si Simon ya
ngaran. Sokad kaizang
mahon-a pen nakapabereng
iza ka mga taga Samariya
kay iza ya tigsalamangka.
Kamhan nagaangken iza
nga iza ya labaw ka gahem.
10 Kamhan bisan bakak
iton mintoo sirang tanan.
Bisan kon pobri kon dato

nagalaong siran nga iza nga tao ani matood ya gahem na Diyos nga inngaranan nga Ya Dakolang Gahem.
11 Nadogay di gazed ya paglimbong ni Simon kaniran ka toong salamangka agon mintoo siran kanangiza.
12 Kamhan pagpakabati niran ka pagsindo ni Pilipo nga nagalaong nga si Hiso Kristo ani matood ya hari nga pinili na Diyos nga intagadan niran mintoo gazed siran nga mga amaama daw babazi kamhan imbenzagan.
13 Bisan si Simon nga tigsalamangka mintoo disab iza ka sindo ni Pilipo. Pagkakamhan benzagi min-ibaiba iza kan Pilipo. Kamhan nabereng gazed iza pagpakakita naiza ka mga madazaw nga kaberenganan nga timaan nga labaw si Hisos ka gahem.
14 Na, doro ka Hirosalem ya mga sinarigan ni Hisos nakabati di siran nga ya mga taga Samariya mintoo di siran ka sindo na Diyos. Kamhan inpakaro niran si Pidro daw si Howan ngaro ka siyodad nga Samariya.
15 Pagdateng niran doro nagahangzo siran ka Diyos dazaw makadawat ya mga mintoo ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.
16 Kay ya Ispirito wara pen iza maghari ka bisan isa kaniran. Nabenzagan lamang siran kaizang pagpakasakop niran kan Hisos.
17 Agon inpandampa ni Pidro daw si Howan ya kanirang olo kay ani ya timaan nga iton nga mga tao nakadawat disab siran ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.
18 Kamhan nakitan ni Simon nga inharian ya mga tao ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos pagpandampa na mga sinarigan ka kanirang olo. Agon gosto naiza nga ihatag ya kowarta kan Pidro daw si Howan kay paliten kontana ya gahem ka pagpanhatag ka mga tao ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.
19 Minhangzo iza kaniran nga nagalaong nga tagan mo hao kaini nga gahem dazaw kon andampa hao ka olo na bisan sin-o nga tao harian disab siran na Ispirito nga garing ka Diyos.
20 Kamhan si Pidro minbaheg gazed iza kan Simon nga nagalaong nga masonog ko doro ka inpirno iba ka kanmong kowarta kay maonga gazed ya kanmong hena-hena nga paliten ya ihatag na Diyos.
21 Diri kon sakop iko ni Kristo, diri ko hatagan na Diyos ka madazaw kay mahagdam daan iza nga maonga ya hena-hena mo.
22 Maghinelsel ko ka kanmong sala. Maghangzo ko ka Diyos dazaw pasaylohon naiza ya

kanmong hena-hena nga maonga.
23 Kay ya batasan mo singed iton ka tobli nga gamot na balagen nga makahilo ka tao kon mag-inem kay inharian ko na maonga. Ani ini ya baheg ni Pidro kan Simon nga tigsalamangka.
24 Kamhan minsambag si Simon nga tabangan mo hao intawon paghangzo ka Diyos dazaw diri matoman kanao ya mga panaba mo.
25 Pagkakamhan kaiza minsindo si Pidro daw si Howan kaniran mahitenged kan Hisos daw ya toong mga inhinang nga inpamatood niran. Kamhan min-oli siran ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan inwalihan disab niran ya mga tao ka sindo mahitenged kan Hisos dizan ka mga mataed nga bariyo na mga taga lopa nga Samariya nga in-azihan niran.

26 Na, ka dizan pen si Pilipo ka Samariya may isang sinogo nga garing ka Diyos minsogo kanangiza nga nagalaong nga pomanaw ko naa ngaro ka kamingawan nga may karsada nga minsinged garing ka Hirosalem ngaro ka longsod nga Gaza. Ani ini ya sogo naiza kan Pilipo.
27 Kamhan minpanaw si Pilipo. Pag-azi naiza dizan ka karsada dizan disab may isang tao nga taga Itipyo nga lopa dapit doro ka kaaroan nga timogan. Dakola ya toong gahem kay opisyal iza nga maghipesay ka dakolang kowarta ni Kandasi nga rayna doro ka lopa nga Itipyo. Kamhan minbisita iza ka Hirosalem kay minsingba iza ka Diyos.
28 Kamhan minsinged di iza ka karsada kay an-oli iza. Pagpakasakay naiza nagabasa iza ka basahen nga insoyat ni Isayas nga karaang propita na Diyos.
29 Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos minsogo iza kan Pilipo nga nagalaong nga magsogat iko naa ka sakzanan nga nagasinged dizan ka karsada kamhan ibahan mo ya nagasakay.
30 Kamhan mindalagan si Pilipo pagsogat kanangiza. Nabatian disab naiza ya nagasakay nga nagabasa dizan ka basahen nga insoyat ni Isayas. Kamhan nangotana si Pilipo daw makasabot iko ka kanmong imbasa?
31 Minsambag ya opisyal nga onhon sa nao pagsabot kaini kon waray antoldo kanao? Kamhan inpasakay naiza si Pilipo daw inpalo-to disab tepad kanangiza.
32 Na, wani ya daan insoyat ni Isayas nga imbasa na opisyal nga nagalaong nga ya batasan ni Kristo diri iza anmahay pag-azi naiza ka mga masiet nga kalised. Minbatasan iza singed ka karniro nga diri

anmatay pag-ated na tao ka pag-ihaw. Minbatasan isab iza singed ka nati nga karniro na mahenek pagraspa na tao.
33 Pagatamazen iza na mga maongang tao. Bisan waray sala naiza imbetangan niran ka silot kanangiza. Waray minpanan-og mahitenged ka toong kaliwatan kay ka wara pen iza mamalaas napatay iza. Ani ini ya daan insoyat ni Isayas.
34 Pagkakamhan naiza pagbasa nangotana ya opisyal kan Pilipo nga daw sin-o ya insoyat na karaang propita ya toong kaogaringen kon ya lain tao?
35 Kamhan mintoldo si Pilipo kanangiza ka sindo mahitenged kan Hiso Kristo. Ya insoyat ni Isayas nga kanirang imbasa kazina ani ya sinogdan ni Pilipo pagsindo naiza kaini nga tao.
36 Ka nagasinged pen siran ngaro nakadateng siran ka dapit nga may sapa. Kamhan nagalaong ya opisyal nga may sapa dizan. Kon mahimo benzagan mo hao.
37 Minsambag si Pilipo nga mahimo kon dizan ka tanan mong kaogaringen mintoo ko ka sindo mahitenged kan Kristo. Minsambag ya opisyal nga mintoo gazed hao nga si Hiso Kristo ani gazed ya Maanak na Diyos.
38 Kamhan minpaheneng ya opisyal ka toong sakzanan. Kamhan sirang dowa mintena kay ankadizan siran ka sapa. Kamhan imbenzagan iza ni Pilipo.
39 Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos minsakmit iza kan Pilipo. Kamhan wara di iza makiti na opisyal. Kamhan ya opisyal minpadazon iza ka toong panaw. Malinaw gazed ya toong hinawa.
40 Kamhan si Pilipo waro di iza ka longsod nga Azoto. Kamhan dizan ka tanan mga bariyo nga in-azihan naiza keteb ka pagdateng naiza ka siyodad nga Sisariya minwali iza mahitenged kan Hisos.

9

1 Kamhan waro ka Hirosalem nagahinaldek pen si Saolo ka mga sakop na Ginoo kay gosto iza nga pamatazen sirang tanan. Agon minkaro iza ka Labaw nga Pari
2 kay kaw-en ya soyat nga anpakilala kanangiza ngaro ka mga oloolo na toong mga angay doro ka siyodad nga Damasko kay intogotan iza ka pagdakep ka mga tao nga minsakop di kan Hisos. Bisan kon amaama bisan kon babazi pandadhen pagbalik ka Hirosalem kay ipapriso.
3 Na, minpanaw si Saolo hangtod nakapasinged iza arani ka siyodad nga

Damasko. Kamhan dizan ka dalan inlatian baza iza ka singed ka kilat nga garing daked ka langit.
4 Kamhan nadeeg iza daw nabatian naiza ya saba nga nagalaong nga Saolo, Saolo, kay ono sa magadaegdaegen di mo hao?
5 Minsambag si Saolo nga Sinyor, sin-o sa ko koman? Minsambag ya saba nga si Hisos hao nga kanmong pagadaegdaegen.
6 Tomindeg di ko. Sominged di ko ngaro ka siyodad nga Damasko kay doro panabaan iko kon ono ya kanmong hinangen. Ani ini ya pagsogo ni Hisos kan Saolo.
7 Kamhan ya mga tao nga min-iba kan Saolo minheneng di siran pagpanaw kay nabatian niran ya saba piro waray tao dizan.
8 Kamhan mintindeg si Saolo. Min-imata iza piro wara di iza makakita kay nabota di ya toong mata. Agon inhabitan na iba ka pagtoldo ngaro ka Damasko.
9 Tolong ka aldaw ya toong pagkabota. Wara disab iza magkaen kon mag-inem ka bisan ono.
10 Na, doro ka Damasko may isang sakop ni Hisos nga si Ananiyas ya ngaran. Kamhan may nakitan naiza garing ka Diyos nga nagasabi nga Ananiyas! Minsambag iza nga Ginoo, wani sa hao.
11 Kamhan minsogo ya Ginoo nga komaro ko naa ngaro ka dalan inngaranan ka Matol-id. Kamhan pangitan mo ya isang tao nga taga Tarso nga si Saolo ya ngaran kay dizan ka lagkaw ni Hodas nagapangamozo iza ka Diyos.
12 Kamhan may nakitan ni Saolo garing ka Ginoo nga may isang tao nga si Ananiyas nga magaseled daw magadampa ka toong olo dazaw maolian ya toong mata.
13 Minsambag si Ananiyas nga matod, Ginoo, maonga gazed ya hinang ni Saolo ka kanmong mga sakop doro ka Hirosalem.
14 Kamhan ya tood naiza dini ka Damasko pandakpen ya tanan mga tao nga minpahari kanmo nga kanirang Ginoo kay may gahem naiza nga inhatag na mga oloolo na mga pari doro ka Hirosalem.
15 Kamhan ya Ginoo minsambag kan Ananiyas nga karohon naa si Saolo kay iza gazed ya pinili nao dazaw dadhen ya sindo mahitenged kanao doro ka mga diri kon Yodayo daw ya mga hari daw ya toong mga angay nga taga Israil. Iza ya insarigan nao ka pagsindo kanirang tanan mahitenged kanao.
16 Kamhan ipasabot disab nao kan Saolo nga an-azi iza ka masarang kasiet nga kalised kay hao ya insakopan naiza. Ani ini ya sogo na Ginoo kan Ananiyas.

17 Agon minkaro si
Ananiyas ka lagkaw nga
inhel-an ni Saolo. Kamhan
mindampa iza ka olo ni
Saolo kay dazaw
panaranginan iza ka
madazaw. Kamhan
minlaong iza kan Saolo nga
kanaong lomon kan Kristo,
si Ginoong Hisos nga
minkandizan kanmo doro
ka dalan pagpasinged mo
ngarini ka Damasko iza ya
minsogo kanao ngarini
dazaw maolian ya mata mo
daw paharian disab iko na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
18 Pagkakamhan naiza
pagpanaba nadazaw
matood ya pagpaneleng ni
Saolo kay may singed ka
hingbis nga nangaholog
garing ka toong mata.
Pagtindeg naiza
nabenzagan iza.
19 Pagkakamhan naiza
pagkaen mabaskeg ya toong
lawas.

Kamhan diri kon
madogay ya pagpabilin
naiza dizan ka Damasko iba
ka mga sakop ni Hisos.
20 Minseled iza dazon ka
mga singbahan niran kay
minwali iza nga si Hisos ani
matood ya Maanak na
Diyos.
21 Kamhan ya tanan mga
nakabati nabereng siran
nga nagalaong nga iza ya
minpatay ka mga sakop ni
Hisos doro ka Hirosalem.
Ani disab ya tood naiza
pagdateng naiza dini ka
Damasko kay iated siran
kontana ngaro ka mga
oloolo na mga pari doro ka
Hirosalem dazaw patazen.
22 Kamhan si Saolo
mintoda iza pagwali
kaniran. Kamhan ya angay
ni Saolo nga mga Yodayo
wara siran makasambag
kanangiza ka paglalis kay
hanas iza pagpamatood nga
si Hisos ani matood si Kristo
nga hari nga pinili na Diyos.
23 Paglabay na mga
mataed nga aldaw
namagsabot siran kon
onhon sa niran pagpatay
kan Saolo.
24 Aldaw daw kahabzen
ya pagbantay niran ka mga
dalan mingaring ka siyodad
nga Damasko kay kon
anpanaw si Saolo patazen
kontana iza piro may
minpakahagdam kanangiza
mahitenged ka kanirang
sabot.
25 Kamhan libot ya
siyodad ka dakolang alad
nga nahinang nga garing ka
bato. Na, may isang
kahabzen dizan ka rongag
na alad intonton si Saolo na
toong mga sakop ka
dakolang alat. Kamhan
nakalayas iza.

26 Pagdateng naiza ka
Hirosalem gosto naiza
an-iba ka mga sakop ni
Hisos piro nahaldek sirang
tanan kay silaong niran nga
wara pen iza magsakop kan
Hisos.
27 Kamhan intabangan iza
ni Barnabi daw in-ibahan
dizan ka mga sinarigan ni
Hisos ipakilala. Kamhan

inpanan-ogan siran ni Barnabi mahitenged ka pagpakasakop ni Saolo kan Hisos. Minlaong si Barnabi nga ya Ginoo minkandizan iza kan Saolo doro ka dalan pagpasinged ngaro ka siyodad nga Damasko. Minpanaba disab iza kan Saolo. Kamhan dizan ka mga taga Damasko mabaskeg ya pagwali ni Saolo mahitenged kan Hisos. Ani ini ya pagpanan-og ni Barnabi kaniran.

28 Kamhan mintipon si Saolo kaniran daw minsoroy iza ka tibolos Hirosalem. Waray kahaldek naiza ka pagwali ka sindo mahitenged kan Hisos.

29 Nagapakiglaonglaong disab iza ka mga Yodayo nga Ginirika ya saba. Kamhan minlalis gazed siran kay diri siran antoo ka toong inwali mahitenged kan Hisos. Kamhan namagsabot siran nga patazen si Saolo.

30 Pagpakabati ka na mga sakop ni Hisos in-ated niran si Saolo ngaro ka siyodad nga Sisariya dapit doro ka salpan. Kamhan inpakaro iza ngaro ka longsod nga Tarso nga naimathan ni Saolo dapit doro ka kaaroan nga kanawazan.

31 Kamhan doro ka tibolos Yoda daw Galiliya daw Samarya waray andaegdaeg ka mga sakop ni Hisos nga nagatipon. Kamhan mindakola ya kanirang pagtoon ka sindo mahitenged kan Hisos. Anikay intahod niran ya Ginoo. Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos mintabang iza kaniran ka pagtoman ka toong sindo. Kamhan dizan kaniran mindogang ya Diyos ka pagtaed ka toong mga sakop.

32 Na, si Pidro minbisita di iza ka mga mataed nga bariyo. Kamhan minbisita disab iza ka mga sakop ni Hisos nga nagahela doro ka longsod nga Lida.

33 Kamhan ya nabedlay nga si Aniyas ya ngaran ani ya nakitan ni Pidro. Walo ding ka toig ya kadogazen na toong pagkabedlay nga diri makahingas ka lawas.

34 Kamhan si Pidro minlaong iza nga Aniyas, bomangon ko naa kay nabahaw di iko ni Hiso Kristo! Lokoton ya banig mo! Kamhan minbangon matood si Aniyas.

35 Kamhan ya mga taga Lida daw ya mga taga dakolang patag nga Saron nakita niran nga madazaw di ya lawas ni Aniyas. Agon minsakop di sirang tanan kan Ginoong Hisos.

36 Kamhan doro ka lain longsod nga Hopi may isang babazi nga si Tabita ya ngaran. Indagnazan iza kan Dorkas. Na, ya kahologan na dagnay ani ya osa. Sakop si Dorkas ni Hisos. Mataed ya toong mga inhinang nga madazaw. Dakola disab ya

pagtabang naiza ka mga pobri.
37 Na, ka nagabisita pen si Pidro doro ka longsod nga Lida nasakit si Dorkas. Kamhan napatay iza. Pagkakamhan niran paghinang ka batasan niran nga intrapo ya lawas na namola imbetang niran dizan ka isang kowarto daked ka ikadowang saleg na lagkaw.
38 Kamhan ya mga sakop ni Hisos dini ka Hopi pagpakabati niran nga si Pidro doro di iza ka Lida inpakaro niran ya dowang ka tao dazaw pakarinihen si Pidro pagdali kay ya Hopi diri kon aro ka Lida.
39 Agon min-iba si Pidro kaniran. Pagdateng naiza dizan in-ated iza daked ka kowarto nga inbetangan na lawas na namola. Kamhan inlibotan iza na mga nagahaza nga mga balo nga babazi. Inpakita disab kanangiza ya mga bado nga hininang ni Dorkas ka bohi pen iza.
40 Kamhan inpalogwa ni Pidro sirang tanan. Kamhan minlohod iza ka pag-ampo ka Diyos. Kamhan minsogo iza ka namola nga Tabita, bomangon ko naa! Kamhan min-imata di ya babazi. Pagpakakita ka naiza kan Pidro minbangon iza paglo-to.
41 Kamhan inhawidan ni Pidro ya alima na babazi ka pagpatindeg. Kamhan inpakarini ni Pidro ya mga balo nga babazi daw ya mga iba nga sakop ni Hisos kay inpakita kaniran si Dorkas nga nabohi ka.
42 Kamhan mindateng ka tibolos Hopi ya balita mahitenged kaiza. Mataed disab ya mga tao nga mintoo ka Ginoo.
43 Nagapabilin si Pidro ka Hopi ka mga mataed nga aldaw iba kan Simon nga mag-anitay ka mga kindal na mga kanding daw karniro.

10

1 May isang tao doro ka siyodad nga Sisariya si Korniliyo ya ngaran. Kapitan iza na kasoldawan nga Italiyano.
2 Bisan diri kon Yodayo si Korniliyo madazaw ya pagpangalagad naiza ka Diyos. Kamhan ya Diyos anikay inhawag naiza daw ya toong mga inhel-an. Dakola isab ya pagtabang ni Korniliyo ka mga Yodayo nga pobri. Onay disab iza nagapangamozo ka Diyos.
3 Kamhan may isang aldaw nga pagkabalantang ka delem may nakitan ni Korniliyo nga garing ka Diyos. Waton baza ya sinogo nga garing ka Diyos minseled daw minsabi kan Korniliyo.
4 Dakola ya kahaldek ni Korniliyo kon sin-o iton taohana. Minseleng gazed iza daw nagalaong nga Sinyor, ono sa wani? Minsambag ya sinogo nga

mahagdam ya Diyos ka kanmong batasan nga onay nagapangamozo daw nagatabang ka mga pobri. Kamhan ya batasan mo singed iton ka inhalad mo ka Diyos agon ambales iza kanmo ka madazaw.

5 Agon pakarohon mo ya mga tao ngaro ka longsod nga Hopi dazaw dadhen ngarini ya isang tao nga si Simon Pidro ya ngaran.

6 Dizan pen iza kan Simon nga mag-anitay nga nagahela doro ka kilid na dagat. Ani ini ya inpanaba na sinogo kan Korniliyo.

7 Pagpanaw na sinogo inpakarini ni Korniliyo ya isang soldaw nga toong sinarigan nga madazaw ya pagpangalagad naiza ka Diyos. Inpakarini disab naiza ya dowang bolos nga sogoonon.

8 Kamhan minpanan-og iza kaniran ka toong naazihan kazina. Kamhan inpakaro naiza sirang tolo ngaro ka Hopi.

9 Pagsonod nga ka aldaw ka hapit siran andateng ka Hopi si Pidro minkandaked iza ka malakbang nga atep kay antoman iza ka toong batasan nga ampangamozo ka Diyos kay edto di ya aldaw.

10 Kamhan imbengtas iza piro wara pen malotò ya makaen. Pagsen-ad pen na tao baba may nakitan ni Pidro nga garing ka Diyos

11 nga singed ka min-abri di ya langit. Waza sab baza ya singed ka habel nga dakola. Pagtonton ngambaba kan Pidro ya selengan singed ka dakolang bowa.

12 Ya sineldan na bowa may tanan mga klasi nga inkaen na tao. May mga diri ipaihaw na mga Yodayo. Kamhan may mga ihawen nga madazaw.

13 Kamhan may saba nga nabatian ni Pidro nga nagalaong nga Pidro, tomindeg ko. Ihawen mo ini dazaw may sera mo.

14 Minsambag si Pidro nga Ginoo, diri hao kay diri hao anlapas ka balaed nga garing ka mga karaan nami nga diri kami pakanen ka in-ihaw nga maonga.

15 Kamhan ya saba minsogo kan Pidro pag-isab nga bisan ono nga inhingloan na Diyos abay di paglong-a nga maonga.

16 Kamhan katolo ya pag-otro pagpatonton ka habel nga bowa. Kamhan imbetad pag-oli ngandaked ka langit.

17 Kamhan nagalised ya hena-hena ni Pidro kon ono ya kahologan na toong nakitan. Paghena-hena pen naiza ya mga sinogo ni Korniliyo mindateng di siran baba ka pirtahan kay minsosi siran kon hain ya lagkaw nga inhel-an ni Simon Pidro.

18 Kamhan minhawag siran nga nagalaong nga daw may bisita dini nga si Simon Pidro ya ngaran?

19 Na, ka nagahena-hena pen si Pidro kon ono ya toong nakitan kazina ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani minlaong nga baba ka pirtahan may tolong ka tao nga nangita kanmo.
20 Magtena ko. Kamhan bisan diri kon Yodayo siran diri ko magdowadowa ka pag-iba kaniran kay hao ya minsogo kaniran ngarini kanmo. Ani ini ya sogo naiza kan Pidro.
21 Pagtena ni Pidro minlaong iza kaniran nga hao ya pangitan mazo. Daw ono ya tood mazo kanao?
22 Minsambag siran nga si Kapitan Korniliyo ani ya minsogo kanami ngarini kanmo. Kay kahabi ya sinogo nga garing ka Diyos ani minsogo kanangiza ka pagpakaro kanmo ngaro ka toong lagkaw dazaw anpanalinga iza ka kanmong ilaong. Iza ya madazaw nga tao nga nagahawag ka Diyos. Kamhan intahod gazed iza na tanan mga Yodayo. Ani ini ya pagpanaba niran kan Pidro.
23 Agon minpaseled iza kaniran daw minpakolang.

Pagsonod nga ka aldaw min-iba si Pidro kaniran. Min-iba disab ya mga sakop ni Kristo nga taga Hopi.
24 Pagsonod nga ka aldaw nakadateng di siran ka siyodad nga Sisariya. Nagatagad pen si Korniliyo kaniran iba ya toong mga lomon daw ya mga higara nga toong indapit.
25 Pagdateng ni Pidro ka lagkaw ni Korniliyo insogat iza ni Korniliyo. Kamhan minlohod si Korniliyo ka pagtahod kan Pidro
26 piro intabangan iza pagpatindeg ni Pidro kay nagalaong nga tomindeg ko kay mag-anika kita nga tao ka lamang.
27 Kamhan minpakiglaonglaong iza kan Korniliyo ka pagseled niran ka lagkaw. Kamhan nakita di naiza ya mga mataed nga tao nga nagatipon di dalem.
28 Kamhan si Pidro minlaong iza kaniran nga kamong tanan, mahagdam kamo ka mga balaed nami nga Yodayo nga diri antogot kanao ka pag-iba daw pagbisita dini ka lagkaw na tao nga diri kon Yodayo. Piro inpakahagdam di hao na Diyos nga diri nao long-a nga maonga ya bisan sin-o nga tao.
29 Kamhan kahabi pagpakarinihen mazo kanao wara hao magbaribad. Na, ono sa ya kamazong tood kanao?

30 Si Korniliyo minsambag nga isang habi ka pagkabalantang ka delem dizan ka kanaong lagkaw nagapangamozo hao ka Diyos. Kamhan minkandizan baza kanao ya isang tao nga makinlaw gazed ya bado.
31 Kamhan minlaong iza kanao nga Korniliyo,

impanalingahan na Diyos
ya kanmong pag-ampo.
Nataremdeman disab naiza
ya pagkalooy mo ka mga
tao.
32 Agon pakarohon mo ya
tao ngaro ka Hopi ka
pag-ated ngarini ka tao nga
si Simon Pidro. Dizan pen
iza ka lagkaw ni Simon nga
mag-anitay nga nagahela
dizan ka kilid na dagat. Ani
ini ya toong inlaong kanao.
33 Kamhan inpakarini ta
ko dazon. Madazaw kay
mindateng di iko. Na, dini
ka pagpakaseleng na Diyos
nagakatipon di kaming
tanan kay anpanalinga ka
tanan mga panaba na Ginoo
kanmo.

34 Kamhan si Pidro
minsambag kaniran nga
makasabot di gazed hao nga
bisan sin-o ya tao waray
pinalabi na Diyos.
35 Kay bisan taga hain iza
kon tahodon naiza ya Diyos
daw hinangen sab naiza ya
mga madazaw dawaten iza
na Diyos.
36 Mahagdam kamo daan
nga kami nga mga taga
Israil inpasindo kami na
Diyos mahitenged kan Hiso
Kristo nga iza ya makakawa
ka pagkontara nita ka Diyos.
Hari isab iza ka tanan mga
tao bisan kon Yodayo ya tao
bisan kon diri.
37 Mahagdam disab kamo
kaizang mga inhinang ni
Hisos doro ka lopa nga
Galiliya daw Yoda
pagkakamhan ni Howan
pagbenzag ka mga tao.
38 Ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya mintabang kan Hisos
nga taga Nazarit. Kamhan
may gahem ni Hisos ka
paghinang ka mga
madazaw. Dizan ka tanan
mga tao nga inharian daan
na mga maonga minbogaw
iza kaniran kay ya Diyos ani
ya min-iba kan Hisos.

39 Kami nga mga
sinarigan ni Hisos mga
saksi kami ka toong mga
inhinang doro ka lopa nga
Yoda lakip ya siyodad nga
Hirosalem. Siran gazed ya
minlansang kan Hisos ka
kros kamhan napatay iza.

40 Kamhan ya Diyos ani ya
minbohi kan Hisos pagbalik
garing ka lebeng ka ikatlong
aldaw. Kamhan inpakita iza
na Diyos dini kanami nga
toong mga sinarigan.

41 Kamhan namagsaro
disab kami daw si Hisos.
Izang pagkabanhaw ni
Hisos wara makakita
kanangiza ya tanan mga tao
piro kay kami ka lamang
nga mga inpili na Diyos.

42 Kamhan minsogo si
Hisos kanami ka pagsindo
ka mga tao nga si Hisos ani
ya pinili na Diyos ka
paghokom ka mga bohi daw
ya mga patay nga tao.

43 Inpanan-ogan daan na
tanan mga propita na Diyos
nga nagalaong nga si Hisos
ani may gahem ka
pagpasaylo ka mga sala na
tanan mga minsakop
kanangiza.

44 Ka nagasindo pen si
Pidro kanin Korniliyo
inharian ya tanan mga
nanalinga na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
45 Kamhan ya mga Yodayo
nga min-iba kan Pidro
nabereng siran kay ya mga
tao nga diri kon Yodayo
inharian disab siran na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
46 Nabatian sab nin Pidro
ka pagpanaba niran ka
nagakalainlain nga saba
daw ya pagsaza niran ka
Diyos. Kamhan minlaong si
Pidro ka toong mga iba nga
47 ini nga mga tao
nakadawat di matood siran
ka Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos singed
ka pagdawat nita
kanangiza. Agon waray
makapaheneng nga
benzagan siran pinaazi ka
sapa.
48 Kamhan minsogo iza
nga benzagan siran kay
minsakop di siran kan Hiso
Kristo. Kamhan inhangzo
niran si Pidro nga
magpabilin iba kaniran ka
mga mataed nga aldaw.

11

1 Ka wara pen madogay
ya mga sinarigan ni Hisos
daw ya toong mga sakop
doro ka tibolos Yoda
nakabati siran nga may mga
tao nga diri kon Yodayo nga
mintoo disab ka sindo
mahitenged kan Hiso Kristo.
2 Agon pag-oli ka ni Pidro
ka siyodad nga Hirosalem
ya mga maistro ka tinoohan
na mga Yodayo minbaheg
siran kanangiza nga
3 nagalaong nga matod,
ey, minlapas iko ka balaed
na kantang mga karaan kay
doro ka mga tao nga diri
kon Yodayo nagahela iko
koni daw namagsaro
kaniran pagkaen?
4 Kamhan minpanan-og si
Pidro kaniran ka tanan
naazihan naiza sokad gazed
ka sinogdan nga nagalaong
nga
5 ka nagapangamozo hao
doro ka longsod nga Hopi
may nakitan nao nga garing
ka Diyos nga singed ka
habel nga dakola nga
intonton garing daked ka
langit. Ya selengan singed
ka dakolang bowa. Kamhan
minheneng iton dizan
tenged kanao.
6 Pagsosi gazed nao dalem
ya nakitan nao ya mga klasi
nga inkaen na tao. May
mga diri ipaihaw na mga
Yodayo. Kamhan may mga
ihawen nga madazaw.
7 Kamhan nabatian nao
ya saba nga minsogo kanao
nga Pidro, tomindeg ko.
Ihawen mo ini dazaw may
sera mo.
8 Kamhan minsambag hao
nga Ginoo, diri hao kay diri
hao anlapas ka balaed nga
garing ka kanaming karaan
nga diri kami pakanen ka
in-ihaw nga maonga.
9 Kamhan ikadowa ya
pagsogo na saba kanao
nagalaong nga bisan ono
nga inhingloan na Diyos

abay di paglong-a nga maonga.
10 Na, katolo ya pagpanaba na Diyos kanao singed kaini. Kamhan imbetad pag-oli ya bowa ngandaked ka langit.
11 Kamhan mindateng di baza ya tolong ka tao baba ka pirtahan naitong lagkaw nga inhel-an nao kay impakaro siran koni kanao garing ka siyodad nga Sisariya.
12 Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya mintogon kanao nga bisan diri kon Yodayo siran, diri ko magdowadowa ka pag-iba kaniran. Agon hao daw ya mga enem nga tao nga lomon ta kan Kristo minseled kami ka lagkaw ni Korniliyo nga minpakaro kanao.
13 Na, pagseled nami ka toong lagkaw minpanan-og iza kanami mahitenged ka isang sinogo nga garing ka Diyos nga minkandizan ka toong lagkaw izang dini kaini. Kamhan minsogo koni nga pakarohon mo ya mga tao ngaro ka longsod nga Hopi koni ka pagdara ngarini kanmo ka tao nga si Simon indagnazan kan Pidro
14 kay iza ya ansindo kanmo daw ya tanan inhel-an mo dazaw malibri kamo ka silot ka kamazong mga sala.
15 Na, pagsogod nao pagsindo kaniran inharian siran na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos singed ka paghari naiza kanta ka sinogdan.
16 Kamhan nakataremdem hao ka inlaong na Ginoo nga namenzag si Howan ka mga tao ka sapa piro benzagan kamo ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos dazaw paharian kamo naiza nga Ispirito.
17 Na, inpaharian matood siran na Diyos ka toong Ispirito singed ka pagpahari naiza kanta nga mga Yodayo pagsakop nita kan Ginoong Hiso Kristo. Agon doro ka lagkaw ni Korniliyo onhon sa nao pagbaribad ka Diyos?

18 Pagpakabati ka na mga Yodayo ka sambag ni Pidro minheneng di siran paglalis kanangiza. Hinoa insaza niran ya Diyos nga nagalaong nga bisan ya mga tao nga diri kon Yodayo kon anhinelsel siran ka kanirang mga sala anhatag ya Diyos kaniran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Ani ini ya pagtabang na Diyos kan Pidro pag-oli naiza ka Hirosalem.

19 Na, izang pagkapatay ni Istiban ya mga sakop ni Hisos nagakabelag di siran kay indaegdaeg siran. Kamhan may mga mindateng keteb ka lopa nga Ponisiya daw ya poro-poro nga Sipro daw ya siyodad nga Antiyokya. Kamhan ya mga Yodayo

lamang ani inwalihan niran.
20 Piro may mga taga
Sipro daw mga taga longsod
nga Sayrin pagdateng niran
ka siyodad nga Antiyokya
inwalihan niran ya mga diri
kon Yodayo ka sindo
mahitenged kan Ginoong
Hisos.
21 Mintabang ya Diyos
kaniran ka pagwali kamhan
masara gazed nga kataed ya
mga taga Antiyokya nga
mintoo ka Ginoo daw
minsakop di kanangiza.
22 Na, ya mga sakop ni
Hisos nga nagatipon doro
ka Hirosalem nakabati siran
nga mataed di ya mga
minsakop kan Hisos doro ka
Antiyokya agon inpakaro
niran si Barnabi.
23 Pagdateng naiza doro
nakita naiza nga inhinang
na Diyos ya mga madazaw
agon dakola ya toong
kasaza. Kamhan minsindo
iza kanirang tanan nga
nagalaong nga bisan ono ya
kaazi mazo diri kamo
ambiza ka kamazong
pagtoo kan Hisos.
24 Kamhan ya mga
minsakop kan Ginoong
Hisos mindogang siran ka
pagtaed. Beetan si Barnabi.
Heget gazed ya pagtoo naiza
kan Hisos kay inharian iza
na Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
25 Na, minpanaw si
Barnabi ngaro ka longsod
nga Tarso kay ampangita
iza kan Saolo.
26 Pagpakakita kanangiza
in-ated iza balik ka
Antiyokya. Kamhan doro
siran min-iba ka mga sakop
ni Hisos keteb ka isang ka
toig. Mataed ya mga tao nga
insindoan niran. Kamhan
ya mga taga Antiyokya nga
minsakop di kan Hisos siran
ya inngaranan paghon-a
nga Kristohanen.
27 Na, ka dizan pen si
Barnabi daw si Saolo ka
Antiyokya may mga propita
na Diyos nga mindateng
garing ka Hirosalem.
28 Kamhan dizan kaniran
ya isa nga si Agabo
mintindeg iza. Kamhan
inpakahagdam iza na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos nga may
dakolang pihit nga
andateng ka tibolos
kalibotan. Pagkadogay
kaiza ka pagkahari pen ni
Kladyo ka mga taga Roma
natoman matood ya inlaong
ni Agabo.
29 Kamhan doro ka
Antiyokya namagsabot ya
mga sakop ni Hisos nga
tagsa tagsa siran anhatag ka
hinabang. Ya nahimo niran
anikay ipaated ngaro ka
mga sakop ni Hisos doro ka
Yoda.
30 Kamhan inpakaro niran
si Barnabi daw si Saolo
doro ka Yoda dazaw iated
ya kowarta dizan ka mga
malaas nga mga sakop ni
Hisos.

12

1 Na, koman disab ya hari
nga si Hirodis minsogod di
iza pagdaegdaeg ka mga
sakop ni Hisos nga

nagatipon doro ka Hirosalem.
2 Kamhan impaotod disab naiza ya lieg ni Santiago nga magorang ni Howan.
3 Pagkahagdam naiza nga naazak ya mga Yodayo ka toong inhinang inpadakep disab naiza si Pidro kaizang pista ka pagpangaen na mga Yodayo ka pan nga waray ipasoligay.
4 Na, pagpakadakep naiza kan Pidro inpapriso daw inpabantay dizan ka napolo may enem nga ka bolos nga soldaw kay kada opat nga ka oras ilisan na mga opat nga ka bolos nga soldaw. Ani ini ya inhinang ni Hirodis kay nagatagad pen iza ka pagkatiwas na simana ka pagpista na mga Yodayo anipen ipaated si Pidro dizan ka pagseleng na mga Yodayo kay dazaw hokman daw patazen.
5 Kamhan ka dizan pen si Pidro ka pirisohan ya mga sakop ni Hisos nga nagatipon dizan ka Hirosalem mintabang gazed siran kan Pidro ka pagpangamozo ka Diyos.

6 Na, izang tenga ka kahabzen dizan ka tenga na mga dowang ka soldaw natorog si Pidro. Konsilem ipapatay iza ni Hirodis dizan ka pagseleng na mga tao.
7 Kamhan dalem ka prisohan may kapawa baza kay minkandizan ya isang sinogo nga garing ka Diyos. Minhezeng iza ka pagpokaw kan Pidro daw minlaong nga paka dali, bomangon ko naa! Kamhan nangahebad ya mga kadina dizan ka alima ni Pidro.
8 Kamhan insogo disab nga mag-andam ko naa ka pagpanaw. Kamhan mintoman dazon si Pidro. Kamhan insogo disab nga mag-iba di kita pagsonod ngaro.
9 Kamhan min-iba si Pidro kaiton nga sinogo ngambali ka logwa. Silaong ni Pidro nga diri kon matood nga may mintabang kanangiza kay singed ka may nakitan naiza nga garing ka Diyos.
10 Pag-azi niran dizan ka mga hon-ang daw mga ikadowang magbantazay nakadateng siran ka pirtahan na siyodad. Kamhan ya pothaw nga sira naabri nga waray mintolod. Kamhan minpanaw siran. Pag-azi niran dizan ka karsada nawara dazon dizan kan Pidro ya sinogo nga garing ka Diyos.
11 Anipen si Pidro manhimaan daw minlaong ka toong hena-hena nga ya Diyos ani matood ya minpakarini ka toong sinogo dazaw bawien hao garing ka gahem ni Hirodis. Agon diri hao patazen bisan gosto na tanan mga Yodayo nga patazen hao.
12 Pagpakahena-hena ka ni Pidro kaiza minkaro di iza ka lagkaw ni Mariya nga ina ni Howan Markos. Kamhan mataed ya mga

mintipon dizan kay
mintabang siran kan Pidro
ka pagpangamozo ka Diyos.
13 Na, pagdateng ka ni
Pidro dizan ka pirtahan na
lagkaw minhawag di iza.
Kamhan si Rodas nga
binolanan minkarini iza ka
pagsogat kon sin-o ya
minhawag bali ka logwa.
14 Pagpakakilala ka naiza
ka saba ni Pidro nalipat iza
ka pag-abri kay dakola ya
toong kasaza. Agon minkalit
iza pagdalagan pagbalik ka
seled kay minpakahagdam
iza kaniran nga si Pidro ani
gazed ya minhawag bali ka
logwa.
15 Minsambag siran nga
boang iko. Kamhan
mintoda gazed iza
pagpanaba nga matood ya
toong impanaba kaniran.
Minsambag siran nga iton
ka lamang ya tagalangit nga
mag-aligrahay kan Pidro
kay basi ipakahagdam
kanta nga wara di si Pidro.
16 Na, bali ka logwa
min-otro disab si Pidro
paghawag. Pag-abri pen
niran nabereng gazed siran
kay si Pidro matood ya
minhawag.
17 Kamhan minsinyas iza
ka toong alima pagpahenek
kaniran kay minpanan-og
iza kaniran kon onhon sa na
Ginoo pagbohi kanangiza
dizan ka prisohan. Kamhan
minlaong iza nga dizan kan
Santiago daw ya kantang
kaibahan panan-ogan mazo
siran ka naazihan nao
kazina.
18 Na, pagkaaldaw dizan
ka mga soldaw ni Hirodis
dakola ya kasamok kay hain
di wani si Pidro?
19 Kamhan inpapangita
iza ni Hirodis piro wara di
gazed makiti. Agon
inpapangotana naiza ya
mga magbantazay. Kamhan
inpapatay sirang tanan.
Kamhan minpanaw si
Hirodis dizan ka Yoda ngaro
ka siyodad nga Sisariya.
Kamhan nagapabilin iza
dogaydogay doro.

20 Pagkadogay kaiza
nazehet si Hirodis ka mga
taga Tiro daw ya mga taga
Sidon nga dowang ka
longsod doro ka kilid na
dakolang dagat. Kamhan
minheneng di iza
pagpamaligza kaniran ka
makaen. Agon
minpakig-azok di siran kan
Blasto nga sinarigan ni
Hirodis kay anpakighosay
siran kan Hirodis kontana
dazaw makaotro siran
pagkawa ka makaen dizan
kanangiza.
21 Na, pagdateng na aldaw
ka pagsabot niran daw si
Hirodis inbado naiza ya
mga mahalen. Kamhan
minlo-to iza dizan ka
lo-toanan naiza ka paghari.
Kamhan mindiskorso iza
kaniran.
22 Pagkakamhan naiza
pagdiskorso insaza iza na
mga tao nagalaong
pagsinggit nga iza nga
mindiskorso kanta diri kon
tao ka lamang iza basta kay
ya Diyos ani gazed iza!

23 Wara si Hirodis
magpaheneng kaniran
pagsaza agon ya sinogo nga
garing ka Diyos minpasakit
dazon iza ka lawas ni
Hirodis. Kamhan in-olodan
ya toong tinai. Kamhan
napatay iza. Ani ini ya
pagsilot na Diyos kan
Hirodis kay wara naiza
sazaa ya Diyos.
24 Pagkakamhan mataed
ya mga nanalinga ka sindo
nga garing ka Diyos.
Kamhan mindogang ka
pagtaed ya mga naazak
pagpasakop kan Hisos.
25 Kamhan doro ka
Hirosalem si Barnabi daw si
Saolo pagkakamhan niran
pag-ated ka hinabang
min-oli siran ka Antiyokya.
Inpaiba disab niran si
Howan Markos.

13

1 Kamhan dizan ka mga
sakop ni Hisos nga
nagatipon doro ka siyodad
nga Antiyokya may mga
propita na Diyos daw ya
mga hanas ka pagdara ka
sindo mahitenged kan
Kristo. Kamhan ya ngaran
niran si Barnabi daw si
Simiyon nga indagnazan
kan Nigro daw si Losiyo nga
taga Sirini daw si Manaen
nga binohi na ama ni
Hirodis nga hari daw si
Saolo.
2 Kamhan may isang
aldaw pagsingba niran ka
Ginoo daw pag-anget pen
niran ka makaen kay diri
anheneng ka
pagpangamozo ka Diyos
intogon siran na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos nga nagalaong nga
ipasarig mazo kanao si
Barnabi daw si Saolo kay
siran ya inpili nao ka
pagdara ka kanaong sindo
doro ka mga dapit libot ka
siyodad nga Antiyokya. Ani
ini ya togon naiza kaniran.
3 Agon pagkakamhan
niran pagpangamozo ka
Diyos daw pag-anget ka
makaen minsampereng
siran ka olo ni Barnabi daw
si Saolo kay ani ya
pagpakilala nga sirang
dowa ya inpili na Diyos.
Kamhan intogotan sirang
dowa ka pagpanaw ngaro.

4 Kamhan ya Ispirito na
Diyos minsogo iza kaniran
ka pagpanaw ngaro ka
pantalan nga Silosiya doro
ka kilid na dakolang dagat.
Pagdateng niran doro
minsakay siran ka bangka
ngaro ka poro-poro nga
Sipro.
5 Pagdateng niran ka
siyodad nga Salamina
inwali niran ya sindo na
Diyos dalem ka mga
singbahan na mga Yodayo.
Min-iba kaniran si Howan
Markos dazaw may
katimbang niran.
6 Kamhan min-azi siran
ka poro-poro nga Sipro
garing ka Salamina keteb ka
longsod nga Papos. Kamhan
si Barhisos nga
tigsalamangka nga Yodayo
ani ya nakitan niran.

Min-angken iza nga iza ya propita na Diyos.
7 Kamhan min-ibaiba iza kan Sirhiyo Paolo nga gobirnador ka Sipro. Otokan si Sirhiyo. Inpakadizan naiza si Barnabi daw si Saolo kay anpanalinga iza ka sindo na Diyos.
8 Piro imbalabagan siran na tigsalamangka dazaw diri antoo ya gobirnador ka sindo mahitenged kan Hiso Kristo. Na, ya ngaran na tigsalamangka ka saba nga Ginirika ani Ilimas.
9 Kamhan si Saolo nga inngaranan disab kan Pablo inharian iza na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kamhan minseleng gazed iza kan Ilimas
10 daw minbaheg nga nagalaong nga limbongan gazed iko daw bakaken kay inharian iko ni Satanas. Iko ya kaaway ka tanan mga madazaw kay pirmi iko ambakak nga diri kon matood ya sindo na Diyos.
11 Agon pabotahan iko na Ginoo ka pagsilot kanmo. Bisan ya kapawa na sega diri iko makakita keteb ka pagdazaw na Diyos ka mata mo. Kamhan mindeglem matood ya mata ni Ilimas. Wara gazed iza makakita ka bisan ono. Kamhan nanhaphap iza kon sin-o ya makahabit kanangiza.
12 Na, pagpakakita na gobirnador ka kaazi na tigsalamangka mintoo gazed iza ka sindo mahitenged kan Ginoong Hisos kay nabereng iza kon ono iton.

13 Pagkakamhan minsakay sin Pablo ka bangka garing ka poro-poro nga Papos ngaro ka pantalan nga Pirga doro ka lopa nga Panpilya. Pagdateng niran doro si Howan Markos minbelag iza kaniran kay an-oli iza ka Hirosalem.
14 Kamhan si Pablo daw si Barnabi nagapadazon siran ka kanirang panaw garing ka Pirga keteb ka siyodad nga Antiyokya doro ka lopa nga Pisidiya.

PagkaSabado minseled di siran ka singbahan na mga Yodayo kay ani ya batasan niran kada aldaw nga tigpahimlay na mga Yodayo. Kamhan minlo-to siran dalem kaiza.
15 Pagkakamhan na mga oloolo pagbasa dizan ka daan balaed na Diyos nga insoyat ni Moysis daw ya kasoyatan na mga karaang propita inpakadizan niran ya isang tao dizan kanin Pablo kay long-on nga kamo nga mga kaibahan nami, kon may ilaong mazo ka pagsindo ka mga mintipon dini panabai naa mazo.

16 Agon mintindeg si Pablo. Pagpahenek naiza ka mga tao minsogod iza pagpanaba kaniran nga nagalaong nga mga kaibahan nao nga taga Israil daw kamo nga mga diri kon Yodayo nga minhawag ka

matood nga Diyos, timan-an mazo gazed ini!
17 Ya kantang Diyos ani ya minpili ka kantang mga karaan nga mga kaliwatan ni Israil. Kawandini pen ka paghela pen niran doro ka lopa nga Ihipto mindogang iza kaniran ka pagtaed. Kamhan iza ya minpapanaw kaniran garing ka lopa nga Ihipto kay labaw ka gahem iza.
18 Kamhan bisan diri siran antoo ka toong sogo, min-anget iza ka kanirang batasan ka kap-atan nga ka toig ka nagapanaw pen siran doro ka kamingawan.
19 Pagdateng niran ka lopa nga Kanaan nakadaeg ya Diyos ka mga pito nga ka kalasi nga ka tao nga nagahela doro. Kamhan minhatag iza ka kantang mga karaan kaitong lopa nga Kanaan dazaw siran ya tag-iza.

Na, sokad ka pagdateng niran ka Ihipto keteb ka pag-oli niran ka Kanaan hapit mag-opat nga ka gatos may kalim-an nga ka toig.
20 Kamhan impalo-to na Diyos ya mga tagsa tagsa nga maghohokom ka pag-oloolo kaniran. Na, ya panahon ka pagkaoloolo ni Samwil nga karaang propita na Diyos
21 maazak gazed siran nga may kanirang hari. Kamhan intagan siran na Diyos kan Saolo nga karaang tao nga maanak ni Kis nga kaliwat ni Binhamin. Kamhan iza ya minhari kaniran keteb ka kap-atan nga ka toig.
22 Na, pagpaiwat ka na Diyos kan Saolo in-ilisan iza ni Dabid ka pagkahari kaniran kay minlaong ya Diyos mahitenged kan Dabid nga ining si Dabid nga maanak ni Isay nakaangay iza ka kanaong hena-hena kay gosto iza antoman ka tanan naazakan nao.
23 Na, may isang kaliwat ni Dabid nga si Hisos ya ngaran. Kamhan dini kanta nga mga kaliwatan ni Israil iza matood ya pinili na Diyos dazaw mahatagan kita ka kinabohi nga diri mawara.
24 Ka wara pen magsindo si Hisos minwali si Howan ka tanan mga kaliwatan ni Israil nga nagalaong nga kinahanglan bizaan di mazo ya maongang batasan mazo. Kamhan magpabenzag kamo.
25 Ka hapit si Howan mapatay nangotana iza ka mga tao nga daw sin-o say pagngaran mazo kanao? Diri kon hao ya hari nga intagadan mazo kay may isa pen nga andateng dini kamazo. Dizan kanangiza hao ya labing obos kay iza gazed ya labaw ka gahem. Ani ini ya pagwali ni Howan.
26 Na, kamo nga mga kaibahan nao nga mga kaliwatan ni Abraham daw kamo nga mga diri kon Yodayo nga minhawag ka matood nga Diyos, kita

gazed ya impakahagdam na Diyos nga si Hisos ani ya makalibri kanta ka silot nga pahamtangan na Diyos kanta ka kantang mga sala.

27 Iza matood ya intagadan ta piro ya mga taga Hirosalem daw ya kanirang mga oloolo wara siran makakilala nga si Hisos ani ya hari nga pinili na Diyos. Wara disab siran makasabot ka mga sinoyat na mga karaang propita na Diyos, bisan imbasa niran iton dizan ka kanirang mga singbahan kada Sabado. Kamhan ya pagpatay niran kan Hisos ani ya pagtoman ka sinoyat na mga karaang propita na Diyos nga imbasa niran.

28 Bisan waray sala naiza inhokman iza niran ka kamatazen. Kamhan inhangzo niran si Pilato nga patazen si Hisos.

29 Pagtoman niran ka tanan mga panaba nga insoyat daan mahitenged ka toong pagkapatay inkawa niran ya toong lawas doro ka kros. Kamhan inlebeng.

30 Piro inbohi iza na Diyos pagbalik garing ka lebeng.

31 Kamhan may mga mataed nga aldaw nga minkandizan iza ka mga tao nga min-iba kanangiza izang dini kaini garing ka Galiliya ngaro ka siyodad nga Hirosalem. Kamhan siran di ya nagapanan-og ka mga Yodayo nga nagalaong nga nabohi di matood si Hisos.

32-33 Kamhan indara disab nami kamazo ini nga sindo mahitenged kan Hisos kay dini kanta intoman di na Diyos ya toong saad ka kantang mga karaan kay inbohi naiza si Hisos pagbalik garing ka lebeng. Ani ini ya kahologan na daan pinasoyat na Diyos mahitenged kan Hisos dizan ka basahen nga ikadowang Salmo nga nagalaong nga inhinang nao nga Iko di ya kanaong Maanak kay inbohi nao kanmo pagbalik garing ka lebeng.

34 Na ya pagbohi na Diyos kan Hisos dazaw diri malata ya lawas ani ya intoman na Diyos ka toong saad kan Hisos nga nagalaong nga ihatag nao kanmo ya madazaw nga panarangin nga insaad nao kan Dabid.

35 Kamhan dizan ka iba nga Salmo insoyat ni Dabid mahitenged kan Hisos nga nagalaong nga ya Maanak na Diyos nga waray sala diri ambilin ya Diyos ka toong lawas ka pagkalata dalem ka lebeng. Ani ini ya insoyat ni Dabid mahitenged ka lawas ni Hisos

36 diri kon ya lawas ni Dabid kay pagkakamhan ni Dabid pagtoman ka mga sogo na Diyos napatay iza. Kamhan inlebeng iza dizan ka lebnganan na toong mga apo kamhan nalatà ya toong lawas kay tao ka sa iza.

37 Piro si Hisos nga inbohi na Diyos pagbalik garing ka lebeng wara gazed malatà ya toong lawas.

38 Mga kaibahan nao,
timan-an mazo gazed ini
kay iton nga taohana nga si
Hisos iza kay inwali nami
kamazo kay iza kay
makatabang kamazo dazaw
makakawa ya Diyos ka
kamazong mga sala.
39 Bisan antoman ya tao
ka tanan mga balaed nga
insoyat ni Moysis diri
makawa ya toong mga sala
piro bisan sin-o ya ansakop
kan Hisos malibri di iza ka
tanan mga sala naiza.
40 Na, maghamarag kamo
kay basi dini kamazo
matoman ya inlaong na
mga karaang propita na
Diyos nga nagalaong nga
41 kamo nga mga
nagasora ka mga panaba na
Diyos, magseleng kamo
kamhan mapatay kamo kay
bisan may nagapanan-og
kamazo ka madazaw nga
inhinang na Diyos wara
kamo magtoo. Ani ini ya
pagsindo ni Pablo.
42 Pagpanaw ni Pablo daw
si Barnabi dizan ka
singbahan inhangzo siran
na mga tao ka pagbalik ka
sonod nga Sabado dazaw
isaben pagsindo kaniran
mahitenged kan Hisos.
43 Kamhan in-iba sirang
dowa na mga mataed nga
Yodayo daw ya mga tao nga
diri kon Yodayo nga
mintoman ka mga balaed
na mga Yodayo. Kamhan
insindo siran nin Pablo nga
diri kamo magbiza ka
pagtoo mazo kan Kristo kay
anikay makalibri kamazo
ka silot nga ipahamtang na
Diyos ka kamazong mga
sala.
44 Na, pagdateng ka sonod
nga Sabado dizan ka
singbahan hapit matibe ya
mga taga Antiyokya
pagkatipon kay anpanalinga
siran ka sindo nga garing ka
Diyos.
45 Kamhan ya mga oloolo
na mga Yodayo pagpakakita
ka niran ka masarang
kataed nga tao nagaarig
gazed siran. Kamhan
insopak niran ya sindo ni
Pablo. Intamay disab niran
ya sindo na Diyos.
46 Kamhan waray kasipeg
nin Pablo ka pagsambag
kaniran nga nagalaong nga
kinahanglan kamo ya
mahon-ang inwalihan na
sindo na Diyos piro wara
kamo magpanalinga. Agon
diri mahatagan kamo ka
kinabohi nga diri mawara
kay ya batasan mazo
intamay mazo ya sindo na
Diyos. Bizaan ta kamo kay
ankaro di kami ka mga tao
nga diri kon Yodayo.
47 Kay insogo kami na
Ginoo nga nagalaong nga
doro ka mga tao nga diri
kon Yodayo dini ka tibolos
kalibotan ipasabot mazo
nga si Hisos anikay
makalibri kaniran ka silot
ka kanirang mga sala. Ani
ini ya sambag nin Pablo
kaniran.
48 Kamhan ya mga
manalingahay nga diri kon
Yodayo dakola ya kasaza
niran daw insaza niran ya

sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan mataed ya mga minsakop kan Hisos kay impili siran na Diyos dazaw mahatagan siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
49 Kamhan dizan ka tanan mga dapit doro ka lopa nga Pisidiya inpanan-og ya sindo na Ginoo.
50 Piro ingobot na mga Yodayo ya mga dato nga babazi nga magsisingba daw ya mga oloolo ka siyodad nga Antiyokya. Kamhan inkazethan sin Pablo daw inbogaw siran dini ka lopa nga Pisidiya.
51 Piro inzabzab nin Pablo ya abog dizan ka paa niran dazaw mahagdam ya mga tao nga silotan siran kay-an kay wara siran magpanalinga ka sindo nga garing ka Diyos. Kamhan minpadazon sin Pablo ka kanirang panaw ngaro ka longsod nga Ikoniyo.
52 Kamhan ya mga sakop ni Hisos nga imbilin nin Pablo dizan ka Antiyokya dakola ya kasaza niran daw inharian sab siran na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.

14

1 Pagdateng nin Pablo ka longsod nga Ikoniyo minseled siran ka singbahan na mga Yodayo singed ka batasan niran doro ka Antiyokya. Madazaw disab ya pagdara niran ka sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan bisan kon Yodayo ya tao, bisan diri kon Yodayo masara gazed nga kataed ya mga minsakop kan Hisos.
2 Piro may mga isang Yodayo nga min-ato ka Diyos. Siran ya mingobot ka mga tao nga diri kon Yodayo. Kamhan minbetangbetang siran ka mga sakop ni Hisos dazaw awazen siran na mga tao.
3 Na, dogay di gazed ya paghela nin Pablo doro ka Ikoniyo. Hasta waray kahaldek niran ka pagsindo ka mga tao mahitenged kan Hisos. Kamhan minpahinang si Hisos kaniran ka mga madazaw nga kaberenganan kay timaan iton nga matood ya kanirang sindo nga si Hisos anikay makalibri ka mga tao ka silot nga ipahamtang na Diyos ka kanirang mga sala.
4 Kamhan ya mga taga Ikoniyo wara mag-isa ya kanirang hena-hena. May mga mintoo ka inlaong na mga Yodayo nga min-ato ka Diyos. May mga mintoo ka sindo nga indara nin Pablo nga mga apostolis.
5 Kamhan ya mga diri kon Yodayo daw ya mga Yodayo namagsabot siran ka kanirang mga oloolo nga awazen sin Pablo daw pamookon ka pagpatay.
6-7 Pagpakahagdam nin Pablo mindalagan iza ngaro ka lopa nga Likaoniya. Pagdateng niran doro

minwali siran ka sindo mahitenged kan Kristo dizan ka mga longsod nga Listra daw Dirbi daw ya mga dapit libot naiton nga dowang ka longsod.

8 Na, doro ka Listra may isang tao nga nagalo-to kay pegket iza nga ingkatao ya toong pagkapegket. Sokad ka pagkatao wara gazed iza makapanaw.
9 Na, pagpanalinga pen naiza kan Pablo minseleng gazed si Pablo kanangiza daw minhena-hena nga iza nga pegket mintoo iza nga mahimo nga pakadazawen iza na Diyos.
10 Kamhan mabaskeg ya saba ni Pablo pagsogo nga tomindeg ko! Kamhan mintindeg matood ya pegket. Nakapanaw disab iza.
11 Pagpakakita ka na mga tao ka inhinang ni Pablo naninggit siran nga ya kantang mga diyos minpakahinang siran nga mga tao. Kamhan minkarimbaba kanta.
Kamhan diri makasabot si Pablo ka kanirang mga panaba kay Linikaoniya ya saba niran.
12 Silaong niran nga si Barnabi ani si Zos nga kanirang diyos. Kamhan si Pablo ani si Hirmis nga kanirang diyos kay iza ya mintoldo ka mga tao.
13 Na, ya singbahan na mga minhawag kan Zos bali iton ka pirtahan na longsod. Kamhan ya pari niran intozok naiza ya mga baka nga binalig-an ka mga boyak kay pan-ihawen niran dazaw ihalad ka pagsingba kanin Pablo.
14 Pagpakahagdam kanin Pablo kaiza inggisi niran ya kaogaringan nga bado kay nagalised gazed ya kanirang hena-hena. Kamhan min-apas siran ka mga tao nga mintipon di. Kamhan minbaheg si Pablo kaniran nga
15 azaw mazo pagsingbaha kami kay mag-anika kita nga tao ka lamang. Ya tood nami dini kamazo indara nami ya sindo nga garing ka matood nga Diyos. Mabohi iza kawanihen ka. Iza matood ya Maghinangay ka langit daw lopa daw dagat daw ya tanan mga nagahela dizan kaiton. Agon magbiza kamo ka paghawag mazo ka mga diri kon matood nga diyos kay waray polos ya paghawag mazo kaniran.
16 Kawandini pen mintogot ya Diyos ka tanan mga tao nga diri kon Yodayo ka paghinang ka bisan ono ya naazakan niran.
17 Madazaw ya pagbatasan naiza kanirang tanan dazaw mahagdam siran nga may matood nga Diyos. Kamhan intagan siran ka oran daw ya mga tig-ani agon nagasaza siran kay may makaen niran.
18 Na, bisan aniton ya inpanaba ni Pablo kaniran

anpadazon siran kontana
ka pagpan-ihaw ka mga
baka dazaw ihalad ka
pagsingba kanin Pablo.

19 Pagkakamhan
mindateng di ya mga
Yodayo garing ka Antiyokya
daw Ikoniyo kay gosto
anhagad ka mga tao dazaw
pookon si Pablo.
Pagkakamhan niran
pagpamook ingozod ya
toong lawas bali ka gawas
na longsod kay silaong
niran nga patay di iza.
20 Ambaza kay paglibot na
mga sakop ni Hisos dizan
kan Pablo mimbangon iza.
Kamhan minbalik iza ka
longsod. Pagsonod nga ka
aldaw namanaw iza daw si
Barnabi ngaro ka longsod
nga Dirbi.

21 Pagwali niran ka sindo
mahitenged kan Kristo daw
pagpasakop niran ka mga
mataed nga tao kanangiza
minbalik siran ka mga
longsod nga Listra daw
Ikoniyo daw Antiyokya doro
ka lopa nga Pisidya.
22 Kay inparig-en niran ya
pagsarig na mga sakop ni
Hisos. Insindo disab siran
ni Pablo nga nagalaong nga
bisan ono ya kaazi mazo
diri kamo magbiza ka
pagtoo mazo kan Hisos.
Kinahanglan ya pag-azi nita
ka mga masiet nga kalised.
Kamhan anpaseled ya
Ginoo kanta daked ka toong
hel-anan.
23 Pagkakamhan niran
pagsindo dizan ka tagsa
tagsa nga tipon inpilian
disab niran ya mga malaas
dazaw may mga magaponto
ka mga magsisingba.
Pagpangamozo nin Pablo ka
Diyos daw pag-anget ka
makaen insarig niran ya
mga malaas ka Ginoo kay
iza ya insakopan niran.

24 Kamhan minsinged si
Pablo daw si Barnabi azi ka
lopa nga Pisidiya keteb ka
lopa nga Panpilya.
25 Pagkakamhan niran
pagwali ka sindo
mahitenged kan Kristo doro
ka longsod nga Pirga
minpanaw siran ngaro ka
pantalan nga Atalya.
26 Kamhan nakasakay
siran ka bangka balik ka
Antiyokya doro ka lopa nga
Siriya nga panawan niran
kay izang mahon-a pen
pagpanaw niran ya mga
sakop ni Hisos nga
nagatipon dizan ka
Antiyokya insarig niran sin
Pablo ka Diyos kay iza ya
antabang kaniran ka
pagdara ka toong sindo
ngaro ka mga tao. Kamhan
minbalik di siran ka
Antiyokya kay mintoman di
siran ka tarabaho nga
insarig na Diyos kaniran.
27 Pagdateng niran ka
Antiyokya impatipon niran
ya mga sakop ni Hisos kay
ipakahagdam ka tanan mga
inhinang na Diyos kay
dizan ka mga tao nga diri
kon Yodayo inhatag naiza
ya logar ka pagsakop kan
Hisos.
28 Pagkakamhan niran

pagpanan-og dogay di gazed ya pagpabilin niran iba ka mga sakop ni Hiso Kristo.

15

1 Paghela pen ni Pablo daw si Barnabi dizan ka Antiyokya mindateng di garing ka lopa nga Yoda ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Kamhan mintoldo siran ka mga sakop ni Hisos nga nagalaong nga diri kamo malibri ka silot ka kamazong mga sala kon wara pen kamo magtoman ka balaed nga inbilin ni Moysis nga magpatori ya mga amaama.

2 Kamhan minlalis gazed siran daw sin Pablo. Agon ya mga sakop ni Hisos dizan ka Antiyokya inpakaro niran si Pablo daw si Barnabi daw ya mga iba nga tao doro ka Hirosalem dazaw ansabot siran ka mga sinarigan ni Hisos daw ya mga malaas kon kinahanglan tomanen niran ya balaed nga inbilin ni Moysis kon diri sa.

3 Na, ka nagasinged siran ngaro ka Hirosalem min-azi siran ka lopa nga Ponsiya daw ya lopa nga Samariya. Inpanan-og disab niran ka mga taga doro nga ya mga tao nga diri kon Yodayo minsakop di siran kan Hisos. Kamhan dakola ya kasaza na tanan mga tao.

4 Pagdateng nin Pablo ka Hirosalem madazaw ya pagpangamosta kaniran na mga sakop ni Hisos daw ya mga sinarigan ni Hisos daw ya mga malaas. Kamhan inpanan-og nin Pablo kaniran nga dakola ya pagtabang na Diyos pagdara nami ka sindo mahitenged kan Kristo doro ka mga tao nga diri kon Yodayo.

5 Kamhan ya mga Parasiyo nga minsakop di kan Hisos mintindeg di siran daw minlaong nga ya mga tao nga diri kon Yodayo kinahanglan isogo nga tomanen mazo ya batasan nga magpatori ya mga amaama. Tomanen isab ya mga balaed nga inbilin ni Moysis nga kantang karaan.

6 Pagkakamhan kaiza ya mga sinarigan daw ya mga malaas dizan ka mga sakop ni Hisos namagtipon siran kay ansabot kon kinahanglan tomanen niran ya balaed nga inbilin ni Moysis kon diri sa.

7 Dogay ya pagsabot niran. Kamhan mintindeg si Pidro daw minlaong nga kanaong mga lomon kan Kristo, mahagdam kamo nga izang mahon-a pen dini kamazo inpili hao na Diyos dazaw hao ya anwali ka sindo mahitenged kan Kristo doro ka mga tao nga diri kon Yodayo dazaw makabati siran kaini daw antoo.

8 Kamhan ya Diyos nga mahagdam kon ono ya hena-hena na tanan mga tao intagan siran naiza ka toong Ispirito singed ka

paghatag naiza kanta kay nagapamatood iza nga minsakop di siran kan Hisos.
9 Kamhan bisan diri kon Yodayo siran nahingloan di siran ka kanirang mga sala singed kanta kay minsakop di siran kan Hisos.
10 Agon magheneng di kamo pagsogo kaniran ka pagtoman ka mga balaed nita nga Yodayo kay basi kazethan kamo na Diyos kay bisan kita daw ya kantang mga karaan wara gazed kita makatoman kaiton nga mga balaed kay malised gazed ya pagtoman.
11 Agon mintoo kita nga ya pagtoo nita kan Ginoong Hisos anikay makalibri kantang tanan ka silot ka kantang mga sala. Ani ini ya pagpanaba ni Pidro kaniran.
12 Kamhan mahenek ya tanan mga nagatipon pagpanalinga niran ka pagpanan-og nin Pablo mahitenged ka tanan mga madazaw nga kaberenganan nga inhinang na Diyos pagwali niran doro ka mga tao nga diri kon Yodayo.

13 Pagkakamhan nin Pablo pagpanan-og minlaong si Santiago nga kanaong mga lomon kan Kristo, timan-an mazo gazed ini.
14 Si Simiyon minpanan-og di iza kanta mahitenged ka hon-ang pagbisita na Diyos ka mga diri kon Yodayo kay dizan kaniran inpili naiza ya mga tao dazaw siran gazed ya toong mga sakop.
15 Na, iton nga inhinang na Diyos angay gazed iton ka mga sinoyat na mga karaang propita na Diyos nga nagalaong nga
16 ya mga sakop ni Dabid nga karaang hari nangabelagbelag di siran kamhan singed siran ka lagkaw nga nageba di. Piro may tirmino nga ambalik ya kaliwatan ni Dabid ka pagdazaw kaini nga lagkaw. Padazonon disab naiza ya paghari ni Dabid.
17 Kamhan bisan ya mga diri kon Yodayo pangitan disab niran ya Ginoo kay dazaw siran gazed ya toong mga sakop.
18 Ani ini ya inlaong na Ginoo kay kawandini pen iza ya minpakahagdam kaiton.
19 Kamhan indogangan ni Santiago pagpanan-og nga wani ya kanaong hena-hena mahitenged ka mga diri kon Yodayo nga minsakop di kan Hisos. Diri kita anleges kaniran ka pagtoman ka mga balaed nga inbilin ni Moysis.
20 Hinoa magsoyat kita kaniran nga diri siran mangaen ka makaen nga inhalad daan ka mga diyosdiyos. Kamhan likazan niran ya paghenay. Kamhan diri siran mangaen ka mga pinitlok kay may dogo pen. Bisan ya dogo na bisan ono nga ihazep diri

siran mangaen kay dini kanami nga mga Yodayo maonga iton.
21 Madazaw kon antoman siran kaiton nga balaed kay sokad kawandini pen kada aldaw nga tigpahimlay inbasa na mga Yodayo ya mga balaed nga inbilin ni Moysis dizan ka singbahan na mga Yodayo. Kamhan doro ka tagsa tagsa nga longsod inwali ya toong mga panaba. Agon basi malain ya hena-hena niran kon diri antoman ya mga diri kon Yodayo kaini nga batasan nga intoldo di nao kamazo. Ani ini ya pagpanaba ni Santiago nga oloolo na mga sakop ni Hisos doro ka Hirosalem.

22 Kamhan ya mga sinarigan daw ya mga malaas daw ya tanan mga sakop ni Hisos nga nagatipon doro ka Hirosalem namagsabot siran nga pilien ya mga tao dazaw paibahen siran kanin Pablo balik ka Antiyokya. Kamhan si Hodas indagnazan kan Barsabas daw si Silas nga dowang oloolo ka mga sakop ni Hisos ani ya inpili niran.
23 Inpadara disab niran ya sinoyat nga nagalaong nga kamo nga mga diri kon Yodayo nga taga Antiyokya daw taga Siriya daw taga Silisiya, wani ya soyat garing kanami nga mga apostolis daw ya mga malaas daw ya tanan mga sakop ni Hisos nga nagatipon doro ka Hirosalem. Kamhan nangamosta kami kamazo.
24 Matod may mga mindateng kamazo garing kanami koni nga insamok kamo daw inpanlibeg kamo kay bisan waray sogo nami kaniran mintoldo siran kamazo nga nagalaong nga kinahanglan magtoman kamo ka batasan ni Moysis nga magpatori ya mga amaama daw tomanen disab ya mga balaed nga inbilin ni Moysis. Ani ini ya nabatian nami.
25 Agon namagsabot kami nga madazaw kon pilien nami ya mga tao kay paibahen nami siran kan Barnabi daw si Pablo nga naazakan nami daw kanaming mga lomon kan Kristo.
26 Siran ya minpamahala ka kanirang kamatazen dazaw anpangalagad siran kan Ginoong Hiso Kristo.
27 Paibahen nami si Hodas daw si Silas dazaw anpamatood siran kaini nga soyat nami kamazo.
28 Kami daw ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos diri anpatoo kamazo ka tanan mga balaed na mga Yodayo. Ani ka lamang ya kinahanglan nga
29 azaw kamo pagkaen ka makaen nga inhalad daan ka mga diyosdiyos. Azaw kamo pagkaen ka dogo daw ya mga pinitlok kay may dogo pen. Kamhan likazan mazo ya paghenay.

Madazaw kon antoman kamo kaini. Ani ini ya togon nami kamazo.

30 Kamhan inpakaro niran si Hodas daw si Silas iba kan Pablo daw si Barnabi ngaro ka Antiyokya. Pagdateng niran doro inpatipon niran ya mga sakop ni Hisos kay ihatag iton nga soyat.

31 Pagkakamhan niran pagbasa malinaw ya kanirang hinawa kay natabangan siran naiton nga togon.

32 Kamhan si Hodas daw si Silas nga polos propita na Diyos dogay ya pagsindo ka mga sakop ni Hisos dazaw hegten ya pagsarig niran kan Hisos.

33 Pagkadogay kaiza mintabang ya mga sakop ni Hisos kaniran ka pag-oli ka kanirang mga lomon kan Kristo doro ka Hirosalem kay nahosay di ya mga sakop ni Hisos nga nagatipon doro ka Antiyokya.

34 Kamhan nagapabilin si Silas doro.

35 Kamhan si Pablo daw si Barnabi dogay ya pagpabilin niran doro ka Antiyokya. Siran daw ya mga mataed pen nga tao mintoldo daw minwali ka sindo mahitenged kan Kristo.

36 Na, ka wara pen madogay minlaong si Pablo kan Barnabi nga magbalik di kita ka kantang lomon kan Kristo doro ka tanan mga longsod nga inwalihan ta ya sindo na Ginoo dazaw mahagdam kita kon maheget pen ya kanirang pagsarig kan Hisos.

37 Minsambag si Barnabi nga paibahen ta si Howan Markos.

38 Kamhan diri ansogot si Pablo kay izang mahon-a pen doro ka lopa nga Panpiliya imbizaan siran ni Markos. Kamhan wara iza magtabang kaniran ka pagpadazon ka kanirang tarabaho.

39 Na, ya paglalis ni Barnabi daw si Pablo masara iton. Kamhan minbelag sirang dowa kay impaiba ni Barnabi si Markos dazaw ansakay siran ka bangka ngaro ka poro-poro nga Sipro.

40 Kamhan si Silas ani ya inpili ni Pablo. Ka wara pen siran magpanaw mintabang kaniran ya mga sakop ni Hisos ka pag-ampo ka Diyos dazaw tabangan siran naiza. Kamhan minpanaw siran.

41 Kamhan minbalik siran ka lopa nga Siriya daw Silisiya kay parig-enen ya pagsarig na mga sakop ni Hisos nga nagatipon doro.

16

1 Minpadazon si Pablo pagpanaw ngaro ka mga longsod nga Dirbi daw Listra. Kamhan may isang sakop ni Hisos doro nga si Timotiyo ya ngaran. Ya toong ina Yodayo daw

minsakop disab kan Hisos.
Ya toong ama taga Girika.
2 Kamhan intahod si
Timotiyo na tanan mga
sakop ni Hisos nga nagahela
doro ka Listra daw Ikoniyo.
3 Kamhan paibahen
kontana ni Pablo si
Timotiyo dazaw iza ya
katimbang niran piro diri
kon podo Yodayo ya dogo ni
Timotiyo kay taga Girika ya
toong ama. Kamhan
inpatori naiza si Timotiyo
dazaw doro ka pagasindan
niran anpaseled ya mga
Yodayo kan Timotiyo kay
mahagdam sirang tanan
nga diri kon Yodayo ya ama
ni Timotiyo.
4 Na, pagpadazon niran
ka mga iba pen nga longsod
inpakahagdam niran ya
mga sakop ni Hisos ka mga
sogo na mga sinarigan ni
Hisos nga taga Hirosalem
daw ya mga malaas dazaw
tomanen niran.
5 Intabangan disab siran
nin Pablo dazaw heget ya
kanirang pagtoo kan Kristo.
Kamhan kada aldaw ya mga
sakop ni Hisos nga
nagatipon nagadogang pen
siran ka pagtaed ka
pagpasakop kan Kristo.

6 Pagkakamhan kaiza
min-azi siran ngaro ka mga
lopa nga Prigiya daw
Galasiya kay ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos wara magtogot
kaniran ka pagwali ka mga
tao mahitenged kan Kristo
doro ka lopa nga Asya.
7 Pagdateng niran ka
eltanan na lopa nga Misiya
gosto siran anlapos ka lopa
nga Bitiniya piro wara
togoti na Ispirito ni Hisos.
8 Agon minlabay siran ka
Misiya ka pagdiritso niran
ka pantalan nga Troas.
9 Na, pagkakahabzen ka
may nakitan ni Pablo nga
garing ka Diyos nga may
isang tao nga taga
Masidoniya nga nagatindeg
daw nagahangzo kan Pablo
nga nagalaong nga magdali
ngarini ka Masidoniya.
Tabangi kami dini!
10 Pagpakahagdam ni
Pablo kaiton min-andam
kami ka pagkaro ka
Masidoniya. Hao nga si
Lokas ani ya min-iba kanin
Pablo ngaro kay dazaw
anwali kami ka madazaw
nga sindo mahitenged kan
Kristo.

11 Minsakay kami ka
bangka nga garing ka Troas
ngaro ka poro-poro nga
Samotrasiya. Pagsonod nga
ka aldaw largo disab kami
pagsakay dipi ka pantalan
nga Niyapolis.
12 Kamhan minbagtas
kami ngaro ka siyodad nga
Pilipos nga oloolo ka mga
longsod doro ka lopa nga
Masidoniya. Inharian na
mga taga Roma ini nga
siyodad. Kamhan nagahela
kami doro ka mga talagsa
kang aldaw.
13 Pagdateng ka na
Sabado nga tigpahimlay na
mga Yodayo mingawas kami

ka pirtahan na siyodad kay karohon dizan ka kilid na sapa kay nagahena-hena kami nga dizan may mga Yodayo nga nagatipon kay anpangamozo ka Diyos. Kamhan nagalo-to kami daw nagapakiglaonglaong ka mga babazi nga nagatipon di.

14 Na, may isang babazi nga nanalinga kanami nga si Lidiya ya ngaran. Taga Tiyatira iza daw magbaligzaay ka panapten nga mararag daw mahal. Ya batasan ni Lidiya bisan diri kon Yodayo iza minhawag iza ka matood nga Diyos. Kamhan mintabang ya Ginoo kanangiza ka pagtoo ka sindo nga inpanaba ni Pablo mahitenged kan Kristo.

15 Kamhan inbenzagan iza daw ya tanan mga sakop dizan ka toong lagkaw. Kamhan indapit kami naiza nga nagalaong nga kon anhena-hena kamo nga matood ya pagsakop nao ka Ginoo magbisita kamo kanao dizan ka kanaong lagkaw. Kamhan wara gazed kami magbaribad.

16 Na, may isang aldaw pagpasinged nami dizan ka dapit nga pangamozoanan ka Diyos may isang oripen nga daragitahay nga minsogat kanami. Inharian iza na maonga kamhan may gahem naiza ka pagtekma ka domadateng. Kamhan garing ka toong pagtekma ka kapalaran na mga tao nakakowarta gazed ya toong mga agaron.

17 Na, ya batasan na daragitahay minsonod iza kanami ni Pablo daw minsinggit nga nagalaong nga ini nga mga taohana mga insogo siran na Labaw nga Diyos ka pagkarini kay ansindo siran kamazo kon onhon sa na Diyos makawa ya kamazong mga sala.

18 Nagabatasan ya babazi singed kaiton ka mga mataed nga aldaw. Kamhan nazehet si Pablo daw minlingi ka pagbaheg ka maonga nga nagahari ka babazi nagalaong nga domalagan ko naa kay si Hiso Kristo labaw iza kanmo. Kamhan minpanaw matood ya maonga.

19 Pagkakamhan kaiza ya mga agaron na daragitahay mahagdam siran nga wara di gazed makakowarta agon indakep niran si Pablo daw si Silas. Ingozod disab sirang dowa pagdara dizan ka tenga na siyodad dazaw hokman siran na mga opisyal nga Romanhon.

20 Kamhan imbetangbetang na mga mindakep nga nagalaong nga iton nga mga tao Yodayo siran. Kamhan makapasamok siran ka mga tao dini ka kantang longsod.

21 Kay mintoldo siran ka mga tao ka pagsopak ka kantang hari nga taga Roma.

22 Kamhan inkazethan sin Pablo na tanan mga tao.

Ingisi disab na mga opisyal ya mga bado ni Pablo daw si Silas daw minsogo ka pagbonal kanirang dowa.
23 Masara gazed ya pagbonal. Kamhan inpapriso daw inpabantazan ka gowardiya daw kandadohan ya prisohan pagdazaw.
24 Pagdawat ka na gowardiya ka sogo na mga oloolo inpaseled naiza sin Pablo dalem ka ikadowang kowarto na prisohan. Kamhan inligpitan ya kanirang paa ka liwaan nga linongagan.

25 Na, pagkatenga nga ka kahabzen ka nanalinga ya mga ibang piniriso ka pag-ampo nin Pablo daw ya pagkanta ka pagsaza ka Diyos
26 nangahezeng gazed ya mga dakolang bato nga tinarokan ka prisohan kay masarang kadakola gazed ya linog pagdazaw. Kamhan nangaabri dazon ya tanan mga pirtahan, nangahebad disab ya mga kadina dizan ka tanan mga piniriso.
27 Nakaimata dazon ya magbantazay. Pagpakakita ka naiza ka mga pirtahan nga nangaabri di inhogot naiza ya toong lodzo kay anpatay koman ka toong kaogaringen kay ya kawied naiza patazen iza na hari kay nakadalagan di wani ya mga priso.
28 Piro minsinggit si Pablo nga azaw paghikog! Wani ka kaming tanan!
29 Kamhan nangazo ya magbantazay ka segà. Kamhan mindali iza pagseled ka ikadowang kowarto. Nagapidpid ya toong lawas ka kahaldek paglohod naiza dizan ka paahan ni Pablo daw si Silas.
30 Kamhan in-ated naiza sirang dowa bali ka logwa daw nangotana nga Sinyor, daw ono ya hinangen o dazaw diri hao masilotan ka kanaong mga sala?
31 Minsambag siran nga magtoo iko kan Hisos dazaw malowas iko daw ya kanmong pamiliya.
32 Kamhan iza daw ya tanan mga sakop naiza nga toong inhel-an inwalihan niran ka sindo mahitenged kan Ginoong Hiso Kristo.
33 Kamhan bisan pagkatenga nga ka kahabzen koman impanhogasan na magbantazay ya mga samad nin Pablo nga may kasakit pen ka pagbonali. Kamhan inbenzagan iza daw ya tibolos pamiliya naiza.
34 Kamhan indara naiza sin Pablo dizan ka toong lagkaw kay inpakaen. Kamhan nagasaza iza daw ya toong pamiliya kay iza ya mintoo di ka sindo nga garing ka Diyos.

35 Pagkamasiselem kaiza ya mga opisyal nga Romanhon minsogo siran ka mga polis nga bohian si Pablo daw si Silas.

36 Kamhan inpakahagdam na magbantazay si Pablo nga inpabohian kamo na mga opisyal nga Romanhon agon pomanaw kamo naa kay wara di ya pasangil kamazo dini.
37 Piro diri ansogot si Pablo nga nagalaong nga bisan waray sala nami, bisan sakop kami ka siyodad nga Roma, inpabonalan niran kami kahabi dizan ka pagpakakita na mga tao. Kamhan inpapriso kami. Na, koman papanawen sa kami kontana niran nga waray makakita. Diri gazed mahimo! Kinahanglan ya mga opisyal siran ya angkarini dazaw bohian kami. Ani ini ya impanaba ni Pablo.

38 Kamhan ya mga polis minpakahagdam siran ka mga opisyal kon ono ya ipanaba ni Pablo. Agon dakola gazed ya kawied niran kay anipen siran mahagdam nga mga sakop ka siyodad nga Roma si Pablo daw si Silas.
39 Agon minkandizan siran kanin Pablo kay nangazo siran ka pasaylo ka sazep niran. Kamhan imbohian sirang dowa daw inhangzo ka pagpanaw dizan ka siyodad nga Pilipos.
40 Kamhan minpanaw sin Pablo dizan ka prisohan. Pagbisita niran kanin Lidiya minkita disab siran ka mga sakop ni Hisos dizan. Pagkakamhan niran pagsindo kaniran minpanaw si Pablo daw si Silas.

17

1 Pagkakamhan nin Pablo pag-azi ka dowang longsod nga Ampipolis daw Apoloniya mindateng di siran ka longsod nga Tisalonika. Na, may isang singbahan na mga Yodayo dizan.
2 Kamhan ya batasan ni Pablo minseled iza kaiton nga singbahan kay antoldo iza ka sindo nga garing ka mga daan pinasoyat na Diyos. Kada Sabado keteb ka tolong ka simana
3 mintoldo daw minpamatood iza kaniran nga kinahanglan napatay si Hiso Kristo nga hari nga pinili na Diyos. Kamhan inbohi iza na Diyos pagbalik garing ka lebeng. Na, si Hisos nga inwali nao kamazo ani matood si Kristo nga hari nga pinili na Diyos. Ani ini ya pagsindo ni Pablo kaniran.
4 Kamhan may mga talagsa ka nga Yodayo nga mintoo di daw minsakop di kanin Pablo. May mga mataed nga tao nga taga Girika nga magsisingba mintoo gihapon siran daw ya mga mataed nga babazi nga tinahod.
5 Piro nagaarig gazed ya mga Yodayo. Kamhan inpatipon niran ya mga bogoy nga magapan-aziazi

ka mga dalan na longsod dazaw pansamokon ya mga mataed nga tao. Kamhan insorong niran ya lagkaw ni Hason nga inhel-an ni Pablo daw si Silas kay pabogawan kontana bali ka mga tao dazaw dakpen.

6 Piro wara di dalem sin Pablo agon ani koman ya nakab-otan si Hason. Kamhan pinamagbira iza daw ya mga iba pen nga sakop ni Kristo ngaro ka mga oloolo na longsod. Kamhan naninggit ya mga bogoy nga ya dowang tao nga nakapasamok ka tanan mga tao mindateng di siran dini kanta.

7 Kamhan inpaseled siran ni Hason. Insopak nirang tanan ya mga balaed ni Sisar nga hari kay may lain nga hari koni si Hisos ya ngaran. Ani ini ya pagsinggit na mga bogoy.

8 Pagpakabati ka na mga tao daw ya mga oloolo na longsod nagobot siran.

9 Kamhan si Hason daw ya toong mga iba inpapiyansa siran na mga oloolo ka kowarta dazaw bohian sin Pablo. Kamhan inpapanaw.

10 Agon pagkakahabzen ka inpapanaw sin Pablo na mga sakop ni Hisos ngaro ka longsod nga Biriya. Pagdateng niran ka Biriya minseled siran ka singbahan na mga Yodayo.

11 Kamhan ya mga Yodayo dizan madazaw siran ka mga taga Tisalonika kay gosto siran ampanalinga ka sindo nga garing ka Diyos. Aldaw aldaw nagasosi siran ka mga daan pinasoyat na Diyos dazaw mahagdam siran kon matood ya mga panaba ni Pablo kon diri sa.

12 Kamhan mataed ya mga mintoo ka sindo mahitenged kan Hisos. Lakip disab ya mga taga Girika nga babazi nga tinahod daw mga amaama.

13 Kamhan ya mga Yodayo nga taga Tisalonika pagpakabati niran nga minwali si Pablo ka mga panaba na Diyos doro ka longsod nga Biriya mindateng disab siran dazaw pansamokon ya mga tao.

14 Agon inpapanaw dazon si Pablo na mga sakop ni Hisos ngaro ka baybazen piro si Silas daw si Timotiyo nagapabilin siran doro ka Biriya.

15 Kamhan ya mga minbol-os kan Pablo keteb ka siyodad nga Atina min-oli siran kay may ilaong niran kan Silas daw si Timotiyo nga apasa mazo pagdali si Pablo.

16 Na, ka nagatagad pen si Pablo doro ka Atina nagalised ya toong hinawa ka pagkazehet kay minkita iza ka mga mataed nga diyosdiyos nga hawagenen na mga taga Atina.

17 Agon dizan ka singbahan na mga Yodayo minpakiglaonglaong iza ka

mga Yodayo daw ya mga diri kon Yodayo nga minbalhin di ka tinoohan na mga Yodayo. Kamhan dizan ka tenga na longsod bisan sin-o ya insogat ni Pablo inpakiglaonglaong iza ni Pablo aldaw aldaw.
18 Kamhan minkandizan kan Pablo ya mga hanas ka pagtoldo ka toldoan nga garing kan Ipikoriyo daw si Istoiko. Minpakiglalis siran kan Pablo. May nagasaway gihapon nangotana daw ono ya tood naiza nga ignoranti daw tigpanaba dini? May mga iba nagalaong nga mintoldo iza mahitenged ka diyosdiyos na mga tao doro ka lain dapit. Ani ini ya kanirang pagalong-on kay nagawali si Pablo kaniran mahitenged kan Hisos daw ya pagkabohi naiza pagbalik garing ka lebeng.
19 Kamhan in-ated di niran iza dizan ka tiponanan na mga malaas inngaranan ka Ariyopago. Kamhan minlaong siran nga gosto kami mahagdam ka bag-ong toldo nga indara mo
20 kay anipen kami makabati agon gosto kami mahagdam kon ono ya kahologan naiton.
21 Na, ya mga taga Atina daw ya mga bisita tigpanan-og siran daw tigpanalinga ka bisan ono ya bag-ong toldoan kay ani ya batasan niran.

22 Kamhan si Pablo mintindeg iza dizan ka mga malaas nga nagatipon ka Ariyopago. Mindiskorso iza kaniran nga kamo nga mga taga Atina, timan-an mazo gazed ini. Nakapaniid hao nga mataed gazed ya mga diyosdiyos nga hawagenen mazo dini ka kamazong longsod.
23 Kay kazina ka pagsoroysoroy nao daw pagseleng nao ka mga artal nga haladanan mazo ka makaen ka kamazong mga diyosdiyos nakitan disab nao ya isang artal nga insoyatan dizan ka hopaw nga nagalaong nga Kanang Diyos nga Wara Kilalhi. Na, sindoan ta kamo mahitenged ka matood nga Diyos nga inhaladan mazo nga wara pen mazo kilalhi.
24 Iza nga matood nga Diyos Maghinangay iza ka kalibotan daw ya tanan mga betang dini ka kalibotan. Kamhan wara iza magkinahanglan ka paghela dalem ka lagkaw nga hininang na mga tao kay Magbebeet iza ka langit daw lopa.
25 Kamhan wara iza magkinahanglan ka bisan ono garing ka tao kay iza ya magahatag kantang tanan tao ka kinabohi daw ya hinawa daw ya tanan mga betang.
26 Garing ka isang tao minhinang iza ka tanan mga klasi nga tao dazaw anhela siran ka tibolos kalibotan. Kamhan nagabeet iza ka

pagsonodsonod na panahon daw hain dapita ya mga kaeltanan na mga dapit na paghela nirang tanan
27 dazaw anhena-hena siran mahitenged kanangiza. Kamhan iza nga impangitan niran makilalhan iza niran. Kay diri kon aro ya Diyos ka bisan sin-o nga tao dini kanta.
28 Kamhan ya magsoyatay nga taga dini ani ya minlaong nga iza nga nagahela daked minhatag iza kanta ka kantang kinabohi. Nakapahingas iza ka kantang mga lawas. Nakapahena-hena iza kanta. Kamhan ya mga iba pen nga magsoyatay nga taga dini ani ya minlaong nga inhinang na Diyos nga kita di ya toong mga maanak kay kawandini pen minhinang iza ka kantang mga karaan. Ani ini ya sinoyat na mga taga dini ka Atina.
29 Agon kon matood nga inhinang na Diyos nga kita di ya toong mga maanak singed kita ka toong hitsora agon diri kita anlaong nga singed iza ka bolawan kon tinggà kon bato nga hininang na hanas nga tao.
30 Keteb koman nakaanget ya Diyos ka batasan na mga tao piro koman minsogo iza ka tanan mga tao ka paghinelsel.
31 Kay may tirmino naiza nga pahamtangan ya mga tao ka silot ka kanirang mga sala. Ani anhokom si Hiso Kristo nga inpili daan na Diyos kay matadeng iza paghokom. Ya pagbohi na Diyos kan Kristo pagbalik garing ka lebeng ani ya pagpamatood nga iza ya anhokom ka tanan mga tao kay-an. Ani ini ya pagsindo ni Pablo ka mga taga Atina.
32 Pagpakabati ka niran ka pagpanan-og mahitenged ka pagbohi ka tao garing ka lebeng may mga nagatamay piro may mga iba nga nagalaong nga an-isab kami pagpanalinga kaini nga sindo.
33 Kamhan minpanaw si Pablo dizan ka mga natipon.
34 Min-iba kanangiza ya mga mintoo di ka sindo mahitenged kan Kristo. Dizan kaniran may isang oloolo na mga nagatipon dizan ka Ariyopago si Diyonisiyo ya ngaran daw ya isang babazi nga si Damaris ya ngaran daw ya mga iba pen nga tao.

18

1 Pagkakamhan minpanaw si Pablo dizan ka Atina kay ankaro iza ka siyodad nga Korinto.
2 Pagdateng naiza doro may nakitan naiza nga isang Yodayo nga si Akila ya ngaran. Natao iza doro ka longsod nga Ponto. Bag-o pen iza dateng garing ka lopa nga Italiya iba ya toong asawa nga si Prisila kay inpamogaw ni Kladyo nga

hari ya tanan mga Yodayo ka siyodad nga Roma nga oloolo ka mga longsod doro ka lopa nga Italiya. Kamhan minbisita si Pablo kanin Akila.

3 Hanas siran pagtahi ka panapton nga nahinang nga garing ka bohok na kanding. Panginabohi disab iton ni Pablo agon dizan kaniran nagahela iza kay antabang iza kaniran ka pagtarabaho.

4 Kamhan kada Sabado dizan ka singbahan na mga Yodayo mintoldo si Pablo ka sindo mahitenged kan Hiso Kristo kay gosto si Pablo nga anpasakop kaniran daw ya mga taga Girika kan Hiso Kristo.

5 Na, pagkadogaydogay kaiza ka pagdateng ni Silas daw si Timotiyo garing ka lopa nga Masidoniya si Pablo magwawali di iza ka mga Yodayo nga nagalaong nga ya hari nga pinili na Diyos nga intagadan na mga Yodayo ani si Hisos.

6 Kamhan minsopak siran kan Pablo daw mintamay. Agon inzabzab ni Pablo ya toong bado dazaw mahagdam siran nga silotan siran kay diri siran anpanalinga ka sindo nga garing ka Diyos. Kamhan minlaong iza nga waray ansombong kanao kay kamazo ka lamang kay-an ka pagsilot na Diyos kamazo ka kamazong mga sala kay minsopak kamo ka sindo mahitenged kan Kristo. Sokad koman ankaro hao ka mga tao nga diri kon Yodayo. Ani ini ya pagpanaba ni Pablo kaniran.

7 Kamhan minkandizan iza ka lagkaw ni Tito Hosto saing ka singbahan na mga Yodayo. Na, ya batasan ni Tito Hosto bisan diri kon Yodayo iza minhawag iza ka matood nga Diyos.

8 Kamhan dizan ka singbahan na mga Yodayo si Krispo nga isang malaas mintoo iza ka sindo mahitenged kan Hiso Kristo daw ya tibolos inhel-an naiza. Kamhan may mga mataed nga taga Korinto pagpakabati niran ka pagsindo ni Pablo nanoo siran. Kamhan inbenzagan siran.

9 Na, may isang kahabzen may nakitan ni Pablo nga garing ka Ginoo nga nagalaong nga todahan mo pagwali. Diri ko magkasipeg pagpanaba.

10 Kay dini hao iba kanmo agon waray makapasipaya kanmo kay mataed pen gazed ya mga tao nga ansakop kanao dini kaini nga siyodad nga Korinto. Ani ini ya pagpanaba na Ginoo kan Pablo.

11 Kamhan nagapabilin si Pablo dizan ka Korinto keteb ka isang ka toig may tenga kay nagatoldo iza kaniran ka sindo nga garing ka Diyos.

12 Pagkadogay kaiza ka pagkagobirnador ni Galiyo nga taga Roma ka lopa nga

Girika in-isa di na mga Yodayo pag-away kan Pablo. Kamhan indakep niran iza kay dadhen dizan kan Galiyo dazaw hokman.

13 Kamhan minbetangbetang siran kan Pablo nga nagalaong nga ini nga taohana anhagad iza ka mga tao dazaw ansingba siran ka Diyos sopak ka balaed na mga taga Roma.

14 Kamhan minsambag si Pablo kontana piro si Galiyo minsambag dazon nagalaong nga kon nakalapas iza ka balaed naini nga siyodad kinahanglan ampanalinga hao ka kamazong pagmahay

15 piro kay mahitenged kaini ka mga balaed garing ka mga karaang Yodayo agon waray labet nao kamazo. Kamo ka lamang ya magpahosay kaiza. Ani ini ya pagpanaba ni Galiyo kaniran.

16 Kamhan inpamogaw naiza sirang tanan dizan ka hokmanan.

17 Kamhan indakep na mga tao si Sostinis nga isang malaas dizan ka singbahan na mga Yodayo. Impamonalan iza bali ka gawas na hokmanan piro wara si Galiyo maghilabet.

18 Kamhan dizan ka Korinto nagahela si Pablo ka mga mataed nga aldaw iba ka mga sakop ni Kristo. Kamhan minsabi iza kaniran kay an-oli iza aro ka lopa nga Siriya iba si Prisila daw ya toong bana nga si Akila. Ka wara si Pablo makasakay dizan ka longsod nga Sinkriyay minsaad iza ka Diyos kamhan inparaspa ka toong kaogaringen nga bohok kay ani ya batasan na mga Yodayo pagsaad niran ka Diyos.

19 Kamhan mindateng siran ka siyodad nga Ipiso. Pagdateng niran dizan minbelag si Pablo kanin Akilo kamhan minseled iza ka singbahan na mga Yodayo kay ansindo iza kaniran.

20 Kamhan inhangzo iza niran ka pagpabilin dizan kaniran piro diri iza ansogot.

21 Hinoa pagpanaw naiza minlaong iza nga kon somogot ya Diyos ambalik ka hao ngarini kamazo kay-an. Kamhan minsakay si Pablo ka bangka garing ka Ipiso.

22 Pagdateng naiza ka siyodad nga Sisariya minpasinged di iza ngaro ka siyodad nga Hirosalem kay impangamosta naiza ya mga sakop ni Hisos nga nagatipon doro. Kamhan minpadazon iza pagpanaw ngaro ka siyodad nga Antiyokya doro ka Siriya.

23 Ka wara pen madogay minpanaw iza daw min-azi ka mga lopa nga Galasiya daw Prigiya kay parig-enen naiza ya pagsarig na tanan mga sakop ni Hisos.

24 Na, ka dizan pen si
Pablo ka Galasiya daw
Prigiya ya isang Yodayo nga
taga Alihandriya nga si
Apolo ya ngaran ani ya
mindateng ka Ipiso.
Madazaw ya toong pagsindo
ka mga tao. Dakola disab ya
toong kahagdamanan ka
mga daan pinasoyat na
Diyos.
25 May inton-an disab
naiza mahitenged kan
Ginoong Hiso Kristo. Na,
bisan nagapakalaki iza
pagsindo daw madazaw
disab ya pagsindo naiza
mahitenged kan Hisos ya
pagbenzag ni Howan anika
lamang ya insindo naiza.
26 Kamhan dizan ka
singbahan na mga Yodayo
nga taga Ipiso mabaskeg ya
pagtoldo ni Apolo. Na,
pagpakabati ka ni Prisila
daw si Akila ka toong
toldoan ipaiba iza dizan ka
kanirang lagkaw kay
indogangan pen niran
pagtoldo kanangiza ka sindo
mahitenged kan Kristo nga
anipen iza makabati.
27 Ka wara pen madogay
gosto si Apolo ankaro ka
lopa nga Girika kamhan ya
mga sakop ni Kristo dizan
ka Ipiso mintabang siran
kanangiza ka pag-andam ka
soyat ka mga sakop ni Hisos
doro dazaw ampaseled
siran kanangiza. Na,
pagdateng naiza doro
madazaw ya pagtabang
naiza ka mga tao nga
inpatoo na Diyos kan Hisos
28 kay dizan ka
pagpakakita na mga tao
nakadaeg si Apolo ka mga
Yodayo kay impakita naiza
kaniran ya mga daan
pinasoyat na Diyos dazaw
anpamatood nga si Hisos
ani matood ya hari nga
pinili na Diyos nga
intagadan na mga Yodayo.

19

1 Na, ka waro pen si Apolo
ka siyodad nga Korinto si
Pablo minpasinged di iza
azi ka lopa nga Asya garing
ka Prigiya keteb ka siyodad
nga Ipiso. Pagdateng naiza
doro inkakita naiza ya mga
sakop ni Hisos.
2 Kamhan inpangotana
naiza nga izang mahon-a
pen pagtoo mazo ka sindo
mahitenged kan Hisos daw
inharian kamo na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos kon diri sa?
Minsambag siran nga wara
sa kay anipen kami
makabati nga may
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
3 Minsambag si Pablo nga
izang mahon-a pen ka
pagbenzag mazo daw ono
ya tinoohan mazo?
Minsambag siran nga
mintoo kami ka sindo ni
Howan nga Magbenzagay.
4 Minsambag si Pablo nga
minbenzag si Howan ka
mga tao kay timaan iton
nga minhinelsel siran ka
kanirang mga sala. Kamhan
minsindo si Howan ka mga
taga Israil nga kinahanglan

antoo siran ka isa nga ansonod pen kanangiza nga si Hisos.

5 Pagpakabati na mga taga Ipiso kaiton mintoo siran nga mindateng di matood si Hisos kamhan inbenzagan siran kay timaan iton nga matood ya pagsakop niran kan Hisos.

6 Pagpandampa ni Pablo ka kanirang olo nadateng disab siran na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kamhan nakapanaba siran ka mga nagakalainlain nga saba. Minpanaba disab siran ka matood nga garing ka Diyos.

7 Mga napolo may dowang ka tao sirang tanan.

8 Kamhan minseled si Pablo ka singbahan na mga Yodayo. Tolong ka bolan inwalihan naiza ya mga tao. Waray kahaldek naiza pagpanan-og ka mga Yodayo nga si Hisos ani matood ya hari nga pinili na Diyos nga intagadan na mga Yodayo.

9 Kamhan ya mga diri antoo mingahi gazed siran ka kanirang hena-hena. Maonga disab ya kanirang pagpanaba mahitenged kan Hisos. Agon minbelag di si Pablo kaniran. Inpaiba disab naiza ya mga sakop ni Hisos dizan ka iskwilahan ni Tirano kay kada aldaw nagasindo si Pablo kaniran.

10 Kamhan ya tanan mga tao doro ka lopa nga Asya bisan Yodayo bisan diri kon Yodayo nanalinga sirang tanan ka mga panaba na Ginoo kay dowang ka toig ya pagwali ni Pablo dizan.

11 Minpahinang disab ya Diyos kan Pablo ka mga kaberenganan nga talagsa ka ya nakakita dini ka kalibotan.

12 Bisan ya mga panyo kon pinapis nga indampa ka lawas ni Pablo nga indara dizan ka mga masakiten daw ya mga tao nga imboang na mga maonga mawara dazon ya kasakit na lawas daw mindalagan disab ya mga maonga dizan kaniran.

13 Na, may mga Yodayo nga nagasoroysoroy ka mga bariyo daw minpadalagan isab siran ka mga maonga dizan ka mga tao nga imboang na maonga. Na, pagpaiwat niran ka mga maonga inporba disab niran pagpanaba ya ngaran ni Hisos nga nagalaong nga si Hisos nga inwali ni Pablo iza ya magpadalagan kanmo.

14 Kamhan inhinang disab iton na pitong ka maanak ni Iskiba nga labaw nga pari na mga Yodayo.

15 Piro minsambag ya maonga nagalaong nga mahagdam sa hao kan Hisos. Nakakilala disab hao kan Pablo. May kahaldek nao kanirang dowa piro diri hao mahagdam kon sin-o sa kamo.

16 Kamhan ya tao nga imboang na maonga inhoropan gazed iza

pag-away kanirang pito. Nakadaeg iza kanirang tanan. Nandalagan dazon siran dizan ka lagkaw. Inpansamdan disab siran daw mga hobo kay inpamegkasan di ya kanirang bado na boang.

17 Pagpakabati ka na tanan mga taga Ipiso nga mga Yodayo daw ya mga taga Girika dakola gazed ya kanirang kahaldek. Insaza disab niran pagdazaw ya ngaran ni Ginoong Hisos.

18 Kamhan minkarini ya mga mataed nga sakop ni Kristo kay dizan ka mga tao ipanan-og niran nga ka wara pen siran magsakop kan Kristo nagasalamangka siran.

19 Kamhan indara na mga mataed nga salamankiro ya kanirang mga basahen. Kamhan insonog niran iton dizan ka pagseleng na tanan. Ya kamahal na mga basahen nga insonog niran kalim-an nga ka libo nga pisos.

20 Kamhan minlekep gazed ya mga panaba na Ginoo daw mataed ya mintoo.

21 Pagkakamhan kaiza ya hena-hena ni Pablo ansinged iza azi ka lopa nga Masidoniya daw Girika paghon-a kamhan ambalik iza ka Hirosalem. Kamhan ankaro pen iza ka siyodad nga Roma.

22 Na, ka wara pen iza magpanaw dizan ka Ipiso inpakaro naiza si Timotiyo daw si Irasto nga toong katimbang doro ka lopa nga Masidoniya paghon-a kay nagapabilin iza dogaydogay dizan ka lopa nga Asya.

23 Na, ka dizan pen si Pablo ka Ipiso dakola gazed ya kasamok kay may mga tao nga diri antoo ka sindo nga indara ni Pablo.

24 Kamhan may isang tao nga si Dimitriyo nga hanas iza ka pagpanday ka mga nak geramay nga singbahan nga hininang nga garing ka tinggà haod ka dakolang singbahan na diyosa niran nga si Diyana ya ngaran kay sompa iton ka maonga. Kamhan dakola ya ginansiya ni Dimitriyo daw ya toong mga katimbang.

25 Agon inpatipon naiza sirang tanan daw ya mga iba pen nga panday ka tinggà kay minlaong nga kamong tanan mahagdam kamo nga dakola ya sapi nita kay mataed ya ampalit ka mga inhinang nita

26 piro dini ka Ipiso daw ya tibolos lopa nga Asya mataed di ya mga minbiza ka pagsingba ka mga inhinang nita kay nakitan di niran si Pablo daw nabatian disab niran ya toong inpanaba nga ya mga diyos nga inhinang na mga tao diri koni kon matood nga Diyos.

27 Na, kon diri kita magpaheneng kan Pablo waray anpalit ka mga nak singbahan nga inhinang ta.

Kamhan basi bizaan disab na mga tao ya pagtahod niran ka dakolang singbahan ni Diyana nga hawagenen na tanan mga taga Asya daw ya tanan mga taga kalibotan. Kamhan madali mawara ya kadazaw ni Diyana. Ani ini ya pagpanaba ni Dimitriyo kaniran.

28 Pagpakabati na mga hanas ka pagpanday inkazethan gazed niran daw naninggit gazed siran nagalaong nga labaw gazed si Diyana nga ina na mga taga Ipiso!

29 Kamhan natibe ya taga siyodad pagkasamok. Dizan ka tenga na siyodad in-isa di nirang tanan pagdakep daw pagtolod kan Gayo daw si Aristarko kay siran ya iba ni Pablo garing ka Masidoniya.

30 Kamhan gosto si Pablo anpanaba ka mga tao nga nagatipon di piro imbalabagan iza na mga sakop ni Hisos.

31 May mga opisyal ka lopa nga Asya nga higara ni Pablo minsogo siran ka tao ka paghangzo kan Pablo nga diri ko magkaro ka tenga na siyodad kay basi patazen ko.

32 Kamhan dakola ya kasamok dizan kay wara mag-anika ya hinawag na mga tao kay wara siran mahagdam kon ono ya pagahinangen niran ka pagtipon.

33 Silaong na mga tao nga si Alihandro ya nagaandam ka kasamok kay iza ya inpatindeg na mga Yodayo ka pagpanaba. Pagsinyas naiza dazaw mahenek siran

34 nakakilala ya mga tao nga Yodayo iza agon namagdengan siran pagpanhawag keteb ka dowang ka oras nagalaong nga labaw gazed si Diyana nga ina na mga taga Ipiso!

35 Pagkadogay kaiza nakapahenek ya isang opisyal kanirang tanan. Kamhan minpanaba iza nga kamo nga mga taga Ipiso! Mahagdam ya tanan mga tao nga kita gazed ya mag-aligrahay ka dakolang singbahan ni Diyana daw ya gamhanan nga bato nga naholog garing daked ka langit.

36 Waray makalimed kaiton agon magpahenek kamo. Diri kamo magkaiseg.

37 Na, ya dowang ka tao nga in-ated mazo dini wara siran magkawat ka mga betang dizan ka kantang singbahan. Wara disab siran magpanaba ka maonga mahitenged ka kantang diyosa.

38 Agon kon may sombong kaniran ni Dimitriyo daw ya toong mga katimbang dizan ka hokmanan magsombong kay-an ka aldaw ka paghokom. Dizan gazed hosazen mazo.

39 Kon may iba pen nga problima mazo ansabot kita kay-an ka aldaw ka pagtipon na mga taga Ipiso

kay ani ya balaed dini ka kantang siyodad.
40 Kay basi kazethan kita na hari nga Romanhon kay masara ya kasamok mazo koman aldaw nga waray ikabaribad nita ka hari. Ani ini ya pagbaheg kaniran na opisyal.
41 Kamhan inpaoli naiza ya tanan mga tao nga nagatipon dizan ka tenga na siyodad.

20

1 Pag-endang ka na kagobot na mga panday doro ka Ipiso inpatipon ni Pablo ya mga sakop ni Hisos. Kamhan pagsindo naiza kaniran ka pagheget ka kanirang pagtoo kan Hisos minsabi iza kaniran kay anpanaw iza ngaro ka lopa nga Masidoniya.
2 Pagdateng naiza doro ka Masidoniya min-azi iza dizan ka mga dapita kay pabaskegen naiza ya kanirang pagsarig kan Hisos. Kamhan mindateng iza ka lopa nga Girika.
3 Nagapabilin iza doro keteb ka tolong ka bolan. Kamhan nagaandam iza ka pagkaro ka lopa nga Siriya piro may minpakahagdam kanangiza nga ya mga Yodayo nagasabot nga patazen ko. Agon minbalik iza azi ka lopa nga Masidoniya.
4 Min-iba disab si Sopatir nga maanak ni Piro nga taga Biriya daw si Aristarko daw si Sigondo nga mga taga Tisalonika daw si Gayo nga taga Dirbi daw si Timotiyo daw si Tikiko daw si Tropimo nga taga Asya.
5 Nanhon-a siran kamhan nagatagad siran kanami ni Pablo dipi ka pantalan nga Troas.
6 Pagkatiwas na pista ka pagpangaen na mga Yodayo ka pan nga waray ipasoligay minsakay kami ka bangka garing ka siyodad nga Pilipos. Paglabay ka limang ka aldaw nakaapas kami kaniran doro ka Troas. Kamhan nagapabilin kami doro ka isang ka simana.

7 Na, pagkakahabzen na Sabado kami daw ya mga sakop ni Hisos namagtipon kami doro ka Troas dazaw sarohan naming tanan ya panihapon kay inhinang nami ya batasan nami ka pagtaremdem ka pagkapatay ni Hisos. Kamhan minwali si Pablo keteb ka tenga nga ka kahabzen kay pagkabokas anpanaw iza.
8 Na, daked ka ikadowang saleg na lagkaw nga kanaming intipon mataed ya segà.
9 Kamhan dizan ka bintana nagalo-to ya isang batan-en nga amaama nga si Yotiko ya ngaran. Pagkadogay ka ni Pablo pagpanaba magatorogon gazed si Yotiko. Kamhan natorog di iza daw naholog ngambaba ka lopa garing daked ka ikatolong saleg.

Pagdateng niran baba kanangiza patay di matood iza.
10 Kamhan mindali si Pablo pagtena. Kamhan inkeeban naiza daw inhilot ya lawas ni Yotiko. Kamhan minlaong iza kaniran nga azaw mazo pagkawid-i kay ini nga napatay nabohi di iza!
11 Kamhan minbalik si Pablo daked ka lagkaw. Pagtipaktipak ka naiza ka pan minkaen iza kamhan minpakiglaonglaong iza kaniran keteb ka pagkabokas anipen iza pomanaw.
12 Inpaiba disab na mga tao si Yotiko dizan ka toong lagkaw. Dakola disab ya kalinaw na kanirang hinawa.

13 Na, gosto si Pablo ambagtas garing ka Troas keteb ka pantalan nga Ason. Agon minbelag kami kanangiza kay ansakay kami ka bangka keteb ka Ason kay azihan kanami si Pablo dizan kaan.
14 Pag-sogat ka nami kanangiza dizan ka Ason impasakay disab nami iza. Kamhan minpadazon kaming tanan keteb ka pantalan nga Mitilini.
15 Pagsonod nga ka aldaw minsakay kami garing ka Mitilini daw minlabay disab kami ka poro-poro nga Kiyo. Pagdateng na ikadowang aldaw nakadateng kami ka poro-poro nga Samo. Pagsonod nga ka aldaw nakadonggo disab kami ka pantalan nga Milito
16 kay diri kami an-azi dizan ka siyodad nga Ipiso kay gosto si Pablo diri madogay iza dizan ka Asya kay andali iza dazaw makadateng iza ka Hirosalem ka aldaw nga inngaranan ka Pintikosta.

17 Pagdateng nami ka pantalan nga Milito impakaro ni Pablo ya tao doro ka Ipiso kay pakarinihen ya mga malaas nga mga sakop ni Hisos nga nagatipon doro ka Ipiso.
18 Pagdateng na mga malaas dizan minlaong si Pablo kaniran nga mahagdam kamo ka kanaong batasan dini kamazo sokad ka pagdateng nao ka lopa nga Asya.
19 Minpaebes hao ka kanaong kaogaringen pagpangalagad nao ka Ginoo. Minhaza disab hao kay min-anget hao ka mga kalised kay patazen hao kontana na mga Yodayo.
20 Waray kahaldek nao ka pagpanaba kamazo ka mga madazaw. Minsindo disab hao kamazo dizan ka pagpakakita na mga tao daw dizan ka kamazong lagkaw.
21 Pagsindo nao minhangzo hao ka mga Yodayo daw ya mga diri kon Yodayo nga kinahanglan maghinelsel siran ka kanirang mga sala daw antoo kan Hiso Kristo nga

kantang Ginoo.
22 Kamhan minsogo
kanao ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ka pagbalik ka siyodad nga
Hirosalem. Wara hao
mahagdam kon ono ya
kaazi nao doro.
23 Piro dizan ka mga
longsod nga in-azi nao
impakahagdam hao daan
na Madazaw nga Ispirito
nga prisohon hao doro ka
Hirosalem daw azihan
disab ya mga kalised.
24 Kamhan bisan patazen
hao waray bali basta
makahoman hao ka
tarabaho nga insogo ni
Ginoong Hisos kanao nga
magawali ka sindo
mahitenged ka dakolang
kalooy na Diyos ka tanan
mga tao.
25 Nawalihan nao kamong
tanan nga si Hisos ani ya
hari nga pinili na Diyos.
Kamhan koman mahagdam
hao nga diri di kita magkita
pag-isab.
26 Agon panabaen ta
kamo nga dini kamazo kon
may mga isa pen nga tao
nga wara pen magsakop
kan Hisos waray sazep nao.
27 Kay wara hao
mag-endang ka pagpanaba
kamazo ka tanan sindo na
Diyos.
28 Bantazan mazo ya
kamazong kaogaringen daw
ya tanan mga sakop ni
Hisos nga nagatipon doro
ka siyodad nga Ipiso kay
insogo kamo na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos ka pagdomara
kaniran singed ka batasan
na nagaaligara ka mga
bohien nga karniro.
Dazawen mazo ya
pagdomara mazo kaniran
kay imbazad siran na Diyos
ka dogo na toong
kaogaringeng Maanak.
29 Mahagdam hao nga ka
wara di hao dini kamazo
andateng ya mga tao nga
malimbongon. Singed siran
ka mga ido nga maiseg
dizan ka mga karniro kay
kaw-en niran kontana ya
pagtoo na mga sakop ni
Hisos.
30 Bisan dini ka kaibahan
mazo ansogod ya mga isa
ka pagpabaliko ka mga
panaba na Diyos dazaw
magpasakop kamazo ka
kanirang kaogaringen ka
lamang.
31 Agon magbantay gazed
kamo dazaw diri kamo
malimbong. Taremdemen
mazo ya kanaong paghaza
pagtambag nao kamazong
tanan. Keteb ka tolong ka
toig bisan aldaw bisan
kahabzen wara hao
mag-endang pagtambag
kamazo.
32 Paaligrahen di nao
kamo ka Diyos kay minsaad
iza nga iza ya antabang
kamazo. Iza ya
makaparig-en ka kamazong
pagtoo kan Hisos. Iza disab
ya anhatag kamazo ka
madazaw nga kabilin kay
nagatoman kamo ka toong
naazakan.
33 Na, dizan kamazo wara
gazed hao mag-arig ka

kowarta kon bado na bisan sin-o.
34 Mahagdam kamo nga hao gazed ya nagatarabaho dazaw may ikapalit nao ka mga kinahanglanen nao daw ya kinahanglanen na kanaong kaibahan.
35 Ani ini ya batasan nao dazaw anhaod kamo kanao. Magpakalaki kamo pagtarabaho dazaw makatabang kamo ka mga masakiten nga waray keseg ka pagtarabaho kay minlaong si Hisos nga ya batasan nga magahatag kamo ka mga may kinahanglan madazaw iton ka batasan nga magadawat kamo ka mga kinahanglanen mazo.
36 Pagkakamhan ni Pablo pagpanaba minlohod iza daw ya tanan mga iba naiza ka pagpangamozo ka Diyos.
37 Kamhan nanghaza sirang tanan daw minkolapot daw min-arek kanangiza kay diri siran ansogot nga anpanaw iza.
38 Dakola ya kabeg-at na kanirang hinawa kay minlaong si Pablo nga sokad koman diri di kita magkita pag-isab. Kamhan in-ated niran iza dizan ka sakzanan.

21

1 Na, pagbelag nami ka mga malaas dizan ka Milito minsakay kami ka bangka pagdiritso ka poro-poro nga Kos. Pagsonod nga ka aldaw nanakay disab kami ngaro ka poro-poro nga Rodas. Kamhan minpadazon kami ka pantalan nga Patara.
2 Pagdateng nami dizan nakitan nami ya bangka nga komarohay ka lopa nga Ponisiya. Pagpanik nami nanakay kami ngaro.
3 Kamhan ya poro-poro nga Sipro ani inlabzan nami dizan ka wala pasinged nami doro ka lopa nga Siriya kay mindoong ya bangka dizan ka pantalan nga Tiro kay ani ya datnganan na mga karga.
4 Pagtena nami ka bangka nangita kami ka mga sakop ni Hisos. Kamhan nagapabilin kami dizan kaniran ka isang ka simana. Kamhan inpanan-ogan niran si Pablo nga diri ko magkaro ka Hirosalem kay inpakahagdam kami na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos nga daegdaegen ko doro.
5 Pagkakamhan nami pagbisita kaniran minpadazon kami ka kanaming panaw. Sirang tanan min-ated kanami bali ka gawas na siyodad iba ya kanirang mga asawa daw mga bata. Pagdateng nami ka baybazen nanlohod kaming tanan ka pagpangamozo ka Diyos.
6 Kamhan namagsabisabi nga mamanaw di. Kamhan minpanik kami ka bangka kamhan nangoli disab siran.
7 Na, minpadazon kami ka kanaming panaw garing ka Tiro ngaro ka pantalan

nga Tolimayda. Pagdateng nami doro namisita kami ka kanaming mga lomon kan Kristo. Isang ka kahabzen ya pagkolang nami dizan kaniran.

8 Pagkaaldaw nakadateng kami ka longsod nga Sisariya. Kamhan mingkaro kami ka lagkaw ni Pilipo nga magtoldoay ka sindo mahitenged kan Kristo. Na, izang mahon-a pen pagpili na mga taga Hirosalem ka mga pitong bolos nga magtabangay ka mga sinarigan ni Hisos si Pilipo ani ya isang magtabangay dizan ka mga pito.

9 May mga opat nga ka maanak ni Pilipo nga polos daraga hasta makapasabot siran ka matood nga garing ka Diyos.

10 Na, paghela pen nami dizan kaniran ka mga talagsa kang aldaw nakadateng ya isang propita na Diyos garing ka Yoda nga si Agabo ya ngaran.

11 Pagkarini naiza ka lagkaw ni Pilipo minhogot iza ka bakes ni Pablo. Kamhan anika izay nanggapos ka toong mga kaogaringen nga paa daw alima. Kamhan minlaong iza dazaw maregda si Pablo nga wani ya impanaba na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos nga nagalaong nga ya tag-iza koni kaini nga bakes gaposon koni na toong mga angay doro ka Hirosalem singed ka paggapos na kanaong kaogaringeng paa daw alima. Sombongon disab niran iza dizan ka mga diri kon Yodayo. Ani ini ya pagpanaba ni Agabo mahitenged ka kaazi ni Pablo kay-an.

12 Pagpakabati nami daw ya tanan mga tao dizan minhangzo kami kan Pablo nagalaong nga diri di lamang iko ankaro ka Hirosalem.

13 Minsambag si Pablo nga abay kamo paghaza ka pagbaheg ka kanaong gosto kay doro ka Hirosalem ansindo pen hao ka mga tao mahitenged kan Hiso Kristo. Kamhan nagaandam hao daan ka pagpagapos bisan pagpakapatay doro.

14 Kamhan wara nami iza kapegngi agon minlaong kami nga matoman ya pagbeet na Diyos.

15 Pagkakamhan kaiza nagaandam kami ka pagpanaw ngaro ka Hirosalem.

16 Nangiba disab kanami ya mga sakop ni Hisos nga taga Sisariya. Kamhan in-ated kami niran dizan ka lagkaw ni Mason kay ankolang kami dizan. Taga Sipro si Mason kamhan iza ya isa nga minhon-a pagsakop kan Hisos.

17 Pagdateng nami ka siyodad nga Hirosalem ya kanaming mga lomon kan Kristo madazaw gazed ya pagpangamosta niran kanami.

18 Pagsonod nga ka aldaw
min-iba si Pablo kanami ka
pagpakigkita kan Santiago.
Dizan disab mintipon ya
tanan mga malaas nga
oloolo na mga sakop ni
Hisos dizan ka Hirosalem.
19 Pagkakamhan ka ni
Pablo pagpangamosta
kaniran minpakahagdam
iza kaniran ka tanan mga
madazaw nga inhinang na
Diyos pagwali naiza doro ka
mga tao nga diri kon
Yodayo.

20 Pagkakamhan niran
pagpanalinga minsaza siran
ka Diyos. Kamhan minlaong
siran kan Pablo nga higara,
madazaw ya pagpanaba mo
piro dizan ka kantang
angay nga Yodayo pira ding
ka libo ya mga minsakop di
kan Hisos. Minpakalaki
disab siran pagtoman ka
mga batasan nga inbilin ni
Moysis nga kantang karaan.
21 Kamhan inpanan-ogan
siran nga iko koni nagatoldo
ka tanan mga Yodayo nga
nagahela ka lain dapit
kinahanglan magbiza ka
balaed nga inbilin ni Moysis
daw diri magpatori ka
kanirang mga bata daw diri
isab tomanen ya mga
batasan na mga Yodayo.
22 Kon mahagdam siran
nga mindateng di ko dini ka
Hirosalem ansabot siran
nga daeten iko. Agon
magaono sa kita koman?
23-24 Na, wani ya
hena-hena nami. Hinangen
mo ini dazaw mahagdam
siran nga tabi-tabì ka
lamang ya isombong
kanmo. Na, dini kanami
may mga opat nga ka tao
nga magapadazon pen siran
ka kanirang saad ka Diyos.
Ibahan mo siran ngaro ka
pari. Kamhan iko ya
ambazad ka tanan gasto ka
pagpalinas na pari ka
kanirang olo kay ani ya
batasan na tao kon natibè
di ya saad naiza ka Diyos.
Kamhan makasabot ya mga
tao nga nagatoman matood
iko ka balaed nga inbilin ni
Moysis.

25 Piro ya pagsindo nami
ka mga tao nga diri kon
Yodayo lain sa kay minsoyat
kami kaniran nga diri siran
mangaen ka makaen nga
inhalad daan ka mga
diyosdiyos. Kamhan diri
siran mangaen ka dogo daw
ya mga pinitlok kay may
dogo pen kay dini kanami
nga mga Yodayo maonga
iton. Kamhan may isa pen
nga balaed nga likazan
niran ya paghenay. Ani ini
ya pagsindo na mga malaas.

26 Pagsonod nga ka aldaw
min-ated matood si Pablo
ka mga opat nga ka tao
dizan ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos kay anpakahagdam
iza ka pari kon ono ya
tirmino niran ka pagtoman
ka saad niran ka Diyos. Kay
pagdateng ka ikapitong
aldaw ihalad niran kada isa
ka Diyos dazaw mahinglo di
siran dizan ka pagseleng na
Diyos. Ani ini ya batasan na
mga Yodayo.

27 Na, ka hapit matoman
ya pitong ka aldaw may
mga Yodayo nga taga lopa
nga Asya nakakita kan
Pablo dizan ka dakolang
lagkaw nga pangamozoanan
ka Diyos. Kamhan
inpangobot niran ya mga
tao dazaw dakpen si Pablo.
28 Kamhan nanhawag
siran nga mga kaliwatan ni
Israil! Magtabang kamo!
Kay wani ya tao nga
minsoroy ka tanan mga
dapit dazaw antoldo ka mga
tao ka pagkontra kanta daw
ya kantang mga balaed daw
ya Lagkaw na Diyos.
Kamhan nakaonga iza
kaiton nga Lagkaw kay
minpaseled iza ka mga tao
nga diri kon Yodayo.
29 Ani ini ya paghawag
niran kay izang dini kaini
nakitan niran si Tropimo
nga taga Ipiso iba kan Pablo
dizan ka Hirosalem.
Kamhan silaong niran nga
inpaiba ni Pablo iza dalem
ka Lagkaw na Diyos ambaza
kay wara sa makaiba.
30 Pagpakabati na mga
taga Hirosalem masara ya
kazehet niran. Mindengan
disab siran pagdalagan
dalem ka singbahan.
Kamhan inhawidan dazon
niran si Pablo kamhan
ingozod bali ka gawas.
Kamhan insirahan dazon ya
pirtahan.
31 Patazen na mga tao si
Pablo kontana piro may
minpakahagdam ka oloolo
na mga soldaw nga natibe
di gazed ya taga Hirosalem
pagkagobot.
32 Kamhan impaiba naiza
ya mga soldaw daw ya mga
kapitan kay an-apas
pagdalagan dizan ka mga
tao. Pagpakakita na mga tao
ka oloolo daw ya mga
soldaw minheneng di siran
pagbonal kan Pablo.
33 Kamhan indimanda na
oloolo si Pablo daw
inpagapos ka kadina nga
indoblihan. Kamhan
nangotana iza nga sin-o sa
iza nga tao? Daw ono sa ya
toong sala?
34 Nanhawag ya mga isa
ka pagsambag. Nanhawag
disab ya mga iba piro wara
mag-anika ya hinawag
niran agon diri makasabot
ya oloolo kon ono ya
naazihan naini kay dakola
ya kasamok. Kamhan
insogo naiza ya toong mga
soldaw ka pagdara kan
Pablo dizan ka kolangan na
mga soldaw.
35 Pagdateng niran ka
hagdan inbathay na mga
soldaw si Pablo kay
mintoda di gazed ya kaiseg
na mga minggobot nga
36 nagasonod kaniran daw
naninggit nga patazen iza!

37 Ka hapit di ya mga
soldaw magpaseled kan
Pablo ka lagkaw niran
minsabi iza ka oloolo ka
pagpanaba kanangiza.
Minsambag ya oloolo nga
daw makapanaba baza iko
ka saba nga Ginirika?
38 Daw diri ko baza ya
taga Ihipto nga bag-o pen

sopak ka gobirnador daw nagadomara ka opat nga ka libo nga mga mangazaw doro ka mamingaw?

39 Minsambag si Pablo nga diri kon ani hao kay Yodayo hao. Taga Tarso hao nga dakolang siyodad doro ka lopa nga Silisiya. Na, kon mahimo papanabaha hao koman ka mga tao.

40 Kamhan mintogot ya oloolo kan Pablo ka pagpanaba kaniran agon mintindeg iza dizan ka hagdan. Pagpahenek naiza kaniran minpanaba iza kaniran ka saba nga Hinibriyo nga angay ka saba niran nagalaong nga

22

1 Kamo nga mga kaibahan nao daw ya mga malaas, timan-an mazo gazed ini nga kanaong sambag kamazo.

2 Na, pagpakabati kaniran nga minpanaba si Pablo ka saba nga Hinibriyo namagpahenek gazed siran. Kamhan minpadazon si Pablo pagpanaba kaniran nga nagalaong nga

3 Yodayo hao nga natao doro ka longsod nga Tarso doro ka Silisiya. Kamhan dini di hao magsolig ka Hirosalem. Intoldoan hao ni Gamaliyal ka mga balaed na tinoohan na kantang mga karaan. Minpakalaki disab hao pagpangalagad ka Diyos singed kamazong tanan.

4 Indaegdaeg disab nao ya mga minsakop kan Hisos daw impatay. Ya mga amaama daw mga babazi impandakep nao daw impapriso sirang tanan.

5 Ya labaw nga pari daw ya tanan mga malaas ta mahagdam disab siran nga matood ya inpanaba nao kay kaizang mahon-a pen siran ya minhatag kanao ka sinoyat dazaw may gahem nao doro ka Damasko ka pagdakep ka mga sakop ni Hisos daw pandadhen pagbalik ka Hirosalem kay silotan.

6 Basta kay ka nagapasinged hao arani kaizang siyodad nga Damasko nga hapit mag-edto ya sega inlatian baza hao ka singed ka kilat nga garing daked ka langit.

7 Kamhan nadeeg hao daw nabatian nao ya saba nga nagalaong nga Saolo, Saolo, kay ono sa magadaegdaegen di mo hao gazed koman kaini?

8 Minsambag hao nga Sinyor, sin-o sa ko koman? Minsambag iza nga si Hisos nga taga Nazarit hao nga kanmong pagadaegdaegen.

9 Kamhan ya mga tao nga min-iba kanao ka panaw nakakita ka kapawa piro wara makabati ka saba nga minpanaba kanao.

10 Kamhan nangotana hao nga Sinyor, magaono sa hao koman? Minsambag iza kanao nga tomindeg di ko. Sominged di ko ngaro ka siyodad nga Damasko kay

doro panabaan iko ka tanan nga ipahinang na Diyos kanmo.
11 Kamhan imbotahan gazed ka kasiraw ya mata nao agon inhabitan hao na kanaong kaibahan pasinged ka Damasko.
12 Doro may isang tao si Ananiyas ya ngaran. Intoman naiza ya kantang mga balaed pagsingba naiza ka Diyos. Ya kantang angay nga taga Damasko nagalaong siran nga madazaw si Ananiyas.
13 Na, minseled iza ka lagkaw nga inhel-an nao. Pagkadizan naiza kanao minlaong iza nga Saolo nga kanaong lomon kan Kristo, maolian di ya mata mo koman. Pagpakapanaba ka ni Ananiyas kaiton minbalik di matood ya kanaong pagpakakita. Kamhan nakakita hao kanangiza.
14 Kamhan minlaong iza kanao nga Saolo, ya Diyos nga hawagenen na kantang mga karaan iza ya minpili kanmo dazaw mahagdam iko ka toong kabebet-en. Kamhan nakakita iko ka toong Sogoonon nga si Hisos nga waray sala daw nakabati isab iko ka toong saba.
15 Kay dizan ka tanan mga tao iko di ya anpanan-og mahitenged ka kanmong nakitan daw nabatian.
16 Agon diri ko magtagad. Tomindeg di ko. Magpabenzag di ko dazaw mahingloan di ko ka kanmong mga sala kay si Hisos ya hawagenen mo. Ani ini ya sogo ni Ananiyas kanao.

17 Kamhan minbalik hao ka Hirosalem. Ka nagaampo hao dizan ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos may nakitan nao nga garing ka Diyos.
18 Nabatian nao nga si Hisos nagalaong nga magpanaw ko dazon dini ka Hirosalem kay pagpanan-og mo ka mga Yodayo mahitenged kanao diri gazed siran antoo kanmo.
19 Minsambag hao nga Ginoo, mahagdam siran nga hao ya minkaro ka mga singbahan na mga Yodayo. Kamhan indakep daw inbonalan ya mga minsakop kanmo.
20 Mahagdam isab siran nga pagpatay niran kan Istiban nga kanmong sinarigan nagasaza hao kamhan hao ya minhawid ka mga bado na mga namook kanangiza.
21 Kamhan minsogo si Hisos kanao nga pomanaw ko naa dini kay pakarohon pen ta ko doro ka aro ka mga tao nga diri kon Yodayo.

22 Na, keteb ka pagpanaba ni Pablo kaiza nanalinga ya mga tao. Kamhan mindengan siran pagsinggit nga patazen iza! Diri kon madazaw kon bohi ka iza.
23 Pagpaninggit niran nanimbag siran ka kanirang mga bado daw ya lopa kay

nasinged siran ka beet na boang ka pagkazehet kan Pablo.

24 Kamhan ya oloolo na mga soldaw minpaseled dazon kan Pablo dizan ka lagkaw na mga soldaw. Minsogo disab iza ka mga soldaw ka paglatos kanangiza kay batasan niran iton dazaw ampanaba ya tao ka matood. Kay wara pen ya oloolo makasabot ka tood ka pagsinggit niran kay diri iza makasabot ka saba na mga Yodayo.

25 Basta kay paghegti niran ka lepes dazaw latoson minlaong si Pablo ka kapitan na mga soldaw nga dizan ka balaed mazo daw mahimo ya paglatos ka tao nga sakop na siyodad nga Roma kon wara pen mahosay na howis?

26 Pagpakabati ka na kapitan kaiton minkaro iza ka oloolo kay ampakahagdam nga diri kita maglatos kaiton nga tao kay sakop iza baza na siyodad nga Roma.

27 Kamhan minkarini ya oloolo kan Pablo kay ampangotana nga matod iko ya sakop na siyodad nga Roma? Minsambag si Pablo nga matood iton.

28 Minsambag ya oloolo nga dakola ya kanaong gasto dazaw may katenged nao singed ka katenged na taga Roma. Minsambag si Pablo nga hao waray bazad nao kay taga Roma ya kanaong ama. Kamhan taga Roma disab hao.

29 Na, nadalidali nanibog ya mga minsosi kan Pablo. Nawied disab ya oloolo pagkahagdam naiza nga si Pablo nga inpagapos ka kadina sakop baza iza na siyodad nga Roma.

30 Kamhan wara iza makasabot ka saba na mga Yodayo agon gosto iza mahagdam kay onosa ya kazehet na mga kaibahan ni Pablo. Agon pagsonod nga ka aldaw inpahebad naiza ya mga kadina ni Pablo daw inpatipon naiza ya mga oloolo na mga pari daw ya tanan mga maistro nga Yodayo daw ya tanan mga malaas kamhan indara naiza si Pablo dizan kaniran dazaw anpanaba iza kaniran.

23

1 Pagseleng gazed ni Pablo ka mga oloolo na mga Yodayo minlaong iza nga kamo nga mga kaibahan nao! Sokad ka mahon-a pen hangtod koman dizan ka pagseleng na Diyos madazaw ya kanaong batasan.

2 Pagpakabati ka ni Ananiyas nga labaw nga pari minsogo iza ka mga tao nga mintindeg dizan tepad kan Pablo nga sampalohon iza!

3 Minsambag si Pablo nga sampalohon ko na Diyos kay ya batasan mo

nagapatihinang nga matadeng. Dizan iko dazaw hokman hao pinaazi ka balaed ambaza kay iko ya minlapas ka balaed ka pagsogo mo kaniran ka pagsampalo kanao.

4 Pagpakabati ka na mga tao dizan tepad kan Pablo minbaheg siran kanangiza nga nagalaong nga maonga gazed ya pagsambag mo ka labaw nga pari nga pinili na Diyos.

5 Minsambag si Pablo nga mga kaibahan nao, wara hao mahagdam nga iza baza ya labaw nga pari. Dizan ka kasoyatan na Diyos insindo kita nga azaw pagpanaba ka maonga mahitenged ka oloolo na kamazong kataohan.

6 Pagkakamhan mahagdam si Pablo nga wara magkaangay ya tinoohan na mga oloolo kay ya mga isa Sadosiyo kamhan ya mga iba Parasiyo. Kamhan mabaskeg ya saba ni Pablo paghawag kaniran nga mga kaibahan nao, Parasiyo hao. Maanak disab hao na isang Parasiyo. Agon nabereng hao kay dini kamazo inhokman hao kay mintoo hao nga may tirmino na Diyos ka pagbohi ka mga patay pagbalik garing ka lebeng!

7 Na, pagpanaba ni Pablo kaiton ya mga Parasiyo daw ya mga Sadosiyo namaglalis siran. Kamhan namagkabelag di siran.

8 Kay ya mga Parasiyo mintoldo siran nga ya mga patay nga tao mabohi siran pagbalik garing ka lebeng. Mintoldo disab siran nga may mga taga langit nga sinogo na Diyos daw may mga ispirito. Piro ya mga Sadosiyo diri siran antoo kaiton.

9 Agon dakola ya kasamok dizan kaniran. Kamhan dizan ka mga Parasiyo mintindeg di ya mga maistro ka tinoohan na mga Yodayo. Maiseg ya pagpanaba niran nga nagalaong nga waray sala naiton nga tao! Basi may ispirito kon may tagalangit nga sogoonon na Diyos minpanaba gazed kanangiza!

10 Kamhan ya pagpanlalis niran masara di gazed agon nawied ya oloolo na mga soldaw kay basi pamagbogtoon niran ya lawas ni Pablo. Agon minsogo iza ka mga soldaw ka pagkawa kan Pablo kay ioli dizan ka kolanganan niran.

11 Pagkakahabzen ka si Ginoong Hisos mintindeg tepad kan Pablo. Kamhan minlaong iza nga diri ko magkahaldek kay doro pen ka siyodad nga Roma ansindo iko mahitenged kanao singed ka pagsindo mo dini ka Hirosalem.

12 Na, pagkamasiselem may mga Yodayo namagsabot daw nanompa

nga diri mangaen bisan
mag-inem hangtod patazen
niran si Pablo.
13 Sobra ka kap-atan nga
ka tao ya mga minsaad
kaini.
14 Kamhan minkandizan
siran ka mga oloolo na mga
pari daw ya mga malaas
kay ipakahagdam nga
nanompa di gazed kami nga
diri mangaen hangtod
patazen si Pablo.
15 Agon kamo daw ya
tanan mga oloolo nami
pakarohon mazo ya mga isa
kay pakahagdamen ya
oloolo na mga soldaw
dazaw ipaated si Pablo
dizan kamazo konsilem.
Magahinanghinang kamo
nga may mga pangotana
pen mazo kanangiza.
Kamhan dizan ka dalan
patazen iza nami ka wara
pen iza dateng dini kamazo.
Ani ini ya pagpanaba niran
ka mga oloolo.

16 Na, may anaken ni
Pablo nakabati ka
pagsabotsabot niran ka
pagpatay kan Pablo. Agon
minseled di iza ka
kolanganan na mga soldaw
kay pakahagdamen si Pablo.
17 Kamhan inhawag ni
Pablo ya isang opisyal kay
anlaong nga iated mo ini
nga olitao dizan ka kapitan
kay may ipanan-og.
18 Kamhan in-ated iza na
opisyal dizan ka kapitan
daw maglaong nga ya
piniriso nga si Pablo ani ya
minpaated kaini nga olitao
dini kanmo kay may
ipanan-og kontana kanmo
koni.
19 Kamhan inhabitan na
kapitan ya olitao dizan ka
waray lain makabati.
Kamhan nangotana iza nga
ono say kanmong ipanan-og
kanao?
20 Minsambag ya olitao
nga ya mga Yodayo
namagsabot siran ka
paghangzo kanmo nga
ipaated si Ta-tà Pablo
konsilem dizan ka kanirang
mga oloolo kay
magahinanghinang nga
pangotanhen pen iza.
21 Piro diri iko magtoo
kaniran kay lain ya tood
niran kay dizan ka dalan
nagatago ya mga sobra ka
kap-atan nga ka tao kay
ambangan kanangiza. Kay
nanompa di siran nga diri
mangaen bisan an-inem
hangtod patazen si Ta-tà
Pablo. Daan ding naandam
siran. Ya paghokom mo
anikay intagadan niran. Ani
ini ya pagpanaba na olitao
dizan ka kapitan.
22 Minsambag ya kapitan
nga azaw ipanan-og ka
bisan sin-o nga tao ya
kanmong inpakahagdam
kanao. Kamhan inpaoli
naiza ya olitao.

23 Kamhan inpakarini na
kapitan ya dowa nga toong
opisyal. Minsogo disab iza
kaniran nga magtipon kamo
ka dowang ka gatos nga
bolos nga mga soldaw
dazaw an-iba kan Pablo
ngaro ka siyodad nga
Sisariya. Iba disab ya

kapitohan nga bolos nga ansakay ka mga kabayo daw ya mga dowang ka gatos nga andara ka mga bangkaw. Kay-an ka alas noybi ka kahabzen magpanaw kamong tanan.
24 Pasakzen disab mazo si Pablo ka kabayo. Bantazan mazo iza dazaw waray diskrasiya hangtod ka pagdateng naiza kan Pilisimo nga gobirnador.
25 Kamhan minsoyat ya oloolo kan Pilisimo nga nagalaong nga
26 garing kan Kladyo Lisiyas ngaro kan Gobirnador Pilisimo, komosta.
27 Na, indakep na mga Yodayo ini nga tao kay patazen kontana piro intabangan nao daw ya kanaong mga soldaw kay may minpakahagdam kanao nga sakop iza na siyodad nga Roma.
28 Kamhan inpaated nao dizan ka oloolo na mga Yodayo kay gosto nao mahagdam kon ono ya kanirang sombong kanangiza.
29 Kamhan mahagdam hao nga waray sala naiza igo ka pagpatay bisan ka pagkapriso kay ya kanirang mga balaed anikay inlalisan niran.
30 Kamhan may minpakahagdam kanao nga may sabot na mga Yodayo ka pagpatay kan Pablo dizan ka dalan agon nagapaated hao kanangiza dizan kanmo. Minsogo disab hao ka mga nazehet nga tao nga doro kan Gobirnador Pilisimo isombong mazo iza. Ani ini ya soyat nao.
31 Kamhan ya mga soldaw mintoman siran ka sogo na kanirang oloolo kay kahabzen pen in-ated di niran si Pablo keteb ka longsod nga Antipatris.
32 Pagsonod nga ka aldaw ya mga soldaw nga minbagtas min-oli di siran kay iated pen si Pablo na mga soldaw nga nagasakay ka kabayo.
33 Pagdateng niran ka Sisariya inhatag niran ya soyat kan Gobirnador Pilisimo hasta insarig disab niran si Pablo dizan kanangiza.
34 Pagbasa na Gobirnador ka soyat inpangotana naiza si Pablo kon taga hain iza. Pagkahagdam naiza nga taga Silisiya si Pablo
35 minlaong iza nga pangotanhen nao iko kay-an ka pagdateng na mga minsombong kanmo. Kamhan inpagowardiyahan naiza si Pablo dizan ka toong palasiyo nga inpahinang ni Hirodis nga hari kawandini pen.

24

1 Pagdateng ka na ikalimang aldaw ya labaw nga pari nga si Ananiyas minkaro iza ka siyodad nga Sisariya. Iba ya mga isang malaas daw ya isang

abogado nga si Tirtolo kay dizan kan Gobirnador Pilisimo ansombong siran kan Pablo.
2 Pagpaseled na Gobirnador kan Pablo minsogod si Tirtolo pagsombong nga nagalaong nga tinahod nao nga si Gobirnador Pilisimo, ya paghari mo dini ka hel-anan nami ani anhatag ka kalinaw. Madazaw matood ya paghela nami dini kay dakola ya pagtabang mo kanami nga mga Yodayo.
3 Kaming tanan mahagdam nga iko ya madazaw agon dakola ya pagpasalamat nami kanmo.
4 Na, diri nao dogazen ya mga pagpanan-og. Minhangzo hao nga panalinga ko ka ipanan-og nami
5 kay ini nga taohana samokan gazed iza kamhan impangagobot naiza ya angay nami nga Yodayo bisan hain iza magpanaw. Iza isab ya oloolo na mga tao nga minsakop di kaizang isang taga Nazarit nga si Hisos ya ngaran.
6 Nakaonga disab iza ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos kay minpaseled iza ka tao nga diri kon Yodayo. Kamhan indakep nami iza kay gamiten nami kontana ya kanaming balaed ka paghokom kanangiza
7 piro mindateng si Lisiyas nga oloolo na mga soldaw. Kamhan imbalabag naiza daw maiseg gazed iza pagkawa kan Pablo dizan kanami.
8 Kamhan impakarini naiza kami dini kanmo dazaw iko ya ampangotana kan Pablo. Na, kon pangotanhen mo iza mahagdam iko nga matood ya tanan sombong nami kanangiza. Ani ini ya pagpanaba ni Tirtolo kan Gobirnador Pilisimo.
9 Kamhan ya mga iba ni Tirtolo nga polos Yodayo nagapamatood siran kaini nga insombong ni Tirtolo kan Pablo.

10 Kamhan ya Gobirnador minsinyas iza kan Pablo dazaw ansambag. Pagsambag ni Pablo minlaong iza nga Sinyor, mahagdam hao nga iko ya nagahari dini ka lopa nga Yoda ka mga mataed nga toig agon waray kawied nao ka pagpanaba kanmo.
11 Na, ya mga taga Hirosalem mahagdam siran nga napolo may dowa ding ka aldaw sokad ka pagdateng nao ka Hirosalem kay ansingba hao ka Diyos.
12 Mahagdam disab siran nga wara hao maglalis bisan magpangobot ka mga tao dizan ka dakolang lagkaw na Diyos bisan dizan ka singbahan bisan dizan ka siyodad.
13 Diri disab siran makapamatood kaiton nga mga sombong niran kanao.
14 Ya batasan nao minsingba hao ka matood

nga Diyos nga hawagenen na kanaming karaan. Si Hisos nga in-away na mga minsombong kanao ani ya insakopan nao. Mintoo disab hao ka tanan mga balaed nga inbilin ni Moysis daw ya mga basahen nga insoyat na mga karaang propita.

15 Mintoo hao singed ka mga Yodayo nga may tirmino na Diyos ka pagbohi ka tanan mga tao pagbalik garing ka lebeng bisan ya mga madazaw nga tao bisan ya mga maongang tao.

16 Kamhan nagapakalaki hao pagbatasan ka madazaw kay gosto nao nga waray sala nao dizan ka pagseleng na Diyos daw ya mga tao.

17 Na, dogay gazed ya pagpanaw nao doro ka mga lain dapit kamhan minbalik sa hao ka Hirosalem kay iated ya hinabang dizan ka kanaong kaibahan nga may kolang hasta may ihalad disab nao ka Diyos.

18 Ka dalem pen hao ka singbahan nakita hao na mga tao nga taga Asya pagkakamhan nao ka hinang na mga Yodayo nga pahingloan siran dizan ka pagseleng na Diyos. Hasta waray kasamok kay talagsa ka ya tao.

19 Kamhan may mga taga Asya dizan siran. Agon siran kontana ya ankarini kanmo kay may ikasombong niran kanmo.

20 Bisan ya mga tao nga mintipon dini koman papanabaen mo kon may nabatian na mga malaas nga may sala nao pagpangotana niran kanao doro ka Hirosalem.

21 Anikay ikasombong ya paghawag nao kaniran nga ya pagtoo nao nga may tirmino na Diyos ka pagbohi ka mga patay pagbalik garing ka lebeng ani insombong mazo kanao. Paghawag nao kaniran kaini nazehet siran kanao.

22 Kamhan si Gobirnador Pilisimo mahagdam iza ka batasan na mga sakop ni Hisos nga madazaw siran. Kamhan minheneng di iza pagpangotana kan Pablo nga nagalaong nga kay-an ka pagdateng ni Lisiyas nga oloolo na mga soldaw tiwasen nao ya hosay.

23 Kamhan minsogo iza ka isang magbantazay nga pagowardiyahan si Pablo piro diri gaposon. Togotan disab ya toong mga amigo ka paghatag ka toong mga inkinahanglan.

24 Pagkadogay kaiza minbalik si Pilisimo iba ya toong asawa nga si Drosila nga Yodayo iza. Kamhan inpakarini naiza si Pablo. Kamhan nabatian naiza ya pagpanan-og ni Pablo mahitenged ka pagtoo kan Kristo Hisos.

25 Ka nagasindo pen si Pablo mahitenged ka pagtoman ka mga sogo na Diyos daw ya pag-andam ka

batasan nga madazaw daw ya pagdateng ka aldaw ka paghokom na Diyos ka mga tao nawied si Pilisimo. Kamhan minlaong iza nga igo di iza. Pakarinhen ta ko pag-isab kon may logar nao.

26 Na, ya hena-hena ni Pilisimo tagan iza ni Pablo ka dakolang kowarta dazaw palogwaen ka prisohan. Agon pabalikbaliken naiza si Pablo ka pagpakiglaonglaong piro waray ihatag ni Pablo.

27 Na, paglabay ka na dowang ka toig si Porsiyo Pisto ani ya ilis ni Pilisimo ka paggobirnador. Kamhan wara ni Pilisimo palogwaa si Pablo ka pirisohan kay anpakig-azok iza ka mga Yodayo kontana.

25

1 Pagdateng ka ikatlong aldaw sokad ka pagsogod ni Pisto ka pagkagobirnador ka lopa nga Sisariya minpanaw iza ngaro ka Hirosalem.

2 Pagdateng naiza doro impakahagdam iza na mga oloolo na mga pari daw ya mga dato nga Yodayo ka kanirang ikasombong kan Pablo. Kamhan inhangzo niran si Pisto ka

3 pagpabalik kan Pablo garing ka Sisariya ngaro ka Hirosalem dazaw tiwasen ya hosay doro piro ya hena-hena niran patazen si Pablo pagsinged naiza dizan ka dalan.

4 Kamhan si Pisto minsambag nga nagalaong nga pagowardiyahan pen si Pablo doro ka Sisariya kay ka diri madogay ambalik hao doro.

5 Paibahan kanao ngaro ka Sisariya ya kamazong mga oloolo kay doro magsombong siran kan Pablo kon nakalapas matood iza ka balaed.

6 Kamhan nagahela si Pisto dizan kaniran ka mga walo nga ka aldaw kon napolo sa. Kamhan min-oli iza ka Sisariya. Pagsonod nga ka aldaw minsogo iza nga magpaseled kan Pablo ka hokmanan kay hokman iza.

7 Pagdateng ni Pablo dizan ya mga Yodayo nga taga Hirosalem inlibotan niran iza daw imbetangbetang ka mga mataed nga bakak piro wara gazed siran makapamatood.

8 Kamhan minsambag si Pablo kaniran nga wara hao maglapas ka balaed na mga Yodayo. Wara hao magkaonga ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Wara hao maglapas ka mga balaed na labaw nga hari nga Romanhon.

9 Kamhan gosto si Pisto ampakig-azok ka mga Yodayo agon inpangotana naiza si Pablo nga daw gosto ko magkaro ka Hirosalem dazaw doro hosazen ta ko?

10 Minsambag si Pablo

nga maghokom ko kanao dini kay iko ya sakop na labaw nga hari agon may gahem mo ka paghokom kanao dini. Waray labet na mga Yodayo kanao kay mahagdam iko daan nga wara hao maglapas ka balaed na mga Yodayo.

11 Kon nakalapas hao ka kamazong balaed igo ka bazad nga pagkapatay diri nao anhangzo nga pasaylohon. Piro kon diri kon matood ya kanirang mga sombong kanao waray makahatag kanao dizan kaniran nga mga Yodayo. Agon anpatabang hao koman ka labaw nga hari. Ani ini ya sambag ni Pablo kan Gobirnador Pisto.

12 Pagkakamhan ni Pisto pagpakigsabot ka toong mga magtatambag minsambag iza kan Pablo nga minpatabang iko ka labaw nga hari agon paatdan ta ko doro kanangiza.

13 Ka wara madogay si Agripa nga hari ka lopa nga Yoda daw si Birnisi minkaro di siran ka Sisariya kay ampakilala siran kan Pisto nga bag-ong gobirnador.

14 Ka nagahela pen siran doro ka mga mataed nga aldaw inpakahagdam ni Pisto mahitenged kan Pablo nga nagalaong nga may isang priso dini nga wara bohii ni Pilisimo

15 hasta izang pagkaro nao ka Hirosalem ya mga oloolo na mga pari na mga Yodayo daw ya mga dato insombong niran si Pablo. Kamhan inhangzo niran hao ka pagpahamtang kanangiza ka kamatazen.

16 Piro minsambag hao kaniran nga ya batasan na mga taga Roma diri nami itogot nga patazen ya tao kon diri nami ipaatobang ka mga magsombongay kanangiza dazaw makasambag iza ka mga sombong niran kanangiza.

17 Kamhan pagdateng niran ngarini ka Sisariya wara hao maglanganlangan kay pagsonod nga ka aldaw inpaatobang nao ka hokmanan si Pablo nga sinombong.

18 Silaong nao nga nakalapas iza ka mga balaed ambaza kay pagpanaba niran ka kanirang mahay kanangiza wara siran magsombong kanangiza ka bisan isa kang bolos nga sala nga daan hena-hena nao mahitenged kanangiza.

19 Nagalalis lamang hinoa siran mahitenged ka kanirang tinoohan daw ya isang tao nga si Hisos. Kamhan ya pagtoldo ni Pablo nabohi di si Hisos pagbalik garing ka lebeng.

20 Wara hao mahagdam kon onhon sa nao pagbeet ka lalis niran agon inpangotana nao si Pablo nga daw gosto ko magkaro ka Hirosalem dazaw doro hosazen ta ko?

21 Kamhan diri ansogot si

Pablo kay gosto iza anpatabang ka labaw nga hari. Agon inpagowardiyahan nao iza hangtod ka pagpakaro nao kanangiza doro ka labaw nga hari. Ani ini ya pagpanaba ni Gobirnador Pisto kan Agripa.

22 Kamhan minsambag si Agripa kan Pisto nga anpanalinga hao kontana kaiton nga taohana. Minsambag si Pisto nga makapanalinga iko kanangiza konsilem.

23 Na, pagsonod nga ka aldaw si Agripa daw si Birnisi nga imbadoan ka mahal minseled siran ka hokmanan. Iba disab ya mga soldaw daw ya mga dato dizan ka siyodad nga Sisariya. Kamhan inpaseled ni Pisto si Pablo.

24 Kamhan si Pisto minlaong iza nga Hari Agripa daw kamong tanan nga nagatipon dini, wani ya tao nga insombong na tanan mga Yodayo kanao. Kamhan insinggit niran nga ipapatay iza.

25 Kamhan ya hena-hena nao waray sala naiza igo ka pagpatay agon pakarohon nao ngaro ka labaw nga hari kay inpatabang iza ni Pablo.

26 Piro wara hao mahagdam kon ono ya ikasoyat nao ka labaw nga hari mahitenged kan Pablo agon inpaseled di iza dini kamazo labi di sa gazed kanmo, Hari Agripa, dazaw may ikasoyat nao pagkakamhan nita pagpangotana kanangiza.

27 Kay kon waray ikasombong ta kanangiza malised ya pagpakaro nao kanangiza doro ka labaw nga hari. Ani ini ya pagpanaba ni Gobirnador Pisto kan Agripa.

26

1 Kamhan si Hari Agripa minlaong kan Pablo nga intogotan ta ko ka pagpanalipod ka kanmong kaogaringen. Agon pagpahenek ni Pablo ka mga tao minsambag iza nga nagalaong nga

2 Hari Agripa! Madazaw kay iko koman ya insambagan nao mahitenged ka tanan mga betangbetang nga inpasangil kanao na kantang angay nga Yodayo.

3 Madazaw kay naanad iko ka tanan mga batasan daw ya mga lalisanan na mga Yodayo. Agon, Sinyor, minhangzo hao kanmo nga paataasan mo ya pagpangalinga mo kanao.

4 Na, ya tanan mga Yodayo mahagdam siran daan ka kanaong batasan sokad ka olitao pen hao ka doro pen hao ka longsod nga nataohan nao daw doro disab ka siyodad nga Hirosalem.

5 Kamhan siran ya makapamatood nga sokad kaizang mahon-a pen

masarigan hao pagtoman ka tanan mga balaed na mga Yodayo kay sakop hao na mga Parasiyo.
6 Agon, Hari Agripa, nazehet siran kanao kay mintoo hao nga si Hiso Kristo nabohi di iza pagbalik garing ka lebeng. Kamhan iza matood ya hari nga insaad na Diyos ka kantang mga karaan.
7 Kamhan iza matood ya intagadan na tanan mga Yodayo pagsingba niran ka Diyos aldaw daw kahabzen.
8 Hari Agripa, ya pagtoo nao kaiton ani ya inkazehet na mga Yodayo kanao kay diri siran antoo nga mahimo na Diyos pagbohi ka mga patay nga tao garing ka lebeng.
9 Na, izang mahon-a pen silaong nao nga madazaw ya pagdaegdaeg nao ka mga sakop ni Hisos nga taga Nazarit.
10 Kamhan doro ka Hirosalem indaegdaeg nao siran. Impasoyat nao ka mga oloolo na mga pari dazaw may gahem nao ka pagpapriso ka mga mataed nga tao nga minsakop di kan Hisos. Paghokom nami kaniran mintabang hao ka pagpahamtang kaniran ka pagpatay.
11 Doro ka mga singbahan na mga Yodayo insilotan nao siran dazaw ambiza siran ka kanirang pagtoo kan Hisos. Maiseg gazed hao kaniran kamhan keteb ka mga longsod na mga diri kon Yodayo minlopog hao kaniran dazaw daegdaegan nao siran.

12 Ani ya tood nao ka pagkaro nao ka siyodad nga Damasko kay intagan hao na mga oloolo na mga pari ka gahem ka pagdakep ka mga sakop ni Hisos.
13 Sinyor, mag-edto di ya sega ka nagapasinged pen hao dizan ka dalan. Kamhan nakitan nao ya kapawa garing ka langit nga masiraw pen ka kasiraw na sega. Kamhan inlatian hao daw ya kanaong mga iba.
14 Pagpangadeeg naming tanan nabatian nao ya saba ta nga Hinibriyo nga nagalaong kanao nga Saolo, Saolo, kay ono sa magadaegdaegen di mo hao? Waray polos ya inhinang mo kanao kay iko ya masakit garing ka indaegdaeg mo kanao. Ani ini ya nabatian nao.
15 Kamhan minsambag hao nga Sinyor, sin-o sa ko koman? Minsambag kanao nga si Hisos nga kanmong pagadaegdaegan.
16 Tomindeg di ko kay pakarohon ta ko ka mga tao dazaw panan-ogan mo siran nga minkandizan di hao kanmo. Sindoan mo siran ka mga ipakita pen nao kanmo.
17 Pakarohon ta ko doro ka angay mo nga Yodayo daw ya mga tao nga diri kon Yodayo. Hao ya antabang kanmo kon porbahan niran pagpatay kanmo.

18 Kay singed ka nagahela
pen siran ka kadeglem.
Magpasabot ko kaniran
mahitenged kanao nga si
Hiso Kristo nga tag-iza ka
kapawa. Kamhan ya Diyos
ani ya anhari kaniran diri
kon si Satanas. Kamhan
pasaylohon siran ka
kanirang mga sala. Dizan
disab ka mga mintoo kanao
mahatagan siran ka
madazaw nga kabilin kay
nahingloan di siran ka
kanirang mga sala. Ani ini
ya sogo ni Hisos kanao.

19 Kamhan, Hari Agripa,
mintoman hao kaiton nga
sogo ni Hisos kanao.
20 Ka primiro pen
minkaro hao ka Damasko.
Kamhan minkaro hao ka
Hirosalem daw ya tibolos
lopa nga Yoda daw doro
disab ka mga tao nga diri
kon Yodayo nagawali hao
nga maghinelsel kamo ka
kamazong mga sala.
Magsakop kamo ka Diyos.
Kamhan magbeetan kamo
kay ani ya pagpamatood
nga nagahinelsel di kamo.
21 Pagsindo nao kaniran
indakep gazed hao na
kantang angay nga Yodayo
dizan ka dakolang lagkaw
nga pangamozoanan ka
Diyos kay patazen hao
niran kontana.
22 Piro tinabangan hao
gazed na Diyos hangtod
koman agon dini kamazo
mintindeg di hao dazaw
anpamatood kamazong
tanan bisan pobri bisan
mga dato. Kamhan ya
inpanaba nao daw ya daan
sinoyat na mga propita na
Diyos daw ya kantang
karaan nga si Moysis
mag-anika gazed.
23 Kay si Hiso Kristo nga
hari nga pinili na Diyos
kinahanglan napatay iza
kamhan iza gazed ya
mahon-ang nabohi garing
ka lebeng dazaw ipasabot
naiza ka mga Yodayo daw
ya mga diri kon Yodayo nga
iza kay makalibri kaniran
ka silot ka kanirang mga
sala.
24 Na, ka nagasambag pen
si Pablo minsinggit si Pisto
nagalaong nga Pablo,
naboang di ko. Ya
pagpalabaw mo pagtoon ani
nakaboang kanmo!
25 Minsambag si Pablo
nga Sinyor Pisto, diri kon
boang hao kay ya kanaong
inpanaba mahitenged kan
Hiso Kristo polos matood.
26 Sinyor Hari Agripa,
mahagdam ko daan kaini
nga tanan agon waray
kahaldek nao ka pagpanaba
kanmo. Mahagdam iko nga
polos matood ya pinanan-og
nao kanmo kay izang tanan
nahinang wara matagoi.
27 Indogangan ni Pablo
pagpanaba nga Sinyor Hari
Agripa, daw antoo iko ka
inpanaba na mga karaang
propita na Diyos?
Mahagdam hao nga antoo
gazed iko kaniran.
28 Kamhan masipeg si
Hari Agripa ka pagtabang
kan Pablo dizan ka

pagseleng ni Gobirnador Pisto agon minsambag iza nga daw kabigen mo hao pagdali ka pagsakop kan Kristo.
29 Minsambag si Pablo nga Hari Agripa daw ya tanan mga nakabati kanao, koman aldaw bisan kon madali kon madogay kamo antoo ka kanaong inpanaba kamazo gosto nao nga kamo disab ya ansakop kan Hiso Kristo singed kanao piro diri prisohon singed kanao.
30 Pagkakamhan naiza pagpanaba nanindeg ya hari daw ya gobirnador daw si Birnisi daw ya tanan mga mintipon iba kaniran kay kamhan di ya pagpanalinga niran kan Pablo.
31 Paglogwa niran ka hokmanan namagsabot siran nga nagalaong nga ini nga taohana waray sala naiza igo ka pagpatay kon pagpriso.
32 Kamhan minlaong si Agripa kan Pisto nga mahimo ya pagbohii ta kanangiza kon wara iza magpatabang ka labaw nga hari.

27

1 Pagsabot niran nga pasakzen sin Pablo ka bangka ngaro ka lopa nga Italiya inpabantazan niran iza daw ya mga ibang piriso dizan kan Holiyo nga Romanhon nga isang kapitan na kasoldawan inngaranan ka kasoldawan na labaw nga hari. Kamhan hao nga si Lokas min-iba disab kan Pablo.
2 Kamhan minpanik kami ka dakolang bangka nga may mga mataed nga lazag. Garing iton ka lopa nga Adramitiyo. Andam daan iton ka ipanaway ka mga pantalan doro ka lopa nga Asya. Minpanaw dazon kami. Min-iba disab kanami si Aristarko nga taga Tisalonika nga isang siyodad doro ka lopa nga Masidonya.
3 Pagsonod nga ka aldaw nakadateng kami ka longsod nga Sidon. Kamhan madazaw ya batasan ni Holiyo kan Pablo kay mintogot iza kan Pablo ka pagbisita ka mga sakop ni Hisos dizan ka Sidon dazaw tagan iza ka toong mga inkinahanglan.
4 Na, pagpanaw nami dizan ka Sidon minsogat ya hangin kanami agon min-azi kami bali ka poro-poro nga Sipro dazaw diri masakem ya bangka na hangin.
5 Kamhan minpasinged ya sinakzan nami ka dakolang dagat ngaro ka lopa nga Silisiya daw Pampilya. Kamhan nakadateng kami ka pantalan nga Mira doro ka lopa nga Lisya.
6 Kamhan ya kapitan nakakita di ka bangka nga mindateng di garing ka Alihandriya. Anpasinged iton ngaro ka lopa nga

Italiya nga datnganan nami agon inpasakay di na kapitan kaming tanan.
7 Kamhan nagalised ya pagsakay nami agon madogay kami makadateng dipi ka longsod nga Nido. Kamhan diri kami makadazon doro kay insogat kami na hangin. Agon minsinged di lamang kami bali ka poro-poro nga Krita. Nakalabay kami ka lopa nga Salmon taway na Krita.
8 Nagalised ya pag-azi dizan kamhan nakadateng kami ka dapit nga inngaranan ka Mga Madazaw nga Pantalan nga diri kon aro ka longsod nga Lasya.
9 Kamhan dizan ka Lasya nagapabilin kami ka mga mataed nga aldaw hangtod nga nagkaonga di ya timpo agon piligro di gazed ya pagpadazon na bangka. Kamhan minregda di si Pablo ka mga nagasakay nga
10 mga amigo nao, kon pomanaw di kita koman mahagdam hao nga madateng kita na maonga. Kanogon gazed ya kantang karga daw ya sakzanan. Mangalemes disab kitang tanan.
11 Kamhan diri antoo si Holiyo. Hinoa mintoo iza ka inpanaba na nagadomara ka sakzanan daw ya tag-iza nga maazak siran mamanaw kaan.
12 Mataed disab ya kanaming iba nga maazak mamanaw kay ya hena-hena niran nga ini nga pantalan diri kon madazaw nga hel-an na bangka kay amihan di. Agon maazak siran anpadazon keteb ka pantalan nga Pinik nga doro ka salpan na Krita kay antagad dizan kay dazaw diri masakem ya bangka na hangin.

13 Na, pagdateng na panhoraw minpanaw siran kay silaong niran nga makadateng siran ka pantalan nga Pinik. Kamhan imbira di niran daked ka bangka ya dakolang pothaw nga ipahenengay ka bangka. Kamhan min-azi ya bangka arani ka baybazen na Krita.
14 Ambaza kay ka wara madogay mabaskeg ya hangin garing ka poro-poro.
15 Kamhan nasakem kami na bagzo. Nadara gazed ya bangka ka hangin kamhan wara kami makasongsong ka hangin agon minpaanod kami lamang iton ngaro ka dakolang dagat.
16 Pagdateng nami ka poro-poroay nga Koda nasalimdan kami kamhan inkawa nami ya balotohay dizan ka olin na bangka bisan malised ya pagkawa nami kay makeseg pen ya hangin.
17 Pagkakamhan nami pagkarga ka balotohay inhegtan disab niran ya goos ka lawas na bangka ka lepes nga marig-en dazaw

diri mageba ya lawas na bangka. Nahaldek siran kay basi andasmag ya bangka ka kabatohan inngaranan ka Sirti dizan ka baybazen na lopa nga Aprika. Kamhan inlokot niran ya dakolang lazag dazaw maanod ka lamang ya bangka.

18 Pagsonod nga ka aldaw minkilingkiling ya bangka kay makeseg pen ya hangin agon nanimbag siran ka karga bali ka dagat dazaw diri malonod ya bangka.

19 Pagkaikadowang aldaw disab nanimbag siran ka mga lepes daw ya harominta ka pagpapanaw na bangka.

20 Mataed gazed ya mga aldaw wara kami makakita ka kapawa na sega daw ya mga bitoon agon diri kami makapaniid kon hain ya dalan nami. Ya hena-hena nami diri kami makaanget kay masiet gazed ya kalised kay maonga pen ya kalibotan.

21 Pirang ka aldaw waray makaen nami agon si Pablo mintindeg iza dizan kaniran kay anlaong nga mga amigo nao, timan-an mazo gazed ini. Izang mahon-a pen minregda hao kamazo dazaw diri kita anpanaw garing ka poro-poro nga Krita piro diri kamo antoo agon mataed di hinoa ya kaonga daw ya kantang kalisdanan.

22 Na, diri kamo magkawied kay dini kamazo waray isa nga mapatay basta ini nga bangka mageba gazed.

23 Kay kazinang kahabzen ya matood nga Diyos nga tag-iza kanao daw ya kanaong inhawag inpakarini kanao ya toong sinogo.

24 Kamhan minlaong iza kanao nga diri ko magkahaldek kay kinahanglan andateng iko ka labaw nga hari doro ka siyodad nga Roma. Ansambag disab ya Diyos ka kanmong paghangzo nga dini ka mga kaibahan mo waray isa nga mapatay. Ani ini ya pagpanaba na sinogo kanao.

25 Agon mga amigo nao, diri kamo magkawied kay minsarig hao ka Diyos nga tomanen gazed ya toong inpanaba kanao.

26 Kamhan bisan mageba ya bangka isangza ka kita kaan ngaro ka lain poro-poro. Ani ini ya pagpanaba ni Pablo kaniran.

27 Na, pagkaikanapolo may opat nga ka kahabzen inpalidpalid pen kami dizan ka haloag nga dagat nga inngaranan ka Adriya. Pagkatenga nga ka kahabzen nagahena-hena ya mga tarabahanti dizan ka bangka nga arani di kita kombeet wani ka lopa.

28 Kamhan inpaababa niran ya lepes nga in-ektan disab ya kabeg-at kay insokod niran kon ararem

pen wani. Kamhan karohaan nga ka depa ya kaararem na sapa. Pagkaotro niran pagsokod kaan napolo may limang ka depa ya kaararem.

29 Nahaldek pen siran kay basi domasmag ya bangka ka kabatohan agon inpaababa niran ya dakolang pothaw nga ipahenengay ka bangka. Opat nga ka bolos ya pothaw nga inpaababa niran dalem ka sapa dizan ka olin na bangka kay antagad pen siran ka pagkaaldaw.

30 Kamhan dizan kaniran may mga tarabahanti nga gosto ambiza ka bangka agon nagahinanghinang siran ka pagpaababa ka pothaw dizan ka dolong na bangka. Ambaza kay inpaababa niran ya balotohay kay ansakay siran kontana ka pagdalagan.

31 Pagpakakita ni Pablo kaniran minlaong iza ka kapitan daw ya toong mga soldaw nga ini nga mga tarabahanti kon diri siran magpabilin dini ka bangka diri kamo mabohi.

32 Kamhan in-otod na mga soldaw ya mga lepes nga maghawiday ka balotohay. Kamhan inpasagdan iton nga ianod ka dagat.

33 Na, ka kamaaldawen pen minlaong si Pablo kanirang tanan nga mangaen di kamo kay dowa ding ka simana wara gazed kita makakaen kay wara pen magheneng ya hangin.

34 Agon pangaen di kamo dazaw mabaskeg ya kamazong lawas kay dini kamazo waray isa nga malemes waray madaet isab.

35 Pagkakamhan ni Pablo pagpanaba kaniran mingkawa iza ka makaen. Dizan kaniran minlaong iza ka Ginoo nga madazaw kay wani ya makaen. Pagpasalamat naiza ka Diyos mintipak iza kaiton. Kamhan minkaen iza.

36 Pagkakamhan nawara di ya kawied niran agon nangaen di sirang tanan.

37 Dowang ka gatos may kapitoan may enem nga ka tao kaming tanan nga nagasakay ka bangka.

38 Pagkabosog nirang tanan pagkaen intimbag di niran bali ka dagat ya nabilin nga makaen nga inkarga niran dazaw anletaw ya bangka kay mahangkay di.

39 Na, pagkaaldaw kaiza wara niran makilalhi kon ono dapita ya datngnanan nami piro nakitan niran ya isang look nga dizan ka kilid na dagat. Andoong kontana siran dizan ka look nga may baybazen.

40 Agon in-otod di niran ya mga lepes nga maghawiday ka mga pothaw dazaw bizaan ka lamang dalem ka dagat. Kamhan inhobadan niran ya mga lepes nga

maghawiday ka begsay nga ipatol-iday ka panaw na bangka dizan ka olin. Kamhan inpaataas niran ya lazag dizan ka dolong na bangka dazaw itolod na hangin ya bangka ngaro ka baybazen.
41 Piro mindasmag di gazed ya bangka ka kabatohan aroaro pen ka baybazen. Heet gazed ya dolong na bangka dizan ka mga bato agon diri di kami makaatras ka bangka. Kamhan ya olin na bangka kalooy kay naotod di na mga mabaskeg nga baled.
42 Kamhan ya mga soldaw patazen kontana ya tanan mga piriso dazaw diri siran makalangoy ka pagdalagan.
43 Piro diri antogot ya kapitan kaniran kay gosto iza antabang kan Pablo. Kamhan insogo naiza ya tanan mga mahagdam paglangoy nga maghon-a di kamo pagpangempag dazaw anlangoy ngaro ka baybazen.
44 Ya mga diri mahagdam paglangoy somonod kamo kaniran. Maghawid kamo ka mga tipak na bangka nga minletaw. Na, ani ini ya kaazi naming tanan ka pagdateng ka baybazen na poro-poro.

28

1 Na, pagdateng nami ka baybazen waray kadaet nami. Kamhan inpakahagdam di kami nga ya ngaran na poro-poro nga nadatngan nami ani ya Malta.
2 Kamhan ya mga taga Malta madazaw ya batasan niran kanami. Minharing siran kamhan impapanadngan kanami kay min-oran hasta matignaw di wani.
3 Mintabang si Pablo ka pagpanggabok. Pagdogang ka naiza ka dot-ong ka haring mindalagan baza ya halas kay napasoan ka gabok. Kamhan intangbedan ya alima ni Pablo.
4 Pagpakakita ka na mga tao nga nagabitay pen ya halas ka alima ni Pablo namaglaong siran nga talamono kombeet ini nga taohana kay bisan wara iza malemes kazina imbalsan di gazed na Diyos iza ka pagkapatay kay nakasala kombeet iza.
5 Piro wara gazed si Pablo ladhi bisan geremay ka. Inwirik lamang naiza ya halas dizan ka laga.
6 Kamhan ya mga nagaseleng nagatagad pen kon kon-o hobagi ya toong alima daw ya toong pagkapatay. Pagkadogaydogay waray kaonga nga indateng iza. Kamhan naisab ya kanirang hena-hena daw minlaong nga iza ya isang diyos.
7 Na, arani ka datnganan nami may mga oma ni Pobliyo nga oloolo dini ka poro-poro nga Malta. Nalooy iza kanami agon

inpahel-an naa naiza
kanami ka tolong ka aldaw.
8 Kamhan nabedlay di ya
ama ni Pobliyo kay
imbangkag iza daw
min-itsar. Minseled si Pablo
ka toong kowarto.
Pagpangamozo naiza ka
Diyos mindampa iza ka olo
na nabedlay kamhan
madazaw iza.
9 Pagkakamhan kaiza
nangarini di ya bisan sin-o
nga masakiten dizan ka
poro-poro. Kamhan
impanbahaw sirang tanan.
10 Kamhan mataed ya
impanhatag kanami.
Mataed disab ya makaen
nga inpakarga niran ka
sakzanan.

11 Na, pagdateng ka tolong
ka bolan minpanaw kami
ka poro-poro nga Malta.
Kamhan ya sakzanan nami
garing iton ka siyodad nga
Alihandriya. Kamhan
nagahela iton dizan ka
Malta kay amihan pen.
Dizan ka dolong naiton nga
bangka may dowang
tinaotao nga kaloha nga
hawagenen na mga taga
Alihandriya.
12 Pagdateng nami ka
Sirakosa nga siyodad doro
ka dakolang poro-poro
nagapabilin kami doro ka
tolong ka aldaw.
13 Pagpanaw nami
mahinay ya pagsakay nami
kay insogat kami na hangin.
Kamhan nakadateng kami
ka siyodad nga Rigiyo.
Isang ka aldaw kami dizan
kamhan minpanaw kami
pag-isab kay may hangin
garing ka timogan agon
mabinto ya pagsakay nami.
Pagsonod nga ka aldaw
nakadateng kami ka
siyodad nga Potiyoli.
14 Pagdateng nami doro
nakitan nami ya mga sakop
ni Hisos. Inpahel-an naa
niran kami ka isang ka
simana. Kamhan minbagtas
kami ngaro ka siyodad nga
Roma nga oloolo ka mga
longsod doro ka lopa nga
Italiya.

15 Na, ka wara pen kami
magbagtas ngaro ka siyodad
nga Roma ya mga taga
Roma nga kanaming mga
lomon kan Kristo nakabati
siran nga nakadateng di
kami dini ka Potiyoli. Agon
minpanaw siran
ngarindilod keteb ka
Taboan inngaranan ka
Apiyo arani ka lagkaw nga
inngaranan ka Tolong ka
Kolanganan kay ansogat
siran kanami. Pagpakakita
ka ni Pablo kaniran
nagapahisaza gazed iza ka
Diyos.

16 Pagdateng nami ka
siyodad nga Roma intogotan
si Pablo ka paghela dizan ka
lagkaw nga pilitihanan
naiza. Kamhan inbantazan
iza na isang soldaw.
17 Pagdateng ka tolong
aldaw minpatipon si Pablo
ka toong angay nga mga
oloolo na mga Yodayo dini
ka Roma. Pagtipon niran
minlaong iza nga kamo nga

kaibahan nao, bisan waray sala nao ka kantang kaibahan, bisan wara hao maglapas ka mga batasan na kantang mga karaan impiriso hao doro ka Hirosalem. Kamhan impasangil niran kanao dizan ka mga Romanhon nga mga sakop na labaw nga hari.

18 Pagkakamhan niran pagpangotana kanao gosto niran palogwaen hao kay waray sala nao koni igo ka pagpatay.

19 Piro minsopak ya kantang angay agon minpatabang hao ka labaw nga hari. Waray ikasombong nao kaniran kay waray kazehet nao kaniran kay siran ya kanaong angay.

20 Agon minhangzo hao ka pagpakigkita daw pagpakiglaong kamazo dazaw mahagdam kamo nga in-ektan hao ka kadina kay mintoo hao nga si Hiso Kristo iza matood ya hari nga magatagadan nita nga mga kaliwatan ni Israil.

21 Kamhan minsambag siran nga wara gazed kami datngi ka soyat garing ka Yoda mahitenged kanmo. Bisan ya kantang kaibahan nga mingaring ka Yoda wara siran magpanaba kanami ka maonga mahitenged kanmo.

22 Na, gosto kami mahagdam kon ono ya kanmong hena-hena kay doro ka bisan hain ya longsod mataed ya mga min-away ka mga tao nga minsakop di kan Hiso Kristo.

23 Na, pagdateng na tirmino niran ka pagtipon pag-isab mataed ya mga mingkarini ka hela ni Pablo. Pagkamasiselem minsogod iza ka pagsindo kaniran. Pagkakahabzen di nagasindo pen iza kaniran nga si Hisos ani matood ya hari nga pinili na Diyos. Kamhan ingamit naiza ya mga daan balaed na Diyos nga inbilin ni Moysis daw ya mga karaang propita kay anpatoo iza kaniran kan Hisos kontana.

24 Pagkakamhan ni Pablo pagpanaba kaniran may mga nanoo kanangiza, may mga diri manoo.

25 Ka wara pen siran panaw mindogang si Pablo pagpanaba kaniran nga ya inlong-an na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ka kantang mga karaan matood gazed iton kay kawandini pen mintandeg iza ka hinawa ni Isayas nga isang propita ka pagpanaba kaniran nga nagalaong nga

26 insogo hao na Diyos ka pagkaro ka mga Yodayo dazaw hao ya ansindo kaniran nga kay-an ka pagdateng ni Kristo ampanalinga kamo ka toong sindo piro diri kamo makasabot. Anseleng isab kamo ka toong mga inhinang piro diri kamo makasabot.

27 Kay singed ka ingahi
mazo ya kamazong otok
dazaw diri kamo
makasabot. Insampenan
disab mazo ya kamazong
talinga dazaw diri kamo
makabati. Impizeng disab
mazo ya kamazong mata
dazaw diri kamo makakita
kay diri kamo maazak
pagbiza ka kamazong mga
sala agon diri kamo tagan
na Diyos ka magazong
hena-hena. Ani ini ya
insoyat ni Isayas.

28 Kamhan indogangan ni
Pablo pagpanaba kaniran
nga minsopak kamo kanao
agon wani pen ya ipanaba
nao kamazo dazaw
mahagdam kamo nga sokad
koman padadhan na Diyos
ka sindo mahitenged kan
Kristo ngaro ka mga tao nga
diri kon Yodayo dazaw
mahatagan siran ka
kinabohi nga diri mawara.
Kamhan antoo siran.
29 Pagkakamhan ni Pablo
pagpanaba namanaw ya
mga Yodayo piro namaglalis
gazed siran.
30 Kamhan dowang ka
toig ya paghela ni Pablo
dizan ka lagkaw nga toong
pilitihanan. Madazaw ya
toong batasan ka mga tao
nga minbisita kanangiza.
31 Waray makapabalabag
kanangiza ka pagwali dizan
ka mga tao kamhan inwali
naiza kaniran nga
nagalaong nga si Ginoong
Hiso Kristo ani matood ya
hari nga pinili na Diyos nga
intagadan na mga Yodayo.

Ani ini ya mga kaazi na
mga sinarigan ni Hiso
Kristo.

Ya Soyat ni Pablo ka mga taga Roma

1 Hao si Pablo ya
minsoyat kamazo. Kamhan
hao ya sogoonon ni Hiso
Kristo kay impili hao naiza
dazaw pasarigan hao ka
pagdara ka sindo na Diyos.
2 Ini nga sindo ani ya
insaad naiza pagpasoyat
naiza ka mga karaang
propita.
3 Kamhan mahitenged ini
ka Maanak na Diyos nga si
Hiso Kristo nga kantang
Ginoo. Ya pagkatao naiza
kaliwat iza ni Dabid nga
karaang hari na mga
Yodayo.
4 Kamhan inpakita na
Ispirito na Diyos nga si
Hisos ani matood nga
Maanak na Diyos. Kamhan
iza ya labaw ka gahem kay
inbohi iza pagbalik garing
ka lebeng.
5 Iza nga si Kristo ani ya
mintabang kanao daw
minsarig kanao ka pagdara
ka toong sindo doro ka
tanan mga tao dazaw antoo
siran daw antoman.
6 Inlakip disab kamo nga
mga taga Roma kay inpili
kamo na Diyos dazaw mga
sakop di kamo ni Hiso
Kristo.
7 Na, wani ya soyat nao
kamazo nga tanan mga
naazakan na Diyos doro ka
siyodad nga Roma. Kamo ya
mga inpili na Diyos dazaw
mga maanak di kamo naiza.
Gosto nao nga tabangan
kamo na kantang Ama nga
Diyos daw si Hiso Kristo nga
kantang Ginoo. Palinawen
disab ya kamazong hinawa.

8 Na, ka diri pen nao
ipadazon ya kanaong
pagpanan-og hon-ahen nao
ini nga pagpanaba kamazo
nga minpasalamat hao ka
Diyos kay bisan hain nga
dapit dini ka kalibotan
imbantog di kamo nga
mintoo gazed kamo kan
Kristo.
9 Ya Diyos mahagdam iza
nga onay hao antabang
kamazo ka pagpangamozo
kanangiza. Iza gazed ya
kanaong alagadan. Kamhan
inhatag nao ya tanan naong
kaogaringen ka pagwali ka
sindo mahitenged ka toong
Maanak.
10 Onay hao
ampangamozo ka Diyos nga
togotan naiza hao ka
pagbisita kamazo koman.
11 Kay naazak gazed hao
ankita kamazo dazaw
mabahinan ta kamo ka mga
panarangin garing ka
Madazaw nga Ispirito na
Diyos nga makarig-en ka
kamazong pagsarig kan
Kristo.
12 Gosto hao nga
magtinabangay kita ka isa
daw isa ka pagsarig kan
Kristo.
13 Kamo nga kanaong mga
lomon kan Kristo,
pakahagdamen ta kamo nga
kapira hao anbisita kamazo
kontana piro may

nakabalabag kanao. Gosto hao anbisita kamazo kay dazaw dizan kamazo magpasakop hao kan Kristo ka mga iba pen nga tao singed ka pagpasakop nao ka mga tao nga diri kon Yodayo doro ka mga lain dapit nga in-azi nao.

14 Kay insogo hao na Diyos ka pagwali ka tanan mga tao mahitenged kan Kristo bisan taga longsod siran, bisan taga bobong. Bisan ataas ya kanirang grado, bisan waray grado kinahanglan walihan sirang tanan.

15 Agon doro kamazo nga nagahela ka siyodad nga Roma gosto gazed hao anwali ka sindo mahitenged kan Kristo.

16 Dakola ya pagsarig nao kaini nga sindo kay ani ya gamiten na Diyos ka paglibri ka bisan sin-o nga tao ka silot ka toong mga sala. Hon-ahen ya mga Yodayo kamhan koman nga panahon nakaapil ya mga diri kon Yodayo.

17 Kamhan ini nga sindo ani ya pagpasabot kanta kon onhon na Diyos pagkawa ka kantang mga sala dazaw matadeng di kita dizan ka toong pagseleng. Ini nga inhinang na Diyos pinaazi ka lamang ini ka pagtoo na tao kan Hisos, waray lain paazi. Kay may daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya tao nga mintoo ka Diyos matadeng di iza, waray sala. Mahatagan disab iza ka kinabohi nga diri mawara kawanihen ka.

18 Na, ya Diyos nga nagahela daked ka langit iza ya minpakita nga silotan ya mga tao kay maonga ya batasan niran hasta diri siran antahod kanangiza. Kay ya mga hinang niran nga maonga ani nakabalabag ka pagtoo na tao ka matood.

19 Ya kahagdamanan na mga tao mahitenged ka Diyos inpasabot naiza kaniran nga maklaro gazed. Ya Diyos gazed ani ya nagapasabot kaniran.

20 Sokad ka paghinang na Diyos ka kalibotan keteb koman bisan diri makita ya toong bayho inpasabot gazed naiza ya toong pagkaDiyos. Kay ya mga inhinang na Diyos ani ya impasabot kaniran nga iza ya matood nga Diyos daw labaw iza ka gahem kawanihen ka. Kamhan waray ikabaribad na tao paglaong nga diri iza mahagdam ka Diyos.

21 Minkilala siran ka Diyos piro wara siran magsaza daw magpasalamat kanangiza. Hinoa ya kanirang inhena-hena polos binoang daw indegleman ya kanirang pagsabot.

22 Silaong niran nga dakola ya kanirang kahagdamanan ambaza kay kolang ya pagsabot niran.

23 Wara siran magsingba
ka matood nga Diyos nga
waray kamatazen. Hinoa
nagahawag siran ka
diyosdiyos nga inhinang
niran. Ya hitsora singed ka
bayho na tao nga
mamolahay daw singed isab
ka mga manokmanok daw
mga ihalas daw isda.
24 Agon inpasagdan siran
na Diyos kay inharian siran
na mga maongang beet.
Malaw-ay gazed ya batasan
niran dizan ka isa daw isa.
25 Diri siran antoo ka
matood mahitenged ka
Diyos. Hinoa mintoo siran
ka mga bakak. Ya Diyos nga
Maghinangay ka tanan dini
ka kalibotan wara siran
maghawag kanangiza basta
kay ya mga hininang naiza
ka lamang ani ya inhawag
niran daw in-alagadan. Ya
Diyos nga Maghinangay ani
kontana ya sazaen
kawanihen ka. Matood
gazed ini.
26 Na, inpasagdan na
Diyos ya mga tao kay gosto
siran antoman ka batasan
nga malaw-ay. Bisan ya
mga babazi minbiza siran
pagkolkol ka amaama kay
babazi ya in-awes niran.
27 Bisan ya mga amaama
minbiza siran pagkolkol ka
babazi kay amaama ya
in-awes niran. Kamhan
malaw-ay gazed ya batasan
na mga amaama dizan ka
isa daw isa kaniran. Waray
kasipeg niran ka paghinang
kaiton. Kamhan masakiten
ya kanirang lawas daw
nagakaonga di ya kanirang
hena-hena kay insilotan
siran ka batasan nga
malaw-ay.
28 Nagadomiri siran ka
sindo na Diyos. Agon
imbizaan di lamang siran
na Diyos. Kamhan inharian
siran na maonga nga
hena-hena daw batasan.
29 Intibe niran ya
hena-hena niran ka
paghinang ka maonga.
Naazak gazed siran ka
batasan nga malaw-ay.
Maizaizahen siran. Gosto
niran daeten ya mga iba
nga tao. Magapan-arig daw
talamono daw
magain-away-away siran.
Bakaken daw
tigbetangbetang daw
magatabi-tabì siran.
30 Namalikas siran daw
minkontara siran ka Diyos.
Minhatag siran ka
pagpakasipeg ka bisan sin-o
nga tao. Mga hambogiro
daw magaginarboso siran.
Podo maonga ya tood niran.
Min-ato gazed siran ka
ginikanan.
31 Wara siran mahagdam
kon ono ya madazaw nga
hinang kon ono ya maonga.
Wara siran magtoman ka
kanirang mga saad. Wara
siran makaangay ka mga
lomon niran. Waray kalooy
niran ka tao.
32 Bisan mahagdam siran
ka balaed na Diyos nga
nagalaong nga ya mga
maongang batasan nga tao
hokman iza ka kamatazen
nagapadazon gihapon siran
ka mga maonga nga hinang.
Insaza disab niran ya mga

nagabatasan kaiton nga
mga maonga nga hinang.

2

1 Bisan sin-o ya nanalinga
kaini nga inpanan-og nao
mahitenged ka batasan na
mga salaan nga tao,
kamhan nagalaong iza nga
salaan gazed siran na,
inhokman disab naiza ya
toong kaogaringen kon
minhinang disab iza ka
maonga singed kaniran.
2 Mahagdam kita nga
matadeng ya pagbetang na
Diyos ka silot ka mga tao
nga minhinang kaiton nga
mga maonga.
3 Kamhan ya tao nga
naazak paghokom ka iba
nga tao minsazep iza kay
bisan iza disab ya
minhinang ka maonga
silaong naiza nga labzan iza
na Diyos kay-an ka tirmino
naiza ka pagbetang ka silot
ka mga salaan nga tao.
4 Dakola matood ya
kalooy na Diyos ka mga tao.
Madazaw ya toong
pagdomara kaniran. Dogay
disab ya pag-anget naiza ka
kanirang batasan nga
maonga. Kay ono sa nga
mintamay kamo ka toong
kalooy kamazo? Daw wara
kamo mahagdam nga
madazaw ya toong
pagdomara kamazo kay
gosto naiza nga anhinelsel
kamo ka kamazong mga
sala?
5 Ambaza kay magahi ya
kamazong hena-hena.
Kamhan diri kamo ansogot
ka paghinelsel ka kamazong
mga sala. Agon impadakola
gazed mazo ya silot ka
kamazong kaogaringen
kay-an ka aldaw nga ipakita
ya kazehet na Diyos daw ya
toong paghokom nga
matadeng.
6 Kay magabalesan naiza
ya tagsa tagsa nga tao angay
ka toong inhinang.
7 Dizan ka mga tao nga
nagapadazon paghinang ka
madazaw mahatagan naiza
ya bag-ong kinabohi nga
diri mawara. Kay
nagatagad siran ka
madazaw nga in-andam na
Diyos daw ya toong pagsaza
kaniran daw ya bag-ong
lawas nga diri mamolahay.
8 Kamhan dizan ka mga
tao nga nagapatozang ka
naazakan na kanirang
kaogaringen daw min-ato
disab ka sindo na Diyos
magakazethan gazed siran
na Diyos. Pahamtangan
disab siran ka dakolang
silot kay mintoman siran ka
maonga.
9 Bisan sin-o nga taohana
kon maonga ya toong
batasan mahatagan gazed
iza ka mga masiet nga
kalised. Hon-ahen ya mga
Yodayo kamhan ngaro ka
mga diri kon Yodayo.
10 Kamhan ya tao nga
nagabatasan ka madazaw
sazaen iza na Diyos daw
palinawen disab ya toong
hinawa. Ani ini ya inhatag
na Diyos paghon-a ka mga
Yodayo kamhan koman nga

panahon nakaapil disab ya
mga diri kon Yodayo.
11 Kay waray tao nga
pinalabi na Diyos.

12 Ya mga diri kon Yodayo
wara siran balaedi kay diri
kon Yodayo siran kamhan
diri gamiten na Diyos ya
balaed kay-an ka paghokom
naiza kaniran ka
kamatazen. Kamhan ya
mga Yodayo nga minlapas
ka daan balaed nga inhatag
na Diyos kaniran na, ini nga
balaed ani ya ihokom na
Diyos kon ono ya silot
kaniran.
13 Kon manalinga ka
lamang ya tao ka mga
balaed na Diyos diri kon
matadeng iza dizan ka
pagseleng na Diyos kay
kinahanglan tomanen naiza
ya mga sogo naiton nga
balaed.
14 Na, ya mga tao nga diri
kon Yodayo bisan wara
siran balaedi na Diyos
isahay mintoman siran ka
balaed na Diyos kay ya
kanirang kaogaringeng
hena-hena ani ya
minpakahagdam kaniran
kon ono ya madazaw daw
ono ya maonga bisan wara
siran balaedi singed ka mga
Yodayo.
15 Kamhan ya
inhena-hena niran ani
nagapamatood nga
mahagdam siran daan kon
ono ya mga sogo na Diyos
kay isahay nagalaong siran
ka kanirang kaogaringen
nga maonga ya batasan nao.
Isahay nagalaong siran ka
kanirang kaogaringen nga
madazaw ya batasan nao.
16 Agon kay-an ka tirmino
na Diyos ka paghokom ni
Kristo Hisos ka mga tinago
nga inhena-hena na mga
tao antaremdem iza nga ya
mga inhena-hena niran ani
nagapamatood nga
mahagdam siran daan kon
ono ya madazaw nga
hinang daw ono ya maonga.
Kamhan waray ikabaribad
niran nga nagalaong nga
paghinang nami ka mga
maonga wara kami
mahagdam kon ono ya
madazaw nga batasan.

17 Kamo nga mga Yodayo,
nagapagarbo kamo nga
nagalaong nga Yodayo
kamo kay ya balaed na
Diyos nga imbilin ni Moysis
ka kamazong mga karaan
ani ya sariganan mazo.
Kamhan nagapagarbo kamo
nga nagalaong nga kamo ya
mga pinili na Diyos.
18 Kamhan silaong mazo
nga kamo kay mahagdam
ka naazakan na Diyos daw
kamo kay minsaza ka mga
madazaw kay ya balaed na
Diyos ani ya inton-an mazo.
19 Silaong mazo nga kamo
ya mga manonood ka mga
tao nga nabota pen ya
kanirang hena-hena.
Silaong isab mazo nga kamo
ya singed ka segà dizan ka
mga salaan nga tao nga
nagahela pen ka kadeglem.
20 Silaong mazo nga
mahagdam kamo pagtoldo

ka mga tao nga wara pen mahagdam kon ono ya madazaw. Dizan kaniran singed ka mga maistro kamo. Kamhan singed ka mga bata siran. Silaong mazo nga insakto ya kahagdamanan mazo, waray sazep mazo kay kamo ya intagan na Diyos ka toong balaed.

21 Kamo nga mga mintoldo ka mga iba nga tao, magtoldo kamo hinoa ka kamazong kaogaringen kay pagwali mazo ka mga tao nga nagalaong nga azaw kamo mangawat ambaza kay kamo hinoa ya minkawat.

22 Kamo nga mga minsogo ka mga tao nga azaw kamo maghenay ambaza kay kamo hinoa ya minhenay. Kamo nga mga minlikay ka mga diyosdiyos ambaza kay kamo hinoa ya minkawat ka mga betang dizan ka lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos.

23 Kamo nga nagapagarbo nga nagalaong nga nagatoman kamo ka balaed na Diyos ambaza kay kamo hinoa ya minhatag ka Diyos ka kasipeg kay minlapas kamo kaiton nga balaed.

24 Kamhan natoman di ya daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga ya mga tao nga diri kon Yodayo nagapanaba siran ka maonga mahitenged ka Diyos kay kamo nga mga Yodayo maonga ya batasan mazo. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos.

25 Kon tomanen mazo ya balaed maposlanen ya kamazong pagpatori. Piro kon lapasen mazo ya balaed madazaw pen kon wara iko magpatori.

26 Ya mga diri kon Yodayo nga diri kon tinori, kon tomanen niran ya mga sogo na balaed makilalhan siran na Diyos nga toong mga sakop.

27 Kamhan ya mga diri kon tinori kon tomanen ya balaed ani hinoa ya maghokom kamazo nga tinori. Kay bisan inbalaedan kamo na Diyos daw minhinang disab kamo ka batasan nga magpatori minlapas kamo hinoa ka balaed na Diyos.

28 Kay ya matood nga pagkaYodayo daw tinori diri kon garing ka kaliwat nga Yodayo iton, diri kon garing ka batasan na mga Yodayo nga magpatori.

29 Hinoa ya matood nga pagkaYodayo garing iton ka paghinang na Diyos ka hena-hena na tao pagbag-o. Inhinang iton na Madazaw nga Ispirito na Diyos, diri kon garing ka pagtoman ka balaed na Diyos. Kamhan insaza itong tao na Diyos, diri kon tao.

3

1 Kamhan daw labaw ya pagkaYodayo ka diri kon Yodayo? Daw may

kaposlanan ka batasan nga magpatori?
2 May kaposlanan gazed kay kawandini pen ya mga Yodayo insarigan siran na Diyos ka toong sindo.
3 Bisan may mga Yodayo nga diri masarigan pagtoman ka balaed masarigan hinoa ya Diyos pagtoman ka toong saad.
4 Bisan polos bakaken ya tanan mga tao polos matood hinoa ya tanan mga panaba na Diyos kay may daan pinasoyat nagalaong mahitenged ka Diyos nga Diyos, ya pagtoman mo ka tanan mga panaba mo ani minpakita ka mga tao nga polos matood ya mga panaba mo. Kamhan paghokom na mga tao kanmo iko gazed ya makadaeg. Ani ini ya daan pinasoyat.
5 Na, may mga tao nga nabali gazed ya kanirang hena-hena kay silaong niran nga kon maonga ya batasan niran makakita ya mga tao pagklaro nga matadeng ya Diyos. Agon kon silotan siran na Diyos diri kon matadeng iza koni.
6 Na, minsazep di gazed siran kay kon diri kon matadeng ya Diyos onhon sa naiza paghokom ka tanan mga tao kay-an?
7 May mga tao nga nabali ya kanirang hena-hena kay silaong niran nga kon bakaken siran sazaen na mga tao ya Diyos kay makakita di pagklaro nga diri kon bakaken ya Diyos. Agon kay onosa koni nga silotan siran nga bakaken?
8 Nabali gazed ya hena-hena niran kay gosto siran anhinang ka maonga dazaw sazaen koni na mga tao ya Diyos. Ani isab ya pagpanora niran kanao kay minsangil siran nagalaong nga mga panaba ni Pablo iton. Na, silotan gazed siran na Diyos bales ka maongang saba niran mahitenged kanao.

9 Kita nga mga Yodayo daw madazaw kita ka mga tao nga diri kon Yodayo? Diri gazed kay impanan-ogan ta kamo daan nga kay-an ka pagsilot na Diyos ka mga tao ka kanirang mga sala waray pinalabi naiza kay bisan Yodayo ya tao, bisan diri kon Yodayo inharian sirang tanan na mga maonga.
10 Kay may daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga dizan ka pagseleng na Diyos waray tao nga matadeng ya batasan kay salaan sirang tanan.
11 Kamhan waray nakasabot kon ono ya madazaw nga batasan, waray anpakig-angay ka Diyos ka hena-hena.
12 Nangasazep sirang tanan. Namiza disab siran ka Diyos. Waray tao nga madazaw ya batasan kay salaan sirang tanan.
13 Ya mga panaba niran

maonga gazed singed ka baho dizan ka lebnganan nga wara loobi ka lopa. Ya dila niran onay nagadara ka bakak. Ya pagsangil niran ka tao singed iton ka rara na halas.
14 Masara ya pagakontara niran pagpanaba niran.
15 Gosto siran antigbas daw ambono ka bisan sin-o nga tao.
16 Ya batasan niran nagadara ka kalised dizan ka tao kamhan magadaeten.
17 Dizan ka iba niran diri siran mahagdam ka batasan nga waray kasamok.
18 Wara siran makatoon ka pagkahaldek ka Diyos. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos.
19 Na, mahagdam sa kita nga inpasoyat na Diyos ya toong mga balaed dazaw antoo ya mga imbalaedan. Kamhan paghokom na Diyos ka tanan mga tao ka silot ka kanirang mga sala waray tao nga makabaribad ka toong inlapas.
20 Kay iton nga balaed ani minpakita ka tao nga waray mahimo naiza ka pagtoman ka mga sogo na balaed na Diyos. Agon dizan ka pagseleng na Diyos diri mahimo nga matadeng ya tao pinaazi ka pagtoman ka balaed.

21 Na, sokad ka pagdateng ni Kristo minpasabot ya Diyos ka mga tao kon onhon naiza paghinang nga madazaw di ya tao dizan ka toong pagseleng. Bisan diri kon garing iton ka pagtoman na tao ka balaed na Diyos inpanan-og daan na mga propita mahitenged kaini dizan ka daan pinasoyat na Diyos.
22 Kamhan bisan sin-o ya tao nga mintoo di kan Hiso Kristo inhinang na Diyos nga iza di ya matadeng dizan ka toong pagseleng. Bisan Yodayo ya tao, bisan diri kon Yodayo waray pinalabi na Diyos kay bisan sin-o nga tao nga mintoo kan Hiso Kristo inpasaylo di matood iza.
23 Kay dizan ka pagseleng na Diyos salaan ya bisan sin-o nga taohana. Kay ya batasan na tanan mga tao kolang iton ka batasan nga naazakan na Diyos.
24 Kamhan minpakita ya Diyos nga dakola gazed ya toong kalooy ka mga tao kay si Kristo Hisos ani minbazad ka kanirang silot pagkapatay naiza dizan ka kros. Kamhan mahimo ya paglibri na Diyos ka tao ka silot ka toong mga sala kay matadeng iza kon mintoo iza kan Kristo. Na, ya pagkalibri ka silot diri kon garing ka inhinang na tao iton basta kay hatag iton na Diyos pagtoo na tao kan Kristo Hisos.
25 Inpakarimbaba na Diyos si Hisos dazaw iza ya matood nga ihaladay. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos ya dogo ni Kristo ani ya nakahinglo kanta ka kantang mga sala pagtoo

nita kanangiza. Ani ini ya inhinang na Diyos dazaw mahagdam di kita nga matadeng matood ya toong batasan paghokom naiza ka mga tao. Kay sokad kawandini pen min-anget iza ka mga sala na mga tao kay wara pen mapatay si Kristo.
26 Kinahanglan silotan na Diyos ya mga tao ka kanirang mga sala kay waray sala na Diyos. Kamhan insilotan hinoa si Hiso Kristo dazaw bisan sin-o ya antoo kan Hisos nawara di ya toong mga sala dizan ka pagseleng na Diyos.

27 Agon waray logar nita ka pagpagarbo kay ya pagpakakawa na Diyos ka kantang mga sala diri kon garing iton ka pagtoman nita ka balaed na Diyos basta kay garing ka pagtoo nita kan Kristo.
28 Agon ipasabot nami kamazo nga ya tao nga mintoo kan Kristo inhinang na Diyos nga iza di ya matadeng dizan ka toong pagseleng. Na, iton nga matadeng diri kon garing ka pagtoman na tao ka balaed na Diyos.
29 Kay kon makakawa ya balaed ka sala na tao, ya mga Yodayo anikay ya mga nalibri di ka sala kay kawandini pen siran gazed ya intagan na Diyos kaiton nga balaed. Na, ya matood nga Diyos diri kon tag-iza iza ka mga Yodayo ka lamang kay Diyos disab iza ka mga tao nga diri kon Yodayo.
30 Isa ka ya matood nga Diyos. Kamhan dizan ka toong pagseleng bisan kon Yodayo ya tao, bisan kon diri sa, kon antoo iza kan Hiso Kristo inhinang na Diyos nga iza di ya matadeng, waray sala.
31 Na, pagsindo nao kamazo ka pagtoo kan Kristo wara nao pasagdi ya balaed na Diyos kay kon antoo ya tao kan Kristo nagatoman hinoa iza kaiton nga balaed.

4

1 Na, si Abraham nga karaan na mga Yodayo magtaremdem kita ka toong kaazi.
2 Kay waray logar naiza ka pagpagarbo kay ya pagkaangay naiza ka Diyos diri kon garing iton ka pagtoman ni Abraham ka mga balaed.
3 Kay dizan ka daan pinasoyat nagalaong ya Diyos nga heget ya pagtoo ni Abraham ka mga panaba nao. Kamhan inhinang nao nga si Abraham ani ya matadeng dini ka pagseleng nao. Ani ini ya impanaba na Diyos.
4 Na, ya tao nga nagatarabaho insoholan iza ka toong pagtarabaho. Kamhan ya sohol diri kon hatag ka lamang iton kay inhagoan sa naiza.

5 Kamhan ya inhinang na
Diyos diri kon singed ka
sohol iton kay ya
pagpakawara na Diyos ka
sala na tao diri kon garing
iton ka bisan ono ya
inhinang na tao basta kay
garing hinoa ka pagtoo na
tao ka inhinang na Diyos.
Kamhan dizan ka pagseleng
na Diyos matadeng di
matood ini nga tao.
6 Ani ini ya inpasabot ni
Dabid nga karaang hari
mahitenged ka kasaza na
tao nga inwaraan iza na
Diyos ka toong mga sala.
May kasaza naiza kay ya
pagpakawara na Diyos ka
mga sala diri kon garing
iton ka bisan ono ya
inhinang na tao.
7 Kamhan nagalaong si
Dabid nga masazaen gazed
ya mga tao nga inpasaylo di
na Diyos kay nawara di
matood ya kanirang mga
sala.
8 Masazaen gazed ya tao
nga diri di mataremdeman
na Diyos ya toong mga sala.
Ani ini ya inpanaba ni
Dabid.
9 Na, ya kasaza nga garing
ka pagpakawara na Diyos
ka sala nga inpanan-og ni
Dabid daan, mindateng di
iton ka mga Yodayo daw
dizan disab ka mga tao nga
diri kon Yodayo kay ya
pagtoo ni Abraham ka mga
panaba na Diyos ani ya
nakakawa ka mga sala ni
Abraham.
10 Na, inhinang na Diyos
iton ka wara pen si
Abraham togonon na Diyos
ka timaan nga magpatori.
11 Kay iton nga timaan ani
nagapamatood nga pagtoo
ni Abraham ka saad na
Diyos inhinang na Diyos
nga si Abraham ani ya
matadeng pinaazi ka pagtoo
bisan wara pen toria ya
toong lawas. Kamhan si
Abraham toboan iza ka
pagsonodsonod na mga tao
nga antoo ka saad na Diyos,
waray labet ya pagpatori ka
lawas kay pagtoo niran
inhinang na Diyos nga siran
di ya matadeng dizan ka
toong pagseleng.
12 Kamhan si Abraham
ama isab iza na mga Yodayo
nga inhinang ka batasan
nga magpatori kon mintoo
disab siran ka mga panaba
na Diyos singed ka pagtoo
ni Abraham ka wara pen
toria ya toong lawas.

13 Na, kawandini pen
minsaad ya Diyos kan
Abraham nga nagalaong
nga may tirmino nao ka
paghatag kanmo daw ya
kanmong mga kaliwatan ka
pagpanag-iza ka tanan
kalibotan. Kamhan ya saad
na Diyos diri kon garing
iton ka pagtoman ni
Abraham ka balaed na
Diyos kay pagsaad na Diyos
kan Abraham wara pen
ihatag na Diyos ya balaed.
Garing iton hinoa ka pagtoo
ni Abraham ka mga panaba
na Diyos kamhan inhinang
na Diyos nga si Abraham
ani ya matadeng dizan ka

toong pagseleng.
14 Kamhan pagkadogay
kaiza minhatag ya Diyos ka
mga balaed piro kon anikay
makadawat ka kabilin nga
insaad na Diyos ya mga
minsarig ka balaed
inwaraan ya pagtoo ni
Abraham ka Diyos.
Inwaraan disab ya saad na
Diyos kan Abraham daw ya
toong mga kaliwatan.
15 Madazaw kon wara
balaedi ya mga Yodayo kay
kon waray balaed, waray
kalapasan. Kay ya daan
balaed nga inhatag na Diyos
ka mga Yodayo diri iton
makatabang kaniran kay
waray mahimo niran ka
pagtoman kaiton nga
balaed. Kamhan kazethan
siran na Diyos kay minlapas
siran ka balaed.
16 Ani ini ya inhinang na
Diyos dazaw garing ka
pagtoo dawaten ni
Abraham ya kabilin nga
insaad na Diyos dazaw
mahagdam si Abraham nga
dakola ya kalooy na Diyos
kanangiza. Kamhan ya
pagtoo ni Abraham ani isab
ya inpaona nga ya mga
kaliwatan ni Abraham siran
gihapon ya andawat ka
kabilin nga insaad na Diyos
kan Abraham. Diri kon mga
Yodayo ka lamang siran
basta kay ya tanan mga
antoo ka mga panaba na
Diyos singed ka pagtoo ni
Abraham. Kay si Abraham
nahinang di nga toboan na
tanan mga mintoo ka Diyos,
bisan Yodayo ya tao, bisan
diri kon Yodayo.
17 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
mahitenged kan Abraham
nga nagalaong nga inhinang
di nao nga iko ya toboan na
mga mataed nga tao bisan
kon ono ya kaliwat niran
kay mintoo iko ka kanaong
mga panaba kanmo. Na, ya
Diyos nga sariganan ni
Abraham may gahem naiza
ka pagbohi ka mga patay
nga tao pagbalik garing ka
lebeng. Kamhan bisan ono
ya wara pen mahinang may
gahem naiza ka paghinang.
18 Na, bisan malised ya
pagtoman ka mga panaba
na Diyos kay malaas di si
Abraham hasta waray
maanak naiza marig-en ya
toong pagtagad agon
nahinang iza nga toboan ka
mga mataed nga tao. Kay
minsaad ya Diyos kan
Abraham nga nagalaong
nga singed ka kataedan na
mga bitoon ya mga
kaliwatan mo.
19 Kamhan bisan hapit
mag-isang ka gatos ya toong
pagkamalaas, bisan diri
makapanganak si Sara,
wara magmaloza ya pagtoo
ni Abraham nga manganak
pen iza daw si Sara.
20 Kay ya hena-hena ni
Abraham polos matood ya
mga panaba na Diyos
kanangiza. Kamhan wara
iza magdowadowa basta
mindogang hinoa ya toong
pagtoo ka saad na Diyos
pagsaza naiza ka Diyos.
21 Kay heget gazed ya

pagtoo ni Abraham nga may
gahem na Diyos ka
pagtoman ka toong saad.
22 Kamhan inhinang na
Diyos nga dizan ka toong
pagseleng si Abraham ani
ya matadeng.
23 Kamhan ya daan
pinasoyat na Diyos
mahitenged kan Abraham
nga nagalaong nga inhinang
nao nga si Abraham ani ya
matadeng kay heget ya
toong pagtoo, na, diri kon si
Abraham ka lamang ya
matadeng
24 basta kitang tanan kon
antoo kita ka Diyos nga
minbohi kan Hisos nga
kantang Ginoo pagbalik
garing ka lebeng.
25 Kay inpakarimbaba na
Diyos si Hisos dazaw
anpakapatay iza pagsili
kanta. Kamhan inbohi iza
na Diyos pagbalik garing ka
lebeng kay dazaw dizan ka
pagseleng na Diyos waray
sala nita.

5

1 Kamhan dizan ka
pagseleng na Diyos
matadeng di kita kay pagtoo
nita kan Hiso Kristo nga
kantang Ginoo nakawa di
ya pagkontara nita ka Diyos.
Kamhan kita daw ya Diyos
nagakaisa di pagpanaw.
2 Intabangan di gazed kita
kay si Hiso Kristo ya
sariganan ta. Kamhan
masazaen kita kay
mahagdam kita nga
in-andam di naiza daan ya
kantang datnganan daked
ka Ama nga pinakalabaw.
3 Dakola disab ya kantang
kasaza kay mahagdam kita
nga ya pag-azi nita ka mga
kalised ani di ya minhinang
ka pag-inanget ka mga
kalised.
4 Kon naanad kita ka
pag-anget ka mga kalised
sazaen kita na Diyos.
Kamhan marig-en ya
kantang pagtagad ka
pagtoman na Diyos ka
toong mga saad kanta.
5 Dakola ya pagsarig ta
nga tomanen naiza ya toong
mga saad kanta kay ya
Madazaw nga Ispirito nga
inhatag kanta na Diyos ani
ya nagapalinaw ka kantang
hinawa pagpamatood naiza
kanta nga naazakan gazed
kita na Diyos.
6 Kay waray mahimo nita
ka paglibri ka kantang
kaogaringen garing ka silot
ka kantang mga sala.
Kamhan pagkatoman na
tirmino na Diyos napatay si
Kristo pagsili kanta.
7 Ani ini ya pagpamatood
nga naazakan gazed kita na
Diyos kay sin-o ya tao nga
ampakapatay pagsili ka
ibang tao bisan kon
matadeng ya tao bisan kon
beetan?
8 Basta kay ya batasan na
Diyos minpamatood iza nga
naazakan kita naiza kay ka
mga salaan pen kita
minpakapatay si Kristo
pagsili kanta!
9 Ya dogo ni Kristo nga
inpaawas naiza ani

nakakawa ka kantang mga
sala. Kamhan kay-an ka
tirmino na Diyos ka
pagpahamtang ka mga tao
ka silot ka kanirang mga
sala diri gazed kita
madateng kaini nga silot.
10 Ka mahon-a pen mga
kaaway pen kita ka Diyos
piro napatay ya toong
Maanak dazaw makawa ya
kantang pagkontara.
Kamhan kita daw ya Diyos
nagakaisa di pagpanaw.
Agon sang kay-an madazaw
pen ya toong inhinang kay
diri kita madateng ka silot
kay antabang si Kristo
kanta kay nabohi di iza.
11 Agon intagan kita na
Diyos ka kasaza kay
nakabalik di kita ka Diyos
kay si Hiso Kristo nga
kantang Ginoo ani ya
minhinang ka dalan.

12 Na, wani ya panan-og
mahitenged ka pagdateng
ka batasan nga maonga dini
ka kalibotan. Ya isang tao
nga si Adan ani ya
mahon-ang nakasala.
Kamhan ya toong sala ani
nagadara ka kamatazen.
Sokad kaiton mamolahay ya
tanan mga tao kay
makasasala sirang tanan
kay mga kaliwatan siran ni
Adan.
13 Kamhan ka wara pen
magpasoyat ya Diyos kan
Moysis ka balaed
makasasala daan ya mga
tao. Kamhan wara pen ya
silot kay wara pen dateng
ya balaed.
14 Kamhan mamolahay
gihapon ya tanan mga tao
sokad kan Adan keteb kan
Moysis kay mga salaan
sirang tanan, bisan wara
siran makasala singed ka
pagpakasala ni Adan nga
minlapas ka isang sogo na
Diyos.

Na, si Adan nga
mahon-ang tao maonga ya
kabilin naiza ka mga tao.
Kamhan si Kristo madazaw
hinoa ya kabilin naiza ka
mga tao.
15 Ya inhatag ni Kristo ka
mga tao diri kon singed ka
inhatag ni Adan kay ya
isang sala ni Adan ani
nagadara ka kamatazen
dizan ka mga mataed nga
tao. Basta kay dakola hinoa
ya pagtabang na Diyos ka
mga mataed nga tao kay ya
isang tao nga si Hiso Kristo
madazaw ya toong
paghatag ka mga tao.
16 Na, ya inhatag ni Kristo
ka mga tao diri kon singed
ka indara ni Adan kay
pagsopak ni Adan ka isa
kang sogo na Diyos
minpahamtang ya Diyos ka
mga tao ka kamatazen.
Kamhan bisan mataed ya
kanirang mga sala dakola
ya pagtabang ni Hisos
kaniran dazaw dizan ka
pagseleng na Diyos
matadeng siran.
17 Na, mamolahay matood
ya tanan mga tao kay
kawandini pen ya isang tao
nga si Adan minlapas iza ka
sogo na Diyos. Basta koman
bisan sin-o ya ansarig ka

isang tao nga si Hiso Kristo dakola gazed ya pagtabang naiza kaniran kay iza ya nakakawa ka mga sala niran. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos matadeng siran. Wara disab siran madaeg ka pagtintal na mga maonga.

18 Agon sa ya isang ka sala ni Adan ani mindara ka pagpahamtang na Diyos ka tanan mga tao ka kamatazen. Basta kay ya isang ka hinang ni Kristo doro ka kros ani ya nakawara ka mga sala na tanan mga tao. Kay bisan sin-o ya antoo kan Kristo malibri gazed iza ka silot ka toong mga sala. Kamhan mahatagan iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

19 Ya pag-ato na isang tao ka sogo na Diyos ani minhinang nga salaan di ya mga mataed nga tao. Kamhan ya pagtoman na isang tao ka sogo na Diyos ani nakawara ka mga sala na mga mataed nga tao dazaw magkaangay siran daw ya Diyos.

20 Pagpasoyat na Diyos kan Moysis ka mga balaed singed ka minpadakola iza ka mga sala na mga tao kay bisan impakahagdam di siran ka mga sogo na Diyos onay siran nagalapas kaiton nga mga balaed. Kamhan pagdakola na sala mindakola isab paglabaw ya pagtabang na Diyos.

21 Kamhan bisan mamolahay ya tanan mga tao sokad ka pagsopak ni Adan ka Diyos tabangan gazed ya tao pagdakola kon ansarig iza kan Hiso Kristo nga kantang Ginoo kay nawara di ya toong mga sala. Kamhan mahatagan disab iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

6

1 Na, may mga tao nga nabali gazed ya hena-hena niran kay silaong niran nga madazaw ya pagpadazon niran pagpakasala dazaw dakolaen pen na Diyos ya toong pagtabang kaniran.

2 Diri gazed. Onhon sa nita pagpadazon pagpakasala kay imbizaan di.

3 Mahagdam gazed kamo nga ya pagbenzag kamazo ani ya timaan nga si Hiso Kristo anikay insakopan mazo. Kamhan singed ka nagakatibe kita ka toong pagkapatay.

4 Pagkabenzagi nita singed ka napatay disab kita iba kan Kristo daw inlebeng di. Kamhan inbag-o na Ama ya kantang batasan singed ka dakolang inhinang naiza pagbohi naiza kan Kristo pagbalik garing ka lebeng kay iza ya labaw ka gahem.

5 Kay kon naisa di kita daw si Kristo ka pagkapatay matood isab ya pagkaisa nita daw si Kristo pagbohi na Diyos kanangiza pagbalik garing ka lebeng.

6 Na, mahagdam kita nga
ya kantang batasan nga
maonga inlansang di iton ka
kros iba kan Kristo dazaw
mawaraan gazed na Diyos
ya tanan kaogaringeng tang
hena-hena nga maonga
dazaw diri di kita
pagharian na beet nga
maonga nga inkatao ta.
7 Kay ya beet nga maonga
diri makahari ka tao nga
patay di.
8 Kon naisa di kita daw si
Kristo ka pagkapatay
mintoo kita nga mabohi
isab kita iba kanangiza.
9 Kay mahagdam kita nga
si Kristo inbohi iza na Diyos
garing ka lebeng kamhan
diri di gazed iza mapatay
pagbalik kay diri di iza
harian ka kamatazen.
10 Kas-a ka lamang si
Kristo napatay. Igo di ya
toong pagkapatay ka
pagpakawara ka sala na
tanan mga tao. Kamhan
waray kinateban na
pagkatibe naiza daw ya
Diyos koman.
11 Kamo isab
magtaremdem nga
imbizaan di mazo ya
batasan nga maonga.
Kamhan ya Diyos ani ya
in-alagadan mazo kay si
Kristo Hisos ani ya
insakopan mazo.

12 Azaw mazo
pagpaharien ya sala dizan
ka kamazong lawas nga
mamolahay. Azaw paharien
ya naazakan nga maonga
nga inkatao dini kamazo.
13 Dizan ka lawas bisan ya
mata, bisan ya dila, bisan
ya alima, azaw gamiten ka
pagpakasala. Hinoa
paharien mazo ya Diyos
dazaw matadeng kamo kay
singed kamo ka mga tao
nga inbohi di pagbalik
garing ka lebeng.
14 Kinahanglan diri kamo
magpaoripen ka sala kay
nalibri di kamo ka
pagkaoripen ka mga balaed
kay si Kristo ya antabang
kamazo ka pagtoman ka
batasan nga naazakan na
Diyos.

15 Kamhan di matood ya
daan balaed na Diyos piro
may sazep mazo kon
anhena-hena kamo nga
padazonon lamang
pagpakasala kay kaloozan
di kamo na Diyos.
16 Kay kon anpili kamo ka
maonga nga batasan singed
kamo ka mga oripen na
maonga nga minhari
kamazo. Kamhan madara
kamo ngaro ka kamatazen
nga waray kinateban. Basta
kay kon anpili kamo ka
pagtoman ka batasan nga
naazakan na Diyos
magkaangay gazed kamo
daw ya Diyos. Kay kon
togotan nita ya bisan sin-o
ka paghari ka kantang
kaogaringeng lawas, kita di
matood ya mga oripen
naiza.
17 Na, izang mahon-a pen
singed ka nagaoripen kamo
ka batasan nga maonga.
Basta kay koman diri di sa.
Agon sazaen nao ya Diyos

kay gosto gazed kamo antoman ka sindo mahitenged kan Kristo nga indawat mazo.
18 Minpabazad di ya Diyos kay dazaw librihen di kamo garing ka pagkaoripen ka mga sala mazo. Kamhan kamo di matood ya mga sogoonon na Diyos kay dazaw antoman ka toong maazakan.
19 Ani ini ya pagpanaba nao kamazo dazaw madali kamo makasabot. Kay izang mahon-a pen impahari mazo ya maonga nga batasan dizan ka lawas mazo. Kamhan mindogang disab kamo paghinang ka mga maonga. Basta kay koman dazawen mazo ya kamazong batasan keteb ka waray saket nga maonga kay si Kristo ya insakopan mazo.
20 Na, izang mahon-a pen ka pagkaoripen pen mazo ka batasan nga maonga wara kamo magtoman ka batasan nga naazakan na Diyos.
21 Kamhan ya pagbales ka batasan mazo ani ya kamatazen nga waray kinateban. Tagan disab kamo ka kasipeg pagtaremdem mazo kaiton nga batasan mazo.
22 Basta kay koman minlibri di ya Diyos kamazo ka kamazong mga sala dazaw iza di ya insakopan mazo. Kamhan makahimo kamo ka pagtoman ka naazakan na Diyos. Kamhan ya pagbales kaiton nga batasan tagan kamo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
23 Ya bales ka pagpakasala ani ya kamatazen nga waray kinateban. Basta kay ya hatag na Diyos ani ya bag-ong kinabohi nga diri mawara kon ansakop ya tao kan Hiso Kristo nga kantang Ginoo.

7

1 Mga lomon nao dizan kan Kristo, mahagdam kamo nga dini ka kalibotan bisan ono ya balaed nga inhinang na tao ani ya anhari ka tao keteb ka pagkapatay naiza.
2 Pamolinged ini mahitenged ka babazi nga minze. Ebes iza ka gahem na bana kay ani ya balaed ka bohi ka ya bana. Kamhan kon mapatay ya bana malibri di ya babazi kaiton nga balaed. Kamhan mahimo di ya pagminze ka lain nga amaama.
3 Na, kon nagahela ya babazi dizan ka lain nga amaama ka bohi ka ya bana ya paghenay ani ya inngaran na balaed ka babazi. Hinoa kon mapatay ya bana wara iza maglapas ka balaed kon anminze iza ka lain nga amaama kay nalibri di iza ka balaed.
4 Ani ini ya pamolinged mahitenged kanta nga mga lomon kan Kristo. Kay pagkapatay ni Kristo napatay disab kita iba kanangiza. Kamhan nalibri

di kita ka mga balaed nga
inbilin ni Moysis ka mga
karaan nga Yodayo. Kay
harian kita hinoa ni Kristo
kay inbohi iza na Diyos
pagbalik garing ka lebeng
dazaw makahimo kita ka
pagtoman ka naazakan na
Diyos.
5 Kay ka wara pen kita
magsakop kan Kristo ya
batasan nga maonga nga
imbaheg na balaed na Diyos
ani ya kantang
kaogaringeng naazakan.
Kamhan ya kamatazen nga
waray kinateban ani ya
bales kaiton nga batasan.
6 Basta kay pagsakop nita
kan Kristo nakalibri ya
Diyos kanta kaini nga
balaed kay kita ya napatay
iba kan Kristo pagkapatay
naiza. Kamhan wara kita
harii na balaed nga
nakaoripen kanta. Basta
intagan di kita hinoa ka
bag-ong kinabohi nga
kanang Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.

7 Sabten mazo ini nga
wara hao maglaong nga ya
daan balaed ani ya
sinogdan ka batasan nga
maonga. Kay ya batasan
nga maonga minhon-a iton
ka pagpasoyat na Diyos kan
Moysis ka balaed. Kamhan
kon wara magbaheg ya
balaed ka batasan nga
magaarig, wara hao
mahagdam nga maonga ya
hena-hena nao nga
magaarig ka betang na iba
nao.
8 Pagpakahagdam nao ka
baheg na Diyos nga
nagalaong nga azaw kamo
pag-arig, ambaza kay
nagapahiarig hao ka bisan
ono ya betang na iba nao.
Agon nakasabot kita nga
kon waray balaed ka
pagbaheg ka batasan ta
wara kita mahagdam kon
ono ya batasan nga
imbaheg na balaed.
9 Kay kon wara pen hao
mahagdam ka baheg na
Diyos nga nagalaong nga
azaw kamo pag-arig singed
ka waray sala nao piro
pagdateng di na baheg
nakasabot hao nga maonga
ya batasan nao. Mahagdam
disab hao nga ya
pagkapatay nga waray
kinateban ani ya datnganan
nao.
10 Intagan kita na Diyos
ka daan balaed dazaw may
kinabohi nita nga waray
kinateban kon waray sazep
nita pagtoman. Ambaza kay
minlapas hao kamhan
impahamtangan hao ka
kamatazen nga waray
kinateban.
11 Ya batasan nga maonga
nga inkatao dini kanao ani
ya magalapas ka balaed na
Diyos. Kamhan singed ka
inlimbongan hao na
kanaong batasan kay ya
kamatazen nga waray
kinateban ani ya bales
kanao kay minlapas hao ka
balaed na Diyos.

12 Kamhan diri kon
maonga ya balaed kay
garing iton ka Diyos. Agon

polos madazaw iton, waray maonga.
13 Wara iton magpahamtang kanao ka kamatazen basta kay ya batasan nao nga maonga ani hinoa ya minpahamtang kanao ka kamatazen nga waray kinateban kay onay hao magalapas ka mga balaed na Diyos. Kamhan mahagdam hao nga ya batasan nga inkatao dini kanao polos maonga.

14 Mahagdam kita nga polos madazaw ya balaed na Diyos kay garing iton ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kamhan polos maonga hao kay inharian hao na batasan nga maonga.
15 Wara hao makasabot ka kanaong batasan. Kay wara hao magpadazon ka batasan nga inbet-an nao. Hinoa nagahinang hao ka batasan nga wara hao maazak.
16 Na, ya gosto nao ka paghinang ka madazaw ani ya singed ka timaan nga minhena-hena hao nga madazaw ya balaed.
17 Kamhan singed ka diri kon hao ya minhinang ka maonga basta kay ya batasan nga maonga nga inkatao dini kanao.
18 Kamhan mahagdam hao nga salaan hao kay bisan gosto hao anhinang ka madazaw diri hao makatoman kaiton.
19 Diri hao makahinang ka madazaw nga naazakan nao, minhinang hao hinoa ka maonga nga diri hao maazak paghinang.
20 Na, kon minhinang hao ka maonga nga diri hao maazak paghinang singed ka diri kon hao ya minhinang kaiton basta kay ya batasan nga maonga nga inkatao dini ka lawas nao.
21 Ani ini ya kaazi nao kay kon gosto hao anhinang ka madazaw ya maonga hinoa ani ya kanaong inhinang.
22 Bisan gosto gazed hao antoman ka balaed na Diyos
23 dini ka kanaong lawas may lain hari nga nagaaway ka kanaong gosto. Kamhan singed ka harian hao ka batasan nga maonga bisan gosto gazed hao anhinang ka madazaw.
24 Agon magalised gazed hao. Daw sin-o ya makalibri kanao garing ka pagkaoripen nao ka batasan nga maonga dini ka lawas nao nga impahamtangan di ka kamatazen?
25 Palad pen kay inlibri di matood hao ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo!

Kon wara pen si Kristo magtabang kanao bisan gosto gazed hao antoman ka mga sogo na Diyos, ya batasan nga maonga nga inkatao dini kanao ani ya anhari kanao.

8

1 Agon koman ya mga tao nga naisa di siran daw si Kristo Hisos diri di siran silotan na Diyos ka kanirang mga sala.

2 Kay ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya minlibri kanta garing
ka pagkaoripen nita ka
batasan nga maonga dazaw
diri kita madara ngaro ka
kamatazen nga waray
kinateban. Iza nga Ispirito
ani disab ya minhatag
kanta ka bag-ong kinabohi
kay minsakop di kita kan
Kristo Hisos.
3 Kay ya balaed nga
imbilin ni Moysis wara
matoman na mga tao kay
waray mahimo niran agon
wara gazed iton
makatabang ka tao. Basta
kay ya Diyos may inhinang
naiza ka pagtabang ka mga
tao kay minpakarimbaba
iza ka toong kaogaringeng
Maanak dazaw tao di iza
singed kanta. Kamhan may
lawas naiza singed ka lawas
nita nga mga salaan piro
waray sala nga indara
naiza. Pagkapatay naiza
dizan ka kros indawat na
toong lawas ya silot nga
garing ka Diyos para ka
kantang mga sala. Kamhan
kon antoo ya tao kan Kristo
nakawa di ya toong sala.
4 Ani ini ya inhinang na
Diyos dazaw may mahimo
nita ka paghinang ka tanan
mga madazaw nga insogo
na toong balaed kay
intabangan kita na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos. Wara kita
magtoman ka maonga nga
inkatao dini kanta.
5 Kay bisan sin-o ya
harian na batasan nga
maonga singed ka isahen di
naiza ya toong hena-hena
ka pagtoman ka naazakan
nga maonga nga in-anad
naiza. Kamhan bisan sin-o
ya harian na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
singed ka isahen naiza ya
toong hena-hena ka
pagtoman ka naazakan
naiza nga Ispirito.
6 Na, kon harian ya tao ka
batasan nga maonga
madara iza ngaro ka
kamatazen nga waray
kinateban. Basta kay kon
harian ya tao ka Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos tagan iza hinoa ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara kay nakawa di ya
pagkontara naiza ka Diyos.
7 Kon harian ya
hena-hena na tao ka
batasan nga maonga
nagaaway iza ka Diyos kay
waray mahimo na toong
hena-hena ka pagtoman ka
mga sogo na Diyos.
8 Bisan sin-o ya
nagatoman ka toong
kaogaringen nga naazakan
diri gazed iza makasaza ka
Diyos.
9 Na, kon anhari ya
Ispirito na Diyos kamazo
diri di kamo antoman ka
kamazong kaogaringeng
naazakan kay antoman
kamo hinoa ka naazakan
naiza nga Ispirito. Kon
wara kamo hel-i na Ispirito
nga garing kan Kristo diri
kon sakop kamo naiza.
10 Basta kon heget ya
pagsarig mazo kan Kristo

bisan mamolahay ya lawas mazo kay bales ini ka sala ni Adan mahatagan matood kamo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara kay dizan ka pagseleng na Diyos inhinang naiza nga kamo di ya matadeng.

11 Ya Diyos iza ya minbohi kan Kristo Hisos pagbalik garing ka lebeng. Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga inpakarimbaba na Diyos kon anhela iza dini kanta anbohi isab iza kanta pagbalik garing ka lebeng.

12 Kamhan mga lomon nao kan Kristo, waray labet nita ka batasan nga maonga agon dini ka kantang lawas bizaan ta ya batasan nga maonga.

13 Kay kon antoman kamo ka kamazong kaogaringeng naazakan madara kamo ngaro ka kamatazen nga waray kinateban. Piro kon ampatabang kamo ka Madazaw nga Ispirito ka pagbiza ka batasan nga maonga mahatagan kamo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

14 Kay bisan sin-o ya antoman ka sogo na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos iza di ya matood nga maanak na Diyos.

15 Kay ya Madazaw nga Ispirito nga inhatag kamazo na Diyos wara iza magpahinang kamazo ka mga oripen nga may kahaldek ka Diyos. Basta kay iza ya minpahinang kamazo ka mga maanak na Diyos. Kamhan pagsabihen di mazo iza nga Ama nga Diyos.

16 Kay ya Ispirito na Diyos ani nagapamatood ka kantang ispirito nga mga maanak di kita na Diyos.

17 Kamhan kon impakamaanak di kita na Diyos mga magdawatay disab kita iba kan Kristo ka mga madazaw nga kabilin nga in-andam na Diyos. Kon an-anget kita ka mga kalised singed ka pag-anget ni Hiso Kristo sazaen disab kita na Diyos iba kanangiza.

18 Mahagdam hao nga dini ka kalibotan ya mga kalised nga in-azi nita geramay gazed iton ka mga madazaw nga madawat nita kay-an.

19 Kay ya tanan mga inhinang na Diyos dini ka kalibotan daw daked ka langit nagatagad gazed ka tirmino nga ampakita ya Diyos ka toong mga maanak nga panhatagan ka kanirang mga bag-ong lawas.

20 Kay sokad ka paglapas ni Adan ka sogo na Diyos ingabaan na Diyos ya kalibotan. Kamhan wara makatoman ya bisan ono nga inhinang ka daan tood na Diyos. Ya Diyos iza ya mingaba ka kalibotan paglapas ni Adan ka sogo na Diyos. Kamhan may tirmino na Diyos nga bag-ohon di naiza ya toong mga hininang. Kamhan nagatagad gazed siran

kaiton nga tirmino.
21 Kay kaw-en na Diyos ya
bisan ono nga makapadaet
ka tanan nga mga inhinang
naiza dini ka kalibotan.
Kamhan mabag-o di siran
singed ka lawas na mga
maanak na Diyos kay
bag-ohon naiza ya kanirang
lawas dazaw diri siran
mamola kawanihen ka.
22 Pamolinged ini nga ya
kahimtang na tanan mga
inhinang na Diyos dini ka
kalibotan singed iton ka
babazi nga nagapamati nga
masiet gazed ya toong
kalised kay sokad
kawandini pen keteb koman
nagatagad gazed siran ka
pagbag-o na Diyos kaniran.
23 Kita isab nga mga
maanak intagan na Diyos
ka toong Ispirito kay ani ya
inpaona ka madazaw nga
madawat nita kay-an. Gosto
gazed kita nga madali
andateng ya tirmino ka
paghatag na Diyos ka
madazaw nga kabilin nga
pagbag-o naiza ka kantang
lawas.
24 Paglibri ni Kristo kanta
ka silot ka kantang mga sala
intagan kita naiza ka saad
nga may tirmino naiza ka
pagbag-o ka kantang lawas.
Na, iton nga in-alam nita
wara pen dateng. Kay kon
mindateng di ya intagadan
ta diri di kita antagad pen
kaiton.
25 Piro kon wara pen
dateng ya in-alam ta
paataasan nita ya pagtagad.

26 Kamhan ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos iza ya mintabang
kanta dazaw makaanget
kita ka pagtagad kay kolang
pen ya kasabtan nita kon
ono ya kabebet-en na Diyos.
Basta kay mahagdam ya
Ispirito nga garing ka Diyos
kamhan iza ya mintabang
kanta ka pagpangamozo ka
Diyos. Ya toong inpanaba
ka Diyos diri mahimo
ikapanan-og na tao kay
ararem gazed.
27 Mahagdam ya Diyos
kon ono ya inhena-hena na
tao. Kamhan mahagdam
gazed iza kon ono ya
inhena-hena na Madazaw
nga Ispirito pagtabang naiza
kanta ka pagpangamozo ka
Diyos. Kay ya naazakan
naiza nga Ispirito ani disab
ya kabebet-en na Diyos dini
kanta nga toong mga sakop.
28 Mahagdam kita nga
pahimoslan na Diyos ya
bisan ono nga kaazi na tao
kon naazak ya tao
kanangiza kay may tood na
Diyos ka pagpili kanangiza.
29 Kay sokad kawandini
pen ka sinogdan pen na
kalibotan inpili kita naiza
daan. Kamhan iza ya
minbeet nga hinangen kita
naiza dazaw masinged kita
ka toong Maanak. Kamhan
si Hisos inhinang di nga
kamagorangan ka mga
mataed nga lomon.
30 Kamhan kita nga mga
minsinged ka toong Maanak
ani ya inpili na Diyos.
Kamhan dizan ka pagseleng
na Diyos inhinang naiza

nga matadeng di kita kay impasaylo di naiza ya kantang mga sala. Kamhan inpanaranginan gazed kita naiza ka madazaw.

31 Ani ini ya inlaong nao kamazo kay dazaw mahagdam kamo nga ya Diyos ani ya minlaban kanta nga toong mga maanak. Kamhan diri kita madaeg na bisan ono ya an-away kanta.
32 Wara gazed ya Diyos maghawid ka toong Maanak. Hinoa inhatag iza ka pagbazad ka kantang mga sala. Agon panaranginan disab kita naiza ka tanan mga madazaw iba kan Kristo.
33 Daw sin-o ya ansombong kanta nga mga pinili na Diyos? Wara sa kay pagtoo nita kan Hisos ya Diyos ani ya minkawa ka kantang mga sala dazaw magkaangay kita daw iza.
34 Daw sin-o ya anhokom kanta ka silot? Wara sa kay intabangan kita ni Hisos pagkapatay naiza. Kamhan inbohi iza na Diyos pagbalik garing ka lebeng. Kamhan nagalo-to di iza dizan ka too na Diyos kay iza gazed ya maglaongay nita.
35 Daw sin-o ya makabelag kanta kan Kristo daw ya toong kaazak kanta? Wara sa kay bisan daegdaegen kita, bisan awazen kita, bisan magabengtasen kita, bisan waray bado, bisan daeten kita, bisan patazen kita waray makabelag kanta kan Kristo daw ya toong kaazak kanta.
36 Na, ya kaazi ta inpasoyat daan na Diyos nga nagalaong nga aldaw aldaw ya pagpaabot nami ka kamatazen kay iko ya insakopan nami. Ya mga min-away kanami waray kalooy niran kamhan patazen kami kontana singed ka pagpatay niran ka karniro pag-ihawen. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged ka kantang kaazi dini ka kalibotan.

37 Kamhan bisan nagaazi kita kaini nga tanan mga kalised nakadaeg gazed kita kay tabangan kita ni Kristo kay matood ya pag-azak naiza kanta.
38 Kamhan dakola ya pagsarig nao nga waray makabelag kanta ka Diyos daw ya toong kaazak kanta. Bisan kon patazen kita kon mabohi ka kita, diri kaw-en ya kaazak na Diyos dini kanta. Bisan ya tanan mga diwata nga maonga nga nagahari pen ka kalibotan wara disab siran makabelag kanta ka Diyos daw ya toong kaazak kanta. Bisan ono ya kaazi ta koman nga panahon, bisan ono ya kaazi ta kay-an ka panahon nga wara pen dateng, diri gazed makabelag kanta ka Diyos daw ya toong kaazak kanta.
39 Bisan ya mga gamhanan nga maonga nga

nagahela pen daked ka
langit daw dimbaba ka
ararem nga kalibotan, bisan
ono pen ya hininang, diri
gazed siran makabelag
kanta ka Diyos daw ya
toong kaazak kanta. Na, ya
kaazak naiza kanta inpakita
naiza pagkapatay ni Kristo
Hisos nga kantang Ginoo
doro ka kros.

9

1 Kamhan mindogang si
Pablo pagsindo nga
nagalaong nga panan-ogan
ta kamo ka matood kay si
Kristo ani ya insakopan nao.
Ya Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos ani ya
nagapamatood kanao nga
diri hao ambakak kamazo
2 pagpanaba nao nga
nagalised di ya kanaong
hena-hena. Onay mabeg-at
ya kanaong hinawa ka
kawied
3 kay ya mga angay nao
nga Yodayo diri siran antoo
kan Kristo. Gosto hao
antabang kaniran nga
kanaong angay. Kon
mahimo hao ya andawat ka
silot na Diyos pagsili
kaniran dazaw siran di ya
malibri ka silot. Kaw-en
disab nao kontana ya
pagkaisa nao daw si Kristo
kon ani ya antabang
kaniran
4 kay siran ya mga
kaliwatan ni Israil.
Kawandini pen inhinang na
Diyos nga siran di ya toong
mga maanak. Inpakita
disab naiza kaniran nga iza
ya Diyos nga labaw ka
gahem. Minsaad iza
kaniran ka pagpanarangin
kaniran ka madazaw.
Intagan isab siran ka toong
kasogoan. Minsindo isab iza
kaniran kon onhon sa niran
pagsingba kanangiza.
Mataed isab ya mga saad
naiza kaniran nga ipadara
naiza kaniran ya
Manlolowas.
5 Siran ya mga kaliwatan
na mga karaang Yodayo.
Kamhan ya pagkatao ni
Kristo nga Diyos nga hari ka
tanan, kaliwat gazed iza
niran. Sazaen iza
kawanihen ka. Matood
gazed ini.

6 Na, wara hao
magpasabot nga wara
matoman ya saad na Diyos.
Hinoa minpasabot hao nga
dizan ka mga kaliwatan ni
Israil may mga diri kon
matood nga sakop na Diyos.
7 Kamhan ya tanan mga
kaliwatan ni Abraham diri
kon matood nga maanak na
Diyos sirang tanan. Kay
minlaong ya Diyos kan
Abraham nga ya mga
kaliwatan ni Isak nga isang
maanak mo ani gazed ya
kanmong matood nga
maanak.
8 Na, ya kahologan naiton
nga inlaong na Diyos ani ini
nga dizan ka mga kaliwatan
ni Abraham diri kon mga
matood nga maanak na
Diyos siran kay pinaazi ka
pagtoo ni Abraham ka saad
na Diyos natao si Isak.
Kamhan bisan diri kon
Yodayo ya tao, kon mintoo

iza ka mga saad na Diyos
singed ka pagtoo ni
Abraham, iza gazed ya
matood nga kaliwat ni
Abraham.
9 Kay ya saad na Diyos
kan Abraham kawandini
pen ani ini nga nagalaong
nga pagdateng ka hostong
panahon andateng ya
kanaong gahem dizan kan
Sara nga asawa mo kamhan
an-anak iza ka maimpis nga
amaama. Na, bisan malaas
di gazed si Sara mintoman
gazed ya saad na Diyos kan
Abraham.

10 Kamhan ya toong
maanak nga si Isak nga
kantang apo pagkamalaas
di naiza nakabdes ya toong
asawa nga si Ribika.
Kamhan min-anak iza ka
kaloha nga polos amaama.
11-12 Na, ka wara pen
dateng ya paabot ni Ribika
minlaong ya Diyos
kanangiza nga ya mahon-a
nga matao ani hinoa ya
mag-alagad ka manghod.
Minpanan-og ya Diyos kaiza
ka wara pen matao ya
kaloha kay dazaw
mahagdam ya mga tao nga
ya pagpili na Diyos kan
Hakob diri kon garing ka
madazaw nga batasan ni
Hakob kay wara pey beet
naiza daw si Isaw. Basta
garing hinoa ka pagbeet na
Diyos.
13 Kay izang mahon-a pen
impasoyat na Diyos
mahitenged kanirang dowa
nga nagalaong nga dakola
ya pagkaazak nao kan
Hakob nga manghod ka
kaazak nao kan Isaw nga
magorang kay ya katenged
ni Isaw ka pagkamagorang
nga inhatag na Diyos
kanangiza imbaylo naiza ka
makaen.
14 Na, ono ya ikapanaba
ta? Daw may pinalabi na
Diyos? Wara!
15 Kay kawandini pen
minlaong iza kan Moysis
nga iza nga Diyos ani ya
nagabeet kon sin-o taoha ya
tabangan naiza daw sin-o
taoha ya kaloozan naiza.
Ani ini ya inlaong na Diyos.
16 Agon ya kalooy na
Diyos diri kon garing ka
pagponto na tao, diri isab
kon garing ka pag-ozamet
na tao ka paghinang ka mga
madazaw. Basta kay garing
hinoa ka pagbeet na Diyos
kon sin-o ya toong
inkaloy-an.
17 Izang mahon-a pen ka
bohi ka si Moysis
minpasoyat ya Diyos ka
toong mga panaba kan
Paraon nga hari ka lopa nga
Ihipto nga nagalaong nga
hao ya minbeet nga iko ya
hari ka lopa nga Ihipto.
Kamhan mintogot hao
kanmo ka pagpandaeg ka
kanaong mga sakop dazaw
ampakita hao nga hao ya
labaw ka gahem
pagpakadaeg nao kanmo.
Kamhan mabantog ya
kanaong ngaran dini ka
tibolos kalibotan. Ani ini ya
inlaong na Diyos kan
Paraon nga hari.
18 Agon nagabeet ya Diyos

kon sin-o taohana ya tabangan naiza. Hinangen naiza ya masinopaken ya bisan sin-o nga inbet-an naiza.

19 Kamhan kon anlaong kamo kanao nga kon ani ini ya batasan na Diyos diri iza kontana magbaheg ka hinang na mga tao kay ya paghinang niran ka maonga ani ya pagtoman niran ka pagbeet na Diyos.
20 Kamhan ansambag hao nga kita nga mga tao nga inhinang na Diyos daw may katenged nita ka paglalis ka Diyos? Wara gazed. Pamolinged ini nga ya tadzaw daw ampangotana iton ka maghinangay nga nagalaong nga kay ono say hinangen mo kanao singed kaini nga hitsora?
21 Ya maghinangay ani ya may katenged ka pagbeet kon onhon naiza paggamit ka lopa ka paghinang ka mga tadzaw. May katenged isab naiza ka paghinang ka dowang ka klasi na tadzaw garing ka isang tibolos nga lopa. Ya isa mahalen daw madazaw selengan. Ya isa baratohon.

22 Kamhan ya Diyos isab may katenged naiza ka pagsilot ka mga tao dazaw mahagdam siran nga iza ya Diyos nga labaw ka gahem. Dogay ya pag-anget naiza ka mga tao nga maonga ya batasan. Wara pen iza magsilot kaniran.

23 Ani ini ya toong inhinang dazaw kita nga toong inkaloy-an makasabot kita nga madazaw ya kantang datnganan nga in-andam naiza daked. Kamhan may kinabohi nita nga diri mawara kawanihen ka.
24 Diri kon garing ka mga Yodayo ka lamang ya toong mga pinili basta kay garing isab ka mga tao nga diri kon Yodayo.
25 Ani ini ya nakatoman ka mga panaba na Diyos nga insoyat na karaang propita nga si Hosiyas nga nagalaong nga kilalhan nao nga kanaong kasakopan ya diri kon kasakopan nao ka mahon-a pen. Azaken isab nao ya mga tao nga wara nao maazaki ka mahon-a pen.
26 Kamhan dizan ka mga dapit nga inngaranan siran nga diri kon kamo ya kanaong kasakopan ngaranan di siran nga mga maanak na Diyos nga bohi. Ani ini ya sinoyat ni Hosiyas.

27 Kamhan si Isayas nga karaang propita na Diyos mabaskeg ya toong saba pagpanaba naiza mahitenged ka mga Yodayo nga nagalaong nga bisan antaed ya kaliwatan ni Israil singed ka kataed na nag-as dizan ka baybazen na dagat talagsa ka siran nga malibri ka silot nga pahamtangan na Diyos ka kanirang mga sala.

28 Kay pahamtangan na
Diyos ka silot ka tibolos
kalibotan. Madali matoman
ya toong pagsilot kaniran.
Ani ini ya inlaong ni Isayas.
29 Singed ini ka daan mga
panaba ni Isayas nga
nagalaong nga kita nga mga
Yodayo kon wara kita
kaloy-i na Diyos nga
pinakalabaw waray tao nga
mabilin dini kanta kay
matibe kita pagpangapatay
singed ka mga karaang tao
doro ka longsod nga
Sodoma daw Gomora
kawandini pen pagsilot na
Diyos kaniran. Ani ini ya
mga panaba ni Isayas.

30 Sabten mazo ini nga ya
mga tao nga diri kon
Yodayo bisan wara siran
mag-ozamet pagtoman ka
balaed nga imbilin ni
Moysis, inhinang di na
Diyos nga dizan ka toong
pagseleng siran di ya
matadeng, waray sala kay
mintoo siran ka sindo
mahitenged kan Kristo.
31 Kamhan ya mga
kaliwatan ni Israil bisan
nagaozamet siran pagtoman
kaizang balaed dazaw dizan
ka pagseleng na Diyos
waray sala niran diri
mahimo iton
32 kay ya mga hinang
niran nga madazaw ani ya
sariganan niran diri kon si
Kristo. Kamhan singed
siran ka tao nga minsapdok
ka dakolang bato dizan ka
dalan.
33 Kay inpasoyat na Diyos
daan nga nagalaong nga
timan-an mazo gazed ini
nga may tao nga pahel-en
nao doro ka Siyon nga
siyodad na mga Yodayo.
Kamhan singed iza ka bato
nga insapdokan na mga tao.
Kamhan mataed ya
nahiligad kay diri siran
antoo kanangiza nga si
Kristo. Kamhan bisan sin-o
antoo kan Kristo diri gazed
magmahay kay madazaw ya
toong datnganan. Ani ini ya
inpasoyat na Diyos.

10

1 Kamo nga kanaong mga
lomon kan Kristo, gosto
gazed nao nga malibri ya
angay nao nga Yodayo ka
silot ka kanirang mga sala
agon nagapangamozo hao
ka Diyos para kaniran.
2 Mahagdam hao ka
batasan niran nga gosto
siran anpangalagad ka
Diyos ambaza kay minsazep
siran kay
3 diri siran ansogot ka
inhinang na Diyos nga
pagtoo na tao kan Kristo
magkaangay iza daw ya
Diyos. Kamhan ya inhinang
na mga Yodayo nagaozamet
hinoa siran pagtoman ka
balaed nga imbilin ni
Moysis ka mga karaan
niran. Kamhan diri siran
ansogot kan Kristo nga
inhatag na Diyos dazaw
magkaangay siran daw ya
Diyos.
4 Kay pagdateng ni Kristo
kamhan di ya paggamit ka
balaed nga imbilin ni

Moysis. Kay kon antoo ya tao kan Kristo nakawa di ya toong mga sala. Kamhan inhinang na Diyos nga dizan ka toong pagseleng matadeng di ya tao.

5 Na, kawandini pen minsoyat si Moysis mahitenged ka tao nga gosto antoman ka balaed dazaw iza di ya insaza na Diyos. Minlaong si Moysis nga kinahanglan waray sazep mo pagtoman ka tanan mga sogo na Diyos anipen mahatagan ko ka kinabohi nga diri mawara kawanihen ka. Ani ini ya impanaba ni Moysis.

6-7 Basta kay lain ya sindo na Diyos kay may inhinang naiza dazaw magkaangay iza daw ya tao kon antoo ya tao kan Kristo. Minlaong ya sindo na Diyos nga waray kinahanglan mazo ka pagtoman ka mga kalised dazaw mahatagan kamo ka bag-ong kinabohi nga diri mawara kay minpakarimbaba hao kan Kristo kamazo. Kamhan napatay iza. Kamhan nabohi di iza pagbalik garing ka lebeng. Ani ini ya sindo nga garing ka Diyos. Kamhan kita nga tao waray mahimo nita ka pagtoman ka kalised singed kan Kristo. Anikay kinahanglan nita ya pagtoo ka inhinang ni Kristo.

8 Kamhan ya sindo mahitenged kan Kristo masazon iton pagsabot. Naanad disab kamo pagpanaba daw inbetang disab mazo dalem ka hena-hena mazo dazaw diri magkalipat.

9 Kay kon anpanaba iko ka mga iba mo nga nagalaong nga si Hiso Kristo ani ya matood nga Diyos, kon antoo iko nga minbohi ya Diyos kan Kristo pagbalik garing ka lebeng, malibri iko ka silot ka kanmong mga sala.

10 Kay ya tao nga mintoo kan Kristo nakawa di matood ya toong mga sala. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos matadeng di iza. Kamhan ya tao nga minpanaba nga si Kristo ani ya matood nga Diyos nalibri di matood iton nga tao ka silot ka toong mga sala.

11 Kay kawandini pen minpasoyat ya Diyos nga nagalaong nga bisan sin-o ya antoo kan Kristo diri gazed iza magmahay. Ani ini ya pinasoyat na Diyos.

12 Kay bisan Yodayo ya tao, bisan diri kon Yodayo waray pinalabi na Diyos kay iza ya Ama nirang tanan. Kamhan bisan sin-o ya anpatabang kanangiza panaranginan gazed iza ka madazaw.

13 Kamhan minpasoyat ya Diyos nga nagalaong nga bisan sin-o ya anpatabang ka Ginoo malibri matood iza ka silot ka toong mga sala.

14 Agon onhon sa niran paghawag kanangiza kon wara siran magtoo kanangiza? Onhon sa niran

pagtoo kanangiza kon wara
pen siran makabati ka
sindo mahitenged
kanangiza? Onhon sa niran
pagpakabati kon wara iwali
ini nga sindo?
15 Kamhan diri mahimo
ya pagdateng na tao ka
pagsindo kaniran kon wara
iza pakaroha na mga sakop
ni Hisos. Kay minpasoyat ya
Diyos mahitenged ka tao
nga nagadara ka sindo nga
nagalaong nga madazaw
kay mindateng di ya tao nga
nagadara ka sindo
mahitenged kan Kristo! Ani
ini ya pinasoyat na Diyos.
16 Kamhan talagsa ka ya
mga mintoo kaini nga
sindo. Agon mintoman di ya
mga panaba ni Isayas nga
karaang propita na Diyos
nga nagalaong nga Ginoo,
daw sin-o ya mintoo ka
inwali nami kaniran? Ani
ini ya inpanaba ni Isayas.
17 Na, isaben pen nao
pagpanaba kamazo nga ya
pagtoo na tao garing iton ka
inpanalingahan naiza ka
sindo mahitenged kan
Kristo.

18 Kamhan daw nakabati
di ya mga Yodayo kaini nga
sindo? Nakabati di matood
siran kay dizan ka
kasoyatan na Diyos
inpasoyat naiza nga
nagalaong nga ya pagwali
na mga mindara ka sindo
mahitenged kan Kristo
mindateng di iton ka tanan
mga tao dini ka kalibotan.
Kamhan bisan hain ya dapit
nakabati ya mga tao kaini
nga sindo.
19 Isaben na Diyos
pagpanaba nga mahagdam
matood ya mga Yodayo
kaini nga sindo kay
kawandini pen si Moysis
ani ya mahon-a nga
minpanaba mahitenged
kaniran nga nagalaong nga
pagtabang na Diyos ka mga
tao nga diri kon sakop na
mga Yodayo magaarig gazed
ya mga Yodayo. Kamhan
nazehet siran ka Diyos kay
nalooy iza ka mga tao nga
diri kon angay niran. Ani
ini ya inlaong ni Moysis.
20 Kamhan waray
kahaldek ni Isayas
pagpanaba naiza nga
nagalaong nga ya mga tao
nga diri kon Yodayo ani ya
mintoo ka sindo
mahitenged kan Kristo kay
kawandini pen minlaong
iza nga ya mga tao nga
wara mangita kanao siran
hinoa ya inpakilala nao kon
sin-o sa hao. Kamhan bisan
wara siran magpangotana
kon sin-o sa hao
minpasabot hao kaniran.
Ani ini ya inlaong ni Isayas
mahitenged ka mga tao nga
diri kon Yodayo.
21 Kamhan lain ya mga
panaba ni Isayas
mahitenged ka mga Yodayo
nga kaliwatan ni Israil kay
nagalaong iza nga bisan
hangzoon nao siran diri
gazed siran antoo kanao.
Masinopaken gazed siran.
Ani ini ya mga panaba ni
Isayas mahitenged ka
batasan na mga Yodayo.

11

1 Panan-ogan ta kamo nga
bisan diri antoo ya mga
Yodayo ka Diyos wara siran
bizai na Diyos. Hao gazed
ya Yodayo nga kaliwat na
karaang tao nga si Israil
singed kaniran. Kamhan ya
apo nao nga si Binhimin ani
ya kaliwat ni Abraham nga
karaan na mga Yodayo.
2 Diri mahimo ya
pagsalikway na Diyos ka
toong mga kasakopan nga
impili naiza daan.
Mahagdam kamo ka daan
pinasoyat na Diyos
mahitenged kan Iliyas nga
karaang propita. Minmahay
iza kay maonga ya batasan
na toong mga angay nga
Yodayo. Kamhan
minhangzo iza ka Ginoo
nga nagalaong nga
3 Ginoo, inpamatay di
niran ya kanmong mga
propita. Inggeba disab
niran ya mga haladanan
dazaw diri ihalad ya mga
ihazop kanmo. Kamhan isa
ka hao koman nga nabilin
nga propita mo. Kamhan
inlopog hao niran dazaw
patazen hao. Ani ini ya
pagmahay ni Iliyas.
4 Kamhan minsambag ya
Diyos nga nagalaong nga
diri kon isa ka iko kay inpili
nao ya mga pitong ka libo
nga ka tao nga Yodayo.
Kamhan wara hao magtogot
kaniran ka paghawag ka
diyosdiyos inngaranan kan
Baal. Ani ini ya sambag na
Diyos kan Iliyas.
5 Kamhan bisan koman
nga panahon anika gihapon
nga may mga talagsa ka nga
Yodayo nga mintoo kan
Kristo kay siran di ya inpili
na Diyos kay inkaloy-an
siran naiza.
6 Kamhan ya pagpili na
Diyos kaniran diri kon
garing ka mga inhinang
niran nga madazaw basta
kay garing ka kalooy naiza
kaniran. Kay kon garing ka
mga inhinang niran waray
kinahanglan niran ka
kalooy na Diyos.

7 Sabten mazo ini nga
mga panaba nao. Bisan
nagaozamet ya mga Yodayo
pagtoman ka balaed nga
imbilin ni Moysis dazaw
magkaangay siran daw ya
Diyos wara gazed siran
sazaa na Diyos. May mga
talagsa ka nga Yodayo nga
inpili na Diyos nga mintoo
kan Kristo. Mataed ya mga
diri antoo kan Kristo agon
inpagahi na Diyos ya
kanirang otok dazaw diri
siran ansabot.
8 Kay inpasoyat na Diyos
daan mahitenged ka
batasan niran nga
nagalaong nga inpagahi nao
ya otok niran. Kamhan
bisan imbasa niran bisan
inpanalinga niran ya
matood nga panaba nga
garing kanao diri siran
magakasinabot. Ani ini ya
kahimtang niran sokad ka
mga karaan pen keteb
koman.

9 Bisan si Dabid nga
karaang hari na mga
Yodayo minlaong iza

mahitenged ka batasan
niran nga nagalaong nga ya
pagpanarangin na Diyos
kaniran ka madazaw ani
hinoa ya makalit-ag
kaniran. Ginoo, patazen mo
siran pagdali bales ka
kanirang mga sala.
10 Padegleman mo isab ya
kanirang hena-hena dazaw
diri siran makasabot ka
matood nga panaba nga
garing kanmo. Tagan mo
siran ka mga malised nga
kaazi kawanihen ka. Ani ini
ya pagsoyat ni Dabid.

11 Panan-ogan pen ta
kamo nga bisan singed ka
naligad ya mga Yodayo kay
diri siran ansogot kan
Kristo may mahimo na
Diyos ka pagpabalik
kaniran ka pagtoo ka Diyos.
Pagpakasopak niran ka
Diyos inhinang naiza ya
logar dazaw kamo nga mga
diri kon Yodayo malibri
kamo ka silot ka kamazong
mga sala. Ani ini ya
inhinang na Diyos dazaw
magaarig ya mga Yodayo
kay pabaliken siran naiza
kontana ka pagtoo niran
kanangiza.

12 Ya pagsopak na mga
Yodayo ka Diyos ani ya
sinogdan ka pagpanarangin
naiza ka madazaw dizan ka
tanan mga tao nga diri kon
Yodayo. Kay pagsopak niran
inpakita hinoa naiza ya
toong kalooy dizan ka mga
tao nga diri kon Yodayo. Na,
kay-an ka pagtoman na
tirmino ka pagbalik na mga
mataed nga Yodayo ka
Diyos panaranginan gazed
siran na Diyos ka madazaw.

13 Na, kamo nga mga diri
kon Yodayo, wani ya
panan-og nao kamazo kay
hao ya insarigan na Diyos
ka pagdara ka toong sindo
dini kamazo. Antoman hao
ka sogo na Diyos kanao
14 dazaw an-arig ya mga
angay nao nga Yodayo
pagpakakita niran ka
pagtabang nao kamazo.
Kamhan dizan kaniran kon
may mga antoo kan Kristo
malibri matood siran ka
silot ka kanirang mga sala.
15 Kay ya pagbiza na Diyos
ka mga Yodayo nakahimo
iton ka pagtabang naiza
kamazo nga mga diri kon
Yodayo. Kay pagtoo mazo
kan Kristo nakawa di ya
pagkontara mazo ka Diyos.
Kamhan kamo daw ya
Diyos nagakaisa di
pagpanaw. Na, kay-an ka
pagbalik na mga Yodayo ka
Diyos panaranginan gazed
siran na Diyos ka madazaw.
Kamhan singed siran ka
mga tao nga inbohi di
pagbalik garing ka lebeng.

16 Kay kawandini pen ya
mga Yodayo ani ya
mahon-ang kasakopan na
Diyos kay impili naiza si
Abraham nga kanirang
karaan. Na, wani ya mga
pamolinged mahitenged
kan Abraham nga inpili na
Diyos daw ya mga
kaliwatan ni Abraham.
Pamolinged ini nga ya
tinapay singed iton kan

Abraham daw ya toong kaliwatan kay pagtipak na mga Yodayo ka bag-o nga lotò dazaw ihalad ka Diyos kamhan ya bilin nga tinapay singed disab iton ka ihalad ka Diyos. Simpan ya liwaan singed isab iton kan Abraham daw ya toong kaliwatan kay kon impili na tag-iza ya gamot na liwaan impili disab naiza ya mga sap-ay na liwaan.

17 Na, ya mga Yodayo singed siran ka liwaan nga intanem dizan ka pawa daw in-aligara na tag-iza. Kamhan kamo nga mga diri kon Yodayo singed kamo ka liwaan nga ihalas doro ka banwa. Kamhan in-otod na Diyos ya mga isang sap-ay na tanem dizan ka pawa kay diri kon madazaw iton. Kamhan insompay naiza ya mga sap-ay na liwaan nga ihalas. Kamhan minsaringsing dazon kay inlakip ka madazaw nga kinabohi na liwaan nga intanem dizan ka pawa.

18 Kamhan kamo nga mga diri kon Yodayo diri kamo maghena-hena nga madazaw kamo ka mga Yodayo nga in-otdan na Diyos. Magtaremdem di kamo nga singed ka mga sap-ay ka lamang kamo. Diri kon kamo ya nagapakarig-en ka gamot basta kay ya gamot ani ya nagapakarig-en kamazo.

19 Agon diri kamo magpagarbo magalaong nga madazaw kay in-otdan di ya mga sap-ay na liwaan dizan ka pawa dazaw kamo kay isompay.

20 Na, bisan matood iton nga in-otdan siran na Diyos kay diri siran antoo, diri kamo maghena-hena nga kamo di ya nakalabaw kaniran. Ya pagtoo mazo kan Kristo anikay madazaw agon dazawen mazo ya batasan mazo.

21 Kay kon in-otdan na Diyos ya mga sap-ay nga matood labi di isab ya pagsilot naiza kamazo kon ansazep kamo paghena-hena.

22 Magtoon kamo nga matood ya kalooy na Diyos ka tao. Matood disab ya toong paghokom ka silot. Kamhan minsilot di iza ka mga Yodayo kay minbiza di siran ka pagtoo niran ka Diyos. Kamhan nalooy hinoa iza kamazo kon diri kamo magkalipat ka toong kalooy kamazo. Kay kon malipat kamo ka toong kalooy kamazo otdon disab kamo naiza singed ka pag-otod naiza ka sap-ay na liwaan.

23 Na, kon anhinelsel ya mga Yodayo ipabalik siran na Diyos pagsompay kay may mahimo na Diyos ka pagpabalik pagsompay ka sap-ay nga in-otdan.

24 Sabten mazo nga kamo nga mga diri kon Yodayo diri kon mga sap-ay nga matood kamo kay garing kamo ka liwaan nga ihalas doro ka banwa. Kamhan

insompay kamo naiza dizan ka liwaan nga diri kon ihalas. Na, kon may mahimo na Diyos ka pagsompay kamazo labi disab ya mahimo naiza ka pagpabalik pagsompay ka mga sap-ay nga matood.

25 Kanaong mga kaibahan nga diri kon Yodayo, pakahagdamen kamo nao ka matood nga intago na Diyos keteb koman kay basi dizan ka mga Yodayo magpalabawlabaw kamo ka kamazong kaogaringen. Na, ya indiri na mga Yodayo ka pagtoo ka Diyos diri kon kawanihen ka iton kay kon insakto di ya kataed na mga tao nga diri kon Yodayo nga minsakop di ka Diyos anipen ambalik ya mga Yodayo ka pagtoo niran ka Diyos.
26 Kamhan malibri matood siran ka silot ka kanirang mga sala. Kamhan matoman ya daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga may Manlolowas nga andateng garing ka Siyon nga siyodad na mga Yodayo. Iza ya antabang kaniran nga mga kaliwatan ni Hakob dazaw ambiza siran ka batasan nga maonga.
27 Pagpakakawa nao ka kanirang mga sinopak kanao matoman gazed ya daan saad nao kaniran. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos.

28 Koman nga panahon ya mga Yodayo magakontara pen siran ka Diyos kay indiri niran ya sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan mahimo di ya pagtabang na Diyos kamazo nga mga diri kon Yodayo. Piro kawandini pen impili naiza ya mga karaan na mga Yodayo dazaw siran ya toong kasakopan. Agon siran pen ya mga kinaazakan na Diyos.
29 Kay ya Diyos diri naiza isaben ya toong hena-hena mahitenged ka mga tao nga inpili naiza daw inpanaranginan.
30 Izang mahon-a pen ka nagasakop pen ya mga Yodayo ka Diyos kamo nga mga diri kon Yodayo wara pen kamo magtoo ka Diyos. Basta kay koman nga panahon inkaloy-an hinoa kamo na Diyos kay ya mga Yodayo nga inpili na Diyos paghon-a diri siran ansogot ka sindo mahitenged kan Kristo.
31 Pagsopak niran ka Diyos impakita naiza ya toong kalooy kamazo. Kamhan malooy sab iza kaniran kon ambalik disab siran kanangiza.
32 Dizan ka pagseleng na Diyos bisan Yodayo ya tao, bisan diri kon Yodayo makasasala sirang tanan. Kamhan inhinang na Diyos nga mga piriso siran ka kanirang mga sala. Agon kinahanglan nirang tanan ya kalooy na Diyos.

33 Dakola gazed ya kalooy

na Diyos ka tanan mga tao. Dakola disab ya kasabtan daw kahagdamanan naiza. Diri kita mahagdam kon ono ya toong kabebet-en. Diri disab kita makasabot kon ono ya toong inhinang.
34 Wani ya daan pinasoyat na Diyos nga nagalaong nga daw sin-o ya nahagdam ka hena-hena na Diyos? Daw sin-o ya mahagdam pagsindo kanangiza?
35 Daw sin-o ya makahatag kanangiza ka bisan ono dazaw balesan iza? Ani ini ya daan impasoyat na Diyos.
36 Kay iza ya Maghinangay ka tanan. Iza disab ya nagadara ka tanan mga inhinang naiza. Kamhan inpakita niran nga iza ya pinakalabaw. Sazaen ta iza kawanihen ka. Matood gazed ini.

12

1 Kanaong mga lomon dizan kan Kristo, matood nga dakola gazed ya kalooy na Diyos kamazo. Kamhan hangzoon ta kamo nga ihatag mazo ya tanan mazong kaogaringen ka Diyos. Magtoman kamo ka toong naazakan dazaw magasazaen iza. Kay ini nga inhatag mazo kanangiza ani ya matood nga pagsingba ka Diyos.
2 Bizaan mazo ya batasan na mga makasasala dini ka kalibotan. Hinoa magtogot kamo ka Diyos ka pagbag-o ka kamazong hena-hena kay dazaw makasabot kamo kon ono ya toong naazakan. Madazaw ya toong naazakan daw waray saket nga maonga. Kamhan kon tomanen mazo makapakasaza kamo kanangiza.
3 Ya Diyos ani ya minsarig kanao ka pagdara ka toong sindo agon hangzoon ta kamong tanan nga dizan ka kaibahan mazo diri kamo magpalabaw kaniran paghena-hena. Hinoa andamen mazo ya hena-hena nga madazaw kay pagsakop mazo kan Kristo may inhatag na Diyos ka tagsa tagsa kamazo.
4 Na, wani ya pamolinged mahitenged ka inhatag na Diyos ka toong kasakopan. Simpan ya lawas na tao isa kang bolos iton piro mataed ya timbang. Kamhan kada timbang may kaogaringeng nga hinangen.
5 Kamhan kita nga mga kasakopan ni Kristo bisan mataed kita nga tao singed kita ka isang bolos nga lawas kay namag-isa di kita daw si Kristo. Kamhan singed kita ka mga timbang dizan ka isang bolos nga lawas.
6 Kamhan dizan ka tagsa tagsa nga timbang nagakalainlain ya kahagdamanan nga inhatag na Diyos dazaw may ikatabang ta ka mga sakop ni Kristo. Kinahanglan gamiten ta ya

kahagdamanan nga inhatag
na Diyos. Kon may
kahagdamanan mo ka
pagpanan-og ka matood nga
garing ka Diyos panan-ogan
mo iton angay ka sindo nga
indara na mga propita na
Diyos paghon-a.
7 Kon may kahagdamanan
mo ka pagtabang ka mga
sakop ni Kristo magpadazon
ko pagtabang kaniran. Kon
may kahagdamanan mo ka
pagtoldo ka sindo nga
garing ka Diyos
magpakalaki ko pagtoldo.
8 Kon may kahagdamanan
mo ka pagparig-en ka
pagsarig na mga sakop ni
Kristo hinangen mo ini. Kon
may kahagdamanan mo ka
paghatag ka hinabang
masarigan ko paghatag.
Kon may kahagdamanan
mo ka pagkaoloolo ka mga
sakop ni Kristo nga
nagatipon magpakalaki ko
pagkaoloolo kaniran. Kon
may kahagdamanan mo ka
pagbisita ka mga pobri daw
ya mga masakiten daw ya
mga nagalised nga tao
magsaza ko pagtabang
kaniran.
9 Magmatood kamo ka
kamazong pag-azak ka isa
daw isa. Bizaan mazo ya
batasan nga maonga.
Tomanen mazo ya batasan
nga madazaw.
10 Mag-azak kamo ka mga
sakop ni Kristo sinden mazo
ka pag-azak mazo ka
kamazong mga lomon daw
magtinahoday kamo.
11 Magkogi kamo
pagtarabaho. Isahen mazo
ya hena-hena mazo ka
pag-alagad kan Hiso Kristo
nga kantang Ginoo.
12 Magsaza kamo kay
madazaw gazed ya
kamazong intagadan nga
in-andam na Diyos daked.
Paataasen mazo ya
pag-anget mazo ka mga
kalised. Onay kamo
magtabang ka mga tao ka
pagpangamozo ka Diyos.
13 Kon may inkinahanglan
na mga sakop ni Hisos
ihatag mazo. Mag-alimat
kamo ka mga sakop ni
Kristo nga lomalabay nga
waray kolanganan. Kamhan
dizan ka lagkaw mazo
papaniken mazo siran.
14 Magpangamozo kamo
ka Diyos nga panaranginan
naiza ya mga mindaegdaeg
kamazo. Panaranginan
siran ka madazaw, diri
tongazawen.
15 Magsaza kamo dizan ka
tao nga may kasaza.
Mag-awa kamo dizan ka tao
nga may pag-awa.
16 Mag-angay-angay kamo
kay mga sakop di kamo ni
Kristo. Azaw kamo
magpalabaw ka mga iba
mazo. Mag-angay-angay
kamo ka mga tao. Bisan ya
labing obos nga tarabaho,
hinangen mazo iton. Azaw
kamo magpagarbo
paghena-hena nga insakto
ya kamazong
kahagdamanan.
17 Kon daeten kamo na
tao diri kamo magbales ka
maonga. Basta magbales

kamo hinoa ka madazaw
kay dazaw ankita ya mga
tao nga matadeng ya
batasan mazo.
18 Dizan ka bisan sin-o
nga tao magbineetan kamo
kon mahimo dazaw waray
kasamok.
19 Mga higara nao, bisan
ono ya maonga nga
inhinang na tao kamazo
diri kamo magbales ka
maonga. Pasagdan lamang
hinoa kay ya Diyos anikay
mahagdam ka pagsilot
kaniran. Kay may daan
pinasoyat na Ginoo nga
nagalaong nga hao nga
Ginoo ani ya anbales ka
silot dizan ka mga
nagahinang ka maonga.
20 Minsogo sab iza nga
nagalaong nga kon
magabengtasen di ya
kanmong kaaway pakanen
iza. Kon in-ohaw di iza
paimnen iza. Kay kon
magbatasan kamo singed
kaiton masipgan iza ka
toong inhinang kamazo.
21 Kay kon ambales kamo
ka maonga singed ka
napildi kamo ka maonga.
Hinoa kon ambales kamo
ka madazaw singed ka
nakadaeg di kamo ka
maonga nga inhinang na
tao kamazo.

13

1 Kinahanglan kitang
tanan magtoo kita ka mga
oloolo dini ka kalibotan.
Kay diri mahimo ya pagbeet
niran ka mga tao kon wara
magtogot ya Diyos kaniran
kay ya Diyos ani ya minpili
kaniran ka pagkaoloolo.
2 Kamhan kon ansopak ya
tao kaniran minsopak iza
ka mga oloolo nga pinili na
Diyos. Kamhan ya tao nga
minsopak minpahamtang
iza ka toong kaogaringen ka
silot.
3 Kay ya mga oloolo diri
niran magakahaldekan ya
tao nga madazaw ya
batasan kay
magakahaldekan niran
hinoa ya tao nga maonga ya
batasan. Hinangen mazo ya
madazaw dazaw diri kamo
mahaldek ka mga oloolo,
sazaen kamo hinoa.
4 Kay ya oloolo singed iza
ka sinogo na Diyos kay
nagadara iza ka mga balaed
dazaw tabangan kamo.
Kamhan kon maonga ya
batasan mazo magkahaldek
kamo kay silotan kamo
naiza. Kay intagan iza na
Diyos ka gahem ka pagsilot
ka mga salaan nga tao.
5 Kamhan madazaw kon
diri kon garing ka
pagkahaldek mazo ka silot
ya pagtoo mazo kaniran
basta kay garing ka pagtoo
mazo ka kamazong
hena-hena nagalaong nga
madazaw ya pagtoo ka mga
oloolo.
6 Kamhan magbazad
disab kamo ka mga bohis
kay kinahanglan soholan ya
mga oloolo kay siran ya
mga sinogo na Diyos ka
pagtabang ka mga tao.
7 Agon bayran mazo ya
bohis ka lopa daw bisan

ono pen ya bohis nga in-azo na mga oloolo. Magtahod kamo ka bisan sin-o ya nagabeet kamazo.

8 Diri kamo magdogay pag-impas ka kamazong mga otang dizan ka bisan sin-o nga tao. Padakolaen mazo ya pag-azak mazo ka isa daw isa. Kay bisan sin-o ya naazak ka toong mga iba mintoman iza ka tanan mga sogo dizan ka balaed na Diyos.

9 Na, may mga sogo na Diyos nga nagalaong nga azaw panapaw, azaw pagpatay ka tao, azaw magpangawat, azaw magsina. Sabten mazo ini nga ya tanan mga sogo natibe dizan ka isang sogo nga nagalaong nga azaken mazo ya iba mazo singed ka pagkaazak mazo ka kamazong kaogaringen.

10 Kay kon naazak kamo ka iba mazo diri mahimo ya paghinang ka maonga dizan kaniran. Agon ya pagpakaangay mazo ka iba nga tao ani gazed ya batasan nga makatoman ka bisan ono ya balaed na Diyos.

11 Maghinang kamo kaiza kay mahagdam di kita nga arani di ya tirmino na Diyos ka pagkakamhan naiza paglibri kanta ka mga sala. Kay pagsakop nita kan Kristo aro pen ya tirmino ka pagbalik naiza piro domatengay di iza nga kantang Manlolowas. Agon kamo nga mga minpoloho ka pag-alagad ka Ginoo, singed kamo ka mga tao nga nakatorog di. Mag-imata kamo. Magpakalaki kamo pag-alagad ka Ginoo.

12 Kay dini ka kalibotan singed ka masarang kadeglem kay maonga ya batasan na mga tao. Kamhan arani di ya kamaaldawen kay domatengay si Kristo nga tag-iza ka kapawa. Agon magbiza di kita ka batasan na mga tao nga nakaangay ka kadeglem. Maghinang kita hinoa ka mga madazaw. Gamiten ta ya kahagdamanan nga inhatag na Diyos dazaw diri kita madaeg ni Satanas.

13 Magbineetan kita kay sakop kita ni Kristo nga tag-iza ka kapawa. Diri kita mag-ibaiba ka mga tao nga naazak ka mga kawili daw ya makahebeg daw ya malaw-ay nga inhinang na amaama daw babazi. Diri kita mag-inaway-away daw mag-arig.

14 Maghaod kita hinoa ka batasan ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo. Kamhan diri gazed kita magtoman ka mga naazakan nga maonga nga inkatao dini ka kantang lawas.

14

1 Kamo nga mga marig-en di ya pagsarig kan Kristo, kon may tao nga wara pen maheget ya toong pagsarig

kan Kristo kamhan imbaheg naiza ya sera nga in-ihaw diri kamo maglalis, hinoa mag-abiabi kamo kanangiza.

2 Ya tao nga marig-en di ya toong pagsarig kan Kristo inhena-hena naiza nga bisan ono ya makaen madazaw iton. Ya tao nga wara pen maheget ya toong pagsarig kan Kristo silaong naiza nga silotan iza na Diyos kon kanen naiza ya sera nga in-ihaw kamhan golay ka lamang ya toong insera.

3 Kamhan kamo nga nakakaen ka sera nga in-ihaw diri kamo maghena-hena nga madazaw kamo ka tao nga nakakaen ka golay ka lamang. Kamhan kamo nga golay ka lamang ya sera diri kamo maghokom nga nagalaong nga salaan ya tao nga minkaen ka sera nga in-ihaw. Kay iza disab ya maanak na Diyos singed kanmo.

4 Simpan dizan kamazo may mga sinogo na isang agaron. Kamhan sin-o ya minpili kanmo ka paghokom ka batasan na bisan isa ka nga sinogo? Kay dizan ka toong agaron hokman iza kon madazaw ya batasan kon diri sa. Na, ya mga sinogo na Diyos diri siran madaeg ka pagtintal na mga maonga kay magatabangan siran ni Kristo.

5 May tao nga nagahena-hena nga dizan ka pagseleng na Diyos mahal ya isang aldaw ka mga iba pen nga aldaw. May tao nga nagahena-hena nga waray aldaw nga mahal ka mga iba pen nga aldaw. Bisan ono ya tinoohan na tao mahitenged ka aldaw kinahanglan hegeten gazed diri maisab.

6 Na, ya tao nga nagahena-hena nga mahal ya isang aldaw ka mga iba pen nga aldaw gosto iza antahod ka Diyos. Kamhan ya tao nga nagakaen ka sera nga in-ihaw gosto isab iza antahod ka Diyos kay kada pagkaen minpasalamat iza ka Diyos. Kamhan ya tao nga golay ka lamang ya sera gosto isab iza antahod ka Diyos kay kada pagkaen minpasalamat iza ka Diyos.

7 Tomanen ta ya batasan nga makasaza ka Diyos kay bisan bohi ka kita bisan patay di diri kon kita ya tag-iza ka kantang kaogaringeng lawas basta kay ya Diyos.

8 Agon bisan magahena-hena kita ka kantang batasan ka bohi ka kita, bisan magahena-hena kita mahitenged ka kantang pagkapatay, gosto kita anhinang ka bisan ono ya makasaza ka Ginoo kay iza ya tag-iza kanta.

9 Minpakapatay si Kristo kamhan nabohi iza pagbalik garing ka lebeng dazaw iza ya Magbebeet ka toong mga sakop bisan bohi ka siran bisan patay di.

10 Kamhan kon lain ya
batasan na ibang sakop ni
Kristo daw sin-o ya minpili
kanmo ka paghokom
kanangiza nga nagalaong
nga salaan iza. Kay ono sa
nga nagatamay iko
kanangiza? Kay may
tirmino nga dizan ka Diyos
tagsa tagsa kita antindeg
dazaw hokman kita naiza.
11 Kay inpasoyat na Diyos
daan nga nagalaong nga
hao nga kamazong Diyos
mabohi hao kawanihen ka.
Kamhan may tirmino nga
anlohod ya tanan mga tao
ka pagtahod kanao. Sazaen
hao nirang tanan kay hao
ya matood nga Diyos. Ani
ini ya daan pinasoyat na
Diyos.

12 Agon dizan ka Diyos
magtagsatagsa kita
pagpanan-og kon ono ya
kantang mga hinang ka dini
pen kita ka kalibotan.
13 Agon diri di kita
magbaheg ka batasan
mahitenged ka pagkaen ka
sera nga in-ihaw daw ya
aldaw nga mahal. Hinoa
sosihen ta ya kantang
kaogaringeng batasan
dazaw likazan ta ya bisan
ono nga makalit-ag ka iba
ka pagpakasala.
14 Kay hao nga si Pablo
mahagdam hao nga bisan
ono ya sera nga in-ihaw
madazaw iton kay ani ini ya
intogon ni Hisos nga
kantang Ginoo. Kamhan
may mga tao nga
nagahena-hena nga silotan
siran na Diyos kon kanen
niran ya sera nga in-ihaw.
Kamhan madazaw kon
golay ka lamang ya
kanirang sera.
15 Na, kon makalit-ag iko
ka lomon mo pagpakasala
kay inkaen mo ya sera nga
in-ihaw, diri ko magkaen
kaini kay kon magpadazon
ko pagkaen inpakita di mo
nga waray kaazak mo ka
lomon mo dizan kan Kristo.
Magtaremdem kamo nga
napatay si Kristo dazaw
tabangan disab naiza ya
mga tao nga golay ka
lamang ya sera niran. Agon
diri itolod mazo siran ngaro
ka maongang datnganan.
16 Agon bisan mahimo ya
pagkaen mo ka sera nga
in-ihaw kon bahegan iko na
iba mo magtoo ko ka baheg
kay basi anlaong siran nga
maonga ya batasan mo.
17 Kay kita nga mga sakop
na Diyos diri kita maglalis
mahitenged ka makaen daw
pag-inem. Hinoa dini kanta
paharien ta ya Diyos dazaw
may antabang kanta ka
pagbineetan. Bizaan disab
ya batasan nga makahatag
ka kasamok. Tagan sab kita
naiza ka kasaza kon harian
kita na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
18 Kay kon ani ini ya
batasan na tao ka
pag-alagad naiza kan Kristo
makasaza iza ka Diyos.
Kamhan wara disab ya sala
naiza dizan ka mga tao.

19 Mag-angay-angay kita
ka mga tao. Tabangan disab

ya isa daw isa dazaw maheget ya pagtoo kan Kristo.
20 Madazaw ya tanan mga makaen piro sazep gazed kon makalit-ag iko ka iba mo pagpakasala pagkaen mo ka sera nga in-ihaw. Agon diri ko magpatozang pagkaen.
21 Hinoa madazaw kon magbiza kita pagkaen ka sera nga in-ihaw daw ya pag-inem ka bino daw bisan ono ya makalit-ag ka iba ka pagpakasala.
22 Kon mahagdam ko nga waray sala na tao kon kanen ya sera nga in-ihaw madazaw kon ya Diyos anikay mahagdam nga maheget ya pagsarig mo kan Kristo. Bisan ono ya batasan nga imbaheg na inhena-hena mo madazaw ya kahimtang mo kon diri ko magpatozang paghinang.
23 Kon nagadowadowa iko nga basi silotan iko kon ankaen iko kamhan magapadazon iko pagkaen silotan matood iko kay wara ko magtoman ka sogo na inhena-hena mo. Kay kon anhinang kita ka bisan ono ya imbaheg na hena-hena ta nakasala kita.

15

1 Kita nga mga marig-en ya pagsarig kan Kristo kinahanglan likazan ta ya batasan nga makalit-ag ka iba ta pagpakasala. Dizan kaniran diri kita magpatozang ka kantang naazakan kay wara pen insakto ya pagsabot niran mahitenged ka kanirang pagsarig kan Kristo.
2 Hinoa maghena-hena kita ka kantang mga iba paghon-a. Bizaan ta ya bisan ono nga makahatag ka kawied kaniran dazaw tabangan siran ka pagrig-en ka kanirang pagsarig kan Kristo.
3 Kay ka dini pen si Kristo ka kalibotan diri kon toong kaogaringen ya inhena-hena naiza basta kay minhon-a iza paghena-hena mahitenged ka Diyos. Minpasoyat ya Diyos daan mahitenged ka kahimtang ni Kristo nga nagalaong nga Kristo, indatngan disab hao ka mga panaba na mga tao pagdaetdaet niran kanmo. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos.
4 Kamhan inpasoyat na Diyos ya tanan kasoyatan naiza kay ani ya makakawa ka kantang kawied pag-anget nita ka mga kalised. Kamhan diri magmaloza ya kantang pagsarig kay mahagdam kita daan nga may tirmino na Diyos ka paghatag kanta ka madazaw.
5 Ya Diyos iza ya makahatag kanta ka pag-inanget ka mga kalised. Makakawa disab iza ka kantang kawied. Kamhan gosto nao nga magakaangay ya kamazong hena-hena paghaod mazo ka batasan ni Kristo Hisos.

6 Dazaw magakatibe ya
kamazong pagsaza ka Diyos
nga Ama ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo.

7 Agon dawaten mazo ya
isa daw isa singed ka
pagdawat ni Kristo kamazo
dazaw sazaen ya Diyos.
8 Kay sabten mazo nga
mindateng si Kristo dazaw
antabang iza kanta nga mga
Yodayo kay nagapamatood
iza ka tanan mga saad na
Diyos ka kantang mga
karaan. Kamhan
mahagdam di kita nga polos
matood ya mga panaba na
Diyos.
9 Mindateng si Kristo
dazaw antabang disab iza
kamazo nga mga diri kon
Yodayo dazaw sazaen mazo
ya Diyos kay inkaloy-an
kamo naiza. Kay inpasoyat
na Diyos daan ka mga
panaba ni Kristo nga
nagalaong nga Diyos, dini
ka mga tao nga diri kon
Yodayo hao ya ansaza
kanmo dazaw makabati
siran. Kamhan ankanta hao
pagtahod ka kanmong
ngaran.
10 May iba pen nga
pinasoyat na Diyos
mahitenged ka pagtabang
naiza ka mga diri kon
Yodayo nga nagalaong nga
kamo nga mga diri kon
Yodayo, magsaza kamo iba
ka mga tao nga daan pinili
na Diyos.
11 May iba pen nga
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga kamong
tanan nga diri kon Yodayo,
magsaza kamo ka Diyos. Ya
tanan mga tao, kinahanglan
magsaza kamo ka Diyos.
12 Inpanaba disab ni
Isayas nga karaang propita
na Diyos nga nagalaong nga
matao kay-an ya isang
kaliwat ni Isay nga ama ni
Dabid nga karaang hari.
Kamhan ya kaliwat ani ya
anhari ka mga tao nga diri
kon Yodayo. Ansarig gazed
siran kanangiza ka
pagtabang kaniran. Ani ini
ya inpanaba ni Isayas.

13 Na, ya Diyos iza ya
nagaandam ka tanan mga
madazaw nga intagadan ta.
Gosto nao nga dakolaan
naiza ya kamazong kasaza
daw ya kalinaw kay iza ya
sariganan mazo. Ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos ani
antabang kamazo dazaw
maheget ya pagtagad mazo
ka madazaw nga in-andam
na Diyos daked.

14 Kanaong mga lomon
kan Kristo, nahagdaman di
nao nga madazaw ya
batasan mazo. Insakto
disab ya kasabtan mazo ka
sindo na Diyos agon
mahagdam di kamo
pagtoldo ka isa daw isa.
15 Na, dini ka soyat nao
isahay maiseg ya pagpanaba
nao kamazo kay gosto nao
nga diri kamo magkalipat
ka kanaong sindo. Kay ya
Diyos ani ya minsarig
kanao ka pagsindo kamazo.

16 Kay hao ya sinogo ni
Kristo Hisos ka pagtabang
kamazo nga mga diri kon
Yodayo. Ya pagdara nao
kamazo ka sindo
mahitenged kan Kristo ani
ya tarabaho nao. Kamhan
kamo nga mga mintoo kan
Kristo singed kamo ka
ihaladay nga inhatag nao ka
Diyos. Indawat kamo na
Diyos kay nahingloan di
kamo ka kamazong mga
sala kay nakadateng ka
kamazong hinawa ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.
17 Dakola ya inhinang nao
kay si Kristo Hisos ani
mintabang kanao ka
pagpakadaeg ka tarabaho
nga insarigan hao na Diyos.
18 Ya pagtabang ni Kristo
kanao ka pagdara ka sindo
na Diyos ka mga tao nga
diri kon Yodayo dazaw
ansakop siran kanangiza
anikay inpanan-og nao.
Ingamit naiza ya kanaong
mga panaba daw mga
hininang ka pagpasakop
kaniran kanangiza.
19 Dini kanao minkita
siran ka mga timaan nga
garing ka Diyos daw ya mga
madazaw nga
kaberenganan. Kamhan
nakasabot disab siran nga
garing ini ka Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Min-azi-azi hao ka mga
longsod nga garing ka
siyodad nga Hirosalem
keteb ka longsod nga Iliriko
dazaw ampanaba hao ka
tanan mga tao ka sindo
mahitenged kan Kristo.
20 Kay gosto hao anwali
kaini nga sindo doro ka mga
tao nga wara pen ya logar
niran ka pagpanalinga ka
ngaran ni Kristo. Kay dizan
ka mga tao nga nakasabot
di kon sin-o sa iza diri hao
gosto andobli ka tarabaho
nga insogod na iba nga tao.
21 Kay inpasoyat na Diyos
daan nga nagalaong nga ya
mga tao nga wara pen
panan-ogi mahitenged kan
Kristo pakahagdamen siran
kon sin-o sa iza. Dizan ka
mga tao nga wara pen
makabati pasabten siran
kon sin-o sa iza. Ani ini ya
daan pinasoyat na Diyos.

22 Kamhan kinahanglan
ya pagdara nao kaini nga
sindo ngaro kaniran nga
wara pen panan-ogi agon
naaban hao pagbisita
kamazo.
23 Piro nakakamhan di
hao ka pagpanan-og
kaniran mahitenged kan
Kristo doro ka mga dapit
nga in-azi nao. Agon
mahimo di ya pagpanaw
nao. Dogay di gosto gazed
hao anbisita kamazo.
24 Agon kay-an ka
pagpanaw nao ngaro ka
lopa nga Ispanya an-azi hao
dizan kamazo.
Pagkakamhan nao pagbisita
kamazo madazaw kon
tabangan mazo hao
pag-andam ka kanaong
pagpanaw ngaro ka lopa
nga Ispanya.

25 Na, pagkakoman
maghon-a hao pagkaro ka

siyodad nga Hirosalem kay iated nao ya hinabang ka mga sakop ni Kristo doro.
26 Kay ya mga tao nga minsakop kan Kristo dini ka lopa nga Masidoniya daw ya lopa nga Girika gosto siran anhatag ka hinabang ka mga pobri doro ka mga sakop ni Kristo nga taga Hirosalem.
27 Waray minleges kaniran ka paghatag ka hinabang kay singed ka may otang niran kay ya mga taga Hirosalem nga mga Yodayo ani ya minhon-a pagdara ka sindo na Diyos doro kaniran nga diri kon Yodayo dazaw malakip siran ka mga madazaw nga inhatag na Diyos ka mga tao nga mintoo di kaini nga sindo.
28 Pagkakamhan nao pag-ated ka kowarta nga inhipes para kaniran ansogod hao pagpanaw ngaro ka lopa nga Ispanya. An-azi disab hao doro kamazo.
29 Mahagdam hao nga kay-an ka pagbisita nao kamazo panaranginan gazed kita ni Kristo ka madazaw.

30 Agon kanaong mga lomon kan Kristo, kita di ya mga sakop ni Kristo Hisos nga kantang Ginoo. Intagan disab kita na Ispirito na Diyos ka kalooy ka isa daw isa. Agon hangzoon ta kamo nga diri kamo magheneng pagtabang kanao ka pagpangamozo ka Diyos.
31 Kay dazaw doro ka lopa nga Yoda panalipdan hao dizan ka mga Yodayo nga diri ansogot ka sindo mahitenged kan Kristo. Maghangzo isab kamo ka Diyos dazaw doro ka Hirosalem dawaten na mga sakop ni Kristo ini nga hinabang nga darhenen nao kaniran.
32 Kamhan kon somogot ya Diyos an-azi hao doro kamazo. Kon mahimo ya pagbisita nao kamazo mahayahay ya hinawa nao ka kasaza.
33 Ya Diyos ani ya nagahatag kanta ka kalinaw nga hinawa. Gosto hao nga iza ya an-iba kamazong tanan. Matood gazed ini.

16

1 Ipakilala nao kamazo si Pibi nga kantang lomon dizan kan Kristo. Katimbang iza ka mga sakop ni Kristo nga nagatipon dini ka longsod nga Sinkriya.
2 Pag-ated naiza kaini nga soyat doro kamazo magpaseled kamo kanangiza kay sakop iza na kantang Ginoo. Kamhan tabangan mazo ya tanan inkinahanglan naiza kay mataed ya toong intabangan dini lakip hao.

3 Diton kamazo ipangamosta hao kan Prisila daw ya toong bana nga si Akila kay siran ya mga iba nao ka pagdara ka sindo

mahitenged kan Kristo Hisos.
4 Inpamahala niran ya kanirang kamatazen dazaw antabang kanao agon dakola ya pagpasalamat nao kaniran. Minpasalamat disab kaniran ya tanan mga sakop ni Kristo nga diri kon Yodayo.
5 Ipangamosta isab hao ka mga sakop ni Kristo nga nagatipon dizan ka lagkaw nin Akila dazaw ansingba ka Diyos.

Ipangamosta isab hao ka naazakan nao nga si Ipinito nga mahon-ang sakop ni Kristo doro ka lopa nga Asya.
6 Ipangamosta hao kan Mariya nga dakola ya toong kahago dizan kamazo.
7 Ipangamosta hao kan Androniko daw si Honiyas nga mga angay nao nga Yodayo nga piniriso iba kanao. Inkilalhan siran na mga sinarigan ni Hisos. Kamhan minhon-a siran kanao pagsakop kan Hisos.

8 Ipangamosta hao kan Ampliyato nga higara nao dizan ka Ginoo.
9 Ipangamosta hao kan Orbano nga kantang iba ka pagdara ka sindo mahitenged kan Kristo. Ipangamosta hao ka naazakan nao nga si Istakis.
10 Ipangamosta hao kan Apilis nga masarigan iza pagpangalagad kan Kristo. Ipangamosta hao ka pamilya ni Aristobolo.
11 Ipangamosta hao kan Hirodiyon nga angay nao nga Yodayo. Ipangamosta sab hao ka mga sakop ni Kristo diton ka pamiliya nin Narsiso.
12 Ipangamosta hao kan Tripina daw si Triposa nga nagapakalaki siran pagtarabaho kan Kristo. Ipangamosta hao ka naazakan nao nga si Pirsida nga nagahago gazed ka pagpangalagad ka Ginoo.
13 Ipangamosta hao kan Ropo nga madazaw ya batasan naiza ka pagtarabaho kan Kristo. Ipangamosta hao ka toong ina kay izang dini kaini iza ya min-aligara kanao singed ka pag-aligara ka toong kaogaringeng maanak.
14 Ipangamosta hao kan Asinkrito daw si Pligonti daw si Hirmis daw si Patrobas daw si Hirmas daw ya kantang mga lomon kan Kristo diton kaniran.
15 Ipangamosta sab hao kan Pilologo daw si Holiya daw si Niriyo daw ya toong babazihen daw si Olimpas daw bisan sin-o ya sakop na Diyos diton kaniran.
16 Pagpangamosta mazo magpakilala kamo ka kaazak mazo ka isa daw isa. Kamhan nangamosta kamazo ya tanan mga sakop ni Kristo nga nagatipon dini kaini nga mga longsod.

17 Na, wani pen ya hangzo nao kamazo nga kanaong mga lomon dizan kan Kristo. Magbantay daw

maglikay kamo ka mga tao
nga diri ansogot ka sindo
mahitenged kan Kristo. Kay
gosto siran anlalis ka
inton-an mazo dazaw
bizaan mazo si Kristo.
18 Kay intoman niran ya
naazakan na kanirang
kaogaringen diri siran
ansogot ka naazakan ni
Kristo nga kantang Ginoo.
Ingamit niran ya mga
panaba nga makasaza ka
tao ambaza kay limbongan
ya mga tao nga wara pen
maheget ya pagtoo kan
Kristo.
19 Mahagdam ya mga
mataed nga tao nga
marig-en di ya pagtoo mazo
kan Kristo agon dakola ya
kasaza nao. Kamhan gosto
disab hao nga mahanas
kamo paghinang ka mga
madazaw nga waray saket
nga maonga.
20 Kay ka diri kon
madogay ya Diyos nga
nagahatag kanta ka kalinaw
nga hinawa iza ya andaeg
kan Satanas dizan kamazo.
Gosto hao nga tabangan
kamo ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo.
21 Na, si Timotiyo nga iba
nao ka pagdara ka sindo
mahitenged kan Kristo
nangamosta iza kamazo
diton. Si Losiyo daw si
Hason daw si Sosipatro nga
kanaong mga angay nga
Yodayo nangamosta disab
siran kamazo.
22 Hao nga si Tiriko ya
minsoyat kaini nga insogo
ni Pablo. Nangamosta hao
kamazo kay hao disab ya
lomon mazo dizan kan
Kristo.
23 Si Gayo isab
nangamosta kamazo. Hao
nga si Pablo nagahela hao
dini ka lagkaw ni Gayo.
Tiponanan disab ini na mga
sakop ni Kristo. Kamhan si
Irasto nga maghipesay ka
kowarta dini kaini nga
longsod daw si Kowarto nga
kantang lomon dizan kan
Kristo nangamosta isab
siran kamazo.
24 Gosto nao nga tabangan
kamo ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo. Matood ini.

25 Sazaen nita ya Diyos
kay may mahimo naiza ka
pagparig-en ka kamazong
pagtoo ka sindo mahitenged
kan Hiso Kristo nga indara
nao dizan kamazo.
Inpakahagdam di kita na
Diyos kaini nga sindo nga
intago naiza kawandini pen
keteb koman.
26 Ya mga soyat na mga
karaang propita
nagapamatood gazed kaini
nga sindo mahitenged kan
Kristo. Kamhan ya Diyos
nga mabohi kawanihen ka
iza ya minsogo nga
padatngen ini nga sindo
ngaro ka tanan mga tao dini
ka tibolos kalibotan dazaw
siran disab ansakop kan
Kristo.
27 Isa ka ya Diyos.
Kamhan labaw iza ka
kahagdamanan. Sazaen ta
iza kawanihen ka kay
intabangan kita ni Hiso
Kristo. Matood ini.

Ya Kas-ang Soyat ni Pablo ka mga taga Korinto

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Kristo Hisos ka pagdara ka
toong sindo ngaro ka mga
tao kay ani ya kabebet-en
na Diyos pagpasakop naiza
kanao. Kamhan si Sostinis
nga lomon ta dizan kan
Kristo ani ya iba nao dini.
2 Wani ya soyat nami
kamazo nga mga sakop ni
Kristo nga nagatipon doro
ka siyodad nga Korinto.
Nahingloan di kamo ka
kamazong mga sala kay si
Kristo Hisos ya insakopan
mazo. Minpasakop ya Diyos
kamazo iba ka bisan sin-o
ya nagahawag kan Ginoong
Hiso Kristo nga kanirang
Ginoo daw kantang Ginoo
isab.
3 Gosto nao nga tabangan
kamo na kantang Ama nga
Diyos daw si Ginoong Hiso
Kristo. Palinawen disab ya
kamazong hinawa.

4 Onay hao
magapasalamat ka Diyos
kay minpanarangin iza
kamazo ka madazaw kay
minsakop di kamo kan
Kristo Hisos.
5 Naisa di kamo daw si
Kristo agon minhatag di iza
kamazo ka tanan mga
madazaw. Minhatag iza
kamazo ka kahagdamanan
ka pagpanan-og ka mga tao
mahitenged kan Kristo kay
nakasabot di kamo ka toong
sindo.
6 Kay pagdara nami
kamazo kaini nga sindo
mahitenged kan Kristo
mintoo gazed kamo.
7 Agon ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya minhatag kamazo ka
bisan ono ya kinahanglanen
mazo ka pag-alagad ka
Diyos pagtagad pen mazo
ka pagbalik na kantang
Ginoong Hiso Kristo.
8 Iza disab ya magarig-en
ka kamazong pagtoo dazaw
waray ikasaway kamazo
kay-an ka tirmino naiza ka
pagbalik ngarini.
9 Kasarigan ya Diyos nga
minpili kamazo dazaw
namag-iba kamo daw ya
toong Maanak nga si Hiso
Kristo nga kantang Ginoo.

10 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, wani ya ihangzo
nao kamazo kay si Ginoong
Hiso Kristo ani ya
insakopan nita.
Kinahanglan diri kamo
mag-away-away. Hinoa
mag-angay-angay kamo.
Mag-isa kamo ka kamazong
hena-hena daw tozò.
11 Kay inpanan-ogan hao
na mga lomon ni Kaloy nga
nagalinalislalis kamo.
12 Kay nagakalainlain
koni ya inlaong na isa daw
isa kamazo. May nagalaong
nga kan Pablo iza nga
sakop. May nagalaong nga
kan Apolos iza. May
nagalaong nga kan Pidro

iza. May nagalaong nga kan
Kristo ka iza nga sakop.
13 Daw nabahinbahin
baza si Kristo? Diri kon
madazaw kon inlaong mazo
nga si Pablo ya insakopan
mazo kay diri kon hao ya
inlansang doro ka kros
dazaw malibri kamo ka
silot ka kamazong mga sala.
Inbenzagan di kamo piro
diri kon hao ya insakopan
mazo.
14 Madazaw kay dowa
kang bolos ya tao nga
inbenzagan nao ani si
Krispo daw si Gayo.
15 Agon waray makalaong
nga inbenzagan nao kamo
kamhan inhinang di nao
kamo nga kanaong mga
sakop.
16 Matood, inbenzagan
sab nao sin Istipanas piro
waray lain nataremdeman
nao nga inbenzagan nao.
17 Kay si Kristo wara iza
magsogo kanao ka
pagbenzag ka mga tao.
Hinoa minsogo iza kanao ka
pagpanan-og ka toong sindo
mahitenged ka paglibri ka
mga tao ka kanirang mga
sala. Minpasabot sab iza
kanao nga pagpanan-og mo
gamiten ya mga panaba nga
masazon pagsabot kay kon
gamiten mo ya mga panaba
nga malised pagsabot haod
ka mga tao nga ataas ya
grado kanogon ya sindo
mahitenged ka pagkapatay
ni Kristo ka kros.

18 Ya mga tao nga ankaro
ka kamatazen nga waray
kinateban nagahena-hena
siran nga waray polos ya
sindo mahitenged ka
pagkapatay ni Kristo ka
kros. Piro kita nga nalibri di
ka kamatazen nga waray
kinateban mahagdam kita
nga ini nga sindo ani ya
minpasabot ka tao ka
gahem na Diyos ka paglibri
ka tao ka silot ka toong mga
sala.
19 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga may tirmino
naiza ka pagkapildi ka mga
tao nga nagasarig ka
kanirang kaogaringeng
kahagdamanan. Waraen
disab naiza ya kasabtan na
mga tao nga ataas ya grado.
20 Kamhan nakasabot di
kita nga dizan ka Diyos
waray polos ya dakolang
kahagdamanan na tao daw
ya kasabtan na tao nga
ataas ya grado daw ya
kahagdamanan na tao nga
hanas paglalis. Kay inpakita
di daan na Diyos nga kolang
pen gazed ya
kahagdamanan na mga taga
kalibotan kay garing iton ka
kaogaringen na tao nga
hena-hena.

21 Kay inpakita na Diyos
nga waray tao nga
makakilala kanangiza
pinaazi ka kanirang
kaogaringeng
kahagdamanan. Hinoa
minponto iza nga ya pagtoo
ka sindo mahitenged ka
pagkapatay ni Kristo nga
inwali nami nga intamay na
mga may dakolang
kahagdamanan ani ya

makalibri ka mga tao ka kanirang mga sala.
22 Ya mga Yodayo nangazo siran ka mga kaberenganan nga timaan nga garing ka Diyos dazaw antoo siran nga si Kristo garing iza ka Diyos. Kamhan ya mga taga Girika nagasarig siran ka kanirang kaogaringeng kahagdamanan, waray labet niran si Kristo.
23 Basta dini kanami minwali kami mahitenged kan Kristo nga inlansang ka kros dazaw malibri ya tao ka toong mga sala. Ini nga sindo magapakazehet ka mga Yodayo. Minlaong isab ya mga diri kon Yodayo nga binoang ini nga sindo.
24 Piro kita nga inpasakop na Diyos bisan Yodayo kita, bisan diri kon Yodayo mahagdam kita nga dizan kan Kristo dakola ya pagtabang na Diyos kanta kay si Kristo ya nakakawa ka pagkontara nita ka Diyos kamhan kita daw ya Diyos nagakaisa di pagpanaw.
25 Ya paglansang kan Kristo ka kros nga inwali nami ani ya intamay na mga tao nagalaong nga binoang ya inhinang na Diyos. Ambaza kay labaw pen iton ka kahagdamanan na mga tao. Ya pagkapatay ni Kristo nga inwali nami silaong niran nga waray gahem ya Diyos piro iza ya labaw ka gahem.
26 Mga lomon nao dizan kan Kristo, diri kamo malipat ka kahimtang mazo pagpasakop na Diyos kamazo kay dizan kamazo talagsa ka ya may ataas nga grado, talagsa ka ya gamhanan, talagsa ka ya may dakolang kowarta.
27 Kay inpili na Diyos ya mga waray grado dazaw makapakasipeg ka mga may dakolang grado. Inpili sab na Diyos ya mga tao nga labing obos dazaw makapakasipeg ka mga tao nga gamhanan.
28 Inpili naiza ya mga dinaegdaeg daw ya mga tinamay daw ya mga inpakawaray bali na mga tao dazaw waraen ya bisan ono nga inhena-hena na mga tao nga may kaposlanen.
29 Agon dizan ka Diyos waray makapagarbo.
30 Inhinang na Diyos nga naisa di kamo daw si Kristo. Si Kristo ya minhatag kanta ka kasabtan dazaw mahagdam kita nga iza ya nakakawa ka pagkontara nita ka Diyos. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos matadeng di kita. Kita di ya mga sakop na Diyos kay nahingloan di kita ka kantang mga sala kay si Kristo ya minbazad ka silot ka kantang mga sala.
31 Kamhan matood ya daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga kon gosto na tao magpagarbo kinahanglan ani say inpagarbo ya inhinang na Ginoo.

2

1 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, pagkaro nao
kamazo ka pagwali ka sindo
na Diyos wara hao
maggamit ka mga ataas nga
panaba nga malised
pagsabot.
2 Kay ka doro pen hao
kamazo minponto hao nga
si Hiso Kristo anikay inwali
nao kamazo labi di sa gazed
ya toong pagkapatay ka
kros.
3 Kamhan pagdateng nao
kamazo nagapidpid ya
kanaong lawas ka kahaldek
daw inkelbaan hao kay basi
diri hao makatoman ka
tarabaho nga insarig na
Diyos kanao.
4 Kamhan ya batasan nao
pagpanoldo daw pagwali
kamazo wara hao maggamit
ka mga panaba nga ingamit
na mga taga kalibotan ka
pagleges ka tao. Hinoa ya
dakolang gahem na Ispirito
na Diyos ani ya
minpamatood nga garing ka
Diyos ya pagwali nao
kamazo.
5 Batasan nao iton dazaw
garing ka dakolang gahem
na Diyos mintoo kamo kan
Kristo, diri kon garing ka
mga panaba na tao.

6 Dizan ka mga nakasabot
ka sindo mahitenged kan
Kristo inpanaba nao ya
tanan sindo na Diyos. Na,
ya sindo na Diyos diri kon
garing ka kaogaringen na
tao nga hena-hena, diri kon
garing ka mga hari nga taga
kalibotan nga madali siran
mawara,
7 hinoa garing ka Diyos.
Kamhan inpakahagdam di
kita piro dizan ka mga diri
kon sakop ni Kristo tinago
pen ini nga sindo. Sokad ka
wara pen mahinang ya
kalibotan min-andam daan
ya Diyos kaini nga sindo
para kamazo dazaw madato
kamo.
8 Ya mga hari nga taga
kalibotan diri siran
makasabot kaini nga sindo
na Diyos. Kay kon
nakasabot siran diri
ipalansang ka kros ya Ginoo
nga pinakalabaw.
9 May daan pinasoyat na
Diyos nagalaong nga
madazaw gazed ya
in-andam na Diyos para ka
tanan mga tao nga
nagaazak kanangiza.
Kamhan iton nga madazaw
wara pen makita na tao
daw wara pen mabatian.
Kamhan bisan sin-o ya tao
diri iza mahagdam kon hain
keteb ya kagazon na
in-andam na Diyos. Ani ini
ya daan pinasoyat na Diyos.
10 Kamhan ya sindo na
Diyos intago naiza iton
kawandini pen kamhan
inpasabot di naiza kanta
pinaazi ka toong Ispirito.
Kay ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
nagasosi iza ka tanan.
Mahagdam disab iza ka
bisan ono ya inhena-hena
na Diyos.
11 Waray tao nga
mahagdam ka tanan
inhena-hena na toong iba

kay ya ispirito na tao anikay nahagdam ka tanan kaogaringeng hena-hena na tao. Kamhan ya Ispirito na Diyos anikay mahagdam ka tanan inhena-hena na Diyos.
12 Kita nga mga sakop na Diyos intagan kita naiza kaini nga Ispirito. Garing iza ka Diyos, diri kon garing ka tao. Intagan kita naiza dazaw makasabot kita ka tanan mga inhatag na Diyos kanta.
13 Ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minsindo kanami ka toong mga panaba dazaw ipasabot nami ya toong sindo ka mga tao nga intagan disab kaini nga Ispirito. Ini nga mga panaba diri kon garing ka hena-hena na mga tao.
14 Kay ya tao nga wara magdawat ka Ispirito na Diyos wara disab iza makadawat ka sindo naiza nga Ispirito kay wara iza makasabot agon dizan kanangiza singed ka waray polos ini nga sindo. Diri iza makasabot kaini nga sindo kay ya Ispirito na Diyos anikay makahatag ka tao ka kasabtan.
15 Ya tao nga intagan di ka Ispirito na Diyos makasabot iza ka bisan ono ya insindo na Ispirito. Piro ya tao nga wara magdawat kaini nga Ispirito diri gazed iza makasabot ka inhena-hena na mga tao nga mindawat di kaini nga Ispirito.
16 May daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga waray tao nga mahagdam kon ono ya inhena-hena na Ginoo. Waray makatambag kanangiza. Piro kita nga mga sakop ni Kristo inpakahagdam di kita kon ono ya inhena-hena ni Kristo.

3

1 Mga lomon nao dizan kan Kristo, ka diton pen hao kamazo diri hao makapanaba kamazo singed ka kanaong pagpanaba ka mga tao nga intagan di ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kay nagabatasan pen kamo singed ka mga tao nga wara makaangay ka Diyos. Kamhan nagapanaba pen hao kamazo singed ka kanaong pagpanaba ka mga tao nga bag-o pen mintoo kan Kristo.
2 Pamolinged ini nga ya pagtoldo nao kamazo singed iton ka pagpasoso ka bata nga bag-o pen natao kay wara kamo makasabot ka sindo na Diyos. Kay singed kamo ka geramay nga bata nga diri pen mahagdam magkaen. Bisan koman diri pen mazo masabot.
3 Kay nagabatasan pen kamo singed ka mga tao nga wara makaangay ka Diyos. Kay dizan kamazo may mga magapan-arig daw maga-inaway-away. Kamhan ya batasan mazo ani ya pagpamatood nga nagatoman pen kamo ka

batasan nga maonga agon
singed kamo ka mga tao nga
wara makaangay ka Diyos.
4 Kay dizan kamazo
nagalaong ya isa nga kan
Pablo iza nga sakop.
Nagalaong isab ya isa nga
kan Apolos iza. Agon singed
pen kamo ka mga tao nga
wara makaangay ka Diyos.
5 Diri kon madazaw kon
kami ni Apolos ani ya
insakopan mazo. Kay mga
sogoonon ka lamang kami
na Diyos nga mintabang
kamazo ka pagtoo.
Nagatoman kami ka
tarabaho nga insarig na
Ginoo ka tagsa tagsa kanami
agon diri kamo mag-away
mahitenged kanami.
6 Kay ya inhinang nao
singed iton ka tao nga
nagapogas ka binhi.
Kamhan ya inhinang ni
Apolos singed iton ka tao
nga nagabo-bo ka mga binhi
nga intanem di. Kamhan ya
Diyos anikay nagapatobo ka
mga tanem.
7 Agon diri mazo sazaen
ya isa nga nagapogas daw
ya isa nga nagabo-bo. Hinoa
sazaen ya Diyos kay ani
minpatobo ka tanem daw
minpabonga.
8 Angay ka lamang ya
nagapogas ka mga binhi
daw ya nagabo-bo. Balsan
na Diyos ya isa daw isa
angay ka tarabaho nga
intoman naiza.
9 Kami ni Apolos
kaibahan kami pag-alagad
ka Diyos. Kamhan kamo
nga mintoo kan Kristo
singed kamo ka oma na
Diyos.
Singed isab kamo ka
lagkaw nga hel-anan na
Diyos.
10 Kamhan singed hao ka
madazaw nga panday kay
intagan hao na Diyos ka
kahagdamanan dazaw
dizan kamazo singed ka
inbetang nao ya mga
dakolang bato nga
tinarokan ka marig-en nga
lagkaw. Kay hao ya
minhon-a pagwali kamazo
ka sindo mahitenged kan
Kristo. Kamhan ya mga
isang tao nga mahori kanao
anikay antibe paghinang ka
lagkaw kay siran ya
magasindo pen kamazo.
Kinahanglan madazaw ya
tarabaho na tagsa tagsa
kaniran singed ka mga
panday nga nagahinang ka
lagkaw.
11 Si Hiso Kristo anikay
singed ka tinarokan na
lagkaw nga marig-en. Diri
makawa ya tinarokan kay
inbetang di daan na Diyos.
12 Pamolinged ini nga
bisan sin-o ya tao nga
nagahinang ka lagkaw may
mga mataed nga harominta
nga ingamit naiza. Ya
madazaw nga hinang na tao
singed iton ka bolawan daw
tingga daw ya mga iba pen
nga bato nga mahal kay
marig-en, diri masonog.
Kamhan ya hinang nga
kolang gazed singed iton ka
mga liwaan daw kogon daw
sagbet kay mahetek, madali
maegpes.

13 Kamhan pagbalik ni
Kristo sosihen naiza kon
madazaw ya inhinang na
tagsa tagsa nga tao kon diri.
Ya pagsosi naiza singed ka
iazi ka laga ya inhinang na
tao kay ipakita kon
madazaw kon diri.
14 Ya tao nga diri masonog
ya toong inhinang
makadawat iza ka primyo.
15 Kamhan ya tao nga
maegpes ya toong inhinang
malibri pen iza ka silot piro
diri iza makadawat ka
primyo. Kamhan singed iza
ka tao nga nagadalagan
dizan ka lagkaw nga
nagakasonog pen nga waray
dara naiza pagdalagan.
16 Kamo nga mga sakop
na Diyos, nabereng hao
kamazo kay singed ka diri
kamo makasabot nga kamo
di ya dakolang lagkaw nga
hel-anan na Diyos kamhan
inhel-an kamo na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos.
17 Kon geb-en na tao ya
hel-anan na Diyos silotan
gazed iza na Diyos kay
madazaw gazed ya hel-anan
na Diyos. Kamhan kamo di
ya singed ka hel-anan na
Diyos.
18 Diri kamo maglimbong
ka kamazong kaogaringen.
Kon nagahena-hena ya isa
kamazo nga dakola ya
toong kahagdamanan
garing ka hena-hena na tao,
kinahanglan bizaan naiza
ya toong kahagdamanan
dazaw tagan iza na Diyos ka
kahagdamanan ka pagsabot
ka sindo na Diyos.
19 Kay dizan ka Diyos
waray polos ya
kahagdamanan garing ka
kaogaringen na tao nga
hena-hena. Kay inpasoyat
na Diyos daan nagalaong
nga ya Diyos ani ya
makagamit ka dakolang
kahagdamanan na tao ka
paglit-ag kanangiza.
20 May iba pen nga daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga mahagdam
ya Ginoo nga waray polos
ya mga inhena-hena na mga
may dakolang
kahagdamanan.
21 Kinahanglan diri kamo
magpagarbo magalaong nga
ya isang tao ani ya
kamazong insakopan. Daw
wara kamo makasabot nga
kamazo gazed ya tanan mga
madazaw iba kan Kristo?
22 Bisan kami nga si Pablo
daw si Apolos daw si Pidro
inhinang na Diyos nga kami
ya kamazong sogoonon.
Bisan ya kalibotan, bisan ya
kamazong kinabohi, bisan
ya kamazong kamatazen,
bisan ya mga kaazi koman
daw ya mga kaazi nga wara
pen dateng, dizan kamazo
pahimoslan na Diyos ya
tanan.
23 Kay kamo di ya
in-angken ni Kristo.
Kamhan si Kristo ya
Maanak na Diyos.

4

1 Kamo nga mga taga
Korinto, pasabten mazo ini

nga mga sogoonon ni Kristo
kami. Kamhan insarigan
naiza kami ka pagdara ka
toong sindo nga bag-o pen
naiza ipakahagdam ka mga
tao.
2 Ya tao nga insarigan na
agaron kinahanglan
masarigan iza pagtoman ka
mga sogo na toong agaron.
3 Agon waray bali kon
nagahokom kamo kanao,
waray bali kon ono ya
inlaong na mga taga
kalibotan mahitenged ka
tarabaho nao. Wara disab
hao makahokom ka
kanaong kaogaringeng
tarabaho.
4 Ya hena-hena nao waray
sazep nao ka kanaong
pag-alagad ka Ginoo piro
diri kon ani ya
pagpamatood nga waray
sazep nao kay ya Ginoo
anikay maghohokom kanao.
5 Agon diri kamo
magadali paghokom ka
batasan na bisan sin-o nga
tao. Hinoa magtagad kamo
ka pagbalik na Ginoo kay
paghokom naiza ipanan-og
naiza ya mga inhinang nga
tinago na mga tao.
Ipanan-og disab naiza ya
bisan ono nga tood na tao
nga diri pen mahagdam ya
mga iba nga tao. Kamhan
ya tagsa tagsa nga tao nga
minhinang ka madazaw
sazaen siran na Diyos.
6 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, inpanan-ogan
nao kamo mahitenged
kanao daw si Apolos dazaw
antoon kamo ka batasan
nga nagaangay ka batasan
nga intoldoan na kasoyatan
na Diyos. Kay angay ka
kami ni Apolos, waray
labaw. Agon diri kon
madazaw kon nagapalabaw
kamo ka toldoan na isa.
7 Kamo disab, diri kon
labaw kamo ka mga iba nga
tao. Kay ya bisan ono nga
indawat mazo garing iton
ka Diyos, diri kon garing
kamazo. Agon magheneng
kamo pagpagarbo.
8 Silaong mazo nga waray
nakolangan mazo. Silaong
mazo nga nadato kamo.
Silaong mazo nga singed
kamo ka mga hari labaw
kanami. Madazaw kon
kamo ya matood nga hari
dazaw makahari kami iba
kamazo.
9 Minlaong hao kaiza kay
kami nga mga sinarigan
ebes kami ka bisan sin-o
nga tao kay ani ya
kabebet-en na Diyos.
Intamay kami singed ka
mga piriso. Kamhan dini ka
pagseleng na tanan mga
taga kalibotan daw mga
taga langit patazen kami.
10 Nagalaong ya mga tao
nga nakotaw ya kanaming
otok kay nagawali kami ka
sindo mahitenged kan
Kristo piro naazak kamo
nga sazaen kamo kay kamo
di ya may dakolang
kasabtan kay si Kristo ya
insakopan mazo. Waray
katenged nami piro ataas ya
katenged mazo. Tinamay
kami piro mga tinahod
kamo.
11 Hangtod gazed koman
inbengtas daw in-ohaw

kami. Maonga ya bado nami. Inpamonalan kami kamhan inbogaw kami ka kaogaringeng longsod nami.
12 Nagahago kami dazaw may panginabohi nami. Kon maonga ya pagpanaba na tao kanami madazaw ya pagbales nami. Kon daegdaegen kami angeten lamang nami.
13 Kon betangbetangan kami mahetek ya pagsambag nami. Hangtod koman singed kami ka basora nga intimbag na tao.

14 Minsoyat hao kamazo dazaw tabangan ta kamo. Diri hao anhatag ka pagpakasipeg kamazo kay singed kamo ka kanaong mga maanak nga naazakan nao.
15 Dizan kamazo bisan mataed ya mga maistro ka sindo mahitenged kan Kristo singed ka isa ka lamang ya ama mazo ani hao. Kay hao ya mahon-a nga inpadadhan na Diyos kamazo ka sindo mahitenged kan Kristo.
16 Agon nagahangzo hao nga haodan mazo ya kanaong batasan.
17 Pakarohon nao si Timotiyo kamazo. Iza ya singed ka kanaong maanak nga naazakan nao. Kasarigan disab iza pagtoman ka mga sogo na Ginoo. Pataremdemen naiza kamo ka batasan nga nakaangay ka sindo ni Kristo nga intoman nao. Itoldo isab nao ini nga batasan ka mga sakop ni Kristo doro ka bisan hain siran magtipon.
18 Dizan kamazo may mga isa nga nagapagarbo kay silaong niran diri hao ambalik kamazo.
19 Kon somogot ya Diyos ka diri kon madogay andateng hao kamazo dazaw mahagdam hao kon may kahagdamanan na mga nagapagarbo. Kay basi may ikapanaba niran ka lamang.
20 Kay ya pag-angay ka batasan nga naazakan na Diyos ani ya pagpamatood nga inharian kita na Diyos, diri kon ya pagpagarbo pagpanaba.
21 Daw ono ya maazakan mazo pagdateng nao? Kon diri kamo ambiza ka batasan nga maonga silotan ta kamo. Kon antoo kamo kaini nga tambag nao madazaw ya pagbisita nao kamazo kay kaloozan nao kamo.

5

1 Mga lomon nao dizan kan Kristo nga taga Korinto, diton kamazo koni may isa nga malaw-ay ya toong batasan kay minbana di baza iza ka toong pinakaina. Bisan ya mga tao nga wara pen too kan Kristo diri siran antogot kaiton nga batasan.
2 Kay ono sa gazed kamo nagapagarbo? Kinahanglan masipeg kamo daw maghaza kamo ka paghinelsel. Izang tao nga nakasala bogawen mazo iza

diton kamazo. Diri gazed kamo magpaiba kanangiza.
3 Bisan aro pen hao kamazo singed ka dizan pen hao iba kamazo kay onay hao nagahena-hena mahitenged kamazo. Kamhan minhokom hao ka silot kaini nga tao kay masarang kaonga ya toong inhinang. Si Kristo ya insakopan nita agon may katenged nao ka paghokom kaiton nga tao ka silot. Singed ka dizan hao iba kamazo
4 agon pagtipon mazo ka pagsilot kanangiza dizan disab kamazo ya kanaong hena-hena. Kamhan si Ginoong Hisos daw ya toong gahem ani iba kamazo dazaw makapadazon kamo kaini nga sogo nao kamazo.
5 Sogoon ta kamo nga bizaan mazo iton nga tao daw togotan si Satanas ka paghatag kanangiza ka kalised dazaw anhinelsel iza ka toong sala. Kamhan pagdateng na tirmino na Ginoo ka paghokom ka tanan mga tao malibri iza ka kamatazen nga waray kinateban kay minhinelsel di iza.
6 Diri kon madazaw ya pagpagarbo mazo. Kay kon nakasala ya isa inlakip kamong tanan. Mahagdam kamo ka inlaong nga ya ipasoligay ka tinapay, bisan isaket ya geramay ka harina anlekep gazed iton ka tibolos harina.
7 Ya batasan nita nga Yodayo pagdateng na pista intimbag nita ya ipasoligay nga maonga di. Kamhan ingamit nita ya tinapay nga waray ipasoligay. Pamolinged ini ka kantang batasan dizan kan Kristo kay kinahanglan bizaan mazo ya bisan ono nga makaonga kamazo kay inhingloan kita ni Kristo pagkapatay naiza kay singed iza ka nati na karniro nga inhalad ka Diyos.
8 Agon bizaan mazo ya bisan ono nga sala daw ya batasan nga malaw-ay singed ka pagtimbag nita ka ipasoligay nga maonga di. Kay kinahanglan kasarigan kita pagtoman ka batasan nga madazaw nga intoldoan na sindo na Diyos singed ka paggamit nita ka tinapay nga waray ipasoligay pagpista nita.
9 Ya soyat nga inpadara nao kamazo minsogo hao kamazo nga likazan mazo ya mga tao nga maghehenay.
10 Pasabten mazo ini nga waray labet mazo ka mga tao nga wara pen too kan Kristo kay kon ani ya likazan mazo kinahanglan angawas kamo ka kalibotan. Kay bisan hain kita magpanaw may mga maghehenay, may mga nagaizahay, may mga nagalapas ka balaed, may mga nagahawag ka mga diyosdiyos.
11 Kamhan ya likazan mazo ani ya tao nga

nagalaong nga minsakop di iza kan Kristo ambaza kay nagahinang pen iza ka maonga nga nagahenay kon nagaizahay kon tigbetangbetang kon nagahawag ka mga diyosdiyos kon palahebeg kon nagapankawat. Likazan gazed mazo iton nga tao, diri gazed kamo magpaiba kanangiza.

12-13 Kay kamo ya may katenged ka paghokom ka silot ka kamazong kaibahan kon maonga ya batasan niran. Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga dizan ka pagtipon mazo kinahanglan bogawen gazed mazo ya tao nga nagahinang ka maonga. Kamhan ya mga tao nga wara pen too kan Kristo waray labet mazo kaniran kay ya Diyos ani ya maghohokom kaniran.

6

1 Dizan kamazo kon may mahay na isa ka toong iba, daw waray kasipeg naiza ka pagsombong ka toong iba dizan ka maghohokom nga wara magtoo kan Kristo? Kinahanglan dizan ka mga sakop ni Kristo magpahosay iza kay siran ya may katengdanan ka pagdara ka kahosay.

2 Singed ka nalipat kamo nga ya mga sakop ni Kristo ani ya an-iba kan Kristo kay-an ka paghokom naiza ka tanan mga tao nga wara magtoo kan Kristo. Agon kon kamo ya anhokom ka mga taga kalibotan nga wara magtoo kan Kristo kinahanglan dini kamazo koman mahosay kamo ka geramay nga kinabido.

3 Bisan ya mga taga langit nga sogoonon na Diyos kita disab ya anhokom kaniran. Agon dini kamazo koman hosazen dazon mazo ya mga geramay nga kinabido mazo.

4 Kay kon may mahay na isa ka toong iba diri kon madazaw kon dizan ka tao nga wara pen too kan Kristo ansombong iza.

5 Minsoyat hao kaini dazaw masipeg kamo kay dizan kamazo waray isa nga makahosay kamazo nga mga sakop ni Kristo.

6 Hinoa ya isang sakop ni Kristo minpahosay iza ka toong iba dizan ka maghohokom nga wara magtoo kan Kristo.

7 Maonga ya pagsombong mazo ka isa daw isa dizan ka maghohokom. Madazaw kon angeten mazo lamang bisan kon daeten kamo, bisan kon kawaten ya kamazong mga betang.

8 Ambaza kay kamo hinoa mindaegdaeg daw minlimbong ka mga iba mazo nga sakop ni Kristo dazaw daeten siran.

9 Daw wara kamo mahagdam nga ya mga tao nga makasasala diri ampaseled ya Diyos kaniran daked ka toong hel-anan? Diri kamo maglimbong ka

kamazong kaogaringen kay ya mga tao nga nagahinang ka maonga kon nagahawag ka mga diyosdiyos kon nagalimbong ka asawa kon magapanhinang ka malaw-ay
10 kon nagapankawat kon nagaizahay kon ya mga palahebeg kon ya mga tigbetangbetang daw ya mga nagalapas ka balaed diri gazed ampaseled ya Diyos ka bisan isa kaniran daked ka toong hel-anan.
11 Dizan kamazo may mga isa nga nagabatasan singed kaiton ka wara pen kamo magsakop kan Kristo. Piro inhingloan di kamo na Diyos ka kamazong mga sala. Pagsakop mazo kan Ginoong Hiso Kristo intagan kamo ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos dazaw makatoman kamo ka batasan nga naazakan na Diyos. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos madazaw di kamo.

12 Minlaong kamo nga intogotan kamo ka paghinang ka bisan ono kay waray kaposlanan ya pagtoman ka mga balaed. Matood ini piro waray kaposlanan ya tanan mga naazakan mazo. Hao isab intogotan hao ka paghinang ka bisan ono piro diri hao antozang ka kanaong kaogaringeng naazakan kay basi maoripen hao ka kaazak nao.
13 Minlaong ya mga iba pen nga tao nga diri kon maonga kon nagahenay ya tao kay ani ya in-awes na toong lawas singed koni ka pag-awes na lawas ka pagkaen. Kay ya makaen nakaangay iton ka tinai. Ya tinai nakaangay iton ka makaen. Wani ya sambag nao kamazo nga paghinang na Diyos ka mahon-ang tao gosto naiza nga gamiten na tao ya toong kaogaringen nga lawas ka pag-alagad ka Diyos. Kamhan nagaaligara ya Diyos ka lawas na tao. Agon diri kamo maggamit ka kamazong lawas ka paghinang ka maonga. Kay may tirmino na Diyos nga waraen naiza ya makaen daw ya tinai kay kamhan di ya pagpolos niran. Piro diri naiza waraen ya lawas na tao.
14 Ya Diyos anbohi iza ka kantang lawas pagbalik garing ka lebeng singed ka pagbohi naiza kan Kristo garing ka lebeng kay dakola ya gahem naiza.

15 Mahagdam di kamo nga dizan kan Kristo ya kamazong lawas ani di ya mga timbang na lawas ni Kristo. Agon maonga gazed kon gamiten mazo ya lawas mazo ka pagkolkol ka babazi nga kamazong henay.
16 Mahagdam disab kamo nga ya amaama nga nagakolkol ka babazi nga toong henay namag-isa gazed ya kanirang lawas. Kay may daan pinasoyat na

Diyos nagalaong nga sirang dowa nga nagakolkol nahinang siran ka isang bolos nga lawas.

17 Piro kon naisa di ya tao daw ya Ginoo namag-angay disab ya kanirang hena-hena.

18 Maglikay gazed kamo pagpakaaro ka sala nga henay kay bisan ono ya iba pen nga sala waray labet ya lawas na tao. Piro ya tao nga magahenay nadaet ya toong lawas kay nakasala gazed iza ka toong kaogaringeng lawas.

19 Mahagdam gazed kamo nga ya lawas mazo ani gazed ya hel-anan na Madazaw nga Ispirito na Diyos nga inhatag na Diyos kamazo. Agon ya Diyos ani ya tag-iza ka kamazong lawas diri kon kamo ya tag-iza.

20 Kay mahal ya pagpalit naiza kamazo. Agon kinahanglan magbineetan kamo dazaw sazaen na mga tao ya Diyos.

7

1 Koman ansambag hao ka mga pangotana nga insoyat mazo kanao. Nangotana kamo kanao nga daw madazaw kon diri anminze ya tao? Minsambag hao nga koman nga panahon nagalised ya kahimtang na mga sakop ni Kristo agon maposlanen kon diri anminze ya tao.

2 Piro diton ka Korinto mataed ya nakasala agon madazaw kon may paris na tagsa tagsa nga tao dazaw diri matintal kamo ka paghinang ka maonga.

3 Kamhan ya amaama kinahanglan magtoman ka katengdanan naiza nga bana. Ya babazi kinahanglan magtoman ka katengdanan naiza nga asawa.

4 Ya babazi nga naminze di diri kon iza ya tag-iza ka toong lawas basta ya toong bana. Ya amaama nga naminze di diri kon iza ya tag-iza ka toong lawas basta ya toong asawa.

5 Agon diri kamo magtinalikoday nga bana daw asawa hasta may sabot pen mazo ka paghatag ka kamazong kaogaringen ka pagpangamozo ka Diyos. Kamhan magbalik kamo ka batasan nga naanadan mazo kay basi dizan ka lain nga tao tintalen kamo ni Satanas ka paghinang ka maonga.

6 Na, iza nga inpanaba nao kamazo diri kon sogo piro tambag ka lamang nao kamazo.

7 Madazaw kon anhaod kamong tanan kanao nga diri anpangasawa. Intagan na Diyos ya tagsa tagsa nga tao ka katengdanan. Ya mga isa intagan ka katengdanan ka pagminze. Ya mga isa intagan ka katengdanan ka diri maminze.

8 Kamo nga mga olitao pen daw mga daraga pen

daw ya mga balo nga
babazi, madazaw kon
anhaod kamo kanao nga
diri maminze.
9 Piro kon diri kamo
makaanget, magminze
kamo kay ya pagkaminze
madazaw iton ka
pag-inanget ka dakolang
awes ka pagkaminze.
10 Wani ya sindo kamazo
nga naminze di. Garing ka
Diyos ini, diri kon garing
kanao. Ya babazi nga minze
kinahanglan diri magbelag
ka toong bana.
11 Kon magbelag iza
kinahanglan diri iza
magminze ka lain nga
amaama basta an-oli ka
toong bana. Kamhan ya
bana diri anpakigbelag ka
toong asawa.
12 Kamo nga mga iba pen
nga tao nga naminze di ka
wara pen too kan Kristo,
wani ya tambag nao
kamazo piro diri kon sogo
na Ginoo ini. Ya bana nga
mintoo di kan Kristo
madazaw kon diri iza
ampakigbelag ka toong
asawa nga diri pen antoo.
13 Ya asawa nga mintoo di
kan Kristo madazaw kon
diri iza anbelag ka toong
bana bisan diri pen iza
antoo.
14 Kay ya bana nga diri
antoo kan Kristo madazaw
iza pinaazi ka pagkaisa ka
toong asawa nga mintoo di.
Kamhan ya asawa nga diri
antoo kan Kristo madazaw
iza pinaazi ka pagkaisa ka
toong bana nga mintoo di.
Kay kon magbelag ya bana
daw asawa basi diri antoo
ya kanirang mga maanak
kan Kristo. Piro pinaazi ka
pagkaisa na pamilya basi
antoo ya mga maanak
angay ka kabebet-en na
Diyos.
15 Simpan ya paris nga
diri antoo kan Kristo gosto
iza anbelag ka toong paris
nga minsakop di kan Kristo,
togoti iza kay gosto na Diyos
nga namag-angay ya
hena-hena na bana daw
asawa. Kamhan ya paris
nga inbizaan di nalibri di
iza ka toong katengdanan.
16 Kay kon anleges kamo
ka kamazong paris ka
pagpabilin waray
kasigodohan mazo nga
antoo siran kan Kristo.

17 Pagbisita nao ka mga
sakop ni Kristo bisan hain
siran magtipon mintambag
hao kaniran nga bisan ono
ya kahimtang mazo
pagpasakop na Diyos
kamazo, diri kamo
magkawied kay iza di ya
insakopan mazo.
18 Simpan ka wara pen
magpasakop ya Diyos ka tao
Yodayo iza. Kamhan
madazaw kon diri naiza
pagpakawaraen ya timaan
nga Yodayo iza. Simpan ka
wara pen magpasakop ya
Diyos ka tao diri kon
Yodayo iza. Kamhan
madazaw kon diri iza
magpatori dazaw may
timaan singed ka Yodayo.
19 Kay dizan ka pagseleng
na Diyos waray inpili kon
torien ya tao kon diri kay ya

pagtoman ka mga sogo na
Diyos ani ya may dakolang
kaposlanan.
20 Bisan ono ya kahimtang
mazo pagpasakop na Diyos
kamazo kan Kristo diri
kamo magkawied kay iza di
ya insakopan mazo.
21 Simpan kon oripen iko
ka pagpasakop na Diyos
kanmo kan Kristo diri ko
magkawied ka pag-oripen
mo. Kamhan kon gosto na
tag-iza nga palogwaen iko
ka pagkaoripen mo dawaten
mo ya pagkalibri mo.
22 Kay ya oripen nga
inpasakop na Ginoo malibri
gazed iza. Kamhan ya diri
kon oripen nga inpasakop
ni Kristo singed iza ka
oripen ni Kristo.
23 Kay mahal ya pagpalit
na Diyos kamazo agon azaw
kamo pagpaoripen ka mga
tao.
24 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, bisan ono ya
kahimtang mazo
pagpasakop na Diyos
kamazo kan Kristo diri
kamo magkawied kay iza di
ya insakopan mazo.

25 Kamo nga mga wara
pen maminze, may tambag
nao kamazo. Diri kon sogo
ini na Ginoo piro kanaong
hena-hena ini. Madazaw
kon tomanen mazo kay
mintabang ya Ginoo kanao
agon kasarigan hao
pagtambag kamazo.
26 Mataed ya kinabido na
mga sakop ni Kristo koman
ka pagsoyat nao kamazo
agon ya tambag nao
kamazo madazaw kon diri
kamo ambalhin ka
kamazong kahimtang.
27 Kon may asawa mo
azaw belagi. Kon olitao pen
iko azaw pagminze.
28 Piro kon magminze iko
wara ko makasala. Kon ya
babazi nga waray bana
magminze wara iza
makasala. Mintambag hao
kamazo nga madazaw pen
kon diri kamo maminze
dazaw waray kabido mazo
singed ka mga tao nga
naminze di.
29 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, pasabten mazo
ini nga ka diri kon madogay
andateng ya kataposan nga
panahon agon sokad koman
onahen mazo ya kan Kristo
nga sogo paghena-hena
anipen ya asawa mazo. Ya
mga may asawa
magbatasan di singed ka
waray asawa mazo.
30 Bisan nagahaza kamo
magbatasan kamo singed ka
tao nga malinaw ya hinawa.
Bisan dakola ya kasaza
mazo magbatasan singed ka
tao nga nagahaza. Bisan ya
mga tao nga namalit
magbatasan singed ka diri
kon kamo ya tag-iza ka
kamazong pinalit.
31 Bisan ya mga nagatinda
diri anhatag ka tanan
hena-hena niran ka
pagtinda. Minlaong hao
kaini kay ya kalibotan
koman hapit di mahoman.
32 Gosto nao kon waray
kawied mazo garing ka
pagkaminze. Kay ya tao nga
waray asawa isahen naiza

ya toong hena-hena dizan
kan Kristo ka pagtarabaho
kay gosto naiza nga
makasaza ka Ginoo.
33 Piro ya tao nga may
asawa may kawied naiza
kon ono ya panginabohi
naiza kay gosto naiza nga
makasaza ka toong asawa.
34 Kamhan singed ka
nadowa ya toong
hena-hena. Ya babazi nga
waray bana daw ya daraga
inhatag niran ya kanirang
hena-hena daw lawas dizan
ka Diyos daw ya tarabaho
nga insarig na Ginoo
kaniran dazaw makasaza ka
Ginoo. Piro ya babazi nga
may bana may kawied sab
naiza kon ono ya
panginabohi niran kay
gosto naiza nga makasaza
iza ka toong bana.

35 Minlaong hao kamazo
kaini ka pagtambag
kamazo. Diri hao anbaheg
kamazo ka pagminze kon
ansogot kamo. Hinoa gosto
nao nga mahagdam kamo
ka pagpili ka madazaw
dazaw waray makabalabag
kamazo ka pag-alagad ka
Diyos.

36 Kamo nga mga ama nga
may maanak mazo nga
daraga pen, kamo ya
magponto kon ihatag mazo
ya maanak mazo ka
pagkaminze kon diri. Kay
kon ansogot kamo nga
minzeen iza diri kon sala
iton.
37 Piro kon anhena-hena
ya ama nga diri togotan ya
toong maanak ka pagminze
hasta waray anleges
pagminze diri kon sala iton.
38 Madazaw kon ansogot
ya ama ka toong maanak ka
pagminze piro madazaw
pen kon diri togotan.

39 Ya babazi nga may bana
diri mahimo ya pagminze
ka lain amaama ka bohi ka
ya bana. Piro kon napatay
ya bana mahimo di isab ya
pagminze ka lain nga
amaama kon minsakop di
iza kan Kristo.
40 Piro madazaw pen ya
kahimtang na balo nga
babazi kon diri iza anminze
pag-isab. Kanaong
hena-hena ini piro mintoo
hao nga nakaangay ini ka
naazakan na Ispirito nga
garing ka Diyos.

8

1 Kamhan wani ya
tambag nao kamazo
mahitenged ka makaen nga
inhalad ka mga diyosdiyos.

Kita nga mga mintoo di
kan Kristo, mahagdam kita
nga bisan ono ya diyosdiyos
diri kon matood nga Diyos
iton. Kamhan diri kon
madazaw kon magapagarbo
kita mahitenged ka kantang
kahagdamanan kay ani ya
inkinahanglan nita ya
pagkaazak ka kantang mga
iba. Kay ya pagkaazak nita
kaniran ani matood ya
makaparig-en ka pagsarig
niran kan Kristo.
2 Kamhan ya tao nga
nagahena-hena nga insakto
ya toong kahagdamanan

kolang pen gazed ya toong kahagdamanan.
3 Ya tao nga naazak ka Diyos, iza matood ya nakilalhan na Diyos.
4 Agon wani ya tambag nao mahitenged ka makaen nga inhalad ka mga diyosdiyos. Mahagdam kita nga bisan ono ya diyosdiyos diri kon matood nga Diyos iton. Mahagdam kita nga isa kay Diyos nga hawagenen nita, waray lain.
5 Bisan mataed koni ya mga diyosdiyos nga taga langit daw taga kalibotan nga in-alagadan na mga tao
6 dini kanta isa kay Diyos nga kantang Ama nga maghinangay ka tanan. Iza ya hawagenen nita. Kamhan isa ka si Kristo Hisos nga kantang Ginoo. Kamhan iza ya maghinangay ka bisan ono ya inpahinang na Diyos. Iza disab ya minhatag kanta ka kinabohi nga diri mawara.
7 Kamhan may mga tao nga mintoo di kan Kristo piro maloza pen ya pagsarig niran agon nagadowadowa siran kon ankaen siran ka makaen nga inhalad ka diyosdiyos kon diri. Kay kon ankaen siran silaong niran nga nakasala siran ka Diyos kay singed ka minbalik di siran paghawag ka mga diyosdiyos.
8 Ambaza kay makaen ka lamang iton. Kamhan waray bali kon kanen nita kay diri iton makaonga ka kantang pagsarig ka Diyos. Waray bali kon diri kanen kay diri iton makaparig-en ka kantang pagsarig ka Diyos.
9 Kamhan bisan mahagdam kamo nga makakaen kamo ka bisan ono nga makaen bantazan mazo kay kon kanen mazo ya makaen nga inhalad ka mga diyosdiyos basi makabalabag kamo ka pagsarig na iba nga diri pen makasabot. Agon madazaw kon diri kamo ankaen ka makaen nga inhalad ka mga diyosdiyos.
10 Kay bisan mahagdam iko nga ya mga diyosdiyos diri kon siran ya matood nga Diyos basi dizan ka lagkaw nga pangamozoanan ka mga diyosdiyos pagkaen mo ka makaen nga inhalad ka mga diyosdiyos paniidan iko na iba mo nga maloza pen ya pagsarig kan Kristo. Kamhan maazak gazed iza anhaod kanmo.
11 Kamhan bisan mahagdam iko nga ya mga diyosdiyos diri kon siran ya matood nga Diyos, indaet di mo ya pagsarig na kanmong iba nga inpakamatzan ni Kristo.
12 Agon nakasala iko kan Kristo kay nakadaet iko ka pagsarig na iba mo nga maloza ya toong pagsarig kan Kristo.
13 Na, kon malit-ag ya kanaong iba ka pagpakasala kay nakakita iza kanao pagkaen nao ka sera nga in-ihaw nga inbaheg na toong hena-hena, diri gazed

hao magapatozang pagkaen ka sera nga in-ihaw kawanihen ka.

9

1 Hao nga si Pablo may katenged nao ka pagponto ka kaogaringeng hinang nao kay hao ya sinarigan na Ginoo. Izang mahon-a pen inngaranan hao ka apostolis kay si Hisos nga kantang Ginoo minkandizan iza kanao. Kamhan garing ka kanaong pag-alagad kan Kristo minsakop kamo kanangiza.

2 Bisan may mga iba pen nga tao nga diri antoo nga hao ya sinarigan ni Kristo kamo nga mga taga Korinto mahagdam gazed kamo kay pagsakop mazo kan Kristo intagan kamo ka bag-ong kinabohi. Singed iton ka pirmahan nga hao matood ya sinarigan ni Kristo.

3 Kon sawazen hao na mga tao ansambag hao kaniran magalaong nga
4 daw waray katenged nao ka pagdawat ka makaen daw imnenen bales ka kanaong tarabaho?

5 Simpan may asawa nao nga mintoo kan Kristo. Daw waray katenged nao ka pagpaiba kanangiza kada pagpanaw nao? Kamhan dizan kamazo iza disab ya makadawat ka makaen singed ka batasan nin Pidro nga mga sinarigan ni Kristo daw ya batasan na mga lomon ni Kristo.

6 Kami ni Barnabi daw kami ka lamang ya anpanapi dazaw may ikapalit nami ka makaen?

7 Simpan ya soldaw diri anpanapi para ka ipalit ka toong makaen. Ya nagaoma nagakaen iza ka makaen nga toong intanem. Ya nagabantay ka mga karniro min-inem iza ka gatas nga garing ka toong mga karniro.

8 Na, iza nga mga pamolinged diri kon kanao ka lamang nga toldoan kay dizan ka daan balaed may sindo singed kaiza.

9 Kay may daan balaed nga inbilin ni Moysis nagalaong nga azaw pagsampeni ya ba-ba na karabaw paggiek naiza ka ohay na homay dazaw makakaen iza kay ani ya bahin nga makabohi kanangiza. Na, pagsogo na Diyos kaiton diri kon mga karabaw ka lamang ya toong inhena-hena.

10 Kay kita disab ya inhena-hena naiza dazaw mahagdam kita nga kinahanglan soholan ya tao nga nagatoldo ka sindo mahitenged kan Kristo. Kay ya tao nga nagadaro daw ya tao nga nagaani nagatoman siran ka kanirang tarabaho kay nagaalam siran nga makadawat ka kanirang bahin na abot.

11 Diton kamazo ya pagdara nami ka sindo mahitenged kan Kristo singed iton ka tao nga

nagapegas ka binhi kay ya
sindo na Diyos ani ya
intanem nami dalem ka
kamazong hena-hena.
Kamhan diri kon maonga
kon soholan mazo kami.
12 Dizan kamazo kon may
katenged na mga iba nga
maistro ka pagpasohol
kamazo labaw pen ya
kanaming katenged kay
kami ya mahon-a nga
nagasindo kamazo kamhan
mintoo kamo.
Piro wara kami
magpasohol kamazo. Hinoa
nagaanget kami ka bisan
ono nga kalised dazaw
waray makabalabag ka
pagtoo ka sindo mahitenged
kan Kristo nga indara nami
kamazo.
13 Mahagdam kamo nga
ya mga tao nga nagaaligara
ka dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
nakadawat siran ka bahin
kada paghalad kay ani ya
panginabohi niran.
Kamhan ya mga pari nga
nagahalad ka Diyos may
bahin isab niran ka halad.
14 Iton nga batasan anika
daw ya sogo na Ginoo ka
toong mga sakop kay
nagalaong iza nga
kinahanglan soholan mazo
ya mga nagawali ka sindo
mahitenged kanao.
15 Piro bisan may
katenged nao ka pagpasohol
kamazo wara gazed hao
magpasohol. Wara disab
hao magsoyat kamazo
dazaw gamiten nao ya
kanaong katenged ka
pagpasohol kamazo. Bisan
mapatay hao ka kabengtas
diri gazed hao andawat ka
sohol garing kamazo kay
kon dawaten nao may logar
na mga tao ka pagsolong
kanao nagalaong nga si
Pablo toldoan naiza ya mga
tao dazaw magpasohol.
16 Diri kon madazaw kon
sazaen nao ya kanaong
kaogaringen kay nagadara
hao ka sindo mahitenged
kan Kristo. Kay ya Ginoo
ani ya minsogo kanao ka
pagdara agon silotan gazed
hao kon diri hao antoman
ka toong sogo kanao.
17 Kon hao ya minponto
ka pagdara kamazo ka
sindo madazaw kon
masoholan hao piro ya
Diyos ani ya minsogo kanao
agon kinahanglan tomanen
nao ini nga tarabaho nga
insarig naiza kanao.
18 Kamhan singed ka
sohol ya kasaza nao ka
pagdara kaini nga sindo nga
waray pagpasohol bisan
may katenged nao ka
pagdawat ka sohol.
19 May katenged nao ka
pagponto ka bisan ono ya
hinangen nao kay diri kon
oripen hao. Piro
nagapaoripen hao ka
kanaong kaogaringen dizan
ka bisan sin-o nga tao
dazaw hagaden ya mga
mataed nga tao ka pagsakop
kan Kristo.
20 Kamhan pagsindo nao
ka mga Yodayo nagabatasan
hao singed kaniran dazaw
anpanalinga siran kanao
daw ansakop siran kan

Kristo. Kamhan bisan diri hao harian na mga daan balaed nga inbilin ni Moysis ka mga Yodayo intahod nao iton dazaw ampanalinga siran daw ansakop siran kan Kristo.
21 Kamhan dizan ka mga diri kon Yodayo waray labet ya mga balaed na mga Yodayo agon pagsindo nao kaniran diri hao antoman ka mga balaed nga intoman na mga Yodayo dazaw siran nga mga diri kon Yodayo anpanalinga siran kanao daw ansakop siran kan Kristo. Dizan kaniran wara hao maglapas ka mga balaed na Diyos kay nagatoman gazed hao ka mga balaed ni Kristo.
22 Dizan ka mga tao nga geramay ya pagsarig kan Kristo diri hao anpatozang ka kanaong naazakan kay tabangan nao siran dazaw maheget di ya pagsarig kan Kristo. Dizan ka bisan sin-o nga tao nakaangay hao kaniran dazaw tabangan ya mga isa kaniran dazaw librihen siran ka silot ka kanirang mga sala.

23 Inhinang nao ya tanan dazaw makadawat disab hao ka madazaw nga ihatag na Diyos ka mga tao nga mintoo ka sindo mahitenged kan Kristo nga indara nao kaniran.
24 Mahagdam kamo nga ya mga tao nga nagadalagan ka paglomba mataed ya nagalomba piro isa kay makadawat ka primyo. Singed kita kaniran agon ihatag ya tanan kaogaringen tang hena-hena ka pagtoman ka tarabaho nga insarig ni Kristo kanta dazaw makadawat kita ka primyo nga ihatag na Diyos.
25 Bisan sin-o ya nagalomba nagaandam iza ka paglomba dazaw maanad ya toong lawas ka pagpahidalagan, waray kahewey dazaw makadawat iza ka primyo nga mga dahon nga inhinang nga pedeng nga madali malaza. Piro kita ya makadawat ka primyo nga diri gazed mawara kawanihen ka kon tomanen nita ya tarabaho nga insarig ni Kristo kanta.
26 Agon ya pagtoman nita ka sogo ni Kristo singed iton ka tao nga nagalomba. Kamhan nagadiritso hao pagdalagan keteb ka kadaegan, diri hao anlingi-lingi. Singed sab hao ka magasinombagay nga masakem gazed ya pagsombag, diri makalabay.
27 Agon kastigohon nao ya kanaong kaogaringeng lawas dazaw in-oripen nao iton kay basi hao ya indiri na Diyos bisan nagatoldo hao ka mga iba nga tao ka pagsakop kan Kristo.

10

1 Mga lomon nao dizan kan Kristo, magtaremdem kamo ka kaazi na kantang mga karaan pag-iba niran kan Moysis. Kay sirang

tanan ya inpanalipdan ka
gabon nga minhon-a
kaniran pagpanaw.
Kamhan pagdateng niran
ka dagat inngaranan ka
Mararag inpahebas na
Diyos ya sapa dazaw dizan
ka lopa sirang tanan ya
nakaazi, waray malemes.
2 Kamhan naazak siran
nga si Moysis ani ya
insakopan nirang tanan kay
madazaw ya gabon nga
minhon-a kaniran
pagpanaw daw ya dagat
nga inpahebas na Diyos.
3 Kamhan sirang tanan ya
nagakaen ka makaen ani
ngaran ya mana nga
inhatag na Diyos kaniran
garing daked ka langit.
4 Kamhan sirang tanan ya
min-inem ka sapa nga
inhatag na Diyos kaniran
garing ka dakolang bato nga
min-ibaiba kaniran.
Kamhan iton nga bato ani
gazed si Kristo.
5 Kamhan bisan kon
dakola ya pagtabang na
Diyos kanirang tanan may
mga mataed kaniran nga
wara gazed sazaa na Diyos.
Mahagdam kita kaini kay
doro ka dakolang nag-as
inkatagkatag ya kanirang
mga lawas kay insilotan
siran na Diyos.

6 Na, ya kaazi na mga
Yodayo ani ya minregda
kanta dazaw diri kita
maazak paghinang ka
maonga singed kaniran.
7 Azaw kamo maghawag
ka mga diyosdiyos singed
ka mga isa kaniran kay may
daan pinasoyat na Diyos
nagalaong nga nagalo-to ya
mga tao ka pagkaen daw
pag-inem ka inhalad niran
ka mga diyosdiyos. Kamhan
minsazaw siran dazaw
makasaza ka mga
diyosdiyos.
8 Diri kamo maghinang ka
malaw-ay singed ka mga isa
kaniran kay insilotan gazed
siran na Diyos. Kamhan ka
isa kang aldaw karohaan
may tolo nga ka libo ya
napatay.
9 Azaw mazo pagsorazi ya
Ginoo singed ka inhinang
na mga isa kaniran.
Kamhan inpatay siran na
mga halas kay insilotan
siran na Diyos.
10 Azaw kamo magmahay
singed ka mga isa kaniran.
Kamhan inpatay siran na
taga langit inngaranan ka
Kamatazen nga insogo na
Diyos ka pagpatay kaniran.

11 Kaazi niran iton
kamhan inpasoyat na Diyos
dazaw maregda kita kay
koman nga mga aldaw ani
ya kataposan na kalibotan.

12 Kamhan bisan sin-o ya
tao nga nagalaong ka toong
hena-hena nga diri hao
matintal ka paghinang ka
maonga, magbantay ko kay
basi konsilem tintalen ko ni
Satanas hasta makasala.
13 Bisan ono ya pagtintal
nga in-azihan mazo
in-azihan isab na mga iba
pen nga tao. Kamhan
tomanen gazed na Diyos ya
toong saad nga diri iza
antogot nga tintalen kamo

nga labaw ka kamazong pag-anget. Kay kon tintalen kamo tabangan naiza kamo ka pag-anget dazaw makalikay kamo kaini nga pagtintal.

14 Agon kanaong mga higara, likazan gazed mazo ya sala ka paghawag ka mga diyosdiyos.
15 Madazaw ya kamazong otok agon maghena-hena kamo kaini nga sindo nao kamazo.
16 Kita nga mga sakop ni Kristo pagtaremdem nita ka pagkapatay ni Kristo may kantang imnenen nga inpasalamatan ka Diyos. Pag-inem nita ipakita nita nga naisa di kita daw si Kristo kay ya imnenen ani ya pagtimaan ka dogo ni Kristo pagkapatay naiza ka kros. Kamhan pagkaen nita ka pan nga inpikaspikas ipakita nita nga naisa di kita daw si Kristo kay ya pan ani ya pagtimaan ka lawas ni Kristo nga inpatay doro ka kros.
17 Isang bolos ya pan nga ingamit nita pagtaremdem nita ka pagkapatay ni Kristo kay bisan mataed kita singed kita ka isang bolos nga lawas. Agon isa kang bolos ya pan nga inbahinbahin nita.

18 Maghena-hena sab kamo mahitenged ka batasan na mga karaang Yodayo nga nagaalagad ka haladan kay pagkaen niran ka makaen nga inhalad, naisa di siran ka Diyos nga inhawag niran.
19 Magpasabot kamo nga pagkaen na tao ka makaen nga inhalad ka diyosdiyos ipakita naiza nga naisa di iza daw ya mga maonga nga inhawag naiza. Basi ansambag kamo kanao nga ya diyosdiyos nga inhinang na tao diri kon matood nga Diyos iton agon ya makaen nga inhalad kaiton makaen ka lamang iton kamhan waray bali kon kanen.
20 Matood iton piro timan-an mazo gazed ini nga ya mga diri kon sakop na Diyos kada paghalad niran inhawag niran ya mga maonga, diri kon ya Diyos ya inhawag niran. Kamhan pagkaen mazo iba kaniran ipakita mazo nga nakaangay kamo ka mga maonga. Diri gazed hao ansogot kaiton.
21 Kay diri kamo makainem ka imnenen nga inpasalamatan na Ginoo dengan ka pag-inem ka imnenen nga inhalad ka mga maonga. Diri kamo makakaen ka pagtaremdem ka pagkapatay ni Kristo dengan ka paghawag ka mga maonga.
22 Daw magakazehet kamo ka Ginoo? Diri kon labaw kita kanangiza.

23 Mahimo koni ya paghinang nita ka bisan ono. Piro diri kon madazaw ya tanan mga hinang kay may mga hinang nga diri makatabang ka tao ka

pagtoo kan Kristo. Mahimo koni ya paghinang nita ka bisan ono. Piro diri kon madazaw ya tanan mga hinang kay may mga hinang nga diri makaparig-en ka pagtoo na kantang mga iba kan Kristo.

24 Diri kamo magtaremdem ka kamazong kaogaringeng naazakan. Hinoa dizan ka mga iba mazo magtaremdem kamo ka mga inkinahanglan niran.

25 Dizan ka mirkado bisan ono ya karni nga inbaligza mahimo ya pagpalit mazo. Diri kamo magpangotana kon inhalad ya karni kon wara kay kada pagpalit mazo ka karni diri kon madazaw kon nagadowadowa kamo nga nakasala kamo pagpalit.

26 Kay inhinang na Diyos ya bisan ono nga makaen agon mahimo ya pagkaen nita. Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga ya Ginoo ani ya tag-iza ka tibolos kalibotan daw ya bisan ono dini ka kalibotan.

27 Kon dapiten kamo na tao nga wara pen sakop kan Kristo kamhan min-iba kamo mahimo ya pagkaen ka bisan ono ya makaen nga in-andam naiza. Piro diri kamo magpangotana kon inhalad iton ka diyosdiyos kon wara kay diri kon madazaw kon nagadowadowa kamo nga nakasala kamo pagkaen.

28 Piro kon panabaen iko nga ya makaen nga inlamisa di inhalad di daan ka mga diyosdiyos bizai mazo ka pagkaen kay basi mawied iza nga minpakahagdam kanmo. Kay silaong naiza nga minbalik di ko paghawag ka mga diyosdiyos kay nagakaen ko ka makaen nga inhalad daan ka mga diyosdiyos.

29 Kamhan basi may nagasambag kanao nagalaong nga mahimo ya pagkaen ka bisan ono agon kay ono sa nga likazan nao ya makaen nga inhalad daan ka mga diyosdiyos bisan nagahena-hena ya iba nao nga maonga iton.

30 Kay kon nagapasalamat hao ka Diyos ka kanaong makaen diri kon madazaw kon sawazen hao na isa kay nakakaen hao ka makaen nga inpasalamatan nao ka Diyos.

31 Kamhan ansambag hao pagsindo nga bisan ono ya hinang mazo, bisan an-inem kamo, bisan ankaen kamo, kinahanglan hinangen mazo ya tanan dazaw makasaza ka Diyos.

32 Agon dazawen mazo ya batasan mazo dazaw diri makabalabag ka pagtoo na mga Yodayo daw ya mga diri kon Yodayo daw ya mga sakop ni Kristo nga nagatipon.

33 Na, bisan ono ya hinangen nao naazak hao nga makaangay ka tanan mga tao. Waray hena-hena

nao mahitenged ka kanaong kaogaringeng naazakan kay nagataremdem hao ka mga inkinahanglan na tanan mga tao dazaw librihen disab siran ka silot ka kanirang mga sala.

11

1 Agon maghaod kamo ka kanaong batasan singed ka paghaod nao ka batasan ni Kristo.
2 Madazaw kamo kay mintahod kamo kanao. Kamhan pagtipon mazo ka pagsingba kan Kristo mintoman kamo ka madazaw nga batasan nga insindo nao kamazo.
3 Kamhan pasabten mazo ini nga si Kristo ani ya oloolo ka tanan mga amaama. Kamhan ya bana ani ya oloolo ka toong asawa. Kamhan ya Diyos ani ya oloolo kan Kristo.
4 Agon pagtipon mazo ka pagsingba kan Kristo kon may amaama nga nagapangamozo ka Diyos daw nagapasabot ka matood nga garing ka Diyos kinahanglan kaw-en naiza ya toong kalo kay kon diri kaw-en singed ka nagapakasipeg iza kan Kristo.
5 Kamhan kon may babazi nga nagapangamozo ka Diyos daw nagapasabot ka matood nga garing ka Diyos kinahanglan magtaep iza ka toong olo kay kon waray taep nagapakasipeg iza ka toong bana. Singed sab iza ka maongang babazi nga inlinasan di ya olo.
6 Kay kon waray taep ka toong olo madazaw pen kon linasan ya toong olo. Kay diton ka longsod nga Korinto ya babazi nga inlinasan ya olo kon in-otod ya bohok ani ya timaan nga maongang babazi ini.
7 Pagsingba mazo diri magkalo ya amaama kay kawandini pen paghinang na Diyos ka amaama minpasopo iza ka amaama ka toong kaogaringen nga Diyos kamhan intagan disab ka katengdanan ka pagkadato ka bisan ono dini ka kalibotan. Piro ya babazi kinahanglan taepan naiza ya olo dazaw ipakita nga mintoo iza ka bana.
8 Kay kawandini pen diri kon babazi ya ingaringan na lawas na mahon-ang amaama basta ya mahon-ang amaama ani ya ingaringan na mahon-ang babazi.
9 Inhinang na Diyos ya babazi dazaw may iba na amaama. Ya amaama diri kon kanang babazi nga iba.
10 Agon dizan ka pagseleng na mga taga langit nga sogoonon na Diyos pagsingba mazo kinahanglan magtaep ya babazi dazaw ipakita nga ebes iza ka pagbeet na toong bana.
11 Kamhan kita nga mga sakop ni Kristo ya babazi ansarig ka amaama, ya amaama ansarig ka babazi.

12 Kay garing ka lawas na
amaama inhinang na Diyos
ya mahon-ang babazi.
Sokad kaiza ya amaama
garing di iza ka babazi kon
matao. Garing gazed ka
Diyos ya amaama daw ya
babazi daw ya bisan ono.
13 Maghena-hena kamo ka
batasan nga insindo nao
kamazo. Mahagdam kamo
nga pagtipon mazo ka
pagsingba ka Diyos diri kon
madazaw kon
nagapangamozo ya babazi
ka wara magtaep.
14 Kay inkatao ya kantang
kahagdam nga kon
paataasen na amaama ya
toong bohok haod ka babazi
maonga selengan.
15 Piro kon ataas ya bohok
na babazi madazaw
selengan. Kay intagan iza
na Diyos ka ataas nga
bohok dazaw may singed ka
taep ka toong olo.
16 Kon may tao nga anlalis
ka kanaong tambag
mahitenged ka bohok na
babazi wani ya sambag nao
kanangiza nga waray laing
batasan nga intoldo nami
nga mga sinarigan ni Kristo.
Kamhan doro ka bisan hain
magtipon ya mga sakop na
Diyos waray laing batasan
pagsingba niran.

17 Wani pen ya sindo nao
kamazo kay pagtipon mazo
may batasan mazo nga diri
kon madazaw. Kay wara
iton makaparig-en ka
kamazong pagtoo kay
minbetang kamo hinoa ka
silot ka kamazong
kaogaringen.
18 Ona ka tanan
inpanan-ogan hao nga
pagtipon mazo ka pagsingba
nagakabahinbahin kamo.
Kamhan nagatoo hao nga
basi matood ini.
19 Kamhan basi madazaw
ya pagkabahinbahin mazo
dazaw makita kon sin-o
gazed ya matood nga sakop
ni Kristo.
20 Kamhan pagtipon mazo
ka pagkaen ka panihapon
ka pagtaremdem ka
pagkapatay ni Kristo diri
kon iza ya nataremdeman
mazo.
21 Kay dizan kamazo may
mga nagaizahay
pagpangaen. Nangabosog
siran daw nangahebeg!
Kamhan may mga iba mazo
nga inbengtas.
22 Kon makaen ka lamang
ya naazakan mazo dizan ka
kamazong lagkaw
manihapon kamo dazaw
waray kasipeg na mga pobri
nga waray makaen. Daw
waray pagtahod mazo ka
Diyos daw ya toong mga
sakop nga nagatipon? Diri
hao ansaza kamazo kay diri
gazed kon madazaw kamo.
23 Kay garing ka Ginoo ya
sindo nao kamazo
mahitenged ka pagkaen ka
panihapon ka pagtaremdem
ka pagkapatay ni Kristo. Na,
ya kahabzen ka
pag-edlawan iza ni Hodas
pagpanihapon niran
minporot si Hisos ka pan.
24 Pagkakamhan naiza
pagpasalamat

minpanipaktipak iza ka pan kamhan minlaong nga ini nga pan kilalhen mazo nga kanaong lawas nga patazen kay-an kay ikabazad ka kamazong mga sala. Sokad koman maghaod kamo ka kanaong batasan dazaw magtaremdem kamo ka kanaong pagkapatay.

25 Pagkakamhan niran pagpanihapon inkawa naiza ya imnenen kamhan minlaong iza nga ini nga imnenen kilalhen mazo nga kanaong dogo nga ipaawas nao kay-an ka pagkapatay nao kay ikabazad ka kamazong mga sala. Ya kanaong dogo singed iton ka pirmahan na Diyos ka bag-ong saad naiza ka tanan mga tao. Pag-otrootrohan disab mazo dazaw magtaremdem kanao.

26 Kay keteb ka pagbalik na Ginoo pag-inem mazo kaini nga imnenen daw pagkaen mazo kaini nga pan inpakita mazo nga mintoo kamo ka pagkapatay ni Kristo.

27 Kamhan ya tao nga minkaen ka pan na Ginoo daw min-inem ka toong imnenen ka wara magtahod ka Ginoo nakasala iza kay diri iza antahod ka lawas na kantang Ginoo daw ya toong dogo.

28 Agon kinahanglan maghon-a ya tao pagsosi ka toong kaogaringen kamhan kon madazaw iza anipen ankaen ka pan daw an-inem ka imnenen na Ginoo.

29 Kay kon diri naiza kilalhen ya kahologan na lawas na Ginoo ka pagkaen naiza ka pan daw pag-inem naiza ka imnenen inpahamtang naiza ya silot ka toong kaogaringen.

30 Agon diton kamazo mataed di ya masakiten daw ya malozahen daw mataed ya nangapatay kay insilotan kamo na Diyos.

31 Kon onahen nita pagsosi ya kantang kaogaringen diri masilotan kita na Diyos.

32 Kon silotan kita na Ginoo madazaw iton kay kastigohon kita nga toong ding nga maanak. Kamhan diri masilotan kita kay-an iba ka mga tao nga wara makaangay ka Diyos.

33 Agon mga lomon nao dizan kan Kristo, pagtipon mazo ka pagtaremdem ka pagkapatay ni Kristo kinahanglan magtagad kamo ka isa daw isa anipen kamo magtibe pagkaen.

34 Kon inbengtas ya tao kinahanglan dizan ka toong lagkaw maghon-a iza pagkaen dazaw diri masilotan kamo na Diyos pagtipon mazo. Kamhan pagdateng nao kamazo may iba pen nga tambag nao kamazo.

12

1 Mga lomon nao dizan kan Kristo, pasabten ta kamo mahitenged ka mga kahagdamanan nga inhatag

kamazo na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
2 Mahagdam kamo nga ka
wara pen kamo magsakop
kan Hiso Kristo naanad
kamo paghawag ka mga
diyosdiyos nga wara
makasambag kamazo.
Inlimbongan kamo na mga
maonga.
3 Kinahanglan makasabot
kamo nga wara gazed ya
tao makaangay ka Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos kon nakapanaba iza
ka maonga mahitenged kan
Hiso Kristo. Kamhan ya tao
nga makapanaba nga si
Hisos ani ya Ginoo inharian
matood iza na Madazaw
nga Ispirito.

4 May nagakalainlain nga
kahagdamanan nga inhatag
kanta na Madazaw nga
Ispirito piro isa ka ya
Ispirito nga nagahatag.
5 Nagakalainlain ya
pag-alagad nita piro isa ka
ya Ginoo nga in-alagadan
nita.
6 May nagakalainlain
kahagdamanan pag-alagad
piro isa ka ya Diyos nga
nagahatag ka
kahagdamanan ka tagsa
tagsa nga tao ka kanirang
pag-alagad.
7 Kada isang sakop ni
Kristo inhatagan ka
kahagdamanan dazaw
makatabang iza ka toong
kaibahan. Na, ya
kahagdamanan ani ya
timaan nga ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos ani ya min-ibaiba ka
sakop ni Kristo.
8 Kamhan ya Ispirito ani
ya nagahatag ka isang tao
ka kahagdamanan ka
pagpasabot ka matood nga
garing ka Diyos. Kamhan
dizan ka iba nga tao
nagahatag ya Ispirito ka
kahagdamanan dazaw
mahagdam iza pagtoldo ka
mga tao ka sindo
mahitenged kan Kristo.

9 Kamhan nagahatag ya
Ispirito ka isang tao ka
marig-en nga pagtoo ka
Diyos. Kamhan dizan ka iba
nga tao nagahatag ya
Ispirito ka kahagdamanan
ka pagpakawara ka mga
kasakit na tao.
10 Kamhan nagahatag ya
Ispirito ka isang tao ka
kahagdamanan ka
paghinang ka mga
madazaw nga
kaberenganan. Dizan ka iba
nga tao nagahatag ya
Ispirito ka kahagdamanan
ka pagpanan-og ka matood
nga garing ka Diyos.
Kamhan dizan ka iba
nagahatag ya Ispirito ka
kahagdamanan ka pagkilala
kon garing ka Ispirito na
Diyos ya kahagdamanan na
tao kon diri. Dizan ka iba
nagahatag ya Ispirito ka
kahagdamanan ka
pagpanaba ka mga lain
saba garing ka Diyos nga
diri kon tinon-an na tao.
Dizan ka iba nagahatag ya
Ispirito ka kahagdamanan
ka pagpasabot kon ono ya
kahologan naini nga mga
saba.

11 Na, ya tanan mga
kahagdamanan garing
gazed ka Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
kay iza ya nagahatag ka
nagakalainlain nga
kahagdamanan ka tagsa
tagsa nga tao angay ka
toong pagbeet.

12 Pamolinged ini nga si
Kristo singed iza ka isang
bolos nga lawas na tao nga
may mga mataed nga
timbang. Isa kang bolos ya
lawas ni Kristo bisan kon
nagakalainlain ya mga
timbang.
13 Dizan ka Madazaw nga
Ispirito inbenzagan kitang
tanan dazaw inhinang kita
ka isang bolos nga lawas.
Bisan Yodayo kita, bisan diri
kon Yodayo, bisan oripen
kita, bisan diri kon oripen,
inhinang di kita ka isang
bolos nga lawas. Kamhan
inpainem kitang tanan ka
isa kang Ispirito nga garing
ka Diyos.
14 Kay ya lawas na tao diri
kon isa ka ya bahin kay
mataed ya bahin.
15 Kay bisan diri
makahawid ya paa singed
ka paghawid na alima diri
kon madazaw kon anbelag
ya paa ka lawas kay
makolangan ya lawas kon
wara di ya paa.
16 Bisan diri makakita ya
talinga singed ka pagkita na
mata diri kon madazaw kon
ambelag ya talinga ka lawas
kay makolangan ya lawas
kon wara di ya talinga.
17 Kon mata ka lamang ya
lawas na tao diri iza
makabati. Kon talinga ka
lamang ya lawas na tao diri
iza makahangod.
18 Minhinang ya Diyos ka
mataed nga timbang dini ka
lawas na tao. Kamhan iza
ya minbeet kon hain
ibetang daw ono ya
tarabaho na tagsa tagsa nga
timbang.
19 Kay kon isa kang bolos
ya timbang dini ka lawas na
tao diri gazed kon lawas na
tao iton.
20 Kamhan dini ka isang
bolos nga lawas may
mataed nga timbang.

21 Diri mahimo kon mata
ka lamang kamhan waray
alima. Diri mahimo kon olo
ka lamang kamhan waray
paa.
22 Kay dini ka lawas
kinahanglanen nita ya
tanan mga timbang bisan
anhena-hena kita nga
geramay ya polos na isang
timbang.
23 Bisan anhena-hena kita
nga diri kon madazaw ya
selengan na isang timbang
kinahanglan aligrahen daw
badoan iton dazaw diri
magpakita.
24 Kamhan may mga iba
pen nga timbang agon diri
pagbadoan kay waray
pagkasipeg. Ani ini ya
inhinang na Diyos dazaw
dakola ya pag-aligara ka
isang timbang nga
magakasipgan nita.
25 Kay maazak iza nga ya
tanan mga timbang na

lawas antabang ka isa daw isa, diri an-away.
26 Kay dini ka isang lawas kon magalised ya isang timbang magalised gihapon ya tanan mga timbang. Kon sazaen ya isang timbang magasaza isab ya tanan.
27 Kamhan kamong tanan ani ya lawas ni Kristo. Ya isa daw isa ani ya bahin na lawas ni Kristo.
28 Dini ka mga sakop na Diyos inbetang naiza ya tanan ka hosto nga dapit. Ya mahon-a ani ya mga apostolis nga mga sinarigan ni Kristo. Ikadowa ya mga propita. Ikatolo ya mga maistro ka sindo na Diyos. Sonod ya mga may kahagdamanan ka paghinang ka mga madazaw nga kaberenganan. Sonod ya mga intagan ka kahagdamanan ka pagpakawara ka mga kasakit na tao daw ya mga may kahagdamanan ka pagtabang ka mga tao daw pagkaoloolo kaniran daw ya mga makapanaba ka mga lain saba nga garing ka Diyos nga diri kon tinon-an niran.
29 Diri kon kitang tanan ya mga apostolis kon mga propita kon mga maistro ka sindo na Diyos. Diri kon kitang tanan ya may kahagdamanan ka paghinang ka mga madazaw nga kaberenganan
30 daw ya kahagdamanan ka pagpakawara ka mga kasakit daw ya kahagdamanan ka pagpanaba ka mga lain saba nga garing ka Diyos nga diri kon inton-an niran daw ya kahagdamanan ka pagpasabot kon ono ya kahologan naiton nga mga saba.
31 Madazaw kon maazak gazed kamo ka mga kahagdamanan nga may dakolang kaposlanan.

Kamhan may sindo pen nao kamazo labaw pen kaini nga tanan mga kahagdamanan.

13

1 Bisan may kahagdamanan nao ka pagpanaba ka mga lain saba nga garing ka Diyos nga diri kon tinon-an nao, bisan may kahagdamanan nao ka pagpanaba ka mga saba na mga taga langit nga sogoonon na Diyos, kon waray kaazak nao ka mga iba nga tao waray polos ya kanaong kahagdamanan. Kamhan ya kanaong pagpanaba kabezengbezeng lamang iton singed ka kabezeng na agong kon bagting.
2 Bisan may kahagdamanan nao ka pagwali ka matood nga inpasabot na Diyos kanao, bisan dakola ya kahagdamanan nao daw makasabot hao ka tanan mga tinago, bisan marig-en

ya kanaong pagtoo keteb ka
makapabalhin hao ka mga
bobong, kon waray kaazak
nao ka mga iba nga tao
waray kaposlanan nao.
3 Bisan ipanhatag nao ya
tanan mga betang nao ka
mga pobri, bisan ipasonog
nao ya kanaong lawas, kon
waray kaazak nao ka mga
iba nga tao waray polos ya
kanaong mga inhinang.
4 Ya tao nga nagaazak ka
toong mga iba dakola ya
pag-anget naiza daw
madazaw ya pagdomara
naiza kaniran. Ya tao nga
nagaazak ka toong mga iba
diri kon masinahen, diri
anpakasaza ka toong
kaogaringen, diri garboso.
5 Ya tao nga nagaazak ka
toong mga iba diri anhatag
ka pagpakasipeg kaniran,
diri maizaizahen, diri
madali mazehet. Ya tao nga
nagaazak ka toong mga iba
diri demtan ya minsazep
kanangiza.
6 Ya tao nga nagaazak ka
toong mga iba magasaza ka
batasan nga waray
ikasaway, diri magasaza ka
batasan nga maonga.
7 Ya tao nga nagaazak ka
toong mga iba angeten
naiza ya tanan mga kalised.
Bisan ono ya toong kaazi
marig-en ya toong pagtoo
daw pagtagad ka madazaw.
Dakola disab ya pag-anget
ka tanan mga kalised.
8 Kawanihen ka ya
kaposlanan na pagkaazak
nita ka kantang mga iba.
Kamhan lomalabay lamang
ya kahagdamanan ka
pagwali ka matood nga
inpasabot na Diyos.
Lomalabay lamang ya
kahagdamanan ka
pagpanaba ka mga lain saba
garing ka Diyos nga diri kon
tinon-an na tao. Lomalabay
lamang ya pagsabot ka
dakolang kahagdamanan.
9 Kay kolang pen ya
kantang kahagdamanan ka
pagsabot ka tanan mga
sindo na Diyos daw ya
pagwali ka matood nga
inpasabot na Diyos kanta.
10 Kamhan kon domateng
si Kristo insakto di iza agon
mawara di ya
kahagdamanan nga diri kon
insakto.
11 Ka mga bata pen kita
singed ka bata ya kantang
pagpanaba daw
paghena-hena. Piro
pagkamalaas nita
kinahanglan bizaan nita ya
batasan na bata.
12 Kolang pen ya kasabtan
nita mahitenged ka Diyos.
Simpan dizan ka ispiho diri
maklaro ya pagseleng
koman piro kay-an ankita
kita kan Hiso Kristo.
Kamhan mainsakto ya
kasabtan nita mahitenged
ka Diyos singed ka
pagkainsakto na
kahagdamanan na Diyos
mahitenged kanta koman.
13 Kinahanglan magtoo
kita ka Diyos daw magrig-en
kita ka kantang pagtagad ka
pagtoman na Diyos ka
toong mga saad kanta.
Kinahanglan mag-azak kita

ka kantang mga iba.
Kamhan ya pag-azak nita ka
kantang mga iba ani ya
labaw ka batasan nga may
kaposlanan kawanihen ka.

14

1 Agon isahen mazo ya
kamazong hena-hena ka
pag-azak ka mga iba nga
tao. Madazaw isab kon
maazak kamo pagdawat ka
mga kahagdamanan nga
inhatag na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
labi di sa ya kahagdamanan
ka pagpanaba ka matood
nga inpasabot na Diyos.
2 Ya tao nga may
kahagdamanan ka
pagpanaba ka mga lain
saba garing ka Diyos nga
diri kon inton-an naiza diri
kon tao ya inpanabaan
naiza kay wara ya tao
makasabot. Hinoa ya Diyos
ani ya inpanabaan naiza
kay minpanaba iza ka mga
tinago na Diyos kay ya
Madazaw nga Ispirito ani ya
mintandeg ka toong hinawa
ka pagpanaba kaiza.
3 Kamhan ya tao nga may
kahagdamanan ka
pagpanaba ka matood nga
inpasabot na Diyos
minpanaba iza ka mga tao
dazaw antabang kaniran ka
pagtoman ka mga sogo na
Diyos daw anrig-en ka
kanirang pagsarig kan
Kristo daw palinawen ya
kanirang hinawa pag-azi
niran ka mga kalised.
4 Kamhan ya tao nga may
kahagdamanan ka
pagpanaba ka mga lain saba
garing ka Diyos nga diri kon
inton-an naiza nagaparig-en
iza ka toong kaogaringen
lamang piro ya tao nga
nagapanaba ka matood nga
inpasabot na Diyos
nagaparig-en iza ka pagtoo
na mga sakop na Diyos nga
nagatipon ka pagsingba.
5 Kamhan madazaw kon
makapanaba kamong tanan
ka mga lain saba garing ka
Diyos nga diri kon inton-an
mazo piro dakola pen ya
kasaza nao kon
makapanaba kamong tanan
ka matood nga inpasabot na
Diyos. Kay madazaw iton
ka pagpanaba mazo ka mga
lain saba nga diri
makasabot ya mga iba nga
tao. Kay kinahanglan may
makabadbad ka mga lain
saba dazaw makatabang ka
tanan mga sakop ni Kristo
nga nagatipon ka pagsingba.
6 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, pagdateng nao
kamazo kon panabaen nao
ya mga lain saba nga diri
kamo makasabot daw
onhon o pagtabang
kamazo? Piro kon
panabaen nao ya matood
nga inpasabot na Diyos
kamhan itoldo nao ya
kahagdamanan nao
mahitenged ka Diyos
antabang hao kamazo kay
makasabot kamo.
7 Simpan kon nagahoyop
ya tao ka pelendag, kon
nagakaskas ya tao ka sista

piro diri siran mahagdam
ka tono kamhan diri isab
mahagdam ya mga
nanalinga kon ono ya tono.
8 Simpan ya soldaw nga
mintanog ka tamboli piro
diri maklaro ya tanog, daw
sin-o ya an-andam ka
paggira?
9 Na, kon nagapanaba
kamo ka mga lain saba nga
diri makasabot ya mga iba
mazo waray polos ya
kamazong mga panaba.
10 Dini ka kalibotan may
mga mataed nga
nagakalainlain saba.
Kamhan may mga tao nga
makasabot ka tagsa tagsa
nga saba.
11 Kamhan kon diri hao
makasabot ka saba nga
inpanaba kanao na isang
tao singed ka mga istranyo
kami kay diri kami
magkasinabot.
12 Mahagdam hao nga
maazak kamo pagdawat ka
mga kahagdamanan nga
inhatag na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Agon madazaw kon dakola
pen ya kaazak mazo ka
pagdawat ka
kahagdamanan nga
makaparig-en ka pagtoo na
mga sakop na Diyos.
13 Kamhan ya tao nga
may kahagdamanan ka
pagpanaba ka mga lain saba
nga diri kon inton-an naiza
kinahanglan maghangzo iza
ka Diyos dazaw tagan iza ka
kahagdamanan ka
pagpasabot ka lain saba.
14 Kay pagpangamozo nao
ka Diyos ka mga lain saba
nga diri kon inton-an nao
madara ya kanaong ispirito
ka kasaza piro ya kanaong
hena-hena diri makasabot
kon ono ya kahologan na
mga panaba nga nalitok
nao.
15 Agon pagpangamozo
nao ka Diyos naazak hao
kon ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya antandeg ka kanaong
hinawa ka pagpangamozo
piro kinahanglan isab nga
makasabot ya kanaong mga
iba. Pagkanta nao naazak
hao kon ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya antandeg ka kanaong
hinawa ka pagkanta piro
kinahanglan isab nga
makasabot ya kanaong mga
iba.
16 Simpan pagtipon mazo
ka pagsingba kon panabaen
mazo ya mga lain saba ka
pagpasalamat ka Diyos ya
mga iba mazo diri siran
makaiba kanmo ka
pagpasalamat ka Diyos kay
diri siran makasabot ka
mga panaba mazo.
17 Kay bisan madazaw
gazed ya pagpasalamat
mazo ka Diyos diri iton
makaparig-en ka mga iba
nga tao.
18 Nagapasalamat hao ka
Diyos kay makapanaba hao
ka mga lain saba labaw ka
bisan sin-o dizan kamazo.
19 Piro dizan ka mga
sakop ni Kristo nga
nagatipon ka pagsingba diri
hao anpanaba ka mga lain
saba. Kay dizan kaniran

madazaw ya pagpanaba nao ka bisan lima kang bolos nga panaba basta kay makasabot siran dazaw sindoan siran. Diri kon madazaw ya pagpanaba nao ka napolo nga ka libo nga mga lain panaba nga diri siran makasabot.

20 Mga lomon nao dizan kan Kristo, diri kon madazaw kon makolang ya kasabtan mazo singed ka kasabtan na bata. Ya waray kasabtan na bata-bataay ka paghinang ka maonga madazaw iton. Piro magpakamalaas di kamo ka kamazong hena-hena mahitenged ka kahagdamanan ka pagpanaba ka mga lain saba nga diri kon tinon-an mazo kay kinahanglan mainsakto ya kasabtan mazo mahitenged kaini.

21 Kamhan dizan ka daan kasoyatan na Diyos may sindo mahitenged ka pagpanaba ka mga lain saba kay minpasoyat ya Diyos nagalaong nga panabaen nao ya kanaong mga sakop pinaazi ka mga istranyo daw ya mga lain saba kay diri siran antoo kanao.

22 Kamhan dizan ka mga tao nga diri antoo ka Diyos ya pagpanaba ka mga lain saba ani ya timaan na Diyos dazaw mahagdam siran nga silotan siran naiza. Kamhan dizan ka mga tao nga minsakop di kan Kristo ya kahagdamanan ka pagsindo ka matood nga inpasabot na Diyos ani ya inhatag na Diyos dazaw makaparig-en ka pagtoo niran.

23 Simpan mintipon kamo ka pagsingba ka Diyos kamhan nagapanaba kamong tanan ka mga lain saba. Kamhan kon anseled pen ya mga iba nga tao nga wara maanad ka batasan mazo anlaong gazed siran nga nangaboang kamong tanan kay diri siran makasabot ka mga panaba mazo.

24 Piro kon magtagsa tagsa kamong tanan pagpanaba ka matood nga inpasabot na Diyos kon anseled ya tao nga wara pen sakop kan Kristo makasabot gazed iza nga kinahanglan bizaan naiza ya toong mga sala.

25 Pagpanalinga naiza ka sindo na Diyos mahagdam iza nga ya Diyos ani mahagdam ka bisan ya mga tinago na toong inhena-hena. Kamhan anhinelsel iza daw anhawag iza ka Diyos. Anlaong isab iza nga dini kamazo iba matood ya Diyos!

26 Mga lomon nao dizan kan Kristo, pasabten ta kamo kon ono ya madazaw nga batasan pagtipon mazo ka pagsingba ka Diyos. Madazaw kon min-andam ya isa ka pagkanta daw min-andam ya isa ka pagtoldo ka sindo na Diyos daw minpanaba ya isa ka matood nga inpasabot na Diyos daw minpanaba ya isa ka lain saba kamhan minpasabot pen ya isa kon

ono ya kahologan naini nga saba. Kamhan bisan ono ya hinangen mazo kinahanglan matabangan naiton ya mga sakop ni Kristo nga nagatipon.

27 Kon anpanaba ya isa ka lain saba kinahanglan magtagad ya dowa bisan kon tolo ka pagpanaba dazaw diri siran magdengan pagpanaba. Kinahanglan may isa pen nga tao nga makapasabot kon ono ya kahologan na lain saba.

28 Kon waray tao nga mahagdam magpasabot kinahanglan diri togotan ka pagpanaba ka lain saba pagtipon mazo. Kamhan dizan ka kaogaringeng hena-hena na tao panabaen naiza ya Diyos ka lain saba nga diri kon inton-an naiza.

29 Dizan kamazo ya dowa kon tolo magpanaba ka matood nga inpasabot na Diyos kaniran. Kamhan ya mga iba magtimbangtimbang ka kanirang mga panaba.

30 Piro kon may isa pen nga tao nga intandeg na Diyos ka pagpanaba kinahanglan anheneng ya mahon-ang tao pagpanaba dazaw may logar sab na isa ka pagpanaba.

31 Kamong tanan mahimo pagpanaba piro diri kamo magdengan pagpanaba dazaw makatoon kamo daw tambagan kamong tanan.

32 Kay ya mga tao nga intandeg na Diyos ka pagpanaba kinahanglan mahagdam isab siran pagtagad ka isa daw isa pagpanaba.

33 Kay minpasakop ya Diyos kanta dazaw magmalinawen kita, diri magkabezengbezeng.

Bisan hain magtipon ya mga sakop ni Kristo ka pagsingba

34 ya mga babazi kinahanglan magpahenek. Pagtipon mazo diri togotan siran ka pagpanaba kay dizan ka mga balaed na mga Yodayo may pinasoyat nagalaong nga diri togotan ya mga babazi ka pag-oloolo ka mga amaama pagtipon mazo.

35 Kon may pangotana na babazi kinahanglan magtagad naa iza ka pag-oli anipen magpangotana ka toong bana kay diri kon madazaw kon anpanaba ya babazi pagtipon mazo ka pagsingba.

36 Kamo nga mga taga Korinto, diri kon kamo ya mga mahon-ang tao nga inpasabot ka sindo na Diyos. Diri kon kamo ka lamang ya nakadawat ka sindo na Diyos.

37 Dizan kamazo kon may tao nga nagahena-hena nga iza ya may kahagdamanan ka pagpanaba ka matood nga garing ka Diyos kon may iba pen nga toong kahagdamanan garing ka Diyos kinahanglan makasabot iza nga ini nga

soyat nao kamazo ani gazed ya sogo na Diyos.
38 Kamhan kon diri iza antoo kaini nga soyat diri kamo magpanalinga kanangiza.
39 Mga lomon nao dizan kan Kristo, isahen mazo ya hena-hena mazo ka pagpanaba ka matood nga inpasabot kamazo na Diyos. Kamhan diri pahenengen ya tao nga nagapanaba ka mga lain saba nga diri kon inton-an naiza.
40 Minsoyat hao kamazo koman dazaw pagtipon mazo ka pagsingba mahagdam kamo pagpaazi ka batasan mazo dizan ka pagtahod ka isa daw isa dazaw waray kasamok mazo.

15

1 Mga lomon nao dizan kan Kristo, pataremdemen nao kamo ka sindo mahitenged kan Kristo nga inwali nao kamazo. Iton nga sindo nga indawat mazo ani ya makaparig-en ka kamazong pagtoo.
2 Kamhan makalibri iton kamazo ka silot ka kamazong mga sala kon diri kamo anbiza ka kamazong pagtoo. Kon hopaw ka lamang ya kamazong pagtoo kan Kristo waray polos ya pagtoo kay nagapatootoo kamo ka lamang nga minsakop di kamo kan Kristo.
3 Ya sindo nga indawat nao ani ya indara nao kamazo kay kinahanglanen gazed na mga tao. Kay si Kristo napatay iza dazaw librihen kita ka kantang mga sala. Na, ya kaazi ni Kristo ani ya nakatoman ka mga daan pinasoyat na Diyos.
4 Insindo disab nao nga inlebeng si Kristo. Ka pagkaikatlong aldaw inbohi iza na Diyos pagbalik garing ka lebeng. Kamhan ya kaazi ni Kristo ani ya nakatoman ka daan pinasoyat na Diyos.
5 Kamhan minkandizan iza kan Pidro. Kamhan minkandizan isab iza ka toong mga napolo may dowa nga ka sinarigan.
6 Kamhan minkandizan iza ka toong mga sakop pagtipon niran. Hapit maglimang ka gatos sirang tanan. Koman ka pagsoyat nao kaini may mga mataed kaniran nga bohi pen. Kamhan may mga iba nga patay di.
7 Kamhan minkandizan iza kan Santiago sonod pen ya tanan mga apostolis nga toong sinarigan.
8 Kamhan minkandizan isab iza kanao sonod pen kanirang tanan. Paglopog pen nao ka toong mga sakop dazaw patazen siran inbag-o naiza ya kanaong hena-hena.
9 Kamhan ebes gazed hao ka toong mga apostolis kay ka wara pen hao sakop kanangiza indaegdaeg nao ya toong mga sakop. Agon diri hao ngaranan kontana ka apostolis ni Kristo.
10 Dini kanao bisan ono

ya madazaw nga batasan
garing iton ka Diyos nga
nagatabang kanao.
Poslanen gazed ya
pagtabang naiza kanao kay
dakola ya kahago nao ka
kahago na tanan mga
apostolis. Bisan ono ya
madazaw nga inhinang nao
garing gazed iton ka
kahagdamanan nga inhatag
na Diyos kanao.
11 Bisan hao ya minwali
kamazo, bisan siran ya
minwali kamazo inwali
naming tanan ya sindo
mahitenged kan Kristo.
Kamhan mintoo kamo kaini
nga sindo.

12 Minsindo kami kamazo
nga inbohi na Diyos si
Kristo pagbalik garing ka
lebeng. Piro dizan kamazo
may mga nagalaong nga ya
mga tao nga patay di diri
bohien siran na Diyos
pagbalik garing ka lebeng.
13 Na, kon matood ya mga
panaba niran wara disab ya
Diyos magbohi kan Kristo
pagbalik garing ka lebeng.
14 Kamhan kon wara ya
Diyos magbohi kan Kristo
pagbalik garing ka lebeng
waray polos ya pagwali
nami kamazo daw ya
kamazong pagtoo kan
Kristo.
15 Kon matood ya mga
panaba niran diri kon
matood ya pagpanan-og
nami kay minpanan-og
kami kamazo nga minbohi
ya Diyos kan Kristo
pagbalik garing ka lebeng.
Kamhan kon diri bohien na
Diyos ya mga tao nga patay
di wara disab ya Diyos
magbohi kan Kristo
pagbalik garing ka lebeng.
16 Isaben nao pagsoyat
nga kon diri bohien na
Diyos ya mga tao nga patay
di wara disab iza magbohi
kan Kristo pagbalik garing
ka lebeng.
17 Kon wara ya Diyos
magbohi kan Kristo mintoo
kamo ka bakak. Kamhan
wara disab kamo malibri ka
silot ka kamazong mga sala.
18 Bisan ya mga sakop ni
Kristo nga patay di wara
disab siran malibri ka silot
ka kanirang mga sala.
19 Kay-an ka pagkapatay
nita kon diri tomanen na
Diyos ya toong mga saad
kanta nga mga sakop ni
Kristo dakola ya kalised nita
ka kalised na bisan sin-o
nga tao kay mintoo kita ka
bakak.
20 Basta ya pagbohi na
Diyos kan Kristo pagbalik
garing ka lebeng ani ya
inpaona hasta ka pagbohi
na Diyos ka toong mga
sakop nga patay di.
21 Mamolahay ya tanan
mga tao kay masinopaken
ya mahon-ang tao nga si
Adan. Kamhan ya mga
sakop ni Kristo bohien siran
kay-an pagbalik garing ka
lebeng kay madazaw ya
inhinang ni Kristo.
22 Mamolahay ya tanan
mga tao kay mga kaliwatan
kita ni Adan. Kamhan kita
nga mga sakop ni Kristo
bohien kita kay-an pagbalik

garing ka lebeng kay si Kristo ya insakopan nita.
23 Si Kristo ani ya inona na Diyos pagbohi. Kamhan kay-an ka pagbalik ni Kristo kita nga toong mga sakop mahori pen kita pagbohi na Diyos.
24 Kamhan andateng ya kataposan. Kamhan bisan sin-o ya gamhanan, bisan sin-o ya hari daegen ni Kristo sirang tanan dazaw iza ya sakopan niran. Kamhan ihatag naiza sirang tanan ka Diyos nga toong Ama.
25 Kay kay-an ka kataposan kinahanglan magahari si Kristo keteb ka pagdaeg naiza ka tanan mga kaaway naiza.
26 Pagkakamhan naiza pagpakadaeg kanirang tanan mawara gazed ya pagkapatay na mga tao. Kamhan diri mapatay ya mga tao kawanihen ka.
27 Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga dizan kan Kristo pasakopan na Diyos ya tanantanan. Wara mahilakip ya Diyos ka mga sakop ni Kristo kay iza ya minpasakop ka tanan dizan kan Kristo.
28 Pagpasakop na Diyos ka tanan dizan kan Kristo anpaebes si Kristo ka toong kaogaringen ka Diyos nga minhatag kanangiza ka katenged ka paghari ka tanantanan. Kamhan anhari ya Diyos ka tanan.
29 Kamhan diton ka Korinto may mga sakop ni Kristo nga minpabenzag ka kanirang kaogaringen pag-ilis ka kanirang mga higara nga napatay ka wara pen benzagi. Na, kon diri bohien na Diyos ya mga tao pagbalik garing ka lebeng waray polos na batasan niran kay diri magkita siran pag-isab. Agon waray polos ya pagtagad niran ka madazaw.
30 Kon diri bohien na Diyos ya tao pagbalik garing ka lebeng waray polos ya pag-anget nao ka mga kalised nga mindateng kanao aldaw aldaw.
31 Mga lomon nao dizan kan Kristo, aldaw aldaw nagahena-hena hao nga basi patazen hao na mga kaaway na Diyos. Mahagdam ya Diyos nga kamo ya minhatag kanao ka dakolang kasaza kay mintoo kamo kan Kristo Hisos nga kantang Ginoo agon minpakahagdam hao kamazo kaini.
32 Dini ka longsod nga Ipiso in-away hao na mga maiseg nga tao. Waray polos ya pag-anget nao kaini kon diri bohien na Diyos ya mga tao pagbalik garing ka lebeng. Kon matood iton maghaod kita lamang ka mga tao nga nagalaong nga mangaen daw manginem kita kay konsilem mangapatay ka kita.
33 Diri kamo malimbong na mga tao nga waray kasabtan mahitenged ka pagbohi ka mga tao

pagbalik garing ka lebeng.
Maghamarag kamo kay kon
an-ibaiba kamo ka mga tao
nga maonga madap-an
kamo ka kanirang batasan.
34 Magbalik kamo ka
madazaw. Bizaan mazo ya
batasan nga maonga kay
diton kamazo may mga tao
nga wara pen magkilala ka
Diyos. Kontana masipeg
kamo kaiton.

35 Diton kamazo basi may
nangotana nga daw onhon
sa na Diyos pagbohi ka tao
nga patay di? Daw ono ya
hitsora na lawas na tao kon
mabohi iza pagbalik garing
ka lebeng?
36 Mga boangboang kamo.
Pagtanem mazo ka binhi
nga homay diri antobo kon
diri madonot dalem ka lopa.
37 Ya inpegas mazo ani ya
binhi nga homay kon may
iba pen nga liso. Wara
kamo magtanem ka dakola
di nga tanem.
38 Ya binhi nga intobo
inhatagan na Diyos ka
lawas nga toong inbet-an.
Ya tagsa tagsa nga liso
inhatagan naiza ka hostong
lawas kon matebteb di ya
pagsolig.
39 Diri mag-anika ya onod
na tanan mga hininang nga
bohi. Kay lain ya onod na
tao, lain ya onod na mga
ihalas, lain ya onod na mga
manokmanok, lain isab ya
onod na mga isda.
40 Dini ka kalibotan
mataed ya inhinang na
Diyos daw madazaw
selengan ini nga tanan. Piro
diri mag-anika ya kadazaw
kay ya mga inhinang daked
ka langit lain ya kadazaw
ka mga inhinang dimbaba
ka kalibotan.
41 Ya sega may
kaogaringeng kadazaw. Ya
bolan isab may lain
kadazaw daw ya mga
bitoon may lain nga
kadazaw. Bisan ya mga
tagsa tagsa nga bitoon
nagakalainlain ya kadazaw.

42 Kay-an ka tirmino na
Diyos ka pagbohi naiza ka
mga tao pagbalik garing ka
lebeng mahinang di nga
mga bag-ong lawas niran.
Ya lawas nga ilebeng
madonot piro ya lawas nga
bohien na Diyos diri
madonot kawanihen ka.
43 Ya lawas nga inlebeng
mangil-ad daw wara di ya
keseg. Piro kay-an ka
pagbohi na Diyos ka lawas
madazaw gazed selengan
daw mabaskeg di.
44 Ya lawas nga inlebeng
nakaangay ka kalibotan
piro ya lawas nga bohien na
Diyos pagbalik garing ka
lebeng makaangay iton ka
langit kay mahinang di nga
bag-ong lawas. Kay may
lawas nita ka paghela ka
kalibotan kamhan may
lawas disab nita ka paghela
daked ka langit.
45 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga ya
mahon-ang tao nga si Adan
intagan na Diyos ka lawas
nga mabohi. Piro si Kristo

nga inngaranan kan Adan
nga mahori ani ya Ispirito
nga nagahatag kanta ka
kinabohi kawanihen ka
dazaw makahela kita daked
ka langit.
46 Mahon-a ya paghela
nita dini ka kalibotan.
Sonod pen ya paghela nita
daked ka langit kawanihen
ka.
47 Garing ka abog na lopa
inhinang na Diyos ya
hon-ang tao nga si Adan.
Piro si Kristo nga
inngaranan ka ikadowang
Adan garing iza ka langit
pagkatao naiza.
48 Ya mga taga kalibotan
ani ya mga kaliwatan ni
Adan. Kamhan nahinang ya
kanirang lawas ka lopa
singed ka lawas ni Adan.
Kamhan mga sakop disab
kita ni Kristo nga taga langit
agon bag-ohon ya lawas nita
singed ka lawas ni Kristo.
49 Ya mga lawas nita
koman nagasopo ka lawas
ni Adan nga nahinang ka
lopa. Piro kay-an magasopo
kita ka lawas ni Kristo nga
taga langit.
50 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, ipasabot nao
kamazo nga ya mga lawas
nita koman nga mahinang
nga onod daw dogo diri
mahimo ya paghela daked
ka hel-anan na Diyos. Kay
ya lawas nga mamolahay
diri makaangay daked kay
waray kamatazen daked.
51 Timan-an mazo gazed
ini nga tinago kay inpasabot
hao na Diyos. Kita nga mga
sakop ni Kristo diri mapatay
kitang tanan. Piro kadali ya
pagbag-o na Diyos ka mga
lawas nitang tanan.
52 Singed ka isang ka
pagpirek ya pagbag-o na
Diyos ka kantang mga
lawas. Ya pagtanog ka
tamboli garing daked ka
langit ani ya timaan nga
mindateng di ya kataposan
nga aldaw. Kay pagtanog
kaini bohien na Diyos ya
lawas na toong mga sakop
pagbalik garing ka lebeng.
Pan-ilisan matood ya
kanirang lawas kamhan diri
mapatay kawanihen ka.
Kamhan kita nga bohi ka
pan-ilisan disab naiza ya
kantang mga lawas.
53 Ya kantang mga lawas
dini ka kalibotan nga
mamolahay kinahanglan
pan-ilisan ka bag-ong lawas
nga diri mapatay
kawanihen ka.
54 Pagbag-o na Diyos ka
kantang lawas nga
mamolahay diri mapatay ya
lawas pag-isab. Kamhan
matoman ya daan pinasoyat
na Diyos nagalaong nga
nakadaeg di ya Diyos ka
bisan ono nga
magapakamola ka tao
kamhan diri mapatay ya
mga tao kawanihen ka.
55 Madazaw kay napildi di
ya bisan ono nga
magapakamola ka mga tao.
Kamhan diri di kita
mapatay kawanihen ka.
56 May kawied na mga tao
koman mahitenged ka
pagkapatay niran kay

mahagdam siran nga silotan siran ka kanirang mga sala. Mga salaan siran kay nakalapas siran ka mga balaed na Diyos.

57 Piro salamat ka Diyos kay nagahatag iza kanta ka pagdaeg ka tanan kay si Hiso Kristo nga kantang Ginoo ani ya nakalibri kanta ka kantang mga sala.

58 Agon mga lomon nao dizan kan Kristo, rig-enen mazo ya pagtoo mazo kan Kristo, diri kamo magdowadowa. Onay kamo magkogi ka kamazong pag-alagad kan Kristo. Kay mahagdam kamo nga may dakolang kaposlanan na tanan mga kahago mazo ka pagpangalagad ka Ginoo.

16

1 May sogo pen nao kamazo mahitenged ka kowarta nga hinabang ka mga sakop na Diyos doro ka lopa nga Yoda. Magtoman kamo kay singed ini ka sogo nao ka mga sakop ni Kristo nga nagatipon doro ka lopa nga Galasiya.

2 Kada Dominggo tagsa tagsa kamazo mag-andam ka hinabang nga garing ka sohol mazo. Kamhan ihipes di mazo dazaw in-andam di daan ya hinabang mazo pagdateng nao kamazo.

3 Kamhan pagdateng nao kamazo ipadara nao ya mga tao nga kamazong napili iba ka soyat ka pagpakilala dazaw dadhen niran ya kamazong hinabang ngaro ka Hirosalem.

4 Kon kinahanglanen nga ankaro hao ibahan nao siran.

5 Kamhan andateng hao kamazo kon makamhan hao pag-azi ka mga longsod doro ka lopa nga Masidoniya kay an-azi pen hao doro.

6 Pagdateng nao kamazo basi magabilin hao pagdogay kay antagad hao ka pagkaliwas na amihan anipen pomanaw dazaw tabangan mazo hao ka pag-andam ka pagpanaw ngaro ka mga iba nga longsod.

7 Diri hao andali-dali ka kanaong pagbisita kamazo kay kon ansogot ya Ginoo paataasen nao ya pagbisita nao kamazo.

8 Bilin pen hao dini ka longsod nga Ipiso keteb ka pagkaliwas na pista na mga Yodayo ani ngaran ya Pintikosta.

9 Bisan mataed ya mga nagaaway kanao magapabilin pen hao dini. Kay mataed gazed ya mga tao nga naazak pagpanalinga ka sindo mahitenged kan Kristo. Agon maposlanen ya pagpabilin nao dini.

10 Kamhan kay-an ka pagdateng ni Timotiyo kamazo aligrahen mazo iza kay nagaalagad iza ka Ginoo singed kanao.

11 Azaw mazo tamaza iza. Hinoa tabangan iza

pagpadazon ka toong
panaw nga waray kawied
dazaw makabalik iza kanao.
Kay nagatagad pen hao ka
toong pag-oli iba ka mga isa
pen nga sakop ni Kristo.

12 Si Apolos nga kantang
lomon kan Kristo, kapira
nao legesen iza ka pagbisita
kamazo iba ka mga lomon
nita nga minbisita kamazo
piro waray logar naiza.
Anbisita iza koni kamazo
kon may logar naiza.

13 Magbantay kamo kay
dazaw diri kamo
malimbong na mga
maonga. Magrig-en kamo
ka kamazong pagtoo kan
Kristo. Diri kamo
magkasipeg ka kamazong
pagtoo hinoa ipakita nga
marig-en di.
14 Bisan ono ya hinangen
mazo ipakita mazo ya
kaazak ka mga iba mazo.
15 Mahagdam kamo
mahitenged kanin Istipanas
kay ani ya mahon-a nga
nakasakop kan Kristo doro
ka lopa nga Girika. Kamhan
onay siran nagaalagad ka
mga sakop na Diyos.
16 Hangzoon ta kamo nga
mga lomon nao kan Kristo
nga magpanalinga kamo ka
tambag na mga tao nga
nagabatasan singed kanin
Istipanas daw bisan sin-o ya
nagahago pagpangalagad
iba kaniran.
17 Pagdateng ni Istipanas
daw si Portonato daw si
Akayko dini kanao dakola
ya kasaza nao. Siran ya
in-ilis kamazo kay wara
kamo makakarini kanao.
18 Nakasaza siran kanao
singed ka pagpakasaza
niran kamazo. Magtahod
gazed kamo ka mga tao nga
nagabatasan singed
kaniran.
19 Nangamosta kamazo ya
tanan mga sakop ni Kristo
nga nagatipon doro ka mga
longsod ka lopa nga Asya.
Kamhan si Akila daw ya
toong asawa nga si Prisila
daw ya mga sakop ni Kristo
nga nagatipon dizan ka
kanirang lagkaw
nangamosta siran kamazo.
Onay siran magataremdem
kamazo kay naisa di kamo
kan Kristo nga kantang
Ginoo.
20 Kamhan nangamosta
kamazo ya tanan mga sakop
ni Kristo nga nagatipon dini
ka Ipiso. Kamo nga mga
sakop ni Kristo diton
pagpangamosta mazo ka isa
daw isa magpakilala kamo
ka kaazak mazo.
21 Hao si Pablo
kaogaringen gazed nga
alima ya insoyat ka
pagpangamosta o kamazo.
22 Bisan sin-o ya diri
maazak ka Ginoo silotan
gazed iza na Diyos. Kontana
magdali ko pagbalik Ginoo.
23 Gosto nao nga tabangan
kamo ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo.
24 Dakola ya kaazak nao
kamazong tanan kay naisa
di kita daw si Kristo Hisos.

Ya Ikadowang Soyat ni Pablo ka mga taga Korinto

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Hiso Kristo ka pagdara ka
toong sindo kay ani ya
kabebet-en na Diyos.
Kamhan si Timotiyo nga
lomon ta dizan kan Kristo
ani ya iba nao dini. Wani ya
soyat nami kamazo nga
mga sakop ni Kristo nga
nagatipon doro ka siyodad
nga Korinto daw ya tanan
mga sakop ni Kristo doro ka
lopa nga Girika.
2 Gosto nao nga tabangan
kamo na kantang Ama nga
Diyos daw si Ginoong Hiso
Kristo. Palinawen disab ya
kamazong hinawa.

3 Sazaen nita ya Diyos nga
Ama ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo. Iza ya
maloozon nga Ama nga
Diyos nga mahinatagen ka
tanan kasaza.
4 Bisan ono ya masiet nga
kalised nga in-azi nita
intabangan gazed kita naiza
dazaw mahagdam isab kita
pagtabang ka mga nagaazi
ka bisan ono nga kalised
singed ka pagtabang na
Diyos kanta.
5 Mataed ya mga kalised
nga in-anget nita singed ka
pag-anget ni Kristo.
Kamhan dakola ya
pagtabang naiza kanta kay
iza ya insakopan nita.
6 Nagaanget kami ka mga
kalised dazaw tabangan
kamo daw mahatagan kamo
ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara. Intabangan
kami na Diyos dazaw may
ikatabang nami kamazo.
Kamhan magarig-en iza ka
kamazong pagtoo dazaw
makaanget kamo ka mga
kalised singed ka pag-anget
nami.
7 Agon marig-en ya
pagsarig nami kamazo kay
mahagdam kami nga kon
angeten mazo ya mga
kalised singed ka pag-anget
nami tabangan isab kamo
na Diyos singed ka
pagtabang naiza kanami.

8 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, ipataremdem
nami kamazo ya mga
kalised nga naazihan nami
doro ka lopa nga Asya.
Masara gazed ya kasiet nga
kalised agon wara kami
makaanget. Silaong sab
nami nga mapatay gazed
kami.
9 Kay singed ka
inpahamtangan kami ka
silot nga kamatazen. Ani ya
naazihan nami dazaw
ansarig kami ka pagtabang
na Diyos nga may gahem ka
pagbohi ka mga patay nga
tao, diri kami ansarig ka
kanaming kaogaringen.
10 Dizan ka pagkapiligro
ka pagkapatay nami
intabangan gazed kami na
Diyos. Kamhan bisan ono
ya kalised nga in-azihan

nami minsarig kami nga
tabangan naiza kami
pag-isab
11 kay intabangan mazo
kami ka pagpangamozo
kanangiza. Kay ansambag
matood ya Diyos ka mga
mataed nga pangamozo
para kanami. Kamhan
anpanarangin iza kanami
ka madazaw. Kamhan
mataed ya mga tao nga
ampasalamat ka Diyos kay
minsambag iza ka kanirang
pangamozo para kanami.

12 Mahagdam gazed kami
nga dizan ka bisan sin-o nga
tao labi disab dizan kamazo
waray ikasaway ka batasan
nami kay polos madazaw ya
kanaming batasan. Ya
pagtabang nami kamazo
garing iton ka Diyos, diri
kon garing ka kanaming
kaogaringen. Wara gazed
kami maglimbong kamazo.
13 Insoyat nami kamazo
ya mga masazon pagbasa
daw pagsabot. Kay gosto
nao nga mainsakto ya
pagsabot mazo
14 ka mga wara pen mazo
masabti pagdazaw dazaw
kay-an ka pagbalik ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo
makapagarbo kami
mahitenged kamazo singed
ka pagpagarbo mazo
mahitenged kanami.

15 Mahagdam gazed hao
nga makasabot kamo agon
izang dini kaini
nagahena-hena hao nga
ambisita hao kamazo dazaw
kadowa ya pagtabang nao
kamazo.
16 Kay ka pagpanaw nao
ngaro ka lopa nga
Masidoniya gosto hao
ambisita kamazo. Kamhan
pagbalik nao garing ka
Masidoniya gosto isab hao
ambisita kamazo dazaw
makatabang kamo kanao
pagpanaw ngaro ka lopa
nga Yoda.
17 Kamhan bisan wara
hao makapadazon ka
kanaong plano gosto gazed
hao ambisita kamazo, diri
hao anbaribad.
18 Singed ka Diyos nga
kasarigan diri maisab ya
insaad nao kamazo.
19 Kay si Hiso Kristo nga
Maanak na Diyos nga inwali
nami ni Silas daw si
Timotiyo, diri maisab ya
toong hena-hena kay
kasarigan gazed iza.
20 Kay dizan kan Hiso
Kristo matoman ya tanan
mga saad na Diyos. Agon
nakapanaba kami nga
matood gazed nga kasarigan
si Hiso Kristo. Kamhan ya
pagpanaba nami kaini ani
ya makasaza ka Diyos.
21 Ya Diyos ani gazed ya
mintabang kanami iba
kamazo dazaw marig-en ya
kantang pagtoo kan Kristo.
Ya Diyos ani gazed ya
minpili kanta ka
pagpasakop kanangiza.
22 Kamhan intagan kita
naiza ka toong Ispirito kay
ani ya patik nga kita di ya
toong mga maanak.
Kamhan iza nga Ispirito ani
isab ya inpatinga hasta ka

pagdawat nita ka kabilin
nga insaad kanta na Diyos.
23 Ya Diyos ani ya
magapamatood kaini nga
mga panaba nao. Wara pen
hao magkaro ka Korinto kay
dazaw diri kamo masilotan.
24 Wara kami magleges
kamazo ka pagtoo kay
marig-en di ya kamazong
pagtoo. Hinoa antabang
kami kamazo dazaw may
kasaza mazo.

2

1 Agon diri koman lamang
hao ankaro kamazo
pag-isab dazaw diri kamo
magakawied.
2 Kay kon magakawied
kamo, daw sin-o pen kay-an
ya makasaza kanao? Kay
kamo ka isab ya makasaza
kanao.
3 Agon minsoyat hao
kamazo ka mahon-ang
baheg dazaw may logar
mazo ka paghinelsel.
Kamhan pagdateng nao
kamazo waray kabeg-at nao
kay mintoo kamo kanao.
Mahagdam hao nga kon
masazaon hao magasaza
isab kamong tanan.
4 Pagsoyat nao kamazo
nagalised gazed ya kanaong
hena-hena. Nawied gazed
hao daw nagahaza hao kay
diri hao ansogot ka
paghatag kamazo ka
kawied. Hinoa minsoyat
hao kamazo dazaw
mahagdam kamo nga
dakola ya kaazak nao
kamazong tanan.
5 Diton kamazo ya tao nga
nakasala wara iza makasala
kanao kay nakasala hinoa
iza kamazo kay kamo ya
toong kaibahan. Kamhan
dizan ka mga isa kamazo
nga minheget ya kamazong
pagtoo minhatag iza ka
kasipeg. Wara hao
magpalabaw pagpanaba
mahitenged kaini.
6 Kamhan pagdawat mazo
ka kanaong soyat
minbetang kamo kanangiza
ka silot agon igo di koman.
7 Pasaylohon di mazo iza
daw tabangan dazaw diri
iza magkawied pagdazaw
kay basi bizaan gazed naiza
ya toong pagtoo kan Kristo.
8 Hangzoon ta kamo nga
ipakilala mazo kanangiza
nga inmahal mazo iza.
9 Kay insoyat nao kamazo
ya mahon-ang soyat dazaw
mahagdam hao kon
nagatoman pen kamo ka
mga sindo nao kamazo.
10 Ya tao nga inpasaylo
mazo inpasaylo sab nao.
Mahagdam si Kristo nga
tigbeet ya kanaong
pagpasaylo ka tao kon may
ipasaylo pen dazaw
mahosay kamong tanan
11 dazaw diri kita madaeg
ni Satanas kay mahagdam
kita nga maazak iza kon
ambiza ya tao ka toong
pagtoo kan Kristo.

12 Pagdateng nao ka
longsod nga Troas ka
pagwali ka sindo
mahitenged kan Kristo
in-andam daan na Ginoo ya

logar dazaw makapadazon hao ka tarabaho nga insarig naiza kanao. Kamhan mataed ya mga tao nga naazak pagpanalinga ka sindo mahitenged kan Kristo.
13 Piro nawied gazed hao kay wara doro si Tito nga kantang lomon kan Kristo. Agon minbelag lamang hao ka mga tao dizan kay minpadazon hao ngarini ka lopa nga Masidoniya.

14 Kamhan dakola ya pagpasalamat nao ka Diyos. Kay naisa di kita daw si Hiso Kristo kamhan singed kita ka toong mga bihag nga indara ni Kristo nga madaegen. Insarigan kita na Diyos ka pagpanan-og ka sindo mahitenged kan Kristo. Madazaw gazed ini nga sindo singed ka pahamot nga masarang kahamot nga nakadateng ka tanan mga tao.
15 Agon singed kita ka sinonog nga parina nga mahamot nga inhalad ni Kristo ka Diyos. Dizan ka mga tao nga mintoo kan Kristo daw dizan ka mga tao nga diri antoo nakahangod sirang tanan kaiton nga kahamot.
16 Dizan ka mga diri antoo kaini nga sindo singed iton ka baho nga makapatay ka tao piro dizan ka mga antoo singed iton ka pahamot nga makahatag ka tao ka kinabohi nga diri mawara. Kamhan dakola ya katengdanan kaini nga tarabaho agon diri makapadazon kon kaogaringen na tao ka lamang.
17 Piro makapadazon kami kay insogo kami na Diyos agon dini ka toong pagseleng matood ya mga panaba nami kay kami ya mga sogoonon ni Kristo. Diri kon kami ya singed ka mga iba nga tao nga nagapanan-og ka sindo na Diyos dazaw makakowarta.

3

1 Basi silaong mazo nga nagapagarbo kami ka kanaming kaogaringen pag-isab kay minsoyat hao kamazo nga madazaw ya kanaming pagtoldo ka sindo na Diyos. Piro diri kami ansaza ka kanaming kaogaringen. Kamhan dizan kamazo waray kinahanglan nami ka mga soyat ka pagpakilala ka kanaming kaogaringen singed ka mga iba nga tao. Bisan dizan ka mga taga lain dapit waray kinahanglan nami ka mga soyat garing kamazo dazaw ankilala siran kanami.
2 Kay mahagdam kami nga kamo gazed ya singed ka kanaming soyat kay mahagdam daan ya tanan mga tao nga madazaw ya batasan nami kay nakakita siran ka kamazong batasan nga madazaw di.
3 Kamhan ya pagtoo mazo kan Kristo singed iton ka

soyat nagalaong nga
madazaw ya kanaming
pagtoldo ka sindo na Diyos.
Si Kristo ani ya minhinang
kaiton nga soyat kay iza ya
minsogo kanami ka pagkaro
kamazo dazaw antoo kamo.
Madazaw gazed iton nga
soyat kay diri kon tinta ya
nasoyat daw diri kon bato
ya soyatanan singed ka
daan balaed nga inbilin ni
Moysis. Hinoa ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos nga diri mapatay ani
gazed ya minsoyat kaiton ka
kamazong hena-hena kay
iza ya minpasabot kamazo
kaiton.

4 Minlaong kami nga
dakola ya pagsarig nami
nga naazak ya Diyos ka
kanaming tarabaho kay si
Kristo ani ya minhatag
kanami ka gahem ka
pagpadazon kaini nga
tarabaho.
5 Wara kami maglaong
nga dizan kamazo
nakapadazon kami ka
tarabaho. Kay dini ka
kaogaringen nami waray
gahem. Hinoa garing gazed
ka Diyos ya gahem nami.
6 Kay iza ya minhatag
kanami ka gahem dazaw
mahagdam kami pagtoldo
ka bag-ong sindo dazaw
magkaangay iza daw ya
mga tao. Ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya minsindo kanami,
diri kon balaed nga sinoyat.
Kay kon ansarig kita ka
sinoyat nga balaed ya
kamatazen nga waray
kinateban ani ya datnganan
nita kay waray gahem nita
ka pagtoman kaiton nga
balaed. Piro kon dawaten
nita ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
tagan kita ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.

7 Dizan ka bato nga
malapza insoyat na Diyos
ya toong mga balaed
kamhan inpadara kan
Moysis. Pagsoyat na Diyos
ka toong mga balaed
inpakita naiza ya kasiraw
kamhan mabislaw gazed ya
bayho ni Moysis. Bisan
madali mawara ya kabislaw
wara makaseleng pagdogay
ya mga taga Israil ka bayho
ni Moysis. Pagdateng na
balaed inpakita na Diyos ya
kasiraw bisan
minpahamtang ya balaed
ka tao ka kamatazen nga
waray kinateban.
8 Kamhan dizan ka mga
tao nga inhatagan naiza ka
toong Ispirito dakola pen
gazed ya kasiraw nga
inpakita na Diyos.
9 Masiraw ya daan balaed
na Diyos nga
nakapahamtang ka tao ka
silot ka toong mga sala.
Kamhan dakola pen ya
kasiraw na bag-ong saad na
Diyos kay inhinang naiza
nga dizan ka toong
pagseleng matadeng di ya
tao kon antoo iza kan
Kristo.
10 Kawandini pen
masiraw gazed ya daan
balaed piro nawara di ya
kasiraw naiton kay dakola

pen gazed ya kasiraw na
bag-ong saad na Diyos.
11 Kamhan di ya kasiraw
na daan balaed piro ya
bag-ong saad na Diyos
dakola gazed ya kasiraw
kawanihen ka.
12 Agon dakola ya
pagsarig nami nga tomanen
na Diyos ya bag-ong saad
naiza kamhan waray
kahaldek nami ka
pagpanaba ka mga panaba
na Diyos.
13 Diri kon kami ya singed
kan Moysis nga minkomot
ka toong bayho dazaw ya
mga kaliwatan ni Israil diri
makakita ka mabislaw
keteb ka pagkawara naiton.
14 Kamhan keteb komang
aldaw pagbasa niran ka
mga kasoyatan na Diyos
daw ya toong daan saad
kaniran magahi pen ya
kanirang otok. Indegleman
pen ya kanirang hena-hena
singed ka inkomot ka bayho
ni Moysis. Kamhan ya
pagsakop niran kan Kristo
anikay makapawa ka
kadeglem dalem ka
kanirang hena-hena.
15 Bisan koman nga
panahon pagbasa niran ka
balaed nga imbilin ni
Moysis indegleman pen ya
kanirang hena-hena.
16 Piro dizan ka pinasoyat
na Diyos nagalaong nga kon
ansakop ya tao ka Ginoo
makawa matood ya
kadeglem dalem ka toong
hena-hena.
17 Kamhan ya Ginoo nga
inpanan-og nao kamazo ani
gazed ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Kamhan kon sindoan na
Ispirito ya tao malibri
matood iza ka pagkaoripen
naiza ka toong mga sala
daw ya daan balaed nga
inbilin ni Moysis.
18 Agon dini kanta nga
mga sakop ni Kristo nawara
di ya kadeglem dalem ka
kantang hena-hena kay
onay kita nagaseleng ka
kadazaw na Ginoo. Iza nga
Ginoo ani gazed ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos. Kamhan
iza ya mintabang kanta
dazaw mahinang kita nga
madazaw singed ka
kadazaw na kantang Ginoo.

4

1 Ya Diyos nga Maloozon
ani ya minpasarig kanami
ka pagpanan-og ka mga tao
ka sindo mahitenged kan
Kristo agon wara kami
magmaloza pagpadazon
kaini nga tarabaho.
2 Pagsindo nami ka mga
tao insalikway nami ya mga
sala nga intago na mga iba
nga tao pagtoldo niran.
Wara kami magbakak.
Wara kami magpabaliko ka
mga panaba na Diyos. Dini
ka pagseleng na Diyos daw
dizan ka bisan sin-o nga tao
polos matood ya mga
panaba nami. Kamhan
waray ikasaway kanami.
3 Kay kon wara masabti
ya sindo nga inwali nami,
ya wara makasabot ani ya

mga tao nga pahamtangan
na Diyos ka silot ka waray
kinateban.
4 Diri siran antoo kay
indegleman ni Satanas ya
kanirang hena-hena kay iza
ya hari nga maonga nga
inhawag niran. Kamhan
diri siran makasabot ka
sindo mahitenged ka
pagkadazaw ni Kristo nga
ani ya Diyos. Ini nga sindo
singed iton ka kalatì na segà
nga makapawa kontana ka
kanirang hena-hena.
5 Diri kami anwali dazaw
andakola ya kanaming
kaogaringeng ngaran.
Hinoa minwali kami dazaw
andakola ya ngaran ni Hiso
Kristo kay iza ya Ginoo.
Kamhan kami ya mintabang
kamazo dazaw tomanen
nami ya sogo ni Hisos.
6 Kawandini pen ka wara
pen maghinang ya Diyos ka
kalibotan madeglem iton
kamhan minhinang iza ka
kapawa. Dini kanta
minhinang isab iza ka
kapawa kay ka wara pen
kita magsakop kan Kristo
madeglem ya kantang
hena-hena. Kamhan iza ya
minpapawa ka kantang
otok dazaw makasabot kita
nga si Kristo ani gazed ya
minpakita kanta ka Diyos
nga pinakalabaw.
7 Singed kami ka tadzaw
nga barato nga inbetangan
ka bolawan. Kay insarigan
kami na Diyos ka pagdara
ka sindo mahitenged kan
Kristo dazaw mahagdam ya
mga tao nga iza ya
minhatag kanami ka
dakolang gahem ka
pagpadazon kaini nga
tarabaho, diri kon garing ka
kanaming kaogaringen.
8 Pagsindo nami mataed
ya kanaming kalised piro
diri kami ambiza ka
kanaming pagtoo. Isahay
nagadowadowa kami piro
diri kami ambiza ka
kanaming tarabaho.
9 Indaegdaeg kami na
mga mataed nga tao piro
wara magbiza ya Diyos
kanami. Inpamonalan kami
na mga kaaway nami piro
wara kami mapatay.
10 Patazen kami niran
kontana singed ka pagpatay
niran kan Hisos. Kahimtang
nami iton dazaw
mahagdam ya mga tao nga
mabohi ka si Hisos kay iza
gazed ya mintabang
kanami.
11 Pagtoman nami ka mga
sogo ni Hisos onay kami
namiligro ka pagkapatay.
Kamhan mahagdam ya mga
tao nga bohi ka si Hisos kay
iza ya mintabang kanami
kay tao ka lamang kami.
12 Dini kanami hapit kami
mapatay dazaw tagan kamo
ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara.
13 Dizan ka daan
pinasoyat na Diyos may
nagalaong nga anpanan-og
hao ka mga tao mahitenged
ka Diyos kay mintoo hao
kanangiza. Na, singed
kaiton ya kanaming pagtoo
agon minpanaba isab kami
mahitenged ka kanaming
pagtoo.
14 Mahagdam gazed kami

nga ya Diyos nga minbohi
kan Hisos nga Ginoo
pagbalik garing ka lebeng,
iza isab ya ambohi kanta
kay naisa di kita daw si
Kristo. Kamhan dadhen
kami naiza daked ka toong
hel-anan iba kamazo.

15 Nagaanget kami ka mga
kalised dazaw madazaw ya
kahimtang mazo. Kon
andogang ya pagtaed na
mga tao nga intabangan na
Diyos andogang isab ya
pagtaed na mga tao nga
ampasalamat ka Diyos daw
ansaza kanangiza.

16 Agon wara kami
magmaloza pagtoldo ka
sindo na Diyos kay bisan
magakamalaas di ya
kanaming lawas inpabaskeg
na Diyos ya kanaming
ispirito aldaw-aldaw.

17 Na, ya mga kalised nga
in-anget nami koman nga
geramay ka lamang daw
lomalabay ani ya anhatag
kanami ka dakola gazed nga
madazaw nga waray
kinateban. Iton nga
madazaw labaw iton ka
mga kalised nga in-azihan
nita dini ka kalibotan.

18 Kay wara kami
maghena-hena mahitenged
ka mga betang nga makita
dini ka kalibotan kay
madali mawara siran.
Hinoa ya mga betang daked
nga diri makita nga
madazaw kawanihen ka ani
ya inhena-hena nami.

5

1 Kay mahagdam kita nga
ya kantang lawas ani ya
singed ka lalagkaway nga
hel-anan nita dini ka
kalibotan. Pagkapatay nita
ihatag kanta na Diyos ya
bag-ong lawas nga diri
mamola kawanihen ka. Ya
bag-ong lawas singed iton
ka marig-en nga lagkaw nga
in-andam na Diyos daked
ka langit.

2 Agon pag-azi pen nita ka
mga kalised koman
mangarohoy kita kay
maazak gazed kita andawat
ka bag-ong lawas nga
in-andam na Diyos daked
ka langit.

3 Kay pagkapatay nita diri
kon ispirito lamang kita kay
may bag-ong lawas nita
daked ka langit.

4 Bisan nagalised gazed
kita dini ka kalibotan diri
kita maazak ka pagkapatay
piro maazak kita pagdawat
ka bag-ong lawas nga
in-andam na Diyos dazaw
ilisan ya lawas nga taga
lopa ka bag-ong lawas nga
taga daked ka langit nga
diri mapatay kawanihen ka.

5 Ya Diyos ani ya
min-andam kanta dazaw
makadawat kita ka bag-ong
lawas. Minhatag isab iza
kanta ka toong Ispirito
dazaw may inpatinga hasta
ka pagdawat nita ka
bag-ong lawas nga insaad
naiza kanta.

6 Agon bisan ono ya
kalised nga in-azi nita
magasarig pen kita ka

Diyos. Mahagdam kita nga
ka nagahela pen kita ka
lawas nga taga lopa aro pen
kita ka hel-anan na Ginoo.
7 Ka dini pen kita ka
kalibotan bisan diri kita
makakita ka Ginoo nga
insakopan nita iza gazed ya
tinoohan nita.
8 Dakola ya pagsarig nita.
Kamhan mahagdam kita
nga ya pag-iba nita ka
Ginoo daked ka toong
hel-anan madazaw iton ka
paghela nita ka kantang
lawas dini ka kalibotan.
9 Bisan dini pen kita ka
kalibotan, bisan daked kita
ka hel-anan na Diyos gosto
gazed kita antoman ka
naazakan na Ginoo.
10 Kay may tirmino nitang
tanan ka pag-atobang kan
Kristo kay sosihen naiza ya
mga hininang nita ka dini
pen kita ka kalibotan.
Kamhan balsan ya tagsa
tagsa nga tao angay ka
toong hininang. Kamhan ya
tao nga mintoman ka
naazakan na Diyos balsan
iza ka madazaw piro ya tao
nga wara magtoman ka
naazakan na Diyos balsan
iza ka diri kon madazaw.

11 Intahod gazed nami ya
Ginoo agon nagaozamet
kami pagsindo ka mga tao
dazaw antoo isab siran ka
Diyos. Mahagdam ya Diyos
nga polos madazaw ya
kanaming tood. Gosto kami
nga makasabot isab kamo
nga madazaw ya kanaming
tood.
12 Dizan kamazo wara
disab kami magsaza ka
kanaming kaogaringen.
Gosto kami nga dizan ka
mga tao nga nagasaway
kontana kanami may
ikasambag mazo kaniran
kay mahagdam kamo nga
waray ikasaway kanami.
Hopaw ka lamang ya pagtoo
niran kay bisan nagalaong
siran nga siran di ya mga
sakop na Diyos maonga pen
ya kanirang batasan.
13 Bisan nagahena-hena
kamo nga maboang kami
waray bali kay magakogi
gazed kami pagtoman ka
naazakan na Diyos. Bisan
nagahena-hena kamo nga
madazaw kami waray bali
kay gosto kami antabang
kamazo.
14 Dakola ya kaazak ni
Kristo kanta agon
nagalimbaseg kami pagdara
ka toong sindo. Mahagdam
kami nga may isang ka tao
nga napatay para ka tanan
mga tao. Agon minpasabot
ini nga ya tanan mga tao
nakaambit ka toong
kamatazen.
15 Napatay iza para ka
tanan mga tao dazaw kita
nga mga nabohi ambiza di
kita ka kantang
kaogaringeng naazakan.
Kamhan tomanen nita ya
toong naazakan. Kay iza ya
napatay kamhan inbohi iza
na Diyos pagbalik garing ka
lebeng dazaw dizan ka
pagseleng na Diyos
matadeng di kita.

16 Ka wara pen kita
magsakop kan Kristo
nagahena-hena kita nga ya

tao nga may mga mataed nga betang ani ya may dakolang ngaran. Kamhan wara kami magtahod kan Kristo kay ka dini pen iza ka kalibotan pobri sa iza daw mataed ya toong mga kalised. Kamhan sokad ka pagsakop nami kan Kristo nagahena-hena kami nga waray bali kon dato ya tao kon diri.

17 Kay pagsakop na tao kan Kristo naisa di iza daw si Kristo. Kamhan inhinang iza na Diyos pagbag-o. Nawara di ya daan hena-hena naiza kay intagan iza na Diyos ka bag-ong hena-hena.

18 Ya Diyos ani ya minhinang kaiton kay iza ya minpakarimbaba kan Kristo dazaw makakawa ka kantang pagkontara ka Diyos. Kamhan kita daw ya Diyos nagakaisa di pagpanaw. Kamhan minsarig iza kanta ka tarabaho ka pagdara ka toong sindo dizan ka mga tao dazaw magkaangay disab siran daw ya Diyos.

19 Wani ya sindo nga inwali nami nagalaong nga inpakarimbaba na Diyos si Kristo dazaw magkaangay ya tanan mga tao daw ya Diyos. Wara iza magtaremdem ka kanirang mga sala. Kamhan intagan kita naiza ka sindo kon onhon sa naiza paghinang kaniran nga toong mga higara.

20 Kami ya insogo ni Kristo dazaw dadhen ya toong mga panaba. Kay dini kamazo minpakahagdam iza ka toong mga sogo. Insogo hao na Diyos ka paghangzo kamazo nga magtoo kamo kan Kristo dazaw makawa ya pagkontara mazo ka Diyos. Kamhan kamo daw ya Diyos magakaisa di pagpanaw.

21 Waray sala ni Kristo piro gosto ya Diyos antabang kanta agon iza ya minponto nga si Kristo ani ya andawat ka silot ka kantang mga sala dazaw pagsakop nita kan Kristo inhinang na Diyos nga dizan ka toong pagseleng matadeng di kita kay nawara di ya kantang mga sala.

6

1 Kami ya mga katabang na Diyos agon nagahangzo kami kamazo kay mahagdam di kamo ka sindo mahitenged kan Kristo daw ya kalooy na Diyos ka mga tao. Magtoo gazed kamo dazaw diri maosik ini nga sindo.

2 Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga pagdateng na tirmino nga in-andam nao daan minpanalinga hao ka kamazong paghangzo. Pagdateng na aldaw ka paglibri nao ka mga tao ka silot ka kanirang mga sala mintabang hao kamazo. Agon timan-an mazo gazed

ini nga pinasoyat na Diyos! Koman nga panahon ani ya tirmino nga naazak ya Diyos ka pagtabang kamazo. Koman nga panahon ani ya may logar mazo ka pagsakop kan Kristo dazaw diri kamo silotan na Diyos ka kamazong mga sala.

3 Inlikazan gazed nami ya bisan ono nga makabalabag ka pagtoo na tao ka sindo nga indara nami dazaw waray makasaway ka kanaming tarabaho.

4 Bisan ono ya inhinang nami inpakita nami nga mga sogoonon kami na Diyos. Agon paataasen gazed nami ya pag-anget nami ka mga mataed nga kalised.

5 Inpamonalan kami daw inpiriso daw insamok na mga tao. Dakola ya kahago nami kamhan in-anget nami ya waray torog daw waray makaen dazaw makapadazon kami ka kanaming tarabaho.

6 Inpakita nami nga kami ya mga sogoonon na Diyos kay madazaw ya batasan nami. Nakasabot kami ka sindo na Diyos. Dakola ya pag-anget nami ka mga iba nami daw mahetek ya pagdomara nami kaniran. Ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minsindo kanami. Matood gazed ya pagkaazak nami ka mga tao.

7 Minpanan-og kami ka mga panaba na Diyos nga polos matood. Ya dakolang gahem na Diyos ani ya mintabang kanami ka pagpanan-og. Singed kami ka soldaw. Kamhan ya pagtoman nami ka naazakan na Diyos ani ya harominta nami dazaw diri kami madaeg na mga kaaway na Diyos.

8 May mga mintahod kanami. May mga diri antahod kanami. May mga minsaza kanami. May mga minpanaba ka maonga mahitenged kanami. May mga nagalaong nga bakaken kami bisan polos matood ya mga panaba nami.

9 Bisan may mga diri ankilala kanami mataed ya mga nakakilala kanami. Bisan patazen kami kontana na mga tao intabangan kami na Diyos. Bisan inkastigo kami wara kami mapatay.

10 Bisan mataed ya kanaming mga kinabido onay kami magasaza. Pobri kami piro ya mga tao nga intoldoan nami singed ka mga dato siran kay mahatagan siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Dini ka kalibotan bisan waray betang nami matood ya kabilin nga insaad na Diyos kanami.

11 Kanaong mga higara doro ka Korinto, inpanabaan kamo nami ka waray lipedliped. Dakola gazed ya kaazak nami kamazo.

12 Diri kon geramay ya kaazak nami kamazo hinoa

geramay ya kaazak mazo kanami.
13 Agon balsan mazo kami ka dakolang kaazak kay insoyatan di nao kamo singed ka mga maanak nao.

14 Azaw kamo pagpasakop ka bisan sin-o ya nagahawag ka mga maonga. Kay diri magkaangay ya madazaw daw ya maonga. Diri isab magkaangay ya kapawa daw ya kadeglem.
15 Kamhan diri magkaangay si Kristo daw si Satanas agon diri isab magkaangay ya sakop ni Kristo daw ya sakop ni Satanas.
16 Dizan ka lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos diri gazed ibetang ya mga diyosdiyos. Kita nga mga kasakopan na Diyos singed kita ka toong hel-anan. Kay dizan ka daan pinasoyat na Diyos nagalaong iza nga dizan ka kanaong mga sakop pabilin hao daw an-iba hao kaniran. Hao ya Diyos nga inhawag niran kamhan siran ya kanaong kasakopan.
17 Agon minlaong ya Ginoo nga kinahanglan magbelag kamo ka mga minhawag ka mga maonga. Bizaan mazo siran. Likazan gazed mazo ya bisan ono nga maonga kamhan dawaten nao kamo.
18 Kamhan hao ya kamazong Ama daw kamo ya kanaong mga maanak. Ani ini ya mga panaba na Ginoo nga labaw ka gahem.

7

1 Mga kinaazak nami nga lomon dizan kan Kristo, madazaw ya mga saad na Diyos kanta agon bizaan nita ya bisan ono nga makaonga ka kantang hena-hena daw lawas. Ya Diyos ani ya intahod nita agon tomanen gazed nita ya toong naazakan.

2 Kontana dawaten mazo kami kay dizan kamazo wara kami makasala ka bisan sin-o. Wara kami makaonga ka pagtoo na tao. Wara kami maglimbong ka bisan sin-o.
3 Wara hao magpanaba kaini ka paghokom kamazo. Isaben nao ya mahon-ang mga panaba kamazo nga kamo ya kinaazak nami. Kamhan bisan bohi ka kami bisan patazen kami dakola ya kaazak nami kamazo.
4 Dakola ya pagsarig nami kamazo. Dizan ka mga tao sazaen nami kamo. Bisan mataed ya mga kalised nga in-azihan nami waray kawied nami kay pagpakabati nami ka panan-og ni Tito mahitenged kamazo dakola gazed ya kasaza nami.
5 Bisan pagdateng nami dini ka lopa nga Masidoniya wara kami makapahimlay kay nagalised gazed kami kay in-away kami na mga tao. Nawied isab kami kamazo kay basi tintalen

kamo ni Satanas ka pagbiza ka kamazong pagtoo kan Kristo.
6 Kamhan ya Diyos nga nakapalinaw ka hinawa na tao nga may kawied ani ya nalooy kanami kay mindateng di si Tito garing kamazo.
7 Pagdateng naiza may kasaza nami kamhan dakola pen ya kasaza nami paglaong naiza nga madazaw ya pagtabang mazo kanangiza. Minlaong iza nga ampakigkita kamo kanao agon dakola gazed ya kasaza nami kay minlaong iza kanao nga minhinelsel di kamo. Kamhan dizan ka mga tao nga nagaaway kanao kamo di ya mindapit kanao.
8 Pagsoyat nao kamazo ka pagbaheg kamazo nawied hao kontana kay mahagdam hao nga pagbasa mazo ka kanaong soyat mawied kamo. Piro wara hao magbasol nga insoyat nao iton.
9 Pagbasa mazo ka kanaong soyat may kawied dalem ka beet mazo. Wara iton makahatag kanao ka kasaza. Hinoa minsaza hao kay minbiza di kamo ka sala. Ingamit na Diyos ya kawied dazaw ambiza kamo ka sala agon diri kon maonga ya inhinang na soyat nao kamazo.
10 Naazak ya Diyos nga ya tao nga nakasala kinahanglan may kawied naiza dazaw anhinelsel iza. Madazaw kay makalibri iton ka tao ka silot ka toong sala. Kamhan ya tao nga nakasala kon diri anhinelsel silotan iza kawanihen ka kay bisan may kawied naiza wara iza maghinelsel.
11 Timan-an mazo gazed ini nga pagbaheg nao kamazo madazaw ya inhinang na Diyos kay nangazo di kamo ka pasaylo. Minbaheg isab kamo ka tao nga nakasala kay minhatag iza kamazo ka kasipeg daw kawied kay basi silotan ta kamo. Naazak kamo nga mahosay di kita. Kamo disab ya ansambag ka mga tao nga nagaaway kanao. Madazaw kay kamo ya minsilot ka tao nga nakasala agon waray ikasaway kamazo.
12 Ya tao nga nakasala daw ya tao nga nadaet diri kon siran ka lamang ya minpasoyat kanami kamazo. Kay kamo isab ya insoyatan nao dazaw mahagdam kamo nga dakola ya kaazak mazo kanami kay kami ya insogo na Diyos ka pagsindo kamazo.
13 Agon may kasaza nami koman kay nahagdam di kamo kaini.

Kamhan pagpakakita nao ka kasaza ni Tito pagdateng naiza garing kamazo dakola pen ya kasaza nao kay nawara di ya toong kawied kay madazaw ya kamazong inhinang.
14 Ka wara pen si Tito makabisita kamazo insaza nao kamo. Kamhan wara kamo maghatag kanao ka

kasipeg kay polos matood
ya mga panaba nga
inpagarbo nao mahitenged
kamazo.
15 Agon mindakola di ya
kaazak ni Tito kamazo ka
pagtaremdem naiza ka
pagkaandam mazo ka
pagtoman ka kanaming
sindo daw dakola gazed ya
pagtahod mazo kanangiza.
16 Agon masazaen hao kay
masarigan gazed kamo.

8

1 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, madazaw kon
mahagdam kamo kon ono
ya inhinang na mga sakop
ni Kristo nga taga lopa nga
Masidoniya. Kay mintabang
ya Diyos kaniran ka
paghinang ka madazaw.
2 Nagaanget siran ka mga
masiet nga kalised kay
indaegdaeg siran piro
dakola ya kasaza niran.
Kamhan bisan pobri gazed
siran dakola gazed ya
inhatag niran ka mga iba
niran.
3 Nagapamatood hao nga
minhatag siran angay ka
mahimo niran daw labaw
pen ya kanirang hatag kay
siran ya minponto ka
paghatag.
4 Kamhan minhangzo
daw minleges siran kanami
dazaw antogot kami
kaniran ka pagtabang ka
mga sakop na Diyos nga
taga Yoda.
5 Kamhan ya inhatag
niran labaw pen gazed ka
kanaming hena-hena, kay
ka mahon-a inhatag naa
niran ya kanirang
kaogaringen ka Ginoo.
Pagkakamhan inhatag niran
ya kanirang kaogaringen ka
pagtabang kanami kay ani
ini ya pagbeet na Diyos.
6 Izang toig nga min-azi si
Tito ya minsogod paghipes
ka hinabang dizan kamazo
dazaw ihatag ka mga sakop
ni Kristo nga taga Yoda.
Agon mintambag kami
kanangiza ka pagtabang
kamazo ka pagpadazon
kaini nga tarabaho kay may
kaazak mazo ka mga sakop
ni Kristo nga taga Yoda.
7 Mahagdam kami nga
dakola ya mahimo mazo
kay heget di ya pagtoo mazo
ka Diyos. Kamhan
mahagdam di kamo
pagtoldo ka mga tao.
Makasabot disab kamo ka
sindo na Diyos. Onay kamo
magatabang ka isa daw isa.
Dakola isab ya kaazak mazo
kanami. Agon pagdateng ni
Tito kamazo madazaw kon
dakola isab ya kaazak mazo
ka pagtabang ka mga sakop
ni Kristo nga taga Yoda kay
naazak kamo kaniran.
8 Wara hao magsogo
kamazo piro
minpakahagdam hao
kamazo nga dakola ya
pagtabang na mga taga
Masidoniya ka mga iba
niran dazaw mahagdam
hao kon matood disab ya
kaazak mazo ka mga sakop
ni Kristo.
9 Kay mahagdam kamo

nga dakola gazed ya pagtabang ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo. Ka wara pen iza magkarimbaba ka kalibotan dato iza. Kamhan minpakapobri iza dazaw tabangan kamo. Kamhan garing ka toong pagkapobri madato kamo.

10 Wani ya tambag nao kamazo kay izang toig nga min-azi minsogod kamo pagtipon ka hinabang. Kamo ya minponto ka pagtipon agon madazaw kon magapadazon kamo.

11 Diri kamo magtaka, tiwasen gazed mazo ya pagtabang mazo kaniran. Ihatag mazo angay ka mahimo mazo.

12 Kon maazak kamo paghatag dawaten na Diyos ya kamazong hatag. Kon waray mahimo mazo wara iza magleges kamazo.

13 Diri hao ansogot nga makolangan kamo dazaw tabangan ya mga iba.

14 Piro koman ya kamazong sobra ani ya makatabang ka kanirang kolang. Kamhan kon kamo disab ya magkinahanglan siran ya antabang isab kamazo. Kamhan dini kanta nga mga sakop ni Kristo waray isa nga makolangan.

15 Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga ya tao nga mindapog ka dakola wara masobrahi. Kamhan ya tao nga mindapog ka geramay wara makolangi.

16 Dakola ya pagpasalamat nami ka Diyos kay minhatag iza kan Tito ka kasaza pagtabang naiza kamazo singed ka kasaza nami pagtabang nami kamazo.

17 Kay pagpakabati ni Tito nga gosto kami nga ambalik iza kamazo ansogot iza kay gosto iza ambisita kamazo pag-isab.

18 Kamhan inpaiba nami kan Tito ya lomon ta kan Kristo. Dizan ka tanan mga sakop ni Kristo nga nagatipon intahod iza kay madazaw ya pagwali naiza ka sindo mahitenged kan Kristo.

19 Iza isab ya pinili na mga sakop ni Kristo dazaw an-iba kanami ka pag-ated ka hinabang ngaro ka kantang kaibahan kay may kaazak nami kaniran. Tarabaho nami ini dazaw dakola ya pagsaza na mga tao ka Ginoo daw ipakita disab nga maazak kami antabang ka mga sakop ni Kristo nga taga Yoda.

20 Inpaiba nami iza dazaw waray mahay mahitenged ka kanaming pagdara ka dakolang hinabang.

21 Dizan ka pagseleng na Ginoo daw dini ka pagseleng na mga tao gosto kami nga waray ikasaway kanami.

22 Agon inpaiba nami kaniran ya isa pen nga lomon ta kan Kristo. Kapira di hao magpaniid kanangiza. Kamhan naazak matood iza antabang ka mga sakop ni Kristo. Dakola

di ya pagsarig naiza kamazo. Kamhan naazak gazed iza antabang kamazo.
23 Si Tito ani ya iba nao ka pagtabang kamazo. Kamhan ya dowang ka tao nga an-iba kan Tito ngaro kamazo ani ya pinili na mga sakop ni Kristo ka pag-iba. Madazaw ya batasan niran agon sazaen na mga tao si Kristo.
24 Agon ipakita ya kamazong kaazak kaniran dazaw dizan kaniran daw dizan isab ka mga sakop ni Kristo nga nagatipon may pagpamatood ka kamazong kaazak daw ya pagsaza nami kamazo.

9

1 Diri di kinahanglan nga soyatan pen nao kamo mahitenged ka hinabang nga ipadara ngaro ka mga sakop na Diyos nga taga Yoda.
2 Kay mahagdam hao nga naazak kamo pagtabang kaniran. Kamhan dizan ka mga sakop na Diyos nga taga Masidoniya inpagarbo nao mahitenged kamazo nga nagalaong nga ya mga sakop ni Kristo nga taga lopa nga Girika sokad ka izang toig nga min-azi nagaandam siran pagtabang. Kamhan dizan kaniran nga mga taga Masidoniya mataed isab ya naazak pagtabang.
3 Agon pakarohon di nao ya tolong ka tao dazaw tabangan kamo ka pag-andam ka hinabang dazaw diri maosik ya pagpagarbo nami mahitenged kamazo.
4 Kay kon an-iba kanao ya mga tao garing ka Masidoniya ka diri pen kamo mag-andam ka hinabang masipeg gazed kami. Masipeg isab kamo kay ani gazed ya inkapanan-og nami nga kasarigan ya pag-andam mazo ka hinabang.
5 Agon minhena-hena hao nga kinahanglan pakatonon di nao paghon-a ya tolong ka tao dazaw ansabot kamo daan mahitenged ka hinabang nga insaad mazo dazaw kay-an ka pagdateng nao andam daan iton. Kamhan mahagdam ya tanan mga tao nga naazak kamo magtabang, wara hao magleges kamazo.
6 Timan-an mazo gazed ini nga pamolinged nga ya tao nga nagapegas ka talagsa ka nga liso geramay ka sab ya toong abot. Kamhan ya tao nga nagapegas ka mataed nga liso dakola isab ya toong abot.
7 Agon kinahanglan ya tagsa tagsa anponto kon pira ya hatag, diri pinaazi ka pagleges kanangiza. Kay naazak ya Diyos ka tao nga nagahatag ka waray pagmahay.
8 Kay makahatag ya Diyos kamazo labaw pen ka kamazong inkinahanglan dazaw igo ka tanan

kinahanglanen mazo daw may sobra pen dazaw bisan ono ya kaazi mazo may mahimo mazo kamhan may sobra pen dazaw makatabang isab kamo ka kamazong mga iba.

9 Kay may daan pinasoyat mahitenged ka beetan nga tao nagalaong nga dakola ya pagtabang naiza ka mga pobri. Keteb kawanihen ka magataremdem ya mga tao ka toong kalooy.

10 Kamhan dizan ka tao nga nagapegas ya Diyos ani ya minhatag ka binhi dazaw may makaen. Ya pagtabang mazo ka mga tao singed iton ka binhi nga madazaw. Kamhan minhatag iza kamazo kaini dazaw tabangan mazo ya mga tao dazaw garing ka madazaw nga inhinang mazo may singed ka dakolang anihen nga intanem mazo.

11 Dakola ya inhatag na Diyos kamazo dazaw dakola gihapon ya paghatag mazo ka mga iba. Kamhan mataed ya mga tao nga magapasalamat ka Diyos pagdawat niran ka hinabang mazo nga indara nami ngaro kaniran.

12 Kay kon antabang kamo ka mga sakop na Diyos dakola isab ya pagpasalamat niran ka Diyos.

13 Pagpaniid na mga tao ka kamazong batasan sazaen niran ya Diyos kay dakola ya pagtabang mazo kaniran daw ya mga iba nga tao. Sazaen sab niran ya Diyos kay mintoman kamo ka mga sogo ni Kristo.

14 Kamhan antabang isab siran kamazo ka pag-ampo ka Diyos kay naazak siran pagbales kamazo ka madazaw kay madazaw ya pagtabang na Diyos kaniran pinaazi kamazo.

15 Magpasalamat kita ka Diyos kay minpakarimbaba iza ka toong Maanak nga labaw ka pagkamahal!

10

1 Dizan kamazo may mga nagalaong nga si Pablo kon aro iza maiseg iza pagbaheg piro pag-iba naiza kamazo mahaldeken iza. Na, hangzoon ta kamo koman. Diri kon maiseg hao paghangzo nao kamazo hinoa mahetek ya kanaong mga panaba singed ka batasan ni Kristo.

2 Pakadazawen mazo ya batasan mazo dazaw kay-an ka pagdateng nao waray kinahanglan ka pagbaheg kamazo. Dizan ka mga nagasaway kanao maiseg matood hao pagsambag nao kaniran kay nagalaong siran nga sin Pablo nagabatasan singed ka mga salaan dini ka kalibotan.

3 Bisan nagahela matood kami dini ka kalibotan diri kami anhaod ka batasan na mga salaan pag-away nami ka bisan ono ya nagaaway ka Diyos.

4 Kay diri kami angamit ka mga harominta na mga

taga kalibotan ka paggira. Hinoa insarigan kami na Diyos ka toong dakolang gahem dazaw makadaeg gazed kami ka bisan ono nga bakak nga makabalabag ka mga tao ka pagtoo ka sindo mahitenged kan Kristo.
5 Makadaeg isab kami ka bisan ono nga hena-hena na mga garboso nga tao daw bisan ono ya mga panaba niran kontara ka Diyos. Kamhan anhena-hena siran mahitenged ka matood daw antoman siran ka mga sogo ni Kristo.
6 Pagkakamhan mazo pagpamatood nga si Kristo ya insakopan mazo andam kami pagsilot ka bisan sin-o ya magapadazon paghinang ka maonga.

7 Timan-an mazo gazed ini. Dizan kamazo may mga tao nga nagaaway kanami daw nagalaong nga si Kristo ya insakopan niran. Madazaw kon ankilala siran nga kami disab ya mga sakop ni Kristo.
8 Kay diri nao ikasipeg bisan minhilabi hao pagpanaba nga ya Ginoo ani ya minhatag kanao ka katenged ka pagtambag kamazo dazaw makaparig-en ka kamazong pagtoo, diri makaonga.
9 Diri kon pagpanhinaldek ini nga pagsoyat nao kamazo.
10 Minsoyat hao kaini kay dizan kamazo may mga nagalaong nga pagsoyat ni Pablo maiseg iza pagbaheg piro pag-iba naiza kanta mahaldeken iza. Kamhan ya toong mga panaba waray bili!
11 Na, ya tao nga nagapanaba singed kaini kinahanglan makasabot iza nga kay-an ka pagdateng nami kamazo tomanen matood nami ya insoyat nami.
12 Mahaldeken matood kami ka paghaod ka mga nagapalabawlabaw ka kanirang kaogaringen. Kay nagalaong siran nga ya tao nga nagahaod ka batasan niran ani ya beetan piro ya tao nga diri anhaod ka batasan niran ani ya nakasazep. Kamhan waray kasabtan niran kay silaong niran nga siran ya may katenged ka pagponto kon ono ya mga inhinang nga madazaw.

13 Dizan ka tarabaho na iba nga tao wara kami magpagarbo magalaong nga kanaming tarabaho ini. Mintoldo ya Diyos kanami kon hain kami magtarabaho lakip isab ya tarabaho nami dizan kamazo.
14 Kay insarigan kami na Diyos ka pagsindo kamazo agon kami ya minhon-a pagdara kamazo ka sindo mahitenged kan Kristo.
15 Dizan ka tarabaho na iba nga tao wara kami maglaong nga kanaming tarabaho ini. Hinoa naazak kami kon andakola ya kamazong pagtoo kan Kristo kamhan makakaro kami ka mga lain dapit

dazaw toldoan ya mga iba pen nga tao.
16 Kamhan makapanan-og kami ka sindo mahitenged kan Kristo ngaro ka mga longsod nga aro kamazo kay wara kami magpagarbo ka tarabaho dizan ka dapit nga intarabahoan di na iba.
17 Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga kon naazak ya tao pagpagarbo kinahanglan anpagarbo iza lamang mahitenged ka mga inhinang na Diyos.
18 Dizan ka pagseleng na Ginoo kon madazaw ya tao madazaw matood iza. Kamhan ya tao nga nagasaza ka toong kaogaringen diri kon madazaw iza.

11

1 Kamhan paataasen mazo ya pag-anget mazo ka pagpanaba nao koman bisan singed ka nagapagarbo hao. Mag-anget naa kamo!
2 Kay garing ka Diyos may kawied nao kamazo kay basi ansakop kamo ka lain tinoohan. Kay singed kamo ka daraga nga madazaw nga insaad ka pagkasal. Minsaad di hao kamazo kan Kristo. Diri hao maazak kon maminze kamo ka lain.
3 Nawied hao kay basi magkaonga ya kamazong hena-hena garing ka mga lain tinoohan. Kamhan antignaw kamo ka pagsarig mazo kan Kristo. Singed kaiton ya kaazi na mahon-ang babazi nga si Iba kay nalimbongan iza na halas nga bakaken nga si Satanas.
4 Nabereng hao kay ansogot baza kamo pagpanalinga ka bisan sin-o ya nagawali ka lain tinoohan nga wara makaangay kan Hisos nga inwali nami. Mindawat baza kamo ka lain tinoohan nga wara makaangay ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos daw wara makaangay ka sindo mahitenged kan Hiso Kristo nga indara nami kamazo.
5 Nagalaong siran nga siran gazed ya mga sinarigan ni Hiso Kristo. Silaong niran nga labaw siran piro diri kon lopig hao kaniran.
6 Dizan ka mataed nga tao diri kon hanas hao pagdiskorso kombeet piro dakola ya kahagdamanan nao ka sindo mahitenged kan Kristo. Dizan kamazong tanan inpakahagdam di nami ini nga tanan.
7 Pagwali nao ka sindo na Diyos kamazo wara hao magpasohol kamazo. Hinoa minpaababa hao ka kanaong kaogaringen dazaw ipaataas nao kamo. Basi silaong mazo nga nasazep hao kay minpaababa hao ka kanaong kaogaringen.
8 Ka nagaalagad pen hao kamazo insoholan hao na mga ibang sakop ni Kristo nga taga Masidoniya. Siran

matood ya pagastohon
dazaw tabangan kamo.
9 Bisan nakabsan hao ka
kowarta wara sa hao
mangazo kamazo ka
hinabang ka pag-iba pen
nao kamazo. Kay ya mga
sakop ni Kristo nga taga
Masidoniya ani ya mindara
ka tanan kinahanglanen
nao. Kamhan bisan koman
diri gazed hao magpagasto
kamazo.
10 Doro ka tibolos lopa
nga Girika anpakahagdam
hao ka mga tao nga wara
gazed hao magpagasto
kamazo. Matood ini kay
insindo hao ni Kristo ka
pagpanaba ka matood.
11 Basi silaong mazo nga
minsoyat hao kaini kay
wara hao maazak kamazo
piro mahagdam ya Diyos
nga inmahal gazed nao
kamo!
12 Wara gazed hao
magpasohol kamazo dazaw
ya mga maistro nga
mindateng di kamazo waray
logar niran ka pagpagarbo
nga kami ya inhaodan niran
ka pagpasohol kamazo.
13 Diri kon siran ya
matood nga sinarigan ni
Kristo. Nagabakak siran
mahitenged ka kanirang
tarabaho. Kamhan
nagapakahinang nga
sinarigan ni Kristo.
14 Piro diri hao
magkabereng ka kanirang
inhinang kay singed siran
kan Satanas nga
nakapakahinang nga sinogo
na Diyos nga taga langit.
15 Kamhan diri kita
magkabereng ka mga
sinogo ni Satanas nga
nagapakahinang nga
madazaw nga sinogo na
Diyos. Kay-an ka kataposan
nga panahon ibales matood
kaniran ya maonga ka
kanirang mga inhinang.

16 Isaben nao pagpanaba
nga basi nagalaong kamo
nga minsazep hao kay
nagapanaba hao
mahitenged ka kanaong
kaogaringen. Waray bali
basta mag-anget naa kamo
singed ka pag-anget mazo
ka mga garboso nga tao.
17 Wara magsogo ya Diyos
kanao ka pagsaza ka
kanaong kaogaringen kay
singed ini ka garboso nga
tao.
18 Piro dizan kamazo
mataed ya mga nagasaza ka
kanirang kaogaringen agon
waray bali kon
magapagarbo disab hao.
19 Kamo nga taga Korinto,
silaong mazo nga dakola ya
kahagdamanan mazo
ambaza kay onay kamo
nagapanalinga ka mga tao
nga boangboang.
20 Nagaanget baza kamo
ka bisan sin-o ya
nagamandar kamazo daw
bisan sin-o ya nagalimbong
kamazo daw bisan sin-o ya
nagapalabaw kamazo daw
bisan sin-o ya nagasampalo
kamazo.
21 Basi minlaong kamo
nga masipeg kami kay
mahaldeken kami ka
pagbatasan kamazo singed

kaniran.

Waray kasipeg niran ka pagpagarbo agon diri isab kami masipeg ka pagpagarbo bisan nagabatasan kami singed ka tao nga waray kasabtan pagpagarbo.

22 Minsaza siran ka kanirang kaogaringen nagalaong nga mga Yodayo siran. Kamhan hao isab ya Yodayo. Minlaong siran pagpagarbo nga inpili siran na Diyos kay mga taga Israil siran. Kamhan hao isab ya taga Israil. Minsaza siran ka kanirang kaogaringen nagalaong nga mga kaliwatan siran ni Abraham. Kamhan hao isab ya kaliwat ni Abraham.

23 Minsaza siran ka kanirang kaogaringen nagalaong nga siran ya mga sogoonon ni Kristo. Kamhan labi di sa haong sogoonon ni Kristo. Nagabatasan hao koman singed ka tao nga waray kasabtan kay nagapagarbo hao pagpanaba singed kaniran. Piro dakola pen ya paghago nao ka paghago niran. Mataed ya pag-anget nao ka piriso ka pag-anget niran. Masarang kataed ya pag-anget nao ka pagbonal ka pag-anget niran. Mataed ya pag-arani nao ka pagkapatay ka pag-arani niran.

24 Kalima hao inlatos na mga Yodayo. Kada paglatos katloan may sizam ya latos nga inlapdes niran kanao.

25 Katolo hao inbonalan na mga taga Roma. Ka isa isab inpook dazaw patazen hao. Katolo isab inbagzo ya bangka nga sinakzan nao kamhan nalened. Kamhan dizan ka dagat isang ka kahabzen may isang ka aldaw minletaw hao.

26 Pagpanaw nao nagalised gazed hao. Min-azi hao ka mga baha. Insogat hao na mga tolisan. Patazen hao kontana na mga Yodayo daw ya mga diri kon Yodayo. Kamhan dizan ka longsod daw dizan ka kamingawen daw dizan ka dagat nagalised gazed hao. Indaegdaeg sab hao na mga nagapakahinang nga sakop ni Kristo.

27 Mabeg-at ya kanaong lawas ka tarabaho. Pirang ka kahabzen nabaeg hao. Inbengtas daw in-ohaw hao. Inkinahanglan nao ya bentagan daw bado.

28 Mataed pen ya mga kalised nao kay kada aldaw dakola ya kawied nao ka mga sakop ni Kristo nga nagatipon doro ka tanan mga longsod.

29 Kon may tao nga maloza ya pagtoo kan Kristo nawied hao kanangiza. Kon may nakasala nazehet hao ka tao nga minlimbong kanangiza ka pagpakasala.

30 Diri hao ansogot pagsaza ka kanaong kaogaringen piro kon legesen mazo hao ka pagpagarbo ya mga kalised nao ani ya ipagarbo nao.

31 Ya Diyos nga Ama ni

Hisos nga kantang Ginoo
sazaen ya toong ngaran
kawanihen ka. Mahagdam
iza nga diri kon bakak ya
tanan inpanaba nao
kamazo.
32 Ka doro pen hao ka
siyodad nga Damasko
inpabantazan na
gobirnador nga sakop ni
Aritas nga hari ya mga
pirtahan na siyodad dazaw
dakpen hao.
33 Libot ya siyodad ka
dakolang alad nga nahinang
nga garing ka bato.
Kamhan dizan ka rongag na
alad intonton hao ka
dakolang alat. Kamhan
nakalayas hao.

12

1 Bisan waray polos ya
pagpakasaza nao ka
kanaong kaogaringen
kinahanglan ansambag hao
ka mga tao nga
magapakahinang nga
sinarigan ni Hisos. Agon
padazonon di nao
pagpanan-og kamazo kay
may nakitan nao nga garing
ka Diyos daw may
inpakahagdam naiza kanao.
2 Min-azi di ya napolo
may opat nga ka toig sokad
ka pagbohat kanao daked
ka hel-anan na Diyos. Inday
kon lakip isab ya kanaong
lawas pagkabohat kon diri.
Ya Diyos anikay mahagdam.
3 Isaben nao pagpanaba
nga nakadateng hao daked
ka hel-anan na Diyos. Inday
kon lakip sab ya kanaong
lawas pagkabohat kon diri.
Ya Diyos anikay mahagdam.
4 Pagbisita nao daked
nabatian nao ya madazaw
nga diri mahipanan-og daw
diri ikatogot ka mga tao ka
pagpanaba.
5 Agon bisan mahimo ya
pagpagarbo nao kay
inpakita hao na Diyos ka
madazaw ipanan-og lamang
nao ya kanaong mga kalised
daw ya pagtabang na Diyos
kanao.
6 Kon maazak hao
pagpagarbo diri kon hao ya
singed ka tao nga waray
kasabtan kay polos matood
ya pagpanan-og nao. Piro
diri hao anpagarbo kay basi
palabwen na tao ya
paghena-hena kanao. Igo
lamang ya pagpakakita
niran ka kanaong batasan
daw ya pagpakabati niran
ka kanaong pagsindo ka
mga tao.
7 Intagan hao na Diyos ka
grabi nga kasakit dazaw
diri hao makapagarbo
mahitenged ka madazaw
nga nakita nao daked ka
toong hel-anan. Kamhan
iton nga kasakit ingamit ni
Satanas ka pagdaegdaeg
kanao agon diri hao
makapalabaw ka kanaong
kaogaringen.
8 Katolo ya paghangzo nao
ka Ginoo dazaw pabahawen
ya kanaong kasakit.
9 Piro wara iza magkawa.
Hinoa minsambag iza
kanao nagalaong nga ya
pagtabang nao kanmo
anikay inkinahanglan mo

kay pag-azi mo ka kalised
padakolaen nao ya
pagtabang nao kanmo. Ani
ini ya pagsambag na Diyos
kanao. Kamhan nagasaza
hao ka kalised nga inhatag
na Diyos kanao dazaw
madawat nao ya pagtabang
ni Kristo.
10 Si Kristo ya insakopan
nao kamhan may kasaza
nao bisan mataed ya kalised
nao singed ka kasakit nga
inpanan-og nao daw bisan
in-away hao na mga tao
daw indaegdaeg hao niran.
Kay kon nagaazi hao ka
mga kalised padakolaen
matood ni Kristo ya toong
pagtabang kanao dazaw
makaanget hao.

11 Singed hao ka tao nga
waray kasabtan kay
minpasaza hao ka kanaong
kaogaringen koman piro
inleges mazo hao ka
pagpagarbo kay kamo
kontana ya ansambag ka
mga tao nga nagasaway
kanao. Kay bisan singed
hao ka tao nga waray polos
diri kon lopig hao kaniran
nga nagapakahinang nga
sinarigan ni Kristo.
12 Ka dizan pen hao
kamazo minpamatood hao
kamazo nga hao ya
sinarigan ni Kristo kay
bisan nagalised hao
nagaanget hao dazaw
makapakita hao kamazo ka
mga timaan nga garing ka
Diyos daw ya mga madazaw
nga inhinang nga
makahatag ka tao ka
kabereng.
13 Mag-anika ya
pagtabang nao kamazo daw
ya pagtabang nao ka mga
iba pen nga sakop ni Kristo
nga mga taga lain nga
longsod. Kamhan ya wara
hao magpasohol kamazo
ani kombeet ya sazep nao.
Pasaylohon mazo hao
kaiton nga sazep!
14 Katolo di koman ya
pagbisita nao kamazo
kontana. Kamhan kon
andateng hao kamazo diri
hao anpanapi kamazo. Kay
diri hao maazak ka
kamazong kowarta. Naazak
hinoa hao kamazo kay
singed hao ka ginikanan
mazo. Kamhan ya mga
maanak diri anbohi ka
kanirang ginikanan. Hinoa
ya ginikanan ani ya anbohi
ka kanirang mga maanak.
15 Maazak matood hao
paghatag kamazo ka tanan
mga kowarta nao daw ya
tanan kaogaringen nao
dazaw tabangan kamo. Kay
ono sa wara kamo
maghena-hena ka madazaw
mahitenged kanao?
16 Bisan mahagdam kamo
nga ka dizan pen hao
kamazo wara hao
magpagasto kamazo may
nagalaong nga minlimbong
sin Pablo kamazo kay
minpakaro siran kamazo ka
tao dazaw dawaten ya
kowarta.
17 Diri gazed. Kay ya mga
tao nga insogo nao ka
pagtabang kamazo wara
gazed siran magpagasto
kamazo.

18 Kay si Tito ya inhangzo nao ka pagkaton kamazo. Inpaiba isab ya isang tao nga lomon nita kan Kristo. Kamhan wara siran magpagasto kamazo. Nagatoman kami ni Tito ka batasan nga madazaw. Mag-anika gazed ya batasan nami.

19 Basi nagahena-hena kamo nga dizan kamazo naazak kami pagdapit ka kanaming kaogaringen. Diri gazed. Kay mahagdam ya Diyos nga naazak kami antabang kamazo nga kanaming kinaazak dazaw maheget ya pagtoo mazo kan Kristo.

20 Nawied hao kay basi kay-an ka pagdateng nao kamazo diri hao maazak ka mga inhinang mazo. Kamhan diri kamo maazak ka pagbaheg nao kamazo. Nawied hao kay basi magainaway-away kamo daw magaarig daw madali kamo mazehet daw magaizahay daw magatamay daw magatabi-tabì daw magaginarboso daw magakagobot.

21 Nagalised ya paghena-hena nao kay pagdateng nao kamazo basi may mga mataed nga tao nga wara pen maghinelsel ka kanirang batasan nga maonga daw ya kanirang mga sala nga magapanhenay daw may mga iba pen nga malaw-ay nga nagaahes siran paghinang. Pagdateng nao kamazo kon nagabatasan kamo singed kaiton dakola gazed ya kawied nao kay pakasipegan hao dizan ka kanaong Diyos.

13

1 Kay-an ka pagdateng nao kamazo ikatolo ya pagbisita nao kamazo. Kamhan kinahanglan tomanen nao ya balaed dizan ka kasoyatan na Diyos nagalaong nga bisan ono ya sombong ka tao kinahanglan pamatoodan na dowa kon tolong ka saksi.

2 Izang ikadowang pagbisita nao kamazo minlaong hao nga silotan nao ya mga tao nga nakasala. Inpanaba nao iton kamazong tanan lakip ya mga wara makasala. Kamhan koman ka aro pen hao kamazo isaben nao pagpanaba nga pagdateng nao silotan matood nao ya tanan mga nakasala.

3 Kay pagdateng nao tomanen nao ini dazaw antoon kamo nga hao matood ya sinarigan ni Kristo nga labaw ka gahem. Kamhan diri kon geramay ya gahem naiza ka pagsilot kamazo.

4 Pagkapatay ni Kristo ka kros singed ka waray gahem naiza. Pagbohi na Diyos kan Kristo pagbalik garing ka lebeng may bag-ong kinabohi naiza garing ka gahem na Diyos. Singed iton ka kahimtang

nami koman. Agon may kinabohi nami iba kan Kristo. Kamhan insarigan kami naiza ka pagpadazaw ka kamazong batasan bisan mataed ya kalised nami singed kan Kristo.

5 Maghena-hena gazed kamo mahitenged ka kamazong pagtoo kan Kristo. Daw iza ya insakopan mazo kon diri? Mahagdam kamo nga nagaibaiba si Kristo ka toong mga sakop. Kon wara iza mag-ibaiba kamazo diri kon kamo ya toong mga sakop.

6 Gosto hao nga mahagdam kamo nga intagan kami na Diyos ka katenged ka pagdomara kamazo.

7 Nangamozo kami ka Diyos nga dizan kamazo nawara di ya batasan nga maonga. Diri kami ansogot ka pagpakita kamazo nga madazaw kami piro gosto kami nga madazaw kamo, bisan wara kamo magkilala ka katenged nami nga sinarigan ni Kristo.

8 Kon nagatoman kamo ka sindo na Diyos diri kami magpakita ka katenged nami kamazo. Kon nakasala kamo anipen silotan kamo.

9 Kon madazaw di ya batasan mazo dakola ya kasaza nami. Waray bali kon wara kamo magkilala ka kanaming katenged. Nangamozo isab kami ka Diyos dazaw antabang iza kamazo ka pagtoman ka batasan nga naazakan naiza.

10 Agon ka wara pen hao dateng kamazo minsoyat hao kaini kamazo dazaw kay-an ka pagdateng nao waray kinahanglan nao ka pagsilot kamazo. Kay ya katenged nga insarig na Ginoo kanao para iton ka pagparig-en ka kamazong pagtoo, diri kon para ka pagpaloza ka kamazong pagtoo.

11 Ani ini ya pagtambag nao kamazo nga mga lomon nao dizan kan Kristo. Dazawen mazo ya kamazong batasan. Magtoo kamo ka kanaong tambag kamazo. Mag-angay-angay kamo. Bizaan mazo ya batasan nga makahatag ka kasamok. Kamhan an-iba kamazo ya Diyos nga nagaazak kamazo daw nakahatag kamazo ka kalinaw na hinawa.

12 Pagpangamosta mazo ka isa daw isa magpakilala kamo ka kaazak mazo kay dizan kan Kristo maglomon di kamo. Nangamosta kamazo ya tanan mga sakop na Diyos.

13-14 Dizan kamazong tanan gosto nao nga tabangan kamo ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo daw maazakan kamo na Diyos daw magkaangay kamo daw ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.

Ya Soyat ni Pablo ka mga taga Galasiya

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Hiso Kristo ka pagdara ka
toong sindo ngaro ka mga
tao. Diri kon tao ya minsogo
kanao basta kay si Hiso
Kristo daw ya kantang Ama
nga Diyos nga minbohi kan
Kristo pagbalik garing ka
lebeng. Siran gazed ya
minpili kanao ka pagdara
kaini nga sindo.
2 Wani ya soyat nao
kamazo nga mga taga
Galasiya nga mga sakop ni
Hiso Kristo. Kamhan ya
mga kaibahan nao dini
nangamosta siran kamazo.
3 Gosto nao nga tabangan
kamo na Ama nga Diyos
daw si Hiso Kristo nga
kantang Ginoo. Palinawen
disab ya kamazong hinawa.
4 Si Kristo ani ya
minhatag ka toong
kaogaringen dazaw
makawa ya kantang mga
sala daw malibri kita ka
mga maongang panahon
koman dini ka kalibotan
kay ani ini ya pagbeet na
kantang Diyos nga Ama.
5 Agon sazaen ta ya Diyos
kawanihen ka! Matood ini.

6 Pagpakabati nao ka
kamazong hinang doro
nabereng gazed hao. Kay
ono sa mindali kamo
pagbiza ka Diyos nga
minpili kamazo? Iza gazed
ya mintabang kamazo kay
si Kristo anikay makalibri
kamazo ka silot ka
kamazong mga sala. Kay
ono sa mindawat kamo ka
lain tinoohan?
7 Waray lain nga tinoohan
nga makakawa ka kantang
mga sala. Piro ya mga
mindateng di dizan kamazo
nagakalibeg siran kamazo
kay gosto siran nga maglain
ka sindo mahitenged kan
Kristo.
8 Timan-an mazo gazed
ini nga bisan kami, bisan
may taga langit nga anwali
kamazo ka sindo nga lain
ka sindo nga kanaming
inwali, silotan matood iza
baba ka inpirno!
9 Inpanaba nami ini ka
mahon-a pen kamhan
koman isaben nami
paglaong nga kon may
anwali kamazo ka sindo
nga lain ka sindo nga
kamazong indawat silotan
matood iza baba ka inpirno!

10 Daw minpasabot ini
nga gosto nao nga sazaen
hao na mga tao? Wara!
Basta kay gosto nao nga
sazaen hao na Diyos. Daw
gosto hao nga maazakan
hao na mga tao? Kon ani ini
ya tozo nao diri kontana
hao ya sogoonon ni Kristo.

11 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, manalinga
kamo. Ya sindo mahitenged
kan Kristo nga kanaong
inwali diri kon garing ka
inhena-hena na tao.

12 Kamhan wara nao
dawata garing ka bisan
sin-o nga tao. Waray tao
disab ya mintoldo kanao.
Basta kay si Hiso Kristo ani
gazed ya minpasabot kanao
kaini nga sindo.
13 Inpanan-ogan kamo
daan mahitenged ka
kanaong batasan ka
nagatoman pen hao ka
tinoohan na mga angay nao
nga Yodayo. Hao gazed ya
mindaegdaeg ka mga sakop
na Diyos ka waray kalooy.
Nagaozamet hao pagpoo
kanirang tanan.
14 Labaw ya kanaong
pagtoman ka tinoohan na
mga Yodayo ka pagtoman
na mga mataed nga angay
nao nga dengan ka toig ya
pagkatao. Hao gazed ya
minpakalaki pagtoman ka
batasan na kanaming
karaan nga Yodayo.
15 Kamhan bisan ani ini
ya kanaong batasan, dakola
ya kalooy na Diyos kanao
kay bisan ka wara pen hao
matao minpili iza kanao ka
pag-alagad kanangiza.
16 Kamhan iza ya
minpasabot kanao nga si
Hisos ani ya toong Maanak
dazaw iwali nao iza dizan
ka mga diri kon Yodayo.
Wara hao magpatambag ka
bisan sin-o nga tao.
17 Wara isab hao magkaro
ka siyodad nga Hirosalem
dazaw pagpakigkita ka mga
sinarigan ni Hisos nga
mahon-a kanao. Hinoa
minkaro hao ka mamingaw
nga Arabya. Ka wara hao
madogay doro minbalik hao
ka siyodad nga Damasko.
18 Pagkalabay di na tolong
ka toig sokad ka pagkilala
nao kan Hiso Kristo anipen
hao makakaro ka siyodad
nga Hirosalem kay anbisita
hao kan Pidro nga sinarigan
ni Hisos. Kamhan dowang
ka simana ya pagbisita nao
kanangiza.
19 Si Santiago nga lomon
na Ginoo anika lamang ya
kanaong nakitan. Kamhan
ya mga ibang sinarigan
wara hao magpakigkita.
20 Matood ini nga insoyat
nao. Mahagdam ya Diyos
nga wara hao magbakak!
21 Na, pagpanaw nao ka
Hirosalem minkaro hao ka
nagakalainlain dapit doro
ka lopa nga Siriya daw
Silisiya.
22 Agon ya mga sakop ni
Kristo doro ka lopa nga
Yoda wara pen siran
makakita kanao keteb kaiza.
23 Mahagdam lamang
siran mahitenged kanao
garing ka inpanan-og na
mga iba nga nagalaong nga
ya mindaegdaeg kaniran ka
mahon-a pen, koman
nagawali iza ka tinoohan
nga in-ozametan naiza
pagpoo.
24 Kamhan insaza niran
ya Diyos kay iza gazed ya
minbag-o ka batasan nao.

2

1 Ka wara pen hao
magbalik ka siyodad nga
Hirosalem minlabay di ya

napolo may opat nga ka
toig. Kamhan min-iba si
Barnabi kanao. Inpaiba
disab nao si Tito.
2 Minbalik hao doro kay
inpasabot na Diyos kanao
nga kinahanglan anbalik
hao. Kamhan dizan ka
waray lain tao inpasabot
nao ka mga oloolo ya sindo
mahitenged kan Kristo nga
inwali nao ka mga diri kon
Yodayo. Kay diri hao
ansogot nga maosik ya
kanaong tarabaho ka
mahon-a pen kon koman.
3 Kamhan ya kanaong iba
nga si Tito nga diri kon
Yodayo wara legesa
pagpatori,
4 bisan mintipon dizan
kanami ya mga isa pen nga
tao nga nagapakasakop kan
Kristo nga gosto antori
kanangiza. Iton nga mga
tao minpasaketsaket
kanami kay dazaw ansosi
mahitenged ka kantang
pagkalibri sokad ka
pagsakop nita kan Kristo.
Gosto niran nga maoripen
kita pag-isab ka mga
batasan na mga Yodayo.
5 Kamhan wara gazed
kami maghatag ka logar
kaniran ka pagpildi ka
sindo ni Kristo dazaw diri
madaeg ya pagsarig mazo
kan Kristo.

6 Kamhan ya mga
inngaranan nga mga oloolo
waray bag-o nga intoldo
niran kanao. Bisan siran
koni ya labaw nga mga
oloolo waray bali kay dini
ka pagseleng na Diyos
waray pinalabi nga tao.
7 Hinoa makasabot siran
nga ya Diyos ani ya
minsogo kanao ka pagwali
ka sindo mahitenged kan
Hiso Kristo doro ka mga diri
kon Yodayo singed ka
pagsogo naiza kan Pidro ka
pagwali kaini nga sindo
ngaro ka mga Yodayo.
8 Kamhan ya gahem na
Diyos ani ya minhinang
kanao nga toong sinarigan
dizan ka mga diri kon
Yodayo singed ka paghinang
naiza kan Pidro nga toong
sinarigan dizan ka mga
Yodayo.
9 Kamhan si Santiago daw
si Pidro daw si Howan
inngaranan nga mga oloolo
koni nakasabot siran nga ya
Diyos ani ya minhatag
kanao kaini nga madazaw
nga tarabaho. Agon
minpakiglamano siran
kanami ni Barnabi daw
nagalaong nga
mag-angay-angay kita
pagtarabaho kan Kristo.
Kami ni Barnabi ani ya
antarabaho doro ka mga
diri kon Yodayo. Kamhan
siran ya antarabaho doro ka
mga Yodayo.
10 Kamhan isa ka lamang
ya inhangzo niran kanami
nga nagalaong nga
tabangan mazo ya mga
pobri nga Yodayo doro ka
siyodad nga Hirosalem.
Kamhan ansogot gazed hao
kay ani ini ya tarabaho nga
inhagoan gazed nao.

11 Pagkakamhan min-oli

kami ka siyodad nga Antiyokya. Pagkadogay kaiza mindateng si Pidro. Kamhan dizan ka pagpanalinga na mga tao insopak nao iza kay nasazep gazed iza.

12 Kay ka wara pen magdateng ya mga Yodayo nga insogo ni Santiago madazaw ya batasan ni Pidro kay minpakigsaro iza ka mga diri kon Yodayo. Kamhan pagdateng na mga Yodayo garing kan Santiago minlikay si Pidro ka mga diri kon Yodayo daw wara di magpakigsaro kaniran. Kay nahaldek iza kay basi mazethan iza na mga Yodayo nga mintoldo nga torien ya mga diri kon Yodayo.

13 Kamhan may mga iba pen nga lomon ta kan Kristo nga Yodayo nahaldek siran iba kan Pidro. Kamhan bisan si Barnabi minlakip iza ka kanirang inhinang nga tinalawan.

14 Pagpakakita nao ka batasan niran nga wara makaangay ka sindo nga inpasabot ni Kristo kanao inbahegan nao si Pidro dizan ka pagpanalinga nirang tanan nga nagalaong nga Pidro, kon iko nga isang Yodayo nagabatasan singed ka mga diri kon Yodayo onhon sa mo pagleges ka mga diri kon Yodayo ka pagbatasan singed ka mga Yodayo?

15 Matood nga Yodayo ya kaliwat nita, diri kon mga lain tao kita nga wara balaedi na Diyos

16 piro mahagdam kita nga ya pagpakakawa na Diyos ka sala na tao diri kon garing iton ka pagtoman na tao ka mga balaed nga inbilin ni Moysis ka mga karaang Yodayo basta kay garing hinoa ka pagtoo na tao kan Hiso Kristo. Kita isab ya mintoo kan Kristo Hisos dazaw dizan ka pagseleng na Diyos inhinang naiza nga kita di ya mga matadeng garing ka pagtoo kan Kristo, diri kon garing ka pagtoman ka balaed. Kay bisan sin-o ya tao wara iza magkaangay daw ya Diyos garing ka pagtoman ka balaed na mga Yodayo.

17 Agon kon mintoo kita nga si Hiso Kristo anikay makakawa ka kantang mga sala kamhan singed kita ka mga lain tao nga minlapas ka mga balaed na mga Yodayo, daw minpasabot ini nga si Kristo minsogo kanta ka pagpakasala kay gosto naiza nga bizaan ya daan balaed? Wara gazed!

18 Kay kon anbalik hao ka daan balaed nga inbizaan nao nagapamatood hao nga minlapas hao ka mga balaed na mga Yodayo kay singed ka nagatamay hao kan Hiso Kristo daw ya toong pagkapatay nga nakakawa ka kanaong mga sala. Kamhan dakola gazed ya sala nao ka Diyos.

19 Ya daan balaed ani ya
minpahamtang kanao ka
kamatazen kay bisan gosto
gazed hao antoman waray
mahimo nao agon inbizaan
di gazed nao ini nga balaed.
Kamhan ya Diyos anikay
sariganan nao kay iza ya
mintabang kanao ka
pagtoman ka toong
naazakan.
20 Kamhan singed ka
inlansang hao iba kan
Kristo dizan ka toong kros
kay minbiza hao ka daan
balaed daw bisan ono ya
naazakan nao. Kamhan diri
hao ansarig ka kanaong
kaogaringen ka paghinang
ka madazaw basta kay
minsarig gazed hao kan
Kristo ka pagtabang kanao.
Ka bohi ka hao dini ka
kalibotan iza gazed ya
sariganan nao ka pagtoman
ka naazakan na Diyos kay
iza nga Maanak na Diyos
dakola ya kaazak naiza
kanao kay minpakapatay
iza dazaw malibri hao ka
silot ka kanaong mga sala.
21 Wara gazed nao
isalikway ya pagtabang na
Diyos kay kon magkaangay
ya tao daw ya Diyos garing
ka pagtoman ka balaed
naosik lamang ya
pagkapatay ni Kristo!

3

1 Mga taga Galasiya,
waray kasabtan mazo! Daw
sin-o ya minlomay kamazo?
Nabereng hao kamazo kay
dizan kamazo maklaro
gazed ya pagpanan-og nao
mahitenged ka pagkapatay
ni Hiso Kristo ka kros.
2 Nangotana hao kamazo
daw mindawat kamo ka
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos pinaazi ka
pagtoman ka balaed na mga
Yodayo kon pinaazi ka
pagpanalinga daw pagtoo
ka sindo mahitenged kan
Kristo?
3 Mga boang gazed kamo!
Minsogod kamo ka pagtoo
pinaazi ka Madazaw nga
Ispirito na Diyos. Kamhan
daw gosto mazo padazonon
iton pinaazi ka kamazong
kaogaringeng gahem?
4 Daw waray polos ya
kamazong kaazi sokad ka
pagpasakop mazo kan
Kristo? Maposlanen gazed
iton!
5 Kay ya Diyos ani ya
minhatag kamazo ka toong
Ispirito. Mintabang isab iza
kamazo ka paghinang ka
mga madazaw nga
kaberenganan garing ka
pagpanalinga mazo daw
pagtoo mazo ka sindo
mahitenged kan Kristo, diri
kon garing ka pagtoman
mazo ka mga balaed na
mga Yodayo.

6 Ani gazed ya inlaong na
kasoyatan na Diyos
mahitenged kan Abraham
nagalaong nga mintoo si
Abraham ka Diyos. Kamhan
inhinang na Diyos nga
waray sala ni Abraham kay
mintoo iza ka Diyos.
7 Agon kinahanglan
makasabot kamo nga ya
mga tao nga mintoo ka

Diyos singed kan Abraham,
siran di ya matood nga
kaliwatan ni Abraham.
8 Kawandini pen
minpasoyat ya Diyos nga
nagalaong nga pinaazi ka
pagtoo ka Diyos na mga diri
kon Yodayo inhinang na
Diyos nga magkaangay
siran daw iza. Agon ya
kasoyatan na Diyos minwali
daan kan Abraham nga
nagalaong nga Abraham,
dini kanmo panaranginan
nao ya tanan mga tao dini
ka kalibotan.
9 Mintoo si Abraham
kamhan inpanaranginan iza
ka madazaw. Agon ya
tanan mga mintoo ka Diyos
inpanaranginan isab siran
ka madazaw singed kan
Abraham.
10 Silotan gazed ya mga
minsarig ka balaed na mga
Yodayo ka pagpakawara ka
kanirang mga sala. Kay may
daan pinasoyat na Diyos
nagalaong nga silotan na
Diyos ya tao nga minlapas
ka bisan isa kang bolos nga
sogo nga insoyat dizan ka
daan balaed.
11 Agon maklaro gazed
nga bisan sin-o ya tao diri
magkaangay iza daw ya
Diyos garing ka pagtoman
ka balaed na mga Yodayo.
Kay may daan pinasoyat na
Diyos nagalaong nga ya tao
nga mintoo ka Diyos
matadeng di iza, waray sala.
Mahatagan disab iza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara.
12 Ya pagtoman ka balaed
wara magkinahanglan ka
pagtoo kan Kristo. Hinoa
may daan pinasoyat na
Diyos nagalaong nga ya tao
nga ansarig ka mga balaed
dazaw makawa ya toong
mga sala kinahanglan
tomanen naiza ya
tanantanan mga sogo. Kon
tomanen naiza ya tanan
mga sogo tagan iza ka
kinabohi nga diri mawara.
Kamhan waray mahimo na
tao ka pagtoman ka
tanantanan mga sogo na
daan balaed.
13 Basta kay inlowas kita
ni Kristo ka silot ka kantang
paglapas kaiton nga balaed
kay iza ya minsili kanta ka
pagdawat ka silot. Kay
inpasoyat na Diyos daan
nga nagalaong nga ya tao
nga inbitay ka kros timaan
iton nga silotan gazed iza
na Diyos.
14 Inhinang iton ni Kristo
dazaw ya panarangin nga
insaad na Diyos kan
Abraham ihatag di ka mga
diri kon Yodayo dazaw
pinaazi ka pagtoo nita kan
Kristo Hisos makadawat
kita ka Ispirito na Diyos nga
insaad na Diyos.

15 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, simpan may
isang ka tao nga minhinang
ka kasoyatan mahitenged
ka toong kabilin. Kamhan
inpirmahan naiza dazaw
waray makasopak, waray
makadogang kay marig-en
di.
16 Na, singed kaiton ya
pagsaad na Diyos kan

Abraham daw ya isang kaliwat naiza. Minlaong ya daan pinasoyat nga wara ya Diyos magsaad ka mga mataed nga kaliwat ni Abraham basta kay isa ka lamang ka tao ani si Kristo.

17 Kamhan ya kanaong ipasabot ani ini nga minparig-en gazed ya Diyos ka toong saad kan Abraham. Kamhan nakahon-a iton nga saad ka mga balaed nga inbilin ni Moysis. Kay paglabay na opat nga ka gatos may katloan nga ka toig anipen si Moysis magsoyat ka mga balaed. Kamhan diri gazed makawara ya mga balaed ka saad na Diyos kay ya saad ani gazed ya nakahon-a ka balaed.

18 Kay kon ya inhatag na Diyos nagakinahanglan ka pagtoman nita ka balaed wara kinahanglana ya saad na Diyos. Piro inhatag iton na Diyos kan Abraham kay ani say toong saad.

19 Agon ono ya tood na mga balaed? Minhatag ya Diyos ka mga balaed dazaw mahagdam kita nga mga salaan kita kay onay kita magalapas ka toong mga balaed. Kamhan madazaw ya mga balaed hangtod ka pagdateng na isang kaliwat ni Abraham nga insaadan na Diyos. Na, pagbalaedi na Diyos ya mga karaang Yodayo insogo naiza ya mga taga langit dizan kan Moysis dazaw pasoyaten. Kamhan dizan ka mga tao si Moysis ani ya maglaongay ka mga balaed.

20 Basta kay pagsaad na Diyos kan Abraham wara iza magkinahanglan ka maglaongay kay isa ka gazed iza nga minkandizan kan Abraham. Agon ya toong saad kan Abraham labaw iton ka balaed nga inbilin ni Moysis.

21 Daw minpasabot ini nga ya mga balaed minsopak ka mga saad na Diyos? Wara gazed! Kay kon may balaed nga makahatag ka bag-ong kinabohi ka mga tao mahimo ya pagkaangay na tao ka Diyos pinaazi ka balaed.

22 Piro minlaong ya daan pinasoyat na Diyos nga ya tanan mga tao dini ka kalibotan in-oripen siran ka gahem na sala dazaw ya mga mintoo kan Hiso Kristo makadawat siran ka madazaw nga insaad na Diyos nga ihatag ka mga mintoo kanangiza.

23 Ka wara pen dateng ya panahon ka pagtoo kan Kristo inpiriso kita na balaed hangtod ka pagpakita na Diyos nga kinahanglan ya pagtoo kan Kristo.

24 Agon ya mga balaed ani ya nagadomara kanta hangtod ka pagdateng ni Kristo dazaw pagtoo nita kanangiza inhinang na Diyos nga nawara di ya kantang mga sala.

25 Koman ani ya panahon
ka pagtoo kan Kristo. Diri di
magdomara ya mga balaed
kanta.
26 Ya pagtoo mazo kan
Kristo ani ya minhinang
kamazong tanan nga mga
maanak na Diyos kay naisa
di kamo daw si Kristo.
27 Inbenzagan kamo
dazaw naisa di kamo daw si
Kristo. Kamhan ya batasan
mazo singed isab ka
batasan ni Kristo.
28 Kamhan bisan Yodayo
ya kaliwat mazo, bisan diri
kon Yodayo, bisan mga
oripen, bisan diri kon
oripen, bisan mga amaama,
bisan mga babazi
namagkaisa di kamong
tanan dizan kan Kristo
Hisos.
29 Kon minsakop di kamo
kan Kristo mga kaliwatan di
kamo ni Abraham. Kamhan
kamo disab ya makadawat
ka madazaw nga insaad na
Diyos.

4

1 Magpasabot pen hao
kaini nga ya maanak nga
magdawatay ka kabilin na
toong ama, ka bata pen iza
singed iza ka oripen bisan
kon iza ya tag-iza ka tanan.
2 Ka bata pen iza may
mga tao nga nagaaligara
daw nagadomara ka toong
kabilin hangtod ka
pagdateng na tirmino nga
in-andam daan na toong
ama.
3 Singed kaiza ya
kahimtang nita. Kay ka
wara pen kita magtoo kan
Kristo mga oripen isab kita
na mga balaed na mga
Yodayo.
4 Basta pagdateng na
tirmino nga in-andam na
Diyos inpakarimbaba naiza
ya toong Maanak. Kamhan
ya Maanak na Diyos natao
iza daw mintoman iza ka
mga balaed na mga Yodayo.
5 Kamhan iza ya
minpakapatay dazaw
anlibri ka mga tao ka
pagkaoripen niran ka mga
balaed dazaw mahinang
kita nga mga maanak na
Diyos.

6 Kamhan inpakarini
kanta na Diyos ya Ispirito
na toong Maanak nga
nagahawag nga Ama nao
nga Diyos! Agon iza ya
nagapamatood nga kamo di
ya toong mga maanak.
7 Agon diri di kon oripen
kamo basta kay maanak.
Agon tagan kamo naiza ka
tanan nga in-andam naiza
para ka toong mga maanak.

8 Ka mahon-a pen wara
kamo makakilala ka Diyos
agon mga oripen kamo na
mga diyosdiyos.
9 Piro koman nakakilala
di kamo ka Diyos. Isaben o
paglaong nga koman ya
Diyos ani ya minkilala
kamazo agon kay onosa
kamo maazak pagbalik ka
mga balaed nga waray
gahem ka paglowas? Kay
onosa kamo magpaoripen
kaniran pag-isab?

10 Minmahal kamo ka
aldaw nga Sabado nga
tigpahimlay na mga Yodayo.
Minmahal isab kamo ka
pagsebay na bolan daw ya
mga pista daw ya ikapitong
toig nga inmahal na mga
Yodayo.
11 Nawied hao kamazo
kay basi naosik ya tanan
pagkahago nao para
kamazo.
12 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, minhangzo hao
kamazo nga maghaod kamo
kanao nga diri ansarig ka
mga balaed na mga Yodayo
ka pagkawa ka mga sala. Ka
mahon-a pen minhaod hao
kamazo nga mga diri kon
Yodayo kamhan madazaw
ya batasan mazo kanao.
13 Mahagdam kamo nga
ka primiro pen ya
pagkabedlay nao ani ya
may logar nao ka pagwali
kamazo ka sindo
mahitenged kan Kristo.
14 Kamhan wara kamo
magtamay kon magsalikway
kanao bisan ya kanaong
masakit mangil-ad ya
selengan. Hinoa indawat
mazo hao singed ka
pagdawat mazo ka taga
langit nga sinogo na Diyos.
Indawat mazo hao singed
ka pagdawat mazo kan Hiso
Kristo.
15 Kay dakola ya kasaza
mazo. Kay ono sa
mintignaw di ya kamazong
hinawa kanao? Ka mahon-a
pen nalooy gazed kamo
kanao kamhan kon mahimo
pagkawa ya kamazong mata
kaw-en matood mazo
dazaw ihatag kanao.
16 Daw nahinang di hao
koman nga kaaway mazo
kay inpanan-ogan nao kamo
ka matood?
17 May mga iba nga tao
nagapakahinang siran ka
madazaw nga batasan dizan
kamazo piro diri kon
madazaw ya tozo niran.
Kay gosto niran nga
pabelagen kamo kanao
dazaw ansakop kamo
kaniran.
18 Madazaw gazed ya
batasan nga nagaaligara ka
mga ibang tao basta
madazaw lamang ya tozo,
bisan wara hao dizan
kamazo.
19 Mga maanak nao nga
naazakan! Singed hao ka
ina nga nagapamati kay
nagalised gazed ya
hena-hena nao mahitenged
kamazo hangtod mag-anika
kamo daw si Kristo ka
batasan.
20 Gosto gazed hao kon
dizan hao iba kamazo
dazaw mahagdam hao kon
ono pen ya madazaw nga
itambag kamazo kay dakola
gazed ya pagkawied nao
kamazo.

21 Kamo nga mga maazak
pagbalik ka pagpaoripen ka
mga balaed, daw wara
kamo mahagdam kon ono
ya intoldo na balaed?
22 Mintoldo iton nga may
dowang bolos nga maanak
ni Abraham polos amaama.
Dizan ka oripen nga babazi
natao ya isang maanak.
Dizan kan Sara nga

kaogaringeng asawa ni Abraham natao ya iba nga maanak.
23 Ya maanak dizan ka oripen natao iton singed ka pagkatao na bisan sin-o nga maanak. Piro ya maanak dizan kan Sara natao iton pinaazi ka pagtoman na Diyos ka toong saad kan Abraham. Kay minsaad ya Diyos kan Abraham nagalaong nga bisan malaas di gazed si Sara daw diri manganak an-anak iza.
24-25 Pamolinged ini nga ya dowang ka babazi singed siran ka dowang saad na Diyos. Kamhan ya isang babazi nga oripen ani si Agar. Si Agar pamolinged iza ka balaed nga inhatag na Diyos kan Moysis doro ka bobong nga Sinay doro ka lopa nga Arabya nga lopa nga natao na mga maanak ni Agar nga polos oripen sirang tanan. Singed isab si Agar ka siyodad nga Hirosalem kay ani ya dapit koman na mga tao nga in-oripen pen kaini nga balaed. Kamhan bisan sin-o ya ansakop kaniran in-oripen sab iza ka mga balaed.
26 Kamhan may matood nga siyodad nga Hirosalem daked pen ka langit. Pamolinged ini nga si Sara ya siyodad kay iza ya diri kon oripen kay kaogaringeng asawa ni Abraham iza. Kamhan iza ya kantang ina kay kita nga mga nagasarig kan Kristo kita di ya mga matood nga kaliwat ni Abraham.
27 Kay minpasoyat ya Diyos daan mahitenged kan Sara nga nagalaong nga Sara, iko nga diri makapanganak magsaza ko. Bisan wara iko makapamati magsaza ko pagdakola. Bisan inbizaan di ko na bana mo manganak iko ka mataed pen ka babazi nga nagatipon di ka bana mo. Ani ini ya daan pinasoyat na Diyos mahitenged ka kahimtang ni Sara.
28 Mga lomon nao dizan kan Kristo, koman singed kita kan Isak kay mga maanak kita na Diyos garing ka toong saad singed kan Isak.
29 Pagsolig na dowang ka maanak ni Abraham indaegdaeg na maanak na oripen ya maanak nga natao garing ka pagtabang kan Sara na Madazaw nga Ispirito na Diyos. Singed sab kaiza ya kahimtang nita koman kay inkontara kita na mga mintoman ka mga balaed.
30 Basta minpasoyat daan ya Diyos ka toong sogo kan Abraham nga nagalaong nga Abraham, pamogawen mo ya oripen nga babazi daw ya toong maanak. Kay ya maanak na oripen diri makadawat ka kabilin na toong ama iba ka maanak na babazi nga diri kon oripen.
31 Agon mga kaibahan nao, diri kon mga maanak kita na babazi nga oripen basta kay mga maanak kita

na babazi nga diri kon oripen.

5

1 Nalibri di kita ka mga balaed kay inlibri kita ni Kristo. Agon magrig-en kamo ka pagtoo mazo kan Kristo. Azaw kamo magpaoripen ka mga balaed pag-isab.

2 Timan-an mazo gazed ini! Hao nga si Pablo minlaong kamazo nga kon magpatori kamo dazaw makawa ya kamazong mga sala, maosik lamang ya pagkapatay ni Kristo.

3 Isaben nao pagpanaba nga bisan sin-o ya magpatori dazaw makawa ya toong mga sala kinahanglan tomanen naiza ya tanantanan mga balaed.

4 Kamo nga mga minsarig ka pagtoman ka mga balaed dazaw magkaangay kamo daw ya Diyos, nahibelag hinoa kamo kan Kristo daw ya pagtabang na Diyos.

5 Kamhan dini kanami intabangan kami na Ispirito na Diyos ka pagsarig ka pagkapatay ni Kristo ka pagkawa ka kanaming mga sala dazaw magkaangay kami daw ya Diyos.

6 Kay kon naisa di kita daw si Kristo Hisos waray bali ya pagkatinori kon ya diri pagkatinori kay ya pagtoo anikay inkinahanglan. Kamhan ya kaazak ka isa daw isa ani ya makapakita ka iba nga mintoo kita kan Kristo.

7 Madazaw gazed ya kamazong pagtoo! Daw sin-o ya minpaheneng kamazo ka pagtoo ka matood? Onhon sa naiza pagleges kamazo?

8 Diri kon ani ya inhinang na Diyos nga minpili kamazo.

9 Pamolinged ini nga ya ipasoligay dizan ka harina geramay ka lamang ya inkinahanglan dazaw antobo ya tibolos makaen. Agon maghamarag kamo ka mga mindateng dizan kamazo kay ya kanirang toldo nakasamok kamazong tanan.

10 Kamhan minsarig gazed hao kamazo nga diri kamo ansakop kaniran kay ya Ginoo ani ya insakopan nita. Kamhan ya minsamok di kamazo, bisan sin-o iza, silotan gazed iza na Diyos.

11 Kamhan mga lomon nao dizan kan Kristo, kon nagawali pen hao nga kinahanglan magpatori ya tao daw daegdaegen pen hao? Wara. Kay kon nagawali pen hao kaiton mawara di ya kasamok garing ka pagwali nao mahitenged ka pagkapatay ni Kristo ka kros.

12 Gosto nao nga ya mga tao nga minsamok kamazo panhimothan hinoa dazaw matibway ya tanan!

13 Kamhan kamo nga mga lomon nao dizan kan Kristo, inpili kamo dazaw malibri kamo ka pagkaoripen na

mga daan balaed. Kamhan
ini nga pagkalibri mazo
azaw hinanga nga baribad
mazo dazaw maghari
kamazo ya naazakan na
kamazong lawas. Hinoa
mag-alagad kamo ka isa
daw isa in-ibahan ka
kaazak.
14 Kay ya tibolos balaed
natibe ka isa ka lamang nga
sogo nagalaong nga azaken
mazo ya iba mazo singed ka
kaazak mazo ka kamazong
kaogaringen.
15 Kamhan kon
mag-inaway-away kamo
singed ka pag-away na mga
mananap nga
magtinekbanay bantay
kamo kay basi matibe kamo
pagkapatay.

16 Wani ya kanaong
ipanaba koman nga dalem
ka beet mazo paharien
mazo ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Kamhan azaw mazo
patomani ya naazakan nga
maonga nga inkatao dini ka
lawas mazo.
17 Kay ya naazakan nga
inkatao dini ka lawas nita
nakasopak iton ka naazakan
na Ispirito na Diyos. Mga
kaaway sirang dowa agon
wara kamo makahinang ka
madazaw nga hinangen
mazo kontana.
18 Kon nagahari ya
Ispirito na Diyos kamazo
diri di kamo ya mga oripen
na mga balaed.

19 Masazon ya pagkilala
ka mga hinang na maonga
nga inkatao dini ka lawas.
Makita iton ka batasan nga
malaw-ay daw maripa daw
malain
20 daw ya paghawag ka
mga diyosdiyos daw ya
pagpamarang. Makita isab
iton ka pagdemet daw ya
pag-away daw ya pagsina
daw ya kazehet daw ya
pag-izahay daw ya
pagbelagbelag garing ka
paglalis.
21 Makita isab iton ka
pag-arig daw ya
pagkapalahebeg daw ya
pagbinogoy daw ya mga iba
pen nga batasan singed
kaini. Agon anpakahagdam
hao kamazo koman singed
ka inhinang nao ka
mahon-a pen nga ya mga
anbatasan singed kaiton
diri anpaseled ya Diyos
kaniran ka toong hel-anan
daked ka langit.

22 Kamhan ya Ispirito na
Diyos ani ya mahinatagen
ka kaazak daw ya kasaza
daw ya kalinaw daw ya
pag-anget ka kalised daw ya
pagkamatinabangen daw ya
madazaw nga batasan daw
ya pagkamatinomanen
23 daw ya
pagkamaloloy-on daw ya
pagpegeng ka kaogaringen
nga beet. Ini nga mga
batasan wara magsopak ka
bisan ono nga balaed.

24 Kamhan ya mga
minsakop di kan Kristo
Hisos inbizaan di niran ya
maonga nga naazakan
niran nga inkatao kay
inlansang di niran ini ka
kros ka pagkapatay ni

Kristo.
25 Ya Ispirito na Diyos ani
ya minhatag kanta ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Agon iza isab ya
paharien nita dini ka
kantang lawas.
26 Kinahanglan diri kita
magpasaza ka kantang
kaogaringen kay ani ya
sinogdan ka magain-away
daw ya magasina.

6

1 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, dizan kamazo
kon may isa nga nasakpan
ka sala, kamo nga mga
tineed di ya pagtoo
magtabang kamo kanangiza
ka pagbalik ka batasan nga
madazaw. Pagpanaba mazo
kanangiza diri kamo
magpalabaw. Magbantay
kamo dazaw diri kamo
matintal.
2 Magtinabangay kamo ka
mga kalisdanan nga
kamazong in-anget dazaw
tomanen mazo ya sogo ni
Kristo kamazo.
3 Kon may minhena-hena
nga iza ya labaw ka toong
mga iba, bisan ababa ka
lamang iza, inlimbongan
lamang naiza ya toong
kaogaringen.
4 Ya kada isa kinahanglan
magsosi ka toong
kaogaringen nga batasan
pag-onay. Kon madazaw ya
toong batasan diri iza
masipeg ka toong mga
inhinang daw diri an-arig
ka inhinang na mga iba.
5 Kay ya kada isa
kinahanglan mag-atobang
ka Diyos ka pagsambag ka
toong kaogaringeng hinang.
6 Ya tao nga intoldoan ka
sindo mahitenged kan
Kristo kinahanglan
magtabang ka mga
inkinahanglan na nagatoldo
kanangiza.
7 Azaw limbongi ya
kamazong kaogaringen
paghena-hena nga
makalimbong kamo ka
Diyos. Pamolinged ini nga
ya ipogas na tao ani disab
ya toong anihen.
8 Agon kon antoman ya
tao ka naazakan na toong
kaogaringen balsan iza ka
kamatazen nga waray
kinateban. Kon antoman iza
ka naazakan na Ispirito na
Diyos balsan iza ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
9 Agon diri kita
magmaloza ka paghinang
ka madazaw kay kon
magpadazon kita ibales na
Diyos ya madazaw kay-an
ka tirmino nga in-andam
naiza daan.
10 Agon dizan ka bisan
sin-o nga tao maghinang
kita ka madazaw labi di
dizan ka mga mintoo kan
Hiso Kristo kay siran ya
kantang lomon dizan
kanangiza.

11 Na, dini ka pagkatiwas
na soyat magseleng kamo
ka mga dakolang litra nga
kanaong nasoyat!
12 Ya mga maazak
pagpakita daw pagpagarbo

nga tomanen niran ya mga balaed na mga Yodayo ani ya minleges kamazo ka pagpatori. Minhinang siran kaiton kay nawied siran kay daegdaegen siran kon itoldo niran nga ya pagkapatay ni Kristo ka kros anikay makakawa ka sala na mga tao.
13 Kay bisan ya mga minpatori wara siran magtoman ka mga iba pen nga balaed. Gosto siran nga magpatori kamo dazaw makapagarbo siran nga mindawat di kamo ka batasan nga pagtori.
14 Basta dini kanao magpagarbo lamang hao ka kros ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo. Kay ya pagkapatay naiza ani ya nakalibri kanao ka pagkaoripen ka batasan nga wara mag-angay ka Diyos. Kamhan diri di hao harian naiza nga batasan.
15 Waray bali kon torien ya tao kon diri. Kay ya pagbag-o na Diyos ka hena-hena na tao anikay inkinahanglan.
16 Kamhan ya mga antoman kaini nga sindo nga insoyat nao gosto nao nga palinawen na Diyos ya kanirang hinawa daw tabangan siran iba ka tanan mga sakop na Diyos!
17 Wani ya pagkatiwas na soyat nga kinahanglan magheneng gazed ya mga minsamok kanao nga nagalaong nga wara si Hisos magsogo kanao ka pagwali ka toong sindo. Kay ya mga betzaw dini ka kanaong lawas ani ya pagpamatood nga oripen hao ni Hisos.
18 Gosto nao nga tabangan kamo ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo kay kamo ya kanaong lomon dizan kanangiza.

Ya Soyat ni Pablo ka mga taga Ipiso

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Kristo Hisos ka pagdara ka
toong sindo ngaro ka mga
tao kay ani ya kabebet-en
na Diyos. Wani ya soyat nao
kamazo nga mga taga Ipiso
nga mga sakop na Diyos nga
matinomanen kan Kristo
Hisos.
2 Gosto nao nga tabangan
kamo na kantang Ama nga
Diyos daw si Hiso Kristo
nga Ginoo. Palinawen disab
ya kamazong hinawa.

3 Sazaen ta ya Diyos nga
Ama ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo. Kay bisan
dini pen kita ka kalibotan
minhatag di iza kanta ka
tanan mga panarangin
daked ka langit kay kan
Kristo di kita.
4 Sokad ka wara pen
mahinang ya kalibotan
minpili ya Diyos kanta
dazaw kita di ya toong mga
maanak pinaazi ka pagtoo
kan Kristo. Kamhan dizan
ka pagseleng na Diyos
matadeng di kita, waray
sala.
5 Dakola ya kalooy naiza
kanta agon kawandini pen
minponto iza nga pinaazi
kan Hiso Kristo hinangen
naiza nga kita di ya toong
mga maanak kay ani ya
naazakan daw kabebet-en
naiza.
6 Sazaen ta iza kay nalooy
gazed iza kanta. Kamhan
minhatag iza ka toong
Maanak nga pinayangga.
7 Pagpaawas ni Kristo ka
toong dogo minbazad iza ka
kantang silot. Inpasaylo di
matood ya kantang mga
sala kay natabangan gazed
kita naiza.
8 Kamhan waray kolang
nita kay minponto ya Diyos
daan kon onhon sa naiza
pagpabalik kanta
kanangiza.
9 Minpakahagdam di iza
kanta ka toong kabebet-en
mahitenged kan Kristo. Ka
wara pen dateng si Kristo
singed ka intago pen ya
kabebet-en na Diyos kay
wara pen ipahagdam piro
koman inpahagdam di kita.
10 Kamhan kay-an ka
hostong panahon
patomanon na Diyos ya
toong plano nga magkaisa
ya tanan mga inhinang
naiza dini ka kalibotan daw
daked ka langit kay si Kristo
ani ya oloolo ka tanantanan.
11 Ya Diyos ani ya
min-andam ka bisan ono ya
kabebet-en naiza. Dizan kan
Kristo inpili kita na Diyos
dazaw kita di ya toong mga
sakop kay ani ya toong tozo
sokad kawandini pen.
12 Minhinang iza kaiton
dazaw ansaza kita
kanangiza kay madazaw
gazed ya inhinang naiza
dini kanta nga mga
mahon-ang minsarig kan
Kristo.

13 Pagpakabati mazo ka
sindo mahitenged kan
Kristo mintoo disab kamo
nga iza matood ya
makalibri kamazo ka silot
nga ipahamtang kamazo na
Diyos ka kamazong mga
sala. Kamhan inpatikan
kamo na Diyos kay
minhatag iza kamazo ka
toong Ispirito nga toong
insaad. Kay ani ya timaan
nga kamo di ya toong mga
sakop.
14 Iza nga Ispirito ani ya
inpatinga hasta ka
pagdawat nita ka kabilin
nga insaad kanta na Diyos.
Agon sazaen nita ya Diyos
kay madazaw ya toong
inhinang!

15 Na, sokad ka
pagpakabati nao nga
mintoo kamo kan Hisos nga
kantang Ginoo daw
nagaangay kamo ka tanan
mga sakop naiza
16 wara sa hao
mag-endang pagpasalamat
ka Diyos. Kamhan
nagatabang isab hao
kamazo pag-ampo
17 ka Diyos ni Hiso Kristo
nga kantang Ginoo kay iza
ya Ama nga pinakalabaw.
Hangzoon nao iza dazaw
ihatag naiza kamazo ya
toong Ispirito nga ani
makahatag kamazo ka
kahagdamanan dazaw
mag-angay kamo daw ya
Diyos ka hena-hena.
18 Hangzoon sab nao iza
dazaw pawaan naiza ya
kamazong otok dazaw
makasabot kamo nga
madazaw matood ya
intagadan mazo kay kamo
di ya mga inpili na Diyos.
Kay bisan ono ya mahal
dini ka kalibotan mahal pen
gazed ya mga hatag nga
insaad na Diyos ka toong
mga sakop.
19 Hangzoon sab nao iza
nga pasabtan kamo nga
dakola gazed ya gahem
naiza ka pagtabang kanta
nga mga mintoo kanangiza.
Wara gazed kita mahagdam
kon hain keteb ya gahem
naiza ka pagtabang kanta.
20 Kay singed iton ka
dakolang inhinang naiza
pagbohi naiza kan Kristo
pagbalik garing ka lebeng.
Kamhan daked ka langit
inpalo-to naiza si Kristo
dizan ka toong too
21 kay si Kristo ani ya
labaw ka gahem. Ya toong
pagkadato ataas iton ka
mga hari daw ya mga oloolo
daw ya bisan sin-o nga
gamhanan dini ka kalibotan
daw daked ka langit.
Kawanihen ka ya toong
paghari kanirang tanan.
Kamhan ya ngaran ni Kristo
labaw iton ka bisan ono ya
ngaran nga hawagenen na
mga tao.
22 Intagan na Diyos si
Kristo ka katenged ka
paghari ka tanantanan.
Inhinang na Diyos nga si
Kristo di ya oloolo ka tanan
mga sakop na Diyos.
23 Kita nga mga minsakop
kan Kristo singed kita ka
lawas ni Kristo kamhan dini

kan Kristo insakto di gazed kita kay insakto ya toong pagkaDiyos.

2

1 Ka wara pen kamo magsakop kan Kristo singed ka patay di kamo dizan ka pagseleng na Diyos kay masinopaken kamo ka Diyos kay mga salaan pen kamo.
2 Kamhan nakaangay pen kamo ka batasan na mga maongang tao dini ka kalibotan kay mintoo kamo kan Satanas nga tag-iza ka mga maonga nga nagapanawpanaw dini ka kalibotan kamhan nagahari disab iza ka hena-hena na mga tao nga wara magtahod ka Diyos.
3 Ka wara pen kita magsakop kan Kristo nakaangay kitang tanan ka batasan niran kamhan bisan ono ya naazakan na kantang kaogaringeng lawas daw hena-hena inhinang nita iton kay mintoman kita ka maonga nga inkatao dini ka kantang lawas.
4 Kamhan natabangan gazed kita na Diyos kay dakola ya toong kalooy kanta
5 kay bisan singed ka patay di kita ka kantang mga sala inbohi naiza kita iba ka pagbohi naiza kan Kristo pagbalik garing ka lebeng. Kamhan nalibri di kita ka silot ka kantang mga sala kay natabangan matood kita naiza.
6 Pagbohi na Diyos kan Kristo Hisos pagbalik garing ka lebeng minhinang iza nga naisa di kita daw si Kristo dazaw kita disab ya anhari daked ka langit iba kan Kristo.
7 Inhinang na Diyos iton dazaw kawanihen ka ipakita naiza nga dakola gazed ya toong kalooy kanta nga dizan di kan Kristo. Wara kita mahagdam kon hain keteb ya toong pagtabang kanta.
8 Kamhan diri kon garing ka inhinang nita ya pagkalibri ka silot basta kay ya Diyos ani ya mintabang ka paglibri kanta pinaazi ka pagtoo nita kan Kristo. Hatag gazed iton na Diyos.
9 Kamhan diri mahimo ya pagpagarbo na bisan sin-o nga tao kay waray mahimo naiza ka paglibri ka toong kaogaringen ka silot nga inpahamtang na Diyos ka toong mga sala.
10 Kay dizan kan Kristo intagan kita na Diyos ka bag-ong hena-hena dazaw tomanen nita ya madazaw nga in-andam na Diyos daan.

11 Kamo nga mga diri kon Yodayo, magtaremdem kamo ka kahimtang mazo ka wara pen kamo magsakop kan Kristo. Kay intamay kamo na mga Yodayo kay wara kamo magpatori ka kamazong

lawas singed kaniran. Silaong niran nga siran di ya matood nga kasakopan na Diyos kay inpatori ya lawas niran kay tomanen niran ya balaed nga imbilin ni Moysis. Ambaza kay nagakontara pen siran ka Diyos kay diri siran ansogot kan Kristo.

12 Kamo nga mga diri kon Yodayo, magtaremdem kamo nga izang mahon-a pen singed ka nabelag kamo ni Kristo. Wara kamo mag-apil ka mga kaliwatan ni Israil nga inpili na Diyos daan ka pagsakop kanangiza. Wara disab kamo mag-apil ka madazaw nga insaad na Diyos kaniran. Waray madazaw nga intagadan mazo kay wara kamo makaangay ka Diyos.

13 Kamhan indazaw ni Kristo Hisos ya kahimtang mazo koman kay minpaawas iza ka toong dogo dazaw makaarani kamo ka Diyos. Agon diri di kamo kon aro ka Diyos kay minsakop di kamo kan Kristo.

14 Inhosay ni Kristo ya mga Yodayo daw ya mga diri kon Yodayo. Kamhan nagkaangay di sirang tanan kay dizan kaniran inkawa ni Kristo ya pagkakontara.

15 Kay pagkapatay naiza singed ka inkawa naiza ya mga daan balaed na mga Yodayo kay minpakig-away iton ka Yodayo daw diri kon Yodayo. Kamhan inhinang naiza nga singed ka maglomon di siran kay si Kristo di ya insakopan niran.

16 Ya pagkapatay ni Kristo ani ya minpatipon ka mga Yodayo daw ya mga diri kon Yodayo. Kamhan makabalik sirang tanan ka Diyos. Inkawa di naiza ya pagkakontara dizan kanirang tanan.

17 Kamhan kamo nga mga diri kon Yodayo nga aro ka Diyos daw kami nga mga Yodayo nga daan inpili naiza inpakahagdam ni Kristo kitang tanan nga iza ya nakakawa di ka pagkakontara nita ka Diyos.

18 Kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya mintabang kantang tanan ka pag-arani ka Diyos kay si Kristo ya minhinang ka dalan.

19 Kamhan kamo nga mga diri kon Yodayo, bisan izang mahon-a pen aro kamo ka Diyos inhinang di naiza nga kamo di ya toong mga maanak daw in-apil disab kamo ka toong kasakopan.

20 Pamolinged ini nga kita nga mga sakop ni Kristo singed kita ka lagkaw nga inhinang na Diyos. Kamhan ya mga mahon-ang sinarigan ni Kristo singed siran ka tadek na lagkaw. Si Kristo Hisos singed iza ka matimgas nga bato nga minrig-en ka primirong ogdok na lagkaw.

21 Iza ya minhatag ka karig-en ka lagkaw dazaw

mahinang nga dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos.
22 Kamo nga mga minsakop di kan Kristo singed kamo ka mga liwaan nga ingabas di. Kamhan inkinahanglan ya isa daw isa kamazo dazaw mahinang nga hel-anan para ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos.

3

1 Hao nga si Pablo napiriso di hao kay indara nao ya sindo mahitenged kan Kristo Hisos doro kamazo nga mga diri kon Yodayo.
2 Mahagdam hao nga nakabati kamo nga insarigan hao na Diyos ka tarabaho kamhan natabangan hao naiza ka pagtoman dazaw matabangan kamo.
3 Izang dini kaini ababa ya sinoyat nao kamazo nagalaong nga hao ya inpakahagdam na Diyos ka toong plano ka pag-apil kamazo nga mga diri kon Yodayo dizan ka mga Yodayo. Ka wara pen dateng si Kristo intago ya plano piro inpahagdam di koman.
4-5 Kamhan kon basahen mazo ini makasabot kamo ka kasabtan nao mahitenged ka tinago na Diyos dizan kan Kristo. Na, ya tinago wara ipakahagdam ka mga tao kawandini pen piro inpasabot di koman na Ispirito na Diyos dini ka mga sinarigan na Diyos daw ya toong mga propita.
6 Wani ya pagsabot nao ka tinago nga kamo nga mga diri kon Yodayo panaranginan kamo na Diyos iba ka mga Yodayo kay inhinang na Diyos nga maglomon di kamong tanan. Kamhan dizan kan Kristo in-apil disab kamo ka mga hatag nga insaad na Diyos ka toong kasakopan.
7 Hao ya insogo na Diyos ka pagdara kaini nga sindo mahitenged kan Kristo doro kamazo kay insarigan hao naiza kaini nga tarabaho. Kamhan natabangan gazed hao naiza ka pagtoman.
8 Bisan lopig gazed hao ka bisan sin-o ya sakop na Diyos hao ya insarigan naiza ka tarabaho nga ampanan-og kamazo nga nagalaong nga dakola gazed ya kalooy ni Kristo kamazo nga mga diri kon Yodayo.
9 Gosto na Diyos nga ipakahagdam nao ya toong plano ka tanan mga tao. Kay sokad kawandini pen ya Diyos nga Maghinangay ka tanantanan wara iza magpakita ka plano nga kabebet-en naiza daan
10 piro inpahagdam di koman dazaw pagpatipon naiza ka tanan mga sakop ni Kristo ankilala ya mga diwata daw ya mga taga langit nga nagahari daked ka langit nga dakola gazed ya inhinang na Diyos.
11 Kamhan iton nga

inhinang na Diyos ani ya
nakatoman ka toong plano.
Kay sokad kawandini pen
ka wara pen mahinang ya
kalibotan inhena-hena
naiza daan nga
ipakarimbaba naiza si
Kristo Hisos nga kantang
Ginoo.
12 Kamhan dizan kan
Kristo nakawa di ya
pagkontara nita ka Diyos.
Kamhan wara di ya
kahaldek nita ka pag-arani
ka Diyos kay mintoo di kita
kan Kristo.
13 Agon diri kamo
magkawied ka kanaong
kahimtang dini ka pirisohan
kay nagaanget hao dazaw
matabangan kamo.

14 Na, nagatabang hao
kamazo ka pagpangamozo
ka Diyos
15 kay iza ya matood nga
Ama ka tanan kasakopan
naiza daked ka langit daw
dimbaba ka kalibotan.
16 Iza ya labaw ka gahem
kamhan labaw gazed ya
pagkadato naiza. Agon
hangzoon nao iza dazaw
hegeten gazed na toong
Ispirito ya kamazong
pagsarig kan Hiso Kristo
17 dazaw pabilin iza dizan
ka kamazong beet pinaazi
ka pagtoo. Hangzoon disab
nao dazaw
mag-angay-angay kamo kay
kon matood ya pagkaangay
mazo
18 tagan kamo daw ya
tanan mga sakop ni Kristo
ka kasabtan mahitenged ka
dakolang kalooy na Diyos
ka mga tao.
19 Bisan diri kita
mahagdam kon pira ya
kadakola na toong kalooy
ka mga tao gosto nao nga
dogangan ya pagsabot mazo
dazaw bisan ono ya kaazi
mazo tomanen mazo ya
madazaw kay inharian
kamo na Diyos.

20 Agon sazaen nita ya
Diyos kay bisan ono ya
ihangzo nita dakola pen ya
toong hinangen bales ka
kantang paghangzo. Kay
dini kanta wara gazed kita
mahagdam kon hain keteb
ya toong pagkadato kay
labaw iza ka gahem.
21 Agon sazaen gazed nita
ya Diyos koman daw
kawanihen ka kay dizan
kan Kristo Hisos mintabang
gazed iza kanta nga toong
kasakopan. Ani ini ya
pagpangamozo nao ka
Diyos para kamazo.

4

1 Hao nga si Pablo
napiriso di hao kay
min-alagad hao ka Ginoo.
Na, gosto nao nga
mag-angay kamo ka
batasan mazo ka batasan
nga naazakan na Diyos kay
iza ya minpili kamazo.
2 Diri kamo magpalabaw
ka mga iba mazo. Kaloozan
mazo siran. Diri kamo
magkazehet ka sazep niran.
Hinoa magpasaylo kamo
kaniran dazaw ipakita mazo
nga naazak kamo kaniran.

3 Kay dini kanta ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos ani ya
minhatag ka pagkaangay
nga hena-hena agon bizaan
gazed mazo ya batasan nga
makahatag ka kasamok.
4 Kita nga mga sakop ni
Kristo singed kita ka isang
bolos nga lawas. Kamhan
isa ka isab ya Madazaw nga
Ispirito nga inhatag kanta
na Diyos. Isa ka gihapon ya
kantang intagadan kay kita
ya mga pinili na Diyos.
5 Bisan mataed kita isa ka
gazed ya kantang Ginoo ani
si Kristo. Iza gazed ya
tinoohan ta. Kamhan ya
pagbenzag ani timaan nga
minsakop di kita kan Kristo.
6 Isa ka ya Diyos nga
pinakalabaw. Ama iza ka
tanan mga tao nga
minsakop di kan Kristo.
Labaw iza ka gahem
kamhan inharian kita naiza
daw in-ibahan.
7 Na, nagaangay matood
ya kantang hena-hena
kamhan kada isa may lain
harominta nga insarig ni
Kristo.
8 Kay may daan pinasoyat
na Diyos nagalaong nga
pag-oli ni Kristo daked ka
langit indara naiza ya mga
kaaway naiza kay napildi
siran. Kamhan inpansarig
naiza ya harominta ka
toong mga sakop dazaw
may ikatabang kanirang
tanan. Ani ini ya daan
pinasoyat na Diyos.
9 Nabaton matood si
Kristo agon mahagdam kita
nga izang mahon-a pen
minkarimbaba iza ka
kalibotan.
10 Kamhan iza nga
minkarimbaba ani disab ya
nabaton daked ka langit aro
pen ka kalangitan dazaw
anhari iza ka tibolos
kalibotan daw kalangitan.
11 Kamhan inpansarig sab
naiza ya mga harominta
dini ka isa daw isa nga
sakop dazaw may ikatabang
kantang tanan. Insarig ka
mga isa ya pagpanan-og ka
sindo mahitenged kan
Kristo. Insarig ka mga isa
ya pagpanan-og ka mga
kaazi nga wara pen dateng.
Insarig ka mga isa ya
pagdara ka sindo ni Kristo
ngaro ka mga lain dapit.
Insarig ka mga isa ya
pagkaoloolo ka mga sakop
ni Kristo nga nagatipon ka
pagsingba daw pagtoldo
kaniran.
12 Ani ini ya harominta
nga insarig ni Kristo ka
toong mga sakop dazaw
may ikatabang kaniran ka
pagpangalagad ka Diyos
daw pagparig-en ka
kanirang pagtoo kay siran
di ya singed ka lawas ni
Kristo.
13 Kamhan gosto ni Kristo
nga namag-angay di kitang
tanan ka hena-hena kay
mintoo di kita ka Maanak
na Diyos daw naanad di
kita kanangiza. Gosto naiza
nga kitang tanan daw si
Kristo magkaangay kita ka
hena-hena.
14 Kamhan diri di kon
singed ka bata kita kay ya
mga singed pen ka bata

madali malimbongan siran
ka bisan ono ya bakak na
mga minpakahinang nga
magtoldoay. Singed ka
nagakaanod-anod siran ka
mga baled daw
nagakapalidpalid ka hangin.
15 Dini kanta panabaen ta
hinoa ya matood ka isa daw
isa nga ipakita ya kaazak.
Gosto ni Kristo nga
mag-angay ya tanan mga
batasan ka batasan nga
naazakan naiza kay iza ya
kantang oloolo.

16 Wani ya pamolinged
nao kamazo dazaw
mahagdam kamo nga kon
madazaw ya pagdomara
nita ka kantang mga iba
magaangay ya kantang
batasan ka batasan nga
naazakan ni Kristo. Na, kita
di ya singed ka lawas ni
Kristo kamhan si Kristo ya
olo na lawas. Kamhan may
mga mataed nga timbang
singed ka mga timbang
dizan ka lawas na tao. Bisan
sin-o ya timbang dini ka
lawas ni Kristo kinahanglan
magaangay iza ka mga iba
nga timbang. Kon madazaw
ya tarabaho na kada isa nga
timbang ansolig ya lawas
kay magtinabangay ya mga
timbang. Pamolinged ini
nga kon madazaw ya
pagdomara nita ka kantang
mga iba magaangay ya
kantang batasan ka batasan
nga naazakan ni Kristo.

17 Agon wani ya tambag
nao kamazo kay si Kristo di
ya insakopan mazo. Bizaan
mazo ya maongang batasan
na mga makasasala dini ka
kalibotan kay waray polos
ya kanirang hena-hena.
18 Madeglem gazed ya
kanirang hena-hena kay
wara siran magkaangay ka
Diyos. Kamhan waray
kasabtan niran mahitenged
kanangiza kay diri siran
ansogot.
19 Waray kasipeg niran ka
paghinang ka maonga.
Nagapatozang siran ka
bisan ono ya batasan nga
maripa. Nagahinang siran
ka tanan mga malaw-ay nga
waray pagpegeng.

20 Kamhan diri kon ani
iton ya pagtoon mazo ka
sindo mahitenged kan
Kristo!
21 Mahagdam kami nga
nabatian mazo ini nga
sindo. Kamhan intoldoan
disab kamo ka matood kay
si Hisos ya insakopan mazo.
22 Agon bizaan mazo ya
maonga nga hena-hena nga
inkatao dini kamazo kay
anlimbong iton kamazo ka
paghinang ka mga
naazakan na lawas mazo.
Kamhan makaonga iton
kamazo.
23 Kinahanglan hinangen
na Diyos ya kamazong
hena-hena pagbag-o.
24 Kinahanglan
mag-angay kamo ka
batasan mazo ka batasan
nga naazakan na Diyos nga
polos madazaw, waray sala.

25 Magheneng di kamo
pagbakak ka mga iba mazo.
Hinoa ipanaba mazo ya

matood kay mga sakop di kita ni Kristo.
26 Kon mazehet kamo ka iba mazo hinazen mazo ya kazehet, diri pagdakolaen kay basi mahinang nga maonga. Diri kamo maghena-hena ka kazehet mazo ka tibolos aldaw
27 kay basi may logar ni Satanas ka pagtintal kamazo ka pagpakasala.
28 Dizan kamazo kon may isa nga mangawat kinahanglan bizaan di naiza ya batasan nga pagpangawat. Kamhan magtarabaho iza dazaw may panginabohi naiza daw may ikahatag naiza dizan ka mga may kinahanglan.
29 Azaw kamo pagpamalikas. Ya mga panaba nga makatabang ka mga nagapanalinga daw makapaheget ka kanirang pagsarig kan Kristo ani gamiten mazo.
30 Azaw mazo pagpakawieda ya Madazaw nga Ispirito nga inhatag na Diyos kamazo. Kay iza nga Ispirito ani ya patik nga kamo di ya mga sakop na Diyos. Timaan isab iza nga may tirmino nga ambalik ya kamazong Manlolowas.
31 Agon bizaan gazed mazo ya tanan mga malain nga hena-hena mahitenged ka iba mazo. Diri kamo mag-iseg daw mag-away. Magheneng di kamo paggasling daw pagbiaybiay ka iba mazo. Bizaan mazo ya bisan ono nga pagdemet mazo.
32 Kamhan dazawen mazo ya pagdomara mazo ka mga iba mazo. Kaloozan mazo siran. Magpasaylo kamo ka isa daw isa singed ka pagpasaylo na Diyos kamazo pinaazi ka pagtoo mazo kan Kristo.

5

1 Maghaod kamo ka batasan na Diyos kay inhinang naiza nga kamo di ya toong mga maanak nga toong naazakan.
2 Mag-angay-angay kamo singed ka pagkaangay ni Kristo kamazo kay inhatag naiza ya toong kaogaringeng lawas dazaw ambazad iza ka silot ka kantang mga sala. Kamhan si Kristo ani ya madazaw nga ihaladay nga makasaza ka Diyos.
3 Ya batasan nga maonga daw ya tanan mga malaw-ay daw ya batasan nga maga-izahay likazan gazed mazo kay kamo di ya mga sakop na Diyos.
4 Azaw kamo paggamit ka mga panaba nga malaw-ay daw binoang daw maripa nga alizat. Hinoa magpanaba kamo ka pagpasalamat mazo ka Diyos.
5 Timan-an mazo gazed ini nga bisan sin-o ya tao nga maonga daw ya tao nga nagahinang ka malaw-ay daw ya maga-izahay nga tao waray bahin niran ka kabilin nga insaad ni Kristo

daw ya Diyos ka kanirang kasakopan. Ya tao nga maga-izahay singed ka nagahawag iza ka diri kon matood nga Diyos kay gosto naiza nga toong di ya tanan.
6 Silotan gazed na Diyos ya mga tao nga nagabatasan singed kaini kay diri siran antoo ka Diyos. Azaw kamo magtoo ka bisan sin-o ya anlaong nga diri iza silotan na Diyos bales ka toong batasan nga maonga. Namongoy iza kamazo kay isgan matood iza na Diyos.
7 Agon likazan mazo iza.
8 Ka wara pen kamo magsakop kan Kristo madeglem pen ya kamazong hena-hena singed kaniran piro mapawa di ya kamazong hena-hena kay minsakop di kamo ka Ginoo nga tag-iza ka kapawa. Agon mag-angay kamo ka batasan mazo ka batasan nga naazakan naiza.
9 Kay si Kristo nga tag-iza ka kapawa ani ya minhatag kamazo ka batasan nga madazaw angay ka pagsindo na Diyos.
10 Magtoon kamo ka batasan nga makasaza ka Ginoo.
11 Diri kamo mag-apil ka inhinang na mga tao nga madeglem pen ya kanirang hena-hena. Hinoa maghinang kamo ka madazaw dazaw ipakita kaniran nga maonga ya kanirang mga inhinang.
12 Kay ya batasan nga intago niran kon ipanan-og dizan ka mga tao anhatag iton kaniran ka kasipeg.
13 Ya sindo ni Kristo singed iton ka segà. Kon mahagdam ya mga tao kaini nga sindo makakilala siran ka batasan nga maonga kay mapawa di ya kanirang hena-hena.
14 Wani ya pamolinged mahitenged ka tao nga madeglem pen ya hena-hena. Singed iza ka tao nga natorog di. Singed sab iza ka tao nga patay di kay inpasoyat na Diyos daan nagalaong nga kamo nga mga natorog pen, mag-imata di kamo. Kamo nga mga patay di, bomangon di kamo garing ka lebeng dazaw pawaan ni Kristo ya kamazong hena-hena.
15 Agon maghena-hena gazed kamo ka kamazong batasan. Mag-andam kamo ka batasan nga naazakan na Diyos. Diri kamo maghaod ka batasan na mga tao nga waray kahagdamanan ka sindo na Diyos.
16 Kay koman nga panahona nagapakalaki ya mga tao paghinang ka maonga agon magpakalaki kamo hinoa paghinang ka madazaw.
17 Azaw kamo pagpakaboang. Hinoa sabten mazo ya kabebet-en na Diyos kamazo.
18 Azaw kamo paghebeg ka bino nga makaonga kamazo. Hinoa togotan mazo ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos

ka paghari kamazo. Kay iza
ya anhatag kamazo ka
hena-hena nga madazaw.
19 Pagtipon mazo
kantahen mazo ya pagsaza
mazo ka Diyos. Ihatag mazo
ya tanan hena-hena mazo
ka pagsaza ka Diyos.
20 Bisan ono ya kaazi
mazo onay kamo
magpasalamat ka Diyos nga
Ama kay si Hiso Kristo nga
kantang Ginoo ani ya
kantang insakopan.

21 Si Kristo ya tinahodan
mazo agon magtinahoday
kamo.
22 Kamo nga mga asawa,
dizan ka bana tadengen
mazo ya batasan singed ka
pagpaebes nita dizan kan
Kristo nga Ginoo.
23 Kay ya bana ani ya
oloolo ka toong asawa
singed kan Kristo nga oloolo
ka toong mga sakop kay
siran di ya singed ka toong
lawas. Kamhan si Kristo ya
kanirang Manlolowas kay
nakalibri iza kaniran ka
silot ka kanirang mga sala.
24 Kamo nga mga babazi,
magpatoo gazed kamo ka
kamazong bana singed ka
pagpaebes nita kan Kristo
kay kita di ya toong mga
sakop.
25 Kamo nga mga bana,
azaken mazo ya kamazong
asawa singed ka pag-azak ni
Kristo ka toong mga sakop
kay minhatag iza ka toong
kaogaringeng lawas dazaw
ambazad iza ka silot ka
kantang mga sala.
26 Kamhan gosto naiza
nga antoman kita ka
naazakan na Diyos. Kay
izang mahon-a pen pagtoo
nita ka mga panaba na
Diyos inhingloan kita naiza
ka kantang mga sala.
Kamhan ya pagbenzag
kanta ani ya
pagkinilalhanay nga kita di
ya mga sakop ni Kristo.
27 Inhinang ni Kristo iton
kay dazaw kay-an ka
pagbalik naiza dawaten kita
naiza kay mahinglo di kita,
waray sala. Kamhan singed
kita ka asawhenen nga
gwapa kay dizan ka
pagseleng ni Kristo nga
banahen madazaw gazed
kita, waray ikasaway.
28 Kinahanglan ya mga
bana maazak ka kamazong
asawa singed ka pagkaazak
mazo ka kamazong
kaogaringeng lawas kay
namag-isa di kamo dowa.
Ya tao nga naazak ka toong
asawa naazak isab iza ka
toong kaogaringeng lawas.
29 Kay bisan sin-o nga tao
wara iza magkontara ka
toong kaogaringeng lawas.
Hinoa pakanen naiza iton
daw aligrahen singed ka
pag-aligara ni Kristo ka
toong mga sakop
30 kay kita di ya singed ka
mga timbang na lawas ni
Kristo.
31 Wani ya daan pinasoyat
na Ginoo nga nagalaong nga
pagkaminze na amaama
ambelag iza ka toong ama
daw ina dazaw iza daw
toong asawa mag-isa di

siran.
32 Na, ya pagkaisa na
magtiazon ararem matood
ya kahologan. Kamhan ya
kasabtan nao ya pagkaisa
na magtiazon singed iton ka
pagkaisa ni Kristo daw ya
toong mga sakop.
33 Kamhan sindo sab iton
mahitenged kamazo nga
mga magtiazon kay ya bana
kinahanglan azaken ya
toong asawa singed ka
pagkaazak naiza ka toong
kaogaringeng lawas.
Kamhan ya asawa
kinahanglan magtahod iza
ka toong bana.

6

1 Kamo nga mga bata,
magtoo kamo ka ginikanan
mazo kay ani ya batasan
nga makasaza ka Diyos.
2 Kay wani ya mahon-ang
sogo nga may primyo kon
tomanen mazo nga
nagalaong nga kinahanglan
magtahod kamo ka
ginikanan mazo.
3 Kamhan tagan kamo ka
madazaw nga kahimtang
hasta ataasan sab ya
kamazong kinabohi.
4 Kamo nga mga
ginikanan, kon anbaheg
kamo ka mga bata azaw
mazo pagpakazeheta. Hinoa
magbatasan kamo kaniran
singed kan Kristo ka
pagdomara naiza ka toong
mga sakop dazaw
mahagdam ya mga bata ka
batasan nga makasaza ka
Diyos.
5 Kamo nga mga oripen,
magtoo kamo ka amo mazo
dini ka kalibotan. Magtahod
gazed kamo kaniran. Ihatag
ya tanan kaogaringen
mazong hena-hena ka
pag-alagad kaniran singed
ka pag-alagad mazo kan
Kristo.
6 Bisan anseleng ya amo
kamazo bisan kon diri,
kinahanglan pagaalagaden
mazo pagtineed ya amo kay
si Kristo ya matood nga
insakopan mazo.
7 Diri kon tao ya
in-alagadan mazo basta kay
ya Ginoo agon diri kamo
mag-alang-alang
pagtarabaho.
8 Kay mahagdam kita nga
bisan oripen ya tao bisan
diri, balsan iza na Ginoo ka
madazaw kon madazaw ya
toong mga inhinang.

9 Kamo nga mga amo,
dazawen mazo ya
pagdomara mazo ka mga
oripen. Bizaan mazo ya
paghinaldek kaniran.
Magtaremdem kamo nga
ebes kamo daw ya mga
oripen ka isang amo daked
ka langit nga waray pinili
naiza pagbales kon maonga
say batasan.

10 Wani ya pagkatiwas na
kanaong tambag kamazo.
Kinahanglan hegeten mazo
ya pagsarig mazo ka Ginoo
kay dakola gazed ya
pagtabang naiza kamazo
dazaw diri kamo madaeg ni
Satanas.

11 Gamiten mazo ya tanan
mga harominta nga inhatag
na Diyos kamazo dazaw diri
kamo malimbongan ka mga
bakak ni Satanas.
12 Kay diri kon tao ya
kantang kaaway basta kay
ya mga maonga nga diri
makita. Mga sogoonon siran
ni Satanas kamhan
nagapanawpanaw siran
dini ka kalibotan nga
inharian niran kay inharian
niran ya hena-hena na mga
maongang tao.
13 Agon gamiten mazo ya
tibolos harominta nga
inhatag na Diyos kamazo
dazaw diri kamo madaeg
pagtintal ni Satanas
kamazo. Kinahanglan
mag-andam kita daan
dazaw bisan kapira si
Satanas mag-away kanta
diri gazed kita madaeg.
14 Mag-andam kita ka
kantang harominta singed
ka pag-andam na soldaw.
Pamolinged ini nga ya
pagpanaba nita ka mga
matood nga panaba singed
iton ka pagbakes na soldaw
ka toong hawak ka
marig-en nga bakes.
Kamhan ya pagtoman nita
ka naazakan na Diyos
singed iton ka pagbadoan
na soldaw ka pothaw dazaw
diri doltan na bangkaw.
15 Kamhan ya pagsapatos
na soldaw singed iton ka
pag-andam nita ka pagdara
ka sindo mahitenged kan
Kristo nga makahatag ka
tao ka malinaw nga hinawa.
16 Kamhan ya onay nga
pagsalimed na soldaw ka
kalasag singed iton ka
pagsarig nita kan Kristo nga
maheget di. Kay kon
maheget di ya pagsarig nita
diri kita madaeg
paghinaldek ni Satanas
kanta.
17 Ya pagdawat nita ka
pagkalibri na Diyos ka silot
ka kantang mga sala singed
iton ka pagsol-ot na soldaw
ka kalò nga pothaw.
Kamhan ya mga panaba na
Diyos ani ya singed ka
linantip nga inhatag kanta
na Ispirito na Diyos ka
pagdaeg kan Satanas.
18 Magpangamozo kamo
ka Diyos pag-onay. Togotan
disab mazo ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos ka paghari kamazo
pagpangamozo mazo. Diri
kamo magtaka. Hinoa
magkogi kamo pagtabang
ka tanan mga sakop ni
Kristo ka pagpangamozo ka
Diyos.
19 Mangamozo isab kamo
dazaw tabangan hao na
Diyos ka pagwali daw
pabaskegen naiza ya
pagpanan-og nao ka mga
tao ka sindo mahitenged
kan Kristo nga intago na
Diyos keteb ka pagkatao ni
Kristo piro inpahagdam di
koman.
20 Napiriso di hao kay
insogo hao na Diyos ka
pagdara ka toong sindo.
Agon mangamozo kamo ka
Diyos dazaw pabaskegen
naiza ya pagpanan-og nao
ka mga tao ka toong mga

panaba kay ani ya tarabaho
nga insarig naiza kanao.

21 Na, ipakaro nao si
Tikiko ngaro kamazo dazaw
pakahagdamen kamo ka
tanan mga kaazi nao. Iza ya
kinaazak nga lomon ta
dizan kan Kristo kamhan
masarigan iza ka
pagpangalagad kan Kristo.
22 Inpakaro nao iza ngaro
kamazo dazaw mahagdam
kamo ka kahimtang nao
dini dazaw mawara ya
kawied mazo.
23 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, gosto nao nga
mahatagan kamo ka
malinaw nga hinawa nga
garing ka Diyos nga Ama
daw si Hiso Kristo nga
Ginoo. Ya pagkaazak mazo
ka isa daw isa ani ya ipakita
nga si Kristo ya intoohan
mazo.
24 Gosto nao nga tabangan
na Diyos ya tanan mga tao
nga nagaazak ka kantang
Ginoong Hiso Kristo ka
kaazak nga diri anhepas.

Ya Soyat ni Pablo ka mga taga Pilipos

1 Wani ya soyat ni Pablo
daw si Timotiyo nga mga
sogoonon ni Kristo Hisos.
Inpadara nami ini nga soyat
ngaro kamazo nga tanan
mga sakop ni Kristo Hisos
doro ka longsod nga Pilipos
in-apil disab ya kamazong
oloolo daw mga katimbang.
2 Gosto nami nga
tabangan kamo na kantang
Ama nga Diyos daw si Hiso
Kristo nga Ginoo.
Palinawen disab ya
kamazong hinawa.

3 Kada pagtaremdem nao
kamazo dakola ya
pagpasalamat nao ka
kantang Diyos.
4 Dakola disab ya kasaza
nao kada pagtabang nao
kamazong tanan ka
pagpangamozo ka Diyos.
5 Kay sokad ka bag-o pen
kamo magtoo kan Kristo
hasta di koman mintabang
kamo kanao pagdara ka
sindo mahitenged kan Hiso
Kristo.
6 Izang dini kaini ya Diyos
ani ya minhatag kamazo ka
hena-hena nga madazaw.
Kamhan mahagdam gazed
hao nga kay-an ka pagbalik
ni Kristo tiwasen disab na
Diyos ya madazaw nga
inhinang pen naiza dizan
kamazo.

7 Onay hao magtaremdem
kamazo kay inmahal nao
kamo. Kay kamong tanan
ya mintabang kanao ka
pagtoman ka tarabaho nga
insarig na Diyos kanao.
Bisan koman ka pagkapiriso
nao, bisan izang mahon-a
pen ka pagsambag nao ka
mga nagaaway ka sindo
mahitenged kan Kristo daw
pagpaheget nao ka pagtoo
na mga tao kaini nga sindo,
kamong tanan ya
mintabang kanao.
8 Kamhan mahagdam ya
Diyos nga dakola gazed ya
kamingaw nao kamazo kay
ya kaazak nao kamazo
garing gazed ka beet ni
Kristo Hisos.
9 Kamhan nagatabang hao
kamazo pagpangamozo ka
Diyos dazaw dogangan pen
ya pag-inazakay mazo daw
dogangan pen ya kasabtan
mazo ka sindo na Diyos
daw ya batasan nga
naazakan na Diyos dazaw
bisan ono ya kaazi mazo
10 makapili kamo ka
batasan nga madazaw
dazaw kay-an ka pagbalik ni
Kristo madazaw kamo kay
waray ikasaway kamazo.
11 Nangamozo hao ka
Diyos dazaw bisan ono ya
hinang mazo makatoman
kamo ka naazakan na Diyos
kay si Hiso Kristo ya
magatabang kamazo.
Kamhan dakolaan na mga
tao ya ngaran na Diyos daw
magasazaen iza niran.

12 Mga lomon nao dizan

kan Kristo, basi
nagahena-hena kamo nga
minheneng di ya
pagpanan-og nao ka sindo
mahitenged kan Kristo kay
napiriso di hao piro
mintaed di hinoa ya mga
inwalihan kaini nga sindo
sokad ka pagkapiriso nao.
13 Kay ya tanan mga
soldaw nga nagabantay dini
ka lagkaw na hari daw ya
mga iba nga tao nabatian di
niran nga napiriso di hao
kay sogoonon hao ni Kristo.
14 Kamhan ya pagkapiriso
nao ani ya minrig-en ka
pagtoo na mga sakop ni
Kristo dini. Kamhan
mindogang di siran pagwali
ka sindo na Diyos ka waray
pagkahaldek.
15 Na, dizan kaniran may
mga isa nga nagawali
mahitenged kan Kristo piro
awazen hao niran kontana
kay nagasina siran ka
kanaong tarabaho. Piro ya
mga iba madazaw ya tood
niran ka pagwali
16 kay nakaangay siran
kanao kay mahagdam siran
nga inpili hao na Diyos ka
pagsambag ka mga
min-away ka sindo
mahitenged kan Kristo.
17 Kamhan ya mga isa
nagawali siran mahitenged
kan Kristo kay nagaizahay
siran kay gosto niran nga
mataed ya tao nga ansakop
kaniran. Silaong niran nga
pagpakabati nao ka
kanirang inhinang
magalised ya hena-hena
nao kay dini pen hao ka
pirisohan.
18 Ambaza kay nagasaza
hao kay bisan maonga ya
tood niran, bisan madazaw
waray bali basta kay si
Kristo ani inpanan-og niran.

19 Kamhan diri makawa
ya kanaong kasaza kay
mahagdam hao nga bohian
hao ka piriso kay kamo ya
nagatabang kanao ka
pagpangamozo ka Diyos. Ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing kan Hiso Kristo ani
disab ya nagatabang kanao.
20 Gosto gazed hao
antoman ka naazakan na
Diyos dazaw kay-an ka
pag-atobang nao kan Kristo
waray kahaldek nao. Gosto
nao nga waray kahaldek
nao ka pagpanan-og ka mga
tao mahitenged kan Kristo
dazaw bisan bohi ka hao,
bisan patazen hao onay hao
makasaza kan Kristo.
21 Kay dini kanao anikay
mahal si Kristo. Kamhan
kon mapatay hao labaw pen
hinoa ka madazaw ya
kahimtang nao kay
makadateng di hao daked
kan Kristo.
22 Piro kon bohi pen sa
hao makapadazon hao ka
tarabaho nga magatoldo ka
mga mataed pen nga tao ka
pagtoo kan Kristo. Agon
wara hao mahagdam kon
ono ya kanaong pilien.
23 Wara gazed hao
mahagdam kon pilien nao
ya pagkapatay kon ya
pagkabohi. Isahay gosto
gazed hao mapatay dazaw
ankita hao kan Kristo kay

labaw pen hinoa ka
madazaw ya kahimtang nao
daked kanangiza.
24 Piro kinahanglanen pen
mazo hao agon madazaw
kon diri pen hao mapatay.
25 Kamhan pilien gazed
nao nga magpabilin pen
hao iba kamazong tanan
kay gosto nao antabang
kamazo dazaw dogangan
pen ya pagsarig mazo kan
Kristo daw magadakola pen
ya kasaza mazo.
26 Agon kay-an ka
pagbalik nao kamazo
makasaza gazed kamo kan
Kristo Hisos kay pabaliken
hao naiza ngaro kamazo.

27 Na, bisan ono ya kaazi
nao kinahanglan mag-angay
kamo ka batasan mazo ka
sindo mahitenged kan
Kristo dazaw bisan diri hao
makabalik kamazo
makabati hao nga
nagaangay-angay kamo.
Kamhan dizan ka mga
kaaway na Diyos diri kamo
madaeg na mga maonga.
Nagaisa disab kamo
paghago dazaw antoo ya
mga mataed pen nga tao ka
sindo mahitenged kan
Kristo.
28 Bisan ono ya hinang na
mga kaaway mazo diri
kamo magkahaldek kay kon
waray kahaldek mazo
kaniran makasabot siran
nga silotan siran na Diyos
ka waray pagketeb.
Pasabten sab siran na Diyos
nga mahatagan kamo na
Diyos ka kinabohi nga diri
mawara.
29 Intagan kamo na Diyos
ka tarabaho nga
magaalagad kan Kristo. Iza
di ya insakopan mazo agon
kinahanglan angeten mazo
ya mga kalised iba ka
pagtoo mazo kanangiza.
30 Kamhan makaapil
kamo kanao ka pag-anget
ka mga kalised. Ka dizan
pen hao kamazo nakitan
mazo ya pagdaegdaeg na
mga tao kanao. Nabatian
disab mazo koman nga
napiriso di hao kay
sogoonon hao ni Kristo.

2

1 Mahagdam hao nga si
Kristo ani ya minheget di ka
kamazong pagtoo. Iza disab
ya minkawa ka kamazong
kawied. Intagan disab kamo
ka Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
Mahagdam disab hao nga
nakaangay kamo ka mga
sakop ni Kristo daw nalooy
disab kamo kaniran.
2 Agon hangzoon ta kamo
nga mag-angay-angay kamo.
Mamag-angay disab kamo
ka kamazong hena-hena
dazaw magsaza gazed hao.
3 Bisan ono ya hinangen
mazo bizaan mazo ya
batasan nga magaizahay
daw magapagarbo. Hinoa
magpaebes kamo ka
kamazong kaogaringen.
Kamhan dizan ka iba mazo
ibetang mazo ya katenged
nga ataas diri kon dini ka
kanmong kaogaringen.

4 Diri kamo
magtaremdem ka kamazong
kaogaringeng naazakan.
Hinoa dizan ka iba mazo
magtaremdem kamo ka
kanirang inkinahanglan.

5 Mag-angay kamo ka
batasan mazo ka batasan ni
Kristo Hisos.
6 Dizan kanangiza onay
gazed ya kinaiza na Diyos
piro pagkarimbaba naiza
wara iza maghawid
pagleges ka toong
pagkaDiyos.
7 Hinoa pinaazi ka toong
kaogaringeng kabebet-en
inbizaan naiza ya toong
pagkadato dazaw
magabatasan iza singed ka
sogoonon ka lamang.
Kamhan natao iza.
8 Ka dini pen iza ka
kalibotan minpaebes iza ka
toong kaogaringen. Mintoo
disab iza ka tanan mga sogo
na Diyos kamhan mindawat
disab iza ka pagkapatay
dizan ka kros.
9 Agon intagan di iza na
Diyos ka katenged nga
pinakalabaw. Inngaranan
disab iza kan Hiso Kristo
nga labaw ka bisan ono ya
ngaran nga hawagenen na
mga tao.
10 Kamhan ya tanan mga
taga langit daw taga
kalibotan daw ya mga tao
nga patay di, sirang tanan
manlohod ka pagtahod kan
Hiso Kristo.
11 Kamhan ampanan-og
sirang tanan nga si Hiso
Kristo ani ya Ginoo ka
tanantanan. Ya pagkilala
niran kanangiza ani ya
makasaza ka Diyos nga
kantang Ama.

12 Agon kanaong mga
higara, maghaod kamo ka
batasan ni Kristo. Ka dizan
pen hao kamazo nakapaniid
hao ka pagtoo mazo ka
kanaong sindo. Labi pen ya
pagtoo mazo kaini nga
sindo koman nga aro di hao
kamazo dazaw
magapadazon kamo ka
naazakan na Diyos kay iza
ya nakalibri kamazo ka silot
ka kamazong mga sala.
Pagtoman mazo ka toong
naazakan bantazan mazo
kay basi masazep kamo.
13 Ya Diyos onay iza dizan
kamazo. Kamhan iza gazed
ya anhatag kamazo ka
kaazak ka pagtoman ka
toong kabebet-en.
Magahatag disab iza
kamazo ka gahem ka
pagtoman.

14 Bisan ono ya naazakan
na Diyos kamazo tomanen
mazo ka waray pagmahay
kon paglalis
15 dazaw waray ikasaway
kamazo. Kay madazaw ya
batasan mazo kay kamo di
ya mga maanak na Diyos.
Bisan nagahela pen kamo
dini ka mga salaan nga tao
nga madeglem pen ya
hena-hena niran
kinahanglan madazaw
kamo kay dini kaniran
singed kamo ka mga bitoon
nga nagalati-lati bisan
madeglem ya kalibotan.
16 Kay kamo ya nagatoldo
kaniran ka sindo nga

makahatag kaniran ka
kinabohi nga diri mawara.
Kamhan kon ani ini ya
batasan mazo koman
kay-an ka pagbalik ni Kristo
makahatag iton kanao ka
kasaza kay ani ya
magpakita nga dizan
kamazo maposlanen gazed
ya kanaong tarabaho.
17 Ya pagtoo mazo singed
iton ka ihaladay nga
madazaw dizan ka Diyos.
Kamhan kon gosto naiza
nga patazen hao dazaw
padogangan ini nga
ihaladay ansogot hao.
Magasaza disab hao iba
kamazong tanan.
18 Agon kon ani ini ya
kaazi nao kinahanglan
magsaza isab kamo iba
kanao.

19 Kon somogot si Ginoong
Hisos ka diri madogay
pakarohon nao kamazo
kontana si Timotiyo dazaw
malinaw ya hinawa nao
pagpakabati nao ka mga
balita mahitenged kamazo.
20 Iza ya inpakaro nao kay
kami dowa anikay
nakaangay ka hena-hena
mahitenged kamazo.
Kamhan gosto naiza
antabang kamazo.
21 Ya mga iba
nagahena-hena lamang
mahitenged ka kanirang
kaogaringeng naazakan.
Nalipat di siran ka
naazakan ni Hiso Kristo.
22 Mahagdam kamo daan
nga madazaw si Timotiyo.
Singed iza ka kanaong
kaogaringen nga maanak
kay mintabang iza kanao ka
pagdara ka sindo
mahitenged kan Kristo.
23 Agon pakarohon iza
kontana kon mahagdam
hao kon ono ya kaazi nao
dini.
24 Kamhan kon somogot
ya Ginoo ka diri madogay
makabisita disab hao
kamazo.
25 Kamhan si Ipaprodito
nga insogo mazo ngarini ka
pagtabang kanao paolien
kontana iza kamazo koman.
Singed iza ka kanaong
lomon kay dini ka mga
kaaway na Diyos nagaiba
iza kanao ka pagdara kaini
nga sindo.
26 Paolien nao iza kontana
kay inmingaw iza
kamazong tanan. Nagalised
isab ya toong hena-hena
kay basi mawied kamo kay
nakabati kamo nga nasakit
iza.
27 Izang dini kaini nasakit
matood iza daw napatay
kontana piro intabangan iza
na Diyos. Naloy-an sab hao
na Diyos kay kon napatay
iza madobli gazed ya
kanaong kalised.
28 Agon gosto gazed nao
nga paolien di iza dazaw
pagbisita nao kamazo
pag-isab ansaza kamo kay
kon nagasaza kamo
makawa disab ya kanaong
kawied.
29 Kay-an ka pagdateng
naiza kamazo ipakita mazo
ya dakolang kasaza kay
intogotan iza na Ginoo ka
pag-oli kamazo. Kamhan

tahodon mazo ya mga tao
nga magabatasan singed ka
batasan ni Ipaprodito.
30 Kay napatay iza
kontana pagtoman naiza ka
naazakan ni Kristo.
Inpamahala di lamang
naiza ya toong kamatazen
dazaw padazonon naiza ya
tarabaho nga insarig mazo
kanangiza nga tabang
kanao.

3

1 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, wani pen ya
itambag nao kamazo.
Magsaza kamo pag-onay
kay ya Ginoo ani ya tag-iza
kamazo. Diri hao magataka
ka pagsoyat kaini kamazo
kay kinahanglan
2 maghamarag gazed
kamo ka mga tao nga
nagaaway ka Diyos. Mga
Yodayo siran kamhan
nagalaong siran nga
kinahanglan magpatori
kamo dazaw kamo di ya
mga sakop na Diyos.
3 Nasazep gazed siran kay
ya Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos ani ya
nakapaangay kanta ka
Diyos. Kamhan iza ya
timaan nga matood ya
pagpasakop nita ka Diyos.
Kamhan si Kristo Hisos ani
ya inpasaza nita kay iza
gazed ya sariganan nita.
Diri kita magpasaza ka
kantang kaogaringeng
batasan daw hinang.
4 Kon silaong na tao nga
ya pagtoman naiza ka mga
balaed na tinoohan na mga
Yodayo ani ya makapaangay
kanangiza ka Diyos, hao ya
mintoman kaini nga balaed
labaw pen ka bisan sin-o
nga tao.
5 Kay pagkatao nao
pagdateng ka ikawalong
aldaw inhinang hao na mga
Yodayo ka batasan niran ka
amaamahay nga ipatori ya
lawas kay ani ya
pagpamatood koni nga
sakop di hao na Diyos.
Kamhan hao ya matood nga
kaliwat ni Israil. Kamhan si
Binhamin nga maanak ni
Hakob ani ya kanaong apo.
Ya saba daw ya mga
batasan na mga Yodayo ani
ya in-anad nao. Ya mga
balaed na tinoohan niran
ani intoman nao kay
nakaapil hao ka mga
Parasiyo nga mga maistro
ka tinoohan na mga Yodayo.
6 Kamhan mindaegdaeg
gazed hao ka mga sakop ni
Kristo kay silaong nao nga
minbiza di siran ka
tinoohan na mga Yodayo.
Ya hena-hena nao waray
sazep nao pagtoman nao ka
mga balaed na mga Yodayo.
7 Kamhan pagsakop nao
kan Kristo nakasabot di hao
nga waray polos ya batasan
nga in-anad nao.
8 Kay ya pagkaangay nao
kan Kristo Hisos nga
kanaong Ginoo ani gazed ya
may dakolang polos. Agon
imbizaan di nao ya tanan
mga batasan nga in-anad
nao kay si Kristo di ya
kanaong sariganan.

Kamhan diri hao ambalik
ka bisan ono ya daan
batasan nao kay singed iton
ka basora nga intimbag di.
9 Nakaangay di hao kan
Kristo. Kamhan dizan ka
pagseleng na Diyos
matadeng di hao kay si
Kristo di ya insakopan nao,
diri kon garing ka
kaogaringeng batasan nao
nga magatoman ka mga
balaed na mga Yodayo. Ya
pagpalibri na Diyos kanao
ka silot hatag gazed ini na
Diyos kay si Kristo di ya
insakopan nao.
10 Kamhan ya pagkaangay
nao kan Kristo anikay
naazakan nao. Kay ya toong
pagtabang kanao singed
iton ka dakolang inhinang
na Diyos pagbohi naiza kan
Kristo pagbalik garing ka
lebeng. Waray bali kon
magaazi pen hao ka mga
kalised singed kan Kristo.
Waray bali kon patazen hao
singed kanangiza.
11 Kay kay-an bohien hao
na Diyos pagbalik garing ka
lebeng singed kan Kristo.
Ani ini ya intagadan nao.

12 Na, diri hao anlaong
nga ya batasan nao
nagkaangay di gazed ka
batasan nga naazakan na
Diyos. Hinoa nagakogi
gazed hao koman ka
pagtoman ka bisan ono ya
naazakan ni Kristo kanao
kay ani ya tood naiza izang
mahon-a pen ka
pagpasakop naiza kanao.
13 Diri hao anlaong nga
nakatoman di hao ka tanan
mga naazakan ni Kristo
kanao piro diri hao
antaremdem ka mga
inhinang nao nga min-azi di
basta kay ihatag nao ya
tanan kaogaringeng
hena-hena nao ka
pagpadazon ka mga hinang
nga wara pen makamhan.
14 Singed ka magadalagan
hao pagdiritso gazed ka
dag-anan dazaw
makadawat hao ka primyo
nga ihatag na Diyos kanta
nga mga inpili naiza ka
pagsakop kan Kristo Hisos.

15 Kita nga minheget di ya
kantang pagtoo nakasabot
di kita nga ya batasan nita
wara pen magkaangay ka
tanan mga batasan nga
naazakan na Diyos kay tao
pen kita. Kamhan dizan
kamazo kon may isa nga
nagahena-hena nga ya
batasan naiza daw ya
batasan ni Kristo mag-anika
gazed, waray kolang,
pasabten pen iza na Diyos
nga may kolang pen naiza.
16 Kamhan dini kanta
kinahanglan magpadazon
kita pagtoman ka batasan
nga inton-an ta garing ka
Diyos. Diri kita magbalik ka
daan batasan.

17 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, kinahanglan
haodan mazo ya kanaong
batasan. Dizan kamazo ya
mga nagahaod ka batasan
nami siran kontana ya
haodon mazo.
18 Diri kamo maghaod ka
batasan na iba kay ya

batasan niran ani ya pagpamatood nga siran ya nagaaway ka sindo mahitenged kan Kristo daw ya pagkapatay naiza ka kros. Kapira hao maglaong kamazo kaini. Kamhan koman ka nagasoyat hao kamazo mahitenged kaniran nagalised ya kanaong hena-hena.

19 Kay ya in-awes na kaogaringeng lawas niran ani ya nagahari kaniran. Kamhan ya batasan nga makahatag ka tao ka kasipeg ani ya makasaza kaniran. Ya mga kawili dini ka kalibotan anikay inhena-hena niran agon doro ka inpirno silotan gazed siran na Diyos.

20 Kita hinoa ya may matood nga hel-anan daked ka langit iba ka Diyos. Kamhan intagadan nita ya pagbalik na kantang Manlolowas nga si Ginoong Hiso Kristo garing daked.

21 Kamhan ya kantang lawas nga maloza daw mapatay ka, bag-ohon ni Kristo kay-an dazaw singed ka toong lawas nga madazaw. Pagbag-o naiza ka kantang lawas gamiten naiza ya toong dakolang gahem nga ingamit isab naiza ka paghari ka tanantanan.

4

1 Agon mga kinaazak nao nga lomon dizan kan Kristo, diri kamo malimbongan ka toldoan na mga kaaway na Diyos kay si Hiso Kristo nga Ginoo ani di ya insakopan mazo. Mga kinaazak nao, dakola ya kamingaw nao kamazo. Kamhan may kasaza nao kay ya pagtoo mazo kan Kristo ani ya primyo ka kanaong pagdara ka sindo mahitenged kan Kristo.

2 Yodiya daw Sintiki, mag-angay-angay kamo kay dizan ka Ginoo singed ka maglomon di kamo.

3 Kamhan iko nga kanaong katimbang ka pag-alagad kan Kristo, magtabang iko kanirang dowa nga babazi. Kay ka dizan pen hao kamazo siran daw si Klimit ani ya minhago gazed iba kanao ka pagdara ka sindo mahitenged kan Kristo. Min-iba disab ya mga isa pen nga tao. Ya mga ngaran nirang tanan nakaapil di dizan ka libro nga listahan na ngaran na mga tao nga mahatagan ka bag-ong kinabohi kawanihen ka.

4 Mag-saza kamo pag-onay kay ya Ginoo ani ya tag-iza kamazo. Isaben nao pagpanaba magsaza kamo!

5 Dizan ka bisan sin-o nga tao ipakita mazo ya batasan nga madazaw kay domatengay di ya Ginoo.

6 Bisan ono ya kaazi mazo diri kamo magkawied. Hinoa hangzoon mazo ka Diyos ya tanan inkinahanglan mazo iba gihapon ya pagpasalamat

mazo daan ka toong pagtabang kamazo.
7 Kon ani ini ya batasan mazo mahatagan kamo na Diyos ka malinaw nga hinawa. Labaw pen gazed iton nga kalinaw ka bisan ono ya tambal na tao ka pagkawa ka kawied. Kamhan makahatag iton kamazo ka hena-hena nga madazaw kay si Kristo Hisos ani di ya insakopan mazo.

8 Mga lomon nao dizan kan Kristo, tiwasen di nao ya tambag kamazo. Maghena-hena kamo pag-onay mahitenged ka batasan nga madazaw nga ikasaza. Dizan ka hena-hena mazo ibetang mazo ya mga panaba nga matood. Maghena-hena disab kamo mahitenged ka batasan nga nakaangay ka sindo na Diyos, diri ilakip ya maonga.
9 Magpadazon kamo pagtoman ka tanan sindo nao kamazo daw ya batasan nga nakitan mazo dini kanao daw nabatian. Kamhan ya Diyos nga nakahatag kamazo ka kalinaw nga hinawa ani gazed ya an-iba kamazo.

10 Dakola gazed ya kasaza nao daw ya pagpasalamat nao ka Ginoo kay koman nakapakita kamo pag-isab ka kamazong kaazak kanao kay minpadara kamo ka hinabang dini kanao. Nahagdam hao nga wara kamo magkalipat kanao piro dogay di nga waray logar mazo ka pagpakita nga gosto kamo antabang kanao.
11 Wara hao magmahay kamazo nga makolang hao ka panginabohi kay minsindo ya Diyos kanao nga bisan magalised hao kinahanglan magasaza hao.
12 Min-azi di hao ka pagkapobri. Min-azi disab hao ka pagkadato. Kamhan naanad di hao nga bisan ono ya kaazi nao magasaza hao. Diri hao anmahay bisan kon binengtas hao bisan kon bosog, bisan kon makolang hao ka panginabohi bisan manobra.
13 Angeten nao ya bisan ono nga kaazi kay si Hisos ani ya mintabang kanao.

14 Kamhan madazaw kay kamo disab ya mintabang kanao ka kanaong mga kalised.
15 Mahagdam kamo nga ka bag-o pen hao magdara ka sindo mahitenged kan Kristo kamo ka lamang ya mintabang kanao pagpanaw nao dizan ka lopa nga Masidoniya. Kamhan ya mga sakop ni Kristo doro ka mga iba nga longsod wara siran magtabang kanao. Kamo nga mga taga Pilipos ya minhatag kanao ka mga inkinahanglan nao.
16 Kamhan ka dizan pen hao ka longsod nga Tisalonika diri kon isa ka lamang ya pagpadara mazo kanao ka hinabang.

17 Diri hao ansoyat kaini
dazaw dawaten nao ya
hinabang. Hinoa gosto nao
nga balesan kamo na Diyos
ka dakolang primyo.
18 Indawat di nao ya
hinabang mazo kamhan igo
iton, minsobra pen ngani.
Nawara di ya kolang nao
kay inpadara ni Ipaprodito
ya tanan ngarini kanao. Ya
hinabang mazo kanao
singed iton ka ihaladay nga
mahamot nga nakasaza ka
Diyos.
19 Dakola gazed ya
pagkadato na Diyos.
Kamhan iza nga in-alagad
nao ani ya anhatag kamazo
ka tanan mga
inkinahanglan mazo kay si
Kristo Hisos ya insakopan
mazo.
20 Sazaen ta ya kantang
Ama nga Diyos kawanihen
ka. Matood ini.

21 Dizan ka Pilipos
ipangamosta nao ya tanan
mga sakop ni Kristo Hisos.
Kamhan dini kanao ya mga
lomon ta kan Kristo
mangamosta sab siran
kamazo.
22 Ya tanan mga sakop ni
Kristo dini kanao
mangamosta kamazo labi di
sa ya mga dizan ka lagkaw
ni Sisar nga hari.
23 Gosto nao nga tabangan
kamong tanan ni Kristo
Hisos nga kantang Ginoo.

Ya Soyat ni Pablo ka mga taga Kolosas

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Kristo Hisos ka pagdara ka
toong sindo ngaro ka mga
tao kay ani ya kabebet-en
na Diyos. Kamhan si
Timotiyo nga lomon ta
dizan kan Kristo ani ya iba
nao dini.
2 Kamo nga mga sakop na
Diyos doro ka longsod nga
Kolosas, wani ya soyat nami
kamazo nga mga lomon
nami nga matinomanen kan
Kristo. Gosto nami nga
tabangan kamo na kantang
Ama nga Diyos. Palinawen
disab ya kamazong hinawa.

3 Dakola ya pagpasalamat
nami kada pagtabang nami
kamazo pagpangamozo ka
Diyos nga Ama ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo.
4 Kay nakabati kami nga
heget di ya pagtoo mazo
kan Kristo Hisos daw
nakaangay disab kamo ka
tanan mga sakop ni Kristo.
5 Madazaw di matood ya
batasan mazo kay izang
mahon-a pen ka pagdara
nami kamazo ka sindo
mahitenged kan Kristo
nakabati kamo mahitenged
ka madazaw nga intagadan
mazo nga in-andam na
Diyos daked.
6 Nakadateng disab ini
nga sindo ka tibolos
kalibotan. Kamhan
minpanarangin iton ka mga
tao ka madazaw singed
kamazo kay izang mahon-a
pen pagpakabati mazo
mintoo kamo dazon.
Kamhan nakaangay di
kamo ka Diyos nga
Maloozon.
7 Si Iparo ani ya minsindo
kamazo mahitenged ka
Diyos daw ya toong kalooy
kamazo. Sogoonon iza ni
Kristo iba kanami kamhan
iza ya kinaazak nami.
Padazonon naiza ya
tarabaho nga insarig ni
Kristo nga tabang kamazo
ilis kanami.
8 Minpakahagdam disab
iza kanami nga ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos ani ya minhatag
kamazo ka kaazak ka mga
sakop na Diyos.
9 Agon sokad ka
pagpakabati nao
mahitenged kamazo onay
hao magtabang kamazo ka
pagpangamozo ka Diyos
dazaw tagan kamo na toong
Ispirito ka kasabtan
mahitenged ka toong
naazakan dazaw
magkaangay gazed kamo
daw ya Diyos ka hena-hena.
10 Kamhan may gahem
mazo ka pagtoman ka
naazakan na Diyos nga
makasaza kanangiza.
Mataed isab ya hinangen
mazo nga madazaw.
Andogang isab ya kasabtan
mazo mahitenged ka Diyos.
11 Gosto nao nga tagan
kamo na Diyos ka dakolang
gahem kay iza ya labaw ka

gahem. Kamhan bisan ono
ya kaazi mazo makaanget
kamo iba disab ya kasaza.
12 Kamhan bisan ono ya
kaazi mazo magpasalamat
kamo ka Ama kay iza ya
mindawat kanta. Nakaapil
disab iza kanta ka toong
kasakopan nga mapawa di
ya hena-hena. Kamhan
tagan sab kita naiza ka mga
hatag nga in-andam naiza
para ka toong kasakopan.
13 Nakakawa iza ka
kadeglem nga minhari ka
kantang hena-hena kay
gosto iza nga makaapil kita
dizan ka kasakopan ni
Hisos nga toong Maanak
nga pinayangga.
14 Kamhan ya Maanak na
Diyos ani ya minbazad ka
paglibri kanta ka pagkahari
ni Satanas. Kamhan
impasaylo di na Diyos ya
kantang mga sala.

15 Na, ya Maanak na Diyos
ani ya minpakita ka Diyos
nga diri makita na tao
sokad kay ya batasan ni
Kristo daw ya batasan na
Diyos mag-anika. Kamhan
iza gazed ya minhon-a ka
bisan sin-o nga mahon-ang
tao daw labaw gihapon iza
ka tanan mga hininang.
16 Kay insarigan si Kristo
na Diyos ka paghinang ka
bisan ono ya makita ta
dimbaba ka kalibotan daw
bisan ono ya diri makita
daked ka langit. Bisan ya
katengdanan daw gahom na
mga hari, bisan ya mga
diwata insarigan si Kristo
na Diyos ka paghinang.
17 Kawandini pen ka wara
pen mahinang ya bisan ono
daan di si Kristo. Insarigan
iza na Diyos ka pagdomara
ka tanan kamhan madazaw
ya kaazi na tanan.
18 Iza gazed ya oloolo ka
tanan mga sakop na Diyos.
Kita di ya singed ka lawas
ni Kristo kamhan iza ya olo
kay minhatag iza kanta ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Iza ya minhon-a
ka bisan sin-o nga
mahon-ang tao. Kamhan iza
gazed ya mahon-ang nabohi
garing ka lebeng kamhan
iza di gazed ya labaw ka
tanantanan.
19 Ani ini ya katenged ni
Hiso Kristo kay ya Diyos ani
ya minponto nga insakto
gazed ya pagkaDiyos na
toong Maanak, waray
kolang.
20 Minponto disab ya
Diyos nga ya toong Maanak
ani minhinang ka dalan
dazaw makabalik ya tanan
mga taga kalibotan daw ya
tanan mga taga langit ka
Diyos. Kay ya pagpaawas
naiza ka toong dogo doro ka
kros ani ya nakakawa ka
pagkontara na tanan mga
tao ka Diyos.

21 Ka mahon-a pen aro
gazed kamo ka Diyos
kamhan mga kaaway kamo
naiza kay maonga ya
hena-hena daw mga
inhinang mazo.
22 Basta koman nagakaisa
di kamo daw ya Diyos ka
pagpanaw kay pagkapatay

ni Kristo ka kros nakakawa iza ka pagkontara nita ka Diyos. Dazaw kay-an ka pagpakadizan naiza kamazo ka Diyos waray ikasaway kamazo kay garing ka inhinang ni Kristo madazaw di matood kamo, waray sala.
23 Kamhan kinahanglan maheget di ya pagtoo nita ka sindo mahitenged kan Kristo daw diri anloza ya pagtagad ka pagtoman na Diyos ka toong mga saad kanta. Bisan legesen kamo na mga tao diri kamo magbiza kaini nga sindo nga nabatian mazo kay anikay makaapil kamazo ka mga sakop na Diyos. Hao ya insarigan na Diyos ka pagdara kaini nga sindo kamhan dini ka tibolos kalibotan mindateng di ini nga sindo ka tanan mga dapit.

24 Waray bali kon nagalised hao kay mindara hao kamazo kaini nga sindo basta kay dakola ya kasaza nao kay nagatiwas hao ka mga hinang nga malised nga naazakan ni Kristo kanao singed ka pag-azi naiza ka mga kalised dazaw tabangan nao ya toong mga sakop kay singed siran ka toong lawas.
25 Hao ya insarigan na Diyos ka pagtabang ka tanan mga sakop ni Kristo labi di sa kamazo nga mga diri kon Yodayo dazaw pasabten gazed kamo ka mga panaba na Diyos.
26 Ini nga sindo intago naiza ka tanan mga tao sokad kawandini pen piro koman inpahagdam di ka toong mga sakop.
27 Wani ya kabebet-en na Diyos nga ipasabot ya toong tinago nga madazaw gazed. Iton nga tinago ani ya paghela ni Kristo dini kamazo kay ani ya pagpamatood nga in-andam daan na Diyos ya madazaw para kamazo daw ya tanan mga tao.
28 Agon inpanan-og nami si Kristo ka tanan mga tao. Intambagan daw intoldoan nami kaniran ya tanan kahagdamanan nami mahitenged ka sindo ni Kristo dazaw matood ya pagkaangay niran kanangiza. Kamhan waray ikasaway kaniran kay-an ka pagkadizan niran ka Diyos.
29 Nagahago hao daw nagalised dazaw tomanen nao ya tarabaho nga insarig na Diyos kanao. Ingamit disab nao ya dakolang gahem nga inhatag ni Kristo kanao.

2

1 Gosto nao nga mahagdam kamo nga dakola ya kahago nao para kamazo daw ya mga taga Layodisiya daw ya tanan mga sakop ni Kristo nga wara pen makakita kanao.
2 Kay naazak hao nga pabaskegen ya pagsarig

mazo kan Kristo daw
mamag-angay kamo ka
hena-hena garing ka
pag-inazakay mazo.
Kamhan waray dowadowa
mazo kay makasabot gazed
kamo ka sindo mahitenged
kan Kristo nga intagoan na
Diyos keteb ka pagkatao ni
Kristo.
3 Si Kristo ani ya
makahatag kanta ka
kasabtan mahitenged ka
tanan kahagdamanan na
Diyos. Kamhan ya
kahagdamanan na Diyos
singed iton ka bolawan daw
motza nga intagoan na tao.
4 Inlong-an ta kamo kaini
kay dazaw diri kamo
malimbongan ka bakak na
bisan sin-o ya magalalis
kamazo bisan singed ka
madazaw ya mga panaba
niran kamazo.
5 Kay bisan aro hao
kamazo singed ka nagaiba
pen hao kamazo kay
wadizan kamazo ya
kanaong hena-hena.
Kamhan may kasaza nao
kay namag-angay di kamo
ka hena-hena. Kamhan
bisan may mga maazak
pagpakiglalis kamazo wara
kamo magbelagbelag kay
maheget di ya pagtoo mazo
kan Kristo.

6 Minlaong kamo nga si
Kristo Hisos ani ya
kamazong Ginoo agon
mag-angay kamo ka
batasan mazo ka batasan
nga naazakan naiza.
7 Kinahanglan ya pagtoo
mazo kan Kristo marig-en
iton singed ka liwaan nga
ararem ya gamot. Singed
isab ka lagkaw nga
marig-en gazed ya in-ogdok.
Timan-an mazo gazed ya
sindo naiza nga inton-an di
mazo dazaw anrig-en pen
gazed ya pagsarig mazo
kanangiza. Magpasalamat
isab kamo ka Diyos
pag-onay.
8 Maghamarag kamo kay
basi malimbongan kamo na
tao ka sindo nga singed ka
madazaw ambaza kay
bakak. Kay garing iton ka
mga maonga nga nagahari
ka hena-hena na mga tao
dini ka kalibotan. Garing
isab ka batasan nga insindo
na mga mahon-ang tao ka
mga kaliwatan niran, diri
kon garing kan Kristo.
9 Inlong-an ta kamo kaini
kay natao si Kristo. Kamhan
bisan may lawas naiza
singed kanta insakto gazed
ya toong pagkaDiyos waray
kolang.
10 Kamhan intagan di
kamo naiza ka matood nga
kinabohi kay minsakop di
kamo kanangiza. Iza gazed
ya labaw ka tanan mga
diwata nga gamhanan.
11 Bisan diri kon Yodayo
kamo, kamo di ya matood
nga kasakopan na Diyos kay
si Hiso Kristo ani ya
minkawa ka batasan nga
maonga nga inkatao dizan
ka lawas mazo. Inbag-o di
naiza ya kamazong
hena-hena kay ani ya
timaan nga kamo di ya mga
sakop na Diyos.

12 Pagbiza mazo ka
kamazong mga sala singed
ka napatay kamo ka mga
sala. Pagkabenzagi mazo
singed ka inlebeng di kamo
iba kan Kristo.
Pagkabenzagi mazo singed
ka inbohi disab kamo na
Diyos iba kan Kristo kay
mintoo kamo ka dakolang
inhinang na Diyos pagbohi
naiza kan Kristo pagbalik
garing ka lebeng.
13 Ka wara pen kamo
magsakop kan Kristo singed
ka patay di kamo dizan ka
pagseleng na Diyos kay mga
salaan kamo. Wara kamo
mag-apil dizan ka mga
kaliwatan ni Israil daw ya
mga hatag nga insaad na
Diyos kaniran. Piro koman
inbohi di kamo na Diyos iba
kan Kristo. Impasaylo disab
naiza ya tanan mga sala
nita.
14 Bisan minlapas kita ka
toong mga balaed nga daan
sinoyat, ya pagkapatay ni
Kristo doro ka kros ani ya
ingamit na Diyos ka
pagpakakawa gazed ka mga
sogo na daan balaed.
Kamhan nalibri di kita ka
silot ka kantang mga sala.
15 Kamhan ya mga
maonga nga nagahari ka
hena-hena na mga tao dini
ka kalibotan indaeg di siran
ni Kristo pagkapatay naiza
doro ka kros. Inpakasipgan
matood siran ni Kristo kay
siran di ya singed ka mga
binihag nga indara ni
Kristo.
16 Na, diri kamo magtoo
ka mga tao nga ambaheg
kamazo kon ono ya kanen
mazo daw imnenen. Diri
kamo magtoo kaniran kon
anlaong siran nga
kinahanglan mahalen mazo
ya mga pista na mga Yodayo
daw ya pagsebay na bolan
daw ya Sabado nga
tigpahimlay na mga Yodayo.
17 Kay ya mga daan
balaed ani ya mindateng
paghon-a kan Kristo kay
singed iton ka mga
pamolinged na Diyos
kawandini pen ka
pagpanoldo naiza ka mga
tao nga may domatengay.
Na, nakadateng di si Kristo
agon kamhan di gazed ya
mga pamolinged kay iza ya
mintoman kanirang tanan.
18 Kamhan diri kamo
malimbongan na mga
mintoldo kamazo nga siran
ya nagapahasalem ka
kaogaringen kay mintoman
siran koni ka mga balaed.
Nagalaong isab siran nga
kinahanglan hawagen mazo
ya mga manlolonda.
Inpatag-inep siran koni na
Diyos ambaza kay
minpalabaw lamang siran
ka kaogaringen niran kay
dizan ka hena-hena niran
waray labet niran ka Diyos.
19 Insalikway niran si
Kristo nga kantang oloolo.
Wani ya pamolinged nao
kamazo nga kita di ya
singed ka lawas ni Kristo.
Kamhan si Kristo ani ya
minhatag kanta ka bag-ong
kinabohi kay iza ya olo na
lawas. Kamhan naisa ya
lawas pinaazi ka mga leatan

daw kaogatan. Kamhan magasolig ya lawas angay ka pagbeet na Diyos.

20 Kamo nga mga sakop ni Kristo, singed ka napatay kamo iba kan Kristo. Kamhan nalibri di kamo ka mga maonga nga nagahari ka hena-hena na mga tao dini ka kalibotan daw ya batasan nga intoldo niran. Agon kay ono sa magatoman pen kamo ka sogo na mga tao nga nagalaong nga

21 azaw paghawid kaini, azaw pagtilaw kaini nga sera nga in-ihaw, azaw paghogam.

22 Diri kamo magtoo ka kanirang mga balaed daw pagpanoldo kay waray polos kay garing ka hena-hena na tao, diri kon garing ka Diyos.

23 Ipakita niran kontana ya dakolang kahagdamanan pagsogo niran kamazo nga nagalaong nga kinahanglan hawagen mazo ya mga manlolonda. Minlaong isab siran nga nagapahasalem siran ka kaogaringen niran kay inpaloza niran ya lawas niran dazaw ampangalagad koni ka Diyos. Ambaza kay gosto niran ampasaza ka kaogaringen niran, diri sazaen ya Diyos. Waray polos ya batasan niran kay diri iton makakawa ka hena-hena nga maonga daw diri makahatag kamazo ka batasan nga madazaw.

3

1 Pagbohi na Diyos kan Kristo inbohi disab kamo naiza agon maghena-hena kamo pag-onay mahitenged ka Diyos nga nagahela daked ka langit. Kamhan dizan ka toong too nagalo-to si Kristo ka paghari.

2 Isahen ya hena-hena mazo dizan ka Diyos, diri kon dini ka kalibotan.

3 Kay pagbiza mazo ka kamazong mga sala singed ka napatay kamo. Kamhan waray labet mazo ka batasan na mga tao nga wara makaangay ka Diyos kay iza di ya insakopan mazo. Kamhan daked kan Kristo singed ka intagoan di kamo.

4 Si Kristo ani ya matood nga kinabohi mazo. Kamhan kay-an ka pagpakita ni Kristo ka toong kaogaringen makita disab kamo iba kanangiza. Kamhan madazaw kamo singed kanangiza.

5 Agon bizaan gazed mazo ya batasan nga maonga nga inkatao dizan ka lawas mazo. Ya batasan nga maghehenay daw malaw-ay daw ya pag-ahes ka maonga daw maripa bizaan gazed mazo. Diri kamo mag-arig ka bisan ono kay ya tao nga nagaarig singed ka nagahawag iza ka diri kon matood nga Diyos kay gosto naiza nga toong di ya tanan.

6 Kamhan silotan gazed na Diyos ya mga nagabatasan singed kaini

kay diri siran antoo kanangiza.
7 Ka wara pen kamo magsakop kan Kristo inharian kamo na maonga singed kaniran.
8 Basta kay koman minsakop di kamo kan Kristo agon diri kamo magkazehet ka iba mazo, diri kamo mag-away ka iba mazo, diri kamo maglibak, diri kamo mamalikas.
9 Diri kamo magbakak ka isa daw isa kay inbizaan di mazo ya batasan nga maonga nga inkatao dini kamazo.
10 Kamhan intagan di kamo na Diyos ka bag-ong hena-hena nga nakaangay ka toong hena-hena. Kamhan pagaangazen na Diyos ya bag-ong hena-hena mazo ka toong hena-hena pag-onay dazaw makasabot gazed kamo ka toong naazakan.
11 Kamhan bisan Yodayo ya kaliwat mazo, bisan diri kon Yodayo, dizan ka pagseleng na Diyos mag-anika kamo. Si Kristo di ya labaw daw ya insakopan mazo agon mag-anika gazed kamo bisan ataas ya katenged mazo bisan kon diri, bisan oripen kamo bisan diri kon oripen.

12 Impili kamo na Diyos dazaw kamo di ya toong kasakopan daw inazakan kay gosto naiza nga tomanen mazo ya toong naazakan. Agon magtoon kamo pag-onay ka pagtabang ka iba mazo. Dazawen mazo ya pagdomara mazo ka isa daw isa. Diri kamo magpalabaw. Diri paggahien ya saba mazo. Paataasen disab mazo ya pag-anget mazo ka isa daw isa.
13 Kon magkasazep ya isa iheneng mazo ya kazehet. Kon may mahay mazo ka iba magpasaylo kamo. Kay kinahanglan magpasaylo kamo ka isa daw isa singed ka pagpasaylo na Ginoo kamazo.
14 Labi di sa mag-angay-angay kamo kay ani ya makahatag kamazo ka batasan nga naazakan na Diyos nga inpanan-og di nao kamazo.
15 Dizan kamazo si Kristo ani ya minhatag kamazo ka pagkaangay na hena-hena agon togotan mazo iza ka pagkaoloolo kamazo. Singed di kita ka lawas ni Kristo agon gosto naiza nga mamag-angay kita ka hena-hena. Magpasalamat isab kamo kanangiza.
16 Maghena-hena kamo pag-onay ka sindo ni Kristo. Kamhan iza ya anhatag kamazo ka kasabtan mahitenged ka toong sindo dazaw mahagdam kamo pagtoldo daw pagtambag ka isa daw isa. Pagtipon mazo kantahen mazo ya pagsaza mazo ka Diyos. Ihatag sab ya kaogaringeng hena-hena mazo ka pagpasalamat kanangiza.
17 Bisan ono ya paghinang

mazo daw pagpanaba kinahanglan ipakita mazo nga si Hisos ani ya insakopan mazo. Dizan kan Hisos paazihen disab mazo ya pagpasalamat mazo ka Diyos nga kantang Ama.

18 Kamo nga mga asawa, dizan ka kamazong bana tadengen mazo ya batasan kay ani ya batasan nga naazakan na Ginoo.
19 Kamo nga mga bana, dizan ka kamazong asawa ipakita mazo ya kalooy. Dazawen mazo ya pagdomara mazo kaniran.
20 Kamo nga mga bata, magtoo kamo ka ginikanan mazo pag-onay kay ani ya batasan nga makasaza ka Diyos.
21 Kamo nga mga ginikanan, kon anbaheg kamo ka mga bata azaw mazo pagpakazeheta kay basi mahinangan ka kawied.
22 Kamo nga mga oripen, magtoo kamo ka amo mazo pag-onay dini ka kalibotan. Bisan anseleng ya amo kamazo, bisan kon diri, kinahanglan pagaalagaden mazo pagtineed ya amo kay si Kristo ya matood nga tinahodan mazo.
23 Diri kon tao ka lamang ya in-alagadan mazo basta kay ya Ginoo agon bisan ono ya tarabaho mazo diri kamo mag-alang-alang.
24 Kay mahagdam kamo nga balsan kamo na Ginoo ka madazaw nga in-andam naiza para ka toong kasakopan kay si Kristo nga Ginoo ani ya in-alagadan mazo.
25 Kamhan dizan ka tao nga nagahinang ka maonga balsan disab na Ginoo ka maonga kay waray pinili naiza pagbales kon maonga say batasan.

4

1 Kamo nga mga amo, dazawen mazo ya pagdomara mazo ka mga oripen. Bizaan mazo ya paghinaldek kaniran. Magtaremdem kamo nga ebes disab kamo ka isang amo daked ka langit.

2 Na, wani pen ya mga tambag nao kamazo. Magpangamozo kamo ka Diyos pag-onay, diri kamo magtaka. Magpasalamat isab kamo ka toong pagtabang kamazo.
3 Tabangan sab mazo kami pagpangamozo ka Diyos dazaw tagan hao naiza ka logar ka pagtoldo ka mga tao ka sindo na Diyos mahitenged kan Kristo. Ka wara pen dateng si Kristo singed ka intago na Diyos ini nga sindo piro inpahagdam di koman. Ani inkapiriso nao kay indara nao ini nga sindo doro kamazo nga mga diri kon Yodayo.
4 Tabangan sab mazo hao pagpangamozo ka Diyos dazaw tabangan hao naiza

ka pagpasabot ka mga tao kaini nga sindo kay ani ya tarabaho nga insarig naiza kanao.

5 Na, dizan ka mga tao nga wara pen kilala kan Kristo kinahanglan madazaw ya batasan mazo dazaw maazak disab siran pagsakop kan Kristo.

6 Dazawen disab mazo ya pagpanaba mazo kaniran dazaw maazak siran pagpanalinga kay ya mga panaba nga madazaw singed iton ka asin nga makapadazaw ka makaen pagtilaw. Kinahanglan madazaw ya pagsambag mazo ka bisan sin-o ya nangotana kamazo mahitenged ka pagtoo mazo kan Kristo.

7 Na, inpakaro nao si Tikiko nga kinaazak nao dazaw pakahagdamen kamo ka tanan mga kaazi nao. Iza ya kantang lomon dizan kan Kristo kamhan masarigan iza pagpangalagad kan Kristo. Sogoonon disab iza ni Kristo iba kanao.

8 Inpakaro nao iza kamazo dazaw mahagdam kamo ka kahimtang nao dini dazaw mawara ya kawied mazo.

9 Paibahan sab nao ya kinaazak nao nga si Onisimo nga sakop mazo. Iza disab ya kantang lomon dizan kan Kristo kamhan masarigan iza pagpangalagad kan Kristo. Siran ya ampakahagdam kamazo ka tanan mga kaazi nao dini.

10 Nangamosta si Aristarko kamazo. Napiriso disab iza iba kanao. Nangamosta isab kamazo si Markos nga katagsa ni Barnabi. Inpadara nao daan kamazo ya togon mahitenged kan Markos agon pagdateng naiza kamazo papaniken mazo.

11 Nangamosta sab kamazo si Hoswi inngaranan kan Hosto. Dini ka mga iba nao siran kay mga Yodayo nga nagatabang kanao ka pagdara ka sindo mahitenged ka pagpasakop na Diyos ka mga tao. Dini ka piriso sirang tolo ya makinasazaay kanao.

12 Nangamosta sab kamazo si Iparo nga sakop mazo nga sogoonon ni Kristo Hisos. Kamhan wara iza magtaka ka pagtabang kamazo ka pagpangamozo ka Diyos dazaw rig-enen ya pagsarig mazo kan Kristo daw tomanen disab mazo ya tanan naazakan na Diyos.

13 Gosto nao nga mahagdam kamo nga dakola ya kahago naiza para kamazo daw ya mga taga Layodisiya daw ya mga taga Hirapolis.

14 Kamhan nangamosta kamazo si Lokas nga mananambal nga kinaazak nita daw si Dimas.

15 Ipangamosta mo kami ka mga lomon nita kan Kristo diton ka longsod nga Layodisiya daw si Ninpa

daw ya mga sakop ni Kristo
nga nagatipon dizan ka
toong lagkaw.
16 Pagkakamhan mazo
pagbasa kaini nga soyat
ipabasa isab diton ka mga
sakop ni Kristo doro ka
longsod nga Layodisiya.
Kamhan basahen disab
mazo ya soyat nao kaniran.
17 Kamhan long-a si
Arkipo nga kinahanglan
homanen naiza ya tarabaho
nga insarig na Ginoo
kanangiza.
18 Na, hao si Pablo
kaogaringen o gazed nga
alima ya minsoyat kaini nga
pagpangamosta kamazo.
Magtaremdem kamo ka
pagtabang kanao ka
pagpangamozo ka Diyos kay
dini pen hao ka pirisohan.
Gosto nao nga tabangan
kamo na Diyos.

Ya Kas-ang Soyat ni Pablo ka mga taga Tisalonika

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Kamhan si Silas
daw si Timotiyo ani ya iba
nao dini. Na, wani ya soyat
nami kamazo nga mga
sakop ni Kristo nga
nagatipon doro ka longsod
nga Tisalonika kay si Hiso
Kristo nga Ginoo daw ya
Ama nga Diyos ani di ya
insakopan mazo. Gosto
nami nga tabangan kamo
niran. Palinawen disab ya
kamazong hinawa.

2 Kada pagpangamozo
nami ka Diyos onay kami
magtabang kamazo
pagpangamozo hasta dakola
disab ya pagpasalamat
nami ka Diyos para kamazo.
3 Kay pagpangamozo
nami ka Diyos nga kantang
Ama wara kami magkalipat
nga madazaw di ya batasan
mazo kay minsakop di
kamo kan Kristo. Kamhan
nagapakalaki kamo
paghinang ka madazaw kay
nakaangay di kamo kan
Kristo. Hasta nagaanget
kamo ka mga nagaaway
kamazo kay marig-en ya
pagtagad mazo ka pagbalik
ni Kristo.
4 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, mahagdam kami
nga dakola ya kalooy na
Diyos kamazo kamhan
minpili iza kamazo dazaw
kamo di ya toong
kasakopan.
5 Kay pagdara nami ka
sindo mahitenged kan
Kristo doro kamazo wara
kami maggamit ka mga
panaba ka lamang basta
kay ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya minpatandeg ka
kamazong hena-hena.
Kamhan nakasabot gazed
kamo nga matood gazed ini
nga sindo. Mahagdam disab
kamo nga madazaw ya
batasan nami diton kamazo
dazaw ani haodan mazo ka
pagbatasan.
6 Kamhan minhaod di
matood kamo ka batasan
nami daw ya batasan na
Ginoo kay bisan indaegdaeg
kamo na mga tao mintoo
kamo ka sindo mahitenged
kan Kristo. Kamhan bisan
nagalised kamo intagan
kamo ka kasaza na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos.

7 Kamhan diton ka lopa
nga Masidoniya daw Girika
kamo di ya haodanan na
tanan mga mintoo kan
Kristo.
8 Kay pinaazi kamazo ya
sindo na Ginoo mindateng
di ka lopa nga Masidoniya
daw Girika. Kamhan ya
balita mahitenged ka
kamazong pagtoo ka Diyos
mindateng disab ka tanan
dapit. Agon waray
kinahanglan nami koman
ka pagpanan-og ka mga tao
mahitenged kaini nga sindo
kay daan ding nakabati.
9 Kamhan siran hinoa ya

minpanan-og kanami nga madazaw ya pag-abiabi mazo ka mahon-a pen pagdateng nami doro kamazo. Siran disab ya minpanan-og kanami mahitenged ka pagbiza mazo ka paghawag mazo ka mga diyosdiyos dazaw magahawag di kamo hinoa ka Diyos daw maga-alagad kay iza ya matood nga Diyos kamhan diri mapatay kawanihen ka.
10 Nagatagad disab kamo ka pagdateng na toong Maanak garing daked ka langit. Si Hisos ani ya Maanak na Diyos nga inbohi naiza pagbalik garing ka pagkapatay. Iza disab ya mintabang kanta dazaw kay-an ka tirmino na Diyos ka pagsilot ka mga tao ka kanirang mga sala diri gazed kita madateng ka toong dakolang kazehet.

2

1 Mga lomon nami dizan kan Kristo, mahagdam kamo nga ka mahon-a pen maposlanen gazed ya pagkaro nami kamazo.
2 Kay impakahagdam kamo nga ka doro pen kami ka siyodad nga Pilipos ka wara pen kami dateng kamazo min-azi kami ka masiet nga kalised kay inpabonalan kami na mga opisyal daw inpakasipgan. Kamhan bisan mataed gazed ya min-away kanami nakakawa ya Diyos ka kahaldek nami kamhan mabaskeg ya pagpanan-og nami kamazo ka sindo mahitenged kan Kristo.
3 Polos madazaw ya inwali nami, diri kon bakak. Wara gazed kami maglimbong ka bisan sin-o.
4 Hinoa min-angay kami ka pagpanaba nami ka mga panaba nga naazakan na Diyos kay insarigan kami naiza ka pagdara ka sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan diri kon tao ya inpasazaan nami basta kay ya Diyos kay iza kay mahagdam kon ono ya inhena-hena nami.
5 Mahagdam gazed kamo nga dizan kamazo wara kami maggamit ka madazaw nga panaba dazaw limbongan kamo daw makakowarta. Mahagdam ya Diyos nga matood ini.
6 Dizan ka mga tao wara disab kami magpasaza ka kanaming kaogaringen. Bisan dizan kamazo, bisan dizan ka mga iba pen nga tao wara disab kami magpasaza ka kanaming kaogaringen.
7 Bisan may katenged nga insarigan kami ni Kristo ka pagdara ka toong sindo wara kami magpalabaw kamazo. Hinoa madazaw ya pagdomara nami kamazo singed ka batasan na ina pag-aligra naiza ka toong mga maanak.
8 Kamo ya mga kinaazak nami agon bisan patazen kami gosto kami andara

kamazo ka sindo
mahitenged kan Kristo kay
dakola ya kaazak nami
kamazo.
9 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, magtaremdem
kamo nga ka diton pen
kami kamazo dakola ya
kahago nami pagdara nami
kamazo ka sindo
mahitenged kan Kristo.
Mintarabaho disab kami
aldaw daw kahabzen dazaw
may panginabohi nami
kamhan diri kamo
magastohan kanami.
10 Mahagdam ya Diyos
daw nakapaniid disab kamo
nga diton kamazo nga mga
mintoo kan Kristo waray
ikasaway ka kanaming
batasan kay ya batasan
nami daw ya batasan na
Diyos nagkaangay gazed.
Mintoman disab kami ka
toong naazakan.
11 Mahagdam kamo nga
dizan ka tagsatagsa kamazo
madazaw kami singed ka
batasan na ama ka
pagsindo naiza ka toong
mga maanak.
12 Minsindo kami kamazo
dazaw mag-angay disab
kamo ka batasan mazo ka
batasan nga naazakan na
Diyos kay iza ya minpili
kamazo ka pagsakop
kanangiza dazaw kay-an ka
pagdateng na toong
pagkahari tagan disab kamo
ka madazaw.
13 Inpasalamatan disab
nami ya Diyos pag-onay kay
ka pagwali nami kamazo ka
sindo na Diyos nanalinga
kamo. Kamhan mintoo
kamo kay nakasabot kamo
nga matood iton kay garing
ka Diyos, diri kon garing ka
tao. Kamhan ingamit na
Diyos iton ka pagpabag-o ka
kamazong hena-hena kay
minsakop di kamo
kanangiza.
14 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, ya kahimtang
mazo singed iton ka
kahimtang na mga sakop na
Diyos doro ka lopa nga Yoda
kay si Kristo di ya
insakopan niran.
Indaegdaeg kamo na mga
kaibahan mazo singed ka
pagdaegdaeg na mga
Yodayo kaniran.
15 Minpatay ya mga
Yodayo kan Kristo nga
kantang Ginoo daw ya mga
propita na Diyos.
Minbogaw disab siran
kanami ka kanaming lopa.
Masinopaken gazed siran ka
Diyos. Nagaaway disab
siran ka tanan mga tao.
16 Kay gosto siran
anbalabag kanami kay diri
siran maazak nga dizan ka
mga tao nga diri kon Yodayo
walihan nami dazaw
mahatagan siran ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
Magadogang gazed siran
pagpakasala agon madateng
siran ka dakolang kazehet
na Diyos kamhan silotan
siran kawanihen ka.

17 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, bisan diri kon
madogay sokad ka
pagpanaw nami kamazo
dakola ya kamingaw nami
kamazo. Anpakigkita

kontana kami kamazo. Kamhan bisan aro kami kamazo onay kami maghena-hena mahitenged kamazo.
18 Gosto gazed kami anbalik kamazo. Hao nga si Pablo kapira di hao kontana makabalik kamazo piro inbalabagan kami ni Satanas. Agon diri pen hao makapadazon ngaton.
19 Si Kristo di ya insakopan mazo agon mahagdam kami nga in-andam di naiza ya kantang datnganan daked ka langit. Kamhan dizan kanangiza dakola ya kasaza nami kay kamo di ya magpamatood nga madazaw ya pagdara nami ka sindo mahitenged kan Kristo.
20 Kamhan sazaen kami na Diyos kay kamo ya minsakop kan Kristo agon dakola disab ya kasaza nami.

3

1 Na, wara gazed kami makaanget ka kamingaw nami kamazo agon namagsabot kami tolo nga dowa ya mabilin dini ka longsod nga Atina.
2 Kamhan inpakaton nami kamazo si Timotiyo nga kanaming iba ka pagpangalagad ka Diyos. Nagaiba disab iza kanami pagdara ka sindo mahitenged kan Kristo. Inpakaton nami iza dazaw tabangan kamo daw parig-enen ya kamazong pagtoo kan Kristo
3 dazaw waray isa kamazo ambiza ka kamazong pagtoo kan Kristo bisan daegdaegen kamo na mga diri ansogot kan Kristo. Kay inpakahagdam di kamo daan nga intogotan na Diyos ya mga kalised nga in-anget mazo.
4 Kay ka doro pen kami kamazo minpakahagdam kami kamazo nga madateng kita ka mga kalised. Kamhan dizan kamazo natoman di matood ya inpanaba nami. Mahagdam gazed kamo kaiton.
5 Wara hao makaanget ka kawied nao mahitenged kamazo agon inpakaton nao si Timotiyo dazaw pangotanhen kon ono di wani ya pagtoo mazo kan Kristo. Nawied hao kay basi intintal kamo ni Satanas ka pagbiza ka pagtoo mazo kan Kristo kamhan maosik ya kahago nami diton kamazo.
6 Na, bag-o pen si Timotiyo nga nakaoli garing kamazo. Indara naiza ya madazaw nga panan-og nagalaong nga marig-en pen ya pagtoo mazo kan Kristo kamhan nakaangay pen kamo ka mga iba mazo. Madazaw disab koni ya pagtaremdem mazo kanami. Kamhan inmingaw koni kamo kanami singed ka pagmingaw nami kamazo.
7 Agon mga lomon nami dizan kan Kristo, bisan

nagalised gazed kami kay pagadaegdaegen kami na mga diri ansogot kan Kristo, nawara di ya kawied nami pagpanan-og ni Timotiyo kanami nga marig-en matood ya pagtoo mazo kan Kristo.
8 Kon magapadazon kamo ka pagtoo mazo ka Ginoo malinaw gazed ya hinawa nami.
9 Dakola ya pagpasalamat nami ka Diyos para kamazo. Pagpasalamat nami kanangiza nagasaza kami kay marig-en pen ya pagtoo mazo kan Kristo.
10 Kahabzen aldaw nagahangzo kami pagbaid ka Diyos dazaw anpakigkita kami kamazo pag-isab kay ipasabot pen nami kamazo ya tanan kahagdamanan nami mahitenged ka sindo ni Kristo dazaw waray makolang mazo.

11 Gosto nami nga ya kantang Diyos nga Ama daw si Hisos nga kantang Ginoo ani makakawa ka balabag dazaw ka diri kon madogay makabalik kami kamazo.
12 Gosto nami nga padakolaan pen na Ginoo ya pagkaazak mazo ka isa daw isa daw ya tanan mga tao singed ka kadakola na pagkaazak nami kamazo.
13 Nagatabang kami kamazo pagpangamozo ka Diyos dazaw bisan nagalised kamo may gahem mazo ka pagtoman ka naazakan na kantang Diyos nga Ama. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos matadeng kamo. Kamhan waray ikasaway kamazo kay-an ka pagbalik ni Hisos nga kantang Ginoo iba ya tanan mga sakop naiza.

4

1 Mga lomon nami dizan kan Kristo, wani pen ya itambag nami kamazo kay naisa di kamo daw si Hisos nga kantang Ginoo. Magpakalaki disab kamo pag-angay ka batasan mazo ka batasan nga naazakan naiza. Ka dizan pen kami kamazo minsindo kami kamazo kamhan mintoo kamo. Na, magpadogang kamo ka batasan nga makasaza ka Diyos.
2 Mahagdam sa kamo daan ka sindo nga insogo nami kamazo kay may katenged nami nga garing kan Hisos nga Ginoo.
3 Kon tomanen mazo ya batasan nga naazakan na Diyos madazaw kamo waray saket nga maonga. Kinahanglan likazan gazed mazo ya batasan nga maghehenay daw bisan ono ya maongang batasan na amaama daw babazi nga wara pen maminze.
4 Kamo nga mga amaama, magtadeng kamo pagpangasawa dazaw waray ikasaway kamazo.
5 Kay kon harian kamo ka batasan nga maonga pagpangasawa mazo singed

kamo ka mga tao nga wara pen makasakop ka Diyos.
6 Bisan sin-o nga amaama diri gazed maghilabet ka isang ka minze kay singed ka anlimbong iza ka bana na babazi. Kamhan balsan gazed iza na Diyos ka maonga. Magtaremdem kamo kaini nga daan sindo nami kamazo.
7 Kay inpili kita na Diyos dazaw tomanen nita ya toong naazakan, diri tomanen ya batasan nga maonga.
8 Agon bisan sin-o nga diri ansogot kaini nga baheg diri kon sindo na tao ya insalikway naiza basta kay ya sindo na Diyos nga nagahatag kamazo ka toong Ispirito nga Madazaw.

9 Ya Diyos ani ya minsindo kamazo ka pagpakaangay ka mga iba mazo agon diri di hao ansoyat kamazo mahitenged kaiton kay mahagdam kamo daan ka sindo na Diyos nga mag-angay-angay kamo.
10 Mahagdam hao nga nakaangay kamo ka tanan mga sakop ni Kristo doro ka tibolos lopa nga Masidoniya. Agon mga lomon nami dizan kan Kristo, hangzoon ta kamo nga magpadogang disab kamo ka kamazong kaazak kaniran.
11 Mag-ozamet kamo ka pagkinabohi nga malinaw, waray kasamok kay ani ya daan insogo nami kamazo.
12 Kamhan tahodon kamo na mga wara pen sakop kan Kristo. Diri disab kamo magsarig ka mabohi kamo ka pinangazo ka lamang.

13 Mga lomon nami dizan kan Kristo, gosto nami nga mahagdam kamo ka matood mahitenged ka mga sakop ni Kristo nga napatay di dazaw diri kamo magkawied singed ka kawied na mga tao nga waray intagadan nga madazaw.
14 Mintoo kita nga napatay si Hisos kamhan nabohi iza pagbalik garing ka lebeng. Kamhan may tirmino naiza ka pagbalik ngarimbaba. Agon kon mapatay ya mga tao nga minsakop di kan Kristo bohien sab siran na Diyos kay-an ka pagbalik ni Hisos kay paibahen siran na Diyos kan Hisos ngandaked.
15 Ya sindo na Ginoo nga intoldo nami kamazo ani ini nga kita nga mga bohi ka kay-an ka pagbalik naiza, diri kita maghon-a ka mga sakop naiza nga napatay di.
16 Kay makabati kita ka hawag nga sindo. Kamhan hawagen disab kita na oloolo na mga sogoonon na Diyos nga taga langit. Makabati sab kita ka singed ka tanog na tamboli garing ka Diyos. Kamhan andateng dazon ya Ginoo garing daked ka langit. Kamhan ya mga sakop ni Kristo nga napatay di mamangon dazon siran garing ka mga

lebeng.
17 Kamhan kita nga mga
bohi ka nga nabilin dini ka
kalibotan an-iba kita
kaniran nga magabatonon
ngandaked ka mga inarak
kay manogat kita ka Ginoo
daked ka katahawtahawan.
Kamhan an-iba kita ka
Ginoo kawanihen ka.
18 Na, ini nga inpasabot
nao kamazo magtaremdem
kamo dazaw gamiten mazo
ka pagtabang ka isa daw isa.

5

1 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, ya oras ka
pagdateng ni Kristo wara di
kinahanglan nga ansoyat
pen hao kamazo.
2 Kay mahagdam kamo
daan nga ya tirmino na
Ginoo ka pagbalik
ngarimbaba singed iton ka
tolisan nga magapanik ka
kahabzen kamhan dakola
ya kabereng na mga tao.
3 Andateng matood ya
Ginoo kay-an ka paglaong
na mga tao nga malinawen
di kita koman. Ambaza kay
madateng siran dazon ka
dakolang kalised singed ka
magaanak nga babazi nga
namati ka kasakit ka
pag-anak. Kamhan waray
makalayas kaini nga
kalised.
4 Kamhan kamo nga mga
lomon nami dizan kan
Kristo, wara kamo maghela
ka kadeglem singed ka tao
nga diri ansogot kan Kristo
agon pagdateng na Ginoo
diri kamo magkabereng
singed ka tao nga
inkaberengan na tolisan.
5 Minsakop di kamong
tanan kan Kristo nga tag-iza
ka kapawa. Kamhan
nakaangay di kamo ka
kapawa, diri di kita
makaangay ka kadeglem.
6 Agon diri kita
magbatasan singed ka tao
nga diri ansogot kan Kristo
kay singed ka matorog pen
iza. Magrig-en kita hinoa ka
pagtagad nita ka pagdateng
ni Kristo. Kinahanglan
mag-andam kita ka batasan
nga madazaw pag-onay.
7 Kay pagkakahabzen
nangatorog ya mga tao daw
nangahebeg ya mga
palahebeg.
8 Basta nakaangay kita
kan Kristo nga tag-iza ka
kapawa. Agon kinahanglan
onay kita mag-andam ka
batasan nga madazaw. Ya
pagsarig nita ka Diyos daw
ya pagkaangay nita ka
kantang iba singed iton ka
pagbadoan na soldaw ka
pothaw dazaw diri doltan
ka bangkaw. Kamhan ya
pagtagad nita ka paglibri
kanta na Diyos ka silot ka
kantang mga sala singed
iton ka pagsol-ot na soldaw
ka kalo nga pothaw.
9 Kay ya Diyos wara
magpili kanta dazaw
betangan kita ka silot.
Hinoa librihen kita ka silot
kay ani ya inhinang ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo.
10 Kay napatay iza
pagsalinti kanta dazaw
mabohi kita kawanihen ka

iba kanangiza, bisan bohi
ka kita, bisan napatay di
kay-an ka pagbalik naiza.
11 Ani ini ya tagadan nita
agon magsinazaay kamo.
Pagrig-enen disab mazo ya
pagsarig mazo kan Kristo.

12 Kamo nga mga lomon
nami dizan kan Kristo,
nagahangzo kami kamazo
nga tahodon mazo ya mga
nagadomara kamazo kay
siran ya inpili na Ginoo ka
pagdomara daw pagtoldo
kamazo.
13 Tahodon gazed siran
daw pagaazaken mazo
pagtineed kay dizan kamazo
siran ya may dakolang
katengdanan. Kinahanglan
mag-angay-angay kamo.

14 Kamo nga mga lomon
nami dizan kan Kristo,
nagahangzo disab kami
kamazo nga magsogo kamo
ka mga magapinoloho
dazaw antarabaho siran.
Tabangan mazo ya mga
may kahaldek daw ya mga
maloza ya pagsarig kan
Kristo. Dazawen mazo ya
pagdomara mazo ka tanan
mga tao.
15 Azaw mazo magabalesi
ya mga minhinang ka
maonga kamazo. Hinoa
onay kamo maghinang ka
madazaw dizan ka isa daw
isa daw ka tanan mga tao.

16 Magsaza kamo
pag-onay.
17 Magpangamozo kamo
ka Diyos pag-onay.
18 Bisan ono ya kaazi
mazo magpasalamat kamo
ka Diyos kay ani ya batasan
nga nakasaza ka Diyos kay
si Kristo Hisos ya insakopan
mazo.
19 Azaw kamo
magbalabag ka Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos ka pagtoman ka toong
naazakan.
20 Pagpatandeg naiza ka
hinawa na isa ka
pagpasabot ka matood nga
garing ka Diyos, azaw mazo
paglibaken.
21 Hinoa maghena-hena
kamo mahitenged ka tanan
nabatian mazo kamhan
magtoo kamo ka madazaw,
22 maglikay kamo ka
maonga.

23 Ya Diyos ani ya
nagahatag kamazo ka
malinaw nga hinawa. Gosto
nao nga tabangan kamo
naiza ka pagtoman ka tanan
naazakan naiza dazaw
kay-an ka pagbalik ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo
waray ikasaway kamazo.
24 Ya Diyos ani ya
antoman kaiton kay iza ya
minpasakop kamazo
kamhan kasarigan iza ka
pagtoman.

25 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, magtabang
kamo kanami ka
pagpangamozo ka Diyos.

26 Ampangamosta kami
ka tanan mga lomon nami
kan Kristo diton kamazo.
Long-on mazo siran nga
siran ya kinaazak nami.

27 Nagahangzo hao
kamazo nga dizan ka tanan
mga sakop ni Kristo
basahen mazo ini nga soyat

kay garing ka Diyos ini nga
sindo.
28 Gosto nao nga tabangan
kamo ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo.

Ya Ikadowang Soyat ni Pablo ka mga taga Tisalonika

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Kamhan si Silas
daw si Timotiyo ani ya iba
nao dini. Na, wani ya soyat
nami kamazo nga mga
sakop ni Kristo nga
nagatipon doro ka longsod
nga Tisalonika kay si Hiso
Kristo nga Ginoo daw ya
kantang Ama nga Diyos ani
ya insakopan mazo.
2 Gosto nami nga
tabangan kamo na Ama nga
Diyos daw si Hiso Kristo nga
kantang Ginoo. Palinawen
disab ya kamazong hinawa.

3 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, kinahanglan
onay kami magapasalamat
ka Diyos para kamazo.
Hosto ini kay ya kamazong
pagtoo kan Kristo
nagadogang pagrig-en.
Kamhan ya kamazong
pagkaazak ka isa daw isa
nagakadakola disab.
4 Dizan ka mga sakop na
Diyos nga nagatipon
nagalaong kami nga
madazaw kamo kay bisan
magaawazen kamo na mga
tao, bisan nagaazi disab
kamo ka mga kalised wara
kamo magbiza ka pagtoo
mazo kan Kristo.
5 Ya pag-anget mazo ka
mga kalised kay kamo di ya
mga sakop ni Kristo ani ya
ipakita nga matadeng ya
pagbetang na Diyos ka silot
dizan ka mga mindaegdaeg
kamazo. Kamhan kay-an ka
pagkahari naiza ka bag-ong
kalibotan nakaapil disab
kamo ka madazaw.
6 Hosto ya pagbales na
Diyos kaniran ka maonga.
7 Kamhan papahimlazen
kamo naiza ka pag-anget ka
kalised iba kanami.
Hinangen naiza ini kay-an
ka pagbalik ni Hisos nga
Ginoo garing daked ka
langit iba ya toong mga
manlolonda nga gamhanan.
8 Iba disab ya pagkalaga
na laga dazaw silotan naiza
ya mga tao nga wara
magkilala ka Diyos daw ya
mga wara magtoo ka sindo
mahitenged kan Hisos nga
kantang Ginoo.
9 Silotan matood siran ka
waray pagketeb. Kamhan
diri disab siran makaapil ka
Ginoo daw ya toong
pagkadato nga madazaw.
10 Ani ini ya kahimtang
niran kay-an ka tirmino ni
Kristo ka pagbalik ngarini
dazaw sazaen iza na toong
kasakopan daw tahodon iza
na tanan mga mintoo
kanangiza. Ilakip disab
kamo kay mintoo kamo ka
sindo na Diyos nga indara
nami doro kamazo.

11 Agon onay kami
magatabang kamazo ka
pagpangamozo ka Diyos.
Nagahangzo kami
kanangiza dazaw
makaangay kamo ka

batasan mazo ka batasan nga naazakan naiza kay ani ya tood naiza ka pagpili kamazo. Gosto kami nga antabang iza kamazo dazaw makatoman kamo ka tanan mga madazaw nga kamazong naazakan kay mintoo di kamo kan Kristo.
12 Kamhan dizan kamazo sazaen matood si Hisos nga kantang Ginoo. Sazaen disab kamo naiza kay natabangan kamo na kantang Diyos daw si Hiso Kristo nga kantang Ginoo.

2

1 Kamo nga mga lomon nami dizan kan Kristo, pasabten ta kamo mahitenged ka pagdateng ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo daw ya pagpatipon kanta dazaw magpakig-iba kanangiza. Na, wani ya hangzo nami kamazo nga
2 kon nabatian mazo nga mindateng di ya tirmino na Diyos ka pagbetang ka silot ka mga tao diri kamo magkalibeg kon magkawied. Kay wara pen dateng ya tirmino bisan nagalaong ya isa nga ya Diyos ani ya minpatandeg ka hinawa na tao ka pagpanaba nga mindateng di, bisan nagalaong ya isa nga si Pablo ya minwali daw minsoyat kaiza,
3 diri gazed kamo magtoo ka bisan ono ya panaba na bisan sin-o nga bakaken. Kay ya tirmino na Diyos ka pagbetang ka silot ka mga tao diri madateng keteb ka wara pen magsopak gazed ya mga mataed nga tao ka Diyos. Basta pagsopak niran ka Diyos anipen magpakita ya isang tao inngaranan ka Tao nga Zawan-on. Kamhan ya inpirno ani gazed ya datngnanan naiton nga tao.
4 Sopaken naiza ya bisan sin-o daw bisan ono nga hawagenen na mga tao. Kamhan magpalabaw iza kanirang tanan. Bisan dalem ka dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos anlo-to iza. Kamhan ambakak iza nagalaong nga iza ya matood nga Diyos.
5 Daw wara kamo magtaremdem nga ka dizan pen hao kamazo inpanan-ogan ta kamo kaini nga tanan.
6 Mahagdam disab kamo nga koman may nagabalabag kaiton nga maongang tao dazaw wara pen iza makiti keteb ka hostong panahon.
7 Nagasopak ya mga tao ka Diyos koman piro singed ka tinago pen ya gahem na tag-iza kaniran kay may nagabalabag pen kanangiza. Kon makawa ya nagabalabag
8 anipen kakiti iza. Kamhan patazen iza ni Ginoong Hisos pinaazi ka paghozop. Waraen gazed iza pagdateng ni Hisos kay labaw si Hisos ka gahem.
9 Kay-an ka pagpakita kaiton nga tao inngaranan ka Tao nga Zawan-on

gamiten naiza ya gahem
garing kan Satanas.
Kamhan ipakita naiza ya
dakolang gahem nga garing
kan Satanas kay anhinang
iza ka mga mataed nga
kaberenganan.
10 Gamiten naiza ya
mataed nga limbong dizan
ka mga tao nga madara
ngaro ka inpirno. Silotan
siran doro kawanihen ka
kay diri siran ansogot ka
sindo mahitenged kan
Kristo nga makahatag
kaniran ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
11 Kamhan intogotan na
Diyos nga limbongan gazed
siran ni Satanas kamhan
antoo siran ka bakak.
12 Kamhan silotan na
Diyos ya tanan mga tao nga
diri antoo ka sindo
mahitenged kan Kristo kay
ani inkaaykan niran ya
batasan nga maonga.

13 Kamhan onay kami
magapasalamat ka Diyos
para kamazo nga kaibahan
nami nga naazakan na
Diyos. Kay izang mahon-a
pen inpili kamo na Diyos
dazaw librihen kamo ka
silot ka kamazong mga sala.
Kamhan tagan kamo ka
toong Ispirito nga Madazaw
dazaw may gahem mazo ka
pagtoman ka naazakan na
Diyos kay mintoo kamo ka
sindo mahitenged kan
Kristo.
14 Izang mahon-a pen
pagwali nami kamazo kaini
nga sindo ya Diyos ani ya
minpatandeg ka kamazong
hinawa ka pagtoo dazaw
madazaw di kamo singed
kan Hiso Kristo nga kantang
Ginoo.
15 Agon mga lomon nami
dizan kan Kristo, diri kamo
magkalipat. Hinoa rig-enen
mazo ya pagtoo mazo ka
tanan sindo nga intoldo
nami kamazo ka dizan pen
kami kamazo daw ya
insoyat nami kamazo.

16 Na, ya Diyos nga
kantang Ama ani ya
nagaazak kanta. Dakola ya
kalooy naiza kanta.
Kamhan waray kawied nita
kawanihen ka kay
min-andam iza ka madazaw
nga intagadan nita.
17 Gosto nao nga tabangan
kamo ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo dazaw may
gahem mazo pag-onay ka
paghinang daw pagpanaba
ka madazaw.

3

1 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, wani pen ya
itambag nami kamazo,
magtabang kamo kanami ka
pagpangamozo ka Diyos
dazaw doro ka tanan mga
dapit madali andateng ya
sindo mahitenged kan
Kristo daw dawaten disab
iton na mga tao singed ka
pagdawat mazo.
2 Magtabang disab kamo
kanami pagpangamozo ka
Diyos dazaw dini kanami
ipaaro naiza ya mga
masarang maongang tao.
Kay diri antoo ya tanan

mga tao ka sindo
mahitenged kan Kristo.
3 Kamhan bisan diri siran
antoo, kasarigan ya Ginoo
pagtabang kanta. Iza gazed
ya anrig-en ka kamazong
pagtoo. Ipaaro disab naiza
ya maonga kamazo.
4 Na, intagan kami na
Ginoo ka dakolang pagsarig
nga nagatoman kamo kaini
nga insindo nami kamazo
kamhan magapadazon isab
kamo pagtoman.
5 Gosto nami nga
mahatagan kamo na Ginoo
ka kasabtan dazaw matood
ya pagkaazak mazo ka
Diyos. Gosto nami nga
mahatagan kamo ni Kristo
ka pag-anget ka mga kalised
singed ka toong pag-anget.

6 Mga lomon nami dizan
kan Kristo, si Ginoong Hiso
Kristo ani ya insakopan
mazo agon isogo nami nga
dizan kamazo likazan mazo
ya bisan sin-o nga
magapinoloho nga sakop ni
Kristo kay wara iza
magtoman ka sindo nga
indara nami kamazo.
7 Kay mahagdam kamo
daan nga kinahanglan
haodan mazo ya batasan
nami kay pag-iba pen nami
diton kamazo wara kami
magpinoloho.
8 Hinoa mintarabaho
kami aldaw daw kahabzen
dazaw may panginabohi
nami kamhan diri kamo
magastohan kanami.
9 Ani ini ya batasan nami
kay bisan may katenged
nami ka pagsogo kamazo ka
pag-alimat kanami gosto
nami nga ya batasan nami
nga madazaw ani ya
haodan mazo.
10 Kay bisan dizan pen
kami kamazo minbaheg
kami kamazo nga azaw
pagpakana ya tao nga diri
antarabaho.
11 Minpanaba kami
kamazo kaini kay nabatian
nami nga dizan kamazo
may mga tao nga diri
ansogot pagtarabaho. Hinoa
magaasang panaba lamang
ka mga tao.
12 Kami nga mga
sinarigan ni Ginoong Hiso
Kristo nagasogo kami daw
nagahinaldek ka mga tao
nga nagabatasan singed
kaiton. Kamhan minlaong
kami kaniran nga azaw
maghilabet ka hinang na
mga iba mazo, kinahanglan
magkogi kamo ka kamazong
kaogaringeng panginabohi.
13 Kamhan kamo nga mga
lomon nami dizan kan
Kristo, azaw kamo
magpoloho ka paghinang ka
madazaw.
14 Dizan kamazo kon may
tao nga diri antoo kaini nga
sindo nga insoyat nao
kamazo, pagpaniidan mazo
iza. Kamhan diri kamo
mag-ibaiba kanangiza
dazaw masipeg iza.
15 Diri kamo
magpakaaway kanangiza
hinoa magtambag kamo
kanangiza singed ka
pagtambag mazo ka lomon
mazo.

16 Ya Ginoo ani ya

nagahatag kanta ka
malinaw nga hinawa. Gosto
nao nga bisan ono ya kaazi
mazo palinawen naiza ya
kamazong hinawa. Gosto
nao nga iza ya magaibaiba
kamazong tanan.
17 Na, dini ka pagkatiwas
na sinoyat kaogaringen o
gazed nga alima ya
minsoyat ka kanaong
ngaran nga si Pablo daw ya
pagpangamosta nao
kamazo. Kay timaan ini nga
garing matood kanao.
Batasan nao ini kada
pagpadara nao ka soyat.
18 Gosto nao nga tabangan
kamo ni Hiso Kristo nga
kantang Ginoo.

Ya Kas-ang Soyat ni Pablo kan Timotiyo

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Kristo Hisos ka pagdara ka
toong sindo kay ani ya
kabebet-en na Diyos nga
kantang Manlolowas daw si
Kristo Hisos nga kantang
intagadan.
2 Timotiyo, wani ya soyat
nao kanmo kay iko ya
singed ka kanaong
kaogaringeng maanak kay
mintoo iko ka sindo
mahitenged kan Kristo nga
indara nao kanmo.
Gosto nao nga tabangan
iko na Diyos nga kantang
Ama daw si Kristo Hisos nga
kantang Ginoo. Palinawen
disab ya kanmong hinawa.

3 Na, isaben nao ya
paghangzo nao kanmo
kaizang pagpanaw nao
ngaro ka lopa nga
Masidoniya. Mabilin ko
diton ka longsod nga Ipiso
kay kinahanglan
pagbahegan mo ya mga
isang tao nga nagadara ka
mga sindo nga diri kon ani.
4 Pabizaen mo siran ka
mga hininanghinang nga
panan-ogon garing ka mga
karaan daw ya mga mataed
nga lista na ngaran na mga
karaang tao. Kay kon
toldoan niran iton
anpakiglalis gazed siran ka
mga tao. Basta kay kon
antoo siran hinoa ka mga
panaba na Diyos tagan
matood siran ka kasabtan
mahitenged ka naazakan na
Diyos.
5 Kinahanglan ansogo kita
kaniran kaini dazaw
mag-angay-angay siran. Ya
pagkaangay nita ka kantang
mga iba garing iton ka
hena-hena nga inhingloan
di na Diyos daw garing isab
ka pagtoman nita ka
naazakan na Diyos.
Kinahanglan disab nga
matood ya pagtoo kan Hiso
Kristo.
6 May mga tao nga
minbiza di kaini nga
batasan nga madazaw
kamhan singed ka nalaag
siran ka batasan nga
magalalislalis nga waray
polos.
7 Ipakita niran kontana
nga siran ya hanas ka
pagtoldo ka mga balaed na
Diyos nga inbilin ni Moysis.
Ambaza kay wara gazed
siran makasabot ka
kanirang kaogaringeng mga
panaba mahitenged kaini
nga balaed. Kay diri siran
mahagdam kon ono ya
kahologan na mga balaed
nga impaiseg-iseg niran
pagtoldo ka mga tao.

8 Mahagdam sa kita nga
madazaw ya mga balaed
nga inbilin ni Moysis kon
gamiten iton ka pagkilala ka
mga sala nga inbaheg
naiton nga balaed.
9 Magtaremdem kita nga
ya mga madazaw nga tao
waray kinahanglan ka mga

balaed kay anbaheg hinoa iton ka mga malinapasen daw ya mga ansopak ka balaed daw ya mga diri antoo ka Diyos daw ya mga makasasala daw ya mga diri antahod ka Diyos daw ya mga minpatay ka kanirang ama kon ina daw ya mga talamono
10 daw ya mga maghehenay daw ya mga nagahinang ka malaw-ay daw ya mga magbihagay daw ya mga bakaken daw ya mga diri anpanan-og ka matood dizan ka paghokom daw ya mga anhinang ka bisan ono nga makasopak ka sindo na Diyos.
11 Ini nga sindo ani ya sindo mahitenged kan Kristo nga insarig naiza kanao ka pagdara. Madazaw matood ini nga sindo kay garing ka Diyos nga madazaw daw pinakalabaw.

12 Nagapasalamat hao kan Kristo Hisos nga kantang Ginoo kay iza ya minhatag kanao ka gahem ka pagtoman ka tarabaho nga insarig naiza kanao. Inpasalamatan nao iza kay minpili iza kanao ka pag-alagad kanangiza.
13 Kawandini pen maonga ya pagpanaba nao mahitenged kan Kristo hasta indaegdaeg nao ya toong mga sakop daw inpakasipgan. Bisan ani ya kanaong batasan inkaloozan ka hao na Diyos kay ka wara pen hao magsakop kan Kristo wara gazed hao makasabot ka kanaong kaogaringeng hinang.
14 Kamhan natabangan gazed hao na kantang Ginoo kay pagpasakop naiza kanao intagan gazed hao naiza ka matood nga pagtoo daw pagkaangay kan Kristo Hisos.
15 Timan-an mazo gazed ini nga minkarimbaba si Kristo Hisos dazaw librihen naiza ya mga tao ka silot ka kanirang mga sala. Dizan kaniran hao matood ya labaw nga salaan.
16 Kamhan bisan mataed ya kanaong mga sala nalooy iza kanao dazaw dini kanao ipakita naiza ka mga tao nga dakola gazed ya toong pag-anget dazaw mahagdam ya tanan mga mahori nga tao nga antoo kan Kristo daw makadawat ka kinabohi nga diri mawara.
17 Sazaen ta ya Diyos nga hari ka tanan mga tao kawanihen ka. Diri iza mapatay kawanihen ka. Diri iza makita na tao sokad. Isa ka iza nga Diyos waray lain. Iza gazed ya tahodon daw sazaen ta kawanihen ka! Matood ini.

18 Timotiyo nga kanaong maanak, minsogo hao kanmo ka pagsindo ka mga tao kaini nga soyat nao kanmo. Izang mahon-a pen minlaong daan ya mga malaas mahitenged kanmo

nga madazaw iko ka pagpangalagad ka Ginoo. Magtaremdem iko ka kanirang mga panaba kay ani ya harominta mo ka pagsambag ka mga nagalalis ka sindo mahitenged kan Kristo nga tinoohan nita.
19 Kinahanglan padazonon ya pagtoo mo kan Kristo. Tomanen disab mazo ya naazakan na Diyos. May mga tao nga nagapadazon pagpakasala bisan mahagdam siran nga nagpakasala siran. Kamhan nawara di ya pagtoo niran kan Kristo.
20 Ani gazed ya kahimtang ni Himaniyo daw si Alihandro. Intogotan nao si Satanas ka paghatag kaniran ka kalised dazaw anheneng siran ka pagpanaba ka maonga mahitenged ka Diyos.

2

1 Kamhan wani ya mahon-ang sindo nao kanmo nga kinahanglan hangzoon ya Diyos na toong mga sakop ka bisan ono ya kinahanglanen niran. Magtabang isab siran ka tanan mga tao ka pagpangamozo ka Diyos kamhan magpasalamat isab ka Diyos ka toong kalooy kaniran.
2 Madazaw kon antabang kita ka mga hari ka pagpangamozo ka Diyos daw bisan sin-o ya may katenged ka pagdomara ka mga tao dazaw magmalinawen kita ka paghela dini. Kamhan waray makasamok pagtoman nita ka tanan naazakan na Diyos daw pag-andam nita ka madazaw nga batasan.
3 Madazaw gazed iton nga batasan daw makasaza disab ka Diyos nga kantang Manlolowas.
4 Kay gosto naiza nga librihen ya tanan mga tao ka silot ka kanirang mga sala daw pasabten gihapon siran ka sindo mahitenged kan Kristo.
5 Kay isa ka ya Diyos waray lain. Isa ka gihapon ya Maglaongay na mga tao ka Diyos ani si Kristo Hisos nga natao singed kanta.
6 Inhatag naiza ya toong kaogaringeng lawas dazaw ambazad iza ka silot ka mga sala na tanan mga tao. Pagdateng na tirmino nga in-andam na Diyos inpakarimbaba matood naiza si Kristo. Pagpamatood ini nga naazak ya Diyos ka paglibri ka tanan mga tao ka silot ka kanirang mga sala.
7 Agon insarigan hao na Diyos ka pagdara kaini nga sindo. Polos matood ya inpanaba nao, diri kon bakak. Insarigan hao naiza dazaw antoldo hao kaini nga sindo dizan ka mga tao nga diri kon Yodayo dazaw antoo disab siran kan Kristo.
8 Kamhan bisan hain ya mga amaama nga sakop ni

Kristo gosto nao nga magpangamozo sirang tanan ka Diyos. Kinahanglan bizaan di niran ya batasan nga maonga daw diri siran magkazehet ka kanirang iba daw diri magpakiglalis.

9 Gosto nao nga ya mga babazi nga sakop ni Kristo tadengen ya bado daw mag-angay. Diri magpagarbo ka mga bolawan nga balieg kon mga motza kon mga mahalen nga bado. Diri isab magpagarbo ka bohok niran.
10 Hinoa ya paghinang ka madazaw ani ya makagwapa ka babazi nga minsakop di kan Kristo.
11 Pagtipon mazo ka pagsingba ka Diyos madazaw kon magpanalinga lamang ya mga babazi. Kinahanglan magtahod disab siran ka mga nagadomara kaniran.
12 Kay diri hao antogot ka mga babazi nga ani ansindo daw andomara ka mga amaama. Hinoa kinahanglan magpahenek lamang siran.
13 Kay si Adan nga amaama ani ya nahinang na Diyos paghon-a kamhan minsonod si Iba nga babazi.
14 Kamhan diri kon si Adan ya nalimbongan ni Satanas basta kay ya babazi kamhan nakalapas iza ka baheg na Diyos kanirang dowa.
15 Kamhan minhatag ya Diyos ka mga babazi ka kalised ka pag-anak niran piro tabangan siran naiza pag-anak kon magapadazon siran ka pagtoo kan Kristo daw magaangay siran ka kanirang iba daw magatoman ka naazakan na Diyos daw magaandam ka batasan nga madazaw.

3

1 Timan-an mazo gazed ini nga ya tao nga maazak nga iza ani ya oloolo ka mga sakop ni Kristo madazaw ini nga katengdanan nga maazakan naiza.
2 Kamhan ya batasan na tao nga pilien mazo ka pagkaoloolo ka mga sakop ni Kristo kinahanglan diri iza masaway. Isa ka ya asawa daw mahagdam disab iza pag-andam ka madazaw nga batasan daw hena-hena. Tahodon isab iza na mga tao. Kinahanglan dizan ka toong lagkaw papaniken naiza ya mga sakop ni Kristo nga lomalabay nga waray kolanganan. Mahagdam isab iza pagsindo ka mga tao.
3 Diri iza magpalahebeg, diri mag-iseg. Hinoa mainangazen iza ka mga tao. Diri maazak pagpakiglalis, diri mag-azak ka dakolang kowarta.
4 Kinahanglan madazaw ya pagdomara naiza ka toong kaogaringeng pamiliya daw pagapatoohon naiza ya toong mga maanak

kamhan pinatahod gazed niran iza.
5 Kay kon diri iza mahagdam ka pagdomara ka toong kaogaringeng pamiliya diri disab iza mahagdam pagdomara ka mga sakop na Diyos nga nagatipon.
6 Kinahanglan diri lamang kon bag-o pen iza nga nakasakop kan Kristo kay basi magapagarbo iza kay dizan ka mga sakop ni Kristo iza di ya may katenged. Kamhan silotan iza na Diyos singed ka pagsilot naiza kan Satanas nga nagapagarbo ka batasan.
7 Kinahanglan beetan iza daw tahodon na mga tao nga wara pen magsakop kan Kristo kay maazak si Satanas ka pagtintal kanangiza ka pagpakasala dazaw sawazen iza na mga tao, diri tahodon.

8 Kamhan ya mga katimbang nga pilien na mga sakop ni Kristo kinahanglan beetan siran daw tahodon na mga tao. Madazaw kon diri siran an-inem ka maharang nga makahebeg daw diri angamit ka katenged niran ka pagdogang ka kowarta.
9 Kinahanglan maheget ya pagtoo niran ka sindo mahitenged kan Kristo nga inpakahagdam kanta na Diyos daw iba disab ya kanirang hena-hena nga mahinglo.
10 Ka wara pen kamo magpili ka tao nga katimbang paniidan mazo iza kamhan kon polos madazaw ya batasan naiza mahimo nga katimbang.
11 Kinahanglan ya asawa na katimbang madazaw isab ya batasan, diri antabi-tabì. Mahagdam disab iza pag-andam ka batasan nga madazaw daw kasarigan disab iza ka paghinang ka madazaw.
12 Kinahanglan isa ka lamang ya asawa na katimbang daw mahagdam iza pagdomara ka toong mga maanak daw ya tanan nagahela dizan ka toong lagkaw.
13 Kon madazaw ya pagtarabaho na katimbang tahodon iza na mga tao kamhan waray kasipeg naiza ka pagpanan-og kaniran mahitenged ka pagtoo kan Kristo Hisos.

14 Timotiyo, ka diri kon madogay gosto nao ankaton kanmo. Minsoyat hao kanmo kaini dazaw
15 kon maalangan pen hao mahagdam di ko daan ka madazaw nga batasan dizan ka mga sakop na Diyos nga nagatipon. Kita di matood ya mga sakop na Diyos nga diri mapatay kawanihen ka. Insarigan gazed kita naiza ka pagpakahagdam ka mga tao ka toong sindo.
16 Kamhan mahagdam kita nga madazaw gazed ya tinoohan nita kan Kristo

nga inpakahagdam kanta na Diyos.

Mintoo di kita nga natao si Hiso Kristo kamhan ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minpamatood kanta nga iza ya Maanak na Diyos. Nakita disab iza na mga sogoonon na Diyos nga taga langit. Doro ka bisan hain ya mga tao nga diri kon Yodayo inwalihan di siran mahitenged kanangiza. Kamhan dini ka tibolos kalibotan mataed di ya mga minsakop kanangiza. Kamhan nabaton iza ngandaked ka langit dazaw magahari iza ka tanantanan.

4

1 Matood ya sindo na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos nagalaong nga andateng ya tirmino nga ambiza ya mga tao ka pagtoo niran kan Kristo kay naazak siran hinoa pagtoo ka mga ispirito nga bakaken daw ya sindo nga diri kon ani
2 nga indara na mga bakaken nga diri mahagdam ka paghinelsel ka kanirang mga sala. Kamhan ya batasan niran ani ipakita nga si Satanas ya tag-iza kaniran.
3 Nagatoldo siran nga sazep ya pagminze daw ya pagkaen ka mga klasi nga makaen mazo. Polos bakak ya intoldo niran kay ya tanan makaen nga inhinang na Diyos mahimo pagpanganen na mga tao nga mintoo ka Diyos daw mahagdam ka sindo mahitenged kan Kristo. Kinahanglan magpasalamat disab ka Diyos anipen kaen.
4 Bisan ono ya hininang na Diyos madazaw iton. Agon diri magsalikway ka bisan ono nga makaen, dawaten hinoa ya tanan iba ya pagpasalamat ka Diyos.
5 Mahagdam kita nga madazaw ya pagpangaen ka bisan ono nga makaen kay inpanaba na Diyos nga madazaw iton. Kinahanglan magpasalamat isab kita kanangiza.

6 Timotiyo, kon anhatag iko kaini nga mga togon ka kanmong kaibahan madazaw ya pag-alagad mo kan Kristo. Madazaw isab ya pag-anad mo ka kaogaringeng hena-hena mo ka sindo mahitenged kan Kristo nga tinoohan nita.
7 Kamhan likazan mo ya mga hininanghinang nga panan-ogon garing ka mga karaan kay diri makatabang kanmo ka pagkaangay ka Diyos. Hinoa anaden mo ya kaogaringeng hena-hena mo ka pagtoman ka naazakan na Diyos.
8 Geramay ya kaposlanan ka pagpaegnat ka kantang mga lawas piro ya pagtoman nita ka naazakan na Diyos dakola gazed ya kaposlanan naiton kay ani ya makadazaw ka kantang

kahimtang koman ka dini pen kita ka kalibotan daw kay-an ka paghela nita daked ka hel-anan na Diyos.

9 Matood ini nga panaba nao kanmo agon dawaten mo daw magtoo ko.

10 Nakasabot di kita ka madazaw agon nagalimbasog kita daw nagahago dazaw antoo ya tanan mga tao kaini nga sindo. Kay dakola ya pagsarig nita ka Diyos nga diri mapatay kay iza ya Manlolowas ka tanan mga tao labi di sa ya mga minsakop kanangiza.

11 Timotiyo, ya mga sogo daw ya mga sindo nga insoyat nao kanmo kinahanglan magdara ko doro ka kaibahan mo.

12 Bisan diri pen ko kon malaas kinahanglan tahodon iko na tanan mga tao. Kamhan haodon na mga iba mo ya kanmong pagpanaba daw ya pamatasan. Haodon disab niran ya pagkaangay mo kaniran daw ya pagtoo mo kan Kristo daw ya paglikay mo ka batasan nga maonga.

13 Hangtod ka pagdateng nao dizan magpakalaki ko pagbasa ka mga panaba na Diyos dizan ka pagpanalinga na kaibahan mo. Ipasabot mo kaniran ya inbasa mo, magpanoldo iko kaniran.

14 Diri ko magkalipat ka harominta nga insarig kanmo na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Intagan iko kaini izang mahon-a pen pagpanaba na mga propita na Diyos daw pagpandampa na mga malaas ka olo mo pagpanarangin niran kanmo ka madazaw.

15 Ini nga tanan insoyat nao kanmo magtoman iko. Isahen ya hena-hena mo ka pagtoman dazaw mahagdam ya tanan mga tao nga magadakola ya kaazak mo ka pagtoman ka naazakan na Diyos.

16 Bantazan mo ya kaogaringeng mong batasan kay basi masazep iko. Bantazan disab ya pagsindo mo ka mga tao kay kon ani ya batasan mo tabangan na Diyos iko daw ya mga tao nga nagapanalinga kanmo dazaw diri silotan siran ka kanirang mga sala.

5

1 Kon may mga nakasala nga malaas nga amaama azaw pagkasab-i hinoa tambagan iza singed ka batasan mo pagtambag ka ama mo. Tambagan isab ya mga batan-en nga amaama sinden ka kanmong manghod.

2 Ya mga babazi nga malaas tambagan isab siran sinden ka kanmong ina. Dizan ka mga batan-en nga babazi onay ko magbatasan ka madazaw sinden mo pagdomara ka kanmong manghod nga babazi.

3 Ya mga balo nga babazi
nga waray iba niran
kaloozan mo siran.
4 Kamhan kon may mga
maanak kon kaapoan na
balo kinahanglan maghon-a
siran pagtoon ka pag-aligra
ka kanirang kaogaringeng
ina. Kay kon matood ya
pagkaangay niran ka Diyos
makabales gazed siran ka
kanirang mga malaas ka
pagbohi pen niran ka
geramay pen siran kay ani
ya batasan nga makasaza
ka Diyos.
5 Kamhan ya balo nga
babazi nga waray iba ya
Diyos anikay sariganan
naiza. Kamhan aldaw daw
kahabzen magapangamozo
iza daw magapakitabang ka
Diyos.
6 Kamhan ya balo nga
babazi nga nagapatozang ka
mga maongang hinang
singed ka patay di iza bisan
bohi ka iza.
7 Ipataremdem mo
kaniran ini dazaw waray
makasaway kaniran.
8 Ya tao nga diri an-alimat
ka toong mga lomon labi di
sa ya mga sakop na toong
kaogaringeng pamiliya
minbiza di iza ka toong
pagtoo kan Kristo. Kamhan
nakasala iza labaw pen ka
sala na tao nga diri antoo
kan Kristo.
9 Dizan ka listahan na
mga ngaran na balo nga
babazi nga maazak
pag-alagad kan Kristo azaw
ilakip ya ngaran na balo
nga babazi ka wara pen
magkan-eman nga ka toig
ya toong pagkamalaas.
Kinahanglan isa ka lamang
iza maminze.
10 Kinahanglan tahodon
iza na mga tao kay
madazaw ya toong mga
hinang nga nagaaligara ka
mga bata daw nagaabiabi
ka mga mindateng ka toong
lagkaw daw nagahogas ka
paa na mga sakop ni Kristo
nga nagapanaw garing ka
aro daw nagatabang ka tao
nga nagalised daw nagakogi
paghinang ka mga
madazaw.
11 Kamhan dizan ka
listahan azaw ibetang ya
ngaran na mga balo nga
babazi nga batan-en pen
kay kon maazak iza
anminze pag-isab basi
malipat iza ka pag-alagad
kan Kristo.
12 Kamhan nakasala iza
kay wara iza magtoman ka
toong hon-ang saad kan
Kristo.
13 Kamhan diri siran
maazak pagtarabaho hinoa
onay siran pagpanombalay
kay naazak siran
magaasang pagpanaba daw
magatabi-tabì daw
nagahilabet ka hinang na
mga iba niran.
14 Agon madazaw kon
anminze siran pag-isab
dazaw ampanganak daw
an-aligara ka kanirang
pamilya. Kamhan waray
ikasaway na mga nagaaway
kanta.
15 Ani ini ya kanaong
tambag kay may mga balo
nga babazi nga minbiza di

kan Kristo kamhan si Satanas ya insakopan niran.
16 Kamhan ya mga balo nga babazi nga may lomon nga babazi nga sakop ni Kristo kinahanglan ya lomon ani ya magaaligara ka balo dazaw diri magastohan ya mga sakop ni Kristo nga nagatipon. Kamhan ya balo nga waray iba ani gazed ya aligrahen niran.
17 Kamhan ya mga malaas nga nagaoloolo ka mga sakop ni Kristo kon madazaw ya toong pagkaoloolo doblihan mazo ya sohol naiza labi di sa ya mga nagakogi ka pagwali daw pagtoldo ka sindo na Diyos.
18 Kay dizan ka daan pinasoyat na Diyos may pamolinged nagalaong nga azaw sampeni ya ba-ba na karabaw paggiek naiza ka ohay na homay dazaw makakaen iza. Kay ani ya bahin nga makabohi kanangiza. Wani isab ya daan pinasoyat nga nagalaong nga ya tao nga nagatarabaho kinahanglan soholan iza.
19 Kamhan azaw kamo magtoo ka tao nga nagasombong ka oloolo nga sakop ni Kristo kon diri kon dowa kon tolo ya nakasaksi.
20 Kamhan kon salaan matood ya malaas baldengan iza dizan ka pagpanalinga na tanan mga sakop ni Kristo dazaw mahaldek siran paghaod ka batasan na nakasala.
21 Timotiyo, minsogo hao kanmo ka pagtoman kaini nga mga sogo nao. Kamhan ya Diyos daw si Kristo Hisos daw ya mga sogoonon na Diyos nga taga langit, siran ya nagapamatood kaini. Pagpahosay mo ka dowang ka tao kinahanglan manalinga iko ka pagpanaba nirang dowa. Kamhan bisan higara mo ya isa waray pinalabi mo pagpahosay mo kaniran.
22 Diri ko magdali pagpili ka tao ka pagkaoloolo ka mga sakop ni Kristo kay kon makasala iza sawazen iko na mga tao. Kinahanglan waray ikasaway kanmo.

23 Diri di ko mag-inem ka polos sapa piro mag-inem sab ka geramay nga bino dazaw tambalen ya kabohi mo kay sigi ambalik ya kasakit mo.

24 Na, may mga nakasala nga tao nga nakita na mga tao ya batasan niran nga maonga. Kamhan bisan diri pen siran madateng ka silot mahagdam kita daan nga silotan matood siran. Kamhan ya mga nakasala nga natago pen ya sala ipakita matood kay-an ya sala niran.
25 Ya mga tao nga madazaw ya batasan nakita na mga tao ya batasan niran nga madazaw. Bisan natago pen ya madazaw nga hinang ipakita matood kay-an.

6

1 Kamhan ya mga oripen
nga minsakop di kan Kristo
kinahanglan magtahod ka
kanirang agaron dazaw
waray makatongazaw ka
ngaran na Diyos daw ya
sindo mahitenged kan
Kristo nga indara nita.
2 Kamhan kon may
agaron nga minsakop di
kan Kristo kinahanglan
magtahod ya oripen ka
agaron bisan singed ka
maglomon di iza daw ya
oripen dizan kan Kristo.
Kinahanglan dazawen
gazed na oripen ya toong
pag-alagad kay si Kristo ani
di ya insakopan na agaron
daw kinaazak disab iza na
mga sakop ni Kristo.

Timotiyo, dizan ka mga
sakop ni Kristo magtoldo
iko kaini nga sindo daw
ipasabot mo.
3 Kamhan ya nagatoldo ka
sindo nga wara
magkaangay ka sindo
mahitenged kan Kristo nga
kantang tinoohan
4 nagapagarbo iza ka
batasan kamhan waray
kasabtan naiza ka bisan
ono. Naazak gazed iza
pagpakiglalis daw
pagpakig-away mahitenged
ka mga panabaenen
lamang. Ani ini ya sinogdan
ka batasan nga maarigen
daw magalinalis daw
magapanaba ka bakak daw
makaonga isab ka
hena-hena
5 daw makahatag ka
kasamok pag-onay nga
garing ka mga tao nga
minsopak ka sindo na Diyos.
Wara disab siran makasabot
ka sindo mahitenged kan
Kristo. Silaong niran nga ya
pagsakop niran kan Kristo
ani makahatag kaniran ka
dakolang kowarta.
6 Kon tomanen nita ya
naazakan na Diyos
panaranginan matood kita
ka madazaw kon magasaza
kita ka bisan ono ya kaazi
ta.
7 Kay pagkatao nita waray
kantang dara ngarini ka
kalibotan. Kay-an ka
pagkapatay nita wara disab
ya kantang dara bisan ono.
8 Agon kon may makaen
daw bado ta anika iton igo
di kanta koman ka bohi pen
kita.
9 Kamhan ya mga tao nga
naazak ka dakolang
kowarta magakatintal gazed
siran. Kamhan singed ka
malit-ag siran ka mga
mataed nga binoang nga
makadaet daw makaonga
kaniran koman daw
makapatay isab kaniran
kay-an.
10 Ya tao nga naazak ka
dakolang kowarta mahimo
ya paghinang naiza ka
bisan ono nga maonga.
Kamhan may mga minbiza
ka kanirang pagsakop kan
Kristo kay naazak siran ka
dakolang kowarta. Kamhan
mataed ya kawied niran.

11 Timotiyo, maglikay iko

kaiton nga maonga kay iko ya pinili na Diyos ka pag-alagad kanangiza. Agon magpakalaki ko pagtoman ka batasan nga naazakan na Diyos. Hegeten mo ya pagsarig mo kan Kristo. Magmainangazen iko ka mga iba mo. Bisan daegdaegen iko kay si Kristo ya insakopan mo angeten mo. Dazawen mo ya pagdomara mo ka mga tao.

12 Maglimbasog iko pagtoman ka tarabaho nga insarig na Diyos kanmo dazaw antoo ya mga tao kaini nga sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan tagan iko ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Kay ani ya tood na Diyos pagpili naiza kanmo ka pagsakop kan Kristo daw pagpanan-og mo mahitenged ka pagsakop mo kan Kristo dizan ka pagpanalinga na mga tao.

13 Kamhan dini ka pagseleng na Diyos nga tag-iza ka tanan kinabohi daw dini ka pagseleng ni Kristo Hisos nga waray kahaldek naiza ka pagpanaba ka matood dizan kan Ponsiyo Pilato nga gobirnador, minsogo hao kanmo.

14 Magtoman gazed iko kaini nga sindo na Diyos, diri ko magsazep dazaw waray makasaway kaini keteb ka pagbalik ni Kristo Hisos nga kantang Ginoo.

15 Andateng matood ya hostong panahon nga pabaliken na Diyos si Kristo kay iza ya nagadomara ka tanan. Madazaw iza. Kamhan iza ya nagaponto ka tanan mga hari daw dato.

16 Iza ka lamang ya waray kamatazen. Nagahela gihapon iza ka masarang kapawa nga diri maaranzan na tao. Sokad kawandini pen daw kawanihen ka waray makakita kanangiza. Iza gazed ya sazaen ta kawanihen ka kay iza ya labaw ka gahem kawanihen ka. Matood ini.

17 Tambagan mo ya mga dato nga diri siran magpagarbo daw diri magsarig ka kanirang kowarta kay diri kita mahagdam kon kon-o iton mawara. Tambagan mo siran ka pagsarig ka Diyos kay onay iza maazak paghatag kanta ka tanan mga madazaw dazaw magasaza kita.

18 Tambagan mo siran ka paghinang ka madazaw pag-onay, diri maereg. Madazaw kon maazak siran paghatag ka tao nga nakolangan daw antabang ka mga nagalised nga tao.

19 Kon ani ini ya batasan niran magadapog siran ka dinapog nga diri madonot kawanihen ka. Tagan sab siran ka bag-ong kinabohi nga matood gazed daw diri mawara.

20 Timotiyo, tomanen mo ya sindo mahitenged kan Kristo nga insarig na Diyos kanmo. Likazan mo ya paglaonglaong nga wara

makaangay ka Diyos. Diri
ko mag-arani ka mga tao
nga magapakahinang nga
may dakolang
kahagdamanan niran
ambaza kay may sazep
niran.
21 Mataed ya mga
nagahena-hena nga dakola
ya kahagdamanan niran
piro minbiza di siran ka
sindo mahitenged kan
Kristo nga tinoohan nita.
Gosto nao nga tabangan
kamong tanan na Diyos.

Ya Ikadowang Soyat ni Pablo kan Timotiyo

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Kristo Hisos ka pagdara ka
toong sindo kay ani ya
kabebet-en na Diyos. Insogo
hao ka pagwali mahitenged
ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara nga insaad na
Diyos ka mga tao nga
minsakop di kan Kristo
Hisos.
2 Timotiyo, wani ya soyat
nao kanmo kay iko ya
singed ka kanaong
kaogaringeng maanak nga
pinayangga. Gosto nao nga
tabangan iko na Diyos nga
kantang Ama daw si Kristo
Hisos nga kantang Ginoo.
Palinawen disab ya
kanmong hinawa.

3 Pasalamatan nao ya
Diyos nga in-alagadan nao.
Madazaw ya hena-hena nao
pag-alagad nao kanangiza
singed ka batasan na
kaapoan nao. Kahabzen
daw aldaw dakola ya
pagpasalamat nao ka Diyos
pagtabang nao kanmo ka
pagpangamozo pag-onay.
4 Pagtaremdem nao ka
paghaza mo ka pagkabelag
nita gosto gazed hao ankita
kanmo dazaw magsaza
gazed hao.
5 Nagataremdem hao nga
ya pagtoman mo ka
naazakan na Diyos singed
iton ka batasan na kanmong
apo nga babazi nga si Loyda
ya ngaran. Singed sab ka
batasan na kanmong ina
nga si Yonis ya ngaran.
6 Kamhan pataremdeman
nao iko ka paggamit ka
gahem nga insarig kanmo
na Diyos pagdampa nao ka
olo mo ka pagpanarangin
kanmo ka madazaw.
7 Kay ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
wara iza maghatag kanta ka
pagkahaldek basta kay
minhatag iza kanta ka
gahem ka pagtoman ka
tarabaho nga insarig na
Diyos kanta. Intagan sab
kita naiza ka pagkaangay ka
kantang mga iba daw
pag-andam ka batasan nga
madazaw.
8 Agon diri ko magkasipeg
ka pagpanan-og ka mga tao
ka sindo mahitenged kan
Kristo. Diri ko magkasipeg
mahitenged kanao nga
toong piniriso. Hinoa
angeten mo ya mga kalised
singed ka pag-anget nao kay
indara nao ini nga sindo.
Kay ya Diyos ani makahatag
kanmo ka gahem ka
pag-anget.
9 Iza ya minlibri kanta ka
silot ka kantang mga sala.
Minpili disab iza kanta
dazaw kita di ya toong mga
maanak. Diri kon garing ka
inhinang nita ya pagkalibri
ka silot basta kay may tood
naiza ka pagpili kanta.
Dakola disab ya toong
kalooy kanta. Sokad ka

wara pen mahinang ya
kalibotan min-andam iza
daan ka pagpakarimbaba
kan Kristo
10 dazaw ipakita ya toong
kalooy kanta. Kamhan
natao di matood ya kantang
Manlolowas nga si Kristo
Hisos. Kamhan bisan patay
kita diri kita madateng na
maonga kay minpasabot iza
kanta ka toong sindo nga
may gahem naiza ka
paghatag kanta ka bag-ong
kinabohi nga kawanihen ka.
11 Ani ini ya sindo ni
Kristo nga insarig na Diyos
kanao ka pagtoldo daw
pagwali ka mga tao.
12 Kamhan angeten nao
ya mga kalised piro waray
bali kay dakola ya pagsarig
nao kay mahagdam hao kon
sin-o ya kanaong insarigan.
Mahagdam disab hao nga
keteb ka tirmino nga
sosihen naiza ya mga
hininang na mga tao may
gahem naiza ka pag-aligara
kanao ka nagatoman pen
hao ka tarabaho nga insarig
naiza kanao.
13 Ya sindo mahitenged
kan Kristo nga intoldo nao
kanmo ani ya haodan mo
pag-onay. Ya pagtoo mo ka
Diyos daw ya pagkaangay
mo ka mga iba mo ani ya
timaan nga naisa di kita
daw si Hiso Kristo agon
magpadazon ko pagtoo.
14 Bantazan mo ini nga
sindo nga insarig na Diyos
kanmo dazaw diri mabaliko
na tao. Ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
nga nagahela dalem ka
kantang beet ani ya may
gahem ka pagtabang kanmo
ka pagbantay.
15 Mahagdam di ko nga
imbizaan hao na tanan mga
sakop ni Kristo nga taga
Asya. Bisan si Paygilo daw
si Hirmogini minbiza disab
siran kanao.
16 Kamhan si Onisiporo
gosto nao nga mahatagan
iza daw ya toong pamiliya
ka madazaw nga garing ka
Diyos kay dakola ya
pagtabang naiza kanao.
Waray kasipeg naiza ka
pagbisita kanao bisan
napiriso hao dini.
17 Hinoa pagdateng naiza
dini ka siyodad nga Roma
nangita gazed iza kanao
keteb ka nakitan hao.
18 Mahagdam iko ka toong
pagtabang kanao ka doro
pen hao ka longsod nga
Ipiso. Gosto nao nga
kaloozan iza na Ginoo
kay-an ka tirmino nga
sosihen naiza ya mga
hininang na mga tao.

2

1 Kamhan iko Timotiyo
nga kanaong maanak,
isahen mo ya hena-hena mo
ka pagtoman ka naazakan
na Diyos. Naisa di kita daw
si Kristo Hisos agon dakola
ya pagtabang naiza kanmo
ka pagtoman.
2 Nabatian mo ya kanaong
mga panaba pagsindo nao
ka mga mataed nga tao.
Kinahanglan itoldo mo ini

nga sindo ka mga tao nga
kanmong sinarigan dazaw
mahagdam disab siran
pagtoldo ka mga iba nga
tao.

3 Angeten mo ya mga
kalised iba kanao.
Magbatasan iko singed ka
madazaw nga soldaw ni
Kristo Hisos nga insakopan
nita.
4 Kamhan ya soldaw diri
mag-apil-apil ka mga hinang
nga waray labet ya toong
pagkasoldaw kay andam iza
daan ka pagtoman ka sogo
na toong kapitan.
5 Wani pen ya pamolinged
nga ya sogoonon ni Kristo
singed iza ka tao nga
nagalomba pagdalagan.
Kamhan diri iza makadawat
ka primyo kon diri iza
antoman ka tanan mga
balaed bahin ka maglomba.
6 Ya sogoonon ni Kristo
singed ka sab iza ka tao nga
nagaoma nga nagahago
pagdazaw. Kamhan
makadawat iza ka toong
bahin pag-obak na toong
tanem.
7 Hena-henaen mo ya
inpanaba nao kanmo kay ya
Ginoo ani antabang kanmo
ka pagsabot ka tanan.

8 Magtaremdem iko nga
natao si Hiso Kristo nga
kaliwat ni Dabid nga
karaang hari. Kamhan
inpatay iza na mga tao piro
inbohi iza na Diyos pagbalik
garing ka lebeng. Ani ini ya
inwali nao pagsindo nao ka
mga tao mahitenged kan
Kristo.

9 Kamhan dinaegdaeg hao
daw ingapos ka kadina
singed ka tao nga salaan
piro diri mahimo ka
paggapos ka mga panaba na
Diyos kay andateng iton
doro ka tanan mga tao.
10 Angeten nao ya bisan
ono nga kalised dazaw
tabangan ya mga tao nga
pinili na Diyos. Gosto nao
nga librihen siran ka silot
ka kanirang mga sala dazaw
si Kristo di ya insakopan
niran. Kamhan madazaw
disab ya kahimtang niran
kawanihen ka.
11 Kamhan wani ya
matood nga panaba nga kon
napatay kita iba kan Kristo
mabohi sab kita pagbalik
garing ka lebeng iba
kanangiza.
12 Kon angeten nita ya
mga kalised singed ka
pag-anget ni Kristo
makahari isab kita iba
kanangiza. Kon ilimed ta
iza ilimed isab kita naiza.
13 Bisan diri kita antoman
ka kantang saad kan Kristo
antoman iza ka toong saad
kay kasarigan gazed iza
pagtoman ka toong mga
panaba.

14 Ipataremdem mo ka
mga sakop mo ini nga
tanan. Tambagan mo siran
ka paglikay ka mga panaba
nga malalisen kay diri kon
madazaw kay makawara
iton ka pagtoo na mga
manalingahay.
Magtaremdem iko nga ya
Diyos ani ya anpanalinga ka

pagsindo mo kaniran.
15 Pagsindo mo ka mga
tao tomanen mo ya
naazakan na Diyos kay iza
ya sazaen mo. Kon
madazaw ya pagdara mo ka
sindo mahitenged kan
Kristo singed iko ka
sogoonon nga waray
ikasipeg kay waray sazep
mo pagsindo mo ka mga
tao.
16 Diri ko mag-apil-apil ka
magaasang panaba na mga
tao nga waray kasabtan
mahitenged ka sindo na
Diyos kay ya batasan niran
diri makatabang ka tao ka
pagsabot ka sindo na Diyos.
17 Ya toldo niran singed
iton ka bakokang nga
mabaho nga makaonga ka
onod kay makaonga iton ka
pagtoo na tao kan Kristo.
Kamhan si Himaniyo daw si
Pilito ani ya nagatoldo
singed kaiton.
18 Minbiza di siran ka
sindo mahitenged kan
Kristo. Kamhan dizan ka
mga mintoo kan Kristo
magakalibeg siran ka
hena-hena ka bakak nga
intoldoan niran nagalaong
nga kay-an diri pabangonon
na Ginoo ya mga patay
garing ka lebeng.
19 Na, bisan minbakak
siran diri magakalibeg ya
sindo na Diyos kay singed
iton ka dakolang bato nga
diri matandeg. Kamhan
minlaong ya Diyos daan nga
mahagdam iza kon sin-o ya
toong mga sakop. Minlaong
isab iza nga bisan sin-o ya
nagapanaba nga si Kristo di
ya insakopan naiza
kinahanglan bizaan naiza
ya tanan mga batasan nga
maonga.
20 Pamolinged ini nga
dizan ka dakolang lagkaw
na kowartahan mataed ya
betangan. May mga mahal
nga nahinang nga bolawan
daw tinggà. May mga
barato nga nahinang nga
liwaan daw lopa nga
magahi di. Kamhan ya isa
gamiten ka mga bisita nga
ataas ya katenged, ya isa
gamiten aldaw-aldaw.
21 Kamhan kon ambiza di
kita ka batasan nga maonga
singed kita ka betangan nga
mahal kay gamiten kita na
Diyos ka pagtoman ka toong
naazakan kay andam di kita
daan ka paghinang ka
madazaw.
22 Agon likazan mo ya
batasan nga maonga nga
naazakan na mga batan-en
pen nga tao. Hinoa isahen
ya hena-hena mo ka
paghinang ka madazaw.
Magsarig iko ka Diyos
pag-onay. Magmainangazen
iko ka tanan mga iba mo,
diri ko mag-away. Ani ini ya
batasan na tanan mga tao
nga nagahawag ka Ginoo ka
pagtabang kaniran kay
naazak siran pagtoman ka
toong naazakan.
23 Dizan ka mga tao nga
waray kasabtan ka sindo na
Diyos likazan mo ya mga
panaba nga malalisen kay
mahagdam iko daan nga
makahinang iton ka
pag-inaway.

24 Kita nga mga sogoonon
na Ginoo kinahanglan diri
magain-away-away hinoa
loozon ya tanan mga tao.
Angeten ya mga nagaaway
kanta. Mahagdam isab kita
pagsindo ka mga tao.
25 Bisan awazen kita na
tao diri gazed kita mag-iseg
pagsindo kaniran kay
naazak ya Diyos antabang
kaniran ka paghinelsel daw
pasabten siran ka sindo
mahitenged kan Kristo.
26 Kamhan makabalik
siran ka batasan nga
madazaw daw makalayas
siran ka lit-ag ni Satanas
nga mindakep daw
min-oripen kaniran.

3

1 Pasabten mo ini nga ka
wara pen dateng ya tirmino
na Diyos ka pagsilot ka mga
tao ka kanirang mga sala
may mga mataed nga
kalised dini ka kalibotan.
2 Maizaizahen ya mga tao.
Ya kowarta anikay
inhena-hena niran.
Hambogiro gazed siran daw
magaginarboso.
Magasorasora ka iba niran.
Diri antahod ka ginikanan
niran, diri mahagdam
pagbales ka madazaw, diri
gazed makaangay ka Diyos.
3 Diri siran maazak ka iba
niran. Diri siran ambiza ka
kazehet ka tao.
Tigbetangbetang siran daw
mag-iseg gazed siran singed
ka batasan na mananap.
Magain-away-away siran
daw diri siran maazak ka
madazaw.
4 Limbongan niran ya
mga iba niran. Singed siran
ka tao nga waray beet.
Waray makatambag kaniran
kay silaong niran nga
mahagdam siran ka tanan.
Dakola ya kaazak niran ka
kawilihanan kamhan waray
kaazak niran ka Diyos.
5 Magasingba siran piro
waray polos iton kay diri
siran antoo nga labaw ya
Diyos ka gahem.
Kinahanglan maglikay iko
kaiton nga mga tao.
6 Dizan kaniran may mga
nakaloon ka mga lagkaw
dazaw antoldo ka kanirang
sazep dizan ka mga babazi
nga waray kasabtan ka
madazaw. Mabeg-at disab
ya hena-hena na mga
babazi ka mga mataed nga
sala. Masazon ya
paglimbong kaniran ka
bisan ono ya maonga nga
in-azak niran.
7 Kay naazak siran
pagtoon ka bisan ono ya
toldoan piro diri gazed
siran makasabot ka sindo
mahitenged kan Kristo.
8 Minhaod siran ka
batasan na mga karaang tao
nga si Hanos daw si
Hambros nga minsopak kan
Moysis. Minsopak siran ka
sindo na Diyos.
Nagahena-hena siran ka
bakak kamhan
nagapakahinang siran nga
minsakop di siran kan
Kristo.
9 Kamhan madali mawara
ya sazep nga intoldo niran

kay dizan ka tanan mga tao ipakita nga waray kasabtan niran singed ka pagpakita ka batasan ni Hanos daw si Hambros.

10 Kamhan Timotiyo, mahagdam iko daan ka sindo nga intoldo nao kanmo daw ya kanaong batasan daw ya kanaong kaogaringeng kaazak. Minhaod disab iko ka kanaong pagtoo kan Kristo daw ya kanaong pagkaangay ka mga tao daw ya kanaong pag-anget ka mga kalised.
11 Kamhan indaegdaeg iko na mga kaaway na Diyos singed ka pagdaegdaeg niran kanao. Mahagdam iko ka tanan kaazi nao doro ka mga longsod nga Antiyokya daw Ikoniyo daw Listra. Masara ya pagdaegdaeg nga in-anget nao doro kaiza piro ya Ginoo ani ya mintabang kanao pag-onay.
12 Kamhan ya tanan mga sakop ni Hiso Kristo nga naazak pagtoman ka mga sogo na Diyos daegdaegen matood siran na mga kaaway na Diyos.
13 Kamhan ya mga maongang tao daw ya mga nagatoldo ka bakak andakola pen ya maonga nga batasan niran. Paglimbong niran ka mga tao magalimbongan sab ya kanirang kaogaringeng hena-hena.
14 Kamhan Timotiyo, magpadazon iko pagtoman ka sindo nga naton-an mo kay mahagdam gazed iko nga matood iton. Mahagdam disab iko nga kami ya mintoldo kanmo.
15 Mahagdam iko nga sokad ka pagkabata pen iko naanad iko ka sindo nga daan pinasoyat na Diyos nga makahatag kanmo ka kasabtan ka pagkalibri na Diyos kanmo ka silot ka kanmong mga sala kay minsakop di ko kan Kristo.
16 Kamhan dini ka tibolos kasoyatan na Diyos iza gazed ya minpasoyat ka tanan mga panaba. Maposlanon ini ka pagsindo ka mga tao daw pagbaheg ka sazep daw pagsaway ka maonga daw pagtoldo ka batasan nga naazakan na Diyos
17 dazaw ya tao nga nagaalagad ka Diyos waray makolang naiza kay naandam iza daan ka paghinang ka bisan ono ya madazaw nga hinang.

4

1 Timotiyo, may sogo nao kanmo. Kamhan ya Diyos daw si Kristo Hisos ani ya nagapamatood kaini nga sogo nao kanmo. Mahagdam kita nga ambalik si Hisos ngarini kay iza ya hari nga anhokom ka tanan mga tao bisan kon bohi ka ya tao bisan kon patay di.
2 Magkogi iko pagwali ka sindo mahitenged kan Kristo bisan maazak ya mga

tao pagpanalinga bisan kon diri. Maghagad iko kaniran dazaw antoo siran kan Kristo. Kon nasazep ya tao toldoan mo iza ka matood. Tabangan mo iza dazaw hegeten ya pagtoo kan Kristo. Pagtoldo mo ka tao diri ko mag-iseg.

3 Ansogo hao kanmo kaini kay andateng ya panahon nga ansopak ya mga tao ka sindo mahitenged kan Kristo. Kamhan antoman siran ka kanirang kaogaringen nga naazakan nga maonga. Kamhan ampanalinga siran ka mga mataed nga maistro nga ampanaba kaniran ka kanirang kaogaringeng naazakan.

4 Diri siran antoo ka matood hinoa antoo siran ka mga hininanghinang nga panan-ogon garing ka mga karaan.

5 Kamhan iko, mag-andam iko ka madazaw pag-onay. Angeten mo ya kalised. Magpadazon iko pagwali ka sindo mahitenged kan Kristo. Tomanen mo ya tanan tarabaho nga insarig na Diyos kanmo.

6 Kamhan arani di ya tirmino nga anpanaw hao dini ka kalibotan kay patazen hao na mga tao kay sakop hao ni Kristo.

7 Mintoman gazed hao ka naazakan na Diyos. Nangalimbasog gazed hao pagtoman ka tanan tarabaho nga insarig naiza kanao singed ka tao nga nakadateng di ka datnganan na nagadalagan ka lombaan. Mintoo gazed hao ka sindo na Diyos.

8 Kamhan mahagdam hao nga in-andam na Ginoo daan ya madazaw nga ihatag kanao kay-an ka tirmino nga anhokom iza ka mga tao. Madazaw ya toong paghokom. Diri kon hao ka lamang ya andawat ka madazaw kay ihatag sab ka mga tao nga naazak gazed ka pagdateng ni Kristo.

9 Timotiyo, magdali ko ngarini kanao.

10 Kay imbizaan di hao ni Dimas kay diri iza makaanget ka mga kalised iba kanao. Kamhan minkaro iza ka siyodad nga Tisalonika. Si Krisinti minkaro iza ka lopa nga Galasiya. Si Tito minkaro disab iza ka lopa nga Dalmasiya.

11 Si Lokas ka lamang ya iba nao dini. Kaw-en mo si Markos kamhan dadhen ngarini kay makatabang iza kanao.

12 Inpakaro di nao si Tikiko ngaro ka siyodad nga Ipiso.

13 Ya olagmen ka katignaw nga binilin pen nao kan Karpo doro ka longsod nga Troas dadhen mo ngarini. Pandadhen mo isab ya kanaong mga libro labi di sa ya mga sinoyat nao kay ani gazed ya inkinahanglan nao.

14 Si Alihandro nga magpandazay ka agong daw

ringkit maonga gazed ya toong inpanan-og kanao. Kamhan ya Ginoo ani ya anbales ka toong inhinang.
15 Likazan mo iza kay minsopak gazed iza ka sindo mahitenged kan Kristo.
16 Ya mahon-ang pagpangotana kanao ni Sisar nga hari waray antabang kanao ka pagsambag kay inbizaan hao na tanan. Kamhan gosto nao nga pasaylohon siran na Diyos.
17 Kamhan ya Ginoo ani ya min-iba kanao. Iza disab ya minhatag kanao ka gahem ka pagwali ka tanan sindo mahitenged kan Kristo dazaw makabati ya mga tao nga diri kon Yodayo. Kamhan bisan patazen hao kontana na mga tao mintabang ya Diyos kanao ka paglayas.
18 Iza gazed ya antabang kanao dazaw diri hao madateng ka bisan ono ya maonga. Anhatag isab iza kanao ka gahem hangtod ka dadhen naiza hao daked ka langit nga toong inharian. Gosto hao nga sazaen gazed iza kawanihen ka. Matood ini.

19 Ipangamosta hao kan Prisila daw si Akila daw ya pamilya ni Onisiporo.
20 Si Irasto nagapabilin pen iza doro ka siyodad nga Korinto. Kamhan si Tropimo inbilin nao doro ka longsod nga Milito kay nasakit pen iza.

21 Timotiyo, magdali ko ngarini kanao ka diri pen kon matignaw ya panahon.
Si Yobolo daw si Podinti daw si Lino daw si Kladya daw ya tanan mga lomon nami kan Kristo dini mangamosta kanmo diton.
22 Ya Ginoo ani ya kanmong iba diton. Gosto nao nga tabangan kamong tanan na Diyos.

Ya Soyat ni Pablo kan Tito

1 Hao si Pablo ya
minsoyat. Hao ya sogoonon
na Diyos.
Kamhan insarigan hao ni
Hiso Kristo ka pagdara ka
toong sindo. Kamhan
inpakaro hao naiza ngaro
ka mga tao nga pinili na
Diyos kay pahegeten nao ya
pagtoo niran kan Kristo
daw pasabten sab siran ka
matood nga insindo na
kantang tinoohan.
2 Inpakahagdam sab siran
nga in-andam daan na
Diyos ya bag-ong kinabohi
nga diri mawara nga
intagadan nita. Ya Diyos
nga diri gazed anbakak ani
ya minsaad kanta kaiton
nga kinabohi sokad ka wara
pen mahinang ya kalibotan.
3 Pagdateng na tirmino
nga in-andam naiza daan
inpakahagdam naiza ya
sindo mahitenged kaiton
nga kinabohi. Insarig kanao
ini nga sindo kamhan
inwali nao kay insogo hao
na Diyos nga kantang
Manlolowas.
4 Tito, wani ya soyat nao
kanmo kay iko ya singed ka
kanaong kaogaringeng
maanak kay ya pagtoo mo
kan Kristo singed iton ka
pagtoo nao. Gosto nao nga
tabangan iko na Diyos nga
kantang Ama daw si Kristo
Hisos nga kantang Ginoo.
Palinawen disab ya
kanmong hinawa.

5 Inbilin ta ko diton ka
poro-poro nga Krita dazaw
tiwasen di mo ya tarabaho
nga wara hao makatiwas.
Kamhan dizan ka
tagsatagsang tipon pilien
mo ya mga malaas dazaw
may mga magaponto ka
mga magsisingba. Pagpili
mo kaniran taremdeman
mo ya kanaong togon
kanmo nga
6 ya malaas nga oloolo ka
mga nagasingba
kinahanglan waray
ikasaway daw isa ka ya
asawa. Kamhan ya toong
mga maanak kinahanglan
minsakop disab siran kan
Kristo, diri magbinogoy daw
diri masinopaken.
7 Kinahanglan waray
ikasaway naiza kay iza di
ya insarigan na Diyos ka
pagdomara ka toong mga
sakop. Kinahanglan diri
magagarboso, diri
magdali-dali ka kazehet,
diri palahebeg, diri
palaaway, diri izaizahen.
8 Kinahanglan naanad iza
pag-aligara ka mga bisita
daw naazak iza ka bisan
ono ya madazaw.
Kinahanglan tomanen naiza
ya naazakan na Diyos daw
mahagdam iza
paghena-hena ka madazaw
daw pag-andam ka batasan
nga madazaw.
9 Pagsindo naiza ka mga
tao kinahanglan mahiangay
ya toong insindo ka sindo

na Diyos nga indara nami dazaw makatabang iza ka mga mintoo daw makabaldeng ka sazep na mga minsopak kaini nga sindo.
10 Ani ini ya sogo nao kanmo kay doro ka poro-poro nga Krita may mga mataed nga tao nga nagasopak ka sindo mahitenged kan Kristo labi di sa ya mga nangakabig garing ka tinoohan na mga Yodayo. Kamhan inlimbongan niran ya mga tao ka kanirang mga panaba nga binoang.
11 Kinahanglan ipaheneng mo ya pagtoldo niran kay nagasamok ka mga tao dizan ka mga lagkaw pinaazi ka pagtoldo ka sindo nga diri kon ani, kay ya pagpanapi ani ya maongang tozo niran.
12 Bisan ya isang propita nga taga Krita nagalaong iza mahitenged ka batasan na toong kaibahan nga bakaken ya mga taga Krita. Maonga siran singed ka mananap. Diri siran maazak pagtarabaho piro maasap siran nga ankaen.
13 Matood gazed iton agon bahegan mo gazed ya mga nanalinga ka pagtoldo na mga Yodayo dazaw marig-en ya kanirang pagtoo ka sindo mahitenged kan Kristo,
14 diri antoo ka mga hininanghinang nga panan-ogon garing ka mga karaang Yodayo daw ya kasogoan na mga tao nga minsalikway ka sindo mahitenged kan Kristo.
15 Kay ya mga sakop ni Kristo nga inpasaylo di ya kanirang mga sala mahinglo di siran. Kamhan bisan ono ya inkaen niran diri gazed iton kon maonga kaniran. Kamhan ya mga tao nga wara magsakop kan Kristo maonga pen ya kanirang hena-hena daw batasan bisan nagatoman siran ka mga balaed na mga Yodayo nga kinahanglan koni likazan ya mga klasi nga makaen.
16 Min-angken siran nga mintoo siran ka Diyos piro ya kanirang batasan wara magmatood kaini. Maonga gazed siran daw masinopaken. Diri makahinang ka madazaw.

2

1 Kamhan iko, Tito, kinahanglan magsindo ko ka madazaw nga mahiangay ka sindo na Diyos.
2 Tambagan mo ya mga malaas nga amaama nga kinahanglan mahagdam siran paghena-hena ka madazaw daw pag-andam ka batasan nga madazaw dazaw tahodan siran. Ipakita disab nga maheget ya pagtoo niran kan Kristo daw matood ya pagkaangay niran ka mga iba niran daw angeten disab niran ya bisan ono nga kalised.
3 Tambagan mo isab ya mga malaas nga babazi nga

kinahanglan nga tomanen
niran ya naazakan na Diyos,
diri magbetangbetang kon
maghebeghebeg.
Kinahanglan mahagdam
siran ka pagsindo ka mga
madazaw nga batasan
4 kay dazaw makasindo
siran ka mga batan-en pen
nga babazi ka pag-azak ka
kanirang bana daw
kabataan.
5 Tambagan siran dazaw
mahagdam siran ka
pag-andam ka batasan nga
madazaw daw mahagdam
paglikay ka batasan nga
maonga. Dizan ka kanirang
lagkaw magkogi siran
pagtarabaho daw madazaw
ya pagdomara niran ka iba
niran. Tadengen niran ya
kanirang bana dazaw
waray makabiaybiay ka
sindo na Diyos.
6 Kamhan ya mga
batan-en pen nga amaama
tambagan mo siran ka
pag-andam ka batasan nga
madazaw.
7 Kinahanglan polos
madazaw ya batasan mo
dazaw iko ya haodan na
kaibahan mo. Kinahanglan
madazaw ya pagtoldo mo
daw mahiangay iton ka
sindo na Diyos.
8 Gamiten mo ya mga
madazaw nga panaba nga
diri masaway dazaw
magkasipeg ya kanmong
mga kaaway kay waray
sazep nga ikasaway kanta.
9 Tambagan mo ya mga
oripen nga minsakop di kan
Kristo dazaw antahod siran
ka kanirang agaron.
Kinahanglan tomanen niran
ya tarabaho dazaw
makasaza ka kanirang
agaron, diri siran
mag-alang-alang pagtoman
ka mga sogo na agaron.
10 Diri siran mangawat ka
mga betang na amo. Hinoa
magapakita siran nga
beetan daw kasarigan gazed
siran. Kamhan makasabot
ya mga agaron nga
madazaw gazed ya sindo na
Diyos nga kantang
Manlolowas.
11 Inpakita di na Diyos
nga dakola gazed ya toong
kalooy ka tanan mga tao.
Kamhan kon ansakop siran
kan Hisos malibri siran ka
silot ka kanirang mga sala.
12 Kamhan ya pagtabang
na Diyos ani ya minpasabot
kanta nga kinahanglan
bizaan nita ya batasan nga
wara makaangay ka Diyos
daw ya batasan nga
maonga nga inkatao dini
kanta. Ka dini pen kita ka
kalibotan mag-andam kita
ka hena-hena nga madazaw
daw ya batasan nga
madazaw daw tomanen
isab nita ya naazakan na
Diyos.
13 Kay madazaw ya
intagadan nita kay may
tirmino nga andateng si
Hiso Kristo nga kantang
Diyos nga pinakalabaw daw
ya kantang Manlolowas.
Kamhan ipakita naiza nga
dakola ya toong pagkadato.
14 Iza ya minhatag ka
toong kaogaringeng lawas

dazaw librihen kita ka
tanan mga sala ta daw
pahingloon ya kantang
hena-hena. Kamhan
inhinang naiza nga kita di
ya toong kasakopan nga
naazak gazed pagtoman ka
madazaw.
15 Tito, ini nga soyat nao
kanmo itoldo mo ka mga
tao. Gamiten mo ya tanan
mong katenged ka
pagdomara kaniran.
Tambagan siran kamhan
bahegen mo siran kon
nakasala siran. Azaw itogot
nga tamazen ko na bisan
sin-o nga tao.

3

1 Pataremdemen mo ya
mga sakop ni Kristo diton
kanmo ka pagtoo ka mga
balaed na gobirnador.
Kinahanglan mag-andam
siran daan ka pagtoman ka
bisan ono ya madazaw nga
tarabaho nga insogo na
gobirnador.
2 Tambagan mo siran nga
diri magpanaba ka maonga
mahitenged ka bisan sin-o,
diri mag-away. Hinoa
mainangazen siran ka
tanan mga tao daw
madazaw disab ya
pagdomara kaniran.
3 Kay kita isab ka wara
pen kita magsakop kan
Kristo waray kasabtan nita
mahitenged ka batasan nga
naazakan na Diyos.
Masinopaken kita ka Diyos
daw nakasala kita ka tao.
In-oripen kita na mga
in-azak nga inkatao dini
kanta daw ya kawilihanan
nga inhena-hena nita.
Maarigen kita, nagakontara
kita ka isa daw isa.
4 Kamhan ya Diyos nga
kantang Manlolowas
minpakita iza nga dakola ya
toong kalooy daw
pagkaazak kanta.
5 Kamhan minlibri iza
kanta ka silot ka kantang
mga sala pagsakop nita kan
Kristo. Wara iza maglibri
kanta kay minhinang kita
ka madazaw kay maonga
matood kita. Hinoa minlibri
iza kanta kay dakola ya
toong kalooy kanta.
Kamhan nahingloan di kita
ka kantang mga sala.
Minhinang di iza kanta
pagbag-o kay ya toong
Ispirito ani ya nakahinglo
ka kantang hena-hena.
6 Inpanaranginan matood
kita na Diyos ka masarang
kadazaw kay minhatag iza
kanta ka toong Ispirito kay
si Hiso Kristo ani ya
minlibri kanta ka silot ka
kantang mga sala.
7 Kamhan dizan ka
pagseleng na Diyos
matadeng di kita kay
natabangan gazed kita
naiza. Kamhan andawat
matood kita ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara
nga intagadan nita.
8 Matood gazed ini nga
insindo nao kanmo.

Kamhan gosto nao nga
magtoldo gazed iko ka mga
tao kaini nga tanan sindo
nao kanmo kay madazaw
ini. Kay kon makasabot ya

kasakopan na Diyos kaini
nga sindo mahagdam siran
daan ka paghinang ka
madazaw. Kamhan dizan
ka tanan mga tao
maposlanen ini nga sindo.
9 Agon maglikay iko ka
mga tao nga nagapakiglalis
nga waray kasabtan niran.
Maglikay iko ka
pagbalikbalik ka mga lista
na mga ngaran na mga
karaang tao. Maglikay iko
ka pagpakig-away niran
mahitenged ka pagtoman ka
mga balaed nga inbilin ni
Moysis. Kay diri iton
makatabang ka tao ka
pagtoo kan Kristo hinoa
waray polos ya paglalis
mahitenged kaini nga
balaed.
10 Dizan ka kaibahan mo
kon may isa nga
makapabelagbelag kamazo
bahegen mo iza kadowa
dazaw anheneng iza.
Kamhan kon diri pen tomoo
isalikway mo iza.
11 Kay mahagdam di ko
nga maonga ya toong
batasan. Kamhan ya toong
mga sala ani ya
makapamatood nga
nasazep iza.

12 Inpakaro nao si
Artimas kon si Tikiko doro
kanmo. Pagdateng niran
magdali ko pagtabo kanao
doro ka longsod nga
Nikopolis kay kay-an kon
matignaw ya panahon
magapabilin hao doro.
13 Magtabang ko kan
Sinas nga abogado daw si
Apolos ka mga darhenen ka
panaw dazaw waray
makolang ka kanirang
harominta ka pagpanaw.
14 Ya kantang kaibahan
dizan kanmo kinahanglan
magtoon siran ka paghinang
ka madazaw dazaw
masangkap ya kanirang
mga inkinahanglan. Diri
kon madazaw kon poloho
ya sakop ni Kristo.
15 Ya tanan kaibahan nao
dini nangamosta kanmo.
Ipangamosta kami ka
kantang mga higara diton
nga iba ka pagtoo kan
Kristo. Gosto nao nga
tabangan kamong tanan na
Diyos.

Ya Soyat ni Pablo kan Pilimon

1 Hao si Pablo. Kamhan
napiriso di hao kay si Kristo
Hisos ya insakopan nao.
Kamhan si Timotiyo nga
kantang lomon dizan kan
Kristo ani ya iba nao dini.
Pilimon, wani ya soyat
nga inpadara nami kanmo
kay iko ya kanaming higara.
Iko disab ya nagatabang
kanami ka pagdara ka sindo
mahitenged kan Kristo.
2 Inpadara sab nami ini
nga soyat ka mga sakop ni
Kristo nga nagatipon dizan
ka kanmong lagkaw.
Ipadateng sab ini kan Apiya
nga kantang sakop nga
babazi daw kan Arkipo nga
min-iba kanta ka pagtoman
ka mga sogo ni Kristo, bisan
awazen iza na mga mataed
nga tao.
3 Gosto nami nga
tabangan kamo na kantang
Ama nga Diyos daw si Hiso
Kristo nga kantang Ginoo.
Palinawen disab ya
kamazong hinawa.

4 Pilimon, antaremdem
hao kanmo kada pag-ampo
nao. Kamhan
nagapasalamat hao ka Diyos
5 kay inpakahagdam di
hao nga nakaangay iko ka
tanan mga sakop na Diyos
kamhan heget disab ya
pagtoo mo kan Hisos nga
kantang Ginoo.
6 Kamhan mangamozo
hao ka Diyos dazaw ya
pagkaangay nita nga garing
ka pagtoo kan Kristo ani
andogang ka kasabtan nita
mahitenged ka tanan mga
panarangin nga inhatag na
Diyos kanta kay kan Kristo
di kita.
7 Kanaong higara, ya
pagkaangay mo ka mga
sakop na Diyos ani ya
nakakawa ka kanaong
kawied mahitenged
kaniran. Dakola ya kasaza
nao kay iko ya nagatabang
kaniran. Kamhan malinaw
disab ya hinawa nirang
tanan.

8 Agon wani ya ilaong nao
kanmo. Bisan garing kan
Kristo may katenged nao ka
pagsogo kanmo
9 hangzoon lamang kay
dizan kan Kristo
nagkaangay di kita. Hao
nga si Pablo napiriso di kay
mintoman hao ka tarabaho
nga insarig ni Kristo kanao.
10 Kamhan hangzoon ta
ko nga pasaylohon mo si
Onisimo kay minsakop di
iza kan Kristo. Kamhan iza
di ya singed ka matood nga
maanak nao kay dini ka
pirisohan hao ya mintabang
kanangiza ka pagtoo kan
Kristo.
11 Izang mahon-a pen
mindalagan iza agon waray
polos ya pag-oripen naiza
kanmo piro koman beetan
iza agon maposlanen di iza
kanmo daw kanao.
12 Agon bisan iza di ya
naazakan nao pabaliken

nao iza ngaton kanmo.
13 Ipabilin nao iza
kontana dazaw iza ya iba
nao pagsili kanmo. Kamhan
makatabang iza kanao ka
dini pen hao ka pirisohan
kay indara nao ya sindo
mahitenged kan Kristo.
14 Piro diri hao ampabilin
kanangiza kay diri kon
madazaw kon hao ya
anleges kanmo ka
pagtabang kanao. Hinoa
madazaw kon iko ya
maazak pagpabilin kan
Onisimo dini kanao.
15 Ya pagkabelag ni
Onisimo kanmo basi may
tood na Diyos nga kadali ka
lamang ya pagkabelag
dazaw kanmo di iza
kawanihen ka.
16 Izang mahon-a pen
oripen ka lamang iza piro
koman diri kon oripen ka
lamang kay singed ka
maglomon di kamo kay
minsakop di iza kan Kristo.
Iza di ya naazakan nao labi
di sa dizan kanmo kay diri
di kon oripen ka lamang iza
basta kay singed ka
maglomon di kamo kay si
Kristo ya insakopan mazo.
17 Pilimon, kon hao pen
ya higara mo papaniken mo
si Onisimo dizan ka lagkaw
mo singed ka pagpapanik
mo kanao.
18 Kamhan bisan ono ya
sala naiza kanmo, bisan ono
ya otang, hao gazed ya
ambazad.
19 Hao si Pablo
kaogaringen o gazed nga
alima ya minsoyat kaini
nagalaong nga hao matood
ya ambazad kanmo.
Kamhan magtaremdem isab
iko nga dakola ya otang mo
kanao kay hao ya
mintabang kanmo ka
pagsakop kan Kristo dazaw
may kinabohi mo nga diri
mawara.
20 Kanaong higara,
kaloozan mo ya kanaong
paghangzo kanmo kay
maglomon di kita kay
minsakop di kita kan Kristo.
Palinawen mo ya kanaong
hinawa kay hao ya lomon
mo dizan kan Kristo.
21 Pilimon, inpadara nao
ini nga soyat kay dakola ya
pagsarig nao nga madazaw
ya pagbales mo kanao
kamhan hinangen pen mo
ya labaw pen ngani ka
inhangzo nao kanmo.
22 Wani pen ya inhangzo
nao kanmo nga andaman
mazo hao ka kolanganan
kay dakola ya pagsarig nao
nga togotan hao na Diyos ka
pagbalik kamazo nga
sambag ka pagpangamozo
mazo para kanao.

23 Nangamosta kamazo si
Iparo. Napiriso disab iza
iba kanao kay si Kristo
Hisos ya insakopan naiza.
24 Nangamosta isab
kamazo si Markos daw si
Aristarko daw si Dimas daw
si Lokas nga kaibahan nao
ka pagdara ka sindo
mahitenged kan Kristo.
25 Gosto nao nga tabangan
kamong tanan ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo.

Ya Soyat ka mga Hibriyo

1 Kawandini peng mga
aldaw minbalikbalik ya
Diyos ka pagpanaba ka
kantang mga karaan
pinaazi ka mga propita.
Nagakalainlain ya paazi nga
ingamit naiza dazaw
andateng ya toong mga sogo
ka kantang mga karaan.
2 Kamhan koman ka
kataposan nga mga aldaw
minpanaba iza kanta
pinaazi ka toong Maanak.
Ya toong Maanak ani ya
insarigan na Diyos ka
paghinang ka tibolos
kalibotan. Iza isab ya inpili
na Diyos ka pagpanag-iza ka
tanantanan kawanihen ka.
3 Nagapakita ya Maanak
na Diyos nga madazaw
gazed ya Diyos. Minsopo ya
Maanak ka kaogaringen na
toong Ama nga Diyos. Iza
ya nagabeet ka kalibotan
daw kalangitan pinaazi ka
toong mga panaba nga may
gahem. Pagkakamhan naiza
pagkapatay para ka
pagkawa ka kantang mga
sala minlo-to iza daked ka
too na Diyos nga
pinakalabaw.

4 Ya Maanak na Diyos
inpalabaw gazed iza na
Diyos ka mga manlolonda.
Intagan disab iza ka ngaran
labaw ka ngaran niran kay
inngaranan iza na Diyos
nga toong Maanak.

5 Minlaong ya Diyos ka
toong Maanak nga Iko ya
kanaong Maanak. Koman
aldaw ipakita nao nga Hao
ya kanmong Ama. Minlaong
sab ya Diyos mahitenged ka
toong Maanak nga Hao ya
toong Ama agon Iza ya
kanaong Maanak. Kamhan
wara gazed maglaong ya
Diyos kaiton mahitenged ka
bisan sin-o nga manlolonda
basta toong Maanak ka
lamang.

6 Ka hapit di ipadara na
Diyos ya toong panganay
nga Maanak dini ka
kalibotan minlaong iza nga
kinahanglan ansingba ya
tanan mga manlolonda
kanangiza nga Maanak.

7 Kamhan lain ya
paglaong naiza mahitenged
ka mga manlolonda kay
minlaong iza mahitenged
kaniran nga kon hatagan
nao siran ka tarabaho
hinangen nao siran ka
bisan ono ya inbet-an nao.
Kamhan pagtoman niran ka
kanaong mga sogo mabinto
siran singed ka kabinto na
hangin daw laga kay mga
sogoonon ka lamang siran
nga nagaalagad kanao.

8 Kamhan lain ya
paglaong naiza ka toong
Maanak kay minlaong iza
nga Iko ya Diyos. Kamhan
waray pagkahoman ya
pagkahari mo ka mga tao
kawanihen ka. Madazaw
gazed ya pagdomara mo
kaniran.

9 Gosto ko ka batasan nga
matadeng. Diri ko gosto ka

batasan nga maonga. Agon inhatag nao kanmo ya kasaza nga labaw ka kasaza na mga iba mo. Hao nga Diyos nga kanmong Ginoo ani ya minlaong kanmo.

10 Wani sab ya inlaong na Diyos ka toong Maanak nga Ginoo, kawandini pen inhinang mo ya kalibotan. Kamhan ya kaogaringen mong alima ani ya minhinang ka kalangitan.

11 May tirmino nga mangawara sirang tanan piro waray kinateban na kanmong kinabohi. Mga daan sirang tanan singed ka mga daan bado.

12 Kamhan piloon mo siran singed ka pagpilo ka bado kamhan bag-ohon mo sirang tanan. Piro diri iko maisab, diri iko mamalaas. Ani ini ya inlaong na Diyos ka toong Maanak.

13 Minlaong isab ya Diyos ka toong Maanak nga dini ka too nao lomo-to ko naa hangtod ka makadaeg hao ka tanan mga nagaaway kanmo. Kay hinangen nao siran ka singed ka pahimlazanan ka kanmong mga paa. Kamhan wara gazed maglaong ya Diyos kaiton mahitenged ka bisan sin-o nga manlolonda basta toong Maanak ka lamang.

14 Kamhan daw ono ya katenged na mga manlolonda? Sirang tanan ya mga sogoonon ka lamang nga nagaalagad ka Diyos. Kamhan inpadara naiza siran dazaw antabang ka mga tao nga mahatagan ka bag-ong kinabohi nga diri mawara kawanihen ka.

2

1 Labaw matood ya katenged ni Kristo agon kinahanglan ibetang nita ya toong sindo nga nabatian nita dalem ka kantang hena-hena dazaw diri kita anbiza kaini nga sindo nga garing kan Kristo.

2 Mahagdam kita nga matood gazed ya balaed na Diyos nga inhatag kan Moysis pinaazi ka mga manlolonda. Kay ya wara magtoman kaitong balaed insilotan iza na Diyos angay ka toong paglapas.

3 Kamhan dini kanta dakola pen ya silot kon diri kita antoo ka sindo nga inhatag kanta na Diyos pinaazi ka toong Maanak. Ini nga sindo ani ya makalibri kanta ka silot ka kantang mga sala. Si Hisos nga kantang Ginoo ani ya minhon-a pagsindo kaini. Kamhan ya mga nakabati ani ya minpasabot kanta nga matood ini.

4 Pagdara niran kaini nga sindo inpahinang na Diyos kaniran ka mga madazaw nga kaberenganan kay timaan iton nga matood ya sindo nga indara niran. Kamhan dizan ka mga isa kaniran inpanhatag disab na Madazaw nga Ispirito ya mga kahagdamanan angay ka kabebet-en na Diyos.

5 Minpanan-og kami
kamazo daan nga may
tirmino na Diyos ka
paghinang ka kalibotan
pagbag-o. Kamhan inpili na
Diyos ya mga tao ka paghari
kaitong kalibotan, diri kon
mga manlolonda.
6 Dizan ka daan pinasoyat
na Diyos matood ya inlaong
na tao nga nagalaong nga
Iko nga Diyos, kay ono sa
nagataremdem iko ka mga
tao daw nagaaligara iko
kaniran?
7 Inpaebes di mo siran ka
mga manlolonda piro kadali
ka lamang ya pag-ebes kay
kawandini pen minpili iko
kaniran nga mga tao ka
pagkadato ka kalibotan.
8 Intagan mo siran ka
katenged ka paghari ka
tanan. Ani ini ya daan
pinasoyat na Diyos.
Kamhan bisan inpili naiza
ya mga tao ka pagkadato ka
kalibotan daw inhinang
naiza siran ka paghari ka
tanantanan, wara pen kita
makakita ka pagkadato
niran kay wara pen dateng
ya tirmino.
9 Koman nga panahon
nakakita kita kan Hisos nga
inpalabaw na Diyos.
Intagan di iza na Diyos ka
katenged nga pinakalabaw
kay dakola ya pag-anget
naiza ka mga kalised
pagkapatay naiza para ka
kantang mga sala. Ka dini
pen si Hisos ka kalibotan
minpaebes ya Diyos
kanangiza ka mga
manlolonda dazaw mapatay
iza para ka tanan mga tao.
Ani ini ya inhinang na
Diyos dazaw antabang ka
tanan mga tao.
10 Ya Diyos ani ya
maghinangay daw tag-iza
ka tanan. Kamhan gosto
naiza nga ya mga tao nga
inpakamaanak naiza, siran
disab ya andawat ka
madazaw nga in-andam
naiza daked iba kan Hisos.
Kamhan inpili naiza si
Hisos ka pagdara kanta ka
Diyos piro primiro
kinahanglan magaanget si
Hisos ka kalised. Kay garing
ka pag-azi naiza ka kalised
nakalibri di iza kanta ka
kantang mga sala. Ini nga
inhinang na Diyos
madazaw gazed.
11 Si Hisos ani ya
nakahinglo kanta ka
kantang mga sala. Kamhan
si Hisos daw ya mga tao nga
inhingloan di naiza isa ka
ya kanirang Ama. Agon
waray kasipeg ni Hisos ka
pagngaran kaniran ka toong
mga lomon.
12 Kawandini pen
minlaong iza ka Diyos nga
dizan ka kanaong mga
lomon ipakilala nao ya
kanmong ngaran. Dizan
kaniran nga nagatipon ka
pagsingba sazaen nao iko.
13 May isa pen nga
inlaong ni Kristo dazaw
ipakita nga diri iza masipeg
ka pagngaran kanta ka
toong mga lomon. Minlaong
iza nga hao isab ya ansarig
ka Diyos. Wani di hao iba
ka mga tao nga inhatag na

Diyos kanao. Ani ini ya inlaong ni Hisos mahitenged ka mga tao nga mintoo di.
14 Kamhan kita nga inngaranan nga mga maanak na Diyos mga tao ka lamang kita. Mamolahay ya lawas nita kamhan natao disab si Kristo dazaw may lawas naiza singed kanta. Kay pagkapatay naiza nakadaeg iza kan Satanas kay si Satanas ani ya nagahatag ka kamatazen ka mga tao.
15 Sokad ka pagkatao na mga tao keteb ka pagkapatay niran nawied siran ka kanirang kamatazen. Agon singed ka in-oripen siran ka kahaldek ka kamatazen. Kamhan pagpakadaeg ni Hisos kan Satanas nakalibri iza kaniran ka kawied ka kanirang kamatazen.
16 Pagkapatay ni Hisos diri kon mga manlolonda ya intabangan naiza. Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga ya mga tao nga mintoo ka Diyos singed ka pagtoo ni Abraham ani ya intabangan ni Hisos pagkapatay naiza.
17 Natao si Hisos dazaw makatabang iza ka mga tao kay kon diri kon tao iza diri iza makaazi ka mga kalised singed kaniran. Min-anget iza ka kalised singed ka pag-anget nita dazaw mahagdam iza pagtabang kanta kay dizan ka Diyos iza di ya labaw nga pari nga maglaongay nita. Kasarigan gazed iza nga kantang maglaongay. Napatay iza dazaw pasaylohon ya sala na mga tao.
18 Kawandini pen nagalised si Hisos kay intintal iza ni Satanas. Agon mahagdam di iza pagtabang ka mga tao nga intintal ni Satanas kay min-azi iza ka kalised singed kaniran.

3

1 Kanaong mga lomon dizan kan Kristo, kamo ya inpili na Diyos dazaw kamo disab ya toong mga sakop. Maghena-hena gazed kamo mahitenged ka batasan ni Hisos. Iza ya insarigan na Diyos ka pagkarimbaba kanta. Kamhan iza nga intoohan nita ani ya labaw nga pari nga maglaongay nita ka Diyos.
2 Si Hisos matinomanen iza ka Diyos nga minpili kanangiza. Si Moysis nga karaang tao nagatoman isab iza ka toong katengdanan nga nagadomara ka mga kaliwatan ni Israil nga mga karaang sakop na Diyos.
3 Kamhan labaw gazed si Hisos kan Moysis. Pamolinged ini nga si Hisos singed iza ka tag-iza ka lagkaw. Kamhan si Moysis singed iza ka sakop na tag-iza ka lagkaw. Agon dakola ya pagsaza nita kan Hisos ka pagsaza nita kan Moysis.
4 Ya tagsa tagsa nga lagkaw may isang bolos nga

tag-iza. Piro ya Diyos ani
gazed ya tag-iza ka
tanantanan.
5 Kawandini pen
madazaw ya pagdomara ni
Moysis ka mga sakop na
Diyos. Kasarigan iza piro
sogoonon ka lamang iza na
Diyos. Kamhan minpanaba
iza mahitenged ka sindo na
Diyos nga domadateng.
6 Kamhan si Kristo iza
gazed ya Maanak na Diyos.
Intagan iza na Diyos ka
katenged ka pagdomara ka
mga sakop na Diyos.
Kasarigan gazed iza
pagdomara kaniran.
Kamhan kon marig-en ya
kantang pagtoo daw diri
kita andowadowa pagtoo
malakip kita ka mga sakop
ni Kristo. Dawaten disab
nita ya madazaw nga
intagadan nita.

7 Magtaremdem isab
kamo ka daan tambag na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos kay
minlaong iza nga koman
nga aldaw kon makabati
kamo ka saba na Diyos
8 diri mazo pagpagahien
ya kamazong otok singed ka
batasan na kaapoan mazo
kawandini pen pag-ato
niran ka Diyos. Ka doro pen
siran ka kamingawan onay
siran nagasoray ka Diyos.
9 Minlaong ya Diyos nga
bisan nakitan niran ya
kanaong inhinang keteb ka
kap-atan nga ka toig
insopak daw insorazan hao
na kamazong mga kaapoan.
10 Agon nazehet hao
kaniran nagalaong nga
masinopaken siran. Min-ato
gazed siran ka kanaong
mga sogo.
11 Masara ya kazehet nao
kaniran agon nanompa hao
nga diri gazed siran
makaseled ka longsod nga
pahimlazanan nga
in-andam nao para kaniran.
Ani ini ya inlaong na Diyos
mahitenged ka mga karaang
tao nga min-ato kanangiza.
12 Agon mga lomon nao
dizan kan Kristo,
maghamarag gazed kamo
kay basi dizan kamazo may
isa nga maonga ya
hena-hena mahitenged ka
Diyos daw diri antoo ka
mga sogo na Diyos. Kamhan
ambiza iza ka toong pagtoo
ka Diyos nga diri mapatay
kawanihen ka.
13 Agon koman nga aldaw
ka may logar pen nita ka
pagdawat ka pagtabang na
Diyos kinahanglan
tabangan nita ya isa daw
isa pagpasabot ka pagtoo
dazaw diri kita limbongan
na maonga nga hena-hena
daw diri pagpagahien ya
kantang otok.
14 Kay kon magapadazon
kita ka kantang pagtoo kan
Kristo hangtod ka
kataposan dawaten disab
nita ya madazaw iba kan
Kristo.
15 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga koman nga
aldaw kon makabati kamo
ka saba na Diyos diri mazo

pagpagahien ya kamazong
otok singed ka batasan na
mga kaapoan mazo
kawandini pen pag-ato
niran ka Diyos.
16 Daw sin-o ya nakabati
ka saba na Diyos kamhan
min-ato kanangiza? Ya
tanan mga tao nga indara ni
Moysis garing ka lopa nga
Ihipto.
17 Daw sin-o ya
inkazethan na Diyos keteb
ka kap-atan nga ka toig? Ya
mga nakasala kamhan doro
ka kamingawan natibe
siran pagpangapatay.
18 Mintoman gazed ya
pagpanompa na Diyos
nagalaong nga diri gazed
siran makaseled ka longsod
nga pahimlazanan nga
in-andam nao para kaniran.
Daw sin-o ya toong
inpasabot? Ya mga
minsopak kanangiza.
19 Agon mahagdam kita
nga wara siran makaseled
ka longsod nga in-andam na
Diyos kay wara siran
magtoo ka Diyos.

4

1 Kamhan magapadazon
pen ya Diyos pagtoman ka
toong saad mahitenged ka
longsod nga pahimlazanan
nga in-andam naiza. Agon
magbantay kita kay basi
masazep kita kamhan diri
kita makaseled kaiton nga
pahimlazanan.
2 Kay ya sindo nga garing
ka Diyos mindateng di dini
kanta singed ka pagdateng
dizan ka kantang kaapoan
piro dizan kaniran waray
polos iton kay bisan
nakabati siran wara siran
magtoo.
3 Kita nga mintoo ka mga
panaba na Diyos makaseled
kita ka longsod nga
pahimlazanan nga
in-andam na Diyos.
Kamhan ya mga diri antoo
diri siran makaseled kay
may daan pinasoyat na
Diyos nagalaong nga
nazehet hao kamhan
nanompa hao nga diri siran
makaseled ka longsod nga
pahimlazanan nga
in-andam nao. Ani ini ya
inlaong na Diyos.

Kamhan iton nga
pahimlazanan ani ya
inhinang na Diyos
kawandini pen
pagkakamhan naiza
paghinang ka kalibotan.
4 Kay may daan pinasoyat
na Diyos mahitenged ka
ikapitong aldaw nagalaong
nga pagkaikapitong aldaw
nagapahimlay ya Diyos kay
kamhan di ya tanan
tarabaho naiza.
5 May iba pen nga soyat
nagalaong nga diri siran
makaseled ka longsod nga
pahimlazanan nga
in-andam nao para kaniran.
6 Kay ya mga karaang tao
nga mahon-ang nakabati ka
sindo na Diyos wara siran
makaseled ka longsod nga
pahimlazanan kay wara
siran magtoo ka mga
panaba na Diyos. Piro may
mga iba pen nga mintoo.

Kamhan intogotan siran na
Diyos ka pagseled dazaw
makapahimlay siran iba
kanangiza.
7 Kay may tirmino na
Diyos nga makaseled ya
mga tao ka longsod nga
pahimlazanan nga
in-andam naiza. Kay
pagkakamhan na mga
mataed nga toig sokad ka
pagpanaba na Diyos ka
kantang kaapoan nga wara
makaseled mintandeg ya
Diyos ka hinawa ni Dabid
dazaw anlaong iza nga
koman nga aldaw kon
makabati kamo ka saba na
Diyos diri mazo
pagpagahien ya kamazong
otok.
8 Kawandini pen si Hoswi
ya nagasonod kan Moysis.
Kamhan pagtoldo ni Hoswi
ka mga kaliwatan ni Israil
ngaro ka kanirang lopa, ya
lopa diri kon ani ya tinood
nga pahimlazanan nga
inpanan-og na Diyos. Kay
kon tinood iton diri anlaong
ya Diyos mahitenged ka
sonod pen nga aldaw nga
anpapahimlay iza ka mga
tao.
9 Kamhan kita nga mga
sakop na Diyos makasabot
kita nga may longsod nga
in-andam na Diyos dazaw
makapahimlay kita singed
ka pagpahimlay naiza ka
ikapitong aldaw
pagkakamhan naiza
paghinang ka tanan.
10 Kamhan bisan sin-o ya
anseled ka longsod ka
pagpahimlay iba ka Diyos
an-endang iza ka toong
tarabaho singed ka
pag-endang na Diyos ka
toong tarabaho.
11 Agon isahen nita ya
kantang hena-hena ka
pagseled dazaw
makapahimlay kita iba ka
Diyos. Diri gazed kita
mag-ato ka Diyos singed ka
batasan na kantang
kaapoan. Kamhan wara
siran makadateng ka lopa
nga insaad na Diyos
kaniran.
12 Dakola gazed ya gahem
na mga panaba na Diyos
kay ani ya makahatag ka
bag-ong kinabohi dizan ka
tao. Kamhan labaw ya
kahait na mga panaba na
Diyos ka kahait na linantip
kay makadateng gazed ka
beet daw hena-hena na tao.
13 Kay mahagdam ya
Diyos ka bisan ono ya
hena-hena daw hinang daw
batasan na tao. Kay
nakakita iza ka tanan.
Kamhan may tirmino nga
anhokom iza ka tanan mga
inhinang daw inhena-hena
nitang tanan.

14 Agon rig-enen nita ya
kantang pagtoo ka sindo na
Diyos kay daked ka Diyos
labaw ka gahem ya kantang
maglaongay. Si Hisos nga
Maanak na Diyos iza gazed
ya labaw nga pari nita
daked ka Diyos.
15 Kamhan si Hisos nga
labaw nga pari nita
makasabot iza nga matintal
pen kita kay mga tao ka

lamang kita. Kay ka dini
pen iza ka kalibotan
min-azi isab iza ka mga
kalised singed kanta piro
wara gazed iza madaeg na
mga maonga.
16 Agon nawara di ya
kahaldek nita pag-arani ka
lo-toanan na Diyos ka
pagpanaba kanangiza nga
hari kay maloozon iza.
Kamhan kon anpakitabang
kita kanangiza dakola ya
kalooy naiza kanta.
Kamhan antabang iza kanta
kon may inkinahanglan
nita.

5

1 Kawandini pen dizan ka
singbahan na mga Yodayo
may isa nga inpili dizan ka
mga tao dazaw mahinang
nga labaw nga pari.
Kamhan iza ya maglaongay
niran ka Diyos. Insarigan
sab iza ka paghalad ka
Diyos ka mga ihazep nga
sinonog daw ya iba pen nga
mga hatag dazaw makawa
ya mga sala na mga tao.
2 Na, ya labaw nga pari
tao ka iza singed kaniran
agon pagpakasala na toong
mga iba nakaanget iza
kaniran kay isahay
makasala gihapon iza kay
tao pen sa.
3 Kamhan kinahanglan
anhalad iza ka Diyos ka
ihazep nga sinonog dazaw
makawa ya toong mga sala
daw ya mga sala na toong
kaibahan.
4 Ya labaw nga pari
tinahod iza na mga tao.
Kamhan waray isa kaniran
nga makapili ka toong
kaogaringen ka pagkapari.
Kay ya Diyos ani ya minpili
kanangiza singed
kawandini pen pagpili naiza
kan Aron nga mahon-ang
maglaongay ka Diyos.
5 Bisan si Kristo wara iza
magpalabaw ka toong
kaogaringen dazaw iza ya
labaw nga pari nga
maglaongay nita ka Diyos.
Kay ya Diyos ani ya minpili
kan Kristo nagalaong nga
Iko ya kanaong Maanak.
Koman nga aldaw ipakita
nao nga Hao ya kanmong
Ama.
6 Singed iko kan
Milkizidik nga karaang pari
kay kawanihen ka ya
kanmong pagkapari. Ani ini
ya inlaong na Diyos kan
Kristo.
7 Ka dini pen si Kristo ka
kalibotan ka wara pen iza
mapatay minhaza iza
pagpakitabang ka Diyos nga
may gahem ka pagbohi
kanangiza pagbalik garing
ka lebeng. Nabatian na
Ama ya toong paghangzo
kay madazaw si Kristo daw
mintoman sab iza ka
naazakan na Diyos.
8 Bisan iza ya Maanak na
Diyos mintoon iza ka
pagtoman ka mga sogo na
Diyos pinaazi ka mga
masiet nga kalised.
9 Pagkakamhan ni Kristo
pagtoman ka tanan mga
naazakan na Diyos iza di ya

Manlolowas ka tanan mga
tao nga mintoo kanangiza.
Kamhan iza ya anhatag
kaniran ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara
kawanihen ka.
10 Kamhan minlaong ya
Diyos kan Kristo nga dini
kanao iko ya labaw nga pari
nga maglaongay na mga tao
singed ka pagkapari na
karaang tao ani ngaran si
Milkizidik.

11 Dakola kontana ya
inpanan-og nao kamazo
mahitenged kaiton piro
malised kay dogay gazed
kamo makasabot.
12 Dogay di ya pagsakop
mazo kan Kristo agon
madazaw kon mahagdam di
kamo pagtoldo ka mga iba
nga tao. Ambaza kay
kinahanglan baliken pen
nao pagtoldo kamazo ka
mahon-ang liksiyon
mahitenged ka sindo na
Diyos. Pamolinged ini nga
nagakinahanglan pen kamo
ka gatas kay diri pen kamo
makakaen.
13 Kamhan ya
nagakinahanglan pen ka
gatas bata pen iza kay wara
pen iza makasabot ka
batasan nga naazakan na
Diyos.
14 Piro kon nakakaen iza
ka makaen dakola di iza.
Pamolinged ini ka tao nga
naanad pagtoman ka sindo
na Diyos. Kay mahagdam di
iza kon ono ya batasan nga
madazaw.

6

1 Agon magpadazon kita
pagtoon ka sindo
mahitenged kan Kristo nga
makaparig-en ka kantang
pagtoo. Diri kita
magbalikbalik ka mga
mahon-ang liksiyon
mahitenged ka pagbiza ka
mga hinang nga waray
kaposlanan nga diri
makalibri kanta ka kantang
mga sala. Kay ya pagtoo
nita ka Diyos anikay
makalibri kanta.
2 Mahagdam kita daan ka
mga batasan ka
pagpamenzag ka mga tao
daw ya pagdampa ka olo na
tao pagpanarangin ka
madazaw. Mahagdam isab
kita mahitenged ka pagbohi
na Diyos ka mga patay
pagbalik garing ka lebeng
daw ya paghokom naiza
kaniran. Kamhan ya
paghokom naiza kaniran
diri maisab kawanihen ka.
3 Magpadazon kita
pagtoon ka sindo
mahitenged kan Kristo.
Hinangen nita ini kon
somogot ya Diyos.

4 Daw onhon
pagpahinelsel pag-isab
kaiton mga tao nga minbiza
ka pagtoo niran kan Kristo?
Kay ka mahon-a pen pagtoo
niran inpawaan na Diyos ya
kanirang otok. Makasabot
disab siran nga madazaw
ya datnganan daked ka
langit. Intagan disab siran
ka Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos.
5 Mahagdam siran daan

nga madazaw gazed ya mga
panaba na Diyos daw
nakasoray siran ka
dakolang gahem na Diyos
nga domadateng.
6 Kamhan minbiza
gihapon siran. Agon diri
mahimo ya pagpabalik
kaniran ka paghinelsel kay
dizan ka pagseleng na mga
tao singed ka inlansang
niran ya Maanak na Diyos
ka kros pag-isab daw
inpakasipeg iza.
7 Pamolinged ini nga
singed ka lopa ya tao. Kon
in-oranan ya lopa daw
makapamonga ya mga
tanem, nagapanarangin ya
Diyos ka lopa ka madazaw.
8 Piro kon kasagbetan ka
lamang ya lopa daw
madogihen, waray
kaposlanan iton kay singed
ka minhatag ka maonga
agon sonogon.
9 Mga higara nao, bisan
nagapanaba kami kamazo
singed kaini wara kami
magdowadowa mahitenged
kamazo. Mahagdam kami
nga marig-en ya kamazong
pagtoo daw magapadazon
kamo ka batasan nga
madazaw. Timaan iton nga
minlibri ya Diyos kamazo
ka silot ka kamazong mga
sala.
10 Madazaw gazed ya
Diyos agon diri iza malipat
ka mga madazaw nga
inhinang mazo daw ya
kaazak mazo kanangiza. Ya
pagtabang mazo ka mga
sakop ni Kristo ani ya
minpakita nga naazak kamo
ka Diyos. Madazaw kay
nagatabang pen kamo
kaniran.
11 Gosto gazed nami nga
tagsa tagsa kamazo
magpadazon ka batasan nga
madazaw keteb ka pagbalik
ni Kristo dazaw matoman
ya tanan mga madazaw nga
intagadan mazo.
12 Diri kamo magmaloza
pagtoo ka Diyos. Hinoa
maghaod kamo ka mga tao
nga marig-en ya pagtoo
bisan dogay ya pagtoman
na Diyos ka toong mga saad
kaniran. Kamhan intagan
siran na Diyos ka madazaw
nga insaad naiza kaniran.

13 Kawandini pen may
saad na Diyos kan
Abraham. Pagsaad naiza
kan Abraham nanompa iza
ka pagtoman ka toong
insaad. Waray labaw
kanangiza agon ingamit
naiza ya toong kaogaringen
ngaran ka toong
pagpanompa.
14 Minlaong iza nga
matood ini nga hao ya
anpanarangin kanmo ka
madazaw daw pataeden
nao ya kanmong mga
kaliwatan.
15 Kamhan bisan nadogay
ya pagtoman na Diyos wara
si Abraham magmaloza
pagtoo. Kamhan mintoman
matood ya Diyos kaini nga
saad.
16 Na, ya pagpanompa na
tao ka toong saad gamiten
naiza ya ngaran na Diyos
nga labaw kanangiza.

Kamhan ya panompa ani ya
makapaheneng ka tanan
mga lalis na mga tao.
17 Na, kawandini pen
pagpakigsaad na Diyos ka
mga karaang tao gosto iza
kon mahagdam siran nga
marig-en ya toong saad diri
maisab. Agon ingamit naiza
ya toong kaogaringeng
ngaran ka pagpanompa ka
toong saad kaniran.
18 Kamhan marig-en ya
kantang pagtagad ka
madazaw nga insaad na
Diyos kanta. Kay inhinang
naiza ya dowa dazaw
mahagdam kita nga diri
maisab ya toong saad daw
diri iza mamakak. Agon
kita nga intabangan naiza
diri magmaloza ya kantang
pagtoo nga dawaten nita ya
madazaw nga intagadan
nita.
19-20 Pamolinged ini nga
ya pagsarig nita ka saad na
Diyos singed iton ka
dakolang pothaw nga
ipahenengay ka bangka kay
si Hisos ani ya sariganan
nita. Kamhan minkandaked
di iza paghon-a kanta.
Kamhan dizan ka Diyos iza
di ya labaw nga pari nga
maglaongay nita. Singed iza
ka karaang pari nga
minseled ka hela na Diyos
pinaazi ka kortina nga
madame dalem ka
singbahan na mga taga
Israil. Si Hisos ya matood
nga labaw nga pari
kawanihen ka. Kay ya toong
pagkapari anika daw ya
pagkapari na karaang pari
ani ngaran si Milkizidik.
Agon diri mahoman ya
pagtabang ni Kristo kanta.

7

1 Na, si Milkizidik ani ya
karaang hari doro ka
longsod nga Salem. Dizan
ka Diyos nga labaw ka
gahem si Milkizidik ani ya
maglaongay na mga tao.
Pagbalik ni Abraham garing
ka pagpamatay naiza ka
mga opat nga hari nga
minpakiggira kanangiza, si
Milkizidik ani ya minsogat
daw minpanarangin kan
Abraham ka madazaw.
2 Kamhan inhatagan iza
ni Abraham ka ikanapolong
bahin na tanan mga betang
garing ka pagdaeg. Kamhan
ya ngaran nga si Milkizidik
dowa ya kahologan. Ya isa
ani ya hari nga makahatag
ka tao ka matadeng nga
batasan. Ya iba ani ya hari
nga makapalinaw ka
hinawa na tao. Kay iza ya
hari ka longsod nga Salem.
Kamhan ya kahologan na
panaba nga Salem ani
Kalinaw.
3 Wara kita mahagdam
kon sin-o ya ama daw ina
daw kaapoan ni Milkizidik
kay waray nasoyat. Waray
nasoyat mahitenged ka
toong pagkatao daw toong
pagkapatay. Agon singed iza
kan Hisos nga Maanak na
Diyos kay waray kinateban
ya toong pagkapari.
4 Mahagdam kita nga
dakola ya katenged ni

Milkizidik. Bisan si
Abraham nga kantang apo
mintahod iza kan Milkizidik
kay minhatag kanangiza ka
ikanapolong ka bahin na
tanan mga betang nga
nasakmit naiza ka
pagkagira.
5 Kamhan may isang
kaliwat ni Abraham si Libi
ya ngaran. Apo iza na tanan
mga pari nga Yodayo.
Kamhan may katenged
niran ka pagdawat ka
ikanapolong ka bahin nga
hatag na kanirang kaibahan
ka Diyos bisan siran isab ya
mga kaliwatan ni Abraham.
Kay dizan ka balaed ni
Moysis sogo ini.
6 Kamhan si Milkizidik
diri kon kaliwat iza ni Libi
piro mindawat iza ka
ikanapolong ka bahin
garing kan Abraham daw
minpanarangin iza kan
Abraham ka madazaw
bisan si Abraham ani ya
nakadawat ka mga saad na
Diyos.
7 Ya batasan na mga
Yodayo ya isa nga
minpanarangin ka
madazaw ani ya labaw ka
tao nga inpanaranginan
naiza. Agon mahagdam kita
nga labaw si Milkizidik kan
Abraham.
8 Dizan ka mga Yodayo ya
mga pari nga mindawat ka
ikanapolong ka bahin, tao
ka lamang siran kamhan
napatay siran. Piro si
Milkizidik nga mindawat ka
ikanapolong ka bahin ni
Abraham singed ka nabohi
ka iza kay waray pinasoyat
na Diyos mahitenged ka
toong pagkapatay.
9 Si Libi nga apo na tanan
mga pari nga Yodayo nga
nandawat ka ikanapolong
ka bahin singed ka
minbazad isab iza kan
Milkizidik iba kan
Abraham.
10 Kay pagsogat ni
Abraham daw si Milkizidik
wara pen matao si Libi kay
singed ka dizan pen iza ka
lawas ni Abraham nga
toong apo.
11 Inhatag ya balaed ka
mga taga Israil pinaazi ka
pagkapari ni Libi. Kon
waray makolang ya
pagkapari nin Libi waray
kinahanglan ka pagdateng
na lain pari nga si Hisos nga
singed iza kan Milkizidik,
diri kon kaliwat iza ni Aron
nga apo ni Libi.
12 Kay kon ilisan ya
pagkapari kinahanglan
ilisan isab ya balaed nga
ingamit niran.
13-14 Kamhan ya kantang
Ginoo nga si Hiso Kristo ani
gazed ya pari ilis ka mga
karaang pari. Diri kon
kaliwat iza ni Libi kay
kaliwat iza hinoa ni Yoda.
Kamhan dizan ka mga
kaliwatan ni Yoda isa ka iza
nga maglaongay ka Diyos.
Kay kawandini pen
pagtoldo ni Moysis
mahitenged ka mga pari
polos kaliwatan ni Libi ya
inpili naiza, diri kon
kaliwatan ni Yoda.

15 Nakasabot di kita nga
pagdateng ni Hiso Kristo iza

gazed ya inpili na Diyos
dazaw may labaw nga pari
nga maglaongay nita ka
Diyos singed ka pagkapari
ni Milkizidik.
16 Dizan ka daan balaed
may pinasoyat nagalaong
nga ya mga kaliwatan na
mga mahon-ang pari anikay
may katenged ka pagkapari.
Piro si Hiso Kristo iza gazed
ya inpili na Diyos ka
pagkapari koman kay
dakola ya toong gahem kay
waray kinateban ya toong
kinabohi.
17 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga kawanihen
ka ya pagkapari mo singed
ka karaang pari nga si
Milkizidik. Ani ini ya
inlaong na Diyos kan Kristo.
18 Inkawa di na Diyos ya
daan balaed mahitenged ka
pagkapari na mga
kaliwatan ni Libi kay waray
kaposlanan kay waray
gahem naiton ka paglibri ka
tao ka silot ka toong mga
sala.
19 Ya balaed ni Moysis
wara makatabang ka tao
dazaw makasaza iza ka
Diyos. Agon in-ilisan na
Diyos iton. Kamhan
madazaw gazed ya
kahimtang nita koman kay
si Kristo ani ya minhinang
ka dalan dazaw makaarani
kita ka Diyos.
20-21 Minsaad ya Diyos
nagalaong nga waray
kinateban ya pagkapari ni
Hisos. Kamhan dizan ka
mga kaliwatan ni Libi
waray saad na Diyos singed
ka saad naiza kan Hisos.
Kan Kristo ka lamang ya
daan pinasoyat na Diyos
nagalaong nga diri maisab
ya kanaong hena-hena
mahitenged kanmo.
Minsaad gazed hao daan
nga waray kinateban ya
kanmong pagkapari.
22 Kamhan ya saad na
Diyos kan Kristo madazaw
pen ka daan balaed kay si
Hisos singed iza ka
inpirmahan na Diyos ka
toong saad ka mga tao.
23 Kawandini pen mataed
ya mga pari nga kaliwatan
ni Libi kay pagkapatay na
isa inilisan ka bag-o.
24 Piro diri mapatay si
Kristo. Kamhan diri ihatag
ya toong pagkapari ka lain
pari kay kawanihen ka ya
toong pagkapari.
25 Agon waray kinateban
ya pagtabang ni Hisos ka
mga tao nga minhangzo ka
Diyos dazaw diri siran
masilotan ka kanirang mga
sala. Mabohi si Hisos
kawanihen ka agon dizan
ka Diyos iza ya maglaongay
nita. Kamhan dizan ka
Diyos onay iza makatabang
kanta ka inkinahanglan
nita.
26 Si Hisos ani ya labaw
nga pari nga maglaongay
nita ka Diyos nga
makatabang kanta kay
madazaw gazed iza, waray
sala daw waray ikasaway
kanangiza. Lain iza kanta
nga mga tao nga
makasasala. Kamhan
inpalabaw iza na Diyos ka
bisan sin-o daked ka langit.

27 Kawandini pen ya mga iba pen nga pari aldaw-aldaw minhalad siran ka Diyos ka mga ihazep nga sinonog dazaw pasaylohon siran na Diyos daw ya mga sala na mga iba nga tao. Lain ya inhinang ni Hisos kay isa ka lamang ya pagbazad naiza ka kantang mga sala. Doro ka kros pagpapatay naiza ka toong kaogaringen nga lawas igo gazed ya pagbazad naiza ka kantang mga sala, diri di balikbaliken.
28 Kawandini pen ya balaed ni Moysis minpili ka mga tao ka lamang dazaw may maglaongay niran ka Diyos. Mga salaan siran kay tao ka sa. Sonod pen ya bag-ong saad na Diyos kay ya Maanak na Diyos ani ya inpili naiza ka pagkapari. Madazaw gazed ya toong pagkapari kawanihen ka.

8

1 Ipasabot nao kamazo nga may labaw nga pari nga maglaongay nita ka Diyos. Si Hiso Kristo iza nga nagalo-to daked ka too na lo-toanan na Diyos nga labaw ka gahem.
2 Iza nga labaw nga pari nagapadazon iza ka toong pagkapari daked ka hel-anan na Diyos nga Dapit nga Labaw gazed nga Tinahodan. Kamhan ya hel-anan na Diyos dalem iton ka tinood nga singbahan nga inhinang na Diyos, diri kon tao ya minpanday.

3 Ya tanan mga labaw nga pari inpili siran dazaw anhalad ka Diyos ka mga ihazep nga sinonog daw ya mga iba pen nga hatag. Agon ya kantang labaw nga pari kinahanglan may ihalad isab naiza ka Diyos.
4 Kon dini si Hisos ka kalibotan diri kon pari iza kay ya mga pari nga kaliwatan ni Libi dizan ka singbahan nga inhinang na mga tao nagatoman siran ka balaed nga inbilin ni Moysis paghatag niran ka Diyos ka ihaladay.
5 Ya mga inhinang niran ka pagkapari minhon-a lamang ka tinood nga pagkapari ni Kristo daked ka Diyos koman. Kay pagtadek ni Moysis ka daan singbahan insogo iza na Diyos nagalaong nga pandazen mo ya tanan singed ka haodanan nga inpakita nao kanmo dizan ka bobong nga Sinay. Ani ini ya inlaong na Diyos kan Moysis.

6 Kamhan ya pagkapari ni Hisos madazaw gazed ka pagkapari niran. Kamhan ya inhinang ni Hisos dazaw dawaten kita na Diyos madazaw iton ka batasan na mga karaang pari. Kay masarang kadazaw ya mga saad na Diyos nga min-iba ka pagkapari ni Hisos.
7 Kon natabangan kita na daan batasan ka pagsingba

waray kinahanglan ka pag-ilis ka bag-o.

8 Piro nahagdam ya Diyos nga nasazep ya toong mga sakop nga insarigan ka toong mga sogo. Kamhan dizan ka daan pinasoyat nagalaong iza nga nagatirmino hao ka pagbag-o ka kanaong saad ka mga taga Israil daw ya mga sakop ni Yoda.

9 Ya bag-ong saad nao lain ka daan saad ka kaapoan niran pagdara nao kaniran garing ka lopa nga Ihipto. Wara siran magtoman ka kanaong mga sogo agon wara hao manalinga kaniran.

10 Kamhan wani ya bag-ong saad nao kaniran. Pagdateng na tirmino ampataremdem hao kaniran ka kanaong sindo dazaw mahagdam siran kon ono ya maazakan nao. Kamhan hao nga Diyos ani ya sakopan niran. Kamhan siran ya mga sakop nao.

11 Kamhan waray kinahanglan ka pagtoldo kon paglaong niran ka kanirang mga iba nga kilalha mazo ya Ginoo kay makakilala sirang tanan kanao, bisan kon pobri bisan kon dato siran.

12 Bisan mataed ya kanirang mga sala malooy hao kaniran. Anpasaylo hao kaniran. Diri hao antaremdem ka kanirang mga sala.

13 Ani ini ya inlaong na Diyos mahitenged ka toong bag-ong saad naiza kanta. Agon makasabot kita nga ya mahon-a inhinang na Diyos nga daan di. Kamhan ya tanan nga nagakadaan mawara ka.

9

1 Ya daan batasan ka pagsingba mataed ya mga balaed nga intoman na mga tao. Inhinang sab niran ya lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos.

2 Kamhan ya pangamozoanan in-atepan niran ka mga kindal na mga kanding lakip ya pagdingding. Dowang bolos ya kowarto dalem. Ya primirong kowarto gawas iton ka ikadowang kowarto. Dini ka primirong kowarto may betanganan ka pitong bolos nga mga segà isa kay toboan. May lamisa kamhan may pan nga hinalad ka Diyos nga ibetang ka lamisa kada aldaw. Ya ngaran na primirong kowarto ani ya Dapit nga Tinahodan.

3 Kamhan may ikadowang kowarto dindalem ani ngaran ya Dapit nga Labaw gazed nga Tinahodan kay hel-anan ini na Diyos. Intambaringan iton ka madame nga kortina nga madazaw selengan.

4 Na, dalem ka ikadowang kowarto may lamisahay nga inlapidan ya hopaw ka bolawan kay isonog ya parina. Kamhan may

dakolang kaban nga inngaranan ka seldanan ka mga timaan na daan saad na Diyos. Inlapidan ya hopaw na kaban ka bolawan daw dindalem. Kay seldanan iton ka grapon nga bolawan nga inlen-an ka pan ani ngaran ya mana. Seldanan isab iton ka sogkod ni Aron nga lomon ni Moysis. Kawandini pen namonga ya sogkod. Seldanan isab iton ka dowang bolos nga bato nga malakbang nga soyatanan ka mga sogo na Diyos.

5 Kamhan dizan ka taklob na kaban may dapit nga inngaranan ka pasaylohon na Diyos ya mga sala. Dizan kaiton may inhinang na tao nga singed ka manlolonda nga madazaw selengan nga minpakita nga nagahela ya Diyos dizan ka taklob. Dowang bolos siran nga namag-atobang. Inbeklad ya kanirang ampak daw nagatambe ka dapit nga inngaranan ka pasaylohon na Diyos ya mga sala na mga tao. Na, diri hao makahorot pagpanan-og kamazo koman kon ono ya kahologan na tanan hininang niran.

6 Ya daan batasan ka pagsingba ka Diyos kada aldaw minseled ya mga pari ka primirong kowarto dazaw antoman siran ka kanirang katengdanan ka pagkapari.

7 Kamhan ya labaw nga pari anikay makaseled ka ikadowang kowarto nga intambaringan ka madame nga kortina. Kada toig isa ka lamang iza makaseled. Diri iza makaseled kon wara iza magdara ka dogo na ihazep nga toong ihaladay ka Diyos dazaw pasaylohon ya toong mga sala daw ya mga sala na mga tao nga wara manhimaan nga nakasala siran.

8 Kamhan dini kanta koman ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya minpakahagdam kanta nga kon dini pen ka kalibotan ya daan pangamozoanan ka Diyos daw ya batasan na mga daan pari ka pagsingba ka Diyos diri kita makaseled ka Dapit nga Labaw gazed nga Tinahodan kay hel-anan iton na Diyos.

9 Kamhan makasabot di kita ka kahologan ka daan batasan ka pagsingba ka Diyos. Kay paghalad ka mga ihazep nga sinonog daw ya mga iba pen nga hatag na mga tao ka Diyos diri gazed makahatag ka tao ka madazaw nga hena-hena.

10 Hinoa mga sogo ka lamang iton mahitenged ka batasan ka pagkaen daw pag-inem daw paghogas ka mga harominta ka pagsingba. Daan batasan iton ka pagsingba ka Diyos piro in-ilisan di na Diyos ka bag-o.

11 Kamhan mindateng di

si Hiso Kristo nga labaw nga pari. Kamhan minhatag di iza kanta ka mga madazaw kay iza di ya maglaongay nita ka Diyos. Daked ka langit nga hel-anan na Diyos minseled di iza ka lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos. Madazaw gazed ini waray kolang kay diri kon singbahan nga inhinang na tao.

12 Kas-a ka ya pagseled ni Kristo daked ka hel-anan na Diyos, diri di balikbaliken kay wara iza magdara ka dogo na mga kanding kon mga nati na baka dazaw may ihaladay ka Diyos basta mindara iza ka toong kaogaringeng nga dogo nga min-awas doro ka kros dazaw malibri kita ka silot ka kantang mga sala kamhan daked ka Diyos makahela isab kita kawanihen ka.

13 Ya daan batasan ka pagsingba ya dogo na mga kanding daw mga nati na baka daw ya abo nga garing ka pagsonog kaniran ani ibo-bo ka tao nga nakasala dazaw makabalik iza ka pagsingba kay mahinglo di koni iza.

14 Kamhan labaw pen gazed ya dogo ni Kristo kay anikay makahinglo ka hena-hena daw daan batasan na tao dazaw makapangalagad iza ka Diyos nga diri mapatay kawanihen ka. Ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya mintabang kan Kristo ka pagkapatay naiza. Kamhan dizan ka Diyos ani ini ya madazaw nga ihaladay.

15 Kamhan si Kristo ani ya maglaongay nita ka Diyos dazaw magkaangay kita ka Diyos. Kay ya pagkapatay ni Kristo ani ya minbazad ka paglibri ka mga tao ka silot ka kanirang mga sala pagtoman pen niran ka daan batasan ka pagsingba ka Diyos. Kamhan ya mga tao nga inpili na Diyos makadawat siran ka mga madazaw kawanihen ka kay insaad siran na Diyos kaiton.

16 Kamhan ya saad na Diyos singed iton ka soyat nga saad na tao mahitenged ka toong mga betang nga ibilinay ka iba nga tao. Kinahanglan mapatay ya tao anipen ipanhatag ya toong mga betang dizan ka tao nga inpili daan.

17 Kay kon bohi ka ya tag-iza diri mahimo ya pagtoman ka sogo nga insoyat naiza. Pagkapatay naiza anipen tomana.

18 Agon bisan ya daan saad na Diyos kinahanglan may dogo na mga ihazep nga in-ihaw dazaw ipakita nga may napatay. Kamhan mahimo ya paghatag na Diyos ka tao ka madazaw nga insaad naiza.

19 Ya batasan niran ka pagtoman ka daan balaed na Diyos minhon-a si Moysis pagbasa ka tanan mga sogo na Diyos. Kamhan inkawa naiza ya dogo na nati na baka nga in-ihaw

nga inhalad ka Diyos. Kamhan insaketan ka sapa ya dogo. Kamhan inhinang ni Moysis ya ibarihbihay garing ka sagbet ani ngaran hisop. Ya bohok na karniro ani ibegketay ka sagbet. Kamhan inbarihbihan ni Moysis ya basahen nga mga balaed na Diyos ka dogo daw ya tibe nga mga magsingbahay.

20 Pagbarihbih naiza minlaong iza ka mga tao nga ini nga dogo ani ya timaan ka inhinang na Diyos dazaw makadawat iza kanta. Insogo kita naiza ka pagsingba singed kaini.

21 Inbarihbihan sab ni Moysis ya singbahan ka dogo daw bisan ono ya harominta nga ingamit niran ka pagsingba ka Diyos.

22 Matood nga dizan ka daan balaed inhingloan ya hapit nga tanan pinaazi ka dogo. Waray sala nga mapasaylo kon wara magpaawas ka dogo.

23 Kamhan dini ka kalibotan ya daan pangamozoanan ka Diyos daw ya mga harominta nga ingamit na mga pari ka pagsingba ani ya pamolinged ka mga hel-anan na Diyos daked ka langit. Kamhan ya mga betang dini ka kalibotan inhingloan ka dogo na mga ihazep nga in-ihaw piro daked ka langit kinahanglan may labaw pen nga dogo nga makahinglo ka mga tao ka kanirang mga sala dazaw makaseled siran daked.

24 Wara si Kristo magseled ka Dapit nga Tinahodan nga inhinang lamang na mga tao kay haodanan ka lamang iton ka matood nga hel-anan na Diyos daked ka langit. Basta minseled iza ka matood nga hel-anan na Diyos daked. Kamhan daked di iza ka Diyos kay iza di ya maglaongay nita ka Diyos.

25 Ya labaw nga pari nga Yodayo minseled iza ka Dapit nga Labaw gazed nga Tinahodan kada toig dara ka dogo na ihazep. Piro si Kristo wara iza mag-otro-otro pagseled ka hel-anan na Diyos ka paghalad ka toong kaogaringen.

26 Kay kon minbatasan iza singed ka batasan na karaang pari otro-otrohon naiza pag-azi ka pagkapatay sokad ka paghinang ka kalibotan. Hinoa kas-a ka lamang ya pagkatao naiza kamhan koman nga panahon nga arani ka kataposan nga panahon napatay iza dazaw makawara iza ka mga sala na mga tao.

27 Kinahanglan mapatay naa ka isa ya tagsa tagsa nga tao kamhan hokman iza na Diyos.

28 Si Kristo kas-a ka lamang ya toong pagkapatay kay minhalad iza ka toong kaogaringen

dazaw makakawa ka mga sala na mga mataed nga tao. Pagbalik naiza diri iza makakawa ka mga sala na mga tao pag-isab. Hinoa librihen naiza ya mga tao nga nagatagad ka pagbalik naiza.

10

1 Ya daan balaed nga inbilin ni Moysis ka mga Yodayo minhon-a lamang ka madazaw nga indara ni Kristo. Agon singed iton ka pamolinged lamang. Kamhan bisan kada toig inhalad niran ya dogo na mga ihazep diri iton makatabang ka mga magsisingba dazaw magkaangay siran ka Diyos.
2 Kay kon makawara iton ka kanirang mga sala anheneng gazed siran paghalad kay mahagdam gazed siran nga nawara di ya kanirang mga sala.
3 Piro kada toig nagapadazon ya mga pari paghalad ka mga ihazep. Kay mahagdam siran nga wara pen mawara ya kanirang mga sala.
4 Kay ya dogo na mga baka daw mga kanding nga ihalad na tao diri gazed makawara ka kantang mga sala.
5 Agon pagdateng ni Kristo ka kalibotan minlaong iza ka toong Ama nga Diyos nga diri iko ansogot ka mga ihazep nga inhalad niran kanmo daw ya mga iba pen nga ihaladay. Hinoa wani di hao nga natao di dazaw may lawas nga ihaladay kanmo.
6 Kay wara magsaza kanmo ya mga ihazep nga insonog niran daw ya dogo na mga ihazep dazaw makawa ya mga sala.
7 Agon wani di hao, Diyos, kay tomanen nao ya sogo mo dazaw tomanen ya daan pinasoyat mahitenged kanao. Ani ini ya inlaong ni Kristo ka Diyos nga toong Ama.
8 Hon-a ka tanan minlaong iza nga diri ansogot ya Diyos ka mga ihaladay daw ya mga ihazep nga insonog daw ya dogo nga inhalad niran ka pagkawara ka mga sala na mga tao. Minlaong iza kaiton bisan mahagdam iza nga paghalad niran ka mga ihaladay mintoman siran ka daan balaed na Diyos.
9 Kamhan minlaong iza nga wani hao, Diyos, kay tomanen nao ya kanmong sogo. Agon inbaheg na Diyos ya tanan nga karaang halad kay in-ilisan di ka pagkapatay ni Kristo.
10 Si Hiso Kristo ani ya mintoman ka mga sogo na Diyos. Kas-a ka ya toong pagkapatay dazaw mahingloan kita ka kantang mga sala.
11 Ya daan batasan ka pagsingba ka Diyos dizan ka singbahan aldaw-aldaw nagatindeg ya mga pari nga Yodayo kay nagatoman siran ka kanirang tarabaho

nga nagahalad ka mga
ihazep. Kamhan ya mga
ihazep wara makawara ka
mga sala na mga tao bisan
inbalikbalik niran paghalad.
12 Piro si Kristo kas-a ka
lamang ya pagkapatay na
toong lawas dazaw
makawara ka mga sala na
mga tao. Madazaw ya
pagkapatay naiza keteb
kawanihen ka.
Pagkakamhan ya toong
pagkapatay minlo-to iza
daked ka too na Diyos nga
pinakalabaw.
13 Nagatagad pen iza
daked keteb ka
pagpakadaeg na Diyos ka
toong mga kaaway.
Kamhan siran di ya singed
ka pahimlazanan na toong
paa.
14 Ya pagkapatay ni Kristo
nga kas-a ka gazed ani ya
makapaangay kanta ka
Diyos kawanihen ka kay
inhingloan di kita ka
kantang mga sala.

15 Ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
minpamatood iza nga ya
pagkapatay ni Kristo igo di
iton ka pagkawara ka
kantang mga sala. Kay
minlaong iza nga
16 ya Ginoo ani ya
minlaong nga ya
pagkapatay ni Kristo ani ya
pagtoman ka daan saad nao
dazaw magkaangay ya mga
tao daw hao. Kamhan
anpataremdem hao kaniran
ka kanaong sindo dazaw
mahagdam siran kon ono
ya naazakan nao.

17 Minlaong isab iza nga
diri di hao antaremdem ka
kanirang mga sala daw ya
batasan nga maonga. Ani
ini ya inlaong na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos.
18 Kamhan di ya
pagpasaylo na Diyos
kaniran. Agon wara di
kinahanglana ya halad ka
pagkawara ka kanirang
mga sala.

19 Kanaong mga lomon
dizan kan Kristo, diri kita
magdowadowa
pagpangamozo ka Diyos kay
makaseled di kita ka Dapit
nga Labaw gazed nga
Tinahodan nga hel-anan na
Diyos kay dizan ka kros
minpaawas si Kristo ka
toong dogo pagkapatay
naiza.
20 Iza ya minhinang ka
bag-ong dalan kay ya
paghatag naiza ka toong
kaogaringen nga lawas ani
ya makahatag kanta ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Pagkapatay naiza
nagisi ya tambaring nga
insira ka hel-anan na Diyos
agon nawara di ya
makabalabag kanta ka
pagpangamozo ka Diyos.
21 Kay dizan ka Diyos si
Kristo ani ya labaw nga pari
nga maglaongay nita. Iza
disab ya nagadomara ka
mga kasakopan na Diyos.
22 Kamhan dizan ka
pagseleng na Diyos
madazaw di kita kay ya
dogo ni Kristo singed iton

ka sapa nga makahinglo ka kantang hena-hena daw lawas. Agon isahen nita ya kantang hena-hena ka pagsingba ka Diyos. Rig-enen disab nita ya kantang pagtoo.

23 Rig-enen disab nita ya kantang pagtagad ka madazaw nga in-andam ni Kristo nga intoohan nita. Kay makasarig kita ka Diyos nga tomanen gazed naiza ya toong insaad.

24 Maghena-hena kita ka inkinahanglan na kantang mga iba. Mag-azak kita kaniran daw maghinang kita ka madazaw.

25 Diri kita magheneng pagtipon ka pagsingba singed ka mga iba nga tao. Hinoa magtabang gazed kita ka isa daw isa kay arani di ya tirmino na Ginoo ka pagbalik ngarini.

26 Si Hisos ani ya ihaladay dazaw mawara ya kantang mga sala. Kon makasabot kita kaini piro ipadazon nita pagpakasala waray iba pen nga ihaladay nga makawara ka kantang mga sala.

27 Hinoa mahaldekanan ya paghokom na Diyos. Kay ya kazehet na Diyos ka toong mga kaaway singed iton ka mga laga nga masarang karangka nga sonogon sirang tanan.

28 Kay kawandini pen bisan sin-o ya nakalapas ka balaed ni Moysis, kon dowa kon tolo ya saksi nga nagapamatood nga nakalapas iza, patazen iza waray kalooy.

29 Kamhan kon silotan ya karaang tao nga nakalapas keteb ka pagkapatay, dini kanta dakola pen ya silot na Diyos ka tao nga mintamay ka Maanak na Diyos daw wara magtahod ka toong dogo nga minrig-en ka saad na Diyos daw nakahinglo ka kantang mga sala. Silotan isab ya mga mintamay ka Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos nga minpakahagdam kanta mahitenged ka kalooy na Diyos.

30 Kay ya Diyos nga insakopan nita ani ya minlaong nga Hao ya anbales ka silot dizan ka mga minhinang ka maonga. Minlaong isab iza nga hokman na Ginoo ya toong mga sakop.

31 Kahaldekanan gazed ya silot nga ipahamtang ka mga tao na Diyos nga bohi.

32 Magtaremdem kamo nga kaizang mahon-a pen pagpakakawa na Diyos ka kadeglem ka kamazong hena-hena mataed ya kalised nga in-anget mazo kamhan wara kamo magbiza ka kamazong pagtoo.

33 Isahay dizan ka pagseleng na mga tao indaetdaet kamo daw indaegdaeg. Kamhan naazak kamo pag-iba ka mga sakop ni Kristo nga nagalised kay nalooy kamo kaniran.

34 Nalooy isab kamo ka

mga sakop ni Kristo nga napiriso. Pagsakmit na mga tao ka kamazong mga betang nagaanget kamo lamang. Waray kawied mazo kay mahagdam kamo nga daked ka langit madazaw ya intagadan mazo nga diri madonot kawanihen ka.

35 Agon diri mazo palozahen ya pagsarig mazo kan Kristo kay kon marig-en ya kamazong pagtoo mahatagan kamo na Diyos ka primyo nga madazaw gazed.

36 Pag-azi mazo ka mga kalised kinahanglan mag-anget kamo dazaw tomanen mazo ya sogo na Diyos. Kamhan makadawat kamo ka toong insaad.

37 Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga ka diri di madogay iza nga kamazong intagadan andateng gazed. Diri iza an-alang-alang ka pagkarini.

38 Kamhan ya kanaong kasakopan nga matadeng mahatagan siran ka kinabohi kawanihen ka kay mintoo siran kanao. Piro kon may isa kaniran nga anbiza kanao diri gazed iza makasaza kanao. Ani ini ya inlaong na Diyos.

39 Kamhan kita nga mga sakop ni Kristo diri kita anbatasan singed kaiton nga tao kay kon anbiza kita ka Diyos silotan gazed kita naiza. Magrig-en kita hinoa ka kantang pagtoo kamhan mahatagan kita naiza ka kinabohi kawanihen ka.

11

1 Kon ansarig kita ka Diyos antoo kita nga tomanen matood naiza ya tanan mga saad naiza kanta. Bisan wara pen matoman antoo gazed kita nga tomanen iton.

2 Ya mga daan tao insaza siran na Diyos kay mintoo siran kanangiza.

3 Mintoo kita nga inhinang ya kalibotan pinaazi ka saba na Diyos. Kamhan koman bisan ono ya nakita ta inhinang garing ka mga diri makita.

4 Si Abil nga karaang tao mintoo iza ka Diyos. Kamhan madazaw ya ihaladay naiza ka Diyos ka ihaladay ni Kain nga toong magorang. Insaza si Abil na Diyos kay mintoman iza ka sogo na Diyos agon indawat na Diyos ya toong ihaladay. Kamhan bisan dogay di ya pagkapatay ni Abil ya toong inhinang nakatoldo pen kanta kay marig-en ya toong pagtoo ka Diyos.

5 Si Inok nga karaang tao mintoo isab iza ka Diyos. Kamhan wara iza mapatay hinoa inbaton iza na Diyos daked ka langit. Kamhan inpangita iza na mga tao piro wara di iza makiti. Kamhan may daan pinasoyat na Diyos mahitenged kan Inok nagalaong nga ka wara

mabaton si Inok
nakapasaza iza ka Diyos.

6 Waray makasaza ka
Diyos kon waray pagtoo. Ya
tao nga gosto makig-angay
ka Diyos kinahanglan antoo
iza nga may matood nga
Diyos. Kamhan kinahanglan
antoo iza nga dizan ka tao
nga antoo ka sindo na Diyos
balsan iza na Diyos ka
madazaw.

7 Kamhan si Niwi nga
karaang tao mintoo sab iza
ka Diyos. Pagpakahagdam
na Diyos kan Niwi nga may
tirmino naiza ka pagsilot ka
mga tao mintoman si Niwi
ka sogo na Diyos. Bisan
wara pen dateng ya lenep
minhinang iza ka arka nga
sakzanan dazaw diri
malemes iza daw ya toong
pamilya. Ya paghinang
naiza ka arka ani ya
minpakahagdam ka mga
tao nga mintoo si Niwi ka
mga panaba na Diyos nga
lenepan ya kalibotan.
Minpakita isab iza nga ya
mga tao nga diri antoo ka
Diyos silotan gazed siran.
Kamhan dizan ka pagseleng
na Diyos matadeng si Niwi
kay mintoman iza ka toong
sogo.

8 Kamhan si Abraham nga
karaang tao mintoo isab iza
ka Diyos. Pagsogo na Diyos
kan Abraham nga
nagalaong nga maglaling
kamo ngaro ka lain dapit
nga insaad nao kamazo
minpanaw si Abraham ka
toong hel-anan bisan wara
iza mahagdam kon hain nga
dapit ya toong datngan.

9 Pagdateng ni Abraham
ka lopa nga insaad na Diyos
minsarig gihapon iza ka
Diyos bisan singed iza ka
lomalabay lamang. Tal-ob
ka lamang ya toong hela
nga inhinang naiza garing
ka kindal na mga karniro.
Batasan isab iton na toong
maanak nga si Isak daw ya
toong apo nga si Hakob.
Kay ya lopa nga insaad na
Diyos kan Abraham ani isab
ya lopa nga insaad naiza
kan Isak daw si Hakob nga
toong mga kaliwat.

10 Ani ya batasan nin
Abraham kay nagatagad
siran ka tirmino nga
mahatagan siran ka tinood
nga siyodad daked nga diri
mageba kawanihen ka kay
ya Diyos ani ya minhinang
kaiton nga siyodad.

11 Heget gazed ya pagtoo
ni Abraham. Kamhan bisan
malaas di gazed iza daw
diri di makapanganak si
Sara minsarig si Abraham
nga tomanen na Diyos ya
toong saad nga manganak
iza daw si Sara. Kamhan
nanganak matood siran.

12 Bisan singed ka patay
di gazed si Abraham kay
malaas di gazed iza, garing
kanangiza nga isang ka tao
mataed gazed ya kaliwatan.
Singed siran ka kataed na
mga bitoon ka kalangitan
daw singed ka kataed na
nag-as ka baybazen nga diri
gazed mabilang.

13 Na, dizan kanirang

tanan nga minsarig ka Diyos, ka wara pen siran makatag-iza ka lopa nga insaad na Diyos kaniran napatay sirang tanan piro ka bohi ka siran mahagdam siran nga may tirmino nga dawaten niran ya madazaw nga insaad na Diyos kaniran. Mahagdam siran nga dini ka kalibotan lomalabay lamang siran kay daked ka langit may tinood nga siyodad nga hel-anan niran.
14 Kamhan ya mga minlaong kaiton minpasabot siran nga nagatagad siran ka kanirang kaogaringeng dapit daked.
15 Wara di siran maghena-hena mahitenged ka dapit nga inkataohan niran nga inbizaan niran. Kay kon nagahena-hena siran mahitenged kaiton makaoli siran.
16 Hinoa naazak gazed siran nga andateng ka madazaw pen nga siyodad daked ka Diyos. Agon ansogot ya Diyos nga siran ya anngaran kanangiza nga kanirang Diyos kay min-andam iza daan ka siyodad nga datnganan niran daked.
17 Heget gazed ya pagsarig ni Abraham ka Diyos. Kamhan mintoman iza ka sogo na Diyos pagporba na Diyos ka toong pagsarig. Bisan iza ya insaadan na Diyos min-andam iza ka paghalad kan Isak nga toong bogtong maanak dazaw may halad nga sinonog ka Diyos.
18 Kaizang mahon-a pen minlaong ya Diyos kan Abraham nga dizan kan Isak mataed ya kaliwatan nga insaad nao kanmo.
19 Kamhan mintoo si Abraham nga may gahem na Diyos ka pagbohi kan Isak pagbalik garing ka kamatazen. Agon singed ka inbohi gazed si Isak pagbalik kay minhena-hena si Abraham nga matood nga napatay si Isak.
20 Heget isab ya pagtoo ni Isak ka Diyos. Agon minsaad iza ka toong mga maanak nga si Hakob daw si Isaw nga nagalaong nga panaranginan gazed kamo na Diyos ka madazaw.
21 Heget isab ya pagtoo ni Hakob agon ka wara pen iza mapatay minsaad iza ka tagsa tagsa nga maanak ni Hosi nga nagalaong nga panaranginan gazed kamo na Diyos ka madazaw. Kamhan minsandi iza ka toong sogkod daw minsingba iza ka Diyos.
22 Heget isab ya pagtoo ni Hosi ka Diyos agon ka hapit di iza mapatay mintogon iza ka toong mga maanak nga nagalaong nga pagkatoman na tirmino ka pagpanaw mazo dini ka lopa nga Ihipto dadhen mazo ya kanaong mga bekeg kay ilebeng doro ka lopa nga insaad kanta na Diyos.
23 Heget isab ya pagtoo na ginikanan ni Moysis ka Diyos. Kamhan wara siran

mahaldek ka pagsopak ka sogo na hari nga patazen ya tanan mga bata nga amaamahay nga Yodayo. Keteb ka tolong ka bolan intago niran si Moysis kay madazaw iza nga bata.

24 Heget isab ya pagtoo ni Moysis ka Diyos. Kamhan pagkadakola di naiza minbiza iza ka toong katenged ka pagkamaanak dizan ka lagkaw ni Paraon nga hari ka lopa nga Ihipto. Kay minlaong si Moysis nga bisan minbohi kanao ya maanak ni Paraon diri kon hao ya toong maanak.

25 Naazak si Moysis pag-anget ka mga kalised iba ka mga sakop na Diyos. Wara iza mag-azak ka mga maongang hinang na mga taga Ihipto kay mahagdam iza nga kadali ka lamang ya kanirang kasaza daw kahimtang nga madazaw.

26 Minhena-hena si Moysis nga ya pag-anget naiza ka pagzobit para kan Kristo nga hari nga intagadan naiza labaw iton ka pagkatag-iza ka tanan kowarta dini ka lopa nga Ihipto. Kay in-isa naiza ya toong hena-hena ka pagdawat ka primyo nga insaad kanangiza na Diyos.

27 Heget ya pagtoo ni Moysis kamhan waray kahaldek naiza ka kazehet na hari pagpanaw naiza ka lopa nga Ihipto. Bisan nagalised iza wara iza magbalik ka lopa nga Ihipto kay singed ka nakakita iza ka Diyos nga diri makita na tao.

28 Ka wara pen siran panaw ka lopa nga Ihipto mintoman si Moysis ka sogo na Diyos. Kamhan mintogon iza ka mga taga Israil ka pagpan-ihaw ka mga karniro dazaw ibetang ya dogo dizan ka pirtahan niran dazaw diri siran maazihan na taga langit nga insogo na Diyos ka pagpamatay ka mga amaama nga panganay dizan ka lagkaw na mga taga Ihipto.

29 Heget ya pagtoo na mga taga Israil ka Diyos kamhan dizan ka dagat ani ngaran Mararag nakakandipi siran kay inpahebas na Diyos ya sapa. Agon lopa koman ya sagitnanan niran. Nangapas kontana ya mga taga Ihipto piro inpasolig dazon na Diyos ya sapa agon natibe siran pagkalemes.

30 Heget isab ya pagsarig na mga taga Israil ka Diyos. Kamhan inpatelmag na Diyos ya bato nga in-alad ka longsod nga Hiriko nga hel-anan na mga kaaway niran. Kada aldaw nagalibot siran ka longsod kay ani ya sogo na Diyos. Pagkaikapitong aldaw natelmag matood ya alad.

31 Na, dizan ka longsod nga Hiriko may babazi nga si Rahab nga maonga ya toong batasan piro pagdateng na mga sogoonon ni Hoswi ka pagsosi ka longsod mintoo

si Rahab ka Diyos. Kamhan mintabang iza kaniran. Kamhan pagkageba na longsod wara mapatay sin Rahab iba ka mga tao nga wara magtoo ka Diyos.

32 Diri hao magapadazon kay waray logar nao ka pagpanan-og mahitenged kan Gidyon daw si Barak daw si Samson daw si Zipta daw si Dabid daw si Samwil daw ya mga karaang propita na Diyos.

33 Heget ya pagtoo niran ka Diyos agon pagpakig-away kaniran na mga taga lain dapit siran ya nakadaeg. Inhinang niran ya madazaw agon makadawat siran ka madazaw nga insaad na Diyos. Bisan ya mga liyon wara makanganga ka pagtekeb kaniran kay in-aligara siran na Diyos.

34 Wara siran masonog na mga laga nga marangka. Nakalayas siran ka kamatazen pinaazi ka ispada. Mga maloza siran piro inpabaskeg na Diyos ya kanirang lawas. Kamhan maiseg siran paggira kay intabangan siran na Diyos agon nakadaeg siran ka mga kasoldawan na kanirang mga kaaway.

35 May mga babazi nga napatzan piro inbohi na Diyos pagbalik ya napatay kay heget ya pagsarig na mga babazi ka Diyos.

May mga iba pen nga mintoo ka Diyos. Kamhan indakep siran daw inbonalan keteb ka pagkapatay kay diri siran ambiza ka pagtoo ka Diyos. Kay mahagdam siran nga may tirmino na Diyos ka pagbohi kaniran pagbalik garing ka lebeng. Kamhan daked ka hel-anan na Diyos madazaw pen gazed ya kahimtang niran.

36 Dizan kaniran may mga iba pen nga indaetdaet daw inlatos. Ya mga iba pen ingapos daw inleen ka pirisohan.

37 Inpamook siran. Intenga paggabas. Inpatay ka ispada. Nagalaaglaag siran daw namado ka kindal na mga karniro daw kanding kay waray bado niran. Pobri siran daw intamay daw indaegdaeg.

38 Dini ka kalibotan wara siran makaangay ka mga tao nga wara magtoo ka Diyos. Doro ka kamingawan daw kabobongan nakalayas siran. Kamhan dizan ka mga longzab nga bato nagahela siran.

39 Nakasaza gazed siran ka Diyos kay heget ya kanirang pagtoo. Bisan matood ini wara pen niran madawat ya madazaw nga insaad na Diyos.

40 Kay kawandini pen min-andam ya Diyos ka madazaw pen nga plano nga nakalakip kita kaniran. Agon kinahanglan magatagadan pen niran kita dazaw magkatibe kita pagdawat ka madazaw nga insaad naiza kantang tanan.

Kamhan ya batasan nitang tanan nakaangay gazed iton ka batasan nga naazakan na Diyos.

12

1 Masarang kataed ya mga karaang tao nga mintoo ka Diyos kamhan siran ya minpamatood kanta nga tomanen gazed na Diyos ya toong mga saad kanta. Agon bizaan nita ya tanan mga sala daw bisan ono ya nakabalabag ka kantang pagsarig ka Diyos. Singed kita ka mga tao nga nagadalagan ka paglomba. Agon kinahanglan ihatag ya tanan kaogaringeng tang hena-hena ka pagtoman ka tarabaho nga insogo na Diyos kanta.

2 Onay kita maghena-hena mahitenged kan Hiso Kristo nga minhatag kanta ka kantang pagtoo ka Diyos dazaw daked ka hel-anan na Diyos makadawat kita ka madazaw iba kan Kristo. Kay doro ka kros bisan inhatagan iza ka dakolang kasipeg min-anget iza ka toong pagkapatay kay mahagdam iza nga daked ka hel-anan na Diyos balsan iza ka kasaza. Kamhan minlo-to iza daked ka too na lo-toanan na Diyos ka paghari.

3 Pag-azi mazo ka kalised magtaremdem kamo kan Hisos dazaw diri kamo magmaloza daw diri kamo ambiza ka kamazong pagtoo. Kay bisan inkontara gazed iza na mga makasasala min-anget lamang iza.

4 Pagsopak mazo ka sala waray isa kamazo nga inpatay na mga makasasala singed kan Hisos.

5 Basi nalipat kamo ka mga panaba na Diyos kamazo nga toong mga maanak nga nagalaong nga kanaong maanak, kon kastigohon iko na Ginoo maghena-hena iko kon ono ya sala mo dazaw antoon iko ka batasan nga madazaw. Kon bahegan ko naiza diri iko magmaloza ka pagsarig kanangiza.

6 Kay kastigohon na Ginoo ya tanan mga tao nga kinaazak naiza. Latoson naiza ya bisan sin-o nga inpasakop naiza nga maanak. Ani ini ya inlaong na Diyos.

7 Agon kon nagalised kamo angeten mazo kay ya Diyos ani ya nagasindo kamazo nga toong mga maanak. Dini ka kalibotan waray maanak nga diri kastigohon na toong ama.

8 Kon diri kamo kastigohon na Diyos diri kon kamo ya matood nga maanak naiza. Mga pinaangkan ka lamang kamo kay kastigohon naiza ya tanan mga maanak naiza.

9 Kay bisan ya kantang ama nga tao, pagkastigo niran kanta mintoo kita. Agon magtoo gazed kita ka kantang Ama nga nagahela daked ka langit. Kamhan

mahatagan kita naiza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara.
10 Ka bata pen nita
inkastigo kita na kantang
ama nga tao kay naazak
siran pagtoldo kanta ka
madazaw. Madazaw pen ya
pagsindo na Diyos kay
toldoan kita naiza dazaw
antoman kita ka batasan
nga naazakan naiza.
11 Kon kastigohon kita na
Diyos diri kita maazak kay
malised iton. Piro
pagkakamhan naiza
pagkastigo kanta madazaw
di ya kantang batasan daw
inpalinaw disab ya kantang
hinawa.

12 Agon rig-enen mazo ya
kamazong pagtoo kan
Kristo. Bisan ono ya kalised
mazo angeten mazo.
13 Magkogi kamo
pagtoman ka batasan nga
naazakan na Diyos dazaw
tabangan mazo ya mga tao
nga wara pen maheget ya
kanirang pagsarig ka Diyos.
Kamhan madazaw disab ya
pagsakop niran kan Hisos.
14 Maglikay kamo
pag-away ka bisan sin-o nga
tao. Pakadazawen mazo ya
kamazong batasan kay kon
diri kon madazaw kamo diri
kamo makakita ka Ginoo.
15 Magbantay kamo kay
dazaw dizan kamazo waray
isa nga anbiza ka sindo na
Diyos daw ya toong kalooy
kamazo. Kay kon anbiza ya
isa kaini nga sindo
makaonga iza ka batasan
na mga mataed nga tao
singed ka tobli nga gamot
na balagen nga makahilo ka
tao kon mag-inem.
16 Magbantay kamo kay
dazaw diri kamo anhinang
ka maonga daw diri kamo
malipat ka kamazong
pagkasakop ka Diyos singed
kan Isaw nga karaang tao.
Kay minbaligza iza ka toong
katenged ka
pagkamagorangan nga
maanak dazaw paliten ya
isang kan-anan.
17 Ka diri kon madogay
dizan ka toong ama
nangazo iza ka panarangin
nga madazaw piro
insalikway iza kay diri di
pabaliken ya toong
katenged bisan
nagapakilooy gazed iza
paghaza.
18 Ya batasan mazo ka
pagsingba ka Diyos diri kon
singed ka batasan na mga
karaang tao nga taga Israil.
Kay ya pag-aranzan niran
ani ya bobong nga Sinay
nga nalaga gazed. Napotos
iton ka gabon nga
madeglem kamhan inbagzo.
19 Kamhan garing daked
ka bobong nabatian niran
ya tanog na tamboli daw ya
saba na Diyos. Pagpakabati
niran ka toong saba
nanghangzo siran ka Diyos
ka pagheneng ka toong
pagpanaba kaniran.
20 Kay diri siran
makaanget ka sogo na Diyos
kaniran nagalaong nga
bisan ya bohien mazo kon
sagitnan ini nga bobong
kinahanglan pookon gazed

keteb ka pagkapatay.
21 Magkahaldek gazed ya
pagseleng niran ka bobong.
Kamhan minlaong si Moysis
nga nagapidpid ya kanaong
lawas ka pagkahaldek.
22 Hinoa ya pag-aranzi
mazo ani ya bobong nga
Siyon daw ya siyodad nga
Hirosalem daked ka langit
nga hel-anan na Diyos nga
bohi kawanihen ka.
Nagatipon disab ya
masarang kataed nga
manlolonda daked kaiton.
23 Kamhan minlakip di
kamo ka mga magorangan
nga maanak na Diyos nga
inlista daan ya kanirang
ngaran daked ka langit.
Min-arani di kamo ka Diyos
nga Maghohokom ka tanan
mga tao. Min-arani disab
kamo ka mga ispirito na
mga karaang sakop na
Diyos. Kamhan nagkaangay
di siran ka Diyos kay
mintoman siran ka
naazakan naiza.
24 Minsakop di kamo kan
Hisos nga maglaongay nita
ka Diyos kay iza ya
nagaangay kanta ka Diyos.
Kay ya dogo ni Hisos ani ya
nakahinglo kanta ka
kantang mga sala. Ya dogo
ni Hisos ani ya timaan nga
nahosay di ya Diyos daw ya
tao. Madazaw ini ka dogo
ni Abil nga karaang tao kay
ya dogo ni Abil ani ya
timaan nga betangan na
Diyos ya tao ka silot.
25 Agon magpanalinga
gazed kamo ka mga panaba
na Diyos. Diri kamo
magsopak. Kay kawandini
pen magapansilotan ya mga
tao nga diri antoo ka mga
panaba na Diyos nga insogo
ni Moysis. Kamhan dakola
pen ya silot naiza kanta kon
ansopak kita ka Diyos nga
nagapanaba kanta garing
gazed ka langit.
26 Pagpanaba na Diyos ka
mga karaang tao natandeg
gazed ya lopa nga
insagitnan niran. Kamhan
minsaad iza nagalaong nga
may kanaong tirmino ka
pagtandeg ka lopa pag-isab
daw ya kalangitan.
27 Ya kahologan na
panaba nga pag-isab
inpasabot nga ya tanan mga
inhinang patandegan siran
daw pawaraan dazaw ya
mga diri matandeg
magpabilin siran.
28 Agon magpasalamat
kita ka Diyos kay anpaseled
iza kanta ka toong hel-anan
nga toong inharian nga diri
matandeg. Kinahanglan
ansingba kita ka Diyos
angay ka batasan nga
naazakan naiza. Pagsaza
nita kanangiza kinahanglan
antaremdem kita nga labaw
gazed iza. Magtahod kita
kanangiza.
29 Kay maiseg gazed ya
kantang Diyos singed ka
laga nga sonogon gazed ya
tanan.

13

1 Mga maglomon di kamo
kay minsakop di kamo kan
Kristo agon diri kamo

magbiza ka pagkaazak
mazo ka isa daw isa.
2 Diri kamo magkalipat
nga kon may lomalabay nga
sakop ni Kristo nga waray
kolanganan papaniken
mazo iza bisan diri kamo
makakilala ka bayho. Kay
may mga isa nga
minpapanik ka mga
lomalabay kamhan wara
siran mahagdam nga mga
manlolonda iton nga garing
daked ka Diyos.
3 Magtaremdem kamo ka
mga piriso singed ka
napiriso kamo iba kaniran.
Magtaremdem kamo ka
mga nagaanget ka mga
kalised singed ka pag-anget
isab mazo ka kalised iba
kaniran.
4 Kinahanglan tahodan
mazong tanan ya
pagkaminze mazo. Ya
babazi daw amaama nga
naminze di diri gazed
ankolkol ka lain amaama
kon babazi kay silotan
gazed na Diyos ya tao nga
maonga ya batasan daw ya
maghehenay.
5 Diri kamo mag-azak ka
dakolang kowarta. Diri
kamo magmahay
mahitenged ka kamazong
kahimtang kay minsaad ya
Diyos nagalaong nga
aligarahen nao kamo. Diri
gazed hao anbiza kamazo.
6 Agon diri kita
magdowadowa. Rig-enen
nita ya kantang pagsarig
kay mahagdam kita nga ya
Ginoo ani gazed ya
matinabangen nita. Agon
diri kita magkahaldek ka
bisan ono ya inhinang na
tao kanta kay tao ka lamang
iza.
7 Magtaremdem kamo ka
mga malaas nga
nagadomara kamazo kay
siran ya mintoldo kamazo
ka sindo mahitenged ka
Diyos. Maghena-hena kamo
nga ka bohi ka siran keteb
ka pagkapatay niran wara
siran magbiza ka pagtoo
niran kan Kristo. Agon
haodan mazo ya pagtoo
niran kan Kristo nga heget
gazed.
8 Kay si Hiso Kristo diri
maisab ya toong batasan
sokad kawandini pen ngaro
kawanihen ka. Agon
rig-enen ya pagtoo mazo
kanangiza.
9 Bantazan mazo kay basi
malaag kamo ka mga sindo
nga diri kon ani. Ya
pagtabang na Diyos ani ya
makahatag ka pagrig-en
dizan ka pagsarig kan
Kristo. Diri makatabang
kamazo ya mga balaed
mahitenged ka paglikay ka
bisan ono nga makaen.
10 Ya pagkapatay ni Kristo
ka pagbazad ka silot ka
kantang mga sala ani ya
tinoohan nita. Kamhan ya
mga tao nga nagapadazon
paghalad ka mga ihazep
singed ka mga karaang pari
nga Yodayo waray katenged
niran ka pagdawat ka
pagtabang ni Kristo iba
kanta.
11 Ya batasan na labaw
nga pari nga Yodayo indara
naiza ya dogo na ihazep nga

in-ihaw di dalem ka Dapit
nga Labaw gazed nga
Tinahodan kay hel-anan
iton na Diyos. Kamhan
inhalad naiza dazaw
mawara ya mga sala na
mga tao. Kamhan bali ka
isang lozo na alad na
hel-anan niran insonog ya
mga lawas na mga ihazep.
12 Singed si Hisos kaiton
kay bali ka isang lozo na
alad na siyodad nga
Hirosalem inpatay niran iza
dazaw ya toong
kaogaringeng dogo ani ya
makahinglo ka mga tao ka
kanirang mga sala.
13 Indara niran si Hisos
bali ka alad na siyodad
dazaw anhatag kanangiza
ka kasipeg. Agon bisan
tamazen kita magapadazon
kita ka pagtoo kan Hisos.
14 Dini ka kalibotan
lomalabay lamang kita agon
ya hel-anan na Diyos daked
ani ya intagadan nita kay
kawanihen ka ya paghela
nita daked.
15 Agon mag-onay kita
pagsaza ka Diyos. Ya
pagpanaba nita nga si Hisos
ani ya kantang Ginoo
singed iton ka ihaladay nita
ka Diyos.
16 Diri kamo magkalipat
ka paghinang ka madazaw
daw pagtabang ka mga
nagalised nga tao. Kay iton
nga batasan ani ya singed
ka mga ihaladay nga
makasaza ka Diyos.

17 Tahodon mazo ya
kamazong mga oloolo.
Tomanen mazo ya kanirang
mga sogo kay wara siran
paheway pagtabang kamazo
dazaw marig-en ya
kamazong pagsarig. Kay-an
ka tirmino na Diyos
hokman naiza siran kon
madazaw ya pagdomara
niran kamazo kon diri. Kon
antoo kamo kaniran
mahangkay ya kanirang
tarabaho piro kon diri
kamo antoo malised ya
tarabaho niran. Kamhan
magalised isab kamo.

18 Magpadazon kamo
pagtabang kanami
pagpangamozo ka Diyos.
Mahagdam kami nga
inhingloan di kami ka
kanaming mga sala kay
gosto kami kon waray
minsaket nga maonga ka
kanaming batasan.
19 Anhangzo hao kamazo
nga tabangan mo hao
pagpangamozo ka Diyos
dazaw diri hao madogay
pagbalik kamazo.

20 Ya Diyos ani ya minbohi
kan Hisos pagbalik garing
ka lebeng. Kamhan iza di ya
kantang oloolo nga labaw
ka gahem nga mag-alimat
kanta nga toong kasakopan.
Kay iza ya minpaawas ka
toong dogo dizan ka kros.
Ya toong dogo singed iton
ka inpirmahan na Diyos ya
bag-ong saad naiza kanta
kawanihen ka.
21 Ya Diyos nga nakahatag
kamazo ka kalinaw nga
hinawa ani ya anhatag
kamazo ka bisan ono ya
inkinahanglan mazo dazaw

makatoman kamo ka toong
naazakan. Anhatag isab iza
kamazo ka gahem ka
pagtoman kay si Hiso Kristo
ani ya insakopan mazo.
Sazaen ta iza kawanihen ka.

22 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, hangzoon ta
kamo nga toohan mazo ya
intambag nao kamazo kay
diri kon ataas ini nga
inpasoyat.
23 Pakahagdamen ta kamo
nga si Timotiyo nga kantang
lomon kan Kristo inbohian
di ka pirisohan. Kon
makabalik iza ngarini ka
wara pen hao magpanaw
ipaiba nao pagbisita
kamazo.
24 Ipangamosta hao ka
tanan mga malaas nga
nagadomara kamazo daw
ya tanan mga sakop na
Diyos. Nangamosta kamazo
ya mga sakop ni Kristo dini
ka lopa nga Italiya.
25 Gosto nao nga tabangan
kamong tanan na Diyos.

Ya Soyat ni Santiago

1 Hao si Santiago ya
minsoyat. Kamhan hao ya
sogoonon na Diyos daw si
Hiso Kristo nga kantang
Ginoo. Nangamosta hao
kamazong tanan nga
kasakopan na Diyos nga
inbogaw ka kamazong
kaogaringeng lopa kamhan
nagakabelagbelag kamo ka
tibolos kalibotan.

2 Kamo nga mga lomon
nao dizan kan Kristo,
magsaza kamo kon
madateng kamo ka mga
mataed nga klasi nga
kalised. Kay intogotan na
Diyos ya bisan ono nga
kalised kay porbahan naiza
kon matood ya pagtoo mazo
kon diri.
3 Kay mahagdam kamo
nga ya pag-azi mazo ka mga
kalised ani di ya minhinang
ka pag-anget ka mga kalised
kon diri kamo ambiza ka
pagtoo mazo kan Kristo.
4 Keteb ka pagkakamhan
ka kalised kinahanglan
angeten gazed mazo
kamhan ya naazakan na
Diyos daw ya kamazong
naazakan mag-anika siran,
waray makolang.
5 Dizan kamazo kon may
isa nga diri mahagdam ka
pagtoman ka naazakan na
Diyos kinahanglan
mangamozo iza ka Diyos.
Kamhan tabangan iza na
Diyos nga maloozon ka
tanan mga tao daw naazak
pagtabang kaniran.
6 Pagpangamozo mazo
kinahanglan diri kamo
magdowadowa pagtoo nga
tabangan kamo na Diyos
kay kon nagadowadowa
kamo singed kamo ka mga
baled na dagat nga
ipalidpalid lamang na
hangin.
7 Kamhan diri hatagan
kamo na Diyos ka bisan ono
ya pinangazo mazo
8 kay hopaw ka lamang ya
pagtoo mazo daw diri kon
sigoro ya katozoan mazo
paghinang mazo ka bisan
ono.

9 Ya pobri nga minsakop
di kan Kristo magsaza iza
kay intagan iza na Diyos ka
matood nga kadato.
10 Ya dato nga minsakop
di kan Kristo magsaza iza
kon naobos di ya toong
kowarta kay ya dato madali
iza mawara singed ka mga
boyak na kasagbetan.
11 Kay pagkaataas na sega
nangapetes ya sagbet
pagpangalaza. Kamhan
nahen-ak ya boyak ka lopa
daw nawara di ya madazaw
nga selengan. Singed iton
ya kaazi na dato nga diri
ansarig ka Diyos kay ka
nagapadogang pen iza ka
kowarta mapatay iza.

12 Dakola ya kasaza na tao
nga maheget ya toong
pagtoo ka Diyos bisan
nagalised iza kay kon diri

iza anbiza ka toong pagtoo mahatagan iza ka kinabohi nga diri mawara nga primyo nga insaad na Diyos ka mga tao nga nagaazak kanangiza.

13 Pag-azi mazo ka kalised kamhan tintalen kamo ka paghinang ka maonga diri kamo maghena-hena nga pagatintalen kamo na Diyos kay ya Diyos diri iza makaangay ka batasan nga maonga agon diri mahimo nga tintalen naiza ya tao.

14 Kay ya kamazong in-azak nga maonga nga inkatao dizan kamazo ani ya minlimbong kamazo ka pagpakasala.

15 Kamhan kon antoman kamo ka in-azak nga maonga nakasala kamo. Kamhan kon magapadazon kamo pagpakasala mahatagan kamo ka kamatazen nga waray kinateban.

16 Mga kinaazak nao nga lomon dizan kan Kristo, azaw limbongi ya kamazong kaogaringen nga magatintalen kamo na Diyos.

17 Kay bisan ono ya hatag na Diyos polos madazaw iton, waray saket nga maonga. Kay garing iton ka Diyos nga maghinangay ka sega daw bolan daw mga bitoon nga nagapawa ka kalibotan. Pagsalep na sega madegleman ya kalibotan piro ya Diyos diri iza anhatag kanta ka kadeglem kay onay iza anhatag kanta ka madazaw, diri gazed maisab ya toong batasan singed ka batasan na sega daw bolan nga nagakalebadlebad ya kanirang kalatì.

18 Pagtoo nita ka sindo mahitenged kan Kristo minhinang ya Diyos nga kita di ya toong mga maanak kay ani ya toong kabebet-en. Kamhan dini ka tanan mga inhinang naiza kita di ya singed ka primirong maanak naiza.

19 Mga kinaazak nao nga lomon dizan kan Kristo, diri kamo magkalipat nga kinahanglan mag-andam kita daan ka pagpanalinga ka mga panaba na Diyos. Magtoman kita ka toong mga sogo anipen magpanaba kita ka toong sindo dizan ka mga iba nga tao. Pagpanaba nita kaniran mahitenged ka Diyos diri magkazehet kon diri siran antoo.

20 Kay kon mazehet ya tao diri iza makatoman ka naazakan na Diyos.

21 Agon pamizaan mazo ya bisan ono nga batasan nga maripa daw maonga. Magtoo kamo ka Diyos daw dawaten mazo ya toong mga panaba nga inwali nami kamazo kay ani ya makalibri kamazo ka silot ka kamazong mga sala.

22 Kinahanglan tomanen mazo ya sindo na Diyos kay kon nanalinga ka lamang kamo singed ka

nagalimbong kamo ka
kamazong kaogaringen.
23 Kay bisan sin-o ya
nanalinga ka sindo na Diyos
piro diri antoman singed
iza ka tao nga nagaseleng
ka toong bayho dizan ka
ispiho.
24 Pagkakamhan naiza
pagseleng minpanaw iza.
Kamhan nalipat dazon iza
ka inselengan naiza.
25 Basta kay ya tao nga
nagasosi gazed kaini nga
sindo nga makalibri ka tao
ka toong mga sala, kamhan
magapadazon iza pagtoman
ka sindo daw diri malipat
ka inpanalingzan naiza na,
panaranginan matood iza
na Diyos daw ya toong mga
hinang.
26 Kon nagahena-hena ya
tao nga mintoo iza ka Diyos
kamhan wara iza
magpegeng ka toong dila,
minlimbong iza ka toong
kaogaringen kay dini ka
pagseleng na Diyos waray
polos ya toong pagtoo.
27 Kay ya tao nga matood
ya pagtoo ka Diyos nga
kantang Ama mahagdam
iza paglikay ka maonga nga
inhinang na mga tao nga
wara makaangay ka Diyos.
Mahagdam disab iza
pagtabang ka mga bata nga
nailo di daw ya mga babazi
nga nabalo di nga nagalised
siran.

2

1 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, minsakop di
kamo kan Hiso Kristo nga
Ginoo nga pinakalabaw
agon dizan ka mga iba
mazo kinahanglan waray
pinalabi mazo.
2 Simpan dizan ka
tiponanan mazo may isang
dato mintambong ka
kamazong pagsingba nga
minsingsing ka mga mahal
daw madazaw ya bado.
Kamhan mintambong disab
ya isang pobri nga diri kon
madazaw ya bado.
3 Minsazep kamo kon
madazaw ya pagpanaba ka
dato nagalaong nga dini ka
lo-toan nga madazaw
lomo-to di ko. Kamhan
nagalaong kamo ka pobri
nga magtindeg ko naa,
bisan dizan ka salog
maglo-to di ko.
4 Kon nagabatasan kamo
singed kaiton nakasala
matood kamo kay dizan
kamazo may pinalabi mazo
kay kon madazaw ya bado
na tao anipen kamo
maglaong nga madazaw ya
tao.
5 Mga kinaazak nao nga
lomon dizan kan Kristo,
timan-an mazo gazed ini!
Dini ka kalibotan may mga
pobri nga inpili na Diyos
dazaw matood ya pagtoo
niran kanangiza. Kamhan
siran ya andawat ka mga
hatag nga insaad na Diyos
ka toong kasakopan nga
nagaazak kanangiza.
6 Ambaza kay ya batasan
mazo nagatamaytamay ka
mga pobri. Magtaremdem
kamo nga ya mga dato ani

ya nagadaegdaeg kamazo.
Inggozod disab niran kamo
ngaro ka hokmanan dazaw
kawsahan.
7 Siran disab ya
mintongazaw ka ngaran ni
Kristo nga insakopan mazo.
8 Dizan ka daan pinasoyat
na Diyos may sogo naiza ka
toong kasakopan nagalaong
nga azaken mazo ya mga
iba mazo singed ka
pag-azak mazo ka
kamazong kaogaringen.
Kon tomanen mazo ini nga
sogo madazaw kamo.
9 Piro kon tahodon mazo
ya mga dato kamhan
tamaytamazen mazo ya
mga pobri nakasala kamo
kay may pinalabi mazo.
Kamhan ya balaed na Diyos
minhokom kamazo nga
malinapasen.
10 Kay bisan nagalapas ya
tao ka isa ka lamang nga
sogo na balaed singed ka
nakalapas iza ka tanan mga
sogo na balaed.
11 Kay ya Diyos nga
minsogo nga azaw
panhenay, iza disab ya
minsogo nga azaw pagpatay
ka tao. Agon bisan wara
kamo manhenay kon
magabono kamo ka tao
salaan matood kamo kay
nakalapas kamo ka balaed.
12 Kamhan may bag-o pen
nga balaed nga indara ni
Kristo nga makahatag kanta
ka gahem ka pagbineetan
daw makalibri disab kanta
ka silot ka kantang mga
sala. Ini nga balaed ani ya
gamiten na Diyos ka
paghokom kanta. Agon
kinahanglan dazawen nita
ya kantang mga panaba
daw batasan dazaw diri kita
anlapas kaini nga balaed.
13 Kinahanglan
magtaremdem kita nga ya
tao nga diri magakalooy ka
toong iba labi di sa ya mga
pobri hokman iza na Diyos
ka silot nga waray kalooy.
Kamhan ya tao nga
maloozon diri iza silotan na
Diyos.

14 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, kon nagalaong
ya tao nga mintoo iza ka
Diyos piro waray madazaw
nga batasan nga
makapamatood ka toong
mga panaba, ya toong
pagtoo diri makalibri
kanangiza ka silot ka toong
mga sala.
15 Simpan may mga iba
mazo nga sakop ni Kristo
nga nagalised di siran kay
waray bado, waray makaen.
16 Bisan minlaong kamo
nga diri kamo magkawied,
mahatagan kamo na Diyos
ka bado daw makaen na,
waray polos ya kamazong
mga panaba kon diri kamo
antabang kaniran.
17 Singed kaiton ya tao
nga minpanaba nga mintoo
iza ka Diyos piro dizan ka
batasan waray
pagpamatood nga mintoo
iza ka Diyos. Kamhan
makasabot kita nga diri kon
matood ya pagtoo naiton
nga tao.
18 Simpan may ansambag

nga nagalaong nga ya batasan na isang tao mintoo iza ka Diyos dazaw librihen iza ka silot ka toong mga sala. Kamhan ya batasan na iba nga tao minhinang iza ka madazaw dazaw librihen iza. Wani ya sambag nao nga dizan ka iba mazo kon waray inhinang mazo nga madazaw diri kami makakita nga matood ya pagtoo mazo ka Diyos. Ya batasan nao nga madazaw ani ya pagpamatood nga mintoo hao ka Diyos.

19 Kon mintoo kamo nga ya Diyos isa ka iza madazaw ya pagtoo mazo piro kolang pen iton kay mintoo disab ya mga maonga nga sogoonon ni Satanas. Kamhan nagapamidpid siran ka kahaldek kay andateng ya tirmino nga silotan siran na Diyos.

20 Waray kasabtan na tao kon singed iton ya toong pagtoo. Kinahanglan makasabot kamo nga pagtoman nita ka naazakan na Diyos ani ya pagpamatood nga matood ya pagtoo nita ka Diyos.

21 Magtaremdem kamo kan Abraham nga kantang karaan. Dizan ka hena-hena na Diyos matood ya pagtoo ni Abraham kay mintoman iza ka sogo na Diyos paghinang naiza ka haladanan dazaw ihalad naiza ya toong maanak nga si Isak.

22 Agon nakasabot kita nga ya inhinang ni Abraham garing iton ka pagtoo naiza ka Diyos. Kamhan ya pagtoman naiza ka naazakan na Diyos ani ya pagpamatood nga matood ya pagtoo naiza ka Diyos.

23 Kamhan natoman ya daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga si Abraham mintoo iza ka Diyos kamhan dizan ka pagseleng na Diyos matadeng si Abraham kay matood ya toong pagtoo. Kamhan inngaranan iza na Diyos nga toong higara.

24 Kamhan makasabot kita nga dizan ka pagseleng na Diyos matadeng ya tao kon antoman iza ka naazakan na Diyos. Diri kon matadeng iza kon minlaong lamang iza nga mintoo iza ka Diyos.

25 Matood isab ya pagtoo ni Rahab nga maongang babazi. Inhinang na Diyos nga matadeng si Rahab kay minpaseled iza ka mga sakop na Diyos. Kamhan mintabang iza kaniran dazaw dizan ka lain dalan makalayas siran, diri kadakpan na mga soldaw. Agon pagpakadaeg na mga sakop na Diyos ka mga taga longsod nga Hiriko wara pataza si Rahab iba ka mga kaaway na Diyos.

26 Kamhan wani ya pamolinged nga waray polos ya lawas na tao nga patay di. Waray polos isab ya pagtoo na tao kon wara iza maghinang ka madazaw kay singed isab iza ka patay di.

3

1 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, madazaw kon
talagsa ka ya nagatoon ka
pagtoldo ka mga tao ka
sindo na Diyos. Kay
mahagdam kamo nga kami
nga maistro kon nasazep
kami pagsindo dakola ya
silot na Diyos kanami ka
silot naiza ka mga iba nga
tao.
2 Kitang tanan mataed ya
sazep. Ya tao nga waray
sazep ka toong mga panaba
madazaw gazed iza.
Mahagdam disab iza
pagpegeng ka toong
kaogaringen.
3 Pamolinged ini nga
bokadohan nita ya ba-ba na
kabayo dazaw magpapanaw
ngaro ka bisan hain kita
magponto.
4 Bisan ya dakolang
bangka gamiten na kapitan
ya geramay nga harominta
ka pagbirik ka bangka bisan
indara na makeseg nga
hangin.
5 Singed isab ya dila kay
bisan geramay ya dila
dakola ya inhinang naiton.

Timan-an mazo gazed ini
nga bisan geramay ya laga
makaobos pagpansonog ka
haloag nga bobong!
6 Kamhan ya dila na tao
singed isab ka laga kay
makaonga iton ka tanan
hena-hena daw batasan na
tao sokad ka pagkatao keteb
ka pagkapatay naiza.
Kamhan ya kaonga na dila
singed iton ka laga nga
garing ka inpirno.
7 Kay bisan ono ya ihazep
daw manokmanok daw isda
nakapaanad ya tao
kanirang tanan.
8 Piro bisan sin-o nga tao
diri iza makasindo ka toong
dila ka pagpanaba ka
madazaw kay diri iton
makaheneng pagpanaba ka
maonga. Kay ya kaonga na
dila singed iton ka rara na
halas nga makapatay ka tao.
9 Ingamit nita ya dila ka
pagpasalamat ka Ginoo nga
kantang Ama. Ingamit pen
nita ya dila ka pagtongazaw
ka tao kamhan singed ka
pagtongazaw nita ka Diyos
kay iza ya minhinang ka
tao.
10 Garing baza ka isa kang
bolos nga ba-ba ya
pagpasalamat daw ya
pagtongazaw. Mga lomon
nao dizan kan Kristo, diri
kon madazaw iton.
11 Dizan ka tobod diri
mahimo nga ansobwak ka
sapa nga madazaw iba ka
sapa nga maparat.
12 Kamhan diri disab
mamonga ya kasoy ka
nizog, diri mamonga ya
kalobasa ka kasoy. Kamhan
ya dagat diri makahatag ka
sapa nga madazaw
pag-inem. Agon dini kanta
kinahanglan polos
madazaw ya kantang mga
panaba, waray saket nga
maonga.

13 Dizan kamazo kon may
isa nga dakola ya kasabtan
mahitenged ka sindo na
Diyos daw mahagdam
pagtoldo ka toong mga iba

kinahanglan magpaebes iza ka toong kaogaringen paghinang naiza ka madazaw kay ani ya pagpamatood nga dakola ya kasabtan naiza ka sindo na Diyos.

14 Kamhan kon dalem ka beet mazo maarigen kamo daw maizaizahen, diri kamo magpagarbo daw magbakak magalaong nga dakola ya kasabtan mazo ka sindo na Diyos. Kay nakasopak kamo hinoa kaini nga sindo.

15 Kamhan diri kon garing ka Diyos iton nga batasan basta kay garing ka maonga nga inkatao dizan ka mga tao nga inharian ni Satanas.

16 Kamhan bisan hain ya batasan nga magaarig daw izaizahen dizan disab ya kasamok daw ya tanan mga maongang hinang.

17 Kamhan ya batasan nga garing ka Diyos na, ka primiro pen waray sala. Nakaangay isab ya tao ka toong mga iba. Madazaw ya pagdomara naiza kaniran. Diri iza magpalabaw ka toong kaogaringen hinoa nagapaebes iza. Maloozon iza daw naazak pagtabang ka mga tao. Waray pagpili naiza ka toong iba. Waray pagkalimbongon naiza.

18 Naazak disab iza pagpahosay ka mga tao nga nagaaway. Ya pagdara naiza ka kahosay singed ka nagatanem ka madazaw nga binhi nga homay. Kamhan ya pagkaangay na mga tao singed iton ka anihen nga garing ka inpegas naiza.

4

1 Daw hain garing ya mga linalislalis mazo? Garing matood ka mga in-azak nga inkatao nga nagain-away-away dalem ka beet mazo.

2 Gosto kamo mag-angken ka mga betang piro wara kamo makaangken agon gosto kamo anpatay ka tao. May naazakan mazo piro wara kamo makakawa agon namag-away kamo. Wara kamo makaangken ka kamazong naazakan kay wara kamo mangazo ka Diyos.

3 Bisan nangazo kamo ka Diyos wara kamo tagi kay maonga ya kamazong tozo ka pagpangazo kay tomanen mazo kontana ya kamazong kaogaringeng kaazak.

4 Kamo nga mga masinopaken! Daw wara kamo mahagdam nga ya pagpakighigara mazo ka mga tao nga wara mag-angay ka Diyos ani ya pagpakig-away ka Diyos? Bisan sin-o ya naazak pagpakighigara kaniran minpakig-away iza ka Diyos.

5 Azaw kamo maghena-hena nga waray polos ya daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga ya ispirito nga inbetang na Diyos dini ka kantang lawas gosto gazed magpatozang ka mga kaazak na lawas.

6 Piro dakola pen ya
pagtabang na Diyos kanta
dazaw diri kita antoman
kaini nga kaazak. Kay may
daan pinasoyat nagalaong
nga kontara na Diyos ya tao
nga garboso piro tabangan
naiza ya tao nga
nagapaebes ka toong
kaogaringen.

7 Agon dizan ka Diyos
magpaebes kamo ka
kamazong kaogaringen.
Mag-ato kamo kan Satanas
kamhan andalagan iza.
8 Mag-arani kamo ka
Diyos kamhan an-arani iza
kamazo. Kamo nga
nakasala, bizaan mazo ya
kamazong mga sala. Kamo
nga hopaw ya kamazong
pagtoo ka Diyos,
maghinelsel kamo ka mga
sala mazo.
9 Mag-awa kamo daw
maghaza kay nakasala
kamo. Diri kamo
magkatawa hinoa
magkasipeg kamo ka
kamazong mga sala.
Kinahanglan magkawied
kamo, diri kamo magsaza.
10 Dizan ka Diyos
magpaebes kamo ka
kamazong kaogaringen daw
maghinelsel kamo ka mga
sala mazo. Kamhan sazaen
kamo naiza.

11 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, magheneng
kamo pagpanaway ka mga
iba mazo. Kay ya tao nga
nagasaway ka toong iba
singed ka nagahokom iza ka
silot daw singed ka
nagasopak ka balaed na
Diyos kay nagalaong iton
nga kinahanglan
mag-angay-angay kamo.
Kamhan kon magasopak
kamo ka sindo na Diyos
wara gazed kamo
magtoman kaini nga sindo.
12 Ya Diyos anikay
minhatag kanta ka toong
sindo agon iza ya may
katenged ka paghokom
kantang tanan. Iza kay
makalibri ka tao ka silot ka
toong mga sala. Iza disab ya
makapahamtang ka tao ka
silot. Kamhan waray
katenged nita ka paghokom
kon sin-o ya nalibri kon
sin-o ya diri malibri ka silot
ka toong mga sala.

13 Bisan dizan kamazo
may nagalaong nga koman
aldaw kon konsilem
mangaro kami ka isang
siyodad. Kamhan doro kami
maghela keteb ka isang ka
toig dazaw ampangaraw
daw makasapi pagdazaw.
14 Timan-an mazo gazed
ini kay waray kasabtan
mazo. Bisan konsilem wara
mazo kahagdami kon ono
ya kamazong kaazi kay dini
ka kalibotan ababa ka
lamang ya kinabohi nita
singed ka gabon nga madali
ka mawara pagselengan.
15 Kontana magpanaba
kamo nga kon malooy ya
Ginoo daw kon ansogot iza
makapadazon kami ka
kanaming tarabaho.
16 Ambaza kay
nagapagarbo kamo

nagalaong nga mataed pen
ya kamazong hinangen.
Kamhan diri kon madazaw
ya pagpagarbo mazo.

17 Agon ya tao nga
mahagdam kon ono ya
madazaw kinahanglan
hinangen naiza kay kon
wara iza maghinang,
nakasala iza.

5

1 Kamo nga mga dato,
manalinga kamo kanao!
Maghaza kamo daw
mangarohoy kamo kay
madateng kamo ka mga
masiet nga kalised.

2 Kamhan ya kamazong
mga dinapog nangadonot.
Ya kamazong mga bado
inpangetket na mga
bangka-bangka.

3 Inkararing di ya mga
kowarta mazo kay wara
kamo maggamit kaini ka
pagtabang ka mga tao.
Kamhan ya kararing ani ya
timaan ka kamazong
kaereg. Kay-an ka pagsilot
na Diyos ka mga tao ka
kanirang mga sala dakola
ya pagsilot naiza kamazo
kay koman ka kataposan
nga panahon nagadapog
kamo ka masarang kowarta.

4 Panalingzan mazo ya
pagmahay na mga
nagatarabaho ka kamazong
kaomahan kay wara mazo
ihatag ya sohol. Ya Diyos
nga labaw ka gahem
nakabati di iza ka
pagpakitabang na mga
mag-aani ka kamazong mga
abot.

5 Dini ka kalibotan
madazaw gazed ya
kahimtang mazo daw
nagapatozang kamo ka
kawilihanan. Inpataba
mazo ya kamazong
kaogaringen singed ka
baboy nga inpataba na tao
kay ihawen. Nalipat matood
kamo nga may tirmino na
Diyos ka pagpahamtang
kamazo ka silot.

6 Insilotan daw inpatay
mazo ya tao nga waray sala.
Wara iza mag-ato kamazo.

7 Agon mga lomon nao
dizan kan Kristo, angeten
mazo ya batasan niran
hangtod ka pagbalik na
Ginoo. Kay ya mag-ooma
nagatagad iza ka pagtobo
na toong tanem. Nagatagad
isab iza ka oran nga
inkinahanglan na toong
tanem pagpanhinog.

8 Kamhan kinahanglan
magpahitagad kamo.
Magrig-en disab kamo ka
kamazong pagtoo kay arani
di ya pagbalik na Ginoo.

9 Mga lomon nao, diri
kamo magmahay ka isa
daw isa dazaw diri kamo
silotan na Diyos. Ya Diyos
nga Maghohokom arani di
ya tirmino naiza ka
pagbalik ngarini.

10 Mga lomon nao,
maghaod kita ka batasan na
mga karaang propita na
Ginoo nga insogo naiza ka
pagdara ka toong mga
panaba. Kay pagdara niran

ka toong mga panaba
in-anget niran ya
pagdaegdaeg na mga tao
kaniran.
11 Inpanaranginan di
siran na Diyos ka kasaza
kay pagtoman niran ka mga
sogo na Diyos in-anget
niran ya mga kalised, wara
magbiza ka pagtoo niran ka
Diyos. Mahagdam di kamo
daan nga dakola ya
pag-anget ni Zob ka mga
masiet nga kalised.
Pagkakamhan naiza pag-azi
ka mga kalised inkaloozan
iza na Ginoo kay dakola ya
kalooy na Ginoo. Naazak
disab iza ka pagtabang ka
mga tao.

12 Mga lomon nao,
timan-an mazo gazed ini
nga kon ansaad kamo ka
ibang tao diri kamo
magpaninhaga ka langit
kon lopa kon bisan ono.
Hinoa kon mahimo ya
pagtoman ka saad maghee
kamo. Kon diri mahimo ya
pagtoman maglaong kamo
nga diri mahimo kay dazaw
diri kamo silotan na Diyos.

13 Dizan kamazo kon
nagalised ya isa
kinahanglan anpangamozo
iza ka Diyos. Kon nagasaza
ya isa kinahanglan
magkanta iza ka toong
pagsaza ka Diyos.
14 Kon masakiten ya isa
kinahanglan pakarinhen
naiza ya mga oloolo na mga
sakop ni Kristo dazaw
tabangan iza ka
pagpangamozo kan Hiso
Kristo nga insakopan mazo
daw haplasan iza ka lana.
15 Kon diri siran
magdowadowa
pagpangamozo tambalen na
Diyos ya masakit na tao
daw pasaylohon disab ya
toong mga sala.
16 Dizan kamazo
magpanan-ogay kamo ka
mga sala mazo. Tabangan
sab mazo ya isa daw isa ka
pagpangamozo ka Diyos
dazaw dazawen naiza ya
kamazong mga masakit. Ya
tao nga mintoman ka
naazakan na Diyos dakola
ya gahem na toong
pagpangamozo ka Diyos.
17 Magtaremdem kamo
kan Iliyas nga karaang
propita na Diyos. Bisan tao
ka iza singed kanta
minhangzo gazed iza ka
Diyos nga diri an-oran.
Kamhan waray oran keteb
ka tolong ka toig may tenga.
18 Pagkakamhan kaiza
minhangzo disab iza nga
an-oran. Kamhan dakola ya
oran daw nanobo disab ya
mga tanem.

19 Mga lomon nao, dizan
kamazo kon may isa nga
minbiza ka toong pagtoo ka
sindo na Diyos madazaw
kon tambagan iza mazo
dazaw ambalik iza.
20 Kay magtaremdem
kamo nga bisan sin-o ya
antabang ka salaan nga tao
dazaw anhinelsel iza singed
ka makalibri iza ka tao ka
kamatazen nga waray
kinateban. Kamhan bisan
mataed ya toong mga sala

pasaylohon iza na Diyos.

Ya Kas-ang Soyat ni Pidro

1 Hao si Pidro ya
minsoyat. Insarigan hao ni
Hiso Kristo ka pagdara ka
toong sindo. Wani ya soyat
nao kamazo nga mga sakop
na Diyos nga inbogaw ka
kamazong kaogaringeng
lopa. Kamhan
nagakabelagbelag kamo
doro ka mga lain dapit nga
Ponto daw Galasiya daw
Kapadosya daw Asya daw
Bitiniya.
2 Kawandini pen
kabebet-en na Diyos nga
Ama nga pilien naiza kamo.
Kamhan dizan ka toong
pagseleng inhinang naiza
nga matadeng di kamo kay
intagan di kamo ka toong
Ispirito dazaw may gahem
mazo ka pagtoman ka mga
sogo ni Hiso Kristo. Kay
pagkapatay naiza
minpaawas iza ka toong
dogo dazaw makahinglo
kamazo ka kamazong mga
sala.
Gosto nao nga tabangan
kamo na Diyos daw
palinawen disab pagdakola
ya kamazong hinawa.

3 Magpasalamat kita ka
Diyos nga Ama ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo!
Kay dakola ya kalooy naiza
kanta. Kay pagbohi naiza
kan Hiso Kristo pagbalik
garing ka lebeng singed ka
natao disab kita pagbag-o.
Kamhan marig-en ya
pagtagad nita ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara
nga ihatag kanta na Diyos.
4 Ihatag sab kanta ya
kabilin nga in-andam na
Diyos daked ka langit para
kamazo nga toong mga
sakop. Madazaw gazed ya
kabilin, diri madonot, diri
magkaonga, diri mahorot.
5 Ka nagatagad pen kamo
dini ka kalibotan ya Diyos
nga intoohan mazo ani ya
nagaaligara kamazo kay iza
ya labaw ka gahem. Kay-an
ka kataposan nga aldaw
ipakita na Diyos ya
madazaw nga kahimtang
nga insaad naiza kamazo.
6 Agon magsaza gazed
kamo bisan ka dini pen
kamo ka kalibotan
kinahanglan may mga
mataed nga kalised nga
in-anget mazo.
7 Pamolinged ini nga ya
bolawan nga madali
madaan initen na tao
dazaw mahogas ya maonga.
Kamhan singed kaiton ya
pagtoo mazo kan Kristo kay
mahal pen iton ka
pagkamahal na bolawan.
Intogotan na Diyos ya bisan
ono nga kalised kay
porbahan naiza daw
matood ya pagtoo mazo kon
diri. Kon diri kamo ambiza
ka pagtoo mazo kan Kristo
kay-an ka pagbalik naiza
sazaen daw tahodon kamo
naiza kay matood ya pagtoo
mazo kanangiza.
8 Inmahal mazo iza bisan
wara kamo makakita
kanangiza. Mintoo kamo

kanangiza bisan wara pen
kamo makakita kanangiza.
Agon dakola gazed ya
kasaza mazo nga diri
ikapanan-og.
9 Kay nalibri di kamo ka
silot ka kamazong mga sala
kay matood ya pagtoo mazo
kan Kristo.
10 Ya mga karaang propita
na Diyos nagasosi gazed
siran pagpangotana kon
onhon na Diyos paglibri
kanta ka kantang mga sala.
Ini nga pagkalibri
inpanan-og niran daan.
11 Kamhan
nagapangotana siran kon
kon-o daw onhon ya
pagtoman. Kamhan ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing kan Kristo ani ya
minpasabot kaniran nga
dini ka kalibotan
kinahanglan angeten ni
Kristo ya mga kalised.
Pagkakamhan naiza pag-azi
ka mga kalised ipalabaw
gazed iza na Diyos.
12 Inpasabot na Diyos ka
mga propita nga ya
inpanan-og niran diri kon
para ka kanirang
kaogaringeng kadazaw
basta kay para kamazo.
Kamhan kamo di ya
inpanan-ogan ka sindo na
Diyos. Ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
ani ya minsindo ka mga
minpanan-og kamazo.
Kamhan bisan ya mga
sogoonon nga taga langit
gosto gazed magpasabot ka
sindo mahitenged kan
Kristo piro diri mahimo.
13 Kinahanglan isahen
mazo ya hena-hena mazo
ka pagtoman ka naazakan
na Diyos. Mag-andam kamo
ka batasan nga madazaw.
Magrig-en gazed kamo ka
pagtagad mazo ka madazaw
nga ihatag kamazo na Diyos
pagbalik ni Hiso Kristo.
14 Mga maanak di kamo
na Diyos agon kinahanglan
tomanen mazo ya toong
mga sogo kamazo. Bizaan
mazo ya kaogaringeng
kaazak mazo nga maonga
nga intoman mazo ka wara
pen kamo mahagdam ka
sindo na Diyos.
15 Hinoa dazawen mazo
ya batasan mazo bisan ono
ya hinangen mazo. Kay ya
Diyos nga minpili kamazo
madazaw iza waray sala.
16 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga kinahanglan
batasanen mazo ya podo
madazaw kay hao nga Diyos
podo madazaw hao waray
sala. Ani ini ya sogo na
Diyos.
17 Pagpangamozo mazo ka
Diyos minsabi kamo
kanangiza nga Amà.
Kamhan iza disab ya
maghokom ka tanan mga
tao angay ka batasan niran.
Waray pinili naiza pagbales
kon maonga say batasan.
Agon ka nagaazi pen kamo
dini ka kalibotan
kinahanglan tahodon gazed
mazo iza.
18 Mahagdam kamo nga
dakola gazed ya inkabazad
naiza ka paglibri kamazo ka

paghari na mga batasan nga waray polos nga inbilin na kamazong mga karaan. Kamhan ya inlibri kamazo diri kon kowarta kon bolawan nga madali madaan.
19 Hinoa ya inkabazad naiza ani ya dogo nga masarang ka mahal nga inpaawas ni Hiso Kristo pagkapatay naiza. Kamhan singed iton ka dogo na nati na karniro nga waray maonga nga inhalad ka Diyos dazaw mawara ya kantang mga sala.
20 Ani ini ya tood na Diyos ka pagpili naiza kan Kristo ka wara pen mahinang ya kalibotan. Kamhan koman nga mga aldaw nga kataposan na kalibotan inpakahagdam di kamo dazaw diri kamo silotan ka kamazong mga sala.
21 Mintoo kamo ka Diyos kay mindateng di si Kristo. Inbohi iza na Diyos pagbalik garing ka lebeng. Kamhan inpalabaw gazed naiza si Kristo. Agon ya Diyos ani ya sariganan mazo. Kamhan marig-en gazed ya pagtagad mazo ka tirmino nga mahatagan kamo naiza ka kinabohi nga diri mawara.

22 Pagtoo mazo ka sindo mahitenged kan Kristo inbizaan mazo ya batasan nga maonga. Kamhan matood ya pagkaangay mazo ka kaibahan mazo nga minsakop di kan Kristo. Kinahanglan dizan kamazo azaken mazo pagtineed ya isa daw isa.
23 Garing ka mga panaba na Diyos singed ka natao di kamo pagbag-o, diri kon garing ka tao pagliwat. Kay ya mga panaba na Diyos diri gazed mawara kawanihen ka. Kamhan makahatag iton ka tao ka kinabohi nga diri mawara.
24 Kay may daan pinasoyat na Diyos nagalaong nga ya tanan mga tao ababa ya kanirang kinabohi agon singed siran ka sagbet. Kamhan ya pagkadato na tao singed iton ka boyak na sagbet. Kay madali malaza ya sagbet kamhan nahen-ak ya boyak ka lopa.
25 Piro kay ya mga panaba na Diyos diri gazed mawara kawanihen ka. Ini nga mga panaba na Diyos ani ya sindo mahitenged kan Hiso Kristo nga inpasabot nami kamazo.

2

1 Nabag-o di ya kamazong hena-hena agon pamizaan gazed mazo ya bisan ono nga batasan nga maonga daw malimbongon. Kinahanglan diri kon bakak ya pagtoo mazo kan Kristo. Bizaan mazo ya batasan nga masinahen daw mazinobiten.
2 Madazaw kon magpakasinged kamo ka mga bata nga masoso, mag-azak gazed kamo ka mga panaba na Diyos singed ka gatas nga

madazaw. Kay ya mga
panaba na Diyos ani ya
makaparig-en ka kamazong
pagtoo kan Kristo daw
makalibri kamazo ka silot
ka kamazong mga sala.
3-4 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga pagporba
mazo ka Ginoo madazaw
matood iza agon
magpadazon kamo pagtoon
mahitenge Diyos. Kamhan
iza ya makahatag kamazo
ka kinabohi nga diri
mawara.
5 Kamhan kamo nga
intagan di ka bag-ong
kinabohi singed kamo ka
mga bato. Agon togotan
mazo ya Diyos dazaw
gamiten naiza kamo ka
paghinang ka toong
hel-anan nga diri makita.
Maghatag isab kamo ka
kamazong kaogaringen ka
pag-alagad ka Diyos dazaw
tomanen mazo ya toong
naazakan kay mga sakop di
kamo ni Hiso Kristo.
6 Kay may daan pinasoyat
na Diyos nga nagalaong nga
inpili nao ya isa nga
minahal ka paghari ka
Siyon nga siyodad na mga
Yodayo. Kamhan bisan sin-o
nga antoo kanangiza
masazaen siran kawanihen
ka.
7 Kamhan dizan kamazo
nga minsakop di kan Kristo
mahal gazed iza piro dizan
ka mga diri antoo
mintoman di ya daan
pinasoyat na Diyos nga
nagalaong nga ya matimgas
nga bato nga inbizaan na
mga minhinang ka lagkaw
nahinang hinoa nga
sinarigan ka pagparig-en ka
primirong ogdok ka lagkaw.
8 May iba pen nga daan
pinasoyat nga nagalaong
nga iton nga matimgas nga
bato ani insapdokan na mga
tao. Nahiligad gazed siran
kay diri siran antoo ka mga
panaba na Diyos. Kamhan
kabebet-en na Diyos iton.

9 Kamhan kamo di ya mga
pinili na Diyos dazaw
hinangen naiza nga kamo
di ya toong mga maanak
dazaw tomanen mazo ya
toong naazakan. Singed
kamo ka mga karaang pari
nga nagaalagad ka Diyos
nga kantang hari. Kamo ya
toong kasakopan. Inpili
naiza kamo ka
pagpakahagdam ka mga tao
nga madazaw gazed ya mga
hinang na Diyos. Nakakawa
di iza ka kadeglem dalem
ka hena-hena mazo.
Kamhan mapawa di ya
kamazong hena-hena kay
minpasabot di iza kamazo
ka toong sindo.
10 Kawandini pen diri kon
kamo ya mga sakop na
Diyos piro koman mga
sakop di kamo naiza.
Kawandini pen wara kamo
makasabot nga dakola ya
kalooy na Diyos kamazo
piro koman inpasabot di
kamo.

11 Mga kinaazak nao, dini
ka kalibotan diri kon
matood ya hel-anan nita
kay singed kita ka mga

lomalabay ka lamang. Agon
nagahangzo hao kamazo
nga diri kamo magtoman ka
mga kaazak nga maonga
nga inkatao dini kamazo
kay makabalabag iton
kamazo ka pagtoman ka
naazakan na Diyos.
12 Dizan ka mga tao nga
diri antoo ka Diyos
kinahanglan madazaw ya
batasan mazo. Kamhan
bisan anbetangbetang siran
kamazo makakilala siran ka
mga madazaw nga inhinang
mazo. Kamhan kay-an ka
pagbalik na Diyos sazaen
niran iza.
13 Kinahanglan magtoo
kamo ka bisan sin-o ya may
katenged dazaw sazaen ya
Ginoo na mga tao. Bisan
ono ya balaed na hari
tomanen mazo kay dini ka
kalibotan iza ya
pinakalabaw.
14 Tomanen sab mazo ya
mga balaed na gobirnador
nga insogo na hari ka
pagsilot ka mga salaan nga
tao daw sazaen ya mga
beetan nga tao.
15 Kay gosto na Diyos nga
dizan ka mga boangboang
nga tao waray ikasaway ka
sindo na Diyos kay
madazaw ya batasan mazo.
16 Sokad ka pagsakop
mazo kan Kristo diri kon
tao ya magaponto kamazo.
Piro ya pagkalibri mazo diri
kon ikabaribad iton ka
paghinang ka maonga.
Hinoa ya paghinang mazo
ka madazaw ani ya
makapakita nga ya Diyos
ani ya in-alagadan mazo.
17 Kinahanglan tahodon
mazo ya tanan mga tao.
Mag-angay kamo ka mga
kaibahan mazo nga
minsakop di kan Kristo.
Magkahaldek kamo
paghinang ka bisan ono nga
diri kon naazakan na Diyos.
Tahodon ya hari nga
pinakalabaw.

18 Kamo nga mga
sogoonon, magtoo kamo ka
kamazong mga agaron.
Bisan madazaw daw
maloozon ya agaron, bisan
maiseg kinahanglan magtoo
kamo.
19 Kon angeten mazo ya
kaiseg na agaron
panaranginan kamo na
Diyos ka madazaw kay
bisan waray sala mazo
mahagdam kamo nga
kabebet-en na Diyos nga
angeten mazo.
20 Kon angeten mazo ya
paglatos kay minhinang
kamo ka maonga diri
sazaen kamo. Piro kon
angeten mazo ya
pagdaegdaeg kay
minhinang kamo ka
madazaw panaranginan
matood kamo na Diyos ka
madazaw.
21 Nakaanget si Kristo ka
pagdaegdaeg dazaw
librihen kamo ka kamazong
mga sala. Kamhan ya
inhinang naiza ani ya
haodanan mazo ka
pag-anget ka mga kalised.
Ani ini ya tood na Diyos ka
pagpili naiza kamazo.
22 Wara gazed iza

makasala. Wara iza magpanaba ka bakak bisan isa ka.
23 Pagkapatay naiza wara iza magsambag ka mga minbiaybiay kanangiza. Wara iza maghinaldek kaniran. Hinoa dizan ka Diyos nga Maghohokom nga diri masazep insarig naiza ya toong pagbales.
24 Insilotan si Kristo ka kantang mga sala paglansang kanangiza ka kros. Insilotan iza dazaw bizaan nita ya batasan nga maonga daw tomanen nita ya naazakan na Diyos. Pinaazi ka mga samad ni Kristo nangadazaw kamo.
25 Ka wara pen kamo magsakop kan Kristo singed kamo ka mga karniro nga nalaag ka dalan. Piro nakaoli di kamo ka Diyos. Kamhan iza di ya mag-aligarahay daw magbantazay kamazo.

3

1 Kamo nga mga asawa, dizan ka bana kinahanglan tadengen disab mazo ya batasan. Kay bisan diri antoo ya mga isa ka mga panaba na Diyos pagpaniid niran ka kamazong batasan basi antoo siran bisan waray sindo-sindo mazo nga asawa.
2 Kay nakapaniid siran ka pagtahod mazo ka Diyos daw ya paglikay mazo ka batasan nga maonga.
3 Diri kamo maghena-hena nga ya pagpagarbo mazo ka bohok daw ya pagpasobra mazo ka alahas daw ya pagbado mazo ka mga mahalen nga bado ani ya makagwapa kamazo.
4 Hinoa ya hena-hena mazo ani ya pakadazawen mazo kay ya babazi nga beetan daw mahenek, matood ya toong pagkagwapa. Kamhan dizan ka pagseleng na Diyos dakola ya polos naiton nga batasan singed ka bolawan nga diri madaan.
5 Singed kaiton ya pagpakagwapa na mga karaang babazi nga mintoo ka Diyos kay dizan ka kanirang bana intadeng disab niran ya batasan.
6 Singed kan Sara kay mintadeng iza ka toong bana nga si Abraham singed ka pagtoo na tao ka toong agaron. Kamhan kamo disab ya singed ka mga maanak ni Sara kon beetan kamo daw diri kamo magkahaldek.
7 Kamo nga mga bana, kinahanglan aligarahen daw tahodon ya asawa. Kay bisan diri kon makesgan siran intagan siran na Diyos ka bag-ong kinabohi singed kamazo. Tomanen mazo ini nga sogo dazaw anpanalinga ya Diyos ka kamazong pagpangamozo.

8 Wani ya pagkatiwas na kanaong tambag kamazo. Kinahanglan mag-angay kamong tanan ka kamazong

hena-hena. Dizan kan
Kristo singed ka maglomon
di kamo agon kaloozan
mazo ya isa daw isa.
Paheteken ya batasan mazo,
diri kamo magpalabaw.
9 Kon daeten kamo na tao
diri kamo magbales ka
maonga. Kon panabaen
kamo na tao ka maonga diri
kamo magsambag ka
maonga. Hinoa magbales
kamo ka madazaw kay
minpasakop ya Diyos
kamazo dazaw
panaranginan kamo naiza
ka madazaw.
10 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga dini ka
kalibotan kon gosto na tao
nga madazaw ya toong
paghela daw masazaen iza
kinahanglan diri iza
mamalikas, diri magbakak.
11 Kinahanglan bizaan
naiza ya batasan nga
maonga daw hinangen
naiza ya madazaw.
Kinahanglan maazak iza
pagpakaangay ka toong iba.
12 Kay nagabantay ya
Diyos ka tao nga matadeng.
Onay iza nagapanalinga ka
toong paghangzo. Kamhan
inbizaan naiza ya tao nga
nagahinang ka maonga. Ani
ini ya daan pinasoyat na
Diyos.
13 Kon naazak gazed
kamo paghinang ka
madazaw daw sin-o ya
makadaet kamazo?
14 Kamhan bisan kon
daeten kamo kay
minhinang kamo ka
madazaw magsaza kamo.
Diri kamo magkahaldek ka
mga tao nga nagadaegdaeg
kamazo. Diri isab kamo
magkawied.
15 Dizan kan Kristo isahen
mazo ya hena-hena mazo
kay iza ya Ginoo mazo.
Kamhan dizan ka tao nga
nagapangotana kamazo
mahitenged ka pagtoo kan
Kristo nga kamazong
intagadan, mag-andam
kamo daan ka isambag
mazo.
16 Kamhan pagsambag
mazo diri gahien ya saba
mazo, hinoa tahodon ya tao
nga nagapanaba kamazo.
Kinahanglan maglikay
kamo ka inhena-hena daw
batasan nga maonga kay si
Kristo ya insakopan mazo.
Kamhan magkasipeg ya
mga nagabetangbetang ka
kamazong batasan nga
madazaw.
17 Kamhan kon
kabebet-en na Diyos nga
angeten nita ya kalised kon
minhinang kita ka
madazaw, madazaw pen
iton ka pag-anget nita ka
kalised kay minhinang kita
ka maonga.
18 Kay si Kristo dakola
disab ya pag-anget naiza ka
kalised. Napatay iza ka isa
ka kay igo di iton ka
pagkalibri kanta ka silot ka
kantang mga sala. Bisan
waray sala naiza napatay
iza pagsili ka mga salaan
nga tao dazaw ipabalik kita
ka Diyos. Ya toong lawas
inpatay piro inbanhaw ya
toong ispirito.
19 Kamhan ya toong

ispirito ani ya minkaro ka datnganan na mga ispirito na mga karaang tao nga napiriso di kay inwalihan siran naiza.
20 Mga ispirito iton na mga karaang tao nga wara magtoo ka Diyos bisan dogay ya pag-anget naiza ka batasan niran nga maonga paghinang pen ni Niwi ka sakzanan nga arka. Kamhan nak pira ka ya tao nga nakaseled ka arka nga nahalimwas ka lenep? Walo ka siran ya wara malemes ka lenep.
21 Kamhan ya sapa singed iton ka pamolinged ka sapa nga ibenzagay ka tao kay ani ya makalibri ka tao ka silot ka toong mga sala. Na, ya pagbenzag diri makahinglo ka lawas hinoa ya pagbenzag ani ya paghangzo nita ka Diyos ka pagpakakawa ka kantang mga sala. Mahimo ya pagpakakawa naiza kay inbohi naiza si Kristo pagbalik garing ka lebeng.
22 Kamhan minkandaked di si Kristo. Dizan di iza ka too na Diyos kay nagahari iza ka tanan mga sogoonon na Diyos nga taga langit daw ya tanan mga diwata.

4

1 Si Kristo ka dini pen iza ka kalibotan min-anget ya toong lawas ka masarang kalised. Agon mag-andam disab kamo ka kamazong kaogaringeng hena-hena ka pag-anget ka mga kalised. Kay ya tao nga min-anget ka kalised nawara di ya toong kaazak ka paghinang ka maonga.
2 Sokad koman keteb ka pagkapatay mazo kinahanglan harian kamo na naazakan na Diyos, diri kon ya kaazak nga maonga nga inkatao dizan ka lawas mazo.
3 Igo di koman ya pagkaangay mazo ka batasan nga naazakan na mga tao nga wara makaangay ka Diyos. Kay izang mahon-a pen ka wara pen kamo magsakop kan Kristo maripa gazed ya kamazong batasan. Maonga ya mga kaazak na lawas mazo. Mga palahebeg kamo kamhan pagtipon mazo naazak kamo pagpahiinem. Maonga isab ya batasan mazo paghawag mazo ka mga diyosdiyos nga intinoohan mazo.
4 Kamhan ya mga tao nga wara makaangay ka Diyos nabereng di siran kay diri di kamo maazak ka paghinang ka maonga iba kaniran. Agon nagasorasora di siran kamazo.
5 Kamhan may tirmino nga an-atobang siran ka Diyos kay panan-ogan niran iza ka tood niran ka paghinang ka maonga kay min-andam iza daan ka paghokom ka silot ka mga salaan nga tao bisan napatay di siran bisan bohi ka.
6 Ya mga tao nga napatay di ka wara pen siran

mapatay inwalihan siran ka sindo mahitenged kan Kristo dazaw mahatagan siran ka bag-ong kinabohi nga diri mawara bisan inlakip siran na Diyos ka pagkapatay ka lawas. Kay sokad kawandini pen ya pagkapatay ka lawas ani ya silot nga inhokman na Diyos ka tanan mga tao.

7 Arani di ya tirmino ka
pagkawara na kalibotan.
Agon mag-andam kamo ka
hena-hena daw ya batasan
nga madazaw dazaw
makapangamozo kamo ka
Diyos.
8 Wani ya labaw nga
sindo na Diyos nga
mag-angay-angay gazed
kamo kay kon nakaangay
ya tao ka toong iba
pasagdan naiza ya mga
sazep na toong iba bisan
mataed ya sazep.
9 Mag-abiabi kamo ka isa
daw isa ka kamazong
lagkaw ka waray pagmahay.
10 Dini ka tagsa tagsa nga
sakop ni Kristo intagan na
Diyos ya kahagdamanan.
Kinahanglan gamiten mazo
iton ka pagtabang ka mga
sakop ni Kristo kay kamo ya
insarigan na Diyos kaiton
nga kahagdamanan.
11 Kamhan ya nagawali
kinahanglan magwali iza ka
mga panaba na Diyos. Ya
nagatabang ka tao
kinahanglan magtaremdem
iza nga ya Diyos ani ya
minhatag ka ikatabang.
Gosto nao nga si Hiso Kristo
ya antabang kamazo dazaw
bisan ono ya hinangen
mazo sazaen na mga tao ya
Diyos kay kawanihen ka ya
toong pinakalabaw daw
pagkahari. Matood ini.

12 Mga kinaazak nga
lomon nao dizan kan Kristo,
diri kamo magkabereng ka
mga kalised nga kamazong
in-anget kay porbahan na
Diyos daw matood ya
pagtoo mazo kon diri. Agon
diri kamo magkabereng kon
ono ya kahimtang mazo.
13 Hinoa magsaza gazed
kamo kay nakadalahig
kamo ka mga pag-anget ni
Kristo ka kalised dazaw
kay-an ka pagpakita naiza
kamazo ka toong harianon
nga gahom dakola gazed ya
kasaza mazo.
14 Kon sorasorahen kamo
kay si Kristo ya insakopan
mazo magsaza kamo
pagdakola kay ya Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos nga pinakalabaw ani
ya min-ibaiba kamazo.

15 Kinahanglan waray isa
kamazo nga silotan kay
namono ka tao kon
kawatan kon malapasen ka
balaed na gobirnador kon
hilabtan ka iba.
16 Piro kon silotan kamo
kay si Kristo ya insakopan
mazo azaw kamo
magkasipeg. Hinoa
magpasalamat kamo ka
Diyos kay inngaranan di
kamo nga mga kasakopan
ni Kristo.

17 Na, ya mga kalised nga
in-anget nita ani ya
pagporba na Diyos kon
matood ya pagtoo nita kon
diri. Dini kanta nga toong
mga sakop minsogod di iza
pagsosi ka kantang batasan.
Agon kon nagalised kita labi
di sa ya kalised nga angeten
pen na mga tao nga diri
antoo ka sindo mahitenged
kan Kristo paghokom na
Diyos kaniran ka silot.
18 Kay may daan
pinasoyat na Diyos
nagalaong nga kon malised
ya pagpalibri ka beetan nga
tao ka silot ka toong mga
sala daw ono pen ya
kahimtang na mga tao nga
diri makaangay ka Diyos
daw ya mga salaan nga tao?
19 Agon kamo nga
indaegdaeg di na mga tao
kay ani ya kabebet-en na
Diyos, ihatag mazo ya
kamazong kaogaringen ka
Diyos kay iza ya minhinang
kamazo kamhan diri iza
anbiza kamazo.
Magpadazon isab kamo
paghinang ka madazaw.

5

1 Nagahangzo hao kamazo
nga mga malaas nga
nagadomara ka mga sakop
ni Kristo nga magsisingba.
Hao ya oloolo singed
kamazo. Kamhan nakasaksi
hao ka pag-anget ni Kristo
ka mga kalised. Kamhan
makaapil isab hao ka
pagkadato ni Kristo kay-an
ka pagpakita naiza ka toong
pagkadato.
2 Nagahangzo hao kamazo
nga bantazan mazo ya mga
sakop ni Kristo kay
insarigan kamo na Diyos ka
pagbantay kaniran singed
ka pagbantay na tao ka
toong mga bohien nga
karniro. Madazaw kon
maazak kamo pag-aligara
kaniran, waray magaleges
kamazo. Diri kamo ganahan
pagpanginansiya hinoa
mag-azak kamo ka
pag-alagad ka Diyos.
3 Azaw paghari-harì
kaniran nga mga insarig na
Diyos kamazo.
Magtaremdem kamo nga
singed siran ka mga karniro
nga nagasonodsonod ka
magbantazay. Agon
dazawen mazo ya
kamazong batasan kay ani
ya haodon niran.
4 Kamhan pagbalik ni
Hiso Kristo nga labaw nga
magbantazay tagan kamo
naiza ka primyo nga
madazaw gazed, diri
madaan.
5 Kamo nga mga batan-en
pen, dizan ka mga malaas
magpaebes disab kamo ka
kamazong kaogaringen.
Kamong tanan, dizan ka isa
daw isa magpaebes kamo
daw magpangalagad kay
may daan pinasoyat na
Diyos nagalaong nga
kontara na Diyos ya mga
garboso piro tabangan
naiza ya mga tao nga
nagapaebes ka kaogaringen.
6 Agon dizan ka Diyos nga

labaw ka gahem magpaebes kamo dazaw pagdateng na hostong panahon ipalabaw kamo naiza.
7 Ihatag kanangiza ya tanan kinabido mazo kay iza ya nagaaligara kamazo.
8 Maghamarag kamo, diri kamo magtaka kay si Satanas nga nagaaway kamazo singed iza ka liyon nga nagalibotlibot kamazo daw nagahiged kay anpangita ka matekeb.
9 Magsarig gazed kamo ka Diyos dazaw diri kamo madaeg ni Satanas. Magtaremdem kamo nga dini ka tibolos kalibotan indaegdaeg ya kamazong kaibahan singed kamazo.
10 Diri kon madogay ya pag-anget mazo ka kalised. Pagkakamhan mazo pag-anget ya Diyos ani ya antabang kamazo dazaw makatoman kamo ka toong naazakan daw diri magmaloza ya pagtoo mazo kan Kristo. Kamhan bisan ono ya hinang ni Satanas diri kamo madaeg. May gahem sab mazo ka paghinang daw pagpanaba ka madazaw. Kay maloozon ya Diyos. Iza ya minpili kamazo dazaw makaapil kamo ka toong pagkadato kawanihen ka iba kan Kristo nga insakopan mazo.
11 Iza gazed ya labaw ka gahem kawanihen ka! Matood ini.

12 Si Silbano ani ya mintabang kanao ka pagsoyat kaini nga ababa nga soyat. Iza ya singed ka kanaong lomon nga kasarigan. Minsoyat hao kamazo dazaw tabangan kamo ka pagtoo ka Diyos. Nagapamatood disab hao nga tineed gazed ya pagtabang na Diyos kamazo ka pag-anget ka mga kalised. Agon magsarig gazed kamo ka toong pagtabang.
13 Ya mga sakop ni Kristo nga nagatipon dini ka longsod nga Babilonya nangamosta siran kamazo. Inpili siran na Diyos singed kamazo. Nangamosta isab si Markos kamazo. Singed iza ka kanaong kaogaringeng maanak.
14 Pagpangamosta mazo ka isa daw isa magpakilala kamo ka kaazak mazo.
Kamo nga tanan mga sakop ni Kristo, gosto nao nga palinawen na Diyos ya kamazong hinawa.

Ya Ikadowang Soyat ni Pidro

1 Hao si Simon Pidro ya
minsoyat. Kamhan hao ya
sogoonon ni Hiso Kristo.
Insarigan hao naiza ka
pagdara ka toong sindo.
Wani ya soyat nao kamazo
kay intagan disab kamo ka
tinoohan singed kanami.
Mahal gazed ini nga
tinoohan kay dizan ka
pagseleng na kantang Diyos
matadeng di kita kay
mintoo kita kan Hiso Kristo
nga Manlolowas.
2 Gosto nao nga tabangan
gazed kamo na Diyos daw
palinawen disab pagdakola
ya kamazong hinawa. Kay
nakasabot di kamo ka sindo
na Diyos mahitenged kan
Hisos nga kantang Ginoo.

3 Labaw ya Diyos ka
gahem. Kamhan nagahatag
iza kanta ka tanan
inkinahanglan dazaw
mag-anika ya kantang
batasan daw ya batasan nga
naazakan naiza pinaazi ka
kasabtan nita mahitenged
kan Kristo nga minpili
kanta dazaw makaapil kita
ka toong pagkadato daw
kadazaw.
4 Madazaw disab ya toong
mga saad kanta kay
insaadan kita naiza ka
dakolang gahem dazaw ka
dini pen kita ka kalibotan
makabiza kita ka batasan
nga maonga nga makadaet
kanta. Kamhan tagan kita
naiza ka batasan singed ka
batasan na Diyos.
5 Agon magpakalaki kamo
ka paghinang ka madazaw
iba ka pagtoo mazo kan
Kristo. Kinahanglan
makasabot kamo ka sindo
na Diyos iba ka paghinang
ka madazaw.
6 Kamhan mag-andam
kamo ka hena-hena nga
madazaw iba ka pagsabot
mazo ka sindo na Diyos.
Kamhan angeten mazo ya
mga kalised iba ka
pag-andam mazo ka
hena-hena nga madazaw.
Kamhan tomanen mazo ya
mga sogo na Diyos iba ka
pag-anget mazo ka mga
kalised.
7 Kamhan dazawen mazo
ya batasan mazo ka mga
kaibahan mazo iba ka
pagtoman mazo ka mga
sogo na Diyos. Kamhan
mag-angay kamo ka tanan
mga tao singed ka
pagkaangay mazo ka mga
kaibahan mazo.
8 Kay kon tomanen mazo
gazed ini nga tanan dakola
ya polos na kamazong mga
hinang daw dogangan pen
ya kasabtan mazo
mahitenged kan Hiso Kristo
nga kantang Ginoo.
9 Kamhan bisan sin-o ya
wara magtoman kaini
nabota iza daw diri
makakita ka aro. Nakalipat
disab iza nga inpasaylo di
ya toong mga sala.

10 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, ya Diyos ani ya

minpasakop kamazo daw minhatag kamazo ka gahem ka pagtoo kan Kristo. Agon mag-ozamet kamo pagtoman ka toong naazakan dazaw ipakita nga iza gazed ya minpili kamazo kay kon ani ya batasan mazo diri gazed kamo ambiza ka pagtoo mazo.

11 Kamhan mahatagan kamo ka katenged ka pagseled ka hel-anan na kantang Ginoo daw Manlolowas nga si Hiso Kristo.

12 Bisan naanad kamo ka sindo nao kamazo bisan heget ya pagtoo mazo ka sindo mahitenged kan Kristo kinahanglan onay hao magpataremdem.

13 Kay ka bohi ka hao madazaw ya pagpataremdem nao kamazo dazaw diri kamo magkalipat.

14 Kay mahagdam hao nga ka diri kon madogay mapatay hao kay inpakahagdam hao ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo.

15 Agon naga-ozamet hao pagsindo kamazo dazaw bisan mapatay hao onay kamo makataremdem ka sindo nao kamazo.

16 Kay wara kami maggamit ka mga hininanghinang nga panan-ogon ka pagsindo kamazo mahitenged ka gamhanan nga pagkarini ni Hiso Kristo nga kantang Ginoo. Kay kami ya nakasaksi ka toong pagkagamhanan.

17 Kay izang mahon-a pen kami ya toong mga iba pagpalabaw daw pagpasaza na Diyos kanangiza. Kamhan garing daked ka Diyos nga pinakalabaw may saba nga nagalaong nga wani ya kanaong Maanak nga kanaong pinayangga. Nakasaza gazed iza kanao.

18 Na, kami ya nakabati kaiton nga saba garing daked ka langit pag-iba nami kan Kristo daked ka bobong nga indatngan na Diyos.

19 Agon dakola ya pagsarig nita ka sindo mahitenged kan Kristo nga inwali na mga karaang propita na Diyos. Timan-an mazo gazed ya kanirang sindo kay singed iton ka segà nga nagailaw kamazo keteb ka tirmino nga andateng si Kristo. Kay si Kristo singed iza ka makabogwas nga ansebay ka kamaaldawen kay makawara iza ka kadeglem dalem ka hena-hena mazo.

20 Timan-an mazo gazed ini nga waray bisan sin-o nga tao nga makabadbad ka kahologan na sindo nga insoyat na mga karaang propita na Diyos kon garing ka kaogaringeng kasabtan na tao ya pagbadbad.

21 Kay diri kon garing ka pagbeet na tao ya sindo na Diyos kay ya Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos ani ya mintandeg ka hinawa

na mga karaang propita.
Kamhan ya inlaong niran
ani ya inpalaong na Diyos.

2

1 Kawandini pen dizan ka
mga karaang Yodayo may
mga propita nga bakaken.
Kamhan dizan kamazo
andateng disab ya mga tao
nga ampasingedsinged ka
mga magtoldoay ka sindo
na Diyos ambaza kay
pagtoldo niran kamazo
ansaketsaket siran ka mga
bakak nga makakawa ka
pagtoo mazo ka Diyos.
Kamhan insalikway niran
ya Ginoo nga minbazad ka
silot ka kanirang mga sala.
Agon ka diri kon madogay
mabereng siran kay silotan
gazed siran na Diyos ka
kamatazen nga waray
kinateban.
2 Bisan antoldo siran ka
mga bakak mataed ya mga
ansakop kaniran daw
anhaod ka kanirang
batasan nga waray kasipeg
ka paghinang ka maripa.
Kamhan zobiten na mga tao
ya sindo mahitenged kan
Kristo.
3 Maizaizahen ya mga
propita nga bakaken.
Kamhan manapi siran
kamazo pinaazi ka
pagpanan-og kamazo ka
mga hininanghinang nga
panan-ogon. Kawandini pen
nagaandam daan ya Diyos
ka paghokom kaniran. Diri
disab iza antagad ka
pagsilot kaniran.
4 Kay bisan ya mga taga
langit nga sogoonon na
Diyos nga nakasopak ka
Diyos wara kaloy-i na Diyos.
Hinoa intimbag baba ka
inpirno kamhan inpiriso
gazed siran ka masarang
kadeglem keteb ka tirmino
na Diyos ka paghokom
kaniran ka silot.
5 Wara disab kaloy-i na
Diyos ya mga karaang tao
nga wara magtoo
kanangiza. Inpalenepan
naiza ya tibolos kalibotan
kay maonga ya batasan na
mga tao. Sin Niwi nga
nagawali ka sindo nga
madazaw anikay
intabangan na Diyos. Pito
kang ka tao nga nagaiba
kan Niwi nga intabangan na
Diyos.
6 Kamhan ya mga taga
daan longsod nga Sodoma
daw Gomora insilotan siran
na Diyos kay wara siran
magtoo kanangiza. Kamhan
natibè siran pagpangasonog
kay ipakita na Diyos nga
silotan matood naiza ya
mga tao nga diri antoo
kanangiza.
7 Sin Lot anikay
intabangan na Diyos kay
beetan si Lot. Kamhan
nagalised ya toong
hena-hena kay malaw-ay
gazed ya batasan na mga
taga longsod.
8 Dizan ka kanirang
longsod nagahela si Lot nga
beetan. Kamhan grabi
gazed ya batasan niran nga
nakitan daw nabatian ni Lot
aldaw-aldaw. Nakahatag

iton kan Lot ka masarang
kawied kay maonga gazed.
9 Ani ini ya pagpamatood
nga mahagdam ya Diyos ka
pagtabang ka toong mga
sakop pag-azi niran ka mga
kalised. Mahagdam disab
iza pagsilot ka mga maonga
nga tao kay-an ka toong
tirmino ka paghokom
kaniran.
10 Labi di sa ya mga tao
nga waray kasipeg ka
paghinang ka maonga nga
in-azak na kanirang lawas.
Inlakip disab ya mga tao
nga nagasalikway ka
kabebet-en na Diyos.

Ya mga tao nga
nagapasingedsinged ka
magtoldoay ka sindo na
Diyos maiseg siran daw
nagapalabaw siran ka
kanirang kaogaringeng
batasan. Waray pagtahod
niran ka mga taga langit
nga sogoonon na Diyos.
Hinoa minzobitzobit
kaniran.
11 Kamhan bisan ya mga
taga langit nga gamhanan
wara siran magbales
kaniran ka maonga dini ka
pagseleng na Diyos.
12 Ya mga maiseg singed
siran ka mga ihalas kay
waray kasipeg niran ka
pagtoman ka kaogaringeng
kaazak niran nga maonga.
Inpanganak matood siran
dazaw dakpen siran daw
patazen singed ka mga
ihalas. Bisan ono ya diri
niran masabtan katawhan
niran pagzobit agon matibè
siran pagpatay singed ka
mga ihalas.
13 Balsan matood siran ka
maonga kay minhinang
siran ka maonga. Bisan kon
aldaw dizan ka pagseleng
na mga tao waray kasipeg
niran ka paghinang ka
maonga. Kon dizan siran
kamazo masipeg kamo.
Kamhan pag-iba niran
kamazo nagasaway ya mga
tao kamazo. Kay pag-iba
niran kamazo pagkaen
nagapasingedsinged siran
ka madazaw nga tao
ambaza kay naazak gazed
siran paglimbong kamazo.
14 Naazak siran pagseleng
ka babazi nga malaw-ay ya
batasan. Waray pagketeb ya
paghinang niran ka
maonga. Nagalimbong siran
ka mga tao nga diri
mahagdam ka madazaw
nga batasan. Naanad siran
ka batasan nga
maizaizahen.
Inpahamtangan siran daan
na Diyos ka kamatazen nga
waray kinateban.
15 Nalaag di gazed siran
kay minbiza siran ka sindo
na Diyos. Minhaod siran ka
batasan na karaang propita
nga si Balaam nga maanak
ni Bosor nga inganahan ya
kowarta nga sohol ka
pagtoman ka sogo nga
maonga.
16 Kamhan ya toong
kabayo minpanaba
pagbaheg kan Balaam
singed ka pagpanaba na
tao. Agon wara iza
makapadazon ka toong
hinang nga maonga.

17 Pamolinged ini nga ya
mga nagatoldo kamazo ka
bakak singed siran ka
borobodhan nga inhebsan.
Singed isab siran ka mga
gabon nga wara maghatag
ka oran kay indara na
bagzo ngaro ka aro.
Kamhan ya dapit baba nga
masarang kadeglem ani ya
datnganan niran nga
in-andam na Diyos para
kaniran nga mga bakaken.
18 Ya pagpanaba niran
garboso gazed daw waray
polos. Kamhan ingamit
niran ya batasan nga
malaw-ay ka paglit-ag ka
mga tao nga bag-o pen
nakabelag ka mga iba nga
nagahinang ka maonga.
19 Nagatoldo siran
pagbakak nga kon somakop
kamo kaniran malibri kamo
kamhan mahimo ya
paghinang ka bisan ono ya
naazakan mazo. Ambaza
kay inharian siran na
maonga. Bisan ono ya
nagahari ka tao ani matood
ya nakaoripen kanangiza.
20 Simpan may tao nga
nakalikay ka maongang
batasan kay mintoo iza ka
sindo mahitenged kan Hiso
Kristo nga kantang Ginoo
daw Manlolowas. Kon
ambalik iza ka batasan nga
maonga magadogang gazed
iza pagpakasala.
21 Madazaw pen kon wara
iza mahagdam ka sindo
mahitenged kan Kristo ka
nahagdam di piro minbiza
iza ka sogo na Diyos nga
inpasabot.
22 Kamhan ya pagbalik
naiza ka maripa ani ini ya
pagpamatood ka inlaong na
pamolinged nga ya ido
ambalik iza ka pagkaen ka
toong sinoka. Kamhan ya
baboy bisan digoon na tao
ambalik iza ka paglebleb ka
pisà.

3

1 Mga kinaazak nao nga
lomon dizan kan Kristo,
kadowa di ya pagsoyat nao
kamazo. Inpadara di nao ya
dowang bolos nga soyat kay
pataremdemen ta kamo ka
sindo na Diyos dazaw
makaandam kamo ka
hena-hena nga madazaw.
2 Magtaremdem kamo ka
mga panaba na mga
karaang propita na Diyos
mahitenged ka mga kaazi
nga domatengay.
Magtaremdem isab kamo ka
mga sogo na kantang Ginoo
daw Manlolowas nga indara
kamazo na toong mga
sinarigan.
3 Timan-an mazo gazed
ini paghon-a nga kay-an ka
kataposan nga aldaw
andateng kamazo ya mga
tao nga inharian na
maongang in-azak niran.
Kamhan anzobit siran
kamazo
4 magalaong nga daw
minsaad si Kristo kamazo
nga ambalik iza ngarini?
Daw hain iza? Nangapatay
di ya kantang mga
ginikanan. Kamhan sokad
ka anipen mahinang ya
kalibotan keteb koman

mag-ani ka ya kahimtang
na kalibotan.
5 Ani ya inlaong niran kay
inlipat niran ya matood nga
sindo nga kawandini pen
pagsogo na Diyos nahinang
di ya kalangitan. Kamhan
pagsogo naiza nahinang
disab ya kalopaan garing ka
sapa. Ingamit naiza ya sapa
ka paghinang ka kalopaan.
6 Ingamit disab naiza ya
sapa ka pagpakawara ka
daan kalibotan ka paglenep.
7 Ya toong mga panaba
nga ingamit naiza ka
paghinang ka kalibotan ani
disab ya ingamit naiza ka
pag-andam ka kalangitan
daw kalibotan keteb ka
tirmino naiza ka pagbetang
ka silot ka mga tao nga diri
antoo kanangiza. Kamhan
matibè siran
pagpangasonog.

8 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, diri kamo
malipat nga dizan ka
hena-hena na Ginoo ya isa
kang ka aldaw singed iton
ka isang ka libo nga ka toig.
Kamhan ya isang ka libo
nga ka toig singed iton ka
isa kang ka aldaw.
9 May mga tao
nagahena-hena nga
nalangan gazed ya Ginoo
pagtoman ka toong saad ka
pagbalik ngarini ka
paghokom ka mga tao. Piro
diri kon iza malangan kay
nagatagad pen iza dazaw
anhinelsel ya tanan mga tao
kay diri naiza maazak
silotan ya bisan sin-o nga
tao. Hinoa gosto naiza nga
maghinelsel ya tanan mga
tao daw ambiza ka
kanirang mga sala.

10 Ya tirmino na Ginoo ka
pagbalik ngarini singed iton
ka tolisan nga magapanik
ka kahabzen. Kamhan
dakola ya kabereng na mga
tao kay wara siran
mahagdam kon kon-o
andateng. Pagdateng na
tirmino na Diyos ka
pagbalik mawara ya
kalangitan iba ya masarang
ka daheneg. Matonaw isab
ya mga bitoon daw sega
daw bolan ka karangka.
Sonogon isab ya tanan
kalibotan daw ya tanan
mga hininang na mga tao.
Waray mabilin kay mawara
ya tanan.
11 Mahagdam di kamo
daan nga may tirmino na
Diyos ka pagpakawara ka
tanan kalibotan agon
kinahanglan tomanen mazo
ya naazakan na Diyos
dazaw waray ikasaway
naiza kamazo.
12 Pagtagad mazo ka
tirmino na Diyos
magpakalaki kamo
pagtoman ka toong mga
sogo dazaw madali
andateng ya toong tirmino.
Kay pagdateng na toong
tirmino sonogon ya
kalangitan pagpakawara
daw matonaw disab ya sega
daw bolan daw ya mga
bitoon ka masarang
karangka.
13 Kamhan kita nga mga
sakop ni Kristo nagatagad
kita ka bag-ong kalangitan

daw kalibotan nga hel-anan
na mga madazaw nga tao
kay ani ya insaad na Diyos
kanta.
14 Mga lomon nao dizan
kan Kristo, pagtagad mazo
ka pagdateng na tirmino na
Diyos maglikay gazed kamo
ka batasan nga maonga.
Tomanen gazed mazo ya
toong naazakan dazaw
waray ikasaway naiza
kamazo.
15 Magtaremdem kamo
nga nadogay ya pagbalik na
Ginoo dazaw makalayas
kamo ka toong silot.
Pagpatandeg na Diyos ka
hinawa ni Pablo nga
kinaazak nita nga lomon
dizan kan Kristo minsoyat
disab iza kamazo
16 mahitenged ka tirmino
na Diyos ka pagbetang ka
silot ka mga tao. Kamhan
dizan ka soyat ni Pablo
isahay may malised nga
sabten. Kamhan ya mga
diri ansabot ka matood daw
ya mga nagadowadowa pen
pagtoo ka Diyos
nagapabaliko siran ka sindo
nga insoyat ni Pablo singed
ka pagpabaliko niran ka
mga iba pen nga sindo nga
pinasoyat na Diyos. Agon
siran ya ambetang ka silot
ka kanirang kaogaringen.
17 Kamhan kamo nga
kanaong lomon dizan kan
Kristo, mahagdam di kamo
daan nga andateng kamazo
ya mga antoldo ka mga
bakak agon magbantay
gazed kamo dazaw diri
kamo antoo kaniran daw
diri kamo malipat ka sindo
mahitenged kan Hiso Kristo
nga intoohan mazo.
18 Gosto nao nga
dogangan pen ya kasabtan
mazo mahitenged ka
pagkalooy ni Hiso Kristo
nga kantang Ginoo daw
Manlolowas daw matood
disab ya pagkaangay mazo
kanangiza. Iza gazed ya
sazaen nita kawanihen ka.

Ya Kas-ang Soyat ni Howan

1 Hao si Howan. Minsoyat
hao kamazo mahitenged
kan Hiso Kristo nga
inngaranan isab ka Saba na
Diyos. Kamhan iza ya
tag-iza ka kinabohi nga diri
mawara. Kawandini pen ka
wara pen mahinang ya
kalibotan daan di iza.
Pagkatao naiza nanalinga
kami ka toong sindo.
Mataed ya toong inhinang
nga nakitan nami.
Nahogam disab nami ya
toong lawas agon
mahagdam kami nga
2 matood nga tao iza nga
tag-iza ka kinabohi nga diri
mawara. Kamhan nakitan
nami ya toong lawas agon
ipanan-og nami kamazo nga
matood nga tao iza. Sokad
pen gazed ka sinogdan
nagakatibe iza daw ya Ama
nga Diyos daked. Kamhan
iza matood ya mahinatagen
ka bag-ong kinabohi nga
diri mawara. Kamhan dini
kanta natao iza.
3 Iza nga inpanalingahan
nami daw nakitan nami
ipanan-og disab nami
kamazo dazaw kamo iba
kanami nagaisa di ka Ama
daw ya toong Maanak nga
si Hiso Kristo.
4 Agon minsoyat kami
kamazo kay kon ampasakop
kamo dakola gazed ya
kanaming kasaza.
5 Na, wani ya sindo nga
inpanalingahan nami dizan
kan Hiso Kristo kamhan
ipanan-og nami kamazo nga
nagalaong nga ya Diyos
madazaw gazed iza waray
sala. Kamhan dizan
kanangiza polos mapawa
waray kadeglem.
6 Kon nagalaong kita nga
nagaisa di kita daw ya Diyos
piro nagahela gihapon kita
ka kadeglem bakaken gazed
kita kay ya batasan ta daw
ya batasan nga naazakan na
Diyos wara magkaangay.
7 Kon magkaangay ya
batasan ta daw ya batasan
nga naazakan na Diyos
nagahela kita ka kapawa
singed kanangiza daw
nagaisa disab kita. Kamhan
ya dogo ni Hisos nga toong
Maanak ani ya makahinglo
kanta ka tanan mga sala ta.
8 Kon nagalaong kita nga
waray sala nita
inlimbongan nita ya
kantang kaogaringen. Wara
gazed kita mahagdam ka
sindo na Diyos nga
nagalaong nga bisan sin-o
nga tao kolang ya pagtoman
naiza ka mga sogo na Diyos.
9 Kon ipanan-og nita ya
kantang mga sala ka Diyos
tomanen naiza ya toong
saad daw hinangen naiza
ya matadeng. Ampasaylo
gazed iza ka tanan mga sala
ta daw anhinglo kanta ka
tanan mga sala ta.
10 Kon minlaong kita nga
wara kita makasala
inhinang nita ya Diyos nga
bakaken kay wara kita

magtoo ka toong impanaba
nga nagalaong nga salaan
ya tanan mga tao.

2

1 Singed kamo ka kanaong
mga maanak agon minsoyat
hao kamazo dazaw diri
kamo magpakasala. Kon
may makasala may
antabang kanta dizan ka
pag-atobang na Diyos ani si
Hiso Kristo nga waray sala.
2 Iza gazed ya ihaladay
dazaw inpasaylo di ya
kantang mga sala. Diri kon
kantang mga sala ka
lamang ya inkaw-an naiza
kay nakakawa disab iza ka
mga sala na tanan mga tao.
3 Kon tomanen nita ya
mga sogo na Diyos
makapanigoro kita nga
matood ya pagkilala nita
kanangiza.
4 Kon may minlaong nga
nakaangay iza ka Diyos piro
wara iza magtoman ka mga
sogo na Diyos bakaken ya
tao hasta wara iza
mahagdam ka sindo na
Diyos.
5 Kamhan bisan sin-o ya
mintoman ka mga sogo na
Diyos iza ya matood nga
may kaazak ka Diyos. Kon
tomanen nita ya mga sogo
na Diyos makapanigoro kita
nga namag-angay kita daw
ya Diyos ka hena-hena.
6 Bisan sin-o ya minlaong
nga nakaangay iza ka Diyos
kinahanglan magabatasan
iza singed ka batasan ni
Kristo ka dini pen iza ka
kalibotan.

7 Mga kinaazak nao nga
lomon dizan kan Kristo, diri
kon bag-o ini nga sogo nga
insoyat nao kamazo. Kay
izang mahon-a pen ka
anipen kamo magtoo kan
Hiso Kristo nanalinga kamo
ka toong sogo nga
nagalaong nga
mag-angay-angay kamo
singed ka pagpakaangay
nao kamazo.
8 Na, ya sogo nga insoyat
nao kamazo ani ya intoman
ni Kristo ka dini pen iza ka
kalibotan. Intoman disab
mazo koman. Kamhan
singed ka bag-o di ini nga
sogo kay nagaadang-adang
di ya kadeglem kay si Kristo
nga matood nga kapawa
mindateng di iza.

9 Kon may minlaong nga
makasabot iza ka sindo ni
Kristo piro minkontara iza
ka toong iba nagahela pen
iza ka kadeglem.
10 Ya tao nga naazak ka
toong iba nagahela iza
hinoa ka kapawa. Agon
dizan ka toong batasan
waray makalit-ag ka iba ka
pagpakasala.
11 Ya nagakontara ka iba
nagahela iza ka kadeglem.
Nagapanaw isab iza ka
madeglem. Kamhan wara
iza mahagdam kon ankar-in
sa iza pasinged kay singed
ka impakabota ya toong
mata ka kadeglem.

12 Singed kamo ka
kanaong mga maanak agon

minsoyat di hao kamazo kay impasaylo di ya kamazong mga sala kay ani ya impakapatay ni Hiso Kristo.

13 Minsoyat hao kamazo nga mga malaas kay nakakilala kamo kan Hiso Kristo nga daan di iza sokad pen gazed ka sinogdan na kalibotan. Minsoyat hao kamazo nga mga batan-en kay nakadaeg kamo kan Satanas. Minsoyat hao kamazo nga mga bata maanak kay nakakilala kamo ka Diyos nga kantang Ama.

14 Minsoyat hao kamazo nga mga malaas kay nakakilala kamo kan Hiso Kristo nga daan di iza sokad pen gazed ka sinogdan na kalibotan. Minsoyat hao kamazo nga mga batan-en kay maheget ya pagsarig mazo kan Hiso Kristo kay ya sindo na Diyos dizan iton ka kamazong hena-hena. Kamhan nakadaeg kamo kan Satanas.

15 Wani ya baheg nao kamazo nga diri kamo mag-angay ka batasan na mga makasasala dini ka kalibotan. Kay kon nakaangay kamo kaniran nakaaway di kamo ka Ama nga Diyos.

16 Wani ya batasan na tao nga nakaaway ka Diyos nga onay iza magatoman ka naazakan na toong kaogaringen. Onay iza nagaarig ka bisan ono ya nakitan naiza. Kamhan ya pagkadato naiza ani ya insarigan naiza daw ya inhambogan. Ini nga tanan mga batasan diri kon garing ka Ama nga Diyos kay garing gazed ka maonga nga nagahari ka hena-hena na mga tao dini ka kalibotan.

17 Na, ya kalibotan daw ya mga in-azak na mga tao mangawara sirang tanan. Kamhan ya tao nga magatoman ka naazakan na Diyos hatagan hinoa iza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.

18 Mga maanak nao, mindateng di ya kataposan nga panahon dini ka kalibotan. Impanalingahan mazo nga may andateng nga kaaway gazed kan Kristo nga nagalaong nga iza si Kristo ambaza kay bakak. Mahagdam di kita nga mindateng di matood ya kataposan nga panahon kay mataed di ya mga tao nga minsopak kan Kristo.

19 Na, ya mga kaaway kan Kristo ani ya mga maistro nga namelag di kanta kay diri kon sakop ni Kristo siran. Kon matood ya pag-iba niran kanta diri gazed siran ambiza kanta. Madazaw kay makilala di gazed nga diri kon matood ya pag-iba niran kanta.

20 Basta kay kamo ya intagan ka Madazaw nga Ispirito nga garing kan Kristo. Agon nakasabot di kamong tanan ka sindo na Diyos.

21 Wara hao magsoyat
kamazo ka bag-ong sindo.
Hinoa minsoyat hao kamazo
kay nakasabot kamo ka
sindo na Diyos. Nahagdam
disab kamo nga ya sindo na
Diyos waray saket ka bakak.
22 Daw sin-o ya bakaken?
Ya tao nga mintoldo nga
nagalaong nga si Hisos diri
kon iza ya hari nga impili
na Diyos ani ya bakaken
daw ya minsopak kan Hiso
Kristo kay diri iza antoo ka
kantang Ama nga Diyos
daw ya toong Maanak nga
si Hisos.
23 Ya tao nga diri antoo
kan Hisos nga Maanak na
Diyos wara disab iza
magtoo ka Ama nga Diyos.
Kamhan bisan sin-o ya
andawat kan Hisos dawaten
disab naiza ya Ama nga
Diyos.

24 Kinahanglan
maghena-hena kamo
mahitenged ka sindo na
Diyos nga impanalingahan
mazo ka anipen kamo
magsakop kan Kristo. Kay
kon ani ya nataremdem
mazo mamag-angay kamo
ka hena-hena na Maanak
nga si Hisos daw ya Ama
nga Diyos.
25 Kamhan ya bag-ong
kinabohi nga diri mawara
ani ya toong saad kanta.

26 Ani ini ya soyat nao
kamazo dazaw maregda di
kamo ka mga antoldo
kamazo ka bakak.
27 Intagan kamo ni Kristo
ka Madazaw nga Ispirito.
Kamhan nagapabilin iza
dizan kamazo agon waray
kinahanglan mazo ka mga
iba pen nga tao ka pagsindo
kamazo kay iza ya ansindo
kamazo ka tanan. Polos
matood ya toong insindo
waray saket ka bakak. Agon
hegeten mazo ya pagsarig
mazo kan Kristo singed ka
insindo naiza kamazo.
28 Kamo nga mga maanak
nao, hegeten mazo ya
pagsarig mazo kan Kristo
dazaw waray kahaldek nita
daw kasipeg kay-an ka
pag-atobang nita kanangiza
pagbalik naiza ngarimbaba
ka kalibotan.
29 Mahagdam kamo nga
madazaw ya batasan na
Diyos, waray sala. Kamhan
bisan sin-o ya minhinang ka
madazaw singed kanangiza
iza matood ya maanak na
Diyos.

3

1 Hena-henaen mazo kon
ono kadakola ya kaazak
kanta na Ama nga Diyos!
In-azak gazed kita naiza
pagdakola kamhan
inngaranan kita naiza ka
toong mga maanak. Matood
gazed ini. Agon ya mga iba
pen nga tao wara siran
makakilala kanta kay wara
siran makakilala kanangiza
nga kantang Ama.
2 Mga kinaazak nao nga
lomon dizan kan Kristo, kita
koman ya mga maanak na
Diyos. Wara pen kita
mahagdam kon maono
gazed kita. Basta

mahagdam kita nga kay-an ka pagdateng ni Kristo masinged kita kanangiza kay makaseleng kita ka toong pagkadazaw.
3 Agon bisan sin-o ya maazak ka pagdateng ni Kristo likazan naiza ya maonga nga batasan dazaw masinged iza kan Hiso Kristo nga waray sala.

4 Bisan sin-o ya nakasala minlapas iza ka balaed na Diyos. Kay ya pagpakasala daw ya paglapas ka balaed mag-anika.
5 Mahagdam kamo nga natao si Hiso Kristo dazaw mawara ya mga sala na tanan mga tao. Mahagdam isab kamo nga waray sala naiza.
6 Kon si Kristo ya inhena-hena na tao diri iza magpakasala. Piro ya tao nga nagapadazon ka pagpakasala wara gazed iza makakita kan Kristo daw wara makakilala kanangiza.

7 Mga maanak nao, azaw kamo palimbong! Bisan sin-o ya mintoman ka naazakan na Diyos madazaw iza singed kan Kristo.
8 Bisan sin-o ya nagapadazon pagpakasala iza ya kan Satanas kay si Satanas nagapakasala iza sokad pen ka sinogdan. Agon kinahanglan natao ya Maanak na Diyos dazaw makawara gazed iza ka mga inhinang ni Satanas.

9 Diri magpakasala ya tao nga inhinang na Diyos pagbag-o kay minsopo iza ka toong Ama nga Diyos. Diri iza magpakasala kay ya Diyos ani matood ya toong Ama.
10 Mahagdam kita kon sin-o ya mga maanak na Diyos daw sin-o ya mga maanak ni Satanas kay kon wara iza maghinang ka madazaw daw wara iza mag-angay ka toong iba diri kon maanak na Diyos iza.

11 Agon kinahanglan mag-angay-angay kita kay ani ya sindo nga inpanalingahan mazo sokad kaizang mahon-a pen keteb koman.
12 Diri kita maghaod ka batasan ni Kain nga maanak ni Adan nga mahon-ang tao. Inharian si Kain ni Satanas. Kamhan minpatay iza ka toong lomon. Kay ono sa iza minpatay ka toong lomon? Kay si Kain wara iza makaangay ka Diyos. Kamhan ya toong lomon ani ya mintoman ka naazakan na Diyos.
13 Agon mga lomon nao dizan kan Kristo, diri kamo magkabereng pagkontara na mga tao kamazo singed ka pagkontara ni Kain ka toong lomon.

14 Kita nga mga sakop ni Kristo ka wara pen kita magtoo kan Kristo singed ka namola kita. Pagtoo nita kan Kristo intagan kita naiza ka bag-ong kinabohi nga diri mawara. Kamhan ya pagkaangay nita ka

kantang mga iba ani ya pagpamatood kaiton. Kon diri kita makaangay ka kantang mga iba singed ka namola pen kita.
15 Bisan sin-o ya minkontara ka toong iba singed iza ka tao nga minpatay ka tao. Mahagdam kamo nga ya tao nga minpatay ka tao wara iza tagi ka bag-ong kinabohi nga diri mawara.
16 Si Kristo minpakahagdam iza kanta kon ono ya matood nga pagkaangay ka tao kay minpakapatay iza pagsili kanta. Agon kita isab madazaw kon ampakapatay kita dazaw antabang ka kantang kaibahan.
17 Bisan sin-o ya dato diri kon matood ya kaazak naiza ka Diyos kon wara iza magtabang ka toong iba nga nakolangan.
18 Mga maanak nao! Kinahanglan matood gazed ya kantang kaazak ka mga tao, diri kon mga panaba ka lamang. Dizan kaniran ipakita ta ya mga madazaw nga hinang.

19-20 Kon kantang batasan iton mahagdam kita nga ya sindo na Diyos ani ya intoman nita. Kamhan waray dowadowa nita nga minkawa di ya Diyos ka kantang mga sala. Kay iza gazed ya minpanaba nga iza ya nakakawa ka mga daan sala ta. Kamhan dakola ya toong kahagdamanan ka kantang kahagdamanan.
21 Mga kinaazak nao nga lomon dizan kan Kristo, kon waray sala nga ikasombong ka kantang kaogaringeng hena-hena dakola ya pagsarig nita ka pagpangamozo ka Diyos.
22 Kamhan hatagan kita naiza ka bisan ono ya pangazoon ta kay intoman nita ya toong mga sogo daw inhinang nita ya mga makasaza kanangiza.
23 Na, wani ya insogo naiza nga magtoo kita ka ngaran na toong Maanak nga si Hiso Kristo daw mag-angay-angay kita singed ka sogo ni Kristo.
24 Kon tomanen nita ya mga sogo na Diyos mamag-angay kita daw ya Diyos ka hena-hena. Kamhan mahagdam kita nga matood ya pagkaangay nita ka Diyos kay intagan kita naiza ka toong kaogaringeng Ispirito nga Madazaw.

4

1 Mga kinaazak nao, kon may anlaong kamazo nga garing ka Ispirito na Diyos ya insindo naiza kamazo diri kamo magdali pagtoo. Hinoa magpaniid kamo kay dazaw mahagdam kamo kon garing iza ka Diyos kon diri. Kay mataed koman ya mga nagasoroysoroy dini ka tanan mga tao daw nagalaong nga siran gazed

ya nagadara ka sindo na
Diyos ambaza kay bakak.
2 Kamhan bisan sin-o ya
nagalaong nga si Hisos ani
ya Maanak na Diyos nga
natao dini ka kalibotan
mahagdam kamo nga
garing ka Diyos ya insindo
naiza.
3 Bisan sin-o ya nagalaong
nga si Hisos diri kon iza ya
Maanak na Diyos
mahagdam kamo nga diri
kon garing ka Diyos ya
insindo naiza kay inharian
iza na maonga nga
nagasopak kan Hiso Kristo.
Inpakahagdaman kamo
daan nga kay-an ka
kataposan nga panahon
andateng ya isa nga
ansopak gazed kan Hiso
Kristo. Bisan wara pen iza
dateng mindateng di
matood ya maonga nga
garing kanangiza.
4 Mga maanak nao, kamo
di ya mga sakop na Diyos
agon nakadaeg kamo
kaniran kay ya Madazaw
nga Ispirito nga inhatagan
kamo na Diyos labaw iza
kan Satanas nga nagahari
ka mga tao dini ka
kalibotan.
5 Ya mga nagadara ka
bakak wara siran
mag-angay ka Diyos.
Kamhan ya inlaong niran
nakaangay iton ka
hena-hena na mga tao dini
ka kalibotan. Kamhan
inpanalingahan na mga tao
ya mga bakak niran.
6 Kita hinoa ya mga
insogo na Diyos ka pagdara
ka toong sindo. Bisan sin-o
ya nakaangay ka Diyos
nanalinga iza kanta kay
intagan iza ka Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos. Kamhan ya tao nga
wara makaangay ka Diyos
diri gazed iza anpanalinga
kanta kay inharian iza na
maonga nga garing kan
Satanas. Kamhan
nakakilala kita kon sin-o ya
nagadara ka sindo na Diyos
daw sin-o ya nagadara ka
bakak.

7 Mga kinaazak nao,
kinahanglan
mag-angay-angay kita kay
garing ka Diyos ya
pagpakaangay nita ka
hena-hena. Ya tao nga
naazak ka toong iba ani ya
tao nga inhinang na Diyos
pagbag-o daw matood disab
ya kaazak naiza ka Diyos.
8 Ya tao nga wara
mag-azak ka toong iba wara
disab iza mag-azak ka Diyos
kay garing ka Diyos ya
pag-inazakay nita ka
kantang iba.
9 Inpakita na Diyos ya
toong kaazak kanta kay
inpakarimbaba naiza ya
toong bogtong Maanak dini
ka kalibotan dazaw tagan
kita ka bag-ong kinabohi
nga diri mawara.
10 Kamhan labaw gazed
ya pagkaazak na Diyos
kanta ka pagkaazak nita
kanangiza kay
inpakarimbaba naiza ya
toong Maanak dazaw
pinaazi kanangiza

mapasaylo ya kantang mga sala. Ani ini ya matood nga kaazak.
11 Mga kinaazak nao, kon singed kaini ya pagkaazak na Diyos kanta kinahanglan mag-inazakay isab kita.
12 Waray tao nga nakakita ka Diyos sokad basta kay kon mag-inazakay kita magapabilin iza dini kanta. Kamhan nakaangay gazed kita kanangiza nga Diyos.
13 Makapanigoro kita nga nagkaangay kita daw ya Diyos ka hena-hena kamhan pabilin disab iza dini kanta kay intagan kita naiza ka toong kaogaringeng Ispirito nga Madazaw.
14 Kamhan nakitan nami daw inpanan-og nami nga inpakarimbaba na Ama nga Diyos ya toong Maanak dazaw iza ya Manlolowas ka tanan mga tao.
15 Bisan sin-o ya anlaong nga si Hisos ani ya Maanak na Diyos mabilin ya Diyos dizan kanangiza. Nakaangay disab iza ka Diyos.
16 Kamhan mahagdam gazed kita nga dakola ya kalooy naiza kanta. Garing ka Diyos ya pagkaangay nita ka iba nga tao. Kon nakaangay kita ka kantang mga iba pag-onay nagapamatood kita nga nakaangay gazed kita ka Diyos. Kamhan pabilin ya Diyos dini kanta.
17 Kinahanglan matood ya pagkaazak nita ka Diyos dazaw kay-an ka tirmino nga silotan naiza ya mga tao ka kanirang mga sala waray kahaldek nita ka pag-atobang kanangiza kay ka dini pen kita ka kalibotan minhaod kita ka batasan ni Kristo.
18 Kon matood ya pagkaazak nita ka Diyos waray kahaldek nita ka pag-atobang kanangiza kay-an kay ya matood nga pagkaazak ani ya makakawa ka kahaldek. Ya pagsilot na Diyos ka tao ka toong mga sala ani ya makapakahaldek ka tao. Kon wara pen matood ya pagkaazak nita ka Diyos mahaldek pen kita ka toong pagsilot kanta.
19 Naazak kita ka Diyos kay iza ya minhon-a pag-azak kanta.
20 Bisan sin-o ya nagalaong nga naazak iza ka Diyos kamhan minkontara iza ka toong iba bakaken iza. Kay onhon sa naiza pag-azak ka Diyos nga wara naiza makitan kon wara iza maazak ka toong iba nga nakitan naiza?
21 Agon wani ya sogo ni Kristo kanta nga ya tao nga naazak ka Diyos kinahanglan maazak isab iza ka toong iba.

5

1 Ya mga mintoo nga si Hisos ani matood ya hari nga impili na Diyos siran ya mga maanak na Diyos.

Bisan sin-o ya nakaangay ka
Ama nga Diyos nakaangay
isab iza ka mga maanak na
Diyos.
2 Mahagdaman nita nga
naazak kita ka mga maanak
na Diyos kon maazak kita
ka Diyos daw tomanen ya
toong mga sogo.
3 Ya pagtoman nita ka
mga sogo na Diyos ani ya
pagpamatood nga matood
ya pagkaangay nita ka
Diyos. Diri kon malised ya
pagtoman nita ka toong
mga sogo.
4 Kay kita nga mga
maanak na Diyos nakadaeg
gazed kita ka mga sala dini
ka kalibotan pinaazi ka
pagtoo nita kan Kristo.
5 Daw sin-o ya nakadaeg
kaniran? Ya tao nga mintoo
nga si Hisos ani ya Maanak
na Diyos anikay nakadaeg
ka mga tao nga inharian ni
Satanas.

6 Si Hiso Kristo ani ya
minkarimbaba ka kalibotan.
Kamhan ya sapa daw ya
dogo ani ya pagpamatood
ka pagdateng naiza kay
imbenzagan iza ni Howan
daw impaawas naiza ya
toong dogo paglansang na
mga tao kanangiza ka kros.
Diri kon sapa ka lamang ya
pagpamatood basta ya dogo
gihapon.
7 Ya Madazaw nga Ispirito
nga garing ka Diyos ani ya
minpakahagdam kanta nga
matood ini kay iza nga
Ispirito ani ya minpasabot
kanta kon ono ya sindo na
Diyos.
8 Tolo ya pagpamatood
kanta nga si Hisos ani ya
Maanak na Diyos. Ya kas-a
ani ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Ya ikadowa ani ya sapa nga
imbenzagan ni Howan kan
Hisos. Ya ikatolo ani ya
dogo ni Hisos nga
impaawas naiza ka
pagbazad ka kantang mga
sala. Kamhan namag-angay
gazed ini nga tolo.
9 Ya batasan nita dini ka
kalibotan kon
mapanan-ogan kita ka
nasaksihan na tao antoo
kita. Kamhan ya pagsaksi
na Diyos labaw iton ka
pagsaksi na tao. Agon
kinahanglan antoo gazed
kita ka insaksi na Diyos
mahitenged kan Hisos nga
toong Maanak.
10 Bisan sin-o ya mintoo
nga si Hisos ani ya Maanak
na Diyos mahagdam iza nga
matood gazed ya panan-og
na Diyos mahitenged ka
toong Maanak. Bisan sin-o
ya diri antoo ka Diyos
inhinang naiza ya Diyos nga
bakaken kay diri iza antoo
ka panan-og na Diyos
mahitenged ka toong
Maanak.
11 Kamhan wani ya
panan-og na Diyos kanta
nga intagan kita naiza ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Garing ka toong
Maanak ini nga kinabohi.
12 Bisan sin-o ya
mindawat ka Maanak na
Diyos intagan iza ka

bag-ong kinabohi nga diri
mawara. Bisan sin-o ya
wara magdawat ka Diyos
wara iza tagi ka bag-ong
kinabohi nga diri mawara.

13 Minsoyat hao kamazo
nga mga mintoo ka ngaran
na Maanak na Diyos dazaw
mahagdam kamo nga may
bag-ong kinabohi mazo nga
diri mawara.
14 Kamhan waray kasipeg
nita ka paghangzo ka Diyos
kay nanalinga iza ka bisan
ono nga ihangzo kon
an-angay iton ka toong
kabebet-en.
15 Kamhan kon
mahagdam kita nga
ampanalinga iza kanta
mahagdam isab kita nga
inhatag kanta ya kantang
impangazo kanangiza.
16 Kon nakakita iko ka iba
mo nga nakasala piro diri
iza maazak pagsopak ka
Diyos kinahanglan
maghangzo iko ka Diyos kay
hatagan iza na Diyos ka
bag-ong kinabohi nga diri
mawara kon diri iza
maazak pagsopak ka Diyos.
Kamhan ya tao nga
nagapatozang pagsopak ka
Diyos madara matood iza
ngaro ka impirno. Diri hao
antoldo kamazo ka
pagpangazo ka pasaylo na
Diyos kaiton nga tao.
17 Dizan ka pagseleng na
Diyos sala ya tanan mga
hinang nga diri kon
matadeng. Kamhan ya tao
nga diri magapatozang
pagsopak ka Diyos diri iza
madara ngaro ka impirno.
18 Mahagdam kita nga ya
tao nga inhinang na Diyos
pagbag-o diri iza
makapadazon pagpakasala
kay inbantazan iza na
Maanak na Diyos. Kamhan
diri iza daeten ni Satanas.
19 Mahagdam kita nga
mga sakop di kita na Diyos
bisan inharian ni Satanas
ya tanan kalibotan.
20 Mahagdam kita nga
mindateng ngarimbaba ya
Maanak na Diyos. Kamhan
iza ya minhatag kanta ka
kasabtan dazaw makakilala
kita ka matood nga Diyos.
Kamhan namag-angay kita
daw ya matood nga Diyos
ka hena-hena kay
nakaangay kita ka toong
Maanak nga si Hiso Kristo.
Na, ya pagkaangay nita
kanangiza nga matood nga
Diyos ani ya bag-ong
kinabohi nga diri mawara.
21 Kanaong mga maanak,
likazan mazo ya mga diri
kon matood nga Diyos.

Ya Ikadowang Soyat ni Howan

1 Hao si Howan nga
malaas. Kamhan hao ya
oloolo dini ka mga mintoo
kan Kristo. Minsoyat hao
kamazo nga mga pinili na
Diyos. Kamo ya kinaazak
nao kay nakaangay kamo
ka sindo ni Kristo. Kamo
disab ya kinaazak na tanan
mga mahagdam ka sindo ni
Kristo.
2 Kay ya sindo ni Kristo
ani ya sariganan nita.
Kamhan nagapabilin iton
dini kanta kawanihen ka.
3 Kamhan ya kantang
Ama nga Diyos daw si Hiso
Kristo nga toong Maanak
ani ya mintabang kanta
daw minhatag kanta ka
malinaw nga hinawa kay
mintoman kita ka sindo ni
Kristo pagpakaangay nita
ka kantang mga iba.

4 Na, pagsogat nao ka mga
tao nga garing kamazo
dakola ya kasaza nao kay
dizan kamazo koni may
mga nagapadazon
pagtoman ka sindo na Ama
nga Diyos singed ka sogo
naiza kanta.
5 Agon hangzoon ta kamo
nga mag-angay-angay kamo.
Diri kon bag-o ya sogo nga
insoyat nao kamazo kay
izang mahon-a pen ka
anipen kita magtoo kan
Kristo insogo kita naiza
singed kaini.
6 Kon maazak kita ka
kantang kaibahan antoman
kita ka mga sogo na Diyos.
Wani ya sogo nga
impanalingahan mazo
sokad ka anipen kamo
magtoo kan Hiso Kristo nga
nagalaong nga
mag-inazakay kamo.
7 Ani ini ya sindo nao
kamazo kay mindateng
koman ya mga mataed nga
magtoldoay nga bakaken
nga wara magtoo nga natao
si Hiso Kristo nga Maanak
na Diyos. Ya tao nga
mintoldo kaiton
maglimbongay iza. Kaaway
isab iza kan Hiso Kristo.
8 Agon maghamarag kamo
kay dazaw diri mawara ya
kamazong inhagoan. Hinoa
makadawat kamo ka
primyo nga in-andam daan
para kamazo.
9 Bisan sin-o ya ambiza ka
sindo ni Kristo wara iza
makaangay ka Diyos.
Kamhan bisan sin-o ya
nagatoman ka pagsindo ni
Kristo nakaangay iza ka
kantang Ama nga Diyos
daw ya toong Maanak.
10 Kon andateng ka
kamazong lagkaw ya
nagadara ka sindo nga wara
mahiangay ka sindo ni
Kristo diri kamo
magpaseled kanangiza. Diri
kamo magpakig-angay
kanangiza.
11 Kay bisan sin-o ya
ampakig-angay kanangiza
nakaangay disab iza ka
inhinang naiza nga maonga.

12 Na, bisan mataed pen
ya ipanan-og nao kamazo
diri di nao dogangan
pagsoyat kay gosto hao
ambisita kamazo dazaw
magalaonglaong kita.
Kamhan dakola gazed ya
kantang kasaza.
13 Nangamosta kamazo ya
mga maanak na kanmong
kinaazak nga lomon nga
babazi.

Ya Ikatlong Soyat ni Howan

1 Hao si Howan nga
malaas. Kamhan hao ya
oloolo dini ka mga mintoo
kan Kristo. Gayo, wani ya
soyat nao kanmo. Iko ya
kinaazak nao kay
nakaangay iko ka sindo ni
Kristo.
2 Kanaong higara, gosto
hao nga madazaw ya
kahimtang mo daw tagan
ko na Diyos ka madazaw
nga lawas. Mahagdam hao
nga marig-en ya pagtoo mo
kan Kristo.
3 Na, pagdateng na mga
lomon ta kan Kristo garing
kanmo dakola ya kanaong
kasaza kay inpakahagdam
niran kanao nga
nagapadazon iko pagtoo ka
sindo ni Kristo nga
intoldoan kanmo. Kamhan
nakaangay koni ya batasan
mo kaini nga sindo.
4 Ya pagpanalinga nao nga
nagapadazon ya kanaong
mga maanak pagtoo ka
sindo ni Kristo ani ya
makasaza kanao pagdazaw.

5 Kanaong higara,
madazaw ya pagtabang mo
ka kantang mga lomon
dizan kan Kristo. Labi di sa
ya mga lomalabay nga
waray kolanganan.
6 Kamham dini ka mga
sakop ni Kristo nga
nagatipon minpanan-og
siran nga minpakig-angay
iko kaniran. Madazaw ya
paghatag mo kaniran ka
inkinahanglan niran ka
pagpanaw kay ya Diyos ani
ya in-alagad niran.
7 Minpanaw siran garing
ka hela niran dazaw andara
ka sindo ni Hiso Kristo.
Kamhan dizan ka mga diri
ansakop kan Kristo diri
siran an-azo ka mga
inkinahanglan niran.
8 Kamhan kita gazed ya
maghikay ka kanirang
inkinahanglan dazaw
magtinabangay kita kaniran
ka pagdara ka sindo ni Hiso
Kristo.

9 Na, izang mahon-a pen
impadara nao ya soyat doro
ka mga sakop ni Kristo nga
nagatipon. Ambaza kay si
Diyotipi wara iza magtahod
ka kanaong mga panaba
kay gosto naiza nga iza ya
an-oloolo kamazo.
10 Agon kay-an ka
pagdateng nao doro
ipataremdem nao kamazo
ya inhinang ni Diyotipi nga
minbetangbetang kanao.
May iba pen nga maonga
nga inhinang naiza kay
pagdateng na mga sakop ni
Kristo nga lomalabay nga
waray kolanganan wara
naiza papanika ka toong
lagkaw. Kamhan kon may
gosto antabang kaniran
minpaheneng iza kaniran.
Kamhan kon may
nagapadazon pagtabang
bogawen baza iza ni
Diyotipi dizan ka

tiponanan!
11 Kanaong higara, diri
iko maghaod ka batasan
nga maonga. Hinoa
maghaod ka batasan nga
madazaw. Bisan sin-o ya
nagahinang ka madazaw
minpakita iza nga sakop iza
na Diyos. Bisan sin-o ya
nagahinang ka maonga
minpakita iza nga wara pen
iza magkilala ka Diyos.
12 Kamhan madazaw si
Dimitriyo nga kantang
lomon dizan kan Kristo.
Polos madazaw ya
impanaba na kantang
kaibahan mahitenged ka
toong batasan kay ya sindo
ni Kristo ani ya intoman
naiza. Hao isab ya
ampamatood nga madazaw
iza. Kamhan mahagdam
kamo nga matood ya
kanaong pagpanaba.

13 Na, bisan mataed pen
ya ipanan-og nao kanmo
diri di nao dogangan
pagsoyat.
14 Kay ka diri kon
madogay gosto nao ambisita
kanmo dazaw
magalaonglaong kita.
15 Palad pen kon
palinawen ya hinawa mo.
Nangamosta kanmo ya
tanan mga higara mo dini.
Ipangamosta isab kami ka
kantang mga higara diton.
Long-on mo ya tagsa tagsa
kaniran nga nangamosta
hao.

Ya Soyat ni Hodas

1 Hao si Hodas ya minsoyat. Kamhan hao ya lomon ni Santiago daw ya sogoonon ni Hiso Kristo. Wani ya soyat nao kamazo nga mga sakop na Diyos. Kamo di ya mga kinaazak na Diyos nga kantang Ama kay mintoman kamo ka toong naazakan. Inbantazan disab kamo ni Hiso Kristo.

2 Gosto nao nga tabangan kamo na Diyos pagdakola. Palinawen disab pagdakola ya kamazong hinawa. Gosto nao nga matood ya pagkaangay mazo ka isa daw isa.

3 Mga kinaazak nao, gosto gazed hao ansoyat kamazo mahitenged ka paglibri na Diyos kanta ka silot ka kantang mga sala piro madazaw pen kon soyatan ta kamo ka pagtambag. Kay kinahanglan diri kamo magpakig-angay ka mga tao nga naazak pagbaliko ka sindo mahitenged kan Kristo nga tinoohan nga inpadara di na Diyos ka toong mga sakop.

4 Minsoyat di hao kamazo kay dizan kamazo may mga nakaloon nga wara mag-angay ka Diyos. Kamhan minpabaliko siran ka sindo mahitenged ka kalooy na Diyos ka mga tao kay mintoldo siran nga mahimo ya paghinang na tao ka maonga kay maloozon ya Diyos, diri iza ansilot ka tao. Kamhan inlimed niran si Hiso Kristo nga kantang Ginoo bisan iza ya nagaponto kanta. Kawandini pen minpasoyat ya Diyos daan mahitenged ka silot nga ipahamtang naiza kaniran.

5 Bisan inpakahagdam kamo daan ka tanan pataremdemen ta kamo nga kawandini pen ya Diyos ani ya minlibri ka mga Yodayo nga in-oripen na mga taga Ihipto. Kamhan dizan kaniran bisan sin-o ya wara magtoo insilotan disab iza na Diyos ka kamatazen.

6 Magtaremdem disab kamo ka mga taga langit nga sogoonon na Diyos nga inpalabaw niran ya kanirang kaogaringen ka Diyos. Minbiza disab siran ka dapit nga insarig na Diyos kaniran. Agon inpiriso di siran na Diyos ka masarang kadeglem. Ingapos pen siran keteb ka tirmino nga silotan siran na Diyos. Ya aldaw nga mahaldekan ani ya ngaran naiza kaiton nga tirmino kay ipakita naiza nga iza gazed ya labaw ka gahem.

7 Magtaremdem kamo ka mga taga daan longsod nga Sodoma daw Gomora daw ya mga iba pen nga longsod libot kaniran. Maonga ya batasan niran singed ka batasan na mga taga langit

nga inpanan-og nao kamazo. Kay ya mga amaama diri kon mga babazi ka lamang ya inkolkol niran piro kay in-azak disab niran pagkolkol ka mga amaama. Kamhan insilotan gazed siran dazaw maregda ya tanan mga tao nga silotan gazed na Diyos ya mga salaan nga tao baba ka inpirno nga diri di gazed pagaparengen ya laga.

8 Singed kaiton ya batasan na mga bakaken nga nakaloon kamazo. Intoman niran ya batasan nga malaw-ay nga insindoan kaniran pagtag-inep koni. Nagabiaybiay siran ka Diyos. Nagatongazaw disab siran ka mga taga langit nga sogoonon na Diyos.

9 Bisan si Maykil nga oloolo ka mga sogoonon na Diyos diri iza magbatasan singed kaniran. Kay kawandini pen ka pagkapatay ni Moysis nagalalis si Maykil daw si Satanas kon sin-o ya tag-iza ka lawas ni Moysis. Paglalis niran wara si Maykil magzobitzobit kan Satanas piro minlaong lamang nga baldengen ko na Diyos.

10 Kamhan ya batasan na mga bakaken nga nakaloon kamazo nagakatawa siran pagzobit ka bisan ono ya diri niran masabtan mahitenged ka Diyos. Singed siran ka mga ihalas nga waray beet. Kay ya naazakan na kaogaringeng lawas niran ani ya intoman niran. Kamhan nakaonga iton kaniran.

11 Madateng matood siran ka masarang kalised kay minhaod siran ka batasan na maanak ni Adan nga si Kain nga minlapas ka balaed na Diyos. Minhaod sab siran ka batasan na karaang propita nga si Balaam nga minbiza ka sindo na Diyos kamhan mintoldo iza ka bakak dazaw makakowarta. Minsopak siran ka Diyos singed kan Kora nga karaang tao agon silotan siran na Diyos singed ka pagsilot naiza kan Kora.

12 Masara ya kasipeg mazo pagseled niran ka kamazong tiponanan ka pagsingba kay waray kasipeg niran ka paghinang ka maonga pag-iba niran kamazo ka pagkaen. Ya kanirang kaogaringen anikay inhena-hena niran. Pamolinged ini nga singed siran ka mga gabon nga ipalid lamang na hangin, waray dara nga oran. Singed isab siran ka mga tanem nga diri mamonga bisan panahon di ka pagpamonga. Diri mahimo ya pagpamonga niran kay singed ka inbognot di siran kamhan nangalaza di.

13 Singed isab siran ka mga dakolang baled na dagat ka pagbagzo kay ya maonga nga inhinang niran singed iton ka insangza nga indara na baled dizan ka baybazen. Singed isab siran

ka mga bitoon nga nalaag di
ka dalan kay bakak ya
kanirang toldoan. In-andam
na Diyos daan ya kanirang
datnganan baba ka
masarang kadeglem
kawanihen ka.
14 Siran ya inpanan-og
daan ni Inok nga ikapitong
kaliwat sokad pen kan Adan
nga mahon-ang tao.
Minlaong si Inok nga
timan-an mazo gazed ini
nga may tirmino na Ginoo
ka pagbalik ngarini iba ya
toong mga sogoonon nga
taga langit nga masarang
kataed siran.
15 Kay iza ya anhokom ka
tanan mga tao. Kamhan
silotan naiza ya tanan
makasasala kay polos
maonga ya inhinang niran
daw ya mga panaba niran
mahitenged ka Diyos.
16 Siran nga inpanan-og ni
Inok onay magamahay daw
magasaway ka mga iba nga
tao. Intoman niran ya
naazakan niran nga
maonga. Mga hambogiro
siran. Kamhan ingamit
niran ya madazaw nga
panaba dazaw tomanen
niran ya maonga nga
naazakan niran.

17 Kamhan kamo nga
kanaong mga higara,
magtaremdem kamo
kaizang mga panaba na
mga tao nga insarigan na
kantang Ginoong Hiso
Kristo ka pagdara ka toong
sindo.
18 Kay minlaong siran
kamazo nga kay-an ka
kataposan nga aldaw
andateng kamazo ya mga
tao nga anbiaybiay kamazo
daw antoman ka kanirang
maonga nga naazakan.
19 Siran nga inpanan-og
kamazo naazak siran nga
magaaway-away ya isa daw
isa kamazo nga sakop na
Diyos. Ya mga kaazak nga
inkatao dizan ka lawas
niran anikay inhena-hena
niran kay ya Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos
diri iza an-iba kaniran.
20 Kamhan kamo nga
kanaong mga lomon dizan
kan Kristo, tabangan mazo
ya isa daw isa ka
pagparig-en ka pagtoo mazo
ka sindo mahitenged kan
Kristo. Magpakitabang
kamo ka Ispirito na Diyos
dazaw ansindo iza kamazo
ka pagpangamozo ka Diyos.
21 Diri kamo magbiza ka
Diyos daw ya toong kaazak
kamazo pagtagad pen mazo
ka tirmino na kantang
Ginoong Hiso Kristo ka
paghatag kamazo ka
kinabohi nga diri mawara
kay dakola ya kalooy naiza
kamazo.
22 Tabangan mazo ya mga
tao nga nagadowadowa pen
ya kanirang pagtoo kan
Kristo.
23 Tabangan mazo siran
singed ka pagsakmit
kaniran garing ka laga
dazaw diri siran silotan ka
kanirang mga sala. Ya mga
iba nga tao nga nagahinang
ka maonga tabangan mazo
siran isab ka pagbiza ka

maonga. Piro bantazan
mazo kay basi matintal
kamo ka batasan niran nga
malaw-ay.
24 Dakola ya
pagpasalamat nita ka Diyos
kay may gahem naiza ka
pagtabang kamazo dazaw
diri kamo madaeg pagtintal
ni Satanas kamazo. May
gahem sab naiza ka
pagdara kamazo daked
kanangiza nga madazaw
gazed. Kamhan waray
ikasaway kamazo. Dakola
disab ya kamazong kasaza.
25 Sazaen ta ya bogtong
Diyos nga kantang
Manlolowas kay mintoo kita
kan Hiso Kristo nga kantang
Ginoo. Dakola ya ngaran na
Diyos. Dakola ya toong
pagkadato. Labaw iza ka
gahem paghari naiza ka
tanantanan sokad ka wara
pen mahinang ya kalibotan
daw koman daw kawanihen
ka! Matood ini.

Ya Inpakita ni Hiso Kristo nga insoyat ni Howan

1 Ini nga soyat ani ya
inpakita ni Hiso Kristo kan
Howan nga toong sinogo
mahitenged ka mga kaazi
nga domatengay. Na,
inpakahagdam na Diyos kan
Kristo ini dazaw ipasabot
kanta nga toong kasakopan.
Kamhan inpakarini ni Hisos
ya taga langit kan Howan
dazaw ipakahagdam ini.
2 Kamhan intibe ni
Howan pagsoyat ya tanan
mga panaba na Diyos nga
inpanan-ogan iza ni Hiso
Kristo. Na, wani ya soyat ni
Howan mahitenged ka
tanan mga nakitan daw
nabatian naiza mahitenged
ka mga kaazi nga
domatengay.
3 Madazaw ya panarangin
na Diyos ka tao nga ambasa
kaini nga matood nga
garing ka Diyos. Madazaw
isab ya panarangin na Diyos
ka mga manalingahay daw
ya mga antoman kay ka diri
di madogay matongop ini
nga tanan.

4 Hao si Howan. Minsoyat
hao kamazo nga mga sakop
ni Hiso Kristo doro ka
pitong ka longsod doro ka
lopa nga Asya.

Gosto nao nga tabangan
kamo na Diyos daw ya
toong Ispirito daw si Hiso
Kristo. Palinawen disab ya
kamazong hinawa. Mabohi
ya Diyos koman nga
panahon. Daan disab iza.
Kamhan diri iza mapatay
kawanihen ka. Ya Madazaw
nga Ispirito na Diyos nga
mintindeg dizan ka
lo-toanan na Diyos pitong
ka klasi nga tarabaho nga
insarig na Diyos kanangiza.
5 Si Hiso Kristo ani ya
sinarigan ka pagpanan-og
ka matood nga garing ka
Diyos. Iza ya mahon-ang
nabohi garing ka lebeng.
Iza gihapon ya anhari ka
bisan sin-o ya hari dini ka
kalibotan.

Sazaen iza kay dakola ya
kalooy naiza kanta. Iza ya
minpaawas ka toong dogo
dazaw malibri kita ka
kantang mga sala.
6 Kamhan inhinang naiza
nga kita di ya toong
kasakopan daw ya mga pari
nga insogo na Diyos nga
toong Ama. Sazaen si Hiso
Kristo kay iza matood ya
labaw ka gahem kawanihen
ka. Matood ini.
7 Timan-an mazo gazed
ini nga domatengay di si
Hisos ani iba ya mga gabon!
Makita gazed iza na tanan
mga tao lakip ya mga
nagalansang kanangiza.
Anhaza ya tanan mga tao ka
kahaldek dini ka kalibotan
kay iza ya anbetang kaniran
ka silot ka kanirang mga
sala. Matood gazed ini.
8 Mabohi ya Diyos koman
nga panahon. Daan disab
iza. Kamhan diri iza
mapatay kawanihen ka. Iza

gazed ya labaw ka gahem. Kamhan minlaong iza mahitenged ka toong kaogaringen nga hao ya may ngaran nga Alpa daw Omiga kay hao ya mahon-a ka bisan sin-o ya mahon-ang tao. Kamhan hao ya mabilin kay-an ka pagkatiwas na tanan. Ani ini ya inlaong na Diyos mahitenged ka toong kaogaringen.

9 Na, hao nga si Howan ani ya lomon mazo dizan kan Kristo. Kan Kristo di kita agon mag-anika ya kahimtang ta kay awazen kita na mga tao nga wara magsakop kan Hisos. Kita disab ya magahari iba kan Hisos kay-an ka pagkahari naiza ka bag-ong kalibotan. Agon mag-anget kita ka mga kalised koman. Na, indara hao ngaro ka poro-poro ani ngaran ya Patmo. Kamhan napiriso hao doro kay minpanan-og hao ka mga tao ka sindo na Diyos nga impanan-ogan ni Hisos kanao.

10 Ka doro pen hao ka pirisohan may isang Dominggo singed ka inpatag-inep hao na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kamhan nabatian nao ya saba dini ka kanaong likod. Minlanob ya saba singed ka tanog na tamboli

11 nga nagalaong nga isoyat mo ya ipakita nao kanmo. Kamhan ipadara ya soyat ngaro ka mga sakop ni Hiso Kristo doro ka mga pitong ka longsod. Wani ya ngaran na mga longsod nga datnganan na soyat mo. Longsod ka Ipiso ya kasinogdan. Ikadowa ya longsod nga Ismirna. Ikatolo ya longsod nga Pirgamo. Ya Tiyatira ani ikaopat. Ya Sardis ani ikalima. Ya Piladilpiya ani ikaenem. Ya Layodisiya ani ikapitong longsod. Ani ini ya nabatian nao ka saba dini ka kanaong likod.

12 Kamhan minlingi hao dazaw makakita hao kon sin-o ya minpanaba kanao. Kamhan nakita nao ya betangan ka pitong bolos nga segà isa kay toboan nga bolawan.

13 Dizan ka tenged na mga segà may isa nga singed ka tao ya selengan. Ataas ya toong bado nga nagabakes ka bolawan.

14 Masarang kapoti ya toong bohok. Singed ka nalaga ya toong mata.

15 Magakailawan ya toong paa singed ka pagkailaw na bronsi kon baagen. Minlanob ya toong saba singed ka pagdagook na dakolang sapa.

16 Dizan ka too nga alima minhawid iza ka pitong bolos nga bitoon. Kamhan ya toong mga panaba singed ka ispada nga mahait gazed pagbetang naiza ka silot ka mga tao ka kanirang mga sala. Nagalatì ya toong bayho singed ka

paglatì ka pag-edto na sega.

17 Pagpakakita nao
kanangiza minpatihapa hao
dizan ka toong paahan kay
singed ka patay di hao ka
kahaldek. Kamhan indampa
naiza kanao ya too naizang
alima daw nagalaong nga
diri ko magkahaldek kay
hao ya mahon-a ka bisan
sin-o ya mahon-ang tao.
Kamhan hao ya mabilin
kay-an ka pagkatiwas na
tanan.
18 Waray kasinogdan na
kanaong kinabohi daw
waray kinateban. Ka izang
mahon-a pen minpakapatay
hao kamhan dini ka
pagseleng mo nakakita iko
nga mabohi hao kawanihen
ka. Hao ya magaponto ka
tirmino ka pagkapatay na
kada isa nga tao. Hao ya
magahawid ka liyabi ka
dapit nga indatngan na mga
patay nga tao.

19 Na, isoyat mo ini nga
nakitan mo. Isoyat sab ya
mga mindateng di daw ya
mga wara pen dateng.
20 Wara pen magpasabot
ya Diyos sokad kon ono ya
tinago nga kahologan ka
pitong bolos nga mga bitoon
nga inhawidan na too nga
alima nao daw ya betangan
ka pitong bolos nga segà
agon pasabten ta ko koman.
Na, ya pitong bolos nga
bitoon ani ya mga oloolo na
kanaong kasakopan nga
nagahela doro ka pitong ka
longsod. Kamhan ya
kanaong kasakopan nga
nagahela doro ani ya pitong
bolos nga segà dizan ka
betangan nga isa kay
toboan nga bolawan.

2

1 Kamhan iza nga
nagapanaba kanao
indogangan naiza pagsogo
kanao nagalaong nga isoyat
di mo ka oloolo na mga
sakop nao doro ka longsod
nga Ipiso. Panan-ogan mo
iza nga hao nga si Hiso
Kristo ani ya minhawid ka
pitong bolos nga bitoon dini
ka too nga alima. Kamhan
nagapanawpanaw hao dini
ka tenged na pitong bolos
nga segà isa kay toboan nga
bolawan. Na, wani ya togon
nao kanmo kay iko ya
oloolo na kanaong
kasakopan nga nagatipon
doro ka longsod nga Ipiso.
2 Mahagdam hao ka mga
inhinang mazo daw ya
kahago mazo daw ya
pag-anget mazo ka mga
kalised. Mahagdam isab
hao nga diri kamo maazak
ka maongang hinang na
mga tao. Pagporba mazo ka
mga tao nga nagaangken
nga siran ya mga sinarigan
na Diyos minkilala kamo
nga mga bakaken siran.
3 Mahagdam hao nga
dogay ya pag-anget mazo ka
mga min-away kamazo kay
hao ya insakopan mazo.
Madazaw kay wara
magmaloza ya pagtoo mazo
kanao.
4 Kamhan may batasan
mazo nga diri kon madazaw

kay izang mahon-a pen ka
bag-o pen kamo magtoo
kanao dakola ya kaazak
mazo kanao piro minhepas
di koman.
5 Magtaremdem kamo
kaizang dakolang pag-azak
mazo kanao. Maghinelsel
kamo. Bomalik kamo ka
mahon-ang batasan mazo
kay kon diri kamo
anhinelsel andateng hao
kamazo dazaw kaw-en nao
ya kamazong betangan ka
segà dini ka pitong bolos
nga betangan ka segà isa
kay toboan. Pamolinged ini
nga bogawen ta kamo dizan
ka Ipiso kon diri kamo
anhinelsel.
6 May isang hinang mazo
nga madazaw kay
minkontara kamo ka
maonga nga inhinang na
mga sakop ni Nikolayta
singed ka pagkontara nao
kaiton.
7 Kamo nga mga mintoo
kanao, timan-an mazo
gazed ini nga insogo na
Ispirito na Diyos kamazo.
Kamhan ya tao nga wara
madaeg ka pagtintal ni
Satanas ipakaen nao ya
bonga na liwaan nga
makahatag ka tao ka
kinabohi daked ka hel-anan
na Diyos.

8 Kamhan iza nga
nagapanaba kanao
indogangan naiza pagsogo
kanao nagalaong nga isoyat
di mo ka oloolo na mga
sakop nao doro ka longsod
nga Ismirna. Panan-ogan
mo iza nga hao nga si Hiso
Kristo ani ya mahon-a ka
bisan sin-o nga mahon-ang
tao. Kamhan hao ya mabilin
kay-an ka pagkatiwas na
tanan. Hao ya napatay.
Kamhan nabohi hao
pagbalik garing ka lebeng.
Na, wani ya togon nao
kanmo kay iko ya oloolo na
kanaong kasakopan nga
nagatipon doro ka longsod
nga Ismirna.

9 Mahagdam hao nga
mataed ya mga kalised
mazo daw mga pobri sa
kamo piro mga dato gazed
kamo kay mintoo kamo
kanao. Mahagdam hao nga
dizan kamazo may mga tao
nga nagalaong nga siran ya
mga Yodayo ambaza kay
sakop siran ni Satanas.
Kamhan inbetangbetang
kamo niran.
10 Na, diri kamo
magkahaldek ka bisan ono
ya kalised nga angeten
mazo kaan. Timan-an mazo
ini nga dini kamazo may
mga isa nga ipapiriso na
mga sakop ni Satanas kaan
dazaw porbahan kon
matood ya pagtoo mazo
kanao kon diri. Keteb ka
napolo nga ka aldaw ya
pag-anget mazo ka masiet
nga kalised. Magsarig kamo
kanao keteb ka pagkapatay
mazo. Kamhan ihatag nao
kamazo ya korona.
Pamolinged ini nga ihatag
nao kamazo ya primyo nga
kinabohi nga diri mawara.

11 Kamo nga mga mintoo
kanao, timan-an mazo
gazed ini nga insogo na

Ispirito na Diyos kamazo.
Kamhan ya tao nga wara
madaeg ka pagtintal ni
Satanas diri iza madara
ngaro ka inpirno nga
ikadowang pagkapatay na
mga tao.

12 Kamhan iza nga
nagapanaba kanao
indogangan naiza pagsogo
kanao nagalaong nga isoyat
di mo ka oloolo na mga
sakop nao doro ka longsod
nga Pirgamo. Panan-ogan
mo iza nga hao nga si Hiso
Kristo ani ya may ispada
nga mahait gazed. Na, wani
ya togon nao kanmo kay iko
ya oloolo na kanaong
kasakopan nga nagatipon
doro ka longsod nga
Pirgamo.

13 Mahagdam hao kon
hain ya kamazong dapit kay
ani disab ya inharian ni
Satanas. Mahagdam hao
nga heget ya pagtoo mazo
kanao kamhan wara kamo
magbiza ka kamazong
pagtoo kanao bisan inpatay
si Antipas nga minpakalaki
pagwali mahitenged kanao.
Ya mga taga Pirgamo nga
inharian ni Satanas siran ya
minpatay kanangiza.

14 Na, bisan mintoo kamo
kanao may mga batasan
mazo nga diri kon
madazaw. Kay dizan
kamazo may mga nagahaod
pen ka batasan ni Balaam
nga karaang Yodayo nga
mintoldo kan Balak ka
pagtintal ka mga karaang
Yodayo dazaw makasala
siran pinaazi ka pagkaen ka
hinalad dizan ka mga
diyosdiyos daw pinaazi ka
pagpakighenay.

15 May mga sakop mazo
nga mintoo isab siran ka
maongang toldoan na mga
sakop ni Nikolayta.

16 Maghinelsel kamo ka
kamazong mga sala! Kay
kon diri kamo maghinelsel
andateng hao pagdali kay
patazen nao ya mga salaan
nga tao. Ya harominta nao
ka pagpatay kaniran ani ya
ispada dini ka kanaong
ba-ba. Ini nga ispada ani ya
kanaong mga panaba.

17 Kamo nga mga mintoo
kanao, timan-an mazo
gazed ini nga insogo na
Ispirito na Diyos kamazo.
Kamhan ya tao nga wara
madaeg ka pagtintal ni
Satanas ihatag nao ya
makaen ani ngaran ya
mana. Garing iton ka langit
hasta diri pen makita na
mga tao. Ihatag sab nao ya
bato nga mapoti nga insoyat
ka bag-ong ngaran na tao
nga intagan. Kamhan ya
intagan anikay mahagdam
ka ngaran. Pamolinged ini
nga kay-an ka paghokom na
Diyos ka mga tao diri
silotan iza kay hao ya
insakopan naiza.

18 Kamhan ya nagapanaba
kanao indogangan naiza
pagsogo kanao nagalaong
nga isoyat di mo ka oloolo
na mga sakop nao doro ka
longsod nga Tiyatira.
Panan-ogan mo iza nga hao

nga minpanaba kanmo ani
ya Maanak na Diyos. Singed
ka nalaga ya kanaong mata.
Magakailawan ya kanaong
paa singed ka pagkailaw na
bronsi kon baagen. Na,
wani ya togon nao kanmo
kay iko ya oloolo na
kanaong kasakopan nga
nagatipon doro ka longsod
nga Tiyatira.

19 Mahagdam hao ka mga
inhinang mazo. Mahagdam
disab hao nga naazak kamo
ka Diyos kay maheget ya
pagtoo mazo kanao.
Mahagdam hao nga dogay
ya pag-anget mazo ka mga
kalised. Ya mga inhinang
mazo nga madazaw mataed
di koman ka mga inhinang
mazo ka bag-o pen kamo
magtoo kanao.

20 Kamhan may ikasaway
nao kamazo kay intogotan
mazo ya babazi nga si
Hisibil nga nagapakapropita
na Diyos ka pagtoldo ka
kanaong mga sogoonon
dazaw anpakighenay siran
daw ankaen siran ka
hinalad dizan ka mga
diyosdiyos.

21 Bisan dogay ya
pagtagad nao kan Hisibil ka
paghinelsel ka toong mga
sala diri iza ansogot.

22 Timan-an mazo gazed
ini nga itimbag nao iza
dizan ka banig iba ka mga
amaama nga toong
inkolkolan. Kamhan dakola
ya inbati niran nga kasakit
nga silotan kon diri siran
ambiza ka kanirang mga
sala.

23 Kamhan patazen sirang
tanan dazaw mahagdam ya
mga mintoo kanao nga hao
ya mahagdam ka hena-hena
daw kaazak na mga tao.
Kamhan hao ya ambales ka
kada isa nga tao angay ka
inhinang naiza.

24 Panabaan ta kamo nga
mga taga Tiyatira nga wara
malimbongi ka maonga nga
toldoan ni Hisibil nga garing
kan Satanas daw malised
pagsabot koni. Wani pen ya
isang sogo nao kamazo nga
25 keteb ka pagbalik nao
kamazo hawidan mazo
gazed ya sindo mahitenged
kanao.

26 Kamhan ya tao nga
wara madaeg ka pagtintal
ni Satanas daw nagatoman
sab ka kanaong mga sogo
keteb ka pagbalik nao
ihatag nao ya katenged ka
paghari ka tanan mga tao
dini ka kalibotan.

27 Kamhan ya katenged
naiza ka pagdomara
kaniran daw ya katenged
nga intagan hao ni Ama
mag-anika. Kamhan magahi
gazed ya paghari naiza.
Daegen naiza ya toong mga
kaaway kamhan singed
siran ka tadzaw nga
naboong di.

28 Na, ya tao nga wara
magbiza ka pagtoo naiza
kanao ihatag nao ya primyo
kanangiza. Kamhan ya
kasiraw na primyo singed
iton ka kasiraw na
makabogwas nga ansebay
ka kamaaldawen.

29 Kamo nga mga mintoo
kanao, timan-an gazed

mazo ini nga insogo na
Ispirito na Diyos kamazo.

3

1 Kamhan iza nga
nagapanaba kanao
indogangan naiza pagsogo
kanao nagalaong nga isoyat
di mo ka oloolo na mga
sakop nao doro ka longsod
nga Sardis. Panan-ogan mo
iza nga hao nga si Hiso
Kristo ani ya minhawid ka
pitong bolos nga bitoon.
Inharian hao na Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos. Kamhan pitong ka
klasi nga tarabaho nga
insarig na Diyos kaini nga
Ispirito.

Mahagdam hao ka mga
inhinang mazo. Bisan kamo
koni ya intagan na Diyos ka
kinabohi nga diri mawara
patay di matood kamo kay
maonga ya mga inhinang
mazo.
2 Magkilala gazed kamo
ka batasan mazo. Hegeten
mazo ya geramay nga
pagtoo mazo kanao kay basi
madali mawara iton. Kay
dizan ka pagseleng na
kanaong Diyos nakitan nao
nga diri kon madazaw ya
mga inhinang mazo.
3 Magtaremdem kamo ka
insindo nga indara nami
dizan kamazo. Tomanen
mazo ini nga nabatian
mazo daw hinelseli mazo ya
kamazong mga sala. Kay
kon diri kamo ambiza ka
kamazong mga sala
andateng hao dizan
kamazo. Kamhan dakola ya
pagkabereng mazo singed
ka kabereng mazo ka
tolisan nga magapanik kay
diri kamo mahagdam kon
kon-o hao andateng
kamazo.
4 Na, dizan kamazo may
talagsa kang tao nga wara
madapì ka maongang
batasan. Singed ka wara
magkaripa ya kanirang
bado. Kamhan siran ya
an-iba kanao kay-an. May
katenged isab niran ka
pagbado ka bado nga
mapoti.
5 Ya tao nga wara madaeg
ka pagtintal ni Satanas ani
ya pabadoan nao ka mapoti.
Diri nao payaan ya toong
ngaran dizan ka libro nga
listahan nao ka ngaran na
mga tao nga mahatagan ka
kinabohi kawanihen ka.
Dizan ka Ama nao daw ya
toong mga sinogo panabaan
nao nga iza ya kanaong
sakop.
6 Kamo nga mga mintoo
kanao, timan-an mazo
gazed ini nga insogo na
Ispirito na Diyos kamazo.

7 Kamhan iza nga
nagapanaba kanao
indogangan naiza pagsogo
kanao nagalaong nga isoyat
di mo ka oloolo na mga
sakop nao doro ka longsod
nga Piladilpiya. Panan-ogan
mo iza nga hao nga si Hiso
Kristo ani ya pinili na Diyos.
Polos matood ya kanaong
mga panaba. Hao ya may
katenged singed ka
katenged ni Dabid nga

karaang hari kay hao ya toong kaliwat. Kamhan pamolinged ini nga ya kabebet-en nao singed iton ka min-abri di hao ka pirtahan dazaw makaazi kamo. Kamhan waray makasira. Kon diri hao antogot kamazo singed ka minsira di hao ka pirtahan kamhan waray makaabri.

8 Mahagdam hao ka mga inhinang mazo. Bisan talagsa ka kamo mintoman kamo ka kanaong sogo daw wara kamo magbiza ka kamazong pagtoo kanao. Agon ihatag nao kamazo ya logar ka pagpanan-og ka mga tao mahitenged kanao. Singed ka min-abri di hao ka pirtahan dazaw makaazi kamo. Kamhan waray makasira kaiton nga pirtahan.

9 Timan-an mazo gazed ini nga dizan kamazo may mga Yodayo nga sakop ni Satanas. Minlaong siran nga sakop siran ka matood nga Diyos ambaza kay bakak kay wara siran magtoo kanao nga si Hiso Kristo. May tirmino nao nga palodhon nao siran dizan ka paahan mazo dazaw mahagdam siran nga naazak hao kamazo.
10 Mintoman kamo ka kanaong sogo nga angeten ya mga kalised kay hao ya insakopan mazo. Kamhan diri kamo madateng ka masarang kalised nga azihan na mga tao dini ka tanan kalibotan kay-an kay diri siran antoo kanao.
11 Domatengay hao. Hawidan gazed mazo ya sindo nao nga inton-an mazo dazaw diri kamo malimbongan na mga bakak nga intoldo na mga iba nga tao. Kay kon malimbongan kamo diri kamo mahatagan ka korona nga kinabohi nga diri mawara.

12 Ya tao nga wara madaeg ka pagtintal ni Satanas tahodon iza nao. Kamhan marig-en ya toong paghela daked ka hel-anan na Diyos. Diri papanawen iza na Diyos. Dizan ka toong lawas isoyat nao ya ngaran na Diyos daw ya ngaran na siyodad na Diyos nga bag-ong Hirosalem nga ipatonton na Diyos garing daked ka langit. Dizan ka toong lawas isoyat sab nao ya bag-ong ngaran nao kay wara iza madaeg pagtintal ni Satanas.
13 Kamo nga mga mintoo kanao, timan-an mazo gazed ini nga insogo na Ispirito na Diyos kamazo.

14 Kamhan iza nga nagapanaba kanao indogangan naiza pagsogo kanao nagalaong nga isoyat di mo ka oloolo na mga sakop nao doro ka longsod nga Layodisiya. Panan-ogan mo iza nga hao nga si Hiso Kristo ani ya matood nga Diyos. Kamhan polos matood ya kanaong mga panaba. Kamhan hao ya minhon-a ka bisan ono ya

mahon-ang hininang na
Diyos.

15 Mahagdam hao ka mga
inhinang mazo.
Matignawtignaw di ya
kamazong hinawa kanao.
Singed ka diri kon kamo ya
kanaong mga kaaway daw
diri sab kamo ya kanaong
mga sakop.
16 Singed gazed kamo ka
makaen nga hilaw pen agon
ilepad nao kamo.
17 Nagalaong kamo nga
nadato kamo, waray
nakolangan mazo. Ambaza
kay napobri gazed kamo
kay waray pagtoo mazo
kanao. Singed ka nahoboan
kamo kay waray inhinang
mazo nga madazaw. Singed
ka nabota kamo kay wara
kamo makakilala nga
nagalised gazed kamo.

18 Tambagan ta kamo.
Dini kanao paliten mazo ya
pagtoo nga matood dazaw
mga dato kamo. Ya pagtoo
nga matood singed iton ka
bolawan nga waray
nakasaket kay in-init daan.
Paliten sab mazo ya bado
nga mapoti dazaw nawara
di ya kasipeg mazo ka
kamazong pagkahobo.
Paliten sab mazo ya tambal
ka mata dazaw makakita
kamo.
19 Bahegen nao ya mga
tao nga in-azak nao daw
silotan dazaw dazawen
niran ya batasan niran.
Agon magtoo kamo kanao.
Bizaan mazo ya kamazong
mga sala.

20 Manalinga kamo kay
singed hao ka tao nga
nagatindeg dizan ka gawas
daw nagahawag kamazo.
Kon mabatian mazo ya
paghawag nao daw maazak
kamo nga anseled hao,
anseled matood hao.
Kamhan ansaro kita ka
pagkaen kay gosto nao nga
maghigara di kita.
21 Ya tao nga wara
madaeg ka pagtintal ni
Satanas palo-toon nao iza
tepad kanao dazaw anhari
iza iba kanao. Inpalo-to
disab hao ni Ama dini tepad
kanangiza. Kamhan
minhari hao iba kanangiza
kay ka dini pen hao ka
kalibotan wara hao madaeg
ka pagtintal ni Satanas
kanao.
22 Kamo nga mga mintoo
kanao, timan-an mazo
gazed ini nga insogo na
Ispirito na Diyos kamazo.

4

1 Pagkakamhan ni Hiso
Kristo pagpasoyat kanao
may iba pen nga inpakita
naiza kanao. Pagseleng nao
nakitan nao ya isang
pirtahan nga naabri di
daked ka langit. Kamhan ya
saba nga minlanob singed
ka tanog na tamboli nga
nabatian nao kaizang
mahon-a pen, minpanaba
iton kanao pag-isab nga
nagalaong nga
komarindaked ko naa kay
paselengan nao kanmo ya
mga domatengay.

2 Kamhan inpakandaked
hao na Madazaw nga
Ispirito nga garing ka Diyos.
Kamhan nakitan nao
matood ya lo-toanan na
hari daw ya isa nga
nagalo-to dizan kaiton.
3 Nagalatì ya toong bayho
singed ka pagkalatì na mga
bato nga mahalen ani
ngaran ya haspi daw ya
kornalina. Inlibotan ya
toong lo-toanan ka
balangaw nga makinlaw
singed ka kakinlaw na bato
nga mahalen ani ngaran ya
ismiralda.
4 Inlibotan sab iton ka
mga lain nga lo-toanan nga
karohaan may opat nga
bolos. Kamhan may mga
malaas nga nagalo-to dizan
nga karohaan may opat nga
bolos sirang tanan. Mapoti
ya kanirang bado.
Nagapedeng siran ka
korona nga bolawan.
5 Kamhan ya lo-toanan na
hari nga nagapatenga may
kilat nga minkiblatkiblat
nga garing kaiton. Masara
nga ka tanog ya dag-ok.
Dizan ka pag-atobang na
lo-toanan may pitong bolos
nga solò. Na, ya mga solò
ani ya timaan ka Madazaw
nga Ispirito nga garing ka
Diyos kay pitong ka klasi
nga tarabaho nga insarig na
Diyos kaiza nga Ispirito.
6 Dizan sab ka
pag-atobang na lo-toanan
may singed ka dagat nga
matin-aw gazed.

Kamhan may opat nga
bolos nga taga langit nga
minsaing ka lo-toanan hasta
minlibot siran. Dizan ka
kanirang lawas masarang
kataed ya kanirang mata
kay labaw siran ka mga iba
nga sogoonon na Diyos.
Ataas gazed ya kanirang
kahagdamanan.
7 Singed ka liyon ya
hitsora na isa. Singed ka
nati na baka ya hitsora na
ikadowa. Singed ka tao ya
hitsora na ikatlo. Singed ka
agila ya hitsora na ikaopat
kay madali nga antoman ka
sogo na Diyos diri kon
alang-alang.
8 Ya kada may isa kaniran
may enem nga bolos nga
ampak. Inhinangan ya
lawas niran ka mata daw
dalem ka salad na ampak.
Aldaw daw kahabzen diri
siran anheneng ka pagkanta
kay magasaza siran ka
Diyos pag-onay nagalaong
nga madazaw, madazaw,
madazaw ya Ginoong Diyos.
Labaw gazed iza ka gahem.
Iza ya minhon-a ka bisan
sin-o ya mahon-ang tao.
Mabohi ka iza koman nga
panahon. Kamhan diri iza
mapatay kawanihen ka.
9 Ani ini ya pagkanta na
mga opat nga bolos nga
taga langit kay sazaen niran
ya Diyos nga mabohi
kawanihen ka. Tahodon iza
daw pasalamatan iza nga
nagalo-to dizan ka
lo-toanan ka paghari.

10 Pagkanta niran
nagakanta isab ya mga
malaas nga karohaan may
opat nga bolos. Nanlohod

sab siran dizan ka hari dazaw sazaen iza nga mabohi kawanihen ka. Inbetangan sab niran ya mga korona niran dizan kanangiza kamhan nagakanta siran nagalaong nga

11 kanaming Ginoo nga Diyos, iko gazed ya sazaen nami. Iko gazed ya tahodon nami. Iko ya labaw ka gahem kay iko ya maghinangay ka tanan. Inhinang di ya tanan kay ani ya kabebet-en mo. Ani ini ya pagkanta na mga malaas.

5

1 Kamhan nakitan nao ya basahen nga linokot dizan ka too nga alima na hari nga nagalo-to nga nagapatenga. Insoyat sab daan ya basahen dizan ka hopaw daw dimbali. Inhegtan gazed ya pitong bolos nga binegket.

2 Kamhan nakitan nao ya taga langit nga may dakolang gahem. Minbaskeg iza ka toong paghawag nagalaong nga daw sin-o ya may katenged ka paghebad ka inbegket nga pitong bolos?

3 Kamhan bisan daked ka langit, bisan baba ka kalibotan, bisan dalem ka lopa waray tao nga may katenged ka paghebad ka inbegket dazaw basahen.

4 Kamhan minhaza hao kay wara iza makakita ka tao nga may katenged nga makahebad ka basahen nga linokot.

5 Kamhan ya isang malaas minlaong iza kanao nga diri ko maghaza. Selengan mo kay may isa dini nga nakadaeg kan Satanas. Inngaranan iza ka Liyon nga kaliwat ni Dabid nga kaliwat ni Yoda. Si Hiso Kristo ini nga nakadaeg kan Satanas. Kamhan may katenged naiza ka paghebad ka pitong bolos nga mga begket dazaw baskegen ya basahen nga linokot.

6 Kamhan nakitan matood nao ya Nati na Karniro nga mintindeg dizan ka tenga na lo-toanan na hari daw ya mga opat nga bolos nga taga langit daw ya mga malaas. Singed ka inpatay iza kawandini pen kay makita pen ya toong mga betzaw. Pitong bolos ya toong songay daw pitong bolos ya toong mata. Timaan ini ka Madazaw nga Ispirito na Diyos nga insogo naiza ngaro ka tibolos kalibotan kay pitong ka klasi nga tarabaho nga insarig na Diyos kanangiza.

7 Kamhan minkandizan ya Nati na Karniro ka lo-toanan nga nagapatenga kay kaw-en naiza ya basahen nga linokot dizan ka alima nga too na nagalo-to dizan kaiton.

8 Pagkawa naiza ka basahen nanhapa ya opat nga bolos nga taga langit daw ya mga karohaan may opat nga mga malaas dizan

ka paahan na Nati na
Karniro dazaw sazaen iza.
Minhawid ya tagsa tagsa
kaniran ka kodlong daw ya
kaldohan nga bolawan nga
pono ka parina nga
mahamot. Kay ya kahamot
singed iton ka ipangamozo
na mga sakop na Diyos.
9 Kamhan nagakanta
siran ka bag-ong kantahen
nagalaong nga iko ya may
katenged ka pagdawat ka
basahen nga linokot dazaw
kaw-en ya mga begket kay
iko sa ya inpatay na mga
tao. Kamhan ya dogo mo
ani ya imbazad ka sala na
mga tao dazaw magaangay
siran ka Diyos. Kamhan
siran nga kasakopan na
Diyos garing siran ka tibolos
kalibotan. Kay bisan ono ya
longsod dini ka kalibotan,
bisan hain ya dapit daw
bisan ono ya saba na mga
tao na, dizan kaniran may
mga ansakop ka Diyos.
10 Inhinang mo gazed
siran nga kanmong
kasakopan daw ya mga pari
nga insogo na kantang
Diyos. Siran isab ya anhari
ka bag-ong kalibotan
kay-an. Ani ini ya pagsaza
niran ka Nati na Karniro.
11 Kamhan hao nga si
Howan minseleng hao
pag-isab. Kay nabatian nao
ya saba na mga mataed nga
taga langit. Daw pirang ka
libo nga libo sirang tanan?
Minlibon siran ka mga
malaas daw ya opat nga
bolos nga taga langit daw
ya lo-toanan na hari nga
nagapatenga.
12 Minbaskeg siran ka
kanirang pagkanta
nagalaong nga ya Nati na
Karniro nga inpatay na mga
tao iza ya labaw ka gahem.
Dakola ya toong pagkadato
daw kahagdamanan. Iza ya
inpanaranginan na Diyos ka
madazaw. Iza matood ya
intahod daw insaza nami.
13 Kamhan nabatian nao
ya pagkanta na tanan mga
taga langit daw taga
kalibotan daw taga dagat
daw ya mga tao nga patay
di. Intibe niran pagkanta
nagalaong nga madazaw iza
nga nagalo-to nga
nagapatenga daw ya Nati
na Karniro. Kamhan siran
ya intahod daw insaza
nami. Siran ya labaw ka
gahem kawanihen ka.
14 Minsambag ya opat nga
bolos nga taga langit
nagalaong nga matood ini.
Kamhan nanhapa ya mga
malaas ka pagsingba ka hari
daw ya Nati na Karniro.

6

1 Kamhan nakitan nao
nga inkawa di na Nati na
Karniro ya mahon-a ka
pitong bolos nga begket
dizan ka basahen. Nabatian
sab nao ya singed ka dag-ok
nga saba na isang bolos nga
taga langit minsogo
nagalaong nga dali ngarini!
2 Pagsogo naiza may
kabayo nga mapoti nga
minbotho. Insakzan na tao
nga may panà. Intagan sab
iza ka korona kay timaan

iton nga iza ya daegan. Kamhan minpanaw iza kay anpakig-away iza. Pagadag-en disab naiza ya tanan mga tao.

3 Pagkawa na Nati na Karniro ka ikadowang begket dizan ka basahen nabatian nao ya saba na ikadowang taga langit minsogo nagalaong nga dali ngarini!
4 Kamhan may ikadowang kabayo nga masarang kararag singed ka dogo. Insakzan na tao nga inhatagan di ka gahem dazaw ipaaway dini ka kalibotan dazaw patazen na mga tao ya isa daw isa. Intagan sab iza ka ispada nga dakola.

5 Pagkawa na Nati na Karniro ka ikatolong begket nabatian nao ya saba na ikatolong taga langit minsogo nagalaong nga dali ngarini! Kamhan may kabayo nga maitem nga minbotho. Insakzan na tao nga nagahawid ka timbangan.
6 Kamhan nabatian nao ya singed ka saba nga nagatenged ka mga taga langit nga opat nga bolos nagalaong nga domatengay di ya pihit. Kamhan ya sohol ka isang aldaw dowang ka salmonan nga begas ya mapalit. Ya sohol ka isang aldaw enem nga ka salmonan nga mais ya mapalit piro diri pamahalen ya las-ay daw ya asin.

7 Pagkawa na Nati na Karniro ka ikaopat nga begket nabatian nao ya saba na ikaopat nga taga langit minsogo nagalaong nga dali ngarini!
8 Kamhan may kabayo nga madolaw nga minbotho. Ya ngaran na nagasakay si Mamolahay ani ngaran. May sonod pen nagasakay inngaranan ka Inpirno. Intagan di sirang dowa ka gahem ka pagpatay ka mga tao dini ka tenga na tenga na kalibotan. Ya mga kasakit daw ya mga away daw ya kabengtas daw ya mga mananap ani ya gamiten ka pagpatay ka mga tao.

9 Pagkawa na Nati na Karniro ka ikalimang begket nakitan nao nga dizan ka salad na inbetangan ka halad may mga ispirito na mga pinatay nga tao nga inpamono kay mintoo siran ka mga panaba na Diyos daw minpanan-og.
10 Kamhan minbaskeg siran ka kanirang saba nagalaong nga Ginoo nga Diyos nga labaw ka gahem, waray sala mo. Polos matood ya mga panaba mo. Daw pira pen ka aldaw ya pagtagad nami kanmo ka pagbales ka mga minbono kanami? Daw kon-o sa ko anbetang ka silot kaniran?
11 Kamhan intagan ya kada isa kaniran ka mapoti nga bado. Intogon sab siran nagalaong nga magpahimlay naa kamo

keteb ka insakto ya nomiro
na mga pinatay kay patazen
pen ya mga kaibahan mazo
nga sakop ni Kristo singed
ka pagpamono kamazo.

12 Kamhan nakitan nao
nga inkawa di na Nati na
Karniro ya ikaenem nga
begket. Kamhan may linog
nga makeseg pagdazaw.
Min-item di ya sega singed
ka kaitem na orin.
Minrarag ya bolan singed
ka kararag na dogo.
13 Kamhan nangaholog ya
mga bitoon ngarimbaba ka
lopa singed ka
pagpangaholog na protas
nga nalonggo pagkatandeg
na hangin.
14 Pagalokoton ya langit
singed ka paglokot ka banig.
Mangabalhin disab ya tanan
mga bobong daw poro-poro
aro ka kanirang dapit.
15 Dizan ka mga talangban
daw ya mga kakeb na
dakolang bato daked ka
kabobongan anhebeng ya
tanan mga hari dini ka
kalibotan daw ya mga may
ataas nga katenged daw ya
mga kapitan ka soldaw daw
ya mga kowartahan daw ya
mga may gahem daw ya
mga oripen daw ya tanan
mga tao. Antago sirang
tanan
16 daw anhawag ka mga
bobong daw ya mga bato
nagalaong nga libonan mo
kami dazaw diri kami
kakitan naiza nga nagalo-to
daked daw diri kami
madateng ka dakolang
kazehet na Nati na Karniro.
17 Kay mindateng di ya
tirmino ka pagbetang niran
ka silot ka mga tao.
Kamhan waray makalayas
ka kanirang kazehet.

7

1 Pagkakamhan kaiza may
mga opat nga taga langit
nga nakitan nao. Ya isa
mintindeg di dizan ka
sebazan. Ya isa mintindeg
di dizan ka salpan. Ya isa
dizan ka timogan. Ya isa
dizan ka kanawazan.
Inrig-enan di niran
paghawid ka hangin dazaw
waray hangin nga anhoros
ka lopa daw dagat daw diri
masakem ya mga liwaan ka
hangin.
2 Siran ya intagan na
Diyos ka gahem dazaw
daeten ya lopa daw dagat.

Kamhan may isa pen nga
taga langit nga mindateng
garing ka sebazan. Kamhan
may harominta naiza para
patikan ya mga sakop na
Diyos nga diri mamola
kawanihen ka. Kamhan
minbaskeg iza ka toong
pagpanaba ka mga opat nga
taga langit
3 nagalaong nga diri pen
mazo pagpandaeten ya lopa
daw dagat daw mga liwaan
kay patikan pen ya bayho
na mga sakop na kantang
Diyos.
4 Daw pira ding bolos nga
tao ya napatikan? Isang ka
gatos may kap-atan may
opat nga ka libo (144,000)
nga tao sirang tanan. Mga

kaliwatan siran na tagsa tagsa nga maanak na karaang tao nga si Israil.

5 Dizan kan Yoda nga isang maanak ni Israil may napolo may dowang ka libo (12,000) nga kaliwatan ya napatikan. Dizan kan Robin may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Gad may napolo may dowang ka libo (12,000).

6 Dizan kan Asir may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Naptali may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Manasis may napolo may dowang ka libot (12,000).

7 Dizan kan Simiyon may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Libi may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Isakar may napolo may dowang ka libo (12,000).

8 Dizan kan Sabolon may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Hosi may napolo may dowang ka libo (12,000). Dizan kan Binhamin may napolo may dowang ka libo (12,000).
Kamhan isang ka gatos may kap-atan may opat nga ka libo (144,000) nga mga kaliwatan ni Israil nga inpamatikan. Kamhan diri siran datngan na masarang kalised.

9 Pagkakamhan nakitan nao ya masara gazed nga kataed nga tao nga diri mahimo pagbilang. Garing siran ka tanan mga dapit dini ka kalibotan. Dizan kaniran may tanan mga klasi na tao nga nagapanaba ka tanan mga klasi na saba. Kamhan dizan ka pag-atobang ka lo-toanan na Diyos daw ya Nati na Karniro nanindeg siran. Mapoti ya kanirang mga bado. Ipangamay disab niran ya mga paka na palmira nga klasi na nizog kay ani ya batasan niran ka pagsaza ka Diyos.

10 Kamhan minbaskeg siran ka kanirang saba nagalaong nga sazaen ta ya kantang Diyos nga minlo-to dizan ka lo-toanan ka paghari. Sazaen ta ya Nati na Karniro kay siran ya mintabang kanta dazaw malibri kita ka silot ka kantang mga sala. Ani ini ya pagsaza na mga tao.

11 Kamhan nanlibot ya tanan mga taga langit ka lo-toanan na Diyos daw ya mga malaas daw ya mahon-ang opat nga taga langit. Kamhan nanlohod sirang tanan dizan ka Diyos pagtahod niran kanangiza.

12 Nagalaong siran nga matood ini. Madazaw ya kantang Diyos. Iza ya sazaen nami kay ataas ya toong kahagdamanan. Pasalamatan iza. Iza gazed ya tahodon nami kawanihen ka kay iza ya labaw ka gahem. Matood ini.

13 Kamhan nangotana kanao ya isang malaas nga daw sin-o sa ya mga taohana nga mapoti ya

kanirang bado? Daw taga diin siran?
14 Minsambag hao nga Sinyor, wara hao mahagdam. Long-on mo hao kay iko ya mahagdam. Kamhan minlaong iza nga siran ya nakaanget ka masarang kalised ka baba pen siran ka kalibotan. Dizan ka dogo na Nati na Karniro nanlaba di siran ka kanirang bado kamhan mapoti ya bado. Pamolinged ini nga inkaw-an di siran ka mga sala niran.

15 Kamhan dizan ka pag-atobang na Diyos nanindeg ini nga mga tao. Kay dizan ka toong hel-anan aldaw daw kahabzen nagaalagad siran kanangiza. Kamhan iza nga nagalo-to dizan ka lo-toanan na hari ani ya antabang kaniran dazaw diri siran madateng na mga maonga.
16 Diri siran magabengtasen, diri ohawen. Diri siran mabelad ka sega, diri mapaso ka bisan ono ya kainit.
17 Kay ya Nati na Karniro nga nagatenged ka lo-toanan na hari ani ya an-aligara kaniran. An-iba iza kaniran singed ka magbantazay ka mga bohi kamhan antoldo iza kaniran dizan ka borobodhan nga madazaw ya pagtigis. Pamolinged ini nga tagan siran ka kinabohi nga garing ka Diyos. Pahidan na Diyos ya kanirang loha kamhan diri siran anhaza pag-isab kay nawara di ya kabeg-at na kanirang hinawa. Ani ini ya pagpanan-og na malaas kanao.

8

1 Pagpakakawa na Nati na Karniro ka ikapitong begket dizan ka basahen nga linokot magahinektek gazed ya hel-anan na Diyos daked ka langit keteb ka tenga na oras.
2 Kamhan may mga pito nga taga langit nga nakitan nao. Mintindeg siran dizan ka pag-atobang na Diyos. Intagan ya tagsa tagsa kaniran ka pitong bolos nga tamboli.
3 Kamhan may isa pen nga taga langit nga minhawid ka len-anan nga bolawan para ka pagpamarina. Kamhan minkandizan iza ka hakladanan nga bolawan dizan ka pag-atobang ka lo-toanan na hari. Intagan iza ka masara gazed nga parina dazaw idogang ka mga inpangamozo na mga sakop na Diyos dini ka hakladanan.
4 Kamhan ya baho na parina nga nasonog saket sab ya mga inpangamozo na tanan mga sakop na Diyos, minkandaked iton garing ka len-anan nga inhawidan na taga langit dizan ka pag-atobang na Diyos.
5 Pagkakamhan kaiza inkawa na taga langit ya len-anan ka parina.

Kamhan inpono iton ka mga baga nga malaga dizan ka hakladanan. Kamhan intimbag ngarimbaba ka lopa. Kamhan masara nga ka tanog ya dag-ok daw ya kiblat na kilat daw ya linog.

6 Kamhan ya pitong taga langit nga may pitong ka tamboli nagaandam siran ka pagtanog.
7 Intanog na isa ya toong tamboli. Kamhan magatoro ya laga daw ya mga tibolos nga ays nga singed ka bato garing ka langit nasaket ya dogo. Kamhan inpansonog dazon ya lopa daw ya mga liwaan daw ya sagbet dini ka ikatolong bahin na kalibotan.
8 Kamhan intanog na ikadowang taga langit ya toong tamboli. Kamhan nakitan nao ya singed ka bobong nga dakola pagdazaw nga minlaga di kamhan naholog dimbaba ka dagat.
9 Pagkaholog naiton nahinang di nga dogo ya ikatolong bahin na dagat. Nangapatay ya mga bohien dalem, nalened disab ya mga bangka dizan ka ikatolong bahin na dagat.
10 Kamhan intanog na ikatlong taga langit ya toong tamboli. Kamhan nakitan nao ya dakolang bitoon nga minlaga di singed ka nagasolò. Naholog iton garing daked ka langit kamhan mintena di ka mga sapa daw ya mga borobodhan dini ka ikatolong bahin na kalibotan.
11 Ya ngaran naiton nga bitoon ani Kapaitan kay minpakapait di ka mga sapa dini ka ikatolong bahin na kalibotan. Kamhan napatay di ya mga mataed nga tao kay ya sapa nga mapait ani ya nakahilo kaniran.
12 Kamhan intanog na ikaopat nga taga langit ya toong tamboli. Kamhan nagakaonga di ya ikatolong bahin na sega daw bolan daw ya ikatolong bahin na mga bitoon. Kamhan indegleman di ya ikatolong bahin na kapawa nga garing kaniran. Kamhan kada aldaw may masarang kadeglem ka opat nga ka oras. Kada kahabzen may opat nga ka oras waray kapawa na bolan daw mga bitoon.
13 Pagkakamhan kaiza nakitan nao ya isang agila nga nagalepad daked ka katahawtahawan. Minbaskeg ya agila ka toong paghawag nagalaong nga intawon kalooy gazed ka mga tao nga nagahela baba ka kalibotan kay madateng matood siran ka masarang kalised kay-an ka pagtanog na mga tolo pen nga taga langit ka kanirang tamboli. Ani ini ya paghawag na agila.

9

1 Pagkakamhan kaiza

intanog na ikalimang taga
langit ya toong tamboli.
Kamhan nakitan nao ya
isang taga langit
inngaranan ka Bitoon nga
naholog daan ka lopa garing
daked ka langit. Inhatagan
iza ka liyabi ka pirtahan na
teheb nga waray lopa nga
kasagitnan kay waray
tinebteban na kaararem.
2 Pag-abri naiza ka teheb
minlogwa ya dakolang aso
singed ka aso na
pagkasonog na dakolang
gabok. Mindeglem gazed ya
kalibotan kay nasalimdan
ya kapawa na sega.
3 Dizan ka aso minlogwa
di ya mga maonga nga
nahinang nga doron.
Kamhan mintipon siran
dini ka lopa. Inhatagan di
siran ka marara nga
magapamanga singed ka
orang-orang nga marara.
4 Intogon di isab siran nga
azaw pagkaen ka sagbet
daw mga liwaan daw bisan
ono ya tanem. Daeten mazo
hinoa ya mga tao nga waray
patik na Diyos dini ka
bayho.
5 Wara togoti ya mga
doron ka pagpapatay
kaniran kay hatagan
lamang ka masarang
kasakit nga singed ka
kasakit nga inbati na tao
kon bangaen iza na
orang-orang.
6 Ka limang ka bolan
naazak ya mga tao nga
mapatay siran piro diri
siran mapatay. Gosto gazed
siran anpakapatay ka
kanirang kaogaringen lawas
piro diri pen mahimo nga
mapatay siran.
7 Na, ya hitsora na mga
doron singed iton ka hitsora
na mga maiseg nga kabayo
nga in-andam ka pag-away.
Kamhan nagapedeng siran
ka may singed ka mga
korona nga bolawan.
Singed ka bayho na tao ya
hitsora na kanirang bayho.
8 Ya kanirang bohok
singed iton ka bohok na
babazi kay ataas di. May
mga ngipen niran singed ka
ngipen na liyon nga
kadakola.
9 Dizan ka debdeb
insampenan ka singed ka
pothaw dazaw diri doltan
ya debdeb. Paglepad niran
ya kabezeng na kanirang
ampak singed iton ka
kabezeng na mga mataed
nga sakzanan na soldaw
nga indengan pagdara na
mga kabayo kon ansolong
di ka away.
10 May mga iki niran
singed ka iki na
orang-orang nga marara
nga ambanga. Kamhan ya
iki ani ya makahatag ka
kasakit ka lawas na mga tao
keteb ka limang ka bolan.
11 Ya hari niran ani ya
taga langit nga may liyabi
ka teheb nga waray lopa
nga kasagitnan. Ya ngaran
naiza ka saba na Hinibriyo
ani Abadon. Ya ngaran
naiza ka saba na Ginirika
ani Apolyon. Ya magpatazay
ka tao ani ya kahologan na
ngaran.

12 Na, kamhan di ya
mahon-ang kasakit nga
naazihan na mga tao.
Domatengay matood ya
dowa pen nga masarang
kalised.
13 Pagkadogaydogay kaiza
intanog na ikaenem nga
taga langit ya toong
tamboli. Kamhan nabatian
nao ya saba dizan ka tenged
na mga opat nga ka kanto
na hakladanan nga bolawan
dizan ka pag-atobang na
Diyos.
14 Kamhan minsogo ya
saba ka ikaenem nga taga
langit nga may tamboli
nagalaong nga bohian mo
ya opat nga sinogo ni
Satanas nga in-ektan daan
doro ka kilid na dakolang
sapa nga Yoparatis.
15 Kamhan inbadbadan
sirang opat ka gapos kay
dogay ya pagtagad niran ka
tirmino na Diyos nga
patazen niran ya mga tao
dini ka ikatolong bahin na
kalibotan.
16 Kamhan siran di ya
mga kapitan ka mga mataed
nga soldaw nga minsakay
ka kabayo. Daw pirang
bolos ya soldaw nga
nagakabayo? Dowang ka
gatos nga ka libo nga ka
libo sirang tanan.
17 Nakitan nao nga dizan
ka debdeb na mga kabayo
insampen ka singed ka
pothaw. Ya isa mararag ya
pothaw singed ka polbora
nga nagalaga. Ya isa grin
daw maitem-item ya kolor
singed ka pothaw kon
baagen. Singed ka hitsora
na olo na liyon ya hitsora
na kanirang olo. Kamhan
may laga daw aso daw
polbora nga anlogwa ka
kanirang ba-ba.
18 Kamhan ya tolong ka
ipatazay nga garing ka
ba-ba na mga kabayo ani ya
makapatay ka tao dini ka
ikatolong bahin na
kalibotan.
19 Kay dizan ka kanirang
ba-ba daw iki may
makapatay ka tao kay dizan
ka mga iki may mga olo nga
marara ya ba-ba singed ka
mga halas.
20 Kamhan bisan masara
gazed ya kalised dini ka
kalibotan ya nangabilin nga
tao nga wara mapatay na
mga kabayo wara siran
mamiza ka paghawag ka
mga diyosdiyos nga
inhinang niran.
Nagapadazon siran
paghawag ka mga maonga
daw ya mga diyosdiyos nga
inhinang niran garing ka
bolawan daw tinggà daw
bronsi daw mga bato daw
liwaan. Bisan diri makakita
ya mata na diyosdiyos,
bisan diri makabati ya
talinga, bisan diri
makapanaw ya paa
hawagen pen iton na mga
tao.
21 Nagapadazon sab ya
mga tao ka kanirang mga
hinang nga maonga. Wara
siran maghinelsel ka
batasan nga magapamono
daw magapamarang daw
magapanhenay daw
magapangawat.

10

1 Pagkakamhan kaiza
nakitan nao ya isa pen nga
taga langit nga may
dakolang gahem.
Minkanbaba iza garing ka
langit. Napotos iza ka
gabon. Inlibotan ya toong
olo ka balangaw. Mapawa
ya toong bayho singed ka
kapawa na sega nga
magalatì. Ya toong bitiis
singed ka marig-en nga
ogdok nga minlaga di.
2 Dizan ka toong alima
may librohay nga naabri
daan. Kamhan intonod
naiza ya toong paa nga too
dizan ka dagat. Ya wala
dizan ka lopa.
3 Kamhan minbaskeg iza
ka toong paghawag singed
ka pagngere na liyon.
Pagkakamhan naiza
paghawag kapito ya
pagsambag na tanog nga
dag-ok.
4 Pagkakamhan na dag-ok
pagsambag minsoyat hao
kontana ka mga panaba
naiza piro nabatian nao ya
saba garing daked ka langit.
Minbaheg iton kanao
nagalaong nga azaw mo
ipanan-og ya mga panaba
na mga pitong ka dag-ok.
Diri mo pagsoyat.
5 Kamhan ya taga langit
nga nakitan nao nga
mintindeg dizan ka dagat
daw lopa minbakzaw di iza
ka toong alima
6 kay dizan ka pagseleng
na Diyos minpakamatood
iza ka toong mga panaba
kay diri mapatay ya Diyos
kawanihen ka daw
maghinangay isab iza ka
langit daw lopa daw dagat
daw bisan ono ya bohi.
Kamhan minlaong ya taga
langit kanao nga timan-an
mo gazed ini nga ka diri
pen madogay
7 ka pagtanog na
ikapitong taga langit ya
toong tamboli tomanen
gazed na Diyos ya plano
naiza nga tinago nga
inpakahagdam naiza ka
toong mga sinogo nga mga
karaang propita.

8 Kamhan nabatian nao
pag-isab ya saba garing
daked nagalaong nga
kaw-en mo ya librohay nga
naabri nga inhawidan na
taga langit nga mintindeg
dini ka dagat daw lopa.
9 Kamhan minkaro di hao
ka taga langit kay
anpangazo hao ka librohay.
Kamhan minlaong iza
kanao nga dawata ini daw
kanen mo kay matam-is kon
tilawan singed ka katam-is
na seg-ed piro
makapakasakit ka tinai mo.
10 Kamhan inkawa nao ya
librohay dizan ka alima na
taga langit. Pagkaen nao
kaiton matam-is matood ya
pagtilaw singed ka katam-is
na seg-ed piro masakit
gazed ya kanaong tinai
paglamon nao.
11 Kamhan
minpakahagdam iza kanao
ka kahologan na librohay
nga nakapakasakit ka
kanaong tinai. Minlaong iza
nga kinahanglan ipanan-og

mo ya masarang kalised
nga azihan pen na mga
mataed nga tao dini ka
kalibotan nga nagahela ka
mga mataed nga dapit daw
nagapanaba ka mga mataed
nga saba.

11

1 Pagkakamhan kaiza
intagan hao ka sokdanan
nga singed ka sogkod nga
liwaan nga ataas. Intogon
sab hao nga pomanaw di ko
ngaro kay sokdon mo ya
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos.
Sokdon ya haladanan.
Kamhan bilangen mo kon
pirang bolos ya mga tao nga
nagasingba dizan kaiton.
2 Diri mo pagsokdon ya
pawa kay inhatag iton ka
mga tao nga diri kon Yodayo
kay keteb ka kap-atan may
dowang ka bolan anpanaba
siran ka maonga
mahitenged ka siyodad na
Diyos nga Hirosalem.
3 Kamhan isang ka libo
may dowang ka gatos may
kan-eman nga ka aldaw
(1,260) pakarohon nao ya
dowang propita dazaw
ipanan-og ya mga panaba
na Diyos. Ambado siran ka
maitem kay ani ya batasan
niran ka pagpakita ka mga
tao nga kinahanglan
maghinelsel siran ka
kanirang mga sala.
4 Na, ya dowang propita
na Diyos ani ya dowang
karaang propita na Diyos.
Kamhan singed siran ka
dowang bolos nga liwaan
nga olibo daw ya dowang
bolos nga segà dizan ka
pag-atobang na Ginoo ka
tanan kalibotan.
5 Kon awazen siran na
bisan sin-o nga tao may laga
nga anlogwa ka kanirang
ba-ba ka pagsonog ka
kanirang mga kaaway. Ya
laga ani matood ya
kamatazen na kanirang
mga kaaway.
6 Kamhan may gahem
niran ka pagpaheneng ka
oran dazaw diri mag-oran
ka pagpanan-og pen niran
ka mga panaba na Diyos.
May gahem isab niran ka
pag-ilis ka sapa nga
borobodhan dazaw dogo di
iton. May gahem niran ka
pagbetang ka mga tao ka
bisan ono ya kalised bisan
kagan-o.
7 Kon makamhan siran
pagpanan-og ka mga
panaba na Diyos may
mananap nga andateng
garing ka ararem nga teheb
nga waray kasagitnan. Ini
nga mananap ani ya tao nga
maiseg gazed pagdazaw.
Kamhan magaawazen naiza
ya dowang propita na Diyos
kay dag-en daw patazen.
8 Kamhan ibilin lamang
ya kanirang lawas dizan ka
dalan na dakolang siyodad
nga dapit ka paglansang ka
kanirang Ginoo ka kros. Ya
isang ngaran ka siyodad ani
Sodoma. Ya iba pen nga
ngaran ani Ihipto.
9 Keteb ka tolong ka aldaw
may tenga mataed ya mga

klasi na tao nga andateng
garing ka tanan mga dapit
dini ka kalibotan daw
nagapanaba ka mga klasi
na saba. Minkarini siran
kay gosto siran anseleng ka
lawas na dowang propita na
Diyos nga patay di. Kamhan
diri ipalebeng.
10 Dakola ya kasaza na
mga tao kay patay di ya
dowang propita na Diyos.
Kamhan dizan ka isa daw
isa may ihatag kay ka bohi
ka ya dowang propita
minbetang siran ka mga
kalised dini ka mga tao.
11 Pagdateng ka tolong ka
aldaw may tenga nabohi
siran dowa pagbalik kay ya
Diyos ani ya minhatag
kaniran ka kinabohi.
Kamhan mindengan siran
pagbangon. Masara gazed
ya kahaldek na mga
minkita kaniran.
12 Kamhan nabatian
nirang dowa ya mabaskeg
nga saba garing daked ka
langit nagalaong nga
komarindaked naa kamo.
Kamhan dizan ka pagseleng
na kanirang mga kaaway
inbaton matood siran
ngandaked ka langit iba ya
gabon.
13 Kamhan may linog nga
makeseg pagdazaw. Nadeeg
di ya mga ikanapolo nga ka
bahin nga lagkaw dizan ka
siyodad. Napatay ya pitong
ka libo nga tao. Nahaldek
gazed ya nangabilin nga tao.
Kamhan insaza niran ya
Diyos nga nagahela daked
kay iza ya pinakalabaw.
14 Na, kamhan di ya
ikadowang kalised nga
in-azi na mga tao. Ka diri
madogay andateng ya
ikatolong kalised.

15 Pagkakamhan kaiza
intanog na ikapitong taga
langit ya toong tamboli.
Kamhan may mga mataed
nga saba nga mabaskeg nga
garing daked ka langit
nagalaong nga madazaw
kay mindateng di ya
tirmino nga anhari ya
kantang Ginoo ka tanan
kalibotan. Kamhan si Kristo
nga toong pinili ani ya
anhari kawanihen ka. Ani
ini ya inpanaba na mga
mataed nga saba.
16 Kamhan ya mga malaas
nga karohaan may opat nga
nagalo-to dizan ka
pag-atobang na Diyos
nanlohod siran kay sazaen
niran ya Diyos nagalaong
nga
17 Ginoo nga kantang
Diyos nga pinakalabaw, iko
ya nabohi koman daw daan
disab iko. Madazaw kay
inpakita di mo ya kanmong
gahem kay minsogod di ko
ka kanmong paghari ka
kalibotan.
18 Ya mga kaaway mo
nazehet gazed siran kanmo
piro mindateng di ya
tirmino nga silotan mo
siran. Nakadateng disab ya
tirmino nga anhokom iko
ka mga patay nga tao.
Kamhan dizan ka mga
magdaetay ka mga tao
anbales iko ka maonga.
Kamhan mindateng disab

ya tirmino ka pagbales ka
madazaw dini ka kanmong
mga sogoonon daw ya mga
propita daw ya mga
mintoman ka kanmong
naazakan daw bisan sin-o
ya mintahod kanmo bisan
pobri siran bisan mga dato.
Ani ini ya mga panaba na
mga malaas.

19 Kamhan in-abrihan di
ya pirtahan na dakolang
lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
daked ka langit. Kamhan
nakitan nao ya dakolang
kaban nga betanganan ka
daan sinoyat na mga saad
na Diyos ka toong mga
sakop. Na, pag-abri ka na
pirtahan na dakolang
lagkaw minkilat dazon
sonod sab ya mga tanog na
dakolang dag-ok. Kamhan
may linog daw ya masarang
toro nga ays nga singed ka
bato garing ka langit.

12

1 Pagkakamhan daked ka
langit waza di ya
kaberenganan. Timaan iton
ka maonga nga
domatengay. Iton nga
timaan ani ya babazi nga
mapawa ya toong bado
singed ka kapawa na sega.
Insagitnan naiza ya bolan.
Nagapedeng iza ka korona
nga nahinang nga mga
bitoon nga napolo may
dowang bolos.

2 Kamhan nagahaza ya
babazi kay nagapamati iza.

3 Kamhan waza disab ya
ikadowang kaberenganan.
Iton nga timaan ani ya
dakolang halas inngaranan
ka dragon nga mararag.
Pitong bolos ya toong olo.
Napolong bolos ya toong
songay. Kamhan
nagapedeng ka korona ya
kada isang bolos nga olo.

4 Kamhan inkahig naiza
ka toong iki ya ikatolong
bahin na mga bitoon daw
intimbag baba ka lopa.
Kamhan dizan ka
pag-atobang na babazi nga
nagapamati mintindeg ya
dragon kay pagkatao na
bata tamokon dazon
pagkaen.

5 Na, in-anak na babazi ya
amaamahay. Kamhan
ingaptan dazon na Diyos ya
bata kay dadhen ngandaked
ka toong lo-toanan kay iza
ya anhari ka tanan mga tao
kamhan waray makasopak
ka toong paghari.

6 Kamhan ya babazi
nakalayas iza ngaro ka
dapit nga mamingaw kay
tagoanan nga in-andam na
Diyos kay aligarahen iza
keteb ka isang ka libo may
dowang ka gatos may
kan-eman nga ka aldaw
(1,260). Ini nga mga aldaw
daw ya tolong ka toig may
tenga mag-anika siran.

7 Ka waro pen ya babazi
ka kamingawan may gira di
daked ka langit kay si
Maykil nga kapitan ka mga
taga langit minpakig-away
siran ka dragon. Kamhan
ya dragon daw ya toong

kasakopan minbales siran pag-away.
8 Napildi ya dragon daw
ya toong kasakopan.
Inbogaw dazon siran ka
langit kay wara di ya
katenged niran ka paghela
daked.
9 Intimbag matood ya
dragon baba ka lopa
pagpakaaro. Ini nga dragon
ani si Ibol nga tag-iza ka
tanan mga maonga nga
minlimbong ka tanan mga
tao dini ka kalibotan.
Intimbag di iza daw ya
toong kasakopan baba ka
lopa.
10 Pagkakamhan kaiza
nabatian nao ya mabaskeg
nga saba daked ka langit
nagalaong nga mindateng
di ya tirmino nga anhari ya
kantang Diyos ka tanan
kalibotan. Kamhan si Kristo
nga toong pinili ani ya may
labaw ka gahem. Iza ya
antabang kanta dazaw
malibri kita ka silot ka
kantang mga sala kay
imbogaw di matood si
Satanas nga
nagasombongsombong ka
kantang mga kaibahan
aldaw daw kahabzen dizan
ka Diyos.
11 Ya kantang kaibahan
nakadaeg siran kan Satanas
kay ya dogo ni Hiso Kristo
daw ya pagpanan-og niran
ka mga panaba na Diyos ani
ya harominta niran ka
pagpakadaeg kanangiza.
Bisan patazen siran kay si
Kristo ya insakopan niran
waray kahaldek niran.
12 Agon kamo nga
nagahela daked ka langit,
magsaza kamo piro intawon
kalooy gazed ka mga tao
nga nagahela baba ka
kalibotan daw dagat kay
intimbag di si Satanas baba
kaniran. Nazehet gazed iza
kay mahagdam nga talagsa
ka koman ya mga aldaw
nga may logar naiza ka
pagdaet ka mga tao. Ani ini
ya mabaskeg nga saba nga
nabatian nao.
13 Na, pagkahagdam di na
dragon nga intimbag di iza
baba ka lopa inlopog naiza
ya babazi nga min-anak ka
amaamahay.
14 Kamhan inhatagan ya
babazi ka dowang ampak
na dakolang agila kay
dazaw makalepad iza ngaro
ka kamingawan. Kamhan
aligarahen iza na Diyos
keteb ka tolong ka toig may
tenga kay diri madakep na
dragon.
15 Kamhan inbogà na
dragon ya singed ka
dakolang sapa dazaw
maanod ya babazi ka lenep.
16 Piro intabangan di ya
babazi kay mingepak di ya
lopa kamhan minleen ya
sapa nga inbogà na dragon.
17 Kamhan nazehet gazed
ya dragon ka babazi daw
nangita pen iza ka mga iba
pen nga kaliwatan na
babazi. Kay nagatoman
siran ka mga sogo na Diyos
daw minpanan-og sab siran
ka sindo mahitenged kan
Kristo.
18 Na, dizan ka baybazen
na dagat nagahela di ya

dragon.

13

1 Pagkakamhan kaiza may isang mananap nga nakitan nao. Minlogwa iton ka dagat. Napolong bolos ya toong songay daw pitong bolos ya olo. Kada isang bolos nga songay may korona. Kamhan dizan ka toong mga olo insoyatan ya mga ngaran nga nagatongazaw ka Diyos.
2 Ya hitsora na mananap nga nakitan nao singed iton ka hitsora na tigri. Dakola ya toong paa singed ka paa na katozo. Ya ba-ba singed ka ba-ba na liyon. Kamhan intagan iza na dragon ka gahem daw katenged nga ataas daw ya lo-toanan dazaw anhari iza ka mga tao.
3 Dizan ka isang olo naiza may grabing samad piro madazaw di. Nabereng ya tanan mga tao kay nabohi ka iza. Kamhan mintoo siran kanangiza.
4 Kamhan inhawag niran ya dragon kay inhatag naiza ya toong gahem dizan ka mananap. Inhawag sab niran ya mananap nagalaong nga waray makalabaw ka mananap, waray makadaeg.
5 Kamhan intogotan iza na Diyos ka paghari ka mga tao keteb ka kap-atan nga ka bolan may dowa. Ini nga mga bolan daw ya tolong ka toig may tenga mag-anika siran. Intogotan sab iza ka pagpagarbo. Nagapanaba isab iza ka maonga mahitenged ka Diyos.
6 Intongazaw naiza ya Diyos daw ya ngaran na Diyos daw ya toong hel-anan daw ya mga nagahela daked ka langit.
7 Intogotan sab iza ka pagpakig-away ka mga sakop na Diyos kamhan nakadaeg iza kaniran. Inhatagan sab iza ka gahem dazaw anhari iza ka tanan mga klasi na tao nga nagapanaba ka tanan mga klasi na mga saba nga nagahela ka tanan mga dapit dini ka kalibotan.
8 Kamhan anhawag sirang tanan ka mananap. Na, dizan ka libro nga inlista di ya mga ngaran na mga tao nga mahatagan ka kinabohi kawanihen ka wara maglista ya ngaran na mga minhawag ka mananap. Iton nga libro ani ya libro na Nati na Karniro nga inpatay. Sokad ka wara pen mahinang ya kalibotan inlista di ya ngaran na mga tao nga mahatagan ka kinabohi kawanihen ka.
9 Timan-an mazo gazed ini
10 nga kita nga mga sakop na Diyos kinahanglan rig-enen ta ya kantang pagtoo kanangiza kay bisan ono ya kalised nga in-azi ta angeten lamang kay bisan sin-o ya tao kon gosto na Diyos nga dakpen iza dakpen matood iza. Kon gosto na Diyos nga patazen

ya tao ka ispada patazen matood iza ka ispada.

11 Pagkakamhan kaiza may ikadowang mananap nga nakitan nao. Minlogwa iton ka lopa. Dowang bolos ya toong songay singed ka songay na nati na karniro. Pagpanaba naiza magasling ya toong saba singed ka saba na dragon.

12 May dakolang gahem naiza singed ka gahem na mahon-ang mananap nga minsogo kanangiza. Kamhan inleges naiza ya tanan mga tao ka paghawag ka mahon-ang mananap nga may grabing samad nga madazaw di.

13 Mataed ya toong mga inhinang nga makahatag ka tao ka kabereng. Kamhan dizan ka pagpakakita na mga tao inpatoro naiza ya laga garing daked ka langit.

14 Kamhan inlimbongan naiza ya tanan mga tao dini ka kalibotan kay dizan kaniran mataed ya toong mga inhinang nga insogo na mahon-ang mananap. Kamhan makahatag iza kaniran ka kabereng. Minsogo isab iza kaniran ka paghinang ka tinaotao nga sopo ka hon-ang mananap nga may grabing samad piro bohi ka.

15 Intogotan sab iza na Diyos ka paghatag ka kinabohi ka tinaotao dazaw mahagdam iton pagpanaba. Intogotan sab iza ka pagpatay ka mga tao nga diri anhawag ka tinaotao nga inpahinang naiza.

16 Kamhan ya ikadowang mananap ani sab ya minleges ka tanan mga tao dazaw mapatikan ya kanirang alima nga too kon kanirang bayho. Mapatikan sirang tanan bisan waray katenged niran, bisan ataas ya katenged niran, bisan kon dato kon pobri, bisan kon tarabahanti kon oripen.

17 Kamhan ya patik ani ya ngaran na mahon-ang mananap daw ya nomiro na toong ngaran. Kamhan ya mga tao nga wara mapatiki diri siran makapamalit daw makapamaligza ka bisan ono.

18 Sabten mazo ini nga ya tao nga madazaw ya otok makasabot iza nga ya kahologan na nomiro na mananap ani ya ngaran na tao. Kamhan ya nomiro naiza enem nga ka gatos may kan-eman daw enem (666).

14

1 Pagkakamhan kaiza may isa nga inngaranan ka Nati na Karniro nga nakitan nao. Nagatindeg iza dizan ka bobong ani ngaran ya Siyon iba gihapon ya mga mataed nga tao nga isang ka gatos may kap-atan may opat nga ka libo (144,000) nga tao sirang tanan. Dizan ka kanirang bayho insoyatan ya ngaran naiza nga Karniro daw ya ngaran na toong Ama.

2 Kamhan nabatian nao
ya kanirang saba garing ka
langit nga minlanob singed
ka pagdagook na dakolang
sapa daw singed ka tanog
na dakolang dag-ok. Ya saba
nga nabatian nao may
tanog singed ka tanog na
mga mataed nga kodlong
nga inkaskas na mga tao.
3 Nagatindeg siran dizan
ka pag-atobang na Diyos
daw ya toong sogoonon nga
opat daw ya mga malaas.
Isang ka gatos may kap-atan
may opat nga ka libo
(144,000) nga tao sirang
tanan. Kamhan nagakanta
siran ka bag-ong kantahen.
Siran ka ya nakatoon ka
kantahen kay minbazad si
Kristo ka silot ka kanirang
mga sala.
4 Ka dini pen siran ka
kalibotan wara siran
magkolkol ka mga babazi
kay wara siran magminze.
An-ibaiba siran ka Nati na
Karniro bisan ankar-in iza.
Dini ka tanan mga tao siran
ya intabangan na Diyos
dazaw siran ya antoo
paghon-a kamhan dizan ka
Diyos daw ya Nati na
Karniro singed siran ka
hon-ang ihaladay.
5 Ka bohi ka siran wara
gazed siran makapamakak
kay madazaw siran.

6 Pagkakamhan nao
pagpakabati ka kanirang
pagkanta may isa pen nga
taga langit nga nakitan nao.
Nagalepad iza daw
nagadara ka sindo na Diyos
kay iwali ka tanan mga tao
dini ka kalibotan bisan hain
siran maghela, bisan ono ya
kanirang saba ipanan-og ini
nga sindo kanirang tanan.
7 Kamhan minbaskeg iza
ka toong saba nagalaong
nga magtoo kamo ka Diyos.
Sazaen iza kay mindateng
di gazed ya tirmino ka
pagbetang naiza ka silot ka
mga tao. Hawagen mazo iza
kay iza ya maghinangay ka
langit daw kalibotan daw
dagat daw mga tobod.
8 Pagkakamhan kaiza may
sonod pen nga ikadowang
taga langit nagalaong nga
madazaw kay nageba di
gazed ya siyodad nga
Babilonya nga gamhanan.
Nageba di kay nagatoldo iza
ka tanan mga tao ka
paghinang ka maonga
singed ka babazi nga
inpainem ka maiseg nga
bino pagtintal naiza ka mga
amaama ka pagpakasala.
9 Kamhan may sonod pen
nga ikatolong taga langit.
Minbaskeg iza ka toong
saba nagalaong nga bisan
sin-o nga anhawag ka
mahon-ang mananap daw
ya tinaotao nga minsopo
kanangiza, bisan sin-o ya
napatikan dini ka toong
bayho kon toong alima
10 isgan gazed iza na
Diyos daw silotan ka waray
pagheneng. Dizan ka
inpirno sakiten iza ka
polbora nga nagalaga. Dini
ka pagseleng na mga sinogo
na Diyos daw ya Nati na
Karniro sakiten iza.

11 Kamhan ya aso na laga
nga nagasakit kaniran diri
anheneng iton kawanihen
ka. Aldaw daw kahabzen
diri gazed siran makalayas
ka kanirang kalised kay
siran ya minhawag ka
mananap daw ya tinaotao
nga minsopo kanangiza
kamhan napatikan isab
siran ka toong ngaran.

12 Na, kamo hinoa ya mga
sakop na Diyos kay mintoo
kamo kan Hiso Kristo hasta
mintoman kamo ka mga
sogo na Diyos. Agon
angeten mazo ya mga
kalised nga in-azi mazo
koman.

13 Pagkakamhan kaiza
nabatian nao ya saba garing
daked ka langit. Minsogo
iton kanao nagalaong nga
isoyat mo ini nga madazaw
ya panarangin na Diyos ka
mga mapatay sokad koman
kon min-alagad siran ka
kantang Ginoo. Kamhan
minsambag ya Ispirito na
Diyos nagalaong nga
matood iton kay
makapahimlay di siran kay
kamhan di ya kanirang
kahago. Tagan disab siran
ka primyo kay madazaw ya
kanirang mga inhinang ka
dini pen siran ka kalibotan.

14 Pagkakamhan kaiza
nakitan nao ya gabon nga
masarang kapoti. Dizan
kaiton may singed ka tao
nga nagalo-to. Nagapedeng
iza ka korona nga bolawan.
Nagabitbit isab iza ka
sanggalab nga mahait.

15 Kamhan dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
minlogwa di ya isa pen nga
taga langit. Minbaskeg iza
ka toong saba paghawag
kanangiza nga nagalo-to
dizan ka gabon nga
nagalaong nga sanggalaben
mo ya anihen kay
mindateng di ya tirmino ka
pag-ani baba ka kalibotan
kay nahinog di gazed ya
anihen.

16 Kamhan insanggalab
matood na nagalo-to ka
pagpan-otod ka anihen.
Kamhan in-ani matood ya
kalibotan.

17 Kamhan dizan ka
dakolang lagkaw nga
pangamozoanan ka Diyos
may isa pen nga taga langit
nga minlogwa. Nagadara
isab iza ka sanggalab nga
mahait.

18 Kamhan may isa pen
nga taga langit nga
minlogwa dizan ka
haladanan dalem ka
dakolang lagkaw na Diyos.
Iza ya magbantazay ka
pagkasonog ka parina.
Kamhan minbaskeg iza ka
toong saba paghawag naiza
ka taga langit nga nagadara
ka sanggalab nga nagalaong
nga sanggalaben mo ya mga
obas nga protas baba ka
kalibotan dazaw pamo-poon
mo ya tanan mga obas nga
nahinog di.

19 Kamhan insanggalab
matood na taga langit ya
mga obas daw in-itsa dizan
ka dakolang kepegganan. Ya
kepegganan ani ya singed

ka pagsilot na Diyos ka mga tao.
20 Kamhan dizan ka kepegganan nga gawas ka longsod insagitnanan ya mga obas. Pagkepeg ka mga obas minbohagay ya dogo ngaro keteb ka hapit magtolong ka gatos nga kilomitro. Ya kaararem isang ka mitro may tenga.

15

1 Pagkakamhan daked ka langit may isa pen nga kaberenganan nga nakitan nao. Timaan iton ka maonga nga domatengay. Waza di ya pitong bolos nga taga langit. Ya kada isa kaniran nagadara ka kalised. Kamhan ya mga kalised ani ya kataposan nga kazehet na Diyos pagsilot naiza ka mga tao.
2 Kamhan nakitan nao ya singed ka dagat. Matin-aw gazed iton kamhan singed ka nalaga di. Nakitan isab nao ya mga tao nga wara madaeg ka mahon-ang mananap. Wara siran maghawag kanangiza daw ya tinaotao nga minsopo kanangiza. Wara sab siran magpapatik ka nomiro nga ngaran na mananap. Kamhan dizan ka baybazen na dagat nga matin-aw nagatindeg siran nga mga tao. Nagahawid isab siran ka mga kodlong nga inhatag na Diyos kaniran.
3 Kamhan nagakanta siran ka kantahen ni Moysis nga sogoonon na Diyos. Nagakanta siran ka kantahen na Nati na Karniro. Wani ya mga panaba na kanirang kantahen nga nagalaong nga Ginoo, iko ya Diyos nga gamhanan. Madazaw gazed ya kanmong mga dakolang inhinang. Iko ya hari ka tanan mga tao. Pagbetang mo ka silot kaniran madazaw iton. Polos matood ya kanmong panaba.
4 Iko ya tinahodon na tanan mga tao. Iko ya sazaen niran kay dakola ya ngaran mo kay iko kay waray sala. Dini kanmo ankarini ya tanan mga tao kay iko ya hawagen niran. Kay nakitan niran ya mga matadeng nga inhinang mo. Ani ini ya kanirang kantahen.
5 Kamhan nakitan nao nga naabri di ya dakolang lagkaw nga pangamozoanan ka Diyos daked ka langit. Dalem kaiton nakitan nao ya kowarto nga hel-anan na Diyos.
6 Kamhan ya pitong bolos nga taga langit nga nagadara ka mga kalised minlogwa di siran ka lagkaw na Diyos. Mahinglo ya kanirang bado daw masarang kapoti. Nagabakes siran ka bolawan.
7 Paglogwa niran may isang taga langit dizan ka mga opat nga taga langit nga tepad ka lo-toanan na Diyos kamhan iza ya minhatag ka kada isa

kaniran ka kaldohan nga bolawan. Na, ya mga kaldohan napono gazed ka pagsilot na Diyos. Diri mapatay ya Diyos kawanihen ka.
8 Kamhan ya aso nga garing ka Diyos nga nagahela dalem minserep iton ka tanan lagkaw na Diyos kay ipakita nga iza ya pinakalabaw daw gamhanan. Kamhan waray makaseled kaiton nga lagkaw keteb ka makamhan ya mga kalised nga inpandara na mga pitong bolos nga taga langit.

16

1 Pagkakamhan kaiza nabatian nao ya mabaskeg nga saba dizan ka lagkaw na Diyos. Minsogo iton ka pitong bolos nga taga langit nga nagalaong nga oboson mazo pagzabo baba ka mga tao ya kazehet na Diyos nga seled ka pitong bolos nga kaldohan.
2 Kamhan inpaobos pagzabo na mahon-ang taga langit ya seled na toong kaldohan. Kamhan ya tanan mga tao nga minpapatik ka ngaran na mananap daw ya mga minhawag ka tinaotao nga minsopo kanangiza nagalised gazed siran ka mga bakokang nga mabaho daw masarang kasakit.
3 Pagkakamhan baba ka dagat inpaobos na ikadowang taga langit pagzabo ya seled na toong kaldohan. Kamhan nahinang dazon nga dogo ya dagat singed ka dogo na tao nga namola di. Kamhan napatay ya bisan ono nga bohi dalem ka dagat.
4 Pagkakamhan baba ka mga sapa daw ya mga tobod inpaobos na ikatolong taga langit pagzabo ya seled na toong kaldohan. Kamhan nahinang dazon nga dogo ya tanan mga sapa.
5 Kamhan nabatian nao ya pagpanaba na taga langit nga magbantazay ka mga sapa nagalaong nga O Diyos, iko ya beetan waray sala. Iko ya nabohi koman daw daan disab iko. Kamhan ya pagsilot mo ka mga tao matadeng iton.
6 Kay inpatay niran ya kanmong mga sakop daw ya kanmong mga propita. Kamhan inpainem mo siran ka dogo pagbales mo kaniran. Ani ini ya inpanaba na magbantazay ka mga sapa.
7 Kamhan nabatian nao dizan ka haladanan ya saba nga nagalaong nga Ginoong Diyos, iko ya labaw ka gahem. Kamhan ya pagbetang mo ka silot ka mga tao matadeng iton. Polos matood ya kanmong mga panaba.
8 Pagkakamhan kaiza dizan ka sega inpaobos na ikaopat nga taga langit pagzabo ya seled na toong kaldohan. Kamhan intogotan ya sega ka pagsonog ka mga tao ka karangka.

9 Pagkasonog kaniran ka masarang karangka intongazaw niran ya ngaran na Diyos kay iza ya nagaponto ka mga kalised kaniran. Kamhan wara siran maghinelsel, wara siran magsaza ka Diyos nga pinakalabaw.
10 Pagkakamhan kaiza baba ka lo-toanan na mahon-ang mananap inpaobos na ikalimang taga langit pagzabo ya seled na toong kaldohan. Kamhan mindeglem ya tanan mga dapit nga inharian naini nga mananap. Kamhan magaonazen na mga tao ya kanirang dila pagbangà kay masara ya kasakit nga inbati niran.
11 Intongazaw niran ya Diyos nga nagahela daked ka langit kay dakola ya kanirang kasakit daw mataed isab ya kanirang mga bakokang. Kamhan wara gazed siran magbiza ka mga inhinang niran nga maonga.
12 Pagkakamhan kaiza baba ka dakolang sapa ani ngaran Yoparatis inpaobos na ikaenem nga taga langit pagzabo ya seled na toong kaldohan. Kamhan magahebsan ya sapa dazaw makaazi ya mga hari nga garing ka sebazan.
13 Kamhan may tolong bolos nga maonga nga nakitan nao. Singed ka mga ambak ya hitsora niran. Minlogwa ya isa ka ba-ba na dragon. Minlogwa ya isa ka ba-ba na mahon-ang mananap. Minlogwa ya isa ka ba-ba na toong magpanan-ogay nga bakaken.
14 Mga sinogo siran ni Satanas daw makahinang ka mga kaberenganan. Kamhan inpakaro sirang tolo ka mga hari ka tibolos kalibotan dazaw patiponon kay magaawazen ya Diyos. In-andam na Diyos daan ya tirmino nga magaawazen iza niran. Kamhan ya Aldaw nga Mahaldekan ani ya ngaran naiza kaini nga tirmino kay ipakita naiza kaniran nga iza gazed ya labaw ka gahem.
15 Timan-an mazo gazed ini! Domatengay hao kamhan dakola ya pagkabereng na mga tao singed ka kabereng niran ka tolisan nga magapanik kay diri siran mahagdam kon kon-o hao andateng. Ya tao nga min-imata di pagtagad naiza kanao daw min-andam ka toong bado may kasaza naiza pagdateng nao kay dizan ka pagpakakita na mga tao waray kasipeg naiza kay diri kon hobo iza.
16 Pagkakamhan inpatipon matood na mga sinogo ni Satanas ya tanan mga hari ka tibolos kalibotan. Ya dapit nga tiponanan niran Armagidon ya ngaran ka saba nga Hinibriyo.
17 Pagkakamhan kaiza dizan ka hangin inpaobos na ikapitong taga langit

pagzabo ya seled na toong kaldohan. Kamhan dizan ka lo-toanan na Diyos dalem ka toong lagkaw nabatian nao ya mabaskeg nga saba nagalaong nga kamhan di gazed!

18 Nakiblatkiblat dazon ya kilat. Masara gazed ya mga tanog na dag-ok. Kamhan may linog nga makeseg pagdazaw. Ya pagkatandeg naiton dakola iton ka pagkatandeg na bisan ono nga linog sokad ka may tao dini ka kalibotan.

19 Kamhan ya dakolang siyodad natolo di ya kabahin pagpakageba. Nageba disab ya tanan mga longsod bisan hain dini ka tanan kalibotan. Wara ya Diyos magkalipat ka mga sala na mga taga Babilonya nga siyodad nga gamhanan. Kamhan inpainem naiza kaniran ya bino nga maharang pagdazaw dizan ka toong imnanan. Pamolinged ini nga isgan gazed siran na Diyos daw silotan gazed.

20 Kamhan inlenep di ya tanan mga poro-poro daw inpatag di ya tanan mga bobong. Nangawara di sirang tanan.

21 Kamhan garing daked ka langit may singed ka mga dakolang bato nga ays nga nangaholog ka mga tao. Ya kabeg-at na isang bolos kalim-an ka kilo. Mintongazaw ya mga tao ka Diyos kay nadateng di siran ka masarang kalised pagsilot naiza kaniran.

17

1 Pagkakamhan kaiza dizan ka pitong bolos nga taga langit nga inpaobos ya mga kaldohan may isa nga minkandizan kanao daw nagalaong nga ya dakolang siyodad dapit dizan ka mga mataed nga sapa singed iton ka babazi nga oyagan. Dali ko ngarini kay ipakita nao ya silot nga betangan na Diyos dini kanangiza.

2 Ya mga hari dini ka kalibotan singed ka minkolkol siran kaini nga babazi. Kamhan ya tanan mga tao singed ka nangahebeg siran kay intintal siran na babazi ka pag-inem ka bino dazaw dizan kanangiza anhinang siran ka maonga.

3 Pagkakamhan kaiza singed ka inpatag-inep hao na Madazaw nga Ispirito nga garing ka Diyos. Kamhan singed ka indara naiza hao ngaro ka kamingawan. Kamhan nakitan nao ya babazi nga nagasakay ka mananap nga gangan. Dizan ka lawas na mananap may mga mataed nga maongang ngaran nga nagatongazaw ka Diyos. Pitong bolos ya olo na mananap daw napolong bolos ya songay.

4 Kamhan ya bado na babazi mararag iton daw mahal singed ka bado na rayna. Nagapahambog iza

ka mga arti nga bolawan daw ya mga motza daw ya mga iba pen nga mahalen. Nagahawid isab iza ka imnanan nga bolawan nga napono ka mga malaw-ay daw ya toong mga inhinang nga maonga.

5 Dizan ka pedeng na babazi inbetangan daan ka ngaran nga intago ya kahologan nga siyodad ini nga Babilonya nga gamhanan. Ina ini na mga iyat daw ya tanan mga nagahinang ka maonga dini ka kalibotan.

6 Kamhan nakitan nao nga nahebeg ya babazi ka dogo na mga sakop na Diyos nga inpatay naiza kay minsakop siran kan Hiso Kristo.

Pagpakakita nao ka babazi nabereng gazed hao.

7 Kamhan minlaong ya taga langit kanao nga diri ko magkabereng. Pakahagdamen ta ko ka tinago nga kahologan na babazi daw ya mananap nga may pitong bolos nga olo daw napolong bolos nga songay nga insakzan naiza.

8 Ini nga mananap nga nakitan mo nabohi iton izang mahon-a pen piro patay di koman. Ka wara pen madogay ambalik iton garing ka teheb nga ararem dazaw itimbag gazed ngaro ka inpirno. Ya mga tao dini ka kalibotan mabereng siran pagpakakita niran kaini nga mananap kay izang mahon-a pen bohi ka kamhan napatay kamhan nabohi ka baza iza pagbalik. Kamhan ya mga tao nga nabereng wara malista ya kanirang mga ngaran dizan ka libro nga listahan ka mga ngaran na mga tao nga mahatagan ka kinabohi kawanihen ka. Sokad kawandini pen ka sinogdan pen na kalibotan inlista di ya ngaran na mga tao nga mahatagan ka kinabohi kawanihen ka.

9 Sabten mazo ini nga ya pitong bolos nga olo na mananap pamolinged ini ka pitong bolos nga bobong nga hel-anan na babazi daw ya pitong bolos nga hari.

10 Kamhan di ya pagkahari na lima. Nagahari di ya isa koman. Wara pen dateng ya iba piro pagdateng naiza madali makamhan ya toong paghari.

11 Kamhan may ikawalong hari nga mahori pen ka mga pitong bolos nga hari. Na, ya ikawalong hari ani ya mananap nga nabohi izang mahon-a pen piro patay di koman. Ka wara pen madogay ambalik iza garing ka teheb nga ararem kamhan itimbag iza ngaro ka inpirno.

12 Kamhan ya mga napolong songay na mananap nga nakitan mo ani ya mga napolong bolos nga hari nga wara pen sogod ya kanirang paghari. Piro mahatagan siran daw ya mananap ka gahem ka

paghari piro madali ka lamang ya kanirang paghari.
13 Ka wara pen makamhan ya kanirang pagkahari mamagsabot siran nga ihatag ya kanirang gahem daw katenged ka mananap dazaw iza ya labaw ka paghari.
14 Kamhan ampakig-away siran ka Nati na Karniro piro mapildi siran kay ya Nati na Karniro ani ya labaw ka gahem daw ya labaw ka paghari. Kamhan ya mga sakop na Nati na Karniro siran ya toong mga pinili. Minpasakop iza kaniran dazaw tomanen ya toong mga sogo.

15 Pagkakamhan kaiza mindogang ya taga langit pagpanaba kanao nagalaong nga ya mataed nga sapa nga dapit dizan ka hel-anan na oyagan pamolinged ini ka masarang kataed nga tao nga nagahela ka tanan mga dapit dini ka kalibotan daw nagapanaba ka mga klasi na saba.
16 Kamhan ya napolong bolos nga songay daw ya mananap nga nakitan mo kazina siran ya ankontara ka oyagan. Kawatan niran ya toong mga betang. Pahoboon iza. Kamhan kanen niran ya toong onod daw sonogon ya bisan ono nga nabilin.
17 Ya Diyos ani ya minpatandeg ka kanirang hinawa dazaw sabotan niran nga ihatag ya kanirang gahem ka mananap dazaw iza ya anhari keteb ka pagtoman na mga panaba na Diyos.
18 Kamhan ya babazi nga nakitan mo ani ya dakolang siyodad nga may gahem ka pagmandar ka tanan mga hari dini ka kalibotan. Ani ini ya pagpanan-og na taga langit kanao.

18

1 Pagkakamhan kaiza may isa pen nga taga langit nga nakitan nao. Minkarimbaba iza. Dakola ya toong gahem. Ya toong paglatì nagahatag iton ka kapawa ka tibolos kalibotan.
2 Kamhan minbaskeg iza ka toong saba paghawag nagalaong nga ya siyodad nga Babilonya nga gamhanan madazaw kay nageba di iton. Inhinangan di nga hel-anan na tanan mga maonga daw hel-anan na bisan ono nga manokmanok nga maonga daw maripa.
3 Kay ya siyodad ani ya mintoldo ka tanan mga tao ka paghinang ka maonga singed ka babazi nga inpainem ka maiseg nga bino pagtintal naiza ka mga amaama ka pagpakasala. Kamhan ya mga hari dini ka kalibotan ani ya singed ka inkolkolan naiza. Kamhan ya mga magbaligzaay dini ka kalibotan nangadato di siran kay minpalit ya

siyodad ka kanirang mga
mahalen dazaw
magaginastogasto ka
paghinang ka maonga. Ani
ini ya paghawag na taga
langit.
4 Pagkakamhan kaiza
nabatian nao ya isa pen nga
saba garing daked ka langit
nagalaong nga kamo nga
kanaong mga sakop,
pomanaw gazed kamo
dizan ka siyodad. Diri kamo
madalahig ka mga sala na
tao dizan kay basi madateng
kamo ka masarang kalised
singed kaniran.
5 Kon tiponon ya kanirang
mga sala sangkè gazed ka
langit kay mataed gazed.
Diri magkalipat ya Diyos ka
kanirang batasan nga
masarang kaonga.
6 Balsan ya siyodad ka
maonga singed ka maonga
nga inhinang naiza ka mga
tao. Balsan iza ka maonga
pagdobli. Pon-on ya toong
imnanan ka masarang
kapait kay inpainem naiza
ka kanaong mga sakop ka
mapait.
7 Tagan iza ka masarang
kalised kay ya pagkadato
naiza garing iton ka toong
mga inhinang nga maonga.
Nagapagarbo iza nagalaong
nga hao ya rayna nga
nagalo-to dini ka paghari ka
tanan mga tao. Waray
paghaza nao singed ka
babazi nga nabalo. Bisan
kon-o diri hao madateng ka
kalised. Ani ini ya
hena-hena naiza nga
garboso.
8 Ambaza kay ka isang ka
aldaw mawara di ya
siyodad ka mga masarang
kalised. Madateng matood
iza ka mga grabi nga
kasakit daw ya kabengtas.
Kamhan magahaza iza.
Kamhan sonogon iza kay
silotan gazed iza na Diyos
nga labaw ka gahem. Ani
ini ya pagpanaba na saba
garing daked ka langit.
9 Ya mga hari nga toong
inkolkolan anhaza daw
an-awa siran pagpakakita
niran ka aso dizan ka
pagkasonog na siyodad.
10 Magapaantaw siran kay
mahaldek siran ka mga
kalised nga in-azi naiza.
Kamhan anlaong siran nga
intawon nagalised di ya
siyodad nga Babilonya nga
gamhanan. Ka isang ka oras
ya pagpakageba naiza kay
insilotan gazed iza na Diyos.
Ani ini ya pagpanaba na
mga hari.
11 Kamhan ya mga
magbaligzaay nga taga
kalibotan anhaza daw
an-awa siran kay nawara di
ya mamalitay ka kanirang
mga inkarga
12 nga bolawan, tinggà,
mga motza daw ya mga
balieg nga mahalen. Waray
mamalitay ka kanirang
panapton nga mapoti daw
mararag nga mahalen.
Waray mamalitay ka tanan
mga klasi na liwaan nga
mahamot daw ya mga arti
nga hininang nga tango
daw ya mga arti nga
hininang nga liwaan daw

ya mga arti nga hininang
nga bronsi daw pothaw
daw ya bato ani ngaran
marmol nga mahalen.
13 Waray mamalitay ka
kanirang mga zaman daw
parina. Waray mamalitay
ka kanirang bino daw
poriko daw harina daw
trigo. Waray mamalitay ka
kanirang mga baka daw
karniro daw kabayo daw ya
mga tartonilya daw ya mga
oripen.
14 Kamhan anlaong ya
mga magbaligzaay ka
siyodad nga nawara di ya
tanan mga inkaaykan mo
nga mga mahalen. Nawara
di gazed ya tanan mga
kawilihanan mo daw wara
di kakiti pag-isab. Ani ini ya
pagpanaba na mga
magbaligzaay.
15 Kamhan magapaantaw
siran ka siyodad kay
mahaldek siran ka mga
kalised nga in-azi naiza.
Kamhan anhaza daw
an-awa siran kay garing ka
siyodad ya kadato niran.
16 Kamhan anlaong siran
nga intawon nagalised di ya
siyodad nga Babilonya nga
gamhanan. Inbadoan iza ka
mapoti daw mararag nga
mahalen kay rayna iza.
In-arti sab iza ka mga
bolawan daw mga motza
daw ya mga balieg nga
mahal!
17 Ambaza kay ka isang ka
oras nawara di gazed ya
tanan mga mahal dizan ka
siyodad. Ani ini ya
pagpanaba na mga
magbaligzaay.
18 Kamhan ya mga
nagadomara ka mga bangka
daw ya mga tarabahanti
daw ya mga pasahiro daw
ya mga ampakarga ka
kanirang mga baligzaay
magapaantaw siran doro ka
aro. Pagpakakita niran ka
aso dizan ka pagkasonog na
siyodad ansinggit siran nga
wara sa sokad ya siyodad
singed kaiza nga dakolang
siyodad.
19 Kamhan anzabo siran
ka lopa ka kanirang olo ka
paghaza kamhan anlaong
siran nga intawon nagalised
ya siyodad nga gamhanan
nga nakapadato kanami.
Kay ka isang ka oras
nawara di gazed ya tanan
mga mahal dini ka siyodad.
Ani ini ya paghaza na mga
kapitan na mga bangka.
20 Na, kamo nga mga taga
langit, magsaza kamo kay
nawara di ya siyodad.
Kamo nga mga sakop ni
Hiso Kristo daw ya toong
mga sinarigan daw ya toong
mga propita, magsaza
kamong tanan kay insilotan
na Diyos ya siyodad bales
ka toong inhinang kamazo.
21 Pagkakamhan kaiza
may taga langit nga kesgan
gazed. Kamhan minbohat
iza ka dakolang bato nga
singed ka galingan ya
pagkadakola. Kamhan
intimbag naiza iton baba ka
dagat daw minlaong nga ya
pagtimbag nao ka bato
singed iton ka pagkageba ka
dakolang siyodad nga

Babilonya kay sokad koman diri di gazed makita pagbalik.

22 Diri di mabatian ya tanog na kodlong daw bonabon daw tamboli. Diri di makitan ya mga panday ka bisan ono. Diri gazed mabatian pag-isab ya tanog na galingan.

23 Diri di gazed makita ya kapawa na mga lamparahan. Kamhan diri di makabati ka kabibo na pagkombiti na mga mangasawa kay mawara di ya tanan dini ka siyodad nga Babilonya. Kaizang mahon-a pen ya mga mamaligzaay dizan ani ya gamhanan dini ka tibolos kalibotan. Kamhan inlimbongan na siyodad ya tanan mga tao paghinang ka barang.

24 Silotan gazed ya siyodad nga Babilonya kay iza ya minpatay ka mga propita na Diyos daw ya toong mga sakop. Mintoldo isab iza ka tanan mga tao ka pagbono kaniran. Ani ini ya pagpanaba na taga langit.

19

1 Pagkakamhan kaiza nabatian nao ya singed ka saba na masarang kataed nga tao daked ka langit. Mindengan siran paglaong nga Aliloya kay ya kantang Diyos ani ya mintabang kanta dazaw malibri kita ka silot ka kantang mga sala. Iza ya pinakalabaw daw ya gamhanan.

2 Ya pagbetang naiza ka silot ka mga tao matadeng iton. Polos matood ya toong panaba. Kay insilotan naiza ya dakolang siyodad nga Babilonya. Kay minsinged iton ka maongang babazi nga mintintal ka mga taga kalibotan ka pagpakasala. Minbales di gazed ya Diyos pagpatay ka mga taga Babilonya kay siran ya minbono ka mga sogoonon na Diyos.

3 Kamhan minsinggit siran pag-isab nga Aliloya kay ya aso dizan ka pagkasonog na siyodad diri mawara iton kawanihen ka.

4 Kamhan ya mga malaas nga karohaan may opat nga ka bolos siran daw ya mga opat nga taga langit minpatilohod siran kay antahod siran ka Diyos nga nagalo-to dizan ka lo-toanan ka pagkahari. Nagalaong siran nga matood gazed ini! Aliloya!

5 Kamhan dizan ka lo-toanan may saba nagalaong nga sazaen mazo ya kantang Diyos. Kamong tanan nga mga sogoonon naiza daw ya mga pobri daw ya mga dato mahaldek kamo ka Diyos.

6 Kamhan nabatian nao ya singed ka saba na masarang kataed nga tao. Minlanob ya mga saba singed ka pagdagook na dakolang sapa daw singed

ka mga masarang tanog na
dag-ok nagalaong nga
Aliloya! Kay nagahari di ya
Ginoo nga kantang Diyos
nga gamhanan.
7 Magsaza gazed kita.
Sazaen iza daw dakolaan ya
toong ngaran kay
mindateng di ya tirmino ka
pagkasal na Nati na
Karniro. Kamhan ya toong
asawhenen min-andam di
iza
8 kay intagan iza ka bado
nga masirawan daw
masarang kakinlaw.
Kamhan ya kahologan na
toong bado ani ya mga
matadeng nga batasan na
mga sakop na Diyos.
9 Pagkakamhan kaiza
minlaong ya taga langit
kanao nga isoyat mo ini nga
madazaw ya panarangin na
Diyos ka mga tao nga
dinapit ka kombiti pagkasal
na Nati na Karniro. Matood
ini nga panaba na Diyos.
10 Kamhan dizan ka
paahan naini nga taga
langit minpatilohod hao
piro inbahegan hao naiza
nagalaong nga diri mo hao
pagsazaen kay kita daw ya
mga iba mo nga mintoo ka
sindo na Diyos mag-anika
kita nga sogoonon ka
lamang na Diyos. Sazaen
mo ya Diyos! Ani ini ya
toong inlaong kanao kay ya
sindo ni Kristo daw ya
sindo na mga karaang
propita na Diyos mag-anika.

11 Pagkakamhan kaiza
nakitan nao nga naabri di
ya langit. Kamhan may
kabayo nga mapoti nga
minbotho. Ya ngaran na
nagasakay si Masarigan.
May iba pen ngaran si
Matood. Kay madazaw ya
pagbetang naiza ka silot ka
mga salaan nga tao.
Madazaw isab ya
pagpakig-away naiza ka
mga sakop na mahon-ang
mananap.
12 Singed ka nalaga ya
toong mata. Nagapedeng
iza ka mga mataed nga
korona kay iza ya labaw
nga hari. May nahisoyat
kanangiza nga ngaran
kamhan iza ka lamang ya
nakakilala kon ono ya
kahologan na ngaran.
13 In-olagmen sab naiza
ya gangan singed ka
inbetang daan ka dogo.
Inngaranan iza ka Saba na
Diyos.
14 Minsonod kanangiza ya
mga kasoldawan garing ka
langit. Imbadoan siran ka
panapton nga mapoti daw
masarang kahinglo.
Nagasakay isab siran ka
mga mapoti nga kabayo.
15 Kamhan dizan ka toong
ba-ba may singed ka ispada
nga mahait gazed nga
gamiten naiza ka
pagpakadaeg ka mga tao
dini ka kalibotan. Kamhan
ya toong paghari kaniran
magahi gazed kay ipakita
naiza ya kazehet na Diyos
nga labaw ka gahem. Ya
pagsilot naiza ka mga tao
singed iton ka pagkepeg na
tao ka mga bonga nga obas

paghinang ka bino.
16 Insoyatan daan ya
toong olagmen daw
toboampaa ka ngaran nga
ini ya labaw nga hari daw
ya labaw ka gahem.
17 Pagkakamhan kaiza
nakitan nao ya isa pen nga
taga langit nga mintindeg
dizan ka sega. Minbaskeg
iza ka toong saba paghawag
naiza ka tanan mga
manokmanok nga
nagalepad dizan ka
katahawtahawan nagalaong
nga dali ngarini! Magtipon
naa kamo kay ipakaen pen
na kantang Diyos kamazo
18 ya onod na mga hari
daw ya onod na mga
kapitan daw ya onod na
mga soldaw. Ipakaen pen
kamazo ya onod na mga
kabayo daw ya onod na
mga nagasakay kaniran.
Ipakaen pen kamazo ya
onod na tanan mga tao
bisan oripen, bisan diri kon
oripen, bisan pobri, bisan
dato. Ani ini ya pagpanaba
na taga langit ka mga
manokmanok.
19 Kamhan nakitan nao ya
mahon-ang mananap daw
ya mga hari dini ka
kalibotan daw ya kanirang
mga mataed nga soldaw.
Nagatipon di siran kay
ampakig-away kanangiza
nga nagasakay ka mapoti
nga kabayo daw ya toong
mga soldaw.
20 Pag-away niran
indakep ya mahon-ang
mananap daw ya toong
magpanan-ogay nga
bakaken nga minhinang ka
mga kaberenganan dizan ka
pag-atobang na mananap
dazaw malimbongan ya
mga tao nga minpapatik ka
timaan na mananap daw
malimbongan gihapon ya
mga minhawag ka tinaotao
nga minsopo ka mananap.
Pagdakep kanirang dowa
intimbag siran nga bohi ka
dizan ka inpirno. Singed ka
danaw ya inpirno nga may
polbora nga magalaga
gazed pagdazaw.
21 Kamhan ya kanirang
mga soldaw natibe siran
pagpatay kay ya minsakay
ka mapoti nga kabayo
mingamit iza ka toong
ispada nga mahait gazed.
Kamhan nangaen ya mga
manokmanok ka onod na
mga soldaw keteb ka
pagpangabosog.

20

1 Pagkakamhan kaiza
nakitan nao ya isa pen nga
taga langit nga
minkarimbaba. Nagadara
iza ka dakolang kadina daw
ya liyabi para ka pagsira ka
teheb nga ararem nga
waray lopa nga kasagitnan.
2 Kamhan indakep naiza
ya dragon nga karaang
dakolang halas. Na, ya
dakolang halas ani gazed si
Ibol nga tag-iza ka tanan
mga maonga. Inngaranan
sab kan Satanas. Kamhan
ingapos naiza keteb ka
isang ka libo nga ka toig.

3 Kamhan intimbag iza
ngandalem ka teheb.
Insirahan daw inliyabihan
dazaw diri di iza
makalimbong ka mga tao
keteb ka isang ka libo nga
ka toig. Kamhan bohian iza
piro madali ka lamang ya
toong pagkalibri. Ani ini ya
panan-og mahitenged ka
pagdakep kan Ibol.
4 Kamhan nakitan nao ya
mga lo-toanan ka paghari
daw ya mga minlo-to dizan
kaniran. Inhatagan siran ka
gahem ka paghokom ka
mga tao. Nakitan isab nao
ya mga ispirito na mga tao
nga in-otdan ka lieg kay ka
bohi ka siran minpanan-og
siran ka mga tao
mahitenged kan Kristo daw
mindara siran ka sindo na
Diyos. Wara siran
maghawag ka mahon-ang
mananap daw ya tinaotao
nga minsopo kanangiza.
Wara siran magpapatik ka
toong timaan dizan ka
kanirang bayho kon alima.
Nabohi siran pagbalik
garing ka lebeng. Kamhan
nagahari siran iba kan
Kristo keteb ka isang ka libo
nga ka toig.
5 Siran ya inbohi na Diyos
paghon-a garing ka lebeng.
Kamhan ya mga iba nga tao
nga napatay wara siran
mabohi pagbalik keteb ka
isang ka libo nga ka toig.
6 Madazaw ya panarangin
na Diyos ka mga mahon-ang
nabohi kay diri siran
madara ngaro ka inpirno
nga ikadowang pagkapatay
na mga tao. Kamhan
hinangen na Diyos nga
siran di ya mga pari nga
insogo naiza daw si Kristo.
Kamhan anhari siran iba
kanangiza keteb ka isang ka
libo nga ka toig.

7 Pagdateng di ka isang ka
libo nga ka toig ipalogwa si
Satanas ka toong
pagkapiriso.
8 Kamhan ansoroy iza kay
anlimbong iza ka tanan
mga kaaway na Diyos dini
ka kalibotan. Ya ngaran
niran ani si Gog daw si
Magog. Kamhan patiponon
siran ka pag-away.
Masarang kataed siran
singed ka kataed na nag-as
dizan ka baybazen na dagat.
9 Garing siran ka tanan
mga dapit dini ka tibolos
kalibotan. Kamhan inlibot
nirang tanan ya siyodad
nga inmahal na Diyos daw
ya hel-anan na toong mga
sakop. Paglibot niran kaini
nga siyodad nasonog siran
ka laga nga garing ka langit.
Kamhan natibe siran
pagpatay.
10 Kamhan si Ibol nga
tag-iza ka mga maonga nga
minlimbong ka mga kaaway
na Diyos intimbag iza dizan
ka inpirno. Singed ka
danaw ya inpirno nga may
polbora nga magalaga
gazed pagdazaw. Wadizan
daan ya mahon-ang
mananap daw ya toong
magpanan-ogay nga
bakaken. Aldaw daw
kahabzen sakiten siran ka

laga ka waray pagheneng kawanihen ka.

11 Pagkakamhan nakitan nao ya dakolang lo-toanan nga mapoti daw ya isa nga nagalo-to dizan. Kamhan nakakawa dazon iza ka kalangitan daw ya kalopaan. Kamhan diri di makita pag-isab.

12 Kamhan nakitan di nao ya mga tao nga nabohi pagbalik garing ka lebeng. Bisan mga dato, bisan mga pobri nagatindeg sirang tanan dizan ka pag-atobang na lo-toanan. Kamhan inbeklad ya mga libro. Kamhan may isa pen nga libro nga inbeklad nga listahan ka mga ngaran na tao nga mahatagan ka kinabohi nga diri mawara. Kamhan ya mga tao nga nabohi pagbalik garing ka lebeng inhokman ya kada isa kaniran angay ka kanirang mga hininang. Kay dizan ka mga libro insoyat daan ya kanirang mga hininang ka bohi ka siran dini ka kalibotan.

13 Inbohi sirang tanan pagbalik bisan nalemes siran dizan ka dagat, bisan napatay siran dini ka lopa. Inpalogwa siran garing ka hel-anan na mga namola nga tao. Kamhan inhokman ya kada isa kaniran angay ka kanirang mga hininang ka bohi pen siran.

14 Na, kamhan di ya pagkamola na mga tao. Kamhan di isab ya paghela niran dizan ka hel-anan na mga namola nga tao. Kay intimbag sirang tanan dizan ka inpirno. Ya pagtimbag kaniran ka inpirno ani ya ikadowang pagkapatay na mga tao. Haloag ya inpirno singed ka danaw nga nagalaga gazed pagdazaw.

15 Intimbag matood ya bisan sin-o nga tao dizan ka inpirno kon wara maglista ya toong ngaran dizan ka libro nga listahanan ka mga ngaran na mga tao nga mahatagan ka kinabohi nga diri mawara.

21

1 Pagkakamhan kaiza nakitan nao ya bag-ong langit daw ya bag-ong lopa piro waray dagat kay ya mahon-ang langit daw lopa nawara di siran.

2 Kamhan nakitan nao ya bag-ong siyodad na Diyos ani ngaran ya bag-ong Hirosalem nga ipatonton na Diyos garing daked ka langit. Madazaw selengan singed ka kadazaw na asawhenen nga in-andam nga magaganasen nga magazong bado.

3 Kamhan nabatian nao ya mabaskeg nga saba dizan ka lo-toanan na Diyos nagalaong nga selengan mo kay ya hel-anan na Diyos baba di iton koman ka mga tao kay magahela di iza pagkatibe kaniran nga toong kasakopan. Kamhan iza ya kanirang iba daw ya kanirang hawagenen.

4 Pahidan sab naiza ya
kanirang mga loha.
Kamhan diri siran anhaza
pag-isab kay diri di mapatay
ya tao. Kamhan di ya bisan
ono nga makapakawied ka
tao daw bisan ono ya
kasakit kay ya daan
kahimtang na mga tao
kamhan di iton.
5 Kamhan minsogo ya
Diyos kanao nagalaong nga
selengan mo kay
pabag-ohon nao ya bisan
ono. Minlaong isab iza
kanao nga isoyat mo ini kay
polos matood ya kanaong
mga panaba daw antoman
ini nga tanan.
6 Kamhan di gazed ya
pagsonodsonod nga
panahon. Hao ya may
ngaran nga Alpa daw Omiga
kay hao ya mahon-a ka
bisan sin-o ya mahon-ang
tao. Hao ya mahori koman
kay natibe di ya tanan.
Bisan sin-o ya mga in-ohaw
nga tao tagan nao ka sapa
nga waray bazad dizan ka
tobod nga madazaw ya
pagtigis. Pamolinged ini nga
tagan siran ka bag-ong
kinabohi kawanihen ka.
7 Ani ini ya kabilin nao ka
mga tao nga wara madaeg
ka pagtintal ni Satanas kay
inhinang nao nga siran di
ya kanaong mga maanak.
Hao ya kanirang Diyos.
8 Kamhan ya mga diri
antoo kanao nagalised
gazed siran. Bisan sin-o ya
nadaeg ka pagtintal ni
Satanas, bisan sin-o ya
minbiza kanao, bisan sin-o
ya nagahinang ka malaw-ay
daw ya mga talamono daw
ya mga nagahinang ka
maonga daw ya mga
tigsalamangka daw ya mga
nagahawag ka mga diri kon
matood nga Diyos daw ya
mga bakaken andateng
sirang tanan doro ka
inpirno. Haloag ya inpirno
singed ka danaw nga may
polbora nga nagalaga gazed
pagdazaw. Ani ini ya
ikadowang pagkapatay na
mga tao.

9 Pagkakamhan kaiza
dizan ka pitong bolos nga
taga langit nga indara ya
mga kaldohan nga betangan
naizang mga kalised nga
nahorihan, may isa nga
minkarini kanao daw
nagalaong nga dali ko
ngarini kay ipakita nao ya
mga kasakopan na Nati na
Karniro. Singed siran ka
toong asawhenen nga
in-andam ka pagkasal.
10 Kamhan singed ka
inpatag-inep hao na
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos. Kamhan
indara hao naiza ngandaked
ka dakolang bobong nga
ataas gazed pagdazaw.
Kamhan may bag-ong
siyodad na Diyos nga
inpakita kanao. Kamhan ya
ngaran na siyodad ani ya
bag-ong Hirosalem nga
inpatonton na Diyos garing
daked ka langit.
11 Masirawan gazed iton
ka kasiraw nga garing ka
Diyos. Nagalatì iton singed

ka pagkalatì na bato nga mahalen ani haspi. Mailag iton singed ka pagkailag na bildo.

12 Ya alad nga minlibot ka siyodad dakola iton daw masarang kaataas. Kamhan may napolo may dowang bolos nga pirtahan nga imbantazan ka napolo may dowang bolos nga taga langit. Dizan ka hopaw na kada pirtahan insoyatan daan ya mga ngaran na napolo may dowang bolos nga kaliwatan ni Israil nga karaang Yodayo.

13 Ya hitsora na alad anika daw kwadro. Kada isa nga kilid may tolong bolos nga pirtahan. Dizan ka sebazan tolong bolos ya pirtahan. Dizan isab ka kanawazan tolo sab ya pirtahan. Dizan sab ka timogan tolo gihapon ya pirtahan. Dizan sab ka salpan tolo gihapon ya pirtahan.

14 Marig-en gazed ya alad na siyodad kay may tinarokan nga napolo may dowang bolos nga dakolang bato. Kada bato insoyatan daan ya mga ngaran na napolo may dowang bolos nga sinarigan na Nati na Karniro. Ani ini ya nakitan nao.

15 Kamhan ya taga langit nga minpanaba kanao indara naiza ya isokoday nga bolawan kay magasokdon ya siyodad daw ya alad daw ya mga pirtahan.

16 Pagsokod naiza ka siyodad mag-anika ya kaataas daw ya kalakbang kay kwadrado gazed ya pagsokod. Ya kilid keteb sab ka pagdateng ngaro ka isang kilid dowang ka libo may opat nga ka gatos nga kilomitro. Anika sab ya pagsokod ngarimbaba ka lopa keteb ngandaked ka langit.

17 Kamhan insokod naiza ya kadame na koral nga katloan may enem nga ka depa ya kadame. Ya pagsokod na taga langit daw ya pagsokod nita nga tao mag-anika siran.

18 Nahinang ya alad garing ka klasi na bato ani ngaran ya haspi. Nahinang sab ya siyodad ka bolawan nga waray makasaket. Mailag iton selengan singed ka pag-ilag na bildo.

19 Ya kilid na mga dakolang bato nga tinarokan na alad in-artihan ka mga mahalen nga bato. Wani ya ngaran na mga bato. Ya hon-a singed ka bildo ani ngaran ya haspi. Ya ikadowa blo singed ka langit ani ngaran ya sapiro. Ya ikatlo grin singed ka dahon ani ngaran ya agata. Ya ikaopat masarang ka grin ani ngaran ya ismiralda.

20 Ya ikalima mararag daw madolaw ani ngaran ya onis. Ya ikaenem mararag singed ka dogo ani ngaran ya kornalina. Ya ikapito singed ka bolawan ani ngaran ya krisolito. Ya

ikawalo grin singed ka dagat ani ngaran ya birilo. Ya ikasizam madolaw ani ngaran ya topasyo. Ya ikanapolo madolaw daw grin ani ngaran ya krisopraso. Ya ikanapolo may isa mararag daw grin ani ngaran ya hasinto. Ya ikanapolo may dowa longbos nga mararag ani ngaran ya amatista. Ani ya mga mahalen nga bato nga in-arti ka alad dini ka siyodad na Diyos.

21 Kamhan dizan ka alad inhinang nga isang bolos nga motza ya kada isa nga pirtahan. Agon napolo may dowang bolos ya motza. Kamhan ya dalan na siyodad inhinang iton nga bolawan nga waray makasaket. Mailag ya dalan singed ka pag-ilag na bildo.

22 Na, wara hao makakita ka singbahan dizan ka siyodad kay ya Ginoong Diyos nga labaw ka gahem daw ya Nati na Karniro siran ya matood nga singbahan dizan.

23 Kamhan waray kinahanglan ka kapawa na sega daw bolan kay ya kalatì na Diyos ani ya makapawa ka siyodad. Seghan disab iton na Nati na Karniro.

24 Ilawan na siyodad ya tanan mga taga kalibotan. Kamhan ya mga mahalen na mga hari ka kalibotan dadhen niran dizan ka siyodad.

25 Diri masira ya mga pirtahan na siyodad kay maaldaw pag-onay, waray kahabzen.

26 Ya tanan mga mahalen daw ya pagkadato na mga tao dadhen niran dizan ka siyodad. Garing siran ka tanan mga dapit dini ka kalibotan.

27 Kamhan bisan ono nga maonga diri iton makaseled ka siyodad. Ya mga maonga nga tao daw ya mga bakaken diri siran makaseled. Kamhan ya mga tao nga inlista di ya kanirang ngaran dizan ka libro na Nati na Karniro nga listahan ka ngaran na mga tao nga mahatagan ka kinabohi kawanihen ka, siran gazed ya makaseled ka siyodad na Diyos.

22

1 Pagkakamhan kaiza ya sapa nga makahatag ka tao ka kinabohi nga diri mawara kawanihen ka ani ya inpakita na taga langit kanao. Nagalatì iton daw mingaring ka lo-toanan na Diyos daw ya Nati na Karniro.

2 Mintenga iton ka kaeltanan na dalan ka siyodad. Dipi daw dindipi ka sapa may mga liwaan nga makahatag ka tao ka kinabohi nga diri mawara kawanihen ka. Ya protas na mga liwaan napolo may dowang ka klasi. Kamhan magabonga kada bolan. Ya dahon na mga liwaan magamit iton ka pagtambal

ka tanan mga tao nga mga
taga bisan hain.
3 Waray maonga nga
makaazi dizan ka siyodad.
Kamhan may lo-toanan
na Diyos daw ya Nati na
Karniro dizan ka siyodad
kay siran ya nagahari.
Kamhan magasazaen ya
Diyos na toong mga sinogo.
4 Makakita siran ka toong
bayho. Kamhan ya toong
ngaran isoyat dizan ka
kanirang bayho.
5 Wara di ya kahabzen.
Kamhan waray kinahanglan
niran ka mga segà kon ya
kapawa na sega kay
magapawaan siran na
Ginoong Diyos. Kamhan
siran ya magahari
kawanihen ka.

6 Kamhan minlaong ya
taga langit kanao nga
matood ya kanaong mga
panaba daw matoman ini
nga tanan. Ya Ginoong
Diyos nga minhatag ka
toong Ispirito dizan ka
toong mga karaang propita
ani ya minsogo kanao
ngarini ka toong kasakopan
dazaw ipakahagdam ya
mga kaazi nga domatengay.
7 Kamhan minlaong si
Hisos nga timan-an mazo
gazed ini kay domatengay
di hao. Madazaw ya
panarangin na Diyos ka
mga antoo ka mga insoyat
dini kaini nga basahen.
8 Hao nga si Howan ani
ya nakabati daw nakakita
kaini nga tanan insoyat nao.
Pagkakamhan nao
pagpakabati daw pagkita
minpatilohod hao dizan ka
paahan na taga langit nga
minpakahagdam kanao kay
sazaen iza kontana.
9 Piro inbahegan hao
naiza nagalaong nga diri
mo hao pagsazaen kay kita
daw ya mga iba mo nga
mga propita na Diyos
mag-anika kita nga
sogoonon ka lamang na
Diyos. Sazaen mo ya Diyos!

10 Minsogo sab iza kanao
nagalaong nga diri mo itago
ya sinoyat mo mahitenged
ka mga kaazi nga
domatengay kay ka diri di
madogay matoman ini nga
tanan.
11 Pasagdi ya mga maonga
nga tao daw ya mga
nagahinang ka mga
malaw-ay kay padazonon di
niran paghinang ka mga
maonga daw malaw-ay.
Kamhan ya mga beetan daw
ya mga matadeng nga tao
padazonon niran paghinang
ka madazaw daw pagtoman
ka naazakan na Diyos.

12 Kamhan minlaong si
Hisos pag-isab nga
domatengay di hao.
Kamhan pagdateng nao
balsan nao ya kada isa daw
isa kamazo angay ka
batasan.
13 Hao ya may ngaran nga
Alpa daw Omiga kay hao ya
mahon-a ka bisan sin-o ya
mahon-ang tao. Hao ya
mahori koman kay natibe di
ya tanan. Hao matood ya
primiro nga minsogod ka
bisan ono. Hao isab ya

mintiwas ka tanan.
14 Masazaen ya mga tao
nga nanlaba di siran ka
kanirang bado dazaw
mahinglo di. Pamolinged ini
nga inkaw-an di ya
kanirang mga sala. Kamhan
tagan siran ka katenged ka
pagseled ka siyodad dizan
ka mga pirtahan. Tagan
isab siran ka katenged ka
pagkaen ka protas na
liwaan nga makahatag ka
tao ka kinabohi nga diri
mawara kawanihen ka.
15 Kamhan bali ka gawas
na longsod may mga
maonga nga tao daw ya
mga tigsalamangka daw ya
mga maghehenay daw ya
mga talamono daw ya mga
anhawag ka mga diyosdiyos
daw ya tanan mga
malimbongon daw bakaken
nga tao.
16 Kamhan, Howan,
minsogo hao ka kanaong
sinogo dini kanmo dazaw
iko ya ampakahagdam ka
tanan mga kasakopan nao
nga nagatipon. Kay hao
gazed ya kaliwat na
karaang hari nga si Dabid.
Inngaranan sab hao ka
bitoon nga masiraw singed
ka kasiraw na makabogwas
nga nagasebay ka
kamaaldawen.
17 Kamo nga mga in-ohaw
nga tao daw ya mga naazak
pag-inem, dali kamo ngarini
kay mag-inem di kamo ka
sapa nga waray bazad.
Pamolinged ini nga tagan
kamo ka kinabohi nga diri
mawara kawanihen ka. Ya
Madazaw nga Ispirito nga
garing ka Diyos daw ya mga
kasakopan ni Hisos
minhawag siran ka tanan
mga tao nga dali kamo
ngarini! Kamhan bisan
sin-o ya mintoo anhawag
sab iza ka mga iba pen nga
tao nga somakop kamo kan
Hisos!

18 Na, hao nga si Howan
ambaheg hao ka tanan mga
nakabati ka mga panaba
mahitenged ka mga kaazi
nga domatengay nga
insoyat dini ka basahen
dazaw diri kamo
maghilabet pagdogang kaini
nga sinoyat. Kay kon may
anhilabet pagdogang
pahamtangan matood iza
na Diyos pagdogang ka mga
kalised nga inpanan-og
daan dini ka basahen.
19 Kon may magkawa ka
mga panaba nga insoyat
dini kaw-en sab na Diyos ya
kabilin naiza dizan ka
liwaan nga may protas nga
makahatag ka kinabohi nga
diri mawara kawanihen ka.
Kaw-en sab ya kabilin naiza
dizan ka siyodad na Diyos
nga inpanan-og daan dini
ka basahen.
20 Iza nga
minpakahagdam kanao
kaini minpanaba iza nga
matood nga domatengay di
hao. Magsambag kita nga
Ginoong Hisos, kontana
magdali ko magbalik dini
kanami!
21 Kamo nga mga sakop ni
Hisos, gosto nao nga
tabangan kamo ni Hiso
Kristo nga kantang Ginoo.

Anika iza.